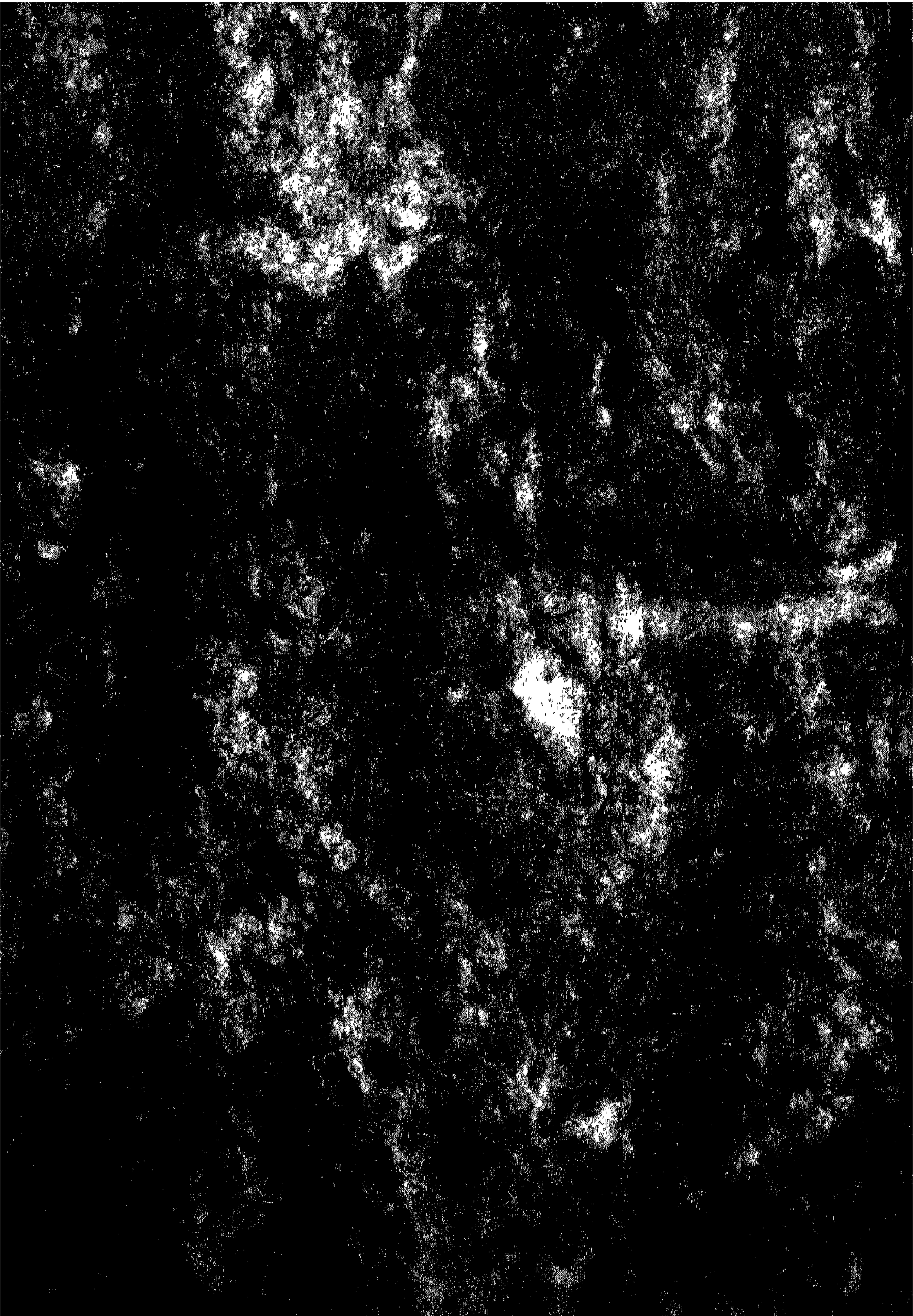


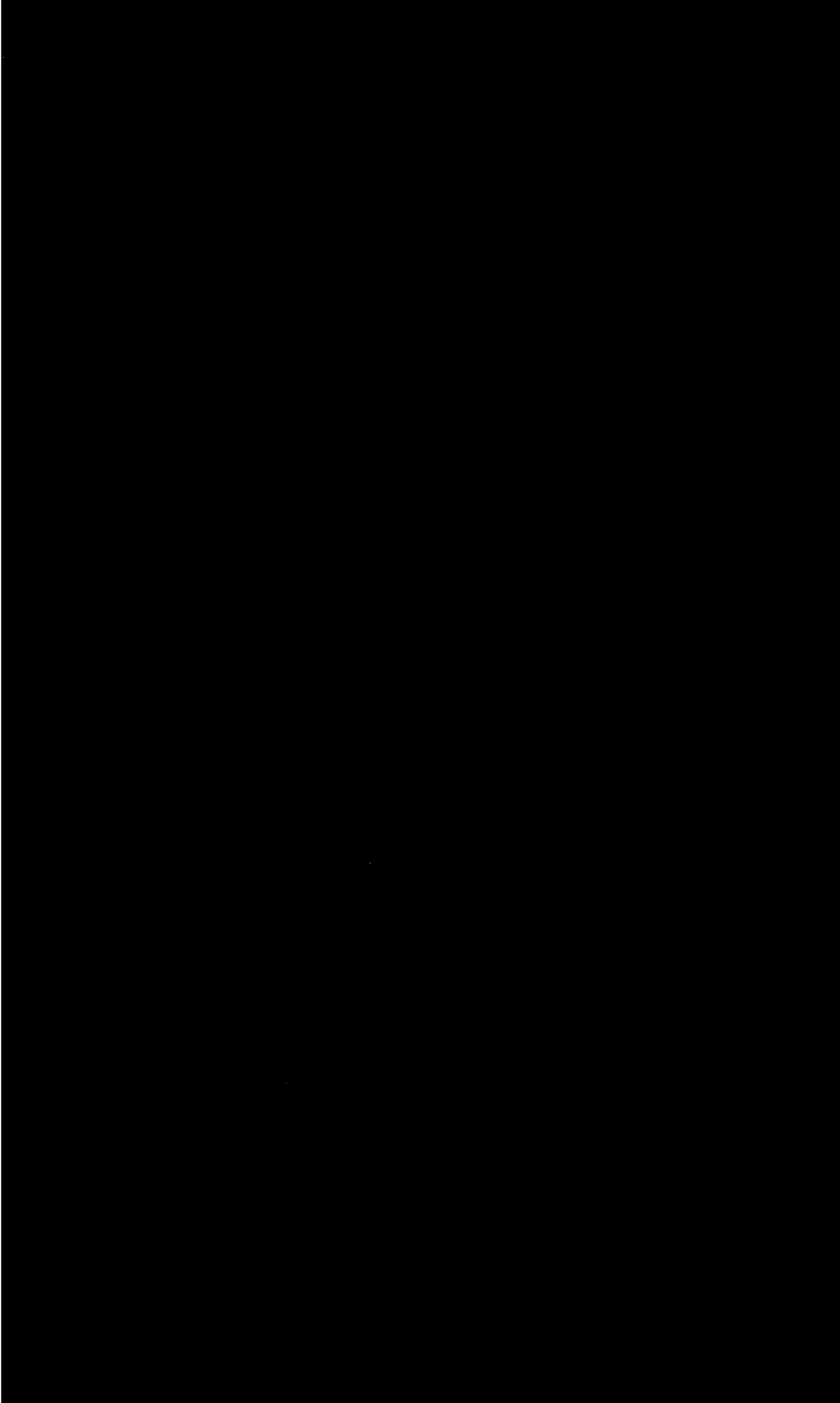
## اهداءات ٢٠٠٢

أسرة د/ عبد الرحمن بدوي  
جمعية د/ عبد الرحمن بدوي للإبداع الثقافي  
القاهرة











تراثنا

# نهاية البلاغ

في

فنونه الأدب

تأليف

شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب النويري

١٦٧٧هـ - ١٧٣٢هـ

السفر الخامس

نسخة مصورة عن طبعة دار الكتب

وزارة الثقافة والإرشاد القومي

المؤسسة المصرية العامة

للتأليف والترجمة والطباعة والنشر



مطابع كوستاتوماس وشركاه  
• شارع نيفت المزموطى بالظاهرة ٩٠٠١٨  
القاهرة



# فهرس

السفر الخامس

من كتاب نهاية الأرب في فنون الأدب

للسویری

(تابع) أخبار المغنّين الذين نقلوا الغناء من الفارسية الى العربية  
ومن أخذ عنهم ومن أشتهر بالغناء

صفحة

ذكر أخبار إسحاق بن إبراهيم	١
ذكر أخبار علوية	٩
ذكر أخبار معبد الیقطینی (صوابه : القطنی)	١٣
ذكر أخبار محمد الرف	١٧
ذكر أخبار محمد بن الأشعث	١٩
ذكر أخبار عمرو بن بانه	٢١
ذكر أخبار عبد الله بن العباس الربيعی	٢٢
ذكر أخبار وجه القرعة	٣٠
ذكر أخبار محمد بن الحارث بن بسخر	٣٢
ذكر أخبار أحمد بن صدقة	٣٣
ذكر أخبار أبي حشيشة	٣٥
ذكر أخبار القيان وأول من غنى من النساء ومن أشتهر بالغناء منهن	
في الإسلام	٣٨



صفحة

٤١	... .. ذكر أخبار جميلة (مولاة بنى سليم)
٥٠	... .. ذكر أخبار عزة الميلاء
٥٢	... .. ذكر أخبار سلامة القس
٥٨	... .. ذكر أخبار حبابة
٦٤	... .. ذكر أخبار خليدة المكية
٦٥	... .. ذكر أخبار مقيم الهاشمية
	ذكر أخبار ساجى جارية عبيد الله بن عبد الله بن طاهر ( فى الأغاني طبع
٦٩	... .. بلاق : ساجى)
٧٠	... .. ذكر أخبار دقاق
٧١	... .. ذكر أخبار قلم الصالحية
٧٣	... .. ذكر أخبار بصبص جارية ابن تقيس
٧٥	... .. ذكر أخبار جوارى ابن رامين (ومن سلامة الزقاء، ورُبَّجة، وسُعدة)
٧٨	... .. ذكر أخبار عنان جارية الناطقى
٨٢	... .. ذكر أخبار شارية جارية إبراهيم بن المهدي
٨٨	... .. ذكر أخبار بذل
٩١	... .. ذكر أخبار ذات الخال
٩٣	... .. ذكر أخبار دناتير البرمكية
٩٥	... .. ذكر أخبار عريب المامونية
١١٢	... .. ذكر أخبار محبوبة
١١٤	... .. ذكر أخبار عبيدة الطنبورية

## الباب السابع :

فما يحتاج إليه المفتى ويضطر الى معرفته، وما قيل فى الغناء وما وصفت

به القيان، ووصف آلات الطرب ... .. ١١٧



ذكر ما يحتاج إليه المغني ويضطر إلى معرفته وما قيل في الغناء والقيان	
من جيد الشعر	١١٧ ... ..
ذكر ما قيل في وصف آلات الطرب	١٢٢ ... ..

## القسم الرابع :

في التهاني والبشائر والمراثي والنوادر والزهد والتوكل والأدعية وفيه	
أربعة أبواب	١٢٧ ... ..

## الباب الأول :

في التهاني والبشائر	١٢٧ ... ..
ذكر شيء مما هنيئ به ولاية المناصب	١٢٧ ... ..
ومما هنيئ به من اتصل بزوجة ذات جمال وحسب وأصالة وأدب	١٣١ ... ..
ومما هنيئ به من رزقه الله ولدا وزاده به قوة وعددا	١٣٢ ... ..
ومما هنيئ به في المواسم والقُدوم	١٣٥ ... ..
ومما قيل من شواذ التهاني وهي الجمع بين التهنئة والتعزية، والبشارة	
والتسلية	١٣٦ ... ..
ذكر نبذة من التهاني العامة والبشائر التامة	١٤٠ ... ..
ومما قيل في التهاني بالفتوحات وهزيمة جيوش الأعداء	١٤٥ ... ..

## الباب الثاني :

في المراثي والنوادر	١٦٤ ... ..
ذكر شيء من المراثي والنوادر	١٦٨ ... ..
ومما قيل في شواذ المراثي	٢١٧ ... ..

## الباب الثالث :

في الزهد والتوكل	٢٣٠ ... ..
ذكر بيان حقيقة الزهد	٢٣١ ... ..



صفحة	
٢٢٣	وأما العلم الذى هو المشر لهذا الحال
٢٣٥	وأما العمل الصادر عن حال الزهد
٢٣٧	ذكر فضيلة الزهد وبغض الدنيا
٢٤٢	ذكر بيان ذم الدنيا وشئ من المواعظ والرقائق الداخلة فى هذا الباب
٢٥٦	ذكر بيان الزهد وأقسامه وأحكامه
٢٦٠	ذكر بيان تفصيل الزهد فيما هو من ضروريات الحياة
٢٧٢	ذكر بيان علامات الزهد
٢٧٥	ذكر ما ورد فى التوكل من فضيلته وحقيقته
٢٧٥	أما فضيلته
٢٧٥	وأما حقيقته
٢٧٨	ذكر بيان أعمال المتوكلين
٢٧٨	أما جلب النافع
٢٨١	وأما حفظ النافع
٢٨١	وأما دفع الضار عن النفس والمال
٢٨٢	وأما إزالة الضرر

## الباب الرابع :

٢٨٤	فى الأدعية
٢٨٧	وأما ما ورد فى نفع الدعاء ودفعه للبلاء
٢٨٧	وأما ما ورد فى الإلحاح فى الدعاء وهيئة الذلة والإجابة
٢٨٨	وأما ما ورد من كراهية استعجال الإجابة ورفع البصر والسجع فى الدعاء
٢٨٩	وأما ما ورد فىمن تجاب دعواتهم
٢٩٠	ذكر الأوقات التى تُرجى فيها إجابة الدعاء
٢٩٢	ذكر دعوات ساعات الأيام السبعة ولياليها



ذكر ما يدعى به في المساء والصباح والغدق والرواح والصلاة والصوم	
والجماع والنوم والورد والصدر والسفر والحضر وغير ذلك	٣٠٤ ... ..
فأما ما يقال عند المساء والصباح	٣٠٤ ... ..
وأما ما يقال عند النوم	٣٠٦ ... ..
وأما ما يقال عند دخول المنزل والمسجد والخروج منهما	٣٠٦ ... ..
وأما ما يقال عند النداء	٣٠٨ ... ..
وأما ما يقال عند الدخول الخلاء	٣٠٨ ... ..
وأما ما يقال عند الوضوء وغسل الأعضاء	٣٠٨ ... ..
وأما أدعية الصلاة	٣١٠ ... ..
وأما ما يدعى به في نفس الصلاة	٣١٠ ... ..
وأما ما يدعى به بعد التسليم	٣١٣ ... ..
وأما ما يقال عند رؤية الجنائز والتقين والدفن	٣١٥ ... ..
وأما ما يقال عند زيارة القبور	٣١٦ ... ..
وأما ما يقال عند الإفطار من الصوم والأكل والشرب	٣١٧ ... ..
وأما ما يقال عند لباس الثوب واللباسه وعند النظر في المرأة والتسريح	
وفي المجلس	٣١٨ ... ..
وأما ما يقال في المرض والرقى والوسواس والحريق	٣١٩ ... ..
وأما ما يقال عند دخول السوق وشراء الجارية والدابة	٣٢١ ... ..
وأما ما يقال عند هبوب الرياح وفي الرعد والمطر	٣٢٢ ... ..
وأما ما يقال في الخوف والشدائد	٣٢٣ ... ..
وأما ما يقال في الغضب والفرع	٣٢٤ ... ..
وأما ما يقال في السفر وركوب الدابة والسفينة ودخول القرية	٣٢٤ ... ..
وأما ما يقال في الزواج والجماع	٣٢٧ ... ..
وأما ما يقال في قضاء الدين ونجاح الحوائج	٣٢٧ ... ..



صفحة

وأما ما يقال في رد الضلالة	٣٢٩
ذكر ما ورد في أسماء الله الحسنى والأسم الأعظم	٣٣٠
كيفية العلم والعمل بأسماء الله الحسنى وخاصة كل أسم منها وترتيب	
ذلك إلى عشرة أنماط	٣٣١
النمط الأول	٣٣١
النمط الثاني	٣٣١
النمط الثالث	٣٣٢
النمط الرابع	٣٣٣
النمط الخامس	٣٣٤
النمط السادس	٣٣٤
النمط السابع	٣٣٥
النمط الثامن	٣٣٦
النمط التاسع	٣٣٧
النمط العاشر	٣٣٧
وأما ما ورد في الأسم الأعظم	٣٣٧
صورة ما ورد بآخر الجزء الخامس في الأصلين الفتوغرافيين	٣٣٩



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وبه توفيقى

①

## ذكر أخبار إسحاق بن إبراهيم

هو أبو محمد إسحاق بن إبراهيم الموصلى، وقد تقدم نسبه فى أخبار أبيه . وكان  
الرشيد يولع به فيكنيه أبا صفوان . قال أبو الفرج الأصفهاني فى ترجمة إسحاق :  
وموضعه من العلم ، ومكانه من الأدب ، ومحلّه من الرواية ، وتقدمه فى الشعر ،  
ومنزله فى سائر المحاسن أشهر من أن يدّل عليها بوصف . قال : فأما الغناء فكان  
أصغر علومه وأدنى ما يوسم به وإن كان الغالب عليه وعلى ما كان يحسنه ،  
فإنه كان له فى سائر أدواته نظراء وأكفاء ولم يكن له فى هذا نظير . لحق بمن  
مضى فيه وسبق من قد سبق ، وسهل طريق الغناء وأنارها ، فهو إمام أهل صناعته  
جميعا وقُدوتهم ورأسهم ومعلمهم ؛ يعرف ذلك منه الخالص والعام ، ويشهد له به  
الموافق والمفارق . على أنه كان أكره الناس للغناء وأشدّهم بغضا له لئلا يدعى إليه  
ويسمى به . وكان المأمون يقول : لولا ما سبق على ألسنة الناس وشهر به  
عندهم من الغناء لولّيته القضاء بحضرتى ، فإنه أولى به وأعف وأصدق وأكثر  
دينا وأمانة من هؤلاء القضاة . وقد روى الحديث ولقى أهله مثل مالك بن أنس  
وسفيان بن عيينة [ وهشيم بن بشير ] وإبراهيم بن سعد وأبى معاوية الضرير وروح

(١) كذا فى الأغاني . وفى الأصل : « المجالس » .

(٢) كذا فى الأغاني . وفى الأصل : « لولا ما سبق إسحاق على ألسنة الناس وشهرته ... الخ » .

(٣) زيادة عن الأغاني .



أَبْنُ عُبَادَةَ وَغَيْرِهِمْ مِنْ شيوخِ الْعِرَاقِ وَالْحِجَازِ . وَكَانَ مَعَ كِرَاهَتِهِ لِلغَنَاءِ أَضَنُّ خَلْقِ اللَّهِ بِهِ وَأَشْتَمُ بِخَلَا عَلَى كُلِّ أَحَدٍ حَتَّى عَلَى جَوَارِيهِ وَغُلَمَانِهِ وَمَنْ يَأْخُذُ عَنْهُ مِثْسَبًا إِلَيْهِ وَمَتَعَصِبًا لَهُ فَضْلًا عَنْ غَيْرِهِمْ . قَالَ : وَهُوَ صَحَّحَ أَجْنَاسَ الْغَنَاءِ وَطَرَائِقَهُ وَمَيَّزَهَا تَمَيِّزًا لَمْ يَقْدِرْ عَلَيْهِ أَحَدٌ قَبْلَهُ .

وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ الْجُرْجَانِيُّ : كَانَ وَاللَّهُ إِسْحَاقُ غُرَّةً فِي زَمَانِهِ ، وَوَاحِدًا فِي عَصَرِهِ عِلْمًا وَفَهْمًا وَأَدْبًا وَوَقَارًا وَجَوْدَةً رَأَى وَصَحَّةَ مَوَدَّةٍ . وَكَانَ وَاللَّهُ يُنْخَرَسُ النَّاطِقُ إِذَا نَطَقَ ، وَيُخَيَّرُ السَّامِعُ إِذَا تَحَدَّثَ ، لَا يَمْلَأُ جَلِيسُهُ مَجْلِسَهُ ، وَلَا تَمُجُّ الْأَذَانُ حَدِيثَهُ ، وَلَا تَنْبُو النَّفْسُ عَنْ مُطَاوَلَتِهِ . إِنْ حَدَّثَكَ أَهْلَاكَ ، وَإِنْ نَاطَرَكَ أَفَادَكَ ، وَإِنْ غَنَّاكَ أَطْرَبَكَ . وَمَا كَانَتْ خَصْلَةً مِنَ الْأَدَبِ ، وَلَا جَنْسٌ مِنَ الْعِلْمِ يَتَكَلَّمُ فِيهِ إِسْحَاقُ فَيُقَدِّمُ أَحَدًا عَلَى مَسَاجِلَتِهِ أَوْ مَنَاوَاتِهِ فِيهِ .

حَكَى أَبُو الْفَرَجِ عَنْ إِسْحَاقَ قَالَ : دَعَانِي الْمَأْمُونُ وَعِنْدَهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمَهْدِيِّ وَفِي مَجْلِسِهِ عَشْرُونَ جَارِيَةً قَدْ أَجْلَسَ عَشْرًا عَنْ يَمِينِهِ وَعَشْرًا عَنْ شِمَالِهِ . فَلَمَّا دَخَلْتُ سَمِعْتُ مِنَ النَّاحِيَةِ الْيُسْرَى خَطَأً فَأَنْكَرْتُهُ . فَقَالَ الْمَأْمُونُ : أَسَمِعْتَ خَطَأً؟ قُلْتُ : نَعَمْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ . فَقَالَ لإِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمَهْدِيِّ : هَلْ تَسْمَعُ خَطَأً؟ قَالَ لَا . قَالَ : فَأَعَادَ عَلَى السُّؤَالِ ، فَقُلْتُ : بَلَى وَاللَّهِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، وَإِنِّي لَفِي الْجَانِبِ الْأَيْسَرِ . فَأَعَادَ إِبْرَاهِيمُ سَمْعَهُ إِلَى النَّاحِيَةِ الْيُسْرَى ثُمَّ قَالَ : لَا وَاللَّهِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَا فِي هَذِهِ النَّاحِيَةِ خَطَأٌ . فَقُلْتُ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، مَرُّ الْجَوَارِي اللَّاتِي عَلَى الْيَمِينِ يُمَسِّكُنَ ، فَأَمْرَهُنَّ فَأَمْسِكُنَ ، ثُمَّ قُلْتُ لإِبْرَاهِيمَ : هَلْ تَسْمَعُ خَطَأً؟ فَتَسْمَعُ ثُمَّ قَالَ : مَا هَاهُنَا خَطَأٌ . فَقُلْتُ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، يُمَسِّكُنَ وَتَضْرِبُ الثَّانِيَةَ ، فَأَمْسِكُنَ وَضَرَبْتَ الثَّانِيَةَ ، فَعَرَفَ إِبْرَاهِيمُ الْخَطَأَ فَقَالَ : نَعَمْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، هَاهُنَا خَطَأٌ . فَقَالَ الْمَأْمُونُ عِنْدَ ذَلِكَ



لإبراهيم بن المهدي : لا تُمارِ إسحاق بعدها ، فإن رجلا عرف الخطأ بين ثمانين و ترا وعشرين حلقا لجدير ألا تماريه ؛ قال : صدقت .

وقال ابن حمدون : سمعتُ الوراق يقول : ما غناني إسحاق قط إلا ظننتُ أنه قد زيد في ملكي ، ولا سمعته قط يغني غناء ابن سريج إلا ظننتُ أن ابن سريج قد نُسر ، وإني ليحضرني غيره إذا لم يكن حاضرا ، فيتقدمه عندي بطيب الصوت ، حتى إذا اجتمعا عندي رأيت إسحاق يعلو ورأيت من ظننتُ أنه يتقدمه يتقص . وإن إسحاق لنعمة من نعم الملوك التي لم يُحظَّ أحد بمثلها . ولو أن العمر والشباب والنشاط مما يُشترى لأشتريتهن له بشرط ملكي .

وحكى عن أحمد بن المكي عن أبيه قال : كان المغنون يجتمعون مع إسحاق وكلهم أحسن صوتا منه ولم يكن فيه عيب إلا صوته فيطمعون فيه ، ولا يزال بلطفه وحذقه ومعرفته حتى يغلبهم جميعا ويفضلهم ويتقدم عليهم . قال : وهو أول من أحدث المجتث ليوافق صوته ويشاكله بخاء معه عجباً من العجب ، وكان في حلقه نبوءة عن الوتر .

وحكى قال : سأل إسحاق الموصلي المأمون أن يكون دخوله مع أهل العلم والأدب والرواة لا مع المغنين ، فإذا أراد الغناء غناه ، فأجابه إلى ذلك . ثم سأل بعد مدة طويلا أن يأذن له في الدخول مع الفقهاء فأذن له ؛ قال : فكان يدخل ويده في يد قاضي القضاة يحيى بن أكثم . ثم سأل إسحاق المأمون في لبس السواد يوم الجمعة والصلاة معه في المقصورة ؛ قال : فضحك المأمون وقال : ولا كل هذا يا إسحاق ! وقد أشريت منك هذه المسئلة بمائة ألف دينار وأمر له بها .



وكان لإسحاق مع إبراهيم بن المهدي مخاطبات ومنازعات ومحاورات بسبب الغناء، وكان الرشيد ينصر إسحاق على إبراهيم أخيه . من ذلك ما حكاه إسحاق قال : كنت عند الرشيد يوما ، وعنده ندماءؤه وخاصته وفيهم إبراهيم بن المهدي ؛ فقال لي الرشيد : غنّ :

شربتُ مدامةً وسقيتُ أخرى \* وراح المنتشون وما أنتشيتُ

فغنيته . فأقبل على إبراهيم بن المهدي فقال لي : ما أصبت يا إسحاق ولا أحسنت . فقلت له : ليس هذا مما تعرفه ولا تحسنه ، وإن شئت فغنه فإن لم أجذك أنك تخطئ فيه منذ ابتدائك إلى آتئائك فدي حلال . ثم أقبلت على الرشيد فقلت : يا أمير المؤمنين ، هذه صناعتى وصناعة أبى ، وهى التى قربتنا منك وأستخدمتنا لك فأوطأنا بساطك ، فإذا نازعنا أحدٌ بغير علم لم نجد بُدا من الإفصاح والذب ؛ فقال : لا غرّو ولا لوم عليك . وقام الرشيد ليول ؛ فأقبل إبراهيم بن المهدي على وقال : ويحك يا إسحاق ! أتجترئ على وتقول لى ما قلت يا ابن العاعلة ! لا يكفى . فداخلى ما لم أملك نفسى معه ، فقلت له : أنت تستمنى ولا أقدر على إجابتك وأنت ابن الخليفة وأخو الخليفة ، ولولا ذلك لقلت لك : يا ابن الزانية كما قلت لى يا ابن الزانية . أو ترانى كنت لا أحسن أن أقول : يا ابن الزانية ! ولكن قولى فى ذمك ينصرف كله إلى خالك الأعلم<sup>(١)</sup> ، ولولاك لذكرتُ صناعته ومذهبه — قال إسحاق : وكان يطارا — قال : ثم سكت ، وعلمت أن إبراهيم سوف يشكونى إلى الرشيد ، وسوف يسأل من حضر عما جرى فيخبرونه ، فتلافيتُ ذلك بأن قلت : إنك تظن أن الخلافة تصير اليك ، فلا تزال تهتدنى بذلك وتُعادينى كما تُعادي سائر أولياء أخيك حسدا<sup>(٢)</sup>

(١) الأعلم : الذى بشفته العليا أو فى جانبها شئ . (٢) كذا فى الأغاني . روى الأصل :

« أن الخلافة لك ... »



له ولولده على الأمر! وأنت تضعف عنه وعنهم، وتستخف بأوليائهم شفيًا، وأرجو ألا يخرجها الله من الرشيد وولده، وأن يقتلك دونها . فإن صارت إليك — والعياذ بالله تعالى من ذلك — فحرامٌ على حيتن العيش! والموت أطيب من الحياة معك، فأصنع حيتنك ما بدالك! قال: فلما نرج الرشيد وثب إبراهيم بفلس بين يديه وقال: يا أمير المؤمنين، شمتني إسحاق وذكر أمي وأستخف بي . فغضب وقال لي: ويلك!

ما تقول؟ قلت: لا أعلم، فسأل من حضر. فأقبل على مسرور وحسين فسألها عن القصة فجعلتا يخبرانه ووجهه يرتد إلى أن اتها إلى ذكر الخلافة فسرى عنه ورجع لونه، وقال لإبراهيم: لا ذنب له، شمتته فعرفك أنه لا يقدر على جوابك، ارجع إلى موضعك وأمسك عن هذا . فلما آنفض المجلس وأنصرف الناس أمر الرشيد بالآ أبرج . ونرج كل من حضر حتى لم يبق غيري، فسأ ظني وهتني نفسي . فأقبل على وقال:

يا إسحاق، أتراني لم أفهم قولك ومرادك! قد والله زيتته ثلاث مرات! أتراني لا أعرف وقائعك وأقدامك وأين ذهبت! ويلك لا تعد! حدثني عنك لو ضربك إبراهيم أكنت أقتص لك منه فأضربه وهو أنحى يا جاهل! أترأه لو أمر غلماناه فقتلوك أكنت أقتله بك! فقلت: والله يا أمير المؤمنين، قد قتلتني هذا الكلام، وإن بلغه ليقتلني، وما أشك أنه قد بلغه الآن . فصاح بمسرور وقال له: على بإبراهيم فأحضر، وقال لي: قم فانصرف . فقلت للجماعة من الخدم — وكلهم كان لي محباً وإلى مائلا

ولي مطيعا — : أخبروني بما يجري، فأخبروني من غد أنه لما دخل عليه وبخه وجهه وقال له: أتستخف بخادمي وصنيعتي وآبن خادمي وصنيعتي وصنيعة أبي في مجلسي! وتقدم على وتستخف بمجلسي وحضرتي! هاه هاه هاه! وتقدم على هذا

وأمثاله! وأنت مالك واللغناء! وما يدريك ماهو! ومن أخذك به وطارحك إياه حتى تتوهم أنك تبلغ منه مبلغ إسحاق الذي غدى به وعلمه وهو من صناعته! ثم تظن أنك



- تُحَطِّثُهُ فِيمَا لَا تَدْرِيهِ ، وَيَدْعُوكَ إِلَى إِقَامَةِ الْحُجَّةِ عَلَيْهِ فَلَا تُثَبِّتْ لَذَلِكَ وَتَعْتَصِمَ بِشَتْمِهِ !<sup>(١)</sup>
- هَذَا مِمَّا يَدُلُّ عَلَى السَّقُوطِ وَضَعْفِ الْعَقْلِ وَسُوءِ الْأَدَبِ مِنْ دَخُولِكَ فِيمَا لَا يَشْبِيكَ ،  
وِغْلَبَةِ لَذَلِكَ عَلَى مَرْوَةِكَ وَشَرْفِكَ ، ثُمَّ إِظْهَارِكَ إِيَّاهُ وَلَمْ تُحْكَمْهُ ، وَأَدْعَاؤَكَ  
مَا لَا تَعْلَمُهُ حَتَّى يَنْسَبَكَ إِلَى إِفْرَاطِ الْجَهْلِ . أَلَا تَعْلَمُ ، وَيَحْكُ ، أَنَّ هَذَا سُوءُ أَدَبٍ  
وَقَلَّةُ مَعْرِفَةٍ وَقَلَّةُ مَبَالَاةٍ بِالْخَطَا وَالتَّكْذِيبِ وَالرَّذَا الْقَبِيحِ ! ثُمَّ قَالَ : وَاللَّهِ الْعَظِيمِ  
وَحَقِّ رَسُولِهِ وَإِلَّا فَأَنَا بَرِيءٌ مِنَ الْمَهْدِيِّ إِنْ أَصَابَهُ أَحَدٌ بِسُوءٍ أَوْ سَقَطَ عَلَيْهِ حَجَرٌ مِنَ  
السَّمَاءِ أَوْ سَقَطَ مِنْ دَابَّتِهِ أَوْ سَقَطَ عَلَيْهِ سَقْفُهُ أَوْ مَاتَ بَخَاةٍ لَا تُقْتَلُكَ بِهِ . وَاللَّهِ !  
وَاللَّهِ ! وَلِلَّهِ ! فَلَا تَعْرِضْ لَهُ وَأَنْتَ أَعْلَمُ ! قُمْ الْآنَ فَاتَّحَرِّجْ ، فَخَرَجَ وَقَدْ كَادَ يَمُوتُ . فَلَمَّا  
كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ دَخَلَ عَلَى الرَّشِيدِ وَإِبْرَاهِيمَ عِنْدَهُ [فَاعْرَضَتْ عَنْ إِبْرَاهِيمَ] <sup>(٢)</sup> بِفِعْلِ  
يَنْظُرُ إِلَى مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ مَرَّةٍ وَيَضْحَكُ ، ثُمَّ قَالَ : إِنِّي لَا أَعْلَمُ مَحَبَّتَكَ لِإِسْحَاقَ وَمِلَّكَ إِلَيْهِ  
وَالِىَ الْأَخْذِ عَنْهُ ، وَإِنْ هَذَا لَا يَجِيئُكَ مِنْ جِهَتِهِ كَمَا تَرِيدُ إِلَّا بَعْدَ أَنْ يَرْضَى ، وَالرِّضَا  
لَا يَكُونُ بِمَكْرِهِ ، وَلَكِنْ أَحْسِنُ إِلَيْهِ وَأُكْرِمُهُ وَأَعْرِفُ حَقَّهُ وَبِرَّهُ وَصِلَّهُ ، فَإِذَا فَعَلْتَ  
ذَلِكَ ثُمَّ خَالَفَ مَا تَهْوَاهُ عَاقِبَتَهُ بِيَدٍ مُسْتَطِيلَةٍ مُتَبَسِّطَةٍ وَلِسَانٍ مُنْطَلِقٍ . ثُمَّ قَالَ لِي : قُمْ  
إِلَى مَوْلَاكَ وَأَبْنِ مَوْلَاكَ فَقَبَّلَ رَأْسَهُ ، فَقُمْتَ إِلَيْهِ وَقَامَ إِلَى وَأَصْلَحَ الرَّشِيدُ بَيْنَنَا .  
قَالَ أَبُو الْفَرَجِ : وَكَانَ إِسْحَاقُ جَيِّدَ الشَّعْرِ ، كَانَ يَقُولُ الشَّعْرَ وَيَنْسِبُهُ لِلْعَرَبِ .  
فَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ :

لَقَطَ الْخُدُورُ إِلَيْكَ حُورًا عَيْنًا \* أَنْسَيْنَ مَا جَمَعَ الْكَثَاسُ قَطِينًا  
فَإِذَا بَسَمْنٌ فَعَنْ كَثَلِ غَمَامَةٍ \* أَوْ أَقْحُوَانُ الرَّمْلِ بَاتَ مَعِينًا  
وَأَصَحُّ مَا رَأَتْ الْعَيُونُ مُحَاجِرًا \* وَلَهَنَ أَمْرَاضُ مَا رَأَيْتَ عَيُونًا<sup>(٣)</sup>

- (١) فِي الْأَغَانِي : عَلَيْكَ . (٢) كَذَا فِي الْأَغَانِي . فِي الْأَصْلِ : « مِنْ دَخُولِكَ فِيمَا لَا يَشْبِيكَ »  
ثُمَّ إِظْهَارِكَ إِيَّاهُ وَغَلَبْتَ لَذَلِكَ الْخ . (٣) كَذَا فِي الْأَغَانِي . فِي الْأَصْلِ : « وَأَنْتَ أَعْلَمُ  
وَلَا تَعْرِضْ لَهُ » . (٤) زِيَادَةٌ عَنِ الْأَغَانِي . (٥) كَذَا بِالْأَغَانِي ، فِي الْأَصْلِ : « جَوَارِحًا » .



فكأنما تلك الوجوه أهلة \* أقرن بين العشر والعشرين  
وكانهن إذا نهضن لحاجة \* ينهضن بالعقدات من يرينا  
وأشعاره في هذا النوع كثيرة .

روى عن الأصمعي قال : دخلت أنا وإسحاق بن إبراهيم الموصلي يوما على  
الرشيد فرأيناه لقس<sup>(١)</sup> النفس ؛ فأنشده إسحاق :

وأمرة بالبخل قلت لها أقصري \* فذلك شيء ما إليه سبيل  
أرى الناس خلان الكرام ولا أرى \* بنجيلا له حتى الممات خيل  
وإني رأيت البخل يزري بأهله \* فأكرمت نفسي أن يقال بنجيل  
ومن خير حالات التي لو علمته \* إذا نال خيرا أن يكون ينيل<sup>(٢)</sup>  
فعالي فعال الكثيرين تجلا \* ومالي كما قد تعلمين قليل  
وكيف أخاف الفقر أو أحرم الغنى \* ورأى أمير المؤمنين جميل !

قال : فقال الرشيد : لا تخف إن شاء الله ؛ ثم قال : لله در أبيات تأتينا بها ما أشد  
أصولها ، وأحسن فصولها ، وأقل فصولها ! وأمر له بخمسين ألف درهم . فقال له  
إسحاق : وصفك والله يا أمير المؤمنين لشعري أحسن منه ، فعلام آخذ الجائزة !  
فضحك الرشيد وقال : أجعلوها مائة ألف درهم . قال الأصمعي : فعلت يومئذ أن  
إسحاق أحذق بصيد الدراهم مني .

قال أبو عبد الله بن حمدون : سأل المتوكل عن إسحاق ، فعرف أنه كَفَّ وأنه يمتزله  
بيغداد ، فكتب في إحضاره . فلما دخل عليه رفعه حتى أجلسه قدام السرير وأعطاه

(١) لقيت نفسه (من باب فرح) : غث وخبث . (٢) كذا في الأغاني وكتب الأدب .

وفي الأصل :

ومن خير حالات التي قد علمت \* إذا نال خيرا أن يقال ينيل

(٣) كذا في الأغاني : وفي الأصل : « لا كيف إن شاء الله » .

مخدة وقال : بلغني أن المعتصم دفع إليك في أول يوم جلست بين يديه مخدة ،  
وقال : إنه لا يستجلب ما عند حرّ مثل إكرامه . ثم سأله : هل أكل ؟ فقال نعم ؛  
فأمر أن يُسقى . فلما شرب أقداحا قال : هاتوا لأبي محمد عودا ؛ بغيء به فاندفع  
يغني بشعره :

٥ ما علّة الشيخ عيناه بأربعة \* تغرورقان بدمع ثم ينسكب  
قال ابن حمدون : فما بقي غلام من الغلمان الوقوف <sup>(١)</sup> [ على الخير ] إلا وجدته  
يرقص طرباً وهو لا يعلم بما يفعل ؛ فأمر له بمائة ألف دينار . ثم آنحدر المتوكل  
إلى الرقة وكان يستطيرها لكثرة تغريد الطير فيها ؛ فغنّاه إسحاق :

١٠ أن هتفت ورقاء في روثق الضحى \* على فنن غصّ النبات من الرند  
بكيت كما يبيكي الوليد ولم تزل \* جليداً وأبديت الذي لم تكن تُبدى  
فضحك المتوكل ثم قال : يا إسحاق ، هذه أخت فعلتك بالوائق لما غنّيته  
بالصالحية :

طربتُ إلى أصبيّة صغار \* وذكرني الهوى قرب المزار <sup>(٢)</sup>  
فكم أعطاك لما أذن لك في الأنصراف ؟ قال : مائة ألف دينار ؛ فأمر له  
بمائة ألف دينار وأذن له بالأنصراف <sup>(٣)</sup> . وكان آخر عهده بإسحاق . توفي بعد ذلك  
بشهرين . وكانت وفاته في شهر رمضان سنة خمس وثلاثين ومائتين . وكان  
يسأل الله تعالى ألا يتليه بالقولنج <sup>(٤)</sup> لما رأى من صعوبته على أبيه ، فرأى  
في منامه كأن قائلاً يقول له : قد أُجبت دعوتك ولست تموت بالقولنج ولكك

(١) زيادة عن الأغاني . والجير : اسم قصر بزم من رأى بناء المتوكل وأتفق على عمارته أربعة  
آلاف ألف درهم . (٢) في الأغاني : " درهم " .

(٣) عبارة الأغاني : « وأذن له بالأنصراف إلى بغداد . وكان هذا آخر عهدنا به لأن إسحاق الخ »  
(٤) مرض يصيب المعدة يصبر معه خروج الفضل والريح .



تموت بضدّه ، فأصابه ذرّب في شهر رمضان ، فكان يتصدق في كل يوم بمكته صومه بمائة درهم ، ثم ضعف عن الصوم فلم يطقه ومات في الشهر . ولمّا نُعي إلى المتوكل غمّه وحزن عليه وقال : ذهب صدر عظيم من جمال الملك وبهائه وزينه . رحمه الله تعالى .

### ذكر أخبار علّويه

هو أبو الحسن علي بن عبد الله بن سيف . وجدّه سيف من الصّغد الذين سباهم الوليد بن عثمان بن عفّان وأسترق منهم جماعة اختصهم لخدمته وأعتق بعضهم ولم يعتق الباقي فقتلوه . قال أبو الفرج الأصفهاني : وكان عليّ هذا مغنياً حاذقاً ، ومؤدّياً مُحسّناً ، وصانعاً متقناً ، وضارباً متقدماً ، مع خفة رُوح وطيب مجالسة وملاحة نوادر . وكان إبراهيم الموصليّ علمه وخرجه وعُنَى بتحذيقه جدّاً ، فبرع وغنى لمحمد الأمين وعاش إلى أيام المتوكل ومات بعد إسحاق الموصلي يسيراً . وكان سبب وفاته أنه خرج عليه جَرَبٌ ، فشكاه إلى يحيى بن ماسويه ، فبعث إليه بدواء مُسهلٍ وطلاء ، فشرب الطلاء وأطلى بالدواء ، فقتله ذلك . قال : وكان علّويه أعسر ، فكان عوده مقلوب الأوتار : اليم أسفل الأوتار كلها ثم المثلث فوقه ثم المثني ثم الزير ؛ فكان عوده إذا كان في يد غيره يكون مقلوباً ، وإذا أخذه كان في يده اليمنى وضرب باليسرى فيكون مستوياً . وكان إسحاق يتعصب له في أكثر أوقاته على مُحَارِق . وقال حماد ابن إسحاق : قلت لأبي : أيما أفضل عندك مُحَارِق أم علّويه ؟ فقال : يا بني ، علّويه أعزّ قهما فهماً بما يخرج من رأسه ، وأعلمهما بما يغنيه ويؤديه ، ولو خيرت بينهما من بطارح جوارى ، أو شاورني من يستنصحنني لما أشرت إلا بعلّويه ؛ لأنه يؤدى

(١) [و] إذا صنع شيئاً صنعه صنعةً مُحَكَّةً، ومُخَارِقَ لِمُحْكَنِهِ من حَلَقِهِ وكَثْرَةِ نَغَمِهِ لا يَقْنَعُ بِالأَخْذِ مِنْهُ، لَأَنَّهُ لا يُؤْذِي صَوْتاً واحداً كما أَخْذَهُ ولا يَغْنِيهِ مَرَّتَيْنِ غَنَاءً واحداً لكثرة زوائده فيه، ولكنهما إذا اجتمعا عند خليفة أو سُوقَةٍ غلب مُخَارِقُ على المجلس والجارَّةِ بطيب صوته وكثرة نغمه .

وقال أبو عبد الله بن حمدون : حدثني أبي قال : اجتمعت مع إسحاق يوماً في بعض دُورِ بني هاشم ، وحضر علويه فغنى أصواتاً ثم غنى من صنعه :  
وَبَنَيْتُ لَيْلَى أَرْسَلَتْ بِشَفَاعَةٍ \* إِلَى فَهْلَا نَفْسُ لَيْلَى شَفِيعُهَا !

فقال له إسحاق : أحسنت أحسنت والله يا أبا الحسن ! أحسنت ما شئت ! فقام علويه من مجلسه فقبل رأس إسحاق وعينه وجلس بين يديه وسرَّ بقوله مروراً كثيراً ؛  
ثم قال : أنت سيدى وابن سيدى [وأستاذى] وابن أستاذى ، ولى إليك حاجة .  
قال : قل ، فوالله إنى أبلغ فيها ما تُحِبُّ . قال : أيتما أفضِّلُ أنا عندك أم مُخَارِقُ ؟  
فلما أُحِبَّ أن أسمع منك فى هذا المعنى قولاً يُؤَثِّرُ ويَحْكِيهِ عنك من حضر ، فشرقتى به .  
فقال إسحاق : ما منك إلا مُحْسِنٌ بُجِّلَ ، فلا تُرِدْ أن يجرى فى هذا شئ . قال : سألتك بحقِّ ملكٍ وبترية أهلك وبكل حقِّ تُعْظِمُهُ إلا حكمت ! فقال : ويحك ! والله لو كنت أستجيز أن أقول غير الحق لقلته فيما تحب ، فأما إذ أبيت إلا ذكر ما عندى ،  
فلو خُيرت أنا من يطارح جوارى وَيُغْنِيْنِي لما اخترت غيرك ، ولكنكما إذا غنيتما بين يدى خليفة أو أمير غلبك على إطرابه وأستبدَّ عليك بمجائزته . فغضب علويه وقام وقال : أَفَّ من رضاك وغضبك !

وكان الواثق بالله يقول : علويه أصحَّ الناس صنعة بعد إسحاق ، وأطيب الناس صوتاً بعد مُخَارِقَ ، وأضربُ الناس بعد زَلْزَلٍ وملاحظ ، فهو مُصَلِّى كُلِّ سابق نادر

(١) زيادة تراها لازمة . (٢) كذا فى الأغاني . وفى الأصل : "وصل" . (٣) زيادة من الأغاني .



وثاني كل أول، وأصل كل متقدم . وكان يقول : [غناء<sup>(١)</sup>] علويه مثل نقر الطست  
يبقى ساعة في السمع بعد سكوته .

وقال عبد الله بن طاهر : لو أقتصرت على رجل واحد يغتنى لما اخترت سوى  
علويه ؛ لأنه إن حدثني ألهاني ، وإن غناني أشجاني ، وإن رجعت إلى رأيه كفاني .  
وقال محمد بن عبد الله بن مالك : كان علويه يغني بين يدي الأمين ، فتني في بعض  
غناؤه :

لَيْتَ هَذَا أَنْجَزْتَنَا مَا تَعِدُ \* وَشَفَّتْ أَنْفُسَنَا مِمَّا تَجِدُ

وكان الفضل بن الربيع يضطغن عليه شيئا ، فقال للأمين : إنما يعرض بك  
ويستبطئ المأمون في محاربتك إياك ؛ فأمر به فضرب خمسين سوطا وجُرَّ برجله حتى  
أُخرج ، وجفاه مدة ؛ حتى سأل كوثرا أن يترضاه له فترضاه له ورده إلى الخدمة وأمر  
له بخمسة آلاف درهم . فلما قدم المأمون تقرب إليه بذلك فلم يقع له بحيث يحب ،  
وقال : إن الملك بمنزلة الأسد أو النار فلا تتعرض لما يغضبه ، فإنه ربما جرى منه  
ما يتلفك ثم لا يقدر بعد ذلك على تلافي ما فرط منه ؛ ثم قُرب من المأمون بعد ذلك .

قال علويه : أمرنا المأمون أن نباكره لنصطبج ، فلقيني عبد الله بن إسماعيل المراكبي  
مولى عريب فقال : أيها الظالم المعتدي ، أما ترحم ولا ترق ! عريب هائمة من الشوق  
إليك تدعو الله وتستحكه عليك وتحلم بك في نومها في كل ليلة ثلاث مرات . قال  
[علويه : فقلت أم الخلافة زانية<sup>(١)</sup>] ومضيت معه . فحين دخلت قلت : أستوثق من  
الباب فإنني أعرف الناس بفضول الحجاب ؛ وإذا عريب جالسة على كرسي تطبخ  
ثلاث قدور من دجاج . فلما رأتني قامت فعاقتني وقبلتني وقالت : أي شيء تشتهي ؟

فقلت : قَدْرًا من هذه القدور؛ فأفرغت قَدْرًا بيني وبينها فأكلنا ، ودعت بالبيذ  
فصببت رطلًا فشربت نصفه وسقتني نصفه ؛ فما زلتُ أشرب حتى كدت أن أسكر .  
ثم قالت : يا أبا الحسن ، غنيتُ البارحة في شعر لأبي العتاهية أعجبنى ، أقتسمعه<sup>(١)</sup>  
وتُصلحه ؟ فغنت :

- عذيري من الإنسان لا إن جَفَوْتُه \* صفا لي ولا إن صرْتُ طَوْعَ يَدِيهِ  
وإني لمشتاقٌ إلى ظِلِّ صاحِبِ \* يروقُ ويصفو إن كَدِرت عليه  
فصيرناه مجلسنا . وقالت : قد بقي فيه شيء ؛ فلم أزل أنا وهي حتى أصلحناه .  
ثم قالت : أحب أن تغني أنت أيضًا فيه لحنا ففعلتُ ، وجعلنا نشرب على اللحنين<sup>(٢)</sup>  
ثلاثًا . ثم جاء الجُحَّاب فكسروا الباب وأستخرجوني ، فدخلت على المأمون فأقبلت  
أرقص من أقصى الإيوان وأصفيق وأغني بالصوت ؛ فسمع المأمون والمغنُّون ما لم  
يعرفوه فاستطرفوه ، وقال المأمون : آدنُ يا علويه وردده ، فرددته عليه سبع مرات .  
فقال لي في آخرها عند قولي : ” يروق ويصفو إن كدرت عليه “ : يا علويه خذ  
الخلافة وأعطني هذا الصاحب .

- وقال علويه : قال إبراهيم الموصلي يوما : إني قد صنعت صوتا وما سمعه مني  
أحد بعدُ ، وقد أحبيت أن أنفعلك به وأرفع منك بأن ألقيه طليك وأهبه لك ، ووالله  
ما فعلت هذا بإسحاق قط ، وقد خصصتك به ، فأتممته وآدعه ، فلست أنسبه إلى  
نفسى ، وستكسب به مالا . فالتقى على :

- إذا كان لي شيثان يا أم مالك \* فإني لجاري منهما ما تخيرا  
فأخذته عنه وآدعيته ، وسترته طول أيام الرشيد خوفا من أن أتهم فيه وطول  
أيام الأمين ، حتى حدث عليه ما حدث وقديم المأمون من خراسان ، وكان يخرج<sup>(٣)</sup>

(١) كذا بالأغاني ؛ وليس في الأصل همزة الاستفهام . (٢) في الأغاني : « ملأ » .



إلى الشَّامِية فِتْرَه، فركبت يوما في زُلَّالِي<sup>(١)</sup> وجئت أتبعه، فرأيت حُرَّاقَة علي بن هشام،  
فقلت للآح : أطرح زُلَّالِي على الحُرَّاقَة ففعل ، وأسْتَوْدِن لي فدخلت وهو يشرب  
مع الجوارى ، وما كانوا يحجبون جوارهم ، فغَنَيْتَه الصوت فاستحسنه جداً وطرب  
عليه ، وقال : لمن هذا ؟ فقلت : هذا صوت صنعته وأهديته لك ولم يسمعه أحد قبلك ؛  
فأزداد به عجباً وطرباً ، وقال للجارية : خُذِيه عنه ، فألقيته عليها حتى أخذته ، فسر بذلك  
وطرب ، وقال لي : ما أجَد لك مكافأة على هذه الهدية إلا أن أتحوّل عن هذه  
الحُرَّاقَة بما فيها وأسلمه إليك ؛ فتحوّل إلى أخرى وسُئِلت لي بمخزاتها وجميع  
آلاتها وكل شيء فيها ؛ فبعت ذلك بمائة ألف وخمسين ألف درهم ، وأشتريت  
ضيعتي الصالحية .

وقال علّويه : نخرج المأمون يوما ومعه أبيات قد قالها وكتبها في رُقعة بخطه وهي :

خرجتُ إلى صيد الطَّيِّاء فصادني \* هناك غزالٌ أدعج العين أحورُ  
غزالٌ كأنَّ البدر حلَّ جبينه \* وفي خده الشَّعْرَى المنيرة زهرُ  
فصاد فؤادى إذ رماني بسهمه \* وسهم غزالِ الإنس طرفٌ ومُحْجَرُ  
فيا من رأى ظيًّا يصيد ، ومن رأى \* أخا قنصٍ يصطاد قهراً ويقسرُ  
قال : فغَنَيْتَه فأمر لي بعشرين ألف درهم<sup>(٢)</sup> .

### ذكر أخبار معبد اليعقطيني

قال أبو الفرج : كان معبد هذا غلاماً مولداً من مولدى المدينة ، أخذ الغناء عن  
جماعة من أهلها ، وأشتراه بعض ولد علي بن يعقطين . وأخذ الغناء بالعراق عن إسحاق  
وآبن جامع وطبقتهما ، وخدم الرشيد ولم يخدم غيره من الخلفاء ، ومات في أيامه .

(١) زلال (على وزن غراب مضاف الى باء التكلم) : ضرب من سفن دجلة كالحرارة والطيار .

(٢) في الأغاني : « عشرة آلاف » .

وكان أكثر انقطاعه إلى البرامكة . وروى أبو الفرج الأصفهاني حكاية عنه أحببت أن أذكرها في هذا الموضع ، وهي ما رواه بسنده إلى محمد بن عبد الله بن مالك الخزازي ، قال حدثني معبد الصغير المغني مولى علي بن يقطين قال : كنت منقطعا إلى البرامكة أحدثهم وألزمهم . فبينما أنا ذات يوم في منزلي إذ أتاني آت فدق بابي ، فخرج غلامي ثم رجع إلي فقال لي : على الباب فتى ظاهر المروءة يستأذن عليك ؛ فأذنت له ، فدخل شاب ما رأيت أحسن وجهاً منه ولا أنظف ثوباً ولا أجمل زياً منه من رجل دنيء عليه آثار السقم<sup>(١)</sup> . فقال لي : إني أحاول لقاءك منذ مدة ولا أجد إلى ذلك سبيلاً ، وإن لي حاجة . فقلت : وما هي ؟ فأخرج ثلاثمائة دينار فوضعها بين يدي فقال : أسألك أن تقبلها وتصنع في بيتين قلتهما لحنا تغنيني به . فقلت : هاتهما ؛ فأتشدني :

١٠

والله يا طرفي الجاني على بدني \* لتطيقن بدمعي لوعة الحزن  
أولاً بوحن حتى يحجبوا سكاني \* فلا أراه وقد أدرجت في كفني<sup>(٢)</sup>

قال : فصنعت فيه لحناً ثم غنيته إياه ، وأغني عليه حتى ظننته قد مات ، ثم أفاق فقال : أعد ، فديتُك ! فناشدته الله في نفسه وقلت : أخشى أن تموت ؛ فقال : هيات ! أنا أشقى من ذلك . وما زال ينحضع لي ويتضرع حتى أعدته ، فصعق صعقة أشد من الأولى حتى ظننت أن نفسه قد فاضت . فلما أفاق رددت عليه الدنانير فوضعها بين يديه ، وقلت : يا هذا ، خذ دنانيرك وأنصرف عني ، قد قضيت حاجتك وبلغت وطراً مما أردته ، ولست أحب أن أشرك في دمك . فقال : [ يا هذا ،<sup>(١)</sup> لا حاجة لي في الدنانير ، وهذه مثالي لك ، ثم أخرج ثلاثمائة دينار فوضعها بين يدي وقال : أعد الصوت على مرة أخرى وحل لك دمي ! فشرهت نفسي في الدنانير ،

٢٠

(١) زيادة عن الأغاني . (٢) كذا في الأغاني ، وفي الأصل : « أو لا توجن » ولا معنى له .



وقلت : لا والله ولا بعشرة أضعافها إلا على ثلاث شرائط . قال : وما هي ؟ قلت :  
أولاهن أن تقيم عندي وتحترم بطعامي . والثانية أن تشرب أقداحا من النبيذ <sup>(١)</sup> تطيب  
قلبك وتسكن ما بك . والثالثة أن تحدثني بقصصك . قال : أفعل ما تريد . فأخذت الدنانير  
ودعوت بطعما فاصاب منه إصابة معذرة ، ثم دعوت بالنبيذ فشرب أقداحا ، وغنّيته  
بشعر غيره في معناه وهو يشرب ويبكى ، ثم قال : الشرط أعزك الله ! فغنّيته صوته  
بفعل يبكي أحر بكاء وينشج أشد تشيج وينتحب . فلما رأيت ما به قد خف عما  
كان يلحقه ورأيت النبيذ قد شد قلبه ، كررت عليه صوته مرارا . ثم قلت : حدثني  
حديثك ، فقال : أنا رجل من أهل المدينة خرجت متزها في ظاهرها وقد مال العقيق  
في قية من أقراني وأخداني ، فبصرنا بفتيات قد خرجن لمثل ما خرجنا له ، بفلسن  
حجرة <sup>(٢)</sup> منا ، وبصرت منهن بفتاة كأنها قضيب قد طله الندى ، تنظر بعينين ما آرتد  
طرفهما إلا بنفس من يلاحظهما . فأطلنا وأطلن حتى تفرق الناس ، وأنصرفن  
وأنصرفنا وقد أبقيت بقلبي جرحا بطيئا أندماله ، فعدت إلى منزلي وأنا وقيد ، وخرجت  
من الغد إلى العقيق وليس به أحد فلم أر لها ولا لصواحبها أثرا ، ثم جعلت أتبعها  
في طرق المدينة وأسواقها ، وكان الأرض أضمرتها فلم أحس لها بعين ولا أثر ، وسقيمت  
حتى أيس مني أهلي . وخلت بي ظئري فأستعلمتني حالي وضمنت لي كتمانها والسعي  
فيما أحبه منها ، فأخبرتها بقصتي ، فقالت : لا بأس عليك ، هذه أيام الربيع وهي سنة  
خصب وأنواء وليس يبعد عنك المطر ، ثم هذا العقيق فتخرج حيثنذ وأخرج معك  
فإن النسوة سيجئن ، فإذا فعلن ورأيتهن أتبعها حتى أعرف موضعها ثم أصل بينك  
وبينها وأسعى لك في تزويجها . فكأن نفسي أطمأنت إلى ذلك ووثقت به وسكنت  
إليه ، فقيوت وطيمعت وتراجعت إلى نفسي . وجاء مطر بعقب ذلك وسال العقيق

(٧)

(١) في الأغاني : « تشد » . (٢) ناجية . (٣) كذا بالأغاني . وفي الأصل : « طريق المدينة » .

ونخرج الناس وخرجت مع إخواني إليه ، فجلسنا مجلسنا الأول بعينه ، فما كنا والنسوة إلا كفرسي رهان ، فأومأت إلى ظئري بفلس ، وأقبلت على إخواني فقلت : لقد أحسن القائل :

رمتني بسهم أقصد القلب وأثنت \* وقد غادرت جرحاً به وندوباً

فأقبلت على صواحباتها وقالت : أحسن والله القائل ، وأحسن من أجابه حيث يقول :

بنا مثل ما تشكو فصبراً لعلنا \* نرى قرناً يشفي السقام قريباً

- فسكتت عن الجواب خوفاً من أن يظهر مني ما يفضحني وإياها ، وعرفت ما أرادت . ثم تفرق الناس وأنصرفنا ، وتبعنا ظئري حتى عرفت منزلها ، وصارت إلى فأخذت بيدي ومضينا إليها ، فلم تزل نتلطف حتى وصلت إليها ، فلاقينا وتاورنا ١٠ على حال محالسة ومراقبة ، حتى شاع حديثي وحديثها وظهر ما بيني وبينها ، فحجبها أهلها وسدوا أبوابها ، فما زلت أجهد في لقاءها فلا أقدر عليه ، وشكوت ذلك إلى أبي لشدة ما نالني وسأله خطبتها لي . فمضى أبي وشيخة أهل إلى أبيها فخطبوها ، فقال : لو كان بدا بهذا قبل أن يفضحها ويشهرها لأسعفته بما آلتس ، ولكنه قد فضحها فلم أكن لأحقق قول الناس فيها بترويح إياها ، فأنصرفت على يأس منها ومن نفسي . ١٥ قال معبد : فسأله أن يتزل يجواري ، وصارت بيننا عشرة . ثم جلس جعفر بن يحيى ليشرّب فأتته ، فكان أول صوت غنّيته صوتي في شعر الفتى ، فشرب وطرب عليه طرباً شديداً ، وقال : ويحك ! إن لهذا الصوت حديثاً فما هو ؟ فحدثته ، فأمر بإحضار الفتى فأحضر من وقته ، وأستعاده الحديث فأعاده ، فقال : هي في ذمتي حتى أزوجه إياها ، فطابت نفسه وأقام معنا ليلتنا حتى أصبح ، وغدا جعفر إلى الرشيد ٢٠ فحدثه الحديث ، فعجب منه وأمر بإحضارنا جميعاً فأحضرنا ، وأمر بأن أغنيه الصوت



فغنيته إياه وشرب عليه وسمع حديث الفتى؛ فأمر من وقته بكتاب إلى عامل الحجاز  
بإشخاص الرجل وأبنته وجميع أهله إلى حضرته؛ فلم تمض إلا مسافة الطريق حتى  
أحضروا. فأمر الرشيد بإحضار أبي الجارية إليه فأحضر، وخطب إليه الجارية للفتى  
وأقسم عليه ألا يخالف أمره؛ فأجابته وزوجها إياه؛ وحمل الرشيد إليه ألف دينار  
لجهازها وألف دينار لنفقة طريقه، وأمر للفتى بألف دينار ولي بألف دينار، وأمر  
جعفر لي وللفتى بألف دينار. وكان المديني بعد ذلك من ندماء جعفر بن يحيى.

### ذكر أخبار محمد الرف

هو محمد بن عمرو مولى بني تميم، كوفي المولد والمنشأ. والرف لقب غلب عليه.  
وكان مغنياً ضارباً صالح الصنعة مليح النادرة. وكان أسرع خلق الله أخذاً للغناء  
وأصحهم أداءً له وأذكاهم. وكان إذا سمع الصوت مرتين أو ثلاثاً أذاه لا يكون بينه  
وبين من أخذه عنه فرق فيه. وكان متعصباً على ابن جامع مائلاً إلى إبراهيم الموصلي  
وأبنته إسحاق، وكانا يرفعان منه ويقدمانه ويأخذان له الصلوات من الخلفاء. وكانت  
فيه عريضة إذا سكر. فعربده بحضرة الرشيد مرة، فأمر بإخراجه ومنعه من الدخول  
إليه وجفاه وتساماه. قال أبو الفرج: وأحسبه مات في خلافة أو خلافة الأمين.  
ومن أخباره في جودة الأخذ وسرعة الحفظ ما رواه حماد بن إسحاق عن أبيه قال:  
غنى ابن جامع يوماً بحضرة الرشيد:

جَسُورٌ عَلَى هَجْرِي جَبَانٌ عَنِ الْوَصْلِ \* كَذُوبٌ عِدَائِي يُتَّبِعُ الْوَعْدَ بِالْمَطْلِ  
مُقَدَّمٌ رَجُلٌ فِي الْوَصَالِ مُؤَخَّرٌ \* لِأُخْرَى يَشُوبُ الْخَلْدَ فِي ذَاكَ بِالْمَزَلِ

(١) ورد في أكثر أصول الأغاني المخطوطة والطبوعة «الرف» بالراء المهملة، وورد في بعض المواضع

من أصول الأغاني «الرف» بالزاي المعجمة.

يَهْمُ بِنَا حَتَّى إِذَا قُلْتُ قَدْ دَنَا \* وَجَازَيْتَنِي عَطْفَاهُ مَا إِلَى الْبُخْلِ  
 يَزِيدُ أَمْتَانًا كُلَّمَا زِدْتُ صَبُوءَةً \* وَأَزْدَادَ حِرْصًا كُلَّمَا ضُنْتُ بِالْبَذْلِ  
 فَأَحْسَنَ فِيهِ مَا شَاءَ وَأَجْمَلَ ، فَغَمَزَتْ عَلَيْهِ مُحَمَّدُ الرَّفِّ وَفِطْنُ لَمَّا أُرِدْتُ ،  
 وَأَسْتَحْسَنَهُ الرَّشِيدَ وَشَرِبَ عَلَيْهِ وَأَسْتَعَادَهُ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا . ثُمَّ قُمْتُ إِلَى الصَّلَاةِ  
 وَغَمَزَتْ الرَّفَّ بِخَاءِنِي ، وَأَوْمَأَتْ إِلَى مُخَارِقِ وَعُلُوِيهِ وَعَقِيدِ بَخَاءِنُونِي ؛ فَأَمَرْتَهُ بِإِعَادَةِ  
 الصَّوْتِ فَأَعَادَهُ وَأَذَاهُ كَأَنَّهُ لَمْ يَزَلْ يَرُويهِ ؛ وَلَمْ يَزَلْ يَكْرُرُهُ عَلَى الْجَمَاعَةِ حَتَّى غَنَوَهُ . ثُمَّ  
 عُدْتُ إِلَى الْمَجْلِسِ ؛ فَلَمَّا أَتَيْتُ الدَّوْرَ إِلَى أِبْتِدَآتُ فَغْنَيْتِهِ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ غَنَيْتَهُ . فَنَظَرْتُ  
 إِلَى ابْنِ جَامِعٍ مُحْتَدًا طَرَفَهُ ؛ وَأَقْبَلَ عَلَى الرَّشِيدِ وَقَالَ : أَكُنْتُ تَرَوِي هَذَا الصَّوْتُ ؟  
 قُلْتُ : نَعَمْ يَا سَيِّدِي . فَقَالَ ابْنُ جَامِعٍ : كَذَبَ وَاللَّهِ مَا أَخَذَهُ إِلَّا مَنِي السَّاعَةِ .  
 فَقُلْتُ : هَذَا صَوْتُ أَرُويهِ قَدِيمًا ، وَمَا فِيمَنْ حَضَرَ<sup>(١)</sup> [أَحَدٌ] إِلَّا وَقَدْ أَخَذَهُ مَنِي . وَأَقْبَلْتُ  
 عَلَيْهِمْ فَقُلْتُ لَهُمْ : غَنَوَهُ ؛ فَغَنَاهُ عَلُوِيهِ ثُمَّ عَقِيدَ ثُمَّ مُخَارِقَ . فَوَثِبَ ابْنُ جَامِعٍ بِفُلْسٍ  
 بَيْنَ يَدَيْهِ فَخَلَفَ بِحَيَاتِهِ وَبَطْلَاقِ أَسْرَاتِهِ أَنَّ اللَّحْنَ صَنَعَهُ مِنْذُ ثَلَاثِ لَيَالٍ وَمَا سَمِعَ بِهِ  
 قَبْلَ ذَلِكَ الْوَقْتِ . فَأَقْبَلَ الرَّشِيدَ عَلَى وَقَالَ : بِحَيَاتِي أَصْدُقُنِي عَنِ الْقِصَّةِ ، فَصَدَّقْتَهُ ،  
 بِفَعْلٍ يَضْحَكُ وَيَصْفَقُ وَيَقُولُ : لِكُلِّ شَيْءٍ آفَةٌ ، وَآفَةُ ابْنِ جَامِعٍ الرَّفُّ .

قال إسحاق بن إبراهيم : كان محمد الرفأ أروى خلق الله تعالى للفتاء وأسرعهم  
 أخذًا لما سمعه ، ليست عليه في ذلك كلفة ، إنما يسمع الصوت مرة واحدة وقد أخذه .  
 وكان معه في بلاء إذا حضر ، فكان كل من غنى منا صوتًا فسأله عدوله أو صديق بان<sup>(٢)</sup>  
 يُلْقِيهِ عَلَيْهِ فَيُبْخَلُ وَمَنْعَهُ إِيَّاهُ وَسَأَلَ مُحَمَّدَ الرَّفِّ أَنْ يَأْخُذَهُ فَمَا هُوَ إِلَّا أَنْ يَسْمَعَ مَرَّةً  
 وَاحِدَةً حَتَّى أَخْذَهُ وَالْقَاهُ عَلَى مَنْ سَأَلَهُ . قَالَ : وَكَانَ أَبِي يُرِيهِ وَيَصْلُهُ وَيُجَدِّدُهُ مِنْ

(١) زيادة من الأغاني .

(٢) كذا في الأغاني . وفي الأصل : « وكل من غنى الخ » .

كل جائزة وفائدة تصل إليه . وكان محمد الرفُّ مُغَرِّى بآبن جامع خاصَّة من بين المغنَّين لبخله ، وكان لا يفتح آبن جامع فاء بصوت إلا وضع عينه عليه وصغى بسمعه إليه حتى يحكيه . وكان في آبن جامع بخلٌ شديد لا يقدر معه على أن يُسَعِّفه بَرِّ ورِفْد . وساق نحو ما تقدَّم إلا أنه قال : إن الرفَّ أخذ الصوت لأوَّل مرة وألقاه على إسحاق فأخذه عنه في ثلاث مرار . قال حماد : وللفِّ صنعة يسيرة ، وذكر منها أصواتا .

### ذكر أخبار محمد بن الأشعث

قال أبو الفرج : كان محمد بن الأشعث القرشي ثم الزهري كاتباً ، وكان من فتيان أهل الكوفة وظرفائهم ، وكان يقول الشعر ويُنغِّي فيه . فمن ذلك قوله في سلامة زرقاء ابن رامين :

أَمسى لسلامة الزرقاء في كَيْدِي \* صَدْعٌ يُقيم طَوَالَ الدهر والأبدِ  
لا يستطيع صَناعُ القوم يَشْعَبُهُ \* وكيف يُشْعَبُ صَدْعُ الحُبِّ في الكَيْدِ  
إلا بوصل التي من حبها أنصَدعت \* تلك الصدوعُ من الأسقام والكَيْدِ

وكان ملازماً لابن رامين وبلخاريته سلامة الزرقاء ، فشهَّر بذلك ، فلامه قومه في فعله فلم يُخَفِّل بمقاتلتهم ، وطال ذلك منه ومنهم ، حتى رأى بعض ما يكره في منزل ابن رامين ، فمال إلى سحيفة جارية زُرَيْق ابن مَنِيع مولى عيسى بن موسى ، وكان زُرَيْقُ شيخاً كريماً نبيلاً ، يجتمع إليه أشراف أهل الكوفة من كل حي ، وكان الغالبُ على منزله رجلاً من ولد القاسم بن عبد الغفار العجلي كغلبة محمد بن الأشعث على منزل ابن رامين ، فتلازما على ملازمة زُرَيْق . وفي ذلك يقول محمد بن الأشعث :



(٩)

يَا بْنَ رَامِينَ بَحْتُ بِالتَّصْرِيحِ \* فِي هَوَايَ سَحِيقَةَ ابْنِ مَنِيعِ  
 قِينَةُ عَفَّةٌ وَمَوْلَى كَرِيمٍ \* وَنَدِيمٌ مِنَ الْأَبَابِ الصَّرِيحِ  
 رَبِّي مُهَذَّبٌ أَرْيَحِي \* يَشْتَرِي الْحَمْدَ بِالْفَعَالِ الرَّبِيعِ  
 نَحْنُ مِنْهُ فِي كُلِّ مَا تَشْتَهِي الْأَنْد \* فَسُ مِنْ لَذَّةٍ وَعَيْشٍ نَجِيعِ  
 عِنْدَ قَوْمٍ مِنْ هَاشِمٍ فِي ذُرَاهَا \* وَغِنَاءٍ مِنَ الْغَزَالِ الْمَلِيعِ  
 فِي سُرُورٍ وَفِي نَعِيمٍ مُقِيمٍ \* قَدْ أَمِنَّا مِنْ كُلِّ أَمْرٍ قَبِيعِ  
 فَاسْلُ عَنْكَ كَمَا سَلَوْنَاكَ إِنِّي \* غَيْرُ سَالٍ عَنْ ذَاتِ نَفْسِي وَرُوحِي  
 حَافِظٌ مِنْكَ كُلِّ مَا كُنْتَ قَدْ ضَرَيْتَ \* مِمَّا عَصَيْتُ فِيهِ نَصِيحِي  
 فَالْقَلِيلُ مَا حَبِيتُ مِنْكَ لَكَ الدَّهْرُ \* بِرَبِّ بَوْدٍ لَمُنْتَنِي مَمْنُوجِ  
 يَا بْنَ رَامِينَ قَالِزَمَنْ مَسْجِدَ الْحَيِّ \* بِطُولِ الصَّلَاةِ وَالتَّسْبِيحِ .

قال عمر بن نوفل وهو راوى هذه الأبيات : فلم يدع ابنُ رامين شريفا بالكوفة إلا تتحمل به على ابن الأشعث وهو يأبى أن يرضى عنه وأن يعاود زيارته ، حتى تتحمل عليه بالتحواني ، وهو محمد بن بشر بن جحوان الأسدي وكان يومئذ على الكوفة ، فكلّمه فريضى عنه وعاد إلى زيارته ، ولم يقطع منزل زريق . وقال في سحيفة :

سَحِيقَةُ أَنْتِ وَاحِدَةُ الْقِيَانِ \* فَمَا لَكَ مُشَبِّهٌ فِيهِنَّ ثَانِي  
 فَضَلْتِ عَلَى الْقِيَانِ بِفَضْلِ حَذْقٍ \* فَخُزْتِ عَلَى الْمَدَى قَصَبَ الرَّهَانِ  
 سَجَدْنَا لَكَ الْقِيَانُ مُكَفَّرَاتٍ \* كَمَا سَجَدَ الْمَجُوسُ لِمَرْزَبَانِ  
 وَلَا سِيَّأَ إِذَا غَنَّتْ بِصَوْتٍ \* وَحَرَّكَتِ الْمَثَالِثَ وَالْمَثَانِي  
 شَرِبْتُ الْخَمْرَ حَتَّى خَلْتُ أَنِي \* أَبُو قَابُوسٍ أَوْ عَبْدُ الْمَدَانِ  
 فَأَعْمَالُ الْيَسَارِ عَلَى الْمَلَاوِي \* وَمَنْ يَمْنَاكَ تَرْجَمَةُ الْيَانِ

ولمحمد بن الأشعث أصوات له فيها غناء . منها :  
 رَحُبْتُ بِلَادُكَ يَا أَمَامَةً \* وَسَلِمْتُ مَا تَجَعْتُ حَمَامَةً  
 وَسَقَى دِيَارِكَ كَلْمًا \* حَنَنْتُ إِلَى السُّقْيَا غَمَامَةً  
 أَنَّى وَإِنْ أَقْصَيْتَنِي \* شَفِيقٌ أَحَبُّ لَكَ الْكَرَامَةَ  
 وَأَرَى أُمُورَكَ طَاعَةً \* مَفْرُوضَةٌ حَتَّى الْقِيَامَةِ  
 وله غير ذلك من الأصوات .

### ذكر أخبار عمرو بن بانه

قال أبو الفرج الأصفهاني : هو عمرو بن محمد بن سليمان بن راشد مولى ثقيف .  
 وكان أبوه صاحب ديوان ووجهها من وجوه الكتاب ، ونُسب إلى أمه . وكان مغنياً  
 محسناً ، وشاعراً صالح الشعر ، وصنعتُه صنعة متوسطة ، وكان مرتجلاً . قال : وكتابه  
 في الأغاني أصل من الأصول . وكان يذهب مذهب إبراهيم بن المهدي في الغناء ،  
 ويخالف إسحاق ويتعصب عليه تعصباً شديداً ويواجهه بنفسه . وهو معدود  
 في تدماء الخلفاء ومغنيهم ، على ما كان به من الوضوح . وفيه يقول الشاعر :

أقول لعمرو وقد مرّ بي \* فسلم تسليمًا جافيه  
 لئن فضّلوك بفضل الغنا \* فقد فضل الله بالعافيه

وقال أحمد بن حمدون : كان عمرو حسن الحكاية لمن أخذ عنه الغناء ، حتى كان  
 من يسمعه لو توارى عن عينه [ عمرو ] لم يشك في أنه هو الذي أخذ عنه ، لحسن  
 حكايته . وكان محظوظًا ممن يعلمه ، ما علم أحدًا قط إلا تخرج نادرا مبرزًا . وله  
 أخبار مع الخلفاء وإنعام منهم عليه ، منهم المتوكل على الله . رحمه الله .

## ذكر أخبار عبد الله بن العباس الربيعي

هو أبو العباس عبد الله بن العباس بن الفضل بن الربيع . والربيع ، على ما يدعيه أهله ، ابن يونس بن أبي فروة . وآل أبي فروة يدفعون ذلك ويؤمنون أنه لقيط وجد منبوذاً كفله يونس ، فلما خدّم المنصور أدعى إليه . قال أبو الفرج الأصفهاني : وكان شاعراً مطبوعاً ومغنياً محسناً جيّد الصنعة نادرها . قال : وهو أول من غنى بالكنكة في الإسلام .

- وكان سبب دخوله في الغناء على ما رواه أبو الفرج بسنده إليه قال : كان سبب دخولي في الغناء وتعلّمي إياه أنّي كنت أهوى جارية لعمتي رقية بنت الفضل ابن الربيع ، وكنت لا أقدر على مُلازمتها والجلوس معها خوفاً من أن يظهر ما لها عندي ، فيكون ذلك سبباً مني منها ؛ فظهرت لعمتي أنّي أشتي أن أتعلّم الغناء ويكون ذلك في بيتي عن جدّي — وكان جدّي وعمتي على حال من الرقة على والمحبة لي لا نهاية وراءها ، لأنّ أبي توفّي في حياة جدّي الفضل — فقالت : يا بُنيّ ، وما دعاك إلى ذلك ؟ فقلت : شهوة غلبت على قلبي ، إن مُنعتُ منها مُتُّ غماً — قال : وكان لي في الغناء طبع قويّ — فقالت لي : أنت أعلم وما تختاره ، والله ما أحبّ منعك من شيء ، وإني كارهةُ أنْ تحبّق في ذلك وتشتت قسقط ١٥ ويفتضح أبوك وجدك . فقلت : لا تخاف من ذلك ، فإنما آخذ منه مقدار ما ألو به . ولازمت الجارية لمحبتي إياها بعلة الغناء ، فكنتُ آخذُ عنها وعن صواحباتها حتى تقدّمت الجماعة حدّقاً وأقرت لي بذلك ، وبلغت ما كنت أريد من الجارية ، وصرت الأزم مجلس جدّي . ثم لم يكن يمرّ لإسحاق ولا لابن جامع ولا للزبير بن دحمان ولا لغيرهم صوت إلا أخذته ، وكنت سريع الأخذ ، إنما كنت أسمعهم مرتين أو ثلاثاً ٢٠



وقد صم لي . وأحسست في نفسي قوة في الصناعة ، فصنعت أول صوت صنعته في شعر العرجى :

أماطت كساء الخرز عن حروجهما \* وأدنت على الخدين برداً مهلهلاً  
ثم صنعت :

أقفر من بعد خلة شرف \* فالمتحنى فالعقيق فالجحرف

وعرضتهما على الجارية التي كنت أهواها وسألتهما عما عندهما فيهما ؛ فقالت :

لا يجوز أن يكون في الصناعة فوق هذا . وكان جوارى الحارث بن بسطمر وجوارى

أبيه يدخلن إلى دارنا فيطرحن على جوارى عمتي وجوارى جدي وياخذن أيضاً

ماليس عندهن ، فأخذتهما مني ، وسألن الجارية عنهما فأخبرتهن أنهما من صنعتي .

ثم أشتهرا حتى غنى الرشيد بهما يوماً فاستظرفهما ، وسأل إسحاق : هل تعرفهما ؟

فقال : لا ، وإنهما لمن أحسن الصناعة وجيدها ومثقتها . ثم سأل الجارية عنهما

فوقفت خوفاً من عمتي وحذراً أن يبلغ جدي أنها ذكرتني ؛ فأنهرها الرشيد فأخبرته

القصة ؛ فوجه من وقته فدعا بجدي فقال له : يا فضل ، أياكون لك ابن يغني ثم يبلغ

في الغناء المبلغ الذي يمكنه أن يصنع صوتين يستحسنهما إسحاق وسائر المغنين

ويتداولهما جوارى القيان فلا تعلمني بذلك ، كأنك رفعت قدره عن خدمتي في هذا

الشان ! فقال له جدي : وحق ولائك يا أمير المؤمنين ونعمتك وإلا فأنا برئ من

بيعتك وعلى العهد والميثاق والعق<sup>(١)</sup> والطلاق إن كنت علمت بشيء من هذا قط

إلا منك الساعة . [فمن هذا من ولدي ؟ قال : عبد الله بن العباس هو ، فأحضرني<sup>(٢)</sup>

الساعة<sup>(٣)</sup> . بخاء جدي وهو يكاد أن ينشق غيظاً ، فدعاني ؛ فلما خرجت إليه شتمني

(١) كذا في الأغاني . وفي الأصل : "واليان" . (٢) لعل العبارة : « هو عبد الله

ابن العباس » . (٣) زيادة عن الأغاني .

وقال : [يا كلب<sup>(١)</sup>] بلغ من أمرك أنك تجسُر على أن تتعلم الغناء بغير إذني ! ثم زاد ذلك حتى صنعت ، ولم تقنع بهذا حتى ألقيت صنعتك على الجوارى فى دارى ، ثم تجاوزهن إلى جوارى الحارث بن بُسْطَرٍّ ، فاشتهرت ، وبلغ أمير المؤمنين فتكرلى ولامنى ، وفضحت آباءك فى قبورهم وسقطت للأبد إلا من المغنين ! فبكيت مما جرى على وعلمت أنه صدقنى ، فرجمنى وضمنى إليه وقال : قد صارت الآن مصيبتى فى أهلك مصيبتين ، إحداهما به وقد مضى وفات ، والأخرى بك وهى موصولة بحياتى ، ومصيبة باقية العار على وعلى أهل بعدى ، وبكى وقال : عزّ على يا بنى أنى أراك أبداً ما بقيت على غير ما أحب ، وليست لى فى هذا الأمر حيلة لإثمه أمر قد خرج عن يدي . وقال : جئنى بعود حتى أسمعك وأنظر كيف أنت ، فإن كنت تصلح للخدمة فى هذه الفضيحة وإلا جئت بك منفرداً وعرفته خبرك واستعفيتك لك . فأتيت بعود وغنيت غناء قديماً ، فقال : لا ، بل صوتيك اللذين صنعتهما ، فغنيت إياهما ، فاستحسنهما وبكى ، ثم قال : بطلت والله يا بنى وخاب أملى فيك . فواحرزنا عليك وعلى أهلك ! فقلت : ليتنى مت قبل ما أنكرته أو أخرست ! ومالى حيلة ! لكنى وحياتك يا سيدي — وإلا فعلت عهد الله وميثاقه والعق والطلاق وكل عمن يحلف بها [حالف<sup>(٢)</sup>] لازمة [لى<sup>(٣)</sup>] — لا غنيت أبداً إلا لخليفة أو ولى عهد . فقال : قد أحسنت فيما نبت عليه من هذا ، فركب وأمر بى فأحضرت ، ووقفت بين يدي الرشيد وأنا أرعد ، فأستدعانى وأستدنانى حتى صرت أقرب الجماعة إليه ، ومازحنى

(١) زيادة عن الأغاني .

(٢) فى الأغاني : مصينه ، ولعلها : مصيتك .

(٣) زيادة عن الأغاني .

(٤) الذى فى أساس البلاغة : « تبت على الأمر : تخطت له » .

وأقبل على وسكن منى<sup>(١)</sup>، وأمر جدى بالانصراف ؛ وأوما إلى الجماعة فخذوني  
وسقيت أقداحا<sup>(٢)</sup> وغنى المغنون جميعا ؛ وأوما إلى إسحاق بعينه أن أبدأ فغن إذا بلغت  
النوبة إليك قبل أن تؤمر بذلك ليكون ذلك أملح وأجل بك . فلما جاءت النوبة  
إلى أخذت عودا من كان إلى جنبي وقت قائما وأستأذنت في الغناء ؛ فضحك  
الرشيد وقال : غن جالسا ؛ فغنيت لحنى الأول ، فطرب واستعاده ثلاث مرات  
وشرب عليه ثلاثة أنصاف . ثم غنيت الثانى فكانت هذه حاله ، فسكر ودما بمسرور  
وقال : أحمل الساعة مع عبد الله عشرة آلاف دينار وثلاثين ثوبا من فاخر ثيابي  
وعية مملوءة طيبا ، فحمل ذلك كله معي . قال عبد الله : ولم أزل كلما أراد ولى عهد  
أن يعلم من الخليفة بعد الخليفة هو أم غيره دعانى وأمرنى أن أغنى ، فأعرفه يميني  
فيستأذن الخليفة في ذلك ، فإن أذن لى فى الغناء علم أنه ولى عهد وإلا عرف أنه  
غيره ، حتى كان آخرهم الواصل فدعانى فى أيام المعتصم وسأله أن يأذن لى فى الغناء ،  
فأذن لى ثم دعانى من الغد فقال : ما كان غناؤك إلا سببا لظهور سرى وأسرار  
الخلفاء قبل ! والله لقد هممت أن أمر بضرب رقبتك ! لا يبلغنى أنك أمتعت من  
الغناء عند أحد ، فوالله لئن أمتعت لأضرب عنقك ! فأعتق من كنت تملكه يوم  
حلفت ، وطلق من كان عندك يومئذ ، وأرحنا من يملك هذه المشئومة . فقامت وأنا  
لا أعقل جزعا منه ؛ فأعتقت جميع ما كان بقى عندى من ممالىكى الذين حلفت  
يومئذ وهم فى ملكى ثم تصدقت بجملة ، وأستفنت فى يمينى أبا يوسف القاضى حتى  
خرجت منها ؛ وغنيت بعد ذلك إخوانى جميعا حتى أشهر أمرى ، وبلغ المعتصم  
خبرى فتخلصت منه .

(١) كذا فى الأغاني . وفى الأصل : « وأقبل على الجماعة وشكر منى الخ » .

(٢) فى الأغاني : « وسقيت الجماعة وغنى الخ » .



وروى أبو الفرج أيضا عن الصُّولي عن الحسين بن يحيى قال : قلت لعبد الله  
ابن العباس : إنه بلغني لك خبرٌ مع الرشيد أول ما شهرت بالغناء فحدثني به ؛ فقال :  
نعم ! أول صوت صنعته :

أَتَانِي يُؤَامِرُنِي فِي الصُّبُو \* ج لَيْلًا فَقُلْتُ لَهُ غَادِيهَا

- (١) فلما دار لي وضربت عليه بالكنتكة ، عرضته على جارية<sup>(٢)</sup> لنا يقال لها راحة ،  
فأستحسنته ، وأخذته غنى . وكانت تختلف إلى إبراهيم الموصلي ، فسمعها يوما تغنيه  
وتناغى به جارية من جواريه ، فأستعادها إياه فأعادته ؛ فقال : لمن هذا الصوت ؟  
قالت : صوت قديم . قال : كذبت ، لو كانت قديما لعرفته . وما زال يداريها  
ويتغاضب عليها حتى أعترفت له أنه من صنعتي ، فعجب من ذلك . ثم غناه يوما  
بمحضرة الرشيد ليُغرب به على المغنين ؛ فأستحسنه الرشيد ، فقال له : لمن هذا يا إبراهيم ؟  
فأمسك عن الجواب وخشى أن يكذبه فينبى إليه الخبر من غيره ، وخاف من جدى  
إن يصدقه ؛ فقال له : مالك لا تجيبني ؟ قال : ما يمكني يا أمير المؤمنين . فأستراب  
بالقصة ، فأقسم الرشيد أنه إن لم يعترفه عاقبه عقوبة تُوجعه ، وتوهم أنه لعلية بنت  
المهدى أو لبعض حرمه فاستطير غضبا . فلما رأى إبراهيم إلحاده منه صدقه فيما بينه  
وبينه سرا . فدعا لوقته بالفضل بن الربيع وقال له : أيصنع ولدك غناء يرويه الناس  
ولا تعرفني ! فجزع وحلف بحياته وبيعته أنه ما عرف ذلك قط ولا سمع به إلا في  
وقته ذلك . وساق باقي الخبر نحو ما تقدم .

قال عبد الله بن العباس : دخل محمد بن عبد الملك الزيات على الواثق وأنا بين يديه  
أُغنيه وقد أستعادني صوتا فأعده ، فأستحسنه محمد بن عبد الملك [ وقال : (٤) هذا والله

(١) في الأغاني : « أتاني لي » . (٢) كذا في الأغاني . وفي الأصل : « على جارة » .  
(٣) كذا في الأغاني . وفي الأصل : « تغاني » . (٤) زيادة زراها لازمة .

يا أمير المؤمنين أولى الناس بإقبالك عليه وإصغائك إليه؛ فقال : أجل ! هذا والله مولاي وابن مولى لا يعرفون غير ذلك . فقال : ليس كل مولى يا أمير المؤمنين مولى لمواليه ، ولا كل مولى يُجَمَّل بولائه يجمع ما جمعه عبد الله من ظَرْفٍ وأدب وصحَّة عقل وفضل علم وجودة شعر . فقال له : صدقت يا محمد . فلما كان من الغد جثت محمد بن عبد الملك شاكرًا لحسن محضره ، فقلت في أضعاف كلامي : وأفرط الوزير، أعزّه الله تعالى ، في وصفى وتقرىظى بكل شيء حتى وصفنى بجودة الشعر ، وليس ذلك عندى ، وإنما أعبت باليتين والثلاثة . ولو كان عندى أيضا شيء من ذلك لصغر عن أن يصفه الوزير ويحكيه في هذا المجلس الرفيع المشهور . فقال : والله يا أنحى لو عرفت مقدار قولك :

(١٢)

يا شادنا رام إذ م \* تر في الشَّعائين قتل<sup>(٢)</sup>

يقول لى : كيف أصبح \* مت ؟ كيف يُصبح مثلي

لما قلت هذا القول . والله لو لم يكن لك شعر في عمرك إلا قولك : « كيف يصبح مثلي » لكنت شاعرا مجيدا . وهذا الشعر قاله عبد الله بن العباس في نصرانية كان يهواها ولا يصل إليها إلا إذا خرجت إلى البيعة . وله معها أخبار وأشعار له فيها أصوات . منها قوله :

إن في القلب من الظبي كلوم \* فدع اللوم فإن اللوم لوم  
حبذا يومُ الشَّعائين وما \* نلتُ فيه من نعم لو يدوم  
إن أكن أعظمتُ أن همتُ به \* فالذى تركب من عذلي عظيم  
لم أكن أول من سنَّ الهوى \* فدع العذل فذا داء قديم

(١) لعله « المشهود » .

(٢) الشعائين : عيد النصرى قبل الفصح بأسبوع .

- وروى أبو الفرج بسنده إلى محمد بن جبير قال : كنا عند أبي عيسى بن الرشيد في زمن ربيع وعندنا مُخارق وعلويه وعبد الله بن العباس الربيعي وعبد الله بن الحارث بن بُسْخَر ونحن مصطبحون في طارمة مضروبة على بسنتاه وقد تَفَتَّح فيه ورد وياسمين وشقائق السماء متغيمة غياً مطبقاً وقد بدأت ترش رشا ساكبا ، فتحن في أكل نشاط وأحسن يوم ، إذ خرجت قيمة دار أبي عيسى فقالت : ياسيدي ، قد جاءت عساليج ، قال : تخرج إلينا فليس بحضرتنا من تحتشمه . قال : نخرجت إلينا جارية شكلة حلوة حسنة العقل والهيئة والأدب في يدها عود فسأمت ، وأمرها أبو عيسى بالجلوس فجلست ، وغنى القوم حتى انتهى الدور إليها ، وظننا أنها لا تصنع شيئا وخفنا أن تهابنا فتحصّر ، فغنت غناء حسنا مطرباً متقناً ، لم تدع أحداً من حضر إلا غنت صوتاً من صنّعه فأدّته على غاية الإحكام ، فطربنا وأستحسنّا غناءها .
- وخطبناها بالاستحسان ؛ وألح عبد الله بن العباس من بيننا بالاقتراح عليها والمزاج معها والنظر إليها . فقال أبو عيسى : عَشِقْتُهَا وحياتي يا عبد الله ! فقال : لا والله ياسيدي وحياتك ما عَشِقْتُهَا ، ولكن استملحت كل ما شاهدته منها من منظر وشكل وعقل وعشرة وغناء . فقال له : ويحك ! فهذا والله هو العشق وسببه . ورب جدّ جره اللعب . قال : وشربنا ؛ فلما غلب النبيذ على عبد الله غنى أهزاجاً قديمة وحديثة ، وغنى فيما بينها هزجاً في شعر قاله فيها لوقته ، فما فِطِن له إلا أبو عيسى ، وهو :
- نَظَقَ المَكْتُومُ مَنَى فَبَدَا \* كَمْ تَرَى المَكْتُومَ مَنَى لَا يَضُحُ  
سَحَرُ عَيْنِكَ إِذَا مَا رَتَّأ \* لَمْ يَدْعُ ذَا صَبْوَةٍ أَوْ يَفْتَضِحُ  
مَلَكَتْ قَلْبًا فَامْسِي غَلَقًا \* عِنْدَهَا صَبَابًا لَمْ يَسْتَرْحُ

(١) كذا في الأغاني . وفي الأصل :

بجمالٍ وغناءٍ حَسَنٍ \* جلَّ عن أن ينتقيه المقترح<sup>(١)</sup>  
أورث القلب هموماً ولقد \* كنتُ مسروراً بمرآه فرح  
ولكم مُغْتَبَقٍ همًّا وقد \* باكر اللهم بَكُورَ الْمُصْطَبِيحِ

فقال له أبو عيسى : فعلتها والله يا عبد الله ، صح والله قولي لك في عساليج وأنت  
تُكابر حتى فضحك السكر . فحمد وقال : هذا غناء كنت أرويه . فحلف أبو عيسى  
أنه ما قاله وما غناه إلا في يومه ؛ وقال له : أحلف بحياتي أن الأمر ليس هو كذلك !  
فلم يفعل . فقال أبو عيسى : والله لو كانت لي لوهبتها لك ، ولكنها لآل يحيى  
ابن معاذ ، والله إن باعوها لأملكك إياها ولو بكل ما أملك ! ووحياتي لتتصرفن  
قبلك إلى منزلك . ثم دعا بحافظتها وخادماً من خدمه فوجه بها معهما إلى منزله .  
والتوى عبد الله قليلاً وتجلد ثم أنصرف . وأتصل الأمر بينهما بعد ذلك فأشترتها  
عمته رُقَيَّة بنت الفضل بن الربيع من آل يحيى بن معاذ ، وكانت عندهم حتى ماتت .  
قال : وقالت بذل الكبيرة لعبد الله بن العباس : قد بلغني أنك عشقت جارية أسمها  
عساليج ، فأعرضها عليّ ، فإما أن عذرْتُك أو عَدْتُك ؛ فوجه إليها فحضرت ، وقال  
لبذل : هذه هي يا سيدي ، فأسمعي وأنظري ثم مريني بما شئت أطعك . فأقبلت  
عليه عساليج وقالت : يا عبد الله ، أتشاورني ! فوالله ما شاورت فيك لما عجبك .  
فقلت بذل : أحسنت والله يا صبية ! ولو لم تُحسني شيئاً و [ لا ] كانت فيك خصلة  
نحمد لوجب أن تُعشَق لهذه الكلمة . ثم قالت لعبد الله : ما ضيعت ، احتفظ  
بصاحبك هذه .

وقال حمدون بن إسماعيل : دخلت يوماً على عبد الله بن العباس الربيعي وخادم  
له يسقيه ، وبيده عودٌ وهو يغني :

(١) كذا في الأغاني . وفي الأصل : « أن يقتنيه » . (٢) الكلمة عن الأغاني .



إذا أصطبحتُ ثلاثاً \* وكان عودي ندي  
والكأس تضحك<sup>(١)</sup> ضحكاً \* من كف ظبي رخم  
فما على طريق \* لطارقات الموم  
فما رأيت أحسن مما حكى حاله في غنائه ولا سمعت أحسن مما غنى . ومن  
صنعتة وشعره قوله :

صدع الين الفؤادا \* إذ به الصائح نادى  
بينما الأحباب مجمو \* عون إذ صاروا فرآدى  
فأتى بعض بلاداً \* وأتى بعض بلادا  
كلما قلت تنأى \* حدثات<sup>(٢)</sup> الدهر زادا

### ذكر أخبار وجه القرعة

هو أبو جعفر محمد بن حمزة بن نصير الوصيف مولى المنصور ، ويُلقب وجه  
القرعة ، أحد المغنين الحذاق الضراب الرواة . أخذ الغناء عن إبراهيم الموصلي  
وطبقته . وكان حسن الأداء طيب الصوت لا علة فيه ، إلا أنه كان إذا غنى المزج  
خاصة خرج لا لسبب يُعرف ، إلا أنه [إن] تعرض للحنين في جنس من الأجناس<sup>(٣)</sup>  
فلا يصح له البتة .

وروى أبو الفرج بسنده عن محمد الهاشمي أنه شهد إسحاق بن إبراهيم الموصلي  
عند عمه هارون بن عيسى وعنده محمد بن الحسن بن مصعب ، قال : فأتانا محمد بن

(١) في الأغاني : « تقرب » .

(٢) هذه رواية الأغاني . وفي الأصل :

كلما قلت تنأى \* حادثات الدهر زادا

(٣) زيادة عن الاغانى .

حمزة وجه القرعة، وكان شرس الأخلاق أبي النفس، وكان إذا سئل الغناء أباه،  
فإذا أمسك عنه كان هو المبتدئ به؛ فأمسكا عنه حتى طلب العود فأتي به فغنى :

مرّ بي يربّ ظباء \* رائحات من قباء

زمرّا نحو المصلى \* يمشين حدائق

فتجاسرت وألقى \* سئ سرايل الحياء

وقديماً كان لهوى \* وفنوني بالنساء

قال : وكان يحسنه ويحجده ، فجعل إسحاق يشرب ويستعيده حتى شرب ثلاثة  
أرطال، ثم قال : أحسنت يا غلام ! هذا الغناء لى وأنت تتقدمنى فيه ! ولا يخلق  
الغناء ما دام مثلك ينشأ فيه .

وقال أيضا : كنا فى البستان المعروف بستان خالص النصرانى ببغداد، ومعنا محمد

ابن حمزة وجه القرعة وهو يغنيننا :

يا دار أقصر رستمها \* بين المحصب والجحون

يا بشر لى فأعلمى \* والله مجتهدا يمينى

ما إن صرمت جبالكم \* فصلى جبالى أو ذرىنى

فإذا برجل راكب على حمار يؤمنا وهو يصيح : أحسنت والله ! فقلنا : أصعد

إلينا كائنا من كنت ؛ فصعد وقال : لو منعتمونى من الصعود لما أمتعت ؛ ثم سقر

اللاثام عن وجهه فإذا هو مخارق . فقال : يا أبا جعفر، أعد على صوتك فأعاده، وشرب

رطلا من شراينا وقال : لولا أنى مدعو الخليفة لأقت عندكم وأستمعت هذا الغناء

الذى هو أحسن من التزهة غب المطر .

وله مع إسحاق بن إبراهيم ومخارق أخبار شهدا له فيها بحسن الصنعة ؛ وكفاه ذلك

فضلا فى صناعته .

### ذكر أخبار محمد بن الحارث بن بسخر<sup>(١)</sup>

قال أبو الفرج الأصفهاني : هو من أهل الرّيّ ، مولى المنصور ، من ولد بهرام شويين مرزبان الرّيّ . قال : وهو مرتجل قليل الصّنع حسن الغناء والنغم بقوة وشجاً وأقدار شديد على الغناء ، وكان في زمانه أحد المعدودين في حسن الأدب وتمام المروءة وحسن الرّيّ والآلة ، وكان عظيم الثّبة رفيع الهمة ، وكانت له منزلة عند المأمون . قال محمد بن الحارث : كنت مع المأمون وهو يريد بلاد الروم ومعه عدّة من المغنّين ، فجلس يوماً والمعتصم والعباس معه من حيث لا نراهم وهم يسمعون غناءنا ، فغنى المغنّون جميعاً وغنيت هزجاً لإسماعيل بن جامع ، فبعث إلى المأمون بأصل شاهسفرم<sup>(٢)</sup> وقد لُفّ أصله بمنديل حرير ، فجاءني به الغلام وقال : أعد الصوت ، فأخذته وشممته ووثبت فأعدته قائماً ، ووضعت الأصل بين يدي وشريت رطلاً وقلت للمغنّين : حكم لي أمير المؤمنين بالحدق والغناء . فقالوا : وكيف ؟ قلت : دفع إلى لواء الغناء من بينكم . فقالوا : ليس كما ذكرت ، ولكن حيّاك إذا أطربته ، والرسول قائم فانصرف بالخبر ، فما لبث أن رجع إلى فقال : هو كما ذكرت .

قال أبو العنيس بن حمدون : كان محمد بن الحارث أحسن خلق الله شمائل وإشارةً إذا غنى . وقال أحمد بن حمدون : صنع محمد بن الحارث [هزجاً في هذا الشعر]<sup>(٣)</sup> :

أَسَيْتُ عَبْدًا مُسْتَرَقًا \* أَبْكَى الْأُلَى مَكْنُوا دِمَشْقًا

أَعْطَيْتُهُمْ قَلْبِي فَمَنْ \* يَبْقَى بِلَا قَلْبٍ فَا بَقَى !

(١) كذا في تصحيح كتاب الأغاني للأستاذ الشّفيطى المطبوع بمصر سنة ١٣٣٤ هـ . وبسخر هو أحد الأعاجم من مرّازبة الرّي موالى المنصور الخليفة العباسيّ الثاني . وفي الأصل : « بشخير » وهو تحريف .

(٢) في مفردات ابن البيطار : « شاهسفرم » وهو ضرب من النبات عطر الرائحة .

(٣) الكلمة من الأغاني .

وطرحه على المسدود الطنبورى فوق له موقعا حسنا؛ وأستحسنه محمد منه فقال :  
أتحب أن أهبه لك ؟ قال : نعم ؛ قال : قد فعلت . فكان المسدود يُغنيهِ ويدعيهِ ،  
وإنما هو لمحمد بن الحارث .

قال محمد : لما قدم المأمون من نراسان لم يَشَقْ مغنيا بمدينة السلام غيرى .  
فبعث إلى فكنت أنادمه سرا ، ولم يظهر للندماء حتى ظفر بإبراهيم بن المهدي ؛  
فلما عفا عنه ظهر للندماء .

ولمحمد بن الحارث شعر ، منه قوله :

ومن ظن أن التيه من فضلٍ قَدَرِه<sup>(١)</sup> \* فإنى رأيت التيه من صغر القدير  
ولو كانت ذا عزٍّ ونفيس أبيّة \* لغَضَّ الغنى منه وعزَّ عن الفقير  
رأى نفسه لا تَسْقِلُ بحَقِّها \* فتَادَ لتقص النفس أو قلة الشكر

### ذكر أخبار أحمد بن صدقة

قال أبو الفرج الأصفهاني : هو أحمد بن صدقة بن أبي صدقة . كان أبوه  
حجازيا مغنيا ، قدم على الرشيد وغنى له . وقد ذكرنا أخباره في النوادر من كتابنا هذا ،  
فلا حاجة بنا إلى إعادتها . وكان أحمد طنبوريا محبنا مقدما حاذقا حسن الغناء  
مُحْكَم الصُّنعة . قال : وله غناء كثير في الأرمال والأهزاج وما يحمرى مجراها من  
غناء الطنبوريين . وكان يتزل الشام . ووُصِفَ للتوكل فامر بإحضاره ، فقدم  
عليه فغناه ، فأستحسن غناؤه وأجزل صِلته . وأشتهاه الناس وكثُر من يدعوه ؛ فكسب  
بذلك أكثر مما كسبه مع المتوكل أضعافا .

وروى أبو الفرج عن أحمد بن صدقة قال : اجتريت بخالد بن يزيد الكاتب ،  
فقلت له : أنشدني بيتين من شعرك حتى أغنى فيهما . فقال : وأى حظ لي في ذلك !

(١) في الأصل : « من فضل قدرة » .



فأخذ أنت الجائزة وأحصل أنا على الإثم ! خلفت أنى إن أخذت بشعره فائدة جعلت له فيها حظاً، وأذكرت به الخليفة وسأله فيه . فقال : أما الحظ من جهتك فأنت أنذل من ذلك ، ولكن عسى أن تُفلح فى مسألة الخليفة ؛ وأنشدنى :

تقول سَلاً، فَمِنْ المَدَنِّفِ \* وَمَنْ عَيْنُهُ أَبَدًا تَذْرِفُ !

وَمَنْ قَلْبُهُ قَلَقٌ خَافِقٌ \* عَلَيْكَ وَأَحْشَاؤُهُ تَرَجُّفُ !

فلما جلس المأمون للشرب دعانى ، وكان قد غضب على حظية له ، فحضرت مع المغنين . فلما طابت نفسه وجهت إليه بتفاحة من عتبر عليها مكتوب بالذهب : « يا سيدى سلوت » ، وما علم الله أنى عرفت شيئاً من خبرهما . وآنهى الدور إلى فغيت البيتين ؛ فأحتر وجه المأمون وأنقلبت عيناه وقال : يا ابن الفاعلة ، لك على

وعلى حرمى صاحب خبر ! فوثبت وقلت : يا سيدى ، ما السبب ؟ قال : من أين عرفت قصتى مع جاريتى حتى غنيت فى معنى ما بيننا ؟ خلفت أنى لم أعرف شيئاً من ذلك ، وحدثته بحديثى مع خالد ، فلما أنهيت إلى قوله : « أنت أنذل من ذلك » ضحك وقال : صدق ، وعجب من هذا الاتفاق ؛ وأمر لى بخمسة آلاف درهم وخالد بمثلها .

(١٥)

(١) وروى عنه أيضاً قال : دخلت على المأمون فى يوم الشعانين وبين يديه عشرون وصيفة جَلَبُ روميّات مُزَنَّرات قد تزيّن بالديباج الرومى ، وعلّقن فى أعناقهن صُلبانا من الذهب ، وفى أيديهن الخوص والزيتون . فقال لى المأمون : ويلك يا أحمد ! قد قلت فى هؤلاء أبياتا فغنّ بها ، ثم أنشدنى :

(١) الشعانين : عيد من أعياد النصارى ويسمى : « الزيتونة » يعملونه فى سابع أحد من صومهم .

ومعنى الشعانين : التسييح .

ظباء كالذنانير \* ملاح في المقاصير  
جلاهن الشعانين \* علينا في الزنانير  
وقد زرفن<sup>(١)</sup> أصداغا \* كأذئاب الزراير  
وأقبلن بأوساط \* كأوساط الزناير

• فحفظته وغنيته ؛ فلم يزل يشرب والوصائف يرقصن بين يديه بأنواع الرقص من  
الدستبندا<sup>(٢)</sup> إلى الإيلي حتى سكر، وأمر لي بألف دينار، وأمر بأن ينثر على الجوارى  
ثلاثة آلاف دينار ، فقبضت الألف وتثرت ثلاثة آلاف الدينار فأنتهبها معهن .  
قال : ولم يزل أحمد بالعراق حتى بلغه موت بنية له بالشام ، فشخص نحو منزله ،  
ونخرج عليه الأعراب فأخذوا ما معه وقتلوه .

### ذكر أخبار أبي حشيشة

قال أبو الفرج : أبو حشيشة لقب غلب عليه ، وهو محمد بن أبي أمية ، ويكنى  
أبا جعفر . وكان أهله جميعا متصلين بإبراهيم بن المهدي ، وكان هو من بينهم يفتي  
بالطنبور أحسن الناس غناء . وخدم جماعة من الخلفاء ، أولهم المأمون ومن بعده إلى  
المعتمد . قال : وكان أكثر انقطاعه إلى أبي أحمد بن الرشيد أيام حياته . وكان أبوه  
وجده وأخواله كُتَّابا .

قال أحمد بن جعفر جمحظة في ترجمة أبي حشيشة : وكان له صنعة تقدم فيها  
كل طنبوري لا أحاشي أحدا في ذلك . قال : فمنها :

(١) زرفن صديغ : جعلهما كالزرفين ، وهو حلقة الباب .

(٢) الدستبندا : نوع من أنواع رقص الهجوس يأخذ بعضهم بيد بعض ويدورون ويرقصون .

كَأَنَّ هُمُومَ النَّاسِ فِي الْأَرْضِ كُلِّهَا \* عَلَى وَقْفِي بَيْنَهُمْ قَلْبٌ وَاحِدٌ  
 وَلِي شَاهِدًا عَدِلَ سُهَادٌ وَعِبْرَةٌ \* وَكَمْ مُدَّيْعٌ لِلْحَبِّ مِنْ غَيْرِ شَاهِدٍ  
 قَالَ بِحِظَّةٍ : وَرَأَيْتُهُ بَيْنَ يَدَيِ الْمُعْتَمِدِ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ غَنَاهُ مِنْ شَعْرِ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ  
 ابْنِ نَصْرٍ :

حُرِّمْتُ بَذْلَ نَوَالِكٍ \* وَأَسْوَأَتَا مِنْ فِعَالِكِ !  
 لَمَّا مَلَكَتْ وَصَالِي \* آيَسْتَنِي مِنْ وَصَالِكِ  
 فَوَهَبَ لَهُ مَائَتِي دِينَارٍ . قَالَ : وَغَنَى يَوْمًا عِنْدَ ابْنِ الْمَدْبَرِ بِحَضْرَةِ عَمْرِيْبٍ ؛ فَقَالَتْ  
 لَهُ : أَحْسَنْتَ يَا أَبَا جَعْفَرٍ ! وَلَوْ عَاشَ الشَّيْخَانُ مَا قَلَّتْ لَهَا هَذَا (تَعْنِي عُلُوبِيهِ وَتُخَارِقَا) .  
 وَقَالَ أَبُو الْفَرَجِ : إِنَّ أَبَا حَشِيْشَةَ أَلْفَ كِتَابًا جَمَعَ فِيهِ أَخْبَارَهُ مَعَ مِنْ عَاشَرَ وَخَدَمَ  
 مِنْ الْخُلَفَاءِ ؛ قَالَ : وَهُوَ تَابٌ مَشْهُورٌ . قَالَ : أَوَّلُ مَنْ سَمِعَنِي مِنَ الْخُلَفَاءِ الْمَأْمُونُ ،  
 وَصَفَنِي لَهُ مُخَارِقٌ ، فَأَمَرَ بِإِشْتَخَاصِي إِلَيْهِ ، وَأَمَرَنِي بِأَلْفِ دِرْهَمٍ أَتَجَهَّزُ بِهَا . فَلَمَّا وَصَلْتُ  
 إِلَيْهِ أَدْنَانِي وَأَعْجَبَ بِي ؛ وَقَالَ لِلْمُعْتَصِمِ : هَذَا أَثَرُ خَدَمِكَ وَخَدَمَ آبَائِكَ وَأَجْدَادِكَ  
 يَا أَبَا إِسْحَاقَ . وَذَكَرَ مَا كَانَ يَشْتَهِيهِ عَلَيْهِ كُلُّ خَلِيفَةٍ ، فَقَالَ : كَانَ الْمَأْمُونُ يَشْتَهِي  
 مِنْ غِنَائِي :

كَانَ يَنْهَى قَتْلِي حَتَّى [سَلَا] <sup>(١)</sup> \* وَأَنْجَلْتُ عَنْهُ غَيَايَاتُ الصَّبَا  
 خَلَعَ اللَّهُ وَأَضْحَى مُسْبِلًا \* لِلنَّهْيِ فَضْلَ قِيَصٍ وَرِدَا

قَالَ : وَكَانَ الْمُعْتَصِمُ يَشْتَهِي عَلِيَّ :

أَسْرَفْتُ فِي سُوءِ الصَّنِيعِ \* وَفَتَكْتُ بِي فَتَكَ الْخَلِيعِ

(١) آخر الشطر الأول من البيت مفقود من الأصل ، ولم نوفق إليه حين التصحيح . فقلل الكلمة التي  
 وضعناها تكون قرية من الأصل .

وَوَلَّيْتَ بِي مَمْتَرِدًا \* وَالْعُذْرُ فِي طَرَقِ الْوَلُوعِ  
صَيَّرْتُ حُبَّكَ شَافِعًا \* فَأُثِّبْتُ مِنْ قَبْلِ الشَّفِيعِ

قال : وكان الواصل يختار من غنائى :

يَا تَارِكِي مُتَلَدِّدًا \* مُدَّالٍ جَذْلَانِ الْعُدَاةِ  
أَنْظُرِي إِلَى بَعِينِ رَا \* فِي نَظَرَةٍ قَبْلَ الْمَهَاتِ  
خَلِّتِي بَيْنَ الْوَعْدِ \* بِدَوَيْنِ أَلْسِنَةِ الْوُشَاةِ !  
مَاذَا يُرَجَّى بِالْحَيَا \* رَهْ مَنْغَصَ رُوحِ الْحَيَاةِ !

(١٦)

قال : وكان المتوكل يحبني ويستخفني ، وكانت أغانيه التي يشتها على كثيرة .

منها :

أَطَعْتَ الْهَوَى وَخَلَعْتَ الْعِذَارَا \* وَبَاكَرْتَ بَعْدَ الْمَرَاكِ الْعَقَارَا  
وَنَازَعَكَ الْكَأْسَ مِنْ هَاشِمٍ \* كَرِيمٌ يُحِبُّ عَلَيْهَا الْوَقَارَا  
فَتَى فَرَّقَ الْجَمْدُ أَمْوَالَهُ \* يُجَرُّ الْقَمِصَ وَيُرْنِي الْإِزَارَا  
رَأَى اللَّهُ جَعْفَرَ خَيْرَ الْأَنَامِ \* فَلَمَّكَه وَوَقَاهُ الْجِذَارَا

قال : وكان المستعين يشتها على :

وَمَا أَنْسَ لَا أَنْسَ مِنْهَا الْخُشُوعَ \* وَفِيضَ الدَّمْعِ وَغَمَزَ الْيَدِ  
وَحَدَى مُضَافًا إِلَى خَدَّهَا \* قِيَامًا إِلَى الصَّبْحِ لَمْ تَرْقُدِ

قال : وأشتها على المعتمد :

قَلْبِي يُجِبُّكَ يَا مُنَى \* قَلْبِي وَيُبْغِضُ مَنْ يُجِبُّكَ  
لَا كُونَ فَرْدًا فِي هَوَا \* لِي ، فَلَيْتَ شَعْرَى كَيْفَ قَلْبُكَ ؟



قال بحظة : وكانت وفاة أبي حشيشة بسر من رأى . وسببها أنه أصطبح عند قلم غلام الفضل بن كاوش في يوم بارد ، فقال له : أنا لا آكل إلا طعاما حاراً ، فاتاه بفجلية باردة وقال : تُساعدني وتاكل معي ، فاكل منها نخميد قلبه فمات .

### ذكر أخبار القيان

- وأول من غنى من النساء ومن أشهر بالغناء منهن في الإسلام
- قالوا : أول من غنى الغناء العربي جرادة ابن جدعان . قال أبو الفرج الأصفهاني :
- قال ابن الكلبي : كان لابن جدعان أمتان يُسميان الجرادتَيْن يُغنيان في الجاهلية ، وسمّاهما جرادتي عباد<sup>(١)</sup> ، وهبهما عبد الله بن جدعان لأمية بن أبي الصلت الثقفي وكان قد أمتدحه . وابن جدعان هو عبد الله بن جدعان بن عمرو بن كعب بن سعد ابن تيم بن مرة بن كعب بن لؤي بن غالب . كان سيّدا جوادا ، فرأى أمية ينظر إلى الجرادتَيْن وهو عنده فأعطاه إياهما . وقد قيل في سبب إعطائه إياهما : إن أمية بن أبي الصلت قدم عليه ، فقال له عبد الله : أمرٌ ما أتى بك ! فقال أمية : كلاب غرماء قد نبحتني ونهشتني . فقال له عبد الله : قَدِمْتَ عليّ وأنا عليل وحقوقٌ لحقتني ولزمتني ، فَأَنْظِرْنِي قَلِيلًا وقد ضَمِنْتُ قضاء دينك فلا أسالك عن مبلغه ، قال : فأقام أمية أياما ثم أتاه فقال :

أأذكر حاجتي أم قد كفاني \* حياؤك إن شيمتك الحياءُ  
وعلمك بالأمور وأنت قرم \* لك الحسب المهذب والسناء  
كريم لا يُغيّره صباح \* عن الخلق الكريم ولا مساء  
تبارى الريح مكرمة ومجدا \* إذا ما الكلب أبجره الشتاء

(١) في الأغاني : « جرادتي عاد » .

إذا أثنى عليك المرء يوماً \* كفاه من تعرّضه الثناء<sup>(١)</sup>  
إذا خلقت عبد الله فأعلم \* بأن القوم ليس لهم جزاء  
فأرضك كل مكرمة بتها \* بنوتيم وأنت لهم سماء  
وهل تخفى السماء على بصير ! \* وهل بالشمس طالعة خفاء !

٥ فلما أنشده أمية هذا الشعر كانت عنده قيتان، فقال لأمية : خذ أيتهما شئت ،  
فاخذ إحداهما وأنصرف ؛ فترى مجلس من مجالس قريش فلاموه على أخذها ، وقالوا  
له : لقد ألفتته عليلاً ، فلوردّتها عليه ، فإن الشيخ محتاج إلى خدمتها ، كان ذلك أقرب<sup>(٢)</sup>  
لك عنده وأكثر من كل حق ضمنه . فوقع الكلام من أمية موقعاً ونديم ، فرجع إليه  
ليردّها عليه . فلما أتاه بها ، قال ابن جُدعان : لعلك إنما رددتها لأن قريشاً لاموك  
على أخذها ، وذكر لأمية ما قال القوم . فقال أمية : والله ما أخطأت يا أبا زهير .  
١٠ قال : فما الذي قلت في ذلك ؟ فقال :

عطاؤك زين لأمرئٍ إن حيّوته \* يسئل وما كلُّ العطاء يزير<sup>(٣)</sup>  
وليس بشين لأمرئٍ بذل وجهه \* إليك كما بعض السؤال يشين

١٥ فقال عبد الله لأمية : خذ الأخرى ؛ فاخذها جميعاً وخرج . فلما أن صار إلى القوم  
بهما أنشأ يقول :

ومالي لا أحْييه وعندى \* مواهبٌ قد طلعت من النجاد  
لأبيض من بني عمرو بن تميم \* وهم كالمشرفيات الحِداد  
لكل قبيلة هادٍ ورأس \* وأنت الرأسُ تقدّم كل هادٍ

(١) في الأصل : « تعرّضه » .

(٢) كذا بالأغاني . وفي الأصل : « قال لأمية : خذ إحداهما أيهما شئت فاخذها وأنصرف الخ » .

(٣) كذا في الأغاني . وفي الأصل : « فكان ... » بزيادة الفاء .

عِمَادُ الْحَيْفِ قَدْ عَلِمْتَ مَعْدُ \* وَإِنَّ الْبَيْتَ يُرْفَعُ بِالْعِمَادِ  
لَهُ دَاغٌ بِمَكَّةَ مُشْمَعِلٌ \* وَآخِرُ فَوْقِ دَارَتِهِ يُنَادِي  
إِلَى رُدْجٍ مِنَ الشَّيْزَى مِلَاءٍ \* لُبَّابُ الْبَرِّ يُبَلِّكُ بِالشَّهَادِ

- وكان سبب قول أمية بن أبي الصلت هذا الشعر أن عبد الله بن جُدعان وفد  
على كسرى فاكل عنده الفالوذ، فسأل عنه فقيل له : هذا الفالوذ . قال : وبم يصنع ؟  
قيل : لُبَّابُ الْبَرِّ يُبَلِّكُ مع عسل النحل . قال : أبغوني غلاماً يصنعه ، فأتوه بغلام  
يصنعه فابتاعه ، ثم قدم به مكة ، فأمره أن يصنع الفالوذ ففعل ، ثم وضع الموائد من  
الأبطح إلى باب المسجد ، ثم نادى مناديه : أَلَّا مِنْ أَرَادَ الْفَالُوذَ فليحضر ، فحضره  
الناس . وكان فيمن حضر أمية بن أبي الصلت فقال الأبيات . وقال فيه أيضا :

ذِكْرُ ابْنِ جُدْعَانَ بِخِيَةٍ \* رَكَمًا ذِكْرَ الْكِرَامِ  
مَنْ لَا يَنْخَوِبُ وَلَا يَعْقُ وَلَا يُخْخَلُ الْأَنَامُ  
يَهَبُ النَّجِيسَةَ وَالنَّجِيءَ \* مَبَّ لَهَ الرَّحَالَةُ وَالزَّمَامُ

- وَأَبْنُ جُدْعَانَ مِمَّنْ تَرَكَ شَرْبَ الْخَمْرِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ . وَقَدْ تَقَدَّمَ ذِكْرُهُ . وَهَجَاهُ دُرَيْدُ  
ابْنُ الصَّعْمَةِ بِشَعْرٍ ، فَلَقِيَهُ بَعْدَ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بِسُوقِ عَمَّاظٍ ، فَحَيَّاهُ وَقَالَ : هَلْ تَعْرِفُنِي  
يَا دُرَيْدُ ؟ قَالَ لَا . قَالَ : فَلِمَ هَجَوْتَنِي ؟ قَالَ : وَمَنْ أَنْتَ ؟ قَالَ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
جُدْعَانَ . قَالَ : هَجَوْتُكَ لِأَنَّكَ كُنْتَ أَثَرًا كَرِيمًا فَاحْبَبْتُ أَنْ أَضْعَعَ شَعْرِي مَوْضِعَهُ .  
فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ : لَئِنْ كُنْتَ هَجَوْتَ لَقَدْ مَدَحْتَ ، وَكَسَاهُ وَحَمَلَهُ عَلَى نَاقَةٍ بِرَحْلِهَا ،  
فَقَالَ دُرَيْدُ :

إِلَيْكَ ابْنُ جُدْعَانَ أَعْمَلْتُهَا \* مُحَقَّقَةً لِلسَّرَى وَالنَّصَبِ  
فَلَا خَفَضَ حَتَّى تَلَاقَى أَمْرًا \* جَوَادَ الرِّضَا وَحَلِيمَ الْغَضَبِ  
وَجَلْدًا إِذَا الْحَرْبُ مَرَّتْ بِهِ \* يُعِينُ عَلَيْهَا بِحَزْلِ الْحَطَبِ

وَجَلَّتْ الْبِلَادَ فَمَا إِنْ أَرَى \* شِبْهَ ابْنِ جُدْعَانَ وَسَطِ الْعَرَبِ  
سَوَى مَلِكٍ شَايِخٍ مُلْكُهُ \* لَهُ الْبَحْرُ يَجْرِي وَعَيْنُ الذَّهَبِ  
وأخبار ابن جُدعان كثيرة وسيادته في الجاهلية مشهورة ، ليس هذا موضع إيرادها ،  
وإنما أوردنا ما أوردنا منها في هذا الموضع على سبيل الاستطراد ، فالشيء بالشيء  
يذكر . فلنرجع إلى أخبار القيان .

### ذكر أخبار جميلة

هي جميلة مولاة بني سليم ، ثم مولاة بطن منهم يقال لهم بنو بهز ، وكان لها زوج  
من موالى بني الحارث بن الخزرج ، وكان يتزل فيهم ، فغلب عليها ولأى زوجها  
ف قيل لها : مولاة الأنصار . وقد قيل : إنها كانت لرجل من الأنصار يتزل بالسُّنح .  
وقيل : كانت مولاة الحجاج بن علاط السُّلَمي . قال أبو الفرج الأصفهاني : وهي  
أصل من أصول الغناء ، أخذ عنها معبد وابن عائشة وحبابة وسلامة وعقيلة  
والعتيقة وغيرهم . وفيها يقول عبد الرحمن بن أُرطاة :

إِنَّ الدَّلَالَ وَحَسَنَ الْغَنَاءِ \* وَسَطَ بُيُوتِ بَنِي الْخَزَرَجِ  
وَتِلْكَ جَمِيلَةُ زَيْنِ النِّسَاءِ \* إِذَا هِيَ تَزْدَانُ لِلْمَخْرَجِ  
إِذَا جَثَّتْ بِذَلِكَ وَدَّهَا \* بِوَجْهِ مُنِيرٍ لَهَا أَبْلَجِ

قال : وكانت جميلة أعلم خلق الله بالغناء . وكان معبد يقول : أصل الغناء جميلة  
وفرعه نحن ، ولولا جميلة لم تكن نحن مغنين . قال : وسئلت جميلة : أئني لك هذا الغناء ؟  
قالت : والله ما هو إلهام ولا تعليم ، ولكن أبا جعفر سائب خاثر كان جارنا ، وكنت  
أسمعه يغني ويضرب بالعود فلا أفهمه ، فأخذت تلك النغمات وبنيت عليها غنائى ،  
بجاءت أجود من تأليف ذلك الغناء ، فعلمت وألقيت ، فسمعني موليائي يوما وأنا

أُغْنِيَّ سَرًّا ، فَفَهِمْتَنِي وَدَخَلَنِي عَلَى وَقَلَن : قَدْ عَلِمْنَا مَا تَكْتُمِينَ وَأَقْسَمَن عَلَى ؛  
فَرَفَعْتَ صَوْتِي وَغَنَيْتَن بَشْعَرُ زُهَيْرِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ :

وَمَا ذَكَرْتُكَ إِلَّا هَجِيَّتَ لِي طَرَبًا \* إِنَّ الْمَحَبَّ بِيَعُضُ الْأَمْرِ مَعْذُورُ  
لَيْسَ الْمَحَبُّ كَنْ إِنْ شَطَّ غَيْرُهُ \* هَجْرُ الْحَبِيبِ ، وَفِي الْمَهْجَرَانِ تَغْيِيرُ

- ٥ فينثذ شاع أمرى وظهر ذكرى وقصدنى الناس وجلست للتعليم ؛ فكان الجوارى  
يَكْثُرْنَ عِنْدِي ، وَرَبَّمَا أَنْصَرَفَ أَكْثَرُهُنَّ وَلَمْ يَأْخُذْنَ شَيْئًا سِوَى مَا سَمِعْنِي <sup>(١)</sup>  
أَطَارِحَ غَيْرَهُنَّ ، وَقَدْ كَسَبَتْ لِمَوَالِي مَا لَمْ يَحْطُرْ لَهُمْ بِيَالٍ ، وَأَهْلُ ذَلِكَ كَانُوا وَكُنْتُ . <sup>(٢)</sup>  
وَقَدْ أَقْرَبَ لِمِجْلَةِ كُلِّ مَكِّيٍّ وَمَدَنِيٍّ مِنَ الْمَغْنَيْنِ . قَالَ : وَلَمَّا قَدِمَ ابْنُ سَرِيحَ وَالْغَرِيضُ  
وَأَبْنُ مِسْجَحٍ وَسَلَمُ بْنُ مُحَرِّزِ الْمَدِينَةِ وَاجْتَمَعُوا هُمْ وَمَعْبُدٌ وَأَبْنُ عَائِشَةَ حَكَمُوها بَيْنَهُمْ ؛  
وَأَجْتَمَعُوا عِنْدَهَا ، وَصَنَعَ كُلُّ مِنْهُمْ صَوْتًا وَغَنَاهُ بِحَضْرَتِهَا — وَقَدْ ذَكَرَ الْأَصْفَهَانِيَّ  
١٠ الْأَصْوَاتَ — فَلَمَّا سَمِعَتْ الْأَصْوَاتَ قَالَتْ : كُلُّكُمْ مُحْسِنٌ مُجِيدٌ فِي غِنَائِهِ وَمَذْهَبِهِ .  
قَالَ ابْنُ عَائِشَةَ : لَيْسَ هَذَا بِمُقْنِعٍ . قَالَتْ : أَمَّا أَنْتَ يَا أَبَا يَحْيَى فَتُضْحِكُ الشُّكْلَى  
بِحَسَنِ صَوْتِكَ وَمِشَاكَلَةِ نَفْسٍ . وَأَمَّا أَنْتَ يَا أَبَا عَبَادٍ فَتَنْسِيحُ وَحَدِيدُهُ بِتَأْلِيْفِكَ وَحَسَنِ  
نَظْمِكَ وَمَذُوبَةِ غَنَائِكَ . وَأَمَّا أَنْتَ يَا أَبَا عَثْمَانَ فَلَكَ أَوَّلِيَّةُ هَذَا الْأَمْرِ وَفَضْلُهُ . وَأَمَّا  
أَنْتَ يَا أَبَا جَعْفَرَ فَمَعَ الْخُلَفَاءَ تَصْلُحُ . وَأَمَّا أَنْتَ يَا أَبَا الْخَطَّابِ فَلَوْ قَدِمْتُ أَحَدًا عَلَى  
١٥ نَفْسِي لَقَدِمْتُكَ . وَأَمَّا أَنْتَ يَا مَوْلَى الْعَبَلَاتِ فَلَوْ ابْتَدَأْتَ قَدَمْتُكَ عَلَيْهِمْ . ثُمَّ سَأَلُوها  
مِيعًا أَنْ تَغْنِيَهُمْ لِحَنًا كَمَا غَنَوُا ، فَغَنَتْهُمْ ، فَكَلَّمَهُمْ أَقْرَبُوا لَهَا وَفَضَلُوها .

وَكَانَتْ جَمِيلَةً قَدْ آلَتْ أَنَّهَا لَا تَغْنِي أَحَدًا إِلَّا فِي مِثْلِهَا . فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرَ

(١) كَذَا فِي الْأَغَانِي . وَفِي الْأَصْلِ : «لَمْ يَأْخُذْنَ شَيْئًا سِوَى مَا سَمِعْنِي» .

(٢) كَذَا فِي الْأَغَانِي . وَفِي الْأَصْلِ : «وَأَصْل» .

(٣) فِي الْأَغَانِي : «بِحُجُودِ تَأْلِيْفِكَ» .



يأتيها في مجلسها فيجلس عندها وتغنيه . فأرادت أن تكفر عن يمينها وتأتيه فتغنيه في بيته ؛ فقال : لا أكلّفك ذلك .

وروى الأصفهاني أن ابن أبي عتيق وابن أبي ربيعة والأحوص بن محمد الأنصاري أتوا منزلاً جميلة واستأذنوا عليها فأذنت لهم . فلما جلسوا سألت عن عمر ، فقال لها : إني قصدتك من مكة للسلام عليك ؛ فقالت : أهل الفضل أنت . قال : وقد أحببت أن تفرغي لنا نفسك اليوم وتخلي مجلسك ؛ قالت : أفعل . فقال لها الأحوص : أحب ألا تغني إلا بما نسألك ؛ فقالت : ليس المجلس لك ، القوم شركاؤك ؛ فقال : أجل . قال عمر : فإني أرى أن نجعل الخيار إليها . قال ابن أبي عتيق : وفقك الله . فدعت بعود فغنت :

تَمْشِي الْهُوَيْنَى إِذَا مَشَتْ فُضْلاً \* مَشَى التَّرِيفُ الْمَخْمُورِ فِي الصُّعْدِ  
تَظَلُّ مِنْ بَعْدِ بَيْتِ جَارَتِهَا \* وَاضْمَةً كَفَّهَا عَلَى الْكِدِ  
يَا مَنْ لِقَلْبٍ مُتَمِّمٍ سَدِيمٍ \* عَابَ رَهِينٍ مُكَلِّمٍ كَبِيدِ  
أَزْجَرَهُ وَهُوَ غَيْرُ مُتَزَجِرٍ \* عَنْهَا بِطَرْفٍ مُكْثَلِ السَّهْدِ

قال راوى هذه الحكاية : فلقد سمعتُ للبيت زلزلة وللدار همهمة . فقال عمر : لله درك يا جميلة ! ماذا أعطيت ! أنت أول الغناء وآخره ! ثم سكنت ساعة وأخذت العود فغنت ، فطرب القوم وصفقوا بأيديهم وفحصوا بأرجلهم وحرّكوا رؤوسهم ، وقالوا : نحن فداؤك من المكروء ، ما أحسن ما غنيت وأجمل ما قلت ! . وأحضر الغداء فتغذى القوم بأنواع من الأطعمة ومن الفواكه ، ثم دعت بأنواع الأشربة ؛ فقال عمر : لا أشرب ، وقال ابن أبي عتيق مثل ذلك ؛ فقال الأحوص : لكني

أشرب، وما جزاء جميلة أن يُمتنع من شربها ! فقال عمر : ليس ذاك كما ظننت .  
 فقالت جميلة : من شاء أن يخلني بنفسه ويخلط رُوحه بروحي فعل ، ومن أبي ذلك  
 عذرناه ، ولم يمنعه ذلك عندنا ما يريد من قضاء حوائجه والأُنس بمحادثته . قال  
 ابن أبي عتيق : ما يحسنُ بنا إلا مساعدتك . فقال عمر : إني لا أكون أخسكم ،  
 افعلوا ما شئتم تجدونني سامعاً مطيعاً . فشرب القوم أجمع ، فغنت بشعر ابن أبي ربيعة :  
 ٥

ولقد قالت لجاراتِها \* كالمها يلعبن في حُجرتِها  
 خُذْنَ عني الظلَّ لا يتبعني \* ومضت تسعى إلى قُبَّتِها  
 لم تعلق رجلاً فيما مضى \* طفلةٌ غداءٌ في حُلَّتِها  
 لم يَطش قط لها سهمٌ ومن \* ترميه لا ينبج من رَمَّتِها

فصاح عمر ثم شقَّ جيبَ قميصه إلى أسفله ، ثم تاب إليه عقله فنديم واعتذر  
 وقال : لم أملك من نفسي شيئاً . وقال القوم : قد أصابنا الذي أصابك وأغمى علينا  
 غير أننا قد فارقناك في تخريق الثياب . فدعت جميلة بثياب فجعلتها على عمر فقبلها  
 ولبسها ، وأنصرف القوم إلى منازلهم . وكان عمر نازلاً على ابن أبي عتيق ، فوجه  
 إلى جميلة بعشرة آلاف درهم وعشرة أثواب كانت معه فقبلتها جميلة ، وأنصرف  
 عمر إلى مكة جذلان مسروراً .  
 ١٥

(١٩)

وروى أبو الفرج بأسانيد رفعها إلى يونس الكاتب والزيير بن بكار عن عمه  
 مُصعب قالاً : حجّت جميلة فخرج معها من الرجال المغنين والنساء والأشراف وغيرهم  
 جماعة ذكرهم أبو الفرج ، منهم من المغنين هنب وطويس والدلال ومعبد ومالك بن  
 أبي السَّمح وابن عائشة ونافع الخير ونافع بن طنبورة وغير هؤلاء ممن ذكرهم ؛ ومن  
 النساء المغنيات جماعة ذكرهن : منهن القُرمة وعزّة الميلاء وحبابة وسلامة وخليدة  
 ٢٠ وعقيلة والشماسية وفرعة ونبيلة ولذّة العيش وسعيدة والزرقاء ؛ ومن غير المغنين من

الأشراف ابن أبي عتيق والأحوص وكثير عزة ونصيب؛ وجماعة من الأشراف الرجال والنساء . وجمع معها من القيان مشيعات لها ومعظّات لقدرها خمسون قينة وجه بهن مواليهن معها وأعطوهن النفقات وحملوهن على الإبل في الهودج والقياب وغير ذلك؛ فأبت جميلة أن تنفق واحدةً منهن درهما فما فوقه حتى يرجعن . قال : وتخير من خرج معها في اتخاذ أنواع اللباس العجيب والهودج والقياب . قال : ولما قاربوا مكة تلقاهم سعيد بن مسجع وابن سريج والغريض وابن محرز والهدليون وجماعة من المغنين من أهل مكة وقيان كثير؛ ومن غير المغنين عمر بن أبي ربيعة والحارث ابن خالد المخزومي والعرجي وجماعة من الأشراف . فدخلت جميلة مكة وما بالجواز مغنٌ حاذق ولا مغنية إلا وهو معها وجماعة من الأشراف [ ممن سمينا وغيرهم من الرجال والنساء، وخرج أبناء أهل مكة من <sup>(٢)</sup> الرجال والنساء ينظرون إلى جمعها وحسن هيئتهم . فلما قضت حجبها سألتها المكيون أن تجعل لهم مجلساً؛ فقالت : للغناء أم للحديث ؟ فقالوا : لهما جميعاً . قالت : ما كنت لأخلط جداً بهزل، وأبت أن تجلس للغناء . فقال عمر بن أبي ربيعة : أقسمتُ على من كان في قلبه حبٌ لسماع غنائها إلا أخرج معها إلى المدينة، فإني خارج معها . فخرجت في جمع كثير من الأشراف وغيرهم أكثر من جمعها بالمدينة . فلما قدمت المدينة تلقاها الناس والأشراف من الرجال والنساء، فدخلت بأحسن مما خرجت منها، وخرج الرجال والنساء فوقفوا على أبواب دُورهم ينظرون إلى جمعها وإلى القادمين معها . فلما دخلت إلى منزلها وتفرق الناس إلى منازلهم ونزل أهل مكة على أقاربهم وإخوانهم، أتتها الناس مسلمين، وما استنكف من ذلك صغير ولا كبير . فلما مضى لمقدمها عشرة أيام جلست للغناء، وقالت لعمر بن أبي ربيعة : إني جالسة لك ولأصحابك، فإذا شئت فعد الناس .

(١) في الأغاني : «قيان كثيرة لم يسين» . (٢) زيادة عن «الأغاني» .

فَغَصَّت الدار بالأشراف من الرجال والنساء، وأبتدأت جميلةً فغنت بشعر لعمر بن أبي ربيعة :

هيهات من أمة الرحمن منزلنا<sup>(١)</sup> \* إذا حللنا بسيف البحر من عدن  
وأحتل أهلك أجياداً فليس لنا<sup>(٢)</sup> \* إلا التذكُّر أو حظ من الحزن<sup>(٣)</sup>  
لو أنها أبصرت بالخزع عبرته \* وقد تغرد قُرى على قن  
إذا رأت غير ما ظنت بصاحبها \* وأيقنت أن لحناً ليس من وطني  
ما أنس لا أنس يوم الحيف موقفها \* وموقفي وكلانا ثم ذو شجن  
وقولها للثريا وهي باكية \* والدمع منها على الخدين دوسن  
بأله قولي له من غير معبئة \* ماذا أردت بطول المكث في اليمن  
إن كنت حاولت دنيا أوظفرت بها<sup>(٤)</sup> \* فما أصبت بترك الحج من ثمن

فكلهم استحسن الغناء ، وضح القوم لحسن ما سمعوا ، وبكى عمر حتى جرت دموعه على ثيابه ولحيته . ثم أقبلت على ابن سريح فقالت : هات ، فغنى صوته بشعر لعمر :

أليست بالتي قالت \* لمولاة لها ظهراً  
أشيري بالسلام له \* إذا ما نَحَوْنَا نظراً  
وقولي في ملاطفة \* لزنب نولي عمراً  
وهذا يحرك النسوا \* ن قد خبرني الخبراً

٢٠

(١) كذا في الأغاني وديوان عمر بن أبي ربيعة . وفي الأصل : « منزلها » .

(٢) كذا في الأغاني والديوان . وفي الأصل : « فليس لهم » . (٣) كذا في الأغاني والديوان .

وفي الأصل : « هم » . (٤) في الأصل :

\* إن كنت حاولت دنيا أو نعمت به \*

ثم قالت لسعيد بن مسجح : هات يا أبا عثمان ، فاندفع فغنى . ثم قالت : يا معبد هات ، فاندفع فغنى فاستحسنته . ثم قالت : هات يا بن محرز ، فإنى لم أؤخر<sup>(١)</sup>ك لخسارة بك ولا جهلاً بالذى يجب فى الصناعة ، ولكنى رأيتك تحب من الأمور كلها أوسطها وأعدبها . فجعلتك حيث تحب واسطة بين المكيين والمدنيين ، فغنى . ثم قالت للغريص : هات يا مولى العبلات ، فغنى بشعر عمرو بن شاس الأبيات ، وفى آخرها :

أرادت عراراً بالهوان ومن يرد \* عراراً لعمرى بالهوان فقد ظلم

فقلت : أحسن عمرو بن شاس ولم تحسن ، إذ أفسدت غناءك بالتعريض ، ووالله ما وضعناك إلا موضعك ولا تقصناك من حظك ، فهاذا أهناك ! ثم أقبلت على الجماعة فقالت : يا هؤلاء اصدقوه وعرفوه نفسه ليقنع بمكانه . فأقبل القوم عليه وقالوا : يا أبا زيد ، قد أخطأت إن كنت عرّضت . فقال : قد كان ذلك ، ولست بعائد ، وقام إلى جميلة فقبل طرف ثوبها واعتذر ، فقبلت عذره وقالت : لا تعد ، وأقبلت على ابن عائشة فقالت : يا أبا جعفر ، هات ، فغنى ، فقالت : حسن ما قلت . ثم أقبلت على نافع وبديح فقالت : أحب أن تغنيا جميعاً بصوت ولحن واحد ، فغنيا . ثم أقبلت على المذليين الثلاثة فقالت : غنوا صوتاً واحداً ، فاندفعوا فغنوا . ثم أقبلت على نافع بن طنبورة فقالت : هات يا نقش الغضارة ويا حسن اللسان ، فاندفع فغنى ، فقالت : حسن والله . ثم قالت : يا مالك هات ، فإنى لم أؤخر<sup>(٢)</sup>ك لأنك فى طبقة آحرهم ، ولكن أردت أن أختم بك ، يومنا تبركاً بك ، وكى يكون أول مجلسنا كآخرة ووسطه كطرفه ، فإنك عندى ومعبدًا فى طريقة واحدة ومذهب واحد ،

(١) كذا فى الأغاني . وفى الأصل : « من الصناعة » .

(٢) كذا فى الأغاني . وفى الأصل : « ليقع » .



لا يدفع ذلك إلا ظالم ولا ينكره إلا عاضل للحق ، والحق أقول ، فمن شاء أن ينكر ، فسكت القوم كلهم إقراراً بما قالت . فاندفع فغنى :

عدو لمن عادت وسلم لسلامها \* ومن قربت سلمى أحب وقرباً  
هينى أمراً إما بريئاً ظلمته \* وإما مسيئاً تاب بعد واعتباً  
أقول التماس العذر لما ظلمتني \* وحملتني ذنباً وما كنت مذنباً  
ليهنك إثمات العدو بهجرنا \* وقطعك حبل الود حتى تقضبا

فقلت جميلة : يا مالك ، ليت صوتك قد دام لنا ودُّنا له ! وقطعت المجلس ،  
وأنصرف عامة الناس وبقى خواصهم . قال : ولما كان في اليوم الثاني حضر القوم  
جميعاً . فقالت لطويس : هات يا أبا عبد النعم ، فغنى :

قد طال ليلى وعادنى طربى \* من حبٍّ خودٍ كريمة الحسب  
غراء مثل الهلال أنسية \* أو مثل يمثال صورة الذهب  
صادت فؤادى بجيد مغزلة \* ترعى رياضاً ملتفة العشب

فقلت جميلة : حسن والله يا أبا عبد النعم . ثم قالت للدلال : هات يا أبا يزيد ،  
فغنى ، فاستحسن غناه . ثم قالت لهيب : إنا نُجلك اليوم لكبريتك ورقية  
عظمتك ، فقال : أجل . ثم قالت لبرد الفؤاد ونومة الضحى : هاتيا جميعاً لنا واحداً ،  
فغنياً ، فقالت : أحستما . ثم قالت لفند وزجة وهبة الله : هاتوا جميعاً صوتاً واحداً ،  
إنكم متفقون في الأصوات ، فاندفعوا فغنوا . ثم غنت جميلة بشعر الأعشى :

بانت سعاد وأمسى حبُّها أنقطعا \* وأحتلت الغور فالجدين فالقرعا  
وأستنكرتنى وما كان الذى نكرت \* من الحوادث إلا الشيب والصلما

تقول بتي وقد قُربتُ مُرْتَحِلًا \* ياربَّ جنبِ أبي الأوصاب والوجع  
وكان شيءٌ إلى شيءٍ فغيره \* دهرٌ مُلحٌ على تفريق ما جمع

قال: فلم يسمع شيءٌ أحسنُ من ابتدائها بالأُمس وختمها في اليوم، وقطعت المجلس  
وأنصرف قوم وأقام آخرون . فلما كان في اليوم الثالث اجتمع الناس فضربت ستارة  
وأجلست الجوارى، فضربن كلهنّ، وضربت هي فضربت على خمسين وترّاً فزلزلت  
الدار . ثم غنت على عودها وهنّ يضربن على ضربها :

فإن خفيت كانت لعينك قُرة \* وإن تبدّ يوماً لم يعممك عارها  
من الخفريات البيض لم تر غلظة \* وفي الحسب الضخم الرفيع نجارها  
فما روضةٌ بالحزن طيبة الثرى \* يمجّ الندى جشجأها وعرارها  
باطيب من فيها إذا جئت موحناً \* وقد أوقدت بالندل الرطب نارها

فدّمت أعين كثير منهم حتى بلّوا ثيابهم وتنفسوا 'صعداء'، وقالوا : بأنفسنا  
أنت يا جميلة ! ثم قالت للجوارى : اكفن فكفن ، وقالت : يا عرّ غنى ،  
فغنت بشعر لعمر :

تذكرت هنداً وأعصارها \* ولم تقض نفسك أوطارها  
تذكرت النفس ما قد مضى : وهاجت على العين عوارها  
لتمنح رامة من الهوى \* وترعى لرامة أمرارها  
إذا لم زورها حذار العدا \* حسدنا على الزور زوارها

فقلت جميلة : يا عرّ، إنك لباقية على الدهر، فهنيئاً لك حسنُ هذا الصوت  
مع جودة هذا الغناء . ثم قالت لحبابة وسلامة : هاتيا لنا واحداً، فغنتا فأستحسن  
غناؤهما . ثم أقبلت على خليدة فقالت : بنفسى أنت ! غنى فغنت ، فأستحسن منها

ما غنت . ثم قالت لعقيلة والشماسية : هاتيا ، فغتا . ثم قالت لفرعة ونبيلة ونديمة ولذة العيش هاتين ، فغتن ، فقالت : أحسن . وقالت لسعيدة والزرقاء : غنيا ، فغتا . ثم قالت للجماعة فغنوا ، وأنقضى المجلس وعاد كل إنسان إلى وطنه . فما رُئى مجلس ولا جمع أحسن من هذه الأيام الثلاثة . وقد ذكر أبو الفرج ما غنى به كل واحد منهم فأوردنا بعضه وتركنا بعضه اختصارا . وأخبار جميلة كثيرة ، قد ذكر منها أبو الفرج الأصفهاني جملة تدل على أنها كانت مَبْجَلَة عند الأشراف معظمة عند المغنين ، يأخذون عنها ويأتمرون بأمرها ، ويسعون إليها ، وينطقون إذا استنطقتهم ، ويكفون إذا استكفتهم ، وفيما قدمناه دلالة على ذلك والله أعلم .

### ذكر أخبار عَزَّةَ المِلا

- ١٠ قال أبو الفرج الأصفهاني : كانت عَزَّةَ مولاةً للأَنْصار ، ومسكنها المدينة ، وهي أقدم من غنى الغناء الموقَّع من نساء الحجاز ، وماتت قبل جميلة . قال : وقد أخذ عنها مَعْبُدٌ ومالك بن أبي السَّمْح وآبن مُحَوِّز وغيرهم من المكين والمدنيين . وكانت من أجمل النساء وجها وأحسنهن جسما . وسميت المِلا لتمايلها في مشيتها .

- وقال معبد : كانت من أحسن النساء ضرباً بعود<sup>(١)</sup> ، مطبوعةً على الغناء ، لا يعيها أدائه ولا صنعه ولا تأليفه ، وكانت تُغنى<sup>(٢)</sup> أغاني القِيان القدماء مثل شيرين ويزرياب وخولة والرباب وسلمى ورائقة<sup>(٣)</sup> ، وكانت رائقة أستاذتها . فلما قدم نسيط وسائب ،

(١) كذا في الأغاني . وفي الأصل : «صوتا بعود» .

(٢) في الأغاني : «من القدام» .

(٣) كذا في الأغاني . وفي الأصل : «ورائقة» بالعين المهملة .

خاثر المدينة غنياً أغاني بالفارسية<sup>(١)</sup>، فأخذت عزة عنهما نفماً وألقت عليها ألحاناً عجيبة<sup>(٢)</sup>،  
فهى أول من قن أهل المدينة بالغناء وحرّض رجالهم ونساءهم عليه .

وقال الزبيرى . وجدت مشايخ أهل المدينة إذا ذكروا عزة قالوا : لله ذرّها !  
ما كان أحسن غناءها ، وأطلّ صوتها ، وأندى حلقها ، وأحسن ضربها بالمزاهر  
والمعازف وسائر الملاهى ، وأجمل وجهها ، وأظرف لسانها ، وأقرب مجلسها ، وأكرم  
خلقها ، وأسخى نفسها ، وأحسن مساعدتها ! . وكانت جميلة تقول مثل ذلك فيها .

وكان ابن سريج فى حدّاثه سنّه يأتى المدينة فيأخذ عنها ويتعلّم منها ؛ وكان بها  
مُعجّبا ، وكان إذا سئل : مَنْ أحسنُ الناس غناء ؟ قال : مولاة الأنصار المتفضّلة  
على كل من غنى وضرب بالمعازف والعيّدان من الرجال والنساء .

وكان ابن مُحَرِّز يُقيم بمكة ثلاثة أشهر ثم يأتى المدينة فيقيم بها ثلاثة أشهر من  
أجل عزة ، وكان يأخذ عنها . وقد تقدّم ذلك فى أخباره .

وكان طوئس أكثر ما يأوى إلى منزل عزة ، وكان فى جوارها ، وكان إذا  
ذكرها يقول : هى سيّدة من غنى من النساء ، مع جمالٍ بارع ، وخلقٍ فاضل ،  
وإسلام لا يشوبه دنس ، تأمر بالخير وهى من أهله ، وتنهى عن الشر وهى مُجانبه ،  
فناهيك بها ! ما كان أنبلها وأنبل مجلسها ! . ثم قال : كانت إذا جلست جلوساً عاماً  
فكان الطير على رءوس أهل مجلسها ، فمن تكلم أو تحرك نقر رأسه .

وقال صالح بن حسان الأنصارى : كانت عزة مولاة لنا ، وكانت عفيفة جميلة .  
وكان عبد الله بن جعفر وابن أبي عتيق وعمر بن عبد الله بن أبي ربيعة يغشونها

(١) كذا بالأغاني . وفى الأصل : «أغاني الفارسية» .

(٢) كذا فى الأغاني . وفى الأصل : «ألقت عليها» الخ .

في منزلها فتغنيهم . وغنت عمر بن أبي ربيعة لحناً لها في شيء من شعره ، فشق ثيابه وصاح صيحة عظيمة صَيقَ معها . فلما أفاق قال له القوم : اغيرك الجهل يا أبا الخطاب ؛ قال : إني سمعت والله ما لم أملك معه نفسي ولا عقلي .

وكان حسان بن ثابت مُعجَباً بها ، وكان يقدمها على سائر قيان المدينة . وقد ذكرنا خبرها مع النعمان بن بشير وحسان بن ثابت ، وأن كل واحد منهما سمع غناءها ، فبكى حسان بن ثابت وأستعاد النعمان بن بشير صوتها مراراً ؛ وتقدم أيضاً من أخبارها في خبر عائشة بنت طلحة وأخبار جميلة ما يُستغنى عن إعادته في هذا الموضع . فلنذكر من سواها .

### ذكر أخبار سلامة القس

- ١٠ كانت سلامة القس هذه مولدة من مولدات المدينة ، وبها نشأت ، وأخذت الغناء عن معبد وابن عائشة وجميلة ومالك بن أبي السَّمح ومن دونهم ، فمهرت فيه . وإنما سُميت سلامة القس لأن رجلاً يُعرف بمعبد الرحمن بن أبي عمار بن جُشم بن معاوية — وكان منزله بمكة ، وهو من قُرّاء أهل المدينة ، كان يُلقَّب بالقس لعبادته — شَغِفَ بها وشُهرَ بحبها . وكان سبب ذلك أنه سمع غناءها على غير تَعَمُّدٍ منه فبلغ منه كل مبلغ . فرآه مولاها فقال : هل لك أن تدخل فتسمع ؟ فأبى . فقال له مولاها : ١٥ أنا أُقْعِدُها حيث تسمع غناءها ولا تراها . فلم يزل به حتى دخل ، فاستمعه غناءها فأعجبته . فقال : هل لك أن أخرجها إليك ؟ قال لا . فلم يزل به حتى أخرجها فأقعدا بين يديه ، فغنت فشَغِفَ بها وشَغِفَتْ به وعرف ذلك أهل مكة . فقالت له يوما : أنا والله أحبك . فقال : وأنا والله الذي لا إله إلا هو أحبك . فقالت : ٢٠ والله أشتى أن أعانقك وأقبلك . فقال : والله وأنا أشتى مثل ذلك . قالت :



وأشتهى والله أن أضاجعك وأضع بطني على بطنك وصدرى على صدرك قال :  
وأنا والله كذلك . قالت : فما يمنعك من ذلك ؟ والله إن المكان لخال . قال :  
يمنعني منه قول الله عز وجل : ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ﴾ ،  
فأنا أكره أن تحول مودتي إليك عداوة يوم القيامة . ثم قام وأنصرف وعاد إلى  
ما كان عليه من النسك ، ولم يعد إليها بعد ذلك ، وكان يُشبهه بعتاء بن أبي رباح .  
وله فيها أشعار كثيرة ، منها قوله :

إن التي طرقتك بين ركائب \* تمشي بمزهرها وأنت حرام  
لتصيد قلبك أو جزاء مودة \* إن الرفيق له عليك ذمام  
باتت نعلنا وتحسب أننا \* في ذاك أيقاظ ونحن نيام  
حتى إذا سطع الضياء لناظر \* فإذا ذلك بيننا أحلام<sup>(١)</sup>  
قد كنت أعدل في السفاهة أهلها \* فأعجب لما تأتي به الأيام  
فاليوم أعذرهم وأعلم أنما \* سبل الضلالة والهدى أقسام

١٠

وقوله أيضا فيها :

ألم ترها - لا يُبعد الله دارها - \* إذا رجعت في صوتها كيف تصنع !  
تمت نظام القول ثم رده \* إلى صلصل من صوتها يترجع

١٥

وقوله فيها :

ألا قل لهذا القلب هل أنت مبصر \* وهل أنت عن سلامة اليوم مقصر  
ألا ليت أني حيث صارت بي النوى \* جليس لسلامي كلما عجز مزهر

(١) كذا في الأصل . ولعلها : « فإذا بذلك » .

وله من قصيدة طويلة أولها :

(٢٣)

سَلَامٌ هَلْ لِي مِنْكُمْ نَاصِرٌ \* أَمْ هَلْ لِقَلْبِي عَنْكُمْ زَاجِرُ

قَدْ سَمِعَ النَّاسُ بوجِدِي بِكُمْ \* فَهُمْ اللَّامُ وَالْعَاذِرُ

في أشعار كثيرة يطول الشرح بذكرها . ومدحها الأحوص أيضا بشعر كثير .

وقال فيها أيضا ابن قيس الرقيات .

وروى أبو الفرج الأصفهاني قال : كانت سلامة ورياً أختين ، وكانتا من

أجمل النساء وأحسنهن غناءً ، فاجتمع الأحوص وابن قيس الرقيات عندهما . فقال

لها ابن قيس الرقيات : إني أريد أن أمدحكما بأبيات فاصدق فيهما و [لا] أكذب .

فإن أنما غنيتماي بذلك وإلا هجوتكما ولم أقربكما أبداً . قالتا : فما قلت ؟ قال : قلت :

أَقْدَقَنْتِ رِيًّا وَسَلَامَةً الْقَسَا \* فَلَمْ يَتْرَكَا الْقَسَ عَقْلًا وَلَا نَفْسًا

فَتَاتَيْنِ أَمَّا مِنْهُمَا فَشَبِيهُهُ الـ \* بِهَلَالٍ وَأُخْرَى مِنْهُمَا تُشَبِّهُهُ الشَّمْسَا

تَكُنَّانِ أَبْشَارًا رِقَاقًا وَأَوْجُهًا \* عِتَاقًا وَأَطْرَافًا مُحَضَّبَةً مُلْسَا

فغنته سلامة فاستحسنه . وقال ابن قيس الرقيات للأحوص : يا أخا الأنصار،

ما قلت ؟ قال قلت :

سَلَامٌ هَلْ لِمُتِّمٍ تَنْوِيلُ \* أَمْ قَدْ صَرَمْتَ وَغَالَ وَدَّكَ غُولُ

لَا تَضْرِبْ عَنِّي وَلَاءَكَ إِنَّهُ \* حَسَنٌ لَدَيَّ وَإِنْ بَجَلَتْ جَمِيلُ

أَزَعَمْتَ أَنْ مَوَدَّتِي وَصِبَابِي \* كَذِبٌ وَأَنْتَ زِيَارَتِي تَقْلِيلُ

فغنت الأبيات . فقال ابن قيس الرقيات : أحسنت والله ! ما أظنك إلا عاشقة

لهذا الحلف . فقال له الأحوص : وما الذي أخرجك إلى هذا ؟ قال : حُسْنُ غَنَائِهَا

(١) التكلة عن الأغاني .

(٢) في الأغاني : « تعليل » .

بشعرك، فلولا أن لك في قلبها محبة مفرطة ما جاء هكذا حسناً على هذه البديهة .  
 فقال الأحوص : على قدر حُسن شعري على شعرك هكذا حُسن الغناء به . وما هذا  
 [منك] <sup>(٢)</sup> إلا حسدٌ، وليس ذلك إلا ما حسدت عليه . فقالت سلامة : لولا أن الدخول  
 بينكما يُوجب بغضةً لحكتُ بينكما حكومة لا يردُّها أحد . قال الأحوص : فأنتِ  
 [من ذلك] <sup>(٢)</sup> آمنة . قال ابن قيس الرقيات : كلا ! قد أمنت أن تكون الحكومة  
 عليك، فلذلك سبقت بالأمان لها . فتفرقا على ذلك . ثم مشى ابن قيس الرقيات إلى  
 الأحوص فاعتذر إليه فقبل عذره . ومن شعر الأحوص فيها :

سَلامَ إنكِ قد مَلَكْتِ فَأُشِجِّي \* قد يملكُ الحرُّ الكريمُ فَيُسَجِّجُ  
 مَنِّي على عَائِبِ أَطْلَيْ عَنَاءَهُ \* في الغُلِّ عِنْدِكَ وَالْعُنَاءُ تُسَرِّحُ  
 إِنِّي لَأُنْصَحُكُمْ وَأَعْلَمُ أَنَّهُ \* سَيَّانٍ عِنْدَكَ مِنْ يَغُشُّ وَيَنْصَحُ  
 وَإِذَا شَكُوتُ إِلَى سَلَامَةٍ حُبَّهَا \* قَالَتْ أَجِدُ مِنْكَ ذَا أَمٍّ تَمْزَحُ

وحكى أبو الفرج قال : لما قديم عثمان بن حيان المتري المدينة واليا عليها، قال له  
 قوم من وجوه الناس : إنك قد وليت المدينة على كثرة من الفساد؛ فإن كنت تريد  
 أن تصلح فطهرها من الغناء والرثاء . فصاح في ذلك وأجل أهله ثلاثاً يخرجون فيها  
 من المدينة، وكان ابن أبي عتيق غائباً، وكان من أهل الفضل والعفاف والصلاح . فلما  
 كان آخر ليلة من الأجل قديم فقال : لا أدخل منزلي حتى أدخل على سلامة القس .  
 فدخل عليها فقال : ما دخلتُ منزلي حتى جئتكم لأسلم عليكم . فقالوا : ما أغفلك عن  
 أمرنا ! وأخبروه الخبر . فقال : اصبروا على الليلة . فقالوا : نخاف ألا يمكثك شيء .

(١) كذا في الأغاني . وفي الأصل : « ما جاء هذا ... » .

(٢) زيادة عن الأغاني .

(٣) في الأغاني : « والزنا » .

قال : إن خفتم شيئا فأخرجوا في السحر . ثم خرج فاستأذن على عثمان بن حيان فآذن له ، فسلم عليه وذكر غيبته وأنه جاء ليقضى حقه ، ثم جزاه خيراً على ما فعل من إخراج أهل الغناء والرثاء ، وقال : أرجو ألا تكون [ تملت <sup>(١)</sup> ] عملاً هو خير لك من ذلك . قال عثمان : قد فعلت ذلك وأشار علي به أصحابك . فقال : قد أصبت ، ولكن ما تقول في امرأة كانت هذه صناعتها وكانت تُكره على ذلك ، ثم تركته وأقبلت على الصلاة والصيام والخير ، وأنا رسوها إليك تقول : أتوجه إليك وأعوذ بك أن تُخرجني من جوار رسول الله صلى الله عليه وسلم ومسجده ، قال قال : فإني أدعها لك ولكلامك . فقال ابن أبي عتيق : لا يدعك الناس ، ولكن تأتيك وتسمع من كلامها وتنتظر إليها ، فإن رأيت أن مثلها ينبغي أن يترك تركتها ، قال نعم بخاءه بها . وقال : احمل معك سُبْحَةً وَتَحَشَّى ففعلت . فلما دخلت على عثمان سلمت عليه وجلست وحدثته ، فإذا هي من أعلم الناس بأمور الناس ، فأعجب بها ، وحدثته عن آباءه وأمورهم ففكها لذلك فقال ابن أبي عتيق : اقرئي للأثير . فقرأت ، فقال لها : احدي ففعلت . وكثر عجبها منها . فقال : كيف لو سمعتها في صناعتها ! فلم يزل يُترله شيئاً فشيئاً حتى أمرها بالغناء فغنته . فقام عثمان من مجلسه وقعد بين يديها ، ثم قال : لا والله ما مثل هذه تخرج . فقال ابن أبي عتيق : لا يدعك الناس تُقر سلامة وتُخرج غيرها . قال : ١٥ فدعوهم جميعاً . فتركهم جميعاً وأصبح الناس يتحدثون بذلك .

ثم اشترى يزيد بن عبد الملك سلامة ، وكانت لمُصعب بن سُهَيْل الزهري ، وقيل : لسهيل بن عبد الرحمن بن عوف . وكانت حَبَابَة جارية آل لَاحِق ، فاشتراها جميعاً ، فاشترى سلامة بعشرين ألف درهم ، وتسلمها رُسُل يزيد فخرجوا بها وشيعها

(١) زيادة عن الأغاني .

الناس . فلما نزلت سقاية سليمان بن عبد الملك قالت للترسل : إنَّ لى قوماً كانوا  
يَغشَوْنى وَيُسَلِّمون علىّ ، ولا بد لى من ودّاعهم والسلام عليهم ؛ فأذن للناس عليها ،  
فأتوا حتى ملثوا رَحبة القصر والفناء ؛ ووقفت هى بينهم بارزة ومعهما العودُ فغنت :

فارقُونى وقد علمتُ يقيناً \* ما لمن ذاق مِيتَةً من إِيابِ  
إنَّ أهلَ الحِصَابِ قد تركُونى \* مُوزَعاً مُولَعاً بأهلِ الحِصَابِ  
أهلِ بيتِ تَتابعوا للنِيايا \* ما على الدَّهْرِ بعدهم من عِتَابِ  
كم بذاك الحُجُونِ من حَيِّ صَدِيقِ \* من كُهوْلٍ أَعْفَى وشَبَابِ  
سكنوا الحِزْعَ حِزْعَ بيتِ أبى مو \* سى إلى النخل من صُفَى السَّبَابِ  
فلى الويلُ بعدهم وعليهم \* صرتُ فردّاً ومَلَنى أَصْحَابِ

قال : فلم تزل تردّد هذا الصوت حتى راحت ، وانتحب الناس بالبكاء عند  
ركوبها ؛ فما شئت أن ترى باكِاً نبيلاً إلا رأيته .

قالوا : وكانت حَبَابَة عند يزيد متقدمة على سلامة ، وكانت حبابَة تنظر الى  
سلامة بتلك العين الحليمة المتقدمة وتعرف فضلها عليها ؛ فلما رأت أثرَ يزيد لها  
ومحبته إياها استخفت بها . فقالت لها سلامة : أى أُخِيَّة ، نَسِيتِ فضلى عليك !  
ويلك ! أين تأديب الغناء ! أين حق التعليم ! أنسيتِ قولَ جميلة لك وهى تطارحنا :  
خُذِى إِحْكَامَ ما أَطَارْحُك من أُخْتِكَ سلامة ، فلا تَرَالَيْنِ بنْخِيرِ ما بَقِيتُ لك وكان  
أمرُكما مؤتلفاً ! . فقالت : صَدَقْتَ والله لا عدتُ لشيءٍ تَكْرهينه أبداً . وماتت حَبَابَة  
وعاشت سلامة بعدها دهراً .

(١) كذا فى ديوانه والأغانى ج ١ ص ٣٢١ طبع دار الكتب المصرية . وفى الأصول : « تَتابعوا »

ولما مات يزيد أحضرها آبنه الوليد وأمرها بالغناء، فتغنصت من ذلك وبكت، ثم غنته . فقال : رَحِمَ اللهُ أبى وأطال عمرى وأمتعنى بِمُحَسِّنِ غَنَائِكَ ! . يَا سَلَامَةً، بِمِ كَانَ أبى يُقَدِّمُ حَبَابَةَ عَلَيْكَ؟ قالت : لا أدرى والله . قال : لكننى أدرى ذلك، بما قسم الله عز وجل لها . قالت : يا سيدي أجل . وهى إحدى من آتتهم بهن الوليد من جوارى أبيه .

### ذكر أخبار حَبَابَةَ

(١) كانت حَبَابَةُ جاريةً مولدةً من مولدات المدينة لرجل من أهلها يعرف بأبن دبابَة، وقيل : بل كانت لآل لاحق المكيين ، وقيل : كانت لرجل يعرف بابن مينا . وكانت تسمى العالية<sup>(٢)</sup>، فسماها يزيد بن عبد الملك لما اشتراها حَبَابَةَ . وكانت حلوة جميلة الوجه ظريفة حسنة الغناء طيبة الصوت ضاربة بالعود . أخذت الغناء عن ابن سريج وابن محرز ومالك بن أبى السَّمْح ومعبّد وعن جميلة وعزة الميلاء . وكان يزيد بن عبد الملك يقول : ما تقرّ عيني بما أُوتيتُ من الخلافة حتى أشتري سلامة جارية مُصْعَب بن سُلَيْم وحَبَابَةَ جارية ابن لاحق المكية . فأرسل فأشترىتا له . فلما اجتمعتا عنده قال : أنا الآن كما قال الأول :

١٥ قالقت عصاها وأستقر بها النوى \* كما قرّ عينا بالإياب المسافرُ

وكان يزيد بن عبد الملك فى خلافة أخيه سليمان قد قديم المدينة فتزوج سعدة بنت عبد الله بن عمرو بن عثمان على عشرين ألف دينار، ورُبَيْحَةُ بنت محمد بن على ابن عبد الله بن جعفر بن أبى طالب على مثل ذلك ، وأشتري العالية<sup>(٢)</sup> بأربعة آلاف

(١) فى الأغاني : « يعرف بابن رمانة وقيل : ابن مينا وهو خرجها وأدبها » .

٢٠ (٢) كذا فى الأغاني طبع بولاق والطبرى طبع ألمانيا . وفى الأصل : « العالية » بالعين المعجمة .

(٣) كذا فى الأغاني ، وفى الأصل : « لم يقر عيني ما أوتيت الخ » .



دينار . فبلغ ذلك سليمان فقال : لأحجرت عليه . فبلغ يزيد ذلك فاستقال مولى حبابة ؛  
ثم اشتراها بعد ذلك رجل من أهل إفريقية . فلما ولي يزيد اشتريتها سعدة أمرأته  
وعلمت أنه لا بد طالبها ومشتريها . فلما حصلت عندها قالت له : هل بقي عليك  
شيء من الدنيا لم تنله ؟ قال : نعم ، العالية . قالت : أورايتها ؟ قال نعم . قالت :  
أفتعرفها ؟ قال نعم . فرفعت الستر فرآها ، فقالت : هذه هي ؟ قال نعم ؛ قالت :  
هي لك ، ونحرجت عنهما . فسيماها حبابة وعظم قدر سعدة عنده . ويقال : إنها  
أخذت عليها قبل أن تهبها له أن توطئ لأبنها عنده في ولاية العهد .

قال : وأرتفع قدر حبابة عند يزيد وتمكن حبها في قلبه تمكنا عظيما . وكان أول  
ذلك أنه أقبل يوما الى البيت الذي هي فيه فقام من وراء الستر فسمعها تترنم وتغنى :  
كان لى يا يزيد حبك حينا \* كاد يقضى على لما آلتقينا

فرفع الستر فوجدها مضطجعة مقبلة على الجدار ، فعلم أنها لم تعلم به ولم يكن  
ذلك لمكانه ؛ فالتقى نفسه عليها وحركت منه .

قال : وأراد يزيد بن عبد الملك أن يتشبه بعمر بن عبد العزيز ، وقال : بماذا  
صار عمر أرجى لربه منى ! . وقيل : بل لأمه مسلمة بن عبد الملك على الإلحاح على  
الغناء والشرب ، وقال له : إنك وليت بعقب عمر بن عبد العزيز وعدله ، وقد تشاغل  
بهذه الإماء عن النظر فى الأمور ، والوفود ببابك وأصحاب الظلمات يصيحون وأنت  
غافل ! قال : صدقت والله ، وهم أن يترك الشرب ، ولم يدخل على حبابة أياما ،  
فشق ذلك عليها فأرسلت الى الأخوص أن يقول أبياتا فى ذلك ، فقال :

ألا تلمه اليوم أنت يتبلا \* فقد غلب المحزون أن يتجلدا  
بكيت الصبا جهدى فمن شاء لآمنى \* ومن شاء آسى فى البكاء وأسعدا

وإني وإن فُتِّدْتُ في طلب الصِّبَا \* لأعلمُ أنني لستُ في الحبِّ أوحدا  
إذا أنت لم تعشَقْ ولم تدِرِ ما الهوى \* فكن حجراً من يابس الصَّخْرِ جَلَمَدا  
فما العيشُ إلا ما تلذُّ وتشتَهِي \* وإن لام فيه ذو الشَّانِ وفندا

قال : فلما كان في يوم الجمعة تعرَّضْتُ له حَبَابَةً عند خروجه الى الصلاة،  
فلقيته والعودُ في يدها، فغَنَّت البيت الأول، فغطى وجهه وقال : مَهْ لا تفعلِ . ثم  
غَنَّت « وما العيشُ إلا ما تلذُّ وتشتَهِي » فعدل إليها وقال : صَدَقْتَ ، قَبَّحَ اللهُ من  
لَا مَنِي فِيكَ ! يا غلام ، مُرْ مَسَامَةً فَلْيُصَلِّ بالناس . وأقام معها يشرب وهي تغنيه  
وعاد الى حاله ، وقال لها : من يقول هذا الشعر؟ قالت : الأحوص . فاستدعاه  
وأستنشده الشعر فأنشده الأبيات . ثم أنشده قصيدته التي أولها :

يا مُوقِدَ النَّارِ بِالْعَلْيَاءِ من إضْمٍ \* أَوْقِدْ فَقَدْ هَجَتْ شَوْقًا غَيْرَ مُنْصَرِّمٍ

وهي قصيدة طويلة ، فقال له يزيد : أرفع حوائجك ، فكتب إليه في نحو  
أربعين ألف درهم من دين وغيره فأمر له بها . وقد قيل في أمر هذه الأبيات :  
إن حَبَابَةً لما بعثت الى الأحوص في عمل الشعر قالت له : إن رددت أمير المؤمنين  
عن رأيه فلك ألف دينار ، فدخل الأحوص عليه وأستأذنه في الإنشاد ، فقال :  
ليس هذا وقتك . فلم يزل به حتى أذن له فأنشده الأبيات . فلما سمعها وثب حتى  
دخل على حَبَابَةٍ وهو يتمثل :

وما العيشُ إلا ما تلذُّ وتشتَهِي \* وإن لام فيه ذو الشَّانِ وفندا

قالت : ما ذاك يا أمير المؤمنين؟ فقال : أبيات أنشدنيها الأحوص ، فسلي  
ما شئت . قالت : ألف دينار تعطيتها الأحوص ؛ فأعطاه ألف دينار .

(١) في الأغاني : « فقالت ماردك يا أمير المؤمنين » .

قال : وقال يزيد يوماً لسلامة وحبابة : أيكما غنتي ما في نفسي فلها حكمها .  
فغنت سلامة فلم تُصَب ما في نفسه ؛ وغنت حبابة بشعر ابن قيس الرقيات :  
حَلَّقَ مِنْ بَنِي كِنَانَةَ حَوَّلِي \* يَفْلَسُطِينَ يُسْرِعُونَ الرُّكُوبَا  
جَزَعْتُ أَنْ رَأَيْتُ مَشِيبِي عَرِمِي \* لَا تَلُومِي ذَوَائِي أَنْ تَسِيَا

(١٦)

فاصابت ما في نفسه ، فقال : آحتكى . قالت : تهب لي سلامة ومالها . قال :  
أطلبي غيرها ؛ فأبت غيرها ؛ فقال : أنت أولى بها ومالها ، فلقيت سلامة من ذلك  
أمراً عظيماً . فقالت حبابة : لا ترين إلا خيراً . فجاءها يزيد فسالها أن تبعه إياها  
بحكمها . فقالت : أشهدك الآن أنها حرة ، فأخطبها الآن أزوجك مولاتي .

قال : وغنت حبابة يوماً يزيد :

ما أحسن الجيد من مُلْكَةٍ وَالْجَلْبَاتِ إِذْ زَانَهَا تَرَائِبُهَا  
يَا لَيْتَنِي لَيْلَةً - إِذَا هَجَعَ النَّاسُ \* وَسُ وَنَامَ الْكَلَابُ - صَاحِبُهَا  
فِي لَيْلَةٍ لَا يُرَى بِهَا أَحَدٌ \* يَسْعَى عَلَيْنَا إِلَّا كَوَاكِبُهَا

١٠

فطرب يزيد ، وقال : هل رأيت قط أطرب مني ؟ قالت : نعم ، ابن الطيار معاوية  
ابن عبد الرحمن بن جعفر . فكتب يزيد الى عبد الرحمن بن الضحاك فحمله إليه .  
فلما قدم أرسلت إليه حبابة : إنما بعث إليك لكذا وكذا وأخبرته بالقصة ؛ فإذا  
أدخلت عليه وتغنيت فلا تُظهرن طرباً حتى أغنى الصوت الذي غنيت ؛ فقال : سوءة  
على كبر السن ! فدعاه يزيد وهو على طنفسة نحر ، ووضع لمعاوية مثلها ، وجاءوا يجامين  
فيهما مسك ، فوضع أحدهما بين يدي يزيد والآخر بين يدي معاوية . قال معاوية :  
فلم أدركيف أصنع ، فقلت : أنظر كيف يصنع فأصنع مثله ؛ فكان يُقلبه فتفوح

١٥

ريحه وأفعل مثل ذلك . فلما جرى بحبابة وغنت ، فلما غنت ذلك الصوت أخذ معاوية الوسادة فوضعتها على رأسه وقام يدور ويقول : الدُّخْنُ بالنوى يعنى اللوبيا ! وأمر له يزيد بصلات في دفعات مبلغها ثمانية آلاف دينار .

وحكى أيضا أنها غنت يوما يزيد فطرب ، ثم قال : هل رأيت أطرب مني ؟ قالت : نعم ، مولاي الذى باعنى . فغاضه ذلك ، فكتب في حمله مقيدا . فلما وصل أمر يزيد بإدخاله عليه فأدخل يرسف في قيوده ، وأمر يزيد حبابة أن تغنى فغنت :  
تَسِطُّ بِنَا دَارُ جِرَانِنَا \* وَلِلدَّارِ بَعْدَ غَدٍ أَعَدُّ

فوثب حتى ألقى نفسه على الشمعة فاحترقت لحيته ، وجعل يصيح : الحريق يا أولاد الزنا ! فضحك يزيد وقال : لعمري إن هذا لأطرب الناس ! وأمر بحل قيوده ووصله بألف دينار ووصلته حبابة ، وردّه الى المدينة .

وروى أبو الفرج الأصفهاني بسنده الى غانم الأزدي قال : نزل يزيد بن عبد الملك بيت رأس بالشام ومعه حبابة ، فقال : زعموا أنه لا يصفو لأحد يوما عيشه الى الليل لا يكدره شيء عليه ، وسأجرب ذلك ، ثم قال لمن معه : إذا كان غد لا تخبروني بشيء ولا تاتوني بكتاب . وخلا هو وحبابة ، فأتيا بما يا كلان ، فأكلت رقانة فشرقت بحبة منها فماتت ، فأقام لا يدفنها ثلاثا حتى تغيرت وأنتنت وهو يشمها ويرشفها . فعاتبه على ذلك ذووه وأقرباؤه وصديقه وعابوا عليه ما يصنع ، وقالوا : قد صارت جيفة بين يديك ، فأذن لهم في غسلها ودفنها ، فأخرجت في نطع ، وخرج معها لا يتكلم حتى جلس على قبرها . فلما دفنت قال : أصبحت والله كما قال  
كثير :

(١) كذا في الأغاني . وفي الأصل : « إن مثل هذا يطرب الناس » .

فَإِنْ تَسَلُّ عَنْكَ النَّفْسُ أَوْ تَدَّعِ الْهَوَى \* فَبِالْيَاسِ تَسْلُو عَنْكَ لَا بِالتَّجَلْدِ  
وَكُلُّ خَلِيلٍ رَأَى نِي فَهُوَ قَائِلٌ \* مِنْ آجَلِكِ هَذَا هَامَةُ الْيَوْمِ أَوْ غَدٍ  
فَمَا بَقِيَ إِلَّا خَمْسَ عَشْرَةَ لَيْلَةً وَمَاتَ ، فَدُفِنَ إِلَى جَنْبِهَا .

وروى أيضا عن مسلمة بن عبد الملك قال : لما ماتت حَبَابَةُ جَزَعَ عَلَيْهَا يَزِيدُ ،  
بِفَعْلَةٍ أُسْكِنَتْهُ وَأَعَزَّيْهِ وَهُوَ ضَارِبٌ بِذَقْنِهِ عَلَى صَدْرِهِ مَا يَكَلِّمُنِي حَتَّى دَفَنَهَا . فَلَمَّا  
بَلَغَ إِلَى بَابِهِ التَّفَتَّ إِلَى وَقَالَ : فَإِنْ تَسَلُّ عَنْكَ النَّفْسُ ... الْيَتِ ، ثُمَّ دَخَلَ يَتَتَبِعُهُ  
فَكَثَّ أَرْبَعِينَ يَوْمًا ثُمَّ هَلَكَ .

قال : وروى المدائني أنه اشتاق إليها بعد ثلاثة أيام من دفن إِيَّاهَا ؛ فَقَالَ :  
لَا بُدَّ أَنْ تُنَبِّشَ حَتَّى أَنْظُرَ إِلَيْهَا ، فَنُبِّشَتْ وَكُشِفَ لَهُ عَنْ وَجْهِهَا وَقَدْ تَغَيَّرَتْ تَغَيُّرًا  
قَبِيحًا ، فَقِيلَ لَهُ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، أَتَقِي اللَّهَ تَعَالَى ! أَلَا تَرَاهَا كَيْفَ صَارَتْ !  
فَقَالَ : مَا رَأَيْتُ قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهَا الْيَوْمَ ، أَخْرِجُوهَا . بِخَاءِ مُسَلِّمَةٍ وَوَجْوهُ أَهْلِهِ ، فَلَمْ  
يَزَالُوا بِهِ حَتَّى أَزَالُوهُ عَنْ ذَلِكَ وَدَفَنُوهَا ؛ وَأَنْصَرَفَ ، وَكَدَّ كَدًّا شَدِيدًا حَتَّى مَاتَ ،  
فَدُفِنَ إِلَى جَانِبِهَا .

وروى عن عبد الله بن عُرْوَةَ بن الزُّبَيْرِ قَالَ : خَرَجْتُ مَعَ أَبِي إِلَى الشَّامِ زَمَنَ  
يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ . فَلَمَّا مَاتَتْ حَبَابَةُ وَأُخْرِجَتْ ، لَمْ يَسْتَطِعْ يَزِيدُ الرُّكُوبَ مِنَ الْجَزَعِ  
وَلَا الْمَشْيَ ، فَحُمِلَ عَلَى مَنبَرٍ عَلَى رِقَابِ الرِّجَالِ . فَلَمَّا دُفِنَتْ قَالَ : لَمْ أَصِلْ عَلَيْهَا ، أَنْبَشُوا  
عَنْهَا . فَقَالَ لَهُ مُسَلِّمَةُ : نَنْشُدُكَ اللَّهَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، إِنَّمَا هِيَ أَمَةٌ مِنَ الْإِمَاءِ وَقَدْ وَارَاهَا  
الثَّرَى . فَلَمْ يَأْذَنْ لِلنَّاسِ بَعْدَ حَبَابَةَ إِلَّا مَرَّةً وَاحِدَةً ؛ قَالَ : فَوَاللَّهِ مَا أَسْتَمُّ دُخُولَ  
النَّاسِ حَتَّى قَالَ الْحَاجِبُ : اخْرِجُوا رَحِمَكُمُ اللَّهُ . وَلَمْ يَنْشَبْ يَزِيدُ أَنْ مَاتَ كَدًّا .

## ذكر أخبار خُلَيْدَةَ الْمَكِّيَّةِ

قال أبو الفرج : هي مولاة لأبن شماس ، كانت هي وعَقِيلَةُ ورُبَيْحَةُ يُعْرَفْنَ بالشَّماسِيَّاتِ . وقد أخذت الغناء عن ابن سُرَيْجٍ ومالك ومُعَبَّد .

وروى أبو الفرج بسنده إلى النضل بن الربيع أنه قال : مارأيتُ ابنَ جامع يطرب لغناء كما يطرب لغناء خُلَيْدَةَ الْمَكِّيَّةِ . وكانت سوداء ، وفيها يقول الشاعر :  
فَتَنَّتْ كَاتِبَ الْأَمِيرِ رَبَاجٍ \* يَا أَتَمَّوِيَّ خُلَيْدَةُ الْمَكِّيَّةِ

وغنت هشام بن عروة يوماً ، فلما سمعها قال : اكتبني على صدرك ( قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ) وبين يديك المعوذتين لا تُصِيبُكَ العين .

وقال عُمر بن شَبَّةَ : بلغني أن محمد بن عبد الله بن عمرو بن عثمان بن عفان أرسل إلى خُلَيْدَةَ الْمَكِّيَّةِ أبا عَوْنٍ مولاها يخطبها عليه . فاستأذن فأذنت له وعليها ثياب رِقَاق لا تسُرُّها ، ثم وثبت فقالت : إنما ظننتك بعض سفهائنا ، ولكنني ألبس لك ثياب مثلك ففعلت . وقال : قد أرسلني إليك مولاى ، وهو من تعلمين من رسول الله صلى الله عليه وسلم ومن عثمان بن عفان ومن على وهو ابن عم أمير المؤمنين ، يخطبك . قالت : قد نسيت فابلغت ، فأسمع نسبي أنا بابي [ أنت ] ! إن أبى بيع على غير عقد الإسلام ولا عهده ، فعاش عبداً ومات في رجله قيد وفي عنقه سِلْسِلَةٌ على الإباق والسِّرْقَةِ ، وولدتني أمى على غير رشدة وماتت وهي آبهة ، فأنا من تعلم . فإن أراد صاحبك نكاحاً مباحاً أو زناً صراحاً فهلم إلينا فنحن له . فقال : إنه لا يدخل في الحرام . فقالت : لا ينبغي أن يستحي من الحلال ، فأما نكاح السر فلا والله لا فعلته ولا كنت عاراً على القيان . قال : فأتيت محمداً فأخبرته ، فقال :



ويحك ! أتزوجها مغنية وعندي بنتٌ طلحة بن عبيد الله ! لا ! ولكن أرجع إليها  
فقل لها : تختلف إلى أردد بصرى فيها لعل أسلو ، فرجعتُ إليها فابلغتها الرسالة  
فضحكت وقالت : أما هذا فنعم ، لسنا نمنعه .

### ذكر أخبار متيم الهشامية

قال أبو الفرج : كانت متيم مولدة صفراء من مولدات البصرة ، وبها نشأت  
وتدربت <sup>(١)</sup> وغنت . وأخذت عن إسحاق وأبيه قبله وعن طبقتيها من المغنين . وكانت  
من تخرج بذل وتعليمها . وأستراها علي بن هشام بعد ذلك فأزدادت أخذاً ممن كان  
يفشاه من أكابر المغنين . وكانت من أحسن الناس وجهاً وغناءً وأديباً . وكانت تقول :  
الشعر ليس مما يُستجاد ولكنه يُستحسن من مثله . وحظيت عند علي بن هشام  
حظوةً شديدةً ، وتقدمت جواريه جمعٌ عنده ، وهي أم ولده كلهم .

حكى أبو الفرج قال : كان عند علي بن هشام بردونٌ أشهب قرطاسي في نهاية  
الحسن والقراءة وكان به معجباً ، وكان إسحاق بن إبراهيم يشتهي شهوةً شديدةً ويعرض  
لعل مراراً في طلبه فلم يسمع به . فسار إسحاق إلى علي يوماً وقد صنعت متيم :

فلا زلن حسرى ظُلماً ، لم حَمَئها \* إلى بلادٍ ناءٍ قليل الأصادق

فاحتبسهُ علي وبعث إلى متيم يأمرها أن تجعل صوتها في صدر غنائها ففعلت ،  
فاطربت إسحاق إطراباً شديداً ، وجعل يستعيده ويستوفيه ليزيد في طربه وهو يصني <sup>(٢)</sup>  
إليه ويتفهمه حتى صح له . ثم قال لعل : ما فعل البردونُ الأشهب ؟ قال : علي  
ما عهدت من حسنه وفراسته . قال : اختر الآن مني خلةً من اثنتين : إما أن

(١) في الأغاني : « وتادبت » .

(٢) عبارة الأغاني : « وجعل يسترده قرده ويستوفيه ليزيد في إطرابه إسحاق وهو يصني ... » .

(١) طَبَّتْ لِي نَفْسًا [بِه] وَحَمَلَتْنِي عَلَيْهِ ، وَإِنَّمَا أَنَا أَبِيتُ فَأَدْعِي وَاللَّهِ هَذَا الصَّوْتُ [لِي] (١)  
وقد أخذته ، أفتراك تقول : إنه لم يتم وأقول : إنه لي ، فيؤخذ قولك ويترك قولي ؟  
فقال : لا والله ما أظن هذا ولا أراه ، يا غلام ، قد البرذون إلى منزل إسحاق ، لا بارك  
الله لك فيه ! .

وحكى أن علي بن هشام مولاها كلمها بشيء فاجابته جواباً لم يرضه ، فدفع [يده] ه  
في صدرها ، فغضبت ونهضت وثاقلت عن الخروج إليه . فكتب إليها :  
فليت يدي بانث غداة مددتها \* إليك ولم ترجع بكف وساعد  
فإن يرجع الرحمن ما كان بيننا \* فليست إلى يوم التنادي بعائد  
قال : وعبت عليه مرة فتمادى عتبها ، فترضها فلم ترض ، فكتب إليها : الإدلال  
يدعو إلى الملل ، ورب هجر دعا إلى صبر ، وإنما سمي القلب قلباً لتقلبه ، وقد صدق  
عندي العباس بن الأحنف حيث يقول :

ما أراني إلا ساهجراً من ليس يراني أقوى على الهجران  
ملني واثقاً بحسن وفائي \* ما أضر الوفاء بالإنسان (٢)

قال : فخرجت إليه من وقتها ورضيت .

وروى عن يحيى المكي قال : قال لي علي بن هشام : لما قدمت جدتي شاهك ١٥  
من خراسان ، قالت : اعيرض جواريك علي ، فعرضتهن عليها . ثم جلسنا على الشراب  
وغننا ميم ، فاطالت جدتي الجلوس ، فلم أنبسط إلى جوارى كما كنت أفعل ، فقلت  
هذين البيتين :

أنبى على هذا وأنت قريبة \* وقد منع الزوار بعض التكلم  
سلام عليكم لا سلام مودع \* ولكن سلام من حبيب ميم ٢٠

(١) زيادة عن الأغاني . (٢) في الأغاني : \* قد حدا بي إلى الجفاء وفائي \*

وكتبت بهما في رقعة ورميتها إلى متيم؛ فأخذتها ونهضت لصلاة الظهر، ثم عادت وقد صنعت فيه لحناً فغنته . فقالت شاهك : ما أرانا إلا قد ثقلنا عليكم اليوم؛ وأمرت الجوارى فحملوا محققها، وأمرت للجوارى بجوائز ساوت بينهن، وأمرت لمتيم بمائة ألف درهم .

قال : ومرت متيم في نسوة وهي متخفية بقصر على بن هشام بعد أن قتله المأمون . فلما رأت بابها مغلقاً لا أنيس به وقد علاه التراب والغبرة وطرحت في أفنيتها المزابل وقفت عليه وتمثلت :

يَا مَتْرَلاً لَمْ تَبَلْ أَطْلَالُهُ \* حَاشَى لِأَطْلَالِكَ أَنْ تَبَلَى  
لَمْ أَبْكْ أَطْلَالَكَ لِكُنْي \* بَكَيْتُ عَيْشِي فَيْكَ إِذْ وَلَّى  
قَدْ كَانَ لِي فَيْكَ هَوًى مَرَّةً \* غَيْبَهُ التَّرْبُ وَمَا مُلَا  
فَصِرْتُ أَبْكِي بَعْدَهُ جَاهِداً<sup>(١)</sup> \* عِنْدَ آذْكَارِي حَيْثُ قَدْ حَلَا  
وَالْعَيْشُ أَوَّلَى مَا بَكَاهُ الْفَتَى \* لَا بُدَّ لِلْحَزُونِ أَنْ يَسْلَى

قال : ثم بكت حتى سقطت من قامتها ، وجعل النسوة يناشدنها [ويقُلْنَ<sup>(٢)</sup>] :  
الله الله في نفسك ! فإنك الآن تؤخذين . فبعد لأيٍ ما أَحْتِمَلْتُ تَهَادِي بَيْنَ أَمْرَاتَيْنِ  
حتى جاوزت الموضع .

وحكى عنها قالت : بعث إلى المعتصم بعد قدومه بغداد؛ فلما دخلتُ أمر  
بالعود فوضع في حجرى ، وأمرنى بالغناء فغنتُ :

هَلْ مُسْعِدٌ لِبِكَايَ \* بَعْبَرَةٍ أَوْ دِمَاءِ  
وَذَاكَ شَيْءٌ قَلِيلٌ \* لِسَادَتِي النَّجْبَاءِ

٢٠ (١) في الأغاني : « فصرت أبكى جاهاً فقدته » .

(٢) زيادة عن « الأغاني » .

— وهذا الشعر لمрад جارية علي بن هشام تربيته — فقال : اعدلى عن هذا الصوت ؛  
فغَنَيْتُ :

\* ذهبْتُ عن الدنيا وقد ذهبتُ عني \*

فدمعتُ عيناه وقال : غَنَى غير هذا ؛ فغَنَيْتُ :

أولئك قومي بعد عِزٍّ وثرْوَةٍ <sup>(١)</sup> \* تَفَانُوا فإِلا تَذْرِفُ العَيْنُ أَكْثَدَ

فبكى بكاء شديداً، ثم قال : ويحك ! لا تُغَنِّ في هذا المعنى شيئاً . فغَنَيْتُهُ :

لا تَأْمِنِ الموتَ في حِلٍّ وفي حَرَمٍ \* إِنَّ المَنَايا يَجْنِي <sup>(٢)</sup> كُلُّ إِنْسَانٍ

وَأَسْلُكُ طَرِيقَكَ هَوْنًا غيرَ مُكْتَرَبٍ \* فسوف يَأْتِيكَ ما يَمْنِي لك أَلْمَانِي

فقال : والله إني لأعلم أنك إنما أردتَ بما غَنَيْتَ ما في قلبك لصاحبك [وأنك]

لم تريدني، ولو أعلم أنك تُريدني لقتلتُك، ولكن خذوها ! فأخذوا بيدي فأُخْرِجْتُ .

وهذه مَتَمُّ هي التي كان يهواها عبد الصمد بن المعتدل، وأظن ذلك قبل اتصالها

(٢٩)

بعلي بن هشام، وهي إذ ذاك عند رجل من وجوه البصرة .

قال : وكانت لا تَخْرُجُ إلا مُتَقَبَّةً . فبكى المبرد وغيره : أنها قَدِمَتْ يوماً إلى

أبن عبيد الله بن الحسين العنبري القاضي ، فأحتاج إلى أن يُشْهَدَ عليها ، فأمر بها

أن تَسْفِرَ ففعلت . فقيل لعبد الصمد : لو رأيتَ مَتَمَّ وقد أسفرها القاضي لرأيتَ

شيئاً عجيباً ! فقال :

ولما سَرَتْ عنها القِنَاعُ مَتَمُّ \* تَرَوُّحُ منها العنبريُّ مَتَمًا

رأى أبنُ عبيد الله وهو مُحْكَمٌ \* عليها لها طَرَفًا عليه مُحْكَمًا

(١) في الأغاني : « ومنعة » .

(٢) في الأغاني : « نفشى » .

وكان قديمًا كالح الوجه عابسًا \* فلما رأى منها السفور تبسًا  
فإن يصب قلب العنبري فقبله \* صبا باليتامى قلب يحيى بن أكتما  
فبلغ قوله يحيى بن أكتم ؛ فكتب إليه : عليك لعنة الله ! أى شيء أردت منى  
حتى أتانى شرك من البصرة ! فقال لرسوله : قل له : متم أقعدتك على طريق القافية .

ذكر أخبار ساجى جارية عبيد الله بن عبد الله بن طاهر

قال أبو الفرج : كانت ساجى إحدى المحسنات المبرزات المتقدمات ، وهى  
تخرج مولاها عبيد الله ، وكان مهما صنع من الغناء نسبه إليها ، وكان قد بلغ من  
ذلك الغاية ، ولكنه كان يترفع عن ذكره ويكره أن ينسب إليه .

حكى أبو الفرج عن أحمد بن جعفر بحظّة قال : كتب المعتضد إلى عبيد الله  
ابن عبد الله بقم أن يامر جاريته ساجى بزيارته ففعل . قال بحظّة : فحدثنى  
من حضر ذلك المجلس من المغنيات قالت : دخلت علينا وما فينا إلا من ترقل  
فى الحلى والحلل وهى فى أثواب ليست كأثوابنا فأحقرناها ؛ فلما غنت أحقرنا  
أنفسنا ؛ ولم تزل تلك حالنا حتى صارت فى أعيننا كالجليل وصيرنا كالأشياء . ولما  
أنصرفت أمر لها المعتضد بمال وكسوة . ودخلت إلى مولاها فجعل يسألها عن  
خبرها وما رأت مما استظرفت وسمعت وأستغربت ؛ فقالت : ما استحسنْتُ  
هناك شيئاً ولا أستغربته من غناء ولا غيره إلا عوداً من عود محفوراً فإنى استظرفته .  
قال بحظّة : فما قولك فيمن تدخل إلى دار الخليفة ولا تمتدّ عينها إلى شيء تستظرفه  
وتستحسنه إلا عوداً !

قالوا : وكان المعتضد إذا استحسن شيئاً بعث به إلى ساجى فتغنى فيه . وكانت صنعتها في عصره تُسمى غناء الدار . وماتت ساجى في حياة مولاها وكان عليها ، فرثاها بيتين فقال :

يَمِينًا يَمِينًا لو يُبْلِيتُ بِفَقْدِهَا \* وَبِى نَبْضُ عِرْقٍ لِلْحَيَاةِ وَلِلنَّكْسِ  
لَأَوْشَكْتُ قَتْلَ النَّفْسِ قَبْلَ فِرَاقِهَا \* وَلَكِنهَا مَاتَتْ وَقَدْ ذَهَبَتْ نَفْسِي

### ذكر أخبار دُقاق

قال أبو الفرج : كانت دُقاق مغنيةً محسنةً مُتقنة الأداء والصنعة جميلة الوجه . أخذت الغناء عن أكابر مغنى الدولة العباسية . وكانت ليحيى بن الربيع ، فولدت له ابنه أحمد . ومات يحيى فتزوجت بعده بعدة من القواد والكتاب فماتوا وورثتهم ، ثم انقطعت إلى حمدونة بنت الرشيد ثم إلى غَضِيض . وكانت مشهورة بالظرف والمجون .

قال هبة الله بن إبراهيم بن المهدي : وكانت تُواصل جماعة كانوا يميلون إليها وترى كل واحد منهم أنها تهواه . وكانت أحسن أهل عصرها وجهًا وأشأمهم على من تزوجها أو رابطها . فقال فيها إبراهيم بن المهدي :

عَدِمْتُكَ يَا صَدِيقَةَ كُلِّ خَلْقٍ \* أَكُلُّ النَّاسِ وَيَحِكُ تَعَشِّقِينَا  
وَكَيْفَ إِذَا خَلَطْتَ الْغَثَّ مِنْهُمْ \* يَلْحَمُ سَمِينَهُمْ لَا تَبْشَمِينَا

قال أبو هفان : خرج يحيى بن الربيع إلى بعض النواحي وترك جاريته دُقاق في داره ؛ فعملت [بعده<sup>(١)</sup>] الأوابد . فقال موسى الأعشى [فيه<sup>(٢)</sup>] :

(١) زيادة عن الأغاني .

(٢) في الأغاني : « أبو موسى » .



قل ليحيي نعم صبرت على المو \* ت ولم تخش ريب سهم المنون  
كيف قل لي أطق ويحك يا يح \* بي على الضعيف منك حمل القرون  
يشير بقوله : « سهم ريب المنون » إلى شؤمها .

### ذكر أخبار قلم الصالحية

قال أبو الفرج الأصفهاني : كانت قلم الصالحية مؤلدة صفراء حلوة حسنة الغناء  
والضرب حاذقة ، قد أخذت عن إبراهيم وآبته إسحاق ويحيى المكي وزبير بن دحمان ،  
وكانت لصالح بن عبد الوهاب [ أخى أحمد بن عبد الوهاب <sup>(١)</sup> ] كاتب صالح بن  
الرشيد ، وقيل : بل كانت لأبته <sup>(٢)</sup> . قال : وكانت لها صنعة يسيرة نحو عشرين صوتا ،  
فاشترها الواثق بعشرة آلاف دينار .

قال أحمد بن الحسين بن هشام : كانت قلم إحدى المغنيات المحسنات المتقدّمات ،  
فُغني بين يدي الواثق لحن لها في شعر محمد بن كئاسة ، وهو :

في آتقباض وحشمة فإذا \* صادفت أهل الوفاء والكريم  
أرسلت نفسي على سجيته \* وقلت ما قلت غير مُحْتَشِم

فسأل : لمن الصنعة ؟ فقل : لقلم الصالحية جارية صالح بن عبد الوهاب . فبعث  
إلى محمد بن عبد الملك الزيات فأحضره وسأله : من صالح بن عبد الوهاب ؟ فأخبره .  
قال : وأين هو ؟ قال : ببغداد . قال : ابعت وأشخصه وليحضر معه جاريته قلم .  
فكتب في إشخاصهما ، فقديما على الواثق ، فدخلت عليه ، فأمرها بالجلوس والغناء ،  
فغنت فاستحسن غناها وأمر بآتياعها . فقال صالح : أبيعها بمائة ألف دينار وولاية  
مصر . فغضب الواثق من ذلك وردّها إليه . ثم غنى بعد ذلك زرزور الكبير في مجلس

(١) زيادة عن الأغاني . (٢) في الأغاني « لأبيه » .

الواثق بشعر الغناء فيه لها ، فقال الواثق : لمن هذا الغناء ؟ فقال : لقلم الصالحية ،  
فبعث إلى ابن الزيات بإشخاصها ففعل ، فدخلت على الواثق فأمرها بالغناء ، فغنته  
من صنعتها فأعجبه غناؤها ، وبعث إلى صالح فأحضره وقال له : إني قد رغبت  
في هذه الجارية فآسَمَ في ثمنها سوماً يجوز أن تُعطاه . فقال : أما إذ وقعت الرغبة فيها  
من أمير المؤمنين فما يجوز أن أملك شيئاً له فيه رغبة ، وقد أهديتها إلى أمير المؤمنين ،  
فإن من حقها عليّ إذا تناهيت في قضائه أن أصيرها ملكه ، فبارك الله له فيها . فقال  
الواثق : قد قبلتها ، وأمر ابن الزيات أن يدفع إليه خمسة آلاف دينار ، وسمّاها أعتباطا .  
فلم يُعطه ابن الزيات المال ومطله به ، فوجه إلى قلم من أعلمها بذلك ، فغنت الواثق  
صوتاً وقد أصطبج ، فقال لها : بارك الله فيك وفيمن ربّاك . فقالت : يا سيدي  
وما تنفع من ربّاني مني إلا التعب والغرم والخروج مني صفرًا ! فقال : أولم تأمر له  
بخمسة آلاف دينار ؟ قالت : بلى ! ولكن ابن الزيات لم يُعطه شيئاً . فدعا بخادم من  
خاصة الخدم ووقع إلى ابن الزيات بمثل خمسة آلاف الدينار إليه وبخمسة آلاف  
أخرى معها . قال صالح : فصرت مع الخادم إليه فقربني وقال : أما خمسة الآلاف  
الأولى فقد حضرت ، وخمسة الآلاف الأخرى أنا أدفعها اليك بعد جمعة . قال :  
فقلت ، ثم تناساني كأنه لم يعرفني . فكتبت إليه اقتضيه ، فبعث إلى : أكتب لي  
قبضاً بها وخذها بعد جمعة . فكرهت أن أكتب إليه قبضاً فلا يحصل لي شيء .  
قال : فاستترت في منزل صديق لي . فلما بلغه أستتاري خاف أن أشكوه إلى  
الواثق ، فبعث إلى المال وأخذ كتابي بالقبض . قال : فابتعت بالمال ضيعة  
وتعلقت بها وجعلتها معاشي ، وقعدت عن عمل السلطان ، فما تعرضت لشيء  
بعدها .

## ذكر أخبار بصبص جارية ابن نفيس

قال أبو الفرج : كانت جارية من مولدات المدينة حلوة الوجه حسنة الغناء،  
قد أخذت عن الطبقة الأولى من المغنين . وكان يحيى بن نفيس مولاهما صاحب  
قيان، يغشاه الأشراف ويسمعون غناء جواريه . ثم اشتريت للمهدى ، وهو ولي عهد،  
بسبعة عشر ألف دينار . وقيل : إنها ولدت له عليّة بنت المهدي وقيل : أم عليّة  
غيرها . قال : وكان عبد الله بن مضعب بن ثابت بن عبد الله بن الزبير يأتيها فيسمع  
منها ، وكان يأتيها فتيان قريش فيسمعون منها . فقال عبد الله بن مضعب حين قدم  
المنصور منصرفاً إلى الحج ومرّ بالمدينة يذكر بصبص :

أراحِلُ أنت أبا جَعْفَرٍ \* من قبل أن تسمع من بَصْبَصَا  
هيات أن تسمع منها إذا \* جاوزت العيس بك الأعوصا  
نُفِذُ عليها تجلّسني لَذَّةٍ \* وجلساً من قبل أن تشخصا  
أحلف بالله يميناً ومن \* يحلف بالله فقد أخلصا  
لو أنها تدعو إلى بَيْعَةٍ \* بايعتها ثم شَقَقْتُ العصا

فبلغ الشعرُ أبا جعفر المنصور، فغضب ودعاه، ثم قال : أما إنكم يا آل الزبير  
قديمًا ما قادتكم النساء وشققتم معهنّ العصا ، حتى صرت أنت آخر الحمقى تُباع  
المغنيات ! فدوّنكم يا آل الزبير هذا المرتع الوخيم .

وقال هارون بن محمد بن عبد الملك وهو ابن ذى الزوائد فيها :

بَصْبَصُ أنتِ الشمسُ مُزْدَانَةٌ \* فَإِنْ تَبَدَّلَتْ فَأَنْتِ الْهَلَالُ  
سبحانَكَ اللَّهُمَّ ما هكذا \* فيما مضى كان يكون الجمالُ

إذا دعت بالعود في مشهد \* وعانت يمني يديها الشمال  
غنت غناء يستفز الفتي \* حذقا وزان الحذق منها الدلال

قال : وهوى محمد بن عيسى الجعفرى بصبص فهم بها وطال ذلك عليه ؛  
فقال لصديق له : قد شغلتنى هذه عن صنعتى وكل أمرى ، وقد وجدت مسر  
السلو عنها ، فأذهب بنا إليها حتى أكشفها ذلك وأستريح . فأتياها ؛ فلما غنتها  
قال لها محمد بن عيسى : أتغنين :

وكنت أجبكم فسلوت عنكم \* عليكم في دياركم السلام  
ف قالت : لا ، ولكنى أغنى :

تحمّل أهلها عنها فبانوا \* على آثار من ذهب العفاء  
قال : فاستحيا وأزداد بها كلفا ولها عشقا ؛ فاطرق ساعة ثم قال لها : أتغنين :  
وأخضع بالعتي إذا كنت مدنيا \* وإن أذنبت كنت الذى أتصل  
قالت : نعم ، وأغنى أحسن منه :

فإن تقبلوا بالود ثقيل بمثله \* ونزلكم منا بأقرب منزل  
فتقاطعا في بيتين وتواصلا في بيتين ، وما شعر بهما أحد .

قال : وحضر أبو السائب المخزومى مجلسا فيه بصبص ، فغنت :  
قلبي حيس عليك موقوف \* والعين عبرى والدمع مذروف  
والنفس في حسرة بغصتها \* قد شف أرجاءها التساوىف  
إن كنت بالحسن قد وُصفت لنا \* فإتنى بالهوى لموصوف  
يا حسرتا حسرة أموت بها \* إن لم يكن لى إليك معروف

قال : فطرب أبو السائب وتعر وقال : لا عرف الله من لا يعرف لك  
معروفك ، ثم أخذ قناعها عن رأسها ووضعها على رأسه وجعل يبكي ويلطم ويقول

لها : بأبي أنت ! والله إني لأرجو أن تكوني عند الله أفضل من الشهداء لما تُولِينَاهُ  
من السرور، وجعل يصيح : وا غوثاه ! يا لله ما يلقي العاشقون ! .

وقال عثمان بن محمد الليثي : كنت يوماً في منزل ابن نفيس ، فخرجت إلينا جاريتاه  
بصبص ، وكان في القوم قتي يحبها ، فسأله حاجة فقام لياتيها بها ، فنسي أن يلبس  
نعله ومضى حافياً . فقالت له : يا فلان ، نسيت نعلك ؛ فرجع فلبسها وقال : أنا والله  
كما قال الأول :

وَحُبُّكَ يُنْسِينِي عَنْ الشَّيْءِ فِي يَدِي \* وَيَشْغَلُنِي عَنْ كُلِّ شَيْءٍ أُحَاوِلُهُ  
فأجابته فقالت :

وَبِي مِثْلُ مَا تَشْكُوهُ مِنِّي وَإِنِّي \* لِأَشْفِقَ مِنْ حُبِّ لَذَاكَ تُرَايِلُهُ

### ذكر أخبار جوارى ابن رامين

١٠

وهن سلامة الزرقاء ، وريجة ، وسعدة

قال أبو الفرج : وابن رامين هو عبد الملك بن رامين مولى عبد الملك بن بشر  
ابن مروان . وكان له جوارى مغنيات مجيدات ، وهن سلامة الزرقاء ، وريجة ،  
وسعدة . وفيهن يقول إسماعيل بن عمار قصيدته التي أولها :

هَلْ مِنْ شِفَاءٍ لِقَلْبٍ لَجَّ مُحْزُونٍ \* صَبَا وَصَبَّ إِلَى رَمِّ ابْنِ رَامِينَ  
إِلَى رِيحَةٍ إِنَّ اللَّهَ فَضَّلَهَا \* بِحُسْنِهَا وَسَمَاعِ ذِي أَفَانِينَ  
نَعَمْ شِفَاؤُكَ مِنْهَا أَنْ تَقُولَ لَهَا \* قَتَلْتَنِي يَوْمَ دِيرِ اللَّسَجِ<sup>(١)</sup> فَاحِينِي  
أَنْتِ الطَّيِّبُ لِدَاءٍ قَدْ تَلَبَّسَ بِي \* مِنَ الْجَوَى فَانْقِثِي فِيَّ وَارْقِنِي  
نَفْسِي نَابِي لَكُمْ إِلَّا طَوَاعِيَةً \* وَأَنْتِ تَحْمِينَ أُنْقَا أَنْ تُطْعِمَنِي

١٥

(١) دير اللج : هو بالحيرة مما بناه النعمان بن المنذر .

٢٠

ومنها:

لم أنس سَعْدَةَ والزَّرْقَاءَ يَوْمَهُمَا \* بِاللُّجِّ شَرِيفِهِ فَوْقَ الدَّكَائِنِ  
يُغْنِيَانِ ابْنَ رَامِينَ صُحَّاءَهُمَا \* بِالْمِسْجِحِيِّ وَتَشْيِيبِ الْمُحِبِّينِ  
فَمَا دَعَوْتَ بِهِ فِي عَيْشِ مَمْلَكَةٍ \* وَلَمْ نَعِشْ يَوْمَنَا عَيْشَ الْمَسَاكِينِ

وهي أبيات طويلة، وله فيها غيرها .

قال : وأشترى جعفر بن سليمان بن عليّ سلامة الزرقاء بثمانين ألف درهم ؛  
وقيل : إنه اشترى ربيعة بمائة ألف درهم ، والأول أصح . وقيل : إن الذي اشترى  
ربيعة محمد بن سليمان ، وأشترى صالح بن عليّ سَعْدَةَ بتسعين ألف درهم . وقيل :  
أشترى معن بن زائدة إحداهن . قال : وكانت سلامة الزرقاء عاقلة شَكِلَة . قال :  
ولما اشترها جعفر ومضت لها مدة عنده ، سألها يوماً : هل ظفرك منك أحد قط ؟  
من كان يهواك بخُلوة أو قُبلة ؟ نخشيت أن يبلغه شيء . كانت فعلته بحضرة جماعة  
أو يكون قد بلغه شيء ، فقالت : لا والله إلا يزيد بن عَوْن العبادي الصيرفي ،  
فإنه قبلي قُبلة وقذف في في لؤلؤة بعثها بثلاثين ألف درهم . فلم يزل جعفر بن  
سليمان يحتال له حتى وقع به فضر به بالسَّياط حتى مات .

وقد روى أبو الفرج الأصفهاني في خبر يزيد بن عون هذا بسند رفعه إلى  
عبد الرحمن بن مقرون أنه أجمع هو وروح بن حاتم عند ابن رامين ، وأن الزرقاء  
خرجت عليهم في إزار ورداء <sup>(١)</sup> [فَهَوَيْنِ] مُورَدَيْنِ ، كَأَنَّ الشَّمْسَ طَالَعَةً بَيْنَ رَأْسَيْهَا  
وَكَعْبِهَا . قال : فغتننا ساعة ؛ ثم جاء الخادم الذي كان يأذن لها — وكان الإذن عليها  
دون مولاهما — فقام على الباب وهي تغني ، حتى إذا قطعت الغناء نظرت إليه فقالت :  
مه ! قال : يزيد بن عون العبادي الصيرفي الملقب بالمساجن على الباب . قالت :



ائذن له . فلما استقبلها طفر ثم أقعى بين يديها ، فوجدت والله له ، ورأيت أثر ذلك ،  
 وتتوقت تنوقا<sup>(١)</sup> خلاف ما كانت تفعل بنا . فأدخل يده في ثوبه فأخرج لؤلؤتين فقال :  
 انظري يا زرقاء ، جعلت فداك ! ثم حلف أنه قد قد فيهما بالأمس أربعين ألف درهم .  
 قالت : فما أصنع بك ؟ قال : أردت أن تعلمي . فغنت صوتاً ثم قالت : يا ماجن  
 هبهما لي ! قال : إن شئت والله فعلت . قالت : قد شئت . قال : فاليمن التي  
 حلفت بها لازمة<sup>(٢)</sup> [لي] إن أخذتهما إلا بشفتيك من شفتي . فقال ابن رامين للغلام :  
 ضع لي ماءً ثم خرج عنها ، فقالت : هاتهما . فشى على ركبتيه وكفيه وهما بين شفتيه  
 وقال : هالك ، فلما ذهبت لتناولهما جعل يصد عنها يمينا وشمالا ليستكثر منها ، فغمزت  
 جارية على رأسها ، فخرجت كأنها تريد حاجة ثم عطفت عليه ، فلما دنا وذهب  
 ليروغ دفعت منكيه وأمسكتهما حتى أخذت الزرقاء اللؤلؤتين بشفتيها من فيه ورشع  
 جبينها عرقاً حياً منا . ثم تجلثت علينا فأقبلت عليه وقالت : المغيون في آسته عود .  
 فقال : فاما أنا فلا أبالي ، والله لا يزال طيب هذه الرائحة في أنفي وفي ما حيت .  
 قال : واجتمع عند ابن رامين معن بن زائدة وروح بن حاتم وابن المقفع . فلما  
 تغنت الزرقاء وسعدة بعث معن بغي ببدرة فصبتها بين يديها ، وبعث روح بغي  
 ببدرة فصبتها بين يديها ، ولم تكن عند ابن المقفع دراهم ، فبعث بقاء بصك ضيعة ،  
 وقال : هذه عهدة ضيعتي خذيها ، فأما الدراهم فما عندي منها شيء . وشربت زرقاء  
 دواء فأهدى لها ابن المقفع ألف دراجة<sup>(٤)</sup> .  
 وعن إسحاق بن إبراهيم قال : كان روح بن حاتم بن المهلب كثير الغشيان لمزل  
 ابن رامين ، وكان يختلف إلى الزرقاء ، وكان محمد بن جميل يهواها وتهواه ، فقال لها :

٢٠ (١) تنوق في الأمر : مات فيه . (٢) زيادة عن الأغاني .  
 (٣) كذا في الأغاني . وفي الأصل : « عليا » . (٤) نوع من الطيور .

إِنَّ رَوْحَ بْنَ حَاتِمٍ قَدْ ثَقُلَ عَلَيْنَا . قَالَتْ : فَمَا أَصْنَعُ وَقَدْ عَمَّرَ مَوْلَايَ بِرَّهَ ! قَالَ :  
احتالي له . فَبَاتَ عِنْدَهُمْ رَوْحَ لَيْلَةٍ ، فَأَخَذَتْ سِرَاوِيلَهُ وَهُوَ نَائِمٌ فغسلته . فلما أصبح  
سأل عنه ، فقالت : غسلناه . فظنَّ أنه أحدثَ فيه فأَحْتِيجَ إِلَى غَسْلِهِ فَأَسْتَحْيَا مِنْ  
ذَلِكَ فَانْقَطَعَ عَنْهُمْ ، وَخَلَا وَجْهَهَا لَابْنَ جَمِيلٍ .

### ذكر أخبار عَنَّانٍ جارية الناطقيّ

قال أبو الفرج الأصفهانيّ : كانت عَنَّانُ مَوْلْدَةٍ مِنْ مَوْلِدَاتِ الْيَمَامَةِ ، وَبِهَا  
نَشَاتٌ وَتَأْدِيبٌ ، وَأَشْتَرَاهَا النَّاطِقِيُّ وَرَبَّاهَا . وَكَانَتْ صَفْرَاءَ جَمِيلَةِ الْوَجْهِ شِكْلَةً مَلِيحَةً  
الْأَدَبِ وَالشَّعْرِ سَرِيعَةِ الْبَدِيهِ ، وَكَانَ فُحُولُ الشُّعْرَاءِ يُسَاجِلُونَهَا وَيُعَارِضُونَهَا فَتَنْتَصِفُ  
مِنْهُمْ . وَلَهَا مَعَ أَبِي نُوَّاسٍ الْحَسَنِ بْنِ هَانِيٍّ وَغَيْرِهِ مِنَ الشُّعْرَاءِ وَالْفَضَلَاءِ مُعَايَاةٌ  
وَمُرَاجَعَاتٌ ، نَذَكَرَ مِنْهَا طَرَفًا .

قال أبو حَبَشٍ : قَالَ لِي النَّاطِقِيُّ : لَوْ جِئْتَ إِلَى عَنَّانٍ فَطَارَحْتَهَا ! فَعَزَمْتُ  
عَلَى الْغُدُوِّ إِلَيْهَا ، وَبِثُّ لَيْلَى أَحْوَكَ بَيْتَيْنِ ، ثُمَّ غَدَوْتُ عَلَيْهَا فَأَنْشَدْتُهَا :

أَحَبُّ الْمِلَاحِ الْيَضُّ قَلْبِي وَرُبَّمَا \* أَحَبُّ الْمِلَاحِ الصُّفْرُ مَنْ وَلَدَ الْحَبَشِ  
بَكَيْتُ عَلَى صَفْرَاءَ مِنْهُمْ مَرَّةً \* بَكَاءُ أَصَابَ الْعَيْنَ مِنِّي بِالْعَمَشِ

فَقَالَتْ عَنَّانُ :

بَكَيْتُ عَلَيْهَا إِنَّ قَلْبِي يُحِبُّهَا \* وَإِنْ قُوَادِي كَالْجَنَاحَيْنِ ذَوْرَعَشِ  
تَعْنَيْتَنَا بِالشَّعْرِ لَمَّا أَتَيْنَا \* فَدُونَكَ خُذْهُ مُحْكَمًا يَا أَبَا حَبَشِ

وَقَالَ مَرْوَانَ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ : لَقِيتُ النَّاطِقِيَّ فَدَعَانِي إِلَى عَنَّانٍ ، فَأَنْطَلَقْتُ  
مَعَهُ . فَدَخَلَ إِلَيْهَا قَبْلِي فَقَالَ : جِئْتُكَ بِأَشْعَرِ النَّاسِ مَرْوَانَ بْنَ أَبِي حَفْصَةَ ، فَوَجَدَهَا

عليه فقالت : إني عن مروان لفي شغل . فاهوى إليها بسوط فضربها ، وقال لي :  
أدخل ؛ فدخلت وهي تبكي ، فرأيت الدموع تتحدّر من عينيها ؛ فقلت :  
بَكَتْ عَنَانُ بَخْرِي دَمْعُهَا \* كَالَّذِإِ إِذِ يَسْبِقُ مِنْ خَيْطِهِ  
فَقَالَتْ مُسْرِعَةً :

فَلَيْتَ مَنْ يَضْرِبُهَا ظَلِمًا \* تَيْبَسُ يَمْنَاهُ عَلَى سَوَاطِيهِ  
قال مروان : فقلت : أعتق ما أملك إن كان في الجن والإنس أشعر منها .  
وقال أحمد بن معاوية قال لي رجل : تَصَفَّحْتُ كُتُبًا فَوَجَدْتُ فِيهَا بَيْتًا  
جَهَدْتُ جَهْدِي أَنْ أَجِدَ مِنْ يُجِيزُهُ فَلَمْ أَجِدْ . فقال لي صديق لي : عليك بعنان  
جارية الناطقي ؛ فأتيتها فأنشدتها البيت وهو :  
وَمَا زَالَ يُشْكُو الْحَبَّ حَتَّى رَأَيْتُهُ \* تَتَفَسَّسُ مِنْ أَحْشَائِهِ وَتَكَلَّمَا  
فَلَمْ تَلْبِثْ أَنْ قَالَتْ :

وَيْبِكِي فَايَبِكِي رَحْمَةً لِبَكَائِهِ ، \* إِذَا مَا بَكَى دَمْعًا بَكَيتُ لَهُ دَمًا  
وقال موسى بن عبد الله التيمي : دخل أبو نُوَاسٍ عَلَى النَّاطِقِي وَعِنَانُ جَالِسَةٌ  
تَبْكِي ، وَقَدْ كَانَ النَّاطِقِي ضَرْبَهَا ، فَأَوْمَأَ إِلَى أَبِي نُوَاسٍ أَنْ حَرَّكَهَا بَشْيَءً ؛ فَقَالَ  
أَبُو نُوَاسٍ :

عَنَانُ لَوْ جَدِيتَ لِي فِائِي مِنْ \* عُثْمَرِي فِي (آمِنِ الرَّسُولِ<sup>(١)</sup> يَمَا)  
فَقَالَتْ :

فَإِنْ تَمَادَى وَلَا تَمَادَيْتَ فِي \* قَطْعِكَ حَبْلِي أَكُنْ كَنْ خَتَمًا  
فَقَالَ أَبُو نُوَاسٍ :

عَلَّقْتُ مَنْ لَوْ أَتَى عَلَى أَنْفُسِ الْ \* حَاضِينَ وَالْغَابِرِينَ مَا نَدِمَا

(١) لعله يريد من اقتباس هذه الآية ، وهي قيل آخر سورة البقرة ، أن يدل على أنه في آخر مرحلة من حياته وأنه لم يبق من عمره إلا بمقدار ما تقع هذه الآية من السورة المذكورة .

فقلت :

لو نظرتُ عنها إلى حجرٍ \* ولَدَ فيه قُورُها سَقَمًا  
وقال أبو جعفر النخعي : كان العباس بن الأحنف يهوى عِنانَ جارية الناطقي .  
فجاءني يوماً فقال لي : امض بنا إلى عِنان . فصرنا إليها ، فرأيتهما كالمهاجرة له ، فجلسنا  
قليلاً ، ثم أبتدأ العباس فقال :

قال عباسٌ وقد أُجِرَ \* يهد من وجدٍ شديدٍ  
ليس لي صبرٌ على الهَجَرِ \* ير ولا لَدَعِ الصُّدُودِ  
لَا وَلَا يَصْبِرُ لِلْهَجَرِ \* ير فؤادٌ من حديدٍ

فقلت عِنان :

مَنْ تراه كان أغنى \* منك عن هذا الصُّدُودِ  
بعدَ وَصَلٍ لك مِنِّي \* فيه إرغامُ الحُسُودِ !  
فأَتَّخِذُ لِلْهَجَرِ إن شِئْتُ \* مَتَ فؤاداً من حديدٍ  
ما رأيناك على ما \* كنتَ تَجْنِي بِحَلِيدِ

فقال عباس :

لو تَجُودِينَ لَصَبَّ \* راحَ ذا وَجَدٍ شديدٍ  
وأني جَهِلٌ بما قد \* كان يَجْنِي بالصُّدُودِ  
ليس مَنْ أحدثَ هَجْراً \* لِصَدِيقٍ بِسَدِيدِ  
ليس منه الموتُ إن لم \* تَصِلِيهِ بِبَعِيدِ

قال : فقلت للعباس : ويحك ! ما هذا الأمر ؟ قال : أنا جَنَيْتُ على نفسي

بتأنيبي عليها . فلم أبرحَ حتى رَضَيْتُهَا له .

وقال الأصمعي : بعثت إلى أم جعفر أن أمير المؤمنين قد لَمِجَ بذكر هذه

الجارية عِنان ، فإن صَرَفْتَهُ عنها فلك حَكْمُكَ . قال : فكنت أُرَبِّعُ لأنَّ أجد للقول

فيها موضعاً فلا أجده ولا أقدم عليه هيبَةً له ؛ إذ دخلتُ يوماً فرأيتُ في وجهه  
 أثر الغضبِ فأنخزلتُ . فقال : مالك يا أصمعي ؟ قلت : رأيتُ في وجه أمير المؤمنين  
 أثر الغضب ، فلعن الله من أغضبه ! فقال : هذا الناطقي ، والله لولا أني لم أجُر  
 في حكمٍ قط متعمداً لجلعتُ على كل جبل منه قطعة ! ومالي في جاريته من أرب  
 غير الشعر . قال الأصمعي : فذكرتُ رسالة أُم جعفر فقلت : أجل ، والله ما فيها  
 غير الشعر ، أفسر أمير المؤمنين أن يُجامع الفردق ! فضحك حتى استلقى . واتصل  
 قولي بأم جعفر فأجزلتُ لي الجائزة .

وقال يعقوب بن إبراهيم : طلب الرشيدُ من الناطقي جاريته ، فأبى أن يبيعها  
 بأقل من مائة ألف دينار . فقال الرشيد : أعطيك مائة ألف دينار على أن تأخذ  
 الدينار بسبعة دراهم ، فأمتنع عليه ، فأمر أن تحمل إليه . فذكروا أنها دخلتُ مجلسه  
 في هبتها ؛ فقال لها الرشيد ويلك ! إن هذا قد اعتاص عليّ في أمرك . فقالت :  
 ما منعك أن تُوفيه وتُرضيه ؟ فقال : ليس يُنفع بما أُعطيه ، وأمرها بالانصراف .  
 فتصتق الناطقي حين رجعت إليه بثلاثين ألف درهم . فلم تزل في قلب الرشيد  
 حتى مات مولاها . فلما مات بعث الرشيد مسروراً الخادم ، فأخرجها إلى باب الكرخ  
 وأقامها على سرير وعليها رداءٌ سندي قد جَلَّها ، فتودى عليها فيمن يزيد بعد أن  
 شاور الفقهاء فيها ، فقالوا : هذه كبدٌ رطبة وعلى الرجل دين ، فأشاروا ببيعها . وكانت  
 تقول وهي على المصطبة : أهان الله من أهانني وأرذل من أرذلني ! فوَكَّزها مسرور  
 بيده . وبلغ بها مسرور مائتي ألف درهم ؛ فجاء رجل فقال : على زيادة خمسة  
 وعشرين ألف درهم ؛ فوَكَّزها مسرور وقال : أتريد على أمير المؤمنين ! فبلغ بها  
 مائتين وخمسين ألف درهم وأخذ مالها . قال : ولم يكن فيها عيبٌ يعاب ، فطلبوا

لها عيبا لا تُصيبها العين، فأوقعوا بِخَنَصَرِ رِجْلِها في ظُفْره شيئا. قال: وأولدها الرجل الذي اشتراها ولدين، ثم خرج بها الى خُرَّاسان فمات هناك وماتت بعده .

### ذكر أخبار شارية جارية إبراهيم بن المهدي

قال أبو الفرج : كانت شارية مولدة من مولدات البصرة . يقال : إن أباه كان من بني سامة بن لؤي المعروفين ببني ناجية، وإنه جدها . وكانت أمها أمة، فدخلت في الرق . وقيل : إن أمها كانت تدعى أنها بنت محمد بن زيد من بني سامة ابن لؤي، وقيل : إنها كانت تدعى أنها من بني زهرة، وقيل : بل سُْرِقت فبيعت، فأشترتها امرأة من بني هاشم فأدبتهَا وعلمتها الغناء، ثم اشتراها إبراهيم بن المهدي، فأخذت عنه غناءه كله أو أكثره . وبذلك يَحْتَج من يُقَدِّمها على عَرِيب ويقول : إن إبراهيم نَحَرَجَها، وكان يأخذها بصحة الأداء لنفسه وبمعرفة ما يأخذها به، ولم تلق عَرِيب ذلك، لأن المراكبي لم يكن يُقَارِب إبراهيم في العلم ولا يقاس به في بعضه فضلا عن سائر .

قال : ولما عَرَضَتْها مولاتها الهاشمية للبيع ببغداد عَرَضَتْ على إسحاق بن إبراهيم الموصلي فأعطى فيها ثلثة دینار، ثم استغلاها بذلك ولم يُرِدْها . فجئ بها الى ابراهيم بن المهدي فساوم بها، فقالت له مولاتها : إن إسحاق بن إبراهيم أعطى بها ثلثة دینار وأنت أحق بها . فقال : زنوا لما قالت فوزن لها . ثم دعا بقيمته فقال : خُذِي هذه الجارية ولا تُزَيِّنِيها سنة، وقولي للجواري يطرحن عليها . فلما كان بعد سنة أُخْرِجَتْ إليه، فنظر إليها وسمع منها، فأرسل إلى إسحاق بن إبراهيم، فلما أتاه أراه إياها وأسمعه غناءها، وقال : هذه جارية تباع، فبكم تأخذها لنفسك؟ قال إسحاق : آخذها بثلاثة آلاف دینار وهي رخيصة بها . فقال له إبراهيم : أتعرفها؟

قال لا . قال : هذه الجارية التي عرضتها الهاشمية بثلاثمائة دينار فلم تقبلها . فعجب إسحاق من حالها وما صارت إليه .

وقد حكى عن هبة الله بن إبراهيم بن المهدي أنها عرضت ببغداد على إبراهيم فأعجب بها إعجاباً كبيراً ، [ فلم يزل يُعطي بها حتى <sup>(١)</sup> بلغت ثمانية آلاف درهم . قال : ولم يكن عند أبي درهم ولا داق ؛ فقال لي : ويحك ! قد والله أعجبتني هذه الجارية إعجاباً شديداً ، وليس عندنا شيء . فقلت له : يع ما تملكه حتى الخبز وتجمع ثمنها . فقال لي : [ قد تذكرت في شيء ] ، اذهب إلى علي بن هشام فأقرئه مني السلام ، وقل له : قد عرضت علي جارية وقد أخذت يجمع قلبي ، وليس عندي شيء ، فأحب أن تقرضني عشرة آلاف درهم . فقلت : إن ثمنها ثمانية آلاف درهم ، فلم نُكثِر على الرجل بعشرة آلاف درهم ! فقال : إذا اشتريتها بثمانية آلاف درهم فليس لنا بد من أن نكسوها ونقيم لها ما تحتاج إليه . قال : فصرت إلى علي بن هشام وأبلغته الرسالة ؛ فدعا بوكيل له وقال : ادفع إلى خادمه عشرين ألف درهم ، وقل له : أنا لا أصلك ، ولكن هي لك حلال في الدنيا والآخرة . قال : فصرت إلى أبي بالدرهم ، فلو طلعت عليه بالخلافة لم تكن تعدل عنده تلك الدراهم . قال : وكانت أمها خبيثة ، وكانت كلما لم يُعط إبراهيم أبتنها ما تشتهي ذهبت إلى عبد الوهاب بن علي ، ودفعت إليه رُقعةً يُوصلها إلى المعتصم تسأله أن يأخذ أبتنها من إبراهيم .

وحكى عن يوسف بن إبراهيم المصري صاحب إبراهيم بن المهدي أن إبراهيم وجه به إلى عبد الوهاب بن علي في حاجة كانت له . قال : فلقيته وانصرفت من عنده ؛ فلم أخرج من دهليز عبد الوهاب حتى استقبلتني امرأة ؛ فلما نظرت في وجهي

(١) زيادة عن الأغاني . وفي الأصل : « إعجاباً كبيراً فبلغت » .



- سترت وجهها ، فأخبرني شاكرٌ أن المرأة أم شارية جارية إبراهيم . فبادرت إلى إبراهيم وقلت له : إني رأيت أم شارية في دار عبد الوهاب ، وهي من تعلم ، وما يفجؤك إلا حيلةٌ قد أوقعتها . فقال لي : أشهدك أن جاري شارية صدقةٌ على ميمونة بنت إبراهيم بن المهدي ، ثم أشهد ابنه هبة الله على مثل ما أشهدني ، وأمرني بالركوب إلى ابن أبي دواد وإحضار من قدر عليه من الشهود المعتلين عنده ؛ فاحضر أكثر من عشرين شاهداً . وأمر بإخراج شارية فأخرجت . فقال لها : أسترى وجهك ؛ فجذعت من ذلك ، فأعلمها أنما أمرها بذلك لخير يريد به لها ففعلت . فقال لها : تسمي ؛ فقالت : أنا أمك . فقال لهم : تأملوا وجهها ففعلوا . ثم قال : إني أشهدكم أنها حرة لوجه الله تعالى ، وإني قد تزوجتها وأصدقته عشرة آلاف درهم ؛ يشارية أَرْضِيَتْ ؟ قالت : نعم ياسيدي ، قد رضيت ، والحمد لله تعالى على ما أنعم به علي . فأمرها بالدخول ، وأطعم الشهود وطيبهم وأنصرفوا . قال : فما أحسبهم تجاوزوا دار ابن أبي دواد حتى دخل علينا عبد الوهاب بن علي ، فأقرأ عمه سلامَ المعتصم ، ثم قال له : يقول لك أمير المؤمنين : من المفترض على طاعتك وصياتك عن كل ما يسوءك ، إذ كنت عمي وصنو أبي . وقد رفعت [أمرأة]<sup>(١)</sup> إلى قصة ذكرت فيها أن شارية أبتها ، وأنها امرأة من قريش من بني زهرة ، واحتجبت بأنه لا تكون بنت امرأة من قريش أمة . فإن كانت هذه المرأة صادقة في أن شارية بنتها ، وأنها من بني زهرة ، فمن المحال أن تكون شارية أمة . والأشبه بك والأصلح إخراج شارية من دارك وتُصيرها عند من تثق به من أهلك ، حتى يُكشَف عما قالته هذه المرأة . فإن ثبت ذلك أمرت من جعلتها عنده بإطلاقها ، وكان في ذلك الجُظ لك في دينك ومروءتك . وإن لم يصح ذلك

(١) الكلمة عن الأغاني (ج ١٤ ص ١١٠ طبع بولاق) .

أُعِيدَت الجارية إليك وقد زال عنك القول الذي لا يليق بك ولا يحسن . فقال إبراهيم : فديتك ، هَبْ شارية بنت زهرة بن كلاب ، أُيُنْكَرُ عَلَى [ آبن ]<sup>(١)</sup> العباس بن عبدالمطلب أن يكون بعلا لها ؟ ! فقال عبد الوهاب لا . فقال : أبلغ أمير المؤمنين — أبقاه الله — السلام ، وأخبره أن شارية حرة ، وأنى قد تزوجتها بشهادة جماعة

من العدول . وقد كان الشهود أعلموا آبن أبي دواد بالقصة ، فركب إلى المعتصم وحدثه بالحديث معجبا له منه ، فقال : ضَلَّ سَعَى عبد الوهاب . ثم دخل عبد الوهاب

٢٧

على المعتصم . فلما رآه يمشى في صحن الدار سدَّ المعتصم أنفه وقال : يا عبد الوهاب ، أنا أَشَمُّ رَائِحَةً صُوفٌ مُحَرَّقٌ ، وأحسب عَمَى لم يَقْنِعْهُ رَدُّكَ عَلَى أَذْنِكَ صُوفَةً حَتَّى أَحْرِقَهَا ، فَشَمَمْتُ رَائِحَتَهَا مِنْكَ . فقال : الأمر على ما ظنَّ أمير المؤمنين وأسمع .

قال : ثم آتباع إبراهيم من بنته ميمونة شارية بعشرة آلاف درهم وستر ذلك عنها ،

فكان عتقه إياها وهي في ملك غيره ، ثم آتباعها من ميمونة فحلت له ، فكان يطؤها بملك اليمين وهي تُتَوَهَّمُ أنها زوجته . فلما تُوُفِّيَ طلبت شارية مشاركة أُمِّ مُحَمَّدَ بنت

خالد زوجة إبراهيم في الثمن ، فأظهرت خبرها ، فأمر المعتصم بآتباعها من ميمونة بخمسة آلاف وخمسمائة دينار فحُوِّلَتْ إلى داره ، وكانت في مِلْكِهِ حَتَّى تُوُفِّيَ . وقال

ابن المعتز : وقد قيل : إِنَّ الْمُعْتَصِمَ آتباعها بثلاثمائة دينار ، وملكها إبراهيم ولها سبع سنين وربَّأها تربية الولد .

قال : وحدثت شارية أنها كانت مع إبراهيم في حُرَاقَةٍ قد تَوَسَّطَ بِهَا دَجَلَةٌ فِي لَيْلَةٍ مُقْمِرَةٍ ، فَأَنْدَفَعَتْ فَعَنَّتْ :

لَقَدْ حَثُّوا الْجَمَالَ لِي \* رَبُّوا مِنَّا فَلَمْ يَثْلُوا

فوثب إليها فأمسك فهاها فقال : أنت والله أحسن من الغريض وجهها وغناء ،  
فما يؤمنني عليك ! أمسكي .

ويقال : إنها لم تضرب بالعود إلا في أيام المتوكل لما اتصل الشر بينها وبين  
عريب ، فصارت تقعد بها عند الضرب ، فضربت بعد ذلك .

قال ابن المعتز : وحدث محمد بن سهل بن عبد الكريم المعروف بسهل الأحول ،  
وكان قاضي الكتاب في زمانه ، كان يكتب لإبراهيم وكان ثقة ، قال : أعطى المعتصم  
إبراهيم بشارية سبعين ألف دينار ، فأمتنع من بيعها . قال : فعاتبته على ذلك ، فلم  
يحبني بشيء . ثم دعاني بعد أيام وبين يديه مائدة لطيفة ، فأحضر الغلام سقوداً فيه  
ثلاثة قراريح ، فرمى إلى بواحدة فأكلتها وأكل اثنتين ، ثم شرب رطلاً وسقاني ؛  
ثم أتى بسقود آخر ففعل كما فعل وشرب [ كما شرب<sup>(١)</sup> ] وسقاني ؛ ثم ضرب ستر<sup>١٠</sup> إلى  
جانبه فسمعت حركة العيدان ؛ ثم قال : يا شارية تقني ، فسمعت شيئاً ذهب بعقلي .  
فقال : يا سهل ، هي التي عاتبتي في أن أبيعها بسبعين ألف دينار ، لا والله ولا هذه  
الساعة الواحدة بسبعين ألف دينار !

وحكى عن عبيد الله بن عبيد الله بن طاهر قال : أمرني المعتز بالله ذات يوم  
بالمقام عنده فأقمت ، ومُدت الستارة وخرج من كان يغني وراءها وفيهن شارية<sup>١٥</sup> ،  
ولم أكن سمعتها قبل ذلك فاستحسنْتُ ما سمعتُ منها ؛ وقال لي المعتز : يا عبيد الله ،  
كيف ما تسمع منها عندك ؟ فقلت : حظ العجب من هذا الغناء أكثر من حظ  
الطرب ؛ فاستحسن ذلك ، وأخبرها به فاستحسنته .

قالوا : وكانت شارية أحسن الناس غناءً منذ توفى المعتصم إلى آخر خلافة  
الواثق . وقيل : إن إبراهيم بن المهدي لم يطأ شارية ، وإن الذي أفتخها المعتصم .  
وكان إبراهيم يُسمى شارية بتي .

وقال يعقوب بن بيان : كانت شارية لصالح بن وصيف . فلما بلغه رحيل موسى بن بَغا من الجبل يريد به بسبب قتل المعتز ، أودع شارية جوهرة ، فظهر لها جوهرة كثير بعد ذلك . فلما أوقع موسى بصالح استترت شارية عند هارون بن شعب العُكْبَرِيّ ، وكان أنظف خلق الله طعاماً وأسراهم مائدة ، وأوسخهم كل شيء ، بعد ذلك ، وكان له بسرٌّ من رأى منزل وفيه بستان كبير ، وكانت شارية تُسميه أبي ، وتزوره في منزله فتحمل معها كل شيء تحتاج إليه حتى الحصير تقعد عليه . وكانت من أكرم الناس . عاشرها أبو الحسن عليّ بن الحسين عند هارون هذا ، ثم أضاق<sup>(١)</sup> في وقت فاقترض منها على غير رهن عشرة آلاف دينار فاقترضته ، ومكثت أكثر من سنة ما أذكرته بها ولا طالبت به بردها .

قال يعقوب بن بيان : وكان الناس بسرٌّ من رأى متحازين ، فقوم مع شارية ، وقوم مع عريب ، لا يدخل أصحاب هذه في هؤلاء ، ولا أصحاب هذه في هؤلاء . وكانت [ أبو الصقر ] إسماعيل بن بلبل عريبياً ، فدعا عليّ بن الحسين يوم الجمعة أبا الصقر وعنده عريب وجواريا . فأصل الخبر بشارية فبعثت بجواريا إلى عليّ ابن الحسين بعد يوم أو يومين ، وأمرت إحداها — قال : وما أدري [من]<sup>(٢)</sup> هي : مهرجان أو مطرب أو قمرية ، إلا أنها إحدى الثلاث — أن تُغنيه :  
لا تعودن بعدها \* فترى كيف أصنع

(٢٨)

فلما سمع الغناء ضحك وقال : لست أعود .  
قال : وكان المعتمد قد وثق بشارية فلم يكن يأكل إلا طعامها ، فمكثت دهرًا تُعِدُّ له كل يوم جوتتين ، فكان طعامه منهما في أيام المتوكل .

(١) يقال : أضاق الرجل إذا ذهب ماله وانفقر .

(٢) زيادة عن الأغاني .

وقال أبو الفرج : حدثني جمحظة قال : كنت عند المعتمد يوماً فغنتُ شاريةً  
 بشعر مولاها إبراهيم بن المهدي ولحنه :  
 يا طولَ علةِ قلبي المعتادِ \* إلفَ الكرامِ وصُحبةَ الأجمادِ  
 ما زلتُ ألفَ كلِّ قريمٍ ماجدٍ \* متقدِّمَ الآباءِ والأجدادِ

فقال لها : أحسنت والله ! فقالت : هذا غنائى وأنا عارية ، فكيف لو كنتُ  
 كاسيةً ! فأمر لها بالف ثوب من جميع أصناف الثياب الخاصة ، فحُمل ذلك إليها .  
 فقال لى علي بن الحسين بن يحيى المتجم : اجعل أنصرافك معي ، ففعلت . فقال لى :  
 هل بلغك أن خليفة أمر لمغنية بمثل ما أمر به أمير المؤمنين اليوم لشارية ؟ قلت  
 لا . فأمر بإخراج سير الخلقاء ، فأقبل بها الغلمان في دَفَاتِرِ عظام ، فتصفحنها كلها  
 فما وجدنا أحداً قبله فعل مثل ذلك . انقضت أخبار شارية .

### ذكر أخبار بزل

قال أبو الفرج : كانت بزل صفراء مولدة من مولدات المدينة ورُيت بالبصرة ،  
 وهى إحدى المحسنات المتقدّمات الموصوفات بكثرة الرواية . يقال : إنها كانت تغنى  
 ثلاثين ألف صوت . قال : ولها كتاب فى الأغاني منسوب الأصوات [غير مجنس]<sup>(١)</sup>  
 يشتمل على اثني عشر ألف صوت ، يقال : إنها عملته لعلّى بن هشام . قال :  
 وكانت حلوة الوجه ظريفة ضاربة متقدمة . وابتاعها جعفر بن موسى الهادي ،  
 فأخذها منه محمد الأمين وأعطاه مالا جزيلا . وأخذت بزل عن أبي سعيد مولى  
 فائد ودحمان وقلج وابن جامع وإبراهيم وطبقتهم .

(١) زيادة عن الأغاني .

وقال بحظّة عن أبي حشيشة : وكانت أحسن الناس غناءً في دهرها ، وكانت  
أستاذة كل مُحسِن ومحسنة ، وكانت أروى خلق الله للغناء . وكانت لجعفر بن موسى  
الهادي ؛ فوصفت لمحمد الأمين ، فبعث إلى جعفر فسأله أن يزيره إياها فأبى ؛ فاتاه  
الأمين إلى منزله فسمع ما لم يسمع مثله قط ؛ فقال لجعفر : يا أخى ، يعني هذه الجارية .  
فقال له : يا سيدى ، مثلى لا يبيع جارية . قال : هبها لى . قال : هى مدبرة<sup>(١)</sup> . فأحتال  
الأمين عليه حتى أسكره وأمر بحمل بذل إلى الحراقة وأنصرف بها . فلما أفاق جعفر  
سأل عنها ، فأخبر بالخبر ، فسكت . فبعث إليه محمد من الغد ، فجاء وبذل جالسة فلم  
يقبل شيئاً . فلما أراد جعفر أن ينصرف قال الأمين : أوقروا حراقة ابن عمى دراهم  
فأوقرت ، فكان مبلغ ذلك عشرين ألف ألف درهم . وبقيت بذل عند الأمين  
إلى أن قُتل ؛ ثم خرجت فكان ولد جعفر وولد الأمين يدعون ولأبائها ؛ فلما ماتت  
ورثها ولد الأمين .

وقال محمد بن الحسن الكاتب : إن الأمين وهبها من الجوهر ما لم يملك أحدٌ  
مثله ، فسلم لها بعد مقتل الأمين ، فكانت تبيع منه الشئ بعد الشئ ، بالمال العظيم ؛  
فكانت على ذلك مع ما يصل إليها من الخلفاء إلى أن ماتت وعندها منه بقية عظيمة .  
قال : ورغب إليها وجوه القواد والكُتاب والهاشميين فى الترويح فأبته ، وأقامت على  
حالتها حتى ماتت .

وحكى أبو حشيشة قال : كنت يوماً عند بذل وأنا غلام ، وذلك فى أيام المأمون  
وهو ببغداد ، وهى فى طارمة لها تمتشط<sup>(٢)</sup> ، فخرجت إلى الباب فرأيت الموكب فظننتُ  
أن الخليفة يمر على ذلك الموضع ؛ فرجعت إليها فقلت : يا سيدتى ، الخليفة يمر على

(١) دبر العبد إذا قال له : أنت حريء . وقى .

(٢) الطارمة : بناء من خشب كالقبة . معرب .

- بابك . فقالت : انظروا أى شىء هذا ، إذ دخل بوابها فقال : على بن هشام بالباب .  
 فقالت : وما أصنع به ! فقامت إليها جاريتها وشيك<sup>(١)</sup> ، وكانت ترسلها إلى الخليفة  
 وغيره فى حوائجها ، فأكبت على رجلها وقالت : الله ! الله ! أحتججبن على على بن  
 هشام ! فدعت بمنديل فطرحته على رأسها ولم تقم إليه . فقال : إني جئت بك بأمر سيدى  
 أمير المؤمنين ، وذلك أنه سألنى عنك فقلت له : لم أرها منذ أيام ؛ فقال : هى عليك  
 غَضْبى ، فبحياتى لا تدخلُ منزلك حتى تدخلَ إليها قسترضيها ! . فقالت : إن كنتُ  
 جئتُنا بأمر الخليفة فأنا أقوم ، فقامت فقبلت رأسه ويديه ؛ وقعد ساعة وأنصرف .  
 فقالت : يا وشيك ، هاتى الدواءَ وقرطاساً ففعلت ، فجعلت تكتب فيه يومها وليلتها  
 حتى كتبت اثنى عشر ألف صوت — وقيل : سبعة آلاف صوت — ثم كتبت  
 إليه : يا على بن هشام ، تقول : استغيتُ عن بَذلِ بأربعة آلاف صوت أخذناها  
 منها ! وقد كتبتُ هذا وأنا ضَجِيرة ، فكيف لو فرغتُ لك قلبى كله ! . وختمت الكتاب  
 وقالت لها : امضى به إليه . فما كان أسرع من أن جاء رسوله ( خادم أسود يقال له  
 مُخَارِق ) بالحواب يقول فيه : يا سيدتى ، لا والله ما قلتُ الذى بلغك ، ولقد كُذِبَ  
 علىّ عندك ، إنما قلتُ : لا ينبغي أن يكون فى الدنيا أكثر من أربعة آلاف  
 صوت ، وقد بعثتُ إلى بديوان لا أؤدى شكرَكَ عليه أبداً ، وبعثتُ إليها بعشرة آلاف  
 درهم وتخوت فيها بزوشى وملح وتختاً مطبقة فيه أنواع الطيب .  
 وقيل : إن إبراهيم بن المهدي كان يعظمها ، ثم يرى أنه يستغنى عنها بنفسه .  
 فصارت إليه ، فدعت بعود فغنت فى طريقة واحدة وأنقطاع واحد وإصبع واحدة  
 مائة صوت لم يعرف إبراهيم منها صوتاً واحداً ، ثم وضعت العود وأنصرفت ، ولم  
 تدخل داره حتى طال طلبه لها وتضرع إليها فى الرجوع إليه .

(١) فى الأغاني ( ج ١٥ ص ١٤٥ طبع ملائ ) : « وشكة » . (٢) فى الأغاني : « شكة » .



وقال أحمد بن سعيد المالكي : إن إسحاق بن إبراهيم الموصلي خالف بَذْلًا في نسبة صوت غنّته بحضرة المأمون ؛ فأمسكت عنه ساعة ثم غنّت ثلاثة أصوات في الثقل الثاني واحدًا بعد واحد، وسألت إسحاق عن صانعها فلم يعرفه. فقالت للمأمون : هي والله لأبيه أخذتها من فيه ، فإذا كان لا يعرف غناء أبيه فكيف يعرف غناء غيره ! فأشدّ ذلك على إسحاق حتى رُئِيَ ذلك فيه .

وقال حماد بن إسحاق : غنّت بَذْلُ بين يدي أبي :

إِنْ تَرَنِّي نَاحِلَ الْبَدَنِ \* فَلَطُولِ الْمَهْمِ وَالْحَزَنِ  
كَانَ مَا أَخْشَى بَوَاحِدَتِي \* لَيْتَهُ وَاللَّهِ لَمْ يَكُنْ

قال : فطرب أبي طربًا شديدًا وشرب رطلًا وقال لها : أحسنت يا بنتي ، والله لَا تُغَنِّينَ صَوْتًا إِلَّا شَرِبْتُ عَلَيْهِ رَطْلًا .  
انتهت أخبار بَذْل .

### ذكر أخبار ذات الخال

قال أبو الفرج الأصبهاني : وأسم ذات الخال خُشْف ، وكانت لأبي الخطاب النحاس المعروف بقرين مولى العباسة بنت المهدي . وكانت ذات الخال من أجمل النساء وأكهنّ ، وكان لها خال فوق شفتها العليا ، وقيل : على خدّها . وكان إبراهيم الموصلي يتعشقها ، وله فيها أشعار كثيرة كان يقولها ويغني فيها حتى شهّرها بشعره وغنائه . وأتصل خبرها بالرشيد ، فأشترها بسبعين ألف درهم . فقال لها ذات يوم : أسألك عن شيء ، فإن صدقتني وإلا صدقتني غيرك وكذبتك . قالت : أصدقك . قال : هل كان بينك وبين إبراهيم الموصلي شيء قط ؟ وأنا أحلفه أن يصدقني . قال : فسكتت ساعة ثم قالت : نعم ! مرة واحدة ؛ فأبغضها . وقال يومًا في مجلسه :



أَيْكُمْ لَا يُبَالَى أَنْ يَكُونَ كَشْخَانًا حَتَّى أَهْبَهُ ذَاتُ الْخَلَالِ؟ فَبَدَرَ حَمَوِيَهُ الْوَصِيفُ فَقَالَ:  
 أَنَا، فَوَهَبَهَا لَهُ. ثُمَّ أَشْتَاقَهَا الرَّشِيدُ يَوْمًا فَقَالَ: وَيْلَكَ يَا حَمَوِيَهُ! وَهَبْنَا لَكَ الْجَارِيَةَ  
 عَلَى أَنْ تَسْمَعَ غَنَاءَهَا وَحَدِّكَ! فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، مُرَّ فِيهَا بِأَمْرِكَ. قَالَ: نَحْنُ  
 عِنْدَكَ غَدًا. فَمَضَى فَاسْتَعَدَّ لَذَلِكَ وَاسْتَعَارَ لَهَا مِنْ بَعْضِ الْجَوْهَرِيِّينَ بَدَنَةً وَعَقُودًا<sup>(٢)</sup>  
 ثَمَنُهَا اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ دِينَارٍ، فَأَخْرَجَهَا إِلَى الرَّشِيدِ وَهِيَ عَلَيْهَا. فَلَمَّا رَأَاهُ أَنْكَرَهُ وَقَالَ:  
 وَيْلَكَ يَا حَمَوِيَهُ! مِنْ أَيْنَ لَكَ هَذَا؟! مَا وَلَّيْتُكَ عَمَلًا تَكْسِبُ فِيهِ مِثْلَهُ وَلَا وَصَلَ  
 إِلَيْكَ مِنِّي هَذَا الْقَدْرُ! فَصَدَّقَهُ عَنْ أَمْرِهِ، فَبَعَثَ الرَّشِيدُ إِلَى أَصْحَابِ الْجَوْهَرِ،  
 فَأَحْضَرَهُمْ وَأَشْتَرَى الْجَوْهَرُ مِنْهُمْ وَوَهَبَهُ لَهَا، وَحَلَفَ أَلَّا تَسْأَلَهُ فِي يَوْمِهِ ذَلِكَ حَاجَةً  
 إِلَّا قَضَائَهَا، فَسَأَلَتْهُ أَنْ يُؤَلِّيَ حَمَوِيَةَ الْحَرْبِ وَالْخِرَاجِ بِفَارَسٍ سَبْعَ سِنِينَ، فَفَعَلَ ذَلِكَ  
 وَكَتَبَ لَهُ عَهْدَهُ بِذَلِكَ، وَشَرَطَ عَلَى وَلِيِّ الْعَهْدِ أَنْ يَتِمَّهَا لَهُ إِنْ لَمْ تَتَمْ فِي حَيَاتِهِ.  
 قَالَ الْأَصْفَهَانِيُّ: وَلِإِبْرَاهِيمَ الْمُوصَلِيِّ فِي ذَاتِ الْخَلَالِ شَعْرٌ كَثِيرٌ غَنَى فِيهِ.  
 فَمِنْهُ قَوْلُهُ:

أَذَاتَ الْخَلَالِ قَدْ طَالَ \* بَيْنَ أَشَقَمَتِيهِ الْوَجَعُ  
 وَلَيْسَ إِلَيَّ سِوَاكُمْ فِي آلٍ \* لَذَى يَلْقَى لَهُ فَزَعُ  
 أَمَّا يَمْنَعُكَ الْإِسْلَامُ \* مُنْ قَتْلِي وَلَا الْوَرَعُ  
 وَمَا يَنْفُكُ لِي فِيكَ \* هَوَى تَقْتَرُهُ خُدَعُ

ومنها:

جَزَى اللَّهُ خَيْرًا مِنْ كَلَّفْتُ بِحَبِّهِ \* وَلَيْسَ بِهِ إِلَّا التَّمَوُّهُ<sup>(١)</sup> مِنْ حُبِّي  
 وَقَالُوا قُلُوبُ الْغَانِيَاتِ رَقِيقَةٌ \* فَمَا بَالُ ذَاتِ الْخَلَالِ قَاسِيَةَ الْقَلْبِ

(١) الكشغان: الديوث. (٢) البدنة: قبض لا كين له تلبسه النساء.

(١) في الأغاني (ج ١٥ ص ٨٣ طبع بولاق): «المؤه».

وقالوا لها هذا حبيبك مُعْرِضًا \* فقالت لهم إعراضه أيسر الخطب  
فما هي إلا نظرةٌ بَتَّيْمٍ \* فتنشَبَ رجلاه ويسقطُ للجنب  
وله فيها أشعارٌ كثيرةٌ غير ما أوردناه .

### ذكر أخبار دنانير البرمكية

قال أبو الفرج : كانت دَنَانِيرُ مولاة يحيى بن خالد البرمكى ، وكانت صفراء مولدة ،  
من أحسن الناس وجهًا ، وأظرفهم وأكلمهم أدبًا ، وأكثرهم روايةً للغناء والشعر ،  
ولها كتاب مجرَّد في الأغاني مشهور . وكان اعتمادها في غنائها على ما أخذته من بَدَل ،  
وهي خرجتها ، وقد أخذت أيضًا عن الأكابر الذين أخذت بَدَل عنهم مثل فُلَيْح  
وإبراهيم وآبن جامع وإسحاق ونُظْرَائِهِمْ . وكانت تغنى غناء إبراهيم فتَحْكِيه فيه حتى  
لا يكون بينهما فرق ، فكان يقول ليحيى : متى فقدتني ودنانيرُ باقيةٌ فما فقدتني .

وقال أحمد بن المكي : كانت دنانير لرجل من أهل المدينة ، كان قد خرجها  
وأَذَبها ، وكانت أروى الناس للغناء القديم ، وكانت صفراء صادقة الملاحظة . فلما رآها  
يحيى وقعت من قلبه مَوْقِعًا فاشتراها . وشَغِف بها الرشيدُ حتى كان يصير إلى منزل  
مولاه فيسمعها ، فالفها واشتد إعجابه بها ، وهب لها هِبَاتٍ سِنِيَّة . منها أنه وهب  
لها في ليلةٍ عَقْدًا قيمته ثلاثون ألف دينار ، فردته عليه في مصادرة البرامكة بعد  
ذلك . وعرفت أم جعفر الخبر فشكته إلى عُموته وأهله ، فصاروا جميعًا إليه فعاتبوه ؛  
فقال : مالي في هذه الجارية أربُّ في نفسها ، وإنما أربِّي في غنائها ؛ فآسمعوها ، فإن  
استحقت أن تُؤَلَّفَ لغنائها وإلا فقولوا ما شئتم . فلما سمعوها عَذَّروه ؛ وعادوا إلى  
أم جعفر وأشاروا عليها ألا تُلَحَّ في أمرها ؛ فقبلت ذلك ، وأهدت إلى الرشيد عشر  
جوارٍ منهنَّ أم المأمون وأم المعتصم وأم صالح .

وقال عمر بن شبة : إن دنائير أصابتها العلة الكلية فكانت لا تصبر عن الطعام ساعة واحدة ، وكان يحيى يتصدق عنها في كل يوم من شهر رمضان بالف دينار لأنها كانت لا تصومه . وبقيت عند البرامكة مدة طويلة .

وقال إسحاق وأحمد بن الطيب : إن الرشيد دعا بدناير بعد البرامكة ، فأمرها أن تغنى . فقالت : يا أمير المؤمنين ، إني آليت ألا أغنى بعد سيدي أبدا . فغضب وأمر بصفعها فصفعت ، وأقيمت على رجلها وأعطيت العود ، فأخذته وهي تبكي أحر بكاء ، وأندفعت فغنت :

يا دار سلمى بنازح السند \* من الثنايا ومسقط اللبد  
لما رأيت الديار قد درست \* أيقنت أن النعيم لم يعد

قال : فرق لها الرشيد ، وأمر بإطلاقها ، فانصرفت .

وقال أبو عبد الله بن حمدون : إن عقيدا مولى صالح بن الرشيد خطب دنائير وشغف بها فردته ، فاستشفع إليها بمولاه صالح بن الرشيد وببذل والحسن بن محرز فلم تُجِب ، وأقامت على الوفاء لمولاه . فكتب إليها عقيد :

يا دنائير قد تنكر عقلي \* وتحيرت بين وعد ومطيل  
شغفي شافعي إليك وإلا \* فأقلىني إن كنت تهوين قتلي  
أنا بالله والأمير وما آ \* مل من موعيد الحسين وبذل  
ما أحب الحياة يا حب إن لم \* يجمع الله عاجلا بك شملي

فلم يعطفها ذلك عليه ، ولم تزل على حالها حتى ماتت . ولعقيد هذا فيها أشعار فيها غناء . وكان عقيد حسن الغناء ؛ وله فيها أصوات ؛ منها قوله :

هذي دنائير تنساني وأذكركها \* وكيف تنسى محبا ليس ينساها  
أعود بالله من هجران جارية \* أصبحت من حبها أهذي بذكراها

قد أكل الحُسْنُ في تركيب صوريتها \* فأرتج أسفلها وأهتر أعلاها  
قامت لتمشي فليت الله صورني \* ذاك التراب الذي مسته رجلاها  
والله والله لو كانت ، إذا برزت ، \* نفس المتيم في كفيه ألقاها

### (١١) ذكر أخبار عريب المأمونية

قال أبو الفرج الأصفهاني: كانت عريب مغنية مُحسنة، وشاعرة صالحة الشعر، وكانت مليحة الخط والمذهب في الكلام، ونهاية في الحسن والجمال والظرف وحسن الصوت وجودة الضرب وإتقان الصنعة والمعرفة بالنغم والأوتار والرواية للشعر؛ لم يتعلق بها أحد من نظرائها، ولا رُئي في النساء — بعد القيان المجازيات مثل جميلة وعزة الميلاء وسلامة الزرقاء ومن جرى مجراهن على قلة عددهن — نظير لها. قال: وكان فيها من الفضائل التي وصفناها ما ليس لهن مما يكون في مثلها من جوارى الخلفاء ومن نشأ في قصور الخلفاء وغذى برقيق العيش الذي لا يدانيه عيش المجاز والمنشأ بين العامة والعرب الخفافة. قال: وقد شهد لها من لا تحتاج مع شهادته إلى غيره؛ فروى عن حماد بن إسحاق قال قال أبي: ما رأيت امرأة أضرب من عريب، ولا أحسن صنعةً ووجهًا، ولا أخف روحًا، ولا أحسن خطابًا بارعا، ولا أسرع جوابًا، ولا ألعب بالشطرنج والترد، ولا أجمع لخصلة. (٤٢)

(١) ورد هذا الاسم مضبوطا في الأغاني ج ٢١ ص ١٨٤ طبع ليدن والمحسن والأضداد للمحافظ ص ١٩٩ طبع ليدن (بضم أوله وفتح ثانيه) - ولكن رأينا في الأغاني من الشعر ما يؤيد أن ضبطه بفتح أوله وكسر ثانيه؛ ومن هذا الشعر:

لقد ظلموك يا مظلوم لما \* أقاموك الرقيب على عريب  
ولو أولوك إنصافا وعدلا \* لما أخلوكم أنت من الرقيب

ومن هذا الشعر أيضا:

قاتل الله عريبا \* فقلت فعلا عجيا

حسنة لم أرها في امرأة غيرها قط . قال حماد : فذكرت ذلك ليحيى بن أكرم ، فقال : صدق أبو محمد ، هي كذلك . قلت : أفسمعتها ؟ قال : نعم ، هناك ( يعني في دار المأمون ) . قلت : أفكأنت كما ذكر أبو محمد في الحديق ؟ قال يحيى : هذه مسألة الجواب فيها على أهلك ، هو أعلم مني بها . فأخبرت أبي بذلك ، فضحك ثم قال : أما استحيت من قاضي القضاة أن تسأله عن مثل هذا !

وقال إسحاق بن إبراهيم الموصلي : استدعاني المأمون يوماً فدخلت عليه ، فسألني عن صوت وقال لي : أتدري لمن هو ؟ فقلت : أسمعته ثم أخبر أمير المؤمنين إن شاء الله بذلك . فأمر جارية من وراء الستارة أن تغنيه ، فضربت فإذا هي قد شبهته بالقديم ، فقلت : زدني معها عوداً آخر ، فإنه أثبت لي ، فزادني عوداً آخر . فقلت : يا أمير المؤمنين ، هذا صوتٌ مُحدثٌ لامرأة ضاربة . قال : من أين قلت ذلك ؟ فقلت : إني لما سمعتُ لينة عرفتُ أنه مُحدثٌ من غناء النساء ، ولما رأيت جودة مقاطعه علمتُ أن صاحبه ضاربة حفظت مقاطعه وأجزائه ، ثم طلبتُ عوداً آخر فلم أشك . قال : صدقت ، الغناء لعريب .

وقال ابن المعتز : قال علي بن يحيى : أمرني المعتمد على الله أن أجمع غناء عريب الذي صنعته ، فأخذتُ منها دفاترها وُصُفَّها التي كانت قد جمعتُ فيها غنائها ، فكتبتُه فكان ألف صوت ، وقد قيل أكثر من ذلك . وقد وصفها أبو الفرج الأصفهاني وأطنب في وصفها وتفضيلها ، وأستدل على ذلك وبسط القول فيه .

وأما ما قيل في نسبها وسنّها وكيف تنقلت بها الحال إلى أن اتصلت بالمأمون ، فقد روى عن إسماعيل بن الحسين خال المعتصم أنها ابنة جعفر بن يحيى ، وأن البرامكة لما نهبوا سُرقت وهي صغيرة فبيعت . قال أحمد بن عبد الله بن إسماعيل المراكشي :

إن أم عريب كانت تُسمى فاطمة، وكانت يتيمة؛ فترجها جعفر بن يحيى بن خالد؛  
فأنكر عليه أبوه، وقال له: تترج بمن لا يعرف لها أم ولا أب! اشتر مكانها ألف  
جارية. فأخرجها جعفر وأسكنها في دار في ناحية باب الأنبار سراً من أبيه، ووكل  
بها من يحفظها، وكان يتردد إليها؛ فولدت عريب في سنة إحدى وثمانين ومائة.  
وكانت سنوها إلى أن ماتت ستاً وتسعين سنة. قال: وماتت أم عريب في حياة  
جعفر، فدفعها إلى امرأة نصرانية وجعلها داية<sup>(١)</sup> لها. فلما حدثت بالبرامكة تلك  
الحادثة باعها من سنبل النخاس، فباعها من المراكبي.

قال ابن المعتز: وأخبرني يوسف بن يعقوب قال: كنت إذا نظرت قديمي  
عريب شَبَّهْتُهُما بقدمي جعفر بن يحيى. قال: وسمعت من يحكى أن بلاغتها في كتبها  
ذُكرت لبعض الكتاب، فقال: وما يمنعها من ذلك وهي بنت جعفر بن يحيى!  
هذا ملخص ما حكاه أبو الفرج في نسبها.

وأما أخبارها مع من ملكها وكيف تنقلت بها الحال، فقد حكى ابن المعتز عن  
المشامي أن مولاهم خرج بها إلى البصرة فأدبها وخرجها وعلمها الخط والنحو والشعر  
والغناء، فبرعت في ذلك أجمع، وتزايدت حتى قالت الشعر. وكان لمولاهم صديق  
يقال له حاتم بن عدي من قواد خراسان، وقد قيل: إنه كان يكتب لعجيف على  
ديوان العرض؛ فكان مولاهم يدعوهم كثيراً ويُخالطه. فركبه دين فاستتر عنده؛ فذ  
عينه إلى عريب وكاتبها فأجابته، ودامت المواصلات بينهما وعشيقته؛ ثم أنتقل من  
منزل مولاهم. فلم تزل تحتال حتى آتخذت سُلماً من سب<sup>(٢)</sup>، وقيل: من خيوط  
غلاظ، وكان قد آتخذ لها موضعاً، ثم لقت ثيابها وجعلتها في فراشها بالليل ودثرتها

٢٠ (١) الداية: الفطرا المرضعة والمرية. (٢) السب: شقة تكان رقيقة. وفي الأصل:

«سقب». وفي الأغاني: «عقب». فلهما محرفان عما أثبتناه.



بِدثارها، ثم تسورت الحائط وهربت، وأنته فمكثت عنده؛ ومولاها لا يهتمه بشيء  
 من أمرها . فقال عيسى بن عبد الله بن إسماعيل المراكبي يهجو أباه ويعيره بها -  
 وكان كثيرا ما يهجو - :

قاتل الله عَرِييَا \* فعلت فِعْلًا عَجِييَا  
 رَكِبْتُ وَاللَّيْلُ دَاج \* مَرَكَبًا صَعْبًا مَهِييَا  
 فَارْتَقْتُ مُتَّصِلًا بِالنُّجُومِ \* أَوْ مِنْهُ قَرِييَا  
 صَبَرْتُ حَتَّى إِذَا مَا \* أَقْصَدَ النَّوْمُ الرُّقِييَا  
 مَثَلْتُ بَيْنَ حَشَايَا \* هَا، لَيْكِي لَا تَسْتَرِييَا  
 خَلَقًا مِنْهَا إِذَا نُو \* دِي لَمْ يُلَفَّ<sup>(١)</sup> جُحِييَا  
 وَمَضْتُ يَحْمِلُهَا الْخَوُ \* فُ قَضِييَا وَكُثِييَا  
 مُحَّةٌ لَوْ حَرَكْتُ خَفُ \* تَ عَلَيْهَا أَنْ تَذُوبَا  
 فَسَدَلْتُ لِمُحِبِّ \* فَتَقَاهَا حَيِييَا  
 جَذَلًا قَدْ نَالَ فِي الدُّنْ \* يَا مِنْ الدُّنْيَا نَصِييَا  
 أَيُّهَا الظُّبِيُّ الَّذِي تَسُدُّ \* حَرُّ عَيْنَاهُ الْقُلُوبَا  
 وَالَّذِي يَا كُلُّ بَعْضَا \* بَعْضُهُ حُسْنًا وَطِييَا  
 كُنْتَ نَهْبًا لِلذَّنَابِ \* فَلَقَدْ أَطْمَعْتَ ذِييَا  
 وَكَذَا الشَّنَاءُ إِذَا لَمْ \* يَكُ رَاعِيهَا لِييَا  
 لَا يُيَالِي وَبَاءَ الْمَرْ \* عَى إِذَا كَانَ خَصِييَا  
 وَلَقَدْ أَصْبَحَ عَبْدُ اللَّهِ \* كَشَخَانًا بَحْرِييَا

(١) كذا في الأغاني . وفي الأصل : « لم تلق » .

قَدْ لَعَمْرِي لَطَمَ الْحَدُّ \* وَقَدْ شَقَّ الْحَيُوبَا  
وَجَرَتْ مِنْهُ دُمُوعٌ \* بَلَّتِ الذَّقْنَ الْحَضِييَا

قال ابن المعتز: وحدثني محمد بن موسى بن يونس: أنها ملته بعد ذلك فهربت منه، فكانت تغني عند أقوام عرفتهم ببغداد وهي مسترة متخفية. فلما كان يوم من الأيام اجتاز ابن أخي المراكبي بستان كانت فيه مع قوم تغني، فسمع غناءها فعرفه، فبعث إلى عمه وأقام هو مكانه، فلم يبرح حتى جاء عمه وكبسها، فأخذها وضربها مائة مقرعة وهي تصيح: يا هذا، لم تقتلني! لست أصبر عليك، أنا امرأة حرة، فإن كنت مملوكة فيعني، لست أصبر على الضيق. فلما كان من الغد ندم على فعله وصار إليها فقبل رأسها ويدها ورجلها ووهب لها عشرة آلاف درهم. ثم بلغ محمدا الأمين خبرها فأخذها. قال: وكان الأمين في حياة أبيه طلبها منه فلم يجبه إلى ذلك. فلما أفضت إليه الخلافة جاء المراكبي ومحمد ركب ليقبل يده، فأمر بمنعيه ودفعه، ففعل ذلك الشاكري<sup>(١)</sup>، فضربه المراكبي وقال: أتمننى من تقيل يد مولاي! فجاء الشاكري لما نزل محمد الأمين فشكاه، فأمر بإحضار المراكبي فأمر بضرب عنقه، فسئل في أمره فعفا عنه وجبسه، وطالبه بخمسمائة ألف درهم مما أقطعه من نفقات الكراع، وبعث فأخذ عريب من منزله مع خدام كانوا له. فلما قُتل محمد الأمين هربت عريب إلى المراكبي فكانت عنده.

قال ابن المعتز: وأما رواية إسماعيل بن الحسن خال المعتصم فإنها تخالف هذا، وذكر أنها إنما هربت من دار مولاه المراكبي إلى محمد بن حامد الخاقاني المعروف بالخشني أحد قواد خراسان، وكان أشقر أصهب أزرق العين. وفيه تقول عريب ولها فيه غناء:

(١) الشاكري: الأجير والمستخدم، وهو معرب جاكز. (عن القاموس).

بَابِي كُلِّ أَصْهَبٍ \* أَزْرَقِ الْعَيْنِ أَشْقَرِ

جُنَّ قَلْبِي بِهِ وَلَيْدٍ \* سِجُونِي بِمُنْكَرِ

- وقال إسحاق بن إبراهيم : لما نُمي إلى الأمين خبر عريب بعث في إحضارها وإحضار مولاها فأحضرا، فغنت بحضرة إبراهيم بن المهدي، فطرب الأمين وأستعادهما، وقال لإبراهيم : كيف سمعت ؟ قال : سمعت يا سيدي حسنا، وإن تطاولت بها الأيام وسكن روعها آزداد غناؤها حسنا وطيبا . فقال للفضل بن الربيع : خذها إليك وسأوم بها ففعل، فأشتط مولاها في السوم ثم أوجبها له بمائة ألف درهم. وانتقض أمر الأمين وشغل عنها فلم يأمر لمولاها بشيء حتى قُتل بعد أن آفتضها، فرجعت إلى مولاها، ثم هربت منه إلى ابن حامد، فلم تزل عنده حتى قدم المأمون بغداد فتظلم المراكبي من محمد بن حامد، فأمر المأمون بإحضاره وسئل عنها فأنكرها. فقال له المأمون : كذبت، وقد سقط إلى خبرك، وأمر صاحب الشرط أن يجزده في مجلس الشرط ويضع عليه السياط حتى يردّها فأخذه. فبلغها الخبر، فركبت حمار مكار وجاءت وقد جرد ليضرب، وهي مكشوفة الوجه وهي تصيح : إن كنت مملوكة فليعني، وإن كنت حرة فلا سبيل علي. فرفع خبرها إلى المأمون، فأمر بتعديلها عند قتيبة بن زياد القاضي فعدلت عنده. وتقدم إليه المراكبي مطالباً بها، فسأله البيّنة على ملكه إياها فعاد متظماً إلى المأمون وقال : قد طولبت بما لم يطالب به أحد في رقيق . وتظلمت زبيدة بنت جعفر إليه وقالت : من أغلظ ما جرى علي، بعد قتل أبي، هجوم المراكبي على داري وأخذ عريب منها. فقال المراكبي : إنما أخذت ملكي، لأنه لم ينقذني الثمن. فأمر المأمون بدفعها إلى محمد ابن عمر الواقدي، وكان قد ولّاه القضاء بالجانب الشرقي، فأخذها من قتيبة بن زياد

وأمر ببيعها ساذجةً، فأشترها المأمون بخمسين ألف درهم، وقيل : أشترها بخمسة آلاف درهم . ودعا عبد الله بن إسماعيل وقال له : لولا أني حلفت ألا أشترى مملوكا بأكثر من هذا لزدتك، ولكني سأؤتيك عملاً تكسب فيه أضعاف هذا الثمن، ورمي إليه بخاتمين من ياقوت أحمر قيمتهما ألف دينار، وخلع عليه خلعاً سنياً . فقال : يا أمير المؤمنين، إنما ينتفع بهذا الأحياء، وأما أنا فإني لا محالة ميت، لأن هذه الجارية كانت حياتي . وخرج فاختلط وتغير عقله ومات بعد أربعين يوماً . وذهبت بالمأمون كل مذهب ميلاً إليها ومحبة لها، حتى قيل : إن المأمون قبل رجلها في بعض الأيام وإنها قالت أثر ذلك : والله يا أمير المؤمنين، لولا ما شرفها الله به من وضع فمك الكريم عليها لقطعتها ! ولكن لله على ألا أغسلها لغير وضوء أو طهر إلا بماء الورد ما عشت . فكانت تفعل ذلك إلى أن ماتت .

وحكى علي بن يحيى المنجم أن المأمون لما مات بيعت في ميراثه — ولم يبع له عبد ولا أمة غيرها — فأشترها المعتصم بمائة ألف وأعتقها فهي مولاته . وقيل : إنه لما مات محمد الأمين تدلت عريب من قصر الخلد بجبل إلى الطريق وهربت إلى حاتم بن عدي .

وحكى إبراهيم بن رباح قال : كنت أتولى نفقات المأمون، فوصف له إسحاق ابن إبراهيم الموصلي عريب، فأمره أن يشتريها له، فأشترها بمائة ألف درهم، فأمرني المأمون بحملها، وأت أحمل إلى إسحاق مائة ألف درهم، ففعلت ذلك، فلم أدرك كيف أثبتها، فكتبت في الديوان أن مائة الألف خرجت في ثمن جوهرة، ومائة الألف الأخرى خرجت لصائغها ودلالتها . فجاء الفضل بن مروان إلى المأمون وقد رأى ذلك وأنكره، وسألني عنه فقلت : نعم، هو ما رأيت . فسأل المأمون عن ذلك فقال : وهبت لدلال وصائع مائة ألف درهم ! وغلط القصة، فأنكرها

المأمون، ودعاني قدنوت وأخبرته أن المال الذي خرج في ثمن عريب وصلة إسحاق،  
وقلت : أيما أصوب يا أمير المؤمنين : ما فعلت ، أم أثبت في الديوان أنها خرجت  
ثمن مغنية وصلة مغل . فضحك المأمون وقال : الذي فعلت أصوب . ثم قال للفضل  
ابن مروان : يا نبطي ، لا تعترض على كتابي هذا في شيء .

ولعريب أخبار قد بسط أبو الفرج الأصبهاني القول بها في كتابه الذي ترجمه  
”تحف الومائد في أخبار الولايد“ ، وذكر أيضا نتفا من أخبارها في كتابه المترجم  
”بالأغاني“ . منها خبرها مع محمد بن حامد المعروف بابن الحشيش ، وأخبار لها مع  
المأمون ، وأخبار مع صالح المنذري الخادم ، وإبراهيم بن المدبر ، وغير ذلك من  
أخبارها . وقد رأينا أن تثبت لمعا من ذلك .

+  
+ +

١٠

أما أخبارها مع محمد بن حامد — وهو أحد من كانت عشقه وتهواه وتغاطر بنفسها  
في الاجتماع به — فنها ما روى عن ابن عبد الملك الضرير أنها لما صارت في دار  
المأمون أحتالت حتى وصلت إليه ، وكانت تلقاه في الوقت بعد الوقت حتى حملت  
منه وولدت بنتا ، فبلغ ذلك المأمون فزوجه إياها . وقال محمد بن موسى : اصطبغ  
المأمون يوما ومعه نداماؤه وفيهم محمد بن حامد وجماعة من المغنين وعريب معه على  
مصلاة ، فأوما إليها محمد بن حامد بقبلة ، فاندفعت فغنت ابتداء :

(٤٥)

رَمَى ضَرْعَ نَابٍ فَاسْتَمَرَّ بِطَعْنَةٍ \* كَحَاشِيَةِ الْبُرْدِ الْيَمَانِيِّ الْمُسْتَهْمِ

تريد بغنائها جواب محمد بن حامد بأن تقول له : طعنة . فقال المأمون للندماء : أيكم  
أوما إلى عريب بقبلة ؟ والله لئن لم يصدقني لأضربن عنقه ! فقال محمد بن حامد :  
أنا يا أمير المؤمنين أومات إليها ، والعفو أقرب للتقوى . فقال : قد عقت عنك .

١٠

- - - - -

أبتداء إلا لمعنى ، فعلمت أنها لم تبدئ هذا الصوت إلا لشيء أومئ إليها به ، ولم يكن من شرط هذا الموضع إلا إيماء بقبلة ، فعلمت أنها أجابته بطعنة . وقد حكى أن المأمون قال في هذه الواقعة عن محمد بن حامد : نُكشِخنه قبل أن يُكشِختنا<sup>(١)</sup> ، فزوجه إياها ، واشترط عليه أن يُحضرها إلى مجلسه في أوقات عيئها له المأمون .

وقال حمدون : كنت ليلة في مجلس المأمون ببلاد الروم بعد العشاء الآخرة في ليلة

ظلماء ذات رعود وبروق ، فقال لي المأمون : اركب الساعة فرس النوبة وسر إلى عسكر أبي إسحاق ، (يعني المعتصم) ، فاد إلى رسالتى وهى كيت وكيت . فركبت فلم تثبت معى شمعة ، وسمعت وقع حافر دابة فرهبت ذلك فجعلت أتوقاه حتى صك ركابى تلك الدابة ، وبرقت بارقة فأبصرت وجه الراكب فإذا عريب ، فقلت : عريب ؟

قالت : نعم ، حمدون ؟ قلت نعم . ثم قلت لها : من أين أقبلت في هذا الوقت ؟

قالت : من عند محمد بن حامد . قلت : وما صنعت عنده ؟ قالت : يانكس ،

عريب تجيء في هذا الوقت من عند محمد بن حامد خارجة من مضرب الخليفة راجعة إليه تقول لها : أى شئ عملت معه ! صليت معه التراويح ، أو قرأت عليه

أجزاء من القرآن ، أو دارسته شيئا من الفقه ! يا أحمق ، تمحدثنا وتعاتبنا وأصطلحنا

ولعبنا وشربنا وغنينا وأنصرفنا . قال : فأنجلتني وغازطتني وأقرقنا . ومضيت

فأديت الرسالة ، ثم عدت إلى المأمون وأخذنا في الحديث وتناشدنا الأشعار ،

فهيمت أن أحدثه بحديثها ثم هبته ، فقلت : أقدم قبل ذلك تعريضا بشيء من

الشعر فأنشدته :

أَلَا حَىَّ أَطْلَالًا لِقَاطِمَةِ الْحَبْلِ \* أَلُوفٍ تُسَاوِي صَالِحَ الْقَوْمِ بِالرِّذْلِ

فَلَوْ أَنَّ مِنْ أَمْسَى يَجَانِبُ تَلْعَةٍ \* إِلَى جَبَلِي طَى فَسَاقِطَةُ النَعْلِ

(١) . كشخه وكشخه : شتمه بالكشخة وهى الدابة وعدم الغيرة .

جُلُوسٌ إِلَى أَنْ يَقْصُرَ الظِّلُّ عِنْدَهَا \* لَرَا حُوا وَكَلَّ الْقَوْمُ مِنْهَا عَلَى وَصْلِ  
فَقَالَ لِي الْمَامُونُ : اخْفِضْ صَوْتَكَ لَا تَسْمَعَ عَرِيبٌ فَتَغْضِبُ وَتَنْظُنَّ أَنَا فِي حَدِيثِهَا ،  
فَامْسَكَتْ عَمَّا أَرَدْتُ أَنْ أُخْبِرَهُ بِهِ ، وَخَارَ اللَّهُ لِي فِي ذَلِكَ .

وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى الْوَائِقِيُّ : قَالَ لِي مُحَمَّدُ بْنُ حَامِدٍ لَيْلَةً : أُحِبُّ أَنْ تُفَرِّغَ لِي  
مَضْرِبَكَ ، فَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَجِيْتُكَ فَأُقِيمَ عِنْدَكَ ، فَفَعَلْتُ وَأَتَانِي . فَلَمَّا جَلَسَ جَاءَتْ  
عَرِيبٌ فَدَخَلَتْ وَجَلَسْنَا ، فَفَعَلَ مُحَمَّدٌ بِعَانِبِهَا وَيَقُولُ : فَعَلْتِ كَذَا وَفَعَلْتِ كَذَا !  
فَقَالَتْ لِي : يَا مُحَمَّدُ ، هَذَا عِنْدَكَ رَأَى ! ثُمَّ أَقْبَلْتُ عَلَيْهِ فَقَالَتْ : يَا عَاجِزُ ، خُذْ بِنَا فِيهَا  
نَحْنُ فِيهِ ، وَاجْعَلْ سِرَاوِيلِي مِثْلَ مَخْتَقِي وَأَلِصِقْ خَلْخَالِي بِقُرْطِي ، فَإِذَا كَانَ غَدٌ فَأَكْتُبْ  
بِعَتَابِكَ فِي طُومَارٍ حَتَّى أَكْتُبَ إِلَيْكَ بِعُذْرِي فِي مِثْلِهِ ، وَدَعِ عَنْكَ هَذَا الْفَضُولَ ، فَقَدْ  
قَالَ الشَّاعِرُ :

دَعِيَ عَدُّ الذُّنُوبِ إِذَا أَلْتَقَيْنَا \* تَعَالَى لَا نَعُدُّ وَلَا تَعُدِّي  
فَأَقْسَمُ لَوْ هَمَمْتِ بِمَذْ شَعْرِي \* إِلَى بَابِ الْجَحِيمِ لَقُلْتُ مُدِّي<sup>(١)</sup>

وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَمْدُونَ : وَقَعَ بَيْنَ عَرِيبٍ وَبَيْنَ مُحَمَّدِ بْنِ حَامِدٍ شَرٌّ حَتَّى كَادَا يَخْرُجَانِ  
إِلَى الْقَطِيعَةِ ، وَكَانَ فِي قَلْبِهَا مِنْهُ أَكْثَرُ مِمَّا فِي قَلْبِهِ مِنْهَا . فَلَقِيَتْهُ يَوْمًا فَقَالَتْ : كَيْفَ  
قَلْبُكَ يَا مُحَمَّدُ ؟ قَالَ : أَشَقَى مَا كَانَتْ وَأَقْرَحَهُ . فَقَالَتْ : اسْتَبْدِلْ تَسْلُ . فَقَالَ لَهَا :  
لَوْ كَانَتْ الْبُلُوى بِاخْتِيَارٍ لَفَعَلْتُ ! فَقَالَتْ : لَقَدْ طَالَ إِذَا تَعَبُكَ . فَقَالَ : وَمَا يَكُونُ !  
أَصْبِرْ مُكْرَهَا ! أَمَّا سَمِعْتَ قَوْلَ الْعَبَّاسِ بْنِ الْأَحْنَفِ :

تَعَبٌ يَطُولُ مَعَ الرَّجَاءِ لِذِي الْهَوَى \* خَيْرٌ لَهُ مِنْ رَاحَةٍ فِي الْيَاسِ  
لَوْلَا كِرَامَتُكُمْ لَمَّا عَاتَبْتُكُمْ \* وَلَكِنَّمُ عِنْدِي كِبَاضُ النَّاسِ

قَالَ : فَذَرَفَتْ عَيْنَاهَا ، وَاعْتَذَرَتْ إِلَيْهِ وَاعْتَفَقَتْهُ ، وَأَصْطَلَحَا وَمَادَا إِلَى مَا كَانَا عَلَيْهِ .

(١) فِي الْأَغَانِي : « إِلَى نَارِ الْجَحِيمِ » .

وحكى أحمد بن جعفر بن حامد قال : لما توفى عمى محمد بن حامد ، صار جدى إلى منزله ، فنظر إلى تركته وجعل يقلب ما خلف ، ويخرج إليه منها الشيء بعد الشيء ، إلى أن أخرج إليه سَفَطٌ مختوم ؛ ففَضَّ الخاتم وفتحهُ ، فاذا فيه رِقَاعٌ عَرِيبٌ إليه ؛ فجعل يتصفّحها ويتسم ، فوَقَعَتْ في يده رُقْعَةٌ فقرأها ووضعها بين يديه ، وقام لحاجته ؛ فقرأتها فإذا فيها :

وَيْلِيَّ عَلَيْكَ وَمِنْكَ ! \* أَوْقَعْتُ فِي الْحَقِّ شَكَا  
زَعَمْتُ أَنِّي خَوُونٌ \* جَوْرًا عَلَى وَافِكَ  
إِنْ كَانَ مَا قُلْتُ حَقًّا \* أَوْكَنْتُ أَزْمَعْتُ تُرْكََا  
فَأَبْدَلُ اللَّهَ مَا بِي \* مِنْ ذِلَّةِ الْحُبِّ نُسْكََا

قال : وهذا الشعر لعريب .

✱ ✱

واقما أخبارها مع المأمون وإخوته وغير ذلك من أخبارها — قال صالح ابن علي بن الرشيد المعروف بزعفرانة : تمارى خالي أبو علي والمأمون في صوت ، فقال المأمون : أين عريب ؟ بفخاءت وهي محجومة ، فسألها عن الصوت ؛ فقالت فيه بعلامها . فقال لها : غَنِّهِ . فوَلَّتْ لتجىء بالعود ؛ فقال : غَنِّهِ بلا عود . فاعتمدت من الحمى على الحائط وغنت ، وأقبلت عقرباً فرأيتها وقد لَسَبَتْ يدها مرتين أو ثلاثاً ، فما نَحَّتْ يدها ولا سكنت حتى فرغت من الصوت ؛ ثم سقطت وقد غَشِيَ عليها .

قال عثمان بن العلاء عن أبيه : عَتَبَ المأمون على عريب فهجرها أياماً ؛ ثم أَعْلَتْ<sup>(١)</sup> فعادها فقال : كيف وجدت طعم الهجر ؟ فقالت : يا أمير المؤمنين ، لولا مرارة

(١) كذا في الأغاني . وفي الأصل : « فهجرته » .



المهجر ما عُرِفَتْ حلاوة الوصل، ومن ذم بدء الغضب حمد عاقبة الرضا . فخرج المأمون إلى جلسائه فحدثهم بالقصة ؛ ثم قال : أترى لو كان هذا من كلام النظام لم يكن كثيرا !

وقال أحمد بن أبي دؤاد : جرى بين المأمون وبين عريب كلام، فكلّمها المأمون بشيء غَضِبَتْ منه فهجرته أياما . فدخلتُ على المأمون، فقال : يا أحمد، اقض بيننا . فقالت عريب : لا حاجة لي في قضائه ودخوله بيننا، وأنشأت تقول :

ونخلط المهجر بالوصال ولا \* يدخل في الصلح بيننا أحد<sup>(١)</sup>

وكانت قد تمكّنت من المأمون وأخذت بجمع قلبه، وذهب به حبها كل مذهب، وقد قدّمنا أنه قبل رجلها .

وكانت عريب تهوى أبا عيسى بن الرشيد أخا المأمون، وكان المشلُّ يضرب بحسنه وحسن غنائه، وكانت تزعم أنها ما عشقت أحدا من بني هاشم وأصقته من الخلفاء وأولادهم سواه . ولم تزل عريب مبعجلة عند الخلفاء محبوبة اليهم مكرمة لديهم إلى أن غضب عليها المعتصم والوائق وأنحرفا عنها . وكان سبب ذلك أن المعتصم وجد لها كتابا إلى العباس بن المأمون ببلد الروم تقول فيه : أقتل أنت العليج حتى أقتل أنا الأعور الليلى هاهنا ( تعنى الواثق، وكان المعتصم استخلفه ببغداد ) . ولعمري إن هذا من الأمور العظيمة التي لا تُحتمل من الأولاد والإخوة فكيف من أمة مغنية ! ولو لم تكن لها عندهم المكانة العظمى والمحل الكبير لما أبقوها بعد الاطلاع من باطن حالها على هذه الطوية . وكانت عريب تُكاد الواثق فيما يصوغه من الألحان، وتصوغ في ذلك الشعر تغنيه لحنًا فيكون أجود من لحنه .

(٤٧)

(١) كذا في الأغاني . وفي الأصل : « ولا يصلح » .

قال : وكانت عَرِيبٌ تُعَشِّقُ صَالِحًا الْمَنْدَرِيَّ الْخَادِمَ ، فَتَرَوُجَتُهُ سِرًّا . فَحَكِي  
عنها أن بعض الجوارى دخلت عليها يومًا ، فقالت لها عَرِيبٌ : ويحك ! تعالى إلى !  
بجاءت ، فقالت : قَبْلِي هذا الموضع مني ، فإنك تَجِدِين رِيحَ الْجَنَّةِ ، وأومات إلى  
سالفتها ، ففعلت ثم قالت لها : ما السبب في هذا ؟ قالت : قَبْلِي الساعةَ صَالِحُ الْمَنْدَرِيَّ  
في هذا الموضع . قال : ووجهه المتوكل إلى مكان بعيد في حاجة ، فقالت عَرِيبٌ فيه :

أَمَا الْحَيِّبُ فَقَدْ مَضَى \* بِالرَّغْمِ مَسْنَى لَا الرُّضَا  
أَخْطَأْتُ فِي تَرْكِ لَيْلَى \* لَمْ أَلْقَ مِنْهُ عِوَضًا<sup>(١)</sup>

وكانت عَرِيبٌ تهوى إبراهيم بن المدبر ويهاها ، ولها معه أخبار وحكايات ،  
وبينهما أشعار وفكاهات . فمن مكاتباتها إليه ما روى عن ابن المعتز قال : كتبت  
إليه تدعوه في شهر رمضان : أفديك بسمعي وبصري ، وأهل الله عليك هذا الشهر  
بالبُيْنِ والمغفرة ، وأعانك على المُفْتَرَضِ مِنْهُ والمُتَنَفِّلِ ، وبلغك مثله أعواما ، وفرج  
عنك وعنّي فيه . وكتبت في شيء بلغها عنه : وهب الله لنا بقاءك مُمْتَعًا بِالنَّعَمِ . ما زلتُ<sup>(٢)</sup>  
أَمِسَ في ذكرك ، فمرة بمدحك ، ومرة بأكلك وبذكرك بما فيك لَوْنًا لَوْنًا . اِجْتَذِ  
ذَنبَكَ الْآنَ ، وهاتِ حُجَجَ الْكُتُبِ وَتِفَاقِهِمْ . فأما خبرنا أَمِسَ فإننا شَرِينَا مِنْ فَضْلِ  
نَبِيذِكَ عَلَى تَذْكَارِكَ رِطْلًا ، وقد رفعنا حسابنا إليك ، فأرفع حسابك إلينا ، وخبرنا  
مَنْ زَارَكَ أَمِسَ وَالْهَاكَ ، وأى شيء كانت الْقِصَّةُ عَلَى جَهْتِهَا . [ وَلَا تُخْطَرُفُ<sup>(٣)</sup>  
فُتُوحُنَا إِلَى كَشْفِكَ وَالبَحْثِ عَلَيْكَ وَعَنْ حَالِكَ ] ، وقل الحق ، فمن صدق [ نَجَا ] .  
وما أحوجك إلى تَأْدِيبٍ ، فإنك لَا تُحْسِنُ أَنْ تُوَدَّ<sup>(٥)</sup> . [ وَالْحَقُّ أَقُولُ إِنَّهُ يَعْتَرِيكَ كِرَازُ<sup>(٦)</sup>

(١) كذا في الأغاني (ج ١٨ ص ١٨٤ طبع بلاق) . وفي الأصل \* لم ألف عنه معرنا \*

(٢) في الأصل : « فيك » . (٣) تخطف الشيء : جاوزه . (٤) التكلة عن الأغاني .

(٥) كذا في الأغاني (ج ١٩ ص ١٢٢ طبع بلاق) . وعبارة الاصل : « وما أحوجك الى تأديب

فانك لا تحسن أن تؤدبه » : (٦) الكراز : تشنج يصيب الإنسان من البرد الشديد .

شديد يجوز حد البرد . وكفاك بهذا من قولي عقوبة . وإن عُدت سمعت أكثر منه<sup>(١)</sup> . والسلام .

ولما نكّب عبد الله بن يحيى بن خاقان ابن المدبر وحبسه ، كتبت إليه كتاباً  
تتشوّقه وتخبّره أستباحشها له وأهتماها بأمره ، وأنها قد سألت الخليفة في أمره فوعدها  
ما تحب . فأجابها عن كتابها ، وكتب في آخر الجواب :

لعمرك ما صوتٌ بديعٌ لمعبّد \* بأحسنَ عندي من كتابٍ غريب  
تأملت في أشائه خطّ كاتب \* ورقّةٌ مُشتاقٍ ولفظٌ خطيب  
وراجعني من وصلها ما استفزني \* وزهدني في وصل كلّ حبيب  
فصرتُ لها عبداً مُقراً بملكها \* ومُسْتَمْسِكاً من وُدّها بنصيب

وقال أبو عبد الله بن حمدون : اجتمعتُ أنا وإبراهيم بن المدبر وابن ميادة  
والقاسم بن زرر في بستان بالمطيرة في يوم غيم ورذاذ يقطر أحسن قطر ونحن  
في أطيب عيش وأحسن يوم ، فلم نشعر إلا بعريب قد أقبلت من بعيد ، فوثب  
إبراهيم من بيننا فخرج حافياً حتى تلقاها ، وأخذ بركابها حتى نزلت ، وقبل الأرض  
بين يديها . وكانت قد هجرته مدّةً لشيء أنكرته عليه . بلخاءت وجلست وأقبلت عليه  
متبسمة ، ثم قالت : إنما جئتُ إلى مَنْ هاهنا لا إليك . فأعذر وشفّعنا له فرضيت .  
وأقامت عندنا يومئذ وباتت ، وأصطبحنا من غد وأقامت عندنا . فقال إبراهيم :

ياي من حَقَّق الظنَّ به \* وأتانا زائراً مُبتدِياً  
كان كالغيث تَرَاني مُدَّة \* وأتى بعد قُتوط مُروياً  
طاب يومان لنا في قُريه \* بعد شهرين لمَجِرٍ مَضِياً  
فأقر الله عيني وشفى \* سَقماً كان لجسمي مُبلياً

وقال فيها أيضا :

أَلَا يَا عَرِيبُ وَقِيتَ الرَّدَى \* وَجَنَّبِكَ اللَّهُ صَرْفَ الزَّمَنِ  
فَإِنَّكَ أَصْبَحْتَ زَيْنَ النِّسَاءِ \* وَوَاحِدَةَ النَّاسِ فِي كُلِّ قَنْ  
فَقُرْبِكَ يُدْنِي لَدَيْدَ الْحَيَاةِ \* وَبُعْدُكَ يَنْفِي لَدَيْدَ الْوَسَنِ  
فَنِعْمَ الْأَنْيَسُ وَنِعْمَ الْجَلِيسُ \* وَنِعْمَ السَّمِيرُ وَنِعْمَ السَّكَنُ

(١٠٩)

وقال أيضا فيها وفي جَارِيَتَيْنِ بِدْعَةٍ وَتُحْفَةٍ :

إِنَّ عَرِيبًا خُلِقَتْ وَحَدَّهَا \* فِي كُلِّ مَا يَحْسُنُ مِنْ أَمْرِهَا  
وَنِعْمَةً لِلَّهِ فِي خَلْقِهِ \* يَقْصُرُ الْعَالَمُ فِي شُكْرِهَا  
أَشْهَدُنِي جَارِيَتَاهَا عَلَى \* أَنَّهُمَا مُحَسَّنَاتَا دَهْرِهَا  
فَبِدْعَةٍ تُبْدِعُ فِي شَجْوَاهَا \* وَتُحْفَةٍ تُخَفِّفُ فِي زَمْرِهَا  
يَا رَبِّ أَمْتِعْنَاهَا بِمَا خُوِّلَتْ \* وَأَمْدُدْ لَهَا يَا رَبِّ فِي عَمْرِهَا

وقال علي بن العباس بن أبي طلحة الكاتب : كنت عند إبراهيم بن المدبر، فزارته  
بِدْعَةٍ وَتُحْفَةٍ ، وَأَخْرَجَتَا رَقْعَةً مِنْ عَرِيبٍ ، فَقَرَأَهَا فَإِذَا فِيهَا : بِنَفْسِي أَنْتَ وَسَمِي  
وَبَصْرِي ، وَقَالَ ذَلِكَ لَكَ . أَصْبَحَ يَوْمَنَا هَذَا طَيِّبًا - طَيِّبَ اللَّهِ عَيْشُكَ - قَدْ أَحْتَجِبْتُ  
سَمَاوُهُ ، وَرَقَ هَوَاؤُهُ ، وَتَكَامَلَ صَفَاؤُهُ ، وَكَأَنَّهُ أَنْتَ فِي رَقَّةِ شَمَائِكَ وَطِيبِ مُحَضَّرِكَ  
وَمُخْبَرِكَ ، لَا فَقَدْتُ ذَلِكَ أَبَدًا مِنْكَ ! وَلَمْ يُصَادِفْ حَسَنُهُ وَطِيبُهُ مَنَا نَشَاطًا وَلَا طَرَبًا  
لَأُمُورِ صِدَّتَنِي عَنْ ذَلِكَ ، أَكْرَهَ تَغْيِصَ مَا أَشْتَهِيهِ لَكَ مِنَ السُّرُورِ بِشَرْحِهَا . وَقَدْ بَعَثْتُ  
إِلَيْكَ بِدْعَةٍ وَتُحْفَةٍ لِيُؤْنِسَاكَ وَتُسَرَّ بِهِمَا ، سَرَّكَ اللَّهُ وَسَرَّنِي بِكَ ! . فَكُتِبَ إِلَيْهَا :

كَيْفَ السُّرُورُ وَأَنْتِ نَازِحَةٌ \* عَنِّي ! وَكَيْفَ يَسُوعُ إِلَى الطَّرَبِ !  
إِنْ غَبَّتْ غَابَ الْعَيْشُ وَأَنْقَطَعَتْ \* أَسْبَابُهُ وَالْحَيَاتُ الْكُورَبُ

١٥

٢٠

(١) وَأَتَفَذَ الْجَوَابَ [إِلَيْهَا] . فلم تلبث أن جاءت على حمارٍ مِصْرِيٍّ ، فبادر إليها وتلقاها حافياً حتى جاء بها إلى صدر المجلس ، يطا الحمارُ بساطه وما عليه ، حتى أخذ بركابها فاجلسها في مجلسه وجلس بين يديها . ثم قال :

أَلَا رَبُّ يَوْمٍ قَصَرَ اللَّهُ طَوْلَهُ \* بِقُرْبِ عَرِيبٍ ، حَبَّذَا هُوَ مِنْ قُرْبِ

بِهَا تَحْسُنُ الدُّنْيَا وَيَنْعَمُ عَيْشُهَا \* وَتَجْتَمِعُ السَّرَّاءُ لِلْعَيْنِ وَالْقَلْبِ .

وقال إبراهيم بن اليزيدي : كنتُ مع المأمون في بلد الروم . فبينما أنا أسير في ليلة مظلمة شاتية ذات غيم وريح وإلى جاني قُبَّةٌ ، إذ برقتُ بَرَقَةٌ فَإِذَا فِي الْقُبَّةِ عَرِيبٌ . فقالت : يا إبراهيم بن اليزيدي . فقلت : كَيْفَ ! قالت : قل في هذا البرق أباينا مَلَا حَا لَأَغْنَى فِيهَا . فقلت :

١٠ ماذا بقاي من أليم الخَفَقِ \* إِذَا رَأَيْتُ لَمَعَانَ الْبَرَقِ  
من قِبَلِ الْأُرْدُنِّ أَوْ دِمَشْقِ \* لِأَنَّ مَنْ أَهْوَى بِذَلِكَ الْأَفْقِ  
فَارَقَهُ وَهُوَ أَعَزُّ الْخَلْقِ \* عَلَى وَالزُّورِ خِلَافُ الْحَقِّ  
ذَاكَ الَّذِي يَمْلِكُ مِنِّي رِقِّي \* وَلَسْتُ أَبْنِي مَا حَيَّتْ عَتَقِي

فَتَنَفَّسْتُ نَفْسًا ظَنَنْتُهُ قَدْ قَطَعَ حَيَازِ يَمَهَا ، فقلت : وَيَجْهَلُ ! على مَنْ هَذَا  
١٥ التنفس ؟ فَضِجَّكَتْ ثُمَّ قَالَتْ : على الوطن . فقلت : هيهات ! ليس هذا كله على  
الوطن . فقالت : ويلك ! أَظُنَنْتَ أَنَّكَ تَسْتَفِزُّنِي ! والله لقد نظرتُ نظرةً مُرِيَّةً  
في مجلسٍ فَأَدْعَاها أَكْثَرُ مِنْ ثَلَاثِينَ رَئِيسًا ، والله ما علم أحدٌ منهم لمن كانت إلى هذا  
الوقت .

(١) في الأصل : « وابتدأ الجواب فلم تلبث » . والتصويب والزيادة عن الأغاني ( ج ١٩

وقال أبو العبيس بن حمدون: غَضِبْتُ عَرِيبَ عَلَى بَعْضِ جَوَارِيهَا، بَخُنْتُ إِلَيْهَا  
وَسَأَلْتُهَا أَنْ تَعْفُو عَنْهَا، فَقَالَتْ - فِي بَعْضِ مَا تَقُولُهُ مِمَّا تَعْتَدُّ بِهِ عَلَيْهَا مِنْ ذُنُوبِهَا - :  
يَا أَبَا الْعَبَّاسِ، إِنْ كُنْتَ تَشْتَهِي أَنْ تَرَى زَيْنَى وَصَفَاقَةَ وَجَهَى وَجُرَّاتِي عَلَى كُلِّ  
عَظِيمَةٍ أَيَّامِ شَبَابِي، فَأَنْظُرْ إِلَيْهَا وَأَعْرِفْ أَخْبَارَهَا. قَالَ: وَكَانَتْ فِي شَبَابِهَا يُقَدَّمُ  
إِلَيْهَا الْبَرْدُونَ فَتَطْفِرُ عَلَيْهِ بِلا رِكَابٍ.

وقال أبو العباس بن الفرات: حَدَّثَتْنِي بِذُعة جَارِيَةٍ عَرِيبَ: أَنْتَ عَرِيبُ  
كَانَتْ تَجِدُ فِي رَأْسِهَا بَرْدًا وَكَانَتْ تُغْلَفُ رَأْسُهَا بِسَتِينَ مِثْقَالًا مِسْكَ وَغَبْرًا، وَتَغْسِلُهُ  
مِنْ جُمُعَةٍ إِلَى جُمُعَةٍ، فَإِذَا غَسَلَتْهُ جَدَّتْ غَيْرُهُ، وَتَقْتَسِمُ الْجَوَارِي غُسَالَةَ رَأْسِهَا.

وقال علي بن المنجم: دَخَلْتُ يَوْمًا عَلَى عَرِيبٍ مُسَلِّمًا عَلَيْهَا، فَلَمَّا جَلَسْتُ هَطَلَتْ  
السَّمَاءُ بِمَطَرٍ عَظِيمٍ. فَقَالَتْ: أَقِمْ عِنْدِي الْيَوْمَ حَتَّى أَغْنِيَنَّكَ أَنَا وَجَوَارِي، وَابْعَثْ إِلَى مَنْ  
أَحْبَبْتَ مِنْ إِخْوَانِكَ، فَأَمَرْتُ بِدَوَابِّي فَرُدَّتْ، وَجَلَسْنَا تَحَدَّثُ. فَسَأَلَتْنِي عَنْ خَبْرِنَا  
بِالْأَمْسِ فِي مَجْلِسِ الْخَلِيفَةِ وَمَنْ كَانَ يُغْنِيْنَا، وَأَيُّ شَيْءٍ أَسْتَحْسِنَاهُ مِنَ الْعَنَاءِ. فَأَخْبَرْتُهَا  
أَنَّ صَوْتَ الْخَلِيفَةِ كَانَ لَحْنًا صَنَعَهُ بَنَانُ مِنَ الْمَخَاوِرِيِّ. فَقَالَتْ: وَمَا هُوَ؟ فَقُلْتُ:

تَجَنَّفَانِي ثُمَّ تَنْطَلِقُ \* جُفُونُ حَشْوِهَا الْأَرْقُ  
وَذِي كَلَفٍ بَكَى جَزَعًا \* وَسَفَرُ الْقَوْمِ مُنْطَلِقُ  
بِهِ قَلَقٌ يُمَلِّسُهُ \* وَكَانَ وَمَا بِهِ قَلَقُ  
جَوَانِحُهُ عَلَى خَطَرٍ \* بِنَارِ الشُّوقِ تَحْتَرِقُ

فَوَجَّهْتُ رَسُولًا إِلَى بَنَانٍ، فَخَضِرَ وَقَدْ بَلَّتَهُ السَّمَاءُ، فَأَمَرْتُ بِمَجْلَعٍ فَانْحَرَتْ نُفْلَعَتْ  
عَلَيْهِ، وَقُدِّمَ لَهُ طَعَامٌ فَأَكَلَ، وَجَلَسَ يَشْرِبُ مَعْنَا. فَسَأَلْتُهُ عَنِ الصَّوْتِ فَعَنَّاها إِذَا هِيَ.  
فَأَخَذْتُ دَوَاةَ وَرُقْعَةٍ وَكَتَبْتُ:

أجاب الوابل الغدق \* وصاح النرجس الغرق  
وقد غنى بنان لنا : \* "جفون حشوها الأرق"  
فهاك الكأس مربعة \* كأق ختامها حدق

قال : فما شربنا بقية يومنا إلا على هذه الأبيات .

وأخبار عريب كثيرة، قد وضع عبد الله بن المعتز فيها ديواناً . وفيما أوردناه  
من أخبارها كفاية لا تحمل المختصرات أكثر منها . والله تعالى أعلم .

### ذكر أخبار محبوبه

قال أبو الفرج : كانت مولدة من مولدات البصرة، شاعرة، سريعة الخاطر،  
مطبوعة، لا تكاد فضل الشاعرة اليمنية تتقدمها، وكانت أجمل من فضل وأعف،  
وكانت تغني غناء غير فاجر .

١٠

وقال علي بن الجهم : كانت محبوبه لبسده الله بن طاهر أهداها إلى المتوكل  
في جملة أربعائة جارية . وكانت بارعة الحسن والظرف والأدب، مغنية محسنة،  
فحظيت عند المتوكل حتى كان يجلسها خلف الستارة وراء ظهره إذا جلس للشرب،  
فيدخل رأسه إليها فيراها ويحدثها في كل ساعة .

وقال علي بن يحيى المنجم : كان علي بن الجهم يقرب من أنس المتوكل جداً،  
فلا يكتمه شيئاً من سره مع حرمة وأحاديث خلواته . فقال له يوماً : إني دخلت  
على قبيحة فوجدتها قد كتبت اسمي على خدها بغالية، فلا والله ما رأيت شيئاً أحسن  
من سواد تلك الغالية على بياض ذاك الخد، فقل في هذا شيئاً — قال : وكانت  
محبوبة حاضرة الكلام من وراء الستارة — فدعا علي بن الجهم بدواة، فإلى أن أتى  
بها وابتدأ يفكر قالت محبوبه على البديهة من غير فكرة ولا روية :

٢٠

وكاتبة في الخلد بالمسك جعفرًا \* بنفسى نخط المسك من حيث أُرَا  
 لن كتبت في الخلد سطرًا بكفها \* لقد أودعت قلبي من الحب أسطرًا  
 فيامن لملوك ملوك يمينه \* مطيع له فيما أسر وأظهرًا!  
 ويا من هواها في السرية جعفر \* سقى الله من سقى ثأياك جعفرًا

قال : فبقى على بن الجهم واجمًا لا ينطق بحرف ، وأمر المتوكل بالأبيات  
 فبعثت إلى عريب وأمرها أن تغنى فيها . قال على بن الجهم : فتحييت والله  
 وتقلب خواطرى ، فوالله ما قدرت على حرف واحد أقوله .

وقال أيضا : غاضب المتوكل يوما محبوبة وهجرها ومنع جوارها جميعا من  
 كلامها ، ثم نازعته نفسه إليها وأراد ذلك ، ثم نازعته العزة منها وامتنع من ابتدائها ،  
 ١٠ وامتنعت من ابتدائه دلالة عليه لمحلها منه . قال على : فبكرت إليه يوما ، فقال لى :  
 يا على ، إني رأيت البارحة في نومي كأنى صالحت محبوبة . فقلت : أقر الله عينك  
 يا أمير المؤمنين وأناملك على خير وأيقظك على سرور ! أرجو أن يكون هذا الصلح  
 فى القطة . فبينا هو يحدثنى وأحدثه إذا بوصيفة قد جاءت فأسرت إليه شيئا ، فقال :  
 أتدرى ما أسرت إلى هذه ؟ قلت لا . قال : حدثتني أنها اجتازت بمحبوبة الساعة وهى  
 ١٥ فى هجرتها تغنى ، أفلا تعجب من هذا ؟ أنا مغاضبها وهى متهاونة بذلك ، لا تبدؤنى  
 بصلح ثم لا ترضى حتى تغنى فى هجرتها ، فقم بنا حتى نسمع ما تغنى . ثم قام وتبعته  
 حتى انتهى إلى هجرتها ، وإذا هى تغنى :

أدور فى القصر لا أرى أحدا \* أشكو إليه ولا يكلمنى  
 حتى كأتى أتيت معصية \* ليست لها توبة تُخلصنى  
 فهل لنا شافع إلى ملك \* قد زارنى فى الكرى وصالحنى  
 حتى إذا ما الصباح لاح لنا \* عاد إلى هجره فصارمنى



فَعَجِبَ الْمُتَوَكِّلُ ، وَأَحْسَتْ بِكَانِهِ فَأَمَرَتْ بِخِدْمَتِهَا فُجِرْجَوًا وَتَنَحَّيْنَا ، وَخَرَجَتْ  
إِلَيْهِ لِحَدِيثِهِ أَنَّهَا رَأَتْهُ فِي مَنَامِهَا فَأَنْتَبَهَتْ وَقَالَتْ هَذِهِ الْأَبْيَاتُ وَغَنَّتْ فِيهَا ؛ لِحَدِيثِهَا  
هُوَ أَيْضًا رُؤْيَاهُ وَأَصْطِلَحَا . فَلَمَّا قُتِلَ الْمُتَوَكِّلُ سَلَّاهُ بِجَمِيعِ جَوَارِيهِ غَيْرِهَا ؛ فَإِنَّهَا لَمْ تَزَلْ  
حَزِينَةً هَاجِرَةً لِكُلِّ لَذَّةٍ حَتَّى مَاتَتْ . وَلَهَا فِيهِ مَرَاثٌ .

حَكَى أَبُو الْفَرَجِ : أَنَّ وَصِيفًا بَعْدَ قَتْلِ الْمُتَوَكِّلِ أَحْضَرَهَا يَوْمًا وَأَحْضَرَ الْجَوَارِي ،  
بِخُفْتِنٍ وَعَلَيْهِنَّ الثِّيَابُ الْمَلَوْنَةُ الْمَذْهَبَةُ وَالْحُلِيُّ وَقَدْ تَرَّتْنَ وَتَعَطَّرْنَ ، وَجَاءَتْ مَحْبُوبَةٌ وَعَلَيْهَا  
ثِيَابٌ بَيْضٌ غَيْرُ فَاخِرَةٍ حَزَنًا عَلَى الْمُتَوَكِّلِ . فَغَنَّى الْجَوَارِي جَمِيعًا وَشَرِبْنَ ، وَطَرِبَ  
وَصِيفٌ وَشَرِبَ . ثُمَّ قَالَ : يَا مَحْبُوبَةُ ، غَنِّي ؛ فَأَخَذَتْ الْعُودَ وَغَنَّتْ وَهِيَ تَبْكِي :

أَيُّ عَيْشٍ يَطِيبُ لِي \* لَا أَرَى فِيهِ جَعْفَرًا  
مَلِكًا قَدْ رَأَيْتُهُ عِيدَ \* نِي قَتِيلًا مُعَفَّرًا  
كُلُّ مَنْ كَانَ ذَا هِيَا \* يَمُوحُ حُزْنٌ فَقَدْ بَرَا  
غَيْرَ مَحْبُوبَةٍ الَّتِي \* لَوْ تَرَى الْمَوْتَ يُسْتَرَى  
لَأَشْتَرْتُهُ بِمَلِكِهَا \* كُلُّ هَذَا لِتَقْبَرَا  
إِنَّمَوْتَ الْكَثِيبَ أَصْ \* لَمَحُ مِنْ أَنْ يُعْمَرَا

فَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَى وَصِيفٍ وَأَمَرَ بِقَتْلِهَا ؛ فَاسْتَوْحِشَهَا بُغَاً مِنْهُ فَوَهَبَهَا لَهُ . فَأَعْتَقَهَا  
وَأَمَرَ بِإِخْرَاجِهَا وَأَنْ تَكُونَ حَيْثُ تَخْتَارُ مِنَ الْبِلَادِ . فَخَرَجَتْ إِلَى بَغْدَادٍ مِنْ  
سُرْمَنْ رَأَى ، وَأَحْمَلَتْ ذِكْرَهَا طَوْلَ عُمْرِهَا ؛ وَمَا طَمِعَ فِيهَا أَحَدٌ . رَحِمَهَا اللَّهُ تَعَالَى .

### ذِكْرُ أَخْبَارِ عُيْدَةِ الطُّنْبُورِيَّةِ

قَالَ أَبُو الْفَرَجِ الْأَصْفَهَانِي : كَانَتْ عُيْدَةُ الطُّنْبُورِيَّةِ مِنَ الْحَسَنَاتِ الْمُتَقَدِّمَاتِ  
فِي الصَّنْعَةِ وَالْأَدَبِ ، شَهِدَ لَهَا بِذَلِكَ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمَوْصِلِيُّ ؛ قَالَ : وَحَسِبُهَا

بشادته . قال : وكان أبو حشيشة يعظمها ويعترف لها بالرياسة والأستاذية .  
وكانت من أحسن الناس وجهًا وأطيبهم صوتًا ، وكانت لا تخلو من عشق . قال :  
ولم يُعرف في الدنيا امرأة أعظم صنعةً منها في الطنبور . وكانت لها صنعة عجيبة .  
فنها في الرمل :

كُنْ لِي شَفِيعًا إِلَيْكَ \* إِنْ خَفَ ذَاكَ عَلَيْكَ  
وَأَعْيَيْني مِنْ سُؤَالِي \* سِوَاكَ مَا فِي يَدَيْكَ  
يَا مَنْ أَعَزُّ وَأَهْوَى \* مَا لِي أَهْوَتْ لَدَيْكَ

قال : وحضرت يوماً عند علي بن الهيثم اليزيدي وعنده عمرو بن مسعدة  
وهارون بن أحمد بن هشام ، بجاءه إسحاق بن إبراهيم الموصلی فأخبره خبرهم . فقال  
له إسحاق : إني كنت أشتى أن أسمع عبيدة ، ولكنها إن عرفتني وسألتوني أن  
أغني بحضرتها أنقطعت ولم تصنع شيئاً ، فدعوها على جبلتها ، فوافقوه على ذلك ،  
ودخل وكنموها أمره ، وكانت لا تعرف إسحاق . وقدم النبيذ ، فغنت لحناً لها :

قَرِيبٌ غَيْرُ مُقْتَرِبٍ \* وَمُؤْتَلَفٌ كَجُتَنِيبٍ  
لَهُ وَدَى وَلِي مِنْهُ \* دَوَاعِي الهمِّ وَالكَرْبِ  
أَوَاصِلُهُ عَلَى سَبَبٍ \* وَيَهْجُرُنِي بِلا سَبَبٍ  
وَيُظَاهِنُنِي عَلَى ثِقَةٍ \* بَأَنِّ إِلَيْهِ مُتَقَلِّبِي

قال : فطرب إسحاق وشرب نصفاً ، ثم تغنت وشرب ، حتى وآلى بين عشرة أنصاف ،  
قال علي بن الهيثم : وشربنا معه . وقام إسحاق ليصلي ، فقال لها هارون : ويحك  
يا عبيدة ! ما تبالين والله متى ميت ! قالت : ولم ؟ قال : أتدري من المستحسن  
غناءك والشارب عليه ما شرب ؟ قالت : لا والله . قال : إسحاق بن إبراهيم ، فلا

تُعرفه أنك قد عرفتِه . فلما جاء إسحاق ابتدأت تغنى فليحقتها هيبَةً له واختلاط، فتقصت قصباناً بيّناً . قال : أعزتموها من أنا؟ فقلت : نعم ، عزفها هارون . فقال إسحاق : تقوم إذا فتصرف ؛ فإنه لا خير في عشرتك الليلة ولا فائدة لي ولا لكم ، وقام فأنصرف .

- وقال ملاحظ غلام أبي العباس : اجتمع الطنبوريون عند أبي العباس بن الرشيد يوماً وفيهم المسدود وعبيدة . فقالوا للمسدود : غن ؛ فقال : لا والله ، لا تقدمتُ على عبيدة وهي الأستاذ ، فما غنى حتى غنت . وقال محمد بن عبد الله بن مالك الخزاعي : سمعت إسحاق يقول : الطنبور إذا تجاوز عبيدة هذيان .



- ١. هذا ما أمكن إيرادَه في هذا الباب من أخبار من اشتهر بالغناء ، وأخبار القيان ، وهو مختصر مما أورده أبو الفرج الأصفهاني — رحمه الله تعالى — في كتابه المترجم بالأغاني من أخبارهم . ولم نلتم استيعابهم بل ذكرنا أكثرهم وأشهرهم بالغناء ، وذكرنا من أخبارهم ما فيه كفاية . فلنذكر خلاف ذلك .

## الباب السابع

من القسم الثالث من الفن الثاني

فيما يحتاج إليه المغني ويضطر إلى معرفته، وما قيل في الغناء،

وما وُصفت به القيّان، ووصف آلات الطرب

ذكر ما يحتاج إليه المغني ويضطر إلى معرفته وما قيل

في الغناء والقيّان من جيد الشعر

قال مالك بن أبي السَّمْع : سألت ابن أبي إسرائيل عن المُحْسِن المصيب من

المغنين، فقال : هو الذي يُسبِع الألحان، ويملا الأنفاس، ويُعَدِّل الأوزان،

ويفتخم الألفاظ، ويعرف الصواب، ويُقيم الإعراب، ويستوفي النغم الطَّوال،

ويُحسن مقاطع النغم القصار، ويصيب أجناس الإيقاع، ويختلس مواضع النبرات،

ويستوفي ما يشاكلها من التَّقرات . فعرضتُ ما قال على معبد، فأستحسنه وقال :

ما يقال فيه أكثر من هذا . وقد رُوِيَتْ هذه المقالة عن ابن سُرَيْج . وقال إبراهيم

الموصلي : الغناء على ثلاثة أضرب : فضربٌ مله مطربٌ يحرك ويستخف، وضربٌ

ثانٍ له شجى ورقة، وضربٌ ثالث حكمة وإتقان صنعة . وقال : كان هذا كله مجموعاً

في غناء ابن سُرَيْج . وقال أبو عثمان الناجم : بجوحة الخلق الطيب تُشبه مَرَض

الأجفان الفاترة .

+

وأما ما قيل في الغناء وما وُصفت به القيّان .

حكى أنَّ بعض المُحدِّثين سمع غناءً بخراسان بالفارسية، فلم يدْرِ ما هو غير أنه شوقه

لشجاء وحُسنه، فقال في ذلك، وقيل إنه لأبي تمام :

حَدَّثِكَ لَيْلَةً شَرُفَتْ وَطَابَتْ \* أَقَامَ سُهَادُهَا وَمَضَى كَرَاهَا  
 سَمِعْتُ بِهَا غِنَاءً كَانَ أَوَّلَى \* بَانَ يَتَنَادَى نَفْسِي مِنْ عَنَاهَا  
 وَمُسِمَّةٍ بِحَارِ السَّمْعِ فِيهَا \* وَلَمْ تُضْمِمْهُ، لَا يَضْمَمُ صَدَاهَا  
 مَرَّتْ أَوْتَارَهَا فَشَفَّتْ وَشَاقَتْ \* فَلَوْ لَا سَطِيعَ حَاسِدُهَا قَدَاهَا  
 وَلَمْ أَفْهَمْ مَعَانِيَهَا وَلَكِنْ \* وَرَثَ كَيْدِي فَلَمْ أَجْهَلْ شَجَاهَا  
 فَكُنْتُ كَأَنِّي أَعْمَى مُعْنَى \* بِحَبِّ الْغَانِيَاتِ وَمَا رَأَاهَا

(٥٢)

وقال كشاجم في بُحَّةِ حَلَقِ الْمُغْنَى :

أَشْتَهَى فِي الْغِنَاءِ بُحَّةَ حَلَقٍ \* نَاعِمِ الصَّوْتِ مُتَعَبٍ مَكْدُودِ  
 كَأَنِّي لِلْحُبِّ أَضْعَفُهُ الشَّوْ \* قِي فَضَاهِي بِهِ أَتَيْنَ الْعُودِ  
 لَا أَحِبُّ الْأَوْتَارَ تَعْلُوكًا لَا \* أَشْتَهِي الضَّرْبَ لَا زِمًا لِلْعُمُودِ  
 وَأَحِبُّ الْمَحْنَبَاتَ كَحَبِّي <sup>(١)</sup> \* لِلْبَادِي مَوْصُولَةً بِالنَّشِيدِ  
 كَهَبُوبِ الصَّبَا تَوْسَطَ حَالًا \* بَيْنَ حَالَيْنِ شِدَّةٍ وَرُكُودِ

وقال الناجم :

شَدُوُّ أَلَذٍّ مِنْ أَبْتَدَا \* ءَالَعَيْنِ فِي إِغْفَائِهَا  
 أَحَلَّى وَأَشْهَى مِنْ مُنَى \* نَفْسٍ وَصِدْقٍ رَجَائِهَا

وقال محمد بن بشير :

وَصَوْتِ لَبْنِي الْأَحْرَا \* رِأْهِلِ السَّيْرِ الْحُسْنَى  
 شَيْخٌ يَسْتَفِرَّقُ الْأَوْتَا \* رَحَى كُلِّهَا تَفْنَى  
 فَمَا أَدْرَى الْبِدَا الْيُسْرَى \* بِهِ أَشَقَى أَمْ الْيُمْنَى؟

(١) في ديوان كشاجم طبع بيروت وفي نسختين مخطوطين منه أيضا محفوظتين بدار الكتب المصرية :

« وأحب المحنبات » .

وقلنا لمغنيه \* وقد غنى على المثنى  
 ألا يا ليت هذا الصو \* ت حتى الصبح لا يفتى  
 فقد أيقظت اللذا \* ت عينا لم تزل وسنى  
 وما أفهم ما يعنى \* مغنيه إذا غنى  
 ولكنى من حى \* له أستحسن المعنى

وقال الثعالبي :

غناؤك يهزم جيش الكروب \* وعيناك للناس عذر الذنوب  
 فويل القلوب إذا ما رنوت \* وإما شذوت فويل الجيوب

وقال أيضا :

وسائلة تسأل عنك قلنا \* لها في وصفك العجب العجيبا  
 رنا ظليا وغنى عديليا \* ولاح شقائقا ومشى قضييا

وقال عكاشة يصف قينة :

من كف جارية كأن بناتها \* من فضة قد طرقت عنابا  
 وكأن يمنها إذا نطقت به \* تلقى على يدها الشمال حسابا

وقال ابن الرومي :

وقيان كأنها أمهات \* عاطفات على بينها حواني  
 مطفلات وما حملن جنينا \* مرضعات ولسن ذات لبان  
 كل طفل يدعى بأسماء شتى \* بين عود ومزهر وكران  
 أمه دهرها تترجم عنه \* وهو بادي الغنى عن الترجمان

وقال أيضا :

كأنما رِقَّةٌ مسموعها \* رِقَّةٌ شكوى سبقت دَمْعَةً  
غنت فلم تَحْتَجِ إلى زامرٍ \* هل تُحَوِّجُ الشمسُ إلى شَمْعَةٍ  
كأنما غنت لشمس الضحى \* فالبستها حُسْنَهَا خلعه

وقال الناجم :

ما صدحت عاتِبٌ ومزهرها \* ألا وثقنا باللهو والفرج  
لها غناء كالبرء في جَسَدٍ \* أضناه طولُ السقام والترج  
تعبدها الزاح فهي ما صدحت \* إبريقنا ساجدٌ على القَدَحِ

وقال أيضا :

ما تغنت إلا تكشِفَ همٌ \* عن قُودٍ وأقشعت أحزانُ  
تفضلُ المُسمعين طيباً وحسناً \* مثل ما يفضلُ السماعَ العيانُ  
وقال أبو عبادة البُحرى :

وأشارت على الغناء بالحا \* ظِ مِراضٍ من التصابي، صحاح  
فطربنا لمن قبل المثاني \* وسكرنا لمن قبل الراح

وقال كشاجم وهو أبو الفتح محمود :

أفدى التي أهدت لنا \* شمس الضحى والليل حالك  
مملوكةٌ جلت فليد \* من تقي يقيمها الممالك  
عرضت فاعطت عودها \* ضرباً يعرض للهلك  
وتبعثها قصصت \* بالضرب في كل المسالك  
ويئست من إدراكها \* فجعلت صوتي عند ذلك :  
قصرت يدي عنك الغدا \* ، فكيف لي يسيد تنالك

وقال أيضا :

بدت في نسوة مثل آل \* حمها أذجن إدماجا  
يُحاذين من الأردا \* ف كُثباناً وأموجا  
ويسترن من الأبشا \* ر في الديباج ديباجا  
وقضباناً من الفضة \* ية قد أثمت العاجا  
وقد لاثت من الكور \* على مفرقها تاجا  
فلما طفرن بالمجد \* س أفراداً وأزواجا  
تجاوبن فغنين \* ك أرمالاً وأهزاجا  
وحركن من الأوتا \* ر إمساكا وإدماجا  
فلا لوم على قلب \* ك إن هيّج فأهتاجا

وقال علي بن عبد الرحمن بن يونس المنجم في عوادة :

غنّت فأخفت صوتها في عودها \* فكأنما الصوتان صوتُ العود  
غيداءُ تأمر عودها فيطيعها \* أبدا ويتبعها أتباع ودود  
أندى من النوار صبحاً صوتها \* وأرق من نشر الشنا المعهود  
فكأنما الصوتان حين تمارجا \* ماء الغمامة وآبنة العنقود

وقال أبو عون الكاتب :

تشدو فيرقص بالرو \* س لها ويزمر بالكثوس

وقال الناجم :

طفقت تغنينا نفلنا أنها \* لسرورنا بغنائها تغنينا

وقال أبو هلال العسكري :

وهيجت لي من شجور ومن فرج \* أيد نثرن على الأوتار عنابا  
لا عيب في العيش إلا خوف غيبتكم \* إن السرور إذا ما غبتمو غابا



وقال هارون بن عليّ المنجم :

غُصْنٌ عَلَى دِعْصٍ تَقَا مُنْهَالٍ \* سَعَى بِكَاسٍ مِثْلَ لَمَعِ الْآلِ  
وَفَاتَاتِ الطَّرْفِ وَالذَّلَالِ \* هَيْفَ الْخُصُودِ رُجَّحَ الْأَكْفَالِ  
يَاخُذَنَّ مِنْ طَرَائِفِ الْأَرْمَالِ \* وَمُحْكَمِ الْخِفَافِ وَالثَّقَالِ  
تَجْرِي مَعَ النَّاسِ بِلَا أَنْفِصَالٍ \* مِثْلَ اخْتِلَاطِ الْخَمْرِ بِالزُّلَالِ  
تَدْعُو إِلَى الصَّبُورَةِ كُلِّ سَالٍ \* تَصْرَعُ كُلَّ فَاتِكٍ بَطَالِ  
بَيْنَ حَرَامِ اللَّهِ وَالْحَلَالِ \* أَكْرَمُ مِنْ مَصَارِعِ الْأَبْطَالِ

وقال شاعر يذم مغنيا :

وَمُغَنٍّ بَارِدِ النَّغْدِ \* حِمَاةٌ مُخْتَلِ الْيَدَيْنِ  
مَا رَأَاهُ أَحَدٌ فِي \* دَارِ قَوْمٍ مَرَّتَيْنِ  
صَوْتُهُ أَقْطَعُ لِلذَّاتِ \* مِنْ سَطْوَةِ يَدَيْنِ

وقال ابن الرومي :

فَظَلْتُ أَشْرَبُ بِالْأَرْطَالِ لَا طَرَبًا \* عَلَيْهِ بَلْ طَلَبًا لِلْسُّكْرِ وَالنَّوْمِ

ذكر ما قيل في وصف آلات الطرب

٥٤

١٥ فمن ذلك ما وُصف به العود . نظم أبو الفتح محمود المعروف بكشاجم قول

الحكماء : إِنَّ الْعُودَ مُرَكَّبٌ عَلَى الطَّبَائِعِ الْأَرْبَعِ ، فَقَالَ :

شَدَّتْ بَحَلَّتْ أَسْمَاعَنَا بِمُخَفِّفٍ \* يُجَدِّثُهَا عَنْ سَرِّهَا وَتُحَدِّثُهَا  
مُشَاكِلَةً أَوْتَارُهُ فِي طِبَاعِهَا \* عَنَّا صِرْمَنُهَا أَحَدُ الْخَلْقِ مُحَدِّثُهَا<sup>(١)</sup>  
فَلِلنَّارِ مِنْهُ الزَّرِيرُ وَالْبَمِّ أَرْضُهُ \* وَلِلرَّيْحِ مِثْنَاهُ وَلِلْمَاءِ مِثْلُهُ

(١) في ديوان كشاجم : « ألف الخلق » .

وَكُلُّ أَمْرٍ يُرْتَّاحُ مِنْهُ لِنِعْمَةٍ \* عَلَى حَسَبِ الطَّبْعِ الَّذِي مِنْهُ يَبْعَثُهُ  
شَكَاضَرِبٌ يَمْنَاهَا فَظَلَّتْ يَسَارُهَا \* تُطَوِّقُهُ طُورًا وَطُورًا تُرْعِشُهُ  
فَمَا بَرِحَتْ حَتَّى أَرْتَنَا مُخَارِقًا \* يُجَاوِبُهُ فِي أَحْسَنِ التَّقَرُّعِ عَشْرُهُ  
وَحَتَّى حَسِبْتَ الْبَابِلِيِّينَ <sup>(٢)</sup> أَلْقِيَا \* عَلَى لَفْظِهَا السَّحَرِ الَّذِي فِيهِ تَنْفِثُهُ

وقال آخر:

جَاءَتْ بِعُودٍ تُتَاغِيهِ فَيُسْعِدُهَا \* أَنْظُرْ بِدَائِعِ مَا تَأْتِي بِهِ الشَّجَرُ  
غَنَّتْ عَلَى عُودِهِ الْأَطْيَارُ مِنْ طَرَبٍ \* رَطْبًا، فَلَمَّا ذَوَى غَنَّتْ بِهِ الْبَشَرُ  
فَلَا يَزَالُ عَلَيْهِ أَوْ يَبِي طَرَبٌ \* يَهْبِجُهُ الْأَعْجَانُ : الطَّيْرُ وَالْوَرَرُ

وقال آخر:

سَقَى اللَّهُ أَرْضًا أَنْبَتَ عُودَكَ الَّذِي \* ذَكَتْ مِنْهُ أَنْفَاسٌ وَطَابَتْ مَفَارِسُ  
تَغَنَّتْ عَلَيْهِ الْوُرُقُ وَالْعُودُ أَخْضَرُ \* وَغَنَّتْ عَلَيْهِ الْغَيْدُ وَالْعُودُ يَابِسُ

وقال آخر:

لَا تَحْسِبِ الْعُودَ إِنْ غَنَّتْ شَادِنُهُ \* جَاءَتْكَ بِالطَّيْفِ فِيهِ نَعْمَةُ الْوَرَرِ  
وَأَمَّا الطَّيْرُ أَلْقَتْ عِنْدَهُ خَبْرًا \* فَعَذَّبُوهُ قَتَمَ الْعُودُ بِالْخَبَرِ

وقال آخر:

فَكَأَنَّهُ فِي حِجْرِهَا وَلَدٌ لَهَا \* ضَمَّتْهُ بَيْنَ تَرَائِبٍ وَلَبَانِ  
طُورًا تُدْغِدُغُ بَطْنَهُ فَإِذَا هِذَا \* عَرَكْتُ لَهُ أُذُنًا مِنَ الْأَذَانِ

وقال الناجم:

إِذَا أَحْتَضَنْتَ عُودَهَا عَابَتْ \* وَفَاعَتْهُ أَحْسَنَ أَنْ يَعْزِبَا  
تُدْغِدُغُ فِي مَهَلٍ بَطْنَهُ \* فَيُسْمِعُنَا مُضْحِكًا مُعْجِبَا

(١) يريد هاروت وماروت اللذين ورد ذكرهما في القرآن الكريم .

وقال الحمدوني :

وناطق بلسان لا ضميره \* كأنه نَحْدُ نِيَطَتْ إِلَى قَدَمِ  
يُيْدِي ضَمِيرَ سِوَاهُ فِي الْحَدِيثِ كَمَا \* يُيْدِي ضَمِيرَ سِوَاهُ الْخَطُّ بِالْقَلَمِ

وقال كشاجم :

جاءت بعسودٍ كأنَّ نَعْمَتَهُ \* صوتُ فتاةٍ تشكو فِرَاقَ قَتِي  
تُخَفِّفُ خَفَّتِ النَّفُوسُ بِهِ \* كأنما الزَّهْرُ حَوْلَهُ نَبَاتَا  
دارت مَلَاوِيهِ فِيهِ وَأَخْلَفَتْ \* مثلَ أَخْتِلَافِ الْكَفِّينِ شُبَّكَاتَا  
لو حَرَكْتَهُ وَرَاءَ مُنْهَزِمٍ \* على بَرِيدٍ لَعَاجٍ وَأَلْتَفَتَا  
يا حَسَنَ صَوْتَيْهِمَا كَأَنَّهُمَا \* أُخْتَانِ فِي صَنْعَةٍ تَرَأَسَتَا  
وهو على ذَا يَنْوِبُ إِنْ سَكَتَتْ \* عنها ، وعنه تنوب إن سَكَتَا

وقال أيضا :

وجاريةٍ مثل شمسِ النَّهَارِ \* أو البَدْرِ بَيْنَ النُّجُومِ الدُّرَارِ  
أَتَيْتُكَ تَمِيسُ بَقْدَ الْقَضِيْبِ \* وَتَرَنُو بَعِينَ مَهَاةِ الْقِفَارِ  
وَتَرَفُّلُ فِي مُضْمَتِ أَبْيَضٍ \* تَلَوْنَ مِنْ خَدَّهَا الْجُلْنَارِ  
وتَحْمِلُ عَوْدًا فَصَبَحَ الْجَوَابِ \* يُشَارِكُ أَرْوَاحَنَا فِي الْمَجَارِ  
لَهُ عُنُقُ كَذْرَاعِ الْفَتَاةِ \* وَدَسَانَةُ بَمَكَانِ السَّوَارِ  
بِحَادَثٍ عَلَيْهِ وَجَدَتْ لَهُ \* بَعْسُفِ الْيَمِينِ وَلُطْفِ الْيَسَارِ  
فَمَا أَمَلَتْهُ وَلَا نَهْنَهَتْهُ \* مِنْ الظُّهْرِ حَتَّى تَقْضَى النَّهَارِ  
وَلَمَّا تَغَنَّتْ غِنَاءَ الْوَدَاعِ \* بِكَيْتٍ وَقَلْتُ لِبَعْضِ الْجَوَارِ :  
لَنْ عِشْتُ عِنْدَ هَزَارِ اللَّقَاءِ \* لَقَدْ مِتُّ عِنْدَ هَزَارِ الْإِزَارِ

وقال أيضا :

وكثيرة النغمات تحسبها \* في كل عضو أوتيت حلقا  
غنت فظلت إخالني طربا \* أسمو إلى الأملاك أو أرقى  
وتكلمت أوتارها فانا \* فيها أخبر بالذي ألقى  
تحكى أنيني وهي شاكبة \* مما أجن وتشنكى عسقا  
وترى لها عودا تعاقه \* وكلامه وكلامها وفا  
لو لم تحركه أناملها \* كان الهواء يفيد نطقا  
جسته عالمة بحالته \* جس الطيب لمدنف عرقا  
فحسبت ينها تحركه \* رعدا، وخت يسارها برقا

١٠ وقال أيضا :

تميس من الوشى في حلة \* تجر من فضل أذياها  
وتحمل عودا فصيح الجواب \* يضاهي اللحن بأشكالها  
له عتق مثل ساق الفتاة \* ودستانه مثل خلخالها  
فظلت تطارح أوتارها \* بأهزاجها وبارمالها  
وتعمل جسا لجس العروق \* وتلوى الملاوى بأمالها

وقال آخر يصف الطنبور :

مخطف الخصر أجوف \* جيده نصف سائرة  
أنطقه يدا فتى \* فاطر اللحن ساحرة  
فلا عن ضميره \* ما حوى في خواطره

وقال سيف الدين المشد في دُف :

وطارية قَرَعَتْ طَارَهَا \* وَغَنَّتْ عَلَيْهِ بِصَوْتٍ عَجِيبٍ  
فَعَايَنْتْ شَمْسَ الضُّحَى أَقْبَلْتُ \* وَبَدَّرْتُ قَدَمَهَا عَنْ قَرِيبٍ

وقال أيضا يصف شبابة :

وعارية من كل عيب ، حبيبة \* إلى كل قلب بات بالبين مجروحا  
لها جسد ميت يعيش بنفخة \* متى داخلته الريح صارت به رُوحا  
تُعِيدُ الذي يُلْقَى عليها بلذة \* تَزِيدُ فؤَادَ الصَّبِّ وَجَدًا وَتَبْرِيحًا  
وتتطق بالسحر الحلال عن الهوى \* وتُوحِي إلى الأسماع أطيَبَ ما يُوحَى

٥

١٠

١٥

٢٠

## القسم الرابع من الفن الثاني

في التهاني والبشائر والمراثي والنوادر والزهد والتوكل والأدعية

وفيه أربعة أبواب

### الباب الأول

من هذا القسم في التهاني والبشائر

والتهاني تنقسم إلى قسمين وتُحَاز في جهتين : خصوص وعموم . فالخصوص هو ما يتعلق بالرجل من منصب يليه ، ونعمة تواليه ، وولد رزقه ، وشفاء من مرض ألقه وأرقه ، وقدم من سفر ، وزواج قضى به الأرب والوطر . والعموم هو ما يتعلق بالجمهور ، ويتساوى فيه الملك والمملوك والأمير والمأمور : من أنصباب غيث عم الربا والوهاد ، وجريان نيل شمل برية البلاد وآمن العباد ، وهزيمة عدو زاد في عدوانه وتمادى في طغيانه ، وفتح حصن أمن أهله بتشييد أركانه وإتقان بنيانه .

### ذكر شيء مما هنيئ به ولالة المناصب

كتب بعض الفضلاء تهنئة بخلافة فقال :

أما بعد ، فإن أولى النعم بالدوام ، وأرجاها للبقاء والتمام ، وأجدرها بالخلود ، وأقربها إلى المزيد ، وأحراها بالسلامة على نوب الأيام وتصاريق الأحداث ، نعمة نشأت بفنائها ، وسكنت ذراها فحمدت مثواه ، وساسها أولياؤها بحسن المجاورة وكرم المصاحبة سياسة الحاني الشفيق ، وكفلوها كفالة الحبيب الرقيق ؛ فتمت وتمت ، وخصت وعمت ؛ ثم أعترضها من ريب الزمان ما هاج سوايكنها ، وأزعج كوامنها ؛

وأصارها إلى الوحشة بعد الأُنس ، والنثرة بعد الإلف ، تتقلقل تقلقل العوادي ،  
وتتسرد شرود الضوأل ، لافظة لها الأقطار ونائية بها المحال ؛ إلى أن أعادها الله تعالى  
بلطفه إلى مغناها المعروف ، وربّعها المألوف ؛ واستقرت بعد الاضطراب ، وقامت  
بعد الاعترا ب . وتلك نعمة الله عند سيدنا أمير المؤمنين ، لما جدد له من كرامته ،  
وأصطفاه له من خلافه ، وطوّقه إياه من إمامته ؛ وردّه إليه من تدبير الملك ،  
وأعتمد عليه من سياسة الأنام ؛ فأحيا به السنن القاصرة ، وأزال به الرسوم الجائرة ؛  
ونهج به سبيل العدل ، وأقام به منار الفضل .

وقال طريح بن إسماعيل الثقفي في المنصور لما أفضت الخلافة إليه :

لما أتى الناس أن ملكهم \* إليك قد صار أمره سجدوا  
وأستبشروا بالرضا تباشرهم \* بالخلد لو قيل إنهم خلّدوا  
كنت أرى أن ما وجدت من القر \* حة لم يلق بمثله أحد  
حتى رأيت العباد كلهم \* قد وجدوا فيك مثل ما أجد  
قد طلب الناس ما بلغت فما \* نالوا ولا قاربوا ولا جهدوا  
يرفعك الله بالتكريم والتق \* بوى ففعلوا وأنت تقتصد

وقال زيد السندي يهني الوزير يعقوب بن كلس بوزارة العزيز بمصر :

إن الوزارة لم ترل بك صبة \* تهواك لم يخطر سواك ببالها  
خطبت فلم تعط القياد لطالب \* وأبت على طلابها يوصالها

وقال ابن بشر الصقلي الكاتب يهني الحسن بن إبراهيم التستري بوزارة مصر ،

وقد وزر لستنصر في سنة أربع وخمسين وأربعمائة :

بيومك طارت في البلاد البشائر \* وطابت بمرجوع الحديث المحاضر  
وأصبحت الأمصار أمتا وغبطة \* أيسرتها مهترّة والمنابر  
وقام خطيب الحمد في كل موقف \* يمدد ما تملي عليه المآثر

ومنها :

لقد عاشرت منك الوزارة ما جدًّا \* له كَفُّ لا يَحْتَوِيهِ الْمُعَاشِرُ  
فَسِيحُ أَمْتِدَادِ الظِّلِّ بَيْنَ رِحَابِهِ \* وَبَيْنَ الْمَعَالِي أَهْلُ الرَّبِيعِ عَامِرُ  
”قَالَ قَتَّ عَصَاهَا وَأَسْتَقَرَّ بِهَا النَّوَى \* كَمَا قَرَعَ عَيْنًا بِالْإِيَابِ الْمَسَافِرُ“  
وما زلت ملحوظًا لها ومؤهلًا \* لَذا الأَمْرِ مَذْشُدَّتْ عَلَيْكَ الْمَآزِرُ

٥٧

وقال آخر :

كُلَّمَا رَمْتُ أَنْ أَهْنِكَ وَقْتًا \* بِحَجَلٍ مِنَ الْعُلَا تَرْقِيهِ  
شِمْتُ مَقْدَارِكَ الَّذِي أَعْجَزَ الْوَا \* صَفَ أَعْلَى مِنَ الَّذِي أَنْتَ فِيهِ

وكتب الحمدوني أخو صاحب التذكرة هينئ بالسلامة من حريق وقع في دار الخلافة :  
الدنيا — أعز الله أنصار الخدمة الشريفة — دار الامتحان والاختبار، ومجاز  
الابتلاء والاعتبار، والله فيما نزل فيه إلى عباده من نعمه، وتحوّلهم من مواهبه وقسمه،  
عادات يقتضيها بالغ حكمته، وماضي إرادته ومشيتته؛ ليستيقظ الذاهل، ويعترف  
بجاهل، ويزداد العالم اللبيب اعتبارا، ويستفيد العاقل الأريب تفكرا وأستبصارا؛  
فلا يغفل عن واجب الشكر إذا سبقت النعمة إليه، ولا يلهو عن استدعاء المزيد منها  
بالاعتراف إذا أُسِيغَتْ عليه؛ وهو أن الباري سبحانه إذا تابع آلاءه إلى عبد ووالاه،  
[وجردها] له من الشوائب وأخلاها، وأماط عن مشاربها أكدار الدنيا المطبوعة على  
الكدر، وغمر مساربها بالأمن من طوارق الغير؛ خيف عليها الانتقاض والزوال،  
وتوقع لها الانتهاء والانتقال . ومن ذلك الخبر المروي : أنه لما أنزل الله تعالى  
(الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا) أتبّهج  
الصحابه رضي الله تعالى عنهم إلا عمر بن الخطاب رضي الله عنه فإنه بكى . فقالوا :

(١) زيادة يقتضيها سياق الكلام . ولعل هذه الكلمة أروما في معناها سقطت من النسخ .



ما يُبَيِّنُكَ وقد أكل الله لنا ديننا برحمته ، وأتم لنا ما نغنى نعمته ؟ فقال : يُبَيِّنُكَ أَنَّهُ  
مَاتَ أَمْرٌ إِلَّا بَدَأَ نَقْصُهُ . قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَرِيبٍ . وَإِذَا  
كَانَتْ مَشُوبَةً بِرَائِعٍ يَتَخَلَّلُ صَفْوَاهَا ، وَطَارِقٍ يَجْهَمُ فِي بَعْضِ الْأَوْقَاتِ عَفْوَاهَا <sup>(١)</sup> ؛ كَانَ  
ذَلِكَ صَارِقًا عَنْهَا عَيْنَ الْكَمَالِ ، مُؤْذِنًا بِطُولِ الْآجَالِ ؛ حَاكِمًا لَهَا بِتَرَاخِي عُمُرِ الْبَقَاءِ ،  
دَالًّا عَلَى الصُّعُودِ بِهَا إِلَى دَرَجِ الْمُنْكَثِ الطَّوِيلِ وَالْأَرْتِقَاءِ ؛ وَحَكَمَهُ حُكْمُ الْمَرَضِ الَّذِي  
تَصِحُّ بِهِ الْأَجْسَادُ ، وَتُمَحِّصُ ذُنُوبٌ مِنْ يُسَلِّطُ عَلَيْهِ مِنَ الْعِبَادِ :

فَلَا يُبْهِجُ الْأَعْدَاءَ سَوْءُ ظَنُونِهِمْ \* فَلَهُ صُنْعٌ فِي الَّذِي سَاءَ ظَاهِرُهُ  
فَكَمْ طَالِبٌ شَيْئًا بِهِ الشَّرُّ كَامِنٌ \* وَكَمْ كَارِهٌ أَمْرًا بِهِ الْخَيْرُ وَافِرٌ  
فَلَهُ الْحَمْدُ الَّذِي جَعَلَ مَا جَرَتْ بِهِ الْأَقْدَارُ مِنَ الْأَلَمِ الْوَاقِعِ ظَاهِرُهُ ، الْوَجَلَ لَوَقِعِهِ  
نَاطِرُهُ ؛ لِعَنَائَتِهِ جَلَّتْ عَظَمَتُهُ عُنُونًا ، وَعَلَى دَوَامِ نِعْمَتِهِ دَلِيلًا وَاضِحًا وَبَرْهَانًا . وَإِلَيْهِ  
الرَّغْبَةُ فِي أَنْ يَجْعَلَ الدِّيَارَ وَسَاكِنِيهَا ، وَالنَّاسَ فِي أَقَاصِي الدُّنْيَا وَأَدَانِيهَا ؛ لِشَرِيفِ  
الْحُوزَةِ الَّتِي بِهَا صَلَاحُ الْعَالَمِ فِدَاءً ، وَعِنَّا لِلْمَكْرُوهِ وَقَاءً . فَكُلُّ حَادِثٍ مَعَ دَوَامِ هَذِهِ  
الْأَيَّامِ الزَّاهِرَةِ جَلَّلٌ ، وَكُلُّ غَمٍّ مِنْ نَوَائِبِ الدَّهْرِ مَادَفَعُ لَطْفُ اللَّهِ عَنْهَا وَشَلٌّ .

وَقَالَ أَبُو عَبَّادَةَ الْبُحْتَرِيُّ يَهْنَى الْفَتْحُ بْنُ خَاقَانَ بِسَلَامَتِهِ مِنَ الْغَرَقِ :  
بَعْدُوكَ الْحَدَّثُ الْجَلِيلُ الْوَاقِعُ \* وَلَمَنْ يُكَائِدُكَ الْجِسَامُ الْفَاجِعُ  
قُلْنَا : لَعْنَا مَا عَثَرَتْ وَلَا تَزَلْ \* نَوْبُ اللَّيَالِي وَهِيَ عَنْكَ رَوَاجِعُ  
وَلَرُبَّمَا عَثَرَ الْجَوَادُ وَشَاوَهُ \* مَتَقَدَّمَ وَنَبَا الْحُسَامُ الْقَاطِعُ  
لَنْ تَنْظُرَ الْأَعْدَاءُ مِنْكَ بَزَلَةً \* وَاللَّهُ دُونَكَ حَاجِزٌ وَمُدَافِعُ <sup>(٢)</sup>  
إِحْدَى الْحَوَادِثِ شَارِفَتْكَ فَرْدَهَا \* صُنْعُ الْإِلَهِ وَلَطْفُهُ الْمَتَابِعُ

٢٠ (١) الغفر : الفضل والمعرف وخيار الشيء ، وأجوده .

(٢) الغمر : الماء الكثير . وفي الأصل : « وكل غم » وهو تحريف ، لأنه يريد المقابلة بينه وبين

« وشل » بعده . (٣) كذا في ديوان البحتري . وفي الأصل : « إن تنظف » .

حتى برزت لنا وجأشك ساكن \* من نجدة وضياء وجهك ساطع  
ما حال لون عند ذاك ولا هفا \* عزم ولا راع الجوانح رائع

وقال المتنبي يهني بعافية :

المجد عوفي إذ عوفيت والكرم \* وزال عنك إلى أعدائك الألم  
وما أخصك في برء<sup>(١)</sup> بهتة \* إذا سلمت فكل الناس قد سلموا

٥٨

ومما هنيئ به من اتصل بزوجة ذات جمال وحسب، وأصالة وأدب .  
وقلما تقع التهتة بذلك إلا بين صديقين صح بينهما الألتام، وسقطت بينهما مئونة  
الاحتشام، وتساويا في الرتبة، واتحدوا في الصحبة .

فمن ذلك ما كتب به الوزير أبو الحسن العامري إلى بعض إخوانه وقد آبتى بأهل :

بأيمن طائر وأتم سعيد \* يكون من الكريمين أجمع

أما إنه المجد اليفاع، والحسن المطاع، تعارفت الطباع، فالتأمت الأنفس  
الشعاع، كما آلتى الثريان، وأقرن النيران، كما حاصر الرئم الضيغم، وهاصر النسيم  
الغصن المنعم، كما راق فوق المعطف الصارم العضب، كما آلتت الصبياء والبارد  
العذب، بل كما فازت القداح، ونظم الوشاح، وأعتق شن طبقه، وأعتق الروض  
عبقه . فحبذا النسب شابكه الصهر، والحسب عاقده التقي والبر، على حين جرت

الأيامن، وأكتنف الحرم الآمن . وبالبنين والرفاء، والتعيم والصفاء، والثروة والثناء  
والزمن الرغد والعزة القعساء السماء، على الوفاق، والوئام والآساق، والحظوظ  
والحدود، والفسطاط الممدود، وهضر العيش الأملود، والألتام وتتابع البشرى  
بالفارس المولود . ومالي تأودت أعطافا، وتأقت أوصافا ! وتهلت جدلا، وبسطت

في الدعاء مديلا ! أهتاني الأرب، أم صفألى المشرب ! وقد غبت عن اليوم المشهود،

(١) كذا في ديوان المتنبي . وفي الأصل : « وما أخصك في قون » . (٢) كذا في الأصل .

وَعَطَّلَتْ سُدَّةَ الإِذْنِ للوفود، ولم أَقْمُ في السَّاطِ، سافراً عن وجه الاغتيال، أتلقى  
 الواج بمرور التَّحِيَّةِ، وأُفْدَى الخارج بحكم السرور والأريحية، وأتخذه رفَعَ الوحي  
 والإيماء، وأتقدم من المصافاة والموالاتة في الغفير الجماء، كلا ! ولا شهدت ليلة  
 الزَّفَافِ، وما حلت من محاسنها الأوفاف، حيث دارت المنى سُلَافاً، وصارت  
 العَلَا دَوْحَةً أَلْفَافاً، وأبدى رَوْتَقَ السيفِ جَلَاءً، وأبرز عَقِيلَةَ الحَيِّ هِدَاءً، هنالك  
 حَلَّتِ النِّعْماءُ، ونهلت الأظلماءُ، فياله منظراً، ووعداً منتظراً، لو ناجيته من كَثَبٍ،  
 وكرعت منه في المنهل الأعذب ! بلى ! إنه وَقَعَ<sup>(١)</sup>، فشفى ونَفَعَ، والتركب سَنَحٌ، فنعْم  
 مامْنَحٌ، أهداها حملاً، فكأنما أسداها أملاً، أثلج الفؤاد، وأورى الزناد، ووفى بالنفس  
 أو كاد، وملت<sup>(٢)</sup> عن قِراءه، نفس جَذِلَتْ بِسِراءه، وأرجت لذكره . والله ما أحظاه  
 مَقْدَماً وأَعْلَاهُ في الإحسان قَدَماً، لو وهبت لمقتضاه من الكرامة دماً . وقد كان  
 في الحق أن أهاجر، وأعصى الناهي والزاجر، فأبْسُطْ لِي عُذْراً، وأَعِدَّنِي لك ذِخْراً،  
 وطِبْ مَدَى الدهر خَبَراً وخُبْراً .

ومما هنى به مَنْ رزقه الله ولدا وزاده به قوَّة وعددا . فمن  
 ذلك ما كتب به الأستاذ ابن العميد في فصل يهنئ عضد الدولة بن بويه وقد ولد له  
 آبنان توءمان :

وصل كتابُ الأمير بالبشرى التي أبت النعمةُ بها أن تقع مُفْرَدَةً، وأمتنعت  
 العارفة فيها أن تَسْنَحَ مُوَحَّدَةً، حتى تيسرت مِنتَحَتَانِ في وَطَنٍ، وانتظمت مَوْهَبَتَانِ  
 في قَرْنٍ، وطلع من النجيين أبي القاسم وأبي كاليبجار — أدام الله عِزَّهُما — طالماً  
 مُلْكاً، ونجماً سعداً، وشهاباً عِزّاً، وكوكباً مجداً، فتاهلت بهما رِباعُ المحاسن، ووُطِّئَتْ  
 لها أكنافُ المكارم، واستشرفت إليهما صدورُ الأُسيرةِ والمنابر . وفهمته وشكرت

(١) في الأصل : «ان» وهو غير واضح . (٢) وردت هذه الكلمة هكذا بالأصل ؟

الله تعالى شُكْرَ مَنْ نادى الآمالَ فأجابته مُكْتَبَةٌ، ودعا الأمانى بِخاءِته مُصْحِبَةٌ، وحمدته  
حمداً مكافئاً جسيم ما أتاح وعظيم ما أنفاد؛ وآكتفى من السرور ما فسح مناج  
الغبطة، وسهل موارد البهجة؛ وأشعث ما ورد إشاعةً شرحت صدور الأولياء  
بمسارها، وأزعجت قلوب الأعداء عن مقارها؛ وسألت الله إتمام ما آذن به الأميران<sup>(١)</sup>  
السيدان من سعادة لا يهتدى إليها الاختيار علواً، ولا ترتقى إليها الأفكار سمواً؛  
وسلطان تضيق البحار عن اتساعه، وتخفض الأفلاك عن ارتفاعه؛ ويبلغهما أفضل  
ما تقسمه السعود، وتعلو به الحدود، حتى يستغرقا مع السابقين إخوتهما مساعي  
الفضل، ويشيدا قواعد الفخر، ويرجما صروف الدهر، ويضبطا أطراف  
الأرض، وهو تعالى قريب مجيب .

ومن كلام الوزير الفقيه أبي القاسم محمد بن الجذ الأنديسى :  
إنَّ أحقَّ ما أنبسط فيه للتهنئة لسان، وتصرف في ميادين معانيه بيان وبنان؛  
أملُ رُجَى قنابى زمانا، وأستدعى فلوى عنانا؛ وطاردته الأمانى فاتعبها حيناً، وغازلته  
الهمم فأشعرها حيناً؛ ثم طلع غير مُرتقب، وورد من صحبة المناجح فى عسكرٍ لحب؛ وكان  
كالشير إلى ما بعده من مواكب الآمال، والدليل على ما وراءه من كواكب الإقبال؛  
أو كالصُّبح أفترت عن أنوار الشمس مباسمه، والبرق ثابعت إثر وميضه غمائم. وفى هذه  
الجملة ما دل على المولود، المؤذن بترادف الحظوظ وتضاعف السعود. فياله نجم سعادة،  
طلع فى أفق سيادة؛ وغصن سناء، تفرع عن دوحة علاء. لقد تهالت وجوه المحامن  
باستهلاله، وأقبلت وفود الميامن لاستقباله؛ ونظمت له قلائد التمام، من جواهر  
المكارم؛ وخص بالثدى الحوافل، بلبان الفضائل . وما كان منبت الشرف بإفراد

(٢) مصحبة : مقادة .

(١) فى الأصل : « بجملة » .

(٣) فى الأصل : « ما أدنا » .

تلك الأرومة الكريمة إلا مُقَشَّعَ الرُّبَا ، مُغَبَّرَ الثَّرَى ، مَتَهَافَتِ أَغْصَانِ الرِّضَا . فَأَمَّا  
وقد آهَتْ فِي أَيْكَةِ السِّيَادَةِ قَضِيبٌ ، وَنَشَأَ مِنْ نَبْتَةِ النَّجَابَةِ نَجِيبٌ ، فَأَخْلَقَ بِذَلِكَ الْمُنْتَبِتِ  
أَنْ تَعَاوِدَهُ نَضْرَتُهُ ، وَتَرَفَّ عَلَيْهِ حَبْرَتُهُ ؛ وَيُرَاجِعُهُ رَوْتَقُهُ وَبِهَآؤُهُ ، وَتَضَاحِكُهُ أَرْضُهُ  
وَسَمَآؤُهُ . فَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى مَا أَتَاكَ مِنْ أَنْثَاءِ الْأَمَلِ مِنْ جِمَاحِهِ ، وَأَخْتِيَالِ الْجَذَلِ فِي حَلْبَةِ  
غُرَرِهِ وَأَوْضَاحِهِ . وَهُوَ الْمَسْئُولُ أَنْ يَهَبَكَ مِنْهُ صَنَعًا يَحْسُنُ فِي مِثْلِهِ الْحَسَدُ ، وَيُتِمَّنِي  
لِفَضْلِهِ النَّسْلُ وَالْوَلَدُ ، بِعَزَّتِهِ .

وقال أبو هلال العسكري :

قَدْ زَادَ فِي عَدَدِ الْكَرَامِ كَرِيمٌ \* مَحْضُ صَرِيحٍ فِي الْكَرَامِ صَمِيمٌ  
عَالِي الْمَحَلَّةِ لَا يَزَالُ كَانَهُ \* لِلْفَرَقْدَيْنِ وَلِلسَّمَاءِ نَدِيمٌ  
فَلَا مَرَدَ التَّمِيمِ كَيْفَ تَصَرَّفَتْ \* حَالَاتِهِ ، وَلِشَأْنِهِ التَّفَخُّيمُ  
فَأَبَشَرَ فَقَدْ وَافَاكَ يَوْمَ رِزْقَتِهِ \* حَظُّ بَتَخْلِيدِ السَّرُورِ زَعِيمٌ  
فَرَعٌ تَكْفَّلَ دَهْرُهُ بِتَمَامِهِ \* حَتَّى يَكْرَ الدَّهْرُ وَهُوَ أَرْوَمُ  
إِنَّ الْهَلَالَ يَصِيرُ بَدْرًا كَامِلًا \* وَيَهْدُ سَدَّ اللَّيْلِ وَهُوَ بِهِمِ  
وَهُوَ الْوَجِيهَ إِذَا تَبَدَّى وَجْهُهُ \* وَغَدَا إِذَا نَزَلَ الْعَظِيمُ عَظِيمٌ  
فَلَا هَلْ شَرَفٌ بِهِ مُتَوَطِّدٌ \* وَلَهُمْ بِهِ شَرَفٌ أَشْمُ عَمِيمِ  
فَأَقْرَرْ بِهِ عَيْنًا فَإِنَّ خِلَالَهُ \* تَصْفُو وَتَسْلُسُ أَوْ يُقَالُ نَسِيمِ  
وَلِحَدِّهِ التَّصْمِيمُ حَيْثُ تَلَا حَقَّتْ \* أَقْرَانُهُ وَلِشَاوِهِ التَّقْدِيمِ

ومن كلام الصاحب بن عباد تهنئة بينت :

أَهْلًا وَسَهْلًا بِعَقِيلَةِ النِّسَاءِ ، وَأُمَّ الْأَبْنَاءِ ؛ وَجَالِبَةِ الْأَصْهَارِ ، وَأَوْلَادِ الْأَطْهَارِ ؛  
وَالْمُبَشِّرَةِ بِإِخْوَةِ يَتَنَافِسُونَ ، وَنُجَبَاءِ يَتَلَحِّقُونَ .

فلو كان النساءُ كمثل هذى \* لفضَّات النساءُ على الرجال

وما التأنيتُ لأسم الشمس عيبٌ \* ولا التذكيرُ فخرٌ للهلالِ  
فأدرِغْ يا سيدي آغتيالًا ، واستأنف نشاطًا ، فالدنيا مؤنثة والرجال يخذمونها ،  
والذكور يعبدونها ، والأرض مؤنثة ومنها خلقت البرية ، وفيها كثرت الذرية ، والسماء  
مؤنثة وقد تزينت بالكواكب ، وحليت بالنجم الثاقب ، والنفس مؤنثة وهي قوام  
الأبدان ، وملاك الحيوان ، والجنة مؤنثة وبها وعد المتقون ، وفيها ينعم المرسلون .  
فهنيئًا هنيئًا ما أوليت ، وأوزعك الله شكرًا ما أعطيت ، وأطال بقاءك ما عُرف النسلُ  
والولد ، وما بقي الأبد ، وكما عمرُ لبد .

ومن كلام أبي المكارم بن عبد السلام من شعراء الحريرة :  
هذا شُعيبُ النبي بآبنته صفوراء أستاذ موسى كليم الله . وهذا سيد المرسلين ،  
أبقى الله بفاطمة آبنته نسله إلى يوم الدين . وهذه أم الكتاب سُميت الفاتحة ، وهي  
لأبواب مُناجاة الرحمن فاتحة . وهذه مُحكمات القرآن ، بها ثبتت شرائع الإيمان .  
وهذه سورة النساء وُسِّمَت بهن وهي من الطوال ، ولا سورة من القصار سُميت  
بالرجال . على أن الدنيا بأسرها مؤنثة والملوك من خدامها ، والشمس مؤنثة والضياءُ  
والبهاء من تمامها ، والنفس تؤنث وبها فضل الناس ، والحياة تؤنث وهي أساس  
الحواس ، والعين تؤنث وبها يتوسل إلى علم الدقائق ، واليد تؤنث وهي المتصدية  
لتحجير الأشياء ، والعضد تؤنث وبها استعانة سائر الأعضاء ، والسماء تؤنث وهي تُرجى  
الأمطار ، والأرض تؤنث وهي مجمع أطياب الثمار ، والجنة تؤنث وبها وعد الأبرارُ  
الأخيار ، والعين ( أعنى الذهب ) تؤنث وبها يدفع الملوك ، والقوس تؤنث وبها عز الملك .  
ومما هُنيئ به في المواسم والقُدوم — قال ابن الرومي تهته بعيد الفطر :

قد مضى الصَّومُ صاحبًا محمودًا \* وأتى الفِطْرُ صاحبًا مودودًا  
ذهب الصَّومُ وهو يَحْكِيكَ نُسْكًَا \* وأتى الفِطْرُ وهو يَحْكِيكَ جودًا

وقال آخر :

رأى العيد وجهك عيداً له \* وإن كنت زدت عليه جمالاً  
وكبر حين رآك الهلال \* كفعلك حين رأيت الهلالاً  
رأى منك ما منه أبصرته \* هلالاً أضاء ووجهاً تلالاً

وقال ابن الرومي يهنئ بعيد أضفى وهو يوم نوروز :

عيدان : أضفى ونوروز كأنهما \* يوماً فعالك من يؤمن وإنعام  
كذلك يومك : يوم سيبه ديم \* على العفاة ، ويوم سيفه دامي

وقال أبو إسحاق الصابي :

يا سيِّداً أضفى الزما \* ن بأنسيه منه ربيعا  
أيام دهرك لم تزل \* للناس أعياداً جميعا  
حتى لأوشك بينها \* عيد الحقيقة أن يضيعا

وقال الشريف الرضي تهنئة بقُدوم :

قَدِمَ السُّرُورُ بِقَدَمِهِ لَكَ بَشَرْتُ \* غُرَرَ الْعِلاَّ وَعَوَالِي التَّيْجَانِ  
قَلِقْتُ ظُبَا الْأَمْيَافِ مِنْكَ بِفَرَحِي \* فَتَكَادُ تُنْهِضُنِي مِنَ الْأَجْفَانِ  
قَدْ كَانَ هَذَا الدَّهْرُ يَلْحَظُ جَانِبِي \* عَنْ طَرَفِ لَيْثٍ سَاغِبِ ظَمَانِ  
فَالآنَ حِينَ قَدِمْتَ عُدُنْ صُرُوفُهُ \* يَرْمُقُنِي بِنَوَاطِرِ الْغَزَلَانِ

ومما قيل من شواذ التهاني وهي الجمع بين التهئة والتعزية ، والبشارة

والتسلية — فمن ذلك ما قاله عبد الملك بن صالح الرشيد ، وكان من يحسده قد

قال للرشيد عنه : إنه يُعَدُّ كلامه . فانكر الرشيد ذلك وقال : بل هو طبع . وجلس

في بعض الأيام ودخل عبد الملك ، فقال الرشيد للفضل : قل له : ولِدَ لَأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

في هذه الليلة آبن ومات له آبن . فقال الفضل له ذلك . فدنا عبد الملك وقال :  
يا أمير المؤمنين ، سرك الله فيما ساءك ، ولا ساءك فيما سرك ، وجعلها واحدة بواحدة ،  
ثواب الشاكر وأجر الصابر . فقال الرشيد : أهذا الذي زعموا أنه يتصنع الكلام !  
ما رأى الناس أطيع من عبد الملك في الفصاحة .

ومن ذلك ما حكاه ثُمّامة بن أشرس قال : لما دخل المأمون بغداد بعد قتل  
الأمين دخلت عليه زُبَيْدَةُ بِنْتُ جَعْفَرِ أُمِّ الْأَمِينِ ، فجلست بين يديه وقالت : الحمد  
لله ! إن أهنئك بالخلافة فقد هَنَأْتُ بها نفسي قبل أن أراك ، وإن كنتُ فقدتُ آبنًا  
خليفةً لقد اعتضتُ آبنًا خليفة . وما خسر من أعتاض مثلك ، ولا تكلتُ أمُّ ملأتُ  
عينها منك . وأنا أسأل الله أجرًا على ما أخذ ، وإمتاعًا بما وهب . فقال المأمون :  
ما تلي النساء مثل هذه ، ما تراها أبقت في الكلام لبلغاء الرجال !

وقال عبد الله بن الحسن الجعفرى السمرقندى يهني العزيز بخلافة مصر ويرى  
أباه المعز :

قد أصبح الجوهر العلوى متقلا \* في خير من كان من خير الورى بدلا  
يا منحةً كملت في منحة عظمت \* لولاك في الدهر ما نال أمرؤ أملا  
صنع من الله في خطيب أتيح لنا \* عم البلاد وعم السهل والجبال  
كان الزمان بمن أبى ومن أخذت \* صروفه مدنيًا طورًا ومتصلا  
قام العزيز بما أفضى المعز به \* إليه مضطلعًا بالعبء محتسلا  
فقام أحفظ مسترعى رعى فكفى \* من بعد خير إمام قوم الميلا  
كالسيف منصلًا والبحر مندققًا \* والبدر مؤتلفًا والغيث مخفلا  
ومنها :

في طلعة البدر من شمس الضحى عوض \* وظلمة الليل يحلو جنبها آبن جلا



وما الأئمة إلا أنجم زهر \* يبدو لنا كوكب إن كوكب أفلا  
 إن المعز الذي لا خلق يشبهه \* إلا العزيز ابنه إن قال أو فعلا  
 ملك وجدنا الثقي والعدل عدته \* إذا الملوك استعدوا الكيد والحيلا  
 سمت إلى العالم النوري همته \* ففارق القسم الأرضي وانتقلا  
 وراجعت نفسه في القدس عنصرها \* ولم يزل بحبال الله متصلا  
 لم يرخص خلقا من الدنيا يجاوره \* إلا الملائك في الفردوس والرؤسا  
 لولا زيار وعين الله تحرسه \* كما يفقد معد أمة هملا  
 فإن مضى كافل الدنيا وما ضمنت \* فذا أبنته كافل عنه بما كفلا  
 وإن هوى الجبل الراسي فذا جبل \* رأس لنا بعده ، أعظم به جبلا  
 عمت خلافته الدنيا بروقها \* كأنه الشمس فيها حلت الحملا  
 ملك أغر وأيام محجلة \* ودولة كل وقت تقهر الدولا  
 أضحت ملوك بني الدنيا له خولا \* وما حوت كل دار منهم نقلا  
 يأبها الملك المأمول نائله \* ومن هو الغاية القصى لنا أملا  
 كان السرير سرير الملك منخفضا \* حتى ارتقت ذراه فارتقى وعلا

ومن ذلك ما كتب به عامل إلى المصروف به :

قد قللت العمل بناحيك ، فهناك الله بتجدد ولايتك ، فأنفذت خليفتي  
 لخلافتك ، فلا تخله من هدايتك ، إلى أن يمن الله بزيارتك .

فأجابه : ما أنتقلت عنى نعمة صارت إليك ، ولا خلوت من كرامة أشملت  
 عليك . وإني لأجد صرفي بك ولاية ثانية وصلة وافية ، لما أرجو لمكانك من  
 حسن الخاتمة ومحمود العاقبة . والسلام .

(١) في الأصل : "كامل الدنيا" . (٢) في الأصل : «تجدد» من غير حرف الجر .

٩٣

وكتب إبراهيم بن عيسى الكاتب يهنئ إبراهيم بن المدبر بالعرز عن عمل :

لِيَهْنِئَ أَبَا إِسْحَاقَ أَسْبَابُ نِعْمَةٍ \* مُجَدِّدَةٍ بِالْعَزْلِ ، وَالْعَزْلُ أَنْبَلُ  
شَهِدْتُ لَقَدْ مَتَّوَعَلَيْكَ وَأَحْسَنُوا \* لِأَنَّكَ بَعْدَ الْعَزْلِ أَعْلَى وَأَفْضَلُ

آخر :

إِنِّ الْأَمِيرَ هُوَ الَّذِي \* يُضْحِي أَمِيرًا عِنْدَ عَزْلِهِ  
إِنْ زَالَ سُلْطَانُ الْوَلَا \* يَةِ فَهُوَ فِي سُلْطَانِ فَضْلِهِ

وكتب أبو إسحاق الصَّابِي إلى رجل زَوْجَ أُمِّهِ :

قد جعلك الله — وله الحمد — من أهل التحصيل ، والرأي الأصيل ؛ وصحة  
الدين ، وخلق ذي اليقين . فكما أنك لا تتبَّع الشهوة في محذور يُحِلُّهُ ، فكذلك  
لا تُطِيع الأنفة في مُباح تحظره . وتنادى إلى من اتصال الوالدة — يسر الله لها  
في مُدَّتِكَ ، وأحسن بالبقية منها إمتاعك — بأبي فلان ، أعزّه الله ، ما علمتُ فيه  
أنك بين طاعة للديانة توخَّيْتَهَا ، ومشقة تجشَّمتَهَا ؛ وأنك جدعت أنف الغيرة بها ،  
وأضرعت خد الحمية فيها ، وأسخطت نفسك بإرضائها ، وعصيت هواك لرأيها .  
فتحنُّ نهنِّيك بعزيمة صبرك ، ونُعزِّيك عن فائت مُرادك ؛ ونسأل الله الحيرة لك  
فيه ، وأن يجعلها أبداً معك فيما شئت وأبيت ، وتجنبت وأيتت .

وقال كاتب مُتَقَدِّم في مثل ذلك :

الرضا بما يُبيحه حكم الله أولى من الامتناع فيما تحظره أنفة الحمية . ولا يُبَحِّحُ  
فيما أحلَّ الله ، كما لا جبال فيما حرم الله . فعرفك الله الحيرة فيما اختارته من طهارة  
العفاف ونبل الحصانة ، وغطفك من برِّها على ما تُؤدِّي به حقها ، وما لزمك من  
المعروف في مُصاحبتها .

وكتب الصاحب بن عباد تهنئة بزواج أم وتغزية بموت أب، فقال :

الأيام - أطال الله بقاءك - تجرى على أنحاء مختلفة ، وشعب متفرقة ،  
وأحكامها تتفاوت بيننا بما يسوء ويسر ، وينفع ويضر . وبلغني من نفوذ قضاء  
الله في شيخك - رحمه الله - ما أزعجني ، وأبهم طرق السلوة دوني ، وإن كان  
من خلقك غير خارج عن مزية الأحياء ، ولا حاصل في زمرة الأموات . والله يأسو  
كلمك ، ويسد ثلمك . وقد فعل ذلك بأن أتاح الله لك بعد أبيك أباً لا يقصر  
عنه شفقة عليك وحنواً ، وإيثاراً لك وبرا . وقد لعمرى وفقت حين وصلت بمجلك  
حبله ، وأسكنت الكبيرة - حرسها الله تعالى - ظلّه ؛ لئلا تفقد من الماضي  
- عفا الله عنه - إلا شخصه . فالحمد لله الذي أرشدك لما يعيد الشمل مجتمعا  
بعد فراقه ، والعدد موفورا بعد انتقاصه ؛ حمداً يقضى لك بالمسرة ، ويحسم دونك  
مراد الوحشة ، ويلقيك ثواب ما قضيت من الحق ، وتحمله فيه من الأوق<sup>(١)</sup> ؛ إنه  
فعل لما يريد .

فهذه نبذة كافية في التهناني الخاصة ؛ فلنذكر العامة .

### ذكر نبذة من التهناني العامة والبشائر التامة

ولنبداً من ذلك بما قيل في الإشارة بوقاء النيل ، لما فيه من عموم المنافع  
الشاملة ، وشمول النعم الكاملة ، والخصب الذي يتساوى في الانتفاع به الغني  
والفقير ، والمأمور والأمير .

فمن ذلك ما كتب به المولى الفاضل ، الصدر الكبير الكامل ، ذو المناقب والمآثر ،  
والفضائل واللفاخر ، شهاب الدين محمود الحلبي :

وسره بنبا النيل الذي عم نَيْلاً، وجرّ على وجه الأرض ملاءة ملاءته، فشمّر  
المحل للرحلة ذَيْلاً، وجرّد على الجذب سيفٍ خصّبه فسال مُجَرَّدَمِه على وجه  
الصَّعِيدِ سَيْلاً، وجرى وسرى في ضياء إشراقه وظلمة تراكمه إلى الأرض التي  
بارك به حولها، فخلّ من أجراه نهراً وسبحان من أسرى به ليلاً. صدرت  
هذه المكاتبة إليه — أعزّه الله تعالى — ونعم الله قد عمّت، وآلاؤه مع تحقّق  
المزید قد تمّت، وموآد فضله قد أمت الأقطار فقامت صلاة الصلّات إذ أمت؛  
وكلمة الحصب قد نمت في الآفاق، فوشّت بمكنون حديثها للأرض ونمت؛  
والحصب قد أقبل على الجذب فلم يكن له بمقاومته قبل، وطوفان الرحمة قد طبق  
الوهاد، فلم يغن المحل أن قال: ساوى منه إلى جبل. والسيل قد بلغ في تتبع بقايا  
القحط الزبي، والنيل قد عم بنيله الأرض حتى كلّل مفارق الآكام وعم رموس  
الرباب، وحى الأرض من تطرّق المحول إليها فأصبحت منه في حرم، وظهرت به  
عجائب القدرة، ومنها أن ابن الستة عشر بلغ إلى الهرم، وبثّ جوده في الوجود فلو  
صور نفسه لم يزدها على ما فيه من كرم؛ وتلقّت منه النفوس أبهج محبوب طرد ممقوتا،  
ووثقت من حمرة بالغنى والمنى إذ لم تدّر أياقوتاً تُشاهد منه أم قوتا. وجرى في الوفاء  
على أكل ما ألف من عادته، وظهر بإشراقه وعموم تفعه ظهور الشمس فالتقى على  
الأرض أشعة سعادته؛ وأقبلت به على الخلق بواذر الإقبال، وركب الناس منه  
في سفن النجاح والنجاة فهي تجري بهم في موج كالجبال. وبلغ الله به المنافع فزعزع  
الشم ولم يتجاسر على الجسور، وأمن الناس به طروق المحل المطرود به عنهم فضرب  
بينهم يسور، وأقطع الحصب الأرض كلها فله في كل بقعة مثال مرثى ومنشور  
منشور، وبعث إلى كل عمل من سراًيا جوده عارضاً مغضباً على المحل ما يخطر إلا  
وسيفه مشهور؛ وأودع بطن الثرى موآد ثرائه، وأستقبل الورى بوجه ما تأمله أمرؤ

صاды الجوانح إلا أرتوى من مائه، وأظهر الله به مثال ما سلف من كرامة أصفياه؛  
 إذ جعل تحت كل نخلة من سراه سرياً، وجلاً به عن الأمة ظلم الغمة إذ أطلع منه  
 في أول مطالعه المرتقة محياً بذرياً . وذلك أنه لما كان في اليوم القلاني وفي النيل  
 المبارك ستة عشر ذراعاً، ومد بحسن صنع الله إلى مصالح البلاد يداً صناعاً؛ وركبنا  
 إلى المقياس الذي تعلم به مواقع الرحمة في كل يوم، ونهدي منه واردات السرور إلى  
 كل قوم؛ ووقفنا به لابسين من رحمة الله تعالى أحسن لباس، آنسين من أنوار رحمة  
 الله التي أزال اليأس وأذهبت اليأس، ناظرين إلى أثر رحمة الله التي أحيت الأرض  
 بعد موتها، ذلك من فضل الله علينا وعلى الناس . وجرى الأمر في التخليق على أجمل  
 عادات البدور، وعلقت ستارة المقياس لا للإخفاء على عادة الأستار، بل للإشاعة  
 والظهور؛ واستقر حكم المسرة على السنن المعهود، وعاد للناس عيد سرورهم إذ ذاك  
 يوم مجموع له الناس وذلك يوم مشهود . وركب مولانا السلطان إلى سد الخليج  
 والماء قد استطال عليه، وسرت سرايا أمواجه إليه، وصدمه بقوة فاندفع منكسراً  
 بين يديه؛ فأنجبرت القلوب بكسره، واستوفت الأنفس السرور بأسره، وأيقن كل  
 ذي عُسر بمحصول يسره؛ وساق الله به الماء إلى الأرض الجزز فأحياها وحياها،  
 ورق لوجهها المغبر فستر بردائه المحمر صفحة محياها . كل ذلك وهو — بحمد الله  
 تعالى — آخذ في الأزدیاد، جارٍ على وفق المراد إلى حده المعتاد، سالك ببلأغه  
 سبل أهل البلاغة إذ يهيمون في كل واد . وها هو الآن يرتفع إلى كل ربوة على  
 جناح النجاح، ويخيف السبل وما عليه حرج ويقطع الطرق وليس عليه جناح .  
 فليأخذ مولانا حظه من هذه البشري التي عم بشرها، ووجب على كل مؤمن شكرها؛  
 ويتحقق أن هذه بوادر خير تشرى إليه على ركائب السحاب، وطلائع خصب هي  
 لديه أقرب غائب وأسرع آتب . والله تعالى يعز أنصاره، ويوالي مآزده، بمحمد وآله .

## وكتب أيضا في مثل ذلك :

ضاعف الله نعمة المجلس العالى، وبشّره بما أجرى الأئمة عليه من عوائد  
 كرمه، وسره بما يسره من خصوص برّه وعموم نعمه، وهنّاه بما ستّاه من هرب  
 جيش المحل بعد قدّم وثباته وثبات قدمه، وأورد على سمعه من أنباء نصرة الحُصْب  
 ما يتحقّق به أن لم يبق في الأرض علمٌ إلا تحت علمه، وأنه ذبح الجذب بسيف  
 مدّده الذى أنبا بجمرة عنده عن دمه، وبث سراياه في الأقطار، على مُتُون  
 القطار، مُرهقا على بقايا المحل سيوف برّوقه ونبال ديمه، وضرب قباب موجه  
 على المسالك، فلو هبت بينها عاصفة جذب تعثرت باطناب خيمه، ولعب على  
 ما شمع من الرّيا، فعجب له من كامل يلعب وقد بلغ إلى هريمه ! صدرت هذه  
 المكتبة تقص عليه من نعم الله أحسن القصص، وتهدى إليه من موائد فضله  
 ما يخصّ الشام وأهله منه بأوفى الأقسام وأوفر الحصص، وتحمته على شكر الله تعالى  
 الذى به يتهمز من مزبد برّه أعظم الحظوظ وأفضل القُرص، وتعلم أن الله نصر  
 جيش الرّخاء بمدد لطفه على اليأس الذى تولى الشيطان أمره فلما تراءت الفِتان  
 نكص، وأنعم على خلقه بما أرخصته عزائم كرمه بهم، فوجب أن تقابل نعمه بعزائم  
 الشكر دون الرّخص؛ وذلك أن الله تعالى أجاب دعوة المضطرّ، وأفاض برّه العميم  
 على الغنى والفقر والقانع والمعتز؛ وأحيا الأرض بعد موتها، وتدارك برحمته دنيا  
 الدّماء بعد أن أشرفت على فوّتها؛ وأجرى الخلق على عوائد كرمه، وأجرى لهم بقدرته  
 من حُجب الغيب موائد نعمه، وأعلى لديهم موارد نيلهم حتى كاد ما يشرب بفروق  
 ساقه يتناول الماء بفيه؛ وأمر البحر فأقبل بالفرج القريب من الأمد البعيد، وأذن له  
 في الترفع من محله فسجد على التّرب شكرا وتيمّم الصعيد وإن لم يبق به الآن على وجه

الأرض صعيداً؛ وأسرى منه ركائب السرور إلى الأقطار ففى كلِّ نادٍ من هديره  
 حاد وفى كلِّ برٍّ من بروره برّيد، وذَكَرَ بإحياء الأرض بعد موتها إحياء أمواتها، (إِنْ  
 فِي ذَلِكَ لَذِكْرٌ لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ)، ونَشَرَ الوَيْتَهُ عَلَى النَّارِ  
 لِأَهْلِ الْأَرْضِ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ، (وَهُوَ الَّذِي يُزِيلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ  
 رَحْمَتَهُ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ)؛ وأقبل بعد نقص عامه الماضى بوجه عليه حُمْرَةُ الْجَلِّ،  
 وَعِزِّمْ سَبَقَ سَيْفُهُ إِلَى الْمَحَلِّ الْعَدَلِ بِلِ الْأَجَلِ، وَحَزَمِ أَدْرَكَ الْجَدْبَ بوجه قبل  
 أَنْ يَقُولَ: سَأَوِي إِلَى جَبَلٍ، وَاسْتَظْهَارٍ عَلَى كُلِّ مَا عَلَا مِنَ الْأَرْضِ حَتَّى إِنَّ  
 الْحَرَمَيْنِ بَاتَا مِنْهُ عَلَى وَجَلٍ؛ وَمَهَّدَ الْأَرْضَ الَّتِي كَانَتْ تَرْقُبُهُ فَهُوَ لَهَا الْمُنْتَظَرُ عَلَى  
 الْحَقِيقَةِ، وَوَطِئَ بَطْنَ الْقُرَى فَتَجَّ الْحَصْبُ بَيْنَهُمَا وَذُبِجَ الْحَمْلُ فِي الْعَقِيقَةِ؛ وَقَطَعَ  
 الطَّرِيقَ قَامِنٍ بِذَلِكَ كُلِّ حَاضِرٍ وَبَادٍ وَرَائِحٍ وَغَادٍ، وَأَتْبَعَهُ الرَّيَّ لَا الرَّوْيَ حَتَّى  
 أَضْحَى كَالشَّعْرَاءِ يَهيمُ فِي كُلِّ وادٍ؛ وَعَمَتْ بَرَكَاتُهُ عَلَى الْأَرْضِ "فَتَرَكْنَ كُلَّ قَرَارَةٍ  
 كَالدَّرْهِمِ" مِنْ الْحَصْبِ مُرْتَعَاً، وَأَرَبَى عَلَى رِيَّةٍ فِيمَا سَلَفَ مِنَ السَّنِينَ<sup>(١)</sup>، فَاضْحَى  
 كَهَوَى ابْنِ أَبِي رَيْعَةَ "يَقِيسُ ذُرَاعًا كُلَّمَا قَسَنَ إَصْبَعًا"؛ وَتَجَعَّدَ عَلَى الْآكَامِ نَحِيلٌ  
 لِلْعِيُونِ أَنَّهَا تَسْتِيلُ، وَشَيْبٌ مَفَارِقَ الرُّبَا بِيَاضٍ زَبَدَةٍ، وَعَادَةُ بِيَاضِ الشَّيْبِ أَنْ  
 يُخَضَّبَ بَوَرَقِ النَّيْلِ. وَكَأَنَّ مَا بَقِيَ مِنَ الْحَمْلِ قَدْ جَعَلَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ سَدًّا، وَتَسْتَرُّ مِنْهُ  
 وَرَأَاهُ وَهُوَ يُعْلَى وَيَعْبُدُ لَهُ عَدَاً؛ فَصَدَمَهُ بِقَلْبِهِ وَجَعَلَهُ دَكَاً إِذَا جَاءَ أَمْرُ رَبِّهِ وَأَدْرَكَهُ  
 وَمَلَكَهُ، وَسَفَكَ دَمَهُ بِغُرَى مُسْتَطِيلَا إِذَا سَفَكَهُ؛ وَوَقَّى بِمَا وَعَدَ مِنْ ظَفَرِهِ، وَأَتَى  
 لِنُصْرَةِ الْحَصْبِ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ فَاسْفَرَ عَنِ النَّجْجِ وَجْهٌ سَفَرِهِ، وَأَسْبَلَ عَلَى مَقْيَاسِهِ  
 سِتْرَ السَّرُورِ لِإِخْفَارِهِ ذِمَّةَ الْجَدْبِ لَا لِخَفَرِهِ، وَبَشَّرَ مَصْرَهُ بِنُصْرَةِ سَرَايَا السَّحَابِ

(١) فِي الْأَصْلِ: «وَأَرَبَى عَلَى رِيَّةٍ مَا سَلَفَ مِنَ السَّنِينَ» وَظَاهِرُهُ أَنَّهُ غَيْرُ مُسْتَقِيمٍ. وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ  
 الْأَصْلُ: «وَأَرَبَى رِيَّةً عَلَى مَا سَلَفَ» فَخُذْتُ فِيهِ تَقْدِيمَ وَتَأْخِيرَ مِنَ النَّاسِخِ.

في أقطار الممالك لأنها من أشياعه وتقره . ولما كان اليوم القلاني علق الستر وخلق  
المقياس ، وكسر الخليج فكان في كسره جبر الخليفة ومنافع للناس ، وذلك بعد أن  
وفي النيل المبارك ستة عشر ذراعاً ، وصرف في مصالح البلاد يدا ترضى بالبذل خرقاً  
وتكفى بحسن التدبير ضياعاً ، [وبت في أرجاء الأعمال بحاراً تحسب بتلاطم الأمواج  
ركاماً وبمضاغفة الفجاج سراعاً] . وهو بحمد الله آخذ في ازدياده إلى حده ، جارٍ على  
أعتياده في المشي على وجه الثرى وخذه ؛ يتبع أدواء المحل تتبع طيب خبير ، ويعكس  
بيت أبي الطيب قنسي وبسطها تراب ، ويصيحها وبسطها حرير . وقد وثقت  
الأنفس بفضل الله العميم ، وأصبح الناس بعد قطوب اليأس تعرف في وجوههم  
نصرة النعم ؛ تيمناً ببركة أيامنا التي أعادت إليهم الهجوع ، وأعادتهم مما أبطل به غيرهم  
من الخوف والجوع . فلأخذ المجلس العالي حظه من هذه البشرية التي خصت  
وعمت ، ووثقت النفوس بمزيد النعمة إذ قيل : تمت ؛ ويذيعها في الأقطار ، ويعترفهم  
قدر ما منح الله جيوش الإسلام من فضله الذي يسحب الزراع ليغيب بهم الكفار ؛  
ويستقبل نعم الله التي سيم الأرض وسيمها ويولى النعم وليها ويأتي بالبركات أتيها  
حتى نقص بالنعم تلك الرحاب ، ويظن لعموم رى البلاد الشامية أن نيل مصر وصل  
إليها على السحاب ؛ ويقم منار العدل الذي هو خير بالأرض من أن تمطر ، ويعنى  
آثار الظلم حتى لا تكاد تظهر .

ومما قيل في التهانى بالفتوحات ، وهزيمة جيوش الأعداء .

فمن ذلك ما كتب به المهلب بن أبي صفرة إلى الحجاج بن يوسف الثقفي في حرب

الأزارقة :



أما بعد، فالحمد لله الذي لا تنقطع مَوَادُّ نعمته من خلقه حتى تنقطع مَوَادُّ الشكر. وإنا وعدونا كما على حالتين : يَسْرُّنا منهم أكثر مما يسوءنا، ويسوءهم منا أكثر مما يسرُّهم؛ فلم يزل الله عز وجل يزيدنا وينقصهم، ويعزُّنا ويذلُّهم، ويؤيِّدنا ويخذلهم، ويمحصنا ويحققهم؛ حتى بلغ الكتابُ أجله، ففُطِعَ دابرُ القوم الذين ظلموا والحمد لله رب العالمين .

وكتب الحارث بن عبد الله بن أبي ربيعة حين وُلِّيَ العراق من قبل عبد الله ابن الزبير إليه يُخبره بهزيمة الخوارج : أما بعد، فإنا مذخرنا تؤمُّ هذا العدو في نعم من الله متصلة علينا، ونقمة من الله متتابعة عليهم؛ نُقدِّم ويُحْجَمون، ونُجِدُّ ويرحلون، إلى أن حللنا بسوق الأهواز . والحمد لله رب العالمين .

(٦٦)

ثم كتب إليه بعد هذا الكتاب :<sup>(١)</sup> أما بعد، فإنا لقينا الأزارقة بجِدِّ وحَدٍّ، وكانت في الناس جولةٌ ثم تاب أهلُ الحِفاظ والصبر بنياتٍ صادقة وأبدان شداد وسيوف . حداد؛ فأعقب الله خير عاقبة، وجاوز بالنعمة مقدار الأمل، فصاروا دَرِيَّةَ رماحنا وضَرِيَّةَ سيوفنا، وقتل الله أميرهم ابن الماحوز؛ وأرجو أن يكون آخر هذه النعمة كأولها . والسلام .

وكتب طاهر بن الحسين إلى المأمون لما فتح بغداد وقتل محمدا الأمين :  
أما بعد، فإن المخلوع وإن كان قسيم أمير المؤمنين في النسب والُلَّحمة، لقد فَرَّقَ الله بينهما في الولاية والحُرمة؛ لمفارقته عصمة الدين، ونخروجه عن الأمر الجامع للمسلمين . قال الله عز وجل : (يَا نُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ) . ولا صلة لأحد في معصية الله، ولا قطيعة في ذات الله . وكتبتُ إلى أمير المؤمنين وقد قُتِلَ المخلوع

(١) في الكامل للبرد (ص ٦٤٠ طبع أوربا) : أن هذا الكتاب من المهلب إلى الحارث .

ورداه الله رداء نكبة، وأحمدَ لأمر المؤمنين أمره، وأنجز له ما كان ينتظر من صادق وعده . والحمد لله المتولى لأمر المؤمنين بنعمته ، والراجع إليه بعلوم حقه ، والكائد له ممن ختر عهده ونكث عقده ؛ حتى رد له الألفة بعد تفريقها ، وأحيا الأعلام بعد دروس أثرها ، ومكن له في الأرض بعد شتات أهلها .

ولما فتح المعتصم عمورية أكثر الشعراء من ذكر هذا الفتح ؛ فمن ذلك قول أبي تمام حبيب بن أوس الطائي من قصيدته التي يقول في أولها :

السيفُ أصدقُ إنباءٍ من الكُتُبِ \* في حَذِّهِ الحدُّ بينَ الجِدِّ واللَّعِبِ  
يَبْضُ الصَّفائحُ لا سود الصَّحائفُ في \* متونهنَّ جَلَاءُ الشكِّ والرَّيبِ  
والعلمُ في شُهْبِ الأرماحِ لامعةٌ \* بينَ الخَمَيسَيْنِ لا في السبعةِ الشُّهْبِ

جاء منها : ١٠

فتحُ الفُتوحِ تعالى أن يُحِيطَ به \* نظمٌ من الشعرِ أوثرُ من الخطبِ  
فتحُ تَفَّتَحِ أبوابِ السماءِ له \* وتبرُّزُ الأرضِ في أثوابِا القُشْبِ  
ومنها :

وبرزةُ الوجهِ قد أعيتَ رياضُها \* كسرى وصدت حدوداً عن أبي كربِ  
بِكُرٍّ فما أفرعتها كُفَّ حادثةٌ \* ولا تَرَقَّتْ إليها هِمَّةُ النُّوبِ ١٥

من عهد إسكندرٍ أو قبل ذاك فقد \* شابت نواصي الليالي وهي لم تَسِبِ  
حتى إذا تخَضَّ اللهُ السنينَ لها \* تخَضَّ الحليمة كانت زُبْدَةَ الحَقَبِ  
أتهمُ الكُرْبَةُ السوداءُ سادرةٌ \* منها وكان اسمُها فَرَاةَ الكُرْبِ  
لما رأت أختها بالأمس قد خربت \* كان الخرابُ لها أعدى من الحربِ

أشار في هذا البيت إلى فتح أنقرة . ٢٠

ومنها :

لَيِّتَ صَوْتًا زِبْطَرِيًّا هَرَقَتْ لَهُ \* كَأْسَ الْكَرَى وَرُضَابَ الْخُرْدِ الْعُرْبِ  
 قِيلَ : كَانَتْ الرُّومُ لَمَّا فَتَحَتْ زِبْطَرَةَ صَاحَتْ أَمْرَاءُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ : وَامْحَدَاهُ !  
 وَامْتَصَاهُ ! فَلَمَّا بَلَغَهُ الْخَبْرُ رَكِبَ لَوْقَهُ يَوْمَ الشَّامِ ، وَصَاحَ : لَيْتَكَ ! لَيْتَكَ ! وَلَمْ يَرْجِعْ  
 إِلَى أَنْ فَتَحَ أَنْقَرَةَ وَعُمُورِيَّةَ . وَمِنْهَا :

خَلِيفَةُ اللَّهِ جَازَى اللَّهَ سَعْيَكَ عَنْ \* جُرْثُومَةِ الدِّينِ وَالْإِسْلَامِ وَالْحَسْبِ  
 إِنْ كَانَ بَيْنَ صُرُوفِ الدَّهْرِ مِنْ رَحِمٍ \* مَوْصُولَةٍ أَوْ ذِمَامٍ غَيْرِ مُتَقَضِّبٍ  
 فَبَيْنَ أَيَّامِكَ الْآلَاءُ تُصِرَّتْ بِهَا \* وَبَيْنَ أَيَّامٍ بَذَرَ أَقْرَبُ النَّسَبِ  
 وَكُتِبَ أَبُو عَمِيدَ [عَبْدُ] اللَّهِ الْبَكْرِيُّ إِلَى الْمُعْتَمِدِ عَلَى اللَّهِ الْمُؤَيَّدِ بِنَصْرِ اللَّهِ يَهْنَأُ  
 بِالْفَتْحِ الَّذِي كَانَ فِي سَنَةِ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَأَرْبَعِمِائَةٍ :

أَطَالَ اللَّهُ بَقَاءَ سَيِّدِي وَمَوْلَايَ الْجَلِيلِ الْقَدَرِ ، الْجَمِيلِ الذِّكْرِ ، ذِي الْأَيْدِي الْغَرِّ ،  
 وَالنَّعْمِ الزُّهْرِ ، وَهَنَاهُ مَا مُنِحَهُ مِنْ فَتْحٍ وَنَصْرٍ ، وَأَعْتَلَاءٍ وَقَهْرٍ . بِطَالَعِ السَّعْدِ يَا مَوْلَايَ  
 أَثَبْتُ ، وَبَسَاطِحِ الْيَمْنِ عُدْتُ ، وَبَكَنْفِ الْحَرْزِ عُدْتُ ، وَفِي سَبِيلِ الظُّفْرِ سَرْتُ ، وَبِقَدَمِ  
 الْبِرِّ سَعَيْتُ ، وَبِحُجَّةِ الْعَصْمَةِ أَتَيْتُ ، وَبِسَهْمِ السُّدَادِ رَمَيْتُ فَاصْحَيْتُ . صَدَرْتُ عَنْ أَكْرَمِ  
 الْمَقَاصِدِ وَأَشْرَفِ الْمَشَاهِدِ ، وَعُودَ بِأَجَلٍ مَا نَالَهُ عَائِدُ وَأَبَ بِهِ وَارِدُ ؛ فَتَوَحَّاهُ أَضْحَكْتُ  
 مَبْسِمِ الدَّهْرِ ، وَسَفَرْتُ عَنْ صَفْحَةِ الْبَشَرِ ، وَرَدْتُ مَاضِيَ الْعُمُرِ ، وَأَكْبَتُ<sup>(١)</sup> وَارِي  
 الْكُفْرَ ، وَهَزَّتْ أَعْطَافَ الْأَيَّامِ طَرِبَا ، وَسَقَتْ أَقْدَاحَ السُّرُورِ نَحْبَا ، وَثَنْتُ آمَالَ  
 الشُّرْكِ كَذِبَا ، وَطَوْتُ أَحْشَاءَ الطَّاعِيَةِ رَهْبَا ؛ فَذَكَّرُهَا زَادُ الرَّاكِبِ ، وَرَاحَةُ الْأَغْلَبِ ؛  
 وَمُتَّعَةَ الْحَاضِرِ ، وَثَقْلَةَ الْمَسَافِرِ .

(١) أَكْبَتُ : جَعَلَهُ لَا يَوْرِي . وَفِي الْأَصْلِ : « أَكْفَتُ » . وَلَعَلَّهُ تَحْرِيفٌ مِنَ النَّاسِخِ .

بها تُنْقَضُ الأحلاسُ في كُلِّ منزل \* وتُعَقَّدُ اطرافُ الجبال وتُطَلَّقُ  
شملت النعمة وجبرت الأمة ، وجلت النعمة ؛ وشفت الملة ، وبردت القلة ،  
وكشفت العلة .

كان داء الإشرار سيفك وأشت \* بدت شكاة الهدى وكان طيبا  
فغدا الدينُ جديدا ، والإسلام سعيدا ، والزمانُ حميدا ؛ وعمود الدين قائما ،  
وكتابُ الله حاكما ؛ ودعوة الإيمان منصورة ، وعين الملك قريرة . فهنا الله مولانا  
وهنا هذه المنح البهية مطالعها ، الشبهة مواقعها ، المشهورة آثارها ، الماثورة أخبارها ؛  
ونصر الله أعلامه ففى البرِّ نُحْلَ وتُعَقَّدُ ، وعَضَدَ حُسامه فبالقسط يُسَلِّ وَيُعْمَدُ ؛ وأيدَ  
مذاهبه فبالحزم تُسَدَّى وتُلْجَمُ ، وأمرَ كُتَّابه ففى الله تُسْرَجُ وتُلْجَمُ . فكم فادح  
خَطْبُ كفاه ، وظلام كُربِ جلّاه ، وميت حق أحياءه ، وحى باطل أرداه ! وكم جاحم  
ضلالة أطفأ ناره ، وناجم فتنة قلم أظفاره ، ومفلول سُنّة أرهف شِفَارَه ، ومستباح  
حُرمة حمى ذِمَارَه . فله هذه المساعي الكريمة والمنازع القويمة ، المتبلجة عن ميمون  
التقية ومحمود العزيمة ؛ فقد تمثل بها العهد الأول والقرن الأفضل الذى أُخْرِجَ  
للناس يأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر ؛ والذى سطع هذا السراج ، وأنتهج هذا  
المنهاج ؛ فلا زالت الفتوح تتوالى عليه ، وصنائع الله تتصل لديه ، إدالة من مشاقبه  
وإزالة لمحاربيه ، وإبادة لمناوئيه . وإن أجل هذه النعم فى الصدور ، وأحقها بالشكر  
الموفور ؛ ما من الله به من سلامة مولاي التى هى جامعة لعز الدين وصلاح كافة  
المسلمين ، بعد أن صلي من الحرب نيرانها ، فكان أثبت أركانها وأصبر أقرانها :  
وقفت وما فى الموت شك لواقف \* كأنك فى جفن الردى وهونائهم  
تمرُّبك الأبطال كلُّى هزيمة \* ووجهك وضاح وتفرُّك باسم  
هنيئا لضرب الهام والمجد والعلا \* ووجهك والإسلام أنك سالم

فَللهُ الحمد والإبداعُ والإلهامُ ، وله المِنَّةُ وعلينا متابعة الشكر والدوام . وقد فازت  
الكَفُّ الكليمُ ، بأعلى قداح المكّوم لدى المقام الكريم ؛ وإنها لهى التالية للإصبع  
الدامية فى المنزلة العالية .

بَصُرَتْ بِالرَّاحَةِ الْعُلْيَا <sup>(١)</sup> فَلَمْ تَرَهَا \* تُتَالِ إِلَّا عَلَى جَسِيرٍ مِنَ التَّعَبِ

- ومن كلام القاضى الفاضل عبد الرحيم اليبسائى جواب كتاب ورد عليه يُخبر فيه  
بانتصار المسلمين . ابتدأه بقوله عز وجل : (يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ  
اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ) . وصلت بُشْرَى المجلس السامى — أعلاه الله وشيّدته ،  
وأسعده وأصعده ، وشكر مشهده وأنجح مقصده ، وملاّ بالحسنات أمسه ويومه  
وغده ، وأهلك وعادى أعداءه وحُسدّه ، وأجّتب بسيفه زرع الكفار وذراه وحصده —  
بما من الله سبحانه من نُصرة المسلمين عند لقاء عدوهم ؛ وما وليهم الله من القوة  
والإظهار ، وما قذف فى قلوب الكفر من الخوف والحذر ؛ وشرح القضية شرحاً  
شرح الصدور ، وأستوى فيها الغيَاب مع الحضور ؛ فكانت البشارةُ منه وكانت  
المباشرةُ له ، وما كلٌّ من بشرٍ بأشْر ، ولا كلٌّ من غارٍ غاورٌ ؛ ولا كلٌّ من خبرٍ عن  
السيوف لقيها بوجهه ، ولا كلٌّ من خدث عن الرماح عاتقها بصدّره . فنفعه الله  
بالإسلام كما نفع الإسلام به ، وأتمّ النعمةَ عليه كما أتمّها فيه ؛ وتقبل جهاده الذى  
جلا فيه الكُرْبَات ، وأبتغى فيه القُرْبَات . ويتوقع إن هان العدو فى العيون ، وظهر منه  
غير ما كان فى الظنون ، أن يكسر الله بكم مَصَافَه ، ويفتح عليكم بلاده ، ويظهر بسيوفكم  
الشام ، ويسرّ بنصركم الإسلام ، ويشرف بيوم نصركم الأيام . والخير يُقْتَم إذا عنت  
فُرْصُه ، ويُصاد إذا أمكن الصائد قنصُه ، والجهاد فرض على المُطِيق تقتضيه عزائمُه  
ولا تقتضيه رُخصُه . وقد حضر المولى وحضر كلٌّ خير ، وحضر من رأيه ما يكفى

(١) فى ديوان أبى تمام : « الكيرى » .

أمر العدو ولو لم يكن إلا رأيه لا غير، فكيف وفي يده من العضب، مثل ما في صدره من القلب، كلاهما حديد لا تكل مضاربه، ولا تخونه ضرائبه، ولا تفنى إذا عُدَّتْ عجائبه . فكم له من يوم أغرَّ محجل الأطراف ، وليلة في سبيل الله دهاء الأهوال بيضاء الأوصاف ؛ والنفوس واثقة بأن الظفر على يده يجرى ، والمبشر من جهته يسر ويسرى . والله خير حافظا وهو أرحم الراحمين .

وكتب أيضا في مثل ذلك : ورد كتاب المجلس - نصر الله عزَّمته ، وشكر همته ، وأتم عليه نعمته ، وصرف به وعنه صرف كل دهر ومُلمته ومؤلمته ، وأعان أوليائه على أن يؤدوا خدمته ، ويستوهبوا له فضل الله ورحمته ، وأجزل قسمه من الخير الذي يُحسن بين محبيه قسمة - سافرا عن مثل الصباح السافر، متحدثا عن روض أفعاله بلسان النسيم السحري الساحر، حاملا حديث بيضه وثمره حديث السامر .

وهنا بالفتح وهو المهتأ به ، وكيف لا يُهتأ بالفتح من هو فاتحه ! وكيف لا يشرح خبره من هو فاتح كل صدر وشارحه ! ولقد دعا له لسان كل مسلم وساعدت لسانه جوارحه ؛ وعلم أنه باشر الحرب وتولى كبرها ، وأحمد جمرها ، ولقى أقرانها ، وأقترس فرسانها ، وجبَّ شجعانها ، وشجع جبانها ؛ وأتقى الكريمين على النفس : النفس والمال ، وحفظ على الإسلام الطرفين : الفاتحة والمال . وإذا تأمل المجلس الدنيا علم أن الذي يبقى بها أحاديث ، وإذا نظر إلى المال علم أن الذي في الأيدي منه مواريث ؛ فالخازم من وِث ماله ولم يُورثه لغيره ، والسعيد من لم يرض لنفسه من الحديث إلا بخيره . وما يخفى عن أحد ما فعله ، ولا ما بذله ، ولا ما هان عليه ، ولا ما أهان الله كرائم المال بيديه ؛ ولقد حلت نعمة الله في محلها لديه ، وكان كفاها الكريم الذي أصدقها ما في كفيه .

هذا ثنائى وهاتيكم مناقبكم \* يا أعين الناس ما أبعدت إسهادى

(وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا)، بل هو سبحانه يُوفى عباده مثاقيل الذر، وللصابرين عنده الأجر بغير حساب بلحالة قدر الصبر . والمجلس صبر نفسه على المشقات فليُشرب ثوابها، وكثر أعمال البر فهو يدخل الجنة بفضل الله من جميع أبوابها . وكما يُهنا المجلس بالافتتاح فهو يُهنا بالجراح؛ ولا يغسل ثوب العمل إلا الدم المسفوح، وكل جرح إنما هو باب إلى الجنة مفتوح . والحمد لله على أن أمتع الأمة بنفسه التي بذلها، وقد باعها له وأبقاها لنا وقيلها . (وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ) .

وكتب المرحوم علاء الدين علي بن القاضي محي الدين بن الزكي إلى أخيه بهاء الدين مُبشراً بفتح صفد، وكان هذا الفتح في يوم الجمعة ثامن عشر شوال سنة أربع وستين وستمائة، على ما ذكره إن شاء الله تعالى في أخبار دولة الترك في أيام الملك الظاهر ركن الدين بيبرس :

يَقْبَلُ الْيَدَ الْكَرِيمَةَ، وَيُثِّتُ مَا يَعَالِجُهُ مِنْ لَوَاعِجِ الْأَشْوَاقِ الَّتِي تَرَكْتُهُ بَيْنَ الْأَصْحَابِ مُدْلَهَا، وَسَلَبْتَ لُبَّهُ فَلَا أَعْلَمُ عَلَيْهِ مَنْ دَلَّهَا؛ وَيُنْهَى أَنْ الْمَلُوكَ فَارِقَ كَرِيمَ جَنَابِهِ وَتَوَجَّهَ إِلَى صَفَدِ الْمَحْرُوسَةِ فَوْصِلَ إِلَيْهَا فِي تَارِيخٍ كَذَا، وَوَاقَاها وَالْحِصْنَ قَدْ تَزَعَزَعَتْ أَرْكَانُهُ، وَالْكَفْرُ قَدْ انْهَدَمَ بُنْيَانُهُ، وَشَمَّرَ عَنْ سَاقِ الْهَزِيمَةِ شَيْطَانُهُ؛ وَحَمَاةُ الْحَرْبِ قَدْ وَقَفَتْ فِي مَرَاكِزِهَا، وَكُؤَاةُ الْهَيْجَاءِ قَدْ اسْتَعَدَّتْ لِأَخْذِ فُرْصِ النَّصْرِ وَمَنَاهِنِهَا؛ وَالرِّمَاحُ قَدْ أَهْتَرَتْ شَوْقًا إِلَى لِقَائِهِمْ، وَالسِّيُوفُ قَدْ آلَتْ أَنَّهَا لَا تَوَافِقُ عَلَى مُقَامِهِمْ، وَالْمَجَانِيقُ تَزُورُ حِمَاهُمْ وَتَلِكُ الزِّيَارَةَ لَشَقَائِهِمْ؛ وَتُدْمِرُ بِمَجَارَتِهَا عَلَيْهِمْ تَدْمِيرًا، وَتُرِيهِمْ مِنْ بَاسِهَا يَوْمًا عِبَوسًا قَطِيرِيرًا، وَتَصِيرُ بِهِمْ إِلَى الْهَلَاكِ وَتَعِدُّهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا؛ وَالْقِسِيُّ تُرْسِلُ إِلَيْهِمُ الْمَنَايَا فِي أَجْنَحَةِ السَّهَامِ، وَقَدْ أَحْدَقَتْ بِهِمْ كُؤَاةُ التُّرُكِ كَأَنَّهَا ظُبَاءُ

بأعلى الرقمتين قيام؛ فمن نازع بقوسه وهو لمهج الكافرين متازع، ومن متدرع بنحره نحو المنايا يسارع، ومن وارد منهل المنيّة وآخرفى أثره كارع، ومن متدرع وحاسر عليها أن ليس لقضاء الله دافع؛ وما زادهم إلا إيماناً وتسليماً، وما سلك بهم إلا صراطاً مستقيماً، وما اشترى أنفسهم وأموالهم إلا بالجنة وأعد لهم أجراً كريماً. والسلطان — عز نصره — قد شحذ شبّوات عزيمته، وفوق سديد سهمه ليفوز بجزيل سهمه؛ وهو يرتب عساكره، ويهيئ ميامنه ومياسره، وينفذ أوائله ويقدم أواخره، ويحث صناديده، ويثبت رعايدده؛ ويسير همة مساعره، ويذكر نار الحرب في مجامره؛ ويقابل الأبراج بروج يهدمونها، ويكلّ بالتقوب ثقباء يحفرونها، ويعد للؤمنين مغنم كثيرة يأخذونها؛ ويعد لكل مقام رجالا، ويرتب لكل مقاتل من المسلمين قتالا، ويسطّ لهم بقتل الكافرين آمالا؛ حتى قامت الحرب على ساق، وضاق بأهل الشقاق الحناق؛ وبلغت الأرواح منهم التراقي، ودارت عليهم كؤوس المنايا فانتشى المسقي والساقى؛ وأحدثت بهم الجياد تصيل، وسحب القسي تهطل، وكواذب الآمال تعدهم وتمطل؛ وحرصوا لأنفسهم الفرج فكذبتهم أسنة الخرصان، ونظروا إلى الحياة بعين الطمع فكحلتهم بنات الحنية المرئان؛ فلما أشرب العجز نفوسهم، وأستوى في الشورى مرءوسهم ورئيسهم؛ ومنوا بالمنايا من كل جانب، وسمح كل منهم بالمال والذهب مذ علم أنه ذاهب؛ وتحققوا أن لا ملجأ من السيف إلا إليه، ولا معول بعد المعول إلا عليه، وتيقنوا أن لا مقام لهم ولا مقر، وقال الكافريومئذ أين المقر. والمسلمون يثابرون على العمل الصالح يرفعونه، ومبادرون أجل عدوهم يمزقون منه كل ما يرفعونه؛ وإذا بصيحة كالصيحة التي تأخذهم وهم ينظرونها، أو الصعقة التي ينتظرونها، إذ أمرت السيوف على رقابهم وهم يبصرونها؛



فَارْتَجَمَتْ أَرْجَاءَ الْحِصْنِ بِالْأَصْطِخَابِ ، وَوَقَعَ الْأَخْتِلَافُ بَيْنَهُمْ وَالْأَضْطِرَابُ ؛ وَقِيلَ :  
 إِنْ الْكَافِرَ قَدْ طَلَبَ الْأَمَانَ ، وَإِنَّهُ رَكِبَ ظَهْرَ الْمَدْلَةِ مَذْنَاوُلَهُ الْجَزْعُ الْعِنَانُ ، وَإِنْ  
 الْكَفَرُ قَدْ ذَلَّ لِلْإِيمَانِ ، وَإِنْ شَيْطَانُهُ قَدْ نَكَصَ عَلَى عَقِبِهِ لِمَا تَرَاءَتْ الْفِتْنَانُ ؛  
 فَأَمْسَكَتِ الْمَجَانِيْقُ عَنْ ضَرْبِهَا ، وَكَفَّتِ الْحَنَائِيَا عَنْ إِسْرَالِ شُهِبِهَا ، وَأَقْصَرَتْ لِيُوثُ  
 الْحَرْبِ الضَّارِيَةِ عَنْ وَثْبِهَا . فَمَا كَانَ إِلَّا هُنَيْهَةً وَقَدْ خَرَجَ رَسُولُ مِنْهُمْ حَيْثُ لَا تَنْفَعُ  
 الرِّسَالُ ، وَأَخْتَرَقَ وَشِيحَ الْقَنَا وَشَوَكَ النَّصَالَ وَظَبَا الْمَنَاصِلَ ، وَرَأَى كَثْرَةَ هَالَتِهِ  
 فَكَادَتْ تَنْقَدُ تَحْتَ الذَّعْرِ مِنْهُ الْمَفَاصِلُ ، وَمَشَى إِلَى السُّلْطَانِ خَاضِعًا وَأَعْيَا عَلَى  
 السَّمَاطِينَ يَقُومُ كُلَّمَا عَوَّجَتْهُ الْأَفَاكِلُ .



وَقَبْلُ كَمَا قَبْلَ التُّرْبِ قَبْلَهُ \* وَكُلُّ كَيْفٍ وَاقِفٌ مُتَضَائِلُ

وَأَدَّى الرِّسَالَةَ وَإِذَا هِيَ كَمَا قَالَ أَبُو الطَّيِّبِ دُرُوعٌ ، وَرَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ وَفِي قَلْبِهِ مِنْ  
 جَيْشِ الْإِسْلَامِ — كَثْرَةُ اللَّهِ — صَدُوعٌ .

فَأَقْبَلَ مِنْ أَصْحَابِهِ وَهُوَ مُرْسَلٌ \* وَعَادَ إِلَى أَصْحَابِهِ وَهُوَ عَاذِلٌ

فَأَبَوْا لِنَصِيحَتِهِ قَبُولًا ، وَقَالُوا : قَاتِلْكَ اللَّهُ رَسُولًا ؛ لَقَدْ خَرَجْتَ عَنْ سُنَّةِ  
 إِخْوَانِكَ ، وَأَلْقَيْتَ إِلَى الْمُسْلِمِينَ فَاضِلَ عِنَانِكَ ، وَلَمْ تَرْقُبْ رِضَا أَقْسِيَّتِكَ<sup>(١)</sup> وَرَهْبَانِكَ .  
 وَالرَّعْبُ قَدْ خَرَجَ بِهِ عَنْ قَوْمِهِ وَآلِهِ ، وَهُوَ يُنَاشِدُهُمُ اللَّهُ فِي أَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَيُنَشِّدُهُمْ  
 بِلِسَانِ حَالِهِ :

أَمْرُهُمْ أَمْرِي بِمَنْعَرَجِ اللَّوَى \* فَلَمْ يَسْتَسِينُوا الرُّشْدَ إِلَّا صَحَّى الْغَدِ

فَلَمَّا اسْتَحْكَمَتْ مِرَّةُ عِصْيَانِهِمْ ، وَأَبَوْا إِلَّا مَغَالَاةً فِي طُغْيَانِهِمْ ؛ وَلَمْ يَسْمَحُوا  
 بِتَسْلِيمِ ذَلِكَ الْحِصْنِ الْحَصِينِ ، وَقَالُوا : إِنَّهُ عَلَى حِفْظِ أَرْوَاحِنَا لِقَوِيٍّ أَمِينٍ ؛ أُرْسِلَتْ  
 عَلَيْهِمْ مِنَ الْمَجَانِيْقِ حِمَارَةٌ كَالْمَطَرِ ، إِلَّا أَنَّهَا تَرْمِي بِشَرِّهِ كَالْقَصْرِ فَتَهْدِمُ قُصُورًا كَالشَّرِّ ؛

(١) فِي الْأَصُولِ : «أَقْسَانِكَ» وَهُوَ تَحْرِيفٌ .

فزعزعت منها بُرُوجًا وُبدنا، وقالت : هذا جزاؤكم وإن عُدتُم عدنا ، ولتُتبعن بعدها آثاركم وتقلع منكم قلاعًا ومُدنا . فلما أكذبهم الحصن في آمالهم ، وأراهم الله قُرب آجالهم ؛ وكان ذلك في اليوم الأغر يوم الجمعة والفتح ، سلكوا في التسليم عادة لم يسلكوها ، ورأوا من الجزع خُطة ملكتهم ولم يملِكوها ، فأجمعوا أمرهم وشركاءهم إلا أنه كان عليهم غُمة ، وطلبوا الدِّمام ومن قبلها كانوا لا يرقبون في مؤمن إلا ولا ذمة ؛ فالتقوا إلى الإسلام يومئذ السَّلم ، ورأوا نور الله الظاهر أشهر من نار على علم ، فخرجوا من الحصن زرافاتٍ وأوزاعا ، مُهْطِعِينَ إلى الداعي كيوم يخرجون من الأجداث سِراعا . فلوتراهم نحو المنايا يركضون ، ﴿ كَانَهُمْ إِلَى نُصِيبٍ يُوفِضُونَ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرَاهُمْ ذِلَّةٌ ذَلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴾ .

جرت الرياح على مقرِّديارهم \* فكأنما كانوا على ميعادٍ

وصدق الله المؤمنين وعده ، وكان بصدق وعده حقيقا ، ﴿ وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ﴾ . فلما كان يوم السبت نادى فيهم السيف بالرحيل ، ولم يترقدوا من متاع الدنيا إلا القليل ؛ وقام النصر على منابر الهامات خطيبا ، وكثر القتل فصار المهند الصقيل خضيبا ؛ وأجرى أودية من دماءهم ، ولم ينادر بقية من ذمائهم ؛ وأستوى العبيد منهم والأرباب ، وصار فرسانهم فرائس الذئاب ، وأستمرعوا المرعى الوحيم فرعاهم الذباب ؛ ووجدوا غيب البغي علينا ، وقلنا : ﴿ هَذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا ﴾ ؛ وآب المسلمون بخير عميم ، وفتح عظيم وأجر كريم ؛ وجعل الله الجنة جزاء للساكنين منهم والذاهبين ، ﴿ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴾ . فليأخذ حظه من هذه البشرى فإن لها من النصر العزيز ما بعدها ، ومن المغانم الكثيرة ما يُنجز للأمة المحمدية وعدها ؛ ويشق بأن

له إن شاء الله من ثواب هذه الغزوة أوفر نصيب، وأن سهم عزمه في نحر الأعداء إن شاء الله مصيب؛ فقد روى عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: "إن بالمدينة قوما ما سرتهم مسيرا ولا قطعتم واديا إلا كانوا معكم". والله لا يُخليه من أجرها، ولا يحرمه وافر برها، ويُتحفه من مقربات التهانى بما تكون له هذه بمنزلة العنوان في الكتاب، والآحاد في الحساب؛ وركعة النافلة بالنسبة إلى الخمس، والفجر الأول قبل طلوع طلعة الشمس؛ وأن يُديم على الإسلام والمسلمين حياة مولانا السلطان الملك الظاهر ركن الدنيا والدين، ويؤيده بالملائكة المقربين، ما دامت السموات والأرضون، إن شاء الله تعالى.

ومن إنشاء المولى المرحوم محيى الدين عبد الله بن عبد الظاهر كتاب كتبه عن السلطان الملك الأشرف خليل إلى الملك المظفر يوسف بن عمر صاحب اليمن قرين كتاب السلطان الملك المنصور المسير إليه بالهناء بفتح طرابلس الشام:

أعز الله نصرته المقام وأوفد عليه كل بشرى أحسن من أختها، وكل تهته لا يُجلبها إلا هو لوقتها، وكل مُبهجة يعجز البيان والبنان عن ثبتها ونعتها، وتبلغ فتود الدرر والدرارى لو زفت هذه إلى تراقبها وسمت هذه إلى سمتها؛ وصيحه منها بكل هاتفة أسجع من هواتف الحمام، وبكل عارفة أسرع من عوارف الزهر عند عزائم النساء، وبكل عاطفة أعنة الإتحاف بالإيجاف الذى شكرت الصفاح منه أعظم قادر والصحائف أكرم قادم، والغزو الذى لا تُخصّ تهامة بئسراه بل جميع النجود والتهائم، وذوو الصوارم والصرائم، وأولو القوى والقوائم، وكل ثغر عن آبتهاج أهل الإسلام باسم، وكل برّ بتوصيل ما ترتب عليه من ملاحم، وكل بحر عذب يمون كل غاز لا يحبس عن جهاد الكفار فى عُقر الدار الشكائم، وكل بحر ملح كم تغيظ من مجاورة أخيه لأهل الشرك ومشاركتهم فيه فراح وموجه المتلاطم. الملوك يجند

خدمةً يقتنى فيها أثر والده ، ويجرى في تبليغها على أجل عوائده ، ويستفتح فيها  
 أستفتاحاً تحف به من هنا ومن هنا تحف محامده ؛ ويصف ولاء قد جعله أجمل  
 عقود وأكمل عقائده ، ويشفعهما بإخلاص قد جعله ميله أحسن وسائله وقلبه  
 أزين وسائله ؛ ويطلع العلم الكريم أن من سجايا المتعرضين إلى الإعلان بشكر الله  
 ٥ في كل ما يعرض للمسلمين من نصر ، ويُفرض لهم من أجر غزويهم قعد عنه ملك فيما  
 مضى من عصر ؛ أن يقدروا تلك النعمة حق قدرها من التحدث بنعمتها ، والتنبيه  
 لسماع نعمتها ؛ وإرسال أئمة الأعلام في ميادين الطروس ، وإدارة حرباء وصف خير  
 حرب إلى مواجهة خير الشموس . ولما كانت غزوات مولانا السلطان ملك البسيطة  
 الوالد — خلد الله سلطانه — قد أصبحت ذكري للبشر ، ومواقفه للنصر فكم جاءت  
 ١٠ هي والقدر على قدر ؛ وقد صارت سيرها وسيرها هذه شذو الأسمار ، وهذه جادة  
 يستطيع منها حسن الحدو السفار ، فكم قاتلت من يليها من الكفار ، وكم جعلت من  
 يواليها وهو منصورها منصوراً بالمهاجرين والأنصار . ولما أذل الله بيأسها طوائف  
 التار في أقاصي بلاد العجم ، وجعل حظ قلوبهم الوجد من الخوف ونصيب وجهوهم  
 الوجم ، وأخلى الله من نسورهم الأوكار ومن أسودهم الأجم ، وقصرت بهم همهم  
 ١٥ حتى صاروا يخافون الصبح إذا هجم والظن إذا رجم ، وصارت رؤية الدماء تُفرعهم  
 فلو احتاج أحدهم لتقيص دم لمريض لأحجم من خوفه وما أحجم . وأباد الله الأرمن  
 فحل بالنيل منهم الويل ، وما شمر أحد من الجنود الإسلامية عن ساعد إلا وشمر هو  
 من الذل الذليل ، ولا أنارت الجياد من الخيل عثراً منعقداً إلا وظنوه مساءً قد أقبل  
 أوليل . وآنهت نوبة القتل بهم والإسار إلى « التُكفور ليفون » ملك الأرمن الذي  
 ٢٠ كان يحمي سرحهم ويمزد صرحهم ، ويستنطق هتف التار ويسترجع صدحهم ؛  
 وتعتّر طرابلس الشام بأنه خال إبرنسها الكافر ، ولسان مشورته السفير ووجه تديره

السافر؛ وطالما غرّ وأغرى، وجرّ وأجرى، وضرّ وأضرى؛ فلما توكل مولانا  
السلطان وعزم وعزم فتوكل، وتحقق أن البلاء به قد نزل، وما تشكك أن ذلك  
في ذهن القدر قد تصوّر وتشكّل؛ وأنّ يومه في الفتك سيكون أعظم من أمسه  
وأعظم منهما معاداة غده، وأن نصر الله لن يُخلفه صادق موعده، أكل يده ندامةً  
على ما فرط في جنب الله؛ وساق الحتف لنفسه بيده فعمّر الله بروحه الحبيثة الدرك  
الأسفل من النار، وسقاه الحتف كأساً بعد كأس لم يكن لها غير الملوك من نُحمار.  
وكانت طرابلس هي ضالّة الإسلام الشريفة، وإحدى آبقاته من الأعوام العديدة؛  
وكلما مرت شمخت بأنفها، وتأنقت في تحسين منازله منازلها وتزيين ریحانها  
وعصفها، ومرت وهي لا تُنازل ملكاً بطرفها وكلما تقادم عهدا تكثرت بالأفواج  
والأمواج من بين يديها ومن خلفها؛ إذ البحر لها جلباب والسحاب لها نحار، وليس  
بها من البرّ إلا بمقدار ساحة الباب من الدار؛ كأنها في سيف ذلك البحر جبلٌ قد  
أنحط، أو ميل استواء قد خرج عن الخط، وما قصد أحد شطها بنكاية إلا شط  
وأشتط؛ قدر الله أن صرف مولانا السلطان إليها العنان، وسبق جيشه إليها كلّ خير  
وليس الخبر كالعيان، وجاءها بنفسه النفيسة والسعادة قد أحرسه عيونها وتلك المخاوف  
كلهن أمان، وقد آتخذ من إقدامه عليها خير حائل ومن مفاجاته لها أمد عنان؛  
وفي خدمته جنود لا تستبعد مفازة، وكم راحت وغدت وفي نفوسها للأعداء حرازة؛  
فأمطوا بنحلولهم من جبال لبنان تيجاناً لها صاغتها الثلوج، ومعارض لا تُرافق بها غير  
الرياح الهوج؛ وأنحطت تلك الجيوش من تلك الجنادل، أنحطاط الأجادل، وأندفعوا  
في تلك الأوعار أندفاع الأوعال، ولم يحفل أحد منهم بسربٍ لاصق ولا يجبل شاهق  
فقال: هذا منخفضٌ أو عال؛ وشرعوا في التحصيل لما يوهى ذلك التحصين، وأبتناء  
كلّ سور أمام أسوارها من التدوير الحسن والرأى الرصين؛ فما لبثوا إلا مقدار ما قيل

لهم : دونكم والاحتطاب ، ونقل المجانيق على الخيل وعلى الرقاب ، حتى جرّوها بأسرع  
 من جرّ النفس ، وأجرّوها على الأرض سفائن وكم قالوا : السفينة لا تجرى على يَبَس .  
 وفي الحال نقلت إليها فرأوا من <sup>(١)</sup> متوقّلتها من يمشى بها على رجلين ومنهم من يمشى  
 على أربع ، ووجهت سهامها وجوهها إلى منافذها فما شوهدت منها عينٌ إلا وكان  
 قدامها منها إصبع ، وألقيت العداوة بين الحجارة من المجانيق وبين الحجارة من الأسوار ،  
 فكم تقبّت وتقبّت من فلذة كبدها عن أسرارها وأوقدت نيران المكاييد ثم فكم حولها  
 من صافن ومن صافر ، وكم رمتهم بشر كالقصر فوق الحافر كما يقال على الحافر .  
 وما برحت سوق أهل الإيمان في تقاق على أهل التفاق ، وأكبرهم تساق أرواحهم الخبيثة  
 إلى السّاق . وكان أهل عكاء قد أنجدوهم من البحر بكلّ برٍّ ، ورموا الإسلام بكلّ شرٍّ  
 وكل شرٍّ فكان السهم الذي يخرج منها لا يخرج إلا مقتنًا بسهام . وشرفات ذلك  
 الثغر كالشّنايا ولكنها لكثرة من بها لا تفتّر عن آبتسام ، وما زالت جنود الإسلام  
 كذلك ، ومولانا السلطان لا ترى جماعة مقدّمة ولا متقدّمة إلا وهو يرى بين أولئك .  
 واستمر ذلك من مُستهلّ شهر ربيع الأول إلى يوم الثلاثاء رابع شهر ربيع الآخر ،  
 فزحف عليها في بكرة ذلك النهار زحفًا يقتحم كلّ هضبة ووهده ، وكلّ ضلّة وصلّده ،  
 حتى أنجز الله وعده ، وفتحها المسلمون مجازا وفي الحقيقة فتحها وحده ، وطلعت  
 سناجق الإسلام الصّفر على أسوارها ، ودخلت عليهم من أقطارها ، وجاست الكسابة  
 خلال ديارها ، فأحتازها مولانا السلطان لنفسه ملكا ، وما كان يكون له في فتحها  
 شريك وقد نفى عنها شركا ، وكلما قيل : هذه طرأ بلس فتحت قال النصر بمن قتل  
 فيها من النّجد الواصلة وأكثر عكا وأهل عكاء ، وأعاد الله قوّة الكفر بها أنكاثا ،  
<sup>(٢)</sup>

(١) توقل في الجبل : صد .

(٢) كذا وردت هذه الكلمات بالأصل ، وهي كما يظهر قلقة غير واضحة .

وكان أخذها من مائة سنة وثمانين سنة في يوم الثلاثاء وأُسْتُرِدَّتْ في يوم الثلاثاء . ولما عمت هذه البشائر [و] وَكَلَّ بها مولانا السلطان إلى كل من يستجلى حسان هذه العرائس ، ويستجلى نفيس هذه النفائس ؛ سِيرَ مولانا السلطان إلى مولانا بُشْرَى فقَعَقَ بها البريد ، لَتَلَّى بأمر مولانا على كل من ألقى السمع وهو شهيد ، وكما عم السرور بذلك كل قريب قصد أن يُعَمَّ الهناء كل بعيد . وأصدر المملوك هذه الخدمة يتحجب بين يدي نجواها ، ويتوثب بعد هذه المفاتيح لكل سائحة يحسن لدى المولى مستقرها ومثواها . لا برج المقام يستبشر لكأه الإسلام بكل فضل وبكل نعمة ، وبفرح لسرح الكفر إذا أَتَتْكَ ولسفح الملك إذا يُجْمَى ، ولسمع الشَّرك إذا يُصَمَّ ولقلبه إذا يُصْبَى .

١٠ وكتب المولى محي الدين أيضا عن نفسه مطالعة إلى السلطان الملك المنصور  
يهته بهذا الفتح :

هُنَّتْ يا ملك البسيطة \* فتحا به النعمى مُحِيطَه  
وبقيت يا خير الملو \* ك بسيفك الدنيا مُحُوَطَه

يقبل الأرض ويتهل إلى دُعاء صالح يقدمه بين يدي بشره وبُشْرَاهُ ، وكل مقام محمود من الإجابة يحوله في سره ونجواه ؛ ويُنْهَى بهذا الفتح الذي كم مضى ملكٌ ١٥ وفي قلبه منه حسره ، وما آذَنَ الله إلا لمولانا السلطان أجره ونخره . فالحمد لله على هذا النصر العزيز وهذا الفتح المبين ، والظفر الذي أعطاه الله إياه في شهر وقد أقامت جموع الكفر حتى حازت بعضه في مدة سبع سنين . وله الشكر على أن جعل الكفر من بعد قوة أنكاثا ، وجعل أخذ مدينة طرابلس من الكفار في يوم الثلاثاء وكان أخذها من المسلمين في يوم الثلاثاء ؛ وله المنة في رد هذه الأخيذة ، وجعلها بين ٢٠ يدي مولانا السلطان منبذة . ثم المنة لله على أن سطر في سيرة مولانا السلطان هذه

السنة، وجعلها ما بين نومة عين وانتباهتها في أقرب من سنة، ورد إياها على المسلمين بعد أن أقامت هاربة عند الكفار مائة سنة وستاً وثمانين سنة؛ والله يلحق بها في الفتح أخواتها من المدن، ولا يلبث إن شاء الله هادياً بها بعدها مثل عكاه وصور وصيِّداً حتى يراهنّ إلى قبضته قد عدنّ، إن شاء الله تعالى .

وكتب إلى الأمير حسام الدين طرنطاي عن الأمير بدر الدين بيدرا في ذلك :

المملوك يهنئ بهذا الفتح الذي كادت به هذه الغزوة تزهو على غيرها من الغزوات وتديه، وأشرقت الأرض بنور ربها آتياً بما أمضاه الله منه وما سيمضيه، وبما سيعطيه حتى يرضيه، وذلك أن فتح طرابلس التي طالما شمتحت بأنفها على المملوك، وكم أبت على مستفتح فما قال لغيره إياؤها : لله أبوك ؛ وأنحر الله متتها إلى خير الأزمان، وفتحها على يدي سلطاننا الذي حقق الله به آمالاً تنفذ إلا منه بسلطان .  
فالحمد لله الذي عضد هذا الملك من مولانا بنخير من دبره، وحماه منه بأقطع حسام جرده الله لتقض ما أمّره ؛ وما من فتوح ولا أمر ممنوح إلا ومولانا منضد عقوده، ومجهز بريده، ومطلع سعوده ؛ ورافع علمه، وممضي سيفه ومرضى قلبه . فامتع الله الأمة من مولانا السلطان بسلطان يسترد لهم الحقوق ويتقاضى الديون ، وأمتع الله سلطانها من مولانا بن آراؤه أفعال الممالك وسيوفه مفاتيح الحصون .

ومن إنشاء المولى شهاب الدين محمود الحلبي ما كتب به عن الأمير سيف الدين سلاّر نائب السلطنة الشريفة إلى النائب بقلعة الجبل عند كسرة التار بمرج الصفر في شهر رمضان سنة اثنتين وسبع مائة :

وبشره بالفتح الذي أعاد الله به الأمة خلقاً جديداً ، والنصر الذي أنزل الله فيه من الملائكة أنصاراً للآلة وجنوداً ، والظفر الذي أطفأ الله به من نار الكفر ما لم يكن



يَرْهَبُ نُحُودًا ، وَالغَزْوَةَ الَّتِي زَلَزَلَ اللَّهُ بِهَا جِبَالَ أَهْلِ الشَّرْكِ وَقَدْ تَدَفَّقَتْ عَلَى الْأَرْضِ  
 أَمْثَالُ الْبَحَارِ عَدَدًا وَعَدِيدًا . الْمَمْلُوكُ يَقْبَلُ الْيَدَ الْعَالِيَةَ الَّتِي لَهَا مِنْ هَذِهِ النُّصْرَةِ وَإِنْ  
 لَمْ تَبْلُغْهَا أَجْرُ الرَّامِي الْمُسَدِّدِ سَهْمَهُ ، الْمَعْجَلُ مِنَ التَّهَانِي غُنْمَهُ ، الْمَوْفِرُ مِنَ الْحَامِدِ الْجَزِيلَةَ  
 قِسْمَهُ ؛ وَيَنْتَهِي الْمَوْلَى بِهَذَا الْفَتْحِ الَّذِي مَدَّ اللَّهُ بِهِ عَلَى الْأُئِمَّةِ جَنَاحَ رَحْمَتِهِ وَفَضْلِهِ ،  
 وَمَنْ عَلَى أَيْمَانِنَا الزَّاهِرَةِ فِيهِ بِالشَّامِ وَأَهْلِهِ ، وَبَرَزَ فِيهِ الْإِسْلَامُ كُلَّهُ لِلشَّرْكِ كُلَّهُ . وَلِلَّهِ  
 الْحَمْدُ الَّذِي أَعَزَّ دِينَهُ وَنَصَرَهُ ، وَحَصَدَ بِسَيْفِ الْإِسْلَامِ عَدُوَّ دِينِهِ بَعْدَ أَنْ حَصَرَهُ ؛  
 وَأَبَادَ جِيوشَ الشَّرْكِ وَهُمْ مِائَةُ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ، وَأَقْنَى أَحْزَابَ أَهْلِ الْكُفْرِ وَكَانُوا  
 أَمْثَالَ الرَّمَالِ لَا يُعَدُّونَ ؛ وَيُنْهَى أَنْ عِلْمُهُ الْكَرِيمُ قَدْ أَحَاطَ بِمَا كَانَ مِنْ أَمْرِ هَذَا  
 الْعَدُوِّ الْمَخْذُولِ وَدَخُولِهِ إِلَى الْبِلَادِ الْمَحْرُوسَةِ بِجِيوشِهِ وَكُتَائِبِهِ وَجُمُوعِهِ وَجُنُودِهِ مِنْ  
 أَشْيَاعِ أَهْلِ الْكُفْرِ وَأَحْزَابِ الشَّرْكِ . وَلَمَّا تَوَاصَلَتِ الْأَخْبَارُ بِقُرْبِهِ ، وَاسْتَعْدَادِهِ  
 بِحَزْبِهِ ، وَمَهَاجَمَتِهِ الْبِلَادَ ، وَإِيقَاعِ الرُّعْبِ فِي قُلُوبِ أَهْلِهَا بِالتَّنَوُّعِ فِي الْفَسَادِ ؛ سَاقَ  
 الرِّكَابُ الشَّرِيفُ فِي طَلَبِهِ يَطْوِي الْمَرَاحِلَ ، وَيَقْطَعُ فِي كُلِّ يَوْمٍ مِثْلَيْنِ بِلِ مَنَازِلَ .  
 وَلَمَّا حَلَّ الرِّكَابُ الشَّرِيفُ بِمَرْجِ الصُّفَرِ عَلَى مَرَحَلَةٍ مِنْ دِمَشْقِ الْمَحْرُوسَةِ فِي يَوْمِ  
 السَّبْتِ مَسْتَهْلٍ شَهْرِ رَمَضَانَ الْمُعْظَمِ زُيِّنَتِ الْعَسَاكِرُ الْمَنْصُورَةُ لِلِقَاءِ حَالٍ وَصُولُهَا ،  
 وَاسْتَعَدَّتْ لِلْحَرْبِ دُونَ تَشَاغُلٍ بِأَسْبَابِ نُزُولِهَا ؛ فَوَافَى الْعَدُوَّ الْمَخْذُولُ فِي مِائَةِ أَلْفٍ  
 مِنْ جِيوشِ تَسِيلِ كَالرَّمَالِ ، وَتَعَلَّوْا الْجِبَالَ بِأَشَدِّ مِنَ الْجِبَالِ ؛ وَحِينَ وَصَلُوا حَمَلُوا عَلَى  
 الْمِئْمَنَةِ بِجَمَلَتِهِمْ ، وَقَصَدُوا إِزَاحَتَهَا عَنْ مَوْقِعِهَا بِجَمَلَتِهِمْ ؛ فَتَلَقَّتْهُمْ الْجِيُوشُ الْمَنْصُورَةُ  
 بِنَفُوسٍ قَدْ بَايَعَتِ اللَّهَ عَلَى لِقَاءِ عَدُوِّ اللَّهِ وَعَدُوِّهَا ، وَوُثِّقَتْ بِمَا أَعَدَّ اللَّهُ لَهَا مِنَ الْجَزَاءِ  
 فِي رَوَاحِهَا فِي سَبِيلِهِ وَغُدُوِّهَا ؛ وَصَدَمَتْهُمْ صَدْمَةٌ كَسَرَتْ حُدُومَهُمْ ، وَأَوْهَنْتْ شِدَّتَهُمْ  
 وَشَدَّهُمْ ؛ وَأَزَالَتْ طَمَعَهُمْ ، وَأَبَانَتْ ظُلْمَهُمْ ؛ وَسَالَتْ عَلَيْهِمُ الْجِيُوشُ الْمَنْصُورَةُ مِنْ

كل جانب، وحميت الحرب بين الكائب الإسلامية وبين تلك الكائب؛ ودخل الليل ونار الحرب تشتعل، والحياد من المحاجر تحفى وبالجماجم تتعل؛ فأوروا إلى جبال اعتصموا بهضابها، وأحتموا بتوغر مسالكها وضيق عقابها؛ وأحاطت بهم الجيوش المنصورة لحوسهم<sup>(١)</sup> لا لحفظهم، وتضم أطرافهم لا لجبههم بل لبغضهم؛ فكانوا - بعد كثرة من قتل منهم في المعركة الأولى أو قر من أول الليل - جمعا يناهز الأربعين ألف فارس، فأصبحوا يعاودون القتال، وينزلون إلى أطراف الجبال للترال؛ والجيوش المنصورة تلزمهم من كل جانب، وتحمك في أبطالهم القنا والقواضب. وجرت في أثناء ذلك حملات ظهر في كل منها خسارهم، وشهد عندهم بما يكابدون قتلهم وإسارهم؛ وبعد ذلك نزلوا من جانب واحد يطلبون الفرار، ويتوقعون القتل إن تعذر الإسار؛ فسأقت خلفهم الجيوش المنصورة تتخطفهم رماحها، وتتلففهم صفائحها؛ وتقاذفت بمن نجا منهم القلوات، وغرقتهم أمواج السراب قبل أمواج الفرات؛ فأخذوا قنصا باليد من بطون الأودية ورءوس الشعاب، ولم يحصل أحد منهم على الغنيمة بالإياب؛ وقتل أكثر مقدمي التمانات وقر كبيرهم وأتى له الفرار، وبين يديه مفاوز إن سلك منها تناولته بأرماح من العطش القفار. فليأخذ المولى حظه من هذه البشري التي تبنى عن الفتح العظيم والفضل العميم، والنصرة التي حفظ الله بها على الإسلام البلاد والثغور والأموال والحريم؛ ويكتب إلى البلاد بمضمونها، ويسر قلوب أهل الثغور بمكنونها؛ ويستنهض المولى الأئمة لشكر الله عليها، ومن ذا الذي يقوم بشكر ذلك! ويعرفهم مواقع هذه النصر التي أنجد الله فيها الإسلام بالملائك؛ ويتقدم أمره بضرب البشائر بكل مكان، ويشهر في جميع الثغور أن عدو

(١) في الأصل: «لحوسهم» بالراء. والحوس: القتل.

(٢) في أحد الأصول: «التومات».

الله وعدوا الإسلام دخل في خبر كان؛ وأن الله تعالى كسر جيوش التتار كسراً لا يُجبر صدّعه، ولا يتأتى إن شاء الله تعالى جمعه. والله تعالى يُسمعه من التّهاني كلّ ما يسرّ الإسلام وأهله، ويشكر قوله في مصالح الإسلام وفعله؛ إن شاء الله تعالى.

## الباب الثاني

### من القسم الرابع من الفن الثاني

#### في المراثي والنوادر

- والمراثي إنما جعلت تسليّة لمن عصّته النوائب بأنبيائها، وفزقت الحوادث بين نفسه وأحبائها؛ وتأسية لمن سبق إلى هذا المصّر، ونهل من هذا المشرّع؛ ووثوقاً باللاحق بالماضي، وعلماً أنّ حادثة الموت من الديون التي لا بدّ لها من التقاضي؛ وأنه لا سبيل إلى الخلود والبقاء، ولا بدّ لكلّ نفس من الذهاب ولكلّ جسد من الفناء.
- قال الله تعالى في محكم تنزيله مخاطبة لرسوله: ﴿وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنْ مِتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبْلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ﴾.
- فليرضّ من فجع بخليّله وشقيقه، وصاحبه وصديقه؛ وأهله وولده، وجمعه وعدده، وماله ومدده؛ نفسه الجاححة في ميادين أسفها وبكائها، الجاححة إلى طلب دوائها من مظان أدوائها؛ بزمام الصبر الجميل، لينال الأجر الكريم والثواب الجزيل؛ فقد
- أثنى الله تعالى على قوم بقوله: (وَالصَّابِرِينَ عَلَى مَا أَصَابَهُمْ)؛ وقال تعالى إخباراً عن لقمان في وصيته لابنه: (وَأَصْبِرْ عَلَى مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ). ولا يسترجع من أصابته مصيبة أو نزلت به بليّة، وطرقته حادثة أو ألمت به رزية؛ لما جعل الله تعالى للستر جمع بفضله ومته، من صلّاته عليه ورحمته؛ قال الله عز وجل:

﴿الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ﴾ . ولينأس الفاقد برسول الله صلى الله عليه وسلم ، فقد جعل الله فيه أسوة حسنة لمن كان يرجو الله واليوم الآخر ، وليقتد بأصحابه رضى الله عنهم ليفوز بثواب الصابر ويحوز أجر الشاكر .

- ٥ . وباب الرثاء فهو باب فسيح الرحاب والنوادي ، فصيح اللسان في إجابة المنادى ذى القلب الصادى ؛ متباين الأسلوب ، مختلف الأطراف متباعد الشعوب ؛ منه ما يُصمى القلوب بنباله ، ومنه ما يُسَلِّها بلطيف مقالها ؛ ومنه ما يبعثها على الأسف ، ومنه ما يصرفها عن موارد التلّف . وقد أكثر الشعراء القول في هذا الباب ، وأرتقوا الدرّوة العليا من هذه الهضاب ؛ ووجدوا مكان القول ذا سعة فقالوا ، وأصابهم هجير اللوعة فمالوا إلى ظله وقالوا ، قال الأصمعيّ : قلت لأعرابيّ : ما بال المرائي أشرف أشعاركم ؟ قال : لأننا نقولها وقلوبنا محترقة . وعلى الجملة فالموت هو المصيبة التى لا تُدْفَع ، والرزية التى لا تُرَدّ بكثرة الجموع ولا تُنَمَّع ؛ والحادثة التى لا تنصرف بالفداء وإن جلّ مقداره ، والنازلة التى لا تتأخر عن وقتها بالدعاء وإن عظمت فى غيرها آثاره ؛ وهو أحد الأربعة التى فُِرغ منها ، وصُرفت وجوه المطامع عنها .
- ١٥ . وقد قالت الحكماء : أعظم المصائب كلّها أقطاع الرجاء . وقالوا : كل شيء يبدو صغيرا ثم يعظم إلا المصيبة فإنها تبدو عظيمة ثم تصغر . وقالوا : لا يكون البكاء إلا من فضل ، فإذا اشتدّ الحزن ذهب البكاء . قال شاعر :

فلئن بكّينا لحق لنا \* ولئن تركنا ذاك للصبر

فلمثله جرّ العيون دما \* ولمثله جمّدت فلم تجر

- ٢٠ . وقيل : مرّ الأحنف بامرأة تبكى ميتا ورجل ينهاها ؛ فقال : دعها فإنها تتدب عهدا وسفرا بعيدا . قيل لأعرابية مات ابنها : ما أحسن عزاءك ؟ قالت :

إِنَّ فَقْدِي إِيَّاهُ آمَنِي كُلَّ فَقْدٍ سِوَاهُ ، وَإِنَّ مُصِيبَتِي بِهِ هَوْنَتْ عَلَى الْمَصَائِبِ بَعْدَهُ ؛  
ثُمَّ أَتَشَاتُ تَقُولُ :

كُنْتُ السَّوَادَ لِمُقْلَتِي \* فَعِمَى عَلَيْكَ النَّظَرُ  
مَنْ شَاءَ بَعْدَكَ فَلَيْمَتْ \* فَعَلَيْكَ كُنْتُ أَحَاذِرُ  
لَيْتَ الْمَنَازِلَ وَالْدِّيَا \* رَحْفَاؤُ وَمَقَابِرُ  
إِنِّي وَغَيْرِي لَا مَحَا \* لَهُ حَيْثُ صِرْتَ لَصَائِرُ

وقد نقل أبو الفرج الأصفهاني : أن بعض هذا الشعر لإبراهيم بن العباس بن  
محمد بن صُولٍ يرثي آبائاً له فقال :

أَنْتَ السَّوَادُ لِمُقْلَةٍ \* تَبْكِي عَلَيْكَ وَنَظَرُ  
مَنْ شَاءَ بَعْدَكَ فَلَيْمَتْ \* فَعَلَيْكَ كُنْتُ أَحَاذِرُ

ولم يزد على هذين البيتين شيئاً . أخذ الحسن بن هانئ معنى البيت الأول فقال  
في الأمين :

طَوَى الْمَوْتُ مَا بَيْنِي وَبَيْنَ مُحَمَّدٍ \* وَلَيْسَ لِمَا تَطَوَّى الْمَنِيَّةُ نَاشِرُ  
وَكُنْتُ عَلَيْهِ أَحْذَرُ الْمَوْتِ وَحْدَهُ \* فَلَمْ يَبْقَ لِي شَيْءٌ عَلَيْهِ أَحَاذِرُ  
لَنْ عَمَرْتُ دَوْرَ بَنِي لَا نُجْبَةَ \* لَقَدْ عَمَرْتُ مِمَّنْ نُحِبُّ الْمَقَابِرُ

وقيل : من أحسن ما قيل في التعازي أن أعرابياً مات له ثلاثة بنين في يوم  
واحد فدقنهم وعاد إلى مجلسه ، فجعل يتحدث كأن لم يفقد أحداً ، فلم يعلَم على ذلك ،  
فقال : ليسوا في الموت ببديع ، ولا أنا في المصيبة بأوحد ، ولا جدوى للجزع ، فعَلَّامٌ  
تلوموني ، وهذه ثلاثة الأقسام لا رابع لها ! . وعزى أعرابي رجلاً فقال : لا أراك  
الله بعد مصيبتك ما يُنْسِيكَهَا . وقيل : لما دفن علي بن أبي طالب رضي الله عنه  
فاطمة رضي الله عنها تمثل على قبرها بهذين البيتين :

لكل أجتامع من خيلين فُرقة \* وكل الذي دون الممات قليل

وإن افتقادی واحداً بعد واحد \* دليل على ألا يدوم خليل

وعزى على بن أبي طالب رضى الله عنه الأشعث بن قيس عن أبيه فقال :  
 إن تحزن فقد استحققت ذلك منك الرجم ، وإن تصبر ففى الله خلف من كل هالك ،  
 مع أنك إن صبرت جرى عليك القدر وأنت مأجور ، وإن جرت عليك  
 القدر وأنت موزور ، سرك الله وهو بلاءٌ وفِتنة ، وحزنك وهو ثواب ورحمة .

وعزى أكرم بن صيفي حكيم العرب عمرو بن هند الملك عن أخيه فقال : أيها  
 الملك ، إن أهل هذه الدار سقر لا يحملون عُقد الرجال إلا في غيرها ، وقد أتاك ما ليس  
 بمردود عنك ، وأرتحل عنك ما ليس براجع إليك ، وأقام معك من سيطعن ويدعك ؛  
 فما أحسن الشكر للنعم والتسليم للقادر ! وقد مضت لنا أصول نحن فروعها ، فما بقاء  
 الفرع بعد أصله ! وأعلم أن أعظم من المصيبة سوء الخلق منها ، وخير من الخير  
 معطيه ، وشر من الشرفاعله .

وقال ابن السماك : المصيبة واحدة ، فإن كان فيها جزع فهي اثنتان . وقال  
 أبو على الرازى : صحبت الفضيل بن عياض ثلاثين سنة ما رأيته ضاحكاً ولا متبسماً  
 إلا يوم مات أبيه علي ؛ فقلت له في ذلك ؛ فقال : إن الله أحب أمراً فاحبت  
 ما أحب الله . وقال صالح المري : إن تكن مصيبتك في أخيك أحدثت لك خشة  
 فنعمة المصيبة مصيبتك ، وإن تكن مصيبتك بأخيك أحدثت لك جزعاً فبئست  
 المصيبة مصيبتك . وقال على بن موسى للفضل بن سهل يعزى : التهئة بأجل  
 الثواب أولى من التعزية على عاجل المصيبة . وعزى الرشيد رجل فقال : كان لك  
 الأجر يا أمير المؤمنين لا بك ، وكان العزاء لك لا عنك . أخذه ، لاخر فقال :

كن المعزى لا المعزى به \* إن كان لا بد من الواحد

وقال عمر بن عبد العزيز لأبنته عبد الملك وقد أشتد به الألم : كيف تَجِدُكَ يا بُنَيَّ؟ قال : أجدني في الموت ، فأَحْسِنِي ، فَإِنَّ ثَوَابَ اللَّهِ خَيْرُكَ مِنِّي . قال : والله يا بُنَيَّ لَأَنْ تَكُونَ فِي مِيزَانِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَكُونَ فِي مِيزَانِكَ . قال : وأنا والله لَأَنْ يَكُونَ مَا يُحِبُّ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَكُونَ مَا أُحِبُّ .

- ٥ وعزى شبيب بن شبة أبا جعفر المنصور بأخيه أبي العباس السفاح فقال : جعل الله ثواب ما رُزِيتَ لك أجرا ، وأعقبك عليه صبرا ، وختم لك بعافية تامة ، ونعمة عاقبة ، فثوابُ الله خيرُ لك منه ، وأحقُّ ما صبرَ عليه ما ليس إلى تغييره سبيل .
- ودخل البلاذري على علي بن موسى الرضا يعزّيه بأبنته فقال : أنت تجل عن وصفنا ، ونحن نقصر عن عِظَتِكَ ، وفي علمك ما كفاك ، وفي ثواب الله ما عزّاك .
- ١٠ فهذه نُبذة في التعازي كافية ، وجُنة لمن تحصّن بها من ذوى الفجائع واقية .
- فلنذكر المراثي .

### ذكر شيء من المراثي والنوادر

- ولنبداً من ذلك بما قاله رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وبشيء مما قيل عند وفاة رسول الله صلى الله عليه وسلم . فمن ذلك ما قاله رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم وفاة ولده إبراهيم عليه السلام : ” يا إبراهيم لولا أنه أمرٌ حقٌّ ووعدٌ صدقٌ وأن آخِرنا سيلحقُ أولنا لحزنّا عليك حزنا هو أشد من هذا وإنا بك يا إبراهيم لمحزونون تبكي العينُ ويحزن القلب ولا نقول ما يُسيخط الربُّ “ . ذكره الجواني النسابة في شجرة الأنساب ، وذكره غيره مختصرا .
- ١٥

ومنه ما روى أن فاطمة رضي الله عنها وقفت على قبره صلى الله عليه وسلم وقالت :

إنا فقدناك فقد الأرض وإبلها \* وغاب مذ غبت عنا الوحي والكُتُبُ  
فليت قبلك كان الموت صادقنا \* لما نُعيت وحالت دونك الكُتُبُ

ووقف على رضى الله عنه على قبره صلى الله عليه وسلم ساعة دُفن وقال : إنَّ  
الصبر الجميلُ إلا عنك ، وإن الجزعَ لَقبيحٌ إلا عليك ؛ وإن المصاب بك لخليل ، وإنه  
قبلك وبعدهك لخلل . وقد ألم الشعراء بهذا المعنى ؛ فقال إبراهيم بن إسماعيل في عليّ  
ابن موسى الرضا :

إن الرزية يابن موسى لم تدع \* في العين بعدك للصائب مدّعا  
والصبر يُحمّد في المواطن كلها \* والصبر أن نبكى عليك ونجزعاً

ووقف أعرابي على قبر رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال : قلت قبيلنا ،  
وأمرت لحفظنا ؛ وقلت عن ربك فسمعنا : ﴿ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ  
فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا ﴾ ، وقد ظلمنا أنفسنا وجئناك  
فاستغفر لنا ؛ فما بقيت عينٌ إلا سالت .

ودخل عمر بن الخطاب على أبي بكر الصديق رضى الله عنهما في مرض موته ،  
فقال : يا خليفة رسول الله ( صلى الله عليه وسلم ) ، لقد كلفت القوم بعدك تعباً ،  
وليتهم نصيباً ؛ فهيات من شق غبارك ! وكيف بالحق بك ! .

وقالت عائشة أم المؤمنين رضى الله عنها وأبوها يغمض :  
وأبيض يستسقى الغمام بوجهه \* ثمأل اليتامى عِصمةً للأرامل

فنظر إليها وقال : ذاك رسول الله صلى الله عليه وسلم . ثم أغمى عليه ، فقالت :  
لعمرك ما يُغني الثراءُ عن الفتى \* إذا حشرجت يوماً وضاق بها الصدرُ  
فنظر إليها كالغضبان وقال : قولى : ﴿ وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ



مِنْهُ تَحِيدٌ) . ثم قال : آنظروا مُلَاءَتِي فَأَغْسِلُوهُمَا وَكَفَّنُونِي فِيهِمَا ، فَإِنَّ الْحَيَّ أَحْوَجُ إِلَى الْجَدِيدِ مِنَ الْمَيِّتِ . ووقفت رضى الله عنها على قبره رضى الله عنه فقالت : نَصَرَ اللَّهُ وَجْهَكَ ، وشَكَرَكَ صَالِحُ سَعِيكَ ؛ فقد كُنْتَ لِلدُّنْيَا مُذِلًّا بِإِدْبَارِكَ عَنْهَا ، وَكُنْتَ لِلْآخِرَةِ مُعِزًّا بِإِقْبَالِكَ عَلَيْهَا ؛ وَإِنَّ كَانَ أَجَلُ الْحَوَادِثِ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُزْءُكَ ، وَأَعْظَمُ الْمَصَائِبِ بَعْدَهُ فَقْدُكَ ؛ إِنْ كَتَبَ اللَّهُ لِيَعْدُ بِحَسَنِ الصَّبْرِ فَيْكَ وَحَسَنِ الْعَوَظِ مِنْكَ ؛ فَإِنَا لَنَتَنَجَّزِ مَوْعِدَ اللَّهِ بِحَسَنِ الْعَزَاءِ عَلَيْكَ ، وَأُسْتَعِضُّهُ مِنْكَ بِالْأَسْتَغْفَارِ لَكَ . أَمَّا لَنْ كَانُوا أَقَامُوا بِأُمُورِ الدُّنْيَا لَقَدْ قَتَّ بِأَمْرِ الدِّينِ حِينَ وَهَى شَعْبُهُ ، وَتَفَاقَمَ صَدْعُهُ ، وَرَجَفَتْ جَوَانِبُهُ . فَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ تَوَدِّعَ غَيْرَ قَالِيَةٍ لَكَ ، وَلَا زَارِيَةٍ عَلَى الْقَضَاءِ فَيْكَ . ثم أنصرفت .

- ١٠ ولما قُبِضَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سُبْحَى عَلَيْهِ بِالثُّوبِ ، فَأَرْتَجَّتِ الْمَدِينَةُ بِالْبُكَاءِ وَدِهَشِ الْقَوْمِ كَيَوْمِ قُبُضِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؛ وَجَاءَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِأَيِّكَ مُسْرِعًا مُسْتَرِجِعًا حَتَّى وَقَفَ بِالْبَابِ وَهُوَ يَقُولُ : رَحِمَكَ اللَّهُ أَبَا بَكْرٍ ، كُنْتَ وَاللَّهُ أَوَّلَ الْقَوْمِ إِسْلَامًا ، وَأَخْلَصَهُمْ إِيمَانًا ، وَأَشَدَّهُمْ يَقِينًا ، وَأَعْظَمَهُمْ غَنَاءً ، وَأَحْفَظَهُمْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَأَحْسَنَهُمْ عَلَى الْإِسْلَامِ ، وَأَحْنَاهُمْ عَلَى أَهْلِهِ ، وَأَشَبَّهُهُمْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُلُقًا وَفَضْلًا وَهَدْيًا وَسَمْتًا ؛ فَخُزَاكَ اللَّهُ عَنْ ١٥ الْإِسْلَامِ وَعَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرًا ، صَدَقْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ كَذَّبَهُ النَّاسُ ، وَوَأَسَيْتَهُ حِينَ بَنَحُوا ، وَقَمْتَ مَعَهُ حِينَ قَعَدُوا ، وَأَسَمَّاكَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ صَدِيقًا فَقَالَ : ﴿ وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدَقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴾ ، يُرِيدُ مُحَمَّدًا وَيُرِيدُكَ . كُنْتَ وَاللَّهُ لِلْإِسْلَامِ حَصْنًا وَعَلَى الْكَافِرِينَ عَذَابًا ، لَمْ تَقُلْ حُجَّتْكَ ، وَلَمْ تَضَعُفْ بِصِيرَتِكَ ؛ وَلَمْ تَجِبْ نَفْسُكَ . كُنْتَ كَالْجَبَلِ الَّذِي لَا تَحْرُكُهُ الْعَوَاصِفُ ٢٠ وَلَا تُزِيلُهُ الْقَوَاصِفُ . كُنْتَ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَعِيفًا فِي بَدَنِكَ ،

قويًا في أمر الله، متواضعًا في نفسك، عظيمًا عند الله، جليلًا في الأرض، كبيرًا عند المؤمنين. لم يكن لأحد عندك مَطْمَعٌ ولا لأحد عندك هَوَادَةٌ؛ فالتقوى عندك ضعيف حتى تأخذ الحق منه، والضعيف عندك قوى حتى تأخذ الحق له. فلا حرمانا الله أجرك، ولا أضلنا بعدك.

فانظر إلى هذا الأسلوب العجيب، وتأمل هذا النمط الغريب؛ الذي جمع بين سلاسة الألفاظ وإيجازها، وإصابة المعاني وإعجازها، ولا يُستكثر على من أنزل القرآن بلغتهم، أن يكون هذا القول من يديهم.



ولنذكر لمة من رسائل البلغاء والفضلاء، ولحمة من أشعار الأدباء والشعراء. فمن ذلك رسالة كتبها الوزير الفقيه الكاتب أبو القاسم محمد بن عبد الله بن الجحد، إلى الوزير الفقيه أبي القاسم الهوريني يعزّيه عن أخيه، ابتدأها بأن قال:

لا بُدَّ من ققيدٍ ومن فاقيدٍ \* هيهات ما في الناس من خاليدٍ  
كُنْ المَعزَّى لا المَعزَّى به \* إن كان لا بُدَّ من الواحد

إذا لم يكن بُدٌّ من تجرع الحِمَامِ، وتشتت النِّظام، وأنصداع شَمَلِ الكرام؛ فمن الاتفاق السعيد والقدر الحميد أن يرث أعمار البنية الكريمة مُشَيَّدَ عَلاها، وتَسَلَّمَ من القِلادة وَسَطَها، فمدار النكّانة على مُعَلاها، ونخار الحُلبة بِحُرْزِ مَداها. وفي هذه النُبذة إشارة إلى من فرط من الإخوة النبلاء، ودرج من السادة النجباء؛ فإنهم وإن كانوا في رتبة الفضل صُدُورا، وغَدُوا في سماء النبل بدُورا؛ فإن شمس علائك أبهر أضواءً وأزهر أنوارًا، وظلّ جنابك على بنيتهم ومُخَلِّفهم أندى أصالا وأبرد أسحارا.

نُعي إلى - أوشك الله سلوانك، ولا أخلى من شخصك الكريم مكانك! - الوزير

أبو فلان، برد الله ثراه، وكرم مثواه؛ فكأنما طعن ناعيه في كيدى، وظن باكيه  
 بذخيرة جلدى. لا جرم أتى دُفِعْتُ إلى غمرة من التلدد لو صدم بها النجم لحر،  
 أودهم بها الحزم لحر؛ ثم ثابت إلى نفسى وقد قدّها الجزع، وعضها الوجع؛ فاطلت  
 الأسترجاع، وجمعت الجلد الشعاع؛ وها أنا عند الله أحسبه جماع فضائل، وجمال  
 محافل؛ وحديقة مكارم صوحت، وصحيفة محاسن درست وأنحت. وما أقتصرت  
 من رسم التعزية المألوف، على القليل المحذوف؛ إلا لعلمى بأن المعزى لا يُورد عليك  
 غريبا، ولا يُسمعك من مواعظه عجيبا؛ فبك يقتدى اللبيب، وعلى مثالك يحتذى  
 الأديب، وإلى غرضك فى كل موطن <sup>(١)</sup> يوفى المصيب؛ وفى تجافى الأقدار عن  
 حوْبائك، وسقوطها دون فنائك؛ ما يدعو إلى حسن التعزية. لا صدع الله جمعك،  
 ولا قرع نبأه المكروه سمعك.

ومن إنشاء القاضى الفاضل عبد الرحيم اليسانى :

(٧٩)

ورد الخبر بمصرع فلان الذى عز على المعالى، وعزيت به الليالى؛ وسقط به نجم  
 الشرف وهوى، وجف به روض الكرم وذوى؛ وتقصت الأرض من أطرافها،  
 ورجفت الجبال من أعرافها؛ وبكت عليه السماء فإن يده كانت من سُحبها، وتناثرت  
 له النجوم فإن عزمه كان من شُهبها؛ واظلمت فى عيني الدنيا الظالمة، وتجرعت  
 منها كأسا لا تُسيفها النفس كاظمة؛ وتقسمت الأيامُ فريقين فى مودتى وعداوتى،  
 فأما على السالفة ولا مرحبا بالقادمة؛ وأصبحت أخوض الماء وأحشائى تتقطع  
 غليلا، وأرى الناس كثيرا بعينى وبقلبي قليلا.

وما النَّاسُ فى عَيْنِي إِلَّا حِجَارَةٌ \* لِيْنِكَ والأَعْرَاسُ إِلَّا مَا تَمُّ

(١) كذا بالأصول. ولعله يحرف عن: «يرى».

فقد أستوحشت الدنيا لفقده، وأرتابت بنفسها من بعده، وعلمت حلاوة قربه  
بمرارة بعده، وأنصرف ذوو الأبواب عن بابه، وأجتنبت الآمال مَنَى جنبه،  
وبكت الرياض على آثار سحابه .

فإنَّ يَسَّ وَحْشًا بِأَبِهِ قَلْبِي \* تناطح أفواجًا عليه المواقبُ

ومن إنشائه أيضا رحمه الله تعالى : ما شككتُ — أطال الله بقاءك — حين

ورد النعي بالمصائب التي قصمت الظهور بمكروها، وحسرت فيها الحسرات عن  
وجوها، أن السماء على الأرض قد أنطبقت، وأن الأيام ما أبقت والسعادة قد  
أبقت، والحياة لم يبق في طولها طائل، والصبر بهجير اللوعة ظل منسوخ زائل،

وشمس الفضائل قد غربت وكيف بطلوعها، ونفس المكارم قد نزعَت من بين  
ضلوعها، وغاب الإسلام قد غاب منه أيُّ لُيْث، ورياض الآمال قد أفلح عن سقياها

أيُّ غيث . فإنا لله وإنا إليه راجعون، رضا بحكمه، وتجلداً على مارمى به الحادث من

سهمه، وطباً للقلوب على مَضَض البلاء وكَلَمه، وفراراً من الجمع بين مصيبة الفاقد

وإثمه . وسقى الله ذاك الضريح ما شاء أن يسقيه من سحاب كصوب يديه، ورحمه

رحمة تحف بجانبه . وآها للاء العذب كيف أرتشفته النوازل وأبقت الملح، ثم آها

للصباح الطلق كيف أغثته الأصائل وأطلقت الجُنح، ووا أسفا لتلك الذخيرة التي

فذلكت بها الأيام ذخائري، والسريرة التي طالما صنتها أن تمر بسرائري، شققا عليها

من سهام دهر بالذخائر مولة، وستراً لها من عين زمان على السرائر موقعة . ولئن صحب

قلبي بعده أضلعي، وتحملت بعد فقده على ظلعي، فإنا غداً على أثره، وإن كنا اليوم على

خبره . وقصر الحياة إلى قصور، كما أن محصول غرورها غرور . والتأذب بأدب الله

أولى ما خفف به المسلوب عن منكبه، وطريق السلوان لا بد أن يراجع عزم منكبته .

فأنشدنا الله إلا جعلت مصيبتها مصيبةً على الشامت بما تلبسه من صبر يليس عليه

المصيبة فيُسبِّها نعمة ، وبما تستشعره من تجلُّد في النازلة يُنزِل عليها صلوات من ربِّها ورحمة . ولن ترى أعجب من مُصاب لا ترى به إلا مُصاباً ، وساكن تريب لم يبق بعده إلا من سقى بدمعه تُراباً ، اشترك فيه الأمتان العربُ والعجم ، وعزى به العزيزان المجدُّ والكرم ، وأستباح الدهرُ به الصيدَ في الحرم .

وتشابه الباكون فيه فلم يَبْنُ \* دمعُ المحقِّ لنا من المتعمِّل

- وكتب أيضاً في مثل ذلك : أخرت مكتوبة الحضرة — مد الله في عمرها وفي صبرها وفي أجرها ، وألهمها التسليم لحكم من هو غالب على أمرها — إلى أن تنقضي نبوة الخطب ، وتضع الأنفاس أوزارها للحرب ، ويخرج ماء الجفن نار القلب ، وتراجع الخواطر إلى عاداتها ، وتنظر في الدنيا التي ما صُحِّبت إلا على عاداتها ومُعاداتها ، فتكون الحضرة عرفت من غير تعريف ، ووقفت على الحزم من غير توقيف ، وتوفر ١٠ عليها الثواب بغير مُشارك ، ورجعت إلى فهم مُذكرٍ وصوابٍ مدارك . وتأخير التعزية عن البادرة خلاف ما شرع فيها ، ولكن إنما يحتاج أن يُثبت من صبره هاف ، ويرم من تجلده عاف . وقد علم الله أهتامي وأغتامي بفقد شيخها رحمه الله وعدمها منه من لا عَوْض عنه إلا ثواب الله الذي يهون الوقائع ، ويوطن على الروائع . وأسباب التعزية غير واحدة ، منها أنه إنما درج في السن التي هي مُعترك المنايا ، ومنها أنه ما ١٥ خرج عن الدنيا إلى أن رأى منها خلفاً يهون الرزايا ، ومنها أنه لقي الله بعملٍ صالح هو بمشيئة الله نجاته ، ومنها أنه فارقه على الرضا عنها ويكفيها مرضاته ، وعلى الدعاء المقبول لها ونعمت الجنّ دعواته .

ولكن للألف لا بد حسرة \* إذا جعلت أقرانها تنقطع

- ومنها أن الحزن لو أطيع والحزم لو أُضيع لما أفضى إلى مُراد ، ولا أعاد ٢٠ ميئاً قبل المعاد . وأحقُّ متروك ما ياتم طالبه ، ويؤجر مجانبه .

عن الدهر فأَصْفَحَ إنه غير مُعْتَب \* وفي غير مَنْ قد وارت التُّرْبُ قَاطِع  
والحُضْرَةُ تُعَلِّمُنِي من لَاحِقَةٍ رَجُوعَهَا إلى الله بعد الِاسْتِرْجَاع ، ومن تَسْلِيمِ خَاطِرِ  
الْحُزَنِ إلى حَكَمِ الله مَا يُسَرِّ خَاطِرَ الِاسْتِطْلَاع ؛ وحسبه — أبقاه الله تعالى — من كل  
هَالِك ، ولا يَجْزَعُ المحَاسِبُ مِنْ قَدَالِكَ ، ومثله مَنْ أَخَذَ بعِزَائِمِ الله فيما هو آخِذٌ وتَارِك .  
جَبَرَ الله مُصَابَه ، وعَظَّمَ ثَوَابَه ، وسقى المَاضِي وروى تَرَابَه ، ولا تَذْهَبُ النفس  
حَسْرَةً لما شَهِدَتِ العَيْنُ ذَهَابَه .

وتَخَطَّفَتْهُ يَدُ الرَّدَى في غَيْبَتِي \* هَبْنِي حَضَرْتُ فَكُنْتُ مَاذَا أَصْنَعُ  
ومن إِنْشَاءِ الشَّيْخِ ضِيَاءِ الدِّينِ أَحْمَدَ بنِ مُحَمَّدٍ القُرْطُبِيِّ مَا كَتَبَ بِهِ إلى الصَّاحِبِ  
شَرَفِ الدِّينِ الفَائِزِيِّ يَعْزِيهِ في مَمْلُوكٍ تُوَفِّي لَهُ ، وكان الصَّاحِبُ قد جَزِعَ لِفَقْدِهِ . اِبْتَدَأَ  
كِتَابَهُ بِأَن قَالَ :

فَدَى لَكَ مِنْ يُقَصِّرُ عَنْ مَدَاكَ \* فَلَا أَحَدٌ إِذَا إِلَّا فِدَاكَ  
إِنَّا لله وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ . لقد كَانَ لَكُمْ في رَسُولِ الله أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ ، وَسُنَّةٌ في الْأَشْيَاءِ  
مُسْتَحْسَنَةٌ ؛ وَإِنَّمَا الْإِنْفُسُ وَدَائِعُ مُسْتَوْدَعَةٌ ، وَعَوَارِ مُسْتَرْجَعَةٌ ، وَمَوَاهِبُ بِيَدِ الْفَنَاءِ  
مُسْتَرْعَةٌ .

فَالْعَمْرُ نَوْمٌ وَالْمَنِيَّةُ يَقْظَةٌ \* وَالْمَرْءُ بَيْنَهُمَا خِيَالٌ سَارِي  
وما بِرِيحِ ذَوَوِ الْعَزَمَاتِ يَتَلَقَّوْنَ وَارِدَاتِ الْمَصَائِبِ بِصَبْرِهِمْ ، وما كَانَ لِمُؤْمِنٍ  
وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ . وَإِن يَدِ اللهُ  
لِلْمَالِيَةِ بَفِيزِ الْمَوَاهِبِ ، وفي الله عَوْضٌ مِنْ كُلِّ بَاطِلٍ وَخَلْفٌ مِنْ كُلِّ ذَاهِبٍ . وَإِذَا  
سَلِمَ مَوْلَانَا في نَفْسِهِ وَوَلَدِهِ ، فَلَا بَأْسَ إِذَا تَطَرَّقَتْ يَدُ الرَّدَى إِلَى مَلِكٍ يَدِهِ .

فَأَنْتَ جَوْهَرَةُ الْأَعْنَاقِ ، مَا مَلَكَتْ \* كَفَّاكَ مِنْ طَارِفٍ أَوْ تَالِدٍ عَرَضُ

والحمد لله الذى جعل المصيبة عندك لا بك ، والرزية لك لا فيك .

\* إذا سلمت فكل الناس قد سلموا \*

وإذا تخطتكم المنيّة فلها في سواكم الحيار ، ولنا القدح الملعى إذا أورى زئد هذا الاختيار . ولا بد في مشرع المنيّة من مفقود وفاقد .

كن المعزى لا المعزى به \* إن كان لا بد من الواحد

وهذا فقد وهبه الله لمولانا من حيث إنه أخذه منه ، وأبقاه له من حيث رآه ذاهباً عنه ؛ فهو بالأمس عارية مردودة ، واليوم ذخيرة موجودة ؛ وكان عطيةً مسلوبةً وهو الآن نعمةً موهوبةً ؛ كنت له وهو الآن لك ، وفزت به والسعيد من فاز بما ملك . وهذه دار دواؤها دأؤها ، وبقاؤها فناؤها ؛ طالبا مطلوب ، وسالبا مسلوب ؛ وإن لنا فيمن سلف لعزاء ، ولنا برسول الله صلى الله عليه وسلم آقتداء ؛ ولا بد من ورود هذا المشرع ، وملاقة هذا المصرع .

(٨١)

ومن إنشاء المولى شهاب الدين محمود الحلبي ما كتب به عن بعض التواب إلى الأمير عز الدين الحموي النائب — كان يدمشق — تعزيةً بولده :

اعز الله أنصار المقر الكريم العالى ، ولا هدمت له الخطوب ركنا ، ولا بجات له الحوادث حمى ولا طلبت عليه إذناً ، ولا هصرت أيدي الأقدار من عروشه الناضرة غصنا ، ولا أذاقته الأيام بعد ما مر أسفاً على من يحب ولا حزنًا ، ولا سلّبه الجزع رداء الصبر الذى يخصه بجزيل الأجر وإن شيركه فى الأسى والأسف كل منا .

المملوك يقبل اليد الكريمة ، وينهى أنه اتصل به النبأ الذى صدع قلبه ، وشغل بالبكاء طرفه وبالأسف لسانه وبالحزن لبّه ، وهو ما قدره الله تعالى من وفاة المولى الأمير ركن الدين عمر — تغمده الله برضوانه — الذى اختار الله له ما لديه ، وأرتضى له البقاء

الدائم على الفانى فتقله إليه ؛ على أن الدين فقد منه رُكناً شديداً ، ورأياً سديداً ،  
وعزماً وحزماً مُعيناً مفيداً ، وأميراً أردنا أن يعيش سعيداً ، فأبى الله إلا أن يموت  
شهيداً ؛ فإننا لله وإنا إليه راجعون . لقد كان للرجاء في اعتضاد الدولة القاهرة به  
أى مجال ، وللاآمال في الانتظار بياسه ظنونٌ تُحقق أن الغلبة للدين دائماً مع أن الحروب  
سجال ؛ وللواكب بطلوع طلّعه أى إشراق ، وللعيون عن مشاهدة كماله وأبهة جلاله  
أى إغضاء وأى إطراق . والله أى بدرهوى من أفق بوجهه عن فلّك ، وأى شمس  
ما رآته الجوارى الكُنس إلا قلن : حاش لله ما هذا بشراً إن هذا إلا ملك ؛ وأى  
حصن كانت منه ثمار الشجاعة تُجتنى ، وأى أسد برائته الصوارم وأجماته القنا . لقد  
فَتَّ في غضد الدين مُصابه ، وأذهب صحة الأئس به وحلاوة وجوده أوصابُ  
فقدته وصابه ؛ وكادت الصوارم أن تُشق عليه غمودها ، والرايات أن تقطع عليه  
ذوائبها وتغير بنودها ، والرماح أن تعرض على النار لتقصف لا لتقف قدودها ؛  
والجياذ أن تتعثر للحنن بديوها ، وتعتاض بالنوح عن صهيلها . ولو أنصف لأكتته  
القلوب في ضمائرهما ، ولو قبل الفداء لسمحت فيه النفوس بالنفائس ولو كانت  
الحياة من ذخائرهما ؛ أو لو كان الحنف مما يدافع بالجنود تحطمت دونه القنا في دروع  
عساكرها ، ولكنه السبيل الذى لا يحيد عن طريقه ، والمعرس الذى لا بد لكل حية  
من النزول على قريقه ؛ وهو الغاية التى تستن إليها النفوس آستان الجياذ ، والحلية  
التي كنا نحن وهذا الدارج نركض إليها ولكن السابق كان الجواد ؛ على أن المتأخر لا بد  
له من المحاق ، وماذا عسى يسر البدر بكماله وهو يعلم أن وراءه المحاق ! وفي رسول  
الله أسوة حسنة لمن كان يعلم أن كل رزء بعده جَلَل ، وإذا انتقل العبد إلى الله تعالى  
غير مفتون في دينه ولا مُثقل الظهر من الأوزار حيد في غد ما فعل ؛ وغُبط بقدمه

(١) في الأصل : « من أفق سوجه » .



على أكرم الأكرمين مسرورا، ولقى الله وقد جعل في قلبه نورا وفي سمعه نورا وفي بصره نورا . والمولى أعزه الله تعالى أولى من تلقى أمر الله بالتسليم والرضا، وقابل أقداره بأن الحيرة فيما قدر وقضى ؛ وحيد الله على ما وهب من بقاء إخوته الذين فيهم أعظم خلف، وأجل عوض يقال به للدهر الذي اعتذر بدوام المسرة فيهم : عفا الله عما سلف ؛ وعلم أن الخطب الذي هدر ركن الدين بأحترابه وأجتراحه، قد صرفه إلى الأمد عن الإلمام بساحة شهابه والتعرض إلى حمى نخره والنظر إلى حق صلاحه ؛ ففى بقائهم ما يرغم العدا، ويعز حزب الهدى ؛ ويقيم كلاً منهم فى خدمة الدولة القاهرة بين يدى المولى مقام الشبل المتيمى للأسد، وينهضهم من مصالح الإسلام مع ما يعلمه منهم من حسن الثبات من الوالد وسرعة الوثبات من الولد . والله تعالى يُجْزِلُ له من الأجر أوفاه، ويحفظ عليه — وقد فعل — أخراه ؛ ويجعله للإسلام ذُخْراً، ولا يُسمعه مع طول البقاء بعدها تعزية أخرى .

ومن أحسن الرثاء وأشجاء ما نطقت به الخنساء فى رثائها لأخيها صخر، فمن ذلك قولها :

أَلَا يَا صَخْرُ إِن أَبْكَيْتَ عَيْنِي \* لَقَدْ أَضْحَكْتَنِي دَهْرًا طَوِيلًا  
دَفَعْتُ بِكَ الْجَلِيلَ وَأَنْتَ حَيٌّ \* فَمِنْ ذَا يَدْفَعُ الْخَطْبَ الْجَلِيلَا  
إِذَا قُبِحَ الْبُكَاءُ عَلَى قَبِيلٍ \* رَأَيْتُ بِكَاءَكَ الْحَسَنَ الْجَمِيلَا

وقالت أيضا فيه :

أَلَا هَيْلَتْ أُمُّ الدِّينِ غَدَاً بِهِ \* إِلَى الْقَبْرِ، مَاذَا يَحْمِلُونَ إِلَى الْقَبْرِ !  
وَمَاذَا يُوَارِي الْقَبْرُ تَحْتَ تُرَابِهِ \* مِنَ الْجُودِ ! يَا بؤْسَ الْحَوَادِثِ وَالدَّهْرِ !  
فَنَاسَتْ الْمَنَايَا إِذَا أَصَابَكَ رَيْبُهَا \* لَتَعُدُّ عَلَى الْفَتَيَانِ بِعَدِّكَ أَوْ تَسْرِى

وقالت :

يَذْكُرْنِي طُلُوعُ الشَّمْسِ صَحْرًا \* وَأَبْكِيهِ لِكُلِّ غُرُوبِ شَمْسٍ  
ولولا كثرة الباكين حولي \* على إخوانهم لقتلت نفسي  
وما يَكُونُ مِثْلَ أَخِي وَلَكِنْ \* أَسَلَى النَّفْسَ عَنْهُ بِالنَّاسِ

وقالوا : أرثى بيت قالته العرب قول مُتَمِّ بن نُويرة في أخيه مالك ، وكان قد قتله  
خالد بن الوليد في الردة . وكان متمم قدم العراق ، فأقبل لا يرى قبراً إلا بكى ، فقيل  
له : يموت أخوك بالملأ وتبكي على قبر بالعراق ! فقال :

لَقَدْ لَامَنِي عِنْدَ الْقُبُورِ عَلَى الْبُكَاءِ \* رَفِيقٌ لَتَذْرِافِ الدَّمُوعِ السَّوَابِكِ  
أَمِنْ أَجْلِ قَبْرِ بَالَمَلَا أَنْتِ نَائِحٌ \* عَلَى كُلِّ قَبْرٍ أَوْ عَلَى كُلِّ هَالِكِ  
وقال : أتبكي كل قبر رأيته \* لقبر ثوى بين اللوى فالدكادك  
فقلت له : إن الشجاء يبعث الشجا \* فدعنى فهذا كله قبر مالك

معناه قد ملأ الأرض مصابه عظماً ، فكانه مدفون بكل مكان ، وهو أبلغ ما قيل  
في تعظيم ميت . وقيل أرثى بيت قالته العرب قول المحدث :

على قبره بين القبور مهابة \* كما قبلها كانت على صاحب القبر

وقيل : بل قول الآخر :

أَرَادُوا لِيُخْفُوا قَبْرَهُ عَنْ عَدُوِّهِ \* فِطِيبُ تَرَابِ الْقَبْرِ دَلٌّ عَلَى الْقَبْرِ

وقالوا : بل بيت غيره :

فَمَا كَانَ قَيْسٌ هُلُكُهُ هُلُكٌ وَاحِدٌ \* وَلَكِنَّهُ بُنْيَانُ قَوْمٍ تَهْدِمَا

وقال الأصمعي : أرثى بيت قالته العرب قول الشاعر :

وَمَنْ نَجَّيْ أَنْ بَتَّ مُسْتَشْعِرُ الثَّرَى \* وَبِتَّ بِمَا زَوَّدَتْنِي مُنْتَعَا

ولو أنى أنصفتك الود لم أبت \* خلافتك حتى تنطوى في الثرى معا

ومن أحسن الرثاء قول حسين بن مطير الأسدي :

إِلَيَّا بِمَعْرِينٍ ثُمَّ قُولاَ لِقَبْرِهِ : \* سَقَتْكَ الْغَوَادِي مَرَبَعًا ثُمَّ مَرَبَعًا  
فَتَيَّ عَيْشَ فِي مَعْرُوفِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ \* كَمَا كَانَ بَعْدَ السَّيْلِ مَجْرَاهُ مَرْتَعًا  
أَيَا قَبْرٍ مَعْنٍ كُنْتَ أَوَّلَ حُقْرَةٍ \* مِنْ الْأَرْضِ خُطَّتْ لِلْسَّاحَةِ مَضْجَعًا  
وَيَا قَبْرَ مَعْنٍ كَيْفَ وَارَيْتَ جُودَهُ \* وَقَدْ كَانَ مِنْهُ الْبَرُّ وَالْبَحْرُ مُرْتَعًا !  
بَلْ قَدْ وَسَّعْتَ الْجُودَ وَالْجُودُ مَيِّتٌ \* وَلَوْ كَانَ حَيًّا ضِغْتَتْ حَتَّى تَصَدَّعًا  
وَلَمَّا مَضَى مَعْنٌ مَضَى الْجُودُ وَالنَّدَى \* وَأَصْبَحَ عِزُّنِي الْمَكَارِمِ أَجْدَعًا  
قَالَ أَبُو هَلَالٍ الْعَسْكَرِيُّ : هَذِهِ الْأَبْيَاتُ أَرْتِي مَا قِيلَ فِي الْبَاهِلِيَةِ وَالْإِسْلَامِ .  
وَقَالَ بَكْرُ بْنُ النَّطَّاحِ يَرْتِي مَعْقِلَ بْنَ عَيْسَى :

وَحَدَّثَنِي عَنْ بَعْضِ مَا قَالَ أَنَّهُ \* رَأَتْ عَيْنُهُ فِيمَا تَرَى عَيْنٌ نَائِمٌ  
كَأَنَّ النَّدَى يَبْكِي عَلَى قَبْرِ مَعْقِلٍ \* وَلَمْ تَرَهُ يَبْكِي عَلَى قَبْرِ حَاتِمٍ  
وَلَا قَبْرِ كَعْبٍ إِذْ يَجُودُ بِنَفْسِهِ \* وَلَا قَبْرِ حَلْفِ الْجُودِ قَيْسِ بْنِ عَاصِمٍ  
فَأَيَقَنْتُ أَنَّ اللَّهَ فَضَّلَ مَعْقِلًا \* عَلَى كُلِّ مَذْكَورٍ بِفَضْلِ الْمَكَارِمِ  
وَقَالَ آخَرُ :

لَعَمْرُكَ مَا وَارَى التَّرَابُ فَعَالَهُ \* وَلَكِنَّا وَارَى نِيَابًا وَأَعْظَمًا  
وَمِثْلُهُ لِمَنْصُورِ الثَّمَرِيِّ :

فَإِنْ تَلَّكَ أَفْتَهُ اللَّيَالِي وَأَوْشَكَتْ \* فَإِنْ لَهُ ذِكْرًا سَيَبْقَى اللَّيَالِيَا

وَقَالَ التَّمِيمِيُّ فِي مَنْصُورِ بْنِ زِيَادٍ :

أَمَّا الْقُبُورُ فَإِنَّهِنَّ أَوَانِسُ \* يَفْنَاءُ قَبْرُكَ وَالْدِّيَارُ قُبُورُ

عَمَّتْ صَنَائِعُهُ فَمَنْ مُصَابُهُ \* فَالْنَّاسُ فِيهِ كُلُّهُمْ مَاجُورُ

يُنْتَبِئُ عَلَيْكَ لِسَانٌ مَنْ لَمْ تُؤْلِهِ \* خَيْرًا لِأَنَّكَ بِالنَّشَاءِ جَدِيرُ

رَدَّتْ صَنَائِعُهُ إِلَيْهِ حَيَاتُهُ \* فَكَانَهُ مِنْ نَشْرِهَا مَنْشُورُ

فَالنَّاسُ مَا تَمَّهِمْ عَلَيْهِ وَاحِدٌ \* فِي كُلِّ دَارٍ رَنَّةٌ وَزَفِيرُ

وقال ابن القزاز المغربي :

مَا أَبْكِكَ لَا أَنْ الْبَكَاءَ عَدَلُ لَوْعَتِي \* وَلَا أَنْ وَجَدْتِي فِيكَ كُفَّ تَنَدُّمِي

وَقَلَّ لِعَيْنِي أَنْ تَفِيضَ دُمُوعُهَا \* عَلَيْكَ وَلَوْ أَنَّ الَّذِي فَاضَ مِنْ دُمِي

وقال الخُرَيْمِيُّ :

وَأَعَدَدْتُهُ ذُبْحًا لِكُلِّ مُلَيْسَةٍ \* وَسَهْمُ الرِّزَايَا بِالذُّخَاثِ مُوَلِّعُ

وَأِنِّي وَإِنْ أَظْهَرْتُ مِنْ جَلَادَةٍ \* وَصَانَعْتُ أَعْدَائِي عَلَيْهِ لُجُوعُ

وَلَوْ شِئْتُ أَنْ أَبْكِي دَمًا لَبَكَيْتُهُ \* عَلَيْهِ وَلَكِنْ سَاحَةُ الصَّبْرِ أَوْسَعُ

وقال أبو هلال العسكري :

عَلَى الرَّغْمِ مِنْ أَنْفِ الْمَكَارِمِ وَالْعُلَا \* غَدَتْ دَارُهُ قَفْرًا وَمَغْنَاهُ بَلْقَا

أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْبَاسَ أَصْبَحَ بَعْدَهُ \* أَشَلُّ وَأَنْ الْجُودَ أَصْبَحَ أَجْدَا

فُتْرًا عَلَى قَبْرِ الْمُسَوِّدِ وَأَنْظُرَا \* إِلَى الْمَجْدِ وَالْعِلْيَاءِ كَيْفَ تَخْشَعَا

فَإِنْ يَكُ وَارَاهُ التَّرَابُ فَكَبْرًا \* عَلَى الْجُودِ وَالْمَعْرُوفِ وَالْفَضْلِ أَرْبَعَا

وَلَا تَسَامَا نَوْحًا عَلَيْهِ مُكْرَرًا \* وَنَوْحًا لَفَقْدِ الْعَارِفَاتِ مُرْجَعَا

فَمَا كَانَ قَيْسٌ هُلُكُهُ هُلُكَ وَاحِدٍ \* وَلَكِنَّهُ بَيَانُ قَوْمٍ تَضَعُضَعَا

وَلَا تَحَسَبَا أَنِّي أُوَارِيهِ وَحْدَهُ \* وَلَكِنِّي وَارِيْتُهُ وَالنَّدَى مَعَا

وقال أيضا :

أَلَسْتَ تَرَى مَوْتَ الْعُلَا وَالْفَضَائِلِ \* وَكَيْفَ غُرُوبَ النُّجُومِ بَيْنَ الْجُنَادِلِ !

فَمَا لِلنَّايَا أَغْفَلَتْ كُلَّ نَاقِصٍ \* وَتَقَبَّنَ فِي الْآفَاقِ عَنْ كُلِّ فَاضِلِ !

عَلَى الرَّغْمِ مِنْ أَنْفِ الْمَلَا سَبَقَ لِلزُّدَى \* بِكُلِّ كَرِيمٍ الْفَعْلُ حَرَّ الشَّمَائِلِ

على أن من أبقته ليس بخالد \* وليس أمرؤ يرجو الخلود بعقل  
 رأيت المنايا بين غاد ورأى \* فما للبرايا بين ساه وغافل!  
 ولم أرك الدنيا حياءً مُضرة \* ولم أرك مثل الموت حقاً بكامل  
 وقال الرقاشي في البرامكة :

ه  
 الآن أسترحت وأسترحت ركائبنا \* وقل الذي يُجدي ومن كان يُجدي  
 قتل للطايا : قد أمنت من السرى \* وطى الفياق فذفداً بعد فذفد  
 وقل للنايا : قد ظفرت بجعفر \* ولن تظفري من بعده بمسود  
 وقل للعطايا بعد فضل : تعطى \* وقل للرزايا كل يوم : تجدي  
 ودونك سيفاً برمكاً مهتداً \* أصيب بسيف هاشمي مهتد  
 وقال آخر :

سأبكيك للدنيا وللدن، إنني \* رأيت يد المعروف بعدك شلت  
 ربيع إذا ضن الغام بمائه \* وليث إذا ما المشرفة سلت  
 وقال عبد الله بن المعتز :

أست ترى موت العلاء والمحاميد \* وكيف دفنا الخلق في قبر واحد  
 وللنهر أيام يُسئن عوامداً \* ويحسن إن أحسن غير عوامد  
 وقال أبو الطيب المتنبي :

إني لأعلم - واللبيب خير - \* أن الحياة وإن حرصت غرور  
 ما كنت أعلم قبل دفنك في الثرى <sup>(١)</sup> \* أن الكواكب في التراب تغور  
 نرجوا به ولكل باك حوله \* صعقات موسى يوم ذلك الطور

(١) كذا في ديوان المتنبي طبع مطبعة هندية سنة ١٨٩٨ . وفي الأصل : « قبل تنزل في الثرى »  
 ٢٠ على حذف أن المصدرية .

حتى أتوا جدًّا كأنَّ ضريحه \* في قلب كلِّ موحِّدٍ محفورُ  
نبكى عليه وما استقرَّ قراره \* في اللحدِ حتى صاحبه الحورُ  
وعنها :

صبراً على المكروه فيه تَكْرُمًا <sup>(١)</sup> \* إنَّ العظيم على العظيم صبورُ  
ولكلِّ مفجوعٍ سواكم مُشبهٌ \* ولكلِّ مفقودٍ سواه نظيرُ  
وقال آخر :

كفى حزنًا أني تخلفتُ بعده \* أدورُ مع الباكين في عرصاته  
وصارت يميني ما حلفتُ بغيره \* وكانت يميني قبلها بحياته  
وقال آخر :

وكنْتُ أخاف الدهرَ ما كان باقيًا \* فلما تولَّى مات خوفي على الدهرِ  
وقال آخر :

ولما دعوتُ الصبرَ بعدك والبكا \* أجاب البكا طوعًا ولم يُجب الصبرُ  
وإنَّ يَنْقَطِعَ منك الرجاءُ فإنه \* سيَبَقَ عليك الحزنُ ما بَقِيَ الدهرُ  
وقال آخر :

فوالله لو أسطيعُ قاسمته الردى \* فمُتْنَا جميعًا أو يُقاسمُنِي عمري  
ولكننا أرواحنا ملكٌ غيرنا \* فما لي في نفسي ولا فيه من أمر  
أحمَلُهُ ثِقْلَ الترابِ وإنِّي \* لأخشى عليه الثقل من موطئ النثرِ  
وما أنا بالوافي وقد عشتُ بعده \* وربَّ أعترافٍ كان أبلغ من عُذر  
وقال آخر :

يا راحلاً لم يُبقِ لي \* من بعده في العيش نفعاً

(١) في الديوان : « صبرا بنى إسحاق فيه تكرما » .

ضاقَت على الأرضُ فيهِ \* كَ وضِقتُ بالإخوانِ ذُرْعاً  
ورعيتُ فيكَ النِّجمَ يا \* من كان يحفظُنِي ويرعَى  
أَبْكَيكَ بالشَّعرِ الذي \* قد رَقَّ حتَّى صارَ دمعاً

وقال تاج الملوك بن أيوب يرثي أخاه :

لو كان يَشْفِي الدَّمْعُ غُلَّةً واجِد \* لَشَفَى غُلِيْلِي فيضُ دَمْعِي الهامِ  
هيهاتَ لا بَرَدَ الغُلِيلُ وقد تَوَى \* من كان من عُدَدِي وخير ذِخائِرِي  
بالرَّجالِ لِنَكْبَةٍ قد أَذهبت \* جَلَدَ الجَلِيدِ وحُسْنَ صَبْرِ الصَّابِرِ  
طَرَقَتْ قَتَى المُلْكِ المعظَمِ فَأَنْتَنِي \* من بعدَ بهجته كَرَبِيعِ دائِرِ

ومنها :

جَبَلٌ هَوَى فَأَرْجَمَتْ الدُّنْيَا لَهُ \* فَكأنما رَكِبَتْ جَنَاحِي طَائِرِ

ومنها :

مَنْ لِلنَّوَابِ يَوْمَ تَفْتَرِسُ الْوَرَى \* قَسراً بِأَنْيَابِهَا وَأَظْفَارِ  
أَضْحَى وَحِيداً فِي التَّرَابِ كَأَنَّهُ \* مَا سَارِيبِ مَوَاكِبِ وَعَسَاكِرِ  
قَدْ كَانَ لَا تَعِصِي الْبَرِيَّةُ أَمْرَهُ \* فَاتَّقَادَ مَحْشِئَلاً لِأَمْرِ الْآمِرِ  
مَوْلَايَ دَعْوَةٌ وَالْهِ غَادِرَتَهُ \* وَفَقّاً عَلَى نُوبِ الزَّمَانِ الْغَادِرِ  
هَلْ مِنْ سَبِيلٍ لِلزِّيَارَةِ عِنْدَهَا \* هِيَهَاتَ حَالُ الْمَوْتِ دُونَ الزَّائِرِ  
لَوْ كَانَ خَصْمُكَ غَيْرَ حَادِثَةِ الرَّدَى \* لَرَدَدْتُهُ بِذَوَائِلِ وَبَوَاتِرِ  
أَوْ كَانَ يُدْرِكُ نَارٌ مِنْ أَوْدَى بِهِ \* رَبِيبُ الْمُنُونِ لَكُنْتُ أَوَّلَ تَائِرِ  
لَكِنَّهُ الْمَوْتَ الَّذِي قَهَرَ الْوَرَى \* مِنْ حَيْثُ لَا تَسْنِيهِ قُدْرَةُ قَادِرِ

وقال كمال الدين بن التتية يرثي الأمير علي ابن الخليفة الناصر لدين الله :

النَّاسُ لِلْمَوْتِ نَكِيلُ الطَّرَادِ \* فَالسَّابِقُ السَّابِقُ مِنْهَا الْجِسَادُ

٨٦

والله لا يدعو إلى داره \* إلا مَنْ أَسْتَصْلَحَ مِنْ ذِي الْعِبَادِ  
 وَالْمَوْتَ تَقَادُّ عَلَى كَفِّهِ \* جَوَاهِرٌ يَخْتَارُ مِنْهَا الْجِيَادُ  
 وَالْمَرْءُ كَالظِّلِّ وَلَا يَدُ أَنْ \* يَزُولَ ذَاكَ الظِّلُّ بَعْدَ أَمْتَادِ  
 لَا تَصْلُحُ الْأَرْوَاحُ إِلَّا إِذَا \* سَرَى إِلَى الْأَجْسَامِ هَذَا الْفَسَادُ  
 أَرْغَمْتَ يَا مَوْتَ أَنْوَافَ الْقَنَا \* وَدُسْتَ أَعْنَاقَ السُّيُوفِ الْحِدَادُ  
 كَيْفَ تَخَرَّمْتَ أَمِيرًا وَمَا \* أَنْجَدَهُ كُلُّ طَوِيلِ النَّجَادِ  
 مُصِيبَةٌ أَذْكَتْ قُلُوبَ الْوَرَى \* كَأَنَّمَا فِي كُلِّ قَلْبٍ زِتَادُ  
 نَازِلَةٌ عَمَتْ فِرْنَ أَجْلَهَا \* سَنَ بَنُو الْعَبَّاسِ لُبَّاسُ السَّوَادِ  
 مَأْتَمَةٌ فِي الْأَرْضِ لَكِنْ لَهَا \* عُرْسٌ عَلَى السَّبْعِ الطَّبَاقِ الشَّدَادِ  
 طَرَفَتْ يَا مَوْتَ كَرِيمًا فَلَمْ \* يَقْنَعْ بَغَيْرِ النَّفْسِ لِلضَّيْفِ زَادُ  
 قِصْمَتِهِ مِنْ سِدْرَةِ الْمُنتَهَى \* غُصْنًا فَشَلَّتْ يَدُ أَهْلِ الْعِنَادِ  
 يَا ثَالِثَ السَّبْطَيْنِ خَلَقْتَنِي \* أَهْمٌ مِنْ هَمِّي فِي كُلِّ وَادِ  
 يَا نَائِمًا فِي غَمَرَاتِ الرَّدَى \* كَلَّمْتَ اجْفَانِي بِمِيلِ السَّهَادِ  
 وَيَا ضَمِيعَ التُّرْبِ أَسْقَمْتَنِي \* كَأَنَّمَا فَرَشْتِي شَوْكُ الْقَتَادِ  
 دُفِنْتَ فِي التُّرْبِ وَلَوْ أَنْصَفُوا \* مَا كُنْتُ إِلَّا فِي صَمِيمِ الْفَوَادِ  
 خَلِيفَةُ اللَّهِ أَصْطَبِرُ وَأَحْتَسِبُ \* فَمَا وَهَى الْبَيْتُ وَأَنْتَ الْعِمَادُ  
 فِي الْعِلْمِ وَالْحِلْمِ بِكُمْ يُقْتَدَى \* إِذَا دَجَا الْخَطْبُ وَضَلَّ الرِّشَادُ<sup>(١)</sup>  
 وَأَنْتَ لَجُّ الْبَحْرِ ضَرَّه \* أَنْ سَالَ مِنْ بَعْضِ نَوَاحِيهِ وَادِ

ولما مات الإخشيد محمد بن طنج رثاه جماعة من الشعراء منهم محمد بن الحسن

٢ آبن زكريا فقال :

(١) كذا في ديوان ابن النيه طبع مصر . وفي الأصلين : « فالعلم والحلم » .



في الرزايا روائع الأوجال \* والبرايا دريئة الأجال  
 وكذا الليل والنهار اعتبار \* للورى في تفكير الأحوال  
 كل شيء وإن تمادى مداه \* قصره للفناء أو للزوال  
 وأرى كل عيشة لأناس \* كونها مؤذن بوشك انتقال  
 كل ذي جذة - إذا ما الجديدا \* ن ألتا عليه - مؤيد بال  
 ما خلقي من المنون مفر \* لا ولا دون بطشها من مال  
 كان غيث الأيام إن أخلف الغيد \* ث أطلت سحابه بأنهمال  
 بفتحنا بواهب لا نراه \* يتخلق الوجه عنده بابتدال  
 بفتحنا ببهجة الأرض في الأر \* ض وشمس الضحى وبدر الليالى  
 بفتحنا بمن حى حرمة الإس \* لام من حادث ومن ختال  
 بفتحنا بالبازل البطل السا \* مى غداة الوغى إلى الأبطال  
 بفتحنا بالواهب المجيز المر \* تاح حين السؤال للسؤال  
 عجب إذ دنت إليه المنايا \* وحى عزه المنيع العالى  
 أين من يشتري المدائح والشك \* ر بأشنى وقير وأوفى نوال  
 قطع الموت وصلنا منه كرها \* والردى قاطع لكل اتصال  
 رحمة الله والسلام عليه \* فى الضحى والعشاء والاتصال  
 وسقى الله حفرة ضمته \* شكر واه من الحيا هطال

ثم خرج من الرءاء إلى مدح أبنه فقال :

إن خبا بدره فقد لاح للأمة \* لما خبا طلوع المساليل  
 نوره مشرق مضي مدى الدهر \* ر منير وليس ذا أضمحلال

وقال أبو الطيب المتنبي يرثيه :

هو الزمانُ مُشْتٌ بالذي جمعا \* في كل يوم نرى من صرفه بدعا  
لو كان ممتنع تغنيه منعه \* لم يصنع الدهر بالإخشيد ماصنعا  
ذاق الحمام فلم تدفع كئابه \* عنه القضاء ولا أغناه ما جمعا  
لقد نعى من نعاه كل مفتخر \* وكل جود لأهل الأرض حين نعى  
لله ما حل بالإسلام حين توى ! \* لقد وهى شعب هذا الدين فأنصدا  
فمن تراه يقود الخيل ساهمة \* سد الفضاء وملء الأرض ما وسعا  
ترى الخسوف غلوقاً في أسنته \* لدى الوغى وشهاب الموت قد لمعا  
لو كان يستطيع قبر ضمه لسعى \* إليه شوقاً ليلقاه وإن شعا  
فليعجب الناس من لحد تضمن من \* تضمن الرزق بعد الله فأضطلعاً  
لو يعلم اللحد ما قد ضم من كرم \* ومن نخار ومن نعاء لا تسعا  
يا لحد إن تضيق عنه فلا عجب \* فيه الجبا والنهى والبأس قد جمعا  
يا لحد طل إن فيك البحر محتبساً \* والليث منهصراً والجود مجتمعا  
يا يومه لم تُخص الفجع أسرته \* كل الوري يردى بالإخشيد قد فجعا  
يا يومه لم تدع صبراً لمصطبر \* ولم تدع مدمعاً إلا وقد دمعاً  
اردى الرفاق ردى الإخشيد فأنقضوا \* فما ترى منهم في الأرض متجعاً  
يا أيها الملك المخلي مجالسه \* أحييت أعيننا الإغماض فاستعنا

ومنها :

لئن مضيت حيد الأمر مُفْتَقِداً \* لقد تركت حيد الأمر مُتَّبِعاً

ثم خرج من الرثاء إلى مدح ولد الإخشيد :

تَبَّتْ الجَنَانُ فلا نكس ولا ورع \* تلقاه مؤثراً بالحزم مدرعاً

أعطت أبا القاسم الأملاك بيعتها \* ولو أبت أخذت أسيافه اليعا  
 وأنقاد أعداؤه ذلًا لهيبته \* وظل متبوعهم من خوفه تبعًا  
 أضحت به هم الغلمان عالية \* كأن مولاهم الإخشيد قد رجعا  
 وقال مهلهل بن يموت يرثيه أيضا :

٥. أي عز مضي من الإسلام ! \* أي ركن أضحي حديث أنهدام !  
 ذاق موتًا محمد بن طغج \* هو ليث الشرى وغيث الغمام  
 فقد الناس مولي الإنعام \* فهم سائمون كالأنعام  
 مات ربُّ العلاء وراعى الرعايا \* والسرايا وكافل الأيتام  
 أين ما كنت فيه من عزك البا \* ذخ والمرثى عزيز المرام !  
 ١٠. أين ذاك الحجاب والملك والهي \* بة أين الزحام وقت الزحام !  
 من أمير وقائد وخطير \* ورئيس وماجد وهمام  
 كلهم مطرّق ليدك من الهيد \* بة خوف الإجلال والإعظام  
 أين تلك الخيام حولك إن عرست والأسد حول تلك الخيام  
 من عديد وعدة لك ما به \* من قعود فيها وبين قيام  
 ١٥. لم يطق جمعهم دفاع الردى عند \* لك ولم يمنعك منع اعتصام  
 أسلمت الخيول قسرًا وقد كند \* مت عليها سورا على الإسلام  
 خانتك السيف وهو يصدر عن أم \* رك مستعديا بغير احتجام  
 خذل الرمح وهو عونك لو حا \* ن لقاء وثار تقع قتام  
 لم ترد القسي عنك سهام ال \* حنף والحنف عندها في السهام  
 ٢٠. ما وقتك الحراب حرب المنايا \* حين وافاك جيشها من أمام

(١)  
 لم يَحْصَنَّكَ مَا أَقْتَنَيْتَ مِنَ الْآ \* لَاتِ مِنْ جَوْشَنَ وَلَا مِنْ لَامِ  
 حَكَمَ الْمَوْتُ فِيكَ مِنْ بَعْدِ مَا كُنْتَ تَرَى حَاكِماً عَلَى الْحُكَّامِ  
 فَقَدَتْكَ الْفُسْطَاطُ وَجَدَّامِدَى الدَّهْرِ مِنْ بَعْدِهَا بِلَادُ الشَّامِ  
 فُجِعْتَ يَتَرَبُّ وَمَكَّةُ وَالْيَدِ \* مَتُّ إِلَى زَمْرِيمِ أَجَلُ وَالْمَقَامِ  
 عَمَ فِيكَ الْمَصَابُ فَأَشْتَرَكِ الْعَالَا \* لَمْ فِي الرُّزْءِ مِنْهُ وَالْآلَامِ  
 حَسْبُنَا اللَّهُ عَزَّ مِنْ حَكَمٍ يَحْ \* بَرَى عَلَى الْحَاكِمِينَ بِالْأَحْكَامِ  
 كُلُّ شَيْءٍ إِلَى زَوَالٍ ، وَمِنْ ذَا \* نَالَ مَلِكُ الدُّنْيَا بَغِيرَ آخِرَامِ  
 أَيْنَ أَيْنَ الْمُلُوكُ فِي سَالَفِ الدَّهْرِ دَهْتَهُمْ حَوَادِثُ الْأَيَّامِ  
 أَيْنَ مَنْ قَدْ كَانُوا يُخَافُونَ فِي الْبَا \* يَسُ وَرُجُونَ لِلْعَطَايَا الْجِسَامِ  
 لَيْسَ يَتَّقِي إِلَّا إِلَهُ تَعَالَى \* مَنْ لَهُ الْمَلِكُ ثَابِتًا بِالدَّوَامِ  
 أَيُّهَا الْأَمِيرُ بِلِ يَا أَبَا الْقَا \* سَمِ يَا بَنِي السَّمِيدِ الْقَمَقَامِ  
 أَرْضِ حَكَمَ إِلَهُ فِي الْمَلِكِ الْمَا \* ضَى وَسَلَّمَ لِنَافِذِ الْأَحْكَامِ  
 وَهَنَّاكَ الَّذِي بَلَغْتَ مِنَ الْأَمْرِ \* رَوْماً حَرَّتَهُ بِحَسَنِ أَنْتِظَامِ  
 مَا كَمِثْلُ الَّذِي رُزِيتَ وَلَا مِثْ \* لُ الَّذِي قَدْ مَلَكْتَ فِي ذَا الْعَامِ  
 أَنْتَ مِثْلُ الْإِخْشِيدِ فَأَنْهَضْ بِمَا مَدَّ \* كَتَّ بِالْجِدِّ مِنْكَ وَالْإِعْتَرَامِ  
 وَقَالَ بَعْضُ الشُّعْرَاءِ يَرْتَى الْوَزِيرُ يَعْقُوبُ بْنُ كَلَّسٍ وَزِيرُ الْعَزِيزِ بْنِ الْمُعِزِّ  
 خَلِيفَةُ مِصْرَ :

٨٩

إِنْ التَّصَبَّرَ فِي الْأُمُورِ جَمِيلُ \* إِلَّا عَلَيْكَ فَمَا إِلَيْهِ سَبِيلُ  
 يَا حَامِلًا ثَقُلَ الْعُلَا وَكَأَنَّهُ \* لَعُلُّوْهُ هَمَّتِ بِهِهَا مَجْمُولُ  
 يَا وَاهِبًا فَوْقَ الْمُنَى وَكَأَنَّهُ \* لَسَخَاتِهِ مِمَّا يَحُودُ بِجَيْلُ

(١) لام : مخفف "لأم" جمع "لأمة" وهي الدرع .

جاء منها :

يَا تُرْبُ لَا تَأْكُلْ لِسَانًا طَالَمَا \* وَالْيَإَيُّ بِهَ التَّحْمِيدُ وَالتَّهْلِيلُ  
يَا تُرْبُ لَا تَعْنُفْ بِكَفِّ طَالَمَا \* قَدْ كَانَ يُؤْلَمُ ظَهْرَهَا التَّقْيِيلُ

ومنها :

يَا دَهْرُ تَعْلَمُ مَا جَنَيْتَ عَلَى الْوَرَى ؟ ! \* خَطْبُ لِعَمْرُكَ إِنْ عَلِمْتَ جَلِيلُ  
مَا كَانَ ضَرْكَ لَوْ مَهَلْتَ بِمِثْلِهِ \* يَا دَهْرُ إِنَّكَ بَعْدَهَا لَعَجُولُ

ومن المراثي المشهورة التي عُنى بها ، وأتصلت أسباب الشارحين بسببها ، المرثية  
العبدونية التي نظمها الوزير الكاتب أبو محمد عبد المجيد بن عبدون يرثي بها  
بني مسلمة المعروفين ببني الأفطس ، وهي من أمهات القصائد ووسائط القلائد ، فإنه  
ذكر فيها عدة من مشاهير الملوك والخلفاء والأكابر ممن أباهم الدهر بحوادثه ونجاته .  
ووثب عليهم الزمن فما وجدوا جنة تقيهم من وثباته ، ودبت [ عليهم ]<sup>(١)</sup> الأيام بصروفها ،  
وسقتهم المنية بكأس حُتوفها . وها نحن نذكرها ونزيدها تبياناً بشرح من استبهمت  
أخباره ، وخفيت على المطالع آثاره .

وأول القصيدة :

الدَّهْرُ يَفْجَعُ بَعْدَ الْعَيْنِ بِالْأَثَرِ \* فَمَا الْبُكَاءُ عَلَى الْأَشْبَاحِ وَالصُّوَرِ  
أَنْهَكَ أَنْهَكَ لَا أَلُوكَ مَعْدِرَةً \* عَنْ وَقْفَةٍ بَيْنَ نَابِ اللَّيْثِ وَالظُّفْرِ  
فَالدَّهْرُ حَرْبٌ وَإِنْ أَبْدَى مُسَالِمَةً \* فَالْيَيْضُ وَالسُّمْرُ مِثْلُ الْبَيْضِ وَالسُّمْرِ  
وَلَا هَوَادَةَ بَيْنَ الرَّأْسِ تَأْخُذُهُ \* يَدُ الضَّرَابِ وَبَيْنَ الصَّارِمِ الذِّكْرُ  
فَلَا تَغْرَنَّكَ مِنْ دُنْيَاكَ نَوْمُهَا \* فَمَا صِنَاعَةُ عَيْنِهَا سِوَى السَّهْرِ

ما لليالى - أقال الله عثرتا \* من الليالى وخاتنها يد الغير -  
 فى كل حين لها فى كل جارية \* منّا جراح وإن زاغت عن البصر  
 تسر بالشئ لكن كى تغربه \* كالأيم<sup>(١)</sup> ثار إلى الجاني من الثمر  
 كم دولة وليت بالنصر خدمتها \* لم تبق منها! وسل ذكراك من خبر  
 هوت «بدارة» وقلت غرب قاتله \* وكان غضباً على الأملاك ذا أثر

«دارا» الذى ذكره هو دارا بن دارا آخر ملوك الفرس ؛ وقاتله الإسكندر .  
 وسندكر إن شاء الله أخبارهما فى فن التاريخ .

وأسترجعت من بنى ماسان ما وهبت \* ولم تدع لبنى يونان من أثر

« بنو ساسان » هم الفرس الأتخروهم دولة مشهورة أنقضت فى الإسلام .  
 و « بنو يونان » أيضاً من الملوك أرباب الدول المشهورة ، ومن مشاهير ملوكهم  
 الإسكندر بن فيلبس . وسترد إن شاء الله أخبارهم .

وأبتعت أختها طسماً ، وعاد على \* عاد وجرهم منها ناقض المير

أخت « طسم » جدیس ، وهما أبناء عم كثر نساها وهما العرب العاربة .  
 وسندكر أخبارهما إن شاء الله فى وقائع العرب . و « عاد » هم قوم هود . و « جرهم »  
 هو ابن عوف بن زهير بن أنس بن الهميسع بن حمير بن سبا الأكبر بن يشجب  
 ابن يعرب بن قحطان ، وقيل : إن العالقة من ولد جرهم . أراد بذكرهم أنهم كلهم  
 أبادهم الموت .

وما أقالت ذوى الهيئات من يمن ولا أجارت ذوى الغايات من مضر

«اليمن» كلهم باتفاق العلماء بالأنساب من ولد قحطان، ومنهم ملوك نذ كرم  
إن شاء الله في التاريخ . و «مضر» بن نزار بن معد بن عدنان . وقد تقدم ذكرهم  
في الأنساب .

ومزقت سباً في كل قاصية فما ألتقى رائح منهم بمبتكر

- «سباً» الذي أشار إليه هو سبأ بن يشجب بن يعرب بن قحطان، وأسمه عبد شمس،  
وإنما قيل فيه سبأ لأنه أول من أدخل بلاد اليمن السبي . وكان له عشرة أولاد  
سكن الشام منهم أربعة وهم : نخم وغسان وجذام وعاملة، وسكن اليمن منهم  
سنة : كندة ومذحج والأزد وأثمار<sup>(١)</sup> [والأشعر وعمرو] ؛ وقد ذكر الله عز وجل  
تمزيقهم بقوله : ( وَمَزَّقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ ) . وسند ذكر أخبار سيل العرم وسد مأرب .  
وأنفذت في كليب حكماً ورمت \* مهلهلا بين سمع الأرض والبصر

- «كليب» الذي ذكر هو كليب بن ربيعة بن الحارث الذي ضرب به المثل  
فقيل : «أعز من كليب وائل» . وأشار ابن عبدون في هذا البيت إلى ما كان  
من قتل جساس بن مرة كلياً وما وقع بين بكر وتغلب من الحروب التي نشرحها إن  
شاء الله في وقائع العرب . وقوله : «ورمت مهلهلا بين سمع الأرض والبصر»  
كأنه أراد ما حكى أنه قتل في موضع لم يطلع عليه أحد، وهو مثل ؛ يقال : فعل  
كذا وكذا بين سمع الأرض وبصرها إذا فعله خاليا .

ولم تزد على الضليل صحته \* ولا ننت أسداً عن ربها حجير

«الضليل» الذي أشار إليه هو أمرؤ القيس بن حجر بن عمرو، والحارث هو آكل  
المرار؛ وسمى أمرؤ القيس بالضليل لأنه ترك ملكه وتوجه إلى قيصر يطلب منه

(١) الكلمة عن فلاند الجان في التعريف بقبايل عرب الزمان للعلامة القلقشندي مؤلف كتاب  
صبح الأعشى . وفي الأصل بيان .

جيشا يأخذ به ثار أبيه من بني أسد . وإشارته إلى الصحة لقول امرئ القيس في قصيدته السينية :

وَبَدَّلْتُ قُرْحًا دَامِيًا بَعْدَ صِحَّةٍ \* لَعَلَّ مَنَايَا تَحْوِلَنَ أَبْوَسَا

لقد طمَحَ الطَّمَّاحُ مِنْ بَعْدِ أَرْضِهِ \* لِيُؤَسِّنِي مِنْ دَائِهِ مَا تَلَبَّسَا

و « الطَّمَّاح » رجل من بني أسد أرسله قيصر إلى امرئ القيس بحلة مسمومة ، فلما لبسها تقطع ومات بأنقرة . وإشارته إلى أسد لأن بني أسد كانوا قتلوا حُجْرَ ابن الحارث يوم مَاقِط .

وَدَوَّخْتُ آلَ ذُبْيَانٍ وَإِخْوَتَهُمْ \* عَيْسًا وَعَضَّتْ بَنِي بَدْرٍ عَلَى النَّهْرِ

أشار إلى ما كان بين عيس وذبيان من الحروب بسبب داحس والغبراء . وسيد ذلك في وقائع العرب إن شاء الله تعالى .

وَأَلْحَقْتُ بَعْدِي بِالْعِرَاقِ عَلَى \* يَدِ ابْنِهِ أَحْمَرَ الْعَيْنَيْنِ وَالشَّعْرِ

أراد عدى بن أيوب بن زيد مائة بن تميم الشاعر . وأحمر العينين والشعر هو النعمان بن المنذر . وكان عدى هذا ترجمانا لأبرويز وكاتبه بالعربية ، فلما مات قابوس بن المنذر تَلَطَّفَ عدى وتحيل على أبرويز حتى ولي النعمان إمرة العرب وقدمه على إخوته وكان أدمهم ، ثم آتهم النعمان أنه وشى به فأحتال عليه حتى ظفر به وحبسه ثم قتله بالعراق ، فتَلَطَّفَ ابنه زيد بن عدى وتوصل حتى خَلَمَ أبرويز على عادة أبيه ، وأوقع بين أبرويز والنعمان حتى قتله أبرويز ، على ما يرد إن شاء الله تعالى في التاريخ . والله أعلم .

وَأَشْرَفْتُ بِخَيْبٍ فَوْقَ فَارَعِي \* وَأَلْصَقْتُ طَلْحَةَ الْفَيَاضِ بِالْعَفْرِ

(١١)

أشار إلى خبيب بن عدى الأنصاري وهو بَدْرِي وأسر في السرية التي خرج فيها مرثد بن أبي مرثد فانطلق به المشركون إلى مكة واشتراه جبر بن إهاب التيمي



حليف بني نوفل لعقبة بن الحارث بن نوفل ليقتله بأبيه، وكان خبيب قتل الحارث أبا عقبة يوم بدر، فصلبه عقبة على خشبة بالتَّعْنِيم وقلته . وطلحة الفياض هو طلحة ابن عبد الله التيمي أحد العشرة أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم، قتل يوم الجمل، على ما سند كره إن شاء الله تعالى .

٥. ومزقت جعفرًا بالبيض، وأختلست \* من غيلة حمزة الظلام للجزر .  
«جعفر» الذي ذكره هو جعفر بن أبي طالب أخو علي رضي الله عنهما قتل في غزوة مؤتة . «حمزة» هو ابن عبد المطلب عم رسول الله صلى الله عليه وسلم وقتل يوم أحد قتله وحشي غلام جبير بن مطعم؛ وجعله ظلامًا للجزر وصفه بالكرم .  
وبلغت يزد جرد الصين وأختلست \* عنه سوى الفرس جمع الترك والخزير ولم ترد مواضي رستم وقنا \* ذي حاجب عنه سعدًا في أبنه الغير .  
١٠. «يزد جرد» الذي ذكره هو ابن شهر يار آخر الملوك الساسانية . ورستم هو الأرميني وهو الذي قاتل سعد بن أبي وقاص وقُتل يوم القادسية ، على ما يأتي شرح ذلك في موضعه إن شاء الله تعالى .

- وخضبت شيب عثمان دما، وخطت \* إلى الزير ، ولم تستحي من عمر  
١٥. أشار في هذا البيت إلى مقتل عمر بن الخطاب وعثمان بن عفان والزير بن العوام رضي الله عنهم . وسترده إن شاء الله أخبارهم .  
وما رعت لأبي الیقطان صحتته \* ولم تروده إلا الضيغ في الغمر  
«أبو الیقطان» هو عمار بن ياسر العنسي قتل بصفيين وكان مع علي؛ وعنه قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «تقتل عمارًا الفئة الباغية» . ولما قتل كانت الراية يومئذ بيده فعطش فدعا بشربة من الماء فأتي بضیحة<sup>(١)</sup> فشربها ثم قال : أخبرني  
٢٠.

(١) الفيحة : الشربة من الضياع أو الضيغ بالفتح فهما وهو اللبن الرقيق المزوج بالماء .

رسول الله صلى الله عليه وسلم أن اللبن آخر شربة أشربها في الدنيا؛ فقتل يومئذ  
رضي الله عنه .

وأجزرت سيف أشقاها أبا حسن \* وأمكننت من حسين راحتي شمر

أشقاها هو عبد الرحمن بن ملجم المرادي قاتل علي بن أبي طالب رضي الله عنه  
لقوله صلى الله عليه وسلم : «يا علي»، أشقاها الذي يتخضب هذه من هذه وأشار  
إلى لحية علي ورأسه . والحسين الذي ذكره هو الحسين بن علي . وشمر هو شمر  
أبن ذى الجوشن وهو الذي أرسله عبيد الله بن زياد إلى عمر بن سعد يحرضه على  
قتل الحسين؛ وقيل : إن شمرا لم يباشر قتل الحسين ، والذي قتله سنان بن أنس<sup>(١)</sup>  
النخعي ، وشمر فهو المجهز والمحرّض على قتله ، فلذلك ذكره .

وليّتها إذ فدت غمرا بخارجة \* فدت عليا بمن شاءت من البشر

عمرو الذي أشار إليه هو عمرو بن العاص بن وائل بن هشام بن سعيد بن سهم  
أبن عمرو بن هصيص بن كعب ، أمير مصر لمعاوية بن أبي سفيان ، وخارجة رجل من  
سهم بن عمرو . وكان من خبره أن الخوارج كانت قد اجتمعت على قتل علي ومعاوية  
وعمر ، فكان الذي أتدب لقتل عمرو زادويه مولى بني العنبر ، ورصده إلى ليلة  
المعاد التي اتفقوا على الفتك بهم فيها ؛ فاشتكى عمرو تلك الليلة من بطنه ولم يخرج  
للصلاة واستخلف خارجة ليصلي بالناس ؛ فلما قام في المحراب وثب عليه زادويه  
وهو يظن أنه عمرو بن العاص فقتله ؛ وأخذ زادويه وأدخل على عمرو ، فسمع الناس

(١) كذا في الطبري طبع أوربا (ق ٢ ص ٣٦٢ ، ٣٦٦ ، ٣٦٧) وابن الأثير طبع أوربا

(ج ٤ ص ٦٦ — ٦٨) . وفي الأصل : « ابن أبي أنس » .

يخاطبونه بالإمرة، فقال: أو ما قتلْتُ عمرا؟ قيل له: [لا] إنما قتلْتَ خارجة؛ فقال: "أردتُ عمرا وأراد الله خارجة". فلذلك قال:

\* وليتها إذ فدت عمرا بخارجة \*

وفي ابن هند وفي ابن المصطفى حسن \* أنت بمعضلة الألباب والفكر  
فبعضنا قاتل ما أغتاله أحد \* وبعضنا ساكت لم يؤت من حصر

(٩٢)

ابن هند الذي أشار إليه هو معاوية بن أبي سفيان، أراد ما كان بينه وبين الحسن بن علي في أمر الخلافة. وأراد بالبيت الثاني ما وقع الاختلاف فيه من أن الحسن مات مسموماً وأن معاوية وعدَّ زوجة الحسن جعدة بنت قيس الكندي بمائة ألف درهم ويزوجها لابنه يزيد إن قتل الحسن، ففعلت وسمته. ولما مات الحسن وفي لها بالمال وقال: حبُّ حياة يزيد مني تزويجه منك؛ وقيل: مات الحسن خفَّ أنفه. والله أعلم.

وعتمت بالردى فودى أبي أنس \* ولم ترد الردى عنه قنا زفير

أبو أنس هو الضحاك بن قيس الفهري. يُشير إلى ما وقع بينه وبين مروان ابن الحكم بمرج راهط، وكان الضحاك يدعو لابن الزبير فقتل الضحاك، على ما نذكره إن شاء الله في أخبار مروان. وكان زفر بن الحارث الكلابي مع الضحاك ففرَّ عنه. وأردت ابن زياد بالحسين فلم \* يؤبشيع له قد طاح أو ظفر

أشار إلى عيد الله بن زياد ابن أبيه عامل يزيد بن معاوية على العراق، وهو الذي جهز عمر بن سعد لحرب الحسين بن علي رضي الله عنهما. وقوله "يؤبشيع له" أخذه من قول مهلهل حين قتل بجير بن الحارث وقال: يؤبشيع نغل كليب.

وأُنزلت مُضْعَبًا من رأس شاهقة \* كانت به مهجةُ المختار في وَزْرِ<sup>(١)</sup>  
أشار إلى مصعب بن الزبير بن العوام وقتله . والشاهقةُ هي الكوفة . جعلها شاهقة  
لَمَنَعَتِها وكثرة رجالها . وأراد ما كان بين مصعب وعبد الملك بن مروان من الحرب  
التي قُتِلَ فيها مصعب . والمختار الذي ذكره هو المختار بن أبي عبيد بن مسعود  
ابن عمرو الثقفي . أشار إلى ما كان بينه وبين مصعب من الحرب وقتل المختار .  
وسنورد كل هذه الوقائع إن شاء الله في التاريخ .

ولم تُراقِبْ مكان ابن الزبير ولا \* راعت عيادته بالبيت والحجر  
أراد عبد الله بن الزبير، وكان يُسمَّى العائد لأنه كان يقول : أنا العائد بالبيت ،  
 وقتله الحجاج بن يوسف الثقفي لما وجهه عبد الملك لحربه .

ولم تدع لأبي الذبَّان قاضيَه \* ليس اللطيم لها عمرو بمُتَصِرٍ<sup>١٠</sup>  
أبو الذبَّان هو عبد الملك بن مروان بن الحكم ، سُمِّيَ بذلك لِبَخْرِهِ . وقوله  
”قاضيَه“ لأنه كان مُظَفَّرًا على أعدائه فإنه غلب من كان يناوئه في سلطانه مثل  
عبد الله ومصعب ابني الزبير ، وعمرو بن سعيد ، وعبد الرحمن بن الأشعث ،  
ما منهم إلا من قُتِلَ وحكم فيه قاضيَه وهو سيفه ، ولم يُغْنِ ذلك عنه لما أته منيته .  
وأما اللطيم فهو عمرو بن سعيد الأشدق ، سُمِّيَ بذلك لميل كان في فمه فليل له من<sup>١٥</sup>  
أجله لطيمُ الشيطان ، وقتله عبد الملك بن مروان .

وأظفرت بالوليد بن يزيد ولم \* تبتى الخلافة بين الكأس والوتر  
الوليد هذا هو الوليد بن يزيد بن عبد الملك ، وهو الذي يقال له الجبار  
العنيد . أشار إلى ظفر يزيد بن الوليد بن عبد الملك به وقتله . و [قوله]<sup>(٢)</sup> :

(١) الوزر : الملجأ والمعتصم .

(٢) من عادة أن يذكر هذه الكلمة . فلعلها سقطت من النسخ .

... .. ولم \* تَبْقُ الخِلافة بين الكأس والوتر

أراد بذلك ما كان عليه الوليد من الاشتهار باللهو واللعب .

وَلَمْ تَعُدْ قُضِبَ السِّفَاحُ نَابِيَةً \* عن رأس مروان أو أشياعه الفُجْر

السِّفَاح هو أبو العباس عبد الله بن محمد بن علي بن عبد الله بن عباس ،

وهو أول خلفاء تدولة العباسية . يُشير إلى ظفره بمروان بن محمد وقله ، وأنقراض

دولة بني أمية وقتلهم على يديه .

وَأَسَلْتُ عَبْرَاتٍ لِلْعِيُونِ عَلَى \* دَمٍ بَفَخَ لآلِ الْمَصْطَفَى هَدَرٌ

أشار في هذا البيت إلى ذكر من قُتل بَفَخَ وهم الحسين بن علي بن حسن بن

حسن بن علي ، والحسن بن محمد بن الحسن بن الحسن بن علي ، وعبد الله بن إسحاق

ابن إبراهيم بن الحسن بن الحسن ، على ما نذكره في التاريخ إن شاء الله تعالى .

وَأَشْرَقَتْ جَعْفَرًا وَالتَّضَلُّ يَنْظُرُهُ \* وَالشَّيْخُ يَحْيَى بِرَيْقِ الصَّارِمِ الذَّاكِرُ

(٩٢)

أشار في هذا البيت إلى قتل جعفر بن يحيى بن خالد بن برمك ونكبة البرامكة

في أيام الرشيد .

وَأَخْفَرْتُ فِي الْأَمِينِ الْعَهْدَ ، وَأَتَقَدَّبْتُ <sup>(١)</sup> - بِخُغْمَرٍ بَابْنِهِ وَالْأَعْبِيدِ الْغُدُرُ

الأمين هو محمد بن دارون الرشيد . يُشير إلى ما كان بينه وبين أخيه المأمون

وإلى العهد الذي كان الرشيد كُتِبَ بينهما . وجعفر الذي أشار إليه هاهنا هو المتوكل

أبن المعتصم . أراد ما كان من قتل باغرا التركي له بمواطاة من آبنه المُتَّصِر ، على

ما نُورده في أخباره .

وَرَوَّعَتْ كُلُّ مَأْمُونٍ وَمُؤْتَمِنٍ \* وَأَسَلَمْتُ كُلَّ مَنْصُورٍ وَمُنْتَصِرٍ

(١) فتح : راد بمكة .

٢٠

(٢) كذا في شرح القصيدة البديونية لأبن بدرون . وفي الأصل : « وَأَتَقَدَّبْتُ » .

المأمون هو عبد الله بن الرشيد وهو أول من لُقِّب بالمأمون، ولُقِّب به بعد ذلك ولَدَّ من أولاد المعتمد بن عباد ويحيى بن ذى النون صاحب طليطلة . والمؤتمن فأول من لقب به مروان بن الحكم على قول من يقول إنه كان لبني أمية ألقاب ، ثم لُقِّب به القاسم بن الرشيد . وكان الرشيد لما كتب العهد بين الأمين والمأمون جعل ابنه المؤتمن بعد المأمون، وجعل أمر المؤتمن إلى أخيه المأمون إذا أفضت الخلافة إليه إن شاء أمضاه وإن شاء خلعه ؛ فلما أفضت الخلافة إلى المأمون أزال المؤتمن فارتاع لذلك . وتلقب بالمؤتمن محمد بن ياقوت مولى المعتضد صاحب فارس . وتلقب به سلامة الطولوني ، وعبد العزيز بن عبد الرحمن بن أبي عامر ثم تسمى بالمنصور . وأما المنصور فأول من لُقِّب به هشام بن عبد الملك بن مروان على تلك الرواية ، ثم المنصور أبو جعفر عبد الله بن علي العباسي ، ثم أبو طاهر إسماعيل ابن القائم بن المهدي صاحب إفریقیة ، ثم محمد بن أبي عامر بالأندلس ، وتلقب به ابن زيري الصنهاجي ، وتلقب به سابور صاحب بطليوس ، وعبد الله بن محمد ابن مسلمة التيجيبي ، وحفيده يحيى بن محمد بن عبد الله ، وعبد العزيز بن أبي عامر ؛ ثم تلقب به جماعة من الملوك بعد نظم هذه المراثية . وأما المتصرف فهو محمد ابن المتوكل ؛ ومن تلقب بالمتصرف مندرار بن الياسع صاحب سجلماسة . وكل هؤلاء أبادهم الموت .

وأعثر آل عباس - لَعَّا لَهُمْ - \* بذيل زبَاء من بيض ومن سُمُرٍ <sup>(١)</sup>

أشار في هذا البيت إلى ما كان من تغلب الأتراك والديلم على خلفاء الدولة العباسية حتى لم يبق لهم إلا أسم الخلافة، على ما سيرد في أخبارهم . وقوله :

\* بذيل زباء من بيض ومن سمر \*

تبيها على كثرة عدد المتغلبين على الأمر وقدرتهم على السلاح .

ولا وقت بعهد المستعين ولا \* بما تأكد للمعتز من صرر

المستعين هو أحمد بن المعتصم العباسي . أشار إلى ما كان من قيام المعتز على

المستعين وهرب المستعين من سامرا إلى بغداد . والمعتز هو أبو عبد الله محمد بن المتوكل ، وسترده أخبارهم إن شاء الله تعالى :

وأوتقت في عراها كل معتمد \* وأشرقت بقناها كل مقتدر

المعتمد هو أبو العباس بن المتوكل ، وهو أول من لقب بهذا اللقب ، وتلقب به

محمد بن عباد بإشبيلية . والمقتدر هو أبو الفضل جعفر بن المعتضد ، وهو أول من

لقب بالمقتدر ، ثم لقب به أحمد بن سليمان بن هود الجذامي بسرقة . ثم أخذ ابن عبدون في رثاء بني الأقطس فقال :

بني المظفر والأيام ما برحت \* مراحلا والورى منها على سفر

محققا ليومكم يوما ولا حلت \* بمثله ليلة في مقبل العمر

من للأسيرة أو من للأعنة أو \* من للأمانة يهديها إلى الثغر

من للبراعة أو من للبراعة أو \* من للسماحة أو للنفع والضرر

أو رفح كارثة أو دفع آفة \* أو وقع حادثة تعيا على القدر

من للظبي وعوالى الخط قد عقدت \* أطراف الشنها بالعي والحصر

وطوقت بالثنايا السود بيضهم \* أعجب بذاك وما منها سوى ذكر

(١) كذا في شرح ابن بدرون . وفي الأصل : "من لدى ..." . (٢) كذا في شرح ابن

بدرون طبع ليدن سنة ١٨٤٦ . وفي الأصلين : "فطرت بالثنايا ..." . ولعل المراد بالثنايا ما يملو

السيوف من الصدا لإهالها بعد موت أصحابها . وفي هامش شرح ابن بدرون إشارة إلى أنه في نسخة أخرى "وطوقت بالثنايا السود ..." الخ .

ويح السماح وويح الجود لو سلما \* وحسرة الدين والدنيا على عمر  
سقت ثرى الفضل والعباس هامية \* تغزى إليهم سماءا لا إلى المطر  
ثلاثة ما آرتقى النسران حيث رُقوا \* وكل ما طار من نسر ولم يطير  
ثلاثة ما رأى العصران مثلهم \* فضلا ولو عززا بالشمس والقمر  
ومر من كل شيء فيه أطيه \* حتى التمتع بالأصال والبكر  
من للجلال الذى عمت مهابته \* قلوبنا وعيون الأنجم الذهبية  
أين الإباء الذى أرسوا قواعد \* على دعائم من عز ومن ظفر  
أين الوفاء الذى أصفوا مشاربه \* فلم يرد أحد منها على كدر  
كانوا رواسى أرض الله منذ ناوا \* عنها استطارت بمن فيها ولم تقرر  
كانوا مصابيحها فمذ خبوا غبرت \* هذى الخليفة بالله فى سدر  
كانوا شجا الدهر فاستهوتهم خدع \* منه باحلام عاد فى خطا الخضر  
من لى ولا من بهم إن أطبقت محن \* ولم يكن وردها يفضى إلى صدر  
من لى ولا من بهم إن أظلمت نوب \* ولم يكن ليها يفضى إلى سحر  
من لى ولا من بهم إن عطلت سنن \* وأخفت السن الأيام والسير  
على الفضائل إلا الصبر بعدهم \* سلام مرتقب للأجر متظير  
يرجو عسى ، وله فى أختها طمع \* والدهر ذو عقب شتى وذو غير  
قرطت آذان من فيها بفاضحة \* على الحسان حصى الياقوت والدرر

(١) كذا فى شرح ابن بدرون . وفى الأصل : " رقا " .

(٢) فى شرح ابن بدرون : " غشت مهابته " .

(٣) كذا فى شرح ابن بدرون . وفى الأصل : " مرتقب للأمر ... " .

(٤) كذا فى شرح ابن بدرون . وفى الأصل : " من الحسان ... " .



ومن أجود الرثاء وأصنعه وأتقنه وأبدعه مرثي أبي تمام حبيب بن أوس الطائي؛ فمن ذلك ما قاله يرثي به غالب بن السعدي:

هو الدهر لا يُسوي وهن المصائب \* وأكثر آمال الرجال ككواذب  
 في غالب لا غالب لرزية \* بل الموت لا شك الذي هو غالب  
 وقلت: أخى، قالوا: أخ من قرابة؟ \* فقلت لهم إن الشكول أقارب  
 نسبي في رأي وعزم ومنصب \* وإن باعدتنا في الأصول المناسب<sup>(١)</sup>  
 كأن لم يقل يوما: كأن، فتثنى \* إلى قوله الأسماع وهي رواغب<sup>(٢)</sup>  
 ولم يصدع النادى بلفظة فيصل \* سنانية في صفحتها التجارب<sup>(٣)</sup>  
 ومنها:

مضى صاحبي وأستخلف البث والأسى \* على، فلي من ذا وهذاك صاحب  
 عجبت لصبري بعده وهو ميت \* وكنت أمراً أبكى دماً وهو غائب  
 على أنها الأيام قد صرنت كلها \* عجائب حتى ليس فيها عجائب  
 وقال يرثي محمد بن الفضل الحميري:

رب دهر أصم دون العتاب \* مرصد بالأوجال والأوصاب  
 جف دّر الدنيا فقد أصبحت تك \* تال أرواحنا بغير حساب  
 لو بدت مافراً أهنت ولكن \* شغف الخلق أنها في الثقاب  
 إن رب الزمان يحسن أن يـ \* مدى الرزايا إلى ذوى الأحساب  
 فلهذا يحف بعد أخضرار \* قبل روض الوهاد روض الروابي

(١) في ديوان أبي تمام: "ومذهب

(٢) كذا في الديوان. وفي الأصل: "وهي لواعب". (٣) في الديوان:

ولم يصدع النادى بخطبة فيصل \* سنانية قد دربتها التجارب

وقال في الأصل: ويرى، ثم وضع تحت بعض الكلمات ما هو مذکور في رواية الديوان.

جاء منها :

ذهبت يا محمد الغر من أي \* امك الواضحات أي ذهاب  
عيس اللحد والثرى منك وجهاً \* غير ما عايس ولا قطاب  
أطفأ اللحد والثرى لبك المس \* روج في وقت ظلمة الأبواب  
وتبدلت منزلاً ظاهر الجحد \* ب يسى مقطوع الأسباب  
منزلاً موحشاً وإن كان معمو \* رأ يجلى الصديق والأحاب  
يا شهاباً خبا لآل عبيد الله أعزز بفقد هذا الشهاب  
ومنها :

أزلته الأيام عن ظهرها من \* بعد إثبات رجليه في الركاب  
حين تم الشباب وأغدت الذ \* يا إليه مفتوحة الأبواب<sup>(١)</sup>  
وحكى الصارم المحلى سوى أن \* حلاه جواهر الآداب  
قصدت نحوه المنية حتى \* وهبت حسن وجهه للتراب

وقال يرثي إسحاق بن أبي ربيع :

أي ندى بين الثرى والجيوب<sup>(٢)</sup> \* وسؤدد لدن ورأي صليب  
يا بن أبي ربيع استقبلت \* من يومك الدنيا بيوم عصب  
شق جيوباً من أناس لو آس \* طاعوا لشقوا ما وراء الجيوب  
كنت على البعد قريباً فقد \* صرت على قربك غير القريب  
راحت وفود الأرض عن قبره \* فارغة الأيدي ملاء القلوب  
قد علمت ما رزيت ، إنما \* يعرف فقد الشمس بعد المغرب

(١) في الديوان : « سامى الشباب » .

(٢) كذا في الأصل . وفي بعض نسخ الديوان : « الجنوب » وفي بعض آخر : « الجيوب » .

والجيوب : الأرض الغليظة .

- إذا البعيدُ الوطنُ أنتابه \* حَلَّ إلى نَهْيٍ ووَادٍ خَصِيبِ  
أدنته أيدي العيس من ساحة \* كأنها مَسْقِطُ رأسِ الغريبِ  
أظلمتِ الآمالُ من بعده \* وعُمرَّتْ من كلِّ حسنٍ وطيبِ  
كانت خدودًا صُقلتْ برهةً <sup>(١)</sup> \* واليوم صارت مألَفًا للشحوبِ  
كم حاجةٍ صارت رُكوبًا به \* ولم تكن من قبله بالرُّكُوبِ  
حَلَّ عِقَالِهَا كما أَطْلَقْتَ \* من عُقْدِ المُرْتَنَةِ رِيحُ الجُنُوبِ  
إذا تيمَّناه في مَطْلَبٍ \* كان قَلِيلًا ورشَاءَ القَلِيبِ  
ونعمة منه تسربلُها \* كأنها طُورَةٌ بُسْرِدٍ قَشِيبِ  
من اللّوآئِي إن وَنَى شَاكِرٌ \* قامت لُسْدِيهَا مَقَامُ الخَطِيبِ  
مَتَى تُشَخُّ تُرْحَلُ بتفضيله \* أو غاب يوما حضرت بالمغيبِ  
فما لنا اليوم ولا للُعْلَا \* من بعده غيرُ الأُمَى والنَّحِيبِ

وقال يرثي أحمد بن هارون القرشي :

- دأبُ عيني البكاء، والحزنُ دأبِي \* فأتركني - وُقِيتْ مابِي - لما بِي  
سأجرى بقاء أيام عمري \* بين بَنَى وعبرتي وآ كَتَابِي  
فِيكَ يا أحمد بن هارون خَصَّتْ \* ثم عَمَّتْ رزيتي ومُصَابِي  
بجعتني الأيامُ في الصادقِ النُظْ \* قِي فتى المَكْرُمَاتِ والآدَابِ  
بخليلِ دون الأخلاءِ [لا] بل <sup>(٢)</sup> \* صاحبي المُصْطَفَى على أَصْحَابِي  
أفلما تَسْرِبِلَ المجدَ وأجتا \* ب من الحمد أَيْمًا مُجْتَابِ  
وتراءته أَعْيُنُ الناظرية \* قمرًا باهرًا ورُبَّالَ غَابِ

(١) كذا في الديوان . وفي الأصل : "مقلت مرة" .

(٢) التكملة عن الديوان .

وعلا عارضيه ماء الندى الجا \* رى وماء الحجا وماء الشباب  
أرسلت نحوه المنيّة عيناً \* قطعت منه أوثق الأسباب

وقال يرثى أبا الصقر :

لو صحّح الدمع لى أوناصح الكد \* لقلنا صحيانى الروح والجسد  
خات الصفاء أخ خان الزمان له \* أخافلم يتخون جسمه الكد  
تساقط الدمع أدنى ما بليت به \* للوجد إذ لم تساقط مهجة ويد  
فوالذى رتكت تطوى الفجاج له \* سفائن البر فى خد الثرى تتخذ  
لأنفدن أسى إن لم أمت أسفاً \* وينفد العمر بى أو ينفد الأمد  
عنى إليك فإنى عنك فى شغل \* لى منه يوم سيئلى مهجتي وغد  
ولان بجزيرة نابت جارت لها \* إلى ذرى جلدى فاستوهل الجلد  
هى النوائب فاشجى أوفى عظمة \* فإنها شجر أثمارها رشد  
هبي ترى قلقاً من تحته أرق \* يحدوها كمد يعنوله الجسد  
صماء سم العدا فى جنبها ضرب \* وشرب كأس الردى فى ظلها شهد  
هناك أم النهى لم تود من حزن \* ولم تجد لبنى الدنيا بما يجد  
لو يعلم الناس على بالزمان وما \* عانت ينداه لما ربوا ولا ولدوا  
لا يبعد الله ملحوداً أقام به \* شخص الجحا وسقاه الواحد الصمد  
يا صاحب القبر، دعوى غير متب \* إن قال أودى الندى والبدر والأسد

(١) رتك (من باب ضرب) : عدا فى مقاربة خلو .

(٢) فى الديوان : " وإن بجزيرة " بالصغير ، والجزيرة : الداهية .

(٣) فى الديوان : " فإنها فرض " : جمع فرضة وهى موضع الاستقاء .

(٤) كذا فى الديوان . ويعنو : يذل ويخضع . وفى الأصل : " يحنوله الجسد " .

(٥) متب : مستع أو منغل .

بات الثرى باخى جذلان مبتهجا \* ويت يحكم فى أجفاني السهد  
 لطفى عليك وما لطفى بجديّة \* ما لم يترك بنفسى حرّا أجد  
 أمسى أبو الصقر يعفو الترب أحسنه \* دونى ودلّو الردى فى مائه يرد  
 ويئل لأملك أقصر إنه حدث \* لم يعتقد مثله قلب ولا خلد<sup>(١)</sup>  
 غال الزمان شقيق الجود لم يقه \* أهل ولم يقه مال ولا ولد  
 حين آرتوى الماء وأفترت شبيبته \* عن مضحك للمالى ثغره برد  
 وقيل : أحمدها، بل قيل : أجمدها \* بل قيل : أنجمدها إن فتر النجد  
 رؤد الشباب كنصل السيف لاجد \* فى راحته ولا فى عوده أود  
 سقى الحيس ومحبوما يزرخه \* من السمي كغيث الودق يطرد  
 بحيث حل أبو صقر فودعه \* صفو الحياة ومن لذاتها الرغد  
 بحيث حل فقيد المجد مفتربا \* ومورثا حشرات ليس تفتقد  
 وقال يرثى عمير بن الوليد :

أعبدى النوح مئولة أعبدى \* وزيدى فى بكائك ثم زيدى  
 وقومى حامرا فى حشرات \* خوايش للتحور وللحدود  
 هو الخطب الذى آبتدا الرزايا \* وقال لأعين الثقلين جودى  
 ألا رزئت خراسان فتاها \* غداة توى عمير بن الوليد  
 ألا رزئت بمسئول منيل \* ألا رزئت بمسئول منيل  
 ألا إن الندى والجود حلا \* بحيث حللت من حفر الصعيد  
 بنفسى أنت من ملك رمته \* منيته بسهم ردى مديد

(١) كذا فى الديوان . وفى الأصل : "جلد" .

(٢) فى الديوان : "رضيع الجود" .

تَجَلَّتْ غَمْرَةُ الْهَيْجَاءِ عَنْهُ \* خَضِيبَ الْوَجْهِ مِنْ دَمِهِ الْجَسِيدِ  
فِي بَحْرِ الْمَتُونِ ذَهَبَتْ مِنْهُ \* بِحَرِّ الْجُودِ فِي السَّنَةِ الصَّلُودِ  
وَيَا أَسَدَ الْمَتُونِ فَرَسَتْ مِنْهُ \* غَدَاةَ فَرَسَتِهِ أَسَدَ الْأَسُودِ  
أَبَا الْبَطْلِ النَّجِيدِ فَتَكَتْ مِنْهُ <sup>(١)</sup> \* نَعْمَ وَبِقَاتِلِ الْبَطْلِ النَّجِيدِ  
تَرَاءَى لِلطَّعْمَانِ وَقَدْ تَرَاءَتْ \* وَجْوهَ الْمَوْتِ مِنْ حُمْرٍ وَسُودِ  
فِي أَلَاكِ وَقَعَةً جَلَّلاً أَعَادَتْ \* أَسَى وَصَبَابَةً جَلَدَ الْجَلِيدِ  
وَيَا أَلَاكِ سَاعَةً أَهْدَتْ غَلِيلًا \* إِلَى أَكْبَادِنَا أَبَدَ الْأَيِّدِ  
أَلَا أُبْلِغُ مَقَاتِلِي الْإِمَامِ آلِ \* خَلِيفَةَ وَالْأَمِينَ بْنِ الرَّشِيدِ  
بِأَنَّ أَمِيرَنَا لَمْ يَأَلْ عَدْلًا \* وَنُصْحًا فِي الرُّعَايَا وَالْخُنُودِ  
أَفَاضَ نَوَالَ رَاحَتِهِ عَلَيْهِمْ \* وَسَاحَ بِالطَّرِيفِ وَبِالتَّلِيدِ  
وَأَضْحَى دُونَهُمْ لِلْمَوْتِ حَتَّى \* سَقَاهُ الْمَوْتُ مِنْ مَقَرِّهِيدِ <sup>(٢)</sup>  
وَمَا ظَفِرُوا بِهِ حَتَّى قَرَّاهُمْ \* قَتَائِمَ أَنْتَرُ وَضِبَاعَ بَيْدِ  
بَطْعِنَ فِي نَحُورِهِمْ رَشِيقٍ \* وَضَرَبَ فِي رُءُوسِهِمْ عَتِيدِ  
فِي يَوْمِ الثَّلَاثَاءِ أَصْطَبَحْنَا \* غَدَاةً مِنْكَ هَائِلَةَ الْوُرُودِ  
وَيَا يَوْمَ الثَّلَاثَاءِ اعْتَمَدْنَا \* بِفَقْدِ فَيْكِ لِلْسِّنَدِ الْعَمِيدِ  
وَكَمْ أَسَخَّنَتْ فِينَا مِنْ عَيُونٍ \* وَكَمْ أَعَثَّرَتْ فِينَا مِنْ جُدُودِ  
فَمَا زُجِرَتْ طَيُورُكَ عَنْ سَنِيحٍ \* وَلَا طَلَعَتْ نَجُومُكَ بِالسُّعُودِ  
أَلَا يَا أَيُّهَا الْمَلِكُ الْمُرْدَى \* رَدَاءَ الْمَوْتِ فِي جَدَثٍ جَدِيدِ  
حَضَرْتُ فَنَاءَ بَابِكَ وَأَعْتَرَانِي \* شَيْئٌ بَيْنَ الْمُخَنَّقِ وَالْوَرِيدِ

(١) فِي الدِّيْوَانِ : "فَكَتْ مَنَا" .

(٢) الْمَقْوُ : الدَّمُ أَوْ الصَّبْرُ أَوْ شَبْهُهُ . وَالْهَيْدُ : الْحَنْظَلُ .

رَأَيْتُ بِهِ مَطَايَا مُهْمَلَاتٍ \* وَأَفْرَاسًا صَوَافِقَ بِالْوَصِيدِ  
فَكُنْتُ عَتَادَ إِمَا فَكَّ عَانٍ \* وَإِمَا قَتْلَ طَاغِيَةِ عُنُودِ  
رَأَيْتُ مُؤْمِلِيكَ عَدْتُ عَلَيْهِم \* عَوَادٍ صَعْدَتْهُمْ فِي كَكُودِ  
وَأُخِجْتُ عِنْدَ غَيْرِكَ فِي هَبُوطِ \* حَظُوظٍ كُنْتُ عِنْدَكَ فِي صُعُودِ  
وَأَصْبَحْتُ الْوَفُودُ إِلَيْكَ وَقَفًا \* عَلَى أَنْ لَا مُقَادَ لِمُسْتَفِيدِ  
فَكُلُّهُمْ أَعْدَى الْيَأْسِ وَقَفًا \* عَلَيْكَ وَنَصَّ رَاحِلَةَ الْقُعُودِ  
لَقَدْ تَخَنَّتْ عَيُونُ الْجُودِ لَنَا \* ثَوِيَتْ وَأَقْصَدَتْ غُرُرَ الْقَصِيدِ

وقال يرقى محمد بن حميد الطوسي :

كَذَا قَلِيلُ الْخَطْبِ وَلَيَقْدَحِ الْأَمْرُ \* فَلَيْسَ لَعَيْنٍ لَمْ يَفِضْ مَاؤُهَا عَذْرُ  
تُوَفِّيَتْ الْأَمَالُ بَعْدَ مُحَمَّدٍ \* وَأَصْبَحَ فِي شَغْلٍ عَنِ السَّفَرِ السَّفَرُ  
وَمَا كَانَ إِلَّا مَالٌ مِنْ قَلِّ مَالِهِ \* وَذُنُورًا لِمَنْ أَمْسَى وَلَيْسَ لَهُ ذُخْرُ  
وَمَا كَانَ يَدْرِي الْمُجْتَدِي جُودَ كَفِّهِ \* إِذَا مَا أَسْتَهَلَّتْ أَنَّهُ خُلِقَ الْعُسْرُ  
إِلَّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ مِنْ عَطَّلَتْ لَهُ \* فِجَاجُ سَبِيلِ اللَّهِ وَأَثَرُ الثَّغْرِ<sup>(١)</sup>  
فَقِي كَلِمًا فَاصَّتْ عَيُونُ قَبِيلَةٍ \* دَمًا ضَحِكَتْ عَنْهُ الْأَحَادِيثُ وَالذِّكْرُ  
[فَقِي دَهْرُهُ شَطْرَانِ فَيَا يَنْوِبُهُ \* فَقِي بَاسَهُ شَطْرُ وَفِي جُودِهِ شَطْرُ]<sup>(٢)</sup>  
فَقِي مَاتَ بَيْنَ الضَّرْبِ وَالطَّعْنِ مَيِّتَةً \* تَقُومُ مَقَامَ النَّصْرِ إِذْ فَاتَهُ النَّصْرُ  
وَمَا مَاتَ حَتَّى مَاتَ مَضْرِبُ سَيْفِهِ \* مِنْ الشَّلِّ وَأَعْتَلَّتْ عَلَيْهِ الْقَنَا السُّمْرُ<sup>(٣)</sup>  
وَقَدْ كَانَ قُوْتُ الْمَوْتِ سَهْلًا فَرَدَّهُ \* عَلَيْهِ الْحِفَاطُ الْمُرُّ وَالْخُلُقُ الْوَعْرُ  
وَنَفْسٌ تَعَافٍ الْعَارَ حَتَّى كَانَهُ \* هُوَ الْكُفْرُ يَوْمَ الرُّوعِ أَوْ دُونَهُ الْكُفْرُ

(١) الإنتار : أن يلقى الصبي ثغره على أناس . (٢) زيادة من الديوان .

(٣) شل الأعداء بسيفه : طردهم بين يديه . وفي الديوان : " من الضرب " .

فأثبت في مُستَنقِع الموت رِجْلَه \* وقال لها من تحت أنحصر الحشرُ  
 غدا غُدوةً والحمدُ نسجُ رِداثه \* فلم ينصرف إلا وأكفأه الأجرُ  
 تردى ثياب الموت حُرّاً فما أتى \* لها الليل إلا وهي من سندسٍ خضرُ  
 كأت بنى تِهات يوم وفاته \* نجومُ سماءِ حرٍّ من بينها البدرُ  
 يعزّون عن ثاوٍ تعزّى به العُلا \* ويثكى عليه الجُود والبأس والشعرُ  
 وأنى لهم صبرٌ عليه وقد مشى \* إلى الموت حتى أسُتْشِهدا هو والصبرُ!  
 ففى كان عذب الروح لا عن غَضاضة \* ولكن كبراً أن يكون له كبرُ<sup>(١)</sup>  
 ففى سلبته الخيل وهو حمى لها \* وبزته نارُ الحرب وهو لها جمرُ  
 وقد كانت البيضُ المآثير في الوغى \* بواتر فهى الآن من بعده بترُ  
 أمن بعد طى الحادثات محمداً \* يكون لأثواب العُلا أبداً نشرُ!  
 [إذا شَجَرَات العرف جُدَّت أصولها \* ففى أى فرع يُوجد الورقُ النضرُ!]<sup>(٢)</sup>  
 لئن أبغض الدهرُ الخئونُ لفقده \* لعهدي به ممن يُحبُّ له الدهرُ  
 لئن غدرت في الرّوع أيامه به \* لما زالت الأيامُ شيمتها الغدرُ  
 لئن ألبست فيه المصيبة طيئ \* لما عُريت منها تميمٌ ولا بكرُ  
 كذلك ما تنفك نفقده هالكاً \* يُشاركنا في فقده البدو والحضرُ  
 سقى الغيثُ غيثاً وارت الأرضُ شخَصه \* وإن لم يكن فيها سحاب ولا قطرُ  
 وكيف احتمالى للسحاب صنيعة \* بإسقايتها قبراً وفى لحده البحرُ  
 ثوى في الثرى من كان يحيا به الثرى \* ويغمرُ صرف الدهرُ نائله الغمرُ

(١) رواية الديوان :

ففى كان عذب الروح لا من غضاضة \* ولكن كبرا أن يقال به كبر

(٢) زيادة من الديوان .



مضى طاهر الأثواب لم تبق روضة \* غداة ثوى إلا أشتت أنها قبر  
عليك سلام الله وقفاً فإني \* رأيت الكريم الحر ليس له عمر

وقال يرثي إدريس بن بدر السامي :

- دموع أجابت داعي الحزن همع \* توصل منا عن قلوب تقطع  
عفاء على الدنيا طويل فإنها \* تفرق من حيث أبتدت تتجمع  
تبدلت الأشياء حتى خلطها \* ستثني غروب الشمس من حيث تطلع  
لها صيحة في كل روح ومهجة \* وليست لشيء ما خلا القلب تسمع  
إدريس ضاع المجد بعدك كله \* ورأى الذي يرجوه بعدك أضيع  
وغودر وجه العرف أسود بعد ما \* يرى وهو كالإكر الكعاب تصنع  
وأصبحت الأحزان لا لمبرة \* تسلم شزراً والمعالي تودع  
وضل بك المرتاد من حيث يهتدى \* وضرت بك الأيام من حيث تنفع  
وأضحت قريحات القلوب من الجوى \* تقيظ ولكن المدامع تربع<sup>(١)</sup>  
عيون حفظن الليل فيك محرماً \* وأعطيتك الدمع الذي كان يمنع  
وقد كان يدعى لايس الصبر حازماً \* فأصبح يدعى حازماً حين يجزع  
وقالوا عزاء : ليس للوت مدفع \* فقلت : ولا للحن للبرء مدفع  
لإدريس يوم ما تزال لذكركه \* دموعي وإن سكنتها تنفرع  
ولما نضا ثوب الحياة وأوقعت \* به نائبات الدهر ما يتوقع  
غدا ليس يدرى كيف يصنع معدم \* درى دمه من وجدته كيف يصنع  
وماتت نفوس الغاليين كلهم \* وإلا فصبر الغاليين أجمع

(١) قفيظ : يشتد حرها . وفي الأسفل والديوان : "نقاط" .

(٢) تربع : تخلص .

غَدَّوْا فِي زَوَايَا نَعْشِهِ وَكَأَنَّمَا \* قَرِيشٌ قَرِيشٌ حِينَ مَاتَ مُجْمَعٌ<sup>(١)</sup>  
وَلَمْ أَتَسَّ سَعَى الْجُودِ خَلْفَ سَرِيرِهِ \* بِأَكْسِيفٍ بَالٍ يَسْتَقِيمُ وَيَنْظَلَعُ  
وَتَكْبِيرِهِ نَحْسًا عَلَيْهِ مُعَالِنًا \* وَإِنْ كَانَ تَكْبِيرُ الْمُصَلِّينَ أَرْبَعُ  
وَمَا كُنْتُ أَدْرِي يَعْلَمُ اللَّهُ قَبْلَهَا \* بَأْسَ النَّدَى فِي أَهْلِهِ يَتَشَبَّعُ  
وَقَدْ فَتَلْنَا بَعْدَ أَنْ أَفْرَدَ النَّدَى \* بِهِ مَا يُقَالُ فِي السَّحَابَةِ تُقْلَعُ  
— هَذَا مَا خُذَ مِنْ قَوْلِ مُسْلِمٍ :

فَاذْهَبْ كَمَا ذَهَبَتْ غَوَادِي مُزْنَةٍ \* أَثْنَى عَلَيْهَا السَّهْلُ وَالْأَوْعَارُ—  
أَلَمْ تَكْ تَرَعَانَا مِنَ الدَّهْرِ إِنْ سَطَا \* وَتَحَفَّظَ مِنْ أَمْوَالِنَا مَا نُضَيِّعُ  
وَتَبَسُّطُ كَفِّ فِي الْحَقُوقِ كَأَنَّمَا \* أَنَامَلُهَا فِي الْبَاسِ وَالْجُودِ أَذْوَعُ  
وَتَلَبُّسُ أَخْلَاقًا كِرَامًا كَأَنَّمَا \* عَلَى الْعِرْضِ مِنْ فِرَاطِ الْحَصَانَةِ أَذْوَعُ  
وَتَرِيطُ جَاشًا وَالْكُجَّةُ قُلُوبُهُمْ \* تَرَعَزَعُ خَوْفًا مِنْ قَنَّا تَرَعَزَعُ  
وَأَمْنِيَّةُ الْمَرْتَادِ يَحْضُرُكَ النَّدَى \* فَيَشْفَعُ فِي مَثَلِ الْفَلَا فَيُشَفِّعُ<sup>(٢)</sup>  
فَأَنْطِقَ فِيهِ حَامِدٌ وَهُوَ مُفْجَعٌ \* وَأُخِّمَ فِيهِ حَاسِدٌ وَهُوَ مُضْغَعُ  
أَلَا إِنَّ فِي ظُفْرِ الْمَنِيَّةِ مُهْجَةً \* تَظَلُّ لَهَا عَيْنُ الْعَلَا وَهِيَ تَدْمَعُ  
هِيَ النَّفْسُ إِنْ تَبَكَ الْمَكَارِمُ فَقَدْهَا \* فَمِنْ بَيْنِ أَحْشَاءِ الْمَكَارِمِ تُتَرَعُ  
أَلَا إِنَّ أَتَقًا لَمْ يَعْذُ وَهُوَ أَجْدَعُ \* لِفَقْدِكَ عِنْدَ الْمَكْرَمَاتِ لِأَجْدَعُ  
وَإِنْ أَمْرًا لَمْ يُبْسَ فِيكَ مُفْجَعًا \* بِمَلْحُودِهِ، فِي عَقْلِهِ لِمُفْجَعُ  
وَقَالَ يَرَى الْقَاسِمُ بْنُ طَوُوقٍ بْنُ مَالِكٍ :

جَوَى سَاوِرِ الْأَحْشَاءِ وَالْقَلْبَ وَاغْلَهُ \* وَدَمْعَ يَضِيغُ الْعَيْنَ وَالْجَفْنَ هَامِلَهُ<sup>(٣)</sup>

(١) بجمع : لقب قصى بن كلاب بن مرة وهو الجلد الخامس لرسول الله صلى الله عليه وسلم ، لقب بذلك لجمعه قريشاً للرحلتين : رحلة الصيف ورحلة الشتاء . (٢) في ديوان أبي تمام : \* فيشفع في ملء الملا فيشفع \* (٣) كذا بالأصل . ولعله محذوف عن «يطم» بمعنى يملأ .

وفاجعُ موت لا عدو يخافه \* فيبقى ، ولا يبقى صديقاً يحامله  
 وأى أنى عز<sup>(١)</sup> وذى جبرية \* ينابذه أو أى رام يناضله  
 إذا ما جرى تجرى دم المرء حكمة \* وبنت على طرق النفوس حباله !  
 فلو شاء هذا الدهر أقصر شره \* كما أقصرت عنا لهاه ونائله  
 منشكوه إعلاناً وسراً ونية \* شكية من لا يستطيع يقاتله  
 فمن مبلغ عنى ربيعة أنه \* تقشع ظل الجود عنها ووابله  
 وأن الحجا منها استطارت صدوعه \* وأن الندى منها أصيبت مقاتله  
 مضى للزبال القاسم الواهب<sup>(٢)</sup> اللهى \* ولو لم يزايلنا لكنا تزايله  
 ولم يعلموا أن الزمان يريده \* بفجع ولا أن المنايا ترايله  
 ومنها :

طواه الردى طى الرداء وغيت \* فضائله عن قومه وفواضله  
 طوى شياً كانت تروح وتغدى \* وسائل من أعيت عليه وسائله  
 فإ عارضاً للعرف ألقع<sup>(٣)</sup> مرثته \* ويا وادياً للجود جفت مسائله  
 وقال يرثى محمد بن حميد وأخاه قطبة :

بأبى وغير أبى - وذاك قليل - \* ثاوي عليه ترى النجاج مهيل<sup>(٤)</sup>

(١) فى الديوان : « وأى أنى عزاء أوجبرية » .  
 (٢) كذا فى الديوان . وفى الأصل : « ويا وادياً للعرف » .  
 (٣) كذا فى الجزء الثالث من شرح ديوانه لأبى بكر محمد بن يحيى الصولى المحفوظ بدار الكتب المصرية تحت رقم (٧٢ هـ أرب) وكان محمد هو الأكبر والآخر قطبة . وفى الأصل : « وقال يرثى محمد بن حميد ويسمى قطبة » ، وقيل : قطبة أخوه « والصحيح ما أثبتناه وهو أن قطبة أخوه ويؤيد هذا قول أبى تمام من مرثية أخرى يرثى بها بنى حميد الطومى :

ذكرت أبا نصر ففقد محمد \* وقطبة ذكرى طويل البلا بل

ومنها :

لعمرك ما كانوا ثلاثة إخوة \* ولكنهم كانوا ثلاث قبائل

(١٠)

خَذَلْتَهُ أَسْرَتَهُ كَأَن سَرَاتِهِمْ \* جَهِلُوا بِأَن الْخِزَالِ الْخِزَالُ  
أَكَّالُ أَشْلَاءِ الْفَوَارِسِ بِالْقَنَا \* أَضْحَى بَيْنَ وَشَلُوهُ مَا كَوَّلُ  
كُفِّي، فَقَتْلُ مُحَمَّدٍ لِي شَاهِدٌ \* أَن الْعَزِيزَ مَعَ الْقَضَاءِ ذَلِيلُ  
ومنها :

هِيَهَاتَ لَا يَأْتِي الزَّمَانُ بِمِثْلِهِ \* إِنَّ الزَّمَانَ بِمِثْلِهِ لَبَخِيلُ  
مَا أَنْتَ بِالْمَقْتُولِ صَبْرًا إِنَّمَا \* أَمَلِي غَدَاةَ نَعْيِكَ الْمَقْتُولُ  
ومنها :

مَنْ ذَا يَحْتَدُّ بِالْبَقَاءِ ضَمِيرُهُ ! \* هِيَهَاتَ ! أَنْتَ عَلَى الْفَنَاءِ ذَلِيلُ  
يَا لَيْتَ شَعْرِي بِالْمَكَارِمِ كُلِّهَا \* مَاذَا، وَقَدْ فَقَدْتَ نَدَاكَ، تَقُولُ ؟  
ومنها :

يَا يَوْمَ قُطِبَةٍ لَقَدْ أَبْقَيْتَ لِي \* حُرْقًا أَرَى أَيَّامَهَا سَتَطُولُ  
لَيْتُ لَوْ أَنَّ اللَّيْثَ قَامَ مَقَامَهُ \* لِأَنْصَاعٍ<sup>(١)</sup> وَهُوَ يَرَاةٌ إِنْجَفِيلُ  
لَمَّا رَأَى جَمْعًا قَلِيلًا فِي الْوَعَى \* وَأَوَّلُو الْخِفَافِ مِنَ الْقَلِيلِ قَلِيلُ  
لَاقَى الْكَرِيهَةَ وَهُوَ مُغْمِدٌ رَوْعَهُ \* فِيهَا وَلَكِنْ بِأُسِهِ<sup>(٢)</sup> مَسْلُولُ  
وَمَشَى إِلَى الْمَوْتِ الزُّوَامِ كَأَنَّمَا \* هُوَ مِنْ مَحَبَّتِهِ إِلَيْهِ خَلِيلُ  
ومنها :

أَضْحَتْ عِرَاضُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدٍ \* وَأَخِيهِمَا وَكَأَنَّهُنَّ طُلُولُ  
أَبْنَى حُمَيْدٍ لَيْسَ أَوَّلَ مَا عَفَا \* بَعْدَ الْأَسْوَدِ مِنَ الْأَسْوَدِ الْغِيلُ  
مَازَالَ ذَاكَ الصَّبْرُ وَهُوَ عَلَيْهِمُ \* بِالْمَوْتِ فِي ظِلِّ السُّيُوفِ كَفِيلُ  
مُسْتَبْسَلُونَ كَأَنَّمَا مُهْجَاتُهُمْ \* لَيْسَتْ لَهُمْ إِلَّا غَدَاةَ تَسِيلُ

(١) انصاع : اقتل راجعا مسرعا . (٢) كذا في الديوان . وفي الأصل : "ولكن سيفه".

أَلِفُوا الْمَنَايَا فَالْقَتِيلُ لَدَيْهِمْ \* من لم يُجَلِّ العيش وهو قَتِيلٌ<sup>(١)</sup>  
 إِنْ كَانَ رَبُّ الدَّهْرِ أَتَكْنِيكُمْ \* فَاَلَمُوتُ أَيْضًا مِيتٌ مَشْكُولٌ

وقال يعزى مالك بن طوق :

أَمَّا لُكُ إِنَّ الْحَزْنَ أَحْلَامٌ حَالِمٌ \* ومهما تَدُمُ فَالْحَزَنُ لَيْسَ بِدَائِمٍ  
 أَمَّا لُكُ إِفْرَاطُ الصَّبَابَةِ تَارِكٌ \* حِنًا وَاعْوَجَاجًا فِي قَنَاةِ الْمَكَارِمِ  
 تَأْتَلُ رُوَيْدًا هَلْ تَعْدَنَ سَالِمًا \* إِلَى آدَمِ أَمْ هَلْ تَعْدُ أَبْنُ سَالِمٍ !  
 مَتَى تُرْعِ هَذَا الْمَوْتَ عَيْنًا بِصِيرَةٍ \* نَجِدُ عَادِلًا مِنْهُ شَبِيهَا بِظَالِمٍ  
 فَإِنْ تَكُ مَفْجُوعًا بِأَبْيَضٍ لَمْ تَكُنْ \* تَشُدُّ عَلَى جَدَوَاهِ عَقَدَ التَّمَائِمِ  
 بِفَارِسٍ دُغْمِي وَهَضْبَةٍ وَائِلِي \* وَكُوكِبِ عَنَابٍ وَحَمْرَةِ هَاشِمٍ  
 شَجَا الرِّيحِ فَازْدَادَتْ حَنِينًا لِفَقْدِهِ \* وَأَحْدَثَ شَجْوًا فِي بُكَاءِ الْحَمَائِمِ  
 فَمَنْ قَبْلَهُ مَا قَدْ أَصِيبَ نِينًا \* أَبُو الْقَاسِمِ النُّورُ الْمُبِينُ بِقَاسِمٍ  
 وَخَبَرُ قَيْسٍ بِالْجَلِيلَةِ فِي أَبْنِهِ \* فَلَمْ يَتَغَيَّرْ وَجْهُ قَيْسِ بْنِ عَاصِمٍ  
 وَقَالَ عَلِيٌّ فِي التَّعَازِي لِأَشْعَثٍ \* وَخَافَ عَلَيْهِ بَعْضُ تِلْكَ الْمَائِمِ :  
 أَتَصْبِرُ لِلْبَلَوَى عِزَاءً وَحِسْبَةً \* فَتُؤَجَّرُ، أَمْ تَسْلُوسَلُو الْبِهَائِمِ ؟  
 خُلِقْنَا رِجَالًا لِلتَّجَلُّدِ وَالْأَسَى \* وَتِلْكَ الْفَوَائِي لِلْبُكَاءِ وَالْمَائِمِ  
 وَأَيُّ فَنِيٍّ فِي النَّاسِ أَحْرَضُ مِنْ قَنِيٍّ<sup>(٢)</sup> \* غَدَا فِي خِفَارَاتِ الدَّمُوعِ السَّوَاغِمِ  
 وَهَلْ مِنْ حَكِيمٍ ضَيَّعَ الصَّبْرَ بَعْدَنَا \* رَأَى الْحِكْمَاءُ الصَّبْرَ ضَرْبَةً لَازِمٍ  
 فَلَا بَرَحَتْ تَسْطُورُ بَيْعَةٍ مِنْكُمْ \* بَارَقَ عَطَافٍ وَرَاءَ الْأَرَاقِمِ

(١) في نسخة من الديوان : "من لا تجل الحرب وهو قتل" وفي نسخة أخرى : "من لم يجل الحرب ...".

(٢) من حرص ككرم : طالع محمد وسقته وفيد .

(١٠٢)

فأنت وصنواك الشقيقان إخوة \* خلقتم سعوًا لا نوف الرواغم  
ثلاثة أركان ، وما أنهد سؤدد \* إذا ثبتت فيه ثلاث دعائم  
وقال يرثي عمير بن الوليد :

كف الندي أمست بغير بنان \* وقناته أضحت بغير سنان  
جبل الجبال غدت عليه ملمة \* تركته وهو مهدم الأركان  
أنعى عمير بن الوليد لغارة \* بكر من الغارات أولعوان  
أنعى فتي الفتيان غير مكذب \* فولى ، وأنعى فارس الفرسان  
عثر الزمان ونائبات صروفه \* بمقيلنا عثرات كل زمان  
لم يترك الحدثنان يوم سطا به \* أحدا نصول به على الحدثنان  
قد كنت حشوا للدرع ثم أراك قد \* أصبحت حشوا للحدو والأكفان  
شغلت قلوب الناس ثم عيونهم \* مذ مت بالخفقان والهملان  
وأستعذبوا الأحران حتى إنهم \* يتحاسدون مضاضة الأحران  
ما يرعوى أحد إلى أحد ولا \* يشناق إنسان إلى إنسان  
أصاب منك الموت فرصة ساعة \* فعدا عليك وأتما أخوان !  
فمن الذي أبقى ليوم تكريم \* ومن الذي أبقى ليوم طعان !<sup>(١)</sup>

وقال يرى أبنا له :

كان الذي خفت أن يكونا \* إنا إلى الله راجعون  
أمسى المرجى أبو علي \* مؤسداً في الثرى يميناً  
حين استوى وأتتهى شباباً \* وحقق الرأي والظنوننا

(١) كذا بالأصل . والذي بالديوان :

فمن الذي يئني ليوم كريمة \* ومن الذي يدعى ليوم طعان

أَصَبْتُ فِيهِ وَكَانَ عِنْدِي \* عَلَى الْمَصِيبَاتِ لِي مُعِينَا  
 كُنْتُ كَثِيرًا بِهِ عَزِيزًا \* وَكُنْتُ صَبًّا بِهِ ضَعِيفَا  
 دَافَعْتُ إِلَّا الْمُنُونُ عَنْهُ \* وَالْمَرْءُ لَا يَدْفَعُ الْمُنُونَا  
 آخِرُ عَهْدِي بِهِ صَرِيحًا \* لِلْمَوْتِ بِالْإِدَاءِ مُسْتَكِينَا  
 إِذَا شَكَا غُصَّةً وَكَرْبًا \* لَأَحْظَ أَوْ رَاجَعَ الْأُنَيْنَا  
 يُدِيرُ فِي رَجْعِهِ لِسَانًا \* يَمْنَعُهُ الْمَوْتُ أَنْ يُبِينَا  
 يَشْخَصُ طَوْرًا بِنَاطِرِيهِ \* وَتَارَةً يُطَبِّقُ الْجُفُونَا  
 ثُمَّ قَضَى نَجَبَهُ وَأَمْسَى \* فِي جَدَثٍ لِلثَّرَى دَفِينَا  
 بِأَشْرَ بَرْدِ الثَّرَى بَوَاحِ \* قَدْ كَانَ مِنْ قَبْلِهِ مَصُونَا  
 يَعِيدُ دَارَ قَرِيبٍ جَارٍ \* قَدْ فَارَقَ الْإِلْفَ وَالْقَرِينَا  
 بَنِي يَا وَاحِدَ الْبَيْنَا \* غَادَرَتْنِي مُفْرَدًا حَزِينَا  
 هَوْنُ رُزْنِي بِلَيْكِ الرَّايَا \* عَلَى فِي النَّاسِ أَجْمَعِينَا  
 أَلَيْتُ أَنْسَاكَ مَا تَجَلَّى \* صَبْحُ نَهَارٍ لِمُصْبِحِينَا<sup>(١)</sup>  
 وَمَا دَعَا طَائِرٌ هَدِيدًا \* وَرَجَعْتُ وَالِهُ حَتِينَا  
 تَصَرَّفَ الدَّهْرُ بِي صُرُوفًا \* وَعَادَ لِي شَأْنُهُ شُؤُونَا  
 وَحَزَنِي اللَّحْمُ بِلَ بَرَاه \* وَأَجَنَّتْ مِنْ طَلْحَتِي فُنُونَا  
 أَصَابَ مَنِّي صَمِيمَ قَلْبِي \* وَخِفْتُ أَنْ يَقْطَعَ الْوَتِينَا  
 وَالْمَرْءُ رَهْنٌ بِمَحَالَتِهِ \* فَشِدَّةٌ مَرَّةً وَلِينَا

(١) كَذَا فِي الدِّيْوَانِ . وَفِي الْأَصْلِ : "شَمْسُ نَهَارٍ" .

## ومما قيل في شواذ المراثي :

من ذلك ما قالته جلييلة بنت مُرّة أخت جَسّاس زوج كُليب لما قتل أخوها  
جَسّاس زوجها كلييا ؛ وكان نساء الحى لما اجتمعن للماتم قلن لأخت كليب :  
رَحّل جلييلة عنك فإن قيامها فيه شماتةٌ وعار علينا عند العرب ، فقالت لها : أخرجى  
عن ماتمنا ، فانت أخت واترنا وشقيقة قاتلنا ، نخرجت وهى تبحر أعطافها ؛ فلقبها  
أبوها مُرّة فقال لها : ما وراءك يا جلييلة ؟ فقالت : تُكَلِّ العَدَد ، وحرز الأبد ؛ وفقدُ  
حليل ، وقتل أخ عن قليل ؛ وبين ذلك غرس الأحقاد ، وتفتت الأبداد . فقال  
لها : أَوْ يَكْفُفُ ذلك كرم الصّفح وإغلاء الديّات ؟ فقالت جلييلة : أُمْنِيَةٌ مخدوع  
وربّ الكعبة ، ابالبُدن تدعُ لك وائل دم ربّها ! قال : ولما رحلت جلييلة قالت  
أخت كليب : رِحَلَة المعتدى وفراق الشامت ! ويلٌ [ غداً ] <sup>(١)</sup> لآل مُرّة ، من الكرة  
بعد الكرة ! وبلغ قولها جلييلة فقالت : وكيف تشمت الحرة بهتك سترها وترقب  
وثرها ! [ أسعد الله أختي ، ألا قالت : نفرة الحياء وخوف الأعداء ] <sup>(٢)</sup> ثم أنشأت  
تقول :

يَابْنَةَ الأَقْوَامِ إِن لِمَتِ فَلَا \* تَعَجَّلِي باللوم حتى تسألى  
فَإِذَا أَنْتِ تَيَنِّتِ الذى \* يُوجِب اللوم فُلُومِي وَأَعْذِلِي  
إِن تَكُنْ أخت أَمْرِي لِيَمِتْ عَلَى \* جَزَعٍ مِنْهَا عَلَيْهِ فَا فَعَلِي  
جَلْ عِنْدِي فَعَلُ جَسَّاسٍ فَيَا \* حَسْرَتَا عَمَّا أَنْجَلْتَ أَوْ تَجَلِي  
فَعَلْ جَسَّاسٍ عَلَى ضَنِّي بِهِ \* قَاطِعُ ظَهْرِي وَمُدِينُ أَجَلِي

(١) كذا في الكامل لابن الأثير (ج ١ ص ٢١٦ طبعة بلاق) . وفي الأصل : « وبين رزأين :

غرس الأحقاد ... » (٢) في الكامل لابن الأثير : « تدع لك تغلب ... » .

(٣) زيادة من الكامل لابن الأثير .



(١) لو بعين فقئت عين سوى \* أختها وأنفقات لم أحفيل  
 تحمل العين قذى العين كما \* تحمل الأثم أذى ما تفتلى<sup>(٢)</sup>  
 لاني قاتلة مقتولة \* فعمل الله أن يراح لي  
 يا قتيلاً قوض الدهر به \* سقف بيتي جميعاً من عل  
 ورماني قفده من كتيب<sup>(٣)</sup> \* رمية المصمى به المستاصل  
 هدم البيت الذي استحدثته \* وبدأ في هدم بيتي الأول<sup>(٤)</sup>  
 يا نسائي دونكن اليوم قد \* خصني الدهر برزء معضل  
 متني فقد كليب بلظي \* من ورأي ولظي مستقبلي  
 ليس من ييكي ليومين كمن \* إنما ييكي ليوم ينجلي  
 درك الشائر شافيه وفي<sup>(٥)</sup> \* دركي ثاري تكل المثل  
 ليه كان دمي فاحتلبوا \* درراً منه دما من أجلي

ولما مات معاوية بن أبي سفيان أجمع الناس بباب يزيد فلم يقدرُوا على الجمع  
 بين التهمة والتعزية، حتى أتى عبد الله بن همام فقال : يا أمير المؤمنين ، أجزل الله  
 أجرك على الرزية ، وبارك لك في العطية ، وأعانك على الرعية ، فقد رُزئت عظيمًا ،  
 وأُعطيَت جسيمًا ، فأشكر الله على ما أُعطيَت ، وأصبر على ما رُزيت ، فقد فقدت  
 ١٥ خليفة الله ، وأُعطيَت خلافة الله ، وفارقت جليلاً ، وأُعطيَت جزيلاً ، إذ قضى  
 معاوية نجه ، ووليت الرئاسة ، وأُعطيَت السياسة ، فأورده الله موارد السرور ،  
 ووفقك في جميع الأمور :

- (١) في رواية أخرى أشار إليها هامش الأصل : « فديت عين سوى » .  
 (٢) اقتل الصغير : رباه . (٣) في رواية أخرى أشار إليها في هامش الأصل : « ورماني قتله ... » .  
 (٤) في الكامل لابن الأثير (ج ١ ص ٣٨٩ طبع أوربا) : « ورائتي في هدم ... » .  
 (٥) في الكامل لابن الأثير : « يشغني المدرك بالتأرد في ... » .

فاشكر يزيدُ فقد فارقتَ ذا مِقَّةٍ \* واشكر جِباءَ الذي بالملك حَبَابًا<sup>(١)</sup> كَا  
[أصبحتَ تملك هذا الخلق كُلَّهُمْ \* فانت ترعاهمُ والله يرعاك]<sup>(٢)</sup>  
لأَرْزَاءَ أعظمُ في الأَقْوَامِ قد علموا \* مما رُزِيتَ، ولا عُقْبَى كَعُقْبَا كَا  
وفي معاوية الباقي لنا خَلَفٌ \* إذا نُعِيتَ ولا نَسْمَعُ بَمَنَّا كَا  
ففتح للناس باب الرثاء وجروا على منواله .

وقال أبو نُوَاسٍ الحسن بن هانئ يعزى الفضل بن الربيع عن الرشيد  
ويهنئه بالأمين :

تَعَزَّأَ أبا العباس عن خير هالكٍ \* بأكرمٍ حَيٍّ كان أو هو كَانُ  
حوادثُ أيامٍ تدور صرُوفُها \* لهنَّ مَسَاوِيرٌ ومَحَاسِنُ  
وفى الحى بالميت الذى غيب الثرى \* فلا أنت مغبونٌ ولا الموت غابِنُ  
وقال أبو تمام يرثى المعتصم ويهنئ الواثق :

ما للدموع تروم كلَّ مَرَامٍ \* والجفن ثاكل هَجْعَةٍ ومنامٍ  
يا حُفْرَةَ المعصوم تريك مُودَعٌ \* ماءَ الحَيَاةِ وقاتِلَ الإعدامِ  
إن الصفائح منك قد نُضِدت على \* ملقَى عظامٍ لو علمت عظامِ  
فَقَّ المدامع أن لحذك حله \* سكنُ الزمان ومُمسك الأيامِ  
ومصرفُ الملك الجموح كأنه \* قد زَمَ مُضْعَبُهُ له بِزِمَامِ  
هدمت صرُوفُ الدهر أرفع حائطٍ \* ضربت دعائمه على الإسلامِ  
دخلت على ملك الملوك رِواقه \* وتسربت لمُقُومِ القُومِ

(١) رواية الكامل للبيد : (ص ٧٨٥ طبع لبيز سنة ١٨٦٤) :

أصبر يزيد فقد فارقت ذا ثقة \* وأشكر بلاه الذى بالملك أصفا كَا

(٢) زيادة من الكامل .

مفتاح كل مدينة قد أبهت \* غلقا ومُحلى كل دار مقام  
ومعرف الخلفاء أن حظوظها \* في حيز الإسراج والإجماع  
أخذ الخلافة عن أسننه التي \* منعت حمى الآباء والأعمام  
فلسورة الأنفال في ميراثه \* آثارها ولسورة الأنعام  
ما دام هارون الخليفة فالهذى \* في غبطة موصولة بدوام  
إنا رحلنا واثقين بوائقي \* بالله شمس ضحى وبدر تمام  
لله أية حياة أنبعث لنا \* يوم الخميس وبعد أية حمام  
أودى بخير إمام اضطربت به \* شعب الرجال وقام خير إمام  
تلك الرزية لا رزية مثلها \* والقسم ليس كسائر الأقسام

جاء منها :

تقص كرجع الطرف قد أبرمته \* يابن الخلائف أيما إبرام  
ما إن رأى الأقوام شمسا قبلها \* أقلت فلم تعقبهم بظلام  
أكرم بيومهم الذي ملكتهم \* في صدره وبعامهم من عام  
ثم أخذ في مدح الوائقي .

وفي هذه الواقعة يقول ابن الزيات :

قد قلت إذ غيبوك واصطفقت \* عليك أيد بالترب والطين  
إذهب فتعم المعين كنت على الدنيا ونعم الظهير للدين  
لن يجبر الله أمة فقدت \* مثلك إلا بمثل هارون

ومن أشد الرثاء صعوبة على الشاعر وأضيقه مجالا أن يرثى امرأة أو طفلا .

وقد أخذ على المتنبي في قوله يرثى أم سيف الدولة بن حمدان :

سلام الله خالقنا حنوط \* على الوجه المكفن بالجمال

وقالوا : ماله ولهذه العجوز يصف جمالها ! ووبخه الصاحب بن عباد في قوله فيها :

رواق العز فوقك مُسَبِّطٌ \* ومُلكٌ على أبنك في كمال

قال أبو الحسن علي بن رَشِيق الأزدى في كتابه المترجم بالعمدة وبالآغاني<sup>(١)</sup> أيضا : أشدُّ ما هَجَّنَ هذه اللفظة وجعلها مقام قصيدة من الهجاء أنه قرنها "بفوقك" بجاء عملا تاما لم يبق فيه إلا الإفضاء . وإن يكن المتنبي أخطأ في هذا فلقد أجاد في غيره؛ والفاضل من عدت سقطاته ، وحفظت هفواته وقلباته ؛ وأنظر إلى قوله في أخت سيف الدولة :

يا أخت خير أخٍ يا بنتَ خير أب \* كنايةً بهما عن أشرف النسب  
أجلُ قدرِك أن تُدعى مؤنثة \* ومن يصفِك فقد سَمَك للعرب

وقوله أيضا :

ولو كان النساءُ كُنَّ فَقَدْنَا \* لَفَضَّلْتُ النساءَ على الرجالِ  
مَشَى الْأَمْرَاءُ حَوْلَهَا حُفَاةً \* كَأَنَّ الْمَرُومَ مِنْ زِفِ الرِّثَالِ<sup>(٢)</sup>

ومن جيد ما رثي النساء به وأشدّه تأثيراً في القلب وإثارةً للحزن قول ابن عبد الملك ابن الزيات في أم ولده :

أَلَا مَنْ رَأَى الطِّفْلَ الْمَفَارِقَ أُمَّهُ \* بُعِيدَ الْكُرَى عَيْنَاهُ تَبْتَدِرَانِ  
رَأَى كُلَّ أُمٍّ وَأَبْنَاهَا غَيْرَ أُمٍّ \* يَتَيَّانِ تَحْتَ اللَّيْلِ يَنْتَجِيانِ  
وَبَاتَ وَحِيدًا فِي الْفِرَاشِ تَحْتَهُ \* بِلَابِلُ قَلْبٍ دَائِمِ الْخَفَقَانِ

(١٠٦)

(١) لم يذكر أبو الفرج في النسخ التي تحت أيدينا من كتابه الأغاني شيئا عن المتنبي مع أنه كان من

معاصريه . (٢) الزف : ريش النعام . والرثال : جمع رال ، وهو ولد النعام .

ومنها بعد أبيات .

ألا إنَّ سَجَلًا واحدًا قد أرقته \* من الدمع أو سَجَلين قد شَفَياني  
فلا تَلْجِياني إن بكيتُ فَنَمًا \* أَدَاوى بهذا الدمع ما تَرَيَانِ  
وإنَّ مكانًا في الثرى خُطَّ لحدُّه \* لمن كان من قَلبي بَكلِّ مكان  
أحقُّ مكانٍ بالزيارة والهوى ، \* فهل أنتما إن نُجِيتَ متظران؟  
فَهَبْنِي عَزِمْتُ الصبرَ عنها لَأَتِي \* جَلِيدٌ فمن بالصبر لَأَبْنِ ثَمَان  
ضعيفُ القوى لا يعرف الأجر حِسَبَةً \* ولا يَأْتِي بالناس في الحَدَثَانِ  
ألا مَنْ أُمْنِيهِ المني وأَعِدُّه \* لَعَثْرَةٌ أَيَّامٍ وصَرَفَ زَمَانِ  
ألا مَنْ إذا ما جِئتُ أَكْرَمَ مَجْلِسِي \* وإن غبتُ عنه حَاطَنِي ورعَانِي  
فلم أَر كالأقدار كيف تُصَيِّنِي \* ولا مثلَ هذا الدهر كيف رَمَانِي  
وقال أبو تمام يرثى جارية له :

ألم تَرَنِي خَلَيْتُ عَيْنِي وشَانَهَا \* ولم أَحْفِلِ الدنيا ولا حَدَثَانَهَا  
لقد خَوَّفَتْنِي النَّائِبَاتُ صرَوفَهَا \* ولو أَمْتَنَنِي ما قِيلَتْ أَمَانَهَا  
وكيف على نار الليالي مُعْرِسِي \* إذا كان شَيْبُ العارضِينَ دُخَانَهَا  
أُصِبتُ بِجُحُودِ سَوفٍ أَغْبَرُ بَعْدَهَا \* حَلِيفَ أَسَى أَبْكِي زَمَانِي زَمَانَهَا  
عِثَانٌ مِنَ اللَّذَاتِ قد كان في يَدِي \* فلما مضى الإلفُ اسْتَرَدَّتْ عِثَانَهَا  
مَنْحَتُ الدَّمَى هَجْرِي فلا مُحْسِنَاتِهَا \* أَوْدٌ ولا يَهْوَى قَوَادِي حِسَانَهَا  
يقولون : هل يَبْكِي الفَتَى لِحَرِيدَةٍ \* متى ما أَرَادَ أَعْتَاضَ عَشْرًا مَكَانَهَا !  
وهل يَسْتَعِضُّ المرءُ مِنْ نَحْسٍ كَفَهُ \* ولو صَاغَ مِنْ حُرِّ اللَّجَيْنِ بَنَانَهَا !  
وقال أبو الفتح كُشَاجِمُ يَعْزِي بِأَبْنَةِ :

نَاسٌ يَا أَبَا بَكْرٍ \* لَمُوتِ الحُرَّةِ البِكْرِ

فقد زوّجتها القبر \* وما كالتبر من صهر  
وعوّضت بها الأجر \* وما كالأجر من مهر  
زفّأف أهديت فيه \* من الحذر إلى القبر  
فتاة أسبغ الله \* عليها أفضل السّتر  
ورزء أشبه النعم \* في الموقع والقدر  
وقد يُختار في المكرو \* هـ للمرء وما يدرى  
فقابل نعمة الله \* وما أولاك من شكر  
وعزّ النفس عما فا \* ت بالتسليم والصبر

وقال أبو مروان بن أبي الخصال الأندلسي في مثل ذلك :

(١٠٧)

ألا ياموت كنت بنا رءوفاً \* فجذدت الحياة لنا بزورة  
حمدتُ لفعلك المأثور لما \* كفيت مؤونة وستر عورة  
فانكحنا الضريح بغير مهر \* وجهزنا الفتاة بغير شورة.

وقال أبو تمام حبيب بن أوس الطائي في آبنين لعبد الله بن طاهر ماتا صغيرين

في يوم واحد من قصيدة :

نجمان شاء الله ألا يطلعا \* إلا آرتداد الطّرف حتى يافلا  
إن الفجيرة بالرياض نواضراً \* لأجل منها بالرياض ذوايلاً  
لو يُنسان لكان هذا غارباً \* للمكرّمات وكان هذا كاهلاً  
لَهْنى على تلك الشواهد فيهما \* لو أمهلت حتى تكون شمائلًا  
لقد سكونهما حجاً وصباهما \* حِلماً وتلك الأريحية نائلًا  
إنّ الهلال إذا رأيت نموه \* أيقنت أن سيكون بدرًا كاملاً

وقال أبو الحسن الأنباري في محمد بن بقية وزير عز الدولة بمختيار بن معز الدولة  
آبن بويه لما صلبه عضد الدولة بن ركن الدولة بن بويه عند خلع بمختيار، وهي  
من نوادر المراثي :

عَلَوْ فِي الْحَيَاةِ وَفِي الْمَمَاتِ \* لَحَقَّ أَنْتَ إِحْدَى الْمُعْجَزَاتِ  
كَأَنَّ النَّاسَ حَوْلَكَ حِينَ قَامُوا \* وَفَوْدُ نَدَاكَ أَيَّامَ الصَّلَاتِ  
كَأَنَّكَ قَائِمٌ فِيهِمْ خَطِيئًا \* وَكُلُّهُمْ قِيَامٌ لِلصَّلَاةِ  
مَدَدَتْ يَدَيْكَ نَحْوَهُمْ جَمِيعًا \* كَمَدَّهَا إِلَيْهِمْ بِالْهَبَاتِ  
وَلَمَّا ضَاقَ بَطْنُ الْأَرْضِ عَنْ أَنْ \* يَضُمَّ عَلاكَ مِنْ بَعْدِ الْمَمَاتِ  
أَصَارُوا الْجَوْ قَبْرَكَ وَأَسْتَنَابُوا \* عَنْ الْأَكْفَانِ ثَوْبَ السَّافِيَاتِ  
لُعْظِمِكَ فِي النُّفُوسِ بَقِيَتْ تُرَعِي \* بِحُرَّاسٍ وَحُفَظَاتِ ثِقَاتِ  
وَتُسْعَلُ عِنْدَكَ التِّرَانُ لَيْلًا \* كَذَلِكَ كُنْتَ أَيَّامَ الْحَيَاةِ  
وَلَمْ أَرْ قَبْلَ جُدْعِكَ قَطُّ جُدْعًا \* تَمَكَّنَ مِنْ عِنَاقِ الْمَكْرُمَاتِ  
رَكِبَتْ مَطِيَّةٌ مِنْ قَبْلِ زَيْدٍ \* عَلَاهَا فِي السَّنِينَ الذَّاهِبَاتِ

أشار في هذا البيت إلى زيد بن الحسن بن علي بن أبي طالب لما قُتِلَ وصُلب

في أيام هشام بن عبد الملك .

ومما يدخل في هذا الباب ويلتحق به ما يطرأ من الحوادث التي تعم بها  
البلية، وتشمل بسببها الرزية؛ كاستيلاء أهل الكفر على بلد من بلاد الإسلام،  
وهزيمتهم لجيشه اللهم؛ فمن ذلك ما كتب به القاضي الفاضل عبد الرحيم اليسانى  
إلى الأمير عز الدين سامة لما استعاد الفيرنج - خذلهم الله تعالى - مدينة يروت :  
ابتدأ كتابه بأن قال بعد البسملة : قال الله سبحانه في كتابه العزيز مُسْلِمًا لِنَبِيِّهِ الْكَرِيمِ

(١) كذا بالأصل . وفي إحدى النسخ : " انتفاء " وهو محرف عن " احتفاء " .

صلى الله عليه وسلم : ﴿ وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ ﴾ ، فإذا كان من الناس من خان الله ورسوله صلى الله عليه وسلم فكيف لا يخون الناس الناس ! وأين الموفون بعهدهم إذا عاهدوا والصابرون في البأساء والضراء وحين الباس : وقد كانوا إذا عُدُّوا قليلاً \* فقد صاروا أقل من القليل

والمولى — أعزّه الله بنصره ، وعوّضه أحسن العوّض من أجره ، وكتب له ثواب تسليمه إليه وصبره — ليس بأول من وثق بمن خان ، وقضية يروت بأول مقدور قال الله له : كن فكان ؛ والقدر السابق لا يدفعه اللاحق ، ومن التجلّات المستعارة نخلة الوائق ، والموثوق به لا تُق به النجل الصادق ؛ ومعاذ الله أن ينكس المجلس رأسه حياء ، أو أن يسخط الله قضاء ؛ أو أن يأسف على مال نقله من مودعه الذي لا يؤمن من الآفات عليه ، إلى مودع الله الذي يحفظه إلى أن يأتيه به أحوج ما كان إليه ؛ والحمد لله الذي جعل مصائبنا في الدنيا فوائدا في الأخرى ، ثم الحمد لله الذي جعل البادرة للعدوان والعاقبة للتقوى . وقد علم الله أنى مقاسمه ومساومه ، ومضمير من الهم بما آتق من هذا المقدور ما مقدره عالمه ؛ غير أنه لا حيلة لمن لا حيلة له إلا الصبر ، وإن صبر جرى عليه القدر وجرى له الأجر ، وإن لم يصبر جرى عليه القدر وكُتب عليه الوزر ؛ وكل ما ذهب من صاحبه قبل أن يذهب صاحبه فقد أنعم الله عليه ، حيث أخرج ما في يديه وأبقى يديه ؛ والمال غاد ورائح ، والمال بالحقيقة هو العمل الصالح ؛ وإن أجمع موصولها بحضرته فهو ينهى ما عندي ، ويؤدى حقيقة وذى ؛ ورأيه الموفق .

وقال أبو المظفر الأبيوردي<sup>(١)</sup> لما استولى الفرينج على البيت المقدس في سنة اثنتين

وتسعين وأربعمائة قصيدة منها :

(١) وتنب هذه الأبيات أيضا في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ١٥١ طبع دار الكتب المصرية) للقاضي زين الدين أبي سعد الهروي .



- مَرَجْنَا دِمَاءً بِالدَّمْعِ السَّوَاجِمِ \* فلم يبقَ منا عُرْضَةٌ لِلرَّاجِمِ  
وَمَرَّ سِلَاحُ الْمَرْءِ دَمْعٌ يُفِيضُهُ \* إِذَا الْحَرْبُ شَبَّتْ نَارُهَا بِالصَّوَارِمِ  
فَلَيْهَا بَنَى الْإِسْلَامُ ! إِنْ وَرَاءَكُمْ \* وَقَائِعَ يُلْحِقَنَّ الذَّرَى بِالْمَنَاسِمِ  
أَتَهْوِيَةٌ فِي ظِلِّ أَمْنٍ وَغِبْطَةٍ \* وَعَيْشٍ كُنُوزِ الْخَيْلَةِ نَاعِمِ !  
وَكَيْفَ تَنَامُ الْعَيْنُ مِلءَ جُفُونِهَا \* عَلَى هَبَّاتٍ أُيْقِظَتْ كُلُّ نَائِمِ  
وَإِخْوَانُكُمْ بِالشَّامِ يُضْحِي بِمَقِيلِهِمْ \* ظُهُورَ الْمَذَاكِي أَوْ بَطُونَ الْقَشَائِمِ  
يَسُومُهُمُ الرُّومُ الْهَوَانِ وَأَتُمُّ \* تَجْرُونَ ذَيْلَ الْخَفِيزِ فَعَلَ الْمَسَالِمِ  
وَكَمْ مِنْ دِمَاءٍ قَدْ أُيْحِتْ، وَمِنْ دُمِّي \* تُوَارِي حَيَاءً حُسْنَهَا بِالْمَعَاصِمِ  
بِحَيْثُ السِّيُوفِ الْبَيْضِ حُمْرَةُ الظُّبَى \* وَتُسْمَرُ الْعَوَالِي دَامِيَاتُ اللَّهَازِمِ  
وَبَيْنَ اخْتِلَاسِ الطَّعْنِ وَالضَّرْبِ وَقَفَةٌ \* تَنْظُلُ لَهَا الْوِلْدَانُ شَيْبَ الْقَوَادِمِ  
وَتَلَكُ حُرُوبٌ مَنْ يَغِبُّ عَنْ غِمَارِهَا \* لَيْسَلُمُ يَقْرَعُ بَعْدَهَا سِنَّ نَادِمِ  
سَلَّانَ بِأَيْدِي الْمَسْلُومِينَ قَوَاضِيًا \* سَتُعَمِّدُ مِنْهُمْ فِي الطُّلَى وَالْجَمَاجِمِ  
يَكَادُ بَهْرُ الْمُسْتَجِنِّ بِطَبِيبَةٍ \* يَنَادِي بِأَعْلَى الصَّوْتِ : يَا آلَ هَاشِمِ  
أَرَى أُمَّتِي لَا يَشْرَعُونَ إِلَى الْعِدَا \* رَمَاحُهُمُ وَالذِّينُ وَاهِي الدَّعَائِمِ  
وَيَحْتَنِبُونَ النَّارَ خَوْفًا مِنَ الْعِدَا \* وَلَا يَحْسِبُونَ الْعَارَ ضَرْبَةً لَازِمِ  
أَتَرْضَى صَنَادِيدُ الْأَعَارِيِبِ بِالْأَذَى \* وَتُعْضِي عَلَى ذُلِّ كُكَاةِ الْأَعَاجِمِ !  
فَلَيْتَهُمْ إِذْ لَمْ يَدُودُوا حِمِيَّةً \* عَنْ الدِّينِ ضُنُّوا غَيْرَةً بِالْمَحَارِمِ  
وَإِنْ زَهَدُوا فِي الْأَجْرِ إِذْ حَيَّي<sup>(١)</sup> الْوَعْنَى \* فَهَلَّا أَتَوْهُ رَغْبَةً فِي الْمَغَانِمِ !

١٠٩

(١) في الأصل : "جش" ولعلها محرفة عن "حس" بالخاء والسين المهملتين وهو (بالتحفيف والتشديد) بمعنى اشتداد الأمر واضطرام النار، وهي رواية ابن الأثير. وما أثبتناه رواية النجوم الزاهرة لابن قنبري بردى .

لئن أذعنت تلك الخياشيم للثرى \* فلا عطسوا إلا بأجدع راغم  
دعوناكم والحربُ تنوُّ ملحَةً \* إلينا بالحاظ النور القشاعم  
تراقبُ فينا غارةً عريّةً \* تطيل عليها الرومُ عضَّ الأباهم  
فإن أتمُّ لم تغضبوا عند هذه \* رمتنا إلى أعدائنا بالجسرائم  
وقال علاء الدين على الأوتارى - دمشق - في مثل ذلك لما استولى التار على  
دمشق في سنة تسع وتسعين وستمائة :

لك علمٌ بما جرى يا سُهادى \* من جفوني على آفتاد رُقادى  
لم أجد عند شدتى مؤنساً لى \* غير سُهادى مُلازماً لسوَادى  
وحبيبُ العين الرقادُ جفاها \* مذ رآها خليفة الأنكادِ  
أحسن الله يا دِمَشْقُ عَزَاكِ \* فى مغانيك يا عماد البلادِ  
وبرُستاق نيربيك مع الـ \* نزة مع روثق بذاك الوادى  
وبأئس بقاسيون وناس \* أصبحوا مغمّاً لأهل الفسادِ  
طرقهم حوادثُ الدهر بالقد \* لى ونهب الأموال والأولادِ  
وبنات مُحجّبات عن الشم \* من تناعت يهن أيدى الأعادى  
وقصُور مُشيدات تقفّت \* فى ذراها الأيام كالأعيادِ  
وبيوت فيها التلاوة والذك \* رُوعالى الحديث بالإستادِ  
حرقوها ونحربوها وبادت \* بقضاء الإله ربَّ العبادِ  
وكذا شارعُ العقبة والقص \* روشاغورها وذاك النادى  
أصبحوا اليوم مثل أمس تقضى \* وبكتهم سمائهم والغوَادى  
ولكم سُورها حوى من معنى \* مُقريح القلب والحشى والفؤادِ  
إن بكى لا يفيدُه أو تَسْكى \* وجد المشتكى حليف سُهادِ

١٠

١٥

٢٠

يَشْتَكِي فَوْقَ مَا أَشْتَكَاهُ بِأَضْعَا \* فِي فَيْغُدُوهِمْ فِي أَزْدِيَادِ  
 فَالْغَلَا وَالْجَلَا مَعَ الْجُوعِ وَالْعُرَى \* يَنْهَبُ الْأَقْوَاتِ وَالْأَزْوَادِ  
 وَالْحَصَارُ الشَّدِيدُ وَالْحَبْسُ وَالْخَوْ \* فُتُّ مَعَ السَّادَةِ الْعُرَاةِ الْمَكَادِي <sup>(١)</sup>  
 وَبُوزُنِ الْأَمْوَالِ مِنْ غَيْرِ وُجْدِ \* بِأَعْتَسَافِ الْغَنَمِ الْغِلَاطِ الشَّدَادِ <sup>(٢)</sup>  
 كَأَنَّ أَجْفَا كَبْرِ خَوَارِ أَنْتِ يَا غِيَهْ \* لِمَحْمُودِ غَازَانِ قَا أَنْ الْبِلَادِ <sup>(٣)</sup>  
 يَا تُرَى هَلْ لَكَرْبِنَا مِنْ مُجِيرِ \* أَمْ لَتَشْدِيدِ أَسْرِنَا مِنْ مُقَادِي  
 لَهْفَ تَقْسَى عَلَى جُيُوشِ تَوَلَّتْ \* ثُمَّ وَلَّتْ جَرِيحَةَ الْأَكْبَادِ  
 كُلَّ نَذْبٍ عَضْبٍ حَمَى كَيْتِ \* أَمْجِدِ أَصِيدِ شَجَاعِ جَوَادِ  
 إِنْ سَطَا فِي هَيْبَاتِهِ كَانَ بِحَرًّا \* أَوْ سَطَا خَلَّتْهُ مِنَ الْآسَادِ  
 أَوْ بَدَا حَامِلًا تَحْمَلُ عَنَتِيًّا \* أَوْ غَدَا سَابِقِ الْجَوَادِ فَعَادِي  
 إِنْ أَنَانِي مَبْشَرٌ بَلْقَاهُمْ \* حَازَ رُوحِي وَمُهْجَتِي وَوَقِيَادِي  
 وَلَيْتَ التَّرَابُ شُكْرًا وَعَفَرَ \* تَخْدُودِي عَلَى بُلُوغِ مُرَادِي  
 لَسْتُ أَرْجُو غَيْرَ الْبَشِيرِ شَفِيعًا \* عِنْدَ رَبِّي فِي الْمَنِّ بِالْإِنْجَادِ  
 فَهُوَ الصَّادِقُ الَّذِي وَعَدَ الْدِي \* نَنْبَصِيرِ جَارٍ عَلَى الْإِبَادِ  
 غَيْرَ أَنَّ الْفَسَادَ يَكْسِبُ ذُلًّا \* وَيُعْمَى الْفَسَادُ طُرُقَ السَّدَادِ  
 وَأَرْتَكِبُ الْفَسَادَ يُورِثُ فَقْرًا \* وَخَرَابُ الْبُيُوتِ عُقْبَى الْفَسَادِ  
 يَا حَبِيبَ الْإِلَهِ لَا تَتَخَلَّى \* عَنْ عَصَاةِ غَمَرْتَهُمُ بِالْأَيَادِي

(١١٠)

(١) المكادي : جمع "مكدي" اسم مفعول من كداه بمعنى حبسه . (٢) الغنم : جمع أغنم

وهو من لا يفصح . (٣) عرضنا هذا البيت على العالم الجليل موسى افندي جار الله نزيل القاهرة

الآن نشرحه بما يأتي : كاتر : هات . آفقا : التقود . كبر خوار : كافر حقير غير كتابي . ياغيه :

العدو الباغي . قان : كبر الملوك . ومعنى البيت : هات أيها الكافر الحقير الخراج أنت عدو لقان

(خاقان) البلاد محمود غازان . وهذا البيت لا يتفق أوزانه مع النعايل الشعرية .

يا حبيب الإله قد مسنا الضر \* فخذ بالإسعاف والإسعاد  
يا حبيب الإله تبنا إلى الله \* وأنت العِمادُ حتى المَعادِ  
من لأمرى كسرى حيارى دَهْتهم \* دَهْتهم جِيادُ أهلِ العِنَادِ  
واضع اللقط في الحساب عنه \* - أو يعيش - حصرُ كثرةِ الأعدادِ  
منهم الطفلُ والصبيَّةُ والشابُّ يُنادى، فمن يجب المنادى !  
ويُنادى عليهم برغيف \* وبترٍ بخس بسوق الكسادِ  
عوضوا عن سرورهم بغير \* وقصور البلاد سُكنى البوادي  
وبأهل الوداد شرُّ أناس \* ويلين المهاد شوك القتادِ  
أى عين عليهم ليس تبكى \* أى قلب عليهم غير صادى !  
فلأنت الرحيم قلباً ولُباً \* ولأنت الهادى لسبل الرشادِ  
ولأنت البديعُ خلقاً وخلقاً \* ولأنت السميعُ للإنشادِ  
ولأنت الظرازُ فى كلِّ معنى \* ولسيف المقال شبه النجادِ  
ولأنت الحاوى فنونَ صفاتٍ \* دون حصر لها فناء المدادِ  
ولأنت المدوح من فوق عرش \* بعدُ ماذا يقول قس الإيادى  
جلُّ قصيدِ الفصيح بالنظم معنى \* تشرُّ فضل المدوح بين العبادِ  
فإذا كان مُنشئ المدح ربّى \* عاد مدحُ الفصيح جمع سوادِ  
فعليك الصلاة يرجوها الأمم \* من على من سائر الأتكاك

وحيث آتينا من المرائى والنوادر إلى هذه الغاية، فلنذكر نبذة من الزهد

والتوكل .

## الباب الثالث

## من القسم الرابع من الفن الثاني في الزهد والتوكل

وهذا الباب — وثقنا الله وإياك لقصدنا، وألهمنا سلوك سبيل رشدنا؛  
 وأستعملنا في مراضيه، وجنبنا عن الالتفات بالقول والفعل إلى معاصيه — من  
 هذا الفن هو واسطة عقده، وعضد زنده، وقائم مرهقه وحد فرنده؛ وشباً سنانه،  
 ومثى عنانه، وإنسان حذقته، وحذقة إنسانه؛ وكيف لا وهو للنفس دواء تاجها،  
 وطبيب علاجها، وواضح منهاجها؛ ودليلها المرشد إذا ضلّ الدليل، ومنجّها من  
 الهول الأعظم إذا فر المرء من الأخ والأثم والأب والأبن والصاحبة والخليل . فتأمله  
 أيها المطالع بعين قلبك قبل ناظرك، وأتخذ من أحسن جنتك وأعدّ عدوك وأنفس  
 ذخائر؛ ورُضْ به نفسك إذا جمحت، وسكن به آمالك إذا مالت إلى المطامع  
 وجنحت . وأعلم أن الدنيا ظل زائل، وعدو قد نصب لك الشياك ومدّ الحبائل،  
 وأنت لا بدّ مسؤل عما آكتسبته منها، فليت شعري ما أعددت لجواب المسائل؟  
 فهي العدو الذي أشبه بالصديق، والغادر الماكر الذي ما أخوفني أن مكّره بي  
 وبك سيحقيق . فاقصر على القليل منها، وأعلم أنك سترحل في غد عنها؛ وأن الموت  
 نازل بك فلا ينفعك ما جمعت من مال وخول، ولا يصحبك من الدنيا إلا ما قدمته  
 لآخرتك من صالح العمل؛ وأن مالك سيقسمه من لعله لا يشكرك عليه، وماذا  
 ينفعك شكره أن لو فعل ! وغاية ما ينالك من دنياك، وإن بلغت منها مُناك،  
 وطال بها مدّاك؛ أن تمتع بزهرتها، وتنال من لذتها؛ وقد علمت بالمشاهدة من  
 حالك وحال غيرك ما يؤول أمر ملاذها إليه في العاجل، وما يتوقع لمن اقتصر من  
 دنياه عليها في الآجل؛ فالأكل والمشرب صائران إلى ما علمته وإنما تحصل اللذة

بهما قبل الأزداد ؛ والمنكح والمركب فانت وهما في الموت والفناء على ميعاد ،  
 والملابس فسُخِّلَها الأيام بعد الجدة ، والمساكن فسُتَعِفِّيَ الليالي آثارها ولو بعد مُدَّة .  
 فإذا علمت أن مآل الدنيا إلى الزوال ، وقُصَّارَها إلى الانتقال ؛ وملاذَّها إلى هذه  
 الغاية ، والعمر فيها وإن طال سريعُ النهاية ؛ فتقلَّلْ منها حسب طاقتك ، واقتصر  
 على ما تُسَدُّ به بعض خلَّتِكَ وفاقتك ؛ وأعمل لآخرتك التي لا ينقضي أمدها ، ولا يفنى  
 من النعيم الدائم مددها . وقد أمرتك الخير وليتني به لو ائتمرت ، وأوضحت لك  
 سبيل الرشاد وليتني به لو مررت .

أمرتك الخير لكن ما ائتمرتُ به \* وما استقمْتُ فما قولي لك : استقم !  
 وسأورد إن شاء الله على سمعك من هذا الباب ما إن تمسكت به كان سببا  
 لإرشادك ، وذخيرةً تجدها في يوم معادك .

### ذكر بيان حقيقة الزهد

قال الإمام الأوحـد العالم زين الدين حجة المتكلمين أبو حامد محمد بن محمد بن محمد  
 الغزالي الطوسي رحمه الله تعالى في كتابه المترجم بإحياء علوم الدين : لعلم أن الزهد  
 في الدنيا مقام شريف من مقامات السالكين . وينتظم هذا المقام من علم وحال  
 وعمل كسائر المقامات ؛ لأن أبواب الإيمان كلها كما قال السلف ترجع إلى عقد وقول  
 وعمل . وكأن القول لظهوره أقيم مقام الحال ، إذ به يظهر الحال الباطن ، وإلا  
 فليس القول مراداً بعينه ؛ وإذا لم يكن صادرا عن حال سُمي إسلاما ولم يسم إيمانا .  
 والعلم هو السبب في الحال يجري مجرى المثمر ، والعمل يجري مجرى الثمرة .

فأما الحال فنعني بها ما يُسمى زهدا ، وهو عبارة عن أنصراف الرغبة عن الشيء  
 إلى ما هو خير منه ؛ فكل من عدل عن شيء إلى غيره بمعاوضة وبيع وغيره فإنما عدل

عنه لرغبته عنه ، وإنما عدل إلى غيره لرغبته فيه . فحاله بالإضافة إلى المعدول عنه يُسمَّى [ زهداً ، وبالإضافة إلى المعدول إليه يسمَّى <sup>(١)</sup> رغبةً وحباً . فإذا استدعى حال الزهد مرغوباً عنه ومرغوباً فيه هو خير من المرغوب عنه . وشرط المرغوب عنه أن يكون هو أيضاً مرغوباً فيه بوجه من الوجوه ؛ فمن رغب عما ليس مطلوباً في نفسه لا يسمَّى زاهداً ، فتارك التراب والحجارة والحشرات لا يسمَّى زاهداً ، لأن ذلك ليس في مظنة الرغبة ، وإنما يسمَّى زاهداً تارك الدراهم والدنانير . وشرط المرغوب فيه أن يكون عنده خيراً من المرغوب عنه حتى تغلب هذه الرغبة ؛ فالبايع لا يُقدِّم على البيع إلا والمُشتري عنده خيراً من المبيع ، فيكون حاله بالإضافة إلى المبيع زهداً فيه ، وبالإضافة إلى العِوض رغبةً وحباً ؛ ولذلك قال الله تعالى : ﴿ وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ﴾ وَشَرَوْهُ بِمَعْنَى بَاعُوهُ ، ووصف إخوة يوسف بالزهد فيه إذ طمعوا أن يخلّو لهم وجه أبيهم ، وكان ذلك عندهم أحب إليهم من يوسف فباعوه طمعاً في العِوض . فإذا كلٌّ من باع الدنيا بالآخرة فهو زاهد في الدنيا ، وكلٌّ من باع الآخرة بالدنيا فهو أيضاً زاهدٌ ولكن في الآخرة ؛ ولكن العادة جارية بتخصيص اسم الزهد بمن زهد في الدنيا ؛ كما خصَّص اسم الإلحاد بمن يميل إلى الباطل خاصة ، وإن كان هو الميل في وضع اللسان . قال : ولما كان الزهد رغبةً عن محبوب بالجملة لم يتصور إلا بالمعدول إلى شيء هو أحب منه ، وإلا فترك المحبوب بغير الأحب محال . والذي يرغب عن كل ما سوى الله تعالى حتى الفردوس ولا يحب إلا الله تعالى فهو الزاهد المطلق . والذي يرغب عن كل حظ ينال في الدنيا ولم يزهد في مثل تلك الحظوظ في الآخرة بل طمع في الحُور العين

والتُصور والنواكه والأشجار فهو أيضا زاهد ولكن دون الأول . والذي يترك من  
حفظ الدنيا البعض دون النفس ، كالذي يترك المال دون الجاه ، أو يترك  
التوسع في الأكل ولا يترك التجميل في الزينة ، فلا يستحق اسم الزهد مطلقا ، ودرجته  
في الزهاد درجة من يتوب عن بعض المعاصي في التائبين ، وهو زهد صحيح كما أن  
التوبة عن بعض المعاصي صحيحة ؛ فإن التوبة عبارة عن ترك المحظورات ، والزهد  
عبارة عن ترك المباحات التي هي حظ النفس . والمقتصر على ترك المحظورات  
لا يسمى زاهدا ، وإن كان زهد في المحظور وأنصرف عنه ، ولكن العادة تخص  
هذا الاسم بتارك المباحات ، فإذا الزهد عبارة عن رغبة عن الدنيا عدولاً إلى الآخرة  
أو عن غير الله عدولاً إلى الله ، وهي الدرجة العليا . وكما يشترط في المرغوب فيه  
أن يكون خيراً عنده ، فيُشترط في المرغوب عنه أن يكون مقدوراً عليه ، فإن ترك  
ما لا يُقدَّر عليه محال ، وبالترك يتبين زوال الرغبة ؛ ولذلك قيل ليجن المبارك :  
يا زاهد ؛ فقال : الزاهد عمر بن عبد العزيز ، إذ جاءته الدنيا رائحة فتركها ، وأما  
أنا فقيم زهدت !



وأما العلم الذي هو المشتهر بهذا الحال فهو العلم بكون المتروك حقيراً بالإضافة  
إلى المأخوذ ، كعلم التاجر بأن العوض خير من المبيع فيرغب فيه ؛ وما لم يتحقق هذا  
العلم لا يتصور أن تزول الرغبة عن المبيع ، فكذلك من عرف أن ما عند الله باق  
وأن الآخرة خير وأبقى ، أي انتهى خير في نفسها وأبقى . فبقدر قوة اليقين والمعرفة  
بالتفاوت بين الدنيا والآخرة تقوى الرغبة في البيع والمعاملة ؛ حتى إن من قوى يقينه  
بيعه نفسه وماله ، كما قال الله عز وجل : ثَرَّ إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ

(١) كذا في الإحياء . وفي الأصل : « المرغوب إليه » .



- وَأَمَّا لَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةَ...) الآية، ثم بين أن صفتهم رابحة فقال تعالى: (فَاسْتَبَشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ) . فليس يحتاج من العلم في الزهد إلا إلى هذا التقدير وهو أن الآخرة خير وأبقى ، وقد يعلم ذلك من لا يقدر على ترك الدنيا إتما لضعف علمه و يقينه ، وإما لاستيلاء الدنيا والشهوة في الحال عليه ولكونه مقهوراً في يد الشيطان ، وإما لاغتراره بمواعيد الشيطان في التسويف يوماً فيوماً إلى أن يختطفه الموت ، ولا يبقى معه إلا الحسرة بعد القوت . قال : وإلى تعريف حساسة الدنيا الإشارة بقوله تعالى: ﴿قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَى وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا﴾، وإلى تعريف نفاسة الآخرة الإشارة بقوله عز وجل : ﴿وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلَكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّمَنِ آمَنَ﴾؛ فنبه على أن العلم بنفاسه هو المرغَّب عن عوضه . قال :
- ولما لم يتصور الزهد إلا بمعاوضة ورغبة من محبوب في أحب منه قال رجل : ١٠
- اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي الدُّنْيَا كَمَا تَرَاهَا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " لَا تَقُلْ هَذَا وَلَكِنْ قُلِ اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي الدُّنْيَا كَمَا أَرَيْتَهَا الصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكَ " . وهذا لأن الله يراها حقيرة كما هي ، وكل مخلوق فهو بالإضافة إلى جلاله حقير، والعبد يراها حقيرة في حق نفسه بالإضافة إلى ما هو خير له ، ولا يتصور أن يرى بائع الفرس وإن رغب عن فرسه كما يرى حشرات الأرض [ مثلاً ] ، لأنه مستغن عن الحشرات أصلاً وليس ١٥ مستغنياً عن الفرس ؛ والله تعالى غني بذاته عن كل ما سواه ، فيرى الكل في درجة واحدة بالإضافة إلى جلاله ، ويراه متفاوتة بالإضافة إلى غيره ، والزاهد هو الذي يرى تفاوتها بالإضافة إلى نفسه لا إلى غيره .

(١) كذا في الإحياء . وفي الأصل : " إلى ما هو خير منه " .

(٢) زيادة عن الإحياء .



وأما العمل الصادر عن حال الزهد فهو تركُّ وأخذ، لأنه بيعٌ ومعاملةٌ واستبدالٌ الذي هو خير بالذي هو أدنى. فكما أن العمل الصادر من عقد البيع هو ترك المبيع <sup>(١)</sup> وإخراجه عن اليد وأخذ العوض، فكذلك الزهد يوجب ترك المزهود فيه بالكلية وهي الدنيا بأسرها مع أسبابها ومقدماتها وعلائقها، فيُخرج من القلب حبها ويدخل حب الطاعات ويُخرج من اليد والعين ما أخرجه من القلب، ويوظف على اليد والعين وسائر الجوارح وظائف من الطاعات، وآلا كان كمن سلم المبيع ولم يأخذ الثمن. فإذا وثق شرط الحالتين في الأخذ والترك فليست بشر ببيعه الذي بايع به، فإن الذي بايعه بهذا البيع وثق بالعهد؛ فمن سلم حاضرا في غائب وسلم الحاضر وأخذ يسمى في طلب الغائب سلمٌ إليه الغائب حين فراغه من سعيه إن كان العاقد ممن يوثق بصدقه وقدرته ووفائه بالعهد. وما دام مُمسكا للدنيا فلا يصح زهده أصلا، ولذلك لم يصف الله تعالى إخوة يوسف بالزهد في بنيامين وإن كانوا قد قالوا: ﴿يُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِمَّا نَحْمَدُ﴾، وعزموا على إبعاده كما عزموا على إبعاد يوسف حتى شفع فيه أحدهم فترك، ولا وصفهم أيضا بالزهد في يوسف عند العزم على إخراجه إلا عند التسليم والبيع. فعلامة الرغبة الإمساك، وعلامة الزهد الإخراج. فإن أخرجت عن اليد بعض الدنيا دون البعض فأنت زاهدٌ فيما أخرجت فقط، ولست زاهدا مطلقا؛ وإن لم يكن لك مال ولم تساعدك الدنيا لم يتصور منك الزهد، لأن ما لا تقدر عليه لا تقدر على تركه. وربما يستهويك الشيطان بغروره ويخيل إليك <sup>(٢)</sup> أن الدنيا وإن لم تأتلك فأنت زاهدٌ فيها، فلا ينبغي أن تُدلى بجبل

(١) كذا بالإحياء. وفي الأصل: «هو بدل البيع».

(٢) زيادة عن الإحياء.

- (١) تستوثق و] تستظهر بموثق فليظ من الله تعالى؛ فإنك إذا لم تجرب  
 حال القدرة فلا تثق بالقدرة على الترك عندها؛ فكم من ظان بنفسه كراهة المعاصي  
 عند تعذرها فلما تيسرت له أسبابها من غير مُكَدَّر ولا مخوف من الخلق وقع فيها .  
 وإذا كان هذا غرور النفس في المحظورات فإنك أن تثق بوعدها في المباحات .  
 والموثق الغليظ الذي تأخذه عليها أن تجربها مرة بعد مرة في حال القدرة، فإذا  
 وقت بما وعدت على الدوام مع انتفاء الصوارف والأعذار ظاهراً وباطناً فلا بأس  
 أن تثق بها وثوقاً مائة، ولكن تكون من تغييرها على حذر، فإنها سريعة النقض للعهد،  
 قربية الرجوع إلى مقتضى الطبع . وبالجملة فلا أمان منها إلا عند الترك بالإضافة  
 إلى ما تركت فقط وذلك عند القدرة . قال: وليس من الزهد بذل المال على سبيل  
 السخاء والفتوة وعلى سبيل آسئالة القلوب زلاً على سبيل الطمع، فذلك كله من  
 محاسن العادات ولا مدخل له في العبادات، إنما الزهد أن تترك الدنيا لعلمك  
 بحقارتها بالإضافة إلى نقاسة الآخرة . [ فأما كل نوع من الترك فإنه يتصور ممن  
 لا يؤمن بالآخرة ] فذلك قد يكون مروة وفزوة وسخاء وحسن خلق، وحسن الذكر  
 وميل القلوب من حظوظ العاجلة، وهي ألد وأهنا من المال؛ بل الزاهد من آتته  
 الدنيا راغمة عفواً وصدقوا وهو قادر على التمتع بها من غير نقصان جاه وقبح اسم  
 وفوات حظ للنفس، فتركها خوفاً من أن يأنس بها فيكون أنسا بغير الله ومحباً لما  
 سوى الله، ويكون مُشركاً في حب الله غير الله؛ أو تركها طمعاً في ثواب آخر فترك  
 التمتع بأشربة الدنيا طمعاً في أشربة الجنة، وترك التمتع بالسراري والنسوان طمعاً  
 في الحور العين، وترك التفرج في البساتين طمعاً في بساتين الجنة وأشجارها، وترك  
 التزين والتجمل بزينة الدنيا طمعاً في زينة الجنة، وترك المطاعم اللذيذة طمعاً

(١) زيادة عن الإحياء . (٢) كذا في الإحياء . وفي الأصل : « بموثق عليك » .

في فواكه الجنة وخوفاً من أن يقال له : ﴿ أَذْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا ﴾ فآثر في جميع ذلك ما يُعجبه به في الجنة على ما تيسر له في الدنيا عفواً صفواً ، لعل له بأن ما في الآخرة خير وأبقى ، وما سوى هذه معاملات دنيوية لا جدوى لها في الآخرة أصلاً . وحيث قدمنا هذه المقدمة من أحوال الزهد في الحال والعلم فلنذكر بيان فضيلة الزهد ودم الدنيا .

### ذكر فضيلة الزهد وبغض الدنيا

قال الله تعالى : ﴿ تَخْرُجْ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَا لَيْتَ لَنَا بَدَلًا ، مَا أَوْتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ، وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلَكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِمَنَ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ﴾ ، فنسب الزهد الى العلماء ووصف أهله بالعلم ، وذلك غاية الثناء . وقال تعالى : ﴿ أُولَئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا ﴾ ١٠ جاء في التفسير : على الزهد في الدنيا ، وقال تعالى : ﴿ إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَهَا لِنَبْلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ﴾ . قيل : معناه أيهم أزهّد في الدنيا ، فوصف الزاهد بأنه من أحسن الأعمال . وقال تعالى : ﴿ مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ ﴾ . وقال تعالى : ﴿ وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ ﴾ ... الى قوله : ﴿ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَى ﴾ . وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ١٥ « مَنْ أَصْبَحَ وَهُوَ الدُّنْيَا شَتَّتَ اللَّهُ عَلَيْهِ أَمْرَهُ وَفَرَّقَ عَلَيْهِ ضَيْعَتَهُ وَجَعَلَ فَقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَلَمْ يَأْتِهِ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا مَا كُتِبَ لَهُ وَمَنْ أَصْبَحَ وَهُوَ الْآخِرَةُ جَمَعَ اللَّهُ لَهُ أَمْرَهُ وَحَفِظَ عَلَيْهِ ضَيْعَتَهُ وَجَعَلَ غِنَاهُ فِي قَلْبِهِ وَأَتَتْهُ الدُّنْيَا وَهِيَ رَاغِمَةٌ » . وقال صلى الله عليه وسلم : ٢٠ « إِذَا رَأَيْتَ الْعَبْدَ قَدْ أُوتِيَ مُنْطَقًا وَزَهْدًا فِي الدُّنْيَا فَاقْتَرِبُوا مِنْهُ فَإِنَّهُ يُلْقِنُ الْحِكْمَةَ » . وقال تعالى : ﴿ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا ﴾ ؛ ولذلك

(١) الذي في الإحياء : « إذا رأيتم العبد وقد أصلى صمتاً وزهداً في الدنيا فاقربوا منه فإنه يلقن الحكمة » .

- قيل : من زهد في الدنيا أربعين يوماً أجرى الله بتابع الحكمة في قلبه وأطلق بها لسانه . وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : "إن أردت أن يحببك الله فأزهد في الدنيا" بفعل الزهد سبباً للحبة؛ فمن أحبه الله فهو في أعلى الدرجات، فينبغي أن يكون الزهد في أفضل المقامات . ولما سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن قوله تعالى : ﴿ فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ ﴾ وقيل له : ما هذا الشرح ؟ قال : "إن النور إذا دخل القلب آنشرح له الصدر وأنفسح" . قيل : يا رسول الله ، هل لذلك من علامة ؟ قال : "نعم التجافي عن دار الغرور والإناية إلى دار الخلود والاستعداد للموت قبل نزوله" . وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : "استحيوا من الله حق الحياء" قالوا : إنا نستحي من الله ، فقال : " [ليس كذلك] <sup>(١)</sup> تبنون ما لا تسكنون وتجمعون ما لا تأكلون " . فبين أن ذلك يناقض الحياء من الله . وقدم وفد على رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالوا : إنا مؤمنون . قال : "وما علامة إيمانكم ؟" فذكروا الصبر على البلاء ، والشكر على الرخاء ، والرضا بمواقع القضاء ، وترك الشتمة بالمصيبة إذا نزلت بالأعداء . قال : "إن كنتم كذلك فلا تجمعوا ما لا تأكلون ولا تبنوا ما لا تسكنون ولا تنافسوا فيما عنه ترحلون" ؛ بفعل الزهد تكلمة إيمانهم . وروى أن رسول الله صلى الله عليه وسلم مر في أصحابه بإيل عشار حقل وهي الحوامل ، وكانت من أحب أموالهم إليهم وأنفسها عندهم ، لأنها تجمع بين اللحم واللبن والوبر والظهر ، فأعرض عنها رسول الله صلى الله عليه وسلم وغض بصره . فقيل له : يا رسول الله ، هذه أنفس أموالنا ، لم لا تنظر إليها ؟ فقال : قد نهاني الله عن ذلك ، ثم تلا قوله تعالى : ﴿ وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَى مَا مَتَّعَتْ بِهِ آزْوَاجًا مِنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِنَفْثَتِهِمْ فِيهِ وَرِزْقُ رَبِّكَ

خَيْرٌ وَأَبْقَى) . وروى مسروق عن عائشة رضى الله عنها أنها قالت : قلت :  
يا رسول الله ، ألا تستطعم الله فَيُطْعِمَكَ ؟ قالت : وبكيت لما رأيت به من الجوع .  
فقال : ” يا عائشة والذي نفسى بيده لو سألت ربى أن يُجِرى معى جبال الدنيا ذهاباً  
لأجراها حيث شئتُ من الأرض ولكن آخرتُ جُوع الدنيا على شِيعها وفقر الدنيا  
على غناها وحزن الدنيا على فرحها يا عائشة إن الدنيا لا تنبغى لمحمد ولا لآل محمد  
يا عائشة إن الله لم يرض لأولى العزم من الرسل إلا الصبر على مكروه الدنيا والصبر عن  
محبوباتها ثم لم يرض إلا أن يكلفنى ما كلفهم فقال ( فَأَصْبِرْ كَمَا صَبَرَأُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ )  
والله مالى بُدُّ من طاعته وإنى والله لأصبرتُ كما صَبَرُوا جهدى ولا حَوْلَ ولا قُوَّةَ  
إلا بالله “ .

- ١٠ وروى عن عمر بن الخطاب رضى الله عنه أنه حين فُتِحَ عليه الفتوحاتُ قالت  
له أبنته حفصة : اِبْسِ لِيَنَّ الثياب إذا وفدت عليك الوفود من الآفاق ، ومُرْ بِصَنَعَةِ  
طعام تَطْعُمُهُ وتُطْعَمُ مَنْ حضر . فقال : يا حفصة ، ألسنتِ تعلمين أن أعلم الناس بحال  
الرجل أهل بيته ؟ قالت بلى . قال : ناشدتك الله ، هل تعلمين أن رسول الله صلى  
الله عليه وسلم لبث في النبوة كذا وكذا سنة لم يشبع هو ولا أهل بيته غُدوةً إلا جاعوا  
عشيةً ، ولا شبعوا عشيةً إلا جاعوا غُدوةً ؟ وناشدتك الله ، هل تعلمين أن النبي صلى  
الله عليه وسلم لبث في النبوة كذا وكذا سنة لم يشبع من التمر هو وأهله حتى فتح الله  
عليه خير؟ وناشدتك الله ، هل تعلمين أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قربتم إليه  
[ يوماً ] طعاماً على مائدة فيها ارتفاع فشق ذلك عليه حتى تغير لونه ثم أمر بالمائدة  
فرفعت ووضعت الطعام على دون ذلك أو وُضِعَ على الأرض ؟ ناشدتك الله ، هل  
تعلمين أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان ينام على عباءة مثنية فثبت له ليلة أربع

- طاقات فام عليها ، فلما استيقظ قال : "منعتموني قيام الليلة بهذه العبادة استوعبا بأذنين كما كنتم تتنونها" ؟ وناشدتك الله ، هل تعلمين أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يضع ثيابه لتغسل فيأتيه بلال فيؤذنه بالصلاة فما يجد ثوباً يخرج به إلى الصلاة حتى تحف ثيابه فيخرج بها إلى الصلاة ؟ وناشدتك الله ، هل تعلمين أن رسول الله صلى الله عليه وسلم صنعت له امرأة من بنى ظفر كساءين إزاراً ورداء وبعثت إليه بأحدهما قبل أن يبلغ الآخر ، فخرج إلى الصلاة وهو مشتمل به ليس عليه غيره قد عقد طرفه إلى عنقه فصلى كذلك ؟ فما زال [يقول] حتى أبكاها ، وبكى عمر رضي الله عنه وأتعب حتى ظننا أن نفسه ستخرج . وفي بعض الروايات زيادة من قول عمر وهو أنه قال : كان لي صاحبان سلكا طريقاً ، فإن سلكت غير طريقتهما سألك بي طريق غير طريقهما ، وإني والله سأصير على عيشهما الشديد لعل أدرك معهما عيشهما الرغيد . وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : "لقد كان الأنبياء قبل يبتلى أحدهم بالفقر فلا يلبس إلا العباءة وإن كان أحدهم ليبتلى بالقمل حتى يقتله القمل وكان ذلك أحب إليهم من العطاء إليكم" .
- وعن ابن عباس رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : "لما ورد موسى عليه السلام ماء مدين كانت خضرة البقل ترى في بطنه من الهزال" . وفي حديث عمر رضي الله عنه أنه لما نزل قوله تعالى : ﴿ وَالَّذِينَ يَكْتَرُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ الآية ، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : "تبا للدنيا ! تبا للدينار والدرهم ! " فقلنا : نهانا الله عن كثر الذهب والفضة فأى شيء ندخر ؟ فقال صلى الله عليه وسلم : "ليتخذ أحدكم لساناً ذا كرا وقلبا شاكرا وزوجة صالحة تعينه على أمر آخرته" . وفي حديث حذيفة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم : "من أثر

- الدنيا على الآخرة ابتلاء الله تعالى بثلاث : هما لا يفارق قلبه أبداً وفقره لا يستغنى أبداً وحرصاً لا يشبع أبداً . وقال صلى الله عليه وسلم : " لا يستكمل العبد الإيمان حتى يكون ألا يعرف أحب إليه من أن يعرف وحتى تكون قلة الشيء أحب إليه من كثرته " . وقال المسيح عليه السلام : الدنيا قنطرة فأعبروها ولا تعمروها . وقيل له : يا نبي الله ، لو أمرتنا أن نبني بيتاً نعبد الله فيه ! قال : اذهبوا فابنوا بيتاً على الماء . فقالوا : كيف يستقيم بناءٌ على الماء ! قال : وكيف تستقيم عبادة مع حب الدنيا ! . وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : " إن ربي عرض علي أن يحمل لي بطحاء مكة ذهباً فقلت لا يا رب ولكن أجوع يوماً وأشبع يوماً فأما اليوم الذي أجوع فيه فأتضرع إليك وأدعوك وأما اليوم الذي أشبع فيه فأحمدك وأثنى عليك " . وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال : " خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات يوم يمشي وجبريل معه فصعد على الصفا ، فقال له النبي صلى الله عليه وسلم : والذي بعثك بالحق ما أمتى لآل محمد كف سويق ولا سقفة دقيق . فلم يكن كلامه بأسرع من أن يسمع هدة من السماء أقطعت ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : أمر الله القيامة أن تقوم ؟ قال : لا ، ولكن هذا إسرائيل قد نزل إليك حين سمع كلامك . فأتاه إسرائيل فقال : إن الله عز وجل سمع ما ذكرت ، فبعثني بمفاتيح الأرض وأمرني أن أعرض عليك إن أحببت أن أسير معك جبال تهامة زمرداً وياقوتاً وذهبا وفضة فعلت ، وإن شئت نبياً ملكاً وإن شئت نبياً عبداً . فأوما إليه جبريل أن تواضع لله . فقال : " نبياً عبداً " ثلاثاً . وقال صلى الله عليه وسلم : " إذا أراد الله بعبد خيراً زهده في الدنيا ورغبه في الآخرة وبصره بعيوب نفسه " . وقال صلى الله عليه وسلم : " من أراد أن يؤتيه الله علماً بغير تعلم وهدي بغير هداية فليزهد في الدنيا " .

(١) كذا في الإحياء ، وفي الأصل : « أن تسير ... » .



وقال صلى الله عليه وسلم : " من اشتاق إلى الجنة سارع إلى الخيرات ومن خاف من النار لها عن الشهوات ومن ترقب الموت ترك اللذات ومن زهد في الدنيا هانت عليه المصائب " . والأحاديث في ذلك كثيرة وفيما ذكرناه منها كفاية . فلنذكر ما جاء من ذلك في الأثر .

- ٥ قيل : جاء في الأثر : لا تزال لا إله إلا الله تدفع عن العباد بخط الله ما لم يسألوا ما نقص من دنياهم . وفي لفظ آخر : ما لم يؤثروا صفقة دنياهم على دينهم فإذا فعلوا ذلك وقالوا : لا إله إلا الله قال الله تعالى : كذبتم لستم بها صادقين . وعن بعض الصحابة رضي الله عنهم أنه قال : تابعنا الأعمال كلها فلم نر في أمر الآخرة أبلغ من زهد الدنيا . وقال بعض الصحابة لصدر التابعين : أنتم أكثر أعمالاً واجتهاداً من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم وكانوا خيراً منكم . قيل : ولم ذلك؟ قال : ١٠ كانوا أزهد في الدنيا منكم . وقال عمر رضي الله عنه : الزهادة في الدنيا راحة القلب والجسد . والآثار أيضاً في ذلك كثيرة فلا تطول بسردها .

### ذكر بيان ذم الدنيا وشيء من المواعظ

#### والرقائق الداخلة في هذا الباب

- ١٥ وقد ورد في كتاب الله عز وجل كثير في ذم الدنيا وصرف الخلق عنها ودعوتهم إلى الآخرة؛ وهو أيضاً مقصود الأنبياء ولذلك بُعثوا، فلا حاجة إلى الاستشهاد بالآيات لظهورها . فلنذكر نبذة من الأخبار والآثار الواردة في ذلك، وذلك من جملة ما اختاره الغزالي رحمه الله في كتابه المترجم بإحياء علوم الدين . فمن ذلك ما روي عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه مر على شاة ميتة فقال : "أترَوْنَ أن الشاة هيتة على أهلها؟" قالوا : من هوانها عليهم ألقوها . قال : "والذي نفسي بيده للدنيا أهون على ٢٠

الله من هذه الشاة على أهلها ولو كانت الدنيا تعدل عند الله جناح بعوضة ما سقى كافراً منها شربة [ماء] <sup>(١)</sup> . وقال صلى الله عليه وسلم : "الدنيا ملعونة ملعون ما فيها إلا ما كان لله منها" . وقال صلى الله عليه وسلم : "حُبُّ الدنيا أَسُّ كُلِّ خَطِيئَةٍ" . وقال صلى الله عليه وسلم : "يا عَجَباً كُلُّ الْعَجَبِ لِلْمُصَدِّقِ بَدَارِ الْخُلُودِ وهو يسعى لدار الغرور!" .

وروى أن رسول الله صلى الله عليه وسلم وقف على مَرْبَلَةٍ فقال : "هَامُوا إلى الدنيا وأخذ حرقاً قد بليت على تلك المَرْبَلَةِ وعظاماً قد نَحِرَتْ فقال هذه الدنيا" وهذه إشارة إلى أن زيتها مستهلك مثل تلك الحرق، وأن الأجسام التي ترى بها ستصير عظاماً بالية . وقال عيسى بن مريم عليه السلام : لا تتخذوا الدنيا رباً فتتخذكم عبيداً، إكثروا كثركم عند من لا يضيعه، فإن صاحب كثر الدنيا يخاف عليه الآفة وصاحب كثر الله لا يخاف عليه الآفة . وقال أيضاً : يا معشر الحوارين، إني قد كبت لكم الدنيا على وجهها فلا تنعشوها بعدى، فإن من خبت الدنيا أن الله عصى فيها، وإن من خبت الدنيا أن الآخرة لا تدرك إلا بتركها. ألا فاعبروا الدنيا ولا تعمروها، وأعلموا أن أصل كل خطيئة حب الدنيا. ورب شهوة أورث حرقاً طويلاً . وعن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال : "إن الله جل ثناؤه لم يخلق خلقاً أبغض إليه من الدنيا وإنه منذ خلقها لم ينظر إليها" . وقال صلى الله عليه وسلم : "أهلأكم التكاثر يقول ابن آدم مالى مالى وهل لك من مالك إلا ما أكلت فأفريت أو لبست فأبليت أو تصدقت فأبقيت!" . وقال صلى الله عليه وسلم : "الدنيا دار من لا دار له ومال من لا مال له ولها يجمع من لا عقل له وعليها يعادى من لا علم له وعليها يحسد من لا فقه له ولها يسعى من لا يقين له" . وقال صلى الله

- عليه وسلم : "من أصبح والدنيا أكبرُهمَّ فليس من الله في شيء وألزم الله قلبه أربع خصال هما لا ينقطع عنه أبداً وشغلاً لا يتفرغ منه أبداً وفقراً لا يبلغ غناه أبداً وأملاً لا يبلغ منه أبداً" . وقال أبو هريرة رضي الله عنه : قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم : "يا أبا هريرة ألا أريك الدنيا جميعاً بما فيها؟" قلت : بلى يا رسول الله . فأخذ بيدي وأتى بي وادياً من أودية المدينة ، فإذا مزرعة فيها رؤوس ناس وعذرات وخرق وعظام ، ثم قال : "يا أبا هريرة هذه الرؤوس كانت تحرّص كحرصكم وتأمل آمالكم هي اليوم عظامٌ بلا جلد ثم هي صائرة رماداً وهذه العذرات هي ألوان أطعمتهم آكسبوها من حيث آكسبوها ثم قدّفوها في بطونهم فأصبحت والناس يتحامونها وهذه الخرق البالية كانت ريشهم ولباسهم فأصبحت الرياح تصفّقها وهذه العظام عظام دوابهم التي كانوا ينتجعون عليها أطراف البلاد فمن كان باكياً على الدنيا فليكن" .
- قال : فما برحنا حتى أشتد بكأؤنا . وقال صلى الله عليه وسلم : "الدنيا موقوفة بين السماء والأرض منذ خلقها الله تعالى لا ينظر إليها وتقرب يوم القيامة : يا رب آجئني لأدنى أوليائك نصيباً اليوم فيقول اسكني يا لا شيء إني لم أرضك لهم في الدنيا أرضاك لهم اليوم" ! وقال صلى الله عليه وسلم : "لَيَجِيَنَّ أَقْوَامٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَعْمَالُهُمْ كَبَالِ تِهَامَةٍ فَيُؤَمَّرُونَ بِهِمْ إِلَى النَّارِ" . قالوا : يا رسول الله ، مصلين؟ قال : "نعم [كانوا] يَصَلُّونَ وَيَصُومُونَ وَيَأْخُذُونَ هَنَةً مِنَ اللَّيْلِ فَإِذَا عَرِضَ لَهُمْ مِنَ الدُّنْيَا شَيْءٌ وَبَوَّأَ عَلَيْهِ" . وقال صلى الله عليه وسلم في بعض خطبه : "المؤمن بين مخافتين بين أجلٍ قد مضى لا يدري ما الله صانعٌ فيه وبين أجلٍ قد بقي لا يدري ما الله قاضٍ فيه فليتردّد العبد من نفسه لنفسه ومن دنياه لآخرته ومن حياته لموته ومن شبابه

لهرمه فإن الدنيا خُلِقَتْ لكم وأتم خُلِقْتُمْ للآخرة والذي نفسى بيده ما بعد الموت مُسْتَعْتَب ولا بعد الدنيا من دار إلا الجنة أو النار .

قال صلى الله عليه وسلم: "احذروا الدنيا فإنها أسحر من هاروت وماروت" .

وقال عليه السلام لأصحابه : "هل منكم من يريد أن يذهب الله عنه العمى ويجعله بصيرا ألا إنه من رغب في الدنيا وطال أمله فيها أعمى الله قلبه على قدر ذلك ومن زهد في الدنيا وقصر أمله فيها أعطاه الله علماً بغير تعلم وهدى بغير هداية ألا إنه سيكون بعدكم قوم لا يستقيم لهم الملك إلا بالقتل والتجبر ولا الغنى إلا بالفخر والبخل ولا المحبة إلا باتباع الهوى ألا فمن أدرك ذلك الزمان منكم فصبر للفقير وهو يقدر على الغنى وصبر على البغضاء وهو يقدر على المحبة وصبر للذل وهو يقدر على العز لا يريد بذلك إلا وجه الله تعالى أعطاه الله ثواب نحسين صديقاً" .

(١١٨)

وقال عيسى بن مريم عليه السلام : ويل لصاحب الدنيا ! كيف يموت ويتركها ، ويأمنها وتغرّه ، ويتقرب بها وتخذله ! ، ويل للغيرين ! كيف أرثهم ما يكرهون وفارقهم ما يحبون ، وجاءهم ما يوعدون ! ويل لمن الدنيا همه ، والخطايا عمله كيف يفتضح غداً بذنبه ! . وقيل له : علمنا علماً واحداً يحبنا الله عليه ، قال : أبغضوا الدنيا يحبكم الله .

وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : "لو تعلمون ما أعلم لضحكتم قليلاً ولبكيتم كثيراً ولهانت عليكم الدنيا ولا أثرتم الآخرة" .

ومن الآثار في ذلك ما حكاه داود بن هلال قال : مكتوب في صحف إبراهيم عليه السلام : يا دنيا ، ما أهونك على الأبرار الذين تصنعيت وتزينت لهم ! إني قذفت في قلوبهم بغضك والصدود عنك ، وما خلقت خلقاً أهون على منك ، كل شأنك صغير ، وإلى الفناء تصيرين ، قضيت عليك يوم خلقتك ألا تدومى لأحد ولا يدوم أحدك لك

وإن ينجل بك صاحبك وشخّ عليك . طوبى للأبرار الذين أطلعوني من قلوبهم على الرضا، ومن ضميرهم على الصدق والاستقامة ! طوبى لهم ! ما لهم عندي من الخير إذا وفدوا إلى من قبورهم [ إلا <sup>(١)</sup> ] النور يسعى أمامهم والملائكة حافون بهم حتى أبلغهم ما يرجون من رحمتي .

وقال عمار بن سعيد : مرّ عيسى بن مريم عليه السلام بقرية فإذا أهلها موتى في الأبنية والطرق ، فقال : يا معشر الحواريين ، إن هؤلاء ماتوا عن سخطة ، ولو ماتوا عن غير ذلك لتدافنوا . فقالوا : ياروح الله ، وددنا أنا علمنا خبرهم ، فسأل الله تعالى فأوحى إليه : إذا كان الليل فنادهم يُحيوك . فلما كان الليل أشرف على نسر ، ثم نادى يا أهل القرية ، فأجابه مجيب : لييك ياروح الله . فقال : ما حالكم وما قصتكم ؟ قال : يتنا في عافية وأصبحنا في الهاوية . قال : وكيف ذاك ؟ قال : <sup>(٢)</sup> لحبنا الدنيا وطاعتنا أهل المعاصي . قال : وكيف كان حبكم للدنيا ؟ قال : حب الصبي لأمه ، إذا أقبلت فرح بها ، وإذا أدبرت حزن وبكى عليها . قال : فما بال أصحابك لا يحيونى ؟ قال : لأنهم ملجمون بلجم من نار بأيدي ملائكة غلاظٍ شداد . قال : فكيف أجبتني من بينهم ؟ قال : لأنني كنت فيهم ولم أكن منهم ، فلما نزل بهم العذاب أصابني معهم ، فأنا معلق على شفير جهنم لا أدري أنجو منها أم أكتب فيها . فقال المسيح للحواريين : لا تأكل الخبز الشعير بالملح الجريش وليس المسوح والنوم على المزابل كثير مع عافية الدنيا والآخرة .

قيل : وأوحى الله تعالى إلى موسى عليه السلام أن يا موسى لا تركن إلى حب الدنيا فلن تأتيني بكبيرة هي أشد منها .

(١) زيادة عن الإحيا، (ج ٢ ص ١٨٨)

(٢) في الأصل روى الإحيا : « قالوا » والبقا يقتضى الإفراد .

وقال لقمان لابنه : يا بُنَيَّ ، إن الدنيا بحر عميق وقد غرق فيه ناسٌ كثير ،  
فلتكن سفينتك فيها تقوى الله عز وجل ، وحشوها بالإيمان بالله تعالى ، وشرعها  
التوكل على الله عز وجل ، لعلك تتجو وما أراك ناجيا .

وقال بعض الحكماء : إنك لن تُصبح في شيء من الدنيا إلا وقد كان له أهلٌ  
قبلك ويكون له أهلٌ بعدك ؛ وليس لك من الدنيا إلا عشاءٌ ليلةٌ وغدائٌ يوم ، فلا  
تهلك في أكلة ، وصُم [عن] الدنيا وأفطر على الآخرة ، وإن رأس مال الدنيا الهوى  
وربّحتها النار .

وقيل لبعضهم : كيف ترى الدهر ؟ قال : يُنْخَق الأبدان ، ويُجَدَّد الآمال ،  
ويُقَرَّب المنيّة ، ويُبْعَد الأُمْنِيّة . قيل : فما حال أهله ؟ قال : من ظفّره تعب ،  
ومن فاتته نصيب . وفي ذلك قيل :

وَمَنْ يَحْمَدِ الدُّنْيَا لِعَيْشِ يَسْرُهُ \* فسوف لعمري عن قريب يَلُومُهَا  
إِذَا أَذْبَرَتْ كَانَتْ عَلَى الْمَرْءِ حَسْرَةً \* وإن أقبلت كانت كثيرا هُومُهَا

وقال بعض الحكماء : كانت الدنيا ولم أكن فيها ، وتذهب الدنيا ولا أكون  
فيها ، فلا أسكن إليها ، فإن عيشها نكد ، وصفوها كدر ، وأهلها منها على وجل ،  
إما بنعمة زائلة ، أو بلية نازلة ، أو منية قاضية .

وقال أبو حازم : إياكم والدنيا ، فإنه بلغني أنه يُوقف العبد يوم القيامة إذا  
كان مُعْظَمًا للدنيا فيقال : هذا عظم ما حقره الله .

وقال ابن مسعود : ما أصبح أحدٌ من الناس إلا وهو ضيفٌ وماله عارية ،  
فالضيف يرتحل والعارية مردودة . وفي ذلك قيل :

وَمَا الْمَالُ وَالْأَهْلُونَ إِلَّا وَدِيعَةٌ \* وَلَا بُدَّ يَوْمًا أَنْ تُرَدَّ الْوَدَائِعُ

وزار رابعة العدوية أصحابها فذكروا الدنيا فأقبلوا على ذمها، فقالت : أمسكوا عن ذكرها ، فقلوا موقعها من قلوبكم ما أكثرتم من ذكرها ، ألا من أحب شيئا أكثر من ذكره .

وقال رجل لعلي رضي الله عنه : يا أمير المؤمنين ، صف لنا الدنيا ؛ فقال : وما أصف لكم من دار من عجم فيها ما آمن ، ومن سقم فيها ندم ، ومن أفقر فيها حزن ، ومن استغنى فيها قن ؛ في حلالها الحساب ، وفي حرامها العذاب .

وقال الحسن بعد أن تلا قوله تعالى ﴿ فَلَا تَفْرَحُوا بِالدُّنْيَا ﴾ : من قال ذا ؟ من خلقها من هو أعلم بها . إياكم وما شغل من الدنيا فإن الدنيا كثيرة الأشغال ، لا يفتح رجل على نفسه باب شغل إلا أوشك ذلك الباب أن يفتح عليه عشرة أبواب . وقال أيضا : مسكين ابن آدم رضى بدار حلالها حساب ، وحرامها عذاب ، إن أخذه من حله حوسب به ، وإن أخذه من حرام عذب به . ابن آدم يستقل ما له ولا يستقل عمله ، يفرح بمصيبته في دينه ويمزج من مصيبته في دنياه . وقال داود الطائي : يا ابن آدم ، فرحت ببلوغ أملك ، وإنما بلغت به بآقضاء أجلك ، ثم سوفت بعملك ، كأن منفعتك لخيرك .

وقال بشر : من سأل الله الدنيا فإنما يسأله طول الوقوف بين يديه .  
وقال أبو حازم : ما في الدنيا شيء يسرك إلا وقد ألصق الله إليه شيئا يسوءك وقال الحسن : أهينوا الدنيا ، فوالله ما هي لأحد بأهنا منها لمن أهانها . وقال أيضا : إذا أراد الله بعبيد خيرا أعطاه عطية من الدنيا ثم يمسك ، فإذا نفذ أعاد عليه ؛ وإذا هان عليه عبد بسط له الدنيا بسطا .

(١) كذا في الأصلين . وفي الإحياء (ج ٣ ص ١٩٢) : « من صح فيها سقم ، ومن آمن فيها ندم » .

قال الجنيّد : كان الشافعي رحمه الله من المرّيدين الناطقين بلسان الحق في الدين ، وعَظَّ أخا له في الله تعالى وخوفه بالله فقال : يا أخى ، إنّ الدنيا دَحْصُ مَزِيلَةٌ ، ودار مَذَلَّةٌ ، عُمرانها إلى الخراب صائرٌ ، وساكنها إلى القبور زائرٌ ، شملها على الفُرقة موقوفٌ ، وغيها إلى الفقر مصروفٌ ؛ إلا كُثِرَ فيها إِعسارٌ ، والإِعسار فيها يَسَارٌ ، فَأَفْزَعِ إلى الله وأَرْضِ برزق الله . لا تَسْتَسْلِفْ من ديار بقائك في دار فَنائك ، فإن عيشك في زائل ، وجدارٌ مائلٌ ؛ أَكْثَرُ من عملك ، وقَصَرٌ من أملك . وهذا من أبلغ المواعظ والترغيب .

ومن المواعظ ما قاله أبو الدزداء رضى الله عنه : والله لو تعلمون ما أعلم لخرجتم إلى الصُّعْدَاتِ [تجارون و]<sup>(١)</sup> تبكون على أنفسكم ، ولتركتُم أموالكم لا حارس لها ولا راجع إليها إلا ما لا بد لكم منه ، ولكن يغيب عن قلوبكم ذكر الآخرة وحضرها الأمل ، فصارت الدنيا أملك بأعمالكم وصرتم كالذين لا يعلمون ، فبعضكم شرٌّ من البهائم التي لا تدع هواها مخافةً مما في عاقبته . ما لكم لا تتحَابُّون ولا تتأصَّحون وأتم إخوان على دين [الله] ؛ ما فُتِقَ بين أهوائكم إلا خُبِثَ سرائركم ، ولو اجتمعتم على البرِّ لتحاببتم . ما لكم تتأصَّحون في أمر الدنيا ولا يملك أحدكم النصيحة لمن يُحِبُّه ويُعينه على أمر آخرته ! ما هذا إلا من قلة الإيمان في قلوبكم . لو كنتم توقنون بخير الآخرة وشرها كما توقنون بالدنيا لآثرتُم طلب الآخرة لأنها أملك بأموركم . فإن قلتم : حبُّ العاجلة غالب ؛ فإننا نراكم تدعون العاجل من الدنيا للآجل مما تكذِّبون أنفسكم بالمشقة والاحتراف في طلب أمرٍ لعلكم لا تُدركونه .

(١) زيادة عن الإحياء . (٢) في الأصلين : « ما لكم لا تتأصَّحون في أمر الدنيا » بدخول

لا الناقبة والسياق يقتضى حذفها . وفي الإحياء : « ما لكم تتأصَّحون في أمر الدنيا ولا تتأصَّحون في أمر الآخرة ولا يملك أحدكم ... » .



فبئس القوم أتم ! ما حَقَّقتم إيمانكم بما يُعرَف به الإيمان البالغ فيكم . فإن كنتم في شكٍّ مما جاء به محمد صلى الله عليه وسلم فأتونا لنبين لكم ولنريك من النور ما تطعمن إليه قلوبكم . والله ما أتم بالمنقوصة عقولكم فنعذرکم؛ إنكم لتبينون صواب الرأي في دنياكم وتأخذون بالحزم في أموركم . ما لكم تفرحون باليسير من الدنيا تُصيبونه وتحزنون على اليسير منها يفوتكم ، يتبين ذلك في وجوهكم ويظهر على ألسنتكم ، وتسمونها المصائب وتُقيمون فيها المآثم ، وعامتكم قد تركوا كثيرا من دينهم ثم لا يتبين ذلك في وجوهكم ولا يتغير حالُّكم ! . إني لأرى الله قد تبرأ منكم . يلقى بعضكم بعضاً بالسرور ، وكلكم يكره أن يستقبل صاحبه بما يكره مخافة أن يستقبله صاحبه بمثله ، فأصطحبتم على الغل<sup>(١)</sup> ، ونبتت مراعيكم على الدمن ، وتصافيتم على رفض الأجل . ولَوِدِدْتُ أن الله أراحني منكم وألحقني بمن أحب رؤيته ، ولو كان حياً لم يصابرکم . فإن كان فيكم خير فقد أسمعتمكم ؛ وإن تطلبوا ما عند الله تجدوه يسيرا . والله أستعين على نفسي وعليكم .

وكتب الحسن البصري إلى عمر بن عبد العزيز رحمهما الله تعالى :

أما بعد ، فإن الدنيا دار ظن ليست بدار إقامة ، وإنما أنزل آدم عليه السلام من الجنة إليها عقوبة ؛ فأحذرهما يا أمير المؤمنين ؛ فإن الزاد منها تركها ، والغنى منها فقرها ؛ لها في كل حين قتل ؛ تُنذَل من أعزها ، وتُفقر من جمعها ؛ هي كالسم يأكله من لا يعرفه وهو حنقه . فكن فيها كالمدأوى جراحته ، يحتمى قليلا مخافة ما يكره طويلا ، ويصبر على شدة الدواء مخافة طول الداء . فاحذر هذه الدار الغدارة الختالة الخداعة التي قد ترينت بُحْدَها وفتنت بغرورها ، وحلت بآمالها ، وسوّفت بخطاياها ؛

(١) كذا في الإحياء . وفي الأصلين : « ثم لا يتبين ذلك في وجوههم » .

(٢) كذا في الإحياء . وفي الأصل : « فأصطحبتم على الغل ... » .

فأصبحت كالعروس المجلوة<sup>(١)</sup>، فالعيون إليها ناظرة، والقلوب عليها وآلهة، والنفوس لها عاشقة، وهي لأزواجها كلهم قالية؛ فلا الباقي بالماضي معتبر، ولا الآخر بالأول مزديجر، والعارف بالله عز وجل حين أخبره عنها مذكراً؛ فعاشق لها قد ظفر منها بحاجة فأغتر وطغى ونسى المعاد، فشغل لبه حتى زلت<sup>(٢)</sup> [به] قدمه، فعظمت ندامته، وكثرت حسرته، واجتمعت عليه سكرات الموت وتألمه، وحسرات القوت بفصته؛ وراغب فيها لم يدرك فيها ما طلب، ولم يروح نفسه من التعب؛ فخرج بغير زاد، وقدم على غير مهاد. فأحذر<sup>(٣)</sup>ها يا أمير المؤمنين، وكن أسراً ما تكون فيها أحذر ما تكون لها؛ فإن صاحب الدنيا كلما أطمان فيها إلى سرور شخصته إلى مكروه؛ السار فيها أهلها غار، والنافع فيها غدار ضار؛ وقد وصل الرخاء فيها بالبلاء، وجعل البقاء فيها إلى فناء، فسرورها مشوب بالأحزان. لا يرجع منها ما ولى وأدبر، ولا يُدرى ما هو آت فينتظر؛ أأنهيا كاذبة، وآمالها باطلة، وصفوها كدر، وعيشها نكد، وابن آدم فيها على خطر، ومن البلاء على حذر. فلو كان الخالق لم يُخبر عنها خبراً، ولم يضرب لها مثلاً، لكانت الدنيا أيقظت النائم ونهت الغافل، فكيف وقد جاء من الله عز وجل عنها زاجر وفيها واعظ ! فما لها عند الله جل ثناؤه قدر، وما نظر إليها منذ خلقها. ولقد عرضت على نبيك صلى الله عليه وسلم بمفاتيحها وخزائنها لا ينقصه ذلك عند الله جناح بعوضة فإني أن يقبلها إذ كره أن يخالف على الله أمره، أو يحب ما أبغض خالقه، أو يرفع ما وضع ملكه. فزواها عن الصالحين اختباراً. وبسطها

(١) في الأصل : « المجلية » والفعل واوى كما في القاموس . (٢) زيادة عن الإحيا .

(٣) كذا في الإحيا . وفي الأصلين : « ومن راغب بزيادة « من » والسياق ياباها .

(٤) كذا في الإحيا . وفي الأصلين : « والنافع فيها غدار ضار » .

(٥) زواها زياً وزُويًا : نحاه .

لأعدائه اغترارا؛ فيظن المغرور المقتدر عليها أنه أكرم بها، ونسي ما صنع الله عز وجل  
 بمحمد صلى الله عليه وسلم حين شد الحجر على بطنه . ولقد جاءت الرواية عنه عن  
 ربه عز وجل أنه قال لموسى عليه السلام: إذا رأيت الغنى مقبلا فقل: ذنبٌ عُجِّلَتْ  
 عقوبته ، وإذا رأيت الفقر مقبلا فقل : مرحباً بشعار الصالحين . فإن شئت  
 اقتديت بصاحب الروح والكلمة عيسى بن مريم عليه السلام فإنه كان يقول : إدامي  
 الجوع ، وشعاري الخوف ، ولباسي الصوف ، وصلاتي في الشتاء مشارق الشمس ،  
 وسراجي القمر ، ودأبي رجلاي ، وطعامي وفاكهي ما تبت الأرض ، أبيت ليس  
 لي شيء وأصبح وليس لي شيء وليس على الأرض أغنى مني .

وقال بعضهم لبعض الملوك : إن أحق الناس بدم الدنيا وقلاها من بسط له  
 فيها وأعطى حاجته منها ، لأنه يتوقع آفة تعدو على ماله فتجتاحه ، أو على جمعه فتفرقه ،  
 أو تأتي سلطانه فتهدمه من القواعد ، أو تدب إلى جسمه فتسقمه ، أو تفجعه بشيء  
 هو ضنين به من أحبابه . فالدنيا أحق بالدم ، هي الآخذة لما تُعطى ، الراجعة فيما  
 تهب . بينا هي تُضحك صاحبها إذ أضحكت منه غيره ، وبينما هي تبكي له إذ بكت  
 عليه ، وبينما هي تبسط كفه بالإعطاء إذ بسطتها بالاسترداد . تعقد التاج على رأس  
 صاحبها اليوم وتقره في التراب غداً ؛ سواء عليها ذهاب ما ذهب وبقاء ما بقي ، تجد  
 في الباقي من الذاهب خلقاً ، وترضى بكل من كل بدلاً .

وعن وهب بن منبه أنه قال :

لما بعث الله عز وجل موسى وهارون عليهما السلام إلى فرعون قال :  
 لا يرؤعنكما لباسه الذي ليس من الدنيا ، فإن ناصيته بيدي ليس ينطق ولا يطرف  
 ولا يتنفس إلا بإذني ، ولا يعجبكما ما مُتّع به منها فإنما هي زهرة الدنيا وزينة  
 المترفين . فلو شئت أن أزينكما بزينة من الدنيا يعرف فرعون حين يراها أن قدرته .

تَعِجْزُ عَمَّا أُوتِيْتَا لَفَعَلْتَ ، وَلَكِنِّي أَرْغَبُ بِكَمَا عَنْ ذَلِكَ فَآزِيْ ذَكَ عَنْكَ ، وَكَذَلِكَ  
أَفْعَلُ بِأَوْلِيَّائِي ، إِنِّي لِأَذُوْدُهُمْ عَنْ نَعِيْمِهَا كَمَا يَذُوْدُ الرَّاعِي الشَّفِيقُ غَنَمَهُ عَنْ مَرَاتِعِ  
الْمَلَكَةِ ، وَمَا ذَاكَ لِهَوَانِهِمْ عَلَيَّ وَلَكِنْ لِيَسْتَكْمِلُوا نَصِيْبَهُمْ مِنْ كِرَامَتِي سَالِمًا مُوَفَّرًا .  
إِنَّمَا يَتَرَتَّبُ لِي أَوْلِيَّائِي بِالذُّلِّ وَالْخُضُوعِ وَالْخَوْفِ وَالتَّقْوَى تَتَّبَتْ فِي قُلُوبِهِمْ فَتُظْهِرُ  
عَلَى أَجْسَادِهِمْ ، فَهِيَ ثِيَابُهُمْ الَّتِي يَلْبَسُونَ ، وَدِيَارُهُمُ الَّتِي يُظْهِرُونَ ، وَضَمِيرُهُمُ الَّتِي  
يَسْتَشْعِرُونَ ، وَنَجَاتُهُمُ الَّتِي بِهَا يَفُوزُونَ ، وَرَجَائُهُمُ الَّتِي إِيَّاهُ يَأْمُلُونَ ، وَمَجْدُهُمُ الَّتِي  
بِهِ يَفْتَخِرُونَ ، وَسِيَامُهُمُ الَّتِي بِهَا يُعْرَفُونَ . فَإِذَا لَقِيْتَهُمْ فَأَخْفِضْ لَهُمْ جَنَاحَكَ وَذَلِّلْ لَهُمْ  
قَلْبَكَ وَلِسَانَكَ . وَأَعْلَمْ أَنَّ مِنْ أَخَافَ لِي وَلِيًّا فَقَدْ بَارَزَنِي بِالْمَحَارَبَةِ ، ثُمَّ أَنَا التَّائِرُ لَهُ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

وخطب عليّ بن أبي طالب رضي الله عنه يوما [خطبة<sup>(١)</sup>] فقال فيها :

إِاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مَيِّتُونَ ، وَمَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ وَمَوْقُوفُونَ عَلَى أَعْمَالِكُمْ وَمُجْزِيُونَ بِهَا ،  
فَلَا تَغُرَّنَّكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ، فَإِنَّهَا بِالْبَلَاءِ مَحْفُوفَةٌ ، وَبِالْفِتَنِ مَعْرُوفَةٌ ، وَبِالْقَدَرِ مَوْصُوفَةٌ ،  
وَكُلُّ مَا فِيهَا إِلَى زَوَالٍ ، وَهِيَ بَيْنَ أَهْلِهَا دُولٌ وَسِجَالٌ ، لَا تَدُومُ أَحْوَالُهَا ، وَلَا يَسْلَمُ  
مِنْ شَرِّهَا نَزَاهُهَا ، بَيْنَا أَهْلُهَا فِي رَخَاءٍ وَسُرُورٍ ، إِذَا هُمْ مِنْهَا فِي بَلَاءٍ وَغُرُورٍ ، أَحْوَالُهَا  
مُخْتَلِفَةٌ ، وَتَارَاتٍ مُتَصَرِّفَةٌ ، الْعَيْشُ فِيهَا مَذْمُومٌ ، وَالرَّخَاءُ فِيهَا لَا يَدُومُ . وَإِنَّمَا أَهْلُهَا  
فِيهَا أَغْرَاضٌ مُسْتَهْدَفَةٌ تَرْمِيهِمْ بِسَهَامِهَا ، وَتُقْصِيهِمْ بِجِمَامِهَا ، وَكُلُّ حَتْفَةٍ فِيهَا مَقْدُورٌ ،  
وَحِظَّةٌ فِيهَا مُوَفَّرٌ . وَاعْلَمُوا عِبَادَ اللَّهِ أَنَّكُمْ وَمَا أَتَمَّ فِيهِ مِنْ هَذِهِ الدُّنْيَا عَلَى سَبِيلِ مَنْ  
قَدْ مَضَى مِنْ كَانَ أَطْوَلَ مِنْكُمْ أَعْمَارًا ، وَأَشَدَّ مِنْكُمْ بَطْشًا وَأَعْمَرِ دِيَارًا ، وَأَبْعَدَ آثَارًا ،  
فَأَصْبَحَتْ أَصْوَاتُهُمْ هَامِدَةٌ وَخَامِدَةٌ مِنْ بَعْدِ طُولِ ثَقْلِيَّهَا ، وَأَجْسَادُهُمْ بَالِيَةٌ ، وَدِيَارُهُمْ  
خَالِيَةٌ ، وَآثَارُهُمْ عَافِيَةٌ ، اسْتَبْدَلُوا بِالْقُصُورِ الْمَشِيدَةِ ، وَالسُّرُرِ وَالنَّارِقِ الْمَمْدَةِ ، الصَّخُورَ

والأشجار المُسندة، في القبور اللاطئة المُلحدة؛ فمحلّها مُقترِب، وما كُنْها مُقترِب، بين  
 أهل عِمارة مُوحشين، وأهل مَحَلَّة مُتشاغلين؛ لا يَسْتَأْنسون بِالْعُمَران، ولا يَتَوَاصِلون  
 تَوَاصِلَ الحيران والإخوان؛ على ما بينهم من قرب المكان والحوار، ودنو الدار.  
 وكيف يكون بينهم تَوَاصِلٌ وقد طحنهم بِكَلْكَلِهِ البلى، وأكلتهم الجنادل والثرى؛  
 وأصبحوا بعد الحياة أمواتا، وبعد غَضارة العيش رُفَاقا؛ فُجِعَ بهم الأحباب، وسكنوا  
 التراب، وظعنوا فليس لهم إياب. هيهات هيهات! كَلَّا إنها كلمةٌ هُوَ قائلها ومن  
 ورائهم برزخٌ إلى يوم يُعْثون؛ فكأن قد صرتم إلى ما صاروا إليه من البلى والوحدة  
 في دار المشوى، وارْتَهَبْتُمْ في ذلك المَضْجَع، وضمكم ذلك المُستودع؛ فكيف بكم لو قد  
 عايَنتُم الأمور، وبعثت القبور، وحصل ما في الصدور؛ ووَقِفْتُم للتَحْصِيل، بين يدي  
 الملك الجليل؛ فطارت القلوب، لإشفاقها من سالف الذنوب؛ وهتكت عنكم الحجب  
 والأسرار، وظهرت منكم العيوب والأسرار؛ هنالك تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ ما كَسَبَتْ.  
 إن الله عز وجل يقول: ﴿لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا  
 بِالْحُسْنَى﴾؛ وقال تعالى: ﴿وَوُضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ بِمَا فِيهِ وَيَقُولُونَ  
 يَا وَيْلَتَنَا مَا لِهَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا  
 حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا﴾. جعلنا الله وإياكم عاملين بكتابه، متبعين لأوليائه،  
 حتى يُحِلَّنَا وإياكم دارَ المُقَامَةِ من فضله، إنه حميد مجيد.

ومما يلتحق بهذا الفصل ويدخل فيه، خطبة قَطْرِي بن الفجاءة وسترده  
 في كلام البلغاء في باب الكتابة.

وقال بعضهم: يا أيها الناس، اعملوا على مهل، وكونوا من الله على وجل،  
 ولا تفتروا بالأمل ونسيان الأجل؛ ولا تتركوا إلى الدنيا فإنها غداوة خداعة،

قد تزخرت لكم بغرورها ، وفنتكم بأمانها ، وزينت لحطابها ، فأصبحت كالعروس  
المجلوة ؛ العيون إليها ناظرة ، والقلوب عليها عاكفة ، والنفوس لها عاشقة . فكم من  
عاشق لها قتل ، ومطمئن إليها خذلت . فأنظروا إليها بعين الحقيقة فإنها دار كثرت  
بوائقها ، وذمها خالفها ، جديدها يبلى ، وملكها يفنى ؛ وعزيزها يذل ، وكثيرها  
يقبل ؛ وحيها يموت ، وخيرها يفوت . فاستيقظوا من غفلتكم ، وأنتبهوا من رقدتكم ؛  
قبل أن يقال : فلان عليل ، أو مدنف ثقيل ، فهل على الدواء من دليل ، أو على  
الطبيب من سبيل ؛ فيدعى لك الأطباء ، ولا يرجى لك الشفاء ؛ ثم يقال : فلان أوصى ،  
ولماله أحصى ؛ ثم يقال : قد ثقل لسانه فما يكلم إخوانه ، ولا يعرف جيرانه ؛  
وعرق عند ذلك جبينك ، وتتابع أنينك ، وثبت يقينك ، وطمحت جفونك ،  
وصدقت ظنونك ؛ وتلجج لسانك ، وبكى إخوانك ؛ وقيل لك : هذا أبنك فلان ،  
وهذا أخوك فلان ، ومنعت الكلام فلا تنطق ؛ ثم حل بك القضاء ، وأتت رعيت  
نفسك من الأعضاء ، ثم عرج بها إلى السماء ؛ فأجتمع عند ذلك إخوانك ، وأحضرت  
أكفانك ؛ ففسلوك وكفنوك ؛ فأنقطع عودك ، وأستراح حسادك ؛ وأنصرف أهلك  
إلى مالك ، وبقيت ممرتها بأعمالك .

وقال بعض الحكماء : الأيام سهام ، والناس أغراض ، والدمر يرميك كل يوم  
بسهامه ، ويتحزرك بلباليه وأيامه ، حتى يستغرق جميع أجزائك ؛ فكم بقاء سلامتك مع  
وقوع الأيام بك ، وسرعة الليالي في بدئك ! لو كشف لك عما أحدثت الأيام فيك من  
النقص لأستوحشت من كل يوم يأتي عليك ، وأستثقلت ممر الساعات بك ؛ ولكن  
تدير الله فوق تدير الاعتبار ؛ وبالسلو عن غوائل الدنيا وجد طعم لذاتها ، وإنها

(١) كذا في الإحياء . وفي الأصلين : « وثبت قلبك ... » .

(٢) كذا في الإحياء . وفي الأصل : « لو كشفت عما ... » .

لأمر من العَلَمِ إذا عَجَمَهَا الحكيم ؛ وقد أُعِيَتْ الواصفَ لعيوبها بظاهرها أفعالها،  
وما تَأْتِي به من العجائب أكثر مما يُحِيطُ به الواعظ . اللهم أرشدنا للصواب .

وخطب عمر بن عبد العزيز رحمه الله فقال : أيها الناس ، إنكم خُلِقْتُمْ لِأَمْرٍ<sup>(١)</sup> إن كنتم  
تَصَدِّقُونَ<sup>(٢)</sup> [به] فإنكم حَقٌّ ، وإن كنتم تَكْذِبُونَ به إنكم هَلَكٌ<sup>(٣)</sup> ؛ إِنَّمَا خُلِقْتُمْ لِلْأَبَدِ ، وَلَكِن كُنْتُمْ  
مِنْ دَارٍ إِلَى دَارٍ تُنْقَلُونَ . عباد الله ، إنكم في دَارِ لَكُمْ فِيهَا مِنْ طَعَامِكُمْ غَصَصٌ ، وَمِنْ  
شَرَابِكُمْ شَرَقٌ ، لَا تَصِفُوا نِعْمَةً تُسْرُونَ بِهَا إِلَّا بِفِرَاقٍ أُخْرَى تَكْرَهُونَ فِرَاقَهَا ، فَأَعْمَلُوا  
لِمَا أَتَمُّ صَاثِرُونَ إِلَيْهِ خَالِدُونَ فِيهِ . ثم غلبه البكاء ونزل .

### ذكر بيان الزهد وأقسامه وأحكامه

فأما درجاته فقد قال الغزالي رحمه الله : إنها تتفاوت بحسب تفاوت قوته على

درجات ثلاث :

١٠

الأولى وهي السفلى منها : أن يزهد في الدنيا وهو لها مُشْتَهٍ ، وقلبه إليها مائل ،  
ونفسه إليها ملتفتة ولكنّه يجاهدُها وَيُكْفِّها ، وهذا يُسَمَّى التَّزَهُدَ ، وهو مبدأ الزهد  
في حق من يصل إلى درجة الزهد بالكسب والاجتهاد . والمتزهد يُذِيبُ أَوَّلًا نَفْسَهُ  
ثم كسبه ، والزاهد يُذِيبُ أَوَّلًا كسبه ثم يُذِيبُ نفسه في الطاعة لا في الصبر على  
ما يفارقه . والمتزهد على خَطَرٍ ، فإنه ربما تغلبه نفسه وتجذب به شهوته فيعود إلى الدنيا  
وإلى الاستراحة بها في قليل أو كثير .

١٥

الثانية : الذي يترك الدنيا طوعاً<sup>(١)</sup> لآستحقاقه إياها بالإضافة إلى ما طمِع فيه  
كالذي يترك درهماً لأجل درهمين فإنه لا يُشَقُّ عليه ذلك وإن كان يحتاج

(١) زيادة عن الإحياء . (٢) الذي في الإحياء : « وإن كنتم تَكْذِبُونَ به فإنكم هَلَكٌ » .

(٣) كذا في الإحياء . وفي الأصل : « طاعة » .

٢٠

إلى آنتظار قليل . ولكن هذا الزاهد يرى لا محالة زهده ويلتفت إليه ، كما يرى البائع المبيع ويلتفت إليه ، فيكاد يكون مُعْجَبًا بنفسه وبزهده ، ويظن بنفسه أنه ترك شيئاً له قدر لما هو أعظم قدراً منه ؛ وهذا أيضاً نقصان .

الثالثة وهي العليا : أن يزهد طوعاً ويزهد في زهده فلا يرى زهده ، إذ لا يرى أنه ترك شيئاً إذ عرّف أن الدنيا لا شيء ، فيكون كمن ترك نخرةً وأخذ جوهرةً . فلا يرى ذلك معاوضةً ولا يرى نفسه تاركا شيئاً . [ والدنيا بالإضافة إلى الله ونعيم الآخرة أخس من نخرة بالإضافة إلى جوهرة<sup>(١)</sup> ] ، فهذا هو الكمال في الزهد ، وسببه كمال المعرفة . وأما أقسامه فمنها ما هو مضاف إلى المرغوب فيه والمرغوب عنه ؛ فأما المرغوب فيه فهو على ثلاث درجات :

الأولى وهي السفلى : أن يكون المرغوب فيه النجاة من النار ومن سائر الآلام كعذاب القبر ومناقشة الحساب وخطر الصراط وسائر ما بين يدي العبد من الأهوال كما وردت به الأخبار . وفي الخبر : ” إن الرجل ليُوقَف في الحساب حتى لو وردت مائةٌ بعيرٍ عطاشاً على عرقه لصَدَرَتْ رِوَاءً “ ؛ فهذا زهد الخائفين وكأنهم وضوا بالعدم لو أُعْدموا فإن الخلاص من الألم يحصل بمجرد العدم .

الدرجة الثانية : أن يزهد رغبةً في ثواب الله ونعيمه واللذات الموعودة في جته من الحور والقصور وغيره ، وهذا زهد الراجين ، فإن هؤلاء ما تركوا الدنيا فتاعة بالعدم والخلاص من الألم بل طمعوا في وجود دائم ونعيم سرمدي لا آخر له .

الدرجة الثالثة وهي العليا : ألا يكون له رغبة إلا في الله وفي لقائه ، فلا يلتفت قلبه إلى الآلام ليقصد الخلاص منها ، ولا إلى اللذات ليقصد نيلها والظفر بها ،

٢٠ (١) زيادة من الإحياء .



بل هو مستغرق الهم بالله تعالى، وهو الموحّد الحقيقي الذي لا يطلب غير الله تعالى، لأنّ من طلب غير الله فقد عبده؛ وكلّ مطلوب معبود، وكلّ طالب عبد بالإضافة إلى مطلبه، وطلب غير الله من الشرك الخفى؛ وهذا زهد المحبّين وهم العارفون، لأنه لا يحبّ الله تعالى خاصّة إلا من عرفه؛ وكما أنّ من عرف الدينار والدرهم وعلم أنّه لا يقدر على الجمع بينهما لم يحبّ إلا الدينار، فكذلك من عرف الله تعالى وعرف لذة النظر إلى وجهه الكريم، وعرف أن الجمع بين تلك اللذة وبين لذة التنعم بالخُور العين والنظر إلى نقش القصور وخضرة الأشجار غير ممكن، فلا يحبّ إلا لذة النظر ولا يؤثّر غيره. قال: ولا تُظنّ أن أهل الجنة عند النظر إلى وجه الله تعالى يبقى للذة الخُور والقصور مُتسع في قلوبهم، بل تلك اللذة بالإضافة إلى لذة نعيم الجنة كلّة ملك الدنيا والأستلاء على أطراف الأرض ورقاب الخلق بالإضافة إلى الاستيلاء على عُصفور واللعب به؛ والطالبون لنعيم الجنة عند أهل المعرفة وأرباب القلوب كالصبي الطالب للعب بالعصفور التارك للذة الملك، وذلك لقصوره عن إدراك لذة الملك لأن اللعب بالعصفور في نفسه أعلى وألذّ من الاستيلاء بطريق الملك على كافة الخلق.

وأما المرغوب عنه، فقد كثرت فيه الأقاويل.

١٥

قال الغزالي رحمه الله: لعلها تريد على مائة قول، وأشار إلى كلام محيط بالتفاصيل فقال: المرغوب عنه بالزهد له إجمال وتفصيل، وتفصيله مراتب بعضها أشرح لأحاد الأقسام وبعضها أجمع للجمل.

أما الإجمال في الدرجة الأولى: فهو كلّ ما سوى الله فينبغي أن يزهد فيه حتّى يزهد في نفسه أيضا.

٢٠

والإجمال في الدرجة الثانية : أن يزهد في كل صفةٍ للنفس فيها مُتعة ، وهذا يتناول جميع مقتضيات الطبع من الشهوة والغضب والكبر والرياسة والمال والجاه وغير ذلك .

وفي الدرجة الثالثة : أن يزهد في المال والجاه وأسبابهما ، إذ إليهما ترجع جميع حظوظ النفس .

وفي الدرجة الرابعة : أن يزهد في العلم والقدرة والدينار والدرهم [ والجاه ] ، إذ الأموال وإن كثرت أصنافها فيجمعها الدينار والدرهم ، والجاه وإن كثرت أسبابه فيرجع إلى العلم والقدرة . قال : وأعني به كل علم وقدرة مقصودهما ملك القلوب ؛ إذ معنى الجاه هو ملك القلوب والقدرة عليها ، كما أن معنى المال ملك الأعيان والقدرة عليها . قال : فإن جاوزت هذا التفصيل إلى شرح وتفصيل أبلغ من هذا فتكاد تُخرج ما فيه الزهد عن الحصر . وقد ذكر الله تعالى في آية واحدة سبعة منها فقال : ﴿ زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَلِيلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْخَرْثِ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴾ . ثم رده في آية أخرى إلى خمسة فقال : ﴿ اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ زِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ ﴾ . ثم رده في موضع آخر إلى اثنين فقال : ﴿ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْوٌ وَلَعِبٌ ﴾ . ثم رده الكل في موضع آخر إلى واحد فقال : ﴿ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى ﴾ ؛ فالهوى لفظٌ يجمع جميع حظوظ النفس في الدنيا ، فينبغي أن يكون الزهد فيه .

قال : فالحاصل أن الزهد عبارة عن الرغبة عن حظوظ النفس كلها .

وقال أبو سليمان الداراني : سمعنا في الزهد كلاما كثيرا ، والزهد عندنا ترك كل شئ يشغلك عن الله عز وجل ، وقرأ قوله تعالى : ﴿ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴾ ، قال : هو القلب الذي ليس فيه غير الله . فهذا بيان أقسامه بالإضافة إلى المرغوب فيه وعنه .

- وأما أحكامه فتقسم إلى فرض ونفل وسلامة . فالفرض هو الزهد في الحرام ، والنفل هو الزهد في الحلال ، والسلامة هو الزهد في الشبهات . فهذه درجاته وأقسامه وأحكامه على سبيل الاختصار .

### ذكر بيان تفصيل الزهد فيما هو من ضروريات الحياة

- قال الغزالي رحمه الله : اعلم أن ما الناس منهمكون فيه ينقسم إلى فضول وإلى مهم . فالفضول كالخيل المسومة — إذ غالب الناس إنما يقتنيها للترفيه بركوبها وهو ١٠ قادر على المشي — وغير ذلك مما لا ينحصر . ثم حصر المهم الضروري فتميز ما عداه أنه فضول . قال : والمهم أيضا يتطرق إليه فضول في مقداره وجنسه وأوقاته على ما يشرحه من قوله . قال : والمهمات ستة أمور ، وهي : المطعم ، والملبس ، والمسكن وأثاثه ، والمنكح ، والمال ، والجاه يطلب لأغراض .

- ١٥ فالمهم الأول المطعم . ولا بد للإنسان من قوت حلال يقيم صلبه ، ولكن له طول وعرض ووقت . فأما طوله فبالإضافة إلى جملة العمر فإن من يملك طعام يومه قد لا يقنع به ، وهو لا يقصر إلا بقصر الأمل ، وأقل درجات الزهد فيه الأقتصار على قدر دفع الجوع عند شدته وخوف المرض . ومن هذا حاله فإذا استقل بما تناوله لم يندخر من غذائه لعشائه ؛ وهذه الدرجة العليا .

(١) كذا في الإحياء . وفي الأصل : « وحسه ... » .  
 (٢) كذا في الإحياء . وفي الأصل : « ولم يندخر » بالوار .

والثانية : أن يتنحّل شهر أو أربعين يوما .

والثالثة : أن يتنحّل سنة فقط ، وهذه رتبة ضعفاء الزهاد . ومن آذخر لا أكثر من ذلك قسميته زاهداً محال ؛ لأن من أتمل بقاء أكثر من سنة فهو طويل الأمل جداً فلا يتم منه الزهد إلا إذا لم يكن له كسب ولم يرّض لنفسه الأخذ من أيدي الناس ، كداود الطائي فإنه ورث عشرين ديناراً فأمسكها وأنفقها عشرين سنة ، فهذا لا يضادّ الزهد إلا عند من جعل التوكل شرط الزهد .

وأما عَرْضُه فبالإضافة إلى المقدار ، وأقل درجاته في اليوم والليله نصف رطل ، وأوسطه رطل ، وأعلاه مُدّ — وهو ما قدره الله تعالى في إطعام المساكين في الكفارة — وما وراء ذلك فهو آتساع واشتغال بالبطن . ومن لم يقدر على الاقتصار على مُدّ لم يكن له من الزهد في البطن نصيب .

وأما بالإضافة إلى الجنس فأقله ما يقوت وهو الخبز من النخالة ، وأوسطه خبز الشعير والذرة ، وأعلاه خبز البرّ غير متخول ؛ فإذا ميّزت النخالة منه وصار حواري فقد دخل في التّنعّم وخرج عن آخر أبواب الزهد فضلاً عن أوائله .

وأما الأذم ، فأقله الملح أو البقل والخل ، وأوسطه الزيت أو يسير من الأدهان ، وأعلاه اللحم وذلك في الأسبوع مرة أو مرتين ؛ فإن صار دائماً أو أكثر من مرتين في الأسبوع خرج من آخر أبواب الزهد فلم يكن صاحبه زاهداً في البطن أصلاً .

وأما بالإضافة إلى الوقت فأقله في اليوم والليلة مرة وهو أن يكون صائماً ثم يفطر في وقت الإفطار ؛ وأوسطه أن يصوم ويشرب ليلةً ولا يأكل ، ويأكل ليلةً ولا يشرب ؛ وأعلاه أن ينتهي إلى أن يطوي ثلاثة أيام وأسبوعاً وما زاد عليه .

وأنظر إلى أحوال رسول الله صلى الله عليه وسلم وأصحابه في كيفية زهدهم في الطعام وتركهم الأذم واقتصارهم على ما يُمسك الرّمق . قالت عائشة أم المؤمنين رضي الله

- عنها : كانت تأتي علينا أربعون ليلة وما يُوقَد في بيت رسول الله صلى الله عليه وسلم مصباحٌ ولا نار . قيل لها : فبِمَ كنتم تعيشون؟ قالت : بالأُسودين التمر والماء . وجاء أهل قُبَاء إلى النبي صلى الله عليه وسلم بشربة من لبن مشوية بعسل ، فوضع القدح من يده وقال : "أَمَا إِنِّي لَسْتُ أُحَرِّمُهُ وَلَكِنِّي أَتْرَكُهُ تَوَاضِعاً لِلَّهِ تَعَالَى" .
- وَأَتَى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِشَرْبَةٍ مِنْ مَاءٍ بَارِدٍ وَعَسَلَ فِي يَوْمٍ صَائِفٍ فَقَالَ : اعِزُّوا عَنِّي حَسَابَهَا . وَقَالَ يَحْيَى بْنُ مُعَاذٍ الرَّازِي . الزَّاهِدُ الصَّادِقُ قُوَّتُهُ مَا وَجَدَ ، وَلِبَاسُهُ مَا سَنَرَ ، وَمَسْكَنُهُ حَيْثُ أَدْرَكَ ؛ الدُّنْيَا سَجَنُهُ ، وَالْقَبْرُ مَضْجَعُهُ ، وَالْخُلُوةُ مَجْلِسُهُ ، وَالْأَعْتِبَارُ فِكْرَتُهُ ، وَالْقُرْآنُ حَدِيثُهُ ، وَالرَّبُّ أُنَيْسُهُ ، وَالذِّكْرُ رَفِيقُهُ ، وَالزَّهْدُ قَرِينُهُ ، وَالْحَزَنُ شَانُهُ ، وَالْحَيَاءُ شِعَارُهُ ، وَالْجُوعُ إِدَامُهُ ، وَالْحِكْمَةُ كَلَامُهُ ، وَالتَّرَابُ فِرَاشُهُ ، وَالتَّقْوَى زَادُهُ ، وَالصَّمْتُ غَنِيمَتُهُ ، وَالصَّبْرُ مَعْتَمَدُهُ ، وَالتَّوَكُّلُ حُسْبُهُ ، وَالْعَقْلُ دَلِيلُهُ ، وَالْعِبَادَةُ حِرْقَتُهُ ، وَالْجَنَّةُ مَبْلَغُهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى .

- المهم الثاني الملبس . وأقل درجاته ما يدفع الحر والبرد ويستتر العورة ، وهو كساء يتغطى به ؛ وأوسطه قميصٌ وقلنسوة ونعلان ؛ وأعلاه أن يكون معه منديل وسراويل . وما جاوز هذا من حيث المقدار فهو مجاوز حد الزهد . وشرط الزهد ألا يكون له ثوبٌ يلبسه إذا غسل ثوبه بل يلزمه القعود في البيت ؛ فإذا صار صاحب قميصين وسراويلين ومنديلين فقد خرج من جميع أبواب الزهد . هذا من حيث المقدار . وأما الجنس ، فأقله المُسَوِّحُ الخشن ، وأوسطه الصوف الخشن ، وأعلاه القطن الغليظ .

- وأما من حيث الوقت ، فأقصاه ما يستر سنةً ، وأقله ما يبقى يوماً ، وقد زرع بعضهم ثوبه بورك الشجر [ وإن كان يتسارع الجفاف <sup>(١)</sup> إليه ] ، وأوسطه ما يتمسك

(١) زيادة من الإحياء .

عليه شهرا وما يقارب به . فطلب ما يبقى أكثر من سنة خروج إلى طول الأمل ، وهو مضاد للزهد إلا إذا كان المطلوب خشونته وقد يتبع ذلك قوته ودوامه . فمن وجد زيادة من ذلك فينبغي أن يتصدق به ؛ فإن أمسكه لم يكن زاهدا بل كان محبا للدنيا . ولينظر إلى أحوال الأنبياء صلى الله عليهم والصحابة رضى الله عنهم كيف تركوا الملابس . قال أبو بردة : أخرجت لنا عائشة رضى الله عنها كساء ملبدا وإزارا غليظا فقالت : قبض رسول الله صلى الله عليه وسلم في هذين . وقال صلى الله عليه وسلم : " إن الله تعالى يحب المتبذل الذي لا يبالي باليس " . وفي الخبر : " ما من عبد ليس ثوب شهرة إلا أعرض الله عنه حتى يتزعه وإن كان عنده حيبا " . واشترى رسول الله صلى الله عليه وسلم ثوبا بأربعة دراهم وكان إزاره أربعة أذرع ونصفا ، واشترى سراويل بثلاثة دراهم ، وكان يلبس شملتين بيضاوين من صوف وكانت تسمى حلة لأنهما ثوبان من جنس واحد . وربما كان يلبس بردين يمانيين أو سُحُولَيْن . ولبس صلى الله عليه وسلم يوما واحدا ثوبا سيرا<sup>(١)</sup> من سندس قيمته مائتا درهم ، فكان أصحابه يلمسونه ويقولون : يا رسول الله ، أنزل هذا عليك من الجنة ! تعجبا ، وكان قد أهدها إليه المقوقس ملك الإسكندرية ، فأراد أن يكرمه بلبسه ثم تزعه وأرسل به إلى رجل من المشركين وصله به ، ثم حرم لبس الحرير والدياج . وقد صلى رسول الله صلى الله عليه وسلم في نخيصة لها علم فلما سلم قال : " شغلنى النظر الى هذه اذهبوا بها الى أبى جهنم وأتونى بأنبيائته " (بني كساء) فأختار لبس الكساء على الثوب الناعم . وكان شراك نعله قد أخلق فأبدل بسير جديد فصلى

(١) السيرا . (بكسر السين وفتح التحتية مدردا) : ضرب من البرود فيه خطوط مفر .

(٢) النخيصه : ثوب خز أو صوف معلم .

(٣) الأنبيائي : نسبة الى منبج (كجلى) موضع بالشام ، يقال فى النسبة اليه منبجاني وأنبيجاني ففتح

بأنهما على غير قياس .

- فيه؛ فلما سلم قال : «أَعِيدُوا الشَّرَاكَ انْخَلَقَ وَأَتَزِعُوا هَذَا الْجَدِيدَ فَإِنِّي نَظَرْتُ إِلَيْهِ فِي الصَّلَاةِ» . وعن جابر رضى الله عنه قال : دخل رسول الله صلى الله عليه وسلم على فاطمة رضى الله عنها وهى تطحن بالرحا وعليها كساء من وبر الإبل<sup>(١)</sup> ، فلما نظر إليها بكى وقال : «يَا فاطمة تجرعى مرارة الدنيا لنعيم الأبد» . فأنزل الله عليه (وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى) . [وقد أوصى أمته عامة باتباعه إذ قال : «من أحببني فَلَيْسَتْ بَسُتِي» . وقال : «عليكم بسُتِي وَسُنَّةُ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ مِنْ بَعْدِي عَضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ» . وقال الله تعالى : (قُلْ إِن كُنتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ)]<sup>(٢)</sup> . وأوصى رسول الله صلى الله عليه وسلم عائشة رضى الله عنها خاصة وقال لها : «إِنْ أُرِدْتَ الْحَقَّ بِي فَإِيَّاكَ وَمَجَالِسَةَ الْأَغْنِيَاءِ وَلَا تَتَرَعَى ثَوْبًا حَتَّى تَرْقَعِيهِ» . وعُدَّ على قميص عمر رضى الله عنه اثنتان وعشرون رقعة بعضها من أَدَمَ . وفى الخبر : «من ترك ثوب جمال وهو يقدر عليه تواضعا لله تعالى وأبتغاء لوجهه كان حقا على الله أن يذخره من عبقرى الجنة فى أمتحات الياقوت» . وقال عمر رضى الله عنه : اخْلَوْا<sup>(٣)</sup> وَأَخْشَوْا ، وَإِيَّاكُمْ وَزِيَّ الْعِجْمِ كَسْرَى وَقِصْرَ . وقال الثورى وغيره : الْبَسْ مِنَ الثَّيَابِ مَا لَا يُشْهَرُكَ عِنْدَ الْعُلَمَاءِ وَلَا يُحَقِّرُكَ عِنْدَ الْجُهَالِ . وقال بعضهم : قَوِّمْتَ ثَوْبِي سُفْيَانٌ وَنَعْلِيهِ بَدْرٌ وَأَرْبَعَةُ دَوَانِيقَ . والأخبار فى التَّقَلُّلِ مِنَ اللِّبَاسِ كَثِيرَةٌ فَلَا نَطُولُ بِسَرْدِهَا .

المهم الثالث المسكن . وللزهد فيه أيضا ثلاث درجات ، أعلاها ألا يطلب موضعا خاصا لنفسه فيقنع بزوايا المساجد كأصحاب الصُّفَّةِ ، وأوسطها أن يطلب

(١) كذا فى الإحياء . وفى الأصلين : « من أجله الإبل ... » .

(٢) زيادة عن الإحياء .

(٣) كذا بالأصل . وفى الإحياء (ج ٤ ص ٢٢٢ طبع بلاق) : « اثنا عشرة رقعة » .

- موضعا خاصا لنفسه مثل كوخ مبنى من سَعَف أو خُصَّ أو ما يشبهه، وأدناها أن يطلب حُجْرَة مَبْنِيَّة إما بشراء أو إجارة . فإن كَانَ قَدْرُ سَعَةِ الْمَسْكَنِ عَلَى قَدْرِ حَاجَتِهِ من غير زيادة ولم تكن فيه زِينَةٌ لم يُخْرِجْهُ هَذَا الْقَدْرُ عَنْ آخِرِ دَرَجَاتِ الزَّهْدِ . فإنَّ طَلِبَ التَّشْيِيدِ وَالتَّجْصِصِ وَالسَّعَةِ وَارْتِفَاعِ السَّقْفِ أَكْثَرَ مِنْ سِتَّةِ أَذْرَعٍ فَقَدْ جَاوَزَ بِالْكَلِيَّةِ حَدَّ الزَّهْدِ فِي الْمَسْكَنِ . قال : والغرض من المسكن دفع المطر والبرد ودفع الأعين والأذى . وأقلُّ الدَّرَجَاتِ فِيهِ مَعْلُومٌ ، وما زاد عليه فهو من الفضول ، والفضول كله من الدنيا ، وطالب الفضول والساعى له بعيد من الزهد . وقد روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال : ” إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بَعِيدًا شَرًّا أَهْلَكَ مَالَهُ فِي الْمَاءِ وَالطَّيْنِ ” . وقال الحسن : مات رسول الله صلى الله عليه وسلم ولم يضع لَبْنَةً عَلَى لَبْنَةٍ وَلَا قَصَبَةً عَلَى قَصَبَةٍ . وقال عبد الله بن عمر رضى الله عنهما : مرَّ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَعَالِجُ خُصًّا فَقَالَ : ” مَا هَذَا ” قُلْنَا : خُصٌّ لَنَا قَدْ وَهَى ؛ قَالَ : ” أَرَى الْأَمْرَ أُعْجِلُ مِنْ ذَلِكَ ” . وَاتَّخَذَ نُوحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَيْتًا مِنْ قَصَبٍ ؛ فَقِيلَ لَهُ : لَوْ بَنَيْتَ ! فَقَالَ : هَذَا كَثِيرٌ لِمَنْ يَمُوتُ . وقال الحسن : دخلنا عَلَى صَفْوَانَ بْنِ مُحَرَّزٍ وَهُوَ فِي بَيْتٍ مِنْ قَصَبٍ قَدْ مَالَ عَلَيْهِ ؛ فَقِيلَ لَهُ : لَوْ أَصْلَحْتَهُ ! فَقَالَ : كَمْ مِنْ رَجُلٍ قَدْ مَاتَ وَهَذَا قَائِمٌ عَلَى حَالِهِ . وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ” مَنْ بَنَى فَوْقَ مَا يَكْفِيهِ كُفَّ أَنْ يَحْمِلَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ” . وفي الخبر : ” كُلُّ نَفَقَةٍ لِلْعَبْدِ يُؤَجَّرُ عَلَيْهَا إِلَّا مَا أَنْفَقَهُ فِي الْمَاءِ وَالطَّيْنِ ” . وجاء في تفسير قوله تعالى : ﴿ تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا ﴾ أنه الرياسة والتطاؤل في البُيُوتِ . وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ” كُلُّ بِنَاءٍ وَبِنَاءٌ عَلَى صَاحِبِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا مَا أَكَّنَّ مِنْ حَرٍّ وَبَرَدٍ ” . ونظر عمر رضى الله عنه

(١) كذا في كتابي الخلاصة والتهذيب في أسماء الرجال . وفي الأصلين : « محيرز » .



في طريق الشام الى صرح قد بُني بِحِصٍّ وَآجُرٍّ، فَكَبَّرَ وَقَالَ : مَا كُنْتُ أَظُنُّ أَنَّ  
يَكُونُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ مِنْ بَنِي بَنِيانَ هَامَانَ لَفِرْعَوْنَ . وَكَانَ أَرْتِفَاعُ بِنَاءِ السَّلَفِ قَامَةً  
وَبَسْطَةً . قَالَ الْحَسَنُ : كُنْتُ إِذَا دَخَلْتُ بَيْتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
ضَرَبْتُ يَدَيَّ إِلَى السَّقْفِ . وَقَالَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ : إِذَا عَلِيَ الْعَبْدُ الْبِنَاءَ فَوْقَ سِتَّةِ  
أَذْرَعٍ نَادَاهُ مَلَكٌ : إِلَى أَيْنَ يَا أَفْسَقَ الْعَاسِقِينَ . وَقَالَ الْفُضَيْلُ : إِنِّي لَا أُعْجِبُ مَنْ  
بَنَى وَتَرَكَ وَلَكِنِّي أُعْجِبُ مَنْ نَظَرَ إِلَيْهِ وَلَمْ يَعْتَبِرْ . وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ : يَأْتِي قَوْمٌ  
يَرْفَعُونَ الطِّينَ، وَيَضَعُونَ الدِّينَ، وَيَسْتَعْمِلُونَ الْبِرَازِينَ، يَصِلُونَ إِلَى قِبْلَتِكُمْ، وَيَمُوتُونَ  
عَلَى غَيْرِ دِينِكُمْ .

المهم الرابع أثاث البيت . وللزهد فيه أيضا درجات، أعلاها حال عيسى  
عليه السلام إذ كان لا يصحبه إلا مشطٌ وكوز؛ فرأى إنسانا يمشطُ لحيته بأصابعه؛  
فرمى بالمشط . ورأى آخر يشرب من النهر بكفيه فرمى بالكوز . وهذا حكم كل  
أثاث فإنه إنما يراد لمقصودٍ فإذا استغنى عنه فهو وبالٌ في الدنيا والآخرة . وما لا  
يُستغنى عنه فيقتصر فيه على أقل الدرجات وهو الخزف في كل ما يكفي فيه الخزف،  
ولا يُبَالَى أن يكون مكسور الطرف إذا كان المقصود يحصل به . وأوسطها أن  
يكون له أثاثٌ بقدر الحاجة صحيحٌ في نفسه، ولكن يستعمل الآلة الواحدة في مقاصد  
كالذي معه قصعة يأكل فيها ويشرب فيها ويحفظ المتاع فيها . وكان السلف  
يستحبون استعمال آلة واحدة في أشياء للتخفيف . وأعلاها أن يكون له بعدد كل  
حاجة آلة من الجنس النازل الخسيس؛ فإن زاد في العدد أوفى تقياسة الجنس خرج  
من جميع أبواب الزهد وركن إلى طلب الفضول . ولينظر إلى سيرة رسول الله صلى  
الله عليه وسلم وسيرة أصحابه رضي الله عنهم . قالت عائشة رضي الله عنها : كان

(١) ضجاع رسول الله صلى الله عليه وسلم الذي ينام عليه وسادة من آدم حشوها ليف .  
وقال الفضيل : ما كان فراش رسول الله صلى الله عليه وسلم إلا عباءة مثنية ووسادة  
حشوها ليف . وروى أن عمر بن الخطاب رضى الله عنه دخل على رسول الله صلى  
الله عليه وسلم وهو نائم على سرير مرمول<sup>(٢)</sup> بشريط ، فجلس فرأى أثر السرير في جنبه  
عليه السلام فدمعت عيناه عمر . فقال له النبي صلى الله عليه وسلم : "ما الذي أبكاك  
يا ابن الخطاب" ؟ قال : ذكرت كسرى وقيصروما هما في من الملك وذكرك  
وأنت حبيب الله وصفية ورسوله نائم على سرير مرمول بالشريط ! فقال صلى الله  
عليه وسلم : "أما ترضى يا عمر أن تكون لها الدنيا ولنا الآخرة" ! قال : بلى يا رسول  
الله . قال : "فذلك كذلك" . ودخل رجل على أبي ذر فجعل يقلب بصره في بيته  
فقال : يا أبا ذر ، ما أرى في بيتك متاعاً ولا غير ذلك من الأثاث ! فقال : إن لنا  
بيتاً نوجه إليه صالح متاعنا . فقال : إنه لا بد لك من متاع ما دمت هاهنا .  
فقال : إن صاحب المنزل لا يدعنا فيه . ولما قدم عمر بن سعد أمير حمص على  
عمر قال له : ما معك من الدنيا ؟ فقال : معي عصا أتوكأ عليها وأقل بها حية إن  
لقيتها ، ومعى جرابي أحمل فيه طعامي ، ومعى قصعتي آكل فيها وأغسل فيها رأسي  
وثوبي ، ومعى مطهرتي أحمل فيها شراي ووضوئي للصلاة ، فما كان بعد هذا من

(١) كذا في الأصلين والإحياء ، ولم نجده في كتب اللغة التي بين أيدينا . وفي لسان العرب ونهاية  
ابن الأثير «ضجعة» وقال في تفسيره : «الضجعة بالكسر من الاضطجاع وهو النوم كالجلسة من الجلوس  
وبفتحها المرة الواحدة» والمراد ما كانت يضطجع عليه فيكون في الكلام مضاف مخدوف تقديره كانت ذات  
ضجعة أو ذات اضطجاعه فراش آدم... » . (٢) الرمل : النسيج ، والسرير المرمول هو الذي  
ينسج له شريط ويجعل ظهوره له (عن القاسم) . وقد ورد الحديث في نهاية ابن الأثير وفي لسان العرب :  
«راقة هو جالس على رمال سرجه» وفي رواية أخرى «على رمال حصير» . والزال كطام وركام ما رمل  
أي نسج . والمراد أن هذا السرير قد نسج وجهه بالنعف ولم يكن عليه وطاء سوى الحصير .

- الدنيا فهو تبعٌ لما معي . فقال عمر : صدقت ، رحمك الله . وقدم رسول الله صلى الله وسلم من سفر ، فدخل على فاطمة رضي الله عنها فرأى على باب منزلها سِتْرًا وفي يديها قُلَيْبَيْنِ من فضة فرجع . فدخل عليها أبو رافع وهي تبكي ، فأخبرته برجوع رسول الله صلى الله عليه وسلم . فسأله أبو رافع فقال : ” من أجل الستر والسوارين “ .
- فأرسلت بهما يلاً إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم وقالت : قد تصدقت بهما فضعهما حيث ترى . فقال : ” اذهب بعه وأدفعه إلى أهل الصفة “ . فباع القليبين بدرهمين ونصف وتصدق بهما عليهم . فدخل عليها رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال : ” يا بى أنت قد أحسنت “ . وقال الحسن : أدركت سبعين من الأخيار ما لأحدهم إلا ثوبه ، وما وضع أحدهم بينه وبين الأرض ثوباً قط ، كان إذا أراد النوم باشر الأرض بجسمه وجعل ثوبه فوقه .

- المهم الخامس المنكح . قال الغزالي : وقد قال قائلون : لا معنى للزهد في أصل النكاح ولا في كثرته ، وإليه ذهب سهل بن عبد الله وقال : قد حُبِّبَ إلى سيد الزاهدين النساء فكيف زهد فيهن ! ووافقه ابن عيينة ، وقال : كاتب أزهد الصحابة علي بن أبي طالب رضي الله عنه وكان له أربع نساء وبضع عشرة سُرَّة .
- قال الغزالي : والصحيح ما قاله أبو سليمان الداراني إذ قال : كل ما شغلك عن الله من أهل ومال وولد فهو عليك مشئوم . والمرأة قد تكون شاغلا عن الله . قال : وكشَّب الحق فيه أنه قد تكون العزوبة أفضل في بعض الأحوال فيكون ترك النكاح من الزهد . وحيث يكون النكاح أفضل لدفع الشهوة الغالبة فهو واجب فكيف يكون تركه من الزهد ! وإن لم يكن عليه آفة في تركه ولا فعله ولكن ترك النكاح احترازاً عن ميل القلب إليهن والأنس بهن بحيث يشتغل عن ذكر الله فترك ذلك من الزهد . وإن علم أن المرأة لا تشغله عن ذكر الله ولكن ترك ذلك احترازاً من لذة النظر والمضاجعة

والمواقعة فليس هذا من الزهد أصلاً؛ فإن الولد مقصود لبقاء نسله ، وتكثير أمة  
 محمد صلى الله عليه وسلم من القربات . واللذة التي تلحق الإنسان فيما هو من ضرورة  
 الوجود لا تضره إذا لم تكن هي المقصد والمطلب؛ وهذا كمن ترك أكل الخبز وشرب  
 الماء احترازاً من لذة الأكل والشرب، وليس ذلك من الزهد في شيء؛ لأن في ترك  
 ذلك فوات بدنه، فكذلك في ترك النكاح انقطاع نسله؛ فلا يجوز أن يترك النكاح  
 زهداً في لذته من غير آفة أخرى . قال: وأكثر الناس تشغلهم كثرة النسوان، فينبغي  
 أن يترك الأصل إن كان يشغله، وإن لم يشغله وكان يخاف من أن تشغله الكثرة  
 منهن أو جمال المرأة فليتكح واحدة غير جميلة وليراع قلبه في ذلك . قال أبو سليمان:  
 الزهد في النساء أن تختار المرأة الدون أو اليتيمة على المرأة الجميلة والشريفة . وقال  
 الجنيدي: أحب للريد المبتدى ألا يشغل قلبه بثلاث وإلا تغير حاله: التكسب، وطلب  
 الحديث، والترحل . فقد ظهر أن لذة النكاح كلفة الأكل والشرب، فما شغل عن  
 الله تعالى فهو محذور فيهما جميعاً .

(١٢٩)

المهم السادس: ما يكون وسيلة إلى هذه الخمسة وهو المال والجاه. [أما الجاه]  
 فعناه ملك القلوب بطلب محل فيها ليتوصل به إلى الاستعانة في الأغراض والأعمال .  
 وكل من لا يقدر على القيام بنفسه في جميع حاجاته وأفتقر إلى من يخدمه أفتقر إلى  
 جاه لا محالة في قلب خادمه؛ لأنه إن لم يكن له عنده محل وقدر لم يقدّم بخدمته . وقيام  
 القدر والمحل في القلوب هو الجاه . قال: وإنما يحتاج إلى المحل في القلوب إما جلب  
 نفع أو لدفع ضرر أو لخلاص من ظلم . فأما النفع فيُغنى عنه المال؛ فإن من يخدم  
 بأجرة خدم وإن لم يكن عنده المستأجر قدر، وإنما يحتاج إلى الجاه في قلب من يخدم

بغير أجرة . وأما دفع الضرر فيحتاج لأجله إلى الجاه في بلد لا يكمل فيه العدل أو يكون بين جيران يظلمونه فلا يقدر على دفع شرهم إلا بحل له في قلوبهم أو محل له عند السلطان . وقدر الجاه فيه لا ينضبط . والخائض في طلب الجاه سالك طريق الهلاك . بل حق الزاهد ألا يسعى لطلب المحل في القلوب أصلاً ؛ فإن اشتغاله بالدين والعبادة يمهّد له من المحل في القلوب ما يدفع به عنه الأذى ولو كان بين الكفار فكيف بين المسلمين .

وأما التوهمات والتقدير التي تُحجّج<sup>(١)</sup> إلى زيادة في الجاه على الحاصل بغير كسب فهي أوهام كاذبة ؛ إذ من طلب الجاه لم يخل عن أذى في بعض الأحوال ؛ فعلاج ذلك بالأحتمال والصبر أولى من علاجه بطلب الجاه . فإذا طلب المحل في القلوب لا رخصة فيه أصلاً ، واليسير منه داخ إلى الكثير ، وضراوته أشد من ضراوة النمر ، فليحترز من قليله وكثيره .



وأما المال ، فهو ضروري في المعيشة أعني القليل منه . فإن كان كسوباً ، فإذا اكتسب حاجة يومه فنبني أن يترك الكسب ، هذا شرط الزهد ؛ فإن جاوز ذلك إلى ما يكفيه أكثر من سنة فقد خرج عن حدّ ضعفاء الزهاد وأقويائهم جميعاً . وإن كانت له ضيعة ولم تكن له قوة يقين في التوكل فامسك منها مقدار ما يكفي ريعه لسنة واحدة فلا يخرج بهذا القدر عن الزهد بشرط أن يتصدق بكل ما يفضل عن كفاية سنة ؛ ولكن يكون من ضعفاء الزهاد .

قال : وأمر المتفرد في جميع ذلك أخف من أمر المُعِيل . وقد قال أبو سليمان : لا ينبغي أن يرهق الرجل أهله إلى الزهد بل يدعوهم إليه ؛ فإن أجابوا وإلا تركهم

(١) كذا في الإحياء . وفي الأصل : « تخرج ... » .

وفعل بنفسه ما شاء . قال : والذي يُضطرّ الإنسان إليه من الجاه والمال ليس  
بمحدود؛ فالزائد منه على الحاجة سُمُّ قاتل، والاقتصار على قدر الضرورة دواءٌ نافع،  
وما بينهما درجات متشابهة، فما يقرب من الزيادة وإن لم يكن سُمًّا قاتلاً فهو مضرّ،  
وما يقرب من الضرورة فهو وإن لم يكن دواءً نافعاً لكنه قليل الضرر . والسمُّ  
محظور شربه، والدواء فَرَضُ تناوله، وما بينهما مشتبه أمره . فمن أخطأ فإنما  
يخطأ لنفسه، ومن تساهل فإنما يتساهل على نفسه، ومن استبرأ لدينه وترك ما يريه  
إلى ما لا يريه وردّ نفسه إلى مضيق الضرورة فهو الآخذ بالحزم وهو من الفرقة  
الناجية لا محالة . والمقتصر على [قدر] <sup>(١)</sup> الضرورة والمهم لا يجوز أن يُنسب إلى الدنيا،  
بل ذلك القدر من الدنيا هو عين الدين لآته شرطُ الدين، والشرط من جملة المشروط .

وقد روى أن إبراهيم الخليل عليه السلام أصابته حاجةٌ فذهب إلى صديق له  
يستقرضه شيئاً فلم يُقرضه فرجع مهموماً . فأوحى الله تعالى إليه : لو سألت خليلك  
لأعطاك . فقال : يا ربّ، عرفتُ مقتك للدنيا تخفت أن أسألك منها شيئاً . فأوحى  
الله إليه : ليس الحاجة من الدنيا . فعلى هذا يكون قدر الحاجة من الدين وما وراء  
ذلك وبال في الآخرة؛ وهو أيضاً في الدنيا كذلك، يعرفه من يخبرُ أحوال الأغنياء  
وما عليهم من المحنة في كسب المال وجمعه وحفظه وأحتمال الدّل فيه؛ وغاية سعادته  
به أن يسلم لورثته فياً كلوه، وربما يكونون أعداءً له، وقد يستعينون به على المعاصي  
فيكون هو مُعيناً لهم عليها . ولذلك شُبّه جامع الدنيا ومتبع الشهوات بدود القز إذ  
لا يزال ينسج على نفسه حياً ثم يروم الخروج فلا يجد مخلصاً فيموت ويهلك بسبب  
عمله الذي عمله بنفسه؛ فكذلك كل من أتبع شهوات الدنيا . قال الشاعر :

٢٠ (١) الزيادة عن الإحياء . (٢) كذا في الإحياء . وفي الأصل : « ينسج على نفسه حتى

(١٣٠)

كُدُودُ كُدُودِ الْقَزِّ يَنْسُجُ دَائِمًا \* وَيَهْلِكُ غَمًّا وَمَسَطَ مَا هُوَ نَاسِجُهُ

- قال : ولما أنكشف لأولياء الله تعالى أن العبد مهلك نفسه بأعماله واتباعه هوى نفسه إهلاك دود القز نفسه رفضوا الدنيا بالكلية، حتى قال الحسن : رأيت سبعين بديرًا كانوا فيما أحل الله لهم أزهد منكم فيما حرم الله عليكم . وفي لفظ آخر : كانوا بالبلاء أشد فرحًا منكم بالخصب والرخاء، لو رأيتهم قلم : مجانين، ولو رأوا خياركم قالوا : ما لهؤلاء من خلاق، ولو رأوا شراركم قالوا : ما يؤمن هؤلاء بيوم الحساب . وكان أحدهم يعرض له المال الحلال فلا يأخذه ويقول : أخاف أن يفسد على قلبي . فمن كان له قلب فهو لا محالة يخاف من فساد، والذين أمات حب الدنيا قلوبهم فقد أخبر الله عنهم فقال : ﴿ وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَأَطْمَأْنَنُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَافِلُونَ ﴾؛ وقال تعالى : ﴿ وَلَا تُطِيعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا ﴾؛ وقال تعالى : ﴿ فَأَعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّى عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ذَلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ ﴾؛ فأحال ذلك كله على الغفلة وعدم الفكر . وقال بعضهم : ما من يوم ذر شارقه إلا وأربعة أملاك ينادون في الآفاق بأربعة أصوات : ملكان بالشرق وملكان بالمغرب يقول أحدهم بالشرق : يا باغي الخير هلم، ويا باغي الشر أقصر . ويقول الآخر : اللهم أعط منفقًا خلفًا، وأعط ممسكا تلفًا . ويقول اللذان بالمغرب أحدهما : لذوا بالموت وآبنوا للخراب؛ ويقول الآخر : كلوا وتمتعوا لطول الحساب .

### ذكر بيان علامات الزهد

- قال الغزالي رحمه الله تعالى : اعلم أنه قد يظن أن تارك المال زاهد، وليس كذلك؛ فإن ترك المال وإظهار الخشوية سهل على من أحب المدح بالزهد . فكم

من الرهايين<sup>(١)</sup> من ردوا أنفسهم كل يوم الى تزريسير من الطعام ولازموا ديزراً لا باب له، وإنما مسرة أحدهم معرفة الناس حاله ونظرهم إليه ومدحهم له، فذلك لا يدل على الزهد دلالة قاطعة؛ بل لا بد من الزهد في المال والجاه جميعاً حتى يكمل الزهد<sup>(٢)</sup> في جميع حظوظ النفس من الدنيا؛ بل قد يدعى جماعة الزهد مع لبس الأصواف الفاخرة والثياب الرفيعة كما قال الخواص في وصف المدعين إذ قال : وقوم ادعوا الزهد وليسوا الفاجر من الثياب يموهون بذلك على الناس ليهدى إليهم مثل لباسهم لئلا ينظر إليهم بالعين التي ينظر بها الى الفقراء فيحقروا فيعطوا كما يعطى المساكين ويحتجون لأنفسهم باتباع العلم وأنهم على السنة وأت الأشياء داخلة إليهم وهم خارجون منها، وإنما يأخذون [ما يأخذون] بيلة غيرهم؛ هذا إذا طولوا بالحقائق وألحوا إلى المضايق . وكل هؤلاء أكلة الدنيا بالدين لم يعتنوا بتصفية أسرارهم ولا تهذيب أخلاق نفوسهم، فظهرت عليهم صفاتهم فغلبتهم فادعوا حالاً لهم، فهم مائلون إلى الدنيا متبعون للهوى . هذا كلام الخواص .

قال الغزالي رحمه الله : فإذا معرفة الزهد أمرٌ مُشكَلٌ، [بل حال الزهد على الزاهد مُشكَلٌ]؛ فينبغي أن يقول في باطنه على ثلاث علامات :

العلامة الأولى : ألا يفرح بموجود، ولا يحزن على مفقود، كما قال الله تعالى : ﴿ لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ ﴾ ، بل ينبغي أن يكون بالضد من ذلك وهو أن يحزن لوجود المال ويفرح لفقده .

العلامة الثانية : أن يستوى عنده ذاقه ومادحه؛ فالأولى علامة الزهد في المال، والثانية علامة الزهد في الجاه .

٢٠ (١) الرهايين : جمع رهاين وهو الكثير الخوف . (٢) كفا في الإحيا . - وفي الأمل : « حتى يكمل الزهد بل في جميع ... الخ » . (٣) زيادة من الإحيا .



العلامة الثالثة: أن يكون أنسه بالله عز وجل، والغالب على قلبه حلاوة الطاعة،  
إذ لا يخلو القلب من حلاوة المحبة، إما محبة الدنيا وإما محبة الله، وهما في القلب  
كالماء والهواء في القدح؛ فالماء إذا دخل خرج الهواء ولا يجتمعان؛ وكل من  
أنس بالله اشتغل به ولم يشتغل بغيره. وقد قال أهل المعرفة: إذا تعلق الإيمان  
بظاهر القلب أحب الدنيا والآخرة جميعاً وعمل لهما، وإذا بطن الإيمان في سويداء  
القلب وبارسه أبغض الدنيا ولم ينظر إليها ولم يعمل لها. وقد ورد في دعاء آدم  
عليه السلام: اللهم إني أسألك إيماناً يباشر قلبي. وقال أبو سليمان: من شغل  
بنفسه شغل عن الناس، وهذا مقام العاملين. ومن شغل بربه شغل عن نفسه، وهذا  
مقام العارفين. والزاهد لا بد أن يكون في أحد هذين المقامين.

- وبالجملة فعلمة الزهد استواء الفقر والغنى والعز والذل والمدح والذم، وذلك لغلبة  
الأنس بالله. ويتفرع عن هذه العلامات علامات آخر مثل أن يترك الدنيا ولا يبالي  
من أخذها. وقيل: علامته أن يترك الدنيا كما هي فلا يقول: أبنى رباطاً أو أعمر  
مسجداً؛ وهذا من كلام الأستاذ أبي علي الدقاق. وقال ابن خفيف: علامته  
وجود الراحة في الخروج من الملك. وقال الجنيدي: علامته خلو القلب عما خلت  
منه اليد. وقال أحمد بن حنبل وسفيان: علامة الزهد قصر الأمل. وقال رجل  
ليحيى بن معاذ: متى أدخل حانوت التوكل وألبس برد الزهد وأقعد مع الزاهدين؟  
فقال: إذا صرت من رياضتك لنفسك في السر إلى حد لو قطع الله عنك الرزق  
ثلاثة أيام لم تضعف في نفسك؛ فأما ما لم تبلغ هذه الدرجة بخلوسك على بساط  
الزاهدين جهل ثم لا آمن عليك أن تفتضع. قالوا: ولا يتم الزهد إلا بالتوكل؛  
فلنذكر التوكل.

### ذكر ما ورد في التوكل من فضيلته وحقيقته

- أما فضيلته فقد قال الله تعالى : ﴿ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾ ، وقال الله تعالى : ﴿ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴾ . وقال تعالى : ﴿ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ﴾ . وقال تعالى : ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴾ ؛ وناهيك بذلك مقاما . وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : " أُرِيتُ الأُثمَّ في الموسم فرأيت أمتي قد ملثوا السهل والجبل فاعجبني كثرتهم وهيئتهم فقيل لي أرَضيت قلت نعم قال ومع هؤلاء سبعون ألفا يدخلون الجنة بغير حساب قيل من هم يا رسول الله قال هم الذين لا يكتوون ولا يتطيرون ولا يَسْتَرْقُونَ وعلى ربهم يتوكلون " . وقال صلى الله عليه وسلم : " من <sup>(١)</sup> انقطع إلى الله عز وجل كفاه الله تعالى مثونة رزقه من حيث لا يحتسب ومن انقطع إلى الدنيا وكله الله اليها " .



- وأما حقيقة التوكل فقد قال الغزالي رحمه الله : التوكل مشتق من الوكالة <sup>(٢)</sup> يقال : وكل أمره إلى فلان أي فوضه إليه وأعتمد عليه [فيه] . ويسمى الموكل <sup>(٣)</sup> إليه وكلاء ، ويسمى المفوض إليه متكللا عليه ومتوكلا عليه مهما أطمأنت إليه نفسه <sup>(٤)</sup> ووثق به ولم يتهم فيه [بتقصيره ولم يعتقد فيه عجزا ولا قصورا] . ثم قال بعد أن ضرب لذلك أمثلة يطول شرحها : وأعلم أن حالة التوكل في القوة والضعف ثلاث درجات : الأولى : أن يكون حاله في حق الله تعالى والثقة بكفالاته وصنائه لحاله في الثقة بالوكيل .

(١) في الإحياء (ج ٤ ص ٢٤٢) : « كفاه الله كل مثونة ووزقه ... » .  
 (٢) الزيادة عن الإحياء . (٣) كذا في الإحياء . وفي الأصل : « الموكل إليه ... » .  
 (٤) كذا في الأصل والإحياء . ولعلها : « ما أطمأنت ... » . (٥) زيادة عن الإحياء .

الثانية وهى أقوى : أن يكون حاله مع الله تعالى كحال الطفل فى حق أمه فإنه لا يعرف غيرها ولا يفرغ إلى سواها ولا يعتمد إلا إياها ؛ فإن رآها تعلق فى كل حال بها ، وإن نابته أمرٌ فى غيبتها كان أول سابق إلى لسانه : يا أمّاه ، وأول خاطر يخطر على قلبه أمه لو ثوقه بكفالتها وكفايتها وشفقتها .

الثالثة وهى أعلاها : أن يكون بين يدي الله تعالى فى حركاته وسكاته مثل الميت بين يدي الغاسل يقلبه كيف أراد لا يكون له حركة ولا تدبير . قال : وهذا المقام فى التوكل يُثمر ترك الدعاء والسؤال منه ثقةً بكرمه وعنايته ، وأنه يُعطى ابتداءً أفضل مما يُسأل . وقد تكلم المشايخ فى التوكل وبيان حده واختلفت عباراتهم وتكلم كل واحد عن مقام نفسه وأخبر عن حده .

قال أبو موسى الدبلى : قلت لأبى يزيد : ما التوكل ؟ فقال : ما تقول أنت ؟ قلت : إن أصحابنا يقولون : لو أن السباع والأفاعى عن يمينك ويسارك ما تحرك لذلك سرك . فقال أبو يزيد : نعم هذا قريب ، ولكن لو أن أهل الجنة فى الجنة يتنعمون ، وأهل النار فى النار يُعذبون ، ثم وقع بك تمييزٌ عليهما خرجت من جملة التوكل . وسئل أبو عبد الله القرشى عن التوكل فقال : التعلق بالله تعالى فى كل حال . فقال السائل : زدنى ؛ فقال : ترك كل سبب يوصل إلى سبب حتى يكون [الحق] هو المتولى لذلك . وهذا مثل توكل إبراهيم الخليل عليه السلام إذ قال له جبريل : ألك حاجة ؟ فقال : أما إليك فلا ؛ إذ كان سؤاله يُفضى إلى سبب فترك ذلك ثقةً بأن الله يتولى ذلك .

(١) كذا فى الإحياء . وفى الأصل : « يغتم » .

(٢) زيادة عن الإحياء .

قال أبو سعيد الخزاز : التوكل اضطراب بلا سكون، وسكون بلا اضطراب .  
أشار بالأول إلى فزعه إلى الله تعالى وأبتئاله وتضرعه بين يديه كأضطراب الطفل  
بيديه إلى أمه ؛ وبالثاني إلى سكون القلب إلى الوكيل وثقته به <sup>(١)</sup> . وقال أبو علي  
الدقاق : التوكل على ثلاث درجات : التوكل ثم التسليم ثم التفويض ، فالتوكل  
يسكن إلى وعده ، وصاحب التسليم يكتفى بعلمه ، وصاحب التفويض يرضى بحكمه .  
وقال : التوكل بداية ، والتسليم وسائط ، والتفويض نهاية . وقال : التوكل صفة  
المؤمنين ، والتسليم صفة الأولياء ، والتفويض صفة الموحدين .

وسئل ابن عطاء عن حقيقة التوكل فقال : ألا يظهر فيك أنزعاج إلى الأسباب  
مع شدة فافتك إليها ، ولا تزول عن حقيقة السكون إلى الحق مع وقوفك عليها .  
وقال أبو نصر السراج : شرط التوكل ما قاله أبو تراب النخشي وهو طرح البدن  
في العبودية وتعلق القلب بالربوبية والطمانينة إلى الكفاية ، فإن أُعطِيَ شكر <sup>(٢)</sup> ، وإن  
مُنِعَ صبر . وكما قال ذو النون : التوكل ترك تدبير النفس والانخلاع من الحول  
والقوة . وقال أبو بكر الدقاق : التوكل رد العيش إلى يوم واحد وإسقاط هم غد .

وسئل ذو النون : ما التوكل ؟ فقال : خلع الأرباب ، وقطع الأسباب . فقال  
السائل : زدني ؛ فقال : إلقاء النفس في العبودية وإخراجها من الربوبية . وقال  
مسروق : التوكل الاستسلام لحرمان القضاء والأحكام . وقال أبو عثمان : التوكل  
الاكتفاء بالله مع الاعتماد عليه . وقيل : التوكل الثقة بما في يد الله واليأس مما  
في يد الناس . وقيل : التوكل فراغ السر عن التفكير في التقاضى في طلب الرزق .

(١) كذا في الإحياء . وفي الأصل : « وبالثاني إلى سكون القلب إلى التوكل وثقة به » .

(٢) في الأصلين : « سكن » والسياق يقتضى ما أثبتناه . (٣) في الأصل : « بجزيان » بالباء .

ولم نجد هذا الفعل يتعدى بالباء .

## ذكر بيان أعمال المتوكلين

- قال الغزالي رحمه الله : قد يُظَنُّ أن معنى التوكل تركُ الكسب [بالبذل] وترك<sup>(١)</sup> التدبير بالقلب ، والسقوطُ على الأرض كالحرقة المُلْقاة وكاللم على الوَضَم ؛ وهذا ظَنُّ الجهال ، فإن ذلك حرامٌ في الشرع ؛ والشرع قد أثنى على المتوكلين فكيف يُنال مقام من مقامات الدين بمحظورات الدين ! بل إنما يظهر تأثير التوكل في حركة العبد وسعيه بعمله إلى مقاصده . وسعى العبد باختياره إما أن يكون لأجل جلب نافع هو مفقود<sup>(٢)</sup> عنده كالكسب ، أو لحفظ نافع هو موجود عنده كالآذخار ، أو لدفع ضار لم يتزل به كدفع الصائل والسارق والسباع ، أو لإزالة ضار قد نزل به كالتداوى من المرض . فمقصود حركات العبد لا يعدو هذه الحالات الأربع التي هي جلبُ النافع أو حفظه أو دفعُ الضار أو قطعه . ثم ذكر شرط التوكل ودرجاته في كل واحد منها ، وقول
- فلك بشواهد الشرع ، فقال ما مختصره ومعناه :



- أما جلبُ النافع ، فالأساليب التي بها يجلب النافع على ثلاث درجات : مقطوع به ، ومظنون ظناً يوثق به ، وموهوم وهماً لا تثق النفس به ثقةً تامة ولا تطمئن إليه . فالدرجة الأولى : المقطوع به كالطعام إذا وُضع بين يدي الرجل وهو جائع محتاج إلى تناوله فامتنع من مده إليه وقال : أنا متوكل ، وشرط التوكل تركُ السعي ، ومُدُّ اليد إليه سعيً وحركةً ، وكذلك مضغه بالأسنان وأبتلاعه بإطباق أعالى الحنك على أسفله ؛ فهذا جنون وليس من التوكل في شيء ، فإنه إن أنتظر أن الله تعالى يخلق فيه شيئاً دون الخبز أو يسخر ملكاً يمضغه ويوصله إلى معدته فهذا رجلٌ جهل سنة الله

(١) الزيادة عن الإحياء (ج ٣ ص ٢٥٢ طبعه بلاق) . (٢) كذا في الإحياء . وفي الأصل :

تعالى؛ وكذلك لو لم يزرع الأرض وطمع أن الله تعالى يخلق نباتاً من غير بذر أو تلد زوجه من غير مباضعة كَرِيم، فكل ذلك جنون؛ بل يجب عليه أن يعلم أن الله تعالى خالق الطعام واليد والأسنان وقوة الحركة، وأنه الذي يُطعمه ويسقيه، وأن يكون قلبه وأعماده على فضل الله تعالى لا على اليد والطعام، فليعتمد يده وياكل فإنه مشرّك.

- والدرجة الثانية: الأسباب التي ليست متعينة، ولكن الغالب أن المسببات لا تحصل دونها وأحتمال حصولها دونها بعيد كالذي يفارق الأمصار والقوافل ويسافر في البوادي التي لا بطرقها الناس إلا نادراً ويكون سفره من غير استصحاب زاد، فهذا ليس شرطاً في التوكل، بل استصحاب الزاد في البوادي سنة الأولين مع الاعتماد على فضل الله عز وجل لا على الزاد؛ ولكن فعل ذلك جائز، وهو من أعلى مقامات التوكل وهو فعل الخواص. قال الغزالي: فإن قلت: فهذا سعي في الهلاك وإلقاء النفس إلى التهلكة، فأعلم أن ذلك يخرج عن كونه حراماً بشرطين: أحدهما أن يكون الرجل قد راض نفسه وجاهدتها حتى صبرت عن الطعام أسبوعاً أو ما يقاربه بحيث إنه لا يناله ضيق قلب ولا تشويش خاطر. والثاني أن يكون بحيث يقوى على التقوى بالحشيش وما يتفق من الأشياء الخسيسة، فإنه لا يخلو غالب الأمر في البوادي في كل أسبوع أن يلقاه آدمي أو ينتهي إلى محلة أو قرية أو إلى حشيش يتقوت به؛ وعلى هذا كان يقول الخواص ونظراؤه من المتوكلين. وقد كان الخواص مع توكله لا تفارقه الإبرة والمقراض والجبل والركوة، ويقول: هذا لا يقدح في التوكل.

- وأما لو انحاز إلى شعب من شعاب الجبال حيث لا ماء ولا حشيش ولا يطرّقه طارق فيه وجلس متوكلاً فهو آثم به ساع في إهلاك نفسه.

وأما القاعد في البلد بغير كسب فليس ذلك حراماً، لأنه لا يبعد أن يأتيه الرزق من حيث لا يحتسب ولكن قد يتأخر عنه . فإن أغلق باب البيت على نفسه بحيث لا طريق لأحد إليه ففعله ذلك حرام . فإن فتح باب البيت وهو بطلال غير مشغول بعبادة فالكسب والخروج له أولى ، ولكن ليس فعله حراماً إلا أن يُشرف على الموت ، فعند ذلك يلزمه الخروج والسؤال والكسب . وإن كان مشغول القلب بالله غير متطلع إلى الناس ولا إلى من يدخل من الباب فيأتيه برزق ، بل تطلعه إلى فضل الله تعالى واشتغاله بالله فهو أفضل وهو من مقامات التوكل ، فإن الرزق يأتيه لا محالة . فلو هرب العبد من رزقه لطلبه كما لو هرب من الموت لأدركه .

قال ابن عباس رضي الله عنهما : اختلف الناس في كل شيء إلا في الرزق والأجل [فإنهم] <sup>(١)</sup> أجمعوا أن لا رازق ولا مُميت إلا الله تعالى . وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «لو توكلتم على الله تعالى حق توكله لرزقكم <sup>(٢)</sup> كما يرزق الطير تغدو خفافاً وتروح بطاناً ولزالت بدنائكم الجبال» . وقال عيسى عليه السلام : أنظروا إلى الطير لا تزرع ولا تحصد ولا تدخر والله تعالى يرزقها يوماً بيوم ، فإن قلتم نحن أكبر بطوناً ، فانظروا إلى الأنعام كيف قبض الله تعالى لها هذا الخلق [للرزق] <sup>(١)</sup> . وقال أبو يعقوب السومى : المتوكلون تجرى أرزاقهم على أيدي العباد بلا تعب منهم وغيرهم مشغولون مكودون . وقال بعضهم : العييد كلهم في رزق الله تعالى ، لكن بعضهم يأكل بذل كالسؤال ، وبعضهم يأكل بتعب كالتجار ، وبعضهم بامتهان كالصناع ، وبعضهم بمنزلة الصوفية ، يشهدون العزيز فآخنون رزقهم من يده ولا يرون الوسيلة .

والدرجة الثالثة : ملازمة الأسباب التي يتوهم إفضاؤها إلى المسببات من غير تهيئة ظاهرة ، كالذي يستعصى في التديرات الدقيقة في تفصيل الآكتساب ووجوهه ،

(١) زيادة عن الإحياء . (٢) كما في الإحياء . وفي الأصلين : «لرزقكم ...» .

وذلك يُخرج بالكليّة عن درجات التوكل كلّها، وهو الذي الناس كلّهم فيه من التكبّب بالحيل الدقيقة اكتساباً مباحاً لمالٍ مباح . هذا ملخص ما أورده رحمه الله تعالى في جلب النافع، وذكر لذلك أمثلة ونظائر تركها اختصاراً .



وأما حفظ النافع فهو التعرض لأسباب الآذخار، فنحصل له مال بإرث أو كسب أو سؤال أو سبب من الأسباب فله في الآذخار ثلاث أحوال :

الأولى : أن يأخذ قدر حاجته في الوقت فيأكل إن كان جائعاً، ويلبس إن كان طارياً، ويشترى مسكناً مختصراً إن كان محتاجاً، ويُفترق الباقي في الحال ولا يدخر منه إلا ما أرصده لمحتاج؛ فهذا هو الموفى بموجب التوكل تحقيقاً، وهي الدرجة العليا .  
الحالة الثانية المقابلة لهذه المخرجة له عن حدود التوكل : أن يدخر لسته قسماً فوقها، فهذا ليس من المتوكلين أصلاً .

الحالة الثالثة : أن يدخر لأربعين يوماً فما دونها، فهذا يُوجب حرمانه من المقام المحمود الموعود في الآخرة للتوكلين . وقال الخواص : لا يخرج بأربعين يوماً ويخرج بما زاد عليها .



وأما دفع الضرّ عن النفس والمال فقد قال الغزالي رحمه الله : ليس من شرط التوكل ترك الأسباب الدافعة للضرر . أما في النفس فكالنوم في الأرض المسبعة أو في مجارى السيل من الوادى أو تحت الجدار المائل أو السقف المتكسر، فإن ذلك منهي عنه وصاحبه قد عرض نفسه إلى الهلاك بغير فائدة . وأما في المال فلا ينقص التوكل إغلاق باب البيت عند الخروج منه ولا أن يعقل البعير . فهذه أسباب عرفت بسنة الله تعالى ، فقد روى عن أنس بن مالك رضى الله عنه أنه



قال : جاء رجل على ناقة فقال : يا رسول الله ، أدعها وأتوكل ؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ” إِعْقِلْهَا وَتَوَكَّلْ “ .



وأما إزالة الضرر فقد قال الغزالي رحمه الله تعالى : إن الأسباب المزيلة للضرر تنقسم إلى مقطوع به كالماء المزيل لضرر العطش والحبز المزيل لضرر الجوع ، وإلى مظنون كالفصد والمجامة وشرب الدواء وسائر أبواب الطب ، وإلى موهوم كالكي والرقية .

أما المقطوع به فليس من التوكل تركه بل تركه حرام عند خوف الموت .  
وأما الموهوم ، فشرط التوكل تركه ، إذ بتركه وصف رسول الله صلى الله عليه وسلم المتوكلين ، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ” لم يتوكل من استرقى وأكتوى “ .  
وقال سعيد بن جبير : لدغني عقرب فأقسمت على أُمِّي لَتَسْتَرِقِينَ ، فناولت الراقي يدي التي لم تلدغ .

وأما الدرجة الوسطى وهي المظنونة كالمداواة بالأسباب الظاهرة عند الأطباء ففعل ذلك لا يناقض التوكل بخلاف الموهوم ، وتركه ليس بمحذور بخلاف المقطوع به . وقد تداوى رسول الله صلى الله عليه وسلم وأمر بالتداوى وقال : ” ما من داء إلا وله دواء عَرَفَهُ من عَرَفَهُ وَجِهِلَهُ من جِهِلَهُ إِلَّا السَّامَ “ يعني الموت ، وتضافرت الأحاديث بالأمر بالدواء .

ومنهم من رأى أن ترك التداوى قد يُحمد في بعض الأحيان إذا اقترن به أحد أسباب ستة :

الأول : أن يكون المريض من المكاشفين وقد كُشف بأنه انتهى أجله وأن الدواء لا ينفعه ، وتحقق ذلك إما برؤيا صادقة أو بحديث وظن أو يكشف محقق

كحال أبي بكر الصديق رضي الله عنه لما قيل له في مرض موته : لو دعونا لك طيبيا ! فقال : الطبيب نظر إلى وقال إني فعال لما أريد . وكان رضي الله عنه من المكاشفين ؛ والدليل على ذلك أنه قال لعائشة رضي الله عنها في أمر الميراث : إنما هن أختاك ؛ وما كان لها إلا أخت واحدة وكانت أمرأته حاملا فولدت أنثى ؛ فلا يبعد أن يكون كوشف بانهاء أجله ؛ ومحال أن ينكر التداوى وقد رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم فعله .

الثاني : أن يكون المريض مشغولا بحاله وبخوف عاقبته وأطلاع الله تعالى عليه ، فينسيه ذلك ألم المرض فلا يتفرغ قلبه للتداوى شغلا بحاله ، كحال أبي ذر لما رمدت عيناه ، فقيل له : لوداويتهما ! فقال : إني عنهما مشغول . فقيل له : لو سألت الله أن يعافيك ! فقال : أسأل فيما هو أهم عليّ منهما . وكحال أبي الدرداء فإنه قيل له في مرضه : ما تشكى ؟ قال : ذنوبي . قيل : فما تستهي ؟ قال : مغفرة ربي . قالوا : ألا ندعوك طيبيا ؟ قال : الطبيب أمرضني . ويكون حال هذا كالمصاب بموت عزيز من أحبابه أو كالحائف من ملك فيشغله ذلك عن ألم الجوع .

(١٢٥)

الثالث : أن تكون العلة مزمنة والدواء الذي يؤمر به بالإضافة إلى علته موهوم كالكي والرقية ، فتركه للتوكل كالربيع بن خيثم فإنه أصابه قالج ، فقيل له : لوداويت ! فقال : لقد هممت ثم ذكرت عاذاً وعمود وقروناً بين ذلك كثيرا وكان فيهم الأطباء فهلك المداوى والمداوى ولم تغن الرقي شيئا . أي إن الدواء غير موثوق به .

الرابع : أن يقصد العبد ترك التداوى استيفاء للرض لينال ثواب المرض بحسن الصبر على بلاء الله تعالى وليجرب نفسه في القدرة على الصبر .

الخامس : أن يكون العبد قد سبق له ذنوب وهو خائف منها طارعا عن تكفيرها فيرى المرض إذا طال تكفيرا ، وترك التداوى خوفا من أن يسرع زوال

المرض ورغب في مضاعفة الأجر . فقد ورد عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال :  
 ”حُمِيَ يَوْمٌ كَفَّارَةٌ سَنَةٍ“ .

السادس : أن يستشعر العبد في نفسه مبادئ البَطَرِ والطُّغْيَانِ بطول مدّة الصّحّة ،  
 فيترك التداوى خوفاً من أن يُعاجله زوال المرض فتعاوده الغفلة والبطر والطغيان  
 أو طولُ الأمل والتسويّف في تدارك الفائت وتأخير الخيرات ؛ فإن الصّحة تُحَرِّك  
 الهوى وتبعث على الشهوات وتدعو إلى المعاصي ، وأقلّها أن تدعو إلى التّنعّم  
 في المباحات وهو تضييع الأوقات وإهمال الرّبح العظيم في مخالفة النفس وملازمة  
 الطاعات . وإذا أراد الله بعبد خيراً لم يُخلِه عن التنبيه بالأمراض والمصائب ؛ ولذلك  
 قيل : لا يخلو المؤمنون من علة أو قلة أو ذلة . قال : فلما أن كثرت فوائد المرض  
 رأى جماعة ترك الحيلة في زوالها ، إذ رأوا لأنفسهم مزيّداً فيها لا من حيث رأوا  
 التداوى نقصاناً ، وكيف يكون ذلك نقصاناً وقد فعله رسول الله صلى الله عليه وسلم !  
 فهذه نُبذة كافية في مقامى الزهد والتوكل . فلنذكر الأدعية .

## الباب الرابع

من القسم الرابع من الفن الثّاني

في الأدعية

١٥

وهذا الباب — يقبل الله منا ومنك وفيك صالح الدعوات ، وجعلنا وإياك بمن  
 أعتمد على كرمه ومثته في الحركات والسكنات ؛ ووقفنا للتضرع والسكون إلى فضله ،  
 وعاملنا بما هو من أهله لا مانع من أهله — هو مشرّع الظمآن إلى موارد الكرم العذبة ،  
 ومقرّع الحيران إذا ألمّت به الضائقة وحصرته الكربة ؛ فيه يُتَوَسَّلُ إلى الله تعالى  
 في مطالب الدنيا والآخرة ، ويُتَوَصَّلُ إلى النعم الوافية والخيرات الوافرة ؛ كيف لا وقد

٢٠

أمرنا الرب العظيم بالدعاء والإجابة ، ووعدنا وهو الوفي الكريم بالقبول والإجابة ؛ وترادفت بفضلله الأخبار الصحيحة ، وجاءت بشرفه الآثار الصريحة ؛ على ما ستقف على ذلك إن شاء الله تعالى واضحا ، وتقول عليه مقيا وظاعنا وغاديا ورائحا . فلا زيمه في سائر أحوالك ، وتعاهدته في بركك وأصالك ؛ فستجني إن شاء الله منه ثمار غرسك ، وتجد حلاوة ذلك في قلبك وأنسه في نفسك .

وأعلم أن للدعاء ، كما قال ابن عطاء ، أركانا وأجنحة وأسبابا وأوقاتا . قال : فإن وافق أركانه قوى ، وإن وافق أجنحته طار في السموات ، وإن وافق موافقته فاز ، وإن وافق أسبابه أنجح . فأركانه حضور القلب والرقعة والأستكانة والخشوع وتعلق القلب بالله وقطعه من الأسباب . وأجنحته الصدق . وموافقته الأسمار .

وأسبابه الصلاة على محمد صلى الله عليه وسلم . قال الله عز وجل : ﴿ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ﴾ . روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال : " يقول الله تعالى للعبد يوم القيامة أكنت ترى لبعض دعائك الإجابة ولا ترى لبعضه فيقول نعم فيقول له أما إنك مادعوتني بدعوة إلا وقد استجبتُ لك فيها أليس دعوتني يوم كذا وكذا فرأيت الإجابة فيقول نعم ويقول ودعوتني يوم كذا فلم تر الإجابة فيقول نعم فيقول فإني أذخرتها لك في الجنة فلا يبقى له دعوة إلا بينتها له حتى يتمنى المؤمن أن دعواته كلها كانت ذخائره في الآخرة .

وعن النعمان بن بشير رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : " إن الدعاء هو العبادة " قال : وقرا ﴿ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ﴾ . وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : " ليس شيء أكرم على الله من الدعاء " . وعن

ابن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : " إن الدعاء ينفع

- مما نزل ومما لم ينزل فعليكم عباد الله بالدعاء“ . وعن أنس رضي الله عنه قال ، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ”إن الله عز وجل حيٌ كريمٌ يستحي إذا بسط الرجلُ إليه يديه أن يردهما صفراً ليس فيهما شيء“ . وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : ”دعوة المسلم لا تُردُّ إلا بإحدى ثلاث ما لم يدعُ بِلَاثٍ أو قطيعَةٍ رَجمٍ إِمَّا أن يستجيبَ الله له فيما دعا أو يتخلله في الآخرة أو يصرف عنه من السوء بقدر ما دعا“ . وعن أنس رضي الله عنه قال : قيل يا رسول الله : إنا ندعو بدعاء كثيرٍ منه ما نرى إجابته ومنه ما لا نرى إجابته فقال : ”والذي نفسي بيدٍ ما من أحدٍ يدعو بدعوة إلا أَسْتَجِيبَ له أو صُرف عنه مثلها شراً“ . قالوا : يا رسول الله ، إذا تكرر؟ قال : ”الله أكثر وأكثر“ ثلاث مرات .
- وعنه رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم : ”دعوة في السر تعدل سبعين دعوة في العلانية“ . وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ”إن الله عز وجل في الليل والنهار عتقاء من النار ولكل مسلم ومسلمة في كل يوم ليلة دعوة مستجابة“ . وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : ”إن الله تعالى يقول من ذا الذي دعاني فلم أجبه وسألني فلم أعطه وأستغفرني فلم أغفر له وأنا أرحم الراحمين“ . وعن أنس رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : ”إذا فتح الله على عبدٍ بابَ الدعاء فليكثر فإن الله يستجيب له“ . وعن ابن عمر رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : ”من فُتِحَ له بابٌ في الدعاء فُتِحَتْ له أبواب الإجابة“ . وعن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : ”من لم يسأل الله يغضب عليه“ . وعن جابر بن عبد الله رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قرأ قوله تعالى : ﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ﴾ الآية فقال صلى الله عليه وسلم : ”اللهم إنا نك

أمرت بالدعاء وتوكلت بالإجابة ليك اللهم ليك لا شريك لك ليك إن الحمد والنعمة لك والملك لا شريك لك أشهد أنك فردٌ أحدٌ صمدٌ لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفواً أحدٌ وأشهد أن وعدك حق ولقاءك حق والجنة حق والنار حق وأن الساعة آتيةٌ لا ريب فيها وأنت تبعث من في القبور“. هذا مما ورد في الحديث على الدعاء .



وأما ما ورد في نفع الدعاء ودفعه للبلاء؛ روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال : ”إن أنواع البر كلها نصفُ العبادة والنصف الآخر الدعاء“. وعن عائشة رضي الله عنها أنها قالت : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ”لا ينفع حذرٌ من قدرٍ والدعاء ينفع مما نزل ومما لم ينزل وإن الدعاء ليلقي البلاء فيعتلجان إلى يوم القيامة“. وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ”الدعاء ينفع مما نزل ومما لم لا ينزل وإن الدعاء ليرد القضاء المبرم وإن الدعاء والبلاء يلتقيان بين السماء والأرض فلا يزال أحدهما يدفع صاحبه إلى يوم القيامة“. وعن سلمان الفارسي رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ”لا يرد القضاء إلا الدعاء ولا يزيد في العمر إلا البر“. وعن علي بن أبي طالب رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ”الدعاء سلاحُ المؤمن وعمادُ الدين ونورُ السموات والأرض“.



وأما ما ورد في الإلحاح في الدعاء وهيئة الدلة والإجابة؛ قال الله تعالى : **رَادُّعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ** . وعن عائشة رضي الله عنها قالت : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ”إن الله يحبُّ الملحين في الدعاء“. وعن أبي هريرة

- رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : "أدعوا الله وأتمموا مقتون بالإجابة وأعلموا أن الله عز وجل لا يستجيب دعاء من قلب ساهٍ لاهٍ" . وعن أنس رضي الله عنه : أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يرفع يديه في الدعاء حتى يرى بياض<sup>(١)</sup> إبطيه . وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال : كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا دعا جعل باطن كفيه على وجهه . وعنه عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : "سلوا الله ببطون أكفكم ولا تسألوه بظهورها فإذا فرغتم فأمسحوا بها وجوهكم" وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : "إن ربكم عز وجل حي كريم يستحي أن يرفع العبد يديه فيردّهما صفراً لا خيراً فيهما فإذا رفع أحدكم يده فليقل يا حي لا إله إلا أنت يا أرحم الراحمين ثلاث مرات ثم إذا رده فليفرغ ذلك الخير على وجهه" . وعن عمر رضي الله عنه قال : كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا مَدَّ يديه في الدعاء لم يردّهما حتى يمسح بهما وجهه . وعن ابن عباس رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : "الإخلاص هكذا ورفع إصبعاً واحداً من اليد اليمنى والدعاء هكذا وجعل بطونهما مما يلي السماء والأبتهال هكذا ومدَّ يديه شيئاً وجعل ظهر الكف مما يلي السماء" . وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : "أقرب ما يكون العبدُ من ربه وهو ساجد فأكثروا الدعاء" .



- وأما ما ورد من كراهية استعجال الإجابة ورفع البصر والسجعة في الدعاء قال تعالى : ﴿لَبَّ لِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِن شَاءَ﴾ . وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال : "يستجاب لأحدكم ما لم يعجل

(١) في الأصلين هكذا : «بيان» والتصحيح عن الإحياء (ج ١ ص ٢٨٧) .

فيقول قد دعوت فلم يستجب لي . وعنه صلى الله عليه وسلم : " لا يزال العبد بخير ما لم يستعجل " . قالوا : وكيف يستعجل ؟ قال : " يقول قد دعوت الله مرارا فلا أراه يستجيب لي " . وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : لَيَتَّيْنَنَّ أَقْوَامٌ عَنْ رَفْعِ أَبْصَارِهِمْ عِنْدَ الدَّعَاءِ فِي الصَّلَاةِ إِلَى السَّمَاءِ أَوْ لَيُخَطَفَنَّ أَبْصَارُهُمْ " . وعن أنس بن عباس رضي الله عنهما قال : إِيَّاكَ وَالسُّجُوعَ فِي الدَّعَاءِ فَإِنِّي شَهِدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابَهُ لَا يَفْعَلُونَ ذَلِكَ .

+ +

وأما ما ورد فيمن تجاب دعواتهم . قال الله عز وجل : ﴿ أَمَّا يُجِيبُ الْمُضْطَرُّ إِذَا دَعَاهُ ﴾ . وقال تعالى : ﴿ وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِلَهُهُ ﴾ . وروى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال : " خمسُ دَعَوَاتٍ لَا تُرَدُّ دَعْوَةُ الْمَاجِحِ حَتَّى يَصْدُرَ دَعْوَةُ الْغَازِي حَتَّى يَرْجِعَ وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ حَتَّى يَنْتَصِرَ وَدَعْوَةُ الْمَرِيضِ حَتَّى يَبْرَأَ وَدَعْوَةُ الْأَخِ لِأَخِيهِ بِالْغَيْبِ وَأَسْرَعُ هَؤُلَاءِ الدَّعَوَاتِ إِجَابَةُ دَعْوَةِ الْأَخِ لِأَخِيهِ بِالْغَيْبِ " . وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : " ثلاثُ دَعَوَاتٍ مُسْتَجَابَاتٌ لَا شَكَّ فِيهِنَّ دَعْوَةُ الْوَالِدِ وَدَعْوَةُ الْمَسَافِرِ وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ " . وفي حديث آخر : " دَعْوَةُ الصَّائِمِ بَدَلُ دَعْوَةِ الْوَالِدِ " . وعن أنس بن عباس رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لمُعَاذِ بْنِ جَعْفَرٍ إِلَى الْيَمَنِ : " إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا أَهْلَ كِتَابٍ فَأَتَقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ " . وعنه صلى الله عليه وسلم : " الإمامُ الْعَادِلُ لَا تُرَدُّ دَعْوَتُهُ " . وقال صلى الله عليه وسلم : " ثَلَاثَةٌ لَا تُرَدُّ دَعَوَتُهُمْ إِمَامٌ مُقْسِطٌ وَدَعْوَةُ الصَّائِمِ وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ تُفْتَحُ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَا تُصْرَتُكَ وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ " . وعنه صلى الله عليه وسلم : " دَعَاءُ الْوَالِدِ لَوْلَدِهِ مِثْلُ دَعَاءِ النَّبِيِّ لِأُمَّتِهِ " . وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :



- ”أَسْرَعُ الدُّعَاءِ إِجَابَةٌ دَعْوَةُ غَائِبٍ لَغَائِبٍ“ . وعن أبي الدرداء ، رضى الله عنه ، عنه صلى الله عليه وسلم أنه قال : ”دَعْوَةُ الرَّجُلِ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ تَعْدِلُ سَبْعِينَ دَعْوَةً مُسْتَجَابَةً وَيُؤَكِّلُ اللَّهُ عِزَّ وَجَلَّ مَلَكًا يَقُولُ آمِينَ وَلَكَ مِثْلُ مَا دَعَوْتَ“ . وعن جابر بن عبد الله رضى الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ”مَا مِنْ مُؤْمِنٍ يَدْعُو لِأَخِيهِ الْمُؤْمِنِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ إِلَّا قَالَ لَهُ مَلَكٌ عَنْ يَمِينِهِ وَمَلَكٌ عَنْ شِمَالِهِ وَلَكَ مِثْلُهُ“ . وعن أبي أمامة رضى الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ”حَامِلُ الْقُرْآنِ لَهُ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ“ . وعن ابن عمر رضى الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : ”إِذَا دَخَلْتَ عَلَى الْمَرِيضِ فَسَلِّهِ يَدْعُوكَ فَإِنْ دَعَاكَ الْمَلَائِكَةُ“ . وعن أنس رضى الله عنه قال ، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ”مَنْ أَلْهِمَ الدُّعَاءَ لَمْ يُحَرِّمِ الْإِجَابَةَ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ : ﴿ أَدْعُونِي أَجْتَجِبْ لَكُمْ ﴾ وَمَنْ أَلْهِمَ التَّوْبَةَ لَمْ يُحَرِّمِ الْقَبُولَ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ : ﴿ وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ ﴾ وَمَنْ أَلْهِمَ الشُّكْرَ لَمْ يُحَرِّمِ الزِّيَادَةَ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ : ﴿ وَلَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ ﴾ وَمَنْ أَلْهِمَ الْاسْتِغْفَارَ لَمْ يُحَرِّمِ الْمَغْفِرَةَ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ : ﴿ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ﴾ وَمَنْ أَلْهِمَ النِّفْقَةَ لَمْ يُحَرِّمِ الْخَلْفَ لِقَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ ﴾“ .

### ١٥ ذكر الأوقات التي تُرجى فيها إجابة الدعاء

- قال الله عز وجل : ﴿ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسُجِّدْ لَهُ نَافِلَةً لَّكَ ﴾ . وقال تعالى : ﴿ وَإِنْ نَاسِئَةً اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْئًا وَأَقْوَمُ قِيلًا ﴾ . وعن أبي هريرة رضى الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ”يَنْزِلُ اللَّهُ حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ مَنْ يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيهِ وَمَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ وَمَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ“ . وعن عبد الله عليه وسلم : ”تُفْتَحُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَيُسْتَجَابُ دُعَاءُ الْمُسْلِمِ عِنْدَ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ وَعِنْدَ

- نزول الغيث وعند زحف الصفوف في سبيل الله وعند رؤية الكعبة . وعنه صلى الله عليه وسلم أنه قال : "إذا فاعت الأفياء وهبت الرياح فأرفعوا إلى الله حوائجكم فإنها ساعة الأوابين إنه كان للأوابين غفورا" . وعن أبي أمامة قال قلت : يا رسول الله، أى الدعاء أسمع ؟ قال : "جوف الليل وأدبار المكتوبات" . وعن ابن عمر قال : أفضل الساعات مواقيت الصلاة فأدعوا فيها . وعن أبي هريرة رضى الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم : "خير يوم طلعت فيه الشمس يوم الجمعة إن فيه ساعة لم يوافقها عبد يصلى يسأل الله فيها خيرا إلا أعطاه إياه" . وقد اختلف في ابتداء وقت هذه الساعة ف قيل : أول ساعة من طلوع الشمس ، وقيل : آخر ساعة من غروبها ، وقيل : عند جلوس الإمام على المنبر ، وقيل : من الزوال إلى ابتداء الصلاة ، وقيل : من بعد العصر إلى الغروب ، وقيل : إنها تنتقل في ساعات اليوم كما تنتقل ليلة القدر في شهر رمضان . روى عن أبي بردة بن أبي موسى الأشعري قال : قال لي عبد الله بن عمر رضى الله عنهم : أسمعت أباك يحدث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم في شأن ساعة الجمعة ؟ قال : نعم ، سمعته يقول : سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم في شأن ساعة الجمعة يقول : "هى ما بين أن يحبس الإمام إلى أن تُقضى الصلاة" . وعن فاطمة بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم ورضى عنها عن أبيها صلى الله عليه وسلم أنه قال : "إن في الجمعة لساعة لا يوافقها مسلم يسأل الله فيها خيرا إلا أعطاه إياه" . فقلت : يا أبت ، أى ساعة هى ؟ قال : "إذا تدلى نصف الشمس للغروب" . فكانت فاطمة رضى الله عنها إذا كان يوم الجمعة تأمر غلاما لها يقال له زيد يرصد لها الشمس ، فإذا تدلى نصف الشمس للغروب أعلمها ، فتقوم فتدخل المسجد فتدعو حتى تقرب الشمس وتصلى .

وحيث ذكرنا هذه المراتب فلنذكر الأدعية المنصوص عليها .

### ذكر دعوات ساعات الأيام السبعة ولياليها

- قد أورد الشيخ أبو العباس أحمد بن علي بن يوسف القرشي البوني رحمه الله تعالى دعوات الساعات في اللعة النورانية<sup>(١)</sup> فبدأ بيوم الأحد و ذكر دعاء كل ساعة منه، ثم ذكر يوم الاثنين فقال: ساعة كذا يدعى فيها بدعاء ساعة كذا من يوم الأحد، ثم ذكر يوم الثلاثاء فقال: ساعة كذا يدعى فيها بدعاء ساعة كذا من يوم الاثنين وكذلك في بقية ساعات الأيام والليالي، يذكر كل ساعة ويُجلى في دعائها على ساعة من اليوم أو الليلة التي قبلها. فرأيت أن الراغب في الدعاء يحتاج في معرفته إلى كشف طويل وتحقيق إلى أن يصل إلى تلك الساعة من يوم الأحد، وربما تعذر ذلك على كثير من الناس، فرتبت الأدعية على ما ستقف إن شاء الله تعالى عليه ليسهل على المتناول طريقها ويدنو من المحاول تحقيقها؛ فقلت وبالله التوفيق:
١. دعاء يدعى به في الساعة الأولى من يوم الأحد، وفي الثامنة من ليلة الاثنين، وفي العاشرة من يوم الاثنين، وفي الخامسة من ليلة الثلاثاء، وفي السابعة من يوم الثلاثاء، وفي الثانية من ليلة الأربعاء وفي الرابعة من يوم الأربعاء، وفي الحادية عشرة من ليلة الخميس وفي الأولى من يوم الخميس، والحادية عشرة من ليلة الجمعة والعاشرة من يوم الجمعة، وفي الثامنة من ليلة السبت وفي السابعة من يوم السبت، وفي الخامسة من ليلة الأحد، وهو:

«رب أغمسنى في بحر [من] نور هيتك حتى أخرج منه وفي وجهي شعاعات هية  
تخطف أبصار الحاسدين من الجن والإنس فتعميهم عن رمي سهام الحسد في قرطاس

(١) في الأصلين: "اللعة النورانية" وصحة الاسم ما ذكرناه. وفي دار الكتب المصرية منه نسختان خطيتان تحت رقمي (١٩٩٣ و ٨٥٠ م تصوف).

نعمتي، وأُحْجِنِي عنهم بحجاب النور الذي باطنه النور وظاهره النار . أسألك باسمك النور وبوجهك النور يانور التور أن تحجيني في نور آسمك بنور آسمك حجاباً يمنعني من كل تقصٍّ يمازج مني جوهراً أو عَرَضاً إنك نُور الكل ومتور الكل بنورك .

قال البونى : تدعو بهذا الدعاء ثمانيا وأربعين مرة في هذه الساعة على وضوء

بعد صلاة ركعتين فيما يتعلق بسؤال الهيبة وإقامة الكلمة وقهر العدو . ويناسب هذا

الدعاء من القرآن قوله تعالى : ﴿ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾ الآية ، قال : من قرأ

هذه الآية هذا العدد المتقدم في بيت مظلم وعيناه مغلقتان شاهد أنوارا عجيبة تملأ

قلبه ، وإن استدام ذلك تشكّلت له في عالم الحس . وهو ذكر يصلح لأرباب الهم

وأهل الخلوات ، وكتبه وحامله تظهر له زيادات في قوى نفسه وقهر عدوه وخصمه

لم يكن يعهدا من قبل ؛ ومن أمكنه أن يداوى به العلل الكائنة في الرأس خصوصا

من البرودة وجد تأثير ذلك لوقته .

دعاء يدعى به في الساعة الثانية من يوم الأحد والتاسعة من ليلة الاثنين

وفي الحادية عشرة من يوم الاثنين ، وفي السادسة من ليلة الثلاثاء وفي الثامنة من يوم

الثلاثاء ، وفي الثالثة من ليلة الأربعاء وفي الخامسة من يوم الأربعاء ، وفي الثانية عشرة

من ليلة الخميس وفي الثانية من يوم الخميس ، وفي الحادية عشرة من يوم الجمعة ،

وفي التاسعة من ليلة السبت وفي الثامنة من يوم السبت ، وفي السادسة من ليلة

الأحد وهو :

« رَبِّ فَرَحْنِي بِمَا تَرْضَى بِهِ عَنِّي فَرَحًا يُبْهِجُنِي بِجَمِيلِ الْمَسَارِّ ، حَتَّى لَا يَنْبَسِطَ شَيْءٌ

مِنْ وَجُودِي إِلَّا بِمَا بَسَطَهُ جُودُكَ الْعَلِيِّ . رَبِّ فَرَحْنِي بِنَيْلِ الْمَرَادِ مِنْكَ بِفَنَاءِ إِرَادَتِي

مَنِّي حَتَّى لَا يَكُونَ فِي كَوْنِي إِرَادَةٌ إِلَّا إِرَادَتُكَ مُحْفُوظَةً مِنْ عَوَارِضِ التَّكْوِينِ ، وَأُبْهِجُ

بذلك في سرِّ سماء الأفراح في الوجودين برزق الباطن والظاهر ، إنك باسط الرزق والرحمة يا ذا الجود الباسط يا ذا البسط والجود .

- هذا الذكر من ذكره في ساعة من هذه الساعات تسعاً وأربعين مرة أذهب الله تعالى عن قلبه الحزن وعن صدره الحرج والضيق ، وتفى عنه كل هم وغم ، وبه يدعو المسجونون والمأسورون والمحزونون فيفترج الله تعالى عنهم ، وذلك بعد صلاة تسليميتين ؛ والآيات المناسبة لهذا القسم <sup>(١)</sup> (فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ) الآية ، (قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ) الآية . قال البوني : ويقدم على ذكر هذه الآيات : <sup>(٢)</sup> اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ الْفَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ، يقول ذلك بعد الذكر الأول مثل العدد المذكور ، فيرى المهموم من فضل الله تعالى به عجباً ، ويزداد <sup>(٣)</sup> [به] ذو السرور سروراً لا يعرف سببه . ويصلح هذا الذكر لأرباب الفيض من أهل الخلوات فإنهم يستريحون منه أساً في خلواتهم ومخاطبات بالفاظ مختلفة بقدر الفيض والمقام والسبب ، يعرف ذلك من كانت له إحاطة بكشف أسرار الدعوات والأسماء .
- دعاء يدعى به في الساعة الثالثة من يوم الأحد ، والعاشرة من ليلة الاثنين وفي الثانية عشرة من يوم الاثنين ، وفي السابعة من ليلة الثلاثاء وفي التاسعة من يوم الثلاثاء ، وفي الرابعة من ليلة الأربعاء وفي السادسة من يوم الأربعاء ، وفي الأولى من ليلة الخميس وفي الثالثة من يوم الخميس ، وفي الأولى من ليلة الجمعة وفي الثانية عشرة من يوم الجمعة ، وفي العاشرة من ليلة السبت وفي التاسعة من يوم السبت ، وفي السابعة من ليلة الأحد . وهو :

(١) كذا في اللمة النورانية . وفي الأصل : « والآية » .

(٢) التي في اللمة النورانية : « يضاف بعد الذكر الأول مثل هذا العدد المذكور » .

(٣) زيادة من اللمة النورانية .

« رَبِّ قَلْبِي فِي أَطْوَارِ مَعَارِفِ أَسْمَائِكَ تَقْلِيًا تُشْهَدُنِي بِهِ فِي ذَرَّاتِ وَجُودِي  
 مَا أودعته ذَرَّاتٌ وَجُودِي الْمَلِكِ وَالْمَلَكُوتِ حَتَّى أَعَيْنَ سَرَّيَانِ سِرِّ قَدْرِكَ<sup>(١٢)</sup> فِي مَعَالِمِ  
 الْمَعْلُومَاتِ ، فَلَا يَبْقَى مَعْلُومٌ إِلَّا وَبِيْدِي سِرِّ دَقِيقَةٍ مِنْهُ مَجْذُوبَةٍ بِيَدِ الْكَمَالِ وَنُورِ الطُّلُوعِ ؛  
 وَأَذْهَبُ ظِلْمَةَ الْإِكْرَاهِ حَتَّى أَتَصَرَّفَ فِي الْمُهْجِ بِمُهْجَاتِ الْحُبِّ إِنَّكَ أَنْتَ الْمَحَبِّ الْمَحْبُوبُ<sup>(١٣)</sup>  
 يَا مَقْلَبَ الْقُلُوبِ » .

قال : من دعا بهذا الأسم والذ كر ست عشرة مرة بعد صلاة ثلاث تسليمات  
 قلب الله قلبه عن كل خاطر فيه نقص<sup>(١٤)</sup> إلى كل خاطر فيه كمال<sup>(١٥)</sup> [ في حقه<sup>(١٦)</sup> ] ، ويصلح  
 لأرباب الاستغارات ، وفيه لسرعة قضاء الحاجات معنى بديع . والآيات المناسبة له  
 ﴿ قَوْلُهُ الْحَقُّ [وَلَهُ الْمُلْكُ] ، وَقَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ يُكْوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ ﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ ،  
 وَقَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴾ الْآيَةِ ؛ وَمَا يَنَاسِبُ ذَلِكَ  
 مِنَ الْقُرْآنِ .

وهو ذكر يصلح لأرباب القلوب من تكرار الخواطر والوساوس ، وله في تقلب  
 الأحوال أمور عجيبة عظيمة لمن فهم ذلك ؛ وكذلك من كتب الذكر كله وعلقه عليه  
 عصمه الله في تقلباته من الآفات حتى في أمور دنياه وآخرته .

١٥ (١) كذا في اللعة النورانية . وفي أحد الأصلين : « ما أودعته في دورات » وفي الأصل الآخر :  
 « ما أودعته من ذوات ... » .

(٢) في إحدى نسخ اللعة المخطوطة : « سر قدرتك ... » .

(٣) كذا في اللعة النورانية . وفي الأصلين : « مجذوبة بيد كمال يبدو الكمال ونور الطلوع أذهب » الخ

(٤) كذا في اللعة النورانية . وفي الأصلين : « قلب الله قلب كل من خاطره فيه نقص ... » .

(٥) زيادة من اللعة النورانية . ٢٠

(٦) كذا في اللعة النورانية : وفي الأصلين : « والآية ... » .

دعاء يدعى به في الساعة الرابعة من يوم الأحد، وفي الحادية عشرة من ليلة الاثنين وفي الأولى من يوم الاثنين، وفي الثامنة من ليلة الثلاثاء وفي العاشرة من يوم الثلاثاء، وفي الخامسة من ليلة الأربعاء وفي السابعة من يوم الأربعاء، وفي الثانية من ليلة الخميس وفي الرابعة من يوم الخميس، وفي الثانية من ليلة الجمعة والأولى من يوم الجمعة، وفي الحادية عشرة من ليلة السبت وفي العاشرة من يوم السبت، وفي الثامنة من ليلة الأحد . وهو :

«ربّ قابلي بنور اسمك مقابلة تملأ وجودي ظاهراً وباطناً حتى تمحو مني حظوظ الأشكال كلها فيبدولي في وجودي ومن وجودي سرّ ما كتبه قلم تقديرك من كل مُستودع في مُستقرّ ومستقرّ في مستودع فلا يخفى عليّ ما غاب عني فأَنظِرني بك وَأَنظِر مَنْ سِوَاي بنور اسمك فأرى الكمال المطلق في الملك المطلق، يا مُودِع الأنوار قلوب عباده الأبرار يا سريعُ يا قريبُ» .

قال : من دعا بهذا الدعاء في ساعة من هذه الساعات ست عشرة مرة ثم قصد أيّ حاجة أراد، أسرع الله تعالى قضاءها ونمّي له ما يملكه من مال أو جاه أو حال أو مقام . ومن خاصّة هذا الذكر وضع البركة في أيّ شيء وضع عليه . ويصلح هذا الذكر لطالبي المكاشفات من أرباب الخلّوات فإنهم إذا داوموا هذا الذكر ألقي اليهم الخاطر الصحيح . قال : وإن أضيف له يا سريعُ يا قريبُ يأمّين ظهر له ما يريد من كشف العواقب في الأفعال المرتبطة بعالم الغيب والشهادة .

دعاء يدعى به في الساعة الخامسة من يوم الأحد، وفي الثانية عشرة من ليلة الاثنين وفي الثانية من يوم الاثنين، وفي التاسعة من ليلة الثلاثاء وفي الحادية عشرة

(١) كذا في اللمة النورانية . وفي الأمل : «أنيتك» .

من يوم الثلاثاء، وفي السادسة من ليلة الأربعاء وفي الثامنة من يوم الأربعاء،  
وفي الثالثة من ليلة الخميس وفي الخامسة من يوم الخميس، وفي الثالثة من ليلة الجمعة  
وفي الثانية من يوم الجمعة، وفي الثانية عشرة من ليلة السبت وفي الحادية عشرة من  
يوم السبت، وفي التاسعة من ليلة الأحد . وهو :

« رَبِّ أَسْأَلُكَ مَدَدًا رُوحَانِيًّا تَقْوَى بِهِ قُوَى الْكَلْبَةِ وَالْجَزْئِيَّةِ حَتَّى أَفْهَرِ بِمَبَادِي  
نَفْسِي كُلِّ نَفْسٍ قَاهِرَةٍ فَتَنْقَبِضَ لِي رِقَابُهَا أَنْقِبَاضًا تَسْقُطُ بِهِ قُوَاهَا ، فَلَا يَبْقَى  
فِي الْكَوْنِ ذُو رُوحٍ إِلَّا وَنَارُ الْقَهْرِ أَحْمَدَتْ ظَهْوَرَهُ ، يَا شَدِيدُ يَا ذَا الْبَطْشِ يَا قَهَّارُ  
يَا جِبَّارُ أَسْأَلُكَ بِمَا أَوْدَعْتَهُ عِزْرَائِيلُ مِنْ قُوَى أَسْمَائِكَ الْقَهْرِيَّةِ فَانْفَعَلْتَ لَهُ النُّفُوسُ  
بِالْقَهْرِ أَنْ تَكْسُونِي ذَلِكَ السِّرَّ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ حَتَّى أَلَيَّنَّ بِهِ كُلَّ صَعْبٍ ، وَأُذِلَّ بِهِ كُلَّ  
مَنْعٍ بِقُوَّتِكَ يَا ذَا الْقُوَّةِ الْمَتِينِ » .

قال : من دعا بهذا الدعاء في ساعة من هذه الساعات تسعا وثمانين مرة، ثم دعا  
على ظالم أخذ لوقته ، وذلك بعد صلاة خمس تسليمات بالفاتحة لا غير . ويناسب  
هذا الدعاء من آي القرآن العظيم ﴿ وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ  
أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ﴾ . قال : في هذا الذكر قمع الجبابة، وقطع دابر الظالمين، ونحراب  
ديار الماردین ، وما شابه ذلك . وهو ذكر يليق بالسالكين في مبادئ الرياضات  
والمتنهين في مقامات التجلّي إلى الخلوة ، وهو من الأسرار العجيبة، ولا يذكره من  
غلبته الشيخوخة إلا وجد في قلبه خفقانا بالخاصية ، ولا يذكره محموم إلا برئ من  
حمّاه لوقته، وإن كتبه وعلّقه عليه دامت صحته .

دعاء يدعى به في الساعة السادسة من يوم الأحد، وفي الأولى من ليلة الاثنين  
وفي الثالثة من يوم الاثنين، وفي العاشرة من ليلة الثلاثاء وفي الثانية عشرة من يوم



الثلاثاء ، وفي السابعة من ليلة الأربعاء وفي التاسعة من يوم الأربعاء ، وفي الرابعة من ليلة الخميس وفي السادسة من يوم الخميس ، وفي الرابعة من ليلة الجمعة وفي الثالثة من يوم الجمعة ، وفي الأولى من ليلة السبت وفي الثانية عشرة من يوم السبت ، وفي العاشرة من ليلة الأحد . وهو :

- ٥ . ”رب صَفِّني [ من كدرات الأغيار <sup>(١)</sup> ] صفاء من صَفِّته يَدُ عَنائِكَ من نقص <sup>(٢)</sup> التكوين حتى ينجلي في مرآة قلبي ومستوى نفسي كُلُّ أَسْمِ أَنْطَبِعَ فِي قُوَّةِ جِبْرَائِيلَ قَوِي بِهِ عَلَى كَشْفِ مَا فِي اللُّوحِ مِنْ أَسْرَارِ أَسْمَائِكَ وَمَجَامِعِ رَسَائِلِكَ ، فَكُلَّ نَفْسٍ مَنفُوسَةٍ أَمْتَدَّتْ لَهَا مِنْ دَقَائِقِهِ دَقِيقَةٌ طَرَفُهَا مِنْهُ وَالثَّانِي لِمَنْ هُوَ بِهِ ، وَمَجَامِعِ هَذِهِ الدَّقَائِقِ فِي دَقِيقَةِ الْأَسْمِ الْجِبْرَائِيلِ الْعَالِمِ الْعَلِيمِ الْعَلَامِ ، يَا ذَا الْكَرَمِ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ، فَوَادَّ الْوَحْيَ وَالْإِلْهَامَ وَالتَّحْدِيثَ وَالْفَهْمَ تَسْرَى بِنَفْحَةٍ مِنْهُ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ إِلَى مِثْلِهَا . إِلَهِي مَنطِقَتِي بِالدَّقِيقَةِ الْعَظْمَى مِنْهُ حَتَّى أَتَلَقَّ عَنْكَ بِمَا بِهِ تَلَقَّى [ عَنْكَ جِبْرَائِيلُ ] <sup>(١)</sup> مِمَّا أَمْلَأُ بِهِ وَجُودِي بِلَا مِيلٍ لَغَلْبَةٍ حَتَّى أَتَلَذَّ بِمَصَافَاتِكَ تَلَذُّ جَبْرِيلَ بِرَسَائِلِكَ ، إِنَّكَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ“ .

- قال : من دعا به نحسا وعشرين مرة في ساعة من هذه الساعات ألهم رشده في عواقب أموره . والأسم اللائق بهذا الدعاء يا عَلَّامُ الْغُيُوبِ يا عَالَمُ الْخَفِيَّاتِ ١٥ وما شاكل هذا النمط من الأسماء ، ومن القرآن العظيم (وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ) الآية . قال : وهو من الكبريت الأحمر وبعضه من الدُّرِّ ياق الأَكْبَرِ . وهذا الذكر للذي قُبِّحَ عَلَيْهِ بِأَبٍ مِنَ الْمَعَارِفِ فَإِنَّهُ مَهْمَا أَسْتَدَامَهُ أَلْهِمَ قَلْبُهُ إِلَى عُلُومٍ جَلِيلَةٍ ، وَيُخَاطَبُ

(١) زيادة من اللغة التوراتية .

(٢) كذا في إحدى نسخ اللغة التوراتية . وفي الأصلين : « من نقص التلوين ... » .  
(٣) كذا في الأصلين بالدال في هذه الكلمات . وفي اللغة التوراتية بالراء فيها جميعا .

في نفسه باللقاءات<sup>(١)</sup> من وحي الإلهام ، ويتخاطبه الحيوان بمعنى يفهمه فيستفيد علوما عظيمة ، يعرف ذلك أرباب المنازل لفهم الحديث .

دعاء يدعى به في الساعة السابعة من يوم الأحد ، وفي الثانية من ليلة الاثنين وفي الرابعة من يوم الاثنين ، وفي الحادية عشرة من ليلة الثلاثاء ، وفي الأولى من يوم الثلاثاء ، وفي الثامنة من ليلة الأربعاء ، وفي العاشرة من يوم الأربعاء ، وفي الخامسة من ليلة الخميس وفي السابعة من يوم الخميس ، وفي الخامسة من ليلة الجمعة وفي الرابعة من يوم الجمعة ، وفي الثانية من ليلة السبت وفي الأولى من يوم السبت ، وفي الحادية عشرة من ليلة الأحد . وهو :

«رَبِّ أَوْقِنِي مَوْقِفَ الْعَزَّ حَتَّى لَا أَجِدَ فِي ذَرَّةٍ وَلَا رَقِيقَةٍ وَلَا دَقِيقَةٍ إِلَّا وَقَدْ غَشَاها مِنْ عَزِّ عَزَّتِكَ مَا مَنَعَهَا مِنَ الثَّلْثِ لِفَيْرِكَ ، حَتَّى لَا أَشْهَدَ ذَلَّ مِنْ سِوَايَ لِعَزِّي بِكَ مُؤَيِّدًا بِرَقِيقَةٍ مِنَ الرَّعْبِ يَخْضَعُ لَهَا كُلُّ شَيْطَانٍ مَرِيدٍ ، وَجَبَّارٍ عَنِيدٍ ، وَأَبْقِ عَلَيَّ ذَلَّ الْعِبُودِيَّةِ فِي الْعِزَّةِ بَقَاءً يَبْسُطُ لِسَانَ الْإِعْتِرَافِ ، وَيَقْبِضُ لِسَانَ الدَّعْوَى ، إِنَّكَ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ الْقَهَّارُ » .

قال : من دعا بهذا الدعاء في هذه الساعة أو في ساعة من هذه الساعات ست عشرة مرة بعد صلاة وحضور قلب يُصر على أيّ عدوٍّ قصده ظاهرا وباطنا .

دعاء يدعى به في الساعة الثامنة من يوم الأحد ، وفي الثالثة من ليلة الاثنين وفي الخامسة من يوم الاثنين ، وفي الثانية عشرة من ليلة الثلاثاء ، وفي الثانية من يوم

(١) كذا في اللغة النورانية . وفي الأصل : «بالقاب» .

(٢) كذا في إحدى نسخ اللغة النورانية . وفي نسخة أخرى منها : «حتى يخضع له ...» . وفي الأصلين :

«حتى يخضع به ...» .

(٣) في هامش إحدى نسخ اللغة النورانية : «ثلاث تسليمات ...» وكتب عليها كلمة «صح» وأشار

إلى موضعها بكلمة «ملاحظة» .

الثلاثاء ، وفي التاسعة من ليلة الأربعاء وفي الحادية عشرة من يوم الأربعاء ،  
وفي السادسة من ليلة الخميس وفي الثامنة من يوم الخميس ، وفي السادسة من ليلة  
الجمعة وفي الخامسة من يوم الجمعة ، وفي الثالثة من ليلة السبت وفي الثانية من يوم  
السبت ، وفي الثانية عشرة من ليلة الأحد . وهو :

- ٥ «إلهي أطلع على وجودي شمس شهودي منك في الأكوان والألوان حتى أمشي  
بما أشهدني في آفاق الملكوت فاكشف منه معنى كلمة التكوين فينفعل لي كل  
مكون أنفعاله للكلمة بإذنك الذي سخرت به ما في الوجودين بلا ظلمة وضع ولا ظلمة  
طبع ، إنك منور الكل بلكل ومنور الأنوار بنورك الذي صدوره عن أسمك النور  
والظاهر والحي والقيوم ، كل شيء هالك إلا وجهه» الآية .

- ١٠ قال البوني : لا يذكر أحد هذا الذكر في ساعة من هذه الساعات تسعاً وأربعين  
مرة إلا كساه الله نوراً يجد ذلك في نفسه ، ويُسر عليه المقسوم من الرزق ، وتسرى  
كلمته في الأسباب سرّاً عجيباً . وهو ذكر يصلح لأرباب المكاشفات يُثبت لهم  
ما يكشفون .

- دعاء يدعى به في الساعة التاسعة من يوم الأحد ، وفي الرابعة من ليلة الاثنين  
وفي السادسة من يوم الاثنين ، وفي الأولى من ليلة الثلاثاء وفي الثالثة من يوم  
١٥ الثلاثاء ، وفي العاشرة من ليلة الأربعاء وفي الثانية عشرة من يوم الأربعاء ، وفي السابعة  
من ليلة الخميس وفي التاسعة من يوم الخميس ، وفي السابعة من ليلة الجمعة  
وفي السادسة من يوم الجمعة ، وفي الرابعة من ليلة السبت وفي الثالثة من يوم السبت ،  
وفي الأولى من ليلة الأحد . وهو :

- ٢٠ «سيدى أدخلني في بواطن رياض أسمك من الباب الخاص الذي لا يُحجب بنور  
ولا بظلمة ولا بشيء منه ولا بشيء خارج عنه ، وأطلق يد قواي في نيل النعمة ،

وألهمني تحقيق ذوق كل مَذُوق منه حتى أكون بك فيه وأكون فيه بك مبتهجا منك وبك، رب إنك لطيف عَطُوف رحيم رحمن .

قال : هذا الذكر بخاصية فيه يجلب الفرح ويذهب الحزن ويطيب الوقت ويجلو الكرب، ومن دعا به أربعين مرة في ساعة من هذه الساعات على طهارة<sup>(١)</sup> وأستقبال فرج به كربُه وأنجلي غمه .

دعاء يدعى به في الساعة العاشرة من يوم الأحد، وفي الخامسة من ليلة الاثنين وفي السابعة من يوم الاثنين، وفي الثانية من ليلة الثلاثاء وفي الرابعة من يوم الثلاثاء، وفي الحادية عشرة من ليلة الأربعاء وفي الأولى من يوم الأربعاء، وفي الثامنة من ليلة الخميس وفي العاشرة من يوم الخميس، وفي الثامنة من ليلة الجمعة وفي السابعة من يوم الجمعة، وفي الخامسة من ليلة السبت وفي الرابعة من يوم السبت، وفي الثانية من ليلة الأحد . وهو :

« يا مَنْ نسبةُ العلوم إلى علمه نسبةُ لشيءٍ لشيءٍ لا يتناهى، أظهرت الحروف بالقلم فكان لها صريف في ألواح الملكوت قام لها مقام مخارج الحروف من الحلق والصدر واللها واللسان، كل جنس صدر عنه أسمٌ لا يعلم تركيبه سوى ملك قلمك، وكل نوع صدر عنه مرتباً، فلوح إسرائيل أظهره بقوة ما في آحاد كلياته من جزئيات تراكيبه، أسألك بهذا السر الخفى الذى وقف العقل دونه وتقدم إليك السر بسر أودعته فيه يوم إمكان وجوده، أسألك كشف حجاب الغيب حتى أعين<sup>(٢)</sup> الغيب بما به حتى الروح الباقي، يا حى، ياه يا هو، يا أنت يا مهيمن يا خالق يا بارى أنت هو . »

(١) في هامش إحدى نسخي اللغة التوراتية : «وصلاة ثلاث تسليمات» وكتب عليها كلمة «صح»

٢٠ وروىها بعد كلمة «طهارة» .

(٢) في اللغة التوراتية : «الغيب» .

قال البونى : هذا الذكر من ذكره فى ساعة من هذه الساعات مائة مرة يسر له قضاء أى حاجة قصدها بغير مشقة .

دعاء يدعى به فى الساعة الحادية عشرة من يوم الأحد، وفى السادسة من ليلة الاثنين وفى الثامنة من يوم الاثنين، وفى الثالثة من ليلة الثلاثاء وفى الخامسة من يوم الثلاثاء، وفى الثانية عشرة من ليلة الأربعاء وفى الثانية من يوم الأربعاء، وفى التاسعة من ليلة الخميس وفى الحادية عشرة من يوم الخميس، وفى التاسعة من ليلة الجمعة وفى الثامنة من يوم الجمعة، وفى السادسة من ليلة السبت وفى الخامسة من يوم السبت، وفى الثالثة من ليلة الأحد . وهو :

« يا من لوجوده العلى باعتبار حكمته إلى كل موجود حصل من وجوده أسم يليق به <sup>(١)</sup> هو مفتاحه الخاص، ومعناه المغيّب، وحقيقته الوجودية وسره القابل، فما فى الأكوان جوهر فرد من جواهر آحاد العالم العلوى والسفلى إلا ومقاليد أحكامه متعلقة بأسم من أسمائه، واجتماعها برقائنها بيد أسمك الذى استأثرت به عن جميع خلقك فلم يظهر لهم إلا ما ناسب الأفعال، فأسمائك إلهى لا تُحصى، ومعلوماتك لا نهاية لها، أسألك غمسة فى بحر هذا النور حتى أعود إلى الكمال الأول فاتصرف فى الكون بأسم الكمال تصرفاً ينسئ النقص بالوقوف على عبودية النقص، إناك المعز المذل اللطيف الخبير العدل المحيىب » .

قال : من ذكر هذا الذكر ست عشرة مرة فى ساعة من هذه الساعات ثم سأل الله تعالى فيها رزقا، ويسير أسباب، وسكون بحر هائج، وسلطان غاصب، ونفيس

- (١) كذا فى إحدى نسخ الة التوراتية . وفى الأصلين : « من جوده ... » .  
 (١) كذا فى الة التوراتية . وفى الأصل : « ثم سأل الله تعالى فن سأل فيها رزقا ... » .  
 (٢) كذا فى إحدى نسخ الة التوراتية . وفى الأصلين : « بحر هائل » .

ممتدة من شيطاني الإنس والجن وما ناسب ذلك إلا أُجيب له لوقته، وذلك على طهارة وصلاة<sup>(١)</sup> وجمع همه في موضع خال من الأصوات .

دعاء يدعى به في الساعة الثانية عشرة من يوم الأحد، والسابعة من ليلة الاثنين والتاسعة من يوم الاثنين، وفي الرابعة من ليلة الثلاثاء وفي السادسة من يوم الثلاثاء، وفي الأولى من ليلة الأربعاء وفي الثالثة من يوم الأربعاء، وفي العاشرة من ليلة الخميس وفي الثانية عشرة من يوم الخميس، وفي العاشرة من ليلة الجمعة وفي التاسعة من يوم الجمعة، وفي السابعة من ليلة السبت وفي السادسة من يوم السبت، وفي الرابعة من ليلة الأحد . وهو :

«تعاليت يا من تقاصر كل فكر عن حصر معنى من معاني أسمائه، فكل علو<sup>(٢)</sup> ورفعة فمن ذلك العلو والرفعة صدوره ظاهرا وباطنا؛ تقدس مجدك يا من أستار عرشه أظهر فيها كبرياءه ومجده، أسالك بالصفات التي لا تعلق لها بموجود، يا ذا العظمة والكبرياء والجلال والجمال والبهاء، أسالك الأنس بمقابلات سِرِّ القدر أنسا<sup>(٣)</sup> يحو آثار وحشة الفكر حتى يطيب وقتي بك فاطيب بوقتي لك، فلا يتحرك ذو طبع لمخالفتي إلا صغر لعظمتك وقُصم بكبريائك، إنك جبار الأرض والسماء، وقاهر الكل بقهرك يا مجيب» .

قال البوني : من ذكر هذا الذكر سبعا وعشرين مرة في ساعة من هذه الساعات ودعا [بما يريد]<sup>(٢)</sup> كُفِيَ لوقته [شر ما يحاذره]<sup>(٣)</sup> . فهذه دعوات ساعات الأيام والليالي .

(١) في إحدى نسخ اللة بعد كلمة « صلاة » بين الأسطر : « ثلاث تسليمات » .

(٢) كذا في اللة التورانية . وفي الأصلين : « فن درن ذلك العلو » الخ .

(٣) الزيادة عن إحدى نسخ اللة التورانية .

ذكر ما يدعى به في المساء والصباح، والغدو والرواح،  
والصلاة والصوم، والجماع والنوم، والورد والصدور،  
والسفر والحضر، وغير ذلك .

- فأما ما يقال عند المساء والصباح؛ فقد روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال لأبي بكر الصديق رضي الله عنه وقد سأله فقال : يا رسول الله مررتي بشيء أقوله إذا أصبحت وإذا أمسيت . فقال : "قل اللهم عالم الغيب والشهادة فاطر السموات والأرض رب كل شيء ومليكه أشهد أن لا إله إلا أنت أعوذ بك من شر نفسي وشر الشيطان وشركه قلهن إذا أصبحت وإذا أمسيت وإذا أخذت مضجعك" . وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أصبح يقول : "أصبحنا على فطرة الإسلام وكلمة الإخلاص ودين نبينا محمد <sup>(٢)</sup> صلى الله عليه وسلم وملة أبينا إبراهيم حنيفا وما كان من المشركين" . وكان صلى الله عليه وسلم إذا أصبح قال : "أصبحنا وأصبح الملك والكبرياء والعظمة والخلق والأمر والليل والنهار وما سكن فيهما من شيء لله وحده لا شريك له اللهم أجعل أول هذا النهار لنا صلاحا وأوسطه فلاحا وآخره نجاحا أسألك خير الدنيا وخير الآخرة يا أرحم الراحمين" . وكان صلى الله عليه وسلم يقول إذا أصبح : "اللهم بك أصبحنا وبك أمسينا وبك نحيا وبك نموت وإليك النشور" . وإذا أمسى قال : "اللهم بك أمسينا وبك نحيا وبك نموت" . وعنه صلى الله عليه وسلم أنه قال : "من قال حين يصبح أو يمسي اللهم أنت ربّي لا إله إلا أنت خلقتني وأنا عبدك وأنا على عهدك ووعدك ما أستطعت أعوذ بك من شر ما صنعت أبوء

(٢) في كتاب الأذكار للنووي (ص ٣٩) : « كذا وقع في كتاب ابن السني ، ثم قال هو غير متبع .

(١١) [لَكَ] بِنِعْمَتِكَ [عَلَيْكَ] وَأَبُوهُ بِذَنْبِي فَأَغْفِرْ لِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ  
أَوْ مِنْ لَيْلَتِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ". وَعَنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : "مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بَعْدَ مَا يَصَلِّيَ الْغَدَاةَ  
عَشْرَ مَرَّاتٍ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ وَمَحَا عَنْهُ عَشْرَ سَيِّئَاتٍ وَرَفَعَ لَهُ عَشْرَ دَرَجَاتٍ  
وَكُنَّ لَهُ عِذْلُ رَقَبَتَيْنِ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ وَكُنَّ لَهُ حِجَابًا مِنَ الشَّيْطَانِ حَتَّى يُمْسِيَ فَإِنْ قَالَهَا  
حِينَ يُمْسِي كَانَ لَهُ مِثْلُ ذَلِكَ وَكُنَّ لَهُ حِجَابًا مِنَ الشَّيْطَانِ حَتَّى يُصْبِحَ"، وَفِي رِوَايَةٍ :  
"مَنْ قَالَهَا فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ كَانَتْ لَهُ عِذْلُ عَشْرِ رِقَابٍ وَكُتِبَتْ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ وَحُجِبَتْ  
عَنْهُ مِائَةُ سَيِّئَةٍ وَكَانَتْ لَهُ حِرْزًا مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ حَتَّى يُمْسِيَ وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ  
بِأَفْضَلَ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا رَجُلٌ عَمِلَ أَكْثَرَهُ مِنْ مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ فِي الْيَوْمِ  
مِائَةَ مَرَّةٍ حُطَّتْ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ". وَعَنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ  
قَالَ : "مَنْ قَالَ حِينَ يُمْسِي أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ كُلِّهَا مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ تَضُرَّهُ  
لَدَغَةُ عَقْرَبٍ حَتَّى يُصْبِحَ". وَعَنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : "مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ فِي أَوَّلِ  
يَوْمِهِ أَوْ فِي أَوَّلِ لَيْلَتِهِ بِاسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّهُ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ  
وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ثَلَاثًا لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَوْ تِلْكَ اللَّيْلَةِ". وَعَنْهُ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . "مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ بِاسْمِ اللَّهِ الْعَلِيِّ الْأَعْلَى الَّذِي لَا وَلَدَ لَهُ وَلَا صَاحِبَةَ  
وَلَا شَرِيكَ أَشْهَدُ أَنَّ نُوْحًا رَسُوْلُ اللَّهِ وَأَنَّ إِبْرَاهِيْمَ خَلِيْلُ اللَّهِ وَأَنَّ مُوسَى نَبِيُّ اللَّهِ وَأَنَّ  
دَاوُدَ خَلِيْفَةُ اللَّهِ وَأَنَّ عِيسَى رُوْحُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللَّهِ  
وَخَاتَمُ النَّبِيِّينَ لَا نَبِيَّ بَعْدَهُ لَمْ تَلْسَعْهُ حَيَّةٌ وَلَا عَقْرَبٌ وَلَمْ يَخَفْ مِنْ سُلْطَانٍ وَلَا كَاهِنٍ  
وَلَا سَاحِرٍ حَتَّى يُمْسِيَ وَإِذَا قَالَهَا إِذَا أَمْسَى لَمْ يَخَفْ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ حَتَّى يُصْبِحَ".





- وأما ما يقال عند النوم؛ روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال :  
 ” وإذا أخذت مضجعت فتوضأ وضوءك للصلاة ثم اضطجع على شقك الأيمن ثم قل  
 أسلمت وجهي إليك وفوضت أمري إليك وألجأت ظهري إليك رهبةً ورغبةً إليك  
 لا ملجأ ولا منجى منك إلا إليك اللهم آمنت بكتابك الذي أنزلت ونييتك الذي  
 أرسلت فإن مت من ليلتك مت على فطرة الإسلام وأجعلهن آخر ما تتكلم به “ .  
 قال البراء بن عازب : فرددتها على النبي صلى الله عليه وسلم ، فلما بلغت اللهم آمنت  
 بكتابك الذي أنزلت قلت : ورسولك قال : ” ونييتك الذي أرسلت “ . وعن  
 عبد الله بن عباس رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان إذا قام من  
 الليل يقول : ” اللهم لك الحمد أنت نور السموات والأرض ولك الحمد أنت قيام  
 السموات والأرض ومن فيهن أنت الحق وقولك الحق ووعدك الحق ولقاؤك حق  
 والجنة حق والنار حق والساعة حق اللهم لك أسلمت وبك آمنت وعليك توكلت  
 وإليك أنبت وبك خاصمت وإليك حاكمت فاغفر لي ما قدمت وما أخرت<sup>(١)</sup>  
 وما أسررت وما أعلنت أنت إلهي لا إله إلا أنت “ .



- وأما ما يقال عند دخول المنزل والمسجد والخروج منهما؛ روى عن  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال : ” إذا ولى الرجل بيته فليقل باسم الله اللهم  
 إني أسألك خير المولى وخير المخرج باسم الله وبلحنا وباسم الله خرجنا وعلى الله  
 توكلنا ثم ليسلم على أهله “ . وعنه صلى الله عليه وسلم : ” إذا دخل الرجل بيته فقل باسم الله  
 فقد الشيطان على الباب وقال ما من مقييل فهل من غداء فإذا أتى بغدائه فقال باسم الله “ .

(١) كذا في رواية الأذكار للترمذي من رواية الصحيحين . وقد ورد في الأصل بدون ما الموصولة  
 إلا في الفعل الأول دون الأفعال الباقية .

قال ما من غداء ولا مَقِيل . وعنه صلى الله عليه وسلم : ” إذا خرج الرجل من بيته فقال سبحان الله قال الملك هَدَيْتَ وإذا قال لا حول ولا قوة إلا بالله قال الملك وُقِيتَ فإذا قال توكلت على الله يقول الملك كُفِيت يقول الشيطان عند ذلك كيف أعمل بن كُفِي وهُدِي وُوقِي “ . وعن أم سلمة رضي الله عنها قالت : ما خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم من بيته صباحاً قط إلا قال : ” اللهم إني أعوذ بك أن أزل أو أضل أو أظلم أو أجهل أو يُجهل علي “ . وعنه صلى الله عليه وسلم : ” ما من مسلم خرج من بيته يريد سفرًا أو غيره فقال حين يخرج باسم الله آمنتُ بالله أعتصمتُ بالله توكلتُ على الله لا حول ولا قوة إلا بالله إلا رزق خيراً ذلك المخرج وصُرف عنه شر ذلك المخرج “ . وعن أبي سعيد رضي الله عنه قال فضيل بن مرزوق — أحسبه رفعه — قال : ” من قال حين يخرج إلى الصلاة اللهم إني أسألك بحق السائلين عليك وبحق تمشي هذا إني لم أخرج أشراً ولا بطراً ولا رياءً ولا سُمعة خرجتُ خوفَ سخطك وابتغاءَ مرضاتِكَ أسألك أن تُتقِني من النار وأن تغفر ذنوبي إنه لا يغفر الذنوب إلا أنت وكل الله به سبعين ألف ملك يستغفرون له وأقبل الله عليه بوجهه حتى يفرغ من صلاته “ . وعن فاطمة رضي الله عنها قالت : كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا دخل المسجد قال : ” باسم الله والسلام على رسول الله اللهم أغفر لي وأفتح لي أبواب رحمتك وإذا خرج قال باسم الله والسلام على رسول الله اللهم أغفر لي ذنوبي وأفتح لي أبواب فضلك “ . وقال صلى الله عليه وسلم : ” إذا دخل أحدكم المسجد فليقل اللهم أفتح لي أبواب رحمتك وإذا خرج فليقل اللهم إني أسألك من فضلك “ .

(١) وضع على حاشية إحدى النسخ « لعلها بنت قيس » ووضعت هذه الزيادة في نسخة أخرى في صلب الكتاب . والظاهر أنها فاطمة الزهراء رضي الله عنها ؛ فقد روى هذا الحديث الإمام النوري في كتاب الأذكار عن عبد الله بن الحسن عن أمه عن جدته أم ربيعة هي فاطمة الزهراء .

\*  
\*  
\*

وأما ما يقال عند النداء؛ فقد روى عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال :  
 ”إذا كان عند الأذان فُتحت أبواب السماء وأُستجيب الدعاء وإذا كان عند الإقامة  
 لم تُرد دعوة“ . وعنه صلى الله عليه وسلم : ”من قال حين يسمع المؤذن وأنا أشهد  
 أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأن محمدا عبده ورسوله رضي الله به رباً ومحمدا  
 رسولا وبالإسلام ديناً غُفر له ذنبه“ . وعنه صلى الله عليه وسلم أنه قال : ”من سمع  
 المؤذن فقال اللهم رب هذه الدعوة التامة والصلاة القائمة آت محمدا الوسيلة والفضيلة  
 وأبعثه مقاماً محمودا الذي وعدته حلت له شفاعتي يوم القيامة“ . وعنه صلى الله عليه  
 وسلم : ”إذا سمعتم المؤذن فقولوا مثل ما يقول ثم صلوا علي فإنه من صلى علي مرة  
 صلى الله عليه بها عشرا“ .

\*  
\*  
\*

وأما ما يقال عند دخول الخلاء؛ فقد كان رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 إذا دخل الخلاء قال : ”اللهم إني أعوذ بك من الخبث والخبائث“ وإذا خرج قال  
 ”غفرانك“ . وفي لفظ إذا خرج قال : ”الحمد لله الذي أذهب عني الأذى وعافاني“ .  
 وعن أنس رضي الله عنه قال : كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا دخل الخلاء قال :  
 ”اللهم إني أعوذ بك من الرجس النجس الخبيث الخبيث الشيطان الرجيم“ ، وإذا  
 خرج قال : ”الحمد لله الذي أذهب عني الأذى وعافاني“ .

\*  
\*  
\*

وأما ما يقال عند الوضوء وغسل الأعضاء؛ قال رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم : ”لا صلاة لمن لا وضوء له ولا وضوء لمن لم يذكر اسم الله عليه“ . وعن علي  
 ابن أبي طالب رضي الله عنه قال : قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم : ”يا علي“

إذا تَوَضَّأَتْ فَقُلْ بِاسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ . وعن محمد بن الحنفية قال :  
دخلتُ على والدي علي بن أبي طالب - رضى الله عنهما - وإذا عن يمينه إناءٌ من ماءٍ ،  
فسمي ثم سكب على يمينه ثم تَمَضَّمْضُ فقال : اللَّهُمَّ حَصِّنْ فَرْجِي وَأَسْتُرْ عَوْرَتِي وَلَا  
تُشِمِّتْ بِي الْأَعْدَاءَ ؛ ثم تَمَضَّمْضُ وَأَسْتَنْشِقُ وقال : اللَّهُمَّ لَقِّنِي حُجَّتِي وَلَا تَحْرِمْني رَاحَةَ  
الْجَنَّةِ . ثم غسل وجهه وقال : اللَّهُمَّ بَيِّضْ وَجْهِي يَوْمَ تَسْوَدُّ الْوُجُوهُ وَلَا تُسَوِّدْ وَجْهِي  
يَوْمَ تَبْيِضُ الْوُجُوهُ . ثم سكب على يمينه فقال : اللَّهُمَّ أُعْطِنِي كِتَابِي بِيَمِينِي وَالْخُلْدَ بِشِمَالِي .  
ثم سكب على شماله وقال : اللَّهُمَّ لَا تُعْطِنِي كِتَابِي بِشِمَالِي وَلَا تَجْعَلْهَا مَغْلُولَةً إِلَى عُنُقِي .  
ثم مسح برأسه وقال : اللَّهُمَّ غَشَّنَا بِرَحْمَتِكَ فَإِنَّا نَخْشَى عَذَابَكَ ، اللَّهُمَّ لَا تَجْمَعُ بَيْنَ  
نَوَاصِينَا وَأَقْدَامِنَا . ثم مسح عنقه فقال : اللَّهُمَّ نَجِّنَا مِنْ مُقَطَّعَاتِ النَّيرانِ <sup>(١)</sup> وَأَغْلَاظِهَا . ثم  
غسل قدميه فقال : اللَّهُمَّ ثَبِّتْ قَدَمِي عَلَى الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ يَوْمَ تَزِلُّ فِيهِ الْأَقْدَامُ .  
ثم أَسْتَوَى قائماً فقال : اللَّهُمَّ كَمَا طَهَّرْتَنَا بِالمَاءِ فَطَهِّرْنَا مِنَ الذُّنُوبِ ، ثم قال بيده  
هَكَذَا ، يَقْطُرُ المَاءُ مِنْ أُنَامِلِهِ ، ثم قال : يَا بَنِيَّ ، أَفْعَلْ كَفْعَلِي هَذَا فَإِنَّهُ مِمَّنْ قَطْرَةٌ تَقْطُرُ  
مِنْ أُنَامِلِكَ إِلَّا خَلَقَ اللَّهُ مِنْهَا مَلَكًا يَسْتَغْفِرُ لَكَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ . يَا بَنِيَّ ؛ مَنْ فَعَلَ  
كَفْعَلِي هَذَا تَسَاقَطَتْ عَنْهُ الذُّنُوبُ كَمَا يَتَسَاقَطُ الْوَرَقُ عَنِ الشَّجَرِ يَوْمَ الرِّيحِ الْعَاصِفِ .  
وعن علي رضي الله عنه قال : دعاني رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال : ” يَا عَلِيُّ  
إِذَا تَوَضَّأْتَ فَقُلْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ تَمَامَ الْوُضْوءِ وَتَمَامَ مَغْفِرَتِكَ وَرِضْوَانِكَ “ . وعن  
عمر بن الخطاب رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : ” مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ  
وُضْوءَهُ ثُمَّ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ صَادِقًا مِنْ قَلْبِهِ فَفَتَحَ اللَّهُ لَهُ ثَمَانِيَةَ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ “ . وعن

٢٠ (١) المقطعات من الثياب : شبه الجباب ، وفي التزيل : ( قطعت لهم ثياب من نار ) أى قطعت  
ورخطت وجعلت لبوساً لهم . ( عن لسان العرب ) .

على رضى الله عنه قال : قال لى رسول الله صلى عليه وسلم : "يا على إذا فرغت من وضوئك فقل أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأن محمدا عبده ورسوله اللهم آجعلنى من التوابين وآجعلنى من المتطهرين تخرج من ذنوبك كيوم ولدتك أمك وتفتح لك ثمانية أبواب الجنة فيقال أدخل من أيها شئت " .



وأما ادعية الصلاة، فهي إما أن تقع قبلها أو فيها أو بعدها . فأما ما يقال قبلها فقد روى عن أبى سلمة بن عبد الرحمن قال : سألت عائشة أم المؤمنين رضى الله عنها بأى شيء كان نبي الله صلى الله عليه وسلم يفتح الصلاة إذا قام من الليل ؟ قالت : إذا قام يفتح صلاته يقول : "اللهم رب جبريل وميكائيل وإسرافيل فاطر السموات والأرض عالم الغيب والشهادة أنت تحكم بين عبادك فيما كانوا فيه يختلفون اهدنى لما آخلفت فيه من الحق بإذنك إنك تهدى من تشاء إلى صراط مستقيم" .

وأما ما يدعى به فى نفس الصلاة، فقد روى عن عائشة رضى الله عنها قالت : كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أفتح الصلاة رفع يديه حذو منكبيه ثم يقول : "سبحانك اللهم وبحمدك تبارك اسمك وتعالى جدك ولا إله غيرك" . وعن أبى هريرة رضى الله عنه قال : كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا كبر فى الصلاة سكت هنية قبل أن يقرأ . فقلت : يا رسول الله، بأبى أنت وأمى، ما تقول فى سكوتك بين التكبير والقراءة ؟ قال : "أقول اللهم باعد بينى وبين خطاياى كما باعدت بين المشرق والمغرب اللهم تنقني من الخطايا كما تنقى الثوب الأبيض من الدنس وأغسلنى من خطاياى بالماء والبرد" . وعن جبير بن مطعم رضى الله عنه أنه رأى

- النبي صلى الله عليه وسلم يصلي قال : فكبر فقال " الله أكبر كبيرا ثلاث مرات والحمد لله كثيرا ثلاث مرات وسبحان الله بكرة وأصيلا ثلاث مرات اللهم إني أعوذ بك من الشيطان الرجيم من همزه ونفخه ونفثه " . قال راويه عمرو بن مرة : نفخه : الكبر، ونفثه : السحر، وهمزه : الموتة، وهي الجنون . وعن علي بن أبي طالب رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم كان إذا أفتتح الصلاة كبر ثم قال : " وجهت وجهي للذي فطر السموات والأرض حنيقا مسلما وما أنا من المشركين إن صلاتي ونسكي ومحياي ومماتي لله رب العالمين لا شريك له وبذلك أمرت وأنا أول المسلمين اللهم أنت الملك لا إله إلا أنت أنت ربي وأنا عبدك ظلمت نفسي وأعترف بذنبي فاغفر لي ذنوبي جميعا لا يغفر الذنوب إلا أنت وأهدني لأحسن الأخلاق لا يهدي لأحسنها إلا أنت وأصرف عني سيئها لا يصرف سيئها إلا أنت لبيك وسعديك والخير كله في يديك [ والشر ليس إليك <sup>(١)</sup> ] وأنا بك وإليك تباركت وتعاليت استغفرك وأتوب إليك " . فإذا ركع قال : " اللهم لك ركعت وبك آمنت ولك أسلمت خشع لك سمعي وبصري ونفسي وعظمي وعصبي " . فإذا رفع رأسه قال : " سمع الله لمن حمده ربنا ولك الحمد ملء السموات والأرض وما بينهما وملء ما شئت من شيء بعد " . فإذا سجد قال : " اللهم لك سجدت وبك آمنت ولك أسلمت سجد وجهي للذي خلقه وصوره فأحسن صورته وشق سمعه وبصره فتبارك الله أحسن الخالقين " . فإذا فرغ من الصلاة وسلم قال : " اللهم أغفر لي ما قدمت وما أخرت وما أسررت وما أعلنت وما أسرفت وما أعلم به مني أنت المقدم وأنت المؤخر لا إله إلا أنت " . وقد ورد في لفظ آخر أنه يقول : اللهم أغفر لي إلى آخر الدعاء بين التشهد والتسليم . وعن حذيفة رضي الله عنه قال : صليت مع رسول الله

(١) زيادة من كتاب الأذكار للنووي (ص ٢١) .

- صلى الله عليه وسلم فسمعتة يقول في ركوعه : "سبحان ربّي العظيم"، وفي سجوده :  
 "سبحان ربّي الأعلى". وفي لفظ أنه كان يقول ذلك ثلاث مرات . وعن  
 عائشة رضي الله عنها أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يقول في سجوده وركوعه :  
 "سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ". وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه  
 كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا رفع رأسه من الركوع قال : "ربنا لك الحمد  
 ملء السموات وملء الأرض وملء ما شئت من شيء بعد أهل الثناء والمجد أحق  
 ما قال العبد وكلنا لك عبد اللهم لا مانع لما أعطيت ولا معطي لما منعت ولا ينفع  
 ذا الجلد منك الجلد". وعن النبي صلى الله عليه وسلم : "من قال وهو ساجد ثلاث  
 مرات رب اغفر لي لم يرفع رأسه حتى يغفر له". وعن ابن عباس رضي الله عنهما  
 قال : كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يعلمنا التشهد كما يعلمنا السورة من  
 القرآن، وكان يقول : "التحيات المباركات الصلوات الطيبات لله سلامٌ عليك أيها  
 النبي ورحمة الله وبركاته سلامٌ علينا وعلى عباد الله الصالحين أشهد أن لا إله إلا الله  
 وأشهد أن محمداً رسول الله". وروى : "السلام" في الموضعين . وعن عبد الله بن  
 مسعود رضي الله عنه قال : كنا نقول في الصلاة خلف رسول الله صلى الله عليه وسلم :  
 السلام على الله السلام على فلان . فقال لنا رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات يوم :  
 "إن الله هو السلام فإذا قعد أحدكم في الصلاة فليقل التحيات لله والصلوات والطيبات  
 السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين  
 فإذا قالها أصابت كل عبد صالح في السماء والأرض أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن  
 محمداً عبده ورسوله ثم يتخير في المسألة ما شاء". وقد علم رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم أصحابه الصلاة عليه . وقد سأله كعب بن عُجرة عنها فقال : "قولوا اللهم  
 صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت على إبراهيم وآل إبراهيم إنك حميدٌ مجيدٌ وبَارِكْ

على عهد وعلى آل عهد كما باركت على إبراهيم وآل إبراهيم إنك حميد مجيد“ . وعن  
 أبي هريرة رضى الله عنه قال : رسول الله صلى الله عليه وسلم : ” إذا فرغ أحدكم  
 من التشهد فليتعوذ بالله من أربع : من عذاب جهنم وعذاب القبر وقتة الحيا والممات  
 وشر المسبح الدجال“ . وعن عبد الله بن عمرو بن العاص أن أبا بكر الصديق  
 رضى الله عنه قال : قلت يا رسول الله : علمنى دعاء أدعوه به فى الصلاة وفى بيتى قال :  
 ” قل اللهم إنى ظلمت نفسى ظلماً كثيراً ولا يغفر الذنوب إلا أنت فاغفرلى مغفرة  
 من عندك إنك أنت الغفور الرحيم“ . وروى بعد قوله من عندك : ” وأرحمنى  
 إنك أنت التواب الرحيم“ .



وأما ما يدعى به بعد التسليم ؛ فقد روى عن ابن عباس رضى الله عنهما  
 قال : كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول دُبْرَ كُلِّ صَلَاةٍ : ” لا إله إلا الله وحده  
 لا شريك له له الملك وله الحمد يحيى ويميت وهو على كل شىء قدير اللهم لا مانع  
 لما أعطيت ولا مُعْطَى لما منعت ولا ينفع ذا الجَلَدِ منك الجَلَدُ“ . وعن عبد الله  
 ابن الزبير رضى الله عنهما قال : كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا سلم من  
 صلاته يقول بصوته الأعلى : ” لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد  
 وهو على كل شىء قدير لا حول ولا قوّة إلا بالله ولا نعبد إلا إياه له النعمة وله  
 الفضل وله الثناء الحسن لا إله إلا الله مُخلصين له الدين ولو كره الكافرون“ .  
 وفى طريق آخر : ” له الدين وهو على كل شىء قدير“ . وعن أمّ سلمة رضى عنها أن  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم كان إذا صلى الصبح قال : ” اللهم إنى أسألك علماً نافعاً  
 ورزقاً طيباً وعملاً متقبلاً“ . وعن أنس رضى الله عنه عن النبى صلى الله عليه وسلم :



- ”من قال حين ينصرف من صلاته سبحان الله العظيم وبحمده لا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم ثلاث مرات فإنه مغفور له“. وعن أبي أمامة الباهلي رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ”من قرأ آية الكرسي دبر كل صلاة لم يمنعه من دخول الجنة إلا أن يموت“. وعن أنس بن مالك رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : ”ما من عبد بسط كفيه في دبر صلاته ثم يقول
- إلهي إله إبراهيم وإسماعيل ويعقوب إله جبريل وميكائيل وإسرافيل أسألك أن تستجيب دعوتي وتغصمني في ديني فأني مبتلي وتآلني برحمتك فأني مذنب وتنفني عني الفقر فأني مستمسك إلا كان حقاً على الله ألا يرد يديه خائبتين“. وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : ”من قال دبر كل صلاة الحمد لله ثلاثاً وثلاثين مرة وسبحان الله ثلاثاً وثلاثين مرة والله أكبر ثلاثاً وثلاثين مرة وتنام المائة لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير غُفِرَتْ ذُنُوبُهُ ولو كانت أكثر من زبد البحر“. وعن علي رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يقول في آخر وثره : ”اللهم إني أعوذ برضاك من سخطك وأعوذُ بمعافتك من عقوبتك وأعوذ بك منك لا أحصى ثناء عليك أنت كما أثنيت على نفسك“. وعن الحسن بن علي رضي الله عنهما قال : علمني رسول الله صلى الله عليه وسلم كلمات أقولهن في الوتر، وفي لفظ : في قنوت الوتر : ”اللهم أهديني فيمن هديت وعافني فيمن عافيت وتولني فيمن توليت وبارك لي فيما أعطيت وقني شر ما قضيت إنك تقضي ولا يقضى عليك وإنه لا يذل من واليت تباركت ربنا وتعاليت“. وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : صلى رسول الله صلى الله عليه وسلم على جنازة فقال : ”اللهم اغفر لحينا وميتنا وصغيرنا وكبيرنا وذكرنا وأنثانا وشاهدنا وغائبنا اللهم من أحييته منا فأحيه على الإيمان ومن توفيته منا فتوفه على

الإسلام اللهم لا تحرمنا أجره ولا تفضلنا بعده“ . وعن علي رضي الله عنه قال : دعاني رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال : ” يا علي إذا صليت على جنازة رجل فقل اللهم هذا عبدك ابن عبدك ابن أمك ما مض فيه حُكْمٌ خلقتَه ولم يكن شيئاً مذكوراً نزل بك وأنت خير متزول به اللهم لقنه حُجَّتَه والحِقَّةَ بِنبيِّه محمد صلى الله عليه وسلم وثبته بالقول الثابت فإنه أفقر إليك وأستغيت عنه كان يشهد أن لا إله إلا الله فاعفِ له وأرحمه ولا تحرمنا أجره ولا تفتِننا بعده اللهم إن كان زاكياً فزكِّه وإن كان خاطئاً فاعفِ له . وإذا صليت على جنازة امرأة فقل اللهم أنت خلقتها وأنت أحييتها وأنت أمتها تعلم سرها وعلايتها جنتك شفعا لها فاعفِ لها وأرحمها ولا تحرمنا أجرها ولا تفتِننا بعدها . وإذا صليت على جنازة طفل فقل اللهم آجعله لوالديه سلفاً وآجعله لها ذخراً وآجعله لها رشداً وآجعله لها نوراً وآجعله لها فرطاً وأعقب لوالديه الجنة ولا تحرمنا أجره ولا تفتِننا بعده “ . وعن عوف بن مالك رضي الله عنه قال : سمعت النبي صلى الله عليه وسلم وصلى على جنازة يقول : ” اللهم آغفر له وأرحمه وأعف عنه وعافه وأكرم نزلهم ووسع مدخله وأغسله بماءٍ وتلج وبرد وثقه من الخطايا كما ينقى الثوب الأبيض من الدنس وأبدله داراً خيراً من داره وأهلاً خيراً من أهله وزوجاً خيراً من زوجه وقِه فتنة القبر وعذاب القبر وعذاب النار “ . قال عوف رضي الله عنه : فتمنيت لو كنت أنا الميت لدعاء رسول الله صلى الله عليه وسلم .



وأما ما يقال عند رؤية الجنازة والتلقين والدفن ، وما في ذلك من الأجر ؛ روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال : من رأى جنازة فقال الله أكبرُ صدق الله ورسوله هذا ما وعدنا الله ورسوله اللهم زدنا إيماناً وتسليماً كُتِبَ له عشرون

- حسنة في كل يوم من يوم يقولها إلى يوم القيامة“ . وقال صلى الله عليه وسلم :
- ”لَقَنُوا مَوْتَكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ . وقال صلى الله عليه وسلم : ”إذا وضعتُم مَوْتَكُمْ في القبر فقولوا بِأَسْمِ اللَّهِ وَصَلَّى مِلَّةَ رَسُولِ اللَّهِ“ . وعن ابن عمر رضي الله عنهما أنه كان إذا سَوَّى على الميت الترابُ قال : ”اللَّهُمَّ أَسَلِّمْهُ إِلَيْكَ الْأَهْلُ وَالْعَشِيرَةُ وَذَنْبُهُ عَظِيمٌ فَاعْفُرْ لَهُ“ . وعن سعيد بن عبد الله الأودي قال : شهدت أبا أُمَامَةَ وهو في التَّرْعِ فقال : إذا أُنِيتُ فاصنعوا بي كما أمرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم أن نصنع بموتانا ، أمرنا فقال : ”إذا مات أحد من إخوانكم فسوِّيتُم الترابَ على قبره فليقم أحدكم على رأس قبره فليقل يا فلان بن فلانة فإنه يسمعه ولا يُجيبه ثم يقول يا فلان بن فلانة فإنه يستوى قاعدًا ثم يقول يا فلان بن فلانة فإنه يقول أرشدنا رحمك الله ولكن لا تشعرون فليقل أذكركم ما خرجت عليه من الدنيا شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمدا عبده ورسوله وأنتك رَضِيتَ بالله ربًّا وبالإسلام دينًا وبمحمد نبيًّا وبالقرآن إمامًا فإن مُنْكَرًا وَنَكِيرًا يَأْخُذُ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِيَدِ صَاحِبِهِ وَيَقُولُ أَنْطَلِقْ بِنَا مَا تَقَعَدُ عِنْدَ مَنْ لَقْنُ حُجَّتَهُ فَيَكُونُ اللَّهُ حُجَّتَهُ دُونَهُمَا“ . فقال رجل : يا رسول الله فإن لم يعرف أمه ؟ قال : ”فينسبه إلى حواء يا فلان ابن حواء“ .



١٥

- وأما ما يقال عند زيارة القبور ، عن عائشة رضي الله عنها أنها تبعَت النبي صلى الله عليه وسلم إلى زيارة البقيع فقال لها : ”قولي السَّلامُ على أهل الديار من المؤمنين والمؤمنات ويرحمُ اللهُ المُسْتَقْدِمِينَ مِنَّا وَالمُسْتَأْخِرِينَ وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ“ . وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أتى المقابر قال : ”السَّلامُ عليكم أهل الديار من المؤمنين والمسلمين وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ أَتَمَّ لَنَا فَرَطٌ وَنَحْنُ لَكُمْ تَبِعٌ أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَافِيَةَ لَنَا وَلَكُمْ“ .

٢٠



- وأما ما يقال عند الإفطار من الصوم، والأكل والشرب؛ روى عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه كان إذا أفطر قال: "اللهم لك صُمتنا وعلى رزقك أفطرنا فتقبل منا إنك أنت السميع العليم". وعنه صلى الله عليه وسلم: "من قال اللهم لك صُمتُ وعلى رزقك أفطرتُ وعليك توكلتُ كُتِبَ له من الأجر بعدد من صام ذلك اليوم". وعن أنس بن مالك رضى الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "إن أحدكم لتوضع مائدة بين يديه فما تكاد أن ترفع حتى يُغفر له". قيل يا رسول الله وكيف ذلك؟ قال: "لأنه يُسمى الله إذا وضعت المائدة وأكل ويحمد الله إذا رُفعت". وعن عائشة رضى الله عنها أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: "إذا نسي أحدكم أن يذكر اسم الله في أول طعامه فليقل بآسم الله أوله وآخره". وعنه صلى الله عليه وسلم: "من أكل طعاماً ثم قال الحمد لله الذى أطعنى هذا الطعام ورزقنيه بغير حول منى ولا قوة غفر له ما تقدم من ذنبه". وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أكل قال: "الحمد لله الذى أطعم وسقى وسوغه وجعل له مخرجاً". ومن رواية أنس: "الحمد لله الذى أطعنى وسقانى وهدانى وكلّ بلاء حسن أبلانى الحمد لله الرازق ذى القوة اللهم لا تترغ منا صالحاً أعطيتناه ولا صالحاً رزقته وأجعلنا لك من الشاكرين". وعنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان إذا أكل قال: "الحمد لله الذى أطعنا وسقانا وأشبعنا وآوانا وكفانا". وعن علي رضى الله عنه قال: دعانى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: "يا على إذا شربت ماءً فقل الحمد لله الذى سقانا ماءً عذباً فُرأنا برحمته ولم يجعله ملحاً أجاباً بذنوبنا تُكُتَب شاكرًا". وكان صلى الله عليه وسلم إذا أفطر عند أهل بيت قال لهم: "أفطر عندكم

الصائمون وأكل طعامكم الأبرار ونزلت عليكم الملائكة“؛ وروى : ”وصلت عليكم الملائكة وذكركم الله فيمن عنده“ .



- وأما ما يقال عند لباس الثوب وإلباسه؛ وعند النظر في المرأة والتسريح وفي المجلس؛ روى أبو سعيد الخدري رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان إذا استجد ثوبا - سماه باسمه قيصا أو إزارا أو عمامة - يقول : ”اللهم لك الحمد أنت كسوتنيه اللهم إني أسألك من خيره وخير ما صنع له وأعوذ بك من شره وشر ما صنع له“ . وعن علي رضي الله عنه قال : قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم : ”يا علي إذا لبست ثوبا فقل بآسم الله الحمد لله الذي كساني ما أؤارى به عورتى وأستغنى به عن الناس لم يبلغ الثوب رقبتي حتى يغفر لك يا علي من ليس ثوبا جديدا وكسا أسماه عريانا أو مسكينا كان في جوار الله وأمنه وحفظه ما دام عليه منه سلك“ . وعن رسول الله صلى الله عليه وسلم : ”من لبس ثوبا فقال الحمد لله الذي كساني هذا ورزقنيه من غير حول مني ولا قوة غفر له ما تقدم من ذنبه وما تأخر“ . وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال : كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا نظر في المرأة يقول : ”الحمد لله رب العالمين الذي خلقني وسوى خلقي وجعلني بشرا سويا ولا حول ولا قوة إلا بالله“ . قال ابن عباس رضي الله عنهما : فما تركتها منذ سمعتها من رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ثم قال : لا يمس

(١) الذي في أذكار النوى ؛ «أسألك خيره ...» بدون كلمة «من» .

(٢) في الأصول : «أو كسا أسماه ...» وظاهر أن السياق يقتضي الوارد دون «أو» . وقد ورد ما يشبه

هذا الحديث في أذكار النوى (ص ١١) وأداة اللطف فيه «ثم» . (٣) السلك : الخيط .

(٤) في الأصل : «إلا غفر له» بزيادة «إلا» وهي غير موجودة في أذكار النوى .

(٥) كلمة «وما تأخر» غير موجودة في أذكار النوى .

وجه من قالها سوء أبدا . وعن علي رضي الله عنه قال : دعاني رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال : " يا علي إذا نظرت في المرأة فقل اللهم كما حسنت خلقي فأحسن خلقي وأرزقني " . وعن الرضا علي بن موسى عن أبيه عن آبائه أبا قابا رضي الله عنهم عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : " من أمر المشط على رأسه ولحيته في كل يوم سبع مرات وقال في كل مرة سبحان الله العظيم وبحمده لا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم لم يقارنه ذنب " . وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : " من جلس في مجلس كثر لغطه فيه فقال قبل أن يقوم سبحانك اللهم ربنا وبحمدك لا إله إلا أنت أستغفرك وأتوب إليك غفر الله له ما كان في مجلسه ذلك " .



وأما ما يقال في المرض والرقى والوسواس والحريق ؛ عن عائشة رضي الله عنها أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يقول للمريض : " بسم الله تربة أرضنا وريقة بعضنا يشفى سقيمنا بإذن ربنا " (١) . وعن عثمان بن أبي العاص الثقفي رضي الله عنه قال : قدمت على رسول الله صلى الله عليه وسلم وبني وجع قد كاد يبطلني فقال لي صلى الله عليه وسلم : " أجعل يدك اليمنى عليه ثم قل بسم الله أعوذ بعزة الله وقدرته من شر ما أجد سبع مرات " ، ففعلت ذلك فشفاني الله تعالى . وعنه صلى

(١) كذا في الأصول . وفي صحيح مسلم : « باسم الله تربة أرضنا بريقة بعضنا يشفى به سقيمنا بإذن ربنا وقال ابن أبي شيبة : يشفى وقال زهير : يشفى به سقيمنا » . وفي أذكار النووي (ص ٦١) : « وروينا في صحيح البخاري ومسلم وسنن أبي داود وغيرها ، إلى أن قال : باسم الله تربة أرضنا بريقة بعضنا يشفى به سقيمنا بإذن ربنا ، وفي رواية تربة أرضنا وريقة بعضنا » هـ . فاف في الأصول هنا يوافق بعض الروايات .

(٢) الذي في صحيح مسلم : « عن عثمان بن أبي العاص الثقفي أنه شكا إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم وجعا يجده في جسده منذ أُنزل فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم : « ضع يدك على الذي تألم من وقل باسم الله ثلاثا وقل سبع مرات أعوذ بالله وقدرته من شر ما أجد وأحاذر » .

- الله عليه وسلم : ”مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَحْضُرْ أَجَلُهُ فَقَالَ عِنْدَهُ سَبْعَ مَرَاتٍ أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ إِلَّا عَافَاهُ اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ الْمَرَضِ“ . وكان صلى الله عليه وسلم إذا دخل على مريض وضع يده اليمنى على خَدِّهِ وقال : ”أَذْهَبِ الْبَاسُ، رَبُّ النَّاسِ وَأَشْفِ أَنْتَ الشَّافِي شِفَاءً لَا يَغَادِرُ سَقَمًا“ . وعن عبد الله بن مسعود رضى الله عنه أنه قرأ في أُذُنِ مَيْتَلَى فَأَفَاقَ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
- ”مَا قَرَأْتَ فِي أُذُنِهِ“؛ قَالَ : قَرَأْتُ (الْحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا) إِلَى آخِرِ السُّورَةِ . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ”لَوْ أَنَّ رَجُلًا مَوْقِنًا قَرَأَهَا عَلَى جِيلٍ لَزَالَ“ . وعن ابن عمر أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : ”مَنْ رَأَى صَاحِبَ بَلَاءٍ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَافَانِي مِمَّا أَتَلَاكَ بِهِ وَفَضَّلَنِي عَلَيْكَ وَعَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ اللَّهُ عَافَاهُ اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ الْبَلَاءِ كَأَنَّمَا مَا كَانَ أَبَدًا مَا عَاشَ“ . وعن عائشة رضى الله عنها قالت : كُنْتُ أَرْقِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْعَيْنِ فَأَضَعُ يَدِي عَلَى صَدْرِهِ وَأَقُولُ : أَذْهَبِ الْبَاسُ، رَبُّ النَّاسِ؛ بِيَدِكَ الشِّفَاءُ وَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا أَنْتَ . وعن ابن عباس رضى الله عنهما رفع الحديث أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ”هَذِهِ الْكَلِمَاتُ دَوَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ وَأَسْمَائِهِ كُلِّهَا عَاقِمَةٌ مِنَ السَّامَةِ وَالْمُسَامَةِ وَشَرِّ الْعَيْنِ اللَّامَةِ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ وَمِنْ شَرِّ أَبِي قَيْصَرَةَ وَمَا وَلَدَ ثَلَاثُونَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ أَتَوْا رَبَّهُمْ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالُوا وَصَبُّ بَارِضُنَا فَقَالَ خُذُوا تَرَبَّةً مِنْ أَرْضِكُمْ وَأَمْسَحُوا بِوَصْبِكُمْ رُقِيَّةٌ مِنْ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَخَذَ عَلَيْهَا صَفْدًا<sup>(١)</sup> أَوْ كَتَمَهَا أَحَدًا فَلَا أَفْلَحَ أَبَدًا“ . وعن علي رضى الله عنه قال : مَنْ أَشْتَكَى ضَرْمَهُ فَلْيَأْخُذِ التُّرَابَ مِنْ مَوْضِعِ مَجْجُودِهِ ثُمَّ يَمْسَحْ يَدَهُ عَلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي يَشْتَكِي، ثُمَّ يَقُولُ : بِأَسْمِ اللَّهِ ، وَالشَّافِي اللَّهُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ . وعن أبي الدرداء رضى الله عنه أنه أتاه رجل فذكر له أن

(١) أبرقة : إلبس . (٢) الصغد (بفتحين) : السقاء .

أباه أحتبس بولهُ وأصابته حصاةٌ منعتهُ البول فعَلَمَهُ رُقيّةٌ سمعها من النبيّ صلى الله عليه وسلم وهى : ”رَبُّنَا اللهُ الَّذِى فِي السَّمَاءِ تَقَدَّسَ اسْمُكَ أَمْرُكَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ كَمَا رَحِمْتَكَ فِي السَّمَاءِ فَاجْعَلْ رَحِمَتَكَ فِي الْأَرْضِ وَأَغْفِرْ لَنَا حُوبَنَا وَخَطَايَانَا أَنْتَ رَبُّ الطَّيِّينِ فَأَنْزِلْ شِفَاءً مِنْ شِفَائِكَ وَرَحْمَةً مِنْ رَحِمَتِكَ عَلَى الْوَجَعِ فَيَبْرَأَ“؛ فامرهُ برُقيّه بها فرقاه بها فبرئ . وعن علىّ رضى الله عنه أن جبريل عليه السلام أتى النبيّ صلى الله عليه وسلم فوافقه مُغْتَمًّا، فقال : يا محمد، ما هذا الغمّ الذى أراه فى وجهك؟ قال : ”الحسن والحسين أصابتهم عَيْنٌ“ . فقال : يا محمد، صدّق العينَ فإن العينَ حقّ . ثم قال : أَفَلَا عَوِذْتَهُمَا بِهَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ؟ فقال : ”وما هنّ يا جبريل“؛ فقال : ”قُلِ اللَّهُمَّ ذَا السُّلْطَانِ الْعَظِيمِ، ذَا الْمَنِّ الْقَدِيمِ، ذَا الْوَجْهِ الْكَرِيمِ، وَالْكَلِمَاتِ التَّامَّاتِ، وَالِدَعَوَاتِ الْمُسْتَجَابَاتِ عَافِ الْحَسْنَ وَالْحُسَيْنَ مِنْ أَنْفُسِ الْجَنِّ وَالْعَيْنِ الْإِنْسِ“ . فقالها النبيّ صلى الله عليه وسلم فقاما يلعبان بين يديه . فقال النبيّ صلى الله عليه وسلم لأصحابه : ”عَوِذُوا أَنْفُسَكُمْ بِهَذَا التَّعَوُّذِ فَإِنَّهُ لَمْ يَتَعَوَّذِ الْمُتَعَوِّذُونَ بِمِثْلِهِ“ . وعن علىّ رضى الله عنه قال : دعانى النبيّ صلى الله عليه وسلم فقال : ”أَمَّا أَنْ لَكَ مِنَ الْحَرَقِ أَنْ تَقُولَ سَبْعَ مَرَّاتٍ رَبِّى لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ“ . وعنه أيضا رضى الله عنه قال : دعانى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال : ”يَا عَلَىَّ أَمَّا أَنْ لَكَ مِنَ الْوَسْوَاسِ أَنْ تَقْرَأَ ﴿وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا﴾ . ﴿وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوَّا عَلَى أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا﴾“ .



وأما ما يقال عند دخول السوق وشراء الجارية والدابة؛ روى أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان إذا دخل السوق قال : ”اللَّهُمَّ إِنِّى أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ



(١٥٢)

- هذه السوق وأعوذُ بك من الكفر والفُسوق“ . وعن عليّ رضي الله عنه قال : قال  
 لى رسول الله صلى الله عليه وسلم : ” يا عليّ إذا دخلت السوق فقل حين تدخل  
 بِأَسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ يَقُولُ اللَّهُ  
 عَزَّ وَجَلَّ عَبْدِي هَذَا ذَكَرَنِي وَالنَّاسُ غَافِلُونَ أَشْهَدُوا أَنِّي قَدْ غُفِرْتُ لَهُ“ . وعن عمر  
 ابن الخطاب رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : ”من دخل السوق فقال  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ  
 بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَلْفَ أَلْفِ حَسَنَةٍ وَرَفَعَ لَهُ أَلْفَ أَلْفِ  
 دَرَجَةٍ“ أو قال : ”وبنى له بيتاً في الجنة“ . وعن رسول الله صلى الله عليه وسلم :  
 ”إذا أفاد أحدكم الجارية أو المرأة أو الدابة فليأخذ بناصرها وليدع بالبركة وليقل  
 اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا جُبِلَتْ عَلَيْهِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا جُبِلَتْ  
 عَلَيْهِ فَإِنْ كَانَ بَعِيرًا فَلْيَأْخُذْ بِذُرْوَةِ سَنَامِهِ“ .

+ +

- وأما ما يقال عند هبوب الرياح وفي الرعد والمطر؛ عن أبيّ بن كعب  
 رضي الله عنه أن الريح هاجت على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم فسبها رجلٌ  
 فقال له النبي صلى الله عليه وسلم : ”لا تسبها فإنها مأمورة ولكن قل اللهم إني أسألك  
 خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا فِيهَا وَخَيْرَ مَا أُمِرْتُ بِهِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا وَشَرِّ مَا أُمِرْتُ  
 بِهِ“ . وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال : كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا  
 سمع الرعد أو البرق قال : ”اللهم لا تقتلنا غضباً ولا تقتلنا بغتةً وعافنا قبل ذلك“ .  
 وعن عائشة رضي الله عنها أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان إذا سمع الرعد  
 والصواعق قال : ”اللهم لا تُهْلِكْنَا بغضبك ولا تقتلنا بعذابك وعافنا قبل ذلك“ . وعن  
 أنس أن النبي صلى الله عليه وسلم كان لا يرفع يديه في شيء من الدعاء إلا في الاستسقاء

حتى يرى بياض إبطيه . وعن كعب بن مرة السلمي رضى الله عنه قال : كنا عند رسول الله صلى الله عليه وسلم وجاءه رجل فقال : يا رسول الله ، أستمسك الله لمضر ، فرفع رسول الله صلى الله عليه وسلم يديه وقال : "اللهم أسقنا غيثاً مغيثاً مريئاً عاجلاً غير راثٍ نافعاً غير ضار" . قال : فما جمعوا حتى أحيوا . فأتوه فشكوا إليه المطر فقالوا : يا رسول الله قد تهدمت البيوت . فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم بيديه : "اللهم حوّلنا ولا علينا" ، فجعل السحاب يتقطع يميناً وشمالاً . وعن عائشة رضى الله عنها أن النبي صلى الله عليه وسلم كان إذا رأى ناشئاً في أفق السماء ترك العمل وإن كان في صلاة ، ثم يقول : "اللهم إني أعوذ بك من شرها" ؛ فإن رأى مطراً قال : "اللهم صيباً هنيئاً" . وعن عائشة رضى الله عنها قالت : كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا رأى المطر قال : "اللهم صيباً نافعاً" .



وأما ما يقال في الخوف والشدائد ؛ عن عبد الله بن مسعود رضى الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : "إذا تخوف الرجل من السلطان فليقل اللهم رب السموات السبع ورب العرش العظيم كن لي جاراً من فلان بن فلان يسمي الذي يريد وشرّ الجن والإنس وأحزابهم وأتباعهم أن يفرط على أحد منهم أو يعطني عزّ جارئك وجلّ ثناؤك ولا إله غيرك" . وعن ابن عباس رضى الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم : "من خاف من السلطان أو غيره فليفرغ إلى هذه الدعوة الله أكبر وأعز من خلقه جميعاً الله أكبر وأعز مما أخاف وأحذر وأعوذ بالله الذي لا إله إلا هو ممسك السموات السبع أن يققن على الأرض إلا بإذنه من شر فلان

(١) جمعوا : شهدوا الجمعة .

(٢) أحيوا : حيث ما شئهم وحسن حالها أو صاروا في الخصب . (عن القاموس) .

أَبْنُ فُلَانٍ يَا رَبِّ كُنْ لِي جَارًا مِنْ شَرِّهِ عَزَّ جَارُكَ وَجَلَّ شَأْؤُكَ وَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْعَلِيُّ  
 الْعَظِيمُ يَقُولُهُنَّ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ إِلَّا أَعَاذَهُ اللَّهُ مِنْ شَرِّ ذَلِكَ . وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ  
 عَنْهُ قَالَ : دَعَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : « يَا عَلِيُّ إِذَا أَشْتَدَّ بِكَ أَمْرٌ فَكَبِّرْ  
 ثَلَاثًا وَقُلْ اللَّهُ أَكْبَرُ وَأَعِزُّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَاللَّهُ أَكْبَرُ أَعِزُّ مِنْ خَلْقِهِ وَأَقْدَرُ وَأَعِزُّ مِمَّا  
 أَخَافُ وَأَحْذَرُ اللَّهُمَّ أَذْرَأْ بِكَ فِي تَحَنُّرِهِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ فَإِنَّكَ تُكْفِي بِإِذْنِ اللَّهِ  
 عِزَّ وَجَلَّ » .



وَأَمَّا مَا يُقَالُ فِي الْغَضَبِ وَالْفَزَعِ ؛ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ :  
 (١٩٣) أَتَيْتُ رَجُلَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِفَعْلٍ أَحَدُهُمَا تَحَمَّرَ عَيْنَاهُ وَتَنَفَّخَ أَوْدَاجُهُ .  
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِنِّي لَأَعْرِفُ كَلِمَةً لَوْ قَالَهَا لَذَهَبَ عَنْهُ الَّذِي  
 يَحْدُكُمُ أَحَدُكُمْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ » . وَعَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِذَا فَزَعَ  
 أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ غَضَبِهِ وَعَذَابِهِ وَمِنْ شَرِّ عِبَادِهِ وَمِنْ  
 هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَحْضُرُونِ فَإِنَّهَا لَمْ تَضُرَّهُ » . قَالَ فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَعْلَمُهَا مِنْ بَلِغٍ  
 مِنْ وَلَدِهِ ، وَمَنْ لَمْ يَبْلُغْ مِنْهُمْ كَتَبَهَا فِي صَكٍّ وَعَلَّقَهَا عَلَيْهِ ، وَفِي لَفْظٍ : « إِذَا فَزَعَ أَحَدُكُمْ  
 فِي النَّوْمِ فَلْيَقُلْ ... » . يَعْنِي الْكَلِمَاتُ ؛ وَفِي طَرِيقٍ : كَانَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ رَجُلًا يَفْزَعُ فِي نَوْمِهِ  
 فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ : « إِذَا أَضْطَجَعْتَ لِلنَّوْمِ فَقُلْ ... »  
 يَعْنِي الْكَلِمَاتُ ، فَقَالَهَا فَذَهَبَ ذَلِكَ عَنْهُ .



وَأَمَّا مَا يُقَالُ فِي السَّفَرِ وَرُكُوبِ الدَّابَّةِ وَالسَّفِينَةِ وَدُخُولِ الْقَرْيَةِ ؛ عَنْ  
 عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا تَوَضَّأَ  
 ٢٠

(١) ذكر هذا الحديث في أذكار النوى مرات ولم تذكر فيه كلمة «وعذابه» .

فأسبغ وضوءه وصلى ركعتين، ويقول وهو في مجلسه مستقبل القبلة: "الحمد لله الذي خلقني ولم أكن شيئاً ربّ أعني على أهوال الدنيا والآخرة ومن مصيبات الليالي والأيام في سفرى فأحفظني وفي أهلى فأخلقني". وعن النبي صلى الله عليه وسلم: "ما استخلف العبد في أهله إذا هو شدّ عليه ثياب سفره خيراً من أربع ركعات يصليهن في بيته يقرأ في كل واحدة بفاتحة الكتاب وقل هو الله أحد ثم يقول اللهم أنى أتقرب بهن إليك فأجعلهن خليفتي في أهلى ومالى قال فهو خليفته في أهله وماله وولده ودور حول داره حتى يرجع إلى داره". وعن أنس رضى الله عنه قال: لم يرد النبي صلى الله عليه وسلم سفرًا قط إلا قال حين ينهض من جلوسه: "بك أنتشرت إليك وجهت وبك اعتصمت أنت تقى ورجاى اللهم أكفى ما يهمنى وما لا أهتم به وما أنت أعلم به منى اللهم زودنى التقوى وأغفرلى ذنبى ووجهنى إلى الخير أينما توجهت". وعن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: "إذا ركبتم الإبل فتعوذوا بالله وأذكروا اسم الله عليه فإن على سنام كل بعير شيطاناً". وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا استوى على بعيره يريد السفر كبر ثلاثاً ثم قال: "سبحان الذى سخر لنا هذا وما كنا له مقرين وإنا إلى ربنا لمنتقلون اللهم إنا نسألك فى سفرنا هذا البر والتقوى ومن العمل ما ترضى اللهم هون لنا سفرنا هذا وأطو عنا بعده اللهم أنت

- (١) كذا فى شرح الإحياء طبع المطبعة الميمنية (ج ٦ ص ٤٠٣). وفى الأصل «يضعهن».
- (٢) ورد هذا الحديث فى كتاب منتخب كنز العمال فى سنن الأقوال والأفعال الموضوع بهامش الجزء الثالث من مستند الإمام أحمد بن حنبل طبع مصر سنة ١٣١٢ هـ (ج ٢ ص ٣٩) مع شىء يسير جداً من النص أو الزيادة. وفيه «فأجعلهن خليفتي فى أهلى ومالى فمن خليفة» الخ.
- (٣) كذا فى الأصلين. وقد روى هذا الحديث فى منتخب كنز العمال: «اللهم لك انتشرت إليك توجهت وبك اعتصمت اللهم أنت تقى وأنت رجاى اللهم أكفى ما أهتم به وما لا أهتم له وما أنت أعلم به اللهم زودنى التقوى» الخ.

- الصاحب في السفر والخليفة في الأهل والمال والولد“ ، وإذا رجع صلى الله عليه وسلم قالهن وزاد فيهن : ”أتبون تائبون لرَبِّنا حامدون“ . وعن ابن عمر رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم كان إذا قفل من حج أو عمرة فأشرف على شرف كبر ثلاثا ثم قال : ”لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير أتبون تائبون لرَبِّنا حامدون صدق الله وعده ونصر عبده وهزم الأحزاب وحده وكل شيء هالك إلا وجهه له الحكم وإليه ترجعون اللهم إني أعوذ بك من وعثاء السفر وكآبة المقلب وسوء المنظر في الأهل والمال“ . وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ”أمان لأمتي من الفراق إذا ركبوا السفن أن يقولوا بسم الله الرحمن الرحيم وما قدرُوا الله حق قدره والأرض جميعا قبضته يوم القيامة والسموات مطويات بيمينه سبحانه وتعالى عما يشركون باسم الله مجريها ومرساها إن ربي لغفور رحيم“ . وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا سافر فأقبل الليل قال : ”يا أرض ربي وربك الله أعوذ بالله من شرك وشر ما فيك وشر ما يدب عليك أعوذ بالله من أسد وأسود ومن الحية والعقرب ومن ساكني البلد ومن والد وما ولد“ . وعن علي بن أبي طالب رضي الله عنه قال : قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم : ”يا علي إذا نزلت مترا فقل بسم الله اللهم أنزلنا مترا مباركا وانت خير المتزلين تُرزق خيره ويدفع عنك شره“ . وقال صلى الله عليه وسلم : ”من نزل مترا ثم قال أعوذ بكلمات الله التامات كلها من شر ما خلق لم يضره شيء حتى يرتحل من متله ذلك“ . وعن علي رضي الله عنه قال : دعاني رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال : ”إذا أردت الدخول إلى مدينة أو قرية فقل حين تُعائنها اللهم إني أسألك خير هذه القرية وخير ما كتبت فيها وأعوذ بك من شرها وشر ما كتبت فيها اللهم أرزقني خيرها وأعوذ بك من شرها

وَحَبَّبْنَا إِلَى أَهْلِهَا وَحَبَّبَ أَهْلُهَا إِلَيْنَا“ . وعن صُهَيْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَرْقُبْ قَرْيَةً يُرِيدُ دُخُولَهَا إِلَّا قَالَ : ”اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظْلَلَنَ وَرَبَّ الْأَرْضِينَ السَّبْعِ وَمَا أَظْلَلَنَ وَرَبَّ الرِّيَاحِ وَمَا ذَرَيْنَ وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَظْلَلَنَ أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ وَخَيْرَ مَا فِيهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا“ . وعن أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرَ فَأَرَادَ أَنْ يَتَزَلَ قَرْيَةً عَدَلَ إِلَيْهَا وَقَالَ : ”اللَّهُ أَكْبَرُ ثَلَاثًا اللَّهُمَّ آرِزُقْنَا خَيْرَهَا وَأَصْرِفْ عَنَّا وَبَاءَهَا وَحَبَّبْنَا إِلَى صَالِحِ أَهْلِهَا وَحَبِّبْهُمْ إِلَيْنَا“ .

+ +

وَأَمَّا مَا يُقَالُ فِي الزَّوْجِ وَالْجَمَاعِ؛ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ”إِذَا تَزَوَّجَ أَحَدُكُمْ ثُمَّ دَخَلَ عَلَى أَهْلِهِ فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ بَارِكْ لِي فِي أَهْلِي وَبَارِكْ لِأَهْلِي فِيَّ وَارْزُقْنِي مِنْهَا وَارْزُقْهَا مِنِّي وَاجْمَعْ بَيْنَنَا مَا جُمِعْتَ فِي خَيْرٍ وَإِذَا فَرَّقْتَ بَيْنَنَا فَفَرِّقْ فِي خَيْرٍ“ . وعن أَبِي عُبَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ”لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا أَتَى أَهْلَهُ قَالَ اللَّهُمَّ جَنِّبْنِي الشَّيْطَانَ وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنِي فَإِنْ قُضِيَ بَيْنَهُمَا وَلَدْتُ لَمْ يَضُرَّهُ الشَّيْطَانُ“<sup>(١)</sup> ، أَوْ قَالَ : ”لَمْ يُسَلِّطْ عَلَيْهِ“ .

+ +

وَأَمَّا مَا يُقَالُ فِي قَضَاءِ الدَّيْنِ وَنَجَاحِ الْحَوَائِجِ؛ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ الْمَسْجِدَ فَإِذَا هُوَ بِرَجُلٍ مِنْ

(١) كذا في الأصلين - وفي أذكار النوري (ص ١٢٥) عن رواية صحيح البخاري ومسلم : «لو أن

أحدكم إذا أتى أهله قال باسم الله اللهم جنبنا الشيطان وجنب الشيطان ما رزقنا فقضى بينهما ولد لم يضره»

وفي رواية البخاري : «... لم يضره شيطان أبدا» .

- الأنصار يقال له أبو أمانة ، فقال : ” يا أبا أمانة مالي أراك جالساً في المسجد في غير وقت صلاة ؟ ” قال : همومٌ لَزِمَتْنِي وديونٌ يارسول الله . قال : ” أفلا أعلمك كلاماً إذا قلته أذهب الله همك عنك وقضى عنك دينك ؟ ! ” قال : بلى يارسول الله . قال : ” قل إذا أصبحت وأمسيت اللهم إني أعوذ بك من الهم<sup>(١)</sup> والحزن وأعوذ بك من العجز والكسل وأعوذ بك من الجبن والبخل وأعوذ بك من غلبة الدين وقهر الرجال ” ؛ قال : ففعلت ذلك فأذهب الله همي وقضى عني ديني . وعن معاذ بن جبل رضى الله عنه أنه تخلف عن صلاة من الصلوات ففقدته النبي صلى الله عليه وسلم . فلما جاءه قال : ” ما خلفك عن الصلاة يا معاذ ؟ ” قال : لُيُوحِنَا الْيَهُودِيُّ عَلَى دِينٍ نَخْشِيهِ إِنْ خَرَجْتُ أَنْ يَلْزِمَنِي فَلَا أَنَا وَصَلْتُ إِلَيْكَ وَلَا أَنَا كُنْتُ فِي أَهْلِي . فقال صلى الله عليه وسلم : ” أَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ إِذَا قُلْتَهُنَّ قَضَى اللَّهُ عَنْكَ دِينَكَ <sup>(٢)</sup> وَلَوْ كَانَ مِثْلَ الْأَرْضِ أَوْ مِثْلَ صَبْرٍ ذَهَباً أَوْ وَرِقاً قَضَاهُ اللَّهُ عَنْكَ ” ؛ قلت : بلى يا رسول الله قال : ” قل اللهم مالك الملك تؤتي الملك من تشاء وتزعج<sup>(٣)</sup> الملك ممن تشاء وتزعج<sup>(٣)</sup> ممن تشاء وتبدل<sup>(٣)</sup> من تشاء بيدك الخير إناك على كل شيء قدير . تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ . رَحْمَنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَرَحِيمَهُمَا تُعْطِي مِنْهُمَا مَنْ تَشَاءُ وَتَمْنَعُ مِنْهُمَا مَنْ تَشَاءُ أَسْأَلُكَ بِعِزَّتِكَ وَرَحْمَتِكَ أَنْ تَقْضِيَ عَنِّي دَيْنِي ” . وعن عبد الله بن أبي أوفى الأسلمي رضى الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ” من كانت له

(١) كذا في أذكار النوري (ص ٢٩) . وفي الأصلين : « ... من الجبن والحزن ... » .

(٢) كذا في تزل الأبرار بالعالم المأثور من الأدعية والأذكار طبع مطبعة الجوائب (ص ٢٦٤) .

وفي الأصلين : « ألا أكلك ... » .

(٣) صبر (يفتح فكري) : جبل من جبال اليمن مطل على قلعة « تعز » المدينة المشهورة بها . (عن تاج

العروس) .

- ١٥٥ حاجة إلى الله أو إلى أحد من بني آدم فليتوضأ وليحسن الوضوء وليصل ركعتين ثم  
ليُثْنِ على الله عز وجل ويصل على النبي صلى الله عليه وسلم ثم ليقل لا إله إلا الله  
الحكيم الكريم سبحانه الله رب العرش العظيم والحمد لله رب العالمين أسألك موجبات  
رحمتك وعزائم مغفرتك والغنيمة من كل بر والسلامة من كل ذنب لا تدع لي ذنباً  
إلا غفرته ولا همماً إلا فرجته ولا حاجة هي لك رضا إلا قضيتها . وعن علي رضي  
الله عنه قال : دعاني رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال : " يا علي إذا خرجت من  
مترك تريد حاجة فاقرا آية الكرسي فإن حاجتك تُقضى إن شاء الله تعالى " . وعنه  
رضي الله عنه قال : " إذا أراد أحدكم الحاجة فليكر في طلبها يوم الخميس وليقرأ إذا  
خرج من بيته آخر سورة آل عمران وآية الكرسي وإنا أنزلناه في ليلة القدر  
وأم الكتاب فإن فيها قضاء حوائج الدنيا والآخرة " .



- وأما ما يقال في رد الضالة ؛ عن مكحول رضي الله عنه أنه كان يدعو  
في الضالة : اللهم هادي وراد الضوال أردد علي ضالتي ولا تُعني بطلبها ولا تفجعني  
بمضيئها فإنها من رزقك وعطائك . وكان يقول في الآبق : اللهم ضيق عليه البلاد  
وأجعل في أضيقي من ضرورة الحمل حتى ترده .



- دعاء الاستخارة ؛ عن أبي بكر الصديق رضي الله عنه قال : كان رسول الله  
صلى الله عليه وسلم يقول إذا أراد الأمر : " اللهم خزلي وأختد لي " . وعن جابر

- (١) كذا في الأصل . وقد راجعنا كثيرا من كتب الحديث والأدعية فلم نوفق له . وفي كتاب العوائد  
في الصلوات والعوائد المطبوع بالمطبعة الكاسية سنة ١٢٩٦ هـ (ص ٢٨) وردت العبارة الآتية في عزيمة  
العبد الآبق وهي : « اللهم إني أسألك يا مالك السموات والأرض ومن فين أن تجعل اللهم السماء والأرض  
وما فيها على عبد فلان بن فلانة أضيقي من حلقة حتى يرجع إلى مولاه برحمتك يا أرحم الراحمين » .



آبْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا الْإِسْتِخَارَةَ فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ ، يَقُولُ : ” إِذَا هُمْ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ ثُمَّ لِيَقُلْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي — أَوْ قَالَ فِي عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ — فَاقْدُرْهُ لِي [وَيُسْرِهِ لِي ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ] <sup>(١)</sup> وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي — أَوْ قَالَ فِي عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ — فَأَصْرِفْهُ عَنِّي <sup>(٢)</sup> وَأَصْرِفْنِي عَنْهُ وَاقْدُرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ رَضِّنِي بِهِ وَيُسَمِّ حَاجَتَهُ .

### ١٠ ذكر ما ورد في أسماء الله الحسنى والأسم الأعظم

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : (وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِهَا) . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ” إِنْ لِي مِنْ عِزٍّ وَجَلَّ تِسْعَةٌ وَتِسْعِينَ أَسْمَاءً مِائَةً غَيْرَ وَاحِدٍ إِنَّهُ وَثَرٌ يُحِبُّ الْوَثْرَ مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ ، الرَّحِيمُ ، الْمَلِكُ ، الْقُدُّوسُ ، السَّلَامُ ، الْمُؤْمِنُ ، الْمُهِيمُنُ ، الْعَزِيزُ ، الْجَبَّارُ ، الْمُتَكَبِّرُ ، الْخَالِقُ ، الْبَارِئُ ، الْمَصْطُورُ ، الْغَفَّارُ ، الْقَهَّارُ ، الْوَهَّابُ ، الرَّزَّاقُ ، الْفَتَّاحُ ، الْعَلِيمُ ، الْقَابِضُ ، الْبَاسِطُ ، الْخَافِضُ ، الرَّافِعُ ، الْمُعِزُّ ، الْمُنِذِلُّ ، السَّمِيعُ ، الْبَصِيرُ ، الْحَكَمُ ، الْعَدْلُ ، اللَّطِيفُ ، الْخَبِيرُ ، الْحَلِيمُ ، الْعَظِيمُ ، الْغَفُورُ ، الشَّكُورُ ، الْعَلِيُّ ، الْكَبِيرُ ، الْخَفِيفُ ، الْمُقَيِّتُ ، الْحَسِيبُ ، الْجَلِيلُ ، الْكَرِيمُ ، الرَّقِيبُ ، الْمُجِيبُ ، الْوَاسِعُ ، الْحَكِيمُ ، الْوَدُودُ ، الْمُجِيدُ ، الْبَاعِثُ ، الشَّهِيدُ ، الْحَقُّ ، الْوَكِيلُ ، الْقَوِيُّ ، الْمُتَيْنُ ، الْوَلِيُّ ، الْحَمِيدُ ،

(١) زيادة من كتاب الأذكار للتومى (ص ٦٥) .

المُحْصِي ، المُبْدِي ، المُعِيد ، المُحْيِي ، المُمِيت ، الحَيّ ، الْقَيُّوم ، الْوَاجِد ، الْمَاجِد ،  
الوَاحِد ، الصَّمَد ، الْقَادِر ، الْمُقْتَدِر ، الْمُقَدِّم ، الْمُؤَخَّر ، الْأَوَّل ، الْآخِر ، الظَّاهِر ،  
الْبَاطِن ، الْوَالِي ، الْمُتَعَال ، الْبَرّ ، التَّوَاب ، الْمُسْتَقِم ، الْعَفْو ، الرَّءُوف ، مَالِك الْمُلْك ،  
ذَو الْجَلَال وَالْإِكْرَام ، الْمُقْسِط ، الْجَامِع ، الْغَنِي ، الْمَغْنَى ، الْمَنَع ، الضَّار ، النَّافِع ،  
النُّور ، الْهَادِي ، الْبَدِيع ، الْبَاقِي ، الْوَارِث ، الرَّشِيد ، الصَّبُور .

وقد نبّه البوني رحمه الله في اللّغة النورانية على كيفية العلم والعمل بأسماء الله  
الحسنى وخاصية كل أسم منها، ورتّب ذلك وجعله عشرة أنماط فقال :

### النمط الأول

مِنْ نَظْمِ الْأَسْمَاءِ أَسْمَاءُ اللَّهِ ، وَالْإِلَهِ ، وَالرَّبِّ ، وَالْخَالِقِ ، وَالْبَارِي ، وَالْمَصْنُورِ ، وَالْمُبْدِي  
وَالْمُعِيد ، وَالْمُحْيِي ، وَالْمُمِيت . قال البوني : هذا النمط عشرة أسماء لا تكون إلا أذكاراً  
لِلذَّاكِرِينَ [على اختلاف<sup>(١)</sup> أحوالهم . فإله والإله ذِكْرُ الْأَكْبَرِ وَالْمُوَلَّهِينَ فِي الْغَالِبِ .  
وَالرَّبُّ ، وَالْخَالِقُ ، وَالْبَارِي ذِكْرُ الْأَكْبَرِ مِنَ السَّالِكِينَ الْمُرِيدِينَ<sup>(٢)</sup> . وَالْمَصْنُورُ ،  
وَالْمُبْدِي ، وَالْمُعِيد ، وَالْمُحْيِي ، وَالْمُمِيت ذِكْرُ عِبَادِ اللَّهِ الْمُتَعَبِّدِينَ وَالْمُتَبَصِّرِينَ<sup>(٣)</sup> .

### النمط الثاني

الْأَحَد ، الْوَاحِد ، الصَّمَد ، الْفَعَال ، الْبَصِير ، السَّمِيع ، الْقَادِر ، الْمُقْتَدِر ، الْقَوِي ،  
الْقَائِم . قال : هذه الأسماء العشرة سِلْكٌ وَاحِدٌ فِي تَقَارُبِ الْأَذْكَارِ ، وَهَذَا الْقِسْمُ  
فِيهِ أَذْكَارُ السَّالِكِينَ الْمُتَعَلِّقِينَ بِأَسْرَارِ التَّوْحِيدِ ذِكْرُهُمُ الْأَحَدُ وَالْوَاحِد . وَأَمَّا الصَّمَد

(١) الزيادة عن اللّغة النورانية .

(٢) في إحدى نسخي اللّغة النورانية : من المسلّكين المرين :

(٣) في إحدى نسخي اللّغة : "المتعبدين والمتبصرين" .

فذكر يصلح للتراضين بالجوع، فذا كره لا يُحسّ بالم الجوع البتّة ما لم يدخل عليه<sup>(١)</sup>  
 ذكر غيره . والفعال أسم للغلوين بالخواطر والوساوس وكثرة الأفكار وأغتمام القلب<sup>(٢)</sup>  
 [بهذا السبب]؛ فهما ذكره من هذه صفته تقلّبت أفكاره إلى ما يقع له به سرور وفرح.<sup>(٣)</sup>  
 وأما السميع والبصير فتزيه جليل، وهو ذكر يصلح للحين في الدعاء فإنه ربما أسرع  
 لهم الإجابة . وأما القادر، والمقتدر، والقوى، والقائم فذكر يصلح لأصحاب  
 الإعياء والحرف الثقيلة؛ ولو علم سرّه من يعانى الأثقال وأستدامه لم يحس بثقل فيما<sup>(٤)</sup>  
 يتعاطاه البتّة؛ ومن نقشها في فص خاتم وتحمّ به أدرك ذلك لوقته؛ ومن ضعف<sup>(٥)</sup>  
 عن شيء ما وعلقه عليه وذكره قوى لوقته .

### النمط الثالث

الحى، القيوم، الرحمن، الرحيم، الملك القدير، العلى، العظيم، الكبير،<sup>(٦)</sup>  
 المتعال . قال : هذا القسم من الأسماء يحتوى على أذكار المراقبين، وفيه أعمال  
 جليّة البرهان . فالحى القيوم اسمان جليلان، ذكر لأهل الحضرة، وهو من  
 أذكار إسمرافيل وملائكة الصور أجمعين، يصلح أن يذكر من مبادئ الفجر إلى  
 طلوع الشمس، يحد ذا كره من الزيادة والحشية والتطلّع إلى طلب الفضائل ما لم

- (١) في نسخى اللة النورانية : "لتريضين" .
- (٢) كذا في إحدى نسخى اللة . وفي الأخرى والأصلين : "ما لم يدخل عليه ذكر غيره" .
- (٣) الزيادة عن اللة النورانية .
- (٤) في نسخى اللة النورانية : "نقلت" .
- (٥) في الأصلين ونسخى اللة النورانية : "ومن نقشهم" بجمع الجمع . وظاهر أن قواعد اللة لا تقتضيا
- (٦) كذا في إحدى نسخى اللة . وفي الأصلين وفي نسخة أخرى من اللة : "ياحى يا قيوم الرحمن" الخ
- (٧) كذا في إحدى نسخى اللة . وفي نسخة أخرى منها وفي الأصلين : "القدوس" ووجد بأحد  
 الأصلين كلمة "القدير" فوق كلمة القدوس .

يعمه قبل؛ ومن نقش الآسمين عند طلوع الشمس<sup>(١)</sup> [من يوم الجمعة] مستقبل القبلة على ذكر وأمسكه عنده أحيا الله ذكره إن كان حاملا، وأحيا رزقه إن كان قليلا . وأما الرحمن الرحيم فأذكر شريفة للضطرين وأمان للخاصين لا ينقشه أحد في خاتم في يوم جمعة آخر النهار فيرى ما يكرهه مادام عليه . ومن أكثر من ذكره كان ملتوقا به في كل أموره . وأما الملك والقدير<sup>(٢)</sup> [ذكر] يذكر عند كل ذي ملك وقدره فإنه ما من ملك يستديم هذا الذكر في عموم أوقاته إلا ثبت ملكه وأنبسط قدرته ؛ ويصلح للسالك الذي تغلبه شهوات نفسه ؛ فإنه ما يستديم ذكره من هذا مقامه إلا بعث الله إليه قوة ملكية تؤيده وتصره على من يخالفه من عوالمه . وأما العلي العظيم فالتتريه . والكبير المتعال مناسب للتتريه أيضا ، وهما آسمان لا تقان بأهل التعظيم من أرباب الأحوال ليس للعامة في الذكر بهما قسم .

### النمط الرابع

المهيمن ، المقيت ، العزيز ، الجبار ، المتكبر ، المحيط ، الحفيظ ، الفاطر ، المجيد ذو الجلال . قال البوني : أما المهيمن ، والمقيت فالعلم والاستيلاء والمراقبة في الجزئيات والكلديات . والعزيز ، والجبار ، والمتكبر فمن أسماء صفات الذات اللازمة للخوف والرهبة والعظمة ، لا يذكرها ذليل إلا عز ، ولا حقير إلا ارتفع ، ولا بين يدي جبار إلا نذل وخضع ، ولا يذكرها ملك من ملوك الأرض إلا وجد

(١) هذه الكلمة ساقطة من نسخي اللة .

(٢) كذا في نسخي اللة . وفي الأصلين : "أحيا الله ذكره وإن كان حاملا وأحيا رزقه وإن كان قليلا" . (٣) زيادة عن نسخي اللة التورانية .

(٤) كذا في نسخي اللة التورانية . وفي الأصلين : « وهما اسمان يليق » .

(٥) في الأصلين : « بهم » . (٦) في نسخي اللة التورانية : « فللعلم بالأشياء » .

(٧) في الأصلين ونسخي اللة بهم الجمع ، وقواعد اللغة تقتضي ما وضعناه .

في نفسه ذلةً وأنكساراً . وأما الحفيظ فإنه آسم سريع الإجابة للخائفين  
في الأسفار . وأما المحيط ، والمجيد ، والفاطر ، وذو الجلال ، فأسماء التنزيه وزيادات  
في التوحيد .

### النمط الخامس

- ٥ . العليم ، الحكيم ، البديع ، النور ، القابض ، الباسط ، الأول الآخر ، الظاهر ،  
الباطن . قال : هذا القسم من الأسماء جليل القدر عظيم الشأن . فأما العليم ، والحكيم  
فالتوحيد الخاص ، لا يصلحان إلا لمن أثبهم عليه أمرٌ من كشف سرٍّ من أسرار الله  
تعالى يعسرُ على الفكر إدراكه ، فإنه إذا استدام ذكرُ العليم الحكيم يسر الله عليه علم ما سأل  
وعرفه الحكمة فيه ، ومنه اسمه البديع أيضاً [مثل ذلك] . وأما النور ، والباسط ،  
والظاهر ، فذكر أرباب المكاشفات . ومن أراد أن ينظر شيئاً في منامه فليذكر هذه  
١٠ . الأسماء على طهارة وهو في فراشه إلى أن ينام على هذا الذكر ، ويعمل همته فيما يريد  
فإنه يمثّل له في نومه كشف ذلك . وأما القابض ، والأول ، والآخر ، والباطن ،  
فكلها أسماء للتعظيم والتوحيد .

### النمط السادس

- ١٥ . الحليم ، الرؤوف ، المتأن ، الكريم ، ذو الطول ، الوهاب ، الغفور ، الغافر ، العفو ،  
الحبيب . قال : هذا النمط من الأسماء عليه مدار إبقاء الوجود ودفع الأضداد وجمع  
المتفرق . أما الحليم ، والرؤوف ، والمتأن ، فذكر للخائفين ؛ ما داومه من يخاف شيئاً  
إلا أوجده الله تعالى برّد الطمأنينة وسكن روعه . قال البوني : وذكر [لى] من له

(١) هكذا في الأصلين . والتي في نسخي اللة : "عليه فيما يئله ، وعرفه الحكمة فيما سأل" .

(٢) زيادة عن اللة التوراتية .

أطلاع أنه من استدام هذا الذ كر إلى أن يغلب عليه حال منه على خلق معدة ثم أمسك النار لم تعد عليه ، ولو تنفس حينئذ على قدر تغلي سكن غليانها بإذن الله تعالى ، ولا يكتبها أحد ويقابل بها من يخاف منه إلا أظفا الله شره عند رؤيته ، ولا يستديم هذا الذ كر من غلبته شهوته إلا نزع الله منه التزوع إليها في أثناء ذ كره . وأما الكريم ، الوهاب ، وذو الطول ؛ فلا يستديم على هذا الذ كر من قدر عليه رزقه ومسته حاجة إلا يسر الله عليه من حيث لا يشعر ، ومن نقش هذه الأسماء وعلقها عليه لم يدر كيف يسر الله عليه المطالب من غير عسر . وأما الغفور ، والغافر ، والعفو ، فنظم متقارب لسؤال دفع المؤلم خصوصا من آلام الدين والدنيا . وأما المحيب ، فيذكر في آخر الدعوات .

### النمط السابع

١٥٨

الكافي ، الغني ، الفتاح ، الرزاق ، الودود ، اللطيف ، الواسع ، الشهيد ، نعم المولى ونعم النصير . قال : هذا النمط من الأسماء جليل القدر ، به يتزل الله الرغائب من كل مفضل به على أحد من عباده . فآسمه الكافي ، والغني ، والفتاح ، والرزاق لا يذ كر أحد هذه الأسماء الأربعة وهو يمتنى شيئا لم تبلغه أميته إلا بلغه بإذن الله تعالى من جهة لا يعتمد عليها لم تخطريباله . لا يذ كر أحد هذا الذ كر على القليل إلا كثره الله ولا على طعام إلا ظهرت فيه زيادة ، ولا يذ كره من هو في رتبة وهمة طالبة أعلى منها إلا يسر الله له الوصول إليها . وأما الودود ، واللطيف ، والواسع ، والشهيد ، فنمط جليل النظم لأرباب المجوع والخلوة ، واللطيف خصوصا لتفريح الكرب في أوقات الشدائد لا يضاف إليه غيره ؛ لا يذ كره من يؤلمه شيء في نفسه وبدنه إلا أزاله الله عنه أثناء الذ كر .

(١) في الأصلين ونسختي اللمة : «ولا يكتبها أحد ويقابل بهم الخ» .

## النمط الثامن

- الشديد، ذو القوة، المتين، السريع، الرقيب، المقتدر، القاهر، الوارث،  
 الباعث، القوي<sup>(١)</sup>. هذا النمط من الأسماء عظيم الشأن . فأما الشديد، وذو القوة،  
 والقاهر، والمقتدر، فهي أسماء القهر لا يذكرها ضعيف الهمة إلا قويت نفسه، ولا يدعو<sup>(٢)</sup>  
 بها أحد على ظالم في أحترق الشهر في السابعة من الليل في بيت مظلم حاصر الرأس  
 على الأرض لا حائل بينه وبينها مائة مرة يقول في آجوها : يا شديد خذ لي<sup>(٣)</sup>  
 بحق من فلان، ولا يشخص شيئا فإله أعلم بما يعمل . قال : وقد جرب مئين من<sup>(٤)</sup>  
 المرات . ولا ينقشها أحد في خاتم ويتختم به إلا ألبسه الله تعالى مهابة يذكرها من<sup>(٥)</sup>  
 نفسه ويذكرها غيره منه ، ويرتاع منه كل جبار عنيده عند رؤيته ، حتى كأن الجبال  
 على كاهله ما دام ينظر إلى من هو معه . وأما السريع، والرقيب، والمتين، فذكر  
 لأرباب المراقبة في الأفعال تنفتح لهم بذلك مكاشفات وأسرار . وأما الوارث،  
 والباعث، فلحكمة الاعتبار والتصديق بآثار القدرة .

- (١) في إحدى نسخي اللغة التوراتية بدل اسم القوي بين السطور اسم « الشكور » . ولم يرد في نسخة  
 اللغة الثانية شيء بعد كلمة الباعث .
- (٢) في الأصلين ونسخي اللغة : « لا يذكرهم ... ولا يدعوهم » ، وكذلك ما عليه رقم (٢) .
- (٣) في المخصص (ج ٩ ص ٣١) : وامتدح القمر احتراقه يوم المحاق آخر الشهر لأن الشمس تمتدح  
 المحال فيه ولا تبيته .
- (٤) كذا في إحدى نسخي اللغة . وفي نسخة أخرى والأصلين : « لا حائل بينه وبينها يقول في آخرها  
 مائة مرة : يا شديد خذ لي الخ » .
- (٥) في الكلام حذف بدل عليه السياق بأن يقدر : « إلا استجيب له » .
- (٦) كذا في الأصلين وإحدى نسخي اللغة . وفي أخرى : « ولا تيجسني » .

### النمط التاسع

التَّوَابُ، الشَّاكِرُ، الْوَلِيُّ، الْحَسِيبُ، الْوَكِيلُ، الْقَرِيبُ، الصَّادِقُ، الْبَرُّ، الْبَاقِي،  
الْخَلَّاقُ . قال : هذا القسم مرتَّبٌ على سلوك مقامات السالِّكين ؛ فالتَّوَابُ للتَّائِبِينَ،  
وَالشَّاكِرُ لِلشَّاكِرِينَ، وَالْوَلِيُّ لِلْأَوْلِيَاءِ، وَالْحَسِيبُ لِأَهْلِ الْكَفَايَةِ، وَالْوَكِيلُ لِلتَّوَكِّلِينَ،  
وَالْقَرِيبُ مِنْ أَهْلِ الْقَرَبِ، وَالصَّادِقُ مَعَ الصَّادِقِينَ، وَالْبَرُّ مَعَ أَهْلِ الْبِرِّ، وَالْبَاقِي مَعَ  
الشُّهَدَاءِ : وَالْخَلَّاقُ لِدَوَى الْأَعْتَابِ . وَلِلشَّائِخِ فِي هَذَا الْمِيزَانِ مَجَالٌ رَحْبٌ بِحَسَبِ  
أَخْتِلَافِ أَحْوَالِهِمْ .

### النمط العاشر

الْهَادِي، الْخَيْرُ، الْمُبِينُ، عَلَامُ الْغُيُوبِ، ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، الْقُدُّوسُ،  
السَّلَامُ، الْمُتَّوِّمِينَ، وَيَنْتَظِمُ فِي ذَلِكَ الْمِعْزَى وَالْمُذِلُّ، وَمَا فِي آخِرِ سُورَةِ الْإِخْلَاصِ . قال :  
فَالْهَادِي، وَالْخَيْرُ، وَالْمُبِينُ، لِمَنْ أَرَادَ كَشْفَ عَوَاقِبِ الْأُمُورِ يُجُوعُ وَسَهَرٌ؛ وَيَذْكُرُ  
هَذِهِ الْأَسْمَاءَ وَعَلَى رَأْسِ مِائَةٍ مِنْ أَعْدَادِ الذِّكْرِ يَقُولُ : أَهْدِنِي يَا هَادِي، وَخَبِّرْنِي  
يَا خَيْرُ، وَيُنِّ لِي يَا مُبِينٌ؛ وَيُسَمِّي مَا يَرِيدُهُ وَذَلِكَ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ، فَإِذَا أَدْرَكَهُ النَّوْمُ  
مَثَّلَ لَهُ كَشْفُ مَا أَرَادَهُ مِنْ أَيْ نَوْعٍ شَاءَ . هَذَا مُخْتَصَرُ مَا قَالَهُ الْبَوْنِيُّ فِي تَرْتِيبِ الْأَسْمَاءِ  
اللَّهُ الْحَسَنِيُّ .

وَأَمَّا مَا وَرَدَ فِي الْأَسْمِ الْأَعْظَمِ؛ فَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ  
الْأَحَدُ، الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ؛ فَقَالَ : "لَقَدْ سَأَلْتَ  
اللَّهَ بِالْأَسْمِ الَّذِي إِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ وَإِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ" . وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : دَخَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ فَإِذَا رَجُلٌ مِنْ



الأنصار يقال له أبو عيَّاش<sup>(١)</sup> الزُّرْقِيُّ يَصَلِّي، فدنوت منه، فدعا في صلاته : اللهم إني أسألك - بأن لك الحمد لا إله إلا أنت المتأن بديع السموات والأرض ذو الجلال والإكرام - أن تغفر لي . فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : " لقد دعا الله باسمه الأعظم الذي إذا دُعي به أجاب وإذا سُئِلَ به أعطى " . وعن أسماء بنت يزيد رضى الله عنها أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : " أسم الله الأعظم في هاتين اليتين وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ " و فاتحة سورة آل عمران ( اَللّٰهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ) . وعن أبي أمامة وأسمه صدى بن عجلان الباهلي رضى الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : " إن أسم الله الأعظم لفي ثلاث سور من القرآن في البقرة وآل عمران وطه " . قال فآتمستها فوجدت في البقرة آية الكرسي ( اَللّٰهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ) ، و فاتحة آل عمران ( اَللّٰهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ) ، وفي طه ( وَعَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ ) . والأدعية المختارة كثيرة وقد آتينا منها بما فيه كفاية لمن توجه إلى الله تعالى وسأله . ولنختم هذا الباب بما ختم به البخاري كتابه : كلمتان خفيفتان على اللسان ، ثقيلتان في الميزان ، حبيبتان إلى الرحمن : سبحان الله وبحمده سبحان الله العظيم .

(١) في أحد الأصلين : « أبو العباس » وفي الآخر : « أبو عيَّاش » بالين المهملة وهو محرف عن أبي د عيَّاش « الزُّرْقِيُّ الأنصاري وهو صحابي روى عن النبي صلى الله عليه وسلم حديث صلاة الخوف بمسكان كما في تهذيب التهذيب .

صورة ما ورد بآخر الجزء الخامس في أحد الأصلين الفتوغرافيين :

تم الجزء الخامس من كتاب نهاية الأرب في فنون الأدب للنويري ،  
والحمد لله وحده ، وصلى الله على من لا نبي بعده محمد وآله وسلم  
يتلوه إن شاء الله الجزء السادس

صورة ما ورد بآخر الجزء الخامس في الأصل الثاني الفتوغرافي :

كل السفر الخامس من كتاب نهاية الأرب في فنون الأدب ، على يد  
مؤلفه فقير رحمة ربه أحمد بن عبد الوهاب بن محمد بن عبد الدائم البكري  
التيمن القرشي ، عُرِفَ بالنويري ، عفا الله عنهم .

ووافق الفراغ من كتابته في يوم الأحد المبارك لثمان بقين من شهر  
ربيع الأول سنة اثنتين وعشرين وسبعمائة بالقاهرة المعزية .

يتلوه إن شاء الله تعالى في أول الجزء السادس القسم الخامس  
من الفن الثاني في الملك وما يحتاج إليه وما يجب له على الرعية وما يجب  
للرعية عليه إن شاء الله تعالى .

الحمد لله وحده وصلواته على سيدنا محمد نبيه وآله وصحبه ، وسلم  
تسلية كثيرا ، وحسبنا الله ونعم الوكيل .

مطابق کومستاسوماس وشرکاه  
ه شاهد نقدالبروج الطاهره ١٠٠٠  
مستأجرة

تراثنا

# نهاية البلاغ

في

فنونه الأدب

تأليف

شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب النويري

١٧٧٧ هـ - ٧٣٢ هـ

السُّفر السادس

نسخة مصبورة عن طبعة دار الكتب  
مع إستاندراكات وفهارس جامعة

وزارة الثقافة والإرشاد القومي  
المؤسسة المصرية العامة  
للتأليف والترجمة والطباعة والنشر

مطابع كوستاتوماس وشركاه  
٩٠٠١١٨ شارع الزير طي بالظاهرة  
القاهرة

# فهرس

## السفر السادس

من كتاب نهاية الأرب في فنون الأدب للنويرى

### القسم الخامس

صفحة

فى الملك وما يشترط فيه وما يحتاج اليه وفيه أربعة عشر باباً

الباب الأول — فى شروط الإمامة الشرعية والعرفية ... .. ١

الباب الثانى — فى صفات الملك وأخلاقه وما يفضل به على غيره ... ٥

ذكر شىء من الأقوال الصادرة عن الخلفاء والملوك الدالة على عظم همهم

وكرم أخلاقهم ... .. ٧

الباب الثالث — فيما يجب للملك على الرعايا من الطاعة والنصيحة والتعظيم

والتوقير ... .. ٩

الباب الرابع — فى وصايا الملوك ... .. ١٦

الباب الخامس — فيما يجب على الملك للرعايا ... .. ٣٣

ذكر ما قيل فى العدل وثمرته وصفة الامام العادل ... .. ٣٣

ذكر ما قيل فى الظلم وسوء عاقبته ... .. ٣٩

ذكر ما قيل فى حسن السيرة والرفق بالرعية ... .. ٤١

الباب السادس — فى حسن السياسة وإقامة المملكة، ويتصل به الحزم

والعزم الخ ... .. ٤٣

صفحة

فأما ما قيل في حسن السياسة أو إقامة المملكة	٤٣
وأما ما قيل في الحزم والعزم واتهاز الفرصة	٤٥
ذكر ما قيل في الحلم	٤٨
ذكر أخبار من أشهر بالحلم وأنصف به	٥٠
ذكر ما قيل في العفو	٥٧
ذكر ما قيل في العقوبة والانتقام	٦٥
الباب السابع - في المشورة وإعمال الرأي والاستبداد الخ	٦٩
ذكر ما قيل في المشورة وإعمال الرأي	٦٩
ذكر ما قيل فيمن يعتمد على مشورته وبديته	٧٤
ذكر ما قيل فيمن نهى عن مشاورته ومعاذته	٧٦
ذكر ما قيل في الأناة والروية	٧٧
ذكر ما قيل في الاستبداد وترك الاستشارة وكراهة الإشارة	٧٨
الباب الثامن - في حفظ الأسرار والمجباب	٨١
ذكر ما قيل في حفظ الأسرار	٨١
ومما قيل في استراحة الرجل بمكنون سره الى صديقه	٨٤
ومما وُصف به كتمان السر	٨٤
ذكر ما قيل في الإذن والاستئذان	٨٦
ذكر ما قيل في المجباب	٨٧
ذكر ما قيل في النهي عن شدة المجباب	٩٠
الباب التاسع - في الوزراء وأصحاب الملك	٩٢
ذكر ما قيل في الوزارة وشروطها وأشتقاقها وما يحتاج الوزير اليه	٩٢
ذكر ما قيل في اشتقاق الوزارة وصفة الوزير وما يحتاج اليه	٩٣
ذكر صفة الوزارة وشروطها وأقسامها	٩٨

ذكر حقوق الملك على وزيره وحقوق الوزير على ملكه	١٢١
فأما حقوق الملك على وزيره فهي ثلاثة	١٢١
وأما حقوق الوزير على ساطنانه فتلاثة	١٢٢
ذكر وزارة التنفيذ	١٢٤
ذكر ما يُميّز به وزارة التفويض على وزارة التنفيذ وما يختلف فيه	١٢٨
ذكر حقوق الوزارة وعهودها ووصايا الوزراء	١٢٩
أما حقوق الوزارة	١٢٩
وما عهودها ووصاياها	١٣١
ذكر ما قيل في وصايا أصحاب السلطان وصفاتهم	١٤١
أما صفاتهم	١٤١
وأما وصايا أصحاب السلطان	١٤٢
ذكر ما يحتاج إليه نديم الملك وما يأخذ به نفسه وما يلزمه	١٤٦
وأما الآداب في محادثة السلطان	١٤٨
وأما آداب الأكل بين يدي الرئيس	١٥٠
ذكر ما ورد في النهي عن صحبة الملوك والقرب منهم	١٥٠
الباب العاشر — في قادة الجيوش والجهاد ومكاييد الحروب ووصف الوقائع	
والرباط وما قيل في أوصاف السلاح	١٥١
ذكر ما قيل في قادة الجيوش وشروطهم وأوصافهم ووصاياهم وما يلزمهم	١٥١
وأما ما يلزم قائد الجيش	١٥٢
وأما وصايا أمير الجيش	١٦٧
ذكر ما يقوله قائد الجيش وجنده	١٧١
ذكر ما قيل في المكيدة والخداع في الحروب وغيرها	١٧٦
ذكر ما ورد في الجهاد وفضله وترتيب الجيوش وأسمائها الخ	١٨٨
فأما ما ورد في الجهاد وفضله	١٨٨



صفحة

وأما ما قيل في أسماء العساكر في القلعة والكثرة وأسماء مواضع القتال ...	١٨٩
وأما أسماء غبار الحرب ...	١٩٠
وأما ما قيل في الحروب والوقائع ...	١٩٠
ذكر ما ورد في الغزو في البحر ...	١٩٧
ذكر ما ورد في المراقبة ...	١٩٩
ما ذكر قيل في السلاح وأوصافه ...	٢٠٠
ما قيل في السيف من الأسماء والنعوت والأوصاف ...	٢٠٢
ومن أسماء أجزاء السيف ...	٢٠٧
وما يضاف الى السيف ...	٢٠٨
ومن أسماء قرابه وآاته ...	٢٠٩
وأما ما وصفته به الشعراء ...	٢٠٩
وأما ما قيل في الرمح من الحديث والأسماء والنعوت والأوصاف ...	٢١٤
أسماء الرمح ونعوته ...	٢١٥
ومن أسماء ما يعقد عليه ...	٢١٨
وأما اذا حمله الرجل وطعن به ...	٢١٨
وأما ما وصفته به الشعراء ...	٢٢٠
وأما ما قيل في القوس العربية ...	٢٢٢
وأما أسماء القوس ونعوتها ...	٢٢٣
وأما الوتر من أسمائه الخ ...	٢٢٦
وأما أصوات القوس ...	٢٢٧
ذكر ما قيل في تركيب القوس ومبدأ عملها الخ ...	٢٢٨
وأما ما قيل في السهم ...	٢٣٠
وأما أسماء النصل ...	٢٣٤
وأما أوعية السهام ...	٢٣٥

وأما ما وصف به القوس والسهم من النظم والنثر	٢٣٦
ذكر ما قيل في الجنة	٢٣٩
فأما الترس	٢٣٩
وأما ما وُصف به حامل الترس	٢٤٠
وأما البيضة وأسمائها	٢٤٠
وأما ما قيل في الدرع	٢٤١
الباب الحادى عشر - فى القضاة والحكام	٤٨
الشروط التى تلزم فىمن يتولى القضاء	٢٤٨
ذكر الألفاظ التى تتعقد بها ولاية القضاء والشروط	٢٥٢
ذكر ما يشتمل عليه نظر الحاكم المطلق التصرف من الأحكام	٣٥٤
ذكر ما يأتى القاضى ويذره فى حق نفسه اذا دُعِى للولاية أو خطبها	٢٥٨
وأما كاتب القاضى وبطانته	٢٦٠
وأما ما يعتمد به فى جلوسه	٢٦١
ذكر شىء مما ورد من التهديد فى تقلد القضاء	٢٦٣
الباب الثانى عشر - فى ولاية المظالم وهى نيابة دار العدل	٢٦٥
ذكر من نظر فى المظالم فى الجاهلية والإسلام	٢٦٦
ذكر ما يحتاج اليه ولاية المظالم فى جلوسهم لها	٢٧٠
وأما ما يختص بنظر متولى المظالم وتشتمل عليه ولايته ف عشرة أقسام	٢٧١
ذكر الفرق بين نظر ولاية المظالم ونظر القضاة	٢٧٤
ذكر ما ينبغى أن يعتمد به ولاية المظالم عند رفعها اليهم الخ	٢٧٥
بيان أصول الدعوى وما يتخذ فيها : فإن اقترن بالدعوى ما يقوئها	٢٧٦
وأما إن اقترن بالدعوى ما يضعفها	٢٨١

(ح) فهرس السفر السادس من نهاية الأرب

صفحة

وأما إن تجردت الدعوى من أسباب القوة والضعف	٢٨٤
ذكر توقعات متولى المظالم وما يترتب عليها من الأحكام	٢٨٧
الباب الثالث عشر - في نظر الحسبة وأحكامها	٢٩١
شروط ناظر الحسبة	٢٩١
ذكر الفرق بين المحتسب والمتطوع وفيه تسعة أوجه	٢٩٢
ذكر أوضاع الحسبة وموافقتها للقضاء وقصورها عنه وزيادتها عليه الخ	٢٩٣
وأما ما بين الحسبة والمظالم من موافقة ومخالفة	٢٩٥
ذكر ما شتمل عليه ولاية نظر الحسبة وما يختص بها من الأحكام	٢٩٦

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## القسم الخامس

في المَلِكِ وما يشترط فيه وما يحتاج إليه وما يجب له على الرعية وما يجب  
للرعية عليه ، ويتصل به ذكر الوزراء وقادة الجيوش وأوصاف السلاح  
وولاية المناصب الدينية والكتاب والبلغاء  
وفيه أربعة عشر باباً

## الباب الأول

من هذا القسم في شروط الإمامة الشرعية والعرفية  
أما الشروط الشرعية، فقد ذكر منها الشيخ الإمام أبو عبد الله الحسين  
ابن الحسن بن محمد بن الحلِيم الحَلِيمِي الجُرْجَانِي الشافعي<sup>(١)</sup> - رحمه الله - في كتابه  
المترجم بـ "المنهاج" لمعة واضحة البيان، حسنة التبيان، أكتفينا بإيرادها عما سواها،  
وأقتصرنا عليها دون ما عداها، لجمعها أكثر الشروط مع إيجاز اللفظ وإصابة الغرض،  
على ما ستقف عليه إن شاء الله تعالى .

قال الحَلِيمِي: إذا أراد أهل الاجتهاد نصبَ إمام حين لا إمام لهم، فأول شرائطه  
أن يكون من قريش . والثانية أن يكون عالماً بأحكام الدين من الصلاة وأخذ

(١) توفي سنة ٤٠٣ هـ وكتابه المنهاج يقع في نحو ثلاثة مجلدات فيه أحكام كثيرة ومسائل فقهية  
وغیرها مما يتعلق بأصول الإيمان وآيات الساعة وأحوال القيامة . عن كشف الظنون .

الصدقات ومصارفها والقضايا والجهاد بالمسلمين وقسم الغنائم والنظر في حدود الله تعالى إذا رُفِعَتْ إليه فَيَقِيْمَهَا أو يَدْرَأُهَا وغير ذلك . والثالثة أن يكون عدلاً في دينه وتعاطيه ومعاملاته .

فأما اشتراط النسب ؛ فلما رَوَى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال :  
 "الأئمة من قريش ..." وأنه صلى الله عليه وسلم قال : "قَدِّمُوا قَرِيشًا وَلَا تَقَدِّمُوها  
 ٥ ولولا أن تَبَطَّرَ قريش لأخبرتها بما لها عند الله تعالى" .

وأما اشتراط العلم بأحكام الصلاة والزكاة والجهاد والقضاء والحدود والأموال التي يتولاها الأئمة ، فإنه لا يمكنه أن يقوم بحققها والواجب فيها إلا بعد العلم ، لتكون معالم الدنيا قائمة ، وأحكام الله تعالى بين عباده جارية . فإذا لم [يكن] عنده من العلم ما يتوصل به إلى ما يحتاج الإمام إليه فوجوده وعدمه بمنزلة واحدة . وينبغي أن  
 ١٠ يكون شجاعاً شهماً ، لأن رأس أمور الناس الجهاد ؛ فإذا كان من يتولى أمورهم جباناً فشيلاً منعه ذلك من مجاهدة المشركين وحمله على أن يترك كثيراً من حقوق المسلمين فكان ضررهم به أكثر من نفعهم .

وأما اشتراط العدالة ، فلأن الإمام إذا كان يتولى حقوق الله تعالى وحقوق المسلمين فنصبه منصب الأمانة ائتماناً له على الحقوق ؛ ولا يجوز أن يُؤْتَمَنَ على حقوق الله تعالى من ظهرت خيانتُهُ لله ولعباده ، ولأن الفاسق ناقص الإيمان فلا يجوز أن يُشْرِفَ بالتولية على المسلمين الذين فيهم من هو كامل الإيمان وأقربُ إلى كماله منه ، كما لا يجوز أن يُؤْتَى شيئاً من أمور المسلمين كافر ، ولأن الفاسق لا يَرْضَى للشهادة فكان بالآل يَرْضَى للحكم وهو أرفع منزلةً من الشهادة أولى ، وإذا لم يَرْضَ للحكم كان بالآل يَرْضَى للإمامة التي هي أجمعُ من الحكم أولى ، والله أعلم ، ولأنه إذا لم يكن يصلح  
 ٢٠

نفسه، إما تضييعا لها أو عجزا عن إصلاحها، فهو في حق غيره أكثر تضييعا وإصلاحه أشد عجزا، ومن كان بهذه المترلة فهو أبعد الناس من موقف الأئمة.

فصل — وإذا اجتمعت هذه الشروط التي ذكرناها في رجل، فإن كان الإمام الذي تقدمه ولّاه في حياته ما يتولّاه إما استخلافاً عند عجزه عن القيام بما عليه فيه، وإما انخلاعا إليه منه فلا اعتراض في ذلك عليه، وإن كان أوصى له بالولاية بعد موته فالأظهر جواز ذلك. قال: فإن لم يكن لمن جمع شرائط الإمامة عهد من إمام قبله واحتيج إلى نصب إمام للمسلمين فاجتمع أربعون عدلا من المسلمين أحدهم عالم يصلح للقضاء بين الناس، فعقدوا لرجل جمع الشروط التي تقدم ذكرها بعد إمعان النظر والمبالغة بالاجتهاد، ثبتت له الإمامة ووجبت طاعته، وينبغي أن يبدأ العالم الذي بينهم بالعقد ثم الذين ليسوا في العلم والرأى مثله.

فصل — قال: وإذا لم يجدوا من قریش من توجد فيه شرائط الإمامة — وهذا بعيد جدا وإنما هي مسائل توضع لاحتمال الوقوع — فعند ذلك يكون الإمام من أقرب القبائل إلى قریش، فيكون من كنانة؛ لقوله صلى الله عليه وسلم: "إن الله أصطفى كنانة من العرب وأصطفى قریشا من كنانة"، فإن لم يوجد فيهم كان من أقرب العرب من كنانة، حتى إذا استوفى بنو إسماعيل لم يعدل إلى بني إسحاق، وإن كانوا أقرب لأنهما أبنا إبراهيم، ولكن إلى جدّهم من العرب، ثم الأقرب فالأقرب.

فصل — وإذا وجد قرشي عالم غير عدل وقرشي عدل غير عالم وكان عالم عدل، قال الحلیمی: الأشبه عندي أن يقدم القرشي العدل، فإن أشكل عليه شيء عمل فيه برأى أهل العلم.

فصل — وإذا خلع الإمام نفسه ولم يؤلّ أحدا مكانه، فإن كان الإمام صالحا للإمامة بالإطلاق فذلك منه غير نافذ، لأنه نصب ناظرا للمسلمين، وخلعه نفسه في هذه

الحالة ضرر عليهم، لأنه يدعهم بلا إمام ويعرضهم للأجتهاد في نصب غيره، وقد يصيبون في ذلك أو يُخطئون .

فصل - وإذا أمر الإمام أمراء واستقضى قضاة ثم مات، كان أمراؤه وقضاته على أعمالهم كما كانوا في حياته ولا ينزلون، وليسوا كالوكيل ينزل بموت الموكل، لأن الوكالة نيابة، والولاية شركة. هذا ما قاله الحليمي، والله تعالى أعلم. فهذه الشرعية التي لا بد منها في حق الإمام .



وأما الشروط العرفية والأصطلاحية، وهي ما ينبغي أن يأتيه الملك من جميل الفعال، ويذرّه من قبيح الخصال .

- قال معاوية بن أبي سفيان : مهما كان في الملك فلا ينبغي أن تكون فيه خمس
- ١٠ خصال : لا ينبغي أن يكون كذابا، فإنه إذا كان كذابا فوعد بخير لم يرج، وإن وعد بشر لم يخف؛ ولا ينبغي أن يكون بخيلا، فإنه إذا كان بخيلا لم ينصحه أحد، ولا تصلح الولاية إلا بالنّاصحة؛ ولا ينبغي أن يكون حديدا، فإنه إذا كان حديدا مع القدرة هلكت الرعية؛ ولا ينبغي أن يكون حسودا، فإنه إذا كان حسودا لم يشرف أحدا، ولا يصلح الناس إلا على أشرافهم؛ ولا ينبغي أن يكون جبانا، فإنه إذا كان جبانا آجرا
  - ١٥ عليه عدوه .

وقال ابن المقفع : ليس للملك أن يغضب، لأن القدرة من وراء حاجته؛ وليس له أن يكذب، لأنه لا يقدر على استكراهه على غير ما يريد؛ وليس له أن يخجل، لأنه أقل الناس عذرا في خوف الفقر؛ وليس له أن يكون حقودا، لأن خطره أعظم من المجازاة .

وقالت الحكماء : يجب على الملك أن يتلبس بثلاث خصال : تأخير العقوبة في سلطان الغضب ، وتعجيل مكافأة المحسن ، والعمل بالأناة فيما يحدث ، فإن له في تأخير العقوبة إمكانا ، وفي تعجيل المكافأة بالإحسان المسارعة في الطاعة من الرعية ، وفي الأناة أنصاح الرأي وإيضاح الصواب .

وقالوا : ينبغي للملك أن يأتق أن يكون في رعيته من هو أفضل منه دينا ، كما يأتق من أن يكون منهم من هو أنفذ منه أمرا .

وقيل : لا ينبغي للملك أن يسرع إلى حبس من يُكفَى له بالحق والوعيد . وقالوا : ينبغي للملك أن تعرفه رعيته بالأمانة ، ولا يُعجل بالعقاب ولا بالثواب ، فإن ذلك أدوم لخوف الخائف ورجاء الراجي .

وقال بعض حكماء الفرس : أحزم الملوك من غلب جده هزله ، وقهر رأيه هواه ، وعبر عن ضميره فعله ، ولم يخذعه رضاه عن حفظه ، ولا غضبه عن كيده .

## الباب الثاني

### من القسم الخامس من الفن الثاني

في صفات الملك وأخلاقه وما يُفضل به على غيره ، وذكر ما تُقِل من أقوال الخلفاء والملوك الدالة على علو هممهم وكرم شيمهم

قال أحمد بن محمد بن عبد ربّه : السلطان زمام الأمور ، ونظام الحقوق ، وقوام الحدود ، والقطب الذي عليه مدار الدين والدنيا ، وهو حيّ الله في بلاده ، وظلّه الممدود على عبادته ، به يُمنع حريمهم ، وينصر مظلومهم ، ويقمع ظالمهم ، ويؤمن خائفهم .



وقال بعض البلغاء : المَلِكُ من تَبَيَّضُ آثارُ أياديهِ ، وتسوَدُ أيامُ أعاديهِ ، وتُخَضَّرُ  
مواقعُ سَيِّئِهِ ، وتَحْمَرُ مواضعُ سيفِهِ ، وتَصْفَرُ وجوهُ حُصَادِهِ ، وتَرُوقُ أعينُ أُنْدَادِهِ .

وقال سهل بن هارون : المَلِكُ صَبِيّ الرِّضَا ، كَهْلُ الغَضَبِ ، يَأْمُرُ بِالْقَتْلِ وهو  
يَضْحَكُ ، وَيَسْتَأْصِلُ شَأْفَةَ القَوْمِ وهو يَمْزَحُ ، يَخْلُطُ الجِدَّ بِالْهَزْلِ ، وَيَتَجَاوِزُ فِي الْعُقُوبَةِ  
قَدْرَ الذَّنْبِ ، وربما أَحْفَظَهُ الذَّنْبُ الْيَسِيرَ ، وربما أَعْرَضَ صَفْحًا عَنِ الْخَطْبِ الْكَبِيرِ ،  
أَسْبَابُ الْمَوْتِ وَالْحَيَاةِ مُتَعَلِّقَةٌ بِطَرَفِ لِسَانِهِ ، لَا يَعْرِفُ أَلَمَ الْعُقُوبَةِ فَيُتَّقِي ، وَلَا يُؤَنِّبُ  
عَلَى بَادِرَةٍ فَيَتَنَهَى ، يُخْطِئُ فَيُصَوِّبُ وَيُصِيبُ فَيُقَرِّضُ ، مَفْتُونُ الْمَوَى فَظُّ الْخَلِيقَةِ  
أُخْرَقُ الْعُقُوبَةِ ، لَا يَمْنَعُهُ مِنْ ذِي الْخَاصَةِ بِهِ مَا يَعْلَمُ مِنْ عُنَايَتِهِ وَطَوْلِ صَحْبَتِهِ أَنْ يَقْتُلَهُ  
بِمَخْطَرَةٍ مِنْ خَطَرَاتِ مَوْجِدَتِهِ ، ثُمَّ لَا يَنْفَكُ أَنْ يُخْطَبَ إِلَيْهِ مَوْضِعُهُ ، فَلَا الثَّانِي بِالْأَوَّلِ  
يَعْتَبِرُ ، وَلَا الْمَلِكُ عَنْ مِثْلِ مَا قَرَّطَ مِنْهُ يَزْدَجِرُ .

قال عمرو بن هند : المُلُوكُ يَسْتُمُونَ بِالْأَفْعَالِ لَا بِالْأَقْوَالِ ، وَيُسَفَّهُونَ بِالْأَيْدِي  
لَا بِاللُّسُنِ . قال معبد بن علقمة :

وَتَجْهَلُ أَيْدِينَا وَيَحْلُمُ رَأْيُنَا \* وَتُسَمُّ بِالْأَفْعَالِ لَا بِالتَّكَلِّمِ

وأما مَا يُفَضَّلُ بِهِ الْمَلِكُ عَلَى غَيْرِهِ ، فَقَدْ قِيلَ : تَمَيَّزُ الْمَلِكُ عَلَى غَيْرِهِ إِنَّمَا  
يَكُونُ بِفَضِيلَةِ الذَّاتِ لَا بِفَضِيلَةِ الْآلَاتِ . وَفَضْلُ ذَاتِ الْمَلِكِ بِخَمْسِ خِصَالٍ : رَحْمَةٌ  
تَشْمَلُ رَعِيَّتَهُ ، وَيَقْظَةُ نَحْوِطِهِمْ ، وَصَوْلَةُ تَذُبُّ عَنْهُمْ ، وَلِينٌ يَكِيدُ بِهِ الْأَعْدَاءَ ، وَحَزْمٌ  
يَنْتَهِزُ بِهِ الْفُرُصَ ، فَهَذِهِ فَضِيلَةُ الذَّاتِ .

(١) الذي بالأصل : وجوده ، وهو تحريف ظاهر .

(٢) بالأصل "عناية" وأضفناه إلى الضمير ليشا كل تاليه .

وأما فضيلة الآلات ، فاتخاذ المباني الوثيقة العلية ، والملابس الأنيقة السنية ،  
والذخائر النفيسة ، والمطاعم الشهية ، والمراكب البهية .

وقالت أم ملك طخارستان لتضر بن سيار : ينبغي للملك أن يكون على ستة أشياء  
خاصة به : وزير يثق به ويقضى إليه بسرده ، وحصن إذا قزع يأوى إليه ، وسيف  
إذا نزل به أمر لم يخف أن يخونه ، وذخيرة خفيفة إذا نابته نائبة استعان بها ، وامرأة  
جميلة إذا دخل عليها أذهبت عنه ، وطباخ إذا لم يشته الطعام عمل له ما يشتهي .

ذكر شيء من الأقوال الصادرة عن الخلفاء والملوك الدالة  
على عظم همهم ، وكرم أخلاقهم وشيمهم ، وشدة كيدهم ، وقوة أيدهم  
قل للإسكندر وهو يحارب دارا : إن دارا في ثمانين ألفا ، فقال : إن القصاب  
لا يهوله كثرة الغنم .

وأصطنع أنوشروان رجلا ، ف قيل له : إنه لا قديم له ، فقال : أصطناعنا إياه  
بنته وشرفه . ولما رهن حاجب ابن زرارة قوسه عند كسرى <sup>(١)</sup> قال : لولا أنهم  
عندى أقل من القوس لم أقبلها .

قال النعمان بن المنذر

يعفو الملوك عن الكثير من الذنوب لفضلها  
ولقد تعاقب في السير وليس ذاك لجهلها  
لكن ليرجى عفوها : ويخاف شدة نكلها

ومن كلام معاوية : نحن الزمان ، من رفعناه ارتفع ، ومن وضعناه أتضع . وكان  
يقول : إني لآنف أن يكون في الأرض جهل لا يسعه حلمي ، وذنب لا يسعه

عفوى ، وحاجة لا يسعها جُودى . وقال معاوية أيضا : إني لأرفع نفسي أن يكون  
ذنب أوسع من حلمي ، وما غضبي على من أملك ، أو ما غضبي على من لا أملك !  
يريد : إني إذا كنت مالكا للذنب فإني قادر على الانتقام منه ، فلم ألزم نفسي الغضب !  
وإن لم أكن أملكه فليس يضره غضبي ، فلم أغضب عليه فأضر نفسي ولا أضره !

ومن كلام السَّفاح : ما أقبح بنا أن تكون الدنيا لنا وأولياؤنا خالون من حسن  
آثارنا ! . ومن كلام المأمون : إنما تطلب الدنيا لملك ، فإذا ملكت فلتوهب . وكان  
يقول : إنما يستكثر من الذهب والفضة من يقلان عنده .

ومن كلام العباس بن محمد للرشيد : إنما هو درهمك وسيفك ، فأزرع بهذا من  
شرك ، وأحصد بهذا من كفرك ؛ فقال : يا عم ، والله ما للملك غير هذا . كما قيل :  
لم أر شيئا صادقاً نفعه \* للمرء كالدرهم والسيف  
يَقْضِي له الدرهم حاجاته \* والسيف يُجْهِيه من الحيف

قيل : لما أُشير على الإسكندر بتبليت الفرس قال : لا أجعل غلبي سرقة .  
وقيل [له] : لو تزوجت بنت دارا ! فقال : لا تغلبي امرأة غلبت أباه .

ومن كلام أنوشروان : إن الملك إذا كثرت أمواله مما يأخذ من رعيته كان كمن  
يَعْمُر سَطْحَ بيته مما يقتلع من قواعد بُنيانه . وكان يقول : وجدنا للذة العفو ما لم نجد  
للذة العقوبة .

ومن كلام المنصور : يحتمل الملوك كل شيء إلا ثلاثة : القَدَح في الملك ،  
وإفشاء السر ، والتعرض للحرم .

## الباب الثالث من الفن الثاني

فما يجب للملك على الرعايا من الطاعة والنصيحة والتعظيم والتوقير

وأما الطاعة فواجبة على سائر الرعية ، لأن الله تعالى قرن طاعة أولى الأمر بطاعته وطاعة رسوله ، ونص على ذلك في مُحكم تزييله فقال تعالى : ( يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ ) ، فبأمره تبارك وتعالى وجبت ، وبسنة نبيه صلى الله عليه وسلم تأكدت وترتبت . روى عن أبي هريرة رضي الله عنه أنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ” من أطاعني فقد أطاع الله ومن يعصني فقد عصى الله ومن يطع الأمير فقد أطاعني ومن يعص الأمير فقد عصاني ” وهذا الحديث ثابت في صحيح مسلم . وعنه صلى الله عليه وسلم أنه قال : ” أسمعوا وأطيعوا ولو أمر عليكم عبد حبشي كأن رأسه زبيبة ” . فقد تبين بكتاب الله وسنة نبيه صلى الله عليه وسلم وجوب طاعة الإمام على كل مسلم .

وأما النصيحة ، فلما روى عن تميم الداري رضي الله عنه أنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ” إن الدين النصيحة إن الدين النصيحة إن الدين النصيحة ” ، قالوا : لمن يا رسول الله ؟ قال : ” لله ولكتابه ورسوله وأئمة المؤمنين ” أو قال : ” أئمة المسلمين وعامتهم ” . وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ” إن الله عز وجل رضى لكم ثلاثاً وسخط لكم ثلاثاً رضى لكم أن تعبدوه ولا تُشركوا به شيئاً وأن تعتصموا بحبل الله جميعاً ولا تفرقوا وأن تُناصحوا من ولأه الله عز وجل أمركم ” . وقال أبو عثمان سعيد بن إسماعيل الخيري رحمه الله : فانصح للسلطان وأكثره من الدعاء بالصلاح والرشاد في القول والعمل ، فإنهم إذا صلحوا صلح العباد والبلاد بصلاحهم ، وإياك أن تدعو عليهم فيزدادوا شراً ويزداد البلاء بالمسلمين ،

وإياك أن تأتيهم أو تتصنع لإتيانهم أو تُحب أن يأتوك ، وأهرب منهم ما استطعت .

- وفي كتاب للهند أن رجلاً دخل على بعض ملوكهم فقال : أيها الملك ، إن نصيحتك واجبة في الصغير الحقيير والكبير الخطير ، ولولا الثقة بفضيلة رأيك واحتمال ما يسوء موقعه منك في جنب صلاح العامة وتلافي الخاصة لكان حرقاً مني أن أقول ، ولكنا إذا رجعنا إلى أن بقاءنا مشمول ببقائك ، وأنفسنا معلقة بنفسك لم نجد بداً من أداء الحق إليك وإن أنت لم تسلي ذلك ، فإنه يقال : من كتم السلطان نصيحتَه والأطباء مرضه والإخوان بثه فقد أخل بنفسه . وأنا أعلم أنت كل ما كان من كلام يكرهه سامعه ، لم يتشجع عليه قائله إلا أن يثق بعقل المقول له ، فإنه إذا كان عاقلاً احتمل ذلك ، لأنه ما كان فيه من نفع فإتماً هو للسامع دون القائل . وإنك أيها الملك ذو فضيلة في الرأي وتصرف في العلم ، وإنما يُشجّعني ذلك على أن أخبرك بما تكره وأثماً بمعرفتكم بنصحي لك وإيثاري إياك على نفسي .

- وقال عمرو بن عُتبة للوليد بن يزيد حين تغير الناس له : يا أمير المؤمنين ، إنه يُنطقني الأمن منك ، وتُسكِني الهيبة لك ، وأراك تأمن أشياء أخافها عليك ، أفاسكت مطيعاً ، أم أقول مشفقاً ؟ قال : قل ، مقبول منك ، والله فينا علم غيب نحن صائرون إليه ، قُتِل بعد ذلك بأيام .

- وقالوا : ينبغي لمن صحب السلطان ألا يكتم عنه نصيحتَه وإن استقلها ، ولكن كلامه له كلام رفق لا كلام حرق ، حتى يُخبره بعينه من غير أن يواجهه بذلك ، ولكن يضرب له الأمثال ويُعرفه بعيب غيره ، ليعرف به عيب نفسه .

- دخل الزهري على الوليد بن عبد الملك فقال له : ما حديثٌ يحدثنا به أهل الشام ؟ قال : وما هو يا أمير المؤمنين ؟ قال : يحدثونا أن الله إذا استرعى عدا

رعية كتب له الحسنات ولم يكتب له السيئات ؛ قال : باطل يا أمير المؤمنين ، أنبي خليفه أكرم على الله ، أم خليفه غير نبي ؟ قال : نبي خليفه ؛ قال : فإن الله تعالى يقول لنبيه داود عليه السلام : (يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ يَوْمَ تُنْزَلُ السُّورَاتُ) ؛ فهذا يا أمير المؤمنين وعيده لنبي خليفه ، فما ظنك بخليفه غير نبي ! قال : إن الناس ليعرفوننا من ديننا .

خطب المنصور فقال في خطبته ما كأنه تفسير ما أدمجه فيثاغورث وإيضاحه ، وهو : معشر الناس ، لا تَضْمِرُوا غِشَّ الْأُمَمَةِ فَإِنَّهُ مِنْ أَخْصَرِ ذَلِكَ أَظْهَرَ اللَّهُ عَلَى سَقَطَاتِ لِسَانِهِ ، وَقَلَبَاتِ أَحْوَالِهِ وَسَحَنَةِ وَجْهِهِ .

قال : خرج الزهرى يوما من مجلس هشام بن عبد الملك فقال : ما رأيتُ كالיום ولا سمعت كأربع كلمات تكلم بهن رجل عند هشام بن عبد الملك ، دخل عليه فقال : يا أمير المؤمنين ، أحفظ عني أربع كلمات فيهن صلاحُ مُلْكِكَ ، وأستقامة رِعْيَتِكَ ، قال : هاتين ؛ فقال : لا تَعِدَنَّ عِدَّةً لَا تَتَّقِ مِنْ نَفْسِكَ بِإِنْجَازِهَا ، وَلَا يُفَرِّتَكَ الْمُتَرَقِّقَ وَإِنْ كَانَ سَهْلًا إِذَا كَانَ الْمُتَحَدِّرُ وَغَرًّا ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْأَعْمَالَ جَزَاءُ فَاتَّقِ الْعَوَاقِبَ ، وَأَنَّ الْأُمُورَ بَعَثَاتٌ فَكُنْ عَلَى حَذَرٍ ؛ قال عيسى بن دأب : فحدثت الهادي بها وفي يده لُقْمَةٌ قَدْ رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ فَأَمْسَكَهَا ، وقال : ويحك ! أَعِدْ عَلَيَّ ؛ فقلت : يا أمير المؤمنين ؛ أَسِغْ لَقْمَتَكَ ؛ فقال : حديثك أعجب إلي .

وقال ابن المقفع : أعلم أن السلطان يقبل من الوزراء التبخيل ويعده منهم شفقة<sup>(١)</sup> ويحمدهم عليه وإن كان جوادا ، فإن كنت مبغلا غششت صاحبك بفساد مروءته ،

(١) كذا في الأدب الكبير ورسائل البغاء لابن المقفع وفي الأصل " التبخل " . والتبخل : المطالبة بالبخل .

(٢) كذا في الأدب الكبير ورسائل البغاء لابن المقفع وفي الأصل : " كان ... " .

وإن كنت مُسَخَّياً لم تأمن إضرار ذلك بمتزلتك ؛ فالرأى تصحيحُ النصيحة على وجهها ،  
والتماسُ المخرج [من العيب واللائمة فيما ترك] <sup>(١)</sup> من تخیل صاحبك ، فلا يعرف منك  
فيما تدعوه إليه ميلاً إلى شيء من هواك ، ولا طلباً لغير ما ترجو أن يزينه وينفعه .

\*  
\* \*

- وأما تعظيمه وتوقيره والأدبُ في خدمته والتمسكُ بجماعته ، فلما روى  
عن أبي بكر الصديق رضي الله عنه قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم  
يقول : "السلطان ظلُّ الله في الأرض فمن أكرمه أكرمه الله ومن أهانه أهانه الله".  
وعن أبي عبيدة بن الجراح رضي الله عنه قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم  
يقول : "لا تسبوا السلطان فإنه فيءُ الله في أرضه" <sup>(٢)</sup> . وعن أبي ذر رضي الله  
عنه قال : خطبنا رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال : "إنه كائنٌ بعدى سلطانٌ فلا  
تذلُّوه فمن أراد أن يُذله فقد خلع رِبْقَةَ الإسلام من عنقه وليس بمقبول توبته حتى  
يسد الثُّمَّة التي نلَّم ثم يعود فيكون فيمن يُعزّه" . وقد روى عن أنس رضي الله عنه أن  
رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : "إذا مررت ببلدٍ ليس فيه سلطانٌ فلا تدخله فإنما  
السلطانُ ظلُّ الله ورِيحُه في الأرض" <sup>(٣)</sup> . وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله  
صلى الله عليه وسلم قال : "من خرج من الطاعة وفارق الجماعة ثم مات مات ميتةً جاهليةً"  
وعن أبي رجاء الطاردي قال : سمعت ابن عباس يروي عن النبي صلى الله عليه وسلم

(١) الزيادة عن الأدب الكبير .

(٢) في الأصل : "فانهم في الله..." بميم الجمع وما ذكرناه عن الجامع الصغير .

(٣) في الأصل «السلطان ظل وريحه في الأرض» والتصويب عن الجامع الصغير والنهاية لابن الأثير ،

ثم شرحه صاحب النهاية بكلام طويل ملخصه : أن الظل يلجأ إليه عند الحر ، والريح يدفع به شر  
العدو وأذاه .

قال: "من رأى من أميره ما يكرهه فليصبر فإنه ليس أحد يفارق الجماعة شبرا فيموت إلا مات ميتة جاهلية" <sup>(١)</sup> رواه البخاري. فقد تبين لك من سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم وجوب تعظيم السلطان وتوقيره . .

وقال بزرجمهر : من جالس الملوك بغير أدب فقد خاطر بنفسه . وقال ابن المقفع : من خدّم السلطان فعليه بالملازمة من غير معاتبة . وقال : إن سأل السلطان غيرك فلا تكن المجيب عنه ، فإن استلابك الكلام خفة منك واستخفاف بالسائل والمسئول ؛ وما أنت قائل إن قال لك : ما إياك سألت ! أو قال لك المسئول عند المسئلة [ يعاد له بها ] <sup>(٢)</sup> : يا هذا ، دونك فأجب ؟ وإذا لم يقصد الملك بمسئلة رجلا بعينه وعمم بها جميع من عنده فلا تبادرن بالجواب ، ولا تسابق الجلساء ولا توثب بالكلام مواثبة ، فإنك إن سبقت القوم إلى الجواب صاروا لكلامك خصوما فتعقبوه بالعيب له والطمع فيه ، وإذا أنت لم تعجل بالجواب وخلّته للقوم عرضت قولهم على عينك ، ثم تدبرته وفكرت فيه وفيما عندك ، ثم هيأت من تفكيرك ومما سمعت جوابا مرضيا ، ثم استدبرت به أقاويلهم حتى تصنى إليك الأسماع ، ويهدأ عنك الخصوم . فإن لم يبلغك الكلام وأكتفى بغيرك وأقطع الحديث فلا يكونن من الغبن عند نفسك فوت ما فاتك من الجواب ، فإن صيانة القول خير من سوء موضعه . وقال : إذا كلمك السلطان فاستمع لكلامه وأصغ إليه ، ولا تشغل طرفك بنظر ، ولا أطرافك بعمل ،

(١) نص ما في البخاري : « من رأى من أميره شيئا يكرهه فليصبر عليه فإنه من فارق الجماعة شبرا فمات

إلا مات ميتة جاهلية » .

(٢) الزيادة عن الأدب الكبير ، والمراد من الجملة : ما ذا أنت قائل إذا أعاد السائل السؤال على

المسئول الأول دون الصفات إلى جوابك .

(٣) في الأدب الكبير "حين" بدل "حتى" .



ولا قلبك بحديث نفس، وأحذر هذا من نفسك وتعهدها به . وقال : لا تشكوك  
إلى وزراء السلطان ودُخلاته ما أطلعت عليه منه من رأى أنت تكرهه ، فإنك تكون قد  
فطنتهم لهواه والميل عليك معه . وقال : لا تكون صحتك للملوك إلا بعد رياضة منك لنفسك  
على طاعتهم في المكروه عندك ، ومواقفتهم فيما خالفك ، وتقدير الأمور على أهوائهم  
دون هواك ، وعلى ألا تكتُمهم سرَّك ولا تستطلعهم ما كتموك ، وتُخفى ما أطلعوك عليه  
عن الناس كلهم [ حتى تخفى نفسك الحديث به ] ، وعلى الاجتهاد في طلب رضاهم ،  
والتلطيف لحاجاتهم ، والتثبيت لختهم ، والتصديق لمقاتلتهم ، [ والترزين لرأيهم ] ،  
وقلة الأمتعاض لما فعلوا إذا أساءوا ، وترك الاتئحال لما فعلوا إذا أحسنوا ، وكثرة  
النشر لمحاسنهم ، وحسن الستر لمساوئهم ، والمقاربة لمن قاربوا وإن كان بعيدا ،  
والمباعدة لمن باعدوا وإن كان قريبا ، والأهتمام بأمورهم وإن لم يهتموا ، والحفظ  
لأمورهم وإن ضيعوا ، والذكر لأمورهم وإن نسوا ، والتخفيف بمثوتك عنهم ،  
والإتئحال لكل مشونة لهم ، والرضا منهم بالعفو ، وقلة الرضا من نفسك بالمجهود .  
فإن كنت حافظا إذا ولوك ، حذرا إذا قربوك ، أمينا إذا آثمتوك ، ذليلا إذا صرموك ،  
راضيا إذا أمخطوك ، تعلمهم وكأنك تتعلم منهم ، وتؤدبهم وكأنك تتأدب منهم ،  
وتشكرهم ولا تجملهم الشكر . وإلا فالبعد منهم كل البعد .

ومن الآداب العرفية في صحبة الملوك وخدمتهم ، ألا يسلم على قادمين  
أيديهم ، وإنما استسنى ذلك زياد بن أبيه ، وذلك أن عبد الله بن عباس قدم على

(١) كذا في الأدب الكبير ، وفي الأصل : "وعلم" بدل "وعلى ..." وهو تحريف .

(٢) زيادة عن الأدب الكبير . (٣) كذا في الأدب الكبير ، وفي الأصل : "والثبوت بحجتهم" .

(٤) الجملة من "وقلة الأمتعاض... إذا أحسنوا" منقولة عن الأدب الكبير ، وهي في الأصل : "وقلة  
الاتئحال لما فعلوا إذا أساءوا" فيه تحريف شوه المعنى وأضاعه .

مُعاوية بن أبي سفيان وعنده زياد ، فرحب به معاوية وأطفه وقربه ولم يكلمه زياد بكلمة ، فابتدأه ابن عباس وقال : ما حالك يا أبا المغيرة ! كأنك أردت أن تُحدث بيننا وبينك هجرة ، قال : لا ، ولكنه لا يُسلم على قادم بين يدي أمير المؤمنين ؛ فقال له ابن عباس : ما ترك الناس التحية بينهم عند أمرائهم ؛ فقال له معاوية : كَفَّ عنه يا ابن عباس ، فإنك لا تشاء أن تغلب إلا غلبت .

وقالوا : كن على أتماس الخطأ بالسكوت بين يدي السلطان أحرص منك على أتماسه بالكلام .

وقالوا : مُسألةُ الملوك عن أحوالهم من تحية النواكي .

وقالوا : لا تُسلم على الملك ، فإنه إن أجابك شق عليه ، وإن لم يُجيبك شق عليك .

وقال الفضل بن الربيع : سُتان مهملتان عند الملوك : السلام والتشيميت ، لأنهم يُصانون عن كل ما يقتضى جوابا .

وقيل : لا يقدر على صحبة السلطان إلا من يستقل بما حملوه ، ولا يلحف إذا سألهم ، ولا يغتر بهم إذا رَضُوا عنه ، ولا يتغير لهم إذا سخطوا عليه ، ولا يَطْنِي إذا سلطوه ، ولا يَظْطَرُّ إذا أكرموه .

وقال فيلسوف : إذا قربك السلطان فكن منه على حدِّ السَّتان ، وإن أسترسل إليك فلا تأمن انقلابه عليك ، وأرْفُقْ به رِفْقَك بالصبي ، وكلمه بما يشتهي . قال صاحب بن عباد

إذا وُلَاكَ سلطانٌ فزِدْهُ \* من التعظيم وأحذرْهُ وراقِبْ

فإن السلطان إلا البحرُ عَظْمًا \* وقُربُ البحرِ محذورُ العواقِبِ

وقال أبو الفتح البُستِي : أجهل الناس من كان مُدْلاً على السلطان مُدْلاً للإخوان .

قال الشَّعْبِيُّ : قال لي ابن عباس قال لي أبي : إني أرى هذا الرجل — يعني  
عمر بن الخطاب — يَسْتَفْهَمُكَ وَيُقَدِّمُكَ عَلَى الْكَابِرِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَإِنِّي مُوصِيكَ بِخِلَالٍ أَرْبَع : لَا تُفْشِيَنَّ لَهُ سِرًّا ، وَلَا يُجَرِّبَنَّ عَلَيْكَ كَذِبًا ،  
وَلَا تَطْوِ عَنْهُ نَصِيحَةً ، وَلَا تَقْتَابَنَّ عَنْدهُ أَحَدًا ؛ قَالَ الشَّعْبِيُّ فَقُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ :  
كُلُّ وَاحِدَةٍ خَيْرٌ مِنْ أَلْفٍ ؛ قَالَ : إِي وَاللَّهِ وَمِنْ عَشْرَةِ آلَافٍ ! .

## الباب الرابع

من القسم الخامس من الفن الثاني في وصايا الملوك

كتب أرسطاطاليس إلى الإسكندر: أَنْ أَمْلِكَ الرِّعْيَةَ بِالْإِحْسَانِ إِلَيْهَا تَظْفَرُ  
بِالْحُبَّةِ مِنْهَا ، فَإِنَّ طَلَبَكَ النَّاسَ بِإِحْسَانِكَ هُوَ أَدْوَمُ بَقَاءً مِنْهُ بِاعْتِسَافِكَ ؛ [وَأَعْلَمُ أَنَّكَ  
إِنَّمَا تَمْلِكُ الْأَبْدَانَ فَاجْمَعْ لَهَا الْقُلُوبَ] <sup>(١)</sup> ؛ وَأَعْلَمُ أَنَّ الرِّعْيَةَ إِذَا قَدَّرْتَ أَنْ تَقُولَ قَدَّرْتَ  
أَنْ تَفْعَلَ . وَهَذَا مُخَالَفٌ لِمَا حُكِيَ عَنْ مُعَاوِيَةَ أَنَّ رَجُلًا أَغْلَظَ عَلَيْهِ فُحْمٌ عَنْهُ ؛  
قِيلَ لَهُ : أَتَحْمِلُ عَنْ مِثْلِ هَذَا؟ فَقَالَ : إِنَّا لَا نَحْوُلُ بَيْنَ النَّاسِ وَبَيْنَ أَلْسِنَتِهِمْ مَا لَمْ يُحْوِلُوا  
بَيْنَنَا وَبَيْنَ سُلْطَانِنَا . وَكَتَبَ إِلَى الْإِسْكَانْدَرِ : أَعْلَمُ أَنَّكَ غَيْرُ مُسْتَصْلِحٍ رِعْيَتِكَ وَأَنْتَ  
مُفْسِدٌ ، وَلَا مُرْشِدُهُمْ وَأَنْتَ غَاوٍ ، وَلَا هَادِيَهُمْ وَأَنْتَ ضَالٌّ ؛ وَكَيْفَ يَقْدِرُ الْأَعْمَى عَلَى  
الْهُدَى ، وَالْفَقِيرُ عَلَى الْغِنَى ، وَالذَّلِيلُ عَلَى الْعِزِّ ! .

وقال أنوشروان : ثَمَانِيَةُ أَشْيَاءَ هِيَ أَسَاسُ الْمَلِكِ ، يَأْتِي بِأَرْبَعَةٍ ، وَيَحْذَرُ أَرْبَعَةً ؛  
فَالَّذِي يَأْتِي بِهِ : النَّصِيحَةُ فِي الدِّينِ ، وَكِفَاءُ الْأَمِينِ ، وَتَقْدِيمُ الْحَزْمِ ، وَإِمْضَاءُ الْعَزْمِ .  
وَالَّذِي يَحْذَرُهُ : غِيْشُ الْوَزِيرِ ، وَسُوءُ التَّدْيِيرِ ، وَخُبْثُ النِّيَّةِ ، وَظُلْمُ الرِّعْيَةِ .

وقال أَرْدَشِيرُ لِأَصْحَابِهِ : إِنَّمَا أَمْلِكُ الْأَجْسَادَ لَا النِّيَّاتِ ، وَأَحْكُمُ بِالْعَدْلِ  
لَا بِالرِّضَا ، وَأُخَصِّصُ عَنِ الْأَعْمَالِ لِأَعْنِ السَّرَائِرِ .

(١) زيادة عن المقدفريد . (٢) مصدر كافاه : جازه .

وقال أبرويز لأبيه شيرويه : لا توسع على جُندك سعة يستغنون بها عنك  
 فيطغوا، ولا تضيق عليهم ضيقاً يضجون به منك ، ولكن أعطهم عطاءً قصداً  
 وأمنهم منعاً جيلاً ، وأبسط لهم في الرجاء ، ولا تبسط لهم في العطاء . وكتب إليه أيضاً  
 من الحبس : اعلم أن كلمة منك تسفك دماً وأخرى تحقن دماً ، وأن سُخط سيفك  
 مسلول على من سخطت عليه ، وأن رضاك بركة مستفادة على من رضيت عنه ، وأن  
 نفاذ أمرك مع ظهور كلامك ، فأحترس في غضبك من قولك أن يُخطئ ، ومن لوتك  
 أن يتغير ، ومن جسدك أن يخف ؛ فإن الملوك تعاقب حَزماً وتعفو حِلماً . وأعلم أنك  
 تجل عن الغضب ، وأن مُلكك يصغر عن رضاك ، فقدّر لسخطك من العقاب كما  
 تقدّر لرضاك من الثواب . وكتب إليه أيضاً من الحبس : اختر لولايتك أمراً كان  
 في وضعية فرقعته ، وذا شرف كان مُهملاً فأصطنعته ، ولا تجعله أمراً أصبته  
 بعقوبة فأتضع لها ، ولا أمراً أطاعك بعد ما أذلبته ، ولا أحداً ممن يقع في خللك أن  
 إزالة سلطانك أحب إليه من ثبوته ؛ وإياك أن تستعمله ضرراً غمراً ، كثيراً إعجاباً  
 بنفسه ، قليلاً تجربته في غيره ، ولا كبيراً مديراً قد أخذ الدهر من عقله كما أخذت  
 السن من جسمه .

قال لقيط الإيادي :

فقلّدوا أمركم لله درّكم \* رَحَبَ الذراع بأمر الحرب مضطليها  
 لا مُتَرَفّاً إن رَخَاءَ العيش ساعده \* ولا إذا عضّ مكروه به خَشَعَا  
 مازال يحلب دَرّ الدهر أشطره \* يكون مُتَبِعاً طورا ومتبعا  
 حتى استمرت على شَرِّ مَريرتِه \* مُستَحْصِدَ الرأى لا حَمّاً ولا ضَرّاً<sup>(٥)</sup>

(١) الخلد : البال والقلب والنفس . (٢) الشرر : الصعوبة والشدة . (٣) المريّة :

الغزيرة . (٤) القهم : الكبير السن جداً . (٥) الضرع : الصغير السن .

وكتب سابور بن أردشير في عهده إلى ولده : ليكن وزيرك مقبول القول عندك ،  
قوى المتزلة لديك ، يمنع مكانه منك وما يثق به من لطافة منزله ، من الخشوع لأحد  
أو الضراعة أو المداينة لأحد في شيء مما تحت يده ، لتبعته الثقة بك على محض  
النصيحة لك ، والمنايذة لمن أراد غشك وانتقاصك حقك . وإن أورد عليك رأياً  
يخالفك ولا يوافق الصواب عندك ، فلا تجبهه جبه الظنين ، ولا ترده عليه بالتجهم .  
فقت ذلك في عضده ، ويقضه عن إثباتك كل رأى يلوح صوابه ، بل أقبل  
ما أرتضيت من قوله ، وعرفه ما تحوقت من ضرر الرأى الذى أنصرفت عنه ، لينتفع  
بأدبك فيما يستقبل الرأى فيه . وأحذر كل الحذر أن تُترل هذه المتزلة سواء ممن  
يُطيف بك من خدامك وخاصتك ، وأن تسهل لأحد منهم سبيل الانبساط بالنطق  
عندك والإفاضة في أمور ولايتك ورعيته ، فإنه لا يوثق بصحة رأيهم ، ولا يؤمن  
الانتشار فيما أفضى من السر إليهم .

وقال ابن المقفع : <sup>(١)</sup> عود نفسك الصبر على من خالفك من ذوى النصيحة ،  
والتجرع لمرارة قولهم وعدلهم ، ولا تسهلن سبيل ذلك إلا لأهل الفضل والعقل <sup>(٢)</sup> [والسن]  
والمروءة في ستر ، لئلا ينتشر من ذلك ما يجترئ به سفيه أو يستخف به شائن . وأعلم  
أن رأيك لا يتسع لكل شيء ففرغه لمهم ما يعينك ، وأن مالك لا يتسع للناس فاختص <sup>(٣)</sup>  
به أهل الحق ، وأن كرامتك لا تطيق العامة فتوخ بها أهل الفضل ، وأن ليلك  
ونهارك لا يستوعبان حاجاتك وإن دأبت فيهما ، فأحسن قسمتهما بين عمالك ودعيتك .  
وأعلم أن ما شغلت <sup>(٤)</sup> من رأيك بغير المهم أزرى بك ، وما صرفت من مالك في الباطل <sup>(٥)</sup>

(١) كذا في الأدب الكبير ، وفي الأصل : « من رأى ذوى النصيحة » وظاهر أن كلمة « رأى »  
مقحمة لغير قائدة . (٢) الزيادة عن الأدب الكبير ورسائل البلاء . (٣) في رسائل البلاء :  
« وأن مالك لا يفتى الناس كلهم فأختص به ذوى الحق » . (٤) كذا في الأدب الكبير ، وفي الأصل  
« فأحسن قسمتك ... » . (٥) في الأصل : « ما شغلت به الخ » وظاهر أن كلمة « به » مقحمة .

فَقَدَّتْهُ حِينَ تَرِيدُهُ لِلْحَقِّ ، وَمَا عَدَلَتْ بِهِ مِنْ كَرَامَتِكَ إِلَى أَهْلِ النِّقْصِ أَضْرَبَكَ فِي الْعَجْزِ  
عَنْ أَهْلِ الْفَضْلِ .

وَكُتِبَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ إِلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ لَمَّا وَلَّاهُ النَّاسُ أَمْرَهُمْ بَعْدَ عَلِيٍّ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنْ شَمَّرَ لِلْحَرْبِ ، وَجَاهَدَ عَدُوَّكَ ، وَأَشْتَرِ مِنَ الضَّيِّينَ دِينَهُ بِمَا لَا يَتْلَمُ<sup>(١)</sup>  
دِينُكَ ، وَوَالِ أَهْلَ الْيَبُوتَاتِ تَسْتَصْلِحْ بِهِ عَشَائِرَهُمْ .<sup>(٢)</sup>

وَقَالَ عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : يَجِبُ عَلَى الْوَالِي أَنْ يَتَعَهَّدَ أُمُورَهُ وَيَتَّقَدَّ  
أَعْوَانَهُ حَتَّى لَا يَخْفَى عَلَيْهِ إِحْسَانُ مُحْسِنٍ وَلَا إِسَاءَةُ مُسِيٍّ ، ثُمَّ لَا يَتْرِكُ أَحَدَهُمَا بِغَيْرِ  
جَزَاءٍ ، فَإِنَّهُ إِذَا تَرَكَ ذَلِكَ تَهَاوَنَ الْمُحْسِنَ وَأَجْتَرَأَ الْمُسِيءُ ، وَفَسَدَ الْأَمْرُ وَضَاعَ الْعَمَلُ .  
وَقَالَ بَعْضُ الْحُكَمَاءِ : الْمَلِكُ الْمُتَنَعِمُ إِذَا أَفَاضَ الْمَكَارِمَ وَأَغْفَرَ الْجَرَائِمَ<sup>(٣)</sup> أَرْتَبَطَ بِذَلِكَ  
خُلُوصُ نِيَّةٍ مِنْ قُرْبٍ مِنْهُ وَهُمْ الْأَقْلُ ، وَأَنْقَسَاحُ الْأَمَلِ مِنْ بَعْدٍ عَنْهُ وَهُمْ الْأَكْثَرُ ،  
فَيَسْتَخْلَصُ حَيْثُئِذْ ضَمَائِرَ الْكُلِّ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَصِلْ مَعْرِفُهُ إِلَّا إِلَى الْبَعْضِ .

وَلَمْ أَرَفِيَا طَالِعَتُهُ مِنْ هَذَا الْمَعْنَى أَجْمَعَ لِلْوَصَايَا وَلَا أَشْمَلُ مِنْ عَهْدِ كُتِبَهُ عَلَى  
أَبْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ الْأَشْثَرِ حِينَ وَلَّاهُ مِصْرَ ، فَأَحْبَبَتْ  
أَنْ أُوْرِدَهُ عَلَى طَوْلِهِ وَآتَى عَلَى جُمْلَتِهِ وَتَفْصِيلِهِ ، لِأَنَّ مِثْلَ هَذَا الْعَهْدِ لَا يُهْمَلُ ،  
وَسَبِيلَ فَضْلِهِ لَا يُجْهَلُ ؛ وَهُوَ :

هَذَا مَا أَمَرَ [ بِهِ ] عَبْدُ اللَّهِ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ الْأَشْثَرِ فِي عَهْدِهِ<sup>(٤)</sup>  
إِلَيْهِ حِينَ وَلَّاهُ مِصْرَ : جِبَايَةَ خَرَاجِهَا ، وَجِهَادَ عَدُوِّهَا ، وَأَسْتِصْلَاحَ أَهْلِهَا ، وَعِمَارَةَ بِلَادِهَا ،  
أَمْرَهُ بِتَقْوَى اللَّهِ وَإِثَارِ طَاعَتِهِ وَاتِّبَاعِ مَا أَمَرَ بِهِ فِي كِتَابِهِ مِنْ فَرَائِضِهِ وَسُنَنِهِ الَّتِي

(١) فِي الْأَصْلِ هَكَذَا : « وَأَسْتَرِ الصِّينَ » وَهُوَ مُحَرَفٌ عَمَّا أَتْبَهَتْهُ عَنْ عِيُونَ الْأَخْبَارِ وَالْعَقْدِ الْفَرِيدِ .

(٢) وَال : تَامِرٌ وَمَادِقٌ . (٣) فِي الْأَصْلِ « الْمَكَارِهِ » وَسِيَاقُ الْكَلَامِ يَقْتَضِي مَا وَضَعْنَا .

(٤) زِيَادَةُ عَنْ نَهْجِ الْبَلَاغَةِ ( طَبْعُ بَيْرُوتِ ج ٢ ص ٥٠ - ٦٨ ) ، وَكَذَلِكَ كُلُّ مَا وَضَعَ بَيْنَ هَذَيْنِ  
الْقَوْسَيْنِ [ ] فِي ثَنَائِهَا هَذَا الْكِتَابِ .

- لا يَسْعَدُ أَحَدٌ إِلَّا بِاتِّبَاعِهَا، وَلَا يَشْقَى إِلَّا بِالْعَدُولِ عَنْهَا؛ وَأَنْ يَنْصَرَ اللَّهُ تَعَالَى بِيَدِهِ  
 وَقَلْبِهِ وَلِسَانِهِ، فَإِنَّهُ جَلَّ أَسْمُهُ قَدْ تَكْفَلَ بِنَصْرِ مَنْ نَصَرَهُ وَإِعْزَازِ مَنْ أَعَزَّهُ؛ وَأَمْرِهِ  
 أَنْ يَكْبِرَ نَفْسُهُ عِنْدَ الشَّهَوَاتِ وَيَزْعُمَهَا عِنْدَ الْجَمَحَاتِ، فَإِنَّ النَّفْسَ لَأَقْمَارَةٌ بِالسَّوَاءِ .  
 ثُمَّ أَعْلَمَ يَا مَالِكُ أَنِّي قَدْ وَجَّهْتُكَ إِلَى بِلَادٍ قَدْ جَرَتْ عَلَيْهَا دُولٌ قَبْلَكَ .  
 وَجَوْرٌ، وَأَنَّ النَّاسَ يَنْظُرُونَ مِنْ أُمُورِكَ فِي مِثْلِ مَا كُنْتَ تَنْظُرُ فِيهِ مِنْ أَمْرِ الْوَلَاةِ  
 قَبْلَكَ، وَيَقُولُونَ فَيْكَ مَا كُنْتَ تَقُولُ فِيهِمْ . وَإِنَّمَا يُسْتَدَلُّ عَلَى الصَّالِحِينَ بِمَا يُجْرِي اللَّهُ  
 لَهُمْ عَلَى أَلْسِنِ عِبَادِهِ . فليكن أحبَّ الذِّخَائِرِ إِلَيْكَ ذَخِيرَةُ الْعَمَلِ الصَّالِحِ . فَأَمَّا لِكَ هَوَاكَ  
 وَشُحُّ نَفْسِكَ عَمَّا لَا يَحِلُّ لَكَ؛ فَإِنَّ الشُّحَّ بِالنَّفْسِ الْإِنْصَافُ مِنْهَا فِيمَا أُحِبَّتْ [أ] وَكَرِهَتْ .  
 وَأَشْعِرْ قَلْبَكَ الرَّحْمَةَ لِلرَّعِيَّةِ وَالْمَحَبَّةَ لَهُمْ؛ وَالطُّفَّ بِهِمْ، وَلَا تَكُونَنَّ عَلَيْهِمْ سَبْعًا ضَارِيًا تَقْتَنِمُ  
 أَكْلَهُمْ؛ فَإِنَّهُمْ صِنْفَانِ: إِمَّا أَخٌ فِي الدِّينِ، وَإِمَّا نَظِيرُكَ فِي الْخَلْقِ، يَفْرُطُ مِنْهُمْ الزَّلُّ  
 وَتَعْرِضُ لَهُمُ الْعِلَالُ وَيُوتِي عَلَى أَيْدِيهِمْ فِي الْعَمْدِ وَالْخَطَا؛ فَأَعْطِهِمْ مِنْ صَفْحِكَ وَعَفْوِكَ  
 مِثْلَ الَّذِي تُحِبُّ أَنْ يُعْطِيَكَ اللَّهُ مِنْ عَفْوِهِ وَصَفْحِهِ، فَإِنَّكَ فَوْقَهُمْ، وَوَالِي الْأَمْرِ عَلَيْكَ  
 فَوْقَكَ؛ وَاللَّهُ فَوْقَ مَنْ وَلَاكَ؛ وَقَدْ اسْتَكْفَاكَ أَمْرُهُمْ وَأَبْتَلَاكَ [بِهِمْ] . فَلَا تَنْصِبَنَّ نَفْسَكَ  
 لِحَرْبِ اللَّهِ، فَإِنَّهُ لَا قُوَّةَ لَكَ بِقِيَمَتِهِ، وَلَا غَنَى بَكَ عَنْ عَفْوِهِ وَرَحْمَتِهِ . وَلَا تَتَدَمَّنْ عَلَى  
 عَفْوٍ، وَلَا تَبْجَحَنَّ بِعَقُوبَةٍ، وَلَا تُسِرَّعَنَّ إِلَى بَادِرَةٍ وَجَدْتَ مِنْهَا مَنْدُوحَةً، وَلَا تَقُولَنَّ: إِنِّي  
 مُؤَمَّرٌ أَمْرٌ فَأُطَاعَ، فَإِنَّ ذَلِكَ إِدْغَالٌ فِي الْقَلْبِ وَمَنْهَكَةٌ لِلدِّينِ وَتَقَرُّبٌ مِنَ الْغِيَرِ . فَإِذَا  
 أَحْدَثَ لَكَ مَا أَنْتَ فِيهِ مِنْ سُلْطَانِكَ أَوْ نَجِيْلَةٍ، فَانْظُرْ إِلَى عِظَمِ مُلْكِ اللَّهِ تَعَالَى  
 فَوْقَكَ وَقُدْرَتِهِ [مِنْكَ] عَلَى مَا لَا تَقْدِرُ عَلَيْهِ مِنْ نَفْسِكَ، فَإِنَّ ذَلِكَ يُطَامِنُ إِلَيْكَ مِنْ

(١) كَذَا فِي نَهْجِ الْبَلَاغَةِ فِي الْأَصْلِ : " وَيَزْعُمَهَا ... " . (٢) كَذَا فِي نَهْجِ الْبَلَاغَةِ  
 فِي الْأَصْلِ : " وَتَقْتَنِمُ أَكْلَهَا " . (٣) كَذَا فِي نَهْجِ الْبَلَاغَةِ فِي الْأَصْلِ : " اسْتَكْفَاكَ أَمْرُهُ " .  
 (٤) بَجَحٌ : كَفَرَجَ لَفْظًا وَمَعْنَى . (٥) فِي الْأَصْلِ : " ... وَقُدْرَتُهُ عَلَى مَا لَا يَقْدِرُ عَلَيْكَ مِنْ  
 نَفْسِهِ " رَأَيْتُ فِيهِ تَحْرِيفًا جَعَلَهُ غَيْرَ وَاضِحٍ، وَمَا وَضَعْتَهُ عَنْ نَهْجِ الْبَلَاغَةِ .

طَاحَكَ ، وَيُكْفِّ عَنْكَ مِنْ غَرْبِكَ وَيَفِيءَ إِلَيْكَ بِمَا عَزَبَ عَنْكَ مِنْ عَقْلِكَ . وَإِيَّاكَ  
 وَمَسَامَاةَ اللَّهِ فِي عَظَمَتِهِ وَالتَّشْبِيهِ بِهِ فِي جَبَرُوتِهِ ، فَإِنَّ اللَّهَ يُنْذِلُ كُلَّ جَبَّارٍ وَيُهِينُ كُلَّ  
 مُخْتَالٍ . أَنْصِفِ اللَّهَ وَأَنْصِفِ النَّاسَ مِنْ نَفْسِكَ وَمِنْ خَاصَّةِ أَهْلِكَ وَمَنْ لَكَ فِيهِ هَوًى  
 مِنْ رَعِيَّتِكَ ، فَإِنَّكَ إِلَّا تَفْعَلْ تَظْلِمُ ، وَمَنْ ظَلَمَ عِبَادَ اللَّهِ كَانَ خَصْمَهُ دُونَ عِبَادِهِ ،  
 وَمَنْ خَاصَمَهُ اللَّهُ أَذْخَصَ حُجَّتَهُ وَكَانَ اللَّهُ حَرْبًا حَتَّى يَثْرَعَ وَيَتُوبَ . وَلَيْسَ شَيْءٌ أَدْعَى  
 إِلَى تَغْيِيرِ نِعْمَةِ اللَّهِ وَتَعْجِيلِ نِقْمَتِهِ مِنْ إِقَامَةٍ عَلَى ظُلْمٍ [ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ دَعْوَةَ الْمُضْطَّهِدِينَ  
 وَهُوَ لِلظَّالِمِينَ بِالْمِرْصَادِ ] . وَلَيْكِنْ أَحَبُّ الْأُمُورِ إِلَيْكَ أَوْسَطُهَا فِي الْحَقِّ وَأَعْمَقُهَا فِي الْعَدْلِ  
 وَأَجْمَعُهَا لِرِضَا الرَّعِيَّةِ ، فَإِنَّ سُخْطَ الْعَامَّةِ يُجْحِفُ رِضَا الْخَاصَّةِ ، وَإِنْ سَخَطَ الْخَاصَّةِ  
 يُغْتَفَرُ رِضَا الْعَامَّةِ . وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنَ الرَّعِيَّةِ أَثْقَلَ عَلَى الْوَالِي مَثُونَةً فِي الرِّخَاءِ ، وَأَقْلَى  
 مَعُونَةً فِي الْبَلَاءِ ، وَأَكْرَهَ لِلْإِنْصَافِ ، وَأَسْأَلَ بِالْإِلْحَافِ ، وَأَقْلَى شُكْرًا عِنْدَ الْإِعْطَاءِ ، وَأَبْطَأَ  
 عُذْرًا عِنْدَ الْمَنْعِ ، وَأَضْعَفَ صَبْرًا عِنْدَ مُلِمَّاتِ الدَّهْرِ مِنْ أَهْلِ الْخَاصَّةِ ، وَإِنْ عَمِدَ الدِّينَ  
 وَجَمَاعَ الْمُسْلِمِينَ وَالْعُدَّةَ لِلْأَعْدَاءِ الْعَامَّةِ مِنَ الْأُمَّةِ ، فَلْيَكُنْ صَفُوكَ لَهُمْ وَمِيلُكَ مَعَهُمْ .  
 وَلْيَكُنْ أَبْعَدُ رَعِيَّتِكَ مِنْكَ وَأَشَدُّهُمْ عِنْدَكَ أَطْلَبَهُمْ لِعَيُوبِ النَّاسِ ، فَإِنْ فِي النَّاسِ غِيُوبًا  
 الْوَالِي أَحَقُّ بِسِتْرِهَا ، فَلَا تَكْشِفَنَّ عَمَّا غَابَ عَنْكَ مِنْهَا ، فَإِنَّمَا عَلَيْكَ تَطْهِيرُ مَا ظَهَرَ لَكَ ،  
 وَاللَّهُ حَكَمٌ عَلَى مَا غَابَ عَنْكَ مِنْهَا . فَاسْتُرِ الْعُورَةَ مَا اسْتَطَعْتَ يَسْتُرِ اللَّهُ مَا تَحَبَّ سِتْرُهُ  
 مِنْ عَيْبِكَ . أَطْلِقْ عَنِ النَّاسِ عُقْدَةَ كُلِّ حِقْدٍ ، وَأَقْطَعْ عَنْهُمْ سَبَبَ كُلِّ وَثَرٍ ، وَتَغَابَ  
 عَنْ كُلِّ مَا لَا يَصِحُّ لَكَ . وَلَا تَعْجَلَنَّ إِلَى تَصْدِيقِ سَاحٍ ، فَإِنَّ السَّاعِيَ غَاشٍ وَإِنْ تَشَبَّهَ  
 بِالنَّاصِحِينَ . وَلَا تُدْخِلَنَّ فِي مَشُورَتِكَ بَخِيلًا فَيَعْدِلَ بِكَ عَنِ الْفَضْلِ وَيَعِدَّكَ الْفَقْرَ ،  
 وَلَا جَبَانًا فَيُضْعِفَكَ عَنِ الْأُمُورِ ، وَلَا حَرِيصًا فَيُزَيِّنَ لَكَ الشَّرَّ بِالْجَوْرِ ، فَإِنَّ الْبُخْلَ  
 وَالْجَبْنَ وَالْحِرْصَ غَرَائِثُ شَتَّى يَجْمَعُهَا سُوءُ الظَّنِّ بِاللَّهِ . وَاعْلَمْ أَنَّ شَرَّ وَزرائِكَ مَنْ كَانَ



- لأشراك قبلك وزيرا ومن شركهم في الآثام ، فلا يكونن لك بطانة ، فإنهم أعوان الأئمة وإخوان الظلمة . [وأنت واجد منهم خير الخلف] ممن له مثل آرائهم ونفادهم ، وليس عليه مثل آصارهم وأوزارهم ، ممن لم يعاون ظلما على ظلمه ولا آثما على إثمه ، أولئك أخف عليك مئونة وأحسن لك معونة <sup>(١)</sup> ، وأخفى عليك عطفًا وأقل لغريك إلفا ، فاتخذ أولئك خاصة لخلواتك وحفلاتك . ثم ليكن آثرهم عندك أقولهم <sup>(٢)</sup> للحق ، وأقلهم مساعدة فيما يكون منك مما كره الله تعالى لأوليائه واقعا من هواك [حيث وقع] . ثم رخصهم على ألا يظروك ولا يبيحوك بباطل لم تفعله ، فإن كثرة الإطراء تحدث الزهو وتدني إلى العزة . ولا يكونن المحسن والمسيء عندك بمنزلة واحدة ، فإن في ذلك تهيدا لأهل الإحسان في الإحسان ، وتديريا لأهل الإساءة على الإساءة ، وألزم كلاً منهم ما ألزم نفسه . وأعلم أنه ليس شيء أدعى إلى حسن ظن وإل برعيته من إحسانه إليهم وتخفيف المثونات عنهم وترك استكراهه إليهم على ما ليس له قبلهم . وليكن منك في ذلك أمر يجتمع لك به حسن الظن برعيته ، فإن حسن الظن يقطع عنك نصبا طويلا . وإن أحق من حسن ظنك به من حسن بلاؤك عنده ، [وإن أحق من ساء ظنك به لمن ساء بلاؤك عنده] .
- ولا تنقض سنة صالحة عمل بها صدور هذه الأمة واجتمعت بها الألفة وصلحت عليها الرعية ، ولا تحدث سنة تضر بشيء من ماضي تلك السنن ، فيكون الأجر لمن سنها ، والوزر عليك بما نقضت منها . وأكثر مدارس العلماء ومناقشة الحكماء في تثبيت ما صلح عليه أمر بلادك ، وإقامة ما استقام به الناس قبلك . وأعلم أن الرعية طبقات لا يصلح بعضها إلا ببعض ، [ولا غنى ببعضها عن بعض] ، فمنها جنود

(١) كذا في نهج البلاغة ، وفي الأصل «معاونة» .

(٢) كذا في نهج البلاغة ، وفي الأصل «مما كره الله لأولئك ...» وهو تحريف .

(٣) كذا في نهج البلاغة ، وفي الأصل «ولكن ...» وهو تحريف .

[الله]، ومنها كتاب العاقبة والخاصة، ومنها قضاة العدل، ومنها عمال الإنصاف والرفق،  
ومنها أهل الجزية والخراج من [أهل] الذمة ومسألة الناس، ومنها التجار وأهل  
الصناعات، ومنها الطبقة السفلى من ذوى الحاجة والمسكنة، وكل قد سمى الله  
سهمه، ووضع على حده فريضته في كتابه وستة نية صلى الله عليه وسلم عهداً منه  
محفوظاً . فالجنود بإذن الله حضون الرعية وزين الولاية وعز الدين وسبل الأمن،  
وليس تقوم الرعية إلا بهم . [ثم لا قوام للجنود إلا بما يخرج الله لهم من الخراج  
الذى يقوون به في جهاد عدوهم ويعتمدون عليه فيما يصلحهم ويكون من وراء  
حاجتهم] . ثم لا قوام لهذين الصنفين إلا بالصنف الثالث من القضاة والعامل والكتاب  
لما يحكمون من المعاهد، ويجمعون من المنافع، ويؤمنون عليه من خواص الأمور  
وعواقبها . ولا قوام لهم جميعاً إلا بالتجار وذوى الصناعات فيما يجتمعون عليه من  
مرافقهم، ويقومون به في أسواقهم، ويكفونهم من الرفق بأيديهم ما لا يبلغه رفق  
غيرهم . ثم الطبقة السفلى من أهل الحاجة والمسكنة الذين يحقّ وقْدُهم ومعوتهم؛  
وفي الله لكل سعة؛ ولكل على الوالى حق بقدر ما يصلحه . [وليس يخرج الوالى من  
حقيقة ما ألزمه الله من ذلك إلا بالاهتمام والاستعانة بالله وتوطين نفسه على لزوم الحق  
والصبر عليه فيما خف عليه أو ثقل] . فوَلَّ من جنودك أنصحهم في نفسك لله تعالى  
ورسوله وإمامك، [وأتقاهم]، جيّبا، وأفضلهم حلماً، ممن يُبطئ عن الغضب ويستريح إلى  
العذر ويرفق بالضعفاء وينبئ عن الأقوياء، [و] ممن لا يثيره العُنف ولا يقعد به الضعف .  
ثم ألحق بذوى الأحساب وأهل البيوتات الصالحة والسوابق الحسنة أهل النجدة  
والشجاعة والسخاء والسماحة، فإنهم جماع الكرم وشعب العرف؛ ثم تفقد من أمورهم  
ما يتفقدّه الوالدان من ولدهما . ولا يتفاقس في نفسك شيء قويّتهم به، ولا تحقّر

(١) مسبة الناس : المسلوبون منهم . (٢) كذا في نهج البلاغة وفي الأصل : « ذى الولاية... »

وهو تحريف (٣) الرفق بالفتح : الضع . (٤) يقال نباعه وعليه : إذا لم يتخذ له .

- لُطْفًا تَعَاهِدُهُمْ بِهِ وَإِنْ قَلَّ ، فَإِنَّهُ دَاعِيَةٌ لَهُمْ إِلَى بَذْلِ النِّصِيحَةِ لَكَ ، وَحَسَنَ الظَّنِّ بِكَ .  
 وَلَا تَدَّخِرْ تَفَقُّدَ لَطِيفِ أُمُورِهِمْ أَتْكَالًا عَلَى جَسِيمِهَا ، فَإِنْ لِلْيَسِيرِ مِنْ لَطْفِكَ مَوْضِعًا  
 يَنْتَفِعُونَ بِهِ ، وَلِلْجَسِيمِ مَوْضِعًا لَا يَسْتَغْنُونَ عَنْهُ . وَلَكِنْ آثَرُ رَعْوَسِ جَنْدِكَ عِنْدَكَ مَنْ  
 وَاسَّاهِمَ فِي مَعُونَتِهِ وَأَفْضَلَ عَلَيْهِمْ مِنْ جِدَّتِهِ بِمَا يَسْعُهُمْ وَيَسَعُ مَنْ وَرَاءَهُمْ مِنْ خُلُوفِ  
 أَهْلِهِمْ حَتَّى يَكُونَ هَمَّهُمَا وَاحِدًا فِي جِهَادِ الْعَدُوِّ ، فَإِنَّ عَطْفَكَ عَلَيْهِمْ يُعْطِفُ عَلَيْكَ  
 قُلُوبَهُمْ ؛ [وَإِنَّ أَفْضَلَ قُرَّةِ عَيْنِ الْوَلَاةِ أَسْتِقَامَةُ الْعَدْلِ فِي الْبِلَادِ وَظُهُورُ مَوَدَّةِ الرِّعْيَةِ ؛ وَإِنَّهُ  
 لَا تَظْهَرُ مَوَدَّتُهُمْ إِلَّا بِسَلَامَةِ صُدُورِهِمْ] ، وَلَا تَصِحَّ نَصِيحَتُهُمْ إِلَّا بِحَيْطَتِهِمْ عَلَى وِلَاةِ  
 أُمُورِهِمْ وَقِلَّةِ أَسْتِنْقَالِ دَوْلِهِمْ وَتَرْكِ أَسْتِبْطَاءِ أَتْقَطَاعِ مَدَّتِهِمْ ، فَانْفَسِحْ فِي آمَالِهِمْ وَوَاصِلِ  
 فِي حَسَنِ الثَّنَاءِ عَلَيْهِمْ وَتَعْدِيدِ مَا أَيْلَى ذَوِّ الْبَلَاءِ مِنْهُمْ ، فَإِنْ كَثُرَ الذِّكْرُ لِحَسَنِ فَعَالِهِمْ  
 تَهَزَّ الشُّجَاعُ وَتَحَرَّضَ الْجَبَانَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ . ثُمَّ أَعْرِفْ لِكُلِّ أَمْرٍ مِنْهُمْ مَا أَيْلَى .  
 وَلَا تَضْمَنْ [بَلَاءً] أَمْرٍ إِلَى غَيْرِهِ ، وَلَا تُقْصِرَنَّ بِهِ دُونَ غَايَةِ بَلَاءِهِ . وَلَا يَدْعُوَنَّكَ شَرَفُ  
 أَمْرٍ إِلَى أَنْ تُعْظِمَ مِنْ بَلَاءِهِ مَا كَانَ صَغِيرًا ، وَلَا ضَعْفُ أَمْرٍ إِلَى أَنْ تُسْتَصْفِرَ مِنْ  
 بَلَاءِهِ مَا كَانَ عَظِيمًا . وَارْدُدْ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ مَا يُضِلُّكَ مِنَ الْخَطُوبِ وَيَشْتَبِهَ عَلَيْكَ  
 مِنَ الْأُمُورِ ؛ فَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِقَوْمٍ أَحَبَّ إِرْشَادُهُمْ : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ  
 وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ) ؛  
 فَالِرَّادِ إِلَى اللَّهِ هُوَ الْآخِذُ بِحُكْمِ كِتَابِهِ ، وَالرَّادِ إِلَى الرَّسُولِ الْآخِذُ بِسُنَّتِهِ الْجَامِعَةِ غَيْرِ الْمُنْفَرِقَةِ .  
 ثُمَّ اخْتَرِ لِلْحُكْمِ بَيْنَ النَّاسِ أَفْضَلَ رَعِيَّتِكَ فِي نَفْسِكَ مِمَّنْ لَا تَضِيقُ بِهِ الْأُمُورُ ،  
 وَلَا تُنْجِحُكَ الْخُصُومُ ، وَلَا يَتِمَادَى فِي الرِّلَّةِ ، وَلَا يُحْصَرُ مِنَ الْفَيْءِ إِلَى الْحَقِّ إِذَا عَرَفَهُ ،  
 وَلَا تُشْرِفَ [نَفْسُهُ] عَلَى طَمَعٍ ، وَلَا يَكْتَفِي بِأَدْنَى فِهِمْ دُونَ أَقْصَاهُ ، أَوْ قَفَّهِمْ فِي الشُّبُهَاتِ ،

(١) كذا في نهج البلاغة ، وفي الأصل « وآنسح في أموالهم ... » .

(٢) أمحه : أغضبه أو جعله محكان كسكران : عرا الخلق . (٣) يحصر : يضيق صدره .

وَأَخَذَهُم بِالْجُحِّجِ، وَأَقْلَهُم تَبْرًا بِمِرَاجَعَةِ الْخَصْمِ، وَأَصْبَرَهُم عَلَى تَكْشُفِ الْأُمُورِ، وَأَصْرَمَهُم  
عِنْدَ إِضْاحِ الْحُكْمِ، ثُمَّ لَا يَزِدُّهِ إِطْرَاءً، وَلَا يَسْتَمِيلُهُ إِغْرَاءً؛ وَأَوَّلَتْكَ قَلِيلٌ . ثُمَّ أَكْثَرَ  
تَعَاهُدَ قَضَائِهِ؛ وَأَفْسَحَ لَهُ فِي الْبَدْلِ مَا يُرِيحُ عَلَيْهِ وَيَقِلُّ مَعَهُ حَاجَتُهُ إِلَى النَّاسِ، وَأَعْطَاهُ  
مِنَ الْمُنْزَلَةِ لَدَيْكَ مَا لَا يَطْمَعُ فِيهِ غَيْرُهُ مِنْ خَاصَّتِكَ، لِأَنَّ بِذَلِكَ أَغْيَالَ الرِّجَالِ لَهُ عِنْدَكَ .  
فَإَنْظُرْ فِي ذَلِكَ نَظْرًا بَلِيغًا؛ فَإِنْ هَذَا [الدِّينُ] قَدْ كَانَ أَسِيرًا فِي أَيْدِي الْأَشْرَارِ يُعْمَلُ فِيهِ  
بِالْهَوَى وَتُطَلَّبُ بِهِ الدُّنْيَا .

ثُمَّ أَنْظُرْ فِي أُمُورِ عُمَّالِكَ فَاسْتَعْمِلْتَهُمْ آخِثَارًا وَلَا تُؤَلِّمُهُمْ مُحَابَاةً وَآثَرَةً، فَإِنَّهُمَا جَمَاعٌ مِنْ  
شُعَبِ الْجَوْرِ وَالْحَيَانَةِ . وَتَوَخَّ مِنْهُمْ أَهْلَ التَّجَرِبَةِ وَالْحَيَاءِ مِنْ أَهْلِ الْيُؤَنَاتِ الصَّالِحَةِ  
وَالْقَدَمِ فِي الْإِسْلَامِ الْمُتَقَدِّمَةِ، فَإِنَّهُمْ أَكْرَمُ أَخْلَاقًا، وَأَصَحُّ أَعْرَاضًا، وَأَقْلُّ فِي الْمَطَامِعِ إِسْرَافًا،  
وَأَبْلَغُ فِي عَوَاقِبِ الْأُمُورِ نَظْرًا . ثُمَّ أَسْبِغْ عَلَيْهِمُ الْأَرْزَاقَ، فَإِنَّ ذَلِكَ قُوَّةٌ لَهُمْ عَلَى اسْتِصْلَاحِ  
أَنْفُسِهِمْ، وَغِنًى لَهُمْ عَنْ تَنَاوُلِ مَا تَحْتَ أَيْدِيهِمْ، وَحِجَّةٌ عَلَيْهِمْ إِنْ خَالَفُوا أَمْرَكَ أَوْ قَلَمُوا  
أَمَانَتَكَ . ثُمَّ تَفَقَّدْ أَعْمَالَهُمْ، وَأَبْعَثِ الْعُيُونَ مِنْ أَهْلِ الصِّدْقِ وَالْوَفَاءِ عَلَيْهِمْ، فَإِنَّ تَعَاهُدَكَ  
فِي السِّرِّ لِأُمُورِهِمْ حَدُودٌ لَهُمْ عَلَى اسْتِعْمَالِ الْأَمَانَةِ وَالرَّفْقِ بِالرَّعِيَّةِ . وَتَحْفَظْ مِنَ الْأَعْوَانِ،  
فَإِنَّ أَحَدًا مِنْهُمْ بَسَطَ يَدَهُ إِلَى خِيَانَةٍ أَجْتَمَعَتْ بِهَا عَلَيْهِ عِنْدَكَ أَخْبَارُ عِيُونِكَ أَكْتَفَيْتَ  
بِذَلِكَ شَاحِدًا، فَبَسَطْتَ عَلَيْهِ الْعُقُوبَةَ فِي بَدَنِهِ، وَأَخَذْتَهُ بِمَا أَصَابَ مِنْ عَمَلِهِ، ثُمَّ نَصَبْتَهُ  
بِمَقَامِ الدَّلَةِ، وَوَسَّمْتَهُ بِالْحَيَانَةِ، وَقَلَدْتَهُ عَارَ التَّهْمَةِ .

وَتَفَقَّدْ أَمْرَ الْخَرَاجِ بِمَا يُصْلِحُ أَهْلَهُ، فَإِنَّ صَلَاحَهُمْ وَصَلَاحَهُ صَلَاحٌ لِمَنْ  
سِوَاهُمْ، وَلَا صَلَاحَ لِمَنْ سِوَاهُمْ إِلَّا بِهِمْ، لِأَنَّ النَّاسَ كُلَّهُمْ عِيَالٌ عَلَى الْخَرَاجِ وَأَهْلِهِ .  
وَلِيَكُنْ نَظْرُكَ فِي عِمَارَةِ الْأَرْضِ أَبْلَغَ مِنْ نَظْرِكَ فِي اسْتِجْلَابِ الْخَرَاجِ، لِأَنَّ ذَلِكَ  
لَا يُدْرِكُ إِلَّا بِالْعِمَارَةِ؛ وَمَنْ طَلَبَ الْخَرَاجَ بِغَيْرِ عِمَارَةٍ أَخْرَبَ الْبِلَادَ وَأَهْلَكَ الْعِبَادَ

(١) كَذَا فِي نَهْجِ الْبَلَاغَةِ، وَفِي الْأَصْلِ : «وَتُطَلَّبُ بِهِ الدُّنْيَا» .

(٢) حَلْفَةٌ لَهُمْ أَيْ سَوْقَ لَهُمْ وَحَثٌّ .

ولم يستقم أمره إلا قليلا . فإن شكوا ثَقَلَا أو عِلَّةً أو انقطاع شرب<sup>(١)</sup> [ أو بآلة ]  
 أو إحالة أرض أغمرها غرق أو أجحف بها عطش ، خَفَفَتْ عنهم بما ترجوا أن يصلح  
 به أمرهم ، ولا يثقلن عليك شيء خَفَفَتْ به المثونة عنهم ، فإنه ذخر<sup>(٢)</sup> يعودون به عليك  
 في عمارة بلادك وتزين ولايتك ، مع استجلاك<sup>(٣)</sup> حُسن ثنائهم وتبجحك باستفاضة  
 العدل فيهم ، معتمداً فضل قوتهم بما ذخرت عندهم من إجمامك لهم والثقة<sup>(٤)</sup> منهم بما  
 عودتهم من عدلك عليهم ورفقك بهم . فربما حدث من الأمور ما إذا عولت [فيه]  
 عليهم من بعد ، احتملوه طيبة أنفسهم به ، فإن العمران يحتمل ما حملته ، وإنما يؤتى  
 خراب الأرض من إعواز أهلها ، وإنما يعوز أهلها لإشراف أنفس الولاة على الجمع  
 وسوء ظنهم بالبقاء وقلة انتفاعهم بالعبر . وأستعمل من يحب أن يدخر حسن الشاء  
 من الرعية والمثوبة من الله عز وجل والرضا من الإمام .

١٠

ثم أنظر في حال الكتاب قول أمورك خيرهم . وأخصص رسائلك التي تدخل فيها  
 مكايذك وأسرارك بأجمعهم لوجود صالح الأخلاق ممن لا تُبَطِّره الكرامة فيجترئ بها  
 عليك في خلاف لك بحضرة ملاء ، ولا تُقَصِّر به الغفلة عن إيراد مكاتبات عمالك  
 [ عليك ] وإصدار جوابها على الصواب منها عنك ، وفيما يأخذ لك ويعطى منك ، ولا  
 يُضَعِّف عَقْدًا اعتمدك لك ، ولا يعجز عن إطلاق ما عَقِدَ عليك ، ولا يجهل مبلغ  
 قدر نفسه في الأمور ، فإن الجاهل بقدر نفسه يكون بقدر غيره أجهل . ثم لا يكن

١٥

(١) أى شكوا ثقل المضروب عليهم من مال الخراج ، أو نزول علة سماوية ، أو انقطاع شرب (الشرب  
 بالكسر : الماء) فيما يسقى بالأنهار ، أو بآلة وهو ما ييل الأرض من مطرودى فيما يسقى بالمطر ، وإحالة  
 الأرض : تحولها وتغيرها . (٢) التبجح : الفرح والسرور . (٣) إجمامك لهم : تركك  
 إياهم حتى إذا ما استراحوا تقوا على معونتك . (٤) كذا في الأصل ولعله محرف عن « رجوه » .  
 (٥) كذا في نهج البلاغة وفي الأصل : « ولا تقصربك ... » . (٦) في الأصل : « قدر  
 نفسك ... » وكذلك فلا يعجز ويجهل بناء الخطاب ، والسياق يقتضى ما وضعناه عن نهج البلاغة .

٢٠

أَخْتِيَارُكَ إِيَّاهُمْ عَلَى فِرَاسَتِكَ وَأَسْتِنَامَتِكَ وَحَسَنِ الظَّنِّ مِنْكَ ، فَإِنَّ الرِّجَالَ يَتَعَرَّفُونَ<sup>(١)</sup> لِقِرَاسَاتِ الْوَلَاةِ بِتَصْنَعِهِمْ وَحَسَنِ خِدْمَتِهِمْ ؛ وَلَيْسَ وَرَاءَ ذَلِكَ مِنَ النَّصِيحَةِ وَالْأَمَانَةِ شَيْءٌ ؛ وَلَكِنْ أَخْتَبِرُهُمْ بِمَا وَلَّوْا لِلصَّالِحِينَ قَبْلَكَ<sup>(٢)</sup> ، فَاعْمِدْ لِأَحْسَنِهِمْ كَانَ فِي الْعَامَّةِ أَثَرًا ، وَأَعْرِفِهِمْ بِالْأَمَانَةِ وَجْهًا ، فَإِنَّ ذَلِكَ دَلِيلٌ عَلَى نَصِيحَتِكَ لِلَّهِ وَلِمَنْ وَلِيَتْ أَمْرَهُ .  
وَأَجْعَلْ لِرَأْسِ كُلِّ أَمْرٍ مِنْ أُمُورِكَ رَأْسًا مِنْهُمْ لَا يَقْهَرُهُ كِبَرُهَا وَلَا يَتَشَتَّى عَلَيْهِ كَثَرُهَا .  
وَمَهْمَا كَانَ فِي كُتَابِكَ مِنْ عَيْبٍ فَتَغَابَيْتَ عَنْهُ أَلْزِمْتَهُ .

ثُمَّ اسْتَوْصِ بِالتَّجَارِ وَذَوِي الصَّنَاعَاتِ ، وَأَوْصِ بِهِمْ خَيْرًا مَقِيمٍ [ مِنْهُمْ ] وَ[ الْمَضْطَرِبِ ] بِمَالِهِ وَالْمُتَرَفِّقِ بِيَدِنِهِ ، فَإِنَّهُمْ مَوَادُّ الْمَنَافِعِ وَأَسْبَابُ الْمَرَافِقِ وَجُلَّاءُهَا مِنَ الْمَبَاعِدِ وَالْمَطَارِحِ فِي بَرِّكَ وَبَحْرِكَ وَسَهْلِكَ وَجَبَلِكَ وَحَيْثُ لَا يَلْتَمِئُ النَّاسُ لِمَوَاضِعِهَا وَلَا يَحْتَرِثُونَ عَلَيْهَا ، فَإِنَّهُمْ سَلَمٌ لَا تُخَافُ بِأَثْقَتِهِ ، وَصَلَحٌ لَا تُخْشَى غَائِلَتُهُ . وَتَقْدَرُ أُمُورُهُمْ بِحَضْرَتِكَ وَفِي حَوَاشِي بِلَادِكَ . وَأَعْلَمُ أَنَّ [ فِي ] كَثِيرٍ مِنْهُمْ ضَيْقًا فَاحِشًا وَشُحًّا قَبِيحًا وَأَحْتِكَارًا لِلْمَنَافِعِ فِي الْمَبَايِعَاتِ ، وَذَلِكَ بَابُ مَضَرَّةٍ لِلْعَامَّةِ ، وَعَيْبٌ عَلَى الْوَلَاةِ . فَامْنَعِ [ مِنْ ] الْأَحْتِكَارِ ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنَعَ مِنْهُ . وَلَكِنْ الْبَيْعُ بِيَعًا سَمَحًا بِمَوَازِينِ عَدْلٍ وَأَسْعَارٍ لَا تُجْحِفُ بِالْفَرِيقَيْنِ الْبَائِعِ وَالْمُبْتَاعِ ، فَمَنْ قَارَفَ حُكْمَهُ بَعْدَ نَهْيِكَ إِيَّاهُ فَتَكَلَّلْ بِهِ وَعَاقِبِهِ مِنْ غَيْرِ إِسْرَافٍ . ١٥

ثُمَّ اللَّهُ اللَّهُ فِي الطَّبَقَةِ السُّفْلَى مِنَ الَّذِينَ لَا حِيلَةَ لَهُمْ وَالْمَسَاكِينِ وَالْمَحْتَاجِينَ وَ[ أَهْلَ ] الْبُؤْسَى وَالزَّمْنَى ، فَإِنَّ [ فِي ] هَذِهِ الطَّبَقَةِ قَانِعًا وَمُعْتَرًّا ، فَاحْفَظْ لِلَّهِ مَا اسْتَحْفَظَكَ مِنْ حَقِّهِ فِيهِمْ ، وَأَجْعَلْ لَهُمْ قِسْمًا مِنْ بَيْتِ مَالِكَ ، وَقِسْمًا مِنْ غَلَّاتِ صَوَافِي الْإِسْلَامِ<sup>(٣)</sup> فِي كُلِّ بَلَدٍ ، فَإِنَّ لِلْأَقْصَى مِنْهُمْ مِثْلَ الَّذِي لِلْأَدْنَى . وَكُلُّ قَدْ اسْتُرْعِيَتْ حَقُّهُ فَلَا يَشْغَلَنَّكَ

⑪

٢٠ (١) قَالَ الْأَسَازُ الْإِمَامُ : أَيُّ يَتَوَسَّلُونَ إِلَيْهَا لَعَرَفَهُمْ . (٢) كَذَا فِي نَهْجِ الْبَلَاغَةِ وَفِي الْأَصْلِ : « وَلَكِنْ أَخْتَبِرُهُمْ بِهَؤُلَاءِ الصَّالِحِينَ » . (٣) صَوَافِي جَمْعُ صَافِيَةٍ : أَرْضُ الْغَنِيمَةِ .

(١) عنهم بظرف إنك لا تُعذر بتضييعك [التأفة لإحكامك] الكثير المهم ، فلا تُشخص همك عنهم ولا تُصعّر خدك لهم ؛ وتفقد أمور من لا يصل إليك [منهم] ممن تقتحمه العيون وتحقره الرجال ، ففرغ لأولئك ثقتك من أهل الحشية والتواضع ، فليرفع إليك أمورهم ؛ ثم اعمل فيهم بالإعذار إلى الله سبحانه وتعالى يوم تلقاه ، فإن هؤلاء من بين الرعية أحوج إلى الإنصاف من غيرهم . وكل فاعذر إلى الله تعالى في تأدية حقه إليه .<sup>(٢)</sup> وتعهد أهل اليتيم وذوى الرقة في السن ممن لا حيلة له ولا ينصب للمسئلة نفسه . وذلك على الولاة ثقیل ؛ [والحق كله ثقیل] وقد يُخففه الله على أقوام طلبوا العاقبة فصبروا أنفسهم ووثقوا بصدق موعود الله لهم .

وأجعل لذوى الحاجات منك قسما تفرغ لهم [فيه شخصك] وتجلس لهم فيه مجلسا عاما فتواضع فيه لله الذى خلقك وتبعد عنهم جندك وأعوانك من أحراسك وشروطك حتى يكلمك متكلمهم غير متعمق<sup>(٣)</sup> فإني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول فى غير موطن : ” لن تُقدس أمة لا يؤخذ للضعيف فيها [حقه] من القوى غير متعمق “ . ثم أحمل الخرق منهم والعبي ، ونح عنك الضيق والأتق بسط الله عليك بذلك أكاف رحمة ويوجب لك ثواب طاعته ، وأعط ما أعطيت هنيئا ، وأمنع فى إجمال وإعذار .

١٥

ثم أمور من أمورك لا بد [لك] من مباشرتها : منها إجابة عمالك بما لا يغنى عنه كتابك ، ومنها إصدار حاجات الناس عند ورودها عليك مما تخرج به صدور أعوانك . وأمض لكل يوم عمله فإن لكل يوم ما فيه . وأجعل لنفسك فيما بينك وبين الله

(١) كذا فى نهج البلاغة ؛ وفى الأصل : ” فلا يشغلنك عنهم ظر ... “ .

(٢) كذا فى نهج البلاغة ؛ وفى الأصل : ” فى تأدية حقه إليك ... “ . (٣) التعمق فى الكلام : التردد فيه من عجز وعى والمراد أنه غير خائف ، تعبيرا باللازم . (٤) كذا فى نهج البلاغة ؛ وفى الأصل : ” لم يؤخذ للضعيف منها ... “ الخ .

٢٠

أفضل تلك المواقيت وأجزل تلك الأقسام ، وإن كانت كلها لله إذا صلحت فيها النية وسامت منها الرعية .

وليكن في خاصة ما تُخلص لله به [دينك] إقامة فرائضه التي هي له خاصة ، فأعط الله <sup>(١)</sup> من بدنك في ليلك ونهارك ، ووف ما تقربت به إلى الله تعالى من ذلك كاملا غير مثلوم ولا متقوص بالغاً من بدنك ما بلغ . وإذا قمت في صلاتك للناس فلا تكونن مغفراً ولا مضيعاً ، فإن في الناس من به العلة وله الحاجة ، وقد سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم حين وجهني إلى اليمن كيف أصلي بهم ؟ قال : ” كصلاة أضعفهم وكن بالمؤمنين رحياً “ .

وأما بعد هذا فلا يطولن احتجابك عن رعيتك ، فإن احتجاب الولاية عن الرعية شعبة من الضيق وقلة علم بالأمور . والاحتجاب منهم يقطع عنهم علم ما احتجبوا دونه ، فيصغر عندهم الكبير ويعظم الصغير ويقبح الحسن ويحسن القبيح ويثاب الحق بالباطل . وإنما الوالي بشر لا يعرف ما يوارى عنه الناس من الأمور ؛ وليست على الحق سمات تُعرف بها ضروب الصدق من الكذب . وإنما أنت أحد رجلين : إما أمرؤ ستخت نفسك بالبذل في الحق ، فقيم احتجابك من واجب حق تعطيه أو فعل كريم تُسديه ؟ وإما أمرؤ مبتلي بالمتع ، فما أسرع كف الناس عن مسألتك إذا يسوا من ذلك ! مع أن أكثر حاجات الناس إليك مما لا مئونة فيه عليك من شكاة مظلمة أو طلب إنصاف في معاملة .

ثم إن للوالي خاصة ويطانة فيهم استئثار وتناول [ وقلة إنصاف في معاملة ] ، فاحسِم مائة ذلك بقطع أسباب تلك الأحوال . ولا تقطن لأحد من حاشيتك وخاصتك

(١) كذا في نهج البلاغة ، وفي الأصل : ” من ذلك ... “ .



قطيعة، ولا يُطْمَعَنَّ [منك] [في] اعتقاد عُدَّةٍ تُضُرُّ بِمَنْ يَلِيهَا مِنْ [الناس في] شَرْبٍ  
أو عمل مشترك يحملون مئوته على غيرهم، فيكون مَهْنًا ذلك لهم دونك، وعَيْه عليك  
في الدنيا والآخرة .

وَالزِّمَ الْحَقَّ مَنْ لَزِمَهُ مِنَ الْقَرِيبِ وَالْبَعِيدِ، وَكَنْ فِي ذَلِكَ صَابِرًا مُحْتَسِبًا وَاقِعًا  
ذلك من قرابتك وخاصتك حيث وقع، وَاتَّبِعْ عَاقِبَتَهُ بِمَا يَثْقُلُ عَلَيْكَ مِنْهُ، فَإِنْ مَغْبَةً  
ذلك محمودة . وَإِنْ ظَنَنْتَ الرِّعْيَةَ بِكَ حَافًا فَأَصْحِرْ لَهُمْ بِعُذْرِكَ وَأَعْدِلْ عَنْكَ ظُنُونَهُمْ  
بِإِصْحَارِكَ، فَإِنْ فِي ذَلِكَ إِعْذَارًا تَبْلُغْ بِهِ حَاجَتَكَ مِنْ تَقْوِيمِهِمْ عَلَى الْحَقِّ .

ولا تدفعن صلحا دعاك إليه عدوك [و] لله فيه رضا، فإن في الصلح دعة لجنودك  
وراحة من همومك وأمنًا لبلادك . ولكن أحذر كل الحذر من عدوك بعد صلحه،  
فإن العدو ربما قارب ليتغفل، فخذ بالحزم وآتهم في ذلك حسن الظن . فَإِنْ عَقِدْتَ  
بينك وبين عدوك عُدَّةً وَأَلْبَسْتَهُ مِنْكَ ذِمَّةً فَخُطْ عَهْدَكَ بِالْوَفَاءِ وَارْعَ ذِمَّتَكَ بِالْأَمَانَةِ  
وَأَجْعَلْ نَفْسَكَ جُنَّةً دُونَ مَا أُعْطِيتَ، فَإِنَّهُ لَيْسَ مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ شَيْءٌ النَّاسُ أَشَدُّ  
عَلَيْهِ أَجْتِمَاعًا مَعَ تَفَرُّقِ أَهْوَائِهِمْ وَتَشْتَتِ آرَائِهِمْ مِنْ تَعْظِيمِ الْوَفَاءِ بِالْعَهْدِ؛ وَقَدْ لَزِمَ  
ذلك المشركون فيما بينهم دون المسلمين لِمَا اسْتَوْلَوْا مِنْ عَوَاقِبِ الْغَدْرِ . فَلَا تَغْدُرْ  
بذِمَّتِكَ وَلَا تَحْبِسَنَّ بِعَهْدِكَ وَلَا تَحْتَلِنَنَّ عِدْوَكَ، فَإِنَّهُ لَا يَجْتَرِئُ عَلَى اللَّهِ إِلَّا جَاهِلٌ شَقِيٌّ .  
وقد جعل الله عهده وذمته أمنًا قضاء بين العباد برحمته، وَحَرَمًا يَسْكُنُونَ إِلَى مَنَعَتِهِ  
وَيَسْتَفِضُونَ إِلَى جَوَارِهِ، فَلَا إِدْغَالَ وَلَا مَدَالِسَةَ وَلَا خِدَاعَ فِيهِ . وَلَا تَعْقِدْ عَقْدًا

(١٢)

- (١) كذا في نهج البلاغة : وفي الأصل : «ولا تطمعن فيك اعتقاد عُدَّةٍ فيضر...» وهي مضطربة  
النسخ ولا تؤدي المعنى المراد . والعُدَّة : الضيعة، واعتقادها : امتلاكها واقتناؤها . (٢) كذا في نهج  
البلاغة وفي الأصل : «واتبع...» وهو تحريف . (٣) الإصحار بالأمر : إظهاره .  
(٤) كذا في نهج البلاغة وفي الأصل : «فانه ليس من فرائض الله شيء إلا الناس... الخ» .  
(٥) كذا في نهج البلاغة . واستول الشئ : اذا تركه لوخامته وان كان محبًا له، وفي الأصل  
«لما استولوا عليه...» . (٦) كذا في نهج البلاغة «والمدالسة» : الحياة، وفي الأصل «مخالسة» .

تجوز فيه العَلَل . ولا تُعَوِّلَنَّ على لَحْنٍ قول بعد التأكيد والتوثقة . ولا يدعُونكَ ضيق  
أمرٍ لزمك فيه عهدُ الله إلى طلب أنفساخه بغير الحق ، فإن صبرك على ضيق  
ترجو أنفراجَه وفضل عاقبته خير من <sup>(١)</sup> غدر تخاف تبعته وأن تُحيط بك من الله  
طَلَبَةً فلا تستقل فيها دنياك ولا آخرتك .

إياك والدماء وسفكها بغير حِلِّها ، فإنه ليس شيء أدعى لنقمة ولا أعظم تبعه  
ولا أخرى بزوال نعمة وانقطاع مدة من سفك الدماء بغير حقها ، والله سبحانه مبتدئ  
بالحكم [بين العباد] فيما تسافكوا من الدماء يوم القيامة ؛ فلا تقوين <sup>(٢)</sup> سلطانك بسفك دم  
جرام ، فإن ذلك مما يضعفه ويوهنه بل يُزيله ويتقله . فلا عذر لك عند الله ولا عندى  
في قتل العمد ، لأن فيه قود البدن . فإن أبليت بخطا وأفرط عليك سوطك  
[أوسيفك] أويديك بعقوبة ؛ فإن في الوكرة فما فوقها مقتلة ، فلا تطمحجن بك نحوه  
سلطانك عن أن تؤدى إلى أولياء المقتول حقهم .

وإياك والإعجاب بنفسك والثقة بما يُعجبك منها وحب الإطراء ، فإن ذلك  
من أوثق قرص الشيطان في نفسه ليمحق ما يكون من إحسان المحسنين .

وإياك والمن على رعيته بإحسانك ، والتريد فيما كان [من فعلك] ، وأن تعدهم  
فتتبع موعده بخلف ، فإن المن يبطل الإحسان ، والتريد يذهب بنور الحق ، والخلف  
يوجب المقت عند الله والناس . قال الله تعالى : ( كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا  
مَا لَا تَفْعَلُونَ ) .

(١) كذا في نهج البلاغة وعليه يكون معنى الجملة : لا تطلب أن تقال منها لا في دنياك ولا في آخرتك .

وفي الأصل : لا تستقل دنياك ولا آخرتك . وهذه العبارة غير واضحة المعنى إلا إذا زيدت عليها كلمة بها ،

والمراد لا تقوم بملها دنياك ولا آخرتك . والطلب اسم من المطالبة .

(٢) كذا في نهج البلاغة ، وفي الأصل « فلا تقوم » .

وإياك والعجلة بالأمور قبل أوانها ، أو التسقط فيها <sup>(١)</sup> عند إمكانها ، أو الجحاجة فيها إذا تنكرت ، أو الوهن عنها إذا استوصحت ؛ فضع كل أمر موضعه وأوقع كل عمل موقعه .  
وإياك والاستئثار بما للناس فيه أسوة <sup>(٢)</sup> ، والتغابي عما يُعنى به مما قد وضع لعيون الناظرين ، فإنه مأخوذ منك لغيرك ، وعما قليل تنكشف عنك أغطية الأمور ويُتصف منك للظلم .

أملك حمة أنفك وسورة حدك وسطوة يدك وغرب لسانك ، واحترس من كل ذلك بكف البادرة وتأخير السطوة حتى يسكن غضبك فتملك الاختيار ، ولن تُحكم ذلك من نفسك حتى تكثر همومك بذكر المعاد إلى ربك <sup>(٣)</sup> .

والواجب عليك أن تتذكر ماضى لمن تقدمك من حكومة عادلة ، أو سنة فاضلة ، أو أثر عن نبينا صلى الله عليه وسلم ، أو فريضة في كتاب الله ، فتتدى بما شاهدت مما عملنا به فيها ، وتجتهد لنفسك في اتباع ما عهدت إليك في عهدي هذا ، وأستوتقت به من الحجة لنفسى عليك لكيلا تكون لك علة عند تسرع نفسك إلى هواها .  
وأنا أسأل الله بسبحة رحمته وعظيم قدرته على إعطاء كل ذى رغبة : أن يوفقنى <sup>(٤)</sup>  
وإياك لما فيه رضاه من الإقامة على العذر الواضح إليه وإلى خلقه ، مع حسن الشاء في العباد وجميل الأثر في البلاد وتمام النعمة وتضعيف الكرامة ، وأن يحتملى ولك بالسعادة والشهادة . إنا لله وإنا إليه راجعون . تم العهد بعون الله تعالى .

وقيل : ينبغى للوك أن يسوق العُنف باللفظ ، والتوفير بالتوقيير ، ولا يتخذ أعوانا إلا أعيانا ، ولا أخلاء إلا أجلاء ، ولا ندماء إلا كرماء ، ولا جلساء إلا ظرفاء .

(١) كذا في نهج البلاغة . وفي الأصل : " التبت " والمراد بالتسقط : التهاون .

(٢) أسوة بمعنى سواء ، قال في اللسان : القوم أسوة في هذا الأمر أى حالم فيه واحدة .

(٣) كذا في نهج البلاغة ، وفي الأصل " وأن تحكم بملك في نفسك " .

(٤) أن . فقه ، مفعول " أسأل " ، وفي الأصل : " وتوفيق . . . " وما هنا قلناه عن نهج البلاغة .

## الباب الخامس

من القسم الخامس من الفن الثاني

فما يجب على الملك للرعايا

ويجب على الملك أن يسطر لرعيته من العدل بساطا، ويبنى لهم من الأمن  
فسطاطا، وينشر عليهم ألوية حلم خفقت ذوائبها، ويسلسل لهم أنهار برامت ذوائبها؛  
ويكف عنهم أكف المظالم، ويوكف عليهم سحاب المكارم . وأهم ما قدم من  
ذلك "العدل" .

## ذكر ما قيل في العدل وثمرته وصفة الإمام العادل

- والعدل واجب على كل من استرعى رعية من إمام وغيره؛ قال الله تعالى: (إِنَّ اللَّهَ  
يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ)، وقال تعالى: (وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ  
يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ) وقال تعالى (وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَى) وقال تعالى (يَا دَاوُدُ  
إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ  
(الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَفَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا  
عَنِ الْمُنْكَرِ وَاللَّهُ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ) . وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "عدل ساعة  
في حكومة خير من عبادة ستين سنة" وقال صلى الله عليه وسلم: "ألا كلكم راع  
وكلكم مسئول عن رعيته فالإمام الذي على الناس راع عليهم وهو مسئول عنهم  
والرجل راع على أهل بيته وهو مسئول عنهم والمرأة راعية على بيت بعلها وولدها وهي

(١) لعله «ذوائبها» جمع ذئاب وهو سيل ما بين اللتين .

(٢) نعه في البخاري وسلم يختلف عن الأصل في بعض ألفاظ لا تخرجه عن معناه .

مستولة عنهم والعبد راع على مال سيده وهو مسئول عنه فكلكم راع وكلكم مسئول  
عن رعيته قال بعض الشعراء :

فكلُّكم راع ونحن رعيّة \* وكلُّ سِلَقٍ ربّه فيحاسبه

وقالت الحكماء : إمام عادل خير من مطر وابل ، وإمام غشوم خير من فتنة

تدوم .

يقال : إن جمشيد<sup>(١)</sup> أحد ملوك الفرس الأول ، لما ملك الأقاليم عمّل أربعة  
خواتيم : خاتما للحرب والشرطة وكتب عليه الأناة ، وخاتما للخراج وكتب عليه العمارة ،  
وخاتما للبريد وكتب عليه الوحا<sup>(٢)</sup> ، وخاتما للظالم وكتب عليه العدل ، فبيّنت هذه الرسوم  
في ملوك الفرس إلى أن جاء الإسلام .

وقال عبد الله بن عمر رضي الله عنهما : إذا كان الإمام عادلا فله الأجر وعليك  
الشكر ، وإذا كان جائرا فله الوزر وعليك الصبر .

وقال أردشير لأبيه : يا بني إن الملك والعدل أخوان لا غنى لأحدهما عن  
صاحبه ، فالملك أس والعدل حارس ، فما لم يكن له أس فمهدوم ، وما لم يكن له حارس  
فضائع ، يا بني أجعل حديثك مع أهل المراتب ، وعطيتك لأهل الجهاد ، ويشرك لأهل  
الدين ، وبرك لمن عناه ما عتاك من نوى العقول .

وقال بعض الحكماء : يجب على السلطان أن يلتزم العدل في ظاهر أفعاله لإقامة  
أمر سلطانه ، وفي باطن ضميره لإقامة أمر دينه ، فإذا فسدت السياسة ذهب  
السلطان ، ومذاق السياسة كلها على العدل والإنصاف ، فلا يقوم السلطان لأهل  
الكفر والإيمان إلا بهما ، ولا يدور إلا عليهما .

(١) في الأصل : «جمشيد» بالحاء المهملة ، وصوابه جمشيد بالجيم المعجمة ، ومعناه : شعاع القمر .

(٢) الوحا : العجلة والإسراع ، وجمدة .

وقال عبد الملك بن مروان لبنيه : كلّمك يترشح لهذا الأمر، ولا يصلح له منكم إلا من له سيف مسلول، ومال مبذول، وعدل تطمئن إليه القلوب .

وخطب سعيد بن سويد بجمّص، فحمد الله وأثنى عليه ثم قال : أيها الناس، إن للإسلام حائطا منيعا وبابا وثيقا، فحائط الإسلام الحق وبابه العدل، ولا يزال الإسلام منيعا ما أشدّ السلطان، وليس شدة السلطان قتلا بالسيف ولا ضربا بالسوط، ولكن قضاء بالحق وأخذ بالعدل .

وكتب إلى عمر بن عبد العزيز بعض عمّاله يستأذنه في تحصين مدينة، فكتب إليه : حصنها بالعدل ونقّ طريقها من الظلم .

وقال معاوية : إني لأستحي أن أظلم من لا يجد على ناصر إلا الله .

وقال المهديّ للربيع بن الجهم<sup>(١)</sup> وهو والي على أرض فارس : يا ربيع، أنشر الحق وآزم القصد وأبسط العدل وأرفق بالرياسة، وأعلم أن أعدل الناس من أنصف من نفسه، وأجورهم من ظلم الناس لغيره .

وقال جعفر بن يحيى : انخراج عمود الملك، وما استغزير بمثل العدل، ولا استزير بمثل الظلم .

وقال عمرو بن العاص : لا سلطان إلا برجال، ولا رجال إلا بمال، ولا مال إلا بعمارة، ولا عمارة إلا بعدل .

وقيل : سأل الإسكندر حكما بابل، فقال : أيما أبلغ عندكم، الشجاعة أم العدل<sup>(٢)</sup> ؟ فقالوا : إذا استعملنا العدل استغينا عن الشجاعة .

(١) في العقد الفريد ج ١ ص ١٢ : « ابن أبي الجهم » . (٢) في الأصل « أر » والمقام يقتضى « أم » .

ولما جاء بالهرمزاني ملك خوزستان أسيرا إلى عمر بن الخطاب رضي الله عنه،  
لم يزل الموكل به يقتنى أثر عمر بن الخطاب رضي الله عنه حتى وجده بالمسجد نائما  
متوسدا دبرته، فلما رآه الهرمزي قال : هذا هو الملك؟ قيل : نعم؛ فقال له : عدلت  
فأمنت فمنت ، والله إني قد خدمت أربعة من ملوك الأكاسرة أصحاب التيجان  
فما هبت أحدا منهم هبتي لصاحب هذه الدرة .

وقالوا : إذا عدل الإمام خصب الزمان .

وقال ابن عباس رضي الله عنهما : إن الأرض لترين في أعين الناس إذا كان  
عليها إمام عادل، وتقبح إذا كان عليها إمام جائر .

وحكى أن كسرى أبرويز نزل متنكرا بامرأة، فخلبت له بقرة فرأى لها لبنا كثيرا،  
فقال لها : كم يلزمك في السنة على هذه البقرة للسلطان؟ فقالت : درهم واحد؛ فقال :  
وأين ترع وبكم منها ينتفع؟ فقالت : ترع في أراضي السلطان، ولي منها قوتي  
وقوت عيالي؛ فقال في نفسه : إن الواجب أن أجعل إناوة على البقور فلأصحابها<sup>(١)</sup>  
نفع عظيم؛ فما لبث أن قالت المرأة : أوه! إن سلطاننا هم يجور؛ فقال أبرويز :  
لمه؟ فقالت : لأن دَر البقرة آتقطع، وإن جور السلطان مقتضٍ لجذب الزمان؛ فأقلع  
عما كان هم به . وكان يقول بعد ذلك : إذا هم الإمام يجور ارتفعت البركة .

وقال سُقراط : ينبوع فرح العالم الملك العادل، وينبوع حزنهم الملك الجائر .

(١) هكذا في الأصل . والذي في كتب اللغة التي تحت أيدينا من جموع هذا الاسم : بقر وأبقر  
وأبقار وأباقر وبقار وأبقور، وله أسماء جمع وهي باقر وبقيز وبيقور وباقور وباقورة، ولعل ما في الأصل  
جمع لبقر والقياس لا يأباه فإن من النحويين من ذهب إلى أن فلا يجمع قياسا على قول كاسد وأسود  
وذكر وذكر .

وقال الفضل : لو كان عندي دعوةٌ مستجابة لم أجعلها إلا في الإمام ، فإنه إذا صلح أخصبت البلاد وأمنت العباد ؛ فقبل ابن المبارك رأسه وقال : لا يحسبن هذا غيرك .

وقال قدامة : حسبكم دلالة على فضيلة العدل أن الجور الذي هو ضده لا يقوم إلا به ؛ وذلك أن اللصوص إذا أخذوا الأموال وأقسموها بينهم احتاجوا إلى استعمال العدل في اقتسامهم وإلا أضر ذلك بهم .

صفة الإمام العادل — كتب عمر بن عبد العزيز لما ولي الخلافة إلى الحسن ابن أبي الحسن البصري أن يكتب له بصفة الإمام العادل ؛ فكتب إليه الحسن : أعلم يا أمير المؤمنين ، أن الله جعل الإمام العادل قوام كل مائل ، وقصد كل جائر ، وصلاح كل فاسد ، وقوة كل ضعيف ، ونصف كل مظلوم ، ومفزع كل ملهوف . والإمام العادل (١) يا أمير المؤمنين كالراعي الشفيق [ على إبله ] والحازم الرفيق الذي يرئد لها أطيب المراعى ، ويذودها عن مراعى الملكة ، ويحميها من السباع ، ويكتفيها من أذى الحر والقر . والإمام العادل يا أمير المؤمنين كالأب الحاني على ولده ، يسعى لهم صغارا ، ويعلمهم كبارا ، يكسب لهم في حياته ، ويتحر لهم بعد وفاته . والإمام العادل يا أمير المؤمنين كالأم الشفيقة البرة الرفيقة بولدها ، حملته كرها ، ووضعت كرها ، وربته طفلا ، تسهر لسهره وتسكن لسكونه ، وترضعه تارة وتقطمه أخرى ، وتفرح بعافيته ، وتغم بشكايته . والإمام العادل يا أمير المؤمنين وصي اليتامى ، وخازن المساكين ، يربي صغيرهم ، ويمون كبيرهم . والإمام العادل يا أمير المؤمنين كالقلب بين الجوارح ، تصلح الجوارح بصلاحه ، وتفسد بفساده . والإمام العادل يا أمير المؤمنين هو القائم بين الله وبين عباده ، يسمع كلام الله ويستمعهم ، وينظر إلى الله ويرىهم ، وينقاد لله ويقودهم . فلا تكن

(١) زيادة عن العقد الفريد (جزء أول ص ١٤) .



يا أمير المؤمنين فيما ملكك الله كعبد آتخنته سيده وأستحفظه ماله وعياله ، فبدد المال وشرّد العيال فأفقر أهله وأهلك ماله .

وأعلم يا أمير المؤمنين أن الله أنزل الحدود ليزجر بها عن الخبائث والفواحش ، فكيف [إذا أتاه من يليها ! وأن الله أنزل القصاص حياة لعباده ، فكيف] <sup>(١)</sup> إذا قتلهم من يقتض لهم ! وآذ كر يا أمير المؤمنين الموت وما بعده ، وقلة أشياحك عنده <sup>(٢)</sup> وأنصارك عليه ، فترود له وما بعده من الفرع الأكبر .

وأعلم يا أمير المؤمنين أن لك بمنزلة غير متلك الذي أنت به ، يطول [فيه] <sup>(١)</sup> ثوائك ، ويفارقك أحباؤك ، ويسلمونك في قعره فريدا وحيدا ، فترود له ما يصحبك يوم يفر المرء من أخيه وأمه وأبيه وصاحبه وبنيه . وآذ كر يا أمير المؤمنين إذا بُعِثَ مَا فِي الْقُبُورِ ، وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ، فالأسرار ظاهرة ، والكتاب لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا ، فالآن يا أمير المؤمنين وأنت في مهل ، قبل حلول الأجل ، وأنقطاع الأمل ، لا تحكّم يا أمير المؤمنين في عباد الله بحكم الجاهلين ، ولا تسلك بهم سبيل الظالمين ، ولا تُسلط المستكبرين على المستضعفين ، فإنهم لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً ، فبوء بأوزارك وأوزار مع أوزارك ، وتحمّل أثقالك وأثقالا مع أثقالك . ولا يغرّك الذين ينعمون بما فيه بؤسك ، وبأكلون الطيبات من دنياهم بإذهاب طيباتك في آخرتك . ولا تنظرن إلى قدرك اليوم ، ولكن أنظري إلى قدرك غدا وأنت مأسور في حبائل الموت ، وموقوف بين يدي الله تعالى في تجمّع الملائكة والمرسلين ، وقد عنت الوجوه للحق القيوم . إني يا أمير المؤمنين إن لم أبلغ في عظمي ما بلغه أولو النهى قبلي ، فلم آلك شفقة ونصحا ، فَأَنْزِلْ كِتَابِي هَذَا إِلَيْكَ كَمَا دَاوَى حَبِيْبِي يَسْقِيهِ

(١) زيادة عن العقد الفريد ، جزء أول ص ١٤ (٢) كذا في العقد الفريد ، وفي الأصل « أمتاعك »

(٣) كذا في الأصل . وفي العقد الفريد : قدرتك .

الأدوية الكريهة لما يرجو له بذلك من العافية والصحة . والسلام عليك يا أمير المؤمنين  
ورحمة الله وبركاته .

وحيثما ذكرنا العدل وصفة الإمام العادل فلنذكر الظلم وسوء عاقبته .

ذكر ما قيل في الظلم وسوء عاقبته .

قال الله تعالى : ( أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ) . وقال تعالى : ( وَأَمَّا الْفَاسِقُونَ  
فَكَانُوا لِبُجْهِمَ حَطَبًا ) . وقال تعالى : ( وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهُ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ إِنَّمَا  
يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ مُهْطِعِينَ ) ؛ قيل : هذا تعزية للظالم ووعيد  
للظالم . وقال تعالى : ( إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا  
بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا ) . وقال تعالى : ( وَسَيَعْلَمُ  
الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ) . وقال تعالى : ( وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ) . وقال  
تعالى : ( فَقُطِعَ دَائِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ) . وقال رسول الله صلى  
الله عليه وسلم : « أشد الناس عذاباً يوم القيامة إمام جائر » وفي لفظ آخر : « أبغض الناس  
إلى الله يوم القيامة وأشدُّهم عذاباً إمام جائر » . وقال صلى الله عليه وسلم : « اتقوا  
دعوة المظلوم فإنه ليس بينها وبين الله حجاب »<sup>(١)</sup> وفي لفظ : « فإنها مستجابة » .

ويقال : ما أنعم الله على عبد نعمة فظلم بها إلا كان حقيقاً على الله أن يزيلها .

وقال الأحنف : إذا دعيتك نفسك إلى ظلم الناس فاذا ذكر قدرة الله على عقوبتك ،  
وآنتقام الله لهم ، وذهاب ما آتيت إليهم عنهم . وقال يوسف بن أسباط : من دعا  
لظالم بالبقاء فقد أحب أن يعصى الله .

(١) في الجامع الصغير : « اتقوا دعوة المظلوم وإن كان كافراً فإنه ليس دونها حجاب » .

(٢) أي ما سقته إليهم من الظلم .

وروى في الحديث : "إن الله تعالى يقول وعِزَّتِي لِأَجِيْنِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ وَإِنْ كَانَ كَافِرًا" . وقال : "ما من عبد ظَلِمَ فَشَخَّصَ بِيَصْرِهِ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ قَالَ : يَا رَبِّ، عَبْدُكَ، ظَلِمْتُ فَلَمْ أَتَّصِرْ إِلَّا بِكَ إِلَّا قَالَ اللَّهُ لِيَّكَ عَبْدِي لِأَتَّصِرَنَّكَ وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ" .  
وقيل : الظلم أدعى شيء إلى تغيير نعمة وتعجيل نعمة .

وقال ابن عباس : ليس للظالم عهد ، فإن عاهدته فأنقضه ، فإن الله تعالى يقول :  
(لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ) . وأجمعوا على أن المظلوم موقوف على النصرة لقوله تعالى :  
(ثُمَّ يَغِي عَلَيْهِ لِيَنْصُرَهُ اللَّهُ) . والظالم مذبذبة العقوبة وإن تنفست مدته .

وقيل لعمر بن الخطاب رضي الله عنه : كان الرجل يُظلم في الجاهلية فيدعو على من ظلمه فيُجاب عاجلاً ولا يرى ذلك في الإسلام ، فقال : هذا حاجز بينهم وبين الظلم ، وإن موعدكم الآن الساعة ، وَالسَّاعَةُ أَدهى وَأَمْرٌ .

وقيل : تتدمل من المظلوم جراحه ، إذا أنكسر من الظالم جناحه . وقالوا : الجور آفة الزمان ، ومحدث الحداث ؛ وجالب الإحن ، ومسبب المحن ؛ ومُحِلُّ الأحوال ، ومُحَقِّقُ الأموال ؛ ومُحِلُّ الديار ، ومُحْيِي البوار . وهو مأخوذ من قولهم : جار عن الطريق إذا نكب عنها ، فكأنه عدل عن طريق العدل وحاد عن سبيله .

وفي الإسرائيليات أن الله عز وجل أوحى إلى موسى عليه السلام : يا موسى ،  
١٥ قل لبني إسرائيل : تجنبوا الظلم ، وعِزَّتِي وَجَلَالِي إِنْ لَهُ عِنْدِي مَغَبَّةٌ ، قَالَ : يَا رَبِّ وَمَا مَغَبَّتُهُ ؟ قَالَ : يُتَمُّ الْوَلَدُ ، وَتَقْلِيلُ الْعَدَدِ ، وَاتِّقَاعُ الْأَمَدِ ، وَالثَّوَاءُ فِي النَّارِ .

وقد أوردنا في ذلك ما يكتفى به من يعلم أن الله تعالى مسائله ومحاسبه ، ومناقشه غدا ومطالبه ، وجامع الناس ليوم لا ريب فيه ، وموقف المظلوم لطلب حقه ممن

(١) في الأصل : «وهو مأخوذ به ... الخ» وظاهر أن كلمة «به» هنا مقحمة لتبرحاجة .

ظلمه يملء فيه، ورُبما يُسجل له العقوبة في دنياه، ويضاعف عليه العذاب في أخره،  
ويريه عاقبة بغيه في يوم ينظر المرء ما قدمت يداه : نسال الله تعالى أن يحمينا أن  
نظلم أو نُظلم، وأن يجعلنا ممن قوض أمره إليه وسلم، ولا يمتحننا بمكروه، فهو بضعفنا  
عن حمله أدرى، وبمعجزنا أعلم، بمنته وكرمه .

### ذكر ما قيل في حسن السيرة والرفق بالرعية

قال الله تعالى : (وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَآتَفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ) . وروى عن  
رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال : "من أعطى حظه من الرفق فقد أعطى حظه  
من الخير كله، ومن حرم حظه من الرفق فقد حرم حظه من الخير كله" .

ولما ولي عمر بن عبد العزيز الخلافة أرسل إلى سالم بن عبد الله ومحمد بن كعب  
فقال لهما : أشيرا عليّ، فقال له سالم : أجعل الناس أباً وأخاً وأبناً، فبرأباك، وأحفظ  
أخاك، وأرحم أبناك . وقال محمد بن كعب : أحجب للناس ما تُحب لنفسك، وأكتره لهم  
ما تكره لنفسك، وأعلم أنك أول خليفة يموت .

وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عدي بن أرطاة : أما بعد، فإذا أمكتك القدرة  
على المخلوق فاذا كر قدرة الخالق عليك، وأعلم أن ما لك عند الله مثل ما للرعية  
عندك .

وقال المنصور لأبنيه المهدي : يا بني لا تُبرم أمراً حتى تفكر فيه، فإن فكرة  
العاقل مرآته تُريه حسناته وسيئاته، وأعلم أن الخليفة لا يصلحه إلا التقوى،  
والسلطان لا يصلحه إلا الطاعة، والرعية لا يصلحها إلا العدل، وأولى الناس بالعمو  
أقدرهم على العقوبة، وأتقص الناس عقلاً من ظلم من هو دونه .

وقال خالد بن عبد الله القسري<sup>(١)</sup> لبلا بن أبي بردة : لا يحملتك فضل المقدره  
: على شدة السطوة، ولا تطلب من رعتك إلا ما تبدله لها، قد (إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا  
وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ) .

وقيل : لما أنصرف مروان بن الحكم من مصر إلى الشام، أستعمل ابنه  
عبد العزيز على مصر، وقال له حين ودعه : أرسل حكيمًا ولا توصه، أنظر أي  
بني<sup>(٢)</sup> إلى أهل عملك ؛ فإن كان لهم عندك حق غدوة فلا تؤخره إلى عشيّة، وإن كان  
لهم عشيّة فلا تؤخره إلى غدوة، وأعطهم حقوقهم عند محلّها تستوجب بذلك الطاعة  
منهم . وإياك أن يظهر لرعتك منك كذب، فإنهم إن ظهر لهم منك كذب لم يصدقوك  
في الحق . وأستشر جلساءك وأهل العلم، فإن لم يستين لك فأكتب إلى ياتك رأيي  
فيه إن شاء الله . وإن كان بك غضب على أحد من رعتك فلا تؤاخذ به عند سورة  
الغضب، وأحيس عقوبتك حتى يسكن غضبك ثم يكون منك ما يكون وأنت  
ساكن الغضب مطلقاً الجمة، فإن أول من جعل السجن كان حليماً ذا أناة؛ ثم أنظر  
إلى أهل الحسب والدين والمروءة، فليكونوا أصحابك وجلساءك، ثم أرفع منازلهم منك  
على غيرهم على غير آسرسال ولا أنقباض . أقول هذا وأستخلف الله عليك .

(١) في الأصل : «خالد البصري» ، والتصويب عن العقد الفريد .

(٢) كذا في العقد الفريد (ج ص ١٧) ، وفي الأصل : «أي شيء» وهو تحريف .

## الباب السادس

### من القسم الخامس من الفن الثاني

في حسن السياسة، وإقامة المملكة، ويتصل به الحزم، والعزم، وآتهاز الفرصة،

والحلم، والعفو، والعقوبة، والانتقام

فأما ما قيل في حسن السياسة وإقامة المملكة، قالوا: من طلب الرياسة

فليصبر على مَضَض السياسة. ويقال: إذا صحت السياسة تمت الرياسة.

كتب الوليد بن عبد الملك إلى الحجاج بن يوسف يأمره أن يكتب إليه

[بسيرته] فكتب إليه: إني أيقظت رأيي وأتمت هواي، وأدريت السيد المطاع<sup>(١)</sup>

في قومه، ووليت الحرب الحازم في أمره، وقلدت الخراج الموقر لأمانته، وقسمت

لكل خصم من نفسي قسيماً، أعطيته حظاً من لطيف عنايتي ونظري، وصرفت السيف

إلى التطف المسيء، [والثواب إلى المحسن البريء]؛ نخاف المريب صولة العقاب،<sup>(٢)</sup>

وتمسك المحسن بحظه [من] الثواب. وقال الوليد بن عبد الملك لأبيه: يا أبت،

ما السياسة؟ فقال: هبة الخاصة مع صدق مودتها، واقتياد قلوب العامة مع

الإنصاف لها، وأحتمال حقوات الصنائع.<sup>(٣)</sup>

وقيل: بلغ بعض الملوك سياسة ملك آخر فكتب إليه: قد بلغت من حسن

السياسة مبلغاً لم يبلغه ملك في زمانك، فأفدني الذي بلغت به ذلك؛ فكتب إليه:

لم أهزل في أمري ولا [لا] نهى ولا وعد ولا وعيد، وأستكفيت أهل الكفاية وأثبتت على<sup>(٤)</sup>

(١) زيادة عن المقد الفريد، ج ١ ص ١٠ (٢) التطف: المريب. (٣) في الأصل:

«أهل الصنائع» والتصويب عن عيون الأخبار (مجلد ١ ص ١٠) والصنائع جمع صنعة، يقال: فلان صنعة

فلان إذا أصطنعه وخرجه وأدبه ورباه. (٤) زيادة عن عيون الأخبار (مجلد ١ ص ١٠ طبع

دار الكتب المصرية).

العناء لا على الهوى ، وأودعت القلوب هبة لم يشبها مقت ، وودا لم يشبه كذب ، وعممت القوت ، ومنعت الفضول . وقيل : إن أنوشروان كان يوقع في عهود الولاة : سس خيار الناس بالمحبة ، وأمنج للعامة الرغبة بالرهبة . ولما قدم سعد العشيرة في مائة من أولاده على ملك حمير سألته عن صلاح الملك ، فقال : معدلة شائعة ، وهبة وازعة ، ورعية طائعة ، ففي المعدلة حياة الإمام ، وفي الهبة نفى للظلام . وفي طاعة الرعية حسن الثام . وقال أبو معاذ للتوكل : إذا كنتم للناس أهل سياسة فسوسوا كرام الناس بالرفق والبذل ، وسوسوا لثام الناس بالذل يصلحوا على الذل ، إن الذل يصلح النذل . وقال أنوشروان : الناس ثلاث طبقات ، تسوسهم ثلاث سياسات ، طبقة هم خاصة الأشراف ، تسوسهم باللين والعطف ، وطبقة هم خاصة الأشرار ، تسوسهم بالغلظة والعنف ، وطبقة هم العامة ، تسوسهم بالشدة واللين .

وقال معاوية بن أبي سفيان : إني لا أضع سيفي حيث يكفيني سوطي ، [ولا أضع] سوطي حيث يكفيني لساني ، ولو أن بيني وبين العامة شعرة ما أنقطعت ؛ قيل له : وكيف ذلك ؟ قال : كنت إذا جذبوها أرخيتها وإذا أرخوها جذبتها . وقال المأمون : أسوس الملوك من ساس نفسه لرعيته ، فأسقط مواقع حجتها عنه وقطع مواقع حجته عنها .

(١) في الأصل « يسوسهم » بآلاء وكذلك بقية الأفعال في هذه الجملة ، وظاهر أن الخطاب هو الذي يستقيم معه اللفظ والمعنى .

(٢) زيادة عن العقد الفريد (ج ١ ص ١٠) .

(٣) كذا في العقد الفريد (ج ١ ص ١٠) وعيون الأخبار (مجلد ١ ص ٩) . والكثير في جواب

« لم » المتنى بما عدم اقترانه باللام .



وأما ما قيل في الحزم والعزم وأنتهاز الفرصة؛ قالت الحكماء: أحزم الملوك من قهر جده هزله، وغلب رأيه هواه، وأعرب عن ضميره فعله، ولم يخذعه رضاه عن سخطه، ولا غضبه عن كيده. وقيل لبعضهم: ما الحزم؟ فقال: التفكير في العواقب. وقال عبد الملك بن مروان لأبنته الوليد: يا بُنَيَّ، أعلم أنه ليس بين السلطان وبين أن يملك الرعية أو تملكه الرعية إلا حزم أو توان. وقالوا: ينبغي للعاقل ألا يستصغر شيئاً من الخطأ والزلل، فإن من استصغر الصغير يوشك أن يقع في الكبير، فقد رأينا الملك يؤتى من العدو المحتقر، ورأينا الصّحة تؤتى من الداء اليسير، ورأينا الأنهار تتبثق من الجداول الصغار. وقال مسلمة بن عبد الملك: ما أخذتُ امرأة قط بحزم فلمتُ نفسي فيه وإن كانت العاقبة على، ولا أخذتُ امرأة قط وضعت الحزم فيه فحمنتُ نفسي وإن كانت العاقبة لي. وقال عبد الملك لعمر بن عبد العزيز: ما العزيمة في الأمر؟ فقال: إصداره إذا أُورِد بالحزم؛ قال: وهل بينهما فرق؟ قال: نعم، أما سمعت قول الشاعر:

ليست تكونُ عزيمةٌ ما لم يكنْ \* معها من الحزم المشيدُ رافدُ

وقيل للملك سلب ملكه: ما الذي سلبك ملكك؟ فقال: [دفع شغل] اليوم<sup>(١)</sup> إلى غد، والتماسُ عُدّة بتضييع عُدّة، واستكفاء كلّ مخدوع عن عقله. والمخدوع [عن عقله]: من بلغ قدراً لا يستحقّه أو أثيب ثواباً لا يستوجبه. وفي كُتب الهند: الحازم يحذر عدوه على كل حال، يحذر الموائبة إن قرب، والمغارة إن بعد، والكين<sup>(٢)</sup>

(١) زيادة من العقد الفريد (ج ١ ص ١٨) . (٢) في الأصل: «من عقله» .

(٣) كذا في الأصل، ولعله «المغارة» بمعنى الإغارة .



إن أنكشف ، والأستطراد إن وتى . وقال صاحب كتاب كلیلة ودمنة : إذا عرّف الملك أن رجلاً يساوى به فى المتزلة والرأى والهمة والمال وأتبع فليصرعه ، فإن لم يفعل فهو المصروع . وقيل : من لم يقدمه حزمه أخره عجزه . وقيل : من أستقبل وجوه الآراء عرف مواقع الخطأ .

قال البُخترى :

قَتَى لَمْ يُنْصَحْ وَجَهَ حَزْمٍ وَلَمْ يَبْتَ \* يُلَاحِظْ أَعْجَازَ الْأُمُورِ تَعْقِبًا

ومثله قول آخر :

وخيرُ الأمرِ ما أستقبلتَ منه \* وليس بأن تُتبعه أتباعا

وقيل : من لم ينظر فى العواقب فقد تعرّض لحادثات النوائب . قال الشاعر :

وَمَنْ تَرَكَ الْعَوَاقِبَ مُهْمَلَاتٍ \* فَأَيَسَّرُ سَعْيِهِ أَبَدًا تَبَارُ

١٠

وقال صاحب كتاب كلیلة ودمنة : رأسُ الحزمِ للملك معرفته بأصحابه وإزالتهم منازلهم وآتهم بعضهم على بعض ، فإنه إن وجد بعضهم إلى هلاك بعض سيلاً أو إلى تهجين بلاء المبلين وإحسان المحسنين والتغطية على إساءة المسيئين ، سارعوا إلى ذلك ، وأستحالوا محاسن أمور المملكة ، وهجّنوا محاسن رأيه ، ولم يبرح منهم حاسد (١) قد أفسد ناصحاً ، وكاذبٌ قد آتهم أميناً ، ومحتالٌ قد أغضب بريئاً . وليس (١٥) ينبغى للملك أن يفسد أهل الثقة فى نفسه بغير أمرٍ يعرفه ، بل ينبغى فى فضل حلمه وبسطة علمه الحيلة على رأيه فيهم ، والحماة على حرمتهم وذمائمهم ، وألا يرتاح إلى إفسادهم ، فلم يزل جهال الناس يعسّدون علماءهم ، وجبتأؤهم شجعانهم ، ولئامهم كرماءهم ، وبخارهم أبرارهم ، وشرارهم خيارهم .

(١) كذا فى الأصل . ولعله : « أذلوا » بمعنى غيروا .

(٢) فى الأصل « لا يريح » ، لعل الصواب ما وضعناه .

وقال علي بن أبي طالب رضي الله عنه : آتَهِزُوا هَذِهِ الْفُرَصَ فَإِنَّهَا تَمُرُّ  
السَّحَابَ ، وَلَا تَطْلُبُوا أَثَرًا بَعْدَ عَيْنٍ .

وكتب يزيد بن الوليد إلى مروان بن محمد ، وقد بلغه عنه تَلَكُّؤُهُ فِي بَيْعَتِهِ :  
أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنِّي أُرَاكَ تُقَدِّمُ رِجَالًا وَتُؤَخِّرُ أُخْرَى ، فَإِذَا أَتَاكَ كِتَابِي فَاعْتَمِدْ أَهْمَا شِئْتَ  
وَالسَّلَامَ .

وكتب عبد الله بن طاهر الخراساني إلى الحسن بن عمر التَّغْلَبِيِّ <sup>(١)</sup> : أَمَّا بَعْدُ ،  
فَإِنَّهُ بَلَغَنِي مِنْ قَطْعِ الْفَسَقَةِ الطَّرِيقَ [ مَا بَلَغَنِي ] <sup>(٢)</sup> ، فَلَا الطَّرِيقَ نَجْمِي ، وَلَا اللَّصُوصَ  
تَكْفِي ، وَلَا الرِّعْيَةَ تُرْضِي ، وَتَطْمَعُ بَعْدَ هَذَا فِي الزِّيَادَةِ ! إِنَّكَ لَمُنْفِصِحُ الْأَمَلِ ! وَآيِمُ اللَّهِ  
لَتَكْفِيَنَّ مَنْ قَبْلَكَ أَوْ لِأَوْجَهَنَّ إِلَيْكَ رِجَالًا لَا تَعْرِفُ مَرَّةً مِنْ جُشَمٍ ، وَلَا عَدِيًّا مِنْ  
رُهِمٍ <sup>(٣)</sup> . وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ .

وكتب الحجاج بن يوسف إلى قُتَيْبَةَ بْنِ مُسْلِمٍ وَآلِي خُرَاسَانَ : أَمَّا بَعْدُ ، فَإِن وَكَيْعَ  
ابْنِ حَسَّانٍ كَانَ بِالْبَصْرَةِ [ مِنْهُ ] مَا كَانَ ، ثُمَّ صَارَ لِيَصَا بِسِجِسْتَانَ ، ثُمَّ صَارَ إِلَى خُرَاسَانَ ،  
فَإِذَا أَتَاكَ كِتَابِي هَذَا فَاهْدِمِ بِنَاءَهُ وَاحْلُلْ لَوَاءَهُ . وَكَانَ عَلَى شُرْطَةِ قُتَيْبَةَ فَعَزَلَهُ وَوَلَّى  
الضَّبِّيَّ .

(١) فِي الْأَصْلِ : التَّغْلَبِيُّ وَهُوَ تَحْرِيفٌ إِذْ هُوَ الْحَسَنُ بْنُ أَيُّوبَ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ الْعَدَوِيِّ  
التَّغْلَبِيِّ . انظر ابن الأثير طبع أوربا ج ٧ ص ١٢٧ و ١٧٢ .

(٢) زِيَادَةُ يَقْتَضِيهَا السِّبَاقُ وَفِي الْعَقْدِ الْفَرِيدِ « مَا بَلَغَ » ( ج ١ ص ٢٠ ) .

(٣) كَذَا فِي الْعَقْدِ الْفَرِيدِ « رَهْمٌ » بِالرَّاءِ وَهُوَ بَطْنٌ مِنْ بَطْنِ الْعَرَبِ وَفِي الْأَصْلِ : « دَهْمٌ » .

(٤) فِي الْأَصْلِ : « حَيَّانٌ » وَالتَّصْوِيبُ عَنِ الْعَقْدِ الْفَرِيدِ وَالطَّبْرِيِّ .

(٥) زِيَادَةُ يَقْتَضِيهَا الْمَقَامُ .

## ذكر ما قيل في الحلم

الحلم دفع السيئة بالحسنة . وقيل : تَجَرُّعُ الْغَيْظِ <sup>(١)</sup> . وقيل : الحلم دِعَامَةُ الْعَقْلِ ،  
 وقال الله تعالى : ( وَلَا تَسْتَوِ الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي  
 بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا أُولُو حِزْظٍ  
 عَظِيمٍ ) .

وقال علي رضي الله عنه : حلمك عن السفيه يكثر أنصارك عليه .

وقيل : ليس الحلم من إذا ظلم حلم حتى إذا قدر أنتصر، ولكن الحلم من ظلم <sup>(٢)</sup>  
 فإذا قدر غفر .

وقيل : الحلم من لم يكن حلمه لفقد النصرة أو لعدم القدرة . وهو جوهر (١٨)  
 في الإنسان يصدر عن صدر سالم من الفوائل والأذى ، صافٍ من شوائب الكدر <sup>(٣)</sup>  
 والقدي ؛ لا يُستطاع تعلما ، ولا يُدرك تبصرا وتفهما ؛ كما قال أبو الطيب :  
 وإذا الحلم لم يكن في طباع \* لم يُحلم تقادم الميلاد <sup>(٤)</sup>

ويدل على ذلك أنه غريزة في الإنسان . وقد روى عن رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم أنه قال لأشجع عبد القيس : ” يا أبا المنذر إن فيك خصلتين يرضاها الله ورسوله <sup>(٥)</sup>  
 الحلم والأناة ” فقال : يا رسول الله ، أشيء جَلَنِي الله عليه أم شيء آخَرَعْتُهُ من قَبْلِ  
 ١٥

(١) في الأصل : « الغليظ » .

(٢) عبارة الإحياء في شطر هذه الجملة الأخيرة « ولكن الحلم من ظلم فلم حتى إذا قدر عفا » .

(٣) في الأصل : « صاف عن شوائب ... الخ » واللغة تقتضي « من » .

(٤) ورد هذا البيت في ديوان المتنبي هكذا :

وإذا الحلم لم يكن عن طباع \* لم يكن عن تقادم الميلاد ٢٠

(٥) في الإحياء للقرطبي « خلقين يحهما ... » (ج ٢ ص ١٢٢) طبع المطبعة الميمنية .

نفسى؟ قال: "بل شئ جَبَلَك الله عليه"، قال: الحمد لله الذى جبلنى على خُلُقٍ يرضاه الله ورسوله .

ومن الناس من يقول: إن الحلم ليس غريزة ولا طبيعة بل مكتسب مستفاد،  
نمُزَن النفس الأبية عليه، وتتقاد حباً في المحمّدة إليه .

وقالوا: الحلم بالتعلم كما أن العلم بالتعلم . ويدلّ على ذلك ما حكى عن جعفر الصادق  
أنه كان عنده عبد سمي الخُلُق، فقيل له: أما تأتف [من] <sup>(١)</sup> مثل هذا عندك وأنت قادر  
على الاستبدال به؟ فقال: إنما أتركه لأتعلّم عليه الحلم . ويحكى عنه أنه كان إذا أذنب  
إليه عبد أعتقه؛ فقيل له في ذلك؛ فقال: أريد بفعلى هذا تعلم الحلم . قال الشاعر:  
وليس يتمّ الحلم للمرء راضياً \* إذا هو عند السُّخَط لم يتعلّم  
كما لا يتمّ الجود للمرء مُوسراً \* إذا هو عند القدر لم يتحسّم <sup>(٢)</sup>

وروى عن سريّ السَّقَطِيّ أنه قال: الحلم على خمسة أوجه: حلم غريزى، وهو  
هبة من الله للعبد، يعفو عن ظلمه، ويصل من قطعه، ويعطى من حرمه، ويحسن لمن  
أساء إليه؛ وحلم تحالم، يكظم غيظه رجاء الثواب وفي القلب كراهية؛ وحلم كبير،  
لا يرى المسىء أهلاً أن يُجاريه؛ وحلم مذموم، رياء وسمعة وهو حاقد ساكت يرائى به  
جلساء؛ وحلم مهانة وذلة وعجز وضعف نفس وصغر همة .

وقال أبو هلال العسكري: أجمع كلمة سمعتها في الحلم ما سمعت عمّ أبى يقول:  
الحليم ذليل عزيز؛ وذلك أن صورة الحليم صورة الدليل الذى لا انتصار له، واحتمال  
السفيه والتغافل عنه في ظاهر الحال نل وإن لم يكن به . وقيل: "[الحليم] مطية <sup>(٣)</sup>  
الجهول" لأحتماله جهله وتركه الانتصاف منه . وقال الأول اليتيم وقد تقدّم .

٢٠ (١) زيادة يقتضيا استعمال اللفظ، ولعلها سقطت من النسخ . (٢) يتحسّم: يتذمّر ويستحي .  
(٣) زيادة عن ديوان المعاني لأبى هلال العسكري (ج ١ ص ١٠٨ مخطوط وم محفوظ بدار الكتب المصرية) .

(١) [ولهذا] قال شيخ من الأعراب وقد قيل له : ما الحلم ؟ فقال : الذى تصبرُ عليه .  
وقال : الحلم عِقال الشتر ، وذلك أن من سمع مكروهة فسكت عنها أتقطعت عنه  
أسبابها ، وإن أجاب أتصلت بأمثالها .

وقالوا : الحلم والأناة توءمان ينتجهما علو الهمة .

ومن كلام النبوة : " كاد الحلم أن يكون نبيا " .

ورأى حكيم رقة من ملك فقال : أيها الملك ! ليس التاج الذى يفتخر به عظماء  
الملوك فضة ولا ذهباً ، ولكنه الوقار المكلل بجواهر الحلم ، وأحق الملوك بالبسطة ،  
من حلم عند ظهور السقطة .

وقال معاوية لابنه يزيد : عليك بالحلم والاحتمال حتى تُمكنك الفرصة ، فإذا  
أمكنك فعليك بالصفح ، فإنه يدفع عنك مُعضلات الأمور ، ويقيك مصارع المحذور .  
وقال أيضا : أفضل ما أُعطى الرجل الحلم . وقال : ما وجدت لذة هي عندي  
ألد من غيظ أتجرعه وسفه بحلم أقمه .

وقالوا : الحلم مطية وطية تبلغ راكبها قاصية المجد ، وتملكه ناصية الحمد .

وقال أبو هلال : ومن أشرف نعوت الإنسان أن يدعى حليماً ، لأنه لا يدعاه  
حتى يكون عاقلاً وعالماً ومُصططراً مُحْتَسِباً وَعَفْواً وصالحاً ومُحْتَمِلاً وكافلاً . وهذه  
شرائف الأخلاق وكرائم السجايا والحِصَال .

### ذكر أخبار من اشتهر بالحلم وأتصف به

كان ممن اشتهر بالحلم الأحنف بن قيس . قيل له : ممن تعلمت الحلم ؟  
قال : من قيس بن عاصم المتقري ، رأيتُه قاعداً يفنأ داره مُحْتَسِباً بمِثْل سيفه  
يحدث قومه ، حتى أتى بمكتوف ورجلٍ مقتول ، فقيل له : هذا ابن أخيك قتل أبناك ؛

(١) زيادة عن ديوان المعاني لأبي هلال العسكري . (٢) زيادة عن ديوان المعاني لأبي هلال  
العسكري وفي الأصل : « بأسبابها » .

قال : فوالله ما حلَّ حُبُّوته ولا قطع كلامه ، ثم ألقت إلى ابن أخيه فقال : يا ابن أخي  
أثمت بربك ، ورمت نفسك بسهمك ، وقتلت ابن عمك ؛ ثم قال لابن له آخر :  
قم يا بني فوار أخاك وحل كفاف ابن عمك وسق إلى أهلك مائة ناقة دية أبنا فإنها  
غريبة . وقد ساق أبو هلال هذه القصة بسند وزاد فيها زيادة حسنة نذكرها ، فقال :  
إن قيس بن عاصم لما فرغ من حديثه ألقت إلى بعض بنيه ، فقال : قم إلى  
ابن عمك فأطلقه ، وإلى أخيك فادفنه . فبدأ بإطلاق القاتل قبل دفن المقتول .  
وقال في خبره : ثم أتكا على شقه الأيسر وقال :

إني أمرؤ لا يعترى خلق<sup>(١)</sup> \* دنس يقنده ولا أفن<sup>(١)</sup>  
من متقير في بيت مكرمة \* والفرع ينبت فوقه الغصن  
خطباء حين يقول قائلهم \* بيض الوجود مصافع لسن<sup>(٢)</sup>  
لا يقطنون لعب جارهم \* وهو لحفظ جوارد فطن

وقيل : قتل للأحنف بن قيس ولد وكان الذي قتله أخ للأحنف ، فجاء به  
مكتوفا ليقيده ؛ فلما رآه الأحنف بكى ، وأنشد :

أقول للنفس تأساء وتعزية \* إحدى يدي أصابتي ولم ترد  
كلاهما خلف من فقد صاحبه \* هذا أخي حين أدعوه وذا ولدي

ومن أشهر بالحلم "معاوية بن أبي سفيان" . حكى أن رجلا خاطر رجلا أن  
يقوم إلى معاوية إذا سجد فيضع يده على كفله ويقول : سبحان الله يا أمير المؤمنين !

(١) رواه في العقد الفريد (ج ١ ص ١٧) :

إني أمرؤ لا يطلي حسي \* دنس يهجه ولا أفن

وفي عيون الأخبار لابن قتيبة (مجلد ١ ص ٢٨٦ طبع دار الكتب المصرية) :

إني أمرؤ لا شأن حسي \* دنس يغيه ولا أفن

(١) الألف : التقص . (٢) في العقد الفريد ، و"عيون الأخبار" "أعفة" . (٣) يقال :

خاطره على الأمر : رآه عليه .

(١) ما أشبه عَجِيزَتَكَ بعَجِيزَةِ أُمِّكَ هُند! ففعل ذلك ؛ فلما أُنْقِلَ معاوية عن صلاته قال له : يا أخى ، إن أبا سفيان كان محتاجاً إلى ذلك منها ؛ فخذ ما جعلوه لك . فأخذه ؛ ثم خاطره آخر بعد ذلك أن يقوم إلى زياد وهو فى الخطبة فيقول : أيها الأمير ، مَنْ أُمِّكَ ، ففعل ؛ فقال زياد : هذا يُخْبِرُكَ ، وأشار إلى صاحب الشُّرْطَةِ ، فَقَدَّمَهُ وضرب عُنُقَهُ ؛ فلما بلغ ذلك معاوية قال : ما قتله غيرى ، ولو أدبته على الأولى ما عاد إلى الثانية .

قيل : ودخل نُحْرَيْمُ النَّاعِمِ على معاوية بن أبى سفيان فنظر معاوية إلى ساقيه ، فقال : أى ساقين ! لو أنهما على جارية ! فقال له نُحْرَيْمُ : فى مثل عَجِيزَتِكَ يا أمير المؤمنين ؛ فقال : واحدةً بواحدة والبادئ أظلم .

وقيل : خاطر رجل على أن يقوم إلى عمرو بن العاص وهو فى الخطبة فيقول له : أيها الأمير ، مَنْ أُمِّكَ ؛ ففعل ؛ فقال عمرو : النابغة بنت عبد الله أصابتها رماح العرب فبيعت بعُكَّازٍ ؛ فاشتراها عبد الله بن جُدعان فوهبها للعاصى بن وائل فولدت له فأنجبت ، فإن كانوا جعلوا لك شيئاً فخذ .

وقيل : أسمع رجل عمر بن عبد العزيز بعض ما يكره ؛ فقال : لا عليك ، إنما أردت أن يستفزنى الشيطان بعز السلطان فأنال منك اليوم ما تناله منى غداً ، أنصرف إذا شئت .

حكى صاحب العقد عن ابن عائشة أن رجلاً من أهل الشام دخل المدينة ، قال : فرأيت رجلاً راكباً على بغلة لم أر أحسنَ وجهاً ولا سَمْتاً ولا ثوباً ولا دابةً منه ، قال : فقال قلبى إليه ، فسألت عنه ، فقيل : هذا الحسن بن على بن أبى طالب ، فامتلاً قلبى بغضاً له وحسدت عليه أن يكون له ولدٌ مثله ، فصرت إليه فقلت : أنت

(١) فى الأصل : « من » وهذا يخالف الاستعمال اللغوى ، فإنه يقال : اقتل عن كذا إذا أنصرف عنه .

أَبْنُ أَبِي طَالِبٍ ؟ قَالَ : أَنَا أَبْنُ أَبْنِهِ ؛ قُلْتُ : قُلْتُ فَيْكَ وَفِي أَبِيكَ أَشْتُمُهُمَا ، فَلَمَّا أَنْقَضَى كَلَامِي ، قَالَ : أَحْسِبُكَ غَرِيبًا ؛ فَقُلْتُ : أَجَلْ ؛ قَالَ : فَإِنْ أَحْتَجَجْتَ إِلَى مَتَرٍ أَتَزَلُّنَاكَ أَوْ إِلَى مَالٍ آسِينَاكَ أَوْ إِلَى حَاجَةٍ عَاوَنَّاكَ ؛ فَانصرفت وما على الأرض أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهُ .

- ٥ حدث زياد عن مالك بن أنس قال : بعث إلى أبو جعفر المنصور وإلى
- أَبْنِ طَاوُسٍ ؛ فَاتَيْنَا فَدْخَلْنَا عَلَيْهِ ، فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى قُرْشٍ قَدْ تَضُدَّتْ ، وَبَيْنَ يَدَيْهِ أَنْطَاعٌ قَدْ بُسِطَتْ ، وَجَلَاوِزَةٌ<sup>(١)</sup> بِأَيْدِيهِمُ السُّيُوفُ يَضْرِبُونَ بِهَا الْأَعْنَاقَ ، فَأَوْمَأَ إِلَيْنَا أَنْ أَجْلِسَا بَخْلَسِنَا ، ثُمَّ أَطْرَقَ عَلَيْنَا طَوِيلًا ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَآلَفَتْ إِلَى أَبْنِ طَاوُسٍ فَقَالَ :
- حَدَّثَنِي عَنْ أَبِيكَ ؛ قَالَ : نَعَمْ ، سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
- ” إِنْ أَشَدَّ النَّاسُ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ أَشْرَكَ اللَّهُ فِي حُكْمِهِ فَأَدْخَلَ عَلَيْهِ الْجُورَ فِي عَدْلِهِ “ ؛ فَأَمْسَكَ سَاعَةً ؛ قَالَ مَالِكٌ : فَضَمَمْتُ ثِيَابِي مِنْ ثِيَابِهِ مَخَافَةً أَنْ يَمْلَأَنِي مِنْ
- دَمِهِ ؛ ثُمَّ آلَفَتْ إِلَيْهِ أَبُو جَعْفَرٍ فَقَالَ : عِظْنِي يَا بَنَ طَاوُسٍ ؛ قَالَ : نَعَمْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ
- إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ : ( أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ وَثَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفُسَادَ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ) ؛ قَالَ مَالِكٌ :
- فَضَمَمْتُ ثِيَابِي مِنْ ثِيَابِهِ مَخَافَةً أَنْ يَمْلَأَنِي دَمَهُ ؛ فَأَمْسَكَ سَاعَةً حَتَّى آسُودَ مَا بَيْنَنَا
- وَبَيْنَهُ ، ثُمَّ قَالَ : يَا بَنَ طَاوُسٍ نَاوِلْنِي هَذِهِ الدَّوَاةَ ؛ فَأَمْسَكَ ؛ فَقَالَ : مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تُتَاوَلِنِيهَا ؟ قَالَ : أَخْشَى أَنْ تَكْتُبَ بِهَا مَعْصِيَةً لِلَّهِ فَأَكُونَ شَرِيكَكَ فِيهَا ؛ فَلَمَّا سَمِعَ
- ذَلِكَ قَالَ : قُومَا عَنِّي ؛ فَقَالَ أَبْنُ طَاوُسٍ : ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِي مِنْذُ الْيَوْمِ . قَالَ
- مَالِكٌ : فَمَا زِلْتُ أَعْرِفُ لِأَبْنِ طَاوُسٍ فَضْلَهُ .

(١) الجلاوزة جمع جلاوز بكسر الجيم : الشرطي .



وقيل : دخل الحارث بن مسكين على المأمون فسأله عن مسألة ؛ فقال : أقول فيها كما قال مالك بن أنس لأبيك الرشيد ؛ وذكر قوله فلم يُعجب المأمون ، فقال : لقد تَبَيَّنَتْ فيها وتَبَيَّنَ مالك ؛ فقال الحارث بن مسكين : فالسامع يا أمير المؤمنين من التيسين أتيس ؛ فتغير وجه المأمون ، وقام الحارث وندم على ما كان منه ؛ فلم يستقر في منزله حتى أتاه رسول المأمون ، فأيقن بالشر وليس ثياب أكفانه ، ثم أقبل حتى دخل عليه ، فقربه المأمون من نفسه ، ثم أقبل عليه بوجهه . وقال له : يا هذا ، إن الله تبارك وتعالى قد أمر من هو خير منك بإلانة القول لمن هو شر مني ، قال لنبية موسى صلى الله عليه وسلم إذ أرسله إلى فرعون : ( فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَيْنًا لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَى ) ؛ فقال الحارث بن مسكين : يا أمير المؤمنين ، أبوء بالذنب وأستغفر الرب ؛ فقال : عفا الله عنك ، أنصرف إذا شئت .

١٠

وقد مدح الشعراء ذوى الحلم ، فمن ذلك قول بعضهم :  
 لن يُدْرِكَ المجدَ أقوامٌ وإن كرموا \* حتى يذلُّوا - وإن عَزَّوا - لأقوام  
 ويُسْتَمُوا فترى الألوانَ مُسْفِرَةً \* لا ذلَّ عجزٍ ولكن ذلَّ أحلام  
 وقال آخر :

١٥

لقد أسمعُ القولَ الذى هو كلما \* تَذَكَّرِيهِ النفسُ قلبي يصدع  
 فأبدي لمن أبداه مني إشاشة \* كأنني مسرورٌ بما منه أسمع  
 وما ذاك من عجزٍ به غير أنني \* أرى أن ترك الشر للشر أدفع  
 وقال مهيأ :

وإذا الإباءُ المرُّ قال لك : أنتقم \* قالت خلائقك الكرام : بل آحلم

٢٠

(١) شَرَعُ مِنَ الْعَفْوِ أَنْفَرَدَتْ بِدِينِهِ \* وَفَضِيلَةُ لِسْوَاكِ لَمْ تَتَقَدَّمْ  
حَتَّى لَقَدْ وَدَّ الْبَرِيُّءُ لَوْ أَنََّّهُ \* أَتَى إِلَيْكَ بِفَضْلِ جَادِ الْمُجْرِمِ  
وقال آخر :

فَدَهَرَهُ يَصْفَحُ عَنْ قِسْدَةٍ \* وَيَغْفِرُ الذَّنْبَ عَلَى عِلْمِهِ  
كَأَنَّهُ يَأْتِفُ مَنْ أَنْ يَرَى \* ذَنْبَ أَمْرٍ أَعْظَمَ مِنْ حَلِيمِهِ  
وقال آخر :

أَسَدٌ عَلَى أَعْدَائِهِ \* مَا إِنْ يَنْزِلُ وَلَا يَهْوَنُ  
فَإِذَا تَمَكَّنَ مِنْهُمْ \* فَهَنَّاكَ أَحْلَمُ مَا يَكُونُ

وقال محمود الوراق :

إِنِّي وَهَبْتُ لظَالِمِي ظُلْمِي \* وَغَفَرْتُ زَلَّتَهُ عَلَى عِلْمِي  
وَرَأَيْتُهُ أَسَدِي إِلَى يَدَا \* لَمَّا أَبَانَ بِجَهْلِهِ حَلْمِي  
فَكَأَنَّمَا الْإِحْسَانُ كَانَ لَهُ \* وَأَنَا الْمُسِيءُ إِلَيْهِ فِي الْحَكْمِ  
مَا زَالَ يَظْلِمُنِي وَأَرْحَمُهُ \* حَتَّى بَكَيْتُ لَهُ مِنَ الظُّلْمِ

وقال آخر :

وَذِي رَحِيمٍ قَلَّمْتُ أَظْفَارَ ضَغْنِهِ \* بِحِلْمِي عَنْهُ حِينَ لَيْسَ لَهُ حِلْمُ  
إِذَا سَمِعْتُهُ وَصَلَ الْقَرَابَةَ سَامِنِي \* قَطِيعَتَهَا، تِلْكَ السَّفَاهَةُ وَالْإِثْمُ  
فَدَاوَيْتُهُ بِالْحِلْمِ، وَالْمَرْءُ قَادِرٌ \* عَلَى سَهْمِهِ مَا كَانَ فِي كَفِّهِ السَّهْمُ  
لَأُسْتَلَّ مِنْهُ الضَّغْنُ حَتَّى سَالَتْهُ \* وَإِنْ كَانَ ذَا ضَغْنٍ يَضِيقُ بِهِ الْحَزْمُ

(١) كذا في ديوان مهيار . وفي الأصل : « المجد » . (٢) كذا في الأصل ، ورواية الأما

(ج ٢ ص ١٠٣ طبع بولاق) : « وهو ليس ..... » والآيات من قصيدة طويلة لمن بن أوس .

(٢١)

وقد كره بعضهم الحلم في كل الأمور، فمن ذلك ما أنشد المبرد :

أبا حَسَنِ ما أَقْبَحَ الجَهْلَ بالْفَتَى \* وَلِلْحِلْمِ أحيانا من الجَهْلِ أَقْبَحُ  
إذا كان حلمُ المرءِ عونَ عدوِّه \* عليه فَإِنَّ الجَهْلَ أَغْفَى وأروحُ

وقال آخر :

ترَفَعْتُ عن شَمِّ العشيرةِ إِنِّي \* رأيتُ أبا قد عَفَّ عن شتمهم قبلي  
حليمٌ إذا ما الحلمُ كان جَلالةً <sup>(١)</sup> \* وأجهلُ أحيانا إذا آلتسوا جهلي

وقال آخر :

\* إذا الحلم لم ينفعك فالجهل أحزم \*

وقال الأحنف : آفة الحلم الذَّلُّ . وقال : لاحم لمن لاسفيه له . وقال : ما قل

سفهاء قوم إلا ذلُّوا . وقال النابغة الجعدي :

ولا خيرَ في حلم إذا لم تكن له \* بواذرُ تَحْيِي صفوه أن يُكَدَّرَا

ولا خيرَ في جهل إذا لم يكن له \* حليمٌ إذا ما أورد الأمرَ أصدرا <sup>(٢)</sup>

ولما أنشد هذين البيتين النبي صلى الله عليه وسلم قال : "أجدت لا يَفْضُضُ <sup>(٣)</sup>

اللهُ فاك" ، قال : فعاش مائة وثلاثين سنة لم تنفض له ثنية .

وقال كعب بن زهير :

١٥

إذا أنت لم تُعْرِضْ عن الجَهْلِ والْحَنَّا \* أصبتَ حليماً أو أصابك جاهلٌ

(١) كذا في ديوان المعاني لأبي هلال العسكري ؛ وفي الأصل : "إذا ما الجهل كان حلالاً" ،

ورواية الأغاني (ج ١٢ ص ٥٦ طبع بولاق) : "حليماً إذا ما الحلم كان مروية" .

(٢) كذا في جبهة أشعار العرب (طبع مطبعة بولاق الأميرية) وفي الأغاني أيضاً (ج ٤ ص ١٢١) .

وفي الأصل : "حليم إذا حاجه الأمر أصدرا" .

٢٠

(٣) كذا في الأغاني (ج ٤ ص ١٢١ طبع بولاق) وفي الأصل : « لا تنفض » ونصه في العقد

الفريد (ج ١ ص ٢١٨) ، كما في الأغاني ولم يذكر لفظ : « أجدت » .

## ذكر ما قيل في العفو

قال الله تعالى : (وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ) . وقال تعالى : (فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ) . وقال تعالى : (وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ) . وقال تعالى : (وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى) . وقال : (فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ) . وقال تعالى لنبية صلى الله عليه وسلم : (خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ) .

وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : "إِنَّ الْعَفْوَ لَا يَزِيدُ الْعَبْدَ إِلَّا عِزًّا فَاعْفُوا يُعِزِّكُمُ اللَّهُ" . وعنه صلى الله عليه وسلم أنه قال : "إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ وَجَعَ اللَّهُ الْخَلْقَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ حَيْثُ يُسْمَعُهُمُ الدَّاعِي وَيَنْفَذُهُمُ الْبَصْرُ يُنَادِي مُنَادٍ مِنْ تَحْتِ الْعَرْشِ أَلَا مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى اللَّهِ حَقٌّ فَلْيَقُمْ فَلَا يَقُومُ إِلَّا مَنْ عَفَا عَنْ مُجْرِمٍ" . وفي لفظ "يُنَادِي مُنَادٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا مَنْ كَانَ لَهُ أَجْرٌ عَلَى اللَّهِ فَلْيَقُمْ" ، فيقوم العاقون عن الناس . وعنه صلى الله عليه وسلم أنه قال : "مَنْ إِمَامٌ عَفَا بَعْدَ قُدْرَةٍ إِلَّا قِيلَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَدْخَلَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ" . وقال مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ : لَمَّا بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ قَالَ لِي : "يَا مُعَاذُ مَا زَالَ جَبْرِيلُ يُوصِينِي بِالْعَفْوِ فَلَوْلَا عَلِمْتُ بِاللَّهِ لَطَنْتُ أَنَّهُ يُوصِينِي بِتَرْكِ الْحُدُودِ" . وعنه صلى الله عليه وسلم أنه قال : "مَنْ عَفَا عَنْ مَظْلَمَةٍ صَغِيرَةٍ أَوْ كَبِيرَةٍ فَأَجَرُهُ عَلَى اللَّهِ وَمَنْ كَانَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ" . وعن علي بن الحسين أنه قال : إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ نَادَى مُنَادٍ : لِيَقُمْ أَهْلُ الْفَضْلِ فَيَقُومُ نَاسٌ ، فَيَقَالُ لَهُمْ : أَنْطَلِقُوا إِلَى الْجَنَّةِ ، فَتَلْقَاهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَهُمْ سَائِرُونَ فَيَقُولُونَ لَهُمْ :

(١) في الأصل : "ويقدم الصبر" والتصويب عن الإحياء (ج ٢ ص ١٢٦ طبع المطبعة الميمنية) .

(٢) في الإحياء أن هذا حديث رواه البيهقي في الشعب من رواية عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده .

قال البيهقي : في إسناده ضعف . انظر (ج ٨ ص ٢٢) من شرح الإحياء (طبع المطبعة الميمنية) .

أين تريدون؟ فيقولون : الجنة؛ فيقولون لهم : قبل الحساب؟ فيقولون : نعم؛ فيقولون : من أنتم؟ فيقولون : نحن أهل الفضل؛ فيقولون : وما فضلكم؟ فيقولون : كنا إذا جهل علينا حلمنا، وإذا ظلمنا صبرنا، وإذا أسىء إلينا عفونا؛ فيقولون : يحق لكم أن تكونوا من أهل الجنة فنعلم أجر العاملين .

وقيل لأبي الدرداء : من أعز الناس؟ فقال : الذين يعفون إذا قدرُوا؛ فأعفوا .  
يعزكم الله تعالى .

قيل : حدُّ العفو تركُ المكافأة عند القدرة قولاً وفعلًا . وقيل : هو السكون عند الأحوال المهيبة للانتقام .

قال الأحنف : إياك وحمية الأوغاد؛ قيل : وما هي؟ قال : يرون العفو مغرماً والتحمل مغباً .

وقيل لبعضهم : هل لك في الإنصاف، أو ما هو خير من الإنصاف؟ فقال : وما هو خير من الإنصاف؟ فقال : العفو .

وقيل : العفو زكاة النفس . وقيل : لذة العفو أطيب من لذة التشفى؛ لأن لذة العفو يلحقها حمدُ العاقبة، ولذة التشفى يلحقها ذمُّ الندم .

وقيل للإسكندر : أي شيء أنت أسر به مما ملكت؟ فقال : مكافأة من أحسن إلى بأكثر من إحسانه، وعفوى عمن أساء بعد قدرتي عليه .

قال أشجع :

يعفو عن الذنب العظيم\* وليس يُعجزه انتصاره

صفحة عن الحاني عليه\* وليس حاط به اقتداره

وقال المتنبي :

فَقِي لَا تَسْلُبُ الْقَتْلَى يَدَاهُ \* وَيَسْلُبُ عَفْوَهُ الْأَسْرَى الْوَثَاقَا

(١)

وقال قابوس وشمكير : العفو عن المذنب من واجبات الكرم .

وقالوا : العفو يزین حالات من قدر ، كما يزین الحلی قبیحات الصّور .

وقال المنصور لولده المهدي : لذة العفو أطيب من لذة التشفى ، وقد تقدم

ذكر الدليل . وقال الشاعر :

لَذَّةُ الْعَفْوِ إِنْ نَظَرْتَ بَعَيْنَ السَّعْدِ أَشْفَى مِنْ لَذَّةِ الْإِنْتِقَامِ

هذه تكسب المحامد والأجر وهذى تجيء بالآثام

(٢)

قال عمر بن حبيب العدوي : كنت في وفد أهل البصرة لما قدموا على المنصور

يسألونه أن يؤلّ عليهم قاضيا ، فبينا نحن عنده إذ جرى رجل مصفّد بالحديد ، يده

مغلولة في عنقه ، فوقف بين يديه فسأله طويلا ، ثم بسط له نطع وأمر بضرب عنقه ،

والرجل يخلف وهو يكذّبه ، ولم يتكلم أحد من الجمع ، فقامت وكنت أحدثهم سنا

فقلت : يا أمير المؤمنين ؛ أأذن لي في الكلام ؟ فقال : قل ؛ قلت : يروى عن

أبن عمك رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال : "من اعتذر إليه أخوه المسلم فلم يقبل

لم يرد على الحوض" ، وقد اعتذر إليك فاقبل منه عذره ؛ فقال : يا غلام أضرب عنقه ؛

قلت : إن أباك حدثني عن جدك عن ابن عباس أنه قال : قال رسول الله صلى الله

(١) في ابن خلكان (ج ١ ص ٦٠٦) ما نصه : "الأمير قابوس : الأمير شمس المعالي أبو الحسن

قابوس بن أبي طاهر وشمكير بن زيار بن وردان شاه الجيلي أمير جرجان وبلاد الجيل وطبرستان .

وهذا موافق تماما لما جاء في "قاموس الأعلام التركي" لصاحبه "شمس الدين سامي بك" فقد قال تحت

عنوان "قابوس : إنه هو الأمير شمس المعالي أبو الحسن بن أبي طاهر وشمكير الجيلي" . وفي الأصل :

«وشمكير» . وفي البتة للنعماني (ج ٣ ص ٢٨٨) : «قابوس بن وشمكير.....» . (٢) في الأصل :

العدى ، بدون واو . والتصويب عن الطبري .

عليه وسلم: "إذا كان يوم القيامة نادى مناد من تحت العرش ليقيم كل من كان له عند الله يدٌ فلا يقوم إلا من عفا عن أخيه المسلم"، فقال: <sup>(١)</sup> الله أبي حدثك؟ فقلت: الله إن أباك حدثني عن جدك عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم؛ فقال أبو جعفر: صدق، حدثني أبي عن جدّي عن ابن عباس بهذا؛ <sup>(٢)</sup> [فقال]: يا غلام خلّ له السبيل، وأمر له بجائزة وولاني قضاء البصرة .

وقيل: أتى المأمونُ رجل يريد أن يقتله وعلى بن موسى الرضا جالس، فقال: ما تقول يا أبا الحسن؟ فقال: أقول: إن الله تعالى لا يزيدك بحسن العفو إلا عزًّا، فعفا عنه . وكان المأمونُ مؤثراً للعفو كأنه غريزة له؛ وهو الذي يقول: لقد حُببَ إلى العفو حتى إنني أظنّ أني لا أثاب عليه . وأحضر إلى المأمون رجل قد أذنب، فقال له المأمون: أنت الذي فعلت كذا وكذا؟ قال: نعم يا أمير المؤمنين، أنا الذي أسرف على نفسه وأتكل على عفوك؛ فعفا عنه .

قال: ولما ظفر المأمون بإبراهيم بن المهدي أمر بإدخاله عليه، فلما مثل بين يديه قال: وليُّ النار مُحْكَمٌ في القصاص، والعفو أقرب للتقوى، والقدرة تُذهب الحفيظة، ومن مدّ له الاعتذار في الأمل هجمت به الأناة على التلف، وقد جعل الله كلَّ ذنب دون عفوك، فإن صفحت فبكرمك، وإن أخذت فبحقك؛ قال المأمون: <sup>١٥</sup> إنني شاورت أبا إسحاق والعبّاس في قتلِكَ فأشارا عليّ به؛ قال: أما أن يكونا قد نصباك في عِظَم قدر الملك ولما جرت عليه السياسة فقد فعلا، ولكن أبيت <sup>(٣)</sup> أن تستجلب النصر إلا من حيث عودك الله، ثم استعبر بآيكما؛ فقال له المأمون:

(١) في حاشية الأمير على المعنى: (ج ١ ص ١٨ طبع مصر): أن من معاني الجزة القسم مثل «آله لأقبلن» نظرا إلى أنها الهاء المبجلة من التاء. (٢) زيادة يقتضها السياق: (٣) كما في عيون الأخبار ص ١٠٠ طبع دار الكتب المصرية. وفي الأمل: "أبيت أن لا تستجلب من حيث الخ".

مايبيك؟ قال : جَدَلًا إِذْ كَانَ ذَنْبِي إِلَى مَنْ هَذِهِ صِفَتُهُ ، ثُمَّ قَالَ : إِنَّهُ وَإِنْ كَانَ جُرْمِي بَلَّغَ سَفْكَ دَمِي فَلَمْ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَفَضْلُهُ يُبَلِّغَانِي عَفْوَهُ ، وَلِي بَعْدَ هَذَا شُفْعَةُ الْإِقْرَارِ بِالذَّنْبِ وَحُرْمَةُ الْأَبِّ بَعْدَ الْأَبِّ ؛ قَالَ الْمَأْمُونُ : لَوْ لَمْ يَكُنْ فِي حَقِّ نَسَبِكَ مَا يُبَلِّغُ الصَّفْحَ عَنْ جُرْمِكَ لَبَلَّغْتُكَ إِلَيْهِ حَسَنَ تَتَبُّلِكَ . فَكَانَ تَصْوِيبُ إِبْرَاهِيمَ لِرَأْيِ أَبِي إِسْحَاقَ وَالْعَبَّاسِ أَلْطَفَ فِي طَلَبِ الرِّضَا وَدَفْعِ الْمَكْرُوهِ عَنْ نَفْسِهِ مِنْ تَحْطُّثِهِمَا . ثُمَّ قَالَ الْمَأْمُونُ لِإِسْحَاقَ بْنِ الْعَبَّاسِ : لَا تَحْسِنِي أَغْفَلْتَ إِجْلَابَكَ مَعَ ابْنِ الْمَهْدِيِّ وَتَأْيِيدَكَ لِرَأْيِهِ وَإِقَادَكَ لِنَارِهِ ؛ فَقَالَ : وَاللَّهِ لَا جُرْأَمُ قَرِيشَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْظَمُ مِنْ جُرْمِي إِلَيْكَ ، وَلَرَّحِمِي أَمْسَ مِنْ أَرْحَامِهِمْ ، وَقَدْ قَالَ [لَهُمْ] رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا قَالَ يُوسُفُ لِإِخْوَتِهِ ( لَا تَثْرِيْبَ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ) ، وَأَنْتَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَحَقُّ وَارِثَ لِهَذِهِ الْمِنَّةِ وَمَتَمِّلُ بِهَا ؛ قَالَ : هِيَاتِ ! تِلْكَ أَجْرَامُ جَاهِلِيَّةٍ عَفَا عَنْهَا الْإِسْلَامُ ، وَجُرْمُكَ جُرْمٌ فِي إِسْلَامِكَ فِي دَارِ خِلَافَتِكَ ؛ قَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، فَوَاللَّهِ لَلَّسْلَمُ أَحَقُّ بِإِقَالَةِ الْعَثْرَةِ وَغُفْرَانِ الذَّنْبِ مِنَ الْكَافِرِ ، هَذَا كِتَابُ اللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ، يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى : ( وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ ) الْآيَةُ [إِلَى] ( وَالْكَاطِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ) ، فَهِيَ لِلنَّاسِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ سُنَّةٌ دَخَلَ فِيهَا الْمُسْلِمُ وَالْكَافِرُ وَالشَّرِيفُ وَالْمَشْرُوفُ ؛ قَالَ : صَدَقْتَ ، أَجْلِسْ وَرَيْتُ بِكَ زِنَادِي ، وَعَفَا عَنْهُ .

(٢٣)

وقال أحمد بن أبي دُواد : مَا رَأَيْتُ رَجُلًا نَزَلَ بِهِ الْمَوْتُ فَمَا شَغَلَهُ ذَلِكَ وَلَا أَذْهَلَهُ عَمَّا كَانَ يَجِبُ أَنْ يَفْعَلَهُ إِلَّا تَمِيمَ ابْنَ جَمِيلٍ ، فَإِنَّهُ كَانَ تَغَلَّبَ عَلَى شَاطِئِ الْفِرَاتِ فَطَفِرَ بِهِ ، وَوَاتَى بِهِ الرَّسُولَ بَابَ الْمُعْتَصِمِ فِي يَوْمِ الْمَوْكِبِ فِي حِينَ جُلُوسِهِ لِلْعَاقَةِ

(١) زيادة يقتضيا حسن السياق ولعلها سقطت سهوا من النسخ .

(٢) هذه الزيادة موجودة في العقد الفريد .



فَادْخُلْ عَلَيْهِ، فَلَمَّا مَثَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ دَعَا بِالنَّطْعِ وَالسَّيْفِ فَأَحْضَرَا، وَجَعَلَ تَمِيمُ بْنُ جَمِيلٍ يُصَعِّدُ النَّظَرَ إِلَى ذَلِكَ وَلَا يَقُولُ شَيْئًا، وَجَعَلَ الْمُعْتَصِمُ يُصَعِّدُ النَّظَرَ فِيهِ وَيَصُوبُهُ، وَكَانَ جَسِيمًا وَسِيمًا، فَرَأَى أَنْ يَسْتَنْطِقَهُ لِيَنْظُرَ أَيْنَ جَنَانُهُ وَلِسَانُهُ مِنْ مَنْظَرِهِ، فَقَالَ : يَا تَمِيمُ، إِنْ كَانَ لَكَ عَذْرَ فَاتٍ بِهِ أَوْ حُجَّةٌ فَأَدِلْ بِهَا، فَقَالَ : أَمَّا إِذْ قَدْ أَذِنْتَ لِي يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِالْكَلَامِ فَإِنِّي أَقُولُ : الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ، <sup>(١)</sup> [ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ ]، يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ جَبَرَ اللَّهُ بِكَ صَدْعَ الدِّينِ، وَلَأَمَّ بِكَ شَعَثَ الْأُمَّةِ، وَأَحْمَدَ بِكَ شِهَابَ الْبَاطِلِ، وَأَوْضَحَ بِكَ سِرَاجَ الْحَقِّ، يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنْ الذُّنُوبُ تُنْخَسِ الْأَلْسِنَةُ، وَتَصْدَعُ الْأَفْئِدَةَ، وَلَقَدْ عَظُمَتِ الْجَرِيرَةُ وَكَبُرَ الذَّنْبُ وَسَاءَ الظَّنُّ، وَلَمْ يَبْقَ إِلَّا عَفْوُكَ أَوْ آتِقَامُكَ، وَأَرْجُو أَنْ يَكُونَ أَقْرَبُهُمَا مِنْكَ وَأَسْرَعُهُمَا إِلَيْكَ أَوْلَاهُمَا بِإِمَامَتِكَ وَأَشَبَّهُمَا بِخِلَافَتِكَ، ثُمَّ أَنْشَدَ :  
أَرَى الْمَوْتَ بَيْنَ السَّيْفِ وَالنَّطْعِ كَأَمَّا \* يُلَاحِظُنِي مِنْ حَيْثُمَا أَتَلَفْتُ <sup>(٢)</sup>  
وَأَكْبَرُ ظَنِّي أَنَّكَ الْيَوْمَ قَاتِلِي \* وَأَيُّ أَمْرِيٍّ مِمَّا قَضَى اللَّهُ يُفْلِتُ !  
وَمَنْ ذَا الَّذِي يُدْلِي بِعُذْرٍ وَحُجَّةٍ \* وَسَيْفُ الْمَنَايَا بَيْنَ عَيْنَيْهِ مُصَلَّتٌ  
يَعِزُّ عَلَى أَبْنَاءِ تَغْلِبَ مَوْقِفٌ \* يُسَلُّ عَلَى السَّيْفِ فِيهِ وَأَسْكُتُ  
وَمَا جَزَعَنِي مِنْ أَنْ أَمُوتَ وَإِنِّي \* لِأَعْلَمُ أَنَّ الْمَوْتَ شَيْءٌ مُؤَقَّتٌ  
وَلَكِنْ خَلَقَنِي صَبِيئَةً قَدْ تَرَكْتُهُمْ \* وَأَكْبَدُهُمْ مِنْ حَسْرَةٍ تَتَفَتَّتُ  
كَأَنِّي أَرَاهُمْ حِينَ أُتْنَى إِلَيْهِمْ \* وَقَدْ نَحَمَشُوا تِلْكَ الْوُجُوهَ وَصَوَّتُوا  
فَإِنْ عَشْتُ عَاشُوا خَافِضِينَ بِغِبْطَةٍ \* أَذُودُ الرَّدَى عَنْهُمْ وَإِنْ مِتُّ مَوْتُوا  
وَكَمْ قَائِلٍ : لَا يُبْعِدُ اللَّهُ دَارَهُ \* وَآخِرَ جَذَلَانٍ يُسَرُّ وَيَشْتَمُّ

(١) هذه الزيادة موجودة في العقد الفريد .

(٢) كذا في العقد الفريد (ج ١ ص ٢٢٨ . وفي الأصل : من حيث لا ... ) .

قال : فتبسم المعتصم وقال : كاد والله ياتم أن يسبق السيف العذل ! اذهب فقد غفرت لك الهفوة وتركك للصبيّة .

وحكى : أن عبد الملك بن مروان غضب على رجل فهرّب منه ، فلما ظفّر به أمر بقتله ؛ فقال له الرجل : إن الله قد فعل ما أحببت من الظفر فافعل ما يحبّه من العفو ، فإن الانتقام عدل والتجاوز فضل ، والله يحبّ المحسّنين ؛ فعفا عنه .

وحكى عن محمد بن حميد الطوسي أنه كان يوماً على غدائه مع جلسائه إذا بصيحة عظيمة على باب داره ، فرفع رأسه وقال لبعض غلمانه : ما هذه الضجّة ؟ من كان على الباب فليدخل ؛ فخرج الغلام ثم عاد إليه وقال : إن فلانا أخذ وقد أوتي بالحديد والغلمان ينتظرون أمرك فيه ؛ فرفع يده من الطعام ؛ فقال رجل من جلسائه : الحمد لله الذي أمكنك من عدوك ، فسيّله أن تسقى الأرض من دمه ؛ وأشار كل من جلسائه عليه بقتله على صفة اختارها ، وهو ساكت ؛ ثم قال : يا غلام ، فكّ عنه وثاقه ويدخل إلينا مكرماً ، فأدخل عليه رجل لادم فيه ؛ فلما رآه هشّ إليه ورفع مجلسه وأمر بتجديد الطعام ، وبسطه بالكلام ولقّمه حتى انتهى الطعام ، ثم أمر له بكسوة حسنة وصلة ، وأمر برده إلى أهله مكرماً ولم يعاتبه على جرم ولا جناية ، ثم التفت إلى جلسائه وقال لهم : إن أفضل الأصحاب من حضّ الصاحب على المكارم ، ونهاه عن ارتكاب المآثم ؛ وحسن لصاحبه أن يجازى الإحسان بضعفه ، والإساءة بصفحه ؛ إنا إذا جازينا من أساء إلينا بمثل ما أساء فأين موقع الشكر على النعمة فيما أتيج من الظفر ! إنه ينبغي لمن حضر مجالس الملوك أن يمسك إلا عن قولٍ سديد وأمرٍ رشيد ، فإن ذلك أدوم للنعمة وأجمع للألفة ؛ إن الله تعالى يقول : ( يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُضْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ) الآية .

وقيل : بعث بعض الملوك في رجلٍ وَجَدَ عَلَيْهِ فَظْفِرَ بِهِ ، فلما مَثَلَ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ : أَيُّهَا الْأَمِيرُ ، إِنَّ الْغَضَبَ شَيْطَانٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنْهُ ، وَإِنَّمَا خُلِقَ الْعَفْوُ لِلذَّنْبِ وَالتَّجَاوُزُ لِلْسَيِّئِ ، فَلَا يَضِيقُ عَلَى مَا يَسَعُ الرِّعْيَةَ مِنْ حَامِكٍ وَعَفْوِكَ ، فَعَفَا عَنْهُ وَأَطْلَقَ سَبِيلَهُ .

وقال خالد بن عبد الله لسليمان بن عبد الملك حين وَجَدَ عَلَيْهِ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، إِنَّ الْقُدْرَةَ تُذْهِبُ الْحَفِيزَةَ ، وَأَنْتَ تَجِلُّ عَنِ الْعُقُوبَةِ ، وَنَحْنُ مُقَرَّنُونَ بِالذَّنْبِ ، فَإِنْ تَعَفَّ عَنِّي فَأَهْلُ ذَلِكَ أَنْتَ ، وَإِنْ تَعَايَبَنِي فَأَهْلُ ذَلِكَ أَنَا ، فَعَفَا عَنْهُ .

وقيل : أَتَى الْحِجَاجَ بِأَسْرَى مِنَ الْخَوَارِجِ ، فَأَمَرَ بِضَرْبِ أَعْنَاقِهِمْ فَقُتِلُوا ، حَتَّى قُدِّمَ شَابٌّ مِنْهُمْ فَقَالَ : وَاللَّهِ يَا حِجَاجُ إِنْ كُنَّا أَسَانَا فِي الذَّنْبِ فَمَا أَحْسَنْتَ فِي الْعَفْوِ ، فَقَالَ الْحِجَاجُ : أَفَأَ لِهَذِهِ الْجِيفَ ! أَمَا كَانَ فِيهِمْ مَنْ يَقُولُ مِثْلَ هَذَا ! وَأَمْسَكَ عَنِ الْقَتْلِ .  
وَأَتَى الْحِجَاجَ بِأَسْرَى فَأَمَرَ بِقَتْلِهِمْ ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ : لَا جَزَاكَ اللَّهُ يَا حِجَاجُ عَنِ السُّنَّةِ خَيْرًا ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ : ( فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّى إِذَا أَثْنَتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ فِإِمَّا مَنًّا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءً ) ، فَهَذَا قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ ، وَقَالَ شَاعِرُكُمْ فِيمَا وَصَفَ بِهِ قَوْمَهُ مِنْ مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ :

وما تقتلُ الأسرى ولكن تفكُّهم \* إذا أثقلَ الأعناقَ حملُ القلائدِ

فقال الحجاج : وَيَحْكُمُ ! أَعْجَزْتُمْ أَنْ تَخْبِرُونِي مَا أَخْبَرَنِي بِهِ هَذَا الْمَتَافِقُ ! وَأَمْسَكَ

عَمَّنْ بَقِيَ .

## ذكر ما قيل في العقوبة والانتقام

ومن الناس من يرجح عقوبة المذنب على ذنبه، ومقابلة المصائب بما يستحقه من نكاله وضربه؛ ورأى أن العفو عن المجرم موجب لتكراره، والإحسان إلى المصائب مقتضى لإصراره؛ وقال : إن طباع اللؤم التي حملته على ذلك لا ترتدع بالإحسان، ومراة الذنب التي استحلها لا تغيرها حلاوة الغفران . وأخذ في ذلك بالكتاب والحديث، وقابل على الذنب القديم بالعذاب الحديث؛ قال الله تعالى : (مَنْ آتَدَى عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُوا عَلَيْهِ يَمِثِلْ مَا آتَدَى عَلَيْكُمْ) . وقال تعالى : (وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ) . وقد أمر رسول الله صلى الله عليه وسلم بقتل أبي عزة، لما كان يتعرض له من أذى رسول الله صلى الله عليه وسلم، وصلب عقبة بن أبي معيط يوم بدر إلى شجرة؛ فقال : يا رسول الله، أنا من بين قريش ! قال : "نعم"؛ قال : فمن للصبية؟ قال : "النار" . وقيل : إنه أول مصلوب صلب في الإسلام . وكان النضر بن الحارث بن كلفة شديد العداوة لرسول الله صلى الله عليه وسلم، فأخذ أسيرا يوم بدر، فأمر النبي صلى الله عليه وسلم بقتله، فقتل صبرا بيد علي بن أبي طالب . وقال علي رضي الله عنه : الخير بالخير والبادئ أفضل، والشر بالشر والبادئ أظلم . وقال : «رَدَّ الْحَجَرُ مِنْ حَيْثُ جَاءَكَ» فالشر لا يدفع إلا بالشر؛ وأنشد :

لئن كنت محتاجاً إلى الحلم إني \* إلى الجهل في بعض الأحيان أخرج  
ولي فرس للخير بالخير ملجم \* ولي فرس للشر بالشر مسرج  
فمن رام تهويي فإني مقوم \* ومن رام تهويي فإني معوج

وقال الجاحظ : من قابل الإساءة بالإحسان فقد خالف الله في تدييره، وظن أن رحمة الله دون رحمته، فإن الله تعالى يقول : (مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ) وقال :

(١) ورد هذا المثل في مجمع الأمثال للبدائي ومناه : لا تقبل الضيم رآدم من رماك .

(وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا)، وقال تعالى: (فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ) . وقال أَكْثَمُ بْنُ صَيْفِيٍّ : مَنْ تَعَمَّدَ الذَّنْبَ فَلَا تَرَحُّمَهُ دُونَ الْعُقُوبَةِ ، فَإِنَّ الْأَدَبَ رِفْقٌ ، وَالرَّفْقُ يُنْزِلُ . قَالَ أَبُو الطَّيِّبِ الْمَتْنَبِيُّ :

مِنْ الْحِلْمِ أَنْ تَسْتَعْمَلَ الْجَهْلَ دُونَهُ \* إِذَا اتَّسَعَتْ فِي الْحِلْمِ طُرُقُ الْمَظَالِمِ

وقالوا : تَوَاضَعْ لِلْحَسَنِ إِلَيْكَ وَإِنْ كَانَ عَبْدًا حَبَشِيًّا ، وَاتَّقِصِفْ مِمَّنْ أَسَاءَ إِلَيْكَ وَإِنْ كَانَ حَرًّا قُرَشِيًّا .

وقال الشعبي : يُعْجِبُنِي الرَّجُلُ إِذَا سَمِعَ هَوَانًا دَعَتْهُ الْأَتَقَةُ<sup>(١)</sup> إِلَى الْمَكَافَاةِ ، وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا . وَرُفِعَ كَلَامُهُ إِلَى الْحِجَابِ بْنِ يُونُسَ الْتَقْفِيَّ فَقَالَ : اللَّهُ دَرَهُ ! أَيُّ رَجُلٍ بَيْنَ جَنِيهِ ! وَتَمَثَّلَ بِقَوْلِ الشَّاعِرِ :

وَلَا خَيْرَ فِي عَرَضِ أَمْرٍ لَا يَصُونُهُ \* وَلَا خَيْرَ فِي حِلْمِ أَمْرٍ ذَلَّ جَانِبُهُ

وقال رجل لأَبْنِ سِيرِينَ : إِنِّي وَقَعْتُ فِيكَ فَاجْعَلْنِي فِي حِلٍّ ؛ قَالَ : مَا أُحِبُّ أَنْ أُحِلَّ لَكَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْكَ . وَقَالُوا : مَنْ تَرَكَ الْعُقُوبَةَ أَغْرَى بِالذَّنْبِ ، وَلَوْلَا السِّيفُ كَثُرَ الْحَيْفُ . قَالَ الشَّاعِرُ :

إِذَا الْمَرْءُ أَوْلَاكَ الْمَهْوَانَ فَأُولِهِ \* هَوَانًا وَإِنْ كَانَتْ قَرِيبًا أَوَاصِرُهُ  
وَإِنْ أَنْتَ لَمْ تَقْدِرْ عَلَى أَنْ تُهِنَهُ \* فَدَعَهُ إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي أَنْتَ قَادِرُهُ  
وَقَارِبُ إِذَا مَا لَمْ تَكُنْ لَكَ حِيلَةٌ<sup>(٢)</sup> \* وَصَمَّ إِذَا أُيْقِنْتَ أَنَّكَ عَاقِرُهُ

وقيل : أَسْتُؤِمِرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَاهِرٍ بْنُ الْحُسَيْنِ فِي رَجُلَيْنِ كَانَا فِي السَّجَنِ ، أَحَدُهُمَا ضَعِيفٌ وَالْآخَرُ عَلِيلٌ ، فَوَقَّعَ : الضَّعِيفُ يَقْوَى وَالْعَلِيلُ يَبْرَأُ ، فَإِنْ يَكُنْ

(١) فِي الْأَصْلِ : " إِذَا سَمِعَ هَوَانًا وَدَعَتْهُ إِلَى الْأَتَقَةِ ... " وَلَهُ تَحْرِيفٌ مِنَ النَّاسِ .

(٢) فِي الْأَصْلِ : " وَقَارِبُ إِذَا لَمْ تَكُنْ لَهُ حِيلَةٌ " وَهُوَ تَحْرِيفٌ .

في الحبس ممن يؤمن شره غيرهما فليفرج عنه ودعهما في موضعهما، فإنه من أطلق مثلهما على الناس فهو شر منهما وشريكهما في فعلهما .

وكتب رجل إلى المأمون — وكان قد طال حبسه — : أغفلت يا أمير المؤمنين أمري، وتناسيت ذكرى، ولم تتأمل حجتي وعذري، وقد مل من صبري الصبر، ووسنى في حبسك الضر. فأجابه المأمون: ركو بك مطية الجهل، صبرك أهلاً للقتل، وبغيك على وعلى نفسك ثقل من سعة الدنيا إلى قبر من قبور الأحياء، ومن جهل الشكر على المن قل صبره على المحن، فأصبر على عواقب هفواتك وموبقات زلاتك، على قدر صبرك على كثير جناياتك؛ فإن حصل في نفسك كف عن معصيتي، وعزم على طاعتي، وندم على مخالفتي، فلن تعدم مع ذلك جميلاً من بيتي والسلام .<sup>(١)</sup>

وقيل لأعرابي: أيسرك أن تدخل الجنة ولا تُسيء إلى من أساء إليك؟ قال: بل يسرتني أن أدرك النار وأدخل النار. قال البخاري:

تدم الفتاة الرؤد شيمة بعلها \* إذا بات دون النار وهو ضجيعها

ويقال: إنما هو مالك وسيفك، فازرع بمالك من شركك، وأحصد بسيفك من كفرك. قال الشاعر:

قط العدا قط اليراعة وآتهز \* بظبا السيوف سوائم الأضغان

إن البيادق إن توسع خطوها \* أخذت إليك مأخذ الفرزان

وقالوا: العفو يفسد من اللثم، بقدر ما يصلح من الكريم. وقال معاوية ابن يزيد بن معاوية لأبيه: هل ذممت عاقبة حلم قط؟ قال: ما حلمت عن لثم وإن كان ولياً إلا أعقبتى ندماً على ما فعلت. قال بعض الشعراء:

متى تَضَع الكرامة من لثم \* فإنك قد أسأت إلى الكرامة

(١) كذا في الأصل ولعله: «يرى» .

وقالوا : جَنَّبَ كرامتك اللثامَ ، فإنك إن أحسنت إليهم لم يشكروا ، وإن أساءوا لم يشعروا .

(١) ومن رسالة لأبي إسحاق الصابي في حق من نزع يده من الطاعة :

وكان الذي أثمره الجهاد ، ودل عليه الارتداد ؛ اليأس من صلاح هذه الطوائف الناشئة على اعتياد المعاصي والاستئناس بالدواهي ، والثقة بأن أودعها لا يتقوم ، وزيفها لا يتسدد ، وخلائقها لا تنصرف عما ضربت العادة عليه بسياجها ، واستمرت به على أعوجاجها ، إذ كانت العادة طبيعة ثانية ، ومنجية لازمة ؛ كذلك زعمت الحكماء ، وبرهنت عليه العلماء . قال بعض الشعراء :

ماكلُّ يوم ينال المرء ما طلباً \* ولا يسوِّغه المقدار ما وهباً  
وأنصفُ الناس في كلِّ المواطن من \* سقى الأعداء بالكأس التي شرباً  
وليس يظلمهم من بات يضربهم \* [بجد] سيف به من قبلهم ضرباً  
فالعفو إلا عن الأعداء مكرمة \* من قال غير الذي قصد قلته كذباً  
قلت عمراً وتستبقى يزيد لقد \* رأيت رأياً يحز الويل والحرباً  
لا تقطعن ذنب الأفعى وتركها \* إن كنت شهماً فأتبع رأسها الذنباً  
هم جردوا السيف فاجعلهم به جزراً \* هم أوقدوا النار فاجعلهم لها حطباً

(٢١)

(١) في الأصل : « من نزع يده من الطاعة منها » وظاهر أن كلمة « منها » مقحمة لغير حاجة .

(٢) كذا في تاريخ أبي الفدا طبع دار الطباعة العامرة الشاهانية بالقسطنطينية وفي الأصل "ما طلباً" وقائل هذه القصيدة أبو أذينة يحرض ابن عمه الأسود بن المنذر على قتل جماعة من ملوك الشام كان قد أسرهم وأراد أن يعفو عنهم .

(٣) زيادة عن تاريخ أبي الفدا . (٤) الجزر بالتحريك : ما يذبح من الناء واحداً جزرة بالتحريك أيضاً . وفي أبي الفدا : " فاجعلهم له جزراً " .

ومنها :

لا عفو عن مثلهم في مثل ما طلبوا \* لكن ذلك كان الهلك والعطبا  
علام تقبل منهم فدية وهم \* لا فضة قبلوا منا ولا ذهب

## الباب السابع

### من الفن الثاني

في المشورة وإعمال الرأي والاستبداد ومن يعتمد على رأيه وذكر من كره أن يستشير

### ذكر ما قيل في المشورة وإعمال الرأي

قد امر الله عز وجل نبيه صلى الله عليه وسلم بمشورة من هو دونه من أصحابه  
فقال تعالى: (وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ)؛ ذهب المفسرون إلى  
أن الله تعالى لم يأمر نبيه صلى الله عليه وسلم بمشورة أصحابه لحاجة منه إلى رأيهم  
ولكن ليُعلم ما في المشاورة من البركة . وقيل : أمره بذلك تألقاً لهم وتطييباً لنفوسهم .  
وقيل : ليستن بذلك المسامون .

وروى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال : " ما ندم من استشار ولا  
خاب من استخار " .

وقيل : الخطأ مع الاستشارة أحمد من الإصابة مع الاستبداد . وقيل : من  
استشار فيما نزل به صديقه واستخار ربه وأجتهد رأيه ، فقد قضى ما عليه ، وأمن من  
رجوع الملامة إليه ، ويفعل الله في أمره ما يشاء . وقيل : ما هلك أمرؤ عن مشورة .  
وقال علي بن أبي طالب رضي الله عنه : نعم المؤازرة المشاورة ، وبئس الاستعداد  
الاستبداد . وقيل : الأحق من قطعه العجب عن الاستشارة ، والاستبداد عن



الاستشارة . وقيل : لما همت ثقيف بالارتداد بعد وفاة النبي صلى الله عليه وسلم ،  
استشاروا عثمان بن [أبي] العاصي وكان مطاعاً فيهم ؛ فقال : لا تكونوا آخر العرب  
إسلاماً وأولهم ارتداداً ، فنفعهم الله تعالى برأيه .

وقال العُتبيّ لرجل من عبّس : ما أكثر صوابكم<sup>(١)</sup> ! فقال : نحن ألف رجل وفيها  
حازم واحد ، فتحن نساوره فكأننا ألف حازم . وسئل بعض الحكماء : أى الأمور  
أشد تأييداً للعقل ، وأيها أشد إضراراً به ؟ فقال : أشدها تأييداً له ثلاثة أشياء :  
مشاورة العلماء ، وتجربة الأمور ، وحسن التثبت . وأشدّها إضراراً به ثلاثة أشياء :  
الاستبداد ، والتهاون ، والعجلة .

وقال بعض الحكماء : إذا استبدّ الرجل برأيه عميت عليه المرآة .

وقال الفضل بن سهل : الرأى يسدّ ثلّم السيف ، والسيف لا يسدّ ثلّم الرأى .  
وقالوا : من استغنى برأيه فقد خاطر بنفسه . وقال بعض البلغاء : إذا أشكلت  
عليك [الأمور]<sup>(٢)</sup> ، وتغير لك الجمهور ، فارجع إلى رأى العقلاء ، وأفرغ إلى استشارة  
العلماء ؛ ولا تأتف من الاسترشاد ، ولا تستنكف من الاستمداد ؛ فلأن تسأل وتسلم  
خير من أن تستبدّ وتتدم .

وقال حكيم لابنه : يا بُنى ، إن رأيتك إذا احتجت إليه وجدته نائماً ووجدت  
هواك يقظان ، فإياك أن تستبدّ برأيك ، فإنه حيثذ هواك . ويقال : تعود من  
سكّرات الاستبداد بصحوات الاستشارة ، ومن عثرات البنى باستقالة الاستشارة .

(١) الزيادة عن الكامل لابن الأثير ، والطبرى ، ومعجم ياقوت .

(٢) كذا في العقد الفريد (ج ١ ص ٢٥) وأدب الدنيا والدين (ص ٣٠٤) وفي الأصل "صوابك" .

(٣) زيادة عن «أدب الدنيا والدين» ص ٣٠٦ .

(٤) في الأصل «ولا تستنكف من الاستبداد ... الخ» والتصويب عن أدب الدنيا والدين ص ٣٠٦ .

وقال ابن المقفع : لا يُقَذَّفَنَّ في رُوعِكَ أَنْتَ إِذَا اسْتَشَرْتَ الرِّجَالَ ظَهَرَ لِلنَّاسِ  
مِنْكَ الْحَاجَةُ [إلى رأى غيرك] <sup>(١)</sup> فَنَقَطَعَ بِذَلِكَ عَنِ الْمَشُورَةِ ، فَإِنَّكَ لَا تَرِيدُ الْفَخْرَ وَلَكِنْ  
الْإِتِّفَاعَ .

قال بشار :

إِذَا بَلَغَ الرَّأْيُ الْمَشُورَةَ فَاسْتَعِزْ \* بِرَأْيِ نَصِيحٍ أَوْ نَصِيحَةٍ حَازِمٍ  
وَلَا تَحْسِبِ الشُّورَى عَلَيْكَ غَضَاضَةً \* فَإِنَّ الْخَوَافِي رَافِدَاتُ الْقَوَادِمِ <sup>(٢)</sup>

قال الأَصْمَعِيُّ : قلت لبشار : إن الناس يعجبون من أبياتك في المشورة ؛ فقال :  
يا أبا سعيد ، إن المشاور بين صواب يفوز بثمرته ، وخطيئ يسارك في مكروهه ؛ قلت :  
أنت والله في قولك أشعر منك في شعرك . وهذان البيتان من قصيدة كان بشار بن برد  
قد كتب بها إلى إبراهيم بن عبد الله بن الحسن يمدحه بها ويحرضه على أبي جعفر  
المتصور ، فمات إبراهيم قبل وصول القصيدة إليه ، فخاف بشار من آشتارها فقلبها <sup>(٣)</sup>  
وجعل التحريض على أبي مسلم الخراساني فقال : <sup>(٤)</sup>

أَبَا مُسْلِمٍ مَا طِيبُ عَيْشٍ بِدَائِمٍ \* وَلَا سَأْلٌ عَمَّا قَلِيلٍ بِسَأْلٍ  
وَأِنَّمَا كَانَ قَالَ :

\* أبا جعفر ما طيب عيش بدائم \*

قال فيها بعد هذين البيتين المقتضين :

وَحَلَّ الْهُوَئِي الضَّعِيفَ وَلَا تَكُنْ \* تَوَّماً فَإِنَّ الْحَزْمَ لَيْسَ بِنَائِمٍ

(١) كذا في عيون الأخبار (مجلد ١ ص ٣١ طبع دار الكتب المصرية) وفي الأصل : " لا تقذفن

في روعك ... " . (٢) زيادة عن عيون الأخبار . (٣) الخوافي : ريشات في جناح الطائر

إذا ضم جناحيه خفيت . والقوادم : ريشات في مقدم جناح الطائر . يريد : أن الضعيف قد يمد القوى

بالموتة . (٤) في الأغاني : " قلب الكنية " . (٥) في الأصل : « وجعل التحريض فيها

على أبي موسى ... » والتصويب عن الأغاني ج ٢ ص ٦ طبع بولاق .

وما خيرُ كَفِّ امسك الغُلَّ أُختها ٥ وما خيرُ سيفٍ لم يُوَيْدَ بَقائِمٍ  
وحاربٍ إذا لم تُعْطَ إِلَّا ظِلَامَةٌ ٥ شَبَا الحربِ خيرٌ من قبولِ المَظَالِمِ  
وأَدِنِ عَلَى الْقُرْبَى الْمُقَرَّبَ نَفْسَهُ ٥ وَلَا تُشْهِدِ الشُّورَى أَمْرًا غَيْرَ كَاتِمٍ  
فَإِنَّكَ لَا تَسْتَطِرِدُّ الِهْمَ بِالْمُنَى ٥ وَلَا تَبْلُغُ الْعَلِيَا بِغَيْرِ الْمُكَارِمِ  
إِذَا كُنْتَ فَرْدًا هَرَكَ الْقَوْمُ مُقْبِلًا ٥ وَإِنْ كُنْتَ أَدْنَى لَمْ تَفُزْ بِالْعِزَائِمِ ٥  
وما قَرَعَ الْأَقْوَامَ مِثْلُ مُشِيعٍ ٥ أَرِيبٌ وَلَا جَلَى الْعَمَى مِثْلُ عَالِمٍ

وقال الهيثم : ما رأيت أبنَ شُبْرَمَةَ قَطَّ إِلَّا وهو متهيئ كأنه يريد الركوب ، فذكر  
ذلك له وأنا حاضر ، فقال : إنَّ الرجل لا يَسْتَجْمِعُ له رأيه حتى يجمع عليه ثيابه ، ثم  
قال : أتى رجلٌ من الحَيِّ فقال لِدُهْقَان : يا هذا ، إنه ربما أُنشِرَ على أمرى  
فى الرأى فهل عندك مشورة ؟ فقال : تهيأ وألبس ثيابك ثم أهتم بما تريد ، فهو أجمع  
لرأيك ، فليس من أحدٍ يفعل ذلك إلا آجتماعَ له رأيه .

وقال أفلاطون : إذا استشارك عدوك بخرّد له النصيحة ، لأنه بالاستشارة  
قد نرج من عداوتك إلى موالاةك . وقيل : إذا أردت أن تعرف الرجل فشاوره ،  
فإنك تقف من مشورته على جورهِ وعدله ، وجهه وبُغضه ، وخيره وشره .

وقيل : لما سار رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى قريش فى غزاة بدر نزل  
صلى الله عليه وسلم أدنى ماء من مياه بدر ، فقال له الحباب بن المنذر : يا رسول الله ،

(١) فى عيون الأخبار (المجلد الأول ص ٣٢) : "وأدن من القربى ..." . (٢) يقال :  
فلان هرّه الناس إذا كرهوا ناحيته . والعزائم : الحاجات التى يعتزم المرء فعلها . يريد أنك إذا اتفردت  
برأى نفسك ولم تستعن بأراء ذرى التجارب بأعدك الناس وأصغروا من شأنك ، وإن كنت أدنى القوم شأنًا  
لم تفز بمحاجاتك التى اعتزمت عليها . (٣) كذا فى الأغنى (ج ٣ ص ٥٦) وفى الأصل :  
"وما قارب ..." . (٤) المشيع : الشجاع كأنه شيع بغيره أو بقوة قلبه .

أرايتَ هذا المنزل [أمتزل<sup>(١)</sup>] أنزلكه الله عز وجل ليس لنا أن نتقدمه ولا نتأخر عنه ، أم هو الرأي والحرب والمكيدة؟ قال : ”بل هو الرأي والحرب والمكيدة“ ؛ فقال : يارسول الله ، فإن هذا ليس [لك<sup>(١)</sup>] بمنزل فارحل بالناس حتى تأتي أدنى ماء من مباد القوم فنترله<sup>(٢)</sup> ، ثم نعور<sup>(٣)</sup> ما سواه من القلب ، ثم نبني عليه حوضاً فنعلمد ماءً ، ثم نقاتل [القوم<sup>(١)</sup>] فنشرب ولا يشربوا ؛ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ”لقد أشرت بالرأي“ ؛ وفعل ما أشار به الحباب .

وقال بزرجهمر : أقره ما يكون من الدواب لا غنى به عن السوط ، وأعقل ما يكون من النساء لا غنى بها عن الزوج ، وأدهى ما يكون من الرجال لا غنى به عن المشورة .

وقيل : كانت اليونان والفرس لا يجتمعون وزراءهم على الأمر يستشيرون فيه ، وإنما يستشيرون الواحد منهم من غير أن يعلم الآخر به ، لمعان شتى : منها لثلا يقع بين المشاورين منافسة تذهب أصالة الرأي وصحة النظر ، لأن من طباع المشتركين في الأمر التنافس والتغالب والطعن من بعضهم على بعض ، وربما أشار أحدهم بالرأي الصواب وسبق إليه فحسده الآخرون فتعقبوه بالإعراض والتأويل والتهجين وكذروه وأفسدوه . ومنها أن في اجتماعهم على المشورة تعريض السرا لإضاعة والشناعة والإذاعة ؛ ولذلك قالت الفرس : إنما يراد الاجتماع والكثرة والتناصر في الأمور التي يحتاج فيها إلى القوة ، فأما الآراء والأمور الغامضة فإن الاجتماع يفسدها ويولد فيها التضاض والتنافس .

(١) الزيادة عن الطبري جزء خامس ص ١٣٠٩ من القسم الأول طبع لندن .

(٢) في الطبري وسيرة ابن هشام : ”فأنهض“ .

(٣) نعور : نطمه ونزده بالتراب حتى ينضب الماء .

ذكر ما قيل فيمن يعتمد على مشورته

وبديته، ويعتضد بفكرته ورويته

قال بعض الحكماء : عليك بمشورة من حلب أشطر دهره ، ومرة عليه  
ضروب خيره وشره ؛ وبلغ من العمر أشده ، وأورت التجربة زنده . وقيل : استشار  
زياد رجلا ؛ فقال الرجل : حق المستشار أن يكون ذا عقل وافر ، واختبار متظاهر ،  
ولا أرانى كذلك . قال إبراهيم بن العباس :

يُمضى الأمور على بديته .. وثريه فكرته عواقبها  
فيظل يصددها ويوردها : فيعم حاضرها وغائبها  
وإذا الحروب علت بعث لها \* رأيا تفل به كتائبها  
رأيا إذا نبت السيوف مضى \* قدما بها فلقى مضاربها

وقال آخر :

ألمعى يرى بأول رأي<sup>(١)</sup> \* آخر الأمر من وراء المغيب  
لا يروى ولا يقلب كفا<sup>(٢)</sup> \* وأكف الرجال في تقلب

وقال آخر .

الألمعى الذى يظن بك الظن \* كأن قد رأى وقد سمعا

وكانت العرب تمخّذ آراء الشيوخ لتقدمها فى السن ، ولأنها لا تتبع حسناتها  
بالأذى والمتن ، ولما مر عليها من التجارب التى عرفت بها عواقب الأمور ، حتى

(١) فى ديوان ابن الرومى : بأول ظن .

(٢) القائل هو أوس بن حجر ؛ وهذا البيت من قصيدة له فى الرثاء ذكرها القالى فى أماليه ( ج ٢ ص ٢٥ )

مطلعها : أتت نفس أبجل جزعا :: إن الذى تحذرين قد وقعا

(٣) فى الأصل : " إلا بالأذى ... " والىاق يقتضى حذف " إلا " .

كأنها تنظرها عياناً، وطراً عليها من الحوادث التي أوضحت لها طريق الصواب  
وبيّنته تبياناً، ولما مُنِحَتْ من أصالة رأيها، واستفادته بجمل سعيها . ولذلك قال عليّ  
ابن أبي طالب رضي الله عنه : رأى الشيخ خير من مشهد الغلام .<sup>(١)</sup>

ومن أمثالهم « زاحم يعود أودع »<sup>(٢)</sup> . قال بعض الشعراء :

لئن فقدوا الشباب فربّ عقل \* أفادوه على مرّ الليالي

خبث نار الذكاء فأججوها \* بآراء أحد من النصال

وقد عدل قوم عن ذلك، وملكوا في خلافه أوضح الطرق وأنهج المسالك، وقالوا :

بل رأى الشباب هو الرأي الصائب ، وفهمهم الفهم الثاقب ؛ ونجم سعدهم الطالع ،  
وسحاب جدّهم الهامع ؛ وإن لهم من الفطنة أوفر نصيب ، وإن سبهم رأيهم الرأس<sup>(٣)</sup>

المصيب ؛ وإن عقولهم سليمة من العوارض ، وأذهانهم آخذة بحظ وافر من الغوامض .  
ولذلك قالت الحكماء : عليكم بآراء الأحداث ومشورة الشبان ، فإن لهم أذهانا تفل<sup>(٤)</sup>

القواصل ، وتُحطّم الدوابل .

وقالوا : آراء الشباب خصرة نصرة لم يتصرّغصنها هَرَم ، ولا أذوى زهرتها<sup>(٥)</sup>

قِدَم ، ولا خبا من ذكائها بطول المدة ضَرَم . قال شاعر :

عليكم بآراء الشباب فإنها \* تتأبج ما لم يبله قِدَم العهد

فروع ذكاء تستمد من النهى \* بأنور في اللاؤاء من قمر السعد<sup>(٦)</sup>

(١) كذا في عيون الأخبار، وفي الأصل : "من جلد الغلام" . (٢) كذا في مجمع الأمثال

لبدائي، وفي الأصل : "أرفدغ" زيادة الفاء . والعود : المسن من الإبل ، أي لا تستعن إلا بأهل السن

والجربة في الأمور . (٣) الرأس : السهم ذو الريش . (٤) قواصل جمع قاصل ، والقاصل :

السيف القطاع . (٥) يتصر الغصن : يطفه ويكرهه من غير انفصال . (٦) اللاؤاء : الشدة .

وقال آخر :

رَأَيْتُ الْعَقْلَ لَمْ يَكُنْ أَتَّهَابًا ۖ وَلَمْ يُقَسِّمْ عَلَى عَدَدِ السَّنِينَا  
وَلَوْ أَنَّ السَّنِينَ تَقَسَّمَتْهُ ۖ حَوَى الْآبَاءُ أَنْصِبَةَ الْبَنِينَا

وقال آخر :

أَدْرَكْتَ مَا فَاتَ الْكُھُولَ مِنَ الْحِجَا ۖ فِي عُتُقَانِ شَبَابِكَ الْمُسْتَقْبَلِ  
فَإِذَا أَمَرْتَ فَلَا يُقَالُ لَكَ : أَتَيْدُ ۖ وَإِذَا قَضَيْتَ فَلَا يُقَالُ لَكَ : أَعْدِلِ

ذَكَرَ مَا قِيلَ فِيمَنْ نُهِيَ عَنِ مَشَاوِرَتِهِ وَمَعَاوِدَتِهِ

وَأُمِرَ بِالْإِمْتِنَاعِ مِنْ مَشَابِعَتِهِ وَمَتَابَعَتِهِ

وَقَدْ كَرِهَتْ الْعَرَبُ وَالْحِكْمَاءُ مَشَاوِرَةَ مَنْ أَعْتَرَتْهُ الشَّوَاغِلُ ، وَأَلَمَّتْ بِهِ النَّوَازِلُ ،

مَعَ وَفُورِ عَقْلِهِ وَحَزْمِهِ ، وَالتَّمَسُّكِ بِنُصْحِهِ وَفَهْمِهِ .

قَالَ قُسُّ بْنُ سَاعِدَةَ الْإِيَادِي لَأَبْنِهِ : لَا تُشَاوِرْ مَشْغُولًا وَإِنْ كَانَ حَازِمًا ،

وَلَا جَائِعًا وَإِنْ كَانَ قَهِيمًا ، وَلَا مَذْعُورًا وَإِنْ كَانَ نَاصِحًا ، وَلَا مَهْمُومًا وَإِنْ كَانَ

عَاقِلًا ، فَالْهَمْ يَعْقِلُ الْعَقْلُ فَلَا يَتَوَلَّدُ مِنْهُ رَأْيٌ وَلَا تَصْدُقُ بِهِ رَوِيَّةٌ .

وَقَالَ الْأَحْنَفُ بْنُ قَيْسٍ : لَا تُشَاوِرِ الْجَائِعَ حَتَّى يَشْبَعَ ، وَلَا الْعَطْشَانَ حَتَّى

يَرْوَى ، وَلَا الْأَسِيرَ حَتَّى يُطَلَّقَ ، وَلَا الْمُقِلَّ حَتَّى يَجِدَ ، وَلَا الرَّagَبَ حَتَّى يَنْجَحَ .

وَقَالُوا : لَا تُشَاوِرِ الْمَعْزُولَ ، فَإِنَّ رَأْيَهُ مَقْلُوبٌ .

وَقِيلَ : لَا تُدْخِلْ فِي مَشُورَتِكَ بَخِيلًا فَيُقَصِّرَ بِفَعْلِكَ ، وَلَا جَبَانًا فَيُخَوِّفَكَ ، وَلَا حَرِيصًا

فَيَعِدَكَ مَا لَا يُرْجَى ، فَإِنَّ الْبَخْلَ وَالْجُبْنَ وَالْحِرْصَ طَبِيعَةٌ وَاحِدَةٌ يَجْمَعُهَا سُوءُ الظَّنِّ

بِاللَّهِ . قَالَ الشَّاعِرُ

وَأَنْفَعُ مَنْ شَاوَرْتَهُ مَنْ كَانَ نَاصِحًا ۖ شَفِيقًا فَأَبْصَرَ بَعْدَهَا مَنْ تُشَاوِرُ

وَلَيْسَ بِشَافِيكَ الشَّفِيقُ وَرَأْيُهُ ۖ غَرِيبٌ وَلَا ذُو الرَّأْيِ وَالصَّدْرُ وَاعِظُ

## ذكر ما قيل في الأناة والروية

كانت العرب تتخذ الأناة في الرأي وإجالة الفكرة فيه وعدم التسرع .  
 وكان عبد الله بن وهب <sup>(١)</sup> الراسبي يقول : إياي والرأي الفطير <sup>(٢)</sup> ! وكان يستعيز  
 [بالله] من الرأي الدبري ؛ وهو الذي يسنح بعد الفتوت . <sup>(٣)</sup>

وأوصى إبراهيم بن هبيرة ولده فقال : لا تكن أول مشير، وإياك والرأي الفطير،  
 ولا تُشيرن على مُستبِدٍّ، فإن التماس موافقة لؤم والاستماع منه خيانة .

وكان عامر بن الظرب حكيم العرب يقول : دعوا الرأي يغب حتى يختمر،  
 وإياكم والرأي الفطير ! يريد الأناة في الرأي والتثبت فيه . قال شاعر :  
 تأنّ وشاور فإن الأمور \* رَمَها مَضَى ومُستَغِمَضُ  
 فرأيان أفضل من واحد \* ورأى الثلاثة لا يُنْقَضُ

وقال آخر :

الرأي كالليل مُسودّ جوانبه \* والليل لا يتجلى إلا بإصباح  
 فاضمّ مصابيح آراء الرجال إلى \* مصباح رأيك تزدّد ضوء مصباح

وقال المتنبي :

الرأي قبل شجاعة الشجعان \* هو أول وهى المحل الثاني  
 فإذا هما اجتمعا لنفس حرة <sup>(٤)</sup> \* بلغت من العلياء كل مكان

وقال طاهر بن الحسين :

اعمل صواباً تنل بالحزم مأثرة \* فلو يذم لأهل الحزم تدير

(١) في الأمل "الرياشي" والتصويب عن الطبري (ص ٢٤٧٨ من القسم الأول) ، والكامل للبرد

(ص ٥٤٣) ؛ والعقد الفريد (ج ١ ص ٢٥) . (٢) الرأي الفطير : الذي أجعل به قبل أن يختمر .

(٣) زيادة عن العقد الفريد (ج ١ ص ٢٥) . (٤) كذا في ديوان المتنبي وفي الأمل "لنفس مرة" .



فَإِنْ هَلَكْتَ بِرَأْيٍ أَوْ ظَفِرْتَ بِهِ \* فَأَنْتَ عِنْدَ ذَوِي الْأَلْبَابِ مُعَذُّورٌ  
وَإِنْ ظَفِرْتَ عَلَى جَهْلٍ وَفُزْتَ بِهِ :: قَالُوا : جَهْلُ أَغَاتِشِهِ الْمَقَادِيرُ

ومن أحسن ما قيل فيمن أشير عليه فلم يقبل ، قول السبيع لأهل الإمامة بعد  
إيقاع خالد بن الوليد بهم : يَا بَنِي حَنِيفَةَ بُعْدًا كَمَا بَعَدَتْ عَادٌ وَثَمُودُ ، وَاللَّهِ لَقَدْ أَنْبَأْتُكُمْ  
بِالْأَمْرِ قَبْلَ وَقْعِهِ ، كَأَنِّي أَسْمَعُ جَرَسَهُ وَأُبْصِرُ غَيْبَهُ ، وَلَكِنِّكُمْ أَبَيْتُمُ النَّصِيحَةَ فَاجْتَنَيْتُمُ  
النَّدَامَةَ ، وَإِنِّي لَمَّا رَأَيْتُكُمْ تَتَّبِعُونَ النَّصِيحَ ، وَتُسَفِّهُونَ الْحَلِيمَ ، اسْتَشَعَرْتُ مِنْكُمْ الْيَأْسَ  
وَنِخَفْتُ عَلَيْكُمْ الْبَلَاءَ . وَاللَّهِ مَا مَنَعَكُمْ <sup>(١)</sup> [اللَّهُ] التَّوْبَةَ وَلَا أَخَذَكُمْ <sup>(١)</sup> [عَلَى] غِرَّةً ، وَلَقَدْ  
أَمَهَلَكُمْ حَتَّى مَلَّ الْوَاعِظُ وَهَرَأَ <sup>(٢)</sup> الْمَوْعُظُ ، وَكُنْتُمْ كَأَنَّمَا يُعْنَى بِمَا أَنْتُمْ فِيهِ غَيْرُكُمْ ، فَأَصْبَحْتُمْ  
وَفِي أَيْدِيكُمْ مِنْ تَكْذِيبِي التَّصَدِيقُ وَمِنْ نُصْحِي النَّدَامَةُ ، وَأَصْبَحَ فِي يَدِي مِنْ هَلَاكِكُمْ  
الْبُكَاءُ وَمِنْ ذُلِّكُمْ الْجَزَعُ ، وَأَصْبَحَ مَا كَانَ غَيْرَ مُرْدُودٍ ، وَمَا بَقِيَ غَيْرَ مَأْمُونٍ .

### ذكر ما قيل في الاستبداد وترك الاستشارة وكراهة الإشارة

ومن الناس من آثر الاستبداد برأيه وكره أن يستشير . قال عبد الملك بن صالح :  
مَا اسْتَشَرْتُ أَحَدًا قَطُّ إِلَّا تَكَبَّرَ عَلَيَّ وَتَهَاغَرْتُ لَهُ ، وَدَخَلَنِي الْعِزَّةُ وَدَخَلَنِي الدَّلَّةُ .  
فَعَلَيْكَ بِالْأَسْتِبْدَادِ ، فَإِنْ صَاحَبَهُ جَلِيلٌ فِي الْعْيُونِ مَهِيْبٌ فِي الصُّلُورِ . وَاعْلَمْ أَنَّكَ مَتَى  
اسْتَشَرْتَ تَضَعُضِعُ شَأْنُكَ ، وَرَجَفَتْ بِكَ أَرْكَانُكَ . وَمَا عَزَّ سُلْطَانٌ لَمْ يُغْنِهِ عَقْلُهُ عَنْ  
عُقُولِ وَزَرَائِهِ ، وَآرَاءِ نُصَحَائِهِ . فَإِيَّاكَ وَالْمَشُورَةَ وَإِنْ ضَاقَتْ عَلَيْكَ الْمَذَاهِبُ ،  
وَأَسْتَبْهَمَتْ لَدَيْكَ الْمَسَالِكُ ، وَأَنْشُدْ :

فَمَا كُلُّ ذِي نُصْحٍ بِمُؤْتِيكَ نُصْحَهُ :: وَلَا كُلُّ مُؤْتٍ نُصْحَهُ بِلَيْبٍ

(١) زيادة عن عيون الأخبار والعقد الفريد . (٢) هراء في منطقه كنع : أكثر في خطأ ،

أو قال الخنا والقيح . وفي الأصل والعقد الفريد : " وهري الموعوظ " .

وقال المهلب بن أبي صفرة : لو لم يكن في الاستبداد بالرأى إلا صون السرّ وتوفير العقل لوجب التمسك به .

وقال بزرجمهر : أردت نصيحا أتق به فما وجدت غير فكري ، وأستضأت بنور الشمس والقمر فلم أستضي بشيء أضوأ من نور قلبي .

وقال علي بن الحسين : الفكرة مرآة ترى المؤمن سيئاته فيقلع عنها ، وحسناته فيكثر منها ، فلا تقع مقرعة التقرع عليه ، ولا تنظر عيون العواقب شزراً إليه .

وما زال المنصور يستشير أهل بيته حتى مدحه ابن هرمة بقوله :  
يزرن أمراً لا يصلح القوم أمره \* ولا يتجى الأذنين فيما يحاول<sup>(١)</sup>  
فاستوى جالسا وقال : أعبت والله ! واستعاده ، وما استشار بعدها .

قالوا : وعلى المستبد أن يتروى في رأيه ، فكل رأي لم يتمخض به الفكرة ليلة فهو مولودٌ لغير تمام . قال شاعر :

إذا كنت ذا رأي فكن ذا أناء \* فإت فساد الرأي أن تتعجلاً  
وما العجز إلا أن تُساور عاجزاً \* وما الحزم إلا أن تهّم فتفعلاً

قال بعض جلساء هارون الرشيد : أنا قتلت جعفر بن يحيى ، وذلك أني رأيت الرشيد يوماً وقد تنفس تنفساً منكراً فأنشدت في إثر تنفسه :  
وأستبدت مرة واحدة \* إنما العاجز من لا يستبد<sup>(٢)</sup>

ومما مدح به ذو الرأي قول بعض الشعراء :  
بصير بأعقاب الأمور كأنما \* يُخاطبه من كل أمر عواقبه  
وأين مقر الحزم منه وإنما \* مرآي الأمور المشكلات تجاربه

(١) يقال : انتباه إذا أفضى إليه بصره وخصه به .

(٢) كذا في ديوان عمر بن أبي ربيعة المطبوع بليزج . وفي الأصل « فاستبدت » بالفاء .

وقال البُحرى في سليمان بن عبد الله :

كَأَنَّ آرَاءَهُ وَالْحَزْمُ يَتَّبِعُهَا \* تُرِيهِ كُلَّ خَفِيٍّ وَهُوَ إِعْلَانُ  
مَا غَابَ عَنْ عَيْنِهِ فَالْقَلْبُ يَكْلُوهُ \* وَإِنْ تَمَّ عَيْنُهُ فَالْقَلْبُ يَقْطَانُ

وقال أيضا :

كَأَنَّهُ وَزِمَامُ الدَّهْرِ فِي يَدِهِ \* يَرَى عَوَاقِبَ مَا يَأْتِي وَمَا يَنْزُرُ

وقال آخر :

يَرَى الْعَوَاقِبَ فِي أَثْنَاءِ فِكْرَتِهِ \* كَأَنَّ أَفْكَارَهُ بِالْغَيْبِ كَهَانُ

وقال آخر :

بَدِيهِتُهُ وَفِكْرَتُهُ سَوَاءٌ \* إِذَا مَا نَابَهُ الْخَطْبُ الْخَطِيرُ  
وَأَحْزَمُ مَا يَكُونُ الدَّهْرَ يَوْمًا \* إِذَا عَجَزَ الْمُشَاوِرُ وَالْمُشِيرُ

ومن الناس من كره أن يُشير، فمنهم عبد الله بن المقفع ؛ وذلك أن عبد الله  
ابن عليّ استشاره فيما كان بينه وبين المنصور ؛ فقال : لستُ أقودُ جيشاً ، ولا أتقلدُ  
حرّبا ، ولا أُشيرُ بسفك دَمٍ ، وعَثْرَةُ الحرب لا تُستقال ، وغيرى أولى بالمشورة في هذا  
المكان .

وآجتماع رؤساء بني سعد إلى أئمتهم بن صيفي يستشيرونه فيما دهمهم يوم الكلاب ؛  
فقال : إِنْ وَهَنَ الْكِبَرُ قَدْ فَشَا فِي بَدَنِي ، وَلَيْسَ مَعِيَ مِنْ حِدَّةِ الدَّهْنِ مَا أَبْتَدِئُ بِهِ  
الرَأْيَ ، وَلَكِنْ أَجْتَمِعُوا وَقُولُوا ، فَإِنِّي إِذَا مَرَّ بِي الصَّوَابُ عَرَفْتُهُ . وسيأتي خبر كلامه  
في وقائع العرب ؛ وإنما أوردناه في هذا الموضع لدخوله فيه والتثامه به ، ومناسبته  
له ، لا على سبيل السهو والتكرار لغير فائدة .

## الباب الثامن

من الفن الثاني في حفظ الأسرار والإذن والمحجّاب

## ذكر ما قيل في حفظ الأسرار

قال الله تعالى إخباراً عن نبيه يعقوب بن إسحاق حين أوصى يوسف أبنه عليهم السلام : (يَا بُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُؤْيَاكَ عَلَى إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا) . وروى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال : " استعينوا على قضاء حوائجكم بالكتمان " . وقالت الحكماء : صدرك أوسع لسرك . وقالوا : سرك من دمك . يعنون أنه ربما كان في إفشاء السرّ سفك الدّم .

وقالوا : أصبر الناس من صبر على كتمان سرّه ، فلم يبد له لصديق فيوشك أن يصير عدواً فيذيعه .

وقالوا : ما كنت كاتمته عن عدوك فلا تظهر عليه صديقك .

وقال عمرو بن العاص : ما استودعت رجلاً سراً فأفشاه فلمته ، لأنّي كنت أضيق صدرًا حين استودعته منه حين أفشاه .

قال عبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود الفقيه :

إذا كان لي سرٌّ فخذته العدا \* وضاق به صدري فلنأسأعذر  
هو السرّ ما استودعته وكتمته \* وليس بسرّ حين يفشو ويظهر

وقال آخر :

فلا تُودع الدهر سرك أحقاً \* فإنك إن أودعته منه أحمق  
إذا ضاق صدر المرء عن كتم سرّ \* فصدر الذي يستودع السرّ أضيق

وكتب عبد الملك بن مروان إلى المجتاج :

لَا تُفْشِ سِرَّكَ إِلَّا إِلَيْكَ \* فَإِنَّ لِكُلِّ نَصِيحٍ نَصِيحًا

فِيَأْتِي رَأْيُ غُيَاةِ الرَّجَا \* لِ لَا يَتْرُكُونَ أَدِيمًا صَحِيحًا

وقال الوليد بن عتبة لأبيه : إن أمير المؤمنين أسر<sup>(١)</sup> إلى حديثا [ولا أراه يطوى

عنه ما يسطه لغيرك] أفلا أخبرك به؟ فقال : [لا!] ، يا بني إنه من كتم سراً كان الخیار له ، ومن أظهره كان الخیار عليه ، فلا تكن مملوكاً بعد أن كنت مالكا .

وفي كتاب التاج : أن بعض ملوك العجم استشار وزيريه ، فقال أحدهما : إنه

لا ينبغي للملك أن يستشير من أحداً إلا خالياً به ، فإنه أموت للسراً وأحزم للرأى وأجدر

بالسلامة وأعفى لبعضنا من غائلة بعض ، فإن إقشاء السراً إلى رجل واحد أوثق من

إقشائه إلى اثنين ، وإقشاؤه إلى ثلاثة كإقشائه إلى جماعة ؛ لأن الواحد رهن بما

أُفْشِيَ إليه ، والثاني مُطْلَقٌ عنه ذلك الرهن ، والثالث <sup>(٢)</sup> علاوة فيه . فإذا كان السر عند

واحد كان آخرى ألا يظهره رهبة ورغبة . وإن كان عند اثنين كان الملك

على شبهة ، واتسعت على الرجلين المعاريض . فإن عاقبهما عاقب اثنين بذنب

واحد ، وإن اتهمهما اتهم يرثا بجناية مجرم . وإن عفا عنهما كان العفو عن أحدهما

ولا ذنب له ، وعن الآخر ولا حجة عليه .

وقال علي رضي الله عنه : الظفر بالحزم ، والحزم بأصالة الرأى ، والرأى بتحصين السر .

وقيل : من حصن سره فله من تحصينه إياه خلتان : إما الظفر بما يريد ،

وإما السلامة من العيب والضرر إن أخطأه الظفر .

وقيل : كلما كثر خزان السر ازداد ضياعاً .

(١) زيادة عن عيون الأخبار (مجلد ١ ص ٥٠ ؛ طبع دار الكتب المصرية) . (٢) في العقد

الفريد "والأثنان مطلق عنهما" . (٣) في العقد الفريد "والثلاثة" (ج ١ ص ٢٦) .

ويقال : إذا انتهى السر من الجحان إلى عذبة اللسان ، فالإذاعة مستوية عليه .  
وقال عمرو بن العاص : <sup>(١)</sup> القلوب أوعية للأسرار ، والشفاة أقفالها ، والألسن مفاتيحها ، فليحفظ كل أمرئ مفتاح سره . قال شاعر :

صن السر عن كل مستخير \* وحاذر فما الحزم إلا الحذر  
أسيرك سرّك إن صنته \* وأنت أسير له إن ظهر

وكان يقال : الكاتم سره بين إحدى فضيلتين : الظفر بحاجته ، والسلامة من شر إذاعته .

ويقال : أصبر الناس من صبر على كتمان سره .

وقال آخر : كتمانك سرّك يعقبك السلامة ، وإفشائه يعقبك الندامة ، والصبر على كتمان السرّ أسير من الندامة على إفشائه . قال شاعر : <sup>(٢)</sup>

إذا أنت لم تحفظ لنفسك سرها \* فسرّك عند الناس أفشى وأضيع

وقال آخر :

تبوح بسرّك ضيقاً به \* وتحسب كل أخ يكتّم  
وكتمانك السرّ من تخاف \* ومن لا تخافه أحزم  
إذا ذاع سرّك من مخبر \* فأنت متى لمته ألوم

(٢٢)

وكان يقال : لا تظهر كوامن صدرك بإذاعة سرّك ، فيمكرك حاسدك ، ويظهر عليك معاندك . قال عمر بن أبي ربيعة :

فقلت وأرخت جانب السّتر إنما \* معي فتحدث غير ذي رغبة أهلي  
فقلت لها ما بي لهم من ترقب \* ولكن سرّي ليس يحمله مثلي

(١) في كتاب أدب الدنيا والدين (ص ٣١١) نقب هذه الكلمة إلى عمر بن عبد العزيز .

(٢) كذا في المحسن والمحسن . وفي الأصل : " من تشد به على إفشائه " .

ومما قيل في استراحة الرجل بمكنون سرّه إلى صديقه — قال الله تعالى :  
(لِكُلِّ نَبِيٍّ مُّسْتَقَرٌّ) . وقالت الحكماء : لكل سرٌّ مستودع . قال بعض الشعراء :

وأثبتتُ عمراً بعض ما في جوانحي \* وجرعته من مرٍّ ما أتجرعُ  
فلا بدّ من شكوى إلى ذى حفيظة<sup>(١)</sup> \* إذا جعلت أسرارُ نفسي تطلعُ

وقال حبيب :

شكوتُ وما الشكوى لمثلي عادة \* ولكن تفيض الكأس عند أمثليها<sup>(٢)</sup>

وقال أبو الحسن بن محمد البصري :

تعبَ الهوى بمعالي ورُسومي \* ودُفِنْتُ حياً تحت ردم همومي  
وشكوتُ همّي حين ضقتُ، ومن شكا \* همّاً يضيق به فقيرٌ ملوم

+ +

ومما وصف به كتمان السرّ — قيل : أسرَّ رجلٌ إلى صديق له حديثاً، فلما  
استقصاه قال : أفهمت ؟ قال : بل نسيتُ . وقيل لآخر : كيف كتمانك  
للسرّ؟ فقال : أجمدُ المخير، وأحلفُ للمستخير .

ومن جيد ما قيل في كتمان السرّ قول الأول :

تلاقتُ حيازيمي على قلب حازم \* كَتُومٍ لما ضُمَّتْ عليه أضالعه<sup>(٣)</sup>  
أو أني رجالاً لستُ أطلعُ بعضهم \* على سرِّ بعض ، إن قلبي واسعُه

(١) الحفيظة : اسم من المحافظة والحفاظ .

(٢) هذه في الرواية المشهورة في البيت ، وفي الأصل " تفيض النفس " .

(٣) في الأصل : « أصابعه » والسياق يقتضي ما وضعنا .

قال قيس بن الخطيم :

إذا جاوز الإثنين سرُّ فاته \* بنث<sup>(١)</sup> وتكثير الحديث قمين  
وإن ضيع الإخوان سرًّا فأنى \* كُوم<sup>(٢)</sup> لأسرار العشير أمين  
يكون له عندى إذا ما ضمته \* مكان سوداء الفؤاد مكين

وقال أبو إسحاق الصابي :

ليس صديق مكن<sup>(٣)</sup> فى جوانحي \* تمنع أن تدنو إليه المباحث  
تغلغل منى حيث لا يستطيعه \* كؤوس الندامى والأيسر المحادث  
إذا الفحص آلى جاهدا أن يناله \* تراجع عنه وهو نخر يان حاث  
قل لصديق إذا لم السر آمنا<sup>(٤)</sup> \* إذا لم يكن ما بيننا فيه ثالث

وهذا البيت مأخوذ من قول جميل :

ولا يسمعن سرى وسرك ثالث<sup>(٥)</sup> \* ألا كل سر جاوز اثنين ضائع

وقال الصابي أيضا :

وللسر فيما بين جنبى مكن<sup>(٦)</sup> \* خفى قصي عن مدارج أنفاسى  
أضن به ضنى بموضع حفظه \* فأجبه عن إحساس غيرى وإحساسى  
فقد صار كالمعدوم لا يستطيعه \* يقين<sup>(٧)</sup> ولا ظن خلقي من الناس  
كأنى من فرط احتياطى أضعته \* فبعضى له وابعى له ناسى

(١٢)

(١) النث : الإفشاء. (٢) فى الأصل «مكن» وهو تحريف. (٣) كذا فى الأصل،

وفيه تحريف واضح، ولم نوفق الى أصل هذا الشعر فى مصدر آخر. ولوقيل :

\* قل لصديق كن على السر آمنا \*

٢٠ لاستقام به الوزن والمعنى. (٤) فى حاشية البحرى طبع «لبدن» ص ٢١٧. «ذائع» وفيها ينب

الشعر الى قيس بن مقله الخزامى.



وقال كثير :

كريمٌ يميت السرَّ حتى كآته \* إذا استنطقوه عن حديثك جاهله  
رعى سرَّكم مستودع القلب والحا : شفيقٌ عليكم لا تخاف غوائله  
وأكرم نفسى بعض سرى تكراً : إذا ما أضع السرَّ فى الناس حابله

### ذكر ما قيل فى الإذن والاستئذان

- قال الله تعالى : ( يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتَسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ آرْجِعُوا فَآرْجِعُوا هُوَ أَزْكَى لَكُمْ ) وقال تعالى : ( يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنَكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ) الآية . وقال تعالى : ( يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ ) الآية .
- وقيل : استأذن رجل على النبي صلى الله عليه وسلم وهو فى بيت فقال : أأج؟ فقال النبي صلى الله عليه وسلم [ لخادمه <sup>(١)</sup> ] : " أخرج إلى هذا وعلمه الاستئذان وقل له يقول السلام عليكم أَدْخُلْ " . وقال النبي صلى الله عليه وسلم : " الاستئذان ثلاث فإن أذن لك وإلا فارجع " .

- وقال على بن أبى طالب رضى الله عنه : الأولى إذن والثانية مؤامرة والثالثة عزيمة ، إما أن يأذنوا وإما أن يرجع <sup>(٢)</sup> .

وقال زياد بن أبيه لعجلان حاجبه : كيف تأذن للناس؟ قال : على البيوتات ثم على الأستنان ثم على الأدب ؛ قال : فمن تؤخر؟ قال : الذين لا يعبا الله بهم ؛ قال : ومن هم؟ قال : الذين يلبسون كسوة الشتاء فى الصيف وكسوة الصيف فى الشتاء .

(١) زيادة عن العقد الفريد (ج ١ ص ٢٧)

(٢) كذا فى العقد الفريد ، وفى الأصل : « إما تأذنوا وإما يرجع » .

وكان سعيد بن عتبة بن حصين إذا حضر باب أحد من السلاطين جلس جانباً  
ف قيل له : إناك لتتباعد من الأذن جهداً فقال : لأن أدعى من بعيد خير من أن  
أقصى من قريب \* قال بعض الشعراء :

رأيت أناساً يسرعون تبادراً \* إذا فتح البواب بآبك إصبعا  
ونحن جلوس ساكنون رزانة \* وحلما إلى أن يفتح الباب أجمعا

وقيل لمعاوية : إن آذناك ليقدّم معارفه في الإذن على وجوه الناس ؛ قال :  
وما عليه ! إن المعرفة لتتفع في الكلب العقور والجمل الصؤول ، فكيف رجل حسيب  
ذو كرم ودين !

ونظر رجل إلى روح بن حاتم وهو واقف في الشمس عند باب المنصور ، فقال  
له : لقد طال وقوفك في الشمس ؛ فقال : ذلك ليطول جلوسى في الظل .

### ذكر ما قيل في الحجاب

قال خالد بن عبد الله القسري أمير العراق لحاجبه : إذا أخذت مجلسي فلا  
تخجن عني أحدا ، فإن الوالى يمتجب عن الرعية لإحدى ثلاث : إما ليعي يكره أن  
يطلع عليه ، وإما ليخيل يكره أن يسأل شيئا ، وإما لريسة لا يحب أن تظهر منه .  
وقال زياد لحاجبه : ولئيك حجابى وعزيتك عن أربع : المنادى إلى الصلاة  
والفلاح ، [لا تفرجته عني فلا سلطان لك عليه] ، وطارق الليل [لا تحجبه فشر ما جاء  
به ، ولو كان خيرا ما جاء به تلك الساعة] ، ورسول الثغر فإنه إن أبطأ ساعة فسد عمل  
سنة فأدخله على وإن كنت في لحافى ، وصاحب الطعام فإن الطعام إذا أعيد  
تسخينه فسد .

وقف أبو سفيان بباب عثمان بن عفان رضي الله عنه وقد اشتغل بمصلحة  
للمسلمين فجبهه ، فقال له رجل وأراد إغراءه : يا أبا سفيان ، ما كنت أرى أن تقف  
بباب مضرى فيحببك ! فقال أبو سفيان : لا عدمت من قومي من أقف ببابه  
فيحببني .

وآستاذن أبو الدرداء على معاوية بن أبي سفيان فجبهه ، فقال : من يغش أبواب  
الملك يقيم ويقعد ، ومن يحمي بابا مغلقا يحد إلى جانبه بابا مفتوحا إن دعا أجيب  
وإن سأل أعطى . قال محمود الوراق :

شاد الملك قصورهم فتحصنوا \* من كل طالب حاجة أو راغب  
غالوا بأبواب الحديد لعزها \* وتتوقوا<sup>(١)</sup> في قبح وجه الحاجب  
فإذا تلطّف في الدخول إليهم \* راج تلقوه بوعد كاذب  
فأطلب إلى ملك الملوك ولا تكن \* إذا الضراعة طالبا من طالب



قال أبو مسهر : أتيت إلى باب أبي جعفر محمد بن عبد الله بن عبد كان ، فحجبت  
فكتبت إليه :

إني أتيتك للتسليم أميس فلم \* تأذن عليك لي الأستار والمحب  
وقد علمت باني لم أردد ولا \* والله مارد إلا العلم والأدب  
فاجابه ابن عبد كان :

لو كنت كافات بالحسنى لقلت كما \* قال ابن أوس وفيما قاله أدب  
ليس الجواب بمقص عنك لي أملا \* إن السماء ترجى حين تحجب  
وقف إلى باب محمد بن منصور رجل من خاصته فحجب عنه ، فكتب إليه :  
على أي باب أطلب الإذن بعد ما \* حُجبت عن الباب الذي أنا حاجبه

وقف أبو العتاهية إلى باب بعض الهاشميين، فطلب الإذن؛ فقبل له : تكون لك عودة؛ فقال :<sup>(١)</sup>

لئن عدت بعد اليوم إني لظالم \* سأصير وجهي حين تبني المكارم  
متى يظفر الغادي إليك بحاجة \* ونصفك محبوب ونصفك نائم  
ونظيره قول العاني :<sup>(٢)</sup>

قد أتيناك للسلام مراراً \* غير من بنا بتلك المرار<sup>(٣)</sup>  
فإذا أنت في استنارك بالليل [على] مثل حالنا بالنهار<sup>(٤)</sup>

وقال أبو تمام :

سأترك هذا الباب مادام إذنه \* على ما أرى حتى يلين قليلا  
فما خاب من لم يأتته متعمداً \* ولا فاز من قد نال منه ووصولا  
ولا جعلت أرزاقنا بيد امرئ \* حمى بابه من أن ينال دخولا  
إذا لم أجد للإذن عندك موضعاً \* وجدت إلى ترك المجيء سبيلا  
وقال آخر :

أتيتك للتسليم لا أني أمرؤ \* أردت بياتيانيك أسباب نائلك  
فألفيت بواباً يبابك مفرماً \* بهدم الذي وطدته من فضائلك  
وقال العاني :

إذا ما أتيناك في حاجة \* رفعنا الرقاع له بالقصب  
له حاجب دونه حاجب \* وحاجب حاجبه محتجب

وقال آخر :

يا أبا موسى وأنت قتي \* ماجد حلو ضرائب<sup>(٥)</sup>

(١) في الأصل : " يكون له دعوة " وهو تحريف والتصويب عن العقد الفريد ( ج ١ ص ٢٨ )

(٢) في العقد الفريد : « العاني » . (٣) لعله « منا » ويؤيد هذا رواية العقد الفريد .

(٤) في العقد الفريد : " غير من منا بذلك المزار " . (٥) زيادة من العقد الفريد ج ١ ص ٢٨

(٦) ضرائب : جمع ضريبة ، وهي الطيبة والسجدة .

كُنْ عَلَى مِنْهَاجِ مَعْرِفَةٍ \* إِنَّ وَجْهَ الْمَرْءِ حَاجِبُهُ  
فِيهِ تَبْدُو مَحَاسِنُهُ \* وَبِهِ تَبْدُو مَعَايِبُهُ

وقف عبد الله بن العباس بن الحسين العلوي على باب المأمون يوما، فنظر إليه الحاجب ثم أطرق، فقال عبد الله لقوم معه: إنه لو أذن لنا لدخلنا، ولو صرّفنا لأنصرفنا، ولو اعتذر إلينا لقبلنا، فأما الفترة بعد النظرة، والتوقف بعد التعرف، فلا أفهمه، ثم تمثل:

وما عن رضا كانت الجمار مطيئة \* ولكن من يمشي سيرضى بما ركب

وأنصرف، فبلغ المأمون كلامه، فنصرف الحاجب وأمر لعبد الله بصلة جزيلة وعشر دواب. وحجب بعض الهاشميين فرجع مغضبا فرد فلم يرجع، وقال: ليس بعد الحجاب إلا العذاب، لأن الله تعالى يقول: (كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُو الْجَحِيمِ) .

(٢٥)

### ذكر ما قيل في النهي عن شدة الحجاب

قيل: لا شيء أضيع للملكة وأهلك للرعية من شدة الحجاب، لأن الرعية إذا وثقت بسهولة الحجاب أجمت عن الظلم، وإذا وثقت بصعوبته هجمت على الظلم. وهذا مخالف لوصية زياد لأبنته: عليك بالحجاب، فإنما تجرأت الرعاة على السباع لكثرة نظرها إليها. قال سعيد بن المسيب: نعم الرجل عبد العزيز لولا حجابته! وعن علي رضي الله عنه: إنما أمهل فرعون مع دعواه ما آدعاه لسهولة إذنه وبذل طعامه. وقال ميمون بن مهران: كنت عند عمر بن عبد العزيز، فقال لأبنته: من الباب؟ فقال: رجل أناخ الآن يزعم أنه ابن يلال مؤذن رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: من ولي شيئا من أمور المسلمين ثم حجب عنه حجة الله يوم القيامة، فقال لحاجبه: ألزم بيتك. فما رأيي على بابه بعده حاجب.

وقال عمرو بن العاص لأبنة وقد ولى ولاية : أنظر حاجبك فإنه لحك ودمك .  
ولقد رأيتنا بصفين وقد أشرع قوم رماحهم في وجوهنا يريدون نفوسنا مالتا ذنب  
إليهم إلا الحجاب .

(١١)  
وقيل : ولى المنصور حجابته الحصب فقال : إناك بولايتي عظيم القدر ، وبمجبأتي  
عظيم الجاه ، فبقها على نفسك ، أبسط وجهك للمستأذنين ، وضمن عرضك عن تناول  
المحجوبين ، فما شئ أوقع بقلوبهم من سهولة الإذن وطلاقة الوجه .

قال سليمان بن زيد النابلسي :

سأهجركم حتى يلين حجابكم \* على أنه لابد أن سيلين  
خذوا حذرکم من نبوة الدهر إنها \* وإن لم تكن حانت فسوف تحين

وقال آخر :

كم من قتي محمد أخلاقه \* وتسكن الأحرار في ذقته  
قد كثر الحاجب أعداءه \* وسلط الدم على نعمته

وقال أعرابي :

لعمري إن حجبتني العيى \* بياك ما تحجب القافية  
سأرمي بها من وراء الحجاب \* فتعدو عليك بها داهية  
تصم السمع وتعمى البصير \* وتسال من مثلها العافية

وقال جعفر المصري :

[و] تفضل على بالإذن إن جئت فإني محقق في اللقاء  
ليس لي حاجة سوى الحمد والشكر فدعني أقربك حسن الشاء

(١) في الأصل : « الحصب » ولعله تحريف ، فان الفعل ينصب المفعولين بنفسه .

(٢) كذا في عيون الأخبار (مجلد ١ ص ٨٥) وهو الأنسب بالباقي ، وفي الأصل : « وسلط الدهر »

## الباب التاسع

### من القسم الخامس من القرن الثاني في الوزراء وأصحاب الملك

ذكر ما قيل في الوزارة وشروطها وأشتقاقها وما يحتاج الوزير إليه  
قال الله عز وجل إخبارا عن موسى عليه السلام: (وَأَجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِ  
هَرُونَ أَنِّي أَشَدُّ بِهِ أَزْرَى وَأَشْرَكُهُ فِي أَمْرِي) . وروى عن النبي صلى الله عليه وسلم  
أنه قال : "ما من أحد أعظم أجرا من وزير صالح يكون مع إمام فيا أمر بذات  
الله تعالى" .

قالت الحكماء : أعرفُ الملوك يحتاج إلى الوزير ، وأشجعُ الرجال يحتاج إلى  
السلاح ، وأجودُ الخيل يحتاج إلى السَّوط ، وأحدُ الشَّفار يحتاج إلى المِسَن .

وقالوا : صَلَاحُ الدنيا بصلاح الملوك ، وصلاحُ الملوك بصلاح الوزراء ،  
ولا يَصْلُحُ المُلْكُ إلا لأهله ، ولا تَصْلُحُ الوزارةُ إلا لمستحقِّها .

وقالوا : أفضلُ عُدَدِ الملوك صلاحُ الوزراء الكفاة ، لأن في صلاحهم صَلَاحَ  
قلوب عوامهم لهم .

وقالوا : خيرُ الوزراء أصلحُهم للرعية ، وأصدقُهم نيةً في النصيحة ، وأشدُّهم ذباً  
عن المملكة ، وأشدُّهم بصيرةً في الطاعة ، وأخذُهم لحقوق الرعية من نفسه وسلطانة .

وقالوا : الوزير الخير لا يرى أن صلاحه في نفسه وسلطانة كائن صلاحا حتى  
يَتَّصِلَ بصلاح الملك ورعيته ، وتكون عناية فيما عطف الملك على عاقته ، وفيما

(١) ورد هذا الحديث في "قوانين الوزارة" للأوردى هكذا : "ما من رجل من المسلمين أعظم أجرا

من وزير صالح مع إمام يطيعه ويأمره بذات الله تعالى" .

استعطف قلوب العامة على الطاعة للملك، وفيما قوم أمر الملك والمملكة من تدبير، حتى يجمع إلى أخذ الحق وتقديمه عموم الأمن والسلامة، ويجمع إلى صلاح الملك صلاح أتباعه. وإذا تطرقت الحوادث ودهمت العظام كان للملك عُدَّةٌ وعَتَاداً، وللرعية كافياً محتاطاً، ومن ورائها ذاباً ناصراً، يعنيه من صلاحها ما لا يعنيه من صلاح نفسه دونها.<sup>(١)</sup>

### ذكر ما قيل في اشتقاق الوزارة وصفة الوزير وما يحتاج إليه

أما اشتقاقها فقد اختلف في معناه على ثلاثة أوجه: أحدها أنه مشتق من الوزر وهو الثقل، لأنه يحمل عن الملك أثقاله. والثاني أنه مشتق من الأزر وهو الظهر، لأن الملك يقوى بوزيره كقوة البدن يظهره. والثالث أنه مشتق من الوزر — وهو الملجأ — ومنه قوله تعالى: (كَلَّا لَا وَزَرَ) أى لا ملجأ؛ لأن الملك يلجأ إلى وزيره ومعاونته.

وأما صفة الوزير وما يحتاج إليه، فقد قال أقضى القضاة أبو الحسن على ابن محمد بن محمد بن حبيب الماوردي في كتابه المترجم: "قوانين الوزارة" ما معناه: إن الوزير في منصب مختلف الأطراف، يدبر غيره من الرعايا ويتدبر غيره من الملوك، فهو سائن ومسوس يقوم بسياسة رعيته وينقاد لطاعة سلطانه، فيجمع بين سَطْوَةٍ مُطَاعٍ وَاَتْقِيَادٍ مُطِيعٍ، فشطركم فكره جاذب لمن يسوسه، وشطره مجذوب بمن يطيعه؛ لأن الناس بين سائن، ومسوس، وجامع بينهما، و[له] هذه المرتبة الجامعة؛ فهو يجمع ما اختلف من أحكامها، ويستكمل ما تبين من أقسامها، ويدير مملكة صلاحها

(١) في الأصل: "يعنيه في صلاحها ما لا يعنيه من..." وظاهر أنه تحريف.

(٢) زيادة أصلها في قوانين الوزارة: "ذلك هذه الرتبة الجامعة" والكلام هناك مخاطب



[مُسْتَحَقٌّ] عليه، وفسادها منسوبٌ إليه؛ يُؤَاخَذُ بالإساءة ولا يُعْتَدَلُ له بالإحسان،  
تَلَانُ له المبادئ [بالإرغاب] <sup>(١)</sup> وتُسَدَّدُ عليه الغايات بالإعتاب <sup>(٢)</sup>، مستظهرًا لِيُكْفَى <sup>(٣)</sup>  
أَعْتِدَادَ الإحسان إليه، وَيَسْلَمَ من غِبِّ المؤاخذة له، ويلزمه ضدها في حق سلطانه  
أَلَّا يَعتَدَّ عليه بصلاح مُلكه، لأنَّه للصالح مندوب، ولا يَعتَذِرُ إليه من آخِلَالِه <sup>(٤)</sup>،

لأن الاختلال إليه منسوب .

والوزير مُباشر لتدبير مُلكٍ له أَسُّ حوالدين المشروع، ونظامٌ هو الحق المتبوع .  
فإن جعل الدين قائده، والحق رائده؛ تَذَلُّ له كلَّ صَعْبٍ، وَسَهَّلَ عليه كلَّ خَطْبٍ؛  
لأنَّ للدين أنصارًا وأعوانًا، إن قعدت عنه أجسادهم لم تقعد عنه قلوبهم . وحسبه  
أن [تكون] <sup>(٥)</sup> القلوب معه، فإنَّ للدين سلطانًا قد آتت إليه إمامته، وأستقرت  
عليه زعامته <sup>(٦)</sup> . فإن جعله ظهيرًا له في أموره، وَعَوَّنَا له على تديره، يَجِدُ من القلوب <sup>(٧)</sup>  
خشوعًا، ومن النفوس خضوعًا؛ فما أَعْتَرَتْ مملكةً إليه إلا صالت، ولا أَلَحَفَتْ  
بشعاره إلا طالت . ولن يَسْتَغْزِرَ الوزير مَوَادَّه إلا بالعدل والإحسان، ولن  
يَسْتَرْزِها بمثل الجور والإساءة؛ لأنَّ العدل أَسْتِمَارٌ دائم، والجور أَسْتِصَالٌ متقطع .  
وليس يختص بالأموال دون الأقوال والأفعال؛ فعدله في الأموال أن تُؤْخَذَ بحقها  
وتُدْفَعَ إلى مُسْتَحِقِّهَا؛ لأنَّه في الحقوق سفير مُؤْتَمَن، وكفيل مُرْتَبَن؛ عليه غُرْمُهَا،  
ولغيره غُنْمُهَا . وعدله في الأقوال ألا يُخَاطَبَ الفاضل بخطاب المفضول، ولا العالم  
بخطاب الجهول؛ وَيَقِفَ في الحمد والذم على حسب الإحسان والإساءة، ليكون

(١) الزيادة عن "قوانين الوزارة" . (٢) في الأصل "تشد" وما أثبتناه عن قوانين الوزارة .

(٣) كذا في قوانين الوزارة وهو ما يقتضيه السجع . وفي الأصل : "بالإعتاب" .

(٤) في هذه الجملة كلها شيء من الغموض .

(٥) كذا في "قوانين الوزارة" وفي الأصل : "ولا يعتذر إليه من إخلاله لأن الإخلال ... الخ"

(٦) في قوانين الوزارة : «دعامة» . (٧) كذا في قوانين الوزارة، وفي الأصل «ظهور» .

إرغابه وإرهابه وفق أسبابهما من غير سرف ولا تقصير؛ فلسانه ميزانه؛ فليحتفظه من رُجحان أو نقصان . وعدله في الأفعال ألا يعاقب إلا على ذنب ، ولا يعفو إلا عن إنباة ، ولا يبعثه السخط على أطراح المحاسن ، ولا يحمله الرضا على العفو عن المساوي .  
ولكن وقاؤه بالوعد حتماً<sup>(١)</sup> ، وبالوعد حزماً ؛ لأن الوعد حق عليه لغيره يسقط فيه اختياره ، والوعد حق له على غيره فهو فيه على خياره . فمن أجل ذلك لم يحز إخلاف الوعد وإن جاز إخلاف الوعد . قال بعض الشعراء :

وإني إذا أوعدته أو وعدته \* تخلف إيعادي ومنجز موعدتي

لكن ينبغي أن يقرن بخلف الوعد عذراً حتى لا يهون وعيده ؛ ليكون نظام الهيئة محفوظاً ، وقانون السياسة فيه مضبوطاً ؛ وليظهره إن خفي ليكون بإخلاف وعيده معنوراً ، وبعفوه عنه مشكوراً . ولتكن أفعاله أكثر من أقواله ؛ فإن زيادة القول على الفعل دناءة وشين ، وزيادة الفعل على القول مكرمة وزين . ولا يجعل لغضبه سلطاناً على نفسه يخرج به عن الاعتدال إلى الاختلال ؛ فلن يسلم بالغضب رأى من زلل ، ولا كلام من خطل ؛ لأن ثورته طيش مِعْر ، ونفرتة بطش مِضْر ؛<sup>(٢)</sup> لأنه يخرج عن التأديب إلى الانتقام ، وعن التكوين إلى الاصطلام .

قال ابن عباس : لم يمل إلى الغضب إلا من أعياه سلطان الحجّة . وقال بعض السلف : إياك وعزّة الغضب ، فإنها تُفْضِي بك إلى ذلّ الاعتذار . وقال بعض الحكماء : من كثّر شططه ، كثّر غلطه . قال بعض الشعراء :

ولم أر في الأعداء حين اختبرتهم : عدواً لعقل المرء أعدى من الغضب

(١) كذا في توافيق الوزارة ، وفي الأصل : "جسماً" .

(٢) الاصطلام : القطع والاستصال .

ولا يَكُنْ غَضَبُهُ تَغَاضِبًا يَمْلِكُ بِهِ عِزَمَهُ ، وَيُقَوِّمُ بِهِ خَضَمَتَهُ ، فَيَسْلَمَ مِنْ جَوْرِ غَضَبِهِ  
وَيَقِفَ عَلَى أَعْتِدَالِ تَغَاضِبِهِ . فَقَدْ قِيلَ فِي بَعْضِ صُحُفِ بَنِي إِسْرَائِيلَ : إِذَا كَانَ  
الرَّجُلُ ذَا غَضَبٍ تَوَاتَرَتْ عَلَيْهِ الْوَضَائِعُ <sup>(١)</sup> ، فَكَلَّمَا أَشْتَدَّ غَضَبُهُ أَزْدَادَ بَلَاءً . وَقَدْ يَقْتَرِنُ  
بِالْغَضَبِ لِحَاجٌ يَسَاوِيهِ فِي مَعْرَتِهِ ، وَيُشَارِكُهُ فِي مَضَرَّتِهِ ، لِأَنَّ فِي الْجَلَّاحِ التَّرَامَ الْخَطَأَ  
وَأَطْرَاحَ الصَّوَابِ . فَلْيَدْعُ عَنْهُ لِحَاجِ الْخَصْمِ الْأَلَدَّ ، وَلْيَتَجَنَّبْ عَوَاقِبَ الْمَدَلِّ الْقَدَمِ .  
وَلْيَتَابِعِ الرَّأْيَ فِيمَا أَقْتَضَاهُ ، فَلَا أَنْ يَتَفَيَّعَ بِالرَّأْيِ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَسْتَضِرَّ بِالْجَلَّاحِ . فَقَدْ قَالَ  
بَعْضُ الْحُكَمَاءِ : مَنْ أَسْتَعَانَ بِالرَّأْيِ مَلَكٌ ، وَمَنْ كَابَرَ الْأُمُورَ هَلَكَ . وَقَالَ ابْنُ الْمُقَفَّعِ :  
دَعِ الْجَلَّاحَ فَإِنَّهُ يَكْسِرُ عِزَائِمَ الْعُقُولِ . وَقِيلَ : الظُّفْرُ لِمَنْ أَحْتَجَّ ، لَا لِمَنْ بَلَغَ .

وَلْيَأْخُذِ الْوَزِيرُ أُمُورَهُ بِالْحِدِّ دُونَ الْهَزْلِ . فَالْحِدُّ وَالْهَزْلُ ضِدَّانِ مُتَنَافِرَانِ ، لِأَنَّ  
الْحِدَّ مِنْ قَوَاعِدِ الْحَقِّ الْبَاعِثِ عَلَى الصَّلَاحِ ، وَالْهَزْلُ مِنْ مَرَحِ الْبَاطِلِ الدَّاعِي إِلَى  
الْفُسَادِ ، فَصَارَ فَرْقٌ مَا بَيْنَ الْحِدِّ وَالْهَزْلِ هُوَ فَرْقٌ مَا بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ . وَتَنَافَرُ  
الْأَضْدَادُ يَمْنَعُ مِنَ الْجَمْعِ بَيْنَهُمَا ، فَتَمْتَنِعُ أَنْفَرِدُ بَأَحَدِهِمَا كَانَ لِلْآخَرِ تَارِكًا .  
<sup>(٢)</sup>

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ : الْعَقْلُ خُسَامٌ قَاطِعٌ ،  
وَالْحِلْمُ غِطَاءٌ سَاتِرٌ ، فَقَابِلُ هَوَاكَ بِعَقْلِكَ ، وَأَسْتَرْ خَلَّ خُلُقِكَ بِحِلْمِكَ ، وَأَسْتَعْمِلِ الْحِدَّ  
يَتَّقِدْ إِلَيْكَ الْحَقُّ وَيَفَارِقَكَ الْبَاطِلُ . وَلَا تَعْدِلْ إِلَى الْهَزْلِ فَيَتَّبِعَكَ الْبَاطِلُ وَيُنَافِرَكَ  
الْحَقُّ . وَقَلَمَا أَتَاهُمُ هَيْئَةُ الْحِدِّ أَوْ تَكَامَلَتِ هَيْئَةُ الْهَزْلِ . وَالْهَيْئَةُ أَسُّ السُّلْطَنَةِ .

(١) الْوَضَائِعُ : الْأَنْقَالَ . (٢) الْقَدَمُ : الْقَلِيظُ الْأَحْقُ الْجَانِي وَفِي الْأَصْلِ " الْمَدَلُّ الْقَدَمُ "

وَفِي قَوَانِينِ الْوِزَارَةِ : " التَّذَلُّ الْقَدَمُ " . وَمَا أُتْبِتَهُ نَحْنَارًا مِنَ الْأَصْلِ وَمِنْ قَوَانِينِ الْوِزَارَةِ هُوَ الْمُنَاسِبُ لِلْبَيَاقِ .

(٣) كَانَ الظَّاهِرُ أَنَّ تَكُونُ الْجُمْلَةُ : وَتَنَافَرُ الضَّمِيرَيْنِ يَمْنَعُ مِنَ الْجَمْعِ بَيْنَهُمَا ، أَوْ : وَتَنَافَرُ الْأَضْدَادُ

يَمْنَعُ مِنَ الْجَمْعِ بَيْنَهُمَا ، لِإِوَافِقِ الضَّمِيرِ مَرَجَعِهِ . (٤) فِي قَوَانِينِ الْوِزَارَةِ : « فَقَاتِلْ هَوَاكَ ... »

وَكَلَّمَا الْكَلِمَتَيْنِ يَسْتَقِيمُ بِهَا الْمَعْنَى .

حكى عن عمرو بن مرة أن رجلا من قريش قال لعمر بن الخطاب رضي الله عنه : إن لنا فقد ملأت قلوبنا مهابة ، فقال عمر : أفي ذلك ظم ؟ قال : لا ؛ قال : فزادني الله في صدوركم مهابة . وقال حكيم الهند : ليكن [فيك] <sup>(١)</sup> مع طلاقك تشدد ، لئلا يُجتَرَأ عليك بالطلاق ويُتفر منك بالتشدد . والهزل إنما يكون من سُخْف أو بَطَر يجَلّ عنهما من ساس الرعايا ودبر الممالك . وسأل ملك الهند الإسكندر [وقد دخل بلاده] <sup>(١)</sup> : ما علامة [دوام] الملك ؟ قال : الجِدُّ في كل الأمور ؛ قال : فما علامة زواله ؟ قال : الهزل فيها . وليس الكبر والعنف جدا ، ولا التواضع واللفظ هزلا .

قالوا : وإن آستكد الجِدُّ خاطره فلا بأس أن يستروح ببعض الهزل ليستعين به على مصابرة الجِدِّ ، لكن يكون في زمان راحته وأوقات خلوته بمقدار دوائه من دائه ، فإن الكلال ملال . <sup>(٢)</sup> وليكن ذلك كما قال بعض الشعراء :

أَفِدْ طَبْعَكَ الْمَكْدُودَ بِالْجِدِّ رَاحَةً \* يَجْمُ وَعَلَّاهُ شَيْءٌ مِنَ الْمَرْحِ  
ولكن إذا أعطيتَه المَرْحَ فليكن \* بمقدار ما تُعْطَى الطَّعَامُ مِنَ الْمَلْحِ

وكذلك فليتحرر الصدق ويتجنب الكذب ، فإنهما ضدان متافران يختلف عليهما وتفرق نتائجهما ؛ فالصدق من لوازم العقل وهو أَسُّ الدِّينِ وقوام الحق ؛ والكذب من غرائز الجهل وهو زورٌ يقتَرِنُ بغرور ، إن التبتست أوائله انتهكت أواخره ، وإن جرّ التباسه نفعا عاد انتهاكه ضررا ، فلن يسلم من معرة زوره ، ومضرة غروره .

وقد قدمنا من مدح الصدق في باب المدح ، وذم الكذب في باب الهجاء ، مافيه غنية عن تكراره . وحيث ذكرنا هذه المقدمة في اشتقاق الوزارة وما يحتاج الوزير إليه فلندكر صفة الوزارة وشروطها .

(١) زيادة عن "قوانين الوزارة" . (٢) كذا في قوانين الوزارة ، وفي الأصل «ملون» .

(٣) كذا في قوانين الوزارة ، والمصدر الآتي به ، وفي الأصل «انتكت» .

## ذكر صفة الوزارة وشروطها

قال أفضى القضاة أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب الماوردي : والوزارة ضربان : وزارة تفويض تجمع بين كفايتي السيف والقلم ، ووزارة تنفيذ تختص بالرأى والحزم . ولكل واحدة منهما حقوق وشروط .

(٢٨)

فأما وزارة التفويض فهي : الاستيلاء على التدبير بالعقد ، والحل ، والتقليد والعزل . فأما العقد فيشتمل على شرطين : تنفيذ وإقدام<sup>(١)</sup> . [وأما الحل<sup>(٢)</sup>] فيشتمل على شرطين : دفاع وحذر . وكل شرط من هذه الأربعة الشروط يشتمل على فصول .

فأما الشرط الأول ، وهو التنفيذ ، فهو أس الوزارة وقاعدة النيابة ، وهو الأخص بكفاية القلم في مصالح الملك واستقامة الأعمال . ويشتمل على أربعة أقسام :

الأول — تنفيذ ما صدرت به أوامر الملك . وعلى الوزير فيها حقان : أحدهما أن يتصفحها من زلل في ابتدائها ، ويحرسها من خلل في أثنائها ، ليرده عن زللها باللفظ ، ويقوى عزمه على صوابها بالإجماع . وقد قال أفلاطون : أول رياضة الوزير أن يتأمل أخلاق الملك ومعاملته ، فإن كانت شديدة فظة عامل الناس بدونها ، وإن كانت لينة مطلقه عاملهم بأقوى منها ، ليقرب من العدل في سعيه . والثاني :

(١) كذا يؤخذ من « قوانين الوزارة » وهو ما يقتضيه سياق التقسيم الآتي . وفي الأصل : « دفاع

وإقدام » . (٢) الكلمة عن قوانين الوزارة ، ومكانها في الأصل بياض .

(٣) كذا في قوانين الوزارة ، وفي الأصل « فالشرط الأول وهو التنفيذ وهو أس ... الخ » .

(٤) في الأصل : « في انتهائها » وما أثبتناه هنا عن قوانين الوزارة ، وهو ما يقتضيه المعنى ، إذ لا معنى

لحراسة في الانتهاء .

تعجيل إمضاءها للوقت المقدّر لها حتى لا يقف فيوحش<sup>(١)</sup> ، [ لأن وقوف أوامره  
يوحش<sup>(٢)</sup> ] وهو مندوب للتنفيذ دون الوقوف . وقد قال حكيم الهند : العجلة في الأمر  
نحر<sup>(٣)</sup> ، وأحرق منه التفريط في الأمر بعد القدرة عليه . ودرك<sup>(٤)</sup> هذا التنفيذ عائداً على  
الملك دون الوزير .

القسم الثاني — تنفيذ ما اقتضاه رأى الوزير من تدير المملكة . فعليه  
في إمضائه حقان : أحدهما أن يراعى<sup>(٥)</sup> أولى الأمور في آجتهاده ، وأصوبها في رأيه ،  
لأنه مندوب لأصلحها وماخوذ بأصوبها . والثاني أن يطالع الملك به إن جلّ ، ويجوز  
أن يطويه إن قلّ ، ليخرج عن الاستبداد المنقر ، ويسلم من الحقد المؤثر . وقال حكيم  
الهند : الأحقاد مؤثرة حيث كانت ، وأخوفها ما كان في أنفس الملوك ، لأنهم يدينون  
بالانتقام ويرون التطلب بالوتر مكرمة ونحراً . فإن عارضه الملك في رأيه بعد المطالعة به  
لم يستوحش من معارضته ، لأنه مالك مستتيب ، وظان مستريب ؛ وقابل بين رأيه  
ومعارضته ، واستوضح من الملك أسباب المعارضة بلطف إن خفيت ، فإن وضح صوابها  
توقف عن رأيه وشكره على استدراك زلله وتلافى خلله وقد منّ عليه ولم يؤنب . وإن  
كان الصواب مع الوزير تلطف في إيضاح صوابه ، وكشف غلله وأسبابه . فإن  
ساعده على إمضائه أمضاه ؛ وكان درك<sup>(٦)</sup> تنفيذه عائداً على الوزير دون الملك . وإن  
لم يساعده عليه توقف اتقياداً لطاعته ؛ وكان درك<sup>(٧)</sup> وقوفه عائداً على الملك دون الوزير .

والقسم الثالث — تنفيذ ما صدر عن خلفائه على الأعمال التي فوضها إلى  
آرائهم ووكّلها إلى آجتهادهم . فإن تفردوا بتنفيذها أمضاها لهم ولم يتعقبها عليهم ما لم

(١) زيادة عن قوانين الوزارة .

(٢) الدرك : التبعة .

(٣) كذا في قوانين الوزارة ، وفي الأصل : " أن يكون " .

يَتَحَقَّقُ زَلَّاهُمْ فِيهَا ؛ وَكَانَ دَرَكُ تَنْفِيذِهَا عَائِدًا عَلَى الْعَمَّالِ دُونَ الْوَزِيرِ . وَإِنْ وَقَفُوا عَلَى تَنْفِيذِ الْوَزِيرِ فَعَلَيْهِ فِي تَنْفِيذِهَا حَقَّانِ : أَحَدُهُمَا أَنْ يَسْتَكْشِفَ عَنْ أَسْبَابِهَا ، لِيَعْلَمَ خَطَأَهَا مِنْ صَوَابِهَا . وَالثَّانِي تَقْوِيَةُ أَيْدِيهِمْ وَنَهْيُ الْأَرْتِيَابِ عَنْهُمْ ، فَإِنْ ظَهَرَ الْأَرْتِيَابُ مَجْشَّةً<sup>(١)</sup> لِلْقُلُوبِ . فَإِنْ تَقَدَّهَا لَهُمْ حِينَ لَمْ يَتَحَقَّقْ زَلَّاهُمْ فِيهَا كَانَ دَرَكُ تَنْفِيذِهَا عَائِدًا عَلَى الْوَزِيرِ دُونَ الْعَمَّالِ .

وَالْقِسْمُ الرَّابِعُ — تَنْفِيذُ أُمُورِ الرِّعَايَا عَلَى مَا أَلْفُوهُ مِنْ عَادَاتٍ وَمُعَامَلَاتٍ ائْتَلَفُوا فِيهَا حِينَ ائْتَلَفُوا بِهَا ، لِأَنَّ النَّاسَ مَجْبُولُونَ عَلَى الْحَاجَةِ إِلَى أَنْوَاعٍ لَا يَقْدِرُ الْوَاحِدُ أَنْ يَقُومَ بِجَمِيعِهَا ، فَيُخَوِّلُ بَيْنَ هِمَمِهِمْ لِيَتَفَرَّدَ كُلُّ قَوْمٍ بِنَوْعٍ مِنْهَا فَيَأْتِلَفُوا بِهَا ، فَيَقُومَ الرِّزَاعُ بِمَزَارِعِهِمْ ، وَيَتَشَاغَلُ الصَّنَاعُ بِصُنَائِعِهِمْ ، وَيَتَوَقَّرُ التِّجَارُ عَلَى مَتَاجِرِهِمْ . وَعَلَيْهِ فِي تَنْفِيذِهَا لَهُمْ حَقَّانِ : أَحَدُهُمَا أَلَّا يُعَارِضَ صِنْفًا مِنْهُمْ مَطْلَبُهُ ، وَالثَّانِي أَلَّا يُشَارِكُهُ فِي مَكْسَبِهِ . وَرَبَّمَا كَانَ لِلسُّلْطَانِ رَأْيٌ فِي الْأَسْتِكْثَارِ مِنْ أَحَدِ الْأَصْنَافِ فَيَنْقُلُ إِلَيْهِ مِنْ لَمْ يَأْلَفَهُ فَيُخْتَلِ النَّظَامُ بِهِمْ فَيَأْتِلَفُوا عِنْدَهُ وَفِيَا يُقْلُوا إِلَيْهِ . وَرَبَّمَا ضَنَّ السُّلْطَانُ عَلَيْهِمْ بِمَكْسَبِهِمْ فَتَعَرَّضَ لَهَا أَوْ شَارَكَهُمْ فِيهَا فَأَتَجَرَّعَ التِّجَارُ وَزَرَعَ مَعَ الرِّزَاعِ . وَهَذَا وَهْنٌ فِي حَقُوقِ السِّيَاسَةِ وَقَدْخٌ فِي شُرُوطِ الرِّيَاسَةِ مِنْ وَجْهَيْنِ : أَحَدُهُمَا أَنَّهُ إِذَا تَعَرَّضَ لِأَمْرٍ ، قَصُرَتْ فِيهِ يَدُ مَنْ عَدَاهُ ؛ فَإِنْ تَوَرَّكَ عَلَيْهِ لَمْ يَنْهَضْ بِهِ ، وَإِنْ شُورِكَ فِيهِ ضَاقَ عَلَى أَهْلِهِ . وَقَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : « مَا عَدَلُ وَإِلَّا أَتَجَرَّعَ فِي رِعْيَتِهِ » . وَالثَّانِي أَنَّ الْمُلُوكَ أَشْرَفُ النَّاسِ مَنَصِبًا فَخُصُّوا بِمَوَادِّ السُّلْطَانَةِ ، لِأَنَّهَا أَشْرَفُ الْمَوَادِّ مَكْسَبًا . فَإِنْ زَاخَمُوا الْعَامَّةَ فِي رَذَلِ مَكْسَبِهِمْ أَوْ هَنُّوا الرِّعَايَا وَدَنَسُوا<sup>(٢)</sup>

(١) كَذَا فِي الْأَصْلِ ، وَالْمَجْشَّةُ بِكَسْرِ الْمِيمِ : الرَّحَا ، مِنْ جَشَّ الشَّيْءُ : دَقَّهُ وَكَسَرَهُ ، وَفِي «قَوَانِينِ

الممالك ؛ وعاد وَهَنُهُمْ عليها فاختل نظامُها ، وأعتل مرامُها . وقد روى عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال ” إذا تَجَرَّ الراعى هَلَكَّت الرعية “ . وكتب حكيم الروم إلى الإسكندر : أَيِّ مَلِكٍ تَطَنَّفُ<sup>(١)</sup> نَفْسُهُ إلى المَحَقَّراتِ فالموت أكرم له .

فهذا ما أشتمل عليه الشرط الأول .

وأما الشرط الثاني من شروط وزارة التفويض ، فهو الدفاع . وهو رأس السلطنة وقانون السياسة والأخص بكفاية السيف في تدبير الملك وضروب المصالح . ويشتمل على أربعة أقسام : أحدها الدفاع عن الملك من الأولياء ، والثاني الدفاع عن المملكة من الأعداء ، والثالث دفاع الوزير عن نفسه من الأكفاء ، والرابع دفاعه عن الرعية من خوف واختلال<sup>(٢)</sup> .

فالقسم الأول في دفاعه عن الملك من أوليائه — ويكون بثلاثة أسباب : أحدها أن يَقُودَهُمْ إلى طاعته بالرغبة ، وَيَكْفَهُمْ عن معصيته بالرهبة ؛ فإن الرغبة والرهبة إذا تَوَالِيَا على النفس ذَلَّتْ لها وَأَتَقَادَتْ خَوْفاً وَطَمَعاً ، وبهما تَعَبَّدَ الله الخلق في وعده ووعيده . والثاني أن يقوم بكفايتهم حتى لَا يَنْفِرُوا بالقوة أو يَتَفَرَّقُوا بالضعف ؛ وكلاهما قَدْحٌ في الملك . والثالث أن يحفظَهم من الإغواء ، ويَحْرُسَهُمْ من الإغراء ؛ وذلك بأمرين : أحدهما البحث عن أخبارهم حتى يعلم سليمهم من سقيمهم . والثاني بإبعاد المفسدين عنهم حتى لَا يَتَعَدَّى إليهم فسادهم ؛ فإن الكَفَّ بحسب الكشف .

(١) تطنفت نفسه الى الشيء : أشفت وأشرفت عليه . وفي قوانين الوزارة « تطنفت » بدل

« تطنفت » .

(٢) كذا في قوانين الوزارة ، وفي الأصل : « من حزن ... » . وهو تحريف .



والقسم الثاني في دفاعه عن المملكة من أعدائها — وأعداءُ الممالك<sup>(١)</sup> من أنفردُ بملك أو آمنت ببقوة. وهم ثلاثة أصناف : أكفاءُ ممالكون ، وعظماءُ متقدمون ، وناجحةُ منافسون . فأما الأكفاءُ الممالكون فيُدفعون بالمقاربة والمسالمة . وأما العظماءُ المتقدمون فيُدفعون بالملاطفة والملاينة . وأما الناجحةُ المنافسون فيُدفعون بالسوط والمخاشنة .

والقسم الثالث في دفاع الوزير عن نفسه من أكفائه — ويكون بعد استصلاح الطرفين : الأعلى وهو الملك ، والأدنى وهم الأعوان . وأكفائه ثلاثة : وائر ، وموتور ، ومنافس .

فأما الوائر — فقد بدأ بشره وجاهرَ بعداوته ؛ وكلاهما ينبغي مؤنس<sup>(٢)</sup> بالنصر عليه . وللوزير في ترتيبه حقان : حق في مقابلته على ما قدم من ترتيبه ، وحق في استدفاع ما جاهر به من عداوته . فأما حقه في المقابلة ، فإن عفا الوزير عنها كان بالفضل جديرا ، وإن قابل كان في المقابلة معذورا . وقد قيل : لذة العفو أطيب من لذة التشفي [ لأن لذة العفو يتبعها الحمد ولذة التشفي يعقبها الندم ]<sup>(٣)</sup> . قال الشاعر :

فإنك تلقى فاعل الشر ناديا \* عليه ولم يندم على الخير فاعله

وأما حقه في استدفاع شره ، فقد أيقظته مجاهرته ، وأوهن كيده مظهرته . وقد قيل في مشور الحكم : أوهن الأعداء كيذا أظهرهم بعداوته . فاحذر بادرتة وأدفع عداوته . ودفعها مختلف باختلاف طباعه في أنثائه بالرغبة وتقويمه بالرهبة .

(١) كذا في قوانين الوزارة ، وهو ما يقتضيه السياق ، فإن الكلام في أعداء المملكة . وفي الأصل : « رأعداء الملك » . (٢) مؤنس : يوقع في القلب أنسا وطمأنينة بالظفر به . (٣) زيادة عن قوانين الوزارة . (٤) . كان ينبغي أن تكون الجملة « فليحذر... وليدفع... » لأن الكلام هنا لغائب هو الوزير . لكنها منقولة من قوانين الوزارة — والكلام فيه مخاطب — من غير تغيير .

وأما الموتور — فقد بُودئ بالإساءة فصبر عليها، وجوهر بالعداوة فأخفاها؛  
فله ترة مظلوم ووثبة محتلس، فتتوى ترة ظلامته بالاستعطاف، ووثبة محالسته  
بالأحتراز؛

وأما المنافس — فهو طالب رتبة إن نال منها سداداً من عوز يأسر، وإن ضويق  
فيها نافر. فليرخ الوزير له عتاف الأمل، وليخفص له جناح منافسته بالاستنابة  
والعمل؛ ليندفع بالمياسرة عن المنافسة. وليغالط به الأيام، فإن الساعات تهديم  
الأعمار، ولا يجعل له فراغا يتشاغل فيه بمسأته، ويجعله عذرا في السعى على منزلته.  
فإن ساق القضاء إليه حظا كان له مصطنعا، يرعى له حقوق الأصطناع. فقد قيل:  
[من] علامة الإقبال، أصطناع الرجال. فإن صد القضاء عن إرادته وعجزه القدر عن  
طلبته كفى الوزير منه ما خافه [وقد أحسن]، ووصل إلى ما أراده [وقد أجم]،  
وأوجب بإحسانه شكرا، وأقام بإجرامه عذرا، آجذب بهما قياد منافسه إلى طاعته،  
وصرفه بهما عن التعرض لمنافسته. فهناك يجعله قبلة رجائه؛ إذ لم يحظ بنجير إلا  
منه، ولم يقض من زمان وطرا إلا به. وقد قيل في مشور الحكم: من استصلح  
الأضداد، بلغ المراد.

(٤٠)

(١) الفعل في الأصل بصيغة الإخبار ووضعناه بصيغة الطلب للغائب لأن سياق الكلام يقتضى ذلك،  
ولأنه في قوانين الوزارة المتقول عنه ما هنا بصيغة الطلب، إلا أنه المخاطب.

(٢) زيادة عن قوانين الوزارة.

(٣) زيادة عن "قوانين الوزارة" مع تغيير من الخطاب إلى الغيبة المناسبة للسياق، أثبتناها هنا لينضح  
بها الكلام. فإن قوله: «وأوجب بإحسانه الخ» يزداد وضوحا بذكر هذه الزيادة.

وربما تعرّض لعداوة الوزير من قَصْر عن رُتبة مُنافسته . فليُعْطَ من رجائه طَرَفًا ،  
وليَقْبِضْ من زِمَامِهِ طَرَفًا ، وليخْتَبِرْ فِيهِمَا ، فسيَقُفْ على صلاحه أو فسادِهِ . فَإِنِ  
صَلَحَ سُوءُهُ ، وَإِنْ قَسَدَ بُوعْدُ . فَقَدْ قَالَ أَرْدَشِيرُ بْنُ بَابَك : إِحْذَرُوا صَوْلَةَ الْكَرِيمِ  
إِذَا جَاعَ ، وَاللَّيْمَ إِذَا شَبِعَ . وَقَدْ قِيلَ فِي مَثُورِ الْحُكْمِ : عِلَّةُ الْمُعَادَاةِ ، قِلَّةُ الْمُبَالَاةِ .

- وَالْقِسْمُ الرَّابِعُ فِي الدِّفَاعِ عَنِ الرِّعْيَةِ مِنْ خَوْفٍ وَأَخْطَالٍ — فَالْخَوْفُ مِنْ  
نَتَائِجِ الْخُرْقِ ، وَالْأَخْطَالُ مِنْ نَتَائِجِ الْإِهْمَالِ ؛ وَكِلَاهُمَا مِنْ سُوءِ السَّيْرِ وَفَسَادِ السِّيَاسَةِ ،  
[لِتَرَدُّهُمَا بَيْنَ تَقْرِيطٍ وَإِفْرَاطٍ ، وَخُرُوجِهِمَا عَنِ الْعَدْلِ إِلَى تَقْصِيرٍ أَوْ إِسْرَافٍ] .  
وَهُم قَوَامُ الْمُلْكِ الْمُسْتَمَدِّ ، وَذَخِيرَةُ الْمُسْتَعِدِّ . وَلَيْسَ يَسْتَقِيمُ وَلَنْ يَسْتَقِيمَ مُلْكٌ فَسَدَتْ فِيهِ  
أَحْوَالُ الرِّعَايَا ، لِأَنَّهُ مِنْهُمْ بَمَثَلَةِ الرَّأْسِ مِنَ الْجَسَدِ لَا يَنْهَضُ إِلَّا بِقُوَّتِهِ وَلَا يَسْتَقِيلُ  
إِلَّا بِمَعُونَتِهِ . وَعَلَى الْوَزِيرِ لَهُمْ ثَلَاثَةُ حَقُوقَ :

١٠

أَحَدُهَا أَنْ يُعِينَهُمْ عَلَى صَلَاحِ مَعَايِشِهِمْ وَوُفُورِ مَكَاسِبِهِمْ ، لِتَوَفُّرِ بِهِمْ مَوَادِّهِ ، وَتَعَمُّرِ  
بِهِمْ بِلَادِهِ .

وَالثَّانِي أَنْ يَقْتَصِرَ مِنْهُمْ عَلَى حَقُوقِهِ ، وَيَجْلِسَ فِيهَا عَلَى إِنْصَافِهِ ، لِيَكُونُوا عَلَى  
الْأَسْتِكْرَارِ أَحْرَصَ ، وَفِي الطَّاعَةِ أَخْلَصَ ؛ وَلَا يَكْلَهُمْ فِي مَقَادِيرِ الْحَقُوقِ إِلَى غَيْرِهِ ، لِيَكُونُوا  
لَهُ أَرْجَى وَعَلَيْهِ أَكْثَرُ .

١٥

(١) فِي الْأَصْلِ : بِصِيْغَةِ الْمَضَارِعِ مِنْ غَيْرِ لَامِ الطَّلَبِ ، وَحَسَنَ السِّيَاقِ يَقْنِضِي الطَّلَبُ كَمَا هُوَ فِي قَوَانِينِ  
الْوِزَارَةِ . (٢) كَذَا فِي قَوَانِينِ الْوِزَارَةِ ، وَفِي الْأَصْلِ : « مِنْ خَرَفَ ... » .

(٣) فِي الْأَصْلِ : « فَالْخُرْقُ مِنْ نَتَائِجِ الْخَوْفِ » . وَبِمَا أَثْبَتْنَاهُ يَسْتَقِيمُ الْكَلَامُ ، فَإِنَّ الْخُرْقَ يُلْزِمُهُ  
مَجَاوِزَةُ الْحُدُودِ وَالْخُرُوجَ عَمَّا يَقْنِضِي بِهِ الْعَدْلُ ، وَهُوَ بِهَذَا الْمَعْنَى إِفْرَاطٌ وَإِسْرَافٌ يَقَابِلُهُ الْإِهْمَالُ الَّذِي هُوَ التَّقْرِيطُ  
والتَّقْصِيرُ . وَفِي الْحَقِّ أَنَّ خَوْفَ الرِّعْيَةِ نَتِيجَةُ لَازِمَةِ لِلْخُرْقِ بِهَذَا الْمَعْنَى . عَلَى أَنَّ صُورَةَ مَا أَثْبَتْنَاهُ أَقْرَبُ شَيْءٍ .

٢٠

لِصُورَةِ الْأَصْلِ . (٤) زِيَادَةٌ عَنْ قَوَانِينِ الْوِزَارَةِ .

والثالث أن يحوِّطهم بكف الأذى عنهم، ومنع الأيدي الغالبة منهم؛ ليكون لهم كالأب الرؤوف ويكونوا له كالأولاد البررة؛ فإنه كافلٌ مُستَرعى ومسئولٌ مُؤاخَذٌ. والله عليه فيهم حقٌّ، وللسلطان عليه فيهم تبعه<sup>(١)</sup>. فليغتنم الوزيرُ بهم شكرَ إحسانه، ويَجْمَلْ بِعدله فيهم آثارَ سلطانه.

وأما الشرط الثالث من شروط وزارة التفويض وهو الإقدام. فهو في السياسة أَوْفى شَطَرِهَا، وفي الوزارة أَوْفى نَظَرِهَا؛ لظفر الإقدام، وخيبة الإحجام. وقد قيل في مشور الحكم: بالإقدام ثبت الأقدام. وإنما يجب الإقدام إذا ظهرت أسبابه، وقُصِدَت أبوابه. قال الشاعر:

إذا ما أتيت الأمر من غير بابِهِ \* ضَلَّتَ وإن تَقَصَّدَ إلى الباب تَهْدِي

ثم يَجْمَعُ بعدهما بين حَزْمِهِ وعَزْمِهِ. فالْحَزْمُ تدبير الأمور بموجب الرأي، والعزم تنفيذها للوقت المقدَّر لها. فإذا تكاملت شروط الإقدام من هذه الوجوه الأربعة - وهي: ظهور أسبابه، وقصد أبوابه، والحزم، والعزم - لم يَمْنَعْ من الظفر، إلا عوائق القدر. والإقدام ينقسم إلى قسمين: أحدهما الإقدام على اجتلاب المنافع، والثاني على دفع المضار. فأما الإقدام على اجتلاب المنافع فضريان: أحدهما استضافة مُلْكٍ، والثاني استعادة مَوَادٍّ. فأما استضافة المُلْكِ فتكون بالحزم والعزم إذا اقترنا برَغْبَةٍ أو رَهْبَةٍ. ولأن تكون بالآغتيال والاحتيال، أولى من أن تكون بالقتال. وأما استعادة المَوَادِّ فتكون بالعدل والإحسان إذا اقترنا برفق ومياسرة لتكثر بهما العِمارة وتوفّر بهما الزراعة؛ فإن الأرض كُنُوزُ الملك يستخرجها أعوانٌ متطوعون يُقْنِعُهُم

(١) كذا في قوانين الوزارة، وفي الأصل "منهم تبعه".

(٢) في قوانين الوزارة: "أوفى شريطها".

(٣) كذا في قوانين الوزارة، وفي الأصل "أوفى نظريها".

الكُف عنهم وَيَقْطَعُهُم الْعَسْفُ بِهِمْ . وأما الإقدامُ على دفع المضار فضران : أحدهما . دفعُ ما آخَلَ من المُلْك . وله سببان : إهمالٌ أو عَجْزٌ . والثاني دفع ما نَقَص من المواد . وله سببان : نُقُورٌ أو جُورٌ . فيحتاج الوزير أن يدفعَ ضَرَرَ كُلِّ واحدٍ منهما بالضدَّ [من سببه ، فإن علاج كل داء بضده] <sup>(١)</sup> من الدواء . فإن كان آخِثًا المُلْك من الإهمال أَيْقِظْ له عَزْمَهُ ، وإن كان من العجز استعمل فيه حَزْمَهُ . وإن كان نقصُ المواد من النُقُور استنجد فيه رَهْبَتَهُ ، وإن كان من الجُور أظهر فيه مَعْدِلَتَهُ . فإن كان حدوثُ ذلك في المُلْك صدر عن الوزير كان مُؤَاخَذًا بتفريطه في الابتداء ، ومستديرًا لتقصيره في الانتهاء ، فيَجْبُرُ إِسَاءَتَهُ بإحسانه ، ويَحْوَ قِيحَهُ بحيله . وإن كان حدوثُهُ من غيره كانت جريرةُ الإساءة على مَنْ أحدثه ، وكان حمدُ الإحسان للوزير .

وأما الشرط الرابع من شروط وزارة التفويض وهو الحَذَرُ — فیتعین ١٠  
على الوزير أن يكون حَذِرًا ، لأنَّ الدهرَ ثائرٌ بطوارقه ، ومُنافرٌ بنوائبه ، يَغْدِرُ إن وَفَى ، وَيَفْتِكُ إن هَفَا . قال عبد الحميد : أصاب الدنيا من حَذَرِهَا ، وأصابت الدنيا من أَمْنِهَا . وقال عبد الملك بن مروان : احذروا الجديدين ، فَلِلْأَقْدَارِ أَوْقَاتٌ تُغْضِي عَنْهَا الْأَبْصَارَ . فإذا صادفت طوارق الدهر غِرًّا مُسْتَرِيسًا صار هدفًا لسهامه الصوائب ، وَغَرَضًا لِمَنَافِرَةِ الْحَوَادِثِ والنوائب . وقد قال بعض الحكماء : من أَعْرَضَ عن الحَذَرِ ١٥  
والأحتراس ، وَبَنَى أَمْرَهُ على غير أساس ، زال عنه العِزُّ وآستولى عليه العجز ؛ وإن قَدِمَ لَطَوَارِقُهُ حَذَرَ الْمُتَقِظِ ، وتلقاها بَعْدَةُ الْمُتَحَفِّظِ ، رَدَّ بِادِرَتِهَا بِعَزِمِ ذِي حَزْمٍ قَدْ حَلَبَ أَشْطَرَ دَهْرِهِ ، وقام بواضح عُدْرِهِ . قال بعض الشعراء :

إِنَّ لِلدَّهْرِ صَوْلَةً فَاحْذَرْنَهَا \* لَا تَبْتَئَنَّ قَدْ أَمِنْتَ الدَّهْورَا

(١) التكملة عن "قوانين الوزارة" .

ثم هو بعد حذره مستسلم لقضاء لا يرد، وقدر لا يصد. وقد روى عن أبي الدرداء  
رضي الله عنه عن رسول الله عليه وسلم أنه قال: "احذروا الدنيا فإنها أسحر من هاروت  
وماروت". وقيل لبعض الحكماء: من السعيد؟ قال: من اعتبر بأمسه، وأستظهر  
لنفسه. قال بعض الشعراء:

وحذرت من أمرٍ فترى بجاني \* لم يبكني ولقيت ما لم أخطر

وللحذر حد يقف عنده إن زاد [عليه] صار خوراً، كما أن للإقدام حداً إن زاد  
عليه صار تهوراً. والزيادة على الحدود، نقص في المحدود. ولها زمان إن خرجا عنه  
صار الحذر فشلاً، والإقدام نُحْراً. وعبارتهما معتبرتان بحزم العاقل ويقظة الفطن. قال  
بعض الحكماء: ليعرفك السلطان عند افتتاح التدبير بالحذر، وعند وقوع الأمر بالحد.

والحذر يلزم من أربعة أوجه: أحدها الحذر من الله تعالى فيما فرض. والثاني  
[الحذر] من السلطان فيما قوض<sup>(١)</sup>. والثالث الحذر من الزمان فيما اعترض. والرابع  
الحذر من [غلبة] الأعداء ومكر الدعاة.

فأما الحذر من الله تعالى — فهو عماد الدين الباعث على الطاعة. والحذر  
منه هو الوقوف عند أوامره، والالتقاء عن زواجره، فيعمل بطاعته فيما أمر، ويتشبه  
عن معصيته فيما حذر. فلن يرى قليل الحذر إلا متجاوزاً في دينه طائفاً في غلوائه، لا يرى  
رُشداً في العاجل، وهو على وعيد في الآجل؛ مع نفور النفوس منه وسراية الذم فيه.  
وقد قيل في بعض الصحف الأولى: العزة والقوة يعظمان القلب، وأفضل منهما  
خوف الله تعالى؛ لأن من لزم خشية الله لم يخف الوضيعة ولم يحتاج إلى ناصر.  
وقال علي رضي الله عنه: من حاول أمراً بمعصية الله كان أبعد ما رجا، وأقرب  
لحبيء ما آتق.

(١) زيادة عن "قوانين الوزارة".

وأما الحذر من السلطان ، فهو وثابٌ بقدرته ، متحكمٌ بسطوته ، يميل به الهوى فيقطعُ بالظن ويؤخذ بالآرتياب ، فالثقة به عجزٌ ، والآخرسأل معه خطر . والحذر منه في حالي السخط والرضا أسلم ؛ لأنه يستدب إذا مل حتى يصير المحسن عنده كالسيء . فَيَسْتَخْلَصُ<sup>(١)</sup> رأيه بالنصح ، وَيَسْتَدْفِعُ<sup>(٢)</sup> تنكره بالحذر . وقال بعض الحكماء : اصحب السلطان بثلاث : الحذر ، ورفض الدولة ، والاجتهاد في النصح . والحذر منه يكون بثلاثة أمور : أحدها ألا يعول على الثقة به في الإدلال والآخرسأل ، فما جرت الثقة إلا ندماً . وقد قيل : الخرق الدالة على السلطان ، والوثبة قبل الإمكان . [فأقصر نفسك إذا قدمك ، وتواضع له إذا عظمتك ، وأحتشمه<sup>(٣)</sup> إذا آتسك ، وإن له إذا خاشتك ، وأصبر على تنجيئه<sup>(٤)</sup> إذا غالطك] ؛ فهو على التَّجَنِّي أقدر ، فكن على احتماله أصبر ، فربما كانت مجاملته لك مكراً ، وتجنُّيه عليك غدراً<sup>(٥)</sup> . فقد قيل في بعض الصحف الأولى : حب الملك وهواه يُشبهه الطل على العشب . فلا تجعل له في إظهار تنكره عُذراً ، فربما اعترف بالحق فوق ، ورق بالصبر فكف . وقد قيل في أمثال كَلِيلَة ودِمْنَة : صاحب السلطان كراكب الأسد يخافه الناس وهو لمركوبه أشد خوفاً .

والثاني من حذره منه أن يساعده على مطالبه ، ويوافقَه على محابَّه<sup>(٦)</sup> [ومآربه] ، ولا يصُدِّه عن غرض إذا لم يقدح في دين ولا عرض ، ولا يتوقَّف عن إجابته

(١) في الأصل : "فَيَسْتَخْلَصُ ... " والسياق يقتضي الأمر كما في "قوانين الوزارة" .

(٢) ورد في الأساس : « أنا أحتشمك واحتشم منك أي أستحي » وفي اللسان وشرح القاموس

أحتشم منه . ومنه ولا يقال : أحتشمه . فعبارة الأصل حاشا صحبة على ما في الأساس .

(٣) زيادة عن "قوانين الوزارة" . (٤) هذه الجملة التي بين التوسين المربعين نقلها صاحب

الأصل عن قوانين الوزارة من غير تغيير في النسخة ، وعادته في النقل عنه أن يغير الضمير من الخطاب

إلى نكرة ، لأن قوانين الوزارة يوجه الكلام لمخاطب ، والأصل هنا يوجهه لغائب ، كما هو واضح .

وإن شغلَه ما هو أهم ، فإن الملك لا يُقيم لوزيره عُذراً إذا وجدَه في أغراضه مُقَصَّراً ، وإن كان على مصالح مُلكه مُتَوَفِّراً ، فإنه آتخذه لنفسه ثم مُلكه ، وقد يُقدِّم حفظ نفسه على مصلحة مُلكه ، لغلبة الهوى ونازع الشهوة . فليكن مُتَوَفِّراً على مُرادِه ليسلم اعتقاده له . فإن قدَحَتْ أغراضُه في دين أو عِرْض سَلَّ الوزير نفسه من وزرِها وتحفظ من شينها بالتلطف <sup>(١)</sup> في كَفِّه عنها بما يعتاضه بدلاً منها ، ليسهل عليه إقلاعه عنها . فإن ساعده الملك عليها سلم دينهما ، وزال شينهما . فقد روى عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : **«إن الله خزان للخير والشر مفايحها الرجال فطوبى لمن جعله الله مفتاحاً للخير مغلاقاً للشر وويل لمن جعله الله مفتاحاً للشر مغلاقاً للخير»** .

وقال الشاعر :

سَتَلْقَى الَّذِي قَدِمْتَ لِلشَّرِّ مُحَضَّراً ۖ وَأَنْتَ بِمَا تَأْتِي مِنَ الْخَيْرِ أَمْعَدُ ١٠

وإن أصرَّ الملك عليها فليُنْزِلْ الوزير في متاركته ، ويُجِجْ عن مساعدته ، وهو خِدَاعٌ يتدلَّس بالمغالطة ويَحْتَنِي بالحزم ، فليستنجِد فيه عقله ، وليستعمل فيه حزمه ، ليسلم من تنكُّد ، ويخلص من وزره . فقد روى عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : **«إن من شرَّار الناس عند الله يوم القيامة عبداً أذهب آخِرته بدنياً غيره»** . والثالث من حذره منه أن يذُبَّ عن نفسه ومُلكه بما استطاع من مال ونفس ، فإنه [عن نفسه] يذُبُّ ، ولما يربُّ <sup>(٢)</sup> ، فإنه لا يصلح حاله مع فساد حال ملكه وهو فرع من أصله . وهو يسترسل لثقته به ، ويستسلم لتعويله عليه ، فليُقابِل ثقته بأمانته ، وأستسلامه بكفائته ، ولا

(١) كذا في «قوانين الوزارة» ويرجه ما يأتي من قوله «سلم دينهما وزال شينهما» وفي الأصح

«من شينها» . (٢) كذا يؤخذ من «قوانين الوزارة» ، وفي الأصل «فليكن ...» .

(٣) زيادة من قوانين الوزارة يقتضها السياق . (٤) يرب : يصلح .

(٥) الضمير في «ويسترسل ...» يرجع الى الملك .



يُلْجِئُهُ أَنْ يُبَاشِرَ دَفْعَ الْخُوفِ وَالْحَذَرِ ، فَيُلْجِئُهُ إِلَى مَا هُوَ أَخُوفٌ وَأَحْذَرُ ؛ لِأَنَّ  
الْوَزِيرَ يَخَافُ الْمَلِكَ وَيَخَافُ مَا يَخَافُهُ ، فَيَتَوَالَى عَلَيْهِ خَوْفَانِ ، وَيَتِمَلَأُ عَلَيْهِ خَطَرَانِ .  
قال شاعر :

إِنَّ الْبَلَاءَ يُطَاقُ غَيْرَ مُضَاعَفٍ \* فَإِذَا تَضَاعَفَ صَارَ غَيْرَ مُطَاقٍ

- وأما حذره من زمانه ، فَلَاَنَّهُ يَتَقَلَّبُ بِالْوَانَةِ ، وَيَخْشُنُ بَعْدَ لَيَّانِهِ ، فَيَسْلُبُ  
مَا أُعْطِيَ وَيُفَرِّقُ مَا جُمِعَ . وقد رَوَى عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ” أَنْظِرُوا دُورَ مَنْ تَسْكُنُونَ وَأَرْضَ مَنْ تَزْرَعُونَ وَفِي  
طُرُقِ مَنْ تَمْشُونَ ” . وقال بعض الحكماء : الدُّنْيَا إِنْ بَقِيَتْ لَكَ لَمْ تَبْقَ لَهَا . وقال  
بعض البلغاء : إِنْ الدُّنْيَا تُقْبِلُ إِقْبَالَ الطَّالِبِ ، وَتُدْبِرُ إِدْبَارَ الْهَارِبِ ؛ لَا تَبْقَى عَلَى حَالَةٍ ،  
وَلَا تَخْلُو مِنْ أَسْتِحَالَةٍ ؛ تُصْلِحُ جَانِبًا بِإِفْسَادِ جَانِبٍ ، وَتُسْرُِّ صَاحِبًا بِمَسَاءَةِ صَاحِبٍ ؛  
فَالْكُونُ فِيهَا عَلَى خَطَرٍ ، وَالثَّقَّةُ بِهَا عَلَى غَرَرٍ . وقال قَيْسُ بْنُ الْخَطِيمِ :

وَمِنْ عَادَةِ الْأَيَّامِ أَنَّ خُطُوبَهَا \* إِذَا سَرَّ مِنْهَا جَانِبٌ سَاءَ جَانِبُ

[ وَالْحَذَرُ <sup>(١)</sup> مِنَ الزَّمَانِ يَكُونُ مِنْ أَرْبَعَةِ أَوْجِهٍ :

- أَحَدُهَا : أَلَّا يَتَّقَ بِمُسَاعَدَتِهِ ، وَلَا يَرْكَنَ إِلَى مُيَاسَرَتِهِ ، فَيَغْفُلَ عَنِ الْحَذَرِ وَالْأَسْتِعْدَادِ ،  
فَرُبَّمَا آتَى عَكْسَ فَاقْتَرَسَ ، وَغَافَصَ <sup>(٢)</sup> فَاخْتَلَسَ . وقد قِيلَ : لِلدَّهْرِ صُرُوفٌ ، لَسْتُ عَنْهَا  
بِمَصْرُوفٍ . قال أَبُو الْعَتَاهِيَةِ :

إِنَّ الزَّمَانَ وَإِنْ أَلَا \* نَ لِأَهْلِهِ لُخَاشِنُ  
نُحُطُوبُهُ <sup>(٣)</sup> الْمُتَحَرِّكَ \* تُ كَانَهُنَّ سِوَا كُنُ

(١) فِي الْأَصْلِ يَبَاضُ ، وَالتَّكْلَةُ عَنْ «قَوَائِنِ الزَّوَارَةِ» .

(٢) غَافَصَهُ : فَاجَأَهُ رَأْخُهُ عَلَى عِزَّةٍ مِنْهُ .

(٣) كَذَا فِي «قَوَائِنِ الزَّوَارَةِ» . وَفِي الْأَصْلِ : «بِخُطُوبِهِ» .

والثاني : أن يتَهَيَّزَ فُرْصَةً مَكْتَبَةً بِفَعْلِ الْجَمِيلِ ، وَغَرَسَ الصَّنَائِعَ ، وَإِسْدَاءَ  
العوارف ؛ ليكون ذلك ذخيرةً له في النوائب ، وَخَلَقًا فِي الْعَوَاقِبِ ؛ وَلَا يُلْهِمَهُ اسْتِكْفَاؤُهُ  
عَنِ الاسْتِظْهَارِ ، وَلَا يَمْنَعُهُ اسْتِغْنَاؤُهُ عَنِ الاسْتِكْثَارِ . فَقَدْ قِيلَ : الْمَرْءُ أَبْنُ يَوْمِهِ ، فَلْيَتَنَبَّهُ  
مِنْ نَوْمِهِ . وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : **« اِخْتِمِ خَمْسًا قَبْلَ**  
**خَمْسِ شَبَابِكَ قَبْلَ هَرَمِكَ وَصِحَّتِكَ قَبْلَ سَقَمِكَ وَغِنَاكَ قَبْلَ فَقْرِكَ وَفِرَاقَكَ قَبْلَ**  
**شُغْلِكَ وَحَيَاتَكَ قَبْلَ مَوْتِكَ »** . قَالَ سَعِيدُ بْنُ سَلَمٍ :

إِنَّمَا الدُّنْيَا هَبَاتٌ \* وَعَوَارٍ مُسْتَرْدَّةٌ  
شِدَّةٌ بَعْدَ رَخَاءٍ \* وَرَخَاءٌ بَعْدَ شِدَّةٍ

والثالث : أَنْ يَكْفِيَ نَفْسَهُ عَنِ الْقَبِيحِ وَيَقْبِضَ يَدَهُ عَنِ الْإِسَاءَةِ ، لِيَكْفِيَ رَصْدَ  
الْثَرَاتِ ، وَغَوَائِلَ الْهَفَوَاتِ ؛ فَيَأْمَنَ مِنْ وَجَلِهِ ، وَيَسْلَمَ مِنْ زَلَلِهِ ؛ وَلَا يَتَطَاوَلَ  
بِالْقُدْرَةِ فَيَغْفُلَ وَهُوَ مَطْلُوبٌ ، وَيَأْمَنَ وَهُوَ مَسْلُوبٌ .

والرابع : أَنْ يَسْتَعِدَّ لِآخِرَتِهِ ، وَيَسْتَظْهِرَ لِمَعَادِهِ ، وَلَا يَغْتَرَّ بِالْأَمَلِ فَيَخُونَهُ الْفَوْتُ ،  
وَلَا تُلْهِمُهُ الدُّنْيَا فَتَصُدَّهُ عَنِ الْآخِرَةِ . فَقُلْ مَنْ لَا يَسْهَأَ فَسَلِمَ مِنْ تَبِعَاتِهَا ؛ لَهَفَوَاتِ  
غُرُورِهَا ، [وَعَوَاقِبِ شُرُورِهَا] <sup>(٢)</sup> . رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : **« يَأْجِبُ**  
**كُلَّ الْعَجَبِ لِلْمُصَدِّقِ بَدَارُ الْخُلُودِ وَهُوَ يَسْعَى لِدَارِ الْغُرُورِ »** . وَقِيلَ فِي مَشُورِ الْحَكَمِ :  
طَلَأُ الدُّنْيَا مَهْرُ الْجَنَّةِ .

وَأَمَّا حَذَرُهُ مِنْ أَهْلِ الزَّمَانِ — فَلَأَنَّ الْإِنْسَانَ مُحْسُودٌ بِالنِّعْمَةِ ، مَغْبُوطٌ  
بِالسَّلَامَةِ . وَالنَّاسُ عَلَى أَرْبَعَةِ أَطْوَارٍ مُتَبَايِنَةٍ :

(١) المَكَّةُ يَفْتَحُ فِكْرًا : التَّمَكُّنُ .

(٢) زِيَادَةٌ عَنِ «قَوَانِينِ الْوِزَارَةِ» .

[أحدها<sup>(١)</sup>] خير عاقل يسالم بخيره، ويساعد بعقله، فالظفر به سعادة،  
والاستعانة به توفيق<sup>(٢)</sup>. فليجتهد ألا يفوته وإن كان قليل الوجود، ليحظى بخيره  
ويسعد بعقله. وقل أن يكون الخير العاقل إلا متحلياً بالعلم متريناً بالأدب. فإذا  
أظفره الزمان بمن تكاملت فضائله، وتهذبت خصائله<sup>(٣)</sup>، فليخذه ذخيرة نوابه،  
وعدة شدائده، يجده كفيلاً صلاحها، وزعيماً نجاحها.

والطور الثاني: شرير جاحل يضر بشره، ويضل بجهله. فليحذر مخالطته، فهي  
أضر من السم، وأنفذ من السهم. وشره بجهله منتشر يضعف إن تورك، ويقوى إن  
شورك، فليكف شره بالإبعاد، ولا يعزه بالتقريب، فليحقه ضرر شره وجهله.  
وضرر الجهل أعم من ضرر الشر؛ لأن قانون الشر معلوم، وقانون الجهل غير معلوم.

والطور الثالث: خير جاهل يسالم بخيره، ويضل بجهله؛ فليقاربه<sup>(٤)</sup>، إن شاء،  
لخيره، ولا يستعمله بلجهله؛ ليكون بخيره موسوماً، ومن جهله سليماً.

والطور الرابع: شرير عاقل وهو الداهية المكر، يستعمل للخطوب إذا حزبت<sup>(٥)</sup>.  
فليكن على حذر من مكره، ويتاركه في الدعة على استدفاع لشره. وقد روى عن النبي  
صلى الله عليه وسلم أنه قال: "إن الله يؤيد هذا الدين بالرجل الفاجر". ومثل هذا  
يُستكف بمعونة تمدده، ومراعاة ترضيه؛ فإنه كالسبع الضارى إن أجعته هاج، وإن  
أشبعته سكن؛ ليكون مذخوراً للحاجة؛ فإن للزمان خطوباً لا تدفع إلا بشرار أهله؛  
كما قال حذيفة بن اليمان لرجل: أليس لك أن تغلب شر الناس؟ قال: نعم؛ قال:

(١) زيادة عن «قوانين الوزارة».

(٢) السياق يقتضى صيغة الأمر كما في «قوانين الوزارة». والنعل في الأصل مجرد من ضم الأمر.

(٣) حزه الأمر: نابه واشتد عليه.

إنك لن تغلبه حتى تكون شراً منه . فَعُدَّ لخطوب الشرِّ إن طَرَقَتْ ؛ فإنه بها أخبر ، وعلى دفعها أقدر ، ولأجلها أقهر ؛ فـ « إِنْ الْحَدِيدَ بِالْحَدِيدِ يُفْلَحُ » . فُيَسْتَكْفُفُ إلى حينها بما يَدْفَعُ عَادِيَةَ شَرِّهِ ، وَيَقْطَعُ غَائِلَةَ مَكْرِهِ ، وَإِنْ كَانَتْ ضَرَاوَةُ الشَّرِّ أَجْذَبَ ، وَطِبَاعُ النَّفُوسِ أَغْلَبَ . فَإِنْ وَجَدَ الْوَزِيرُ مِنْ هَذَا الْمَدَاهِيَةِ قُتُورًا فِي هِمَّتِهِ ، وَقُصُورًا فِي مَتْنِهِ كَانَتْ سِرَايَةُ مَكْرِهِ أَتَزَرُّ ، وَتَأْثِيرُهُ فِي الْخُطُوبِ أَيْسَرُ . وَإِنْ كَانَ عَلَى الْهِمَّةِ قُوًى الْمُنَّةُ يَتَطَاوَلُ إِلَى مُعَالَى الْأُمُورِ ، كَانَتْ سِرَايَةُ مَكْرِهِ أَوْفَرًا . وَتَأْثِيرُهُ فِي الْخُطُوبِ أَكْثَرُ . فَلْيُعْطِ فِي كُلِّ حَالٍ مِنْ أَمْرِيهِ مِنَ الْحَذَرِ وَالسَّكُونِ بِحَسَبِ مَا تَقْتَضِيهِ هِمَّتُهُ ، وَتَبَعَثُ عَلَيْهِ مَتْنُهُ ؛ لِيَكُونَ قَانُونُهُ مَعَهُ مُسْتَقِيمًا ، [ وَمِنْ دِهَاءِ مَكْرِهِ سَلِيمًا ] ؛ لَا يَنَالُهُ خَوْرٌ مِنْ سَرَفٍ ، وَلَا أَسْتِرْسَالٌ مِنْ تَقْصِيرٍ ؛ فَقَدْ جَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا .

فهذا تفصيل ما أشتمل عليه العقد والحل . ١٠

وأما التقليد والعزل ، وهو الشطر الثاني من شروط وزارة التفويض ،

فالتقليد على ضربين : تقليد تقرير ، وتقليد تدبير .

فأما تقليد التقرير ، فهو فيما يُسْتَأْنَفُ إِنْشَاءُ قَوَاعِدِهِ ، وَيُبْتَدَأُ تَقْرِيرُ رُسُومِهِ .

وهو على ثلاثة أقسام :

أحدها : أَنْ يَكُونَ فِي حَاضِرِ يَهْدِرِ الْوَزِيرِ عَلَى مَبَاشَرَتِهِ ، فَالْوَزِيرُ أَخْصَ بِتَقْرِيرِهِ ، وَأَحَقُّ بِتَنْفِيذِهِ ؛ لِأَنَّهَا أَصُولٌ يُؤَبَّدَةُ وَهِيَ مِنْ خَوَاصِّ نَظَرِهِ . فَإِنْ قَلَّدَ عَلَيْهَا وَأَسْتَنْابَ ١٥

(١) المنة : القوة .

(٢) الدياق يقتضى صيغة الأمر كما في «قوانين الوزارة» . والفعل في الأصل مجرد من لام الأمر .

(٣) زيادة عن «قوانين الوزارة» .

فيها، كان تقصيرا منه إن جَلَّ، ومعدورا فيه إن قَلَّ. ولم يكن لمن قلَّده تنفيذُ تقريره إلا عن إذنه، وإلا كان عزلا خَفِيًّا؛ لأنه يصير ملتزما وقد كان ملتزما، ومَحْكَمًا وقد كان حاكما.

والثاني: أن يكون التقليد فيما بعد عنه ويمكن استئاره فيه، فيجوز أن يستناب في تقريره، ويكون موقوفا على إمضاء الوزير وتنفيذه. ولا يجمع المستناب بين الأمرين، ليكون التقليد مقصورا على التقرير، والوزير مختصا بالتنفيذ. فإن جمع المستناب بين التقرير والتنفيذ كان فيه متجاوزا، إلا أن يؤمر به فيصير الأمر متجاوزا، إلا أن يكون اضطارا يزول معه حكم الاختيار.

والثالث: أن يكون التقليد فيما بعد عنه ويتعدر استئاره فيه، فيجوز أن [يستناب فيه من] يجمع بين تقريره وتنفيذه إذا تكاملت في المستناب ثلاثة شروط: أحدها الكفاية التي ينهض بها في التقرير. والثاني الهيبة التي يطاغ بها في التنفيذ. والثالث الأمانة التي يكف بها عن الاسترشاء والخيانة، بعد تكامل الشروط المعبرة في جميع الولايات، وهي ثلاثة: العقل، والديانة، والمروءة. فلا فُسحة في تقليد من أخل ببعضها، لقصوره عن حقها، وخروجه من أهلها؛ وإنما يختلف ما سواها باختلاف الولايات، وإن كانت هذه مستحقة في جميعها. وقد قال كسرى أبرويز: من أعتمد على كفاة السوء لم يخل من رأي فاسد وظن كاذب وعدو غالب. وقد قال بعض الحكماء:

(١) كذا في قوانين الوزارة، وفي الأصل: «لأنه ملزم وقد كان ملتزما، وبحكم ... الخ».

(٢) الاستئار: المشاورة.

(٣) كذا في قوانين الوزارة، والتقليد هو موضوع الكلام، وفي الأصل: «التنفيذ ...».

(٤) التكلمة عن «قوانين الوزارة».

لَا تَسْتَكْفِينُ مَخْدُوعًا عَنْ عَقْلِهِ ، وَالْمَخْدُوعُ <sup>(١)</sup> مَنْ يُلْغِي بِهِ قَدْرًا لَا يَسْتَحِقُّهُ ، أَوْ أُثِيبَ ثَوَابًا لَا يَسْتَوْجِبُهُ .



وَأَمَّا تَقْلِيدُ التَّدِيرِ ، فَهُوَ النَّظَرُ فِيمَا اسْتَقَرَّتْ رِسْمُهُ ، وَتَمَهَّدَتْ قَوَاعِدُهُ . وَهُوَ مَشْرَكٌ بَيْنَ الْوَزِيرِ وَبَيْنِ النَّازِرِ فِيهِ ؛ لَكِنْ يَخْتَصُّ الْوَزِيرُ بِمِرَاعَاتِهِ ، وَالنَّازِرُ بِمَبَاشَرَتِهِ ؛ لِيَسْتَظْهِرَ <sup>(٢)</sup> الْوَزِيرُ بِالْمِرَاعَاةِ ، وَلَا يَتَبَدَّلَ <sup>(٣)</sup> بِالْمَبَاشَرَةِ . وَهُوَ ضَرْبَانِ : أَحَدُهُمَا تَدِيرُ الْأَجْنَادِ ، وَالثَّانِي تَدِيرُ الْأَمْوَالِ .

فَأَمَّا تَدِيرُ الْأَجْنَادِ ، فَلَا يَسْتَغْنِي الْوَزِيرُ عَنْ تَقْلِيدِ سَفِيرٍ فِيهِ وَإِنْ كَانُوا يَلَاقُونَهُ ؛ لِيَحْفَظَ بِالسَّفِيرِ حِشْمَةَ وَزَارَتِهِ وَلَا يَقِفَ أَغْرَاضَ أَجْنَادِهِ ، وَقَدْ أَنْصَحَانِ عَنْ لَغَطِ كَلَامِهِمْ ، وَجَفْوَةِ طِبَاعِهِمْ . وَالْأَغْلَبُ عَلَى تَدِيرِهِمُ الرَّأْيُ وَالسِّيَاسَةُ . فَيَعْتَبَرُ فِي هَذَا الْمُخْتَارِ لِهَذَا التَّقْلِيدِ سِتَّةُ شُرُوطٍ :

أَحَدُهَا : الْهَيْبَةُ الَّتِي تَقُودُهُمْ إِلَى طَاعَتِهِ ، لِأَنَّهُ يَقُومُ بِتَدِيرِ ذَوِي سَطْوَةٍ ، فَيَحْتَاجُ إِلَى قُوَّةِ الْهَيْبَةِ .

وَالثَّانِي : أَنْ يَكُونَ مِنْ ذَوِي الرَّأْيِ وَالسِّيَاسَةِ ، لِيَقُودَهُمْ بِرَأْيِهِ إِلَى الصَّوَابِ وَيَقِفَهُمْ بِسِيَاسَتِهِ عَلَى الْأَسْتِقَامَةِ .

وَالثَّلَاثُ : أَنْ يَكُونَ مُتَوَصِّلًا إِلَى اسْتِعْطَافِ الْقُلُوبِ ، وَأَجْتِمَاعِ الْكَلِمَةِ ، لِيَسْلَمُوا مِنْ اخْتِلَافٍ أَوْ مَنَافَرَةٍ .

(١) كَذَا فِي قَوَانِينِ الْوِزَارَةِ ، وَفِي الْأَصْلِ : « فَالْمَخْدُوعُ ... » بِالْفَاءِ ، وَظَاهِرٌ أَنَّ حَسْنَ السِّيَاقِ يَقْتَضِي الْوَارِ .

(٢) كَذَا فِي « قَوَانِينِ الْوِزَارَةِ » . وَفِي الْأَصْلِ : « لَكِي يَخْتَصُّ ... » .

(٣) يَسْتَظْهِرُ : يَحْتَاطُ وَيَسْتَوْثِقُ .

(٤) فِي الْأَصْلِ « يَتَبَدَّلُ » بِالذَّالِ . وَالسِّيَاقُ يَقْتَضِي مَا وَضَعْنَاهُ .

والرابع: أن يكون بينه وبين الأجناد مناسبة في الطباع ومشاكل في الأخلاق<sup>(١)</sup> يترجون<sup>(٢)</sup> [بها] في الموافقة و[لا] يختلفون<sup>(٣)</sup> [فيها] في المباشرة .

والخامس: أن يكون سليم الباطن صحيح المعتقد؛ لأنه يصير أخص بهم ،  
ويصرون أطوع له .

والسادس: ما اختلف باختلاف الحال ، فإن كان في زمان السلم اعترفيه  
الأناء والسكون ؛ وإن كان في زمان الحرب اعترفيه الإقدام والسطوة ، ليكون  
مطبوعا على ما يضاهاى حال زمانه . فإذا ظنير بمن استكملها — وبعد أن يظفر به  
إلا أن يعان بالتوفيق — وجب تقليده ، ولزمت مناصفته في الحقوق التي له وعليه ،  
ليدوم ويستقيم . فقد قيل في منشور الحكم : من قضيت واجبه ، أمنت جانبه .

وأما تدير الأموال ، فالوزير مضمون عن مباشرتها ، وإنما يحفظ دخلها بالهبة  
والاستظهار ، ويضبط خرجها بالحاجة والاضطرار . وللتقليد على كل حال منهما  
شروط .

فشروط التقليد على مباشرة دخلها خمسة :

أحدها : أن يكون مطبوعا على العدل ، لينصف ويتنصف .

والثاني : أن يكون متدينا بالأمانة ، ليستوفى ويوفى .

والثالث : أن يكون كافيا ، ليضبط بكفايته ، ولا يضيع بعجزه .

والرابع : أن يكون خيرا بعماله يعرف وجوه مواده ، وأسباب زيادته .

(١) زيادة عن «قوانين الوزارة» .

(٢) في «قوانين الوزارة» : «...فيها بالمباشرة» .

(٣) في قوانين الوزارة : «على كل واحد منهما» .

والخامس: أن يكون رفيقاً بمعامله غير عسوف ولا أنحرق . حكى ابن الإسكندر كتب إلى معلمه أرسطاطاليس ليستشيرَه في عُماله ؛ فكتبَ إليه : إنَّ مَنْ كان له عيِّدٌ فأحسنَ في سياستهم قولَه الجُنْدُ ، ومن كان له ضَبْعَةٌ فأحسنَ تديرَها قولَه الخَرَّاج .

وأما شروط التقليد على مباشرة نخرجها ، بعد الأمانة التي هي مشروطة في كل ولاية ، فمعتبرة بأحوال الخرج . وينقسم إلى ثلاثة أقسام :

أحدها : ما كان راتباً عن رؤوم مستقرة كأرزاق الجيوش والحواشي ، فالتقليد عليه شرطان : معرفة مقاديرها ، ومعرفة مستحقِّيها .

والثاني : ما كان عارضا عن أوامر تقدمتها والناظر مأموراً بها كالصلوات وحوادث النفقات ، فالتقليد عليه شرطان : وقوفنا على الأوامر ، ومعرفة أغراض<sup>(١)</sup> الأمر .

والثالث : ما كان عارضاً فوض إلى رأى الناظر ووكَّل إلى تقريره كالمصالح والنفقات ، فالتقليد عليه أَوْفَى شروطاً لوقوفها على اجتهاده وتقديره ، فيحتاج مع الأمانة إلى ثلاثة شروط :

أحدها : معرفة وجود الخرج ، حتى لا يتصرف في غير حق .

والثاني : الاقتصاد فيه ، حتى لا يُفْضَى إلى سرف ولا تقصير .

والثالث : إصْلاح الأئْمان والأجور من غير خِيف<sup>(٢)</sup> ولا غَبْن .

(١) كذا في "قوانين الوزارة" . وفي الأصل : "ومعرفة أغراض الأوامر" .

(٢) التَّخِيف : التشهير .



## وأما العزل فضربان :

- أحدهما : ما كان عن غير سبب فهو خارجٌ عن السياسة ؛ لأن للأفعال والأقوال أسبابا إذا تجردت عنها صار الفعل عبثا والكلام لغوا لا يقتضيه رأى <sup>(١)</sup> حِصيف ، ولا تُوجبه سياسةٌ لِيَب . وقد قيل : العزل أحدُ الطَّلَاقَيْن . فكما أنه لا يحسنُ الطلاقُ بغير سبب ، كذلك لا يحسنُ العزل بغير سبب . وإذا لم يثق الناظر باستدامة نظره مع الاستقامة ، عدل عنها إلى النظر لنفسه ، فعاد الوهنُ على عمله . وما يكون هذا العزلُ إلا عن قسَلٍ أو ملل .

والضرب الثاني : أن يكون العزلُ لسبب دعا إليه . وأسبابه تكون من ثمانية أوجه :

- أحدها : أن يكون سببه خيانةً ظهرت منه ، فالعزلُ لها من حقوق السياسة مع استرجاع الخيانة والمقابلة عليها بالزواج المَقومة ، ولا يُؤاخذ فيها بالظنون والتهم . فقد قيل : من يَخْنُ يَنْ .

- والوجه الثاني : أن يكون سببه عَجْزٌ وقصورٌ كفايته ، فالعمل بالعجز <sup>(٢)</sup> [مضاع] ؛ وهو نقص في العاجز وإن لم يكن ذنبا له ؛ فلا يجوز في السياسة إقراره على العمل الذي عَجَزَ عنه . ثم رُوِيَ عَجْزُه بعد عَزْلِه ، فإن كان لثقل ما تقلده من العمل جاز أن يُقلد ما هو أسهل ، وإن كان لقصور مُتَّه وضعف حَزْمِه لم يكن أهلا لتقليد ولا عمل .

(١) كذا في الأصل . والذي يؤخذ من كتب اللغة أن «تجرد» يتعدى بـ «من» .

(٢) التكلة عن «قوانين الوزارة» .

والوجه الثالث : أن يكون سببه اختلال العمل من عسفه أو تحرقه . فهذا السبب زائد على الكفاية، وخارج عن السياسة . والوزير المقلد فيه بين خيارين : إما أن يعزله بغيره، وإما أن يكفه عن عسفه وتحرقه . ويجوز أن يكون مرصداً للتقليد<sup>(١)</sup> ما تدعو السياسة فيه إلى العسف لمن شاق ونافر . فقد قيل : لكل بناء أساس، ولكل تربة غراس .

والوجه الرابع : أن يكون سببه انتشار العمل به من لينه وقلة هيئته . فهذا السبب موهن للسياسة . والوزير فيه بين خيارين : إما أن يعزله بمن هو أقوى وأهيب، وإما أن يضم إليه من تكامل به القوة والهيبة . وخياره فيه معتبر بالأصلح . ويجوز أن يقلد بعد صرفه مالا يستضر فيه بضعفه .

والوجه الخامس : أن يكون سببه فضل كفايته وظهور الحاجة إليه فيما هو أكبر من عمله . فهذا أحمد وجوه العزل وليس بعزل في الحقيقة، وإنما هو نقل من عمل إلى ما هو أجل منه، فصار بهذا العزل زائد الرتبة . وقد قال بعض البلغاء : الناس في العمل رجالان : رجل يجل به العمل لفضله ورياسته، ورجل يجل بالعمل لتقصيره ودنائه، فمن جل به العمل ازداد تواضعاً وبشراً، ومن جل بالعمل ازداد ترفعاً وكبراً .

والوجه السادس : أن يكون سببه وجود من هو أكفأ منه . فبراعى حال الأكفأ، فإن كان فضل كفايته مؤثراً في زيادة العمل به كان عزل الناظر به من لوازم

(١) كذا في قوانين الوزارة . وفي الأصل : « ما تدعو إليه السياسة فيه ... الخ » وظاهر أن كلمة

« إليه » مقحمة لغير حاجة . (٢) استعمال « أكفأ » بمعنى أكثر اضطلاعاً بالأمر، من الخطأ

المشهور، وكذلك كف . وأكفأ في هذا المعنى، وإنما الصواب لغة في كل هذا : أكفى، وكاف،

وكفاة، من الكفاية التي هي الاضطلاع بالأمر وحسن القيام به .

السياسة ولم يَسْخُ فيها إقراره على عمله ، وإن لم يُؤثّر في زيادة العمل كان عزل الناظر من طريق الأولى في تقديم الأكفاء وتخير الأعوان ، وإن جاز في السياسة إقرار الناظر على عمله لنهوضه به .

والوجه السابع : أن يكون سببه أن يخطب عمله من الكفاة من بديل زيادة فيه . فلا يجوز عزله ببذل الزيادة حتى يكشف عن سببها ، فربما تخرّص بها البازل<sup>(١)</sup> .  
 لرغبة في العمل ، أو لعداوة في العامل . فإن لم يظهر لها بعد الكشف موجب لم يجوز<sup>(٢)</sup> في السياسة عزله بهذا البذل الكاذب ، وكان البازل جديرا بالإبعاد لابتدائه بالإدغال .  
 فإن ظهر موجب الزيادة لم يحل من ثلاثة أقسام : أحدها أن يكون لتقصير الناظر فيجب عزله . والوزير بعد عزله بين خيارين : إما أن يقلد البازل أو غيره من الكفاة . والثاني أن يكون موجبها فضل كفاية البازل ، فيجب عزله بالبازل دون غيره . والثالث أن يكون سببها عسف البازل وخرقه ، فلا يجوز في السياسة عزل الناظر ولا تقريب البازل ، فربما مال إلى الزيادة من تغاضي عن العدل ، فعزل وقلد فصار هو العاسف المجازف .

والوجه الثامن : أن يكون سببه أن الناظر مؤتمن ، فيخطب عمله ضامن . فتضمن الأعمال خارج عن قوانين السياسة العادلة ، لأن المؤتمن عليها إذا كان كافيا استوفى ما وجب ، وكف عما لم يجب ، وهذا هو العدل . والضامن إن ضمنها بمثل ارتفاعها لم يؤثّر ، وإن ضمنها بأكثر منه تحكّم في عمله ، وكان بين عسف أو هرب ، لأنه ضمن ليغرم لا ليغرم . وحكي أن المأمون عزم على تضمين السواد ، وعنده عيّد الله

(١) تخرّص : اقترى وكذب . وفي الأصل « فربما تخرّص ... » ، وفي قوانين الوزارة « فربما

يخرجه ... » . وما وضعناه يظهر أنه المناسب للسياق . فلعل ما في الأصل يكون محرفا عنه .

(٢) الإدغال هنا : الوشاية والحياة .

ابن الحسن العنبري القاضي ؛ فقال له : [ يا أمير المؤمنين <sup>(١)</sup> ] إن الله قد دفعها إليك أمانة ، فلا تُخرجها من يدك قبالة <sup>(٢)</sup> . فعدل عن الضمان .

فهذا تفصيل ما تعلق بوزارة التفويض من عقد وحل وتقليد وعزل . فلنذكر حقوق الملك على وزيره وحقوق الوزير على ملكه .

### ذكر حقوق الملك على وزيره وحقوق الوزير على ملكه

فأما حقوق السلطان على وزيره فهي ثلاثة :

أحدها : قيامه بمصالح ملكه ، وهي أربع : عمارة بلاده ، وتقوم أجناده ، وتثير أمواله ، وحيطة رعيته .

③

والثاني : قيامه بمصالح نفسه ، وهي أربع : إدرار كفايته ، وتحمل عوارضه ، وتهذيب حاشيته ، وإعداد ما يستدفع به النواب .

١٠

والثالث : قيامه بمقاومة أعدائه ، وذلك بأربعة أشياء : تحصين الثغور ، وأتمكال العدة ، وترتيب العساكر ، وتقدير الحدود . فيجب على الوزير أن يؤدي حقوق سلطانه ، ويوفى شروط أئمانه ، ويحذر بادرة مؤاخذته إن قصر ، وسطوة انتقامه إن فرط ؛ لأن بادرة الانتقام ، أسرع من ظهور الإنعام ؛ [ لأن الانتقام يصدر عن طيش الغضب ، والإنعام يصدر عن أناة الكرم <sup>(١)</sup> ] . وقد قيل في حكم القرس : ما أضعف طمع صاحب

١٥

(١) زيادة عن «قوانين الوزارة» .

(٢) القبالة : الكفالة . من قبل (من باب نصر وضرب وسمع) بمعنى كفل . ومعناها هنا : أن يعطى السلطان عاملا أو أن يتقبل العامل عملا من أعمال السلطان يستغله في مقابل مقدار معين من المال يتكفل بإدائه إليه .

(٣) كذا بالأصل ، وفي قوانين الوزارة "إدراك" .

السلطان في السلامة . وذلك أنه إن عَفَّ جَنَى عَلَيْهِ الْعَفَافُ عداوةً الخاصة ، وإن بَسَطَ يَدَهُ جَنَى عَلَيْهِ الْبَسْطُ أَلْسِنَةَ الْمُتَنَصِّحِينَ . فَلَزِمَ لذلك أن يكون حَذَرُهُ أَغْلَبَ مِنْ رَجَائِهِ ، وخَوْفُهُ أَكْثَرَ مِنْ أَمْنِهِ . ولئن تَكَدَّرَ بهما العيش فهما إلى السلامة أدعى .

وأما حقوقُ الوزير على السلطان فثلاثة : أحدها : معونته على نظره .

- وذلك بأربعة أشياء : تقوية يده ، وتنفيذ أمره ، وإطلاق كفايته ، وألَّا يَجْعَلَ لغيره عليه أمراً . وقد قال سَابُورُ بْنُ أَرْدَشِيرَ في عهده إلى ابنه هُرْمُز : ينبغي للوزير أن يكون قَوِيَّ الأَمْرِ ، مقبولَ القول ، يَمْنَعُهُ مكانُهُ منك ، من الضراعة لغيرك ، وتَبَعْنُهُ الثَّقةُ بك ، على بَذْلِ النصيحة لك ، وَيُسَجِّعُهُ مَا يَعْرِفُ مِنْ رَأْيِكَ ، على مقاومة أعدائك ، وأحذرك أن تُتْرَلَ بهذه المَترَبةِ مِنْ سِوَاهِ مِنْ خَدَمِكَ .

- والثاني : أن يَثِقَ مِنْهُ بأربعة أشياء : أَلَّا يُؤَاخِذَهُ بِغَيْرِ ذَنْبٍ ، وَأَلَّا يَطْمَعَ فِي مَالِهِ مِنْ غَيْرِ خِيَانَةٍ ، وَأَلَّا يُقَدِّمَ عَلَيْهِ مَنْ هُوَ دُونَهُ ، وَأَلَّا يُمْكِّنَ مِنْهُ عَدُوًّا . وقد عَهِدَ مَلِكٌ إِلَى ابْنِهِ فَقَالَ : يَا بُنَيَّ ، إِنَّكَ لَنْ تَصِلَ إِلَى إِحْكَامِ مَا تَرِيدُهُ مِنْ تَدْبِيرِ مُلْكِكَ إِلَّا بِمَعُونَةِ وَزَرَائِكَ وَأَعْوَانِكَ ، فَأَعْنِهِمْ عَلَى طَاعَتِكَ بِمَيَاسَرَتِكَ ، وَعَلَى مَعُونَتِكَ بِمُسَاعَدَتِكَ .

- والثالث : أن يَحْفَظَ مَترَئِهَ مِنْ أَرْبَعَةِ أَشْيَاءَ : [الأول] <sup>(١)</sup> أَلَّا يَرْتَابَ بِبَاطِنِهِ وَظَاهِرِهِ سَلِيمٌ ، فَيُؤَاخِذَ بِالظَّنِّ ، وَيَعْجِزَ عَنْ دَفْعِهِ بِالْيَقِينِ ؛ فَلَيْسَ يُؤَاخِذُ بِضَمَائِرِ الْقُلُوبِ ، إِلَّا عِلَامَ الْغُيُوبِ . قِيلَ لِكِسْرَى قُبَادَ : إِنَّ قَوْمًا مِنْ خَوَاصِّكَ قَدْ فَسَدَتْ سَرَائِرُهُمْ ؛ فَوَقَّعَ : أَنَا أَمْلِكُ الْأَجْسَادَ دُونَ النِّيَّاتِ ، وَأَحْكُمُ بِالْعَدْلِ لَا بِالرِّضَا ، وَأُخْصِصُ عَنِ الْأَعْمَالِ لَا عَنِ السَّرَائِرِ . والثاني : أَلَّا يَسْتَبْدِلَ بِهِ وَنَظَرُهُ مُسْتَقِيمٌ ، فَيَقِلَّ نَفْعُهُ ، وَيَضْعُفُ

(١) زيادة يقضها الياق .

نشاطه ، ولا يُجهد نفسه في النهوض بما كلفه ؛ فإن داعي الطبع أبلغ من مصنوع التكلف . وقد اتخذ له لاستقامة وجدها به . فإذا أضاع حقه بالاستبدال ظلم نفسه ، وكان من غيره على خطر . وقد قال كسرى : الوزارة أبعد الأمور من أن تتحمل غير أهلها .

لأن الوزير من الملك بمنزلة سمعه وبصره ولسانه وقلبه ، لأنه مغلق الأبواب ، مستور عن الأبصار ؛ ليحفظه في أمواله ، ويستتر خالته في أفعاله ؛ وحقيق<sup>(١)</sup> بمن كان بهذه المنزلة أن يكون محفوظا . والثالث : ألا يؤاخذ به بذكر ما جره القضاء وساقه القدر ، فيجعله غرضا في معارضة خالقه . وحل الوزير فيه إلا كالمملك ! فأفعال الله عز وجل لا تكون ذنوبا لعباده . وقد روى عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : ” إذا أراد الله إنفاذ قضائه وقدره سلب ذوى العقول عقولهم حتى ينفذ فيهم قضاؤه وقدره<sup>(٢)</sup> “ . والرابع : ألا يحمله ما ليس في قدرته ، ولا يكلفه ما ليس في طاقته ، فلا يكلف الله نفسا إلا وسعها . وما ذاك إلا من دواعي التجنى ، ومبادئ التنكر .

فهذه حقوق الوزير على سلطانه . وهي مُقابلة لحقوق السلطان على وزيره . لكن حقوق الوزير موضوعة على المسامحة في أكثرها ، وحقوق السلطان موضوعة على المؤاخذه بأقلها ، لاستطالته عليه بالقدر وقصوره عنه بالنيابة .

وحيث ذكرنا هذه الحقوق الداخلة في وزارة التفويض فلندكر وزارة التنفيذ .

(١) في الأصل « وحقيق على من ... » .

(٢) هكذا في الأصل وفي قوانين الوزارة وفي مستند الفردوس للدبلي . وفي الجامع الصغير زيادة نصها : ” فإذا مضى أمره رد إليهم عقولهم ووقعت الندامة “ .

## ذكر وزارة التنفيذ

قال الماوردي ما معناه : إن لوزارة التنفيذ أربعة قوانين :

فالأول من قوانينها : السَّفَارَةُ بين المَلِكِ وأهلِ مَمْلَكَتِهِ ، لأنَّ المَلِكَ مُعَظَّمُ  
بِالْحِجَابِ ، مَصُونٌ عَنِ الْمُبَاشَرَةِ بِالْحِطَابِ ؛ فَاقْتَضَى ذَلِكَ اخْتِصَاصَهُ بِسَفِيرٍ مُحْتَشِمٍ وَوَزِيرٍ  
مُعَظَّمٍ مُطَاعٍ فِيمَا يُورِدُهُ عَنْهُ مِنَ الْأَوَامِرِ وَالنَّوَاحِي ، وَيُهَايَ فِيمَا يَتَحَمَلُهُ إِلَيْهِ مِنْ  
الْمَطَالِبِ وَالْمُبَاغِي . لِيَكُونَ لِلْمَلِكِ لِسَانًا نَاطِقًا ، وَأُذُنًا وَاعِيَةً . وَهَذِهِ السَّفَارَةُ مُخْتَصَّةٌ  
بِخَمْسَةِ أَصْنَافٍ :

(٤٧)

أحدها : السَّفَارَةُ بين المَلِكِ وَأَجْنَادِهِ ، فَيَحْمِلُهُمْ عَلَى أَوَامِرِهِ وَنَوَاهِيهِ ، وَيَنْتَجِزُ  
لَهُمْ مِنَ الْمَلِكِ مَا اسْتَوْجَبُوهُ أَوْ سَأَلُوهُ . (١) وَيَحْتَاجُ فِي سَفَارَتِهِ مَعَهُمْ أَنْ يَجْمَعَ بَيْنَ اللَّيْنِ  
وَالْعُنْفِ ، وَالْحَشُونَةِ وَاللُّطْفِ ؛ لِيَقْتَادَهُمْ (٢) إِلَى طَاعَتِهِ بِالرَّغْبَةِ وَالرَّهْبَةِ .

١٠

والثاني : السَّفَارَةُ بين المَلِكِ وَعُمَّالِهِ ، فَيَسْتَوْفِي مُنَاطَرَةَ الْعَمَالِ وَيَتَصَفَّحُ أَحْوَالَ  
الْأَعْمَالِ ؛ لِيَسْتَدْرِكَ خَلَلًا إِنْ كَانَ ، وَيَسْتَدِيمَ صِلَاحًا إِنْ وَجَدَ . وَيَحْتَاجُ فِي هَذِهِ  
السَّفَارَةِ إِلَى اسْتِعْمَالِ الرَّهْبَةِ خَاصَّةً ؛ لِيَكْفَهُمْ عَنِ الْخِيَانَةِ ، وَيَبْعَثَهُمْ عَلَى الْأَمَانَةِ .

والثالث : السَّفَارَةُ بين المَلِكِ وَرِعِيَّتِهِ ، لِيَتَصَدَّى لِإِنْصَافِهِمْ ، وَيُصْغِيَ إِلَى  
ظُلُمَاتِهِمْ ؛ فَيُعْضِي مَا تَبَسَّرَ لَهُ ، وَيُنْهِي مَا تَعَسَّرَ عَلَيْهِ . وَيَحْتَاجُ فِي هَذِهِ السَّفَارَةِ إِلَى  
اسْتِعْمَالِ اللَّيْنِ وَاللُّطْفِ ؛ لِيَصِلُوا إِلَى اسْتِيفَاءِ الظَّلَامَةِ ، وَيَسْتَدْفِعُوا ذُلَّ الْإِسْتِضَامَةِ .

١٥

(١) في الأصل « عن الملك » .

(٢) في الأصل : « لا يفتادهم ... » وظاهر أنه تحريف . وفي « قوانين الوزارة » لا يفتادهم ...  
وهذا أيضا لا يتفق مع السياق .

والرابع : السفارة في استيفاء حقوق السلطنة التي للملئ وعليه ، من غير مباشرة قبض ولا إقباض . ويحتاج في هذه السفارة إلى الرهبة فيما يستوفيه للملك ، وإلى اللطف فيما ينتجزه منه .

والخامس السفارة في اختيار العمال ، ومشاركة الأعمال ؛ لينهى حال من يرى تقليده وعزله من غير أن يباشر تقليدا ولا عزلا ؛ لأن التقليد والعزل داخل في وزارة التفويض خارج عن وزارة التنفيذ . وشروط هذه السفارة : أن يكون جيد الحدس ، صحيح الاختيار ، قليل الاعتراض ، عارفا بكفاة العمال ومقادير الأعمال ، ليحمد اختياره ، ويقل عثاره .

والثاني من قوانينها : أن يمد الملك برأيه ومشورته ؛ فإن الملك مع جزالة رأيه وصحة رويته محبوب الشخص عن مباشرة الأمور ، فصار محبوب الرأي عن الخبرة بها . فاحتاج إلى بارز الشخص بالمباشرة ، ليكون بارز الرأي بالخبرة ؛ فليس الشاهد كالعائب ، ولا المخبر كالمعابن . والوزير أحق بهذه المرتبة . وله في المشورة حالتان :

إحداهما : أن يتدبئه الملك بالآشارة ، فيلزمه أن يشير فيها برأيه سواء أختصت بملكه أو تعدت إلى غيره . وعلى الوزير فيها حقان : أحدهما : اجتهد رأيه في إيضاح الصواب . والثاني : إبانة صحته بتعليل الجواب ؛ ليكون نجيبا ومحتجا ؛ فيكفي توهم الزلل ويسلم من ظنة الارتباب .

(١) قبض وإقباض : أى تسلّم وتسليم . والموجود في كتب اللغة التي بين أيدينا متعبدا من هذه المادة

«قبض» بالتضعيف . ويصح «إقباض» على القول بأن تعدية الفعل بالهزة قياسية .

(٢) كفاة : جمع كاف ، من الكفاية وهي الاضطلاع بالأمر .



والحالة الثانية : أن يتدبّر الوزيرُ بالمشورة على الملك ، فله فيها حالتان :

إحدهما : ألا يقع بمشورته اجتلابٌ نفع ولا استدفاعٌ ضرر . فهذا تجوز من الوزير ، وتبسط على الملك ؛ إن أنكره فبحقه ، وإن احتمله فبفضله .

والثانية : أن يتعلق بمشورته اجتلابٌ نفع ، أو استدفاعٌ ضرر . فإن اختص بالملكة كان من حقوق الوزارة ، وإن تجاوزها كان من نصيح الوزير . وعليه أن يذكر سبب ابتدائه ، ويوضح صواب رأيه . ويلزمه فيما يؤدي به من الاستشارة ويبدأ به من المشورة ، أن يكتمه عن كل خاص وعام ؛ لأمرين :

أحدهما : أن الرأي لا يجب أن يظهر إلا بالأفعال دون الأقوال ؛ لأن ظهوره بالفعل ظفر ، وظهوره بالقول خطر . وقد قيل : من وهن الأمر إعلانه قبل إحكامه .

١٠

والثاني : أنه من أسرار الملك التي يجب أن تكتم في الصدور ، وتُصان عن الظهور ؛ ليجمع بين تادية الأمانة وطلب السلامة ؛ فإن في إفشاء سر الملك خطرا به وبمن أفشاء . وقلما تغفو الملوك عن مفسى أسرارها ؛ لتردده بين خيانة وجناية .

والثالث من قوانينها : أن يكون عينا للملك ناظرة ، وأذنا سامعة ، ينهي ما شاهد على حقه ، ويحبر بما سمع على صدقه ؛ لأنه قد سوهم في الملك وميز بالاختصاص ، ونُذِب للمصالح ؛ فهو القائم مقام الملك في مشاهدة ما غاب ، وسماع ما بعد . وعليه في ذلك ثلاثة حقوق :

أحدها : أن يُدِيم الفحص عن أحوال الملكة حتى يعلم ما غاب كعلمه بما حضر ، وما خفي كعلمه بما ظهر ؛ فلا يتدلّس عليه حق أمير من باطله ، ولا يشتبه

(١) كذا في قوانين الوزارة . وفي الأصل : « حق امرئ ... » .

عليه صدق قولي من كذبه . فإن قصر فيها حتى خفيت ، أو أسترسل فيها حتى تدلست كان مؤاخذاً بجرم التقصير ، وجريرة الضرر .

والثاني : أن يُعجل مطالعة الملك بها ولا يؤخرها ، وإن جاز تأخير العمل بها ؛ لأن عليه الإنهاء ، وليس عليه العمل . وإذا كان من الملك بمنزلة عينه وأذنه اللتين يتعجل [ العلم ] بهما ، وجب أن يجري معه على حكمهما ؛ ليستدرك الملك ما يجب تعجيله ، ويُقدم الروية فيما يجوز تأخيره . فإن أخر الوزير إعلام الملك بها وقد حسم ضررها ، كان للنصيحة مؤدياً ، ومن الملك على وجل .

والثالث : أن يوضح له حقائق الأمور ، ويساوي فيها بين الصغير والكبير ، فلا يُمايل قريباً ، ولا يتحيف بعيداً ، ولا يُعظم من الأمور صغيراً ، ولا يُصغر منها عظيماً . فإن خاف من صغار الأمور أن تصير كباراً ، أو كبارها أن تعود صغارا ، أخبر بحقائقها في المبادئ ، وذكر ما تؤول إليه في العواقب ؛ ليكون بالمبادئ مُحِيراً ، وفي الغايات مُشيراً . فإن أخبر بالغايات وأعرض عن ذكر المبادئ ، كان تدليسا ، وكان بالإنكار حقيقا وبالذم جديرا .

(٤٨)

والرابع من قوانينها : أن يفتدي راحة الملك بتعبه ، ويبقى دَعَتَه بتعبه ؛ ولا يغيب إذا أريد ، ولا يسأم إذا أُعيد ؛ لأنه لسان الملك إذا نطق ، وعينه إذا رمق ، ويده إذا بطش ؛ فلا يبعد عن دعائه ، ولا يضجر من تدائه ؛ لأن عوارض الملك من هواجس أفكاره وتقلبِ خاطره . وقد يتجدد مع الأوقات ما لا تُعرف أسبابه ، ولا تتعين

(١) زيادة عن «قوانين الوزارة» .

(٢) مايله : ماله وماعده .

(٣) كذا في قوانين الوزارة . وهو الذي ينسجم به الكلام . وفي الأصل : ما لم تعرف ... » .

أوقاته ؛ فليكن هذا الوزيرُ على رَصيدٍ منها ، وربما ملَّ الوزيرُ الملازمة فأعقبته أسفا إذا فارقتها ، لأن في ملازمته للملك نصبا يقترن بعزٍّ ، وفي متاركة راحة تؤول إلى ذلٍّ . فليختر لنفسه ما وافقها من عزٍّ يجذب به بالكد ، أو ذلٍّ يؤول إليه بالدعة . فإنه إن صبر على ما أَراده الملك فخير بإرادته من الملك ، وهو على الضد إن خالفها . وقد قال أنبشروان : ما استنجحت الأمورُ بمثل الصبر ، ولا آكتسبت البغضاء بمثل الكبر . وقيل : من خَدَمَ السلطانَ خدمه الإخوان . فَيَطْرُدُ على هذا التعليل أن من تنكر له السلطان ، تنكر له الإخوان . هذه قوانينُ وزارةِ التنفيذ .

ذكر ما يُميّز به وزارة التفويض على وزارة التنفيذ وما تختلف فيه .

وتميز وزارة التفويض على وزارة التنفيذ وتختلف من ستة أوجه :

أحدها : أن الملك يُقلِّد وزير التفويض في حقوقه وحقوق رعيته ، ويقلِّد وزير التنفيذ في حقوقه خاصة دون حقوق رعيته ؛ لأن وزير التفويض يُنفِّذُ الأمورُ برأيه ، ووزير التنفيذ يُمضيها بأمر الملك وعن رأيه .

والثاني : أن وزارة التفويض تفتقر إلى عقد يصح به نفوذ أفعاله ، ووزارة التنفيذ لا تفتقر إلى عقد ، لأنه فيها مأمورٌ بتنفيذ ما صدر عن أمر الملك .

والثالث : أن وزير التفويض مأخوذٌ بدرك ما أمضاه ، ووزير التنفيذ غيرُ مؤاخذٍ بدركه .

والرابع : أن وزير التفويض لا ينزل إلا بالقول أو ما في معناه دون الممارسة ، [لأنه قد تملك بها مباشرة الأمور] ، ووزير التنفيذ ينزل بالممارسة لأنه مأمورٌ .

(١) ظاهر أن كلمة « هذا » هنا قلقة في مكانها إلا إذا أريد الإشارة إلى الوزير الذي سبق الكلام

فيه وهو وزير التنفيذ دون وزير التقليد . (٢) زيادة عن «قوانين الوزارة» .

والخامس : أن وزير التفويض لا ينزل إن كُف وترك ، حتى يستعفى ويُغفَى  
الملك منها ، لأنه مستودع الأعمال فلزمه ردّها إلى مستحقّها ، ووزير التنفيذ يجوز  
أن ينزل نفسه بالكف والمشاركة ، لأنه لا شيء بيده فيؤخذ برّده .

والسادس : أن وزير التفويض يفتقر إلى كفاية بالسيف والقلم ، فهو ضابط  
أوجههما ، ووزارة التنفيذ غير مفتقرة إليهما لقصورها عنهما .

ويعتبر في وزير التنفيذ ستة أوصاف : وهي الأبهة والمِنَّة والحِمة والعفة والمروءة  
وجزالة الرأي . وهذه الأوصاف معتبرة في كل مُدبر ذي رياسة .

### ذكر حقوق الوزارة وعهودها ووصايا الوزراء

أما حقوق الوزارة — فهي أن تُقلد لمن آجتمعت فيه ثمانية أوصاف ،  
وهي التي ذكرها الماوردي في قوانين الوزارة ، وبينها بالنص والتعيين لا بالتعريض  
والإشارة :

فأحدها : أن يكون بأعباء الوزارة ناهضا ، وفي مصالح المملكة راكضا ، يقدم  
حظ الملك على حظ نفسه ويعلم أن صلاحه مقترن بصلاحه ، فلن تستقيم أحوال  
الوزير مع اختلال أحوال الملك ، لأن الفروع إنما تستمد من أصولها .

والثاني : أن يكون على الكد والتعب قادرا ، وفي السخط والرضا صابرا ، لا يتفر  
ان أوحش ، فإن نفوره عَطَب . وليعوصل إلى راحته بالتعب ، وإلى دَعَتِهِ بالنصب .  
وقد قيل : علة الراحة قلة الاستراحة . وقال عبد الحميد : أتعب قدمك ، فكم تعب  
قدمك ! . فإن تشاغل الوزير براحته ، ومال إلى لذته ، سلبهما بالتكرار ، وعديهما بالتغير .

والثالث : أن يكون لإحسان الملك شاكرا ، وإساءته عاذرا ، يشكر على يسير الإحسان ، ويعذر على كثير الإساءة ، ليستفيد بالشكر إحسانه ، ويستدفع بالعذر إساءته . فإن عدل عنهما ، كان منه على ضديهما . فقد قيل : أحق الناس بالمنع الكفور ، وبالصنيعة الشكور .

والرابع : أن يظهر محاسنه إن خفيت ، ويستر مساويه إن ظهرت ، لأنه بحماسته موسوم وبمساويه مقروء ، يشاركه في حمد محاسنه ، ويؤاخذ بذم مساويه . وربما أسترسل الملك لثقتة بالاحتجاب ، فأرتكب بالهوى ما يهين عن إذاعته ، فكان الوزير أحق بستره عليه ، لأنه الباب المسلوك منه إليه .

والخامس : أن تخلص نيته في طاعته ، ويكون سره كعلائقه ، فإن القلوب جاذبة تملك أعنة الأجساد ، فإن آتفقا ، وإلا فالقلب أغلب ، وإلى مراده أجذب . والقلوب تنم على الضمائر فتتهتك أسرارها وتذيع أسرارها . وقد روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال : ” في ابن آدم مضغة <sup>(١)</sup> إذا صلحت صلح الجسد وإذا فسدت فسد الجسد ألا وهي القلب “ .

والسادس : ألا يعارض الملك فيمن قُرب واستبطن ، ولا يماريه فيمن حط ورفح ، فإنه يتحكم بقدرته ويأتف من معارضته . فربما أنقلب بسطوته إذا عورض ، ومال بانتقامه إذا خولف . فبؤادر الملك تسبق نذيرها ، وتُدحض أسيرها ، فإن سلم من الخطر لم يسلم من الضجر .

(١) كذا في الأصل وفي قوانين الوزارة . غير أن الأصل لم تذكر به كلمة ” الجسد “ في الموضعين ،

وفيه في البخاري من حديث طويل ” ألا وإن في الجسد مضغة إذا صلحت صلح الجسد كله وإذا فسد

فسد الجسد كله ألا وهي القلب “ وفي النهاية لابن الأثير ” إن في ابن آدم مضغة إذا صلحت صلح الجسد كله “ .

والسابع : أن يتقاصر عن مُشَاكلة الملك في رتبته ، وَيَقْبِضَ نفسه عن مثل هيئته ،  
فلا يَلْبَسَ مثل ملايسه ، ولا يَرْكَبَ مثل مراكيه ، ولا يَسْتَخْدِمَ مثل خدمه ، فإن الملك  
يَأْتَفُ إن مُوْتِلَ ، وَيَنْتَقِمُ إن شُوْكلَ ، ويرى أن ذلك من أمواله المُجْتَاحَة ، وَحِشْمَتِهِ  
المُسْتَبَاحَة . وَلِيَقْتَصِرْ على نظافة لباسه وجسده من غير تصنع ، فإن النظافة من المروءة ،  
والتصنع للنساء ؛ ليكون بالسلامة محفوظا ، وبالحيمة ملحوظا .

والثامن : أن يَسْتَوِيَ لِلْمَلِكِ ولا يَسْتَوِيَ عَلَيْهِ ، وَيَتَأَوَّلَ لَهُ ولا يَتَأَوَّلَ عَلَيْهِ ؛ فإن  
الملك إذا أراد الإنصاف كان عليه أقدر ، وإن لم يُرده فيدُ الوزير معه أقصر ؛ وإنما  
أراد الوزير عونا لنفسه ولم يرده عونا عليها . فإن وجد إلى مساعدته سبيلا سارع إليها ،  
وإن خاف ضررها وانتشار الفساد بها تلطف في كفه عنها إن قدر . فإن تعذر عليه  
تلطف في الخلاص منها ؛ ولا يَجْهَرُ بالمخالفة . سئل بعض حكماء الروم عن أصلح  
ما عوِشَ به الملوك ، فقال : قِلَّةُ الخِلافِ وتخفيفُ المِثْنَةِ . والملوك لا يُصَحَّبُونَ إِلَّا على  
أَخْيَارِهِمْ ، ولا يَتَمَسَّكُونَ إِلَّا بِنِ وَافِقِهِمْ على آرائهم . وإذا روعيت أحوالُ الناس  
وُجِدُوا لا يَأْتَلِفُونَ إِلَّا بِالْمُوافَقَةِ ، فكيف الملوك ! قال شاعر :

الناس إن وافقهم عذبوا \* أو لا فإن جنّاهم مرّ

كم من رياض لا أنيس بها \* تركت لأن طريقها وعُرّ

+

وأما عهودها ووصاياها — فلم أَرَفِيَا طالعته في هذا المعنى أشمل ولا أكمل  
ولا أنفع ولا أجمع من كلام لأبي الحسن الماوردي ؛ فلذلك أوردته بقصده ، وأتيت  
على أكثر نصّه .

(١) في الأصل : « لا تصحب » وهو وإن صح إلا أنه لا يتناسب مع الضمائر التي بعده .

- قال الماوردي : فأما العهود الموقظة فسأقول ، وأرجو أن يقرن بالقبول :
- اجعل أيها الوزيرُ الله تعالى على سرك رقبيا يلاحظك من زبج في حقه ، واجعل لسلطانك على خلوتك رقبيا يكفك عن تقصير في أمره ؛ ليسلم دينك في حقوق الله تعالى ، وتسلم دنياك في حقوق سلطانك ، فتسعد في عاجلتك وآجلتك ، فإن تنافى اجتماعهما لك فقدم حق الله تعالى على حق الملك . فلا طاعة للمخلوق في معصية الخالق . وقد روى عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : "مَنْ أَحَبَّ دُنْيَاهُ أَضَرَّ بِآخِرَتِهِ وَمَنْ أَحَبَّ آخِرَتَهُ أَضَرَّ بِدُنْيَاهُ" <sup>(١)</sup> [ فَأَثَرُوا مَا يَبْقَى عَلَى مَا يَفْنَى ] "وعنه صلى الله عليه وسلم أنه قال : "مَنْ أَلْتَمَسَ رِضَا اللَّهِ بَسَخَطَ النَّاسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَرْضَى عَنْهُ النَّاسَ" . قال : <sup>(٢)</sup> حق عليك أيها الوزير أن تكون بأمور الناس خيرا ، وإلى أحوالهم مُتَطَلِّعًا ، وبهم على نفسك وعليهم مُسْتَظْهِرًا ، لأنهم من بين مَنْ تسوسه أو تستعين به ، لتعلم ما فيهم من فضل ونقص وعلم وجهل وخير وشر ، وتحرز من غرور المُتَشَبِّهِ وتدليس المُتَصَنِّعِ ؛ فتعطى كل واحد حقه ، ولا تقصر بذى فضل ، ولا تعتمد على ذى جهل . فقد قيل : من الجهل حُجْبَةٌ ذَوِي الْجَهْلِ ، ومن المُحَالِ مجادلة ذَوِي المُحَالِ . وأفرق بين الأخيار والأشرار ، فإن ذا الخير يبنى ، وذا الشر يهدم . وأحذر الكذوب قلن ينصحك مَنْ غَشَّ نَفْسَهُ ؛ ولن ينفعك مَنْ ضَرَّهَا . ولا تستكفين عاجزا فيضيع العمل ، ولا شَرَّهَا فيضرك باحتجانه . ولا تعباً بمن لا يحافظ على المروءة ، فقلما تجد فيه خيرا ؛ لزهده في صيانة النفس وميله إلى حمول القدر . وبعيدٌ ممن أسقط حق

(١) نسخة الحديث عن قوانين الوزارة وعن الجامع الصغير .

(٢) كذا في قوانين الوزارة ، وفي الأصل « حقيق » وهو غير ملائم لما هنا .

(٣) كذا في قوانين الوزارة ، ولعل المتشبه : من يظهر بغير ما فطر عليه من صفات ومواهب ، بأن يظهر

مظهر ذى الكفاية والفضل وليس به . وفي الأصل : « المشبه » وهو تحريف .

(٤) احتجج المال : ضمه لنفسه واحتواه .

نفسه أن يقوم بحق غيره، وصعبٌ على من أَلِفَ إسقاط التكلف أن يَحُولَ عنه .  
وقد قيل في حكم الهند : ذو المروءة يرتفع بها ، وتاركها يهبط ؛ والارتقاء صعب  
والانحطاط هين ، كاللجر الثقيل الذي رفعه عسير وحطه يسير .

وقال بعض البلغاء : أَحْسِنُ رِعايةَ ذَوِي الْحُرُمَاتِ ، وَأَقْبِلْ عَلَى أَهْلِ الْمُرُوءَاتِ ؛  
فإن رِعايةَ [ذوى] <sup>(١)</sup> الحرمة تدل على كرم الشيمة ، والإقبال على ذوى المروءة يُعَرِّبُ عن  
شرف الهمة . <sup>(٢)</sup> إختير أحوال من استكفيتها لتعلم عجزه من كفايته ، وإحسانه من  
إساءته ؛ فتعمل بما علمت من إقرار الكافي وصرف العاجز ، وحمد المحسن وذم  
المسيء . فقد قيل : من استكفى الكُفَاةَ ، كُفِيَ الْعُدَاةُ . فإن ألَبَسْتَ عَلَيْكَ [أُمُورَهُمْ]  
أوهنت الكافي وسلطت العاجز ، وأضعت المحسن وأغریت المسيء . ولأن يكون  
العمل خاليا فتصرف إليه فكرك أولى من أن يباشر عاجز أو خائن فيقبح بهما أثرك .  
فأحذر العاجز فإنه مضيع ، وتوق الخائن فإنه يكدر لنفسه . قال شاعر :

إِذَا أَنْتَ حَمَلْتَ الْخَوْنَ أَمَانَةً \* فَإِنَّكَ قَدْ أَسْنَدْتَهَا شَرًّا مُسْنَدِ

اقتصر في أعوانك بحسب حاجتك إليهم . ولا تستكثر منهم لتكثر بهم . قلن يخلو  
الاستكثار من تناقض يقع به الخلل ، أو اتفاق يستأكل به العمل . وليكن أعوانك وفق  
أعمالك ، فإنه أنظم للشمل وأجمع للعمل وأبلغ في الاجتهاد وأبعث على النصيح .  
قال ابن الرومي :

عَدُوُّكَ مِنْ صَدِيقِكَ مُسْتَفَادٌ \* فَلَا تَسْتَكْثِرَنَّ مِنَ الصَّحَابِ  
فَإِنَّ الدَّاءَ أَكْثَرُ مَا تَرَاهُ \* يَكُونُ مِنَ الطَّعَامِ أَوِ الشَّرَابِ

(١) الكلمة عن قوانين الوزارة .

(٢) كذا في قوانين الوزارة ، وفي الأصل : « والإقبال على ذوى المروءة يعرف من شرف المروءة » .



فَدَعْ عَنْكَ الْكَثِيرَ فَكَمْ كَثِيرٌ \* يُعَافُ وَكَمْ قَلِيلٌ مُسْتَطَابٌ  
فَمَا الْجُحُّ الْمَلَاخُ بِمُرُويَاتٍ \* وَتَلْقَى الرَّيَّ فِي النَّظْفِ الْعَذَابُ

هَذَّبْ نَفْسَكَ مِنَ الدَّنَسِ تَهْدُبُ جَمِيعُ أَتْبَاعِكَ . وَنَزَّهْ نَفْسَكَ عَنِ الطَّمَعِ تَنْتَزِعُ  
جَمِيعَ خَلْفَائِكَ . وَتَوَقَّ الشَّرَّ فَلَنْ يَزِيدَكَ إِلَّا حِرْصًا إِنْ أَجْدَيْتَ ، وَتَقْصَا إِنْ أَكْدَيْتَ <sup>(١)</sup> ،  
وَهُمَا مَعَرَّةٌ ذِي الْفَضْلِ وَمَضَرَّةٌ أُولَى الْحَزْمِ . رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّهُ قَالَ : ” اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَلَا يَزْدَادُ النَّاسُ فِي الدُّنْيَا إِلَّا حِرْصًا وَلَا تَزْدَادُ مِنْهُمْ إِلَّا بُعْدًا “ . <sup>(٢)</sup>

رُضْ نَفْسَكَ عَنِ الطَّمَعِ يَنْتَزِعُ جَمِيعُ عَمَالِكَ ، وَتَنْتَظِمُ بِكَ جَمِيعُ أَعْمَالِكَ <sup>(٣)</sup> . وَلَا تَكُنْ  
إِلَى غَيْرِكَ مَا تَخْتَصُّ بِمُبَاشَرَتِهِ طَلَبًا لِلدَّعَةِ <sup>(٤)</sup> ، فَتَعِزَّلَ عَنْهُ نَفْسَكَ وَتَوَثَّرَ بِهِ غَيْرَكَ ، فَتَكُونَ  
مِنْ وَفَائِهِ عَلَى غَدْرٍ ، وَمِنْ نَفْسِكَ عَلَى تَقْصِيرٍ . قَالَ بَرْزَجِيهْرٌ : إِنْ يَكُنِ الشُّغْلُ مَجْهَدَةً ،  
فَإِنَّ الْفَرَاغَ مَقْسَدَةٌ . وَقَالَ عَبْدُ الْحَمِيدِ : مَا زَانَكَ مَا أَضَاعَ زَمَانُكَ ، وَلَا شَانَكَ  
مَا أَصْلَحَ شَانَكَ . ١٠

اجْعَلْ زَمَانَ فَرَاغِكَ مَصْرُوفًا إِلَى حَالَتَيْنِ : إِحْدَاهُمَا رَاحَةُ جَسَدِكَ وَإِجْهَامُ  
خَاطِرِكَ ، لِيَكُونَ عَوْنًا لَكَ عَلَى نَظْرِكَ . وَالثَّانِيَةُ أَنْ تَفْكَرَ بَعْدَ رَاحَةِ جَسَدِكَ وَإِجْهَامِ  
خَاطِرِكَ فِيمَا قَدَّمْتَهُ مِنْ أَعْمَالِكَ ، وَتَصَرَّفْتَ فِيهِ مِنْ أَعْمَالِكَ : هَلْ وَاقَقْتَ الصَّوَابَ

(١) أَجْدَى : أَصَابَ الْجَدْوَى وَظَفَرًا بِمَا يَرِيدُ . وَالْجَدْوَى : الْعَطِيَّةُ . وَأَكْدَى : أَخْفَقَ وَلَمْ يَظْفَرْ  
بِمُجَاجَتِهِ ، أَيْ إِنْ الشَّرَّ يَزِيدُ صَاحِبَهُ مَعَ الْفَوْزِ حِرْصًا ، وَمَعَ الْإِخْفَاقِ تَقْصَا .

(٢) نَهَى فِي الْجَامِعِ الصَّغِيرِ : ” اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَلَا يَزْدَادُ النَّاسُ عَلَى الدُّنْيَا إِلَّا حِرْصًا وَلَا يَزْدَادُونَ  
مِنَ اللَّهِ إِلَّا بُعْدًا “ . وَفِي مَسَدِّ الْفَرْدَوْسِ لِلدَّيْلَمِيِّ كَرَوَايَةُ الْأَصْلِ إِلَّا أَنَّهُ يَتَّفِقُ مَعَ رَوَايَةِ الْجَامِعِ الصَّغِيرِ فِي  
” عَلَى الدُّنْيَا “ بِدَلِّ ” فِي الدُّنْيَا “ .

(٣) كَذَا فِي الْأَصْلِ وَالَّذِي فِي قَوَائِنِ الْوِزَارَةِ : ” رَضَ نَفْسَكَ بِمُشَارَكَةِ الْأَعْمَالِ بِرَهْبِكَ جَمِيعَ عَمَالِكَ  
وَيَنْتَظِمُ بِهِ جَمِيعَ أَعْمَالِكَ “ . ٢٠

(٤) فِي قَوَائِنِ الْوِزَارَةِ : « مَا يَخْتَصُّ بِمُبَاشَرَتِكَ ... » .

فيه فتقويّه وتجعله مثالا تحتذيه، أو نالك فيها زائل قستدرك منه ما أمكن، وتتهبى  
عن مثله فى المستقبل . فقد قيل : من فكر أبصر . وقال بعض البلغاء : من لم يكن  
له من نفسه واعظ، لم تنفعه المواعظ .

٥ اخفض جناحك لمن علا، ووطئ كنفك لمن دنا، وتجاو [عن] الكبر تملك  
من القلوب مودتها، ومن النفوس مساعدتها . فقد قيل لحكيم الروم : من أضيّق  
الناس طريقا، وأقلهم صديقا؟ قال : من عاشر الناس بعبوس وجهه، وأستطال  
عليهم بنفسه . ولذلك قيل : التواضع فى الشرف، أشرف من الشرف .

١٠ كن شكورا فى النعمة، صبورا فى الشدة، لا تبطرك السراء، ولا تدهشك الضراء؛  
لتكافأ أحوالك، وتعديل خصالك؛ فتسلم من طيش البطر وحيرة الدهش . فقد قال  
بعض الحكماء : اشتغل بشكر النعمة عن البطر بها . وقيل فى أمثال الهند : العاقل  
لا يبطر بمنزلة أصابها ولا شرف وإن عظم، كالجبل الذى لا يتزلزل وإن اشتدت الرياح،  
والسخيف يبطره أدنى منزلة كالخشيش الذى تحركه أدنى ريح .

١٥ استدم مودتوك بالإحسان [إليه]، واستسل سخيمة عدوك بعد الاحتراز منه،  
وداهن من يحامرك بعداوتك . فقد قيل لبعض الحكماء : ما الخزم ؟ قال : مداواة  
الأعداء، ومؤاخاة الأئكفاء . ولا تقول على التهم والظنون [وأطرح الشك باليقين] .  
فقد قيل : لا يفسدك الظن على صديق قد أصلحك اليقين له . قال شاعر :  
إذا أنت لم تبرح تظن وتقتضى \* على الظن أردتكَ الظنون الكواذب

٢٠ وأختبر من أشبهت حاله عليك، لتعلم معتقده فيك، فتدري أن تضعه منك؛  
فإن الألسن لا تصدق عن القلوب، لما يتصنعه المداحى ويتكلفه المداهن . وشهادات

القلوب أصدق، ودلائل النفوس أوثق. فإن وقفت بك الحال على الارتياب، اعتقدت المودة في ظاهره، وأخذت بالحزم في باطنه. وإذا أقنعتك الإغضاء عن الاختبار فلا تتخطه، فأكثر الأمور تمشي على التغافل والإغضاء. فقد قال أكرم بن صيفي: من تشدد نفر، ومن تراخى تألف، والسرو<sup>(١)</sup> في التغافل. ولعلما جوهر المغضى وقوطع المتغافل، مع أنعطاف القلوب عليه، وميل النفوس إليه. وهذا من أسباب السعادة وحسن التوفيق.

شاوِز في أمورك من تثق منه بثلاث خصال: صواب الرأي، وخلوص النية، وكتمان السر. فلا عار عليك أن تستشير من هو دونك إذا كان بالشورى خيرا، فإن لكل ذي عقل ذخيرة من الرأي وحظا من الصواب، فترداد برأى غيرك [وإن كان رأيك<sup>(٢)</sup>] جزلا، كما يزداد البحر بمواده من الأنهار وإن كان غزيرا. وقد يفضل المستشير على المشير، ويظفر المشير بالرأي، لأنها ضالة يظفر بها من وجدها من فاضل ومفضل. وعول على استشارة من جرب الأمور وخبرها، وتقلب فيها وباشرها، حتى عرف مواردها ومصادرها، فإن يخفى عليه خيرها وشرها، ما لم يوهنه ضعف الهرم. وأعدل عن استشارة من قصد موافقتك متابعة لهواك، أو اعتمد مخالفتك آنحرافا عنك، وعول على من توخى الحق لك وعليك. فقد قيل في قديم الحكم: من التمس الرخص من الإخوان في الرأي، ومن الأطباء في المرض، ومن الفقهاء في الشبه، أخطأ الرأي، وزاد في المرض، وأحتمل الوزر. ولا تؤاخذ من استشرت بدرك الرأي<sup>(٣)</sup>

(١) في الأصل « والسرو في التغافل » وفي « كتاب التاج في أخلاق الملوك » طبع المطبعة الأميرية

ص ١٠٣ و ٥٧ : « السرو التغافل » فكلية « السرو » في الأصل محرقة عن السرو. والسرو: السخاء في مهوأة.

(٢) التكلة عن قوانين الوزارة.

(٣) الدرك : التبعة.

إِنْ زَلَّ، فَمَا عَلَيْهِ إِلَّا الْأَجْتِهَادُ وَإِنْ حُجِزَتْهُ الْأَقْدَارُ عَنِ الظُّفْرِ . فَقَدْ قِيلَ فِي مَثُورِ الْحِكْمِ : مِنْ كَثْرِ صَوَابِهِ لَمْ يُطْرَحْ لِقَلِيلِ الْخَطَا .

إِخْتَرَ لِأَسْرَارِكَ مِنْ شَيْءٍ بَدِينَهُ وَكِتْمَانَهُ، وَتَسَلَّمَ مِنْ إِذَاعَتِهِ وَإِدْلَالِهِ، وَلَوْ قَدَّرْتَ إِلَّا تَوَدَّعَ سِرَّكَ غَيْرَكَ، كَانَتْ أَوْلَى بِكَ وَأَسْلَمَ لَكَ؛ لِأَنَّكَ فِيهَا بَيْنَ خَطَرٍ أَوْ حَذَرٍ . وَقَدْ قِيلَ فِي مَثُورِ الْحِكْمِ : إِنْفَرَدَ بِسِرِّكَ وَلَا تَوَدَّعْ حَازِمًا فَيَزَلَّ، وَلَا جَاهِلًا فَيَخُونُ .

تَثَبَّتْ فِيمَا لَا تَقْدِرُ عَلَى اسْتِدْرَاكِهِ؛ فَقَلَّمَا تُعَقِّبُ الْعَجَلَةَ إِلَّا نَدِمَا . رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : "مَنْ تَأَنَّى أَصَابَ أَوْ كَادَ وَمَنْ تَجَلَّى أَخْطَأَ أَوْ كَادَ" . وَقِيلَ فِي حِكْمَةِ آلِ دَاوُدَ : مَنْ كَانَ ذَا تُؤَدَّةٍ وَصَفَ بِالْحِكْمَةِ .

وَقَدِّمَ مَا قَدَّرْتَ عَلَيْهِ مِنَ الْمَعْرُوفِ، فَقَلَّمَا يُعْتَبَرُ الرِّيثُ إِلَّا فَوَاتًا؛ فَإِنَّ لِلْقُدْرَةِ غَايَةً، وَلِنَفْوُذِ الْأَمْرِ نِهَايَةً، فَاعْتَنِمْهَا فِي مَكْتَبِكَ تَسَعَّدَ بِمَا قَدَّمْتَهُ، وَيَسْعُدْ بِكَ مِنْ أَعْتَهُ . قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : إِنْ تَهَيَّأَ الْفُرْصَةُ فَإِنَّهَا تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ . وَقَالَ بَعْضُ الْحُكَمَاءِ : مِنْ أَخَّرَ الْفُرْصَةَ عَنْ وَقْتِهَا، فَلَيْكِنْ عَلَى ثِقَةٍ مِنْ قُوَّتِهَا .

وَأَحْذَرِ قَبُولَ الْمَدْحِ مِنَ الْمُتَمَلِّقِينَ، فَإِنَّ التَّفَاقُ مَرْكُوزٌ فِي طِبَاعِهِمْ، وَيَدَا جُونُكَ بِهِنَّ عَلَيْهِمْ؛ فَإِنْ تَفَقَّحُوا عَلَيْكَ غَشَّشَتْ نَفْسُكَ، وَدَاهَنْتُ حَسَكَ؛ وَأَنْتَ أَعْرَفُ بِنَفْسِكَ مِنْ غَيْرِكَ فِيمَا تَسْتَحِقُّ بِهِ حَمْدًا أَوْ ذَمًّا . فَتَنَاصِحُ نَفْسِكَ بِمَا فِيهَا، فَإِنَّكَ أَعْلَمُ بِمَحَاسِنِهَا وَمَسَاوِيهَا . فَقَدْ قِيلَ فِيمَا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى مِنَ الْكُتُبِ السَّالِفَةِ : «عَجَبٌ لِمَنْ قِيلَ فِيهِ الْخَيْرُ وَلَيْسَ فِيهِ كَيْفُ يَفْرَحُ! وَعَجَبٌ لِمَنْ قِيلَ فِيهِ الشَّرُّ وَهُوَ فِيهِ كَيْفُ

(١) كَذَا فِي قَوَانِينِ الْوِزَارَةِ، وَفِي الْأَصْلِ : «وَلِنَفْوُذِ الْقَدْرِ...» .

(٢) كَذَا فِي قَوَانِينِ الْوِزَارَةِ . وَلَعَلَّ الْمُرَادَ بِالْهَيْنِ عَلَيْهِمُ : الْمَدْحَ الَّذِي لَا يَكْفِيهِمْ شَيْئًا . وَفِي الْأَصْلِ :

«وَيَدَاخُولُكَ تَهُونٌ عَلَيْهِمْ» وَهُوَ ظَاهِرُ التَّحْرِيفِ .

يغضب! « . وقال بعض البلغاء : من أظهر شكرك فيما لم تأت إليه فأحذر أن يكفر نعمك فيما أسديت إليه . فقوض مدحك إلى أفعالك ، فإنها تمدحك بصدق إن أحسنت ، وتذمك بحق إن أسأت . ولا تغتر بخادعة اللسان الكذوب . فقد قيل : أبصر الناس من أحاط بذنوبه ، ووقف على عيوبه . وكتب حكيم الروم إلى الإسكندر : لا ترغب في الكرامة التي تنالها من الناس كرها ، ولكن في التي تستحقها بحسن الأثروصواب التدبير .

اعتمد بنظرك إحماد سلطانك وشكر رعيتك ، تكن أيامك سعيدة ، وأفعالك محمودة ، والناس بك مسرورين ، ولك أعوانا مساعدين ؛ ويبقى بعدك [ في الدنيا ] جميل أثرك ، وفي الآخرة جزيل أجرك . وأستعذ بالله من صتها فتعدل بك إلى ضتها ، فإن الولايات كالمحك تظهر جواهر أربابها ، فمنهم نازل مرذول ومنهم صاعد مقبول . فقد روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال : « أحسنوا جوار نعم الله فقلما زالت عن قوم فعادت إليهم » . وتعرض رجل ليحيى بن خالد وهو على الجسر بكتاب وسأله أن يخطمه ؛ فقال : يا غلام آختم كتابه ما دام الطين رطبا ، ثم أنشد :

إذا هبت رياحك فاغتنمها \* وجد فلكل خافقة سكون  
ولا تغفل عن الإحسان فيها \* فما تدري السكون متى يكون

(٥٢)

إذا نلت من سلطانك حظا ، وأوجبت عليه بخدمتك حقا ، فلا تستوفيه ، ودع لنفسك بقية يذخرها لك ويراها حقا من حقوقك ، ويكون كفيلا أداها إليك . فإن استوفيتها برئ وصرت إلى غاية ليس بعدها إلا نقصان . قال الشاعر :

إذا تم أمر بدا نقصه :: توقع زوالا إذا قيل تم

وَأَعْلَمُ أَنَّكَ مُرْصِدٌ لِحَوَائِجِ النَّاسِ ، لِأَنَّ بِيَدِكَ أَرْزَمَةَ الْأُمُورِ وَإِلَيْكَ غَايَةُ الطَّلَبِ ،  
فَكُنْ عَلَيْهَا صَبُورًا ، تَكُنْ بِقَضَائِهَا مَشْكُورًا ؛ وَلَا تَضْجِرْ عَلَى طَالِبِهَا وَقَدْ أَمْلَكَ ، وَلَا تَنْفِرْ  
عَلَيْهِ إِذَا رَاجَعَكَ ؛ فَمَا يَجِدُ النَّاسُ مِنْ سِوَالِكَ بُدَا . وَلَخَيْرٌ دَهْرِكَ أَنْ تُرَى مُرْجُوعًا .  
قَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ دُرَيْدٍ :

لَا تَدْخُلَنَّ شَجَرَةً مِنْ سَائِلٍ \* فَلَا خَيْرُ دَهْرِكَ أَنْ تُرَى مُسْئُولًا  
لَا تَجْهَنَنَّ بِالرَّدِّ وَجْهَ مُؤَمِّلٍ \* فَبَقَاءُ عِرْزِكَ أَنْ تُرَى مَامُولًا  
وَأَعْلَمُ بِأَنَّكَ عَنْ قَلِيلٍ صَائِرٌ \* خَيْرًا فَكُنْ خَيْرًا يَرُوقُ جَمِيلًا

وَقَدْ قِيلَ فِي الصَّحْفِ الْأَوَّلِيِّ : الْقَلْبُ الضَّيِّقُ لَا تَحْسُنَ بِهِ الرِّيَاسَةَ ، وَالرَّجُلُ اللَّثِيمُ  
لَا يَحْسُنُ بِهِ الْغِنَى . وَلَئِنْ كَانَتْ الْحَوَائِجُ كَالْمَغَارِمِ لَمِنْ أَسْتَنْقَلَهَا فَهِيَ مَغَانِمُ لِمَنْ وَقَفَ لَهَا .  
رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : ” مَا عَظُمَتْ نِعْمَةُ اللَّهِ عَلَى عَبْدٍ  
إِلَّا عَظُمَتْ مَثُونُهُ النَّاسِ عَلَيْهِ فَمَنْ لَمْ يَحْتَمِلْ مَثُونَةَ النَّاسِ عَرَضَ تِلْكَ النِّعْمَةُ  
لِلزَّوَالِ “ .

وَإِذَا جَعَلَتِ الْوِزَارَةُ غَايَةَ الْأُمُورِ إِلَيْكَ ، وَحَوَائِجَ النَّاسِ وَاقِفَةً عَلَيْكَ ، وَالْقُدْرَةُ  
لَكَ مُسَاعِدَةً ، لَا تَبْسُاطُ يَدِكَ وَنَقُودُ أَمْرِكَ ، صِرْتَ بِالتَّوَقُّفِ وَالْإِعْرَاضِ مُخْلًا  
بِحَقُوقِ نَظَرِكَ ، وَآسِفًا عَلَى فَوَاتِ مَكِيتِكَ . فَقَدْ قَالَ بَهْرَامُ جُورٍ فِي عَهْدِهِ إِلَى مَلُوكِ  
فَارِسَ : إِنَّكُمْ بِمَكَانٍ لَا مَصْرِفَ لِلنَّاسِ عَنْ حَوَائِجِهِمْ إِلَيْكُمْ ، فَلْتَسْعَ صَدُورُكُمْ كَاتَسَاعِ  
سُلْطَانِكُمْ . قَالَ عَلِيُّ بْنُ الْجَهْمِ :

إِذَا جَدَّدَ اللَّهُ لِي نِعْمَةً \* شَكَرْتُ وَلَمْ يَرِنِّي جَاحِدًا

(١) كَذَا فِي الْأَصْلِ وَقَوَائِنُ الْوِزَارَةِ . وَنَعْنَاهُ فِي الْجَامِعِ الصَّغِيرِ : ” مَا عَظُمَتْ نِعْمَةُ اللَّهِ عَلَى عَبْدٍ إِلَّا

أَشْتَدَّتْ عَلَيْهِ مَثُونَةُ النَّاسِ فَمَنْ لَمْ يَحْتَمِلْ تِلْكَ الْمَثُونَةَ لِلنَّاسِ فَقَدْ عَرَضَ تِلْكَ النِّعْمَةُ لِلزَّوَالِ “

ولم يزل الله بالعائذات : على من يعود بها عائداً<sup>(١)</sup>  
 أيا جامع المال وفترته \* لغيرك إذ لم تكن خالداً !  
 فإن قلت أجمعه للبنين : فقد يسبق الولد الوالد  
 وإن قلت أخشى صروف الزمان : فكن في تصاريفه واحداً

- ٥ فاجعل يومك أسعد من أمسك، وصلاح الناس عندك كصلاح نفسك. ومثل  
 إلى اجتذاب القلوب بالاستعطاف، وإلى استمالة النفوس بالإيناف، تجدهم كثرًا  
 في شدائدك، وحرزا في نوائبك .

احذر دعوة المظلوم وتوقفها، ورق لها إن واجهتك بها، ولا تبعثك العزة على البطش  
 فترداد ببطشك ظلما، وبعزتك بغيا . وحسبك بمنصور عليك الله ناصره منك .

- ١٠ كن عن الشهوات عزوفاً تنفك من أسرها، فإن من قهرته الشهوة كان لها عبداً،  
 ومن استعبده ذل بها . وقد روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال : "من  
 اشتاق إلى الجنة سارع إلى الخيرات ومن أشفق من النار لها عن الشهوات" . وقيل  
 لبعض حكماء الروم : ما الملك الأعظم؟ قال : أن يغلب الإنسان شهوته .

- وكن بالزمان خيراً تسلم من عثرته ؛ فإن الاغترار به مُرِد . وقدم لمعادك ليقب  
 عليك ما دخرته، فلن تجد إلا ما قدمته ؛ وإنك لتجاري بما صنعت . وأستقل الدنيا  
 ١٥ تجد في نفسك عزاً، فترضى إذا منخبطاً، وتسر إذا حزنت ؛ فلن يذل إلا طالبها ،  
 ولن يحزن إلا صاحبها . فقد قال بعض الحكماء : ليكن طلبك الدنيا اضطراباً ،

(١) في قوانين الوزارة : "على من يعود بها عائداً" .

(٢) في الأصل وقوانين الوزارة : « كن للشهوات عزوفاً » وعرف وما اشتق منه يتعدى إلى المعمول

بالحرف « عن » .

وفكرُك فيها اعتباراً، وسعيُك لمعادِك ابتداراً . وقال عبد الحميد : طالب الدنيا عليل ،  
ليس يروى له غليل .

اجعل صالحَ عملِك ذخراً لك عند ربك ، وجميلَ سيرتِك أثراً مشكوراً في الناس  
بعدك ، ليقْتَدِيَ بك الأخيار ، ويزدجِرَ بك الأشرارُ ، تكنْ بالثواب حقيقاً ، وبالحمد  
جديراً . فقد قيل : الاغترار بالأعمار من شيم الأغمار . فلن يبقِ بعدك إلا ذكرُك  
في الدنيا ، وثوابُك في الآخرة ، فأظفرْ بهما تكنْ سعيداً فيهما ، فإن الدنيا كأحلام النائم  
يستحليها في غفوتِه ، ويبفِظُها بعد يقظتِه . وقد قيل في بعض الصحف الأولى :  
إحرص على العمل الصالح لأنه لا يصحبك غيره .

إنهى كلام الماوردي . وقد بالغ — رحمه الله — في عهده ، وجاد بعظيم برّه  
وجزىل رفيدِه ، وأوضح ما إن أستمسك به الوزير كفاه ، وإن حذا على مثاله كان ذخيرةً  
لدينه ومعونة لدنياه . فليتمسك به من رَقِل من الوزارة في حُلَّيها ، وأرتقى من الرياسة  
إلى شواهدقها المنبعة وقُلَّيها ، وأفاضت عليه السياسة بُرودها ، وطوّقتُه السعادة عقودها .  
ولياخذ نفسه به ويرضها عليه ، وليجعلهُ نُصب عينه فيما قُوض من أمور العالم إليه ،  
ليفوز بسعادة الدنيا وثواب الآخرة ، ويلتحق غداً بذوى الوجوه الناضرة ، التي هي  
إلى ربها ناظرة . وإن عدل عنه وعمل بضده فوا خيبةً منعه ، وسوءَ مُنْقَلِبِه ومثواه ،  
(يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ) .

### ذكر ما قيل في وصايا أصحاب السلطان وصفاتهم

أما صفاتهم فقد ذكر « الحمدوني » في « تذكرته » ما لا بد منه لصاحب السلطان  
وجليسه ، ومُحَادِثِه وأُنَيْسِه ، ولا يستغنى عنه وزراءؤه وندماؤه ، وخوِاصُه وأولياؤه ، فقال :  
من صحب الملوك وقرب منهم فينبغي أن يكون جامعاً للخلال المحمودة . فأولها العقل ،



فإنه رأس الفضائل . والعلم ، فإنه من ثمار العقل ولا تليق صحبة الملوك بأهل الجهل .  
والود ، فإنه خلق من أخلاق الناس يولده العقل في الإنسان لذوى وده . والنصيحة ،  
وهي تابعة للود وهو الذى يبعث عليها . والوفاء ، فلا تم الصحبة إلا به . وحفظ السر ،  
وهو من صدق الوفاء . والعفة عن الشهوات والأموال . والصرامة ، وهي شدة القلب  
فإن الملوك لا يجوز أن يصحبهم أولو النكول ، ولا ينال الجسم من الأمور إلا الشجاع<sup>٥</sup>  
الندب<sup>(١)</sup> النجد . والصدق ، فإنه من لا يصدق يكذب ، ومضرة الكذب لا تتلافى . وحسن<sup>١٠</sup>  
الزى والهيئة ، فإن ذلك يزيد في بهاء الملك . والبشر في اللقاء ، فإنه يتألف به قلب من  
يلاقده ، وفي الكفرح تنفير عن غير ريبة . والأمانة فيما يستحفظ . ورعاية الحق فيما  
يستودع . والعدل والإنصاف ، فإن العدل يصلح السرائر ويحمل الظواهر ، وبه يخاصم  
الإنسان نفسه إذا دعه الى أمر لا يحسن ركو به . وينبغى له أن يجانب أضداد هذه  
الحلال ، وألا يكون حسودا فإن الحسد يفسد ما بينه وبين الناس ، ويفرق بين  
الحسد والمنافسة فإنهما يشتبهان على من لا يعقل ، وأن يتخلو من التجاج والمحال فإن  
ذلك يضر بالأفعال اذا وقع فيها اشتراك ، وألا يكون بذآخا ولا متكبرا ، فإن البدخ  
من دلائل سقوط النفس ، والكبر من دواعى المقية ، وألا يكون حريصا ، فإن  
الحرص من ضيق النفس وشدة البطش والبعد عن الصبر . وينبغى ألا يكون قدما<sup>(٢)</sup>  
وجما ولا ثقيلا<sup>(٣)</sup> الروح ، فإنها صفة لا تليق بمن يلاقى الملوك ، وأبدا تكون صفة للقت  
من غير جرم . وينبغى لمن صحب السلطان أن يأخذ لعمله من جميع شغله ، فيأخذ من  
طعامه وشرابه ونومه وحديثه ولهو ، لا كما يفعل الأعمار الجهال بخدمة الملوك ، فإن

(١) الندب : الخفيف في الحاجة . والنجد (يفتح أوله وتثنية ثانيه) الشجاع الماضى فيما يعجز غيره .

(٢) التقدم : السبق عن الكلام في ثقل و رخاوة وقلة فهم ، أو الأحق الجاقى .

(٣) الوجم : الرجل الثقيل .

أحدهم كلما آزداد عملاً تقص من ساعات نصبه وعمله فزادها في ساعات شهوته وعيشه .

فهذه الصفات ، فلنذكر الوصايا .



وأما وصايا أصحاب السلطان — فهي مقاربة من وصايا الوزراء غير متفاوتة . وفيها ما يضطر الوزير إليه ، على ما تقف إن شاء الله تعالى عليه .

قالت الحكماء : إذا تزلت من الملك بمنزلة الثقة فاعزل عنه كلام الملقى ، ولا تكثر من الدعاء له في كل كلمة ، فإن ذلك يشبه حال الوحشة والغربة ، إلا أن تكلمه على رموس الناس فلا تأل عما وقره وعظمه . وإذا أردت أن يقبل قولك فصصح رأيك ولا تشوبه بشيء من الهوى ، فإن الرأي يقبله منك العدو ، والهوى يرده عليك الصديق .

وتبصر ما في الملك من الأخلاق التي يحب ويكره ، ثم لا تكابره بالتحويل له عما يحب ويكره إلى ما تحب وتكره ، فإنها رياضة صعبة قد تحمل على التناهي والقليل . فقلما تقدر على رد رجل عن المكابرة والمناقضة وإن لم يكن جمع به عن السلطان ، فكيف إذا جمع به ! ولكن تعينه على أحسن رأييه وتزيينه له وتقويه عليه ، فإذا قويت المحاسن كانت هي التي تكفيك المساوى . وإذا استحكمت منه ناحية من الصواب

(١) في الأصل : « نعيه » وما وضعناه هو المناسب للسياق . قلل ما في الأصل تحريف .

(٢) وردت هذه الجملة في الأصل هكذا : « وتبصر فان في الملك من الأخلاق التي يحب ويكره ،

ثم لا تكأره بالتحويل عما ... » وفيها تحريف . وقد أثبتنا ما ترى استنادا الى ما في الأدب الكبير .

(٣) كذا في الأدب الكبير ، وهو المناسب للسياق ، وفي الأصل : « ... على الإباء ... »

(٤) كذا في الأدب الكبير ، وفي الأصل « وإذا استحكمت منه ما أحب من ... »

كان ذلك الصواب هو الذي يُبصره [مواقع الخطأ]<sup>(١)</sup> بالطف من تبصيرك وأعدن من حكك في نفسه ، فإن الصواب يؤيد بعضه بعضا ويدعو بعضه إلى بعض . وإذا كنت له مكابرا لحقك الخطر ولم تبلغ ما تريد .

ولا يكون طلبك ما عند السلطان بالمسألة ! ولا تستبطئه وإن أبطأ ، ولكن أطلب ما عنده بالاستحقاق له والاستيناء به وإن طالت الأناة ، فإنك إذا استحققتَه أذاك من غير طلب ، وإذا لم تستبطئه كان أعجل له .

ولا تخبرن الملك أن لك عليه حقا ، وأنت تعتد عليه بلاء . وإن استطعت ألا ينسى حقك وبلاءك فافعل . ولكن ما تذكره به تجديده له النصيحة والاجتهاد ، وألا يزال ينظر منك إلى آخر يدكره الأول ؛ فإن السلطان إذا أقطع عنه الآخر نسي الأول ؛ فإن أرحامهم منقطعة وجباهم منصرفة إلا عمن رضوا عنه في يومهم وساعاتهم .

وآلم أن أكثر الناس عدو لصاحب السلطان ووزيره وذوى المكانة عنده ، لأنه منقوس عليه مكانه كما يُنفس على الملك ملكه ، ومحسود كما يُحسد عليه ؛ غير أنه يحترا عليه ولا يحترا على الملك ، لأن حساده أحياء الملك الذين يشاركونه في المنزلة والدخول ، وهم حضور ، وليسوا كعدو الملك النائي عنه الكاتم لعداوته ؛ فهم لا يغفلون عن نصب الحبائل له . فألبس هؤلاء الأعداء كلهم سلاح الصحة والاستقامة ولزوم المحجة فيما تُسير وتعلن . ثم روح عن قلبك حتى كأنك لا عدوك ولا حاسد . جانب

(١) زيادة عن الأدب الكبير .

(٢) كذا في الأدب الكبير ، وفي الأصل : « وأن تعتد عليه بلاء » .

(٣) نفس عليه مكانه من باب « فرح » لم يرد أدلاله .

(٤) أحياء (جمع حيا كيب) : جلء الملك وخاصته .

(٥) كذا في بعض نسخ الأدب الكبير . والمحجة : جادة الطريق أي معظمه ووسطه . وفي الأصل :

« ولزوم المحجة » والياق بعين « اختراها » .

المسخوط عليه والمظنون به عند السلطان، ولا يجعنتك وإياه مجلس ولا منزل، ولا تُظهرن له عذرا ولا تُثنيين عليه خيرا . فإذا رأيته قد بلغ في الإعتاب<sup>(١)</sup> مما سُخِطَ عليه<sup>(٢)</sup> [فيه] ما ترجو أن يلين له الملك، وأستيقنت أن الملك قد تحقق مبادعتك بإياد وشدتك عليه، فضع عند ذلك عذره عند الملك، وأعمل في إرضائه بالرفق واللطف.

وإذا أصبت الجاه عند الملك وكانت لك خاصة منزلة، فلا يُحدثن لك ذلك تغيرا على أهله وأعوأيه وأستغناء عنهم، فإنك لا تدري متى ترى أدنى جفوة فتدلل<sup>(٣)</sup> لهم . وإن أستطعت أن يعرف صاحبك أنك تتحلل صواب رأيك فضلا عن صوابه فتُسند ذلك إليه وترينه به، فإن الذي أنت بذلك آخذ أفضل من الذي أنت به يعط.

(وأعلم أن السلطان يقبل من الوزراء التبخيل ويعتد منهم شفقة ونظرا ويحمدهم عليه وإن كان جوادا . فإن كنت مبغلا فقد غششت صاحبك بفساد مروءته، وإن كنت مسخيا لم تأمن إضرار ذلك بمنزلتك . فالرأى لك تصحيح النصيحة والتماس المخرج، ألا يعرف منك ميلا إلى شيء من هوائك<sup>(٤)</sup> .

فهذه نبذة من وصايا أصحاب السلطان يكتفى بها اللبيب، ويتمسك بها الأريب . وقد قدمنا في شروط الوزارة ما يحتاج صاحب السلطان إلى استعمال في خدمته . فلنذكر ما يحتاج إليه تديم الملك ومؤاكلة .

(١) كذا في الأدب الكبير . والإعتاب : رجوع المعنوب عليه إلى ما يرضى العاتب . كالعتي . وفي الأصل : « ... في الإعتاب فيما ... » .

(٢) زيادة من الأدب الكبير .

(٣) كذا في الأدب الكبير . وفي الأصل : « فانك لا تدري حتى ترى ... » .

(٤) كذا في الأدب الكبير ، وفي الأصل : « فتدل له » .

(٥) في الأدب الكبير : « شئت صاحبك ... » .

(٦) وردت هذه الجملة التي بين القوسين في صفحة ١١ من هذا الجزء بتغيير يسير عما هنا .

ذكر ما يحتاج إليه نديم الملك ، وما يأخذ به نفسه ، وما يلزمه .

قالوا : مما يزيد النديم في المحلّ تقدما ، وعند ملكه تمكنا ، أن يكون عالما بكل ما يتنافس الملوك ويتغالون فيه ، من الرقيق المشتمن ، وقيمة الجواهر النفيس ، والآلات المحكّمة ، وأنواع الطيب والفرش ، إلى غير ذلك من معرفة الخيل والسلاح . ولذلك قال الواصف نفسه للفضل بن يحيى بن خالد يرغبه في اختصاصه بمتادمته في شعر طويل :

لستُ بالناسك المشمّر ثوبيثه ولا الفاتك الخليج الوقاج

أبصر الناس بالجواهر والخيل وبالخرّد الحسان الملاج<sup>(٢)</sup>

قالوا : ومن أبرد من النديم مجلسا وأكف منه بالآ إذا عُرض على الملوك شيء من هذه الأعلام فلم يُجر جوابا ولا وجد عنده منه علما ! .

ويُستظرف من نديم السلطان أن يصف اللون الغريب من الطعام ، والصوت البديع من الشعر ، واللحن الشجي من الغناء . وقالوا : من لم يدر عشرة أصوات من الغناء ويحسن من غرائب الطيخ عشرة ألوان ، لم يكن عندهم ظريفا كاملا ، ولا نديما جامعا .

+ +

وأما ما يأخذ به نفسه — فقد قالوا : ينبغي أن يكون نديم السلطان معتدلا الأخلاق ، سليم الجوارح ، طيب المفاكهة والمحادثة ، عالما بأيام الناس ومكارم

(١) الواصف نفسه : هو أبان بن عبد الحميد اللاحي .

(٢) في ديوان أبي نواس (طبع المطبعة العمومية بمصر سنة ١٨٩٨ م) : «أبصر الناس بالجوارح...» .

(٣) في الأصل : «ظرفا» .

(٤) في الأصل «خائفا» وهو تحريف .

أخلاقهم، راوية للنادر من الشعر والمثل السائر، متصرفاً في كل فن، قد أخذ من الخير والشر بنصيب؛ فإن مالت شهوة الملك إلى ضرب ما وجد عنده منه علماً.

ويلزمه أيضاً أن يحضر في الزى الظاهر الذي يُعرف به، ويشهد فيه المجالس الحافلة من غير أن يتشهر. <sup>(١)</sup> فإن شاء الملك أن يغير حاله وزيه ويكرمه بشيء من ثيابه، حُسْن أن يلبس ذلك من وقته حتى ينقضي المجلس، ولم يحسن أن يجلس فيه ظاهراً في مجلس ثانٍ؛ لأنه شيء آخاره الملك في ساعة بعينها لا في كل أوقاته. وأما العمامة والخف فلا يخلو منهما. والغرض من ذلك إجلال السلطان عن مشاركته فيما أتسع له من التبذل والتخير في الزى الذي لا ثقل عليه منه، والافتقار به عن هو دونه. وهذه كانت عادة ملوك الأعاجم؛ لأنهم رسموا لكل طبقة من طبقات أهل مملكتهم برسم من الزى ليميزوا به، ولا يتشبه سوقة بملك، ولا مشروف بذي الشرف، ولا تابع <sup>(٢)</sup> برئيس.

ومما يجب أن يأخذ به نفسه الإسراع في الخطو إذا كان بحيث يراه الملك، ليكون مشيه إرفالاً ولا يكون آخيتالاً.

ومما يلزمه أن يتحفظ منه ويروض به نفسه ألا يصبَّحه ولا يمسيه ولا يشمته ولا يستخيره. وإنما ترك ذلك كله لما فيه من تكلف الجواب. وأقول من سن ذلك وحمل الناس عليه الفضل بن الربيع.

(١) يتشهر: من الشهرة وهي ظهور الشيء في شعة. ولم نجد هذا الفعل الذي ورد بالأصل في كتب

اللفظة التي بين أيدينا، فقلناه تحريف عن «يشهر» أو «يشهر».

(٢) الذي في الأصل: «ولا يتشبه سوقة بملك ولا مشروف بذي الشرف ولا تابع بذي الشرف»

ولا تابع برئيس» والذي ظهر لنا أن «ولا تابع بذي الشرف» زيادة وقعت سهواً من النسخ.



- وأما الآداب في محادثة السلطان - فقد قالوا : من حق الملك إذا حضر  
سُماره ومحدثوه ألا يتدنه أحد حديثاً . فإن بدأ هو بالحديث صرف من حضره ذهنه  
وفكره نحوه . فإن كان يعرف الحديث الذي حدث به الملك آستمعه آستماع من لم يدره  
ولم يعرفه ، وأظهر السرور بفائدة الملك والاستبشار بحديثه ؛ فإن في ذلك أمرين :  
أحدهما ما يظهر من حسن أدبه . والآخر أن يعطى الملك حقه بحسن الاستماع . وإن  
كان لم يعرفه فالتفيس إلى فوائد الملوك والحديث عنهم أتوق منها إلى فوائد السوقة  
ومن أشبهها . وقد كان رَوْح بن زُبَاع يقول : إذا أردت أن يُمكنك الملك من أذنه  
فأمكنْ أذنك من الإصغاء إليه إذا حدث . وكان أسماء بن خارجة يقول : ما غلبني  
أحد قط غلبة رجل يُصغى إلى حديثي .

- ومن حق الملك إذا قرب إنساناً أو أنس به حتى يهزله ويضاحكه ، ثم دخل  
عليه ، أن يدخل دخول من لم يجز بينهما أنس قط ، وأن يُظهر من الإجلال والتعظيم  
أكثر مما كان عليه ؛ فإن أخلاق الملوك ليست على نظام . ومجالستهم ومحادثتهم تحتاج  
إلى سياسة وتحفظ من وضع الحديث والمثل والشعر في موضعه . وإذا حدث الملك  
بحديث وفرغ منه فنظر إلى بعض جلسائه ، فقد أذن له أن يتحدث بتظير ذلك الجنس  
من الحديث ، وليس له أن يأخذ في غير جنس حديثه . فإذا فرغ من ذلك الحديث  
فليس له أن يصله بحديث آخر وإن كان شبيهاً للحديث الأول . فإن رأى الملك قد

(١) الذي في الناج (طبعة المطبعة الأميرية ص ٥٣) : «استماع من لم يدر في حاسة سمعه قط ولم يعرفه» .

(٢) في «الناج» : «أقرم وأشهى منها ...» .

(٣) من وضع الحديث ... الخ : «من» يائية ، وليست متعلقة بـ «تحفظ» فإن ذلك يؤدي

إلى خطأ في المعنى .

أقبل عليه بوجهه وأصغى إلى حديثه فليَمِضَ فيه حتى يكمله ويأتي على آخره . وليس له — إن قطع الملكُ استماعَ حديثه بشغلٍ يعرض له — أن يتر على كلامه ، ولكن يُنصت مطرقاً ، فإن اتصل شغل الملك ، ترك الحديث . فإن فرغ ونظر إليه ، فقد أذن له في إتمامه وإعادته ، وإلا فلا .

ومن حق المُلِد ألا يُضحك بحضرتة ، لأن الضحك جرأة عليه ؛ وألا يعاد عليه الحديث مرتين وإن طال بينهما الدهر ، إلا أن يذكره الملك ، فإن ذكره فقد أذن له في إعادته . وكان رَوْح بن زَيْبَاع يقول : أقيمتُ مع عبد الملك بن مروان سبع عشرة سنة من أيامه ما أعدتُ عليه حديثاً . وكان الشَّعْبِيُّ يقول : ما حدثت بحديث مرتين لرجل بعينه قط . وكان أبو العباس السفاح يقول : ما رأيت رجلاً أغزر علماً من أبي بكر المَذَلِي لم يُعد عليّ حديثاً قط . وكان أبو بكر المَذَلِي يقول : حدثت المنصور بأكثر من عشرة آلاف حديث ، فقال لي ليلة — وقد حدثته عن يوم ذي قارٍ وقد اضطربت إلى التكرار — : أتعيد الحديث ؟ فقلت : ما هذا مما مر يا أمير المؤمنين ؟ فقال : أما تذكر ليلة الرعد والأمطار وأنت تحدث بحديث يوم ذي قار فقلت لك : ما يوم ذي قارٍ بأصعب من هذه الليلة ؟

ومن حق المحادثة وواجب المؤانسة ترك المراء ؛ هذا مع الأكفاء فكيف مع الملوك والرؤساء ! وقالوا : الممارسة تُفسد الصداقة القديمة ، وتحل العقدة الوثيقة وتكسب الإحنة والبغضاء . وقال صاحب بن عباد : للحديث على السامع ثلاث : كتمان السر ، وإصغاء الذهن ، وترك التحفظ . هذا ما يلزم نديم الملك .

وأما مؤاكلة ، فقد اصطاح الناس على إجلال رؤسائهم وملوكهم عن غسل أيديهم بحضورهم ، واستجازوا ذلك مع نظرائهم ومن يسقط التحفظ بينهم وبينهم .



وربما تجمل الرئيس فقال لمؤاكلة : اغسل يدك مكانك ولا تبرح . فالغبي يغتم ذلك ويفعل ، والنظن يأباه ويسلك سبيل الأدب ، فيخف على القلب . هذا بعد الطعام .  
 وأما قبله فخاف أن يغسل اليد بحضرة الرئيس . وأما الحلال فلا يستعمل بحضرة آلتة .

وأما آداب الأكل بين يدي الرئيس — ألا يخلط طعاما بطعام ، ولا يغمس اللقمة بالخل ثم يضعها في الطعام ، ونحو ذلك . هذا ما يلزم نديم الملك ومؤاكلة . وقد ذكرنا مما يجب للملك على رعيته من المناصحة والأدب والتوقير والتعظيم فيما تقدم ما يدخل في هذا الباب ، فلا فائدة في تكراره . فلنذكر ماورد في النهي عن صحبة الملوك .

ذكر ماورد في النهي عن صحبة الملوك والقرب منهم  
 ١٠ قد نهت الحكماء عن صحبة الملوك وقالوا : إن الملوك إذا خدمتهم ملوك ، وإن لم تخدمهم أذلوك . وإنهم يستعظمون في الثواب رد الجواب ، ويستقلون في العقاب ضرب الرقاب . وإنهم ليعثرون على العثرة اليسيرة من خدمهم فيبتون لها منارا ، ثم يوقدون لها نارا ، ويعتقدونها نارا . وقال ابن المقفع : إن وجدت عن السلطان وصحبته غنى فصن عنه نفسك ، وأعتزله جهدا ، فإنه من يأخذه السلطان بحقه يحل بينه وبين لذة الدنيا وعمل الآخرة . وقال العنابي وقد قيل له : لم لا تقصد الأمير فتخدمه ؟ فقال : لأني أراه يعطي الواحد لغير حسنة ولا يد ، ويقتل الآخر بلا سيئة ولا ذنب ، ولست أدري أي الرجلين أكون ، ولست أرجو منه مقدار<sup>(١)</sup> ما أخطربه . وقال لأمراته :

(١) في الأصل : « وليس » .

أَسْرَكَ أَنِّي نَلْتُ مَا نَالَ جَعْفَرٌ \* مِنَ الْمَلِكِ أَوْ مَا نَالَ يَحْيَى بْنُ خَالِدٍ

فَقَالَتْ : بلى والله ! فقال :

وَأَنْتَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَغْصَنِي \* مَغْصَمَاهُمَا بِالْمُرْهَقَاتِ الْبُورِدِ

فَقَالَتْ : لا والله ! فقال :

ذَرِينِي تَجِنُّنِي مَيْتِي مَطْمَئِنَةً \* وَلَمْ أَتَجَشَّمْ هَوْلَ تِلْكَ الْمَوَارِدِ

فَإِنَّ جَسِيَّاتِ الْأُمُورِ مَنْوُطَةٌ \* بِمَسَوِّدَعَاتٍ فِي بَطُونِ الْأَسَاوِدِ

## الباب العاشر

### من القسم الخامس من الفن الثاني

في قادة الجيوش ، والجهاد ، ومكايد الحروب ، ووصف الوقائع ، والرباط ،

وما قيل في أوصاف السلاح .

### ذكر ما قيل في قادة الجيوش وشروطهم وأوصافهم

#### ووصاياهم وما يلزمهم

قال الشيخ الإمام أبو عبد الله الحسين بن الحسين بن محمد بن حليم الحلبي

الخرجاني الشافعي في كتابه المترجم بـ "المنهاج" ما مختصره ومعناه : إذا أنفذ الإمام جيشاً

أو سريةً فينبغي أن يؤمر عليهم رجلاً صالحاً أميناً محتسباً ، لأن القوم إليه ينظرون .

فإذا لم يكن خيراً في نفسه كانت أعماله بحسب سريره وكانت أعمال القوم بحسبها

مُضَاهِيَةً لَهَا ، فَإِنْ رَأَوْا مِنْهُ كَسَلًا كَسَلُوا ، وَإِنْ رَأَوْا مِنْهُ فَشَلًا فَشَلُوا ، وَإِنْ ثَبَتَ

ثَبَتُوا ، وَإِنْ رَجَعَ رَجَعُوا ، وَإِنْ جَنَحَ إِلَى السَّلَمِ جَنَحُوا ، وَإِنْ جَدَّ جَدُّوا ، فَهُمْ

في تبعه كالمأموم مع الإمام . والعدو إنما يفرق من رئيس القوم ، فإذا سمع بذي ذكر كان ذلك أهيب له من أن يسمع بتخامل لا صيت له . وإذا سمع بشجاع غير قرار كان آيس من مقاومته ، منه إذا سمع بفشيل جبان . وإذا سمع بليين يطمع في خداع<sup>(١)</sup> مثله كان أجراً على استقباله ، منه إذا سمع بصلب في الدين شديد في البأس . فيكون ما يكون من العدو من الإقدام والإحجام بحسب ما يبلغه من حال رأس المسلمين . فلهذين السببين وجب أن يكون الرأس مستصلحاً جامعاً لأسباب الغناء والكفاية . والله تعالى أعلم .

وأما ما يلزم قائد الجيش — قال أبو الحسن الماوردي في كتابه المترجم بـ "الأحكام السلطانية" ما معناه : إن أمير الجيش يلزمه ستة أحكام :

- ١٠ الأول منها — مسيره بالجيش . وعليه في السير بهم سبعة حقوق : أحدها الرفق بهم في السير الذي يقدر عليه أضعفهم ويحفظ به قوة أقوامهم . ولا يجتد السير فيهلك الضعيف ويستفرغ جلد القوى . فقد قال النبي صلى الله عليه وسلم : "إن هذا الدين متين فأوغلوا فيه برفق فإن المنيبت لا أرضاً قطع ولا ظهراً أبقى" . والثاني أن يتفقد<sup>(٢)</sup> خيلهم التي يجاهدون عليها وظهورهم التي يمتطونها ، فلا يدخل في خيل الجهاد خيلاً كبيراً ، ولا ضرعاً صغيراً ، ولا حطماً كبيراً ، ولا أعجف رازحاً هزليلاً ، لأنها لا تنفي ، وربما

(١) في الأصل : « أخرى » والمعنى يقتضي ما أثبتنا .

(٢) في الأصل : « ليكون » باللام ، ولكن الفاء هي المناسبة للسياق .

(٣) في الجامع الصغير « فأوغل ... » وبقيّة الحديث كما هنا .

(٤) التعم (بالفتح) : الكبير السن جدا .

(٥) الضرع : المهر الذي لا يقوى على العدو .

(٦) الحطم : الفرس الذي تهدم لطول عمره .

(٧) الرازح : الساطع من الإعياء .

كان ضعفها وحنًا . ويتفقد ظهور المطايا والركوب ، فيُخرج منها ما لا يقدر على السير  
ويمنع من أن تُحمل زيادة على طاقتها . والثالث أن يُراعى من معه من المُقاتلة . وهم  
صنفان : مُستزقة ، وهم أصحاب الديوان من أهل الفئ بجسب الفناء والحاجة ؛  
ومتطوعة ، وهم الخارجون عن الديوان من البوادي والأعراب وسكان القرى والأمصاير  
الذين خرجوا في النفير الذي ندب الله إليه بقوله : ( انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا ) قيل معناه :  
شبانًا وشيوخًا ، وقيل أغنياء وفقراء ، وقيل رُكبانًا ومُشاةً ، وقيل ذا عيال وغير  
[ذى] عيال . وهؤلاء يُعطون من الصدقات دون الفئ . والرابع أن يُعرف على الفريقين<sup>(١)</sup>  
العرفاء ويُتَقَب عليهم النقباء ، ليعرف من عرفائهم ونقبائهم أحوالهم ويقربوا<sup>(٢)</sup> عليه إذا  
دعاهم . وقد فعل رسول الله صلى الله عليه وسلم ذلك في مغازيه . والخامس أن يجعل  
لكل طائفة شعارًا يتداعون به ليصيروا به مُميزين . فقد جعل رسول الله صلى الله  
عليه وسلم شعار المهاجرين : "يا بني عبد الرحمن" وشعار الخزرج : "يا بني عبد الله"  
وشعار الأوس : "يا بني عبيد الله" وسمى خيله : "خيل الله" ، والسادس أن يتصفح  
الجيش ومن فيه ، فيخرج منهم من كان فيه تَخْذِيلٌ للمجاهدين وإِرْجَافٌ بالمسلمين  
أو عِيْنًا عليهم للشركين . فقد رد رسول الله صلى الله عليه وسلم عبد الله بن أبي بن سلول  
في بعض غزواته لتخذيذه المسلمين . قال الله تعالى : ( وَقاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ  
وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ ) أى لا يَفْتِنَ بعضكم بعضًا . والسابع ألا يُمايل من ناسبه<sup>(٣)</sup>  
<sup>(٤)</sup>

(١) التكلفة عن الأحكام السلطانية .

(٢) في الأصل والأحكام السلطانية « ويقربون » والظاهر أنه معطوف على « ليعرف ... » .

(٣) كذا في الأحكام السلطانية ، وهو المتعين ، لأنه تفسير لقوله « وقاتلوا ... » وهو مخاطب ،

فيكون مفسره كذلك . وفي الأصل « بعضهم » .

(٤) يمايل : يمايل .

أو وافق رأيَه ومذهبَه على من باينه في النسب أو خالفه في رأى ومذهب ، فيظهر من المباينة ما تفرق به الكلمة الجامعة تشاغلاً بالتقاطع والاختلاف . فقد أغضى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن المنافقين وهم أضداد في الدين ، وأجرى عليهم حكم الظاهر حتى قويت بهم الشوكة وكثرت بهم العدد وتكاملت بهم العدة ، وكلهم فيما أضمره من النفاق إلى الله تعالى . قال الله تعالى : (وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ) قيل فيه : الدولة ، وقيل : القوة .

والثاني — تدير الحرب . قال الماوردي : والمشركون في دار الحرب صنفان ، صنف منهم بلغتهم دعوة الإسلام فامتنعوا منها وتابوا عليها . فأمر الجيش <sup>(١)</sup> مخير في قتالهم بين أن يبيتهم ليلاً ونهاراً بالقتل والتحريق ، وبين أن ينذرهم الحرب ويصافهم في القتال . والصنف الثاني لم تبلغهم دعوة الإسلام وهم قليل جداً ، إلا أن يكونوا وراء من يل هذه البلاد الإسلامية من الترك والروم في مبادئ بلاد المشرق وأقصى المغرب ، فيحرم عليه الإقدام على قتالهم غرةً وبياتاً ، وأن يبدأهم بالقتال قبل إظهار دعوة الإسلام لهم وإعلامهم من معجزات النبوة وظهور الحجّة ما يقودهم إلى الإجابة . فإن أقاموا على الكفر بعد ظهورها لهم ، حاربهم وصاروا فيه كمن بلغتهم الدعوة . قال الله تعالى : (ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ) معناه إلى دين ربك بالنبوة والقرآن . فإن بدأ بقتالهم قبل دعائهم إلى الإسلام وإنذارهم بحججه وقتلهم غرةً وبياتاً ، ضمن ديّات نفوسهم . وهي على الأصح من مذهب الشافعي كديات المسلمين . وقيل : بل تكون كديات الكفار على اختلافها . وإذا تقابلت الصفوف في الحرب جاز لمن قاتل من المسلمين أن يعلم بما

(٥٨)

(١) كذا في الأحكام السلطانية ، وفي الأصل : «وقاتلوا عليها» .

يُشْتَهَرُ بِهِ فِي الصَّفُوفِ وَيُمَيِّزُهُ مِنْ بَيْنِ الْجَيْشِ ، وَأَنْ يَرْكَبَ الْأَبْلَقَ إِنْ كَانَتْ خِيُولُ  
النَّاسِ دُفْعًا أَوْ شُقْرًا . رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ يَوْمَ بَدْرٍ :  
”سَوِّمُوا فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ قَدْ سَوَّيْتُ“ <sup>(١)</sup> . وَيَجُوزُ أَنْ يُجِيبَ إِلَى الْبَرَّازِ إِذَا دُعِيَ إِلَيْهِ ؛ فَقَدْ  
دَعَا أَبِي بَنْ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْبَرَّازِ يَوْمَ أُحُدٍ فَبَرَزَ إِلَيْهِ فَقَتَلَهُ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَيَجُوزُ أَيْضًا لِلْقَاتِلِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ أَنْ يَدْعُوَ إِلَى الْبَرَّازِ <sup>(٢)</sup>  
لِمَا فِيهِ مِنْ إظهارِ الْقُوَّةِ فِي دِينِ اللَّهِ تَعَالَى بَعْدَ أَنْ يَعْلَمَ مِنْ نَفْسِهِ أَنْ لَنْ يَعْجِزَ عَنْ  
مُقَاوَمَةِ خَصْمِهِ وَيَقْدِرَ عَلَى دَفْعِ عَدُوِّهِ . وَلَا يَجُوزُ ذَلِكَ لِزَعِيمِ الْجَيْشِ ، فَإِنَّهُ إِذَا طَلَبَ  
الْبَرَّازَ وَفُقِدَ ، أَثَّرَ ذَلِكَ فِي الْمُسْلِمِينَ ؛ وَرَبَّمَا يُقْضَى بِهِمْ عَدُوُّهُ إِلَى الْهَزِيمَةِ . وَرَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا بَرَزَ لِثِقَتِهِ بِنَصْرِ اللَّهِ وَإِنْجَازِ وَعْدِهِ ، وَلَيْسَ ذَلِكَ لغيرِهِ . وَيَجُوزُ  
لِأَمِيرِ الْجَيْشِ إِذَا حَضَرَ عَلَى الْجِهَادِ أَنْ يُعَرِّضَ لِلشَّهَادَةِ مِنَ الرَّاعِبِينَ فِيهَا مَنْ يَعْلَمُ أَنَّ  
قِتْلَهُ فِي الْمَعْرَكَةِ مِمَّا يَحْتَرِضُ الْمُسْلِمِينَ عَلَى الْقِتَالِ حِمِيَّةً لَهُ .

حَكَى مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنَ الْعَرِيشِ يَوْمَ بَدْرٍ  
فَحَرَّضَ النَّاسَ عَلَى الْجِهَادِ وَنَقَلَ كُلَّ أَمْرٍ [ مِنْهُمْ ] مَا أَصَابَ ، وَقَالَ : ” وَالَّذِي  
نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يُفَاتِلُهُمُ الْيَوْمَ رَجُلٌ فَيُقْتَلَ صَابِرًا مُحْتَسِبًا مُقْبِلًا غَيْرَ مُدْبِرٍ إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ  
الْجَنَّةَ “ ؛ فَقَالَ عُثْمَيْرُ بْنُ الْخُثَمِ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ وَفِي يَدِهِ تَمْرَاتٌ يَا كُلْهُنَّ : بَجِيجٍ ! مَا بَقِيَ <sup>(٣)</sup>

(١) اِعْمَلُوا لَكُمْ عَلَامَةً يَعْرِفُ بِهَا بَعْضُكُمْ بَعْضًا . وَفِي الْأَصْلِ «تَسَوَّيْتُ...» وَمَا أَشْبَاهَهُ رَوَايَةُ النَّهَايَةِ  
لِابْنِ الْأَثِيرِ وَاللَّسَانِ .

(٢) كَذَا فِي الْأَحْكَامِ السُّلْطَانِيَّةِ ، وَفِي الْأَصْلِ : «إِلَى الْبَرَّازِ يَوْمَ أُحُدٍ لِمَا فِيهِ ... الخ» وَظَاهِرُ أَنْ  
كَلِمَةَ «يَوْمَ أُحُدٍ» زِيدَتْ هَا هُنَا سَهْوًا مِنَ النَّاسِ .

(٣) الزِّيَادَةُ عَنْ الطَّبْرِيِّ قِسْمٌ أَوَّلُ ج ٥ ص ١٢٢١ طَبْعُ أَوْرَبَا . وَقَتْلُ الْإِمَامِ الْجَنْدِ : جَعَلَ لَهُمْ  
مَا غَنَمُوا .

بني وبين أن أدخل الجنة إلا أن يقتلني هؤلاء القوم، ثم قذف التمرات من يده وأخذ سيفه وتقدم وقاتل القوم حتى قُتل - رحمه الله - وهو يقول :

رَكُضًا إِلَى اللَّهِ بِغَيْرِ زَادٍ \* إِلَّا التَّقَى <sup>(١)</sup> وَعَمَلُ الْمَعَادِ

وَالصَّبْرَ فِي اللَّهِ عَلَى الْجِهَادِ \* وَكُلُّ زَادٍ عَرْضَةُ النَّفَادِ

\* غَيْرَ التَّقَى وَالْبِرِّ وَالرَّشَادِ \*

ويجوز للسلم أن يقتل من ظفربه من مقاتلة المشركين مُحَارِبًا وَغَيْرَ مُحَارِبٍ .  
واختلف في قتل شيوخهم ورهبانهم من سكان الصوامع والديارات . فمن منع من قتلهم قال : إنهم مُوَادِعُونَ . ومن قال بقتلهم وإن لم يُقاتِلُوا [قال] : لأنهم ربما أشاروا برأى يكون فيه إنكاءً للمسلمين . وقد قُتل دُرَيْدُ بْنُ الصَّعَمَةِ في حرب هوازن - وهو يوم حُنين - وقد جاوز مائة سنة ، ورسول الله صلى الله عليه وسلم يراه فلم يُنكر قتله ، وكان يقول حين قُتل :

أَمْرُهُمْ أَمْرِي بِمَنْعَرَجِ اللَّوَى \* فلم يستبينوا الرشد إلا صُحَى الْغَدِ <sup>(٢)</sup>

فلما عَصَوْنِي كُنْتُ مِنْهُمْ وَقَدْ أَرَى \* غَوَايَتَهُمْ لَا أَنِي غَيْرُ مُهْتَدِي

ولا يجوز قتل النساء والولدان في حرب ولا غيرها ما لم يُقاتِلُوا ؛ لنهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن قتلهم . وقد نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن قتل العُسَافَاءِ وَالْوُصَفَاءِ - والعُفَاءُ : المُتَخَدَمُونَ ، وَالْوُصَفَاءُ : المَالِكُ - . فإن قاتل النساء والولدان قُوتِلُوا مُقْبِلِينَ وَلَمْ يُقَاتِلُوا مُدْبِرِينَ . وإذا تَرَسَّوْا في الحرب بنسائهم وأطفالهم عُمِدَ قَتْلُهُمْ

(١) في الأصل : «ال» والتصويب عن الأحكام السلطانية والطبرى .

(٢) زيادة يقتضيا سياق الكلام .

(٣) في ديوان الحماة لأبي تمام ، شرح التبريزي طبع مدينة "بن" بأوردبا : « ... وقد أرى »

غوايتهم وأننى غير مهتدى .

(١) وَتَوَقَّى قَتْلَ النِّسَاءِ وَالْأَطْفَالِ ، [فَإِنْ لَمْ يَوْصِلْ إِلَى قَتْلِهِمْ إِلَّا بِقَتْلِ النِّسَاءِ وَالْأَطْفَالِ] جاز ، ولو تترسوا بأسرى المسلمين ولم يوصل إلى قتلهم إلا بقتل الأسارى لم يجوز قتلهم ، فإن أفضى الكف عنهم إلى الإحاطة بالمسلمين ، توصلوا إلى الخلاص منهم كيف أمكنهم وتحزروا أن يعمدوا قتل مسلم ، ويجوز عقر خيلهم من تحتهم إذا قاتلوا عليها ؛ ومنع بعض الفقهاء من عقرها . وليس لأحد من المسلمين أن يعقر فرس نفسه ، لأن الخيل من القوة التي أمر الله تعالى بإعدادها في جهاد عدوه . قال الله تعالى : (وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْجَوْنَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ) . ولا احتجاج بعقر جعفر بن أبي طالب فرسه يوم مؤتة ، فإنه اقتحم بفرس له شقراء حتى ألحم القتال ثم نزل عنها وعقرها وقاتل حتى قتل رضي الله عنه ، وهو أول رجل من المسلمين عقر فرسه في الإسلام ، وهو إنما عقر فرسه بعد أن أحيط به ، فعقره لها خشية أن يتقوى بها المشركون على المسلمين ، فصار عقرها كعقر خولهم .

والثالث — ما يلزم أمير الجيش في سياستهم . والذي يلزمه فيها عشرة أشياء : أحدها : حراستهم من غيرة يظفر بها العدو منهم ، وذلك بأن يتبع المكامن فيحفظها عليهم ويحيط سوادهم بحرس يأمنون به على نفوسهم ورحالهم ، ليسكنوا في وقت الدعة ويأمنوا ما وراءهم في وقت المحاربة . والثاني : أن يتخير لهم موضع نزولهم لمحاربة العدو ، وذلك أن يكون أوطأ الأرض مكانا وأكثرها مرعى وماء وأحرسها أكثافا وأطرافا ، ليكون أعون لهم على المنازلة وأقوى لهم على المراقبة . والثالث : إعداد ما يحتاج الجيش [إليه] من زاد وعلوقة تفرق عليهم في وقت الحاجة ، لتسكن نفوسهم

(١) التكمة من الأحكام السلطانية .

(٢) في الأصل «رجالهم» والتصويب عن الأحكام السلطانية .

(٣) في الأصل «ودماء» وهو تحريف ، والتصحيح عن الأحكام السلطانية .



- إلى مادة يستغنون بها عن السعى في تحصيلها، وتتوفر دواعيهم على منازلة العدو. والرابع:
- أن يعرف أخبار عدوه حتى يقف عليها، ويتصفح أحوالهم [حتى يتجربها<sup>(١)</sup>] ليسلم من مكرهم وياتمس الغيرة في الهجوم عليهم. والخامس: ترتيب الجيش في مصاف الحرب، والتعويل في كل جهة على من يراه كفتا<sup>(٢)</sup> لها، ويتفقد الصفوف من الخلل فيها، ويراعى كل جهة<sup>(٣)</sup> [يميل العدو عليها بمدد يكون عوناً لها. والسادس: أن يقوى نفوسهم بما يسعهم من الظفر ويخيل إليهم من أسباب النصر، ليقل العدو في أعينهم فيكونوا عليه أجراً. قال الله عز وجل: (إِذْ يُرِيكُهُمُ اللَّهُ فِي مَنَايِكَ قَلِيلًا وَلَوْ أَرَأَوْهُمْ كَثِيرًا لَفَتَسَلَّمُوا وَلَتَتَاوَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ). والسابع: أن يعد أهل الصبر والبلاء منهم بثواب الله إن كانوا من أهل الآخرة، وبالجزاء والتفيل من الغنيمة إن كانوا من أهل الدنيا.
- والثامن: أن يشاور ذوي الرأي فيما أعضل، ويرجع إلى أهل الحزم فيما أشكل، ليأمن الخطأ ويسلم من الزلل. وقد تقدم ذكر ما في المشورة من البركة والخير.
- والتاسع: أن يأخذ جيشه بما أوجب الله تعالى من حقوقه وأمر به من حدوده، حتى لا يكون منهم تجاوز في دين الله [ولا تحيف في حق<sup>(٤)</sup>]، فإن من جاهد عن الدين كان أحق الناس بالتزام أحكامه. وقد روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال: "إنهوا جيوشكم عن الفساد فإنه ما فسد جيش قط إلا قذف الله في قلوبهم الرعب وإنهوا جيوشكم عن الزنا فإنه ما زنى جيش قط إلا سلط الله عليهم الموتان<sup>(٥)</sup>".

(١) الزيادة عن الأحكام السلطانية ص ٤١ .

(٢) التكلة عن الأحكام السلطانية .

(٣) في الأصل: «... إلا سلط الله عليهم الموتان والموتان» ولعل كلمة «الموتان» زيدت منها من

الناسخ. فإنها كلمة مبهمة. وقد ورد الحديث في الأحكام السلطانية خالياً منها كما أوردناه. والموتان (بالضم

ويفتح): الموت الكثير الوقوع .

وَأَنَّهُمْ جِيُوشُكُمْ عَنِ الْغُلُولِ<sup>(١)</sup> فَإِنَّهُ مَا غَلَّ جَيْشٌ قَطُّ إِلَّا قَذَفَ اللَّهُ الرِّعْبَ فِي قُلُوبِهِمْ“ .  
 وقال أبو الدرداء : يَا أَيُّهَا النَّاسُ ، عَمَلٌ صَالِحٌ قَبْلَ الْغَزْوِ فَإِنَّمَا تُقَاتِلُونَ بِأَعْمَالِكُمْ .  
 والعاشر : أَلَّا يُمَكِّنَ أَحَدًا مِنْ جَيْشِهِ أَنْ يَتَشَاغَلَ بِتِجَارَةِ أَوْ زِرَاعَةٍ لِيَصْرِفَهُ الْإِهْتِمَامُ<sup>(٢)</sup>  
 بِهَا عَنْ مَصَابِرَةِ الْعَدُوِّ وَصَدَقَ الْجِهَادُ . رُوي عَنْ نَبِيِّ مِنْ أَنْبِيَاءِ اللَّهِ تَعَالَى أَنَّهُ قَالَ :  
 ”لَا يَغْزُونَ مَعِيَ مَنْ بَنَى لَمْ يُكْمَلْهُ وَلَا رَجُلٌ تَزَوَّجَ أَمْرَأَةً لَمْ يَدْخُلْ بِهَا وَلَا رَجُلٌ<sup>(٣)</sup>  
 زَرَعَ زَرْعًا لَمْ يَحْصُدْهُ“ .

والرابع — ما يلزم المجاهدين معه من حقوق الجهاد . وهو ضربان : أحدهما  
 ما يلزمهم في حق الله تعالى ؛ والثاني ما يلزمهم في حق الأمير عليهم .  
 فأما اللازم لهم في حق الله تعالى فأربعة أشياء . أحدها : مصابرة العدو عند الالتقاء  
 ١٠ الجمعين بآلا ينهزم عنه مِنْ مِثْلِيهِ فَمَا دُونَ ذَلِكَ . وقد كان الله عز وجل فرض في أول  
 الإسلام على كل مسلم أن يقاتل عشرةً من المشركين ، فقال تعالى : ( يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ  
 حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ وَإِنْ يَكُنْ  
 مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ) . ثم خفف الله عنهم عند قوة الإسلام وكثرة  
 أهله فأوجب على كل مسلم لاقى العدو أن يقاتل رجلين منهم ، فقال تعالى :  
 ١٥ ( الْآنَ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ  
 وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ) فحرم على كل مسلم  
 أن ينهزم من مثليه إلا لإحدى حالتين : إما أن يتحرف لقتال فيؤلى لأستراحة أو لمكيدة  
 ويعود إلى قتالهم ؛ وإما أن يتحيز إلى فئة أخرى يجتمع معها على قتالهم . قال الله تعالى :

(١) الغلول : الخيانة في المنع .

(٢) كذا بالأصل ، ويظهر أن سياق الكلام يقتضي ” فيصرفه “ بالقاء .

(٣) كذا في الأحكام السلطانية ، وفي الأصل : « ولا رجل زرع زرعاً ليحصده » .

- (وَمَنْ يُؤْلِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَى فِئَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِنْ اللَّهِ)
- قال : وسواء قُرِبَتِ الفِئَةُ التي يتَحَيِّزُ إليها أو بُعِدَتْ . فقد قال عمر بن الخطاب رضي الله عنه لِقُلِّ الْقَادِسِيَّةِ حينَ أَنهَزَمُوا إليه : أَنَا فِئَةٌ كُلُّ مُسْلِمٍ . ويَجُوزُ إذا زادوا على مثليه ولم يَجِدْ إلى المصَابرة سَبِيلًا أَن يُؤَلَّى عَنْهُمْ غيرَ مُتَحَرِّفٍ لِقِتَالٍ وَلَا مُتَحَيِّزٍ إلى فِئَةٍ .
- هذا مذهب الإمام الشافعي رحمه الله . وَأَخْتَلَفَ أَصْحَابُهُ فِيمَنْ عَجَزَ عَنْ مَقَاوِمَةِ مثليه وَأَشْرَفَ عَلَى الْقِتَالِ هل يَجُوزُ أَنهَزَامُهُ ، فَقَالَتْ طَائِفَةٌ : لَا يَجُوزُ أَنهَزَامُهُ عَنْهُمْ وَإِنْ قُتِلَ ، لِلنَّصِّ . وَقَالَتْ طَائِفَةٌ أُخْرَى : يَجُوزُ أَن يُؤَلَّى نَاقِيًا أَن يَتَحَرَّفَ لِقِتَالٍ أَوْ يَتَحَيِّزَ إلى فِئَةٍ لَيْسَ مِنَ الْقِتَالِ وَمِنْ إِثْمِ الْخِلَافِ ، فَإِنَّهُ إِنْ عَجَزَ عَنِ الْمَصَابرة فَلَا يَعْجِزُ عَنْ هَذِهِ النِّيَّةِ . وَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ : لَا أَعْتَابَرُ بِهَذَا التَّفْصِيلِ ، وَالنَّصُّ فِيهِ مَنْسُوخٌ ، وَعَلَيْهِ أَن يُقَاتَلَ مَا أَمَكَنَهُ وَيَنْهَزِمُ إِذَا عَجَزَ وَخَافَ الْقِتَالَ . وَالثَّانِي مِنْ حَقُوقِ اللَّهِ تَعَالَى : أَن يَقْصِدَ بِقِتَالِهِ نَصْرَةَ دِينِ اللَّهِ تَعَالَى وَإِبْطَالَ مَا خَالَفَهُ مِنَ الْأَدْيَانِ ، لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ . فَيَكُونُ بِهَذَا الْأَعْتَادُ حَازِلًا لِثَوَابِ اللَّهِ تَعَالَى وَمُطِيعًا لَهُ فِي أَوَامِرِهِ وَنَصْرَةِ دِينِهِ وَمُسْتَنْصِرًا عَلَى عَدُوِّهِ [لَيْسَ تَسْهَلُ مَا لَاقَى] فَيَكُونُ أَكْثَرُ ثَبَاتًا وَأَبْلَغُ نِكَايَةً . وَلَا يَقْصِدُ بِجِهَادِهِ اسْتِفَادَةَ الْمَغْنَمِ فَيَصِيرُ مِنَ الْمُتَكَسِّبِينَ لَا مِنَ الْمُجَاهِدِينَ . وَالثَّالِثُ مِنْ حَقُوقِ اللَّهِ تَعَالَى : أَن يُؤَدَّى الْأَمَانَةُ فِيمَا حَازَهُ مِنَ الْغَنَائِمِ وَلَا يُغْلَّ مِنْهَا شَيْئًا حَتَّى تُقَسَّمَ بَيْنَ جَمِيعِ الْغَنَائِمِينَ مِمَّنْ شَهِدَ الْوُقُوعَ وَكَانُوا عَلَى الْعَدُوِّ يَدًا ، لِأَنَّ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فِيهَا حَقٌّ . قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : (وَمَنْ يَغْلُ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) . وَالرَّابِعُ مِنْ حَقُوقِ اللَّهِ تَعَالَى : أَلَّا يَمِيلَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ذَا قُرْبَى وَلَا يَحَابِي فِي نَصْرَةِ اللَّهِ تَعَالَى [ذَا مَوَدَّةٍ] ، فَإِنْ حَقَّ لِلَّهِ

(١) قَوْمٌ قُلٌّ : مُنْهَزَمُونَ .

(٢) زِيَادَةُ مِنَ الْأَحْكَامِ السُّلْطَانِيَّةِ .

(٣) فِي الْأَصْلِ فِي مَكَانِ النِّكَاةِ غَيْرِ وَاضِعٍ ، وَهِيَ عَنْ "الْأَحْكَامِ السُّلْطَانِيَّةِ" .

أوجب ونصرة دينه ألزم . قال الله تعالى : ( يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ ) . نزلت الآية في حاطب بن أبي بلتعة وقد كتب كتابا إلى أهل مكة حين هم رسول الله صلى الله عليه وسلم بغزوهم يُعلمهم فيه بالخبر وأنقذه مع سارة - مولاة لبي المطلب - فأطلع الله تعالى نبيه صلى الله عليه وسلم على ذلك ، فأنقذ علياً والزبير في أثرها ، فأدركاها وأخذها الكتاب من قرون رأسها ، فدعا النبي صلى الله عليه وسلم حاطباً فقال : "ما حملك على ما صنعت" ، فقال : والله يا رسول الله إني لمؤمن بالله ورسوله ، ما كفرت ولا بدلت ولكني أمرؤ ليس لي في القوم أصل ولا عشيرة وكان لي بين أظهرهم أهلٌ وولد فصانعتهم عليهم ، فعفا رسول الله صلى الله عليه وسلم عنه . على ما نذكر ذلك إن شاء الله تعالى مبينا في أثناء السيرة النبوية عند ذكرنا لغزوة الفتح ، فامله هناك تجده .

وأما ما يلزمهم في حق الأمير عليهم فأربعة أشياء . أحدها : الترام طاعته والدخول في ولايته ، لأن ولايته عليهم انعقدت ، وطاعته بالولاية وجبت . والثاني : أن ينقضوا الأمر إلى رأيه ويكبلوه إلى تديره ، حتى لا تختلف آراؤهم فتختلف كلمتهم ويفترق جمعهم . قال الله تعالى : ( وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنبِطُونَهُ مِنْهُمْ ) فجعل تفويض الأمر إلى وليه سبباً إلى حصول العلم وسداد الأمر . فإن ظهر لهم صوابٌ خفي عليه بينوه له وأشاروا به عليه . والثالث : أن يسارعوا إلى أمثال أمره ، والوقوف عند نهيهِ وزجره ، لأنهما من لوازم طاعته . فإن توقفوا عما أمرهم به أو أقدموا على ما نهاهم عنه ورأى تأديبهم على المخالفة بحسب أفعالهم ، فعل .

(١) في الأصل «فطالعتهم بذلك» وما أئبناه عن تاريخ الكامل لابن الأثير (ج ٣ ص ١٨٤ طبع مدينة "لندن") وعن الطبري (القسم الأول ص ١٦٢٧ طبع أوربا) وعن السيرة النبوية لابن هشام (ص ٨١٠ طبع أوربا) وعن شرح القسطلاني فإنه بعد أن شرح رواية البخاري لتحديث في كتاب الجهاد قال «وفي رواية ابن إسحاق : وكان لي بين أظهرهم ولد وأهل فصانعتهم عليهم» .

وَلَا يُغَلِّظُ فَيَنْفَرُ . قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ( فَبِمَا رَحْمَةٍ مِنَ اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْتَفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ ) . والرابع : ألا ينازعه في الغنائم إذا قسمها فيهم ، ويتراضوا به بعد القسمة . والخامس من أحكامها : مصابرة الأمير على قتال العدو ما صبر وإن تطاولت به المدة . ولا يولي عنهم وفيه قوة . قال الله تعالى : ( يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ) . قيل في تأويل هذه الآية : اصبروا على الجهاد ، وصابروا العدو ، ورابطوا بملازمة الثغر . فإذا كانت مصابرة القتال من حقوق الجهاد فهي لازمة حتى يظفر بخصلة من أربع خصال :

إحداهن — أن يُسلموا فيصير لهم بالإسلام مالنا وعليهم ما علينا ، ويُقروا على ما ملكوا من بلاد وأموال . قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : " أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَإِذَا قَالُوهَا عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بَحْقَهَا " . وتصير بلادهم إذا أسلموا دار إسلام يجري عليها حكم الإسلام . ولو أسلم منهم في معركة طائفة ، قلت أو كثرت ، أحرزوا بالإسلام ما ملكوا في دار الحرب من أرض ومال . فإن ظهر على دار الحرب لم تُغنم أموال من أسلم . وقال أبو حنيفة : يُغنم ما لا يُنقل من أرض ودار ، ولا يُغنم ما ينقل من مال ومتاع .

والخصلة الثانية — أن يُظفره الله تعالى بهم مع مُقاميهم على شركهم ، فيسبي دراريهم ويغنم أموالهم ويقتل من لم يحصل في الأسير منهم . ويكون خيراً في الأسرى

(١) كذا في الأحكام السلطانية ، وفي الأصل : « ورابطوا بملازمة الثغر » .

(٢) كذا في الأحكام السلطانية ، وهو الذي يستقيم به الكلام . وفي الأصل : « أن ظفره الله ... » .

(٣) كذا في الأحكام السلطانية ، وهو الذي ياتم مع ما بعده . وفي الأصل : « من لم يحصل

في القتل ... » .

في استعمال الأصل من أربعة أمور، أحدها: أن يقتلهم صبراً بضرب العنق، والثاني: أن يسترقهم ويحرقهم عليهم أحكام الرق من بيع أو عتق. والثالث: أن يفادي بهم على مال أو أسرى. والرابع: أن يمن عليهم ويعفو عنهم. قال الله تعالى: (فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَثْخَتَمُوهُمُ فَشدُّوا الوَثَاقَ) <sup>(١)</sup> معناه الأسر. ثم قال: (فَإِمَّا مَنًّا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءً حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا) .

والخصلة الثالثة — أن يبذلوا مالا على المسلمة والموادة، فيجوز أن يقبله منهم ويوادعهم عليه . وهو على ضربين . أحدهما : أن يبذلوه لوقتهم ولا يجعلوه خراجاً مستمراً. فهذا المال غنيمة لأنه مأخوذ بإيجاف خيل وركاب، فيقسم بين الغانمين، ويكون ذلك أماناً لهم في الانكشاف عن قتالهم في هذا الجهاد، ولا يمنع من جهادهم فيما بعد. والضرب الثاني: أن يبذلوه في كل عام، فيكون خراجاً مستمراً، ويكون الأمان به مستمراً . والمأخوذ منهم في العام الأول غنيمة تُقسم بين الغانمين، وما يؤخذ في الأعوام المستقبلية يُقسم في أهل الفئ . ولا يجوز أن يعاود جهادهم ما كانوا مقيمين على بذل المال، لاستقرار الموادة عليه . وإذا دخل أحدهم إلى دار الإسلام، كان له بعقد الموادة الأمان على نفسه وماله . فإن منعوا المال زالت الموادة وارتفع <sup>(٢)</sup> الأمان ولزم الجهاد كغيرهم من أهل الحرب . وقال أبو حنيفة : لا يكون منعهم من مال الجزية والصلح نقضاً لأمانهم، لأنه حق عليهم فلا ينتقض العهد بمنعهم منه كالديون .

(١) في الأصل : « معناه بالأسر » بزيادة الباء .

(٢) كذا في الأحكام السلطانية . وفي الأصل : « في الانكفاء ... » .

(٣) في الأصل : « ولزم الجهاد ... » وهو تحريف، والتصويب عن الأحكام السلطانية .

والخصلة الرابعة — أن يسألوا الأمان والمهادنة؛ فيجوز إذا تعذر الظفر بهم وأخذ المال منهم أن يهادتهم على المسألة في مدة مقدرة تعقد الهدنة [عليها إذا كان الامام قد أذن له في الهدنة<sup>(١)</sup>] أو فوض إليه الأمر . فقد حادن رسول الله صلى الله عليه وسلم قريشاً عام الحُدَيْبِيَّةِ عشر سنين . ويقتصر في مدة الهدنة على أقل ما يمكن ، ولا يجاوز بأكثرها عشر سنين . فإن هادنهم أكثر منها بطلت الهدنة فيما زاد عليها ، ولم الأمان فيها إلى انقضاء مدتها لا يُجَاهَدُونَ فيها من غير إنذار . [ فإن نقضوه صاروا حرباً يُجَاهَدُونَ من غير إنذار<sup>(١)</sup>] فقد نقضت قريش صلح الحديبية ، فسار اليهم رسول الله صلى الله عليه وسلم عام الفتح محارباً . وإذا نقضوا عهدهم فلا يجوز قتل من في أيدينا من رهائهم . وقد نقض الروم عهدهم في زمان معاوية وفي يده رهائن فامتنع المسلمون جميعاً من قتلهم وخلّوا سبيلهم وقالوا : وَفَاءٌ بَعْدُ خَيْرٌ مِنْ غَدْرٍ بَعْدُ . وإذا لم يجوز قتل الرهائن لم يجب إطلاقهم ما لم يحاربوا . فإن حاربونا وجب إطلاق رهائهم وإبلاغ الرجل منهم مأمّنهم وإيصال النساء والأطفال والذراري إلى أهلهم . ويجوز أن يشترط لهم في عقد الهدنة ردّ من أسلم من رجالهم اليهم . فإذا أسلم أحدهم ردّ اليهم إن كانوا مأمونين على دمه ، ولم يُردّ اليهم إن لم يؤمنوا عليه . ولا يشترط ردّ من أسلم من نسائهم ، لأنهن ذوات فروج محترمة . فإن شُرِطَ ردّهن لم يجوز أن يرددن<sup>(٤)</sup> ، ودفع إلى أزواجهن مهورهن إذا طُلبن .

ولا تجوز المهادنة لغير ضرورة تدعو إلى عقدها ، وتجاوز المودعة أربعة أشهر

فأدونها ولا يزيد عليها .

(١) الكلمة من الأحكام السلطانية .

(٢) في الأحكام السلطانية « لم يجوز إطلاقهم ... » .

(٣) كذا في الأحكام السلطانية . وفي الأصل : « ولم يردّ عليهم ... » .

(٤) في الأصل : « لم يجوز أن يرددن » ومرجع الضمة مؤنث .

وأما الأمان الخاص فيصح أن يبذله كل مسلم من رجل وامرأة وحر وعبد؛ لقول النبي صلى الله عليه وسلم: "المسلمون لتكافأ دماؤهم وهم يد على من سواهم يسعى بذمتهم أدناهم" يعني عيدهم، وقال أبو حنيفة: لا يصح أمان العبد إلا أن يكون ماذونا له في القتال.

والسادس من أحكامها — السيرة في نزال العدو وقتاله . يجوز لأمر الجيش في حصار العدو أن ينصب عليهم العرادات والمجانيق <sup>(١)</sup> . فقد نصب رسول الله صلى الله عليه وسلم على أهل الطائف منجنيقا . ويجوز أن يهدم عليهم منازلهم ، ويضع عليهم البيات والتحريق . وإذا رأى في قطع نخلمهم وشجرهم صلاحا ليطفر بهم عنوة أو يدخلوا في السلم صلاحا ينالهم من الضعف ، فقل . ولا يفعل إن لم يرفه صلاحا . فقد قطع النبي صلى الله عليه وسلم كروم أهل الطائف فكان سببا لإسلامهم ، وأمر في حرب بني النضير بقطع نوع من النخل يقال له الأصفر يرى نواه من وراء اللحاء ، وكانت النخلة منها أحب اليهم من الوصف <sup>(٢)</sup> ، فحزبوا لقطعها ، وجاء المسلمون الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالوا : يا رسول الله ، هل لنا فيما قطعنا من أجر؟ وهل علينا فيما تركنا من وزر؟ فأنزل الله تعالى : ( مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْتَةٍ أَوْ نَضَبَتُمْهَا قَائِمَةٌ عَلَى أَصُولِهَا <sup>(٣)</sup> ) <sup>(٤)</sup> فبإذن الله وليخزي الفاسقين . ويجوز أن يعور عليهم المياه ويقطعها عنهم وإن كان فيهم النساء والأطفال ؛ لأنه من أقوى أسباب ضعفهم والظفر بهم . وإذا استسقى منهم عطشان فالأمر بخير في سقيه أو منعه . ومن قتل منهم واره عن الأبصار ولم يلزم تكفينه . ولا يجوز أن يحرق بالنار منهم حيا ولا ميتا . روى عن النبي صلى الله عليه

(١) العرادات : واحدا : عزادة وهي أصغر من المنجنيق ترمى بالحجارة المرمى البعيد .

(٢) الوصف : العبد . (٣) الليتة : واحدة اللين وهو كل شيء من النخل سوى العجوة . (٤) عور الماء : سده . (٥) كذا في الأحكام السلطانية . وفي الأصل « ولم يكره » .



وسلم أنه قال : " لَا تُعَذِّبُوا عِبَادَ اللَّهِ بِعَذَابِ اللَّهِ " وقد أحرق أبو بكر الصديق رضي الله عنه قوماً من أهل الردة . قال الماوردي : ولعل ذلك كان منه والخبر لم يبلغه .  
 وَمَنْ قُتِلَ مِنْ شُهَدَاءِ الْمُسْلِمِينَ زُمِلَ فِي ثِيَابِهِ وَدُفِنَ وَلَمْ يُغَسَّلْ وَلَمْ يُصَلَّ عَلَيْهِ . قال رسول الله صلى الله عليه وسلم في شهداء أحد : " زَمَلُوهُمْ بِكُلُّومِهِمْ فَإِنَّهُمْ يَبْعَثُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَوْدَاجُهُمْ تَشْخُبُ دَمًا لَوْنُ لَوْنِ الدِّمِّ وَالرِّيحُ رِيحُ الْمِسْكِ " . وإنما فعل ذلك بهم مكرمة لهم وإجراءً لحكم الحياة عليهم . قال الله تعالى : ( وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ) . ولا يمنع الجيش في دار الحرب من أكل طعامهم وعلوفه دوابهم غير محتسب به عليهم . ولا يتعدوا الثوت والعلوفة إلى ما سواهما من ملبوس ومركوب . فإن دعتهم الضرورة إلى ذلك ، كان ما لبسوه أو ركبهوا أو استعملوه ، مُسْتَرَجَعًا مِنْهُمْ فِي الْمَغْنَمِ إِنْ كَانَ بَاقِيًا ، وَمُحْتَسَبًا عَلَيْهِمْ مِنْ سَهْمِهِمْ إِنْ كَانَ مُسْتَهْذَكًا . ولا يجوز لأحد منهم أن يطأ جارية من السبي إلا بعد أن يعطأها بسهمه فيطأها بعد الاستبراء . فإن وطئها قبل القسمة عزر ولا يُحْد ، لأن له فيها سهمًا ، ووجب عليه مهر مثلها يُضَافُ إِلَى الْغَنِيمَةِ . فإن أحبلها لحق به ولدها وصارت أم ولد له إن ملكها . وإن وطئ من لم تدخل في السبي حد ، لأن وطأها زنا ، ولم يلحق به ولدها إن علق .

١٥

وإذا عقيدت هذه الإمارة على غزاة واحدة ، لم يكن لأمرها أن يغزو غيرها سواء غنم فيها أو لم يغنم . وإذا عقيدت عمومًا عامًا بعد عامٍ لزمه معاودة الغزو في كل وقت يقدر على الغزو فيه ، ولا يفتتر عنه مع ارتفاع الموانع إلا قدر الاستراحة . و [ أقل ما يجزيه أن ] لا يعطل عامًا من جهاد .

٢٠

ولهذا الأمير، إذا فُوضت إليه الإمارة على المجاهدين، أن ينظر في أحكامهم ويُقيم الحدود عليهم وسواء من ارتزق منهم أو تطوع . ولا ينظر في أحكام غيرهم ما كان سائرا إلى ثغره . فإذا استقر في الثغر الذي تقلده، جاز أن ينظر في أحكام جميع أهله من مقاتلة ورعية . وإن كانت إمارته خاصة أُجريت عليها حكم الخصوص .



وأما وصايا أمير الجيش — قال الحليمي : ويوصي الإمام أمير السرية والجند بتقوى الله وطاعته والأحياط والتيقظ، ويحذّرهم الشّات والفرقة والإهمال والغفلة .  
ويأخذ على الجند أن يسمعوا ويطيعوا أميرهم ولا يختلفوا عليه وينصحوا له ، ولا يخذل بعضهم بعضا ، وإن أظفرهم الله على العدو لا يغلّوا ولا يخونوا ، ولا يعتبروا من دواب المشركين التي لا تكون تحتهم ، ولا يقتلوا امرأة لا تقتلهم ولا وليدا ، وأنهم إن وصلوا إلى قرية لا يدرون حالها، أمسكوا عنها وعن أهلها ولا يبيتونهم ولا يسئون الغارة عليهم حتى يعلموا حالهم ، إلى غير ذلك من الآداب التي يحتاجون إلى معرفتها مما يلزم ويحِلّ أو يحرم من أمر القتل والأسر والمغنم والقسم وعزل الخمس ومن يُسهم له أولا يُسهم ومن يُرضخ [له] ، والفرق بين الفارس والراجل ونحو ذلك .

وكتب عمر بن عبدالعزيز إلى الجراح أنه بلغني أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان إذا بعث جيشا أو سرية قال : "باسم الله وفي سبيل الله تقاتلون من كفر بالله لا تغلّوا ولا تغدروا ولا تمثّلوا ولا تقتلوا امرأة ولا وليدا" . فإذا بعث جيشا أو سرية فمرهم بذلك .

(١) يخذل : يجوز أن يقرأ بتخفيف الذال فيكون من الخذلان ، وبتشديدها فيكون من التخذيل .

والخذلان : ترك النصرة . والتخذيل : الشيط والحمل على ترك النصرة .

(٢) يقال : رضخ له من ماله إذا أعطاه عطية قليلة . فالزيادة التي وضعناها تقتضيها اللغة .

وقال أبو بكر الصديق رضي الله عنه لخالد بن الوليد حين وجهه لقتال أهل الردّة :  
 سرّ على بركة الله ، فإذا دخلت أرض العدو فكن بعيداً من الحملة فإنّي لا آمن عليك  
 الجولة ، وأسّظهر بالزاد ، وسر بالأدلاء ، ولا تقاتل بمجروح فإن بعضه ليس منه ،  
 واحترس من البيّات فإنّ في العرب غيرة ، وأقلّ من الكلام فإنما لك ما وعى عنك ،  
 واقبل من الناس علانيّتهم وكلّهم إلى الله في سريرتهم ، وأسستودعك الله الذي  
 لا تضيع ودائعهم .

وكان عمر بن الخطاب رضي الله عنه يقول عند عقد الألوية : باسم الله  
 وبالله وعلى عون الله ، أمضوا بتأييد الله والنصر ولزوم الحق والصبر ، فقاتلوا في سبيل  
 الله من كفر بالله ، ولا تعدّوا إن الله لا يحبّ المعتدين . ولا تجبّنوا عند اللقاء ، ولا  
 تمثّلوا عند القدرة ، ولا تُسرفوا عند الظهور ، ولا تقتلوا هرباً ولا امرأة ولا وليداً ،  
 وتوقّوا قتلهم إذا ألتقى الزحفان وعند شنّ الغارات .

وكتب عمر إلى سعد بن أبي وقاص ومن معه من الأجناد : أما بعد فإنّي  
 أمرّك ومن معك بتقوى الله على كلّ حال ، فإنّ تقوى الله أفضل العدة على العدو  
 وأقوى المكيّدة في الحرب . وأمرّك ومن معك أن تكونوا أشدّ احتراساً من المعاصي  
 منكم من عدوّكم ، فإن ذنوب الجيش أخوف عليهم من عدوّهم ، وإنما ينصرّ المسلمون  
 بمعصية عدوّهم لله ، ولولا ذلك لم تكن لنا قوّة بهم ، لأنّ عدونا ليس كعددهم ، ولا عدّتنا  
 كعدّتهم . فإن امتّوينا في المعصية كان لهم الفضل علينا في القوّة . وإلاّ تنصرّ عليهم  
 بفضلنا لم تغلبهم بقوتنا . وأعلموا أن عليكم في مسيركم حفظة<sup>(١)</sup> [من] الله يعلمون ما يفعلون ،  
 فاستحيوا منهم . ولا تعملوا بمعاصي الله وأنتم في سبيل الله . ولا تقولوا إن عدونا شرّ منا  
 فلن يُسلّط علينا وإن أسأنا ؛ فرب قوم قد سلّط عليهم شرّ منهم كما سلّط على بني

(١) زيادة من المقدّم الفريد .

إسرائيل لما عملوا بمساخط الله كفرةً المجوس ( جُحَّسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا مَفْعُولًا ) . وآسألوا الله العونَ على أنفسكم كما تسألونه النصرَ على عدوكم . أسأل الله ذلك لنا ولكم . وترفق بالمسلمين في مسيرهم ، ولا تُجشِّمهم مسيراً يتعبهم ، ولا تُقصرَ بهم عن منزل يرفق بهم ، حتى يبلغوا عدوهم والسفرُ لم ينقص قوتهم ، فإنهم سائرون إلى العدو مُقيم حامى الأنفس والكراع . وأقم بمن معك في كل جمعة يوماً وليلة حتى تكون لهم راحة يُجمون فيها أنفسهم ويرمون أسلحتهم وأمتعتهم . ونَحْ مَنَازِلَهُمْ عَنْ قُرَى أَهْلِ الصِّلَحِ وَالدِّقَّةِ ، فَلَا يَدْخُلُهَا مِنْ أَصْحَابِكَ إِلَّا مَنْ تَشَقَّ بِدِينِهِ وَلَا يَرْزَأُ أَحَدًا مِنْ أَهْلِهَا شَيْئًا ، فَإِنْ لَمْ حَرَمَةً وَذِمَّةً أَبْتَلَيْتُمْ بِالْوَفَاءِ بِهَا كَمَا أَبْتَلَوْا بِالصَّبْرِ عَلَيْهَا ، فَمَا صَبَرُوا لَكُمْ فَقُوا لَهُمْ . وَلَا تَسْتَنْصِرُوا عَلَى أَهْلِ الْحَرْبِ بظلم أهل الصِّلَحِ . وَإِذَا وَطِئْتَ أَدْنَى أَرْضِ الْعَدُوِّ فَأَذِكِ الْعِوْنَ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُمْ ، وَلَا يَخَفَ عَلَيْكَ أَمْرُهُمْ . وَلِيَكُنْ عِنْدَكَ مِنَ الْعَرَبِ أَوْ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ مَنْ تَطْمَئِنُّ إِلَى نَصِيحِهِ وَصَدَقَهُ ، فَإِنَّ الْكَذُوبَ لَا يَنْفَعُكَ خَبْرَهُ وَإِنْ صَدَقَ فِي بَعْضِهِ ، وَالْغَاشِ عَيْنٌ عَلَيْكَ وَلَيْسَ عَيْنًا لَكَ . وَلِيَكُنْ مَعَكَ عِنْدَ دُتُوكَ مِنْ أَرْضِ الْعَدُوِّ أَنْ تُكْثِرَ الطَّلَائِعَ وَتُبَيِّنَ السَّرَايَا بَيْنَكَ وَبَيْنَهُمْ [ فَتَقْطَعَ السَّرَايَا أَمْدَادَهُمْ وَمُرَاقِبَهُمْ ، وَتَتَّبِعَ الطَّلَائِعُ عَوْرَاتِهِمْ ] . وَآتَقِ لِلطَّلَائِعِ أَهْلَ الرَّأْيِ وَالْبَاسِ مِنْ أَصْحَابِكَ ،

- ١٥ (١) كذا في العقد الفريد ، وفي الأصل : « لا ينقص » . (٢) الكراع : الخيل .  
 (٣) يجون أنفسهم : يركونها لترتاح وتقوى . (٤) يرمون : يصلحون .  
 (٥) « ولا يرزأ » في الأصل غير معجمة ، وأثبتناها بالياء طبقاً لما في العقد الفريد ، على أن تكون معطوفة على صلة الموصول قبلها . ويحتمل أن تكون بناء الخطاب .  
 (٦) في العقد الفريد : « فاصبروا لكم فتولوا خيراً » .  
 (٧) إذا كاء العيون والطلائع : بثها .  
 (٨) هذه الجملة التي بين القوسين وردت في الأصل هكذا : « فتقطع السرايا أمدادهم ومراقبتهم وتتبع بالطلائع عوراتهم » وفي بعض هذه النسخات تحريف جعل الجملة غير مستقيمة ، فأثبتناها كما وردت في العقد الفريد ( ج ١ ص ٥٠ ) .

وتَحَيَّرْ لَهُمْ سَوَابِقَ الْحَيْلِ ، فَإِنْ لُقُوا عَدُوًّا كَانَ أَوَّلُ مَا تَلْقَاهُمْ الْقُوَّةُ مِنْ رَأْيِكَ . وَاجْعَلْ  
 أَمْرَ السَّرَايَا إِلَى أَهْلِ الْجِهَادِ وَالصَّبْرِ عَلَى الْجِلَادِ ، وَلَا تَخُصَّ بِهَا أَحَدًا بِهَوَى ، فَيَضِيعَ مِنْ  
 رَأْيِكَ وَأَمْرُكَ أَكْثَرُ مَا حَابَيْتَ بِهِ أَهْلَ خَاصَّتِكَ . وَلَا تَبْعَثْ طَلِيعَةً وَلَا سَرِيَّةً  
 فِي وَجْهِ تَخَوُّفٍ عَلَيْهَا فِيهِ ضِيعَةٌ وَنِكَايَةٌ . فَإِذَا عَايَنْتَ الْعَدُوَّ فَاضْمُمْ إِلَيْكَ أَقَاصِيكَ  
 وَطَلَائِعَكَ وَسَرَايَاكَ ، وَاجْمَعْ إِلَيْكَ مَكِيدَتَكَ وَقُوَّتَكَ ، ثُمَّ لَا تَعَاJَلْهُمْ الْمَنَاجِزَةَ ، مَا لَمْ  
 يَسْتَكْرِهَكَ قِتَالٌ ، حَتَّى تُبْصِرَ عَوْرَةَ عَدُوِّكَ وَمَقَاتِلَهُ ، وَتَعْرِفَ الْأَرْضَ كُلَّهَا كَعَرَفَةِ  
 أَهْلِهَا ، فَتَصْنَعَ بِعَدُوِّكَ كَصْنِيعَةِ بَكْ . ثُمَّ أَذِكْ أَحْرَاسَكَ عَلَى عَسْكَرِكَ ، وَتَحْفَظْ مِنَ الْيَاثِ  
 جِهْدَكَ . وَلَا تُؤْتِيَ بِأَسِيرٍ لَيْسَ لَهُ عَهْدٌ إِلَّا ضَرَبْتَ عُنُقَهُ ، لِتُرْهِبَ بِذَلِكَ عَدُوَّكَ وَعَدُوَّ  
 اللَّهِ . وَاللَّهُ وَلِيَّ أَمْرِكَ وَمَنْ مَعَكَ ، وَوَلِيَّ النَّصْرِ لَكُمْ عَلَى عَدُوِّكُمْ يَا وَاللَّهِ الْمُسْتَعَانُ .

وَأَوْصَى عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ أَمِيرًا سَيَّرَهُ إِلَى أَرْضِ الرُّومِ فَقَالَ : أَنْتَ تَاجِرُ اللَّهِ  
 لِعِبَادِهِ ، فَكُنْ كَالْمُضَارِبِ الْكَائِسِ الَّذِي إِنْ وَجَدَ رِبْحًا تَجَرَّ ، وَإِلَّا تَحْفَظْ بِرَأْسِ الْمَالِ ؛  
 وَلَا تَطْلُبِ الْغَنِيمَةَ حَتَّى تَحُوزَ السَّلَامَةَ ؛ وَكُنْ مِنْ أَحْيَالِكَ عَلَى عَدُوِّكَ أَشَدَّ حَذَرًا  
 مِنْ أَحْيَالِ عَدُوِّكَ عَلَيْكَ .

وَكَانَ زِيَادُ بْنُ أَبِيهِ يَقُولُ لِقَوَّادِهِ : تَجَنَّبُوا آثْنَيْنِ لَا تَقَاتِلُوا فِيهِمَا الْعَدُوَّ : الشَّنَاءَ ،  
 وَبَطُونَ الْأَوْدِيَةِ .

وَكَانَ قُتَيْبَةُ بْنُ مَسْلَمٍ يَقُولُ لِأَصْحَابِهِ : إِذَا غَزَوْتُمْ فَأَطِيلُوا الْأَظْفَارَ ، وَقَصِّرُوا  
 الشُّعُورَ ، وَالْحَظُّوا النَّاسَ شُرَرًا ، وَكَلِّمُوهُمْ رَمْزًا ، وَأَطْعِنُوهُمْ وَخَرًّا .

(١) كَذَا فِي الْعَقْدِ الْفَرِيدِ ، وَفِي الْأَصْلِ : « وَإِنْ لُقُوا ... » .

(٢) فِي الْأَصْلِ : « أَهْلُ السَّرَايَا ... » وَالتَّصْوِيبُ عَنِ الْعَقْدِ « هَرِيدِ »

(٣) كَذَا فِي الْعَقْدِ الْفَرِيدِ ، وَفِي الْأَصْلِ : « مَا لَمْ يَسْتَكْرِهَوْكَ الْقِتَالُ »

وكان أبو مسلم الخراساني صاحب الدعوة يقول لقواده : أشعروا قلوبكم الجراءة فإنها من أسباب الظفر، وأكثرُوا ذكر الضغائن فإنها تبعث على الإقدام، وألزمُوا الطاعة فإنها حصن المحارب .

وقالت الحكماء : لا تستصغرن أمرَ عدوك إذا حاربته، لأنك إن ظفرت به لم تُحمد وإن ظفرك لم تُعذر؛ والضعيف المحترس من العدو القوي أقرب إلى السلامة من القوي المغتر بالضعيف .

### ذكر ما يقوله قائد الجيش وجنده

(١) من حين يُشاهد العدو إلى انفصال الحرب والظفر بعدوهم

قال الشيخ أبو عبد الله الحسين الحلي في منهاجه : إذا مضى الجيش باسم الله فَلَقُوا العدو فليَتَعَوَّذُوا بالله تعالى، وليَقُولُوا : اللَّهُمَّ إِنَّا نَدْرَأُ بِكَ فِي نَحْوِهِمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ . فإذا قَاتَلُوا فليَقُولُوا : اللَّهُمَّ بِكَ نَصُولٌ وَنَجْوَى . وليَقُولُوا : (إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ) . وليَقُولُوا : اللَّهُمَّ مُتَرَلِّ الْكَتَابِ وَسَرِيعِ الْحِسَابِ هَازِمَ الْأَحْزَابِ، اللَّهُمَّ أَهْزِمْهُمْ وَزَلْزِلْهُمْ . وَإِنْ حَصَّبُوهُمْ فليَقُولُوا : "شَهِتِ الْوُجُودُ" . وَإِنْ رَمَوْهُمْ فليَقُولُوا : (وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى وَلِيْلِي الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسَنًا) . وَإِنْ بَيْتَهُمُ العدو فليكن شعارهم (حَمَّ) لَا يُنْصَرُونَ (حَمَّ عَسَقَ) يَفْرَقُ أَعْدَاءُ اللَّهِ، وَبَلَغَتْ حُجَّةُ اللَّهِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ . وليَقُولُوا إِذَا دَخَلَ العدو ديارهم : (ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا) . وليَقُولُوا إِذَا صَافَوْهُمْ : (قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِيهِمْ وَيُنْصَرِّكُمُ عَلَيْهِمْ وَيَسْفِئُ صُدُورَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ وَيُذْهِبُ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ) . وليَقُولُوا :

(١) في الأصل : «من خيث» وظاهر أن السياق يقتضي ما أثبتنا .

(٢) في الأصل «إنا ندرك ...» وهو تحريف . ومنه الحديث — كما في نهاية ابن الأثير في مادة

(درا) — : «اللهم إني أدبراً بك في نحوهم» .

- (فَبَيَّتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ). وليقولوا: (جند ما هنالك مهزوم من الأحزاب). وليقولوا: (سيهزم الجمع ويولون الدبر). وليقولوا: (فكفروا به فسوف يعلمون) (إِذِ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلَاسِلُ يُسْحَبُونَ فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ). وإن صبحوا دارهم فليقولوا: الله أكبر، هزم العسكر، إذا نزلنا ساحة قوم (فساء صباح المُنْذِرِينَ). وإن يتوهم فليقولوا: (أَقَامِنَ أَهْلَ الْقُرَى أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيِّنًا وَهُمْ نَائِمُونَ). وإن جاءوهم نهارًا فليقولوا: (أَوْ أَمِنَ أَهْلَ الْقُرَى أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضَعْفًا وَهُمْ يُلْعَبُونَ أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ). وليقولوا في عامة أحوالهم وأوقاتهم: (حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ). وليقولوا: (جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا). (إِنْ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا). وإن كان العدو يهودًا فليقل المسلمون في وجوههم: (وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَاجْنُوا يِمَّا قَالُوا). وليقولوا: (فَلَمَّا عَتَا عَمَّا نُهَا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ). وليقرءوا المعوذتين غدوة وعشيا.
- وإن وقعت هزيمة فتبعهم العدو فليتحصنوا منهم بقراءة قوله تعالى: (وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِذَا ذُكِّرْتُ بِرَبِّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوْ أَنَّا أَذَبْنَا رِجْلَهُمْ نَقُورًا). (وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ).
- وإن هزموا العدو فليقولوا على آثارهم: (فَقَطَّعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ). وليقولوا: (مَا لَكُمْ مِنْ مَلْجَأٍ يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَكِيرٍ). وإن لج العدو وثبتوا فليقولوا: (وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ). وليقولوا: (أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَةَ اللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا وَبِئْسَ الْقَرَارُ). وليقولوا: (مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ

الْبَعِيدُ) . وَلِيَقُولُوا : (وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمْآنُ مَاءً حَتَّى إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا) . وَلِيَقُولُوا : (وَقَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ حَبَاءً مَثُورًا) وَلِيَقُولُوا : (وَعَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَىِّ الْقَيُّومِ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا) . وَلِيَقُولُوا : (مَا جِئْتُمْ بِهِ السَّحَرُ إِنَّ اللَّهَ سَيَبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يَصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ وَيَبْحَثُ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ) . وَلِيَقُولُوا : (وَمَكْرُوا مَكْرًا وَمَكْرْنَا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مُكْرِهِمْ أَنَا دَمَرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ) . وَلِيَقُولُوا إِذَا حَمَلُوا عَلَى الْعَدُوِّ : (بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ) . (بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ تَكْمُرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسَاكِنُهُمْ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ) . وَلِيَقُولُوا : (ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا) . وَلِيَقُولُوا : (أَعْرِضْ عَنْ هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَإِنَّهُمْ آتِيهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ) . وَلِيَقُولُوا : (وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لِيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ) . وَلِيَقُولُوا : (فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا) . وَلِيَقُولُوا : (فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ) . وَإِنْ حَمَلَ الْعَدُوُّ عَلَيْهِمْ فَلِيَقُولُوا لَأَنْفُسِهِمْ : (يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ) . وَلِيَقُولُوا : (فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرُونَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبِسُوا إِلَّا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ بَلَغَ قَهْلُ يَهْلِكَ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ) . وَإِذَا دَنَوْا مِنْهُمْ فَلِيَقُولُوا : (انْصَرَفُوا صَرَفَ اللَّهِ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ) . وَلِيَقُولُوا : (فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا) . وَلِيَقُولُوا : (وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِمْ مِنْ قَبْلِ إِيْنِهِمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُرِيبٍ) . وَلِيَقُولُوا : (اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا) . وَإِنْ لَحِقَ الْعَدُوُّ مَدَدٌ فَلْيَقُلِ الْمَسَامُونُ : (لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُحْضَرُونَ) . وَلِيَقُولُوا :



- وَالْقِيَامَةِ بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ).  
 وَإِنْ لَحِقَ الْمُسْلِمِينَ مَدَدٌ فَلْيَقُولُوا : (وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَى لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ  
 وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ) . وَإِذَا تَحَصَّنُوا مِنَ الْعَدُوِّ بِمَوْضِعٍ فَلْيَقُولُوا  
 إِنْ قَصَدُوهُمْ : (فَأَوَّا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَهَيِّئْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ  
 مِرْفَقًا) . وَلْيَقُولُوا : (فَمَا آسَاطَعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا) . وَإِنْ تَحَصَّنَ  
 الْعَدُوُّ مِنْهُمْ بِمَوْضِعٍ فَلْيَقُولُوا إِنْ قَصَدُوهُ : (فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ وَكَانَ وَعْدُ  
 رَبِّي حَقًّا) . وَلْيَقُولُوا : (إِهْطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوًّا) . وَلْيَقُولُوا إِذَا خَافُوهُمْ :  
 (إِنَّمَا ذَلِكَ الشَّيْطَانُ يَخُوفُ أَوْلِيَآءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ) . وَلْيَقُولُوا :  
 (وَلْيَسِدْ لَهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمَنَةٌ يُعِدُّوُنِي لَا يَشْرِكُونَ بِي شَيْئًا) . وَلْيَقُولُوا : (سَنُلْقِي  
 فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ وَبِئْسَ  
 مَثْوًى لِلظَّالِمِينَ) . وَلْيَقُولُوا : (فَأَنَّهُمْ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ  
 يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ) . وَلْيَقُولُوا :  
 (وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ) . وَلْيَقُولُوا : (وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ  
 مَعَكُمْ وَلَنْ يَهْزِمَ أَعْمَالَكُمْ) . وَإِنْ حَاصَرُوا الْعَدُوَّ وَأَحْدَقُوا بِهِمْ فَلْيَقُولُوا : (إِنَّا اعْتَدْنَا  
 لِلْظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ بِئْسَ  
 الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا) . وَلْيَقُولُوا : (يَا مَعْشَرَ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا  
 مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ) (يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوَاظٌ مِنْ  
 نَارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ) . وَإِنْ حَاصَرَهُمُ الْعَدُوُّ وَأَحَاطَ بِهِمْ فَلْيَقُولُوا : (قُلِ اللَّهُ يَجْعَلُ  
 مِنْهَا مَنْ كُلِّ كَرْبٍ) . وَلْيَقُولُوا : (وَلَقَدْ مَتَّأَى عَلَى مُوسَى وَهَارُونَ وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا  
 مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ وَنَصَرْنَاهُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ) . وَلْيَقُولُوا : (وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ  
 مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي

٦٥

كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ). وَإِنْ رَمَاهُم  
الْعَدُوُّ بِالنَّارِ فَلْيَقُولُوا : (يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ) وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ  
الْأَخْسَرِينَ). (فَأَنْجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ). وَلْيَقُولُوا: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ رَبُّنَا، وَمُحَمَّدٌ نَبِينَا، وَأَنْتَ  
يَا نَارُ لَغِيرِنَا. وَلْيَقُولُوا : (كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ). وَإِنْ رَمَوْا الْعَدُوَّ بِالنَّارِ  
فَلْيَقُولُوا مَعَهَا : (وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُم مُّوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا).  
وَلْيَقُولُوا: (ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ). وَلْيَقُولُوا: (فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ). (وَذُوقُوا عَذَابَ  
الْحَرِيقِ). وَلْيَقُولُوا: (إِنَّمَا لَطَىٰ زَعَاةٌ لِلشَّوَىٰ تَدْعُو مِنْ أَدْبُرٍ تَوَلَّىٰ وَجَمَعَ فَأَوْعَىٰ).  
وَلْيَقُولُوا : (وَيُقَذَّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ إِلَّا مَنْ خِطَفَ  
الْخَطْفَةَ فَاتَّبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ). وَإِنْ رَمَوْا الْعَدُوَّ بِالْمُنْجَنِيْقِ فَلْيَقُولُوا : (جَعَلْنَا عَلَيْهَا  
سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ مَنْضُودٍ مُّسَوِّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ  
بَعِيدٍ). وَإِنْ رَمَاهُم الْعَدُوُّ بِالْمُنْجَنِيْقِ فَلْيَقُولُوا : (إِنَّ اللَّهَ يَدْفَعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا).  
وَلْيَقُولُوا: (وَمَا أَنزَلْنَاهُ عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُتَرَلِّينَ). وَلْيَقُولُوا:  
(قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيَّهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ  
أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا). وَإِذَا دَخَلُوا أَرْضَ الْعَدُوِّ فَلْيَقُولُوا : بِأَسْمِ اللَّهِ (لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ  
رُسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ  
وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا). (وَعَدَ كُمْ اللَّهُ  
مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ  
وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا). وَيَقُولُوا إِذَا كَانَتِ الرِّيحُ تَصْفَقُ فِي وَجْهِ الْعَدُوِّ: (إِنَّا أَرْسَلْنَا  
عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ نَحْسٍ مُّسْتَمِرٍّ تَنَزَّعُ النَّاسُ كَأَنَّهُمْ أَنْجَازٌ مُّتَحَلِّقِينَ).  
وَإِنْ كَانَتِ الرِّيحُ تَهْبُ عَلَىٰ وَجْهِ الْمُسْلِمِينَ فَلْيَقُولُوا : (وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ بُشْرًا  
بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ). (وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَّاحَ مُبَشِّرَاتٍ وَلِيُذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ)،

٥

١٠

١٥

٢٠

ويقولوا: "اللهم اجعلها رياحا ولا تجعلها ريحا"، ويقولوا: اللهم إنا نسألك من خير ما تأتي به الرياح، ونعوذ بك من شر المساء والصبح. وإن بارز مسلم مشركا فليقرأ عليه: (فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ) . وليقل: (فَوَكَرَهُ مُوسَى فَقَضَى عَلَيْهِ) . وليقل: (فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) . (وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا) . وإذا ألتقى الصفان فليدع أمير السرية ويسأل الله النصر والفتح ويؤمن الناس على دعائه؛ فإنها من ساعات الإجابة .

### ذكر ما قيل في المكيدة والخداع في الحروب وغيرها

رُوى عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: "الْحَرْبُ خِدْعَةٌ"<sup>(١)</sup>. وكان صلى الله عليه وسلم إذا غزا أخذ طريقا وهو يريد أخرى، ويقول: "الْحَرْبُ خِدْعَةٌ" . وكان مالك بن عبد الله الخثعمي وهو على الصفاة يقوم في الناس، إذا أراد أن يرحل، فيحمد الله ويثني عليه، ثم يقول: إني داربٌ بالغداة دربَ كذا؛ فتتفرق الجواسيس عنه بذلك، فإذا أصبح سَلَكَ بالناس طريقا غيرها . فكانت الروم تسميه الثعلب .

وقال المهلب لبنيه: عليكم في الحرب بالمكيدة، فإنها أبلغ من العجدة .

وسئل بعض أهل التمرس بالحروب: أي المكاييد فيها أحزم؟ فقال: إذكاء<sup>(٢)</sup> العيون، وإفشاء الغلبة، واستطلاع الأخبار، وإظهار السرور، وإمالة الفرق،

(١) في النهاية لابن الأثير «... يروى بفتح الخاء وضمة مع سكون الدال، وبضمها مع فتح الدال فالأول معناه أن الحرب ينتضى أمرها بخدعة واحدة من الخداع أي أن المقاتل إذا خدع مرة واحدة لم تكن لما إقالة، وهي أنصح الروايات وأصحها، ومعنى الثاني هو الأهم من الخداع، ومعنى الثالث أن الحرب تخدع الرجال وتمنهم ولا تفي لهم كما يقال: فلان رجل لعبة وضحة أي كثير اللعب والضحك» .

(٢) الصفاة: الجماعة تقام وتصف للحرب . (٣) إذكاء العيون: بث الجواسيس .

والأحتراس من البطانة، من غير إقصاء<sup>(١)</sup> لمستنصح ولا استنصاح<sup>(٢)</sup> لمستغش، وإشغال<sup>(٣)</sup> الناس عما هم فيه من الحرب بغيره .

وقال حكيم : اللَّطْفُ فِي الْحِيلَةِ ، أَجْدَى لِلْوَسِيلَةِ . وقيل : من لم يتأمل الأمر بعين عقله لم يقع سيف حيله إلا على مقاتله ، والتَّثَبُّتُ يَسْهُلُ طَرِيقَ الرَّأْيِ إِلَى الْإِصَابَةِ ، والعجلة تضمن العثرة .

ويقال : إن سعيد بن القاص صاحب أهل حصن من حصون فارس على ألا يقتل منهم رجلاً واحداً ، فقتلهم كلهم إلا رجلاً واحداً .

وقيل : لما أتى بالهرمزبان أسيراً إلى عمر بن الخطاب رضي الله عنه ، قيل له : يا أمير المؤمنين ، هذا زعيم العجم وصاحب رستم<sup>(٤)</sup> فقال له عمر رضي الله عنه : أَعْرِضْ عَلَيْكَ الْإِسْلَامَ نُصْحًا لَكَ فِي عَاجِلِكَ وَآجِلِكَ ، فقال : إنما أعتقد ما أنا عليه ولا أرغب في الإسلام رهبة ، فدعا عمر بالسيف ، فلما هم بقتله ، قال : يا أمير المؤمنين ، شربة من ماء هي أفضل من قتلى على الظمأ ، فأمر له بشربة من ماء ، فلما أخذها الهرمزبان قال : يا أمير المؤمنين ، أنا آمن حتى أشربها ؟ قال : نعم ، فرمى بها وقال : الوفاء يا أمير المؤمنين نور أبلغ ، قال : صدقت ، لك التوقف عنك والنظر فيك ، إرفعا عنه السيف ، فقال : يا أمير المؤمنين ، الآن أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً عبده ورسوله وما جاء به حق من عنده ، فقال عمر : أسلمت خير إسلام ، فما أحرَكَ ؟ قال : كرهت أن يُظنَّ بي أنني إنما أسلمت خوفاً من السيف ، فقال عمر : ألا إن لأهل فارس عقولاً استحقوا بها ما كانوا فيه من الملك ، ثم أمر ببره وإكرامه .

(١) في الأصل : «من غير إقصاء ..» . (٢) في الأصل : «واشتغال الناس ...» .

(٣) هو رستم بن فرخزاد ، كان من أعظم رجال فارس وقائد جيوش يزدجرد ملك ساسان في رقة القادسية التي انتصر فيها المسلمون حيناً أرسل سعيد بن أبي وقاص لفتح إيران في خلافة عمر رضي الله عنه . وقد قتل رستم في هذه الواقعة .

ونظير هذه القصة ما فعل الأسير الذي أتى به الى معن بن زائدة في جملة الأسرى  
فأمر بقتلهم؛ فقال : أقتل الأسرى عطاشاً يامعن؟ فأمر بهم فسقوا، فلما شربوا  
قال : أقتل أضيافك يامعن؟ نخلت عنهم .

ومن المكاييد المشهورة حكاية قصير مع الزبأ، وسند كرها إن شاء الله في التاريخ  
في أخبار ملوك العرب، وواقعة ملك الهياطلة مع فيروز بن يزدجرد، ونذكرها أيضا  
في أخبار ملوك الفرس .

ومن المكاييد خبر عمرو بن العاص والمغيرة بن شعبة مع معاوية بن أبي سفيان،  
وكان معاوية قد كتب اليهما وأستقدم عمرًا من مصر والمغيرة من الكوفة؛ فقال عمرو  
للمغيرة : ما جمعنا إلا ليعزلنا، فإذا دخلت عليه فاشك الضعف وأستأذنه أن تأتي  
الطائف أو المدينة، وأنا اذا دخلت عليه بأسأله ذلك فإنه يظن أنا نريد أن نفسد  
عليه. فدخل المغيرة على معاوية فسأله أن يعفيه فأذن له؛ ودخل عليه عمرو وسأله  
ذلك؛ فقال معاوية : قد تواطأتما على أمر وإنكما لتريدان شرًا، إرجعا الى عملكما.  
وكتب المغيرة بن شعبة إلى معاوية حين كبر وخاف العزل : أما بعد، فإنه قد  
كبرت سنّي، ودق عظمي، وقرب أجلي، وسفهنى رجال قريش، فرأى أمير المؤمنين  
في عمله موفق . فكتب اليه معاوية : أما ما ذكرت من كبر سنك، فإن سنك أكلت  
عمرك . وأما اقتراب أهلك، فإنني لو كنت أستطيع أن أدفع المنية عن أحد لدفعتها  
عن آل أبي سفيان . وأما ما ذكرت من العمل فـ \* ضَحَّ قَلِيلًا يَدْرِكُ الْهَيْجَا حَمْلٌ <sup>(١)</sup>  
وأما ما ذكرت من سفهاء قريش، فإن حلماء قريش أنزلوك هذا المنزل . فاستأذن معاوية

(١) وكذا في اللسان - رضح قليلا : تأن قليلا ولا تسجل - وهو شطريبت ورد في شرح القاموس هكذا :

لَبَّثَ قَلِيلًا يَلْحَقُ الْهَيْجَا حَمْلٌ \* ما أحسن الموت اذا حان الأجل

وقائل البيت حمل بن بدر، وقيل حمل بن سعدانة الصحابي .

في القدوم فأذن له ؛ فلما وصل إليه قال له معاوية : كبرت سنك ، وأقرب أهلك ، ولم يبق منك شيء ، ولا أظنني إلا مستبدلاً بك . قال : فأنصرف والكأبة تُعرف في وجهه ؛ فقليل له : ما تريد أن تفعل ؟ فقال : ستعلمون ذلك . ثم أتى معاوية فقال : يا أمير المؤمنين ، إن الأنفس يُغدى عليها ويرأح ، ولست في زمن أبي بكر ولا عمر ، وقد آجترح الناس ، ولو نصبت لنا علماً من بعدك نصيرُ إليه ! مع أني كنت قد دعوتُ أهل العراق إلى يزيد فركنوا إليه حتى جاءني كتابك ؛ قال : يا أبا محمد ، انصرف إلى عملك فأحكِم هذا الأمر لابن أخيك ، وأعاده على البريد يرْكُض .

وقيل : جاء بازيار لعبد الله بن طاهر فأعلمه أن بازياً له أنحط على عقاب له فقتلها ؛ فقال : اذهب فأقطف رأسه ، فإني لا أحب الشيء أن يجترئ على ما فوقه . وأراد أن يبلغ ذلك المأمون فيسكن إلى جانبه .

قال الشعبي : وجهني عبد الملك بن مروان إلى ملك الروم ، فلما قدمت عليه ودفعت إليه كتاب عبد الملك ، جعل يسألني عن أشياء فأخبره بها ، فأقمت عنده أياماً ، ثم كتب جواب كتابي ، فلما أنصرفت دفعته إلى عبد الملك ، فجعل يقرؤه ويتغير لونه ، ثم قال : يا شعبي ، علمت ما كتب به إلى الطاغية ؟ قلت : يا أمير المؤمنين ، كانت الكتب محتومة ما قرأتها وهي إليك ؛ فقال : إنه كتب إلى : إن العجب من قوم يكون فيهم مثل من أرسلت به إلى فيملكون غيره ؛ فقال : قلت يا أمير المؤمنين لأنه لم يرك ؛ قل : فسرى عنه ، ثم قال : إنه حسدني عليك فأراد أن أقتلك .

قال : ولما ظفر الجُنْد بن عبد الرحمن — وهو بلي خراسان في أيام هشام — بصبيح الخارجي وبعده من أصحابه فقتلهم جميعاً إلا رجلاً أعمى [قال هذا الرجل] أنا أدلك

(١) تكررت في الأصل جملة "فقليل له ما تريد أن تفعل" سوا من النسخ .

(٢) البازيار : القيم على البراة أو المتجربها .

(٣) زيادة يقتضها السياق .

على أصحاب صبيح وأجازيك على ما صنعت ، وكتب له قوماً ، فأمر الجنيد بقتلهم حتى قُتل مائة ، فقال الأعمى عند ذلك : لعنك الله باجنيد ! أتزعم أنه يحلُّ لك دمي وأنا ضالُّ ثم تقبلُ قولي في مائة قتلهم ! لا ! والله ما كتبتُ لك من أصحاب صبيح رجلاً ، وما هم إلا منكم . فقدمه الجنيد وقتله .

وكان معاوية بن أبي سفيان من الدهاة ، وله أخبار في الدهاء تدلُّ على بُعد غوره وحدة ذهنه . فمنها أن يزيد آفته سمع بجمال زينب بنت إسحاق زوج عبد الله بن سلام القرشي ، وكانت من أجمل النساء في وقتها وأحسنهن أدباً وأكثرهن مالا ، فقتن بها يزيد ، فلما عيل صبره ذكر ذلك لبعض خُصيان أبيه ، وكان ذلك الخصى خاصاً بمعاوية وأسمه رفيق ، فذكر رفيق ذلك لمعاوية وقال له : إن يزيد قد ضاق ذرعه بها . فبعث معاوية إلى يزيد فاستفسره عن أمره ، فبث له شأنه ، فقال : مهلاً يا يزيد ، فقال له : علام تأمرني بالمهل وقد انقطع منها الأمل ؟ فقال له معاوية : فأين مروءتك وحجّاك [وتقّاك] ؟ فقال : قد عيل الصبر ، ولو كان أحداً [ينتفع فيما يتلى] به من الهوى [بتقاه ، أو يدفع ما أقصده بحجاه] لكان أولى الناس به داود حين آبتلى به ، فقال : أكنتم يا بني أمرك ، فإن البوح به غير نافعك ، والله بالغ أمره فيك ، ولا بد مما هو كائن .

وأخذ معاوية في الاحتيال في تبليغ يزيد مناه ، فكتب إلى زوجها عبد الله بن سلام ، وكان قد استعمله على العراق : أن أقبل حين تنظر كتابي لأمر فيه حظك إن شاء الله تعالى فلا تتأخر عنه . فأغذ السير وقدم ، فأنزله معاوية منزلاً كان قد هيئ له وأعد فيه نزله ، وكان عند معاوية يومئذ بالشام أبو هريرة وأبو الدرداء ، فقال لهما معاوية : إن الله قد قسم بين عبادِه قسماً [ووهبهم نعماً] أوجب عليهم فيها شكره وحتم عليهم حفظها ، فباني

(١) أورد صاحب « كتاب الإمامة والسياسة » هذه القصة بزيادات كثيرة واختلاف في العبارات عما هنا . وقد أثبتنا من هذه الزيادات ما يستقيم به الكلام ، وهو ما وضعناه بين القوسين .

(٢) في الأصل : « والأمر ... » وما أثبتناه عن كتاب الامامة والسياسة .

منها عن وجل بآتم الشرف وأفضل الذكر، وأوسع على الرزق، وجعلني راعي خلقه، وأمينه في بلاده، والحاكم في أمر عبادته، ليلوني أشكراً أكفر، وأول ما ينبغي للمرء أن يتفقد وينظر من استرعاه الله أمره، ومن لا غنى به عنه . وقد بلغت لي ابنة أريد إنكاحها والنظر في اختيار من يباعها، لعل من يكون بعدى يقتدى فيه بهدي ويتبع فيه أثرى : فإنه قد يلي هذا الملك بعدى من يغلب عليه الشيطان ويرقيه الى تعجيل بناتهم فلا يرون لهم كفوًا ولا نظيراً، وقد رُضيت لها ابن سلام القرشي، لدينه وشرفه وفضله ومروءته وأدبه ؛ فقالا له : إن أولى الناس برعاية نعم الله وشكرها وطلب مرضاته فيما اختصه منها لأنت ؛ فقال لها معاوية : فاذكرا له ذلك غنى، وقد كنت جعلت لها في نفسها شورى، غير أنى أرجو ألا تخرج من رأيي إن شاء الله . فخرجا من عنده وأتيا عبد الله بن سلام وذكرنا له القصة . ثم دخل معاوية على ابنته وقال لها : إذا دخل عليك أبو الدرداء وأبو هريرة فعرضا عليك أمر عبد الله بن سلام وحضاك على المسارعة الى اتباع رأيي فيه، فقولى لها : إنه كفء كريم وقريب حميم، غير أن تحت زينب بنت إسحاق، وأخاف أن يعرض لى من الغيرة ما يعرض للنساء فأتناول منه ما يسخط الله تعالى فيه فيغضبني عليه، ولست بفاعلة حتى يفارقها . فلما اجتمع أبو هريرة وأبو الدرداء بعبد الله وأعلماه بقول معاوية، ردهما اليه بخطبان له منه، فأتياه ؛ فقال : قد علمتا رضائى به وحضى عليه، وكنت قد أعلمتكما الذى جعلت لها في نفسها من الشورى، فادخلا عليها وأعرضا عليها الذى رأيت لها . فدخلتا عليها وأعلماهما ؛ فقالت لها ما قاله معاوية لها . فرجعا الى ابن سلام وأعلماه بما قاله . فلما ظن أنه لا يمنعها منه إلا فراق زينب أشهدهما بطلاقها وأعادهما الى ابنة معاوية .

(١) عبارة الإمامة والسياسة : « فاني قد تخوفت أن يدعو من يلى هذا الأمر من بعدى زهو السلطان

وسرفه الى عضل نسايمهم ... الخ » .

(٢) تعجيل البنات : حبس عن الزواج ظلماً . وفي الأصل : « الى تعجيل بناتهم » .



فَأَتَتْهَا مُعَاوِيَةُ وَأَعْلَمَاهَا بِمَا كَانَ مِنْ فِرَاقِ عَبْدِ اللَّهِ زَوْجَتَهُ رَغْبَةً فِي الْإِتِّصَالِ بِابْنَتِهِ ، فَأَظْهَرَ مُعَاوِيَةُ كَرَاهَةً فَعَلَهُ وَفِرَاقَهُ لَزِينِ بْنِ وَقَالَ : مَا أَتَحْسَنْتُ لَهُ طَلَاقَ أَمْرَاتِهِ وَلَا أَحَبِّتَهُ ، فَانْصَرَفَا فِي عَافِيَةٍ ثُمَّ عُودَا إِلَيْهَا وَخُذَا رِضَاهَا . فَقَامَا ثُمَّ عَادَا إِلَيْهِ ، فَأَمْرُهُمَا بِالْخُلُوعِ عَلَى ابْنَتِهِ وَسُؤَالُهَا عَنْ رِضَاهَا تَبَرُّيًا مِنَ الْأَمْرِ ، وَقَالَ : لَمْ يَكُنْ لِي أَنْ أُكْرِهَهَا وَقَدْ جَعَلْتُ لَهَا الشُّورَى فِي نَفْسِهَا . فَدَخَلَا عَلَيْهَا وَأَعْلَمَاهَا بِطَلَاقِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ .  
 أَمْرَاتِهِ لَيْسَرَهَا ، وَذَكَرَا مِنْ فَضْلِهِ وَكَمَالِ مُرُوءَتِهِ وَكَرَمِ مَحَبَّتِهِ ، فَقَالَتْ لَهَا : إِنَّهُ فِي قُرَيْشٍ لَرَفِيعُ الْقَدْرِ ، وَقَدْ تَعَرَّفَانِ أَنَّ الْأُنَاةَ فِي الْأُمُورِ أَرْفَقُ لِمَا يَخَافُ مِنَ الْمَحْذُورِ ، وَإِنِّي سَائِلَةٌ عَنْهُ حَتَّى أَعْرِفَ دِخْلَةَ أَمْرِهِ وَأَنْلِكُمَا بِالَّذِي يُزِينُهُ اللَّهُ لِي ، وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ، فَقَالَا : وَفَقَّكَ اللَّهُ وَخَارَ لَكَ . وَانْصَرَفَا عَنْهَا ، وَأَعْلَمَاهَا عَبْدِ اللَّهِ بِقَوْلِهَا ، فَأَنشَدَ :  
 فَإِنْ يَكُ صَدْرُ هَذَا الْيَوْمِ وَثِي \* فَإِنَّ غَدًا لَنَاظِرَهُ قَرِيبُ

١٠

وَتَحَدَّثَ النَّاسَ بِمَا كَانَ مِنْ طَلَاقِ عَبْدِ اللَّهِ زَيْنَبَ وَخِطْبَتِهِ ابْنَةَ مُعَاوِيَةَ ، وَلَا مَوَهَّجًا عَلَى مِبَادِرَتِهِ بِالطَّلَاقِ قَبْلَ إِحْكَامِ أَمْرِهِ وَإِبْرَامِهِ . ثُمَّ أَتَتْ حَتَّ عَبْدُ اللَّهِ أَبَا هُرَيْرَةَ وَأَبَا الدَّرْدَاءَ ، فَأَتَتْهَا وَقَالَا لَهَا : اصْنَعِي مَا أَنْتَ صَانِعَةٌ وَأَسْتَخِيرِي اللَّهَ ، فَإِنَّهُ يَهْدِي مِنْ أَسْتَهْدَاهُ ، فَقَالَتْ : أَرْجُو ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، أَنْ يَكُونَ اللَّهُ قَدْ خَارَ [لِي] ، وَقَدْ أَسْتَبْرَأْتُ أَمْرَهُ وَسَأَلْتُ عَنْهُ فَوَجَدْتُهُ غَيْرَ مُلَائِمٍ وَلَا مُوَافِقٍ لِمَا أُرِيدُ لِنَفْسِي ، وَلَقَدْ اخْتَلَفَ مِنْ أَسْتَشِرْتُهُ فِيهِ ، فَمِنْهُمْ النَّاهِي عَنْهُ وَ[مِنْهُمْ] الْأَمْرُ بِهِ ، وَاخْتَلَفَ فِيهِمْ أَوَّلُ مَا كَرِهْتُ . فَلَمَّا بَلَغَاهُ كَلَامَهَا عَلِمَ أَنَّهُ مُخْدُوعٌ ، وَقَالَ : لَيْسَ لِأَمْرِ اللَّهِ رَادٌّ ، وَلَا لِمَا لَا يَدُّ مِنْهُ

١٥

(١) فِي الْأَصْلِ : « ... وَسُؤَالُهَا ... » . (٢) فِي كِتَابِ الْإِمَامَةِ وَالسِّيَاسَةِ : « الْحَمْدُ لِلَّهِ أَرْجُو أَنْ يَكُونَ ... » . (٣) فِي الْأَسَاسِ : « اسْتَبْرَأْتُ الشَّيْءَ : طَلَبْتُ آخِرَهُ لِأَقْطَعِ الشُّبْهَةَ عَنْهُ » . وَالْمَعْنَى هُنَا أَنَّهَا اسْتَقْصَتْ جَمِيعَ أُمُورِهِ حَتَّى عَرَفَتْهُ كُلَّ الْمَعْرِقَةِ . (٤) فِي الْأَصْلِ : « وَلَا لِمَا لَا يَدُّ مِنْهُ » . وَلَعَلَّهُ تَحْرِيفٌ عَمَّا وَضَعْنَاهُ ، وَأَنَّ الْيَاءَ وَالْدَّالَّ مِنَ « يَدْنِيهِ » مُحَرَّفَتَانِ عَنْ « يَدُّ » وَبَقِيَّةُ الْكَلِمَةِ مُحَرَّفَةٌ عَنْ « مِنْهُ » . وَيُؤَيِّدُ هَذَا أَنَّ عِبَارَةَ « الْإِمَامَةِ وَالسِّيَاسَةِ » « وَلَا لِمَا لَا يَدُّ أَنْ يَكُونَ مِنْهُ صَاد » .

٢٠

صَادَءٍ فَإِنَّ الْمَرْءَ وَإِنْ كَمَلَ لَهُ حَلْمُهُ وَاجْتَمَعَ لَهُ عَقْلُهُ وَاسْتَدَّ رَأْيُهُ لَيْسَ بِدَافِعٍ عَنْ  
نَفْسِهِ قَدَرًا بِرَأْيٍ وَلَا كَيْدٌ \* وَلَعَلَّ مَا سُرَّوْا بِهِ وَاسْتَجْذَلُوا<sup>(١)</sup> [لَهُ] لَا يَدُومُ لَهُمْ سُرُورُهُ،  
وَلَا يُصَرِّفُ عَنْهُمْ مَحْذُورُهُ . وَذَاعَ أَمْرُهُ وَفَشَا فِي النَّاسِ ، وَقَالُوا : خَدَعَهُ مُعَاوِيَةُ حَتَّى  
طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ، وَإِنَّمَا أَرَادَهَا لِأَبْنِهِ ، وَقَبَّحُوا فِعْلَهُ . فَتَمَّتْ مَكِيدَتُهُ هَذِهِ ؛ لَكِنِ الْمَقَادِيرُ  
أَنْتَ بِخِلَافِ تَدْوِيرِهِ وَبُضْدِ تَقْدِيرِهِ . وَذَلِكَ أَنَّهُ لَمَّا أَنْقَضَتْ أَقْرَاءُ زَيْنَبَ ، وَجَّهَ<sup>(٢)</sup>  
مُعَاوِيَةُ أَبَا الدَّرْدَاءِ إِلَى الْعِرَاقِ خَاطِبًا لَهَا عَلَى ابْنِهِ يَزِيدَ ، فَخَرَجَ حَتَّى قَدِمَ الْكُوفَةَ ،  
وَبِهَا يَوْمَئِذٍ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، فَبَدَأَ أَبُو الدَّرْدَاءِ بَزِيَارَتِهِ ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ  
الْحُسَيْنُ وَسَأَلَهُ عَنْ سَبَبِ مَقْدَمِهِ ؛ فَقَالَ : وَجَّهَنِي مُعَاوِيَةُ خَاطِبًا عَلَى ابْنِهِ يَزِيدَ زَيْنَبَ  
بِنْتُ إِسْحَاقَ ؛ فَقَالَ لَهُ الْحُسَيْنُ : لَقَدْ كُنْتُ أَرَدْتُ نِكَاحَهَا وَقَصِدْتُ الْإِرْسَالَ إِلَيْهَا  
إِذَا أَنْقَضْتَ أَقْرَاءَهَا ، فَلَمْ يَمْنَعْنِي مِنْ ذَلِكَ إِلَّا تَخِيرٌ<sup>(٣)</sup> مِثْلَكَ ، فَقَدْ أَتَى اللَّهَ بِكَ ، فَاخْطُبْ  
— رَحِمَكَ اللَّهُ — عَلَى وَعَلَيْهِ ، لِتَخَيَّرَ مِنْ آخِثَارِهِ اللَّهُ لَهَا ، وَهِيَ أَمَانَةٌ فِي عُنُقِكَ حَتَّى  
تُؤَدِّيَهَا إِلَيْهَا ، وَأَعْطِهَا مِنَ الْمَهْرِ مِثْلَ مَا بَدَّلَ مُعَاوِيَةُ عَنْ ابْنِهِ ؛ فَقَالَ : أَفَعَلُ إِنْ شَاءَ  
اللَّهُ . فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهَا أَبُو الدَّرْدَاءِ قَالَ : أَيَّتُهَا الْمَرْأَةُ ، إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْأُمُورَ بِقُدْرَتِهِ ،  
وَكَوَّنَهَا بِعِزَّتِهِ ، بِفِعْلِ لِكُلِّ أَمْرٍ قَدَرًا ، وَلِكُلِّ قَدَرٍ سَبَبًا ، فَلَيْسَ لِأَحَدٍ عَنْ قُدْرِ  
اللَّهِ مُسْتَحَاصٌّ ، وَلَا لِلْخُرُوجِ عَنْ أَمْرِهِ مُسْتَنَاصٌ ؛ فَكَانَ مِمَّا سَبَقَ لَكَ وَقُدِّرَ عَلَيْكَ<sup>(٤)</sup>  
الَّذِي كَانَ مِنْ فِرَاقِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ إِيَّاكَ ، وَلَعَلَّ ذَلِكَ لَا يَضُرُّكَ وَيَجْعَلُ اللَّهُ فِيهِ  
خَيْرًا كَثِيرًا ؛ وَقَدْ خَطَبْتُكَ أَمِيرُ هَذِهِ الْأُمَّةِ وَأَبْنُ مَلِكِهَا وَوَلِيُّ عَهْدِهِ وَالْخَلِيفَةُ مِنْ بَعْدِهِ

(١) كَذَا فِي « كِتَابِ الْإِمَامَةِ وَالْبَيَاسَةِ » فِي الْأَصْلِ : « مَا سَوَّلُوا بِهِ وَاسْتَخَذَلُوا » .

(٢) فِي الْأَصْلِ فِي « كِتَابِ الْإِمَامَةِ وَالْبَيَاسَةِ » : « فَلَمْ يَمْنَعْنِي مِنْ ذَلِكَ إِلَّا تَخْيِيرٌ مِثْلَكَ ... » وَظَاهِرُ

أَنَّ الَّذِي يَلْتَمِمْ مَعَ السِّيَاقِ إِنَّمَا هُوَ التَّخْيِيرُ وَهُوَ الْإِنْتِقَاءُ ، إِذَا الْمُرَادُ هُنَا انْتِقَاءُ الرَّسُولِ الَّذِي يَحْسُنُ الْقِيَامَ بِهَذِهِ

السَّفَارَةِ . (٣) كَذَا فِي « كِتَابِ الْإِمَامَةِ وَالْبَيَاسَةِ » . فِي الْأَصْلِ : « فَكَانَ مَا سَبَقَ لَكَ ... » .

- يزيد بن معاوية، والحسين بن بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم وسيد شباب أهل الجنة، وقد بلغك شأنهما وسناؤهما وفضلهما، وقد جئتُك خاطباً عليهما، فأختاري أيهما شئت؛ فسكتت طويلاً ثم قالت : يا أبا الدرداء، لو أن هذا الأمر جاءني وأنت غائب لأشخصت فيه الرسل إليك وأتبعْتُ فيه رأيك ولم أقتطعه دونك، فأما إذ كنت أنت المرسل فقد فوّضتُ أمري بعد الله إليك وجعلته في يديك، فأختر لي أرضاهما لديك، والله شاهدٌ عليك، فأقض في أمري بالتحرّي ولا يصدّتك عن ذلك أتباع هوى، فليس أمرهما عليك خفياً، ولا أنت عما طوّقتك غيباً، فقال : أيها المرأة، إنما على إعلامك وعليك الاختيار لنفسك؛ قالت : عفا الله عنك ! إنما أنا ابنة أخيك، ولا غنى لي عنك، فلا تمنعك رهبة أحدٍ عن قول الحق فيما طوّقتك، فقد وجب عليك أداء الأمانة فيما حمّلتك؛ والله خيرٌ من روعي وخيف، إنه بنا خير لطيف . فلما لم يجد بداً من القول والإشارة قال : أي بُنية، إن ابن بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم أحبُّ إليّ وأرضى عندي، والله أعلم بخيرهما لك، وقد رأيتُ رسول الله صلى الله عليه وسلم وقد وضع شفتيه على شفتي حسين، فضّعي شفتيك حيث وضع رسول الله صلى الله عليه وسلم شفتيه؛ قالت : قد اخترته وأردته ورضيته . فترّوجها الحسين وساق لها مهراً عظيماً . فبلغ ذلك معاوية فتعاطمه ولأمّ
- أبا الدرداء شديداً، وقال : من يرسل ذا بلية وعمى يركب خلاف ما يهوى . وأما عبدالله ابن سلام فإنّ معاوية أطرحه وقطع عنه جميع روافده، لسوء قوله فيه وثمته أنه خدعه، ولم يزل يحفوه حتى عيل صبره وقلّ مافي يديه . فرجع إلى العراق، وكان قد استودع زينب قبل طلاقه لها مالا عظيماً ودراً كثيراً، فظن أنها تتجدد له سوء فعله بها وطلاقها من غير شيء كان منها، فلقى حسيناّ فسلم عليه، ثم قال : قد علمت ما كان من خبري وخبر زينب، وكنتُ قد استودعتها مالا ولم أقبضه، وأثنى عليها وقال له :

ذاكرها أمرى وأحضضها على ردّ مالى . فلما آنصرف الحسين إليها قال لها : قد  
 قَدِمَ عبد الله بن سَلَام وهو يحسن الثناء عليك ويحمل النثر عنك فى حسن صُحبتك  
 وما آنسه قديماً من أمانتك ، فسرتنى ذلك وأعجبنى ، وذكر أنه كان قد استودعك مالا ،  
 فأدّى إليه أمانته ورُدّي عليه ماله ، فإنه لم يقل إلا صدقا ولم يطلب إلا حقا ، فقالت :  
 صدق ، استودعنى مالا لا أدري ما هو ، فادفعه إليه بطابعه ، فأثنى عليها حسين خيرا  
 وقال : ألا أدخلك عليك حتى تبتريّ إليه منه كما دفعه إليك ؟ ثم لقي عبد الله وقال :  
 ما أنكرت مالك ، وإنما زعمت أنه بطابعك ، فادخل إليها وتسلم مالك منها ، فقال :  
 أو مانا من يدفعه إلى ؟ قال : لا ! بل تقبضه منها كما دفعته إليها . ودخل عليها  
 حسين وقال : هذا عبد الله قد جاء يطلب وديعته ، فأخرجت إليه البدر فوضعتها  
 بين يديه وقالت : هذا مالك ، فشكر وأثنى . وخرج حسين عنهما ، وقضى عبد الله  
 ابن سَلَام خواتم بَدْرَة <sup>(١)</sup> وحسّى لها من ذلك وقال : خذى فهو قليل منى ، فاستعبا  
 جميعا حتى علّت أصواتهما بالبكاء أسفا على ما آتتيا به ، فدخل الحسين عليهما وقد  
 رق لها فقال : أشهد الله أنها طالق ثلاثا ، اللهم قد تعلم أنى لم أستنكحها رغبة  
 فى مالها ولا جمالها ، ولكنى أردت إحلالها لبعْلِها . فسألها عبد الله أن تصرف الى  
 حسين ما كان قد ساق إليها من مهر ، فأجابته الى ذلك ، فلم يقبله الحسين وقال :  
 الذى أرجو إليه من الثواب خير لى . فلما آنقضت أقرؤها تزوجها عبد الله ،  
 وحرّمها الله تعالى يزيد بن معاوية .

٢٩

ومن مكاييد معاوية أن رجلا من قريش أسر غُيْل الى صاحب القسطنطينية ،  
 فكلمه ملك الروم ، فجأوبه القرشى بجواب لم يوافقه ، فقام اليه رجل من بطارقة صاحب  
 القسطنطينية فوكّره ، فقال القرشى : وأمعاويّاه ! لقد أغفلت أمورنا وأضعتنا . فوصل

(١) كذا فى كتاب الامامة والياسة . وفى الأصل : « ... خواتم برده ... » وهو تحريف من التامخ .

- الخبر الى معاوية فطوى عليه وآحتال في فداء الرجل . فلما وصل اليه سألته عن أمره مع صاحب القسطنطينية وعن اسم البطريق الذي وكّده ؛ فلما عرفه أرسل الى رجل من قواد صور<sup>(١)</sup> الذين كانوا قواد البحر من عُرف بالنجدة وغزو الروم ، وقال له : أنشئ مركبا يكون له مجاديف في جوفه ، وأستعمل السفر الى بلاد الروم ، وأظهر أنك إنما تسافر لبلادهم على وجه السر والاستتار منا ، وتوصل إلى صاحب القسطنطينية ومكّنه من المال وأحبل إليه الهدايا والى جميع أصحابه ، ولا تعرّض لقلان ( يعنى الذى لطم الرجل القرش ) وأعمل كأنك لا تعرفه ، فإذا كلمك وقال لك : لأى معنى تُهادى أصحابى وتركنى ، فاعتذر إليه وقل له : أنا رجل أدخل الى هذه المواضع مستترا ولا أعرف [إلا] من عرفتُ به ، فلو عرفتُ أنك من وزراء الملك لهاديتك كما هاديت أصحابك ، ولكنى اذا أنصرفت إليكم مرة أخرى سأعرف حقك . ففعل القائد ذلك .
- ولما أنصرف إليهم ثانية هاداه وأطفه وأربى في هديته على أصحابه ، ولم يزل حتى أطمأن إليه العليج . فلما كان فى إحدى سفراته قال له البطريق : كنت أحب أن تجلب إلى من بلاد المسلمين وطاء ديباج يكون على ألوان الزهر ؛ قال : نعم . فلما أنصرف أخبر معاوية بما طلبه البطريق ؛ فأمر له ببساط على ما وصف ، وقال : اذا دخلت وادى القسطنطينية فأخرجه وأبسّطه على ظهر المركب وترى فى الوادى حتى يصل الخبر الى ذلك العليج ، وأبعث له فى السر وتحيين خروجه الى ضيعة التى له على ضفة وادى القسطنطينية ، فإذا وصلت الى حد ضيعة فابتدى بها ، لعل يحمله الشره على الدخول إليك ؛ فاذا حصل عندك فى المركب فمر الرجال بإشارة تكون بينك

(١) صور : مدينة عظيمة وكانت ثغرا من ثغور بحر الشام .

(٢) تكله ترى أن استقامة الكلام لتوقف عليها .

(٣) يقال : أطفه بكذا اذا برّ به .

وبينهم أن يستعملوا المجاديف التي في جوف المركب ، وكرّبه راجعا الى الشام . ففعل  
 ما أمره به معاوية . وصادف وصول ذلك القائد وجود البطريق في ضيعته ، فبسّط ذلك<sup>(١)</sup>  
 البساط على ظهر المركب ووصل الى عرض ضيعة العليج ، فلما عين البساط حمله الشره  
 والحرص الى أن دخل المركب ، فلما صار في المركب أشار [القائد] الى رجاله فرجعوا  
 بالمركب بعد أن أوثق البطريق ومن معه ، وسار بهم حتى قدم على معاوية . فأحضر  
 معاوية البطريق ووقفه بين يديه ، وأحضر القرشي وقال : هذا صاحبك ؟ قال :  
 نعم ، قال : قم فاصنع به ما صنع بك ولا ترد ، فقام القرشي فوكّره كما كان فعل به  
 العليج . ثم قال معاوية للبطريق : إرجع الى ملكك وقل له : تركتُ ملك الإسلام  
 يقتص من أصحاب بساطك ، وقال للذي ساقه : انصرف به الى أول أرض الروم  
 وأخرجه ، وأترك له البساط وكل ما سالك أن تحمله اليه من هدية . فأنصرف به الى فم  
 وادي القسطنطينية ، فوجد ملك الروم قد صنع سلسلة على فم الوادي ووكل بها الرجال ،  
 فلا يدخل أحد الى الوادي إلا بإذنه ، فأخرج العليج ومن معه وما معه . فلما وصل  
 الى ملكه ووصف له ما صنع به معاوية قال : هذا ملك كبير الحيلة . فعظم معاوية  
 في أعينهم وفي نفوسهم فوق ما كان . وهذه الواقعة محاسنها تستر مساوي ما تقدمها .  
 وهذا الباب متسع ، ستقف إن شاء الله في التاريخ الذي أوردناه في كتابنا هذا  
 [على] ما تكنتى به وتطلع منه على المكاييد .<sup>(٢)</sup>

وحيث آتينا الى هذه الغاية في أوصاف قادة الجيوش ، فلنذكر الآن فضيلة

الجهاد ووصف الجيوش والوقائع .

(١) في الأصل : « وصادف وصول ذلك القائد والبطريق .. » .

(٢) زيادة يقتضها الكلام .

## ذكر ما ورد في الجهاد وفضله

وترتيب الجيوش وأسمائها في القلة والكثرة، وأسماء مواضع القتال، وما قيل في الحروب والوقائع، وما وُصفت به

- فأما ما ورد في الجهاد وفضله . قال الله عز وجل : ( إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَانَتْهُمْ بَنِيَانٌ مَرْصُوصًا ) . وقال تعالى : ( أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ ) . وقال تعالى : ( إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ) . وأثنى
- الله تعالى على المجاهدين ووعدهم الجنة في آي كثيرة . وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لرجل جاءه فقال له يا رسول الله : دُلَّنِي عَلَى عَمَلٍ يَعْدِلُ الْجِهَادَ قَالَ : **«لَا أَجِدُهُ»** . وقال أبو هريرة رضي الله عنه : إن فرس المجاهد ليستن في طوله فيكتب له حسنات<sup>(١)</sup> . وعن رسول الله صلى الله عليه وسلم : **«إن في الجنة مائة درجة أعدتها الله للمجاهدين في سبيل الله ما بين الدرجتين كما بين السماء والأرض»** . وعنه صلى الله عليه وسلم أنه قال : **«لَغَدْوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا»** . وفي لفظة : **«الرَّوْحَةُ وَالْغَدْوَةُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَفْضَلُ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا»** . وعنه صلى الله عليه وسلم أنه قال : **«ما من عبد يموت له عند الله خير يسره أن يرجع إلى الدنيا وأن له الدنيا وما فيها إلا الشهيد لما يرى من فضل الشهادة فإنه يسره أن يرجع**

(١) يستر : يعدو من المرح والنشاط من غير أن يكون عليه أحد . والطول : حبل طويل جدا تشد به

الى الدنيا فُقِتْلَ مرةً أُخرى“ . وعنه صلى الله عليه وسلم أنه قال : ”والذى نفسى  
بيده لولا أن رجالاً من المؤمنين لا تطيب أنفسهم أن يتخلفوا عني ولا أجِدُ ما أحِلُّهم  
عليه ما تخَلَّفْتُ عن سِرِّيَّةٍ تغزو في سبيل الله والذى نفسى بيده لَوَدِدْتُ أَنِّي أُقِلُّ  
في سبيل الله ثم أحيَا ثم أُقِلُّ ثم أحيَا ثم أُقِلُّ ثم أحيَا ثم أُقِلُّ“ . وعنه صلى الله عليه  
وسلم أنه قال : ”ما أَغْبَرْنَا قَدَمًا عَبْدٍ في سبيل الله فَحَسَّه النَّارُ“ . وعنه صلى الله  
عليه وسلم أنه قال : ”الجنة تحت ظلال السيوف“ . والأحاديث الصحيحة متضافرة  
بفضيلة الجهاد وما أعد الله للمجاهدين والشهداء . وقد ترجم على ذلك البخارى وغيره .



وأما ما قيل في أسماء العساكر في القلة والكثرة وأسماء مواضع القتال —

١٠ قالوا : الكتيبة : ما جُمع فلم ينتشر . والحِصيرة : العشرة فمن دونهم . والمِقْنَب والمَنْسِر  
من الثلاثين الى الأربعين . والهِضَلَة : جماعة غير كثيرة . والرَّمَاة : التى تموج من  
نواحيها . والجَحْفَل : الجيش الكثير . والمَجْر : أكثر ما يكون .

وقال الثعالبي في فقه اللغة عن أبي بكر الخوارزمي عن ابن خالويه : أقل العساكر  
الجريدة ؛ ثم السرية وهي من الأربعين الى الخمسين ؛ ثم الكتيبة وهي من مائة الى  
١٥ ألف ؛ ثم الجيش وهو من ألف الى أربعة آلاف ، وكذلك الفيلق والجحفل ؛ ثم  
الخميس وهو من أربعة آلاف الى اثني عشر ألفا ؛ والعسكر يجمعها .

(١) كذا ورد بالأصل بسلامة الشية في الفعل وهي رواية أبي ذر عن الحموي والمستمل ، وهي لغة .  
وفي صحيح البخارى : « ما أغبرت قدما عبد ... » بدون ألف الشية في الفعل وهي أفصح . أنظر شرح  
البخارى للقطلاني ج ٥ ص ٥٨ طبع بولاق سنة ١٢٩٣ هـ .

٢٠ (٢) الذى في فقه اللغة طبع بيروت سنة ١٨٨٥ : « أقل العساكر الجريدة وهي قطعة جردت من  
سائرها لوجه . ثم السرية وهي من خمسين الى أربعمائة . ثم الكتيبة وهي من أربعمائة الى ألف ... » .



ولأسماء العساكر نعوت في الكثرة وشدة الشوكة .

فأما نعوتها في الكثرة — فانه يقال : كتيبة رَجَاجَة ؛ جيشٌ لَجِب ؛  
عسكرٌ جَرَّار ؛ جحفلٌ لُمَام ؛ خميسٌ عَرَمَرَم .

وأما نعوتها في شدة الشوكة مع الكثرة — فانه يقال : كتيبةٌ شَبَاءُ  
إذا كانت بيضاء من الحديد ؛ وخضراءُ إذا كانت سوداء من صدأ الحديد ؛ ومُلمَّمة  
إذا كانت مجتمعة ؛ ورَمَازة إذا كانت تموج من نواحيها ؛ ورَجَاجَة إذا كانت تُتمخَّض  
ولا تكاد تسير ؛ [ وجَرَّارة إذا كانت لا تقدر على السير ]<sup>(١)</sup> إلا رُويَدًا من كثرتها .

وأما أسماء مواضع القتال — فمنها : الحَوَمة ؛ والمعركة ؛ والمُعْتَرَك ؛  
والمَأْقِط ؛ والمَأْزِم ، والمَأْزِق .

١٠ وأما أسماء غُبار الحرب — التَّعُّع والعَكُوب : هو الغبار الذي يثور من  
حوافر الخيل وأخفاف الإبل . الرَّفْج والقَسْطَل : غبار الحرب . الخِيَضَة : غبار المعركة .



وأما ما قيل في الحروب والوقائع ، وشيء مما وُصِفَتْ به — قالوا : أبلغ  
ما قيل في صفة الحرب قول الأول :

١٥ كَأَنَّ الْأُفُقَ مُحْفُوفٌ بِنَارٍ \* وَتَحْتَ النَّارِ آسَادٌ تَزِيرُ

وقول الآخر :

وَيَوْمَ كَانَتِ الْمُصْطَلِينَ بِحَرْه \* وَإِنْ لَمْ يَكُنْ جَمْرٌ وَقُوفٌ عَلَى جَمِيرٍ  
صَبْرَنَا لَهُ حَتَّى تَجَلَّى ، وَإِنَّمَا \* تُفَرِّجُ أَيَّامُ الْكَرْهَةِ بِالصَّبْرِ

(١) النكبة من قه اللغة .

وقال البُحْتَرِيُّ يصف جيشاً أتبع مقدمه :

حُمِرَ السُّيُوفُ كَأَنَّمَا ضَرَبَتْ لَهْمٌ \* أَيْدِي الْقُيُونِ صَفَائِحاً مِنْ عَسَجِدٍ  
فِي فِتْيَةٍ طَلَبُوا غُبَارَكَ إِنَّهُ \* رَحِمٌ تَرَفَّعَ عَنْ طَرِيقِ السُّودَدِ  
كَالرَّحْمِ فِيهِ يَضَعُ عَشْرَةَ قَهْرَةٍ \* مُتَقَادَةً خَلْفَ السَّنَانِ الْأَصِيدِ<sup>(١)</sup>

(٧١)

وقول النابغة الجعدي :

تَبْدُوكُوا كَبُهُ وَالشَّمْسُ طَالَعَةٌ \* لَا التُّورُ نَوْرٌ وَلَا الْإِظْلَامُ إِظْلَامٌ

وقال أبو الفرج البَغَاء :

وَمَوْشِيَةٌ بِالْبَيْضِ وَالزُّعْفِ وَالْقَنَا \* مُجَبَّرَةُ الْأَعْطَافِ بِالضُّمْرِ الْقُبِّ  
بَعِيدَةٍ مَا بَيْنَ الْجَنَاحَيْنِ فِي السَّرَى : قَرِيبَةٍ مَا بَيْنَ الْكَيْنَيْنِ<sup>(٢)</sup> فِي الضَّرْبِ  
مِنَ السَّالِبَاتِ الشَّمْسَ تَوْبَ صَيَائِهَا \* بِشَوْبٍ تَوَلَّى نَسَجَهُ عَثِيرُ التُّرْبِ  
يُعَاتِبُ نَشْوَانُ الْقَنَا صَاحِي الظُّبَا \* إِذَا التَّقَا فِيهَا عَلَى قِلَّةِ الشُّرْبِ  
أَعَادَتْ عَلَيْنَا اللَّيْلَ بِالتَّقَعِّ فِي الضُّحَى : وَرَدَّتْ عَلَيْنَا الصَّبْحَ فِي اللَّيْلِ بِالشَّهْبِ  
تَبَلَّجُ عَنْ شَمْسِي نَزَارٍ وَيَعْرُبُ \* وَتَقْتَرُ عَنْ طُودِي<sup>(٣)</sup> عَلَا تَغْلِبُ الْغُلْبِ  
مُوقَّرَةٌ يَقْتَادُ ثَنِي زِمَامِهَا \* بِصِيرٍ بِأَدْوَاءِ الْكَرْيَةِ فِي الْحَرْبِ  
أَصَحَّ اعْتِرَافاً مِنْ خَوْوِينَ عَلَى قَلِيٍّ \* وَأَتَقَدَّ حَكماً مِنْ غَرَامٍ عَلَى صَبٍّ

وقال محمد بن أحمد بن عبد ربه :

وَمَعْتَرَكُ تَهْزُؤُهُ الْمَنَاسِيَا \* ذُكُورَ الْهِنْدِ فِي أَيْدِي ذُكُورِ  
لَوَامِعٍ يُبْصِرُ الْأَعْمَى سَنَاهَا \* وَيَعْمَى دُونَهَا طَرْفُ الْبَصِيرِ

(١) في الأصل : « فرقة ... خلف اللسان » وهو تحريف . والتصويب من ديوان البحتري .

(٢) في نسخة الدهر : « ما بين الكمين ... » .

(٣) في الأصل : « تلج ... ويفتر ... » .

(١)  
 وخافقة الذوائب قد أنافت \* على حمراء ذات شبا طرير  
 تحوم حولها عقبان موت \* تخطفت القلوب من الصدور  
 بيوم راح في سربال ليل \* فما عرف الأصيل من البكور  
 وعين الشمس ترنو في قنم \* رنو البكر من خلف الستور  
 فكم قصرت من عمر طويل \* وكم طولت من عمر قصير

وقال أيضا :

ومعترك ضحك تعاطت كجائه \* كؤوس دماء من كلى ومفاصل  
 يديرونها راحا من الروح بينهم \* بيض رقاق أو بسمر ذوابل  
 وتسمعهم أم المنية وسطها \* غناء صليل البيض تحت المناصل

وقال التوحي شاعر اليتيمة :

في موقف وقف الحمام ولم يزغ \* عن ساحته وزاغت الأبصار  
 فقنا تسيل من الدماء على قنا<sup>(٢)</sup> \* بطواهن تقصر الأعمار  
 ورءوس أبطال تطاير بالظبا \* فكأنها تحت الغبار غبار

وقال ابن الخياط الأندلسي :

سيوف إذا اعتلت جهات بغورة<sup>(٣)</sup> \* فنهت في أعناقهن تمائم  
 وكل خميس طبق الجوت تقعه \* وضيق مسراه الجياد الصلادم

(١) المراد بالحمراء : القنات . والشبا : جمع شباة ، وشباة كل شيء . حده . والطرير : المحدد .

(٢) القنا الأولى : حفائر الماء . والقنا الثانية : الرماح .

(٣) كذا بالأصل : وفي كلمة « بغورة » تحريف لم نوفق الى تصحيحه . ولعله : جهات ثغوره ،

أو جهات بثورة ، أو جهات بفارة .

كَأَنَّ نَهَارَ النَّعْمِ إِثْمَدُ عَيْنِهِ ۖ وَأَشْفَارُ عَيْنِهِ الشَّفَارُ الصَّوَارِمُ  
تُعَدُّ عَلَيْهِ الْوَحْشُ وَالطَّيْرُ قُوَّتَهَا ۖ إِذَا سَارَ وَالتَّفْتُ عَلَيْهِ الْقَشَاعِمُ

والبيت الأول مأخوذ من قول المتنبي :

وَكَانَ بِهَا مِثْلُ الْجَنُونِ فَأَصْبَحَتْ ۖ وَمِنْ جُثِّ الْقَتْلِ عَلَيْهَا تَمَائِمُ

وقال الحماني :

وَإِنَّا لَتُصْبِحُ أَسْيَافُنَا ۖ إِذَا مَا أَتَتْضِينَ لِيَوْمِ مَفُوكِ

مَنَارُهُنَّ بَطُونُ الْأَكُفِّ ۖ وَأَغْمَادُهُنَّ رَعُوسُ الْمُلُوكِ

وقال حسَّان :

إِذَا مَا غَضِبْنَا بِأَسْيَافِنَا ۖ جَعَلْنَا الْجَمَاجِمَ أَغْمَادَهَا

قال رجل من بني تميم لرجل عبادي : لم يكن لآل نصر بن ربيعة صولة في الحرب . ١٠

فقال : لقد قلت بطلا ، ونطقت خطلا ، كانوا والله إذا أطلقوا عقل الحرب رأيت <sup>(١)</sup>

فرسانا تمور كرجل الجراد ، وتدافع كتدافع الأمداد ، في قلىق حاقاه الأمل ، يضطرب <sup>(٢)</sup>

عليها الأجل ، إذا هاجت لم تتناه دون إرادتها ، ومتهى غايات طلباتها ، لا يدفعها <sup>(٣)</sup>

دافع ، ولا يقوم لها جمع جامع ، وقد وثقت بالظفر لعز أنفسها . وأيقنت بالغلبة لضراوة

عادتها ، خصت بذلك على العرب أجمعين . ١٥

قال جرير :

لَقَوْمِي أَحْمَى لِلْحَقِيقَةِ مِنْكُمْ ۖ وَأَضْرِبُ لِلْجَبَّارِ وَالنَّعْمِ سَاطِعُ <sup>(٤)</sup>

وَأَوْتُقُ عِنْدَ الْمُرْدَفَاتِ عَشِيَّةً ۖ لَحَاقًا إِذَا مَا جَرَّدَ السِّيفُ لَامِعُ

(١) في الأصل : « انطلقوا » . (٢) رجل الجراد : الجماعة منه .

(٣) في الأصل : « دون إدارتها ، وظاهر أنه تحريف » . ٢٠

(٤) لامع : من لمع بالسيف : أشار به ولوح .

ومن رسالة للفقير الوزير أبي حفص عمر بن الحسن الهوزني<sup>(١)</sup> قال فيها : وكأني  
على حالة يشيب<sup>(٢)</sup> لشهودها مفريق الوليد ، كما تغير<sup>(٣)</sup> لورودها وجه الصعيد ، بدؤها  
ينسف الطريف والتالد ، ويستأصل الولد والوالد ، تذر النساء آياتي ، والأطفال  
يتامى ، فلا أئمة إذ لم تبق أنثى ، ولا يتيم والأطفال في قيد الأسرى ، بل نعم الجميع  
جما جئا فلا تحص ، وتزدلف إليهم قدما قدما فلا تنكص ، طمعت حتى خيف على  
عروة الإيمان الاتقضا ، وطمعت حتى خشي على عمود الإسلام الاتقضا ،  
وسمت حتى توقع لجناح الدين الانهياض .

وفي فصل منها : وكأن الجمع في رقدة أهل الكهف ، أو على وعيد  
صديق من الصرف والكشف .

ومنها : وإن هذا الأمر له ما بعده ، إلا أن يسنى<sup>(٤)</sup> الله على يدك دفعه  
وصده .

وكم مثلها شواء نهيت فأنثت \* وناظرها من شدة النقع أرمد  
فمزت تنادي : الويل للقادح الصفا \* لبعض القلوب الصخر أوهي أجلد<sup>(٥)</sup> !

(١) في الذخيرة لابن بسام ج ٢ ص ٤٨ (نسخة خطية محفوظة بدار الكتب المصرية تحت رقم ٢٣٤٨  
أدب) : « هو أبو حفص عمر بن الحسن بن عبد الرحمن أبي سعيد الداخل بجزيرة الأندلس وهو كان صاحب  
صلاة الجماعة بقرطبة على عهد عبد الرحمن بن معاوية وهشام الرضى ابنه ، وهوزن الذي نسب إليه وغلب  
اسمه عليه بطن من ذى الكلاع الأصغر » . وفي الأصل « الهوني » وهو تحريف .

(٢) كذا في الذخيرة ، وفي الأصل شيب .

(٣) كذا في الأصل : وفي الذخيرة : « كما يفت » .

(٤) كذا في الذخيرة ، ويسنى : يسهل . وفي الأصل : « ينشى » .

(٥) في هامش الذخيرة « لعلها أصل » .

وأبقتُ شَاءَ كاللَّطَائِمِ نُثِّرْتُ ، \* تَلِيدُ اللَّيَالِي وَهُوَ غَضٌّ يُجَدُّ<sup>(٢)</sup>

وفي فصل منها في الحرب : والحربُ في آجتلائها حسناء عروس تطي<sup>(٣)</sup>  
الأغمار يزئها ، وفي بنائها شمطاء عبوس تختل<sup>(٤)</sup> الأعمار غرئها ، فالأقل للهيبها واردة ، والأكثر  
عن شهبها حائد ، فأخلق بحمد عن مكانها ، وعزلة في تيدانها ، فوقودها شكة السلاح ،  
وقطارها متصاعد الأرواح ، فإن عسعس ليها مرة لأنصرام ، أو أنجيس وبلها ساعة  
لأنسجام ، فيومها غسق يرد الطرف قليلا ، ونبها صيب<sup>(٥)</sup> يزيد الخوف غليلا .

وقال فيها :

أعباد ضاق الذرعُ وأسع الخرقُ \* ولا غربَ للدنيا إذا لم يكن شرقُ  
ودونك قولًا طال وهو مقصّر \* وللعين معنى لا يعبره النطقُ  
إليك آتته آمالنا فارم ما دهي \* بعزمك يدفع هامة الباطل الحق<sup>(٦)</sup>

وما أخطأ السبيل من أتى البيوت من أبوابها ، ولا أرجأ الدليل من ناط الأمور  
بأربابها ، ولرب أمل بين أثناء المحاذير مُدْجٍ ، ومحبوب في طي المكاره مُدْرَج ، فأنتهز  
فرصتها فقد بان من غيرك العجز ، وطبق مضاربيها فكان قد أمكك الحزب ، ولا غرو  
أن يستمطر الغمام في الجذب ، ويستصحب الحسام في الحرب ! .

(١) اللطائم : جمع لطيمة ، وهي وعاء المسك .

(٢) كذا في الذخيرة ، وفي الأصل : « وهو غض مجزء » وهو تحريف .

(٣) تطي الأغمار : تستميلهم .

(٤) تختل : تقطع . والغرة : الغرور .

(٥) كذا في الذخيرة ، وفي الأصل : « وليها صب »

(٦) كذا ورد هذا البيت في الذخيرة ، وورد في الأصل هكذا :

إليك انتهت أيامنا فارم ما دهي \* بعزمك يدفع هامة الباطل الحق

ومن إنشاء القاضي الفاضل عبد الرحيم البيساني من جواب كتبه وصف فيه  
 وقعة، كتب : ورد على المملوك كتابُ المولى يذكر الرجفة التي سرى منها الى أسمع  
 الأولياء قبله ما سرى الى عيون الأولياء بحضرته ؛ وتعاظمهم الفادح الذي هم  
 راسبون في غماره ساهون في غمرته ؛ ووصف عظم أثرها ورائع منظرها ومطعن  
 هتتها، <sup>(١)</sup> ومنزعج واقعتها وفطيع روعتها ؛ واضطراب الجبال وخشوعها، وأنشقاق  
 الأبنية وصدوعها ؛ وسجود الحصون الثم، وخضوع الصخور الثم ؛ وجار العباد  
 إلى ربهم لما منهم من الضر، وليأذهم بقصده لما دحاهم من الأمر ؛ فوصف  
 عظيماً بعظيم، ومثل مقاماً ما عليه صبر مقيم ؛ وأنذر بانتقام قائم إلا أنه كريم ؛ وجبار  
 إلا أنه حلیم ؛ فإننا لله وإنا إليه راجعون نقولها واضعين الحدود تدثلاً، وإنا في سبيل  
 الله وإنا إليه نايبون <sup>١٠</sup> تخلصاً ونضمنا بالقلوب إخلاصاً وتبتلاً وعرف المملوك  
 ما وسع الخلق من معرفته وإرفاقه ؛ وجبر الحصون من عمارته منازل التوحيد  
 وأوكاره، بأمواله التي وقفها في سبيل الله وهانت عليه إذ كان يد البر إخراجها،  
 وكرمت لديه إذ طالبت بها خطرات الشهوات وأعتلاجها ؛ وأستقرضها من الأرض  
 نراجاً ثم وقاها ما أقرض بعمرانها، وأستخرجها من بطنانها ثم أعادها الى ظهرانها ؛  
 وأرساها للإسلام بقواعد حصونها، وأسناها في يد المسلمين بوثائق رهونها ؛ ولم يزل  
 الله يختصه بكل حسنة متوضحة، ويوفقه لكل صالحة مصلحة ؛ وينعم عليه بالنية  
 الصادقة، وينعم منه بالموهبة السابقة السابقة ؛ فإن نزلت نازلة من وقائع الأقدار،  
 وإن عرضت عارضة من عوارض الأيام، تلقاها حامداً، وأسا جرحها جاهداً، وعول  
 على ربه قاصداً، وأنفق فيما أصبح منه عادما ما أمسى له واجداً .

## ذكر ما ورد في الغزو في البحر

عن أنس بن مالك رضي الله عنه ، قال : حدثتني أم حَرام أن النبي صلى الله عليه وسلم قَالَ يوماً في بيتها ، فاستيقظ وهو يضحك ، قالت : يا رسول الله ، ما يضحكك ؟ قال : ”عَجِبْتُ من قوم من أمتي يركبون البحر كالملوك على الأُسرة“ ، قلت : يا رسول الله ، أَدْعُ الله أن يجعلني منهم ؟ قال : ”أَنْتِ منهم“ ، ثم نام فاستيقظ وهو يضحك فقال مثل ذلك مرتين أو ثلاثاً ، قالت : يا رسول الله ، أَدْعُ الله أن يجعلني منهم ، فيقول : ”أَنْتِ من الأولين“ ، فتزوج بها عبادة بن الصَّامِت فخرج بها إلى الغزو ، فلما رجعت قُرِبَتْ دابةً لتركبها فوقعت فاندقت عنقها . وفي حديث آخر : ”يركبون البحر الأخضر في سبيل الله مثلهم كمثل الملوك على الأُسرة“ ، قالت : يا رسول الله ، أَدْعُ الله أن يجعلني منهم ؟ فقال : ”اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا منهم“ وأنه قال مثل ذلك ثانية ، فقالت : أَدْعُ الله أن يجعلني منهم ؟ قال : ”أَنْتِ من الأولين ولست من الآخِرِينَ“ . وساق نحوه .

ومما قيل في القتال في البحر — قال العسكري في ديوان المعاني : لم يصف أحد من المتقدمين والمتأخرين القتال في المراكب إلا البُحْري ، وعدوا قصيدته هذه من عيون قصائده وفضلوها على كثير من الشعر ، وهي :

غَدَوْتُ عَلَى ”الْمَيْمُونِ“ صُبْحًا وَإِنَّمَا \* غَدَا الْمَرْكَبُ الْمَيْمُونُ تَحْتَ الْمَظْفَرِ  
[أَطْلَ بِعِطْفِيهِ وَمَرَّ كَأَنَّمَا \* تَشْرَفُ مِنْ هَادِي حِصَانٍ مَشْهُرٍ<sup>(١)</sup>  
إِذَا زَجَرَ النَّوْتِي فَوْقَ عَلَاتِهِ \* رَأَيْتَ خَطِيئًا فِي ذُؤَابَةِ مَنَسِيرٍ

(١) زيادة من ديوان البحري .



إِذَا عَصَفَتْ فِيهِ الْجَنُوبُ أَعْتَلَى لَهُ \* جَنَاحًا عُقَابٌ فِي السَّمَاءِ مُهَجَّرٌ<sup>(١)</sup>  
 إِذَا مَا أَنْكَفَا فِي هَبْوَةِ الْمَاءِ خِلْتَهُ \* تَلَفَّعَ فِي أَثْنَاءِ بَرْدٍ مُحَبَّرٍ  
 وَحَوْلَكَ رَكَّابُونَ لِلْهَوْلِ عَاقَرُوا \* كُؤُوسَ الرَّدَى مِنْ دَارِعِينَ وَحُسِرَ  
 تَمِيلُ الْمَنَابِيَا حَيْثُ مَالَتْ أَكْفُهُمْ \* إِذَا أَصْلَتُوا حَدَّ الْحَدِيدِ الْمَذْكُورِ  
 إِذَا رَشَقُوا بِالنَّارِ لَمْ يَكُ رَشْقُهُمْ \* لِيُقْلِعَ إِلَّا عَنْ شِوَاءٍ مُقَتَّرٍ  
 صَدَمَتْ بِهِمْ صُهْبَ الْعَثَانِينَ دُونَهُمْ \* ضَرَابٌ كَأَيْقَادِ اللَّظَى الْمَتَسَعِّرِ  
 [يَسُوقُونَ أُسْطُولًا كَأَنَّ سَفِينَةً \* سَحَابٌ صَيْفٍ مِنْ جَهَامٍ وَمُمْطَرٌ<sup>(٢)</sup>  
 كَأَنَّ ضَجِيجَ الْبَحْرَيْنِ رِهَاحُهُمْ \* إِذَا اخْتَلَفْتَ تَرْجِيْعُ عَوْدٍ مُجْرِجِ  
 تَقَارِبُ مِنْ زَحْفِهِمْ فَكَأَنَّمَا \* تُؤَلَّفُ مِنْ أَعْنَاقٍ وَحِشٍ مُتَقَرِّ  
 فَمَارِمَتْ حَتَّى أَجَلَتْ الْحَرْبُ عَنْ طُلَى \* مُقَطَّعَةٍ فِيهِمْ وَهَامٍ مَطِيرٍ<sup>(٣)</sup>  
 عَلَى حِينٍ لَا تَقَعُ يَطْرَحُهُ الصَّبَا \* وَلَا أَرْضٌ تُلْقَى لِلصَّرِيحِ الْمَقْطَرِ<sup>(٤)</sup>  
 وَكُنْتُ ابْنَ «كَسْرَى» قَبْلَ ذَلِكَ وَبَعْدَهُ \* مَلِيئًا بِأَنْ تُوْهِى صَفَاةَ ابْنِ «قَيْصَرٍ»<sup>(٥)</sup>  
 جَدَحَتْ لَهُ الْمَوْتَ الدُّعَافُ فَعَافَهُ \* وَطَارَ عَلَى أَلْوَاحٍ شَطْبٍ مَسْمَرٍ<sup>(٦)</sup>  
 مَضَى وَهُوَ مَوْلَى الرِّيحِ يَشْكُرُ فَضْلَهَا \* عَلَيْهِ وَمِنْ يُولَ الصَّنِيعَةِ يَشْكُرُ

وحيث ذكرنا الجهاد وفضله والوقائع والحروب ، فلنذكر ما قيل في المراقبة

في سبيل الله .

(١) كذا في ديوان البحري ، وفي الأصل : « إذا ما علت » .

(٢) زيادة من الديوان .

(٣) فمارمت : لم تبرح مكانك .

(٤) رواية الديوان : « ... تطوحه الصبا » .

(٥) الملى ، بالأمر : المضطلع به التقدير عليه .

(٦) كذا في الديوان . وفي الأصل : « مشر » بالثين المعجمة وهو تحريف .

## ذكر ما رُود في المراقبة

- قال الله تعالى : ( يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ) . والمراقبة في سبيل الله تعالى تنزل من الجهاد والقتال منزلة الاعتكاف في المساجد من الصلاة ، لأن المراقبة يُقيم في وجه العدو متأهباً مستعداً ، حتى إذا أحس من العدو بحركة أو غفلة نهض فلا يفوته ولا يتعذر عليه ، كما أن المعتكف يكون في موضع الصلاة مستعداً ، فإذا دخل الوقت وحضر الإمام قام إلى الصلاة .
- قال الحليمي : ولا شك أن المراقبة أشق من الاعتكاف ، على أن صرف المهمة إلى انتظار الصلاة قد سُمي رباطاً لما جاء في الحديث فيما يكفر الخطايا "وَأَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَذَلِكَ الرِّبَاطُ" . وقد ورد عن النبي صلى الله عليه وسلم أحاديثٌ تحثُ على الرباط ، فمنها أنه قال صلى الله عليه وسلم : "مَنْ مَاتَ مُرَاطِباً فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَنَمَّا لَهُ أَجْرُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ" . وعنه صلى الله عليه وسلم : "رِبَاطُ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ صِيَامِ شَهْرٍ وَقِيَامِهِ فَإِنْ مَاتَ جَرَى عَلَيْهِ أَجْرُ الْمُرَاطِبَةِ وَيُؤْمِنُ مِنَ الْفَتَنِ وَيُقَطَّعُ لَهُ بَرْزُقُ الْجَنَّةِ" . وعنه صلى الله عليه وسلم أنه قال : "مَنْ مَاتَ مُرَاطِباً فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَاتَ شَهِيداً وَوَقَّاهُ اللَّهُ فَتَنَاتِي الْقَبْرِ وَأُجْرِي عَلَيْهِ أَحْسَنُ عَمَلِهِ وَغُدِي عَلَيْهِ وَرِيحَ بَرْزُقٍ مِنَ الْجَنَّةِ" . وعنه صلى الله عليه وسلم : "إِذَا اسْتَشَاطَ الْعَدُوُّ نَحِيرَ جِهَادِكُمُ الرِّبَاطُ" .

وسنة المراقبة في سبيل الله أن يُعدَّ من الخيل والسلاح ما يُحتاج إليه ، إذا كان انتظار الواقعة من غير استعداد لها يُعرض للهلاك . قال الله تعالى : ( وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ ) . وجاء في الحديث :

«إِنَّ الْقُوَّةَ الْحِصْنَ وَمَنْ رِبَاطُ الْخَيْلِ الْحُجُورَةُ»<sup>(١)</sup> الإناث. وروى عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «أَلَا هُوَ الرَّمْيُ»<sup>(٢)</sup> ؛ وَقَدْ يَحُوزُ أَنْ يَكُونَ اللَّفْظُ جَامِعًا  
لِلْحِصْنِ وَالرَّمْيِ لِأَنَّ كِلَيْهِمَا قُوَّةٌ . وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ .

### ذكر ما قيل في السلاح وأوصافه

وَالسَّالِحُ مَا قُوتِلَ بِهِ . وَالْحِجْنَةُ أَسْمٌ لِمَا أَتَتْ بِهِ ، كَالدَّرْعِ وَالتُّرْسِ وَنَحْوَهُمَا .  
وَقَالَ الْعُتْبِيُّ : بَعَثَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى عَمْرِو بْنِ مَعْدِيكَرِبٍ أَنْ  
يَبْعَثَ إِلَيْهِ بِسَيْفِهِ الْمَعْرُوفِ «بِالصَّمْصَمَةِ» فَبَعَثَ إِلَيْهِ بِهِ ؛ فَلَمَّا ضَرَبَ بِهِ وَجْده دُونَ  
مَا بَلَغَهُ عَنْهُ ، فَكَتَبَ إِلَيْهِ فِي ذَلِكَ ؛ فَأَجَابَهُ يَقُولُ : إِنَّمَا بَعَثْتُ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ بِالسَّيْفِ  
وَلَمْ أَبْعَثْ لَهُ بِالسَّاعِدِ الَّذِي يَضْرِبُ بِهِ .

وَسَأَلَهُ عَمْرُؤُومَا عَنِ السَّالِحِ فَقَالَ : مَا تَقُولُ فِي الرِّمْحِ ؟ قَالَ : أَخْوَكُ وَرَبْمَا  
خَانِكُ فَانْقَصَفَ ؛ قَالَ : فَمَا تَقُولُ فِي التُّرْسِ ؟ قَالَ : هُوَ الْمَجْنُّ وَعَلَيْهِ تَدُورُ الدَّوَابُّ ؛  
قَالَ : فَالَنْبَلُ ؟ قَالَ : مَنَابِئًا تُخْطِئُ وَتُصِيبُ ؛ قَالَ : فَمَا تَقُولُ فِي الدَّرْعِ ؟ قَالَ :  
مَثْقَلَةٌ لِلرَّاجِلِ مَشْغَلَةٌ لِلرَّاكِبِ وَإِنَّمَا الْحِصْنُ حَصِينٌ ؛ قَالَ : فَمَا تَقُولُ فِي السَّيْفِ ؟

(١) الحجورة: جمع حجر بالكسر، وهي الأنثى من الخيل - فذكر «الإناث» تفسير من المؤلف أو من

نقل عنه المؤلف .

(٢) كذا في الأصل، وفي صحيح مسلم بإسناده إلى عقبة بن عامر أنه كان يقول : «سمعت رسول الله

صلى الله عليه وسلم وهو على المنبر يقول وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة ألا إن القوة الرمي ألا إن القوة الرمي

ألا إن القوة الرمي» .

قال : هنالك قارعتك أمك عن الشُّكْلِ<sup>(١)</sup> قال : [بل] أمك ! [قال : ] بل أمك<sup>(٢)</sup>  
يا أمير المؤمنين ! فعَلَّاد أمير المؤمنين بالدرّة . وقيل : بل قال له — لما قال عمر  
بل أمك — قال : أمي يا أمير المؤمنين « والحُمَّى أَضْرَعَتْنِي لَكَ » أراد أن الإسلام  
فِدْنِي ، ولو كُنْتُ في الجاحليّة لم تكُنْ بهذا الكلام . وهو مثل تضربه العرب إذا اضْطَرَّتْ  
للخضوع .

ومثل ذلك قول الأغرّ النهشليّ لابنه لما بعثه لحضور ما وقع بين قومه فقال :  
يَا بُنَيَّ ، كن يَدًا لأصحابك على من قاتلهم ، وإياك والسيف فإنه ظِلُّ الموت ، وآتِ  
الرحم فإنه رِشَاءُ المنيّة ، ولا تقرب السهام فإنها رُسُلُ تَعَصِي وتُطِيع . قال : فبِمَ أَقاتِلُ ؟  
قال : بمَا قال الشاعر :

جَلاميدُ أملاء<sup>(٣)</sup> الأكفِّ كأنها : رُءُوسُ رجالٍ حُلَّتْ في المواسم  
فعلِكَ بها وألصقُها بالأعقاب والسُّوق .

(١) رواية عيون الأخبار (المجلد الأول ص ١٣٠) كرواية الأصل ، غير أن اسم الإشارة فيه «ثم»  
وفي الأغانى (ج ١٤ ص ١٣٧ طبع بولاق) : «قال : عته قارعتك لأمك المبل...» . ولعله يريد —  
على رواية الأصل وعيون الأخبار — أن يصف السيف بأنه أُنْفَك أنواع السلاح وأروعها ، فلك إلى  
هذا سبيل الكناية فغير بجملة لا زمها يدل على ما يريد أبلغ دلالة إذ يقول : هنالك ، أى إذا ذكر السيف  
أو تقارعت السيوف ، تقارعت أمه ودافعت عن الكل إذا ذك إشتاقا عليه ، فإن الإشتاق أعظم ما يكون على  
المنازل إذا كان السلاح السيف ، لأن ضرباته حائلة وقاتلة .

(٢) زيادة عن عيون الأخبار طبع دار الكتب المصرية المجلد الأول ص ١٣٠

(٣) زيادة يقتضها سياق الكلام .

(٤) في الأصل : «جلاميد ملء الأكف...» وفي تحريف . وما أثبتناه عن الكامل للبرد ضع  
أوربا ص ٣٣٣ وأساس البلاغة مادة «ملاء» وفيه يقال : «مجرمل الأكف وأججار أملاء الأكف»  
ثم استشهد على ذلك بهذا البيت . وفي عيون الأخبار : «جلاميد يملأ الأكف...» .

## ما قيل في السيف من الأسماء والنعوت والأوصاف

وقد أوردتها على حروف المعجم على ما أورده صاحب كتاب خزائن السلاح .  
من ذلك "إبريق" وهو الشديد البريق "أبيض" . "أذوذ" وهو القاطع . "إصليت"  
رشي السيف . "أغلف" إذا كان في غلافه . "أنيث" وهو الذي يتخذ من حديد  
غير ذر . "بائر" أى قاطع . "بتار" وهو اسم لسيف كان للنبي صلى الله عليه  
رسلم . "بصروى" منسوب لبصرى . قال الشاعر :

صفائح بصرى أخلصتها قيونها \* ومطردا من نسج داود مُحكما  
"بوادير" أى قوائم . "بارقة" وهى السيوف التى تترك . "جثي" ؛ قال الشاعر :

ولكنها سوق يكون بياعها \* بجثية قد أخلصتها الصياقل

"جراز" أى قاطع . "جماد" بمعناه ؛ وفيه يقول الأزهري :

لسمعت من حر وقع سيوفنا \* ضربا بكل مهني جماد

"حسام" أى قاطع . "جداد" من الحديد . "حداد" من الحداد كأنه أشار الى  
لونه . "خشيب" أى صليل ، و [ هو ] من أسماء الأضداد . "خشيف" أى ماض .  
"خديم" أى قاطع . "خضعة" وهى السيوف القواطع . "ددان" أى لا يقطع .  
"ذالق" أى سلس الخروج من غمده . "ذلق" مثله . "ذكر" أى ذوماء .  
"ذو الكريهة" وهو الماضى فى الضريبة . "ذو الفقار" سيف رسول الله صلى الله

(١) يجوز فى النسبة لئلا « بصرى » قلب ألفها واوا ، كما ورد بالأصل ، وحذفها كما فى اللسان .

ومن الحذف قول الشاعر : \* يفلون بالقلع البصرى هامهم \*

(٢) البوادير : جمع بادرة وهى شبة السيف .

(٣) زيادة يقتضيا حسن السياق .

(٤) ويطلق على القطاع أيضا .

عليه وسلم . "ذو هبة" أي ذو هزمة ومضاء . "ذرب" أي محدد . "ذو النون"  
[سيف مالك بن زهير<sup>(١)</sup> . "ذو ذكوة" وهو الصارم . "رسوب" وهو الذي يغيب  
في الضريبة "رداء"<sup>(٢)</sup> . "سيف" وجمعه أسياف وسيوف وأسيف . قال الشاعر :  
كأنهم أسيف بيض يمانية \* غضب مضاربها باق بها الأثر<sup>(٣)</sup>

"سراط" و "سراطى" أي قاطع . "سقاط" وهو الذي يسقط من وراء  
الضريبة . "سريجي" منسوب إلى قين يقال له سريج . "شلاء" . "صقيل"  
"صارم" أي قاطع . "صفحة" وهو العريض . "صمصام" وهو الذي لا يتثنى .  
"صمصامة" مثله ، وهو سيف عمرو بن معديكرب ، وفيه يقول :

خليل لم أخنه ولم يخني \* على الصمصامة السيف السلام

وقال أيضا :

خليل لم أحبه على قلاه<sup>(٥)</sup> \* ولكن المواهب للكرام

(١) الزيادة عن لسان العرب .

(٢) ومنه قول الشاعر :

لقد كفن المهاد تحت ردائه \* فتي غير مبطان العشيات أروعا

(٣) كذا في اللسان (مادة أثر) وغيره من كتب الأدب واللغة ، وفي الأصل :

\* بيض مضاربها يبق بها الأثر \*

(٤) في الأصل «رفيه بقول الشاعر» ونقل كلمة «الشاعر» زيدت سهوا من النسخ ، فان قائل هذا  
الشعر هو عمرو بن معديكرب الذي يرجع إليه الضمير في «يقول» قاله حين وهب سيفه . قال في اللسان  
مادة (صم) بعد أن ذكر البيت الأول : قال ابن بري صواب إنشاده :  
\* على الصمصامة أم سيفي سلامي \*

وبعد... ثم ذكر البيتين . وعلى تصويب ابن بري لا يكون في الشعر اقواء والإقواء : اختلاف حركة الروي .

(٥) في اللسان «لم أحبه من قلاه» وكتب بهامشه : «قوله من قلاه الذي في الكلمة عن قلاه ...» .

حَبُوتَ بِهِ كَرِيحًا مِنْ قَرِيحٍ <sup>(١)</sup> فَسَرَبَهُ وَصَبَنَ عَنِ اللَّائِمِ

”صَنِيع“ [مَجْرَبٌ مَجْلُوبٌ] <sup>(٢)</sup> قَالَ الشَّاعِرُ :

بِأَبْيَضٍ مِنْ أُمِّيَّةٍ مَضْرَحِيٍّ <sup>(٣)</sup> كَأَنَّ جَيْتَهُ سَيْفٌ صَنِيعٌ

”طَبِيعٌ“ وَهُوَ الصَّيْدِيُّ قَالَ جَرِيرٌ :

وَإِذَا هُنْزُرَتْ قَطَعَتْ كُلَّ ضَرِيئَةٍ \* وَخَرَجَتْ لَا طَبِيعًا وَلَا مَبْهُورًا

”عَضْبٌ“ أَيْ قَاطِعٌ . ”عَقِيْقَةٌ“ أَيْ صَقِيلٌ <sup>(٤)</sup> قَالَ الشَّاعِرُ :

حَسَامٌ كَالْعَقِيْقَةِ فَهُوَ كَمَعِيٍّ <sup>(٥)</sup> . سِلَاحِي لَا أَفْلٌ وَلَا فُطَارًا

”عَجُوزٌ“ . ”عُرَاضٌ“ أَيْ لَدُنْ الْمَهْزَةِ ”عِطَافٌ“ <sup>(٦)</sup> قَالَ الشَّاعِرُ :

وَلَا مَالٌ لِي إِلَّا عِطَافٌ وَمِذْرَعٌ \* لَكُمْ طَرَفٌ مِنْهُ حَدِيدٌ وَلِي طَرَفٌ

وَجَمْعُهُ عُطُفٌ . ”فُطَارٌ“ أَيْ مَشَقٌّ . ”فُلُوعٌ“ أَيْ قَاطِعٌ . ”فَسْفَاسٌ“ <sup>(٧)</sup> أَيْ كَمْهَامٌ .

”قَصَالٌ“ أَيْ قِطَاعٌ . ”قَاطِعٌ“ . ”قَرْنٌ“ . ”قَضِيبٌ“ أَيْ قَاطِعٌ وَجَمْعُهُ قُضُبٌ .

”قَاضِبٌ“ مِثْلُهُ . ”قِرْذَابٌ“ أَيْ يَقْطَعُ الْعِظَامَ . ”قُرْضُوبٌ“ مِثْلُهُ . ”قَشِيبٌ“ قَرِيبٌ

(١) الزيادة عن لسان العرب .

(٢) هو عبد الرحمن بن الحكم بن أبي انصاحي يمدح معاوية في لسان العرب .

(٣) دو عترة : كافي لسان .

(٤) النكع : الضجيع . والعقيقة : شعاع البرق أو البرق إذا رأيته وسط السحاب كأنه سيف

مسلول . وقد تطلق على السيف تشبها له بالبرق أو شعاعه . أما العقيقة في البيت فلا يمكن أن يراد بها

السيف لأن السيف مشبه بها . والأقل : وصف مدح لما ضرب به كثيرا ، وذم لما به من الخلل وهو المراد

هنا . والتطر : المتشقق الذي لا يقطع .

(٥) ومثل الفسفا : الفسفا .

عهد بالجللاء . «قَلْعِي» منسوب الى قلعة موضع بالبادية . «قُسَاسِي» منسوب الى معدن بأرمينية يقال له قُساس . قال الشاعر :

إِنَّ الْقُسَاسِيَّ الَّذِي يَعْصِي بِهِ <sup>(١)</sup> \* يَخْتَضِمُ الدَّارِعَ فِي أَثْوَابِهِ

«قَضِمٌ» وهو الذي طال عليه الدهر فكسر حده . «كَهَامٌ» أى كليل . «كَلِيلٌ» أى كل حده . «لَهْدَمٌ» هو السيف الحاد، ويسمى به السنان أيضا . «لَحِيفٌ» وكان من أسياف رسول الله صلى الله عليه وسلم «لُجٌّ» . «مُرْهَفٌ» أى محدود رقيق . «مُصَمَّمٌ» وهو الذى يمر فى العظام . «مِقْطَعٌ» . «مُخَذَمٌ» أى قاطع «مُجَذَّرٌ» . «مَأْثُورٌ» وهو الذى له أثر . «مَذَكَّرٌ» مثل ذكره . «مُخْتَفِدٌ» سريع القطع . «مُخْضَلٌ» . «مُخْضَلٌ» أى مُضَلَّت من غمده . «مِقْضَلٌ» أى قاطع . «مُخْتَقٌ» أى عريض . «مُدْجَلٌ» المطلق بالذهب . «مِهْذَمٌ» قاطع . «مَعْلُوبٌ» وهو سيف الحارث بن ظالم ؛ وفيه يقول النُكَيْت :

وسيفُ الحارثِ المَعْلُوبُ أَرْدَى \* حُصَيْنًا فى الجَبَابَةِ الرِّينَا

«مِشْمَلٌ» أى صغير . «مِغُولٌ» سيف رقيق يكون غمده كالسوط وهو الذى يُتَّخَذُ كَالْعَكَازِ . «مَهُوٌّ» . وهو الرقيق أيضا ؛ قال صخر الغي :

١٥ (١) فى المخصص : «ابن دريد : قلعى منسوب الى حديد أو معدن ، غيره : هو منسوب الى قلعة -

وهو موضع» . وفى اللسان : «وفى الحديث وسيوفنا قلعية» . قال ابن الأثير : منسوبة الى القلعة بفتح التاء واللام وهى موضع بالبادية تنسب السيوف إليه . وقد ورد بالأصل «قلع» .

(٢) كذا فى اللسان فى مادى «قس» و«خضم» . وفى الأصل : «... يقضى به» .

(٣) لم نجد فى مصدر آخر ما يؤيد ما هنا بل الذى فى البخارى وكتب اللغة أن «الخيف» (كأمية

٢٠ وزبير) اسم فرس رسول الله صلى الله عليه وسلم - وعبارة ابن الأثير فى النهاية - ونقلها عنه صاحب

اللسان وغيره - «كان اسم فرسه عليه الصلاة والسلام الخيف» ، كذا رواه البخارى ولم يحققه والمعروف

بالحاء المهملة وروى بالجيم .



وصارمٌ أُخْلِصَتْ خَشِيبَتُهُ \* أبيضٌ مهوٌ في مَتْنِهِ رُبْدٌ

(١) "مُقَرَّرٌ" أى الذى فيه حُزُوز مطمئنة عن متنه . "مُهَنْدٌ" وهو الذى طُبِعَ من حديد الهند . "مَشْرِفٌ" منسوب الى المشارف ، وهى قُرَى من أرض العرب تدنو من الرِّيف . "مُطَبَّقٌ" الذى يَقْطَعُ المفاصل ؛ قال الشاعر :

يَصْغَمُ أحياناً وَحِيناً يُطَبِّقُ \*

"مُنْصَلٌ" . "مُشْطَبٌ" أى الذى فى متنه طرائق . "مُصَلَّتٌ" المسلول من غمده . "مِفْلَعٌ" أى قاطع . "مِعْضَدٌ" هو المُمْتَنُّ فى قطع الشجر وغيره . "مِعْضَادٌ" وهو المُمْتَنُّ أيضاً . "مَذَاهِبٌ" سيوف تُنْمُو بالذهب . "نَصْلٌ" . "نَهْيَكٌ" أى قاطع . "نُونٌ" هو اسم سيف بعض العرب ؛ قال الشاعر :

(٢) ساجِلهُ مكانَ النُونِ مَنى \* وما أعطيتُهُ عُرْقِي الخِلَالِ

معناه : ساجل هذا السيف الذى استفدته مكان ذلك السيف ، وما أعطيتُهُ عن مودة بل أخذته عنوة . "نَوَاحِلُ" السيوف التى رَقَّتْ ظَبَاتُهَا قُدماً من كثرة المضاربة . "هَذَامٌ" السيف القاطع . "هَزْهَازٌ" هو الكثير الاهتزاز . "هَنْدَوَانِيٌّ" هو المطبوع من حديد الهند . "هِنْدِيٌّ" منسوب الى الهند . "وَقِيعٌ" الذى تُحْبَذُ بالحجر . "يَمَانِيٌّ" منسوب الى اليمن .

(١) كذا فى المخصص وغيره من كتب اللغة . وفى الأصل « مقم » . وهو تحريف .

(٢) الخلال : المصادقة والمودة مصدر خاله خللاً ومخاله . والعرق الجزاء . قال صاحب اللسان فى مادة

(عرق) بعد كلام فى تفسير مفردات البيت ونسبته الى الحارث بن زهير : « والنون اسم سيف مالك بن زهير ،

وكان حمل بن بدر أخذه من مالك يوم قتله ، وأخذه الحارث من حمل بن بدر يوم قتله ، وظاهر بيت

الحارث يقضى بأنه أخذ من مالك سيفاً غير « النون » بدلالة قوله : « ساجله مكان النون » أى ساجل

هذا السيف الذى استفدته مكان النون . والصحيح فى إنشاده : « ويخبرهم مكان النون منى » لأن قبله :

سيخبر قومه حنش بن عمرو \* اذا لا قام وأبنا بلال

✱  
✱

ومرر <sup>(١)</sup> : إزاء السيف — "أثر" أثره : إفرنده وما يرى عليه مما يشبه

(١)

الغبار أو مذهب <sup>(٢)</sup> : قال عيسى بن عمر :

جلاها الصيقلون فأخلصوها \* خفافاً سككها يشقى بأثر

"إفرند" وشبه وأثره . "جربان" هو حده . "حرف" مثله . "ذباب" حد طرفه

وقيل : حده مطلقاً . "رئاس" قائمه ؛ قال الشاعر :

\* ومرفقي كرئاس السيف إذ شققا \*

"ربد" ما تراه عليه شبه غبار أو مذهب نمل ؛ قال الشاعر :

\* أبيض مهو في مته ربد \*

"زر" قال مجرّس بن كليب في بعض كلامه : أما وسيفي وزريه ، ورعني <sup>(٣)</sup>

ونصليّه . والزر : الحد . "سظام" : حده . "سيلان" : هو ما يدخل منه في النصاب .

"سفن" : جلدة قائمه . "شطب" : طرائق في إحدى متنيه . "شفرة" : حده ،

وشفرتاه : حداه . "صفح" : عرضه . "ظبة" : حده . وظبتاه : حداه .

"عجوز" : نصل السيف ؛ قال أبو المقّدام :

وعجوز رأيت في فم كلب \* جعل الكلب للأمير جمالا <sup>(٤)</sup>

والكلب من أجزاء السيف وهو البرجق . "عير" هو الناشز في وسط السيف .

"غرار" : ما بين ظبتيه وبين العير من وجهي السيف جميعاً ، وجمعه : أغرّة . وقيل :

(١) في اللسان أن هذا البيت لخفاف بن ندبة وأنشده عيسى ، وفسره بقوله : أي كلها يستفلك

بفرنده . ويتقّ مخفف من يتقّ أي إذا نظر الناظر إليها اتصل شعاعها بعينه فلم يتمكن من النظر إليها .

(٢) في الأصل : «قال هجرى...» وهو تحريف . والتصويب من اللسان مادة «زر» .

(٣) نصاب السيف : مقبضه .

(٤) كذا بالأصل ، ولم نوفق إلى تفسيره أو صحته . وفي المخصص : «الكلب : الممار في قائم

السيف الذي فيه الذؤابة» . وفي اللسان : «والكلب : مهار مقبض السيف ومعه آخر يقال له العجوز» .

الغراران : شَفَرْنَا السيف . "غَرَبْتُ" غربه : حَذَّه . "فَرِنْدُ" : مثل "إِفْرِنْدُ" .  
 "قُلُولُ" القلول في حَذَّه ، والواحد منها قَل . "قَبِيعَةُ" هي التي على طرف قائمه من  
 حديد أو فضة . "مَضْرَبُ" : الذي يُضْرَبُ به منه ، وهو نحو شبر من طَرَفِهِ .  
 "مَقْبِضُ" المقبض : حيث تقبض عليه الأَكْفُ . "نُونُ" والنون : شَفْرَةُ السيف .  
 قال الشاعر :

\* بَذَى نُونَيْنِ قَصَالٍ مِقَطَّ \*

"وَشَى" وهو فرندد وأثرد ، وقد تقدّم بيانه .

\*  
\* \*

ومما يضاف الى السيف — فأما اذا احتاج الى الشَّحْد — يقال : "إِسْتَوْقِعْ"  
 ١٠ واذا ضُرِبَ به فلم يعمل يقال : "أَحَاكَ" . واذا مَلَّ من قَرَابِهِ يقال : "أُسِّلَ" .  
 "أُصْلِتَ" . "أُمْتُشِنَ" . "أُمْتُعِطَ" . "أُمْتُحِطَ" <sup>(١)</sup> . "أُنْضِي" . "أُخْطِرُ" .  
 "جُلِطَ" . "جُرِدَ" . "سُلَ" . "شِيرَ" <sup>(٢)</sup> "مُعِطَ" . "نُضِيَ" . "شِمْتُ" : اذا  
 سَلَّتْ وأغمدت . واذا خرج السيف من غير سَلٍّ يقال : "إِنْدَلَقَ" . واذا أُغْمِضَ  
 السيف من غير سَلٍّ يقال : "أُغْمِدْتُ" السيف . "أَقْرَبْتُ" . "وَشِمْتُ" "قَرَبْتُ" .  
 ١٥ وأما اذا تَقَلَّدَ به الرجلُ يقال : إِعْطِطَفَ ؛ وفيه يقول الشاعر :

مَنْ يَعْطِطُهُ عَلَى مِثْرٍ \* فَنَعَمَ الرِّدَاءُ عَلَى الْمِثْرِ

ويقال : "تَقَلَّدَ" .

(١) ومثل «أمنحط» «أمنحط» بالخاء المعجمة .

(٢) أي أنه يستعمل في الضدين .

(٣) كذا بالأصل ، ويظهر أن فيه تحريفا وسهوا من النسخ ، ولعل صوابه : «وأما اذا أغمد السيف

يقال ... الخ» فوق تحريف في «أغمد» وزيدت «من غير سَلٍّ» سهوا .

+ +

ومن أسماء قرابه وآله — يقال: "جَفَنُ"، "جَرْبَانُ"، "جَلْبَانُ"، "خِلَلُ"،  
وهي بطائن كانت تُغشى بها أجفانُ السيوف . "غمدُ".

حمائله — يقال فيها "حمائل" واحدها "حميلة". "قَرَابُ" "مَحْمَلُ".  
"نَجَادُ".

حليته — يقال "رَصَائِعُ" وهي حلق مستديرات تُحلى بها السيوف .  
"قبيعة" وقد تقدم ذكرها. "نَعْلُ" وهو ما يكون أسفل القَرَاب من فضة أو حديد.  
والنعل مؤنثة؛ قال الشاعر:

تري سيفه لا تتصف الساق نعله \* أجل لا وإن كانت طوالاً محامله

+ +

وأما ما وصفته به الشعراء — فمن ذلك ما قاله أبو عبادة البحرى:  
يتناول الروح البعيد مناله \* عفواً، ويفتح في القضاء المقتل  
ماض وإن لم يمهده يد فارس \* بطل، ومصقول وإن لم يضقل  
يغشى الوغى فالترس ليس ينجية \* من حده والدرع ليس بمعقل  
مضغ إلى حكم الردى، فاذا مضى \* لم يلتفت، وإذا قضى لم يعدل  
متوقد يبرى بأول ضربة \* ما أدركت ولو أنها في يديل

(١) في الأصل: "من فضة أو حرير" وقد أثبت ما في كتب اللغة .

(٢) كذا في ديوان البحرى (طبع مطبعة الجوائب بالتمسطينية سنة ١٣٠٠هـ) وفي الأصل "يتناول

الرج ...".

(٣) كذا في الديوان . وفي الأصل: "يفشى الردى ...".

(٤) في الديوان: «ماتلق يبرى ...» .

وإذا أصاب فكل شيء مَقْتَلٌ \* وإذا أُصِيبَ فما له من مَقْتَلٍ

وقال أبو الهول :

حَسَامٌ غَدَاةَ الرُّوحِ ماضٍ كانه \* من الله في قبض النفوس رسولٌ  
كَأَنَّ جُنُودَ الدَّرِّ كَسَرَتْ فوقه \* عيون جرادٍ بينهنَّ دُحُولُ  
كَأَنَّ عَلَى إفرندِه موجَ لُجَّةٍ \* تقاصرُ في صحصاحه وتطُولُ  
إذا ما تَمَطَّى الموتُ في يَقَظَاتِهِ \* فلا بدَّ من نفسٍ هناك تسيلُ  
وإنَّ لَاحِظَ الأبطالِ أو صَاحِ الطَّلِي \* تَسْحَطُ يوماً بينهنَّ قَتِيلُ

وقال عبد الله بن المعتز :

وَلِي صَارُمٌ فِيهِ الْمَنَايَا كَوَامِينُ \* فَمَا يُتَضَّى إِلَّا لِسَفْكِ دِمَاءِ  
تَرَى فَوْقَ مَتْنِهِ الْفِرْنْدَ كَأَنَّهُ \* بَقِيَّةُ غَيْمٍ رَقَّ دُونَ سَمَاءِ

وقال أيضا :

وَسَطَ الْخَمِيسَ بِكَفِّهِ ذَكَرٌ \* عَضْبٌ كَأَنَّ بَمْتَنِهِ نَمَشًا  
ضَافِي الْحَدِيدِ كَأَنَّ صَبْقَلَهُ \* كَتَبَ الْفِرْنْدَ عَلَيْهِ أَوْ تَقَشَا

وقال ابن الرومي :

خَيْرُ مَا اسْتَعْصِمْتَ بِهِ الْكَفَّ عَضْبٌ \* ذَكَرٌ هَزَهُ أَنْيْتُ الْمَهَزِّ  
مَا تَأَقَّلَتْهُ بَعِينُكَ إِلَّا \* أُرْعِدْتُ صَفْحَتَاهُ مِنْ غَيْرِ هَزِّ  
مِثْلُهُ أَفْزَعَ الشُّجَاعَ إِلَى الدَّرِّ \* عِ فَغَالَى بِهَا عَلَى كُلِّ بَزِّ  
مَا يُيَا لِي أُصَمِّمْتُ شَفَفَرَتَاهُ \* فِي مَحْزَأَمٍ حَادِتَا عَنْ مَحْزِّ

وقال ابن المعتز :

وَلَقَدْ هَزَزْتُ مَهْنَدًا \* عَضْبَ الْمَضَارِبِ مُرْهَفًا

وَإِذَا تَوَجَّعَ هَامَةُ السَّجَّارِ سَارَ فَأَوْجَفَا  
عَضِبَ الْمُضَارِبُ كَالْغَدِيثِ رَقِيَ الْقَذَى حَتَّى صَفَا

وقال أيضا :

فِي كَفِّهِ عَضِبْتُ إِذَا هَزَّهُ \* حَسِبْتَهُ مِنْ خَوْفِهِ يَرْتَعِدُ

وقال آخر :

جَرَدُوهَا فَالْبَسُوهَا الْمَنَايَا \* عَوَضًا عَوَّضْتُ مِنَ الْأَغْمَادِ  
وَكُنْتُ الْآجَالَ مِمَّنْ أَرَادُوا \* وَطَبَّأَهَا كَانَتْ عَلَى مِيعَادِ

وقال أحمد بن محمد بن عبد ربه :

وَذِي شُطْبٍ تَقْضِي الْمَنَايَا بِحُكْمِهِ \* وَلَيْسَ لِمَا تَقْضِي الْمَنِيَّةُ دَافِعُ  
فَرِيدٌ إِذَا مَا أَعْتَنَ<sup>(١)</sup> لِلْعَيْنِ رَاكِدٌ \* وَبَرَقَ إِذَا مَا اهْتَرَبَ الْكَفَّ لَامِعُ  
يُسَلِّلُ أَرْوَاحَ الْكُفَاةِ أَنْسَالُهُ \* وَيَرْتَاعُ مِنْهُ الْمَوْتُ وَالْمَوْتُ رَائِعُ  
إِذَا مَا التَّقْتُ أَمْثَالُهُ فِي وَقِيعَةٍ<sup>(٢)</sup> \* هُنَاكَ ظَنُّ النَّفْسِ بِالنَّفْسِ وَاقِعُ

وقال أيضا :

بِكُلِّ مَأْثُورٍ عَلَى مَتْنِهِ \* مِثْلُ مَدَبِّ النَّمْلِ فِي الْقَاعِ  
يَرْتَدُّ طَرْفُ الْعَيْنِ عَنْ حَدِّهِ \* عَنْ كَوَكِبٍ لِلْمَوْتِ لَمَّاعِ

وقال أبو مروان بن أبي الخصال :

وَصَقِيلٍ مَدَارِجُ النَّمْلِ فِيهِ \* وَهُوَ مَذْكَانٌ مَا دَرَجْنَ عَلَيْهِ  
أَخْلَصَ الْقَيْنُ صَقْلَهُ فَهُوَ مَاءٌ \* يَتَلَطَّى السَّعِيرُ فِي صَفْحَتَيْهِ

(١) اعتن : ظهر .

(٢) هذا في العقد الفريد (ج ١ ص ٦٨) وفي الأصل : «إِذَا مَا التَّقْتُ أَرْوَاحُهُ ...» .

وقال أحمد بن الأعمى الأندلسي :

مَوْتِي قَانْ خَلَعْتُ كَفَانَهَا عَلِمْتُ \* أَن الدروعَ على الأبطال أكَفَانُ  
نَفْسِي فِدَاؤُكَ لَا كُفْنًا وَلَا ثَمَنًا \* وَلَوْ غَدَا الْمُشْتَرَى مِنْهَا وَكِوَانُ  
وَالْتَبَرُ قَدْ وَزَنُوهُ بِالْحَدِيدِ فَمَا \* سَاوَى، وَلَكِنْ مَقَادِيرُ وَأَوْزَانُ

وقال عبد العزيز بن يوسف شاعر اليتيمة :

بَيْضُ تَصَافِحُ بِالْأَيْدِي مَقَابِضُهَا \* وَحَدُّهَا صَافِحُ الْأَعْنَاقِ وَالْقِمَامِ  
صَحِيحُكَ مِنْ خِلِّ الْأَعْمَادِ مُصَلَّةٌ \* حَتَّى إِذَا اخْتَلَفْتُ ضَرْبًا بَكَيْنَ دِمَا  
وقال الشريف الموصلي شاعرها :

وَنَصَلُ السِّيفِ تَسْلَمُ شَفَرَتَاهُ \* وَيُخْلِقُ كُلَّ أَيَّامٍ قِرَابَا

وقال مؤيد الدين الطغراني :

وَأَبْيَضَ طَاغِي الْحَدِّ يُرْعِدُ مَتْنُهُ \* مَخَافَةَ عَزَمِ مِنْكَ أَمْضَى مِنَ النَّصْلِ  
عَلِمْتُ بِأَسْرَارِ الْمُنُونِ كَأَنَّمَا \* عَلَى مَضْرِبِيهِ أُتْرِلَتْ آيَةُ الْقَتْلِ  
تَفِيضُ نَفُوسِ الصَّيْدِ دُونَ غِرَارِهِ \* وَتَطْفَحُ<sup>(١)</sup> عَنْ مَتْنِهِ فِي مَدْرَجِ النَّمْلِ  
خَلَعَتْ عَلَيْهِ نُورَ وَجْهِكَ فَارْتَدَى \* بِنُورِ كَفَاهُ أَنْ يُحَادِثَ<sup>(٢)</sup> بِالصَّقْلِ

وقد أكثر الشعراء تشبيه الفرند بالنمل ، وأصل ذلك من قول امرئ القيس :

مَتَوَسِّدًا عَضْبًا مَضَارِبُهُ \* فِي مَتْنِهِ كَمَدْبَةِ النَّمْلِ

وقال الطغراني :

وَأَبْيَضَ لَوْلَا الْمَاءُ فِي جَنَابَتِهِ \* تَلَسَّنَ مِنْ حَدِّيهِ نَارُ الْحَبَاحِبِ  
أَضْرَبَهُ حُبُّ الْجَمَاجِمِ وَالطَّلِي \* فَعَادِرُهُ نِضْوًا نَحِيلَ الْمَضَارِبِ

(١) كذا في ديوان الطغراني (نسخة مخطوطة محفوظة بدار الكتب المصرية رقم ١٥٢٨ أدب)

وفي الأصل : « رتصفح ... » . (٢) يحادث : يجلي .

وقال إسحاق بن خلف :

ألقى بجانب خَصِرِهِ \* أمضى من الأجل المتأج  
وكأنما ذرَّ الهبَا \* عليه أنفاسُ الرياح

وقال ابن المعتز :

وجردَ من أغماده كلَّ مُرْهَفٍ \* إذا ما آتتضته الكفُّ كادِيسِلُ  
ترى فوق متنبه الفرندَ كأنما \* تنفَسَ فيه القَيْنُ وهو صقيل

وقال منصور النمرى يصف سيفًا :

ذَكَرُ رِوْقِهِ الفرندَ كأنما \* يعلو الرجالَ بأرجوانٍ ناقع  
وترى مضاربَ شَفَرَتِهِ كأنها \* ملحٌ تثارُ من وراء الدارع

ولما صار الصمصامة (سيف عمرو بن معديكرب) الى موسى الهادى أذن  
للشعراء أن يصنفوه، فبدأهم ابنُ يمين فقال :<sup>(١)</sup>

حاز صمصامة الزبيدي من دو \* ن جميع الأنام موسى الامينُ  
سيف عمرو وكان فيما سمعنا \* خير ما أغمدت عليه الحفون  
أخضر المتن بين حدَّيه نورٌ \* من فرندٍ تمتدُّ فيه العيون  
أوقدت فوقه الصواعقُ نارًا \* ثم شابت به الدعا ف القيون  
فاذا ما سالت بهر الشمس ضياءً فلم تكد تستبين  
وكأن الفرندَ والرَّوْقَ الجا \* رى فى صفحتيه ماءً معين  
وكأن المنونَ نيطت إليه \* فهو من كل جانيه منون  
ما يبالى من انتضاه لضرب \* أشمالٌ سَطَّتْ به أم يمينُ

فامر له ببذرة، وأخرج الشعراء .

(١) فى العقد الفريد : "ابن أنيس" .



ومن الإفراط في وصف السيف قول النابغة :

يَقْدُ السُّلُوقِ الْمُضَاعَفَ نَسْجُهُ \* وَيُوقِدُ بِالْصُّفَّاحِ نَارَ الْجُبَّاحِ

فذكر أنه يقْدُ الدرع المضاعف والفارس والفرس ويصل الى الأرض فيقْدَح النار .

وقال التمر بن تَوَلَّب :

تَظَلُّ تَحْفِرُ عَنْهُ إِنْ ضَرَبَتْ بِهِ \* بَعْدَ الذَّرَاعِينَ وَالْقَيْدِينَ وَالْمَادِي

ومن رسالة لأبي محمد بن مالك القرطبي جاء منها في وصف السيوف، قال :

وكانما باضت على رؤوسهم نعائم الدَّوْ، وبرقت في أكَفِّهِمْ بوارق الجَوْ، ولكنها اذا ما هزَّتْ فبَوارق، واذا صُبَّتْ فصواعق؛ من كل ذى شُطْبٍ كأنما قرى نمل، علون منه قرى نصل؛ فاذا أصاب فكلُّ شيءٍ مقتل، واذا خرَّ فكلُّ عُضْوٍ مفصل؛ أمضى في الأشباح، من الأجل المتاح؛ عَضِبَ المتنِ صقيل، يكاد اذا أَسْفَضَ يسيل؛ ويكاد مبصره يَغْنَى عن الورد، اذا اخترط من الغمْد؛ ما لم يخْلَهُ رِيحان سَرَاب، في مَحْصَحان ياب؛ لاشتباه فِرْدِه بجباب في شراب، أو حُبَابٍ في سَرَاب؛ فلما رأيت جفته قد أنطوى على جمر الغَضَى، وماء الأضَى؛ وانتظم على خَصْرِهِ الجُنْح، ورَوْنَق الصُّبْح؛ قلت سبحان، كور الليل على النهار، والجامع بين الماء والنار .

وأما ما قيل في الرمح، من الحديث، والأسماء، والنعوت، والأوصاف .

عن ابن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : "جُعِلَ رِزْقِي تَحْتَ ظِلِّ رُحْمِي وَجُعِلَ الذَّلَّةُ وَالصَّغَارُ عَلَى مَنْ خَالَفَ أَمْرِي" . هذا ما ورد فيه من الحديث .

(١) الجباب (بالفتح) : الفقايع التي تلو الماء، والجباب (بالضم) جمع حياة، وهي دويبة سوداء مائية .

(٢) الأضَى : جمع لأضاة، وهي مستنقع الماء .

وأما الأسماء، والنعوت، والأوصاف — فمن ذلك: «أسمر» وهو الدقيق  
 «آلة» يدور أسمر من الحربة، وفي سنانها عَرْض . وجمعها الإلال . «أم اللواء» .  
 «أزوي» منسوب إلى ذي يزن . «أقصَاد» وهو المكسر . «تَلَبُّ» وهو المشم .  
 «سائر» أى غليظ . «حربة» . «خرصانة»<sup>(١)</sup> . «خرص» . «خخار» أى ذو احتراز  
 «خخال» أى لواء الجيش . «خطى» هو ما ينسب من الراح إلى الخط، وهو  
 موضع باليسامة . «خطل» وهو المضطرب . «خوار» وهو الخفيف . «رُخ»  
 «رعاش» وهو الشديد الاضطراب . «رُدَيْنى» منسوب إلى امرأة اسمها رُدَيْنة  
 «رَاش» أى خوار . «زاعبى»<sup>(٢)</sup> وهو الذى إذا هزّ تدافع كله . «رواعف» .  
 «زاعبية» منسوبة إلى زاعب : رجل، وقيل بلد . «سمهرية» هى القناة الصلبة  
 منسوبة إلى سمهر، كان رجلاً يقوم الراح . «شراعى» هو الرمح الطويل . «شطاط»<sup>(٣)</sup>  
 القناة المعتدلة . «صدق» هو الصلب من الراح . «صعدة» هى القناة المستوية  
 من أصل نبتها التى لا تحتاج إلى تثقيب، والجمع صَعَاد . «صُمع» هى الصلبة اللطيفة  
 العقد . «ضالع» هو الرمح المعوج . «ضالع» هو الرمح المائل . «ضب»<sup>(٤)</sup> اعوجاج

- (١) كذا بالأصل: ولم نجد في المصادر التى بأيدينا ما يؤيده وإنما الموجود «خرمان» جمع «خرص» .  
 (٢) فى الأصل «زاعبى» ومقتضى وضعه قبل «رواعف» يدرك على أنه من حرف الراء . غير أننا لم نجد  
 فى كتب اللغة ما يؤيده . وفى اللسان : «والزاعبى من الراح الذى إذا هزّ تدافع كله كأن آثره يجرى  
 فى مقدمه» والزاعبية رماح منسوبة إلى زاعب : رجل أو بلد ... إلى أن قال : وقال الأصمى : الزاعبى  
 الذى إذا هزّ كأن كعوبه يجرى بعضها فى بعض لينة وهو من قولك : مر يزعب بحمله إذا مر مرا سهلاً...  
 وفى الأساس : «رمح زاعبى ورمح زاعبية نسبت إلى رجل من الخزرج كان يعمل الأسنة ، عن المبرد ؛  
 وقيل : هى العسالة التى إذا هزّت تدافعت كالسيل الزاعب يزعب بعضه بعضاً أى يدفعه ، وباء النسبة للنسبة  
 إلى الزاعب لمعنى التشبيه به أولئك كيد كيداء الأخرى» . كل هذا يدل على أن ما فى الأصل محذوف وأن موضعه  
 بعد «رواعف» ليكون من حرف الزاى . (٣) شطاط (وزان سحاب وقتال) : الطول واعتدال القامة  
 أو حسن القوام ، ويقال : امرأة شطة وشطة بينة الشطاط . أما ما ذكره المؤلف من إطلاق المصدر  
 على القناة فلم نجد فى كتب اللغة التى بأيدينا ما يؤيده . (٤) كذا فى الأصل ولم نجد فى مصدر آخر  
 ما يؤيده . والذى فى كتب اللغة «والطنب بفتحين : اعوجاج فى الرمح» قلل ما فى الأصل محذوف عنه .

٥

١٠

١٥

٢٠

٢٥

في الريح. "عَتَرَة" وهي أطول من العصا وأقصر من الريح وفيها زُج كزَح الريح. "عُكَازَة" نحو دا. "عَاسِل" هو الريح الشديد الاضطراب. "عَسَّال". "عَسُول". "عَرَّات". مثل عاسل. "عَشَوَزَنَة" القناة الصلبة. "عَرَّاص" هو الريح المضطرب. "عُتْل". هو الريح الغليظ. "قَنَاء" وجمعها قَنَى وقَنَوَات وقُنَى وقِنَاء. "قَصِيد" أى مكسر. "لَدَن" اذا هو تدافع كله. "مُتَنَّى" كان من رماح سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم. "مِدْعَس" (١). "مِطْرَد" أى صغير. "مِنْجَل" أى واسع الطعن. "مِرْجَج" هو صغير كالمرزاق. "مِرْزَاق" هو أخف من العترة. "مِثَل" ربح قوى يُصرَعُ به، قال ليلى:

\* أَعْطِفُ الْجَوْنَ بِمَرْبُوعٍ مِثْلِ \*

"مُسَمَّح" هو الذى تُقَفُّ. "مُخْمُوس" هو الذى طولُه خمسة أذرع، قال عبيد [يذكر ناقته] (٢):

هَاتِيكَ تَحْمِلُنِي وَأَبْيَضُ صَارِمًا \* وَمُذَرَّبًا فِي مَارِي نَخْوِسِ  
 "مَرْبُوع" هو الذى طولُه أربعة، وقيل الذى ليس بطويل ولا قصير. "مَعْرَن" هو الريح المسمر السنان بالعِرَان وهو المسار. "مُرَّانَة". "مُثَقَفَة" وهي الرماح التى تُقَفَّتْ أى سُويت. "مُدْرِيَة" وهي التى كانت تركب فيها الفرون [المحددة] مكان الأُسنة، وقيل: إنها نسبت إلى قرية باليمن يقال لها مَدْر. "نَبْرَك" وهو ربح قصير، يقال: إنه فارسيّ وعربيّ. "هَنْزَع" أى مضطرب. "وَشِيج" وهي شجرة الرياح. "وَشِيج" نوع منه ينبت في الأرض معترضا. "يَزَنِي" مثل "أَزَنِي".

(١) السنن المدعس: الغليظ الشديد الذى لا يثنى. (٢) الزيادة عن اللسان. (٣) لعل أصل العبارة: وشيج وهو شجر الرياح. أو الوشيج نوع منه ينبت في الأرض معترضا. فوقع فيها حذف وتحرّيف، وإلا فإن ما في الأصل لا يتفق مع شيء مما في كتب اللغة. قال في القاموس وشرحه: «ومن المجاز تظاعنوا بالوشيج أى بالرياح، والوشيج شجر الرياح، وقيل هو ما ينبت من القنا والنصب معترضا... الخ».



ومن أسماء السنان — «أَنجَف» وهو الرقيق . «أشهب» إذا جُلِي «أَذَلَق»  
وهو الحاذ . «حَرَب»<sup>(١)</sup> يقال حَرَبَتِ السنان إذا حددته . «خُرَص» وهو آسم للسان  
وللرح أيضا . «خَرَق»<sup>(٢)</sup> . «خَارِق» يقال في أمثال العرب : «أَمْضَى مِنْ خَارِق» .  
«ذَرَب» يقال : ذَرَبَتْهُ أَي حَدَدَتْهُ . «ذَلَق» مثله . «رَغَب»<sup>(٣)</sup> . «زُرُق» . «سِيَّحَف»  
هي نصال قِصَارِ عِرَاض ؛ قال الشَّفَرِيُّ :

لَهَا وَفَضَّةٌ فِيهَا ثَلَاثُونَ سِيَّحَفًا ۖ إِذَا آتَيْتِ أُولَى الْعِدَى أَقْشَعَتْ<sup>(٤)</sup>  
«سِنَان» وجمعه أَسِنَّة . «صُلْبِي» سنان مَسْنُون . «عَمِلٌ» . «عَذَارٌ» وعذار  
السنان شَفَرَتَاهُ «عِيرٌ» النَّاتِي فِي وَسْطِهِ . «قَارِيَةٌ» حَدَّ السنان . «لَهْدَمٌ» هو  
السنان الحاذ القاطع . «مُصَلَّبٌ» أَي مَسْنُون . و«مُطَحَّرٌ» و«مُحَدَّدٌ»  
و«مَطْرُورٌ» مثله . «مُدْرَبٌ» أَي مُحَدَّدٌ ؛ قال كَعْبٌ :

بِمُدْرَبَاتٍ بِالْأَكْفِ نَوَاهِلٍ ۖ وَبِكَلِّ أَيْضَ كَالْغَدِيرِ مُهَنْدٍ  
«نَصَلٌ» وجمعه نُصُولٌ وَنِصَالٌ . «نَحِيضٌ»<sup>(٥)</sup> يقال : نَحَضَتْهُ إِذَا رَفَقَتْهُ .

- (١) كذا في الأصل : «نَجِدِي» مصدر آخر «حربا» وصفا كما يقتضيه السياق هنا .  
(٢) لم نجد في كتب اللغة أسماءا ووصفا للرح يترب من هذه الصيغة ؛ وإنما الموجود : «خرقه إذا  
طعمه طعنا خفيفا» قلعه من إطلاق المصدر على آله .  
(٣) كذا بالأصل ، ولم نوفق إليها في مصدر آخر .  
(٤) كذا في اللسان (مادة صحف) والمختصر ، وفي الأصل :  
هي وصفة فيها ثمانون سيحفا ۖ إذا آتت أولي العدا أقشعت  
ويكاد التحريف ينال — كما هو ظاهر — كل كلمات البيت . الوفضة : اللعبة من الأدم . و«  
في اللسان : «أولى العدى» : أول من يحمل من الرجالة » .  
(٥) سياق الكلام هنا يدل على أن «مطحّر» : مسنون . وفي القاموس : «ونصل مطحركمكم :  
مطوّل» . (٦) في الأصل «نحض» وهو تحريف وإنما هو فعيل بمعنى مفعول ، كما في القاموس .



ومن أسماء ما يعقد عليها — "أم" الأم : العلم الذي يتبعه الجيش . "بند"  
هو العلم الكبير، وهو فارسي معرب . "حقيقة" هي الراية ؛ قال عامر بن الطفيل :  
\* أنا الفارس الحامي حقيقة جعفر \*

- (١) "خفق" خفقت الراية إذا اضطربت . "علم" الراية ، وقيل : الذي يعقد على  
الريح . "عقاب" العقاب : العلم الضخم . "غاية" وهي الراية . "لواء" وهو دون  
الأعلام والبنود . "عذبة" خرقة تُعقد على رأس الريح .



- وأما إذا حمله الرجل وطعن به — يقال : "اعتقل الريح" إذا جمعه بين  
ركابه وساقه . "أقرن" إذا رفع رأس رُفحه . "اقتلع" إذا أخذ الريح ليحمل به .  
"امتعت" و"اترع" مثل اقتلع . "أشرع" إذا قابل به خصمه "بؤأ" يقال :  
بؤأت الريح إذا سدّدت "تيمم" تيممه إذا قصده دون غيره ؛ قال الخليل بن أحمد :  
يتمته الريح شزراً ثم قلت له : خذها حذيف فانت السيد الصمد<sup>(٢)</sup>  
ومثل "تيمم" "جعب" . "جحل" و"جحدل" . "جعفل" ؛ قال الشاعر :

\* جعفلتها لما أبت أن تخضعا \*

- "جور" مثله "جذل" يقال : طعنه فجذله أي رماه إلى الأرض . "جرجم" يقال :  
جرجمه إذا صرعه . "حفز" أي طعن . "خطار" هو الطعان بالريح ؛ قال الشاعر :

\* مصاليت خطارون بالريح في الوغى \*

(١) لعله أراد أن يذكر الفعل ، فإن الوصف منه «خفاق» و «خاق» .

(٢) في الأمازي لآبي على النال والسان (مادة صمد) :

علوته بحام ثم قلت له \* ... الخ :

”خار“ يقال طعنه نخاراً، أى أصاب خورأته وهو تجرى الروث. ”دعس“ إذا طعن. ”دسر“ أى طعن طعنة قوية. ”رايح“ أى ذورح، لافعل له. ”رصح“ إذا طعن. ”ررح“ مثله. ”ركز“ إذا غرز رمحاً في الأرض. ”زج“ إذا طعن بالزج ”سلق“ إذا طعنه فوق على ظهره. ”سر“ إذا طعنه في سُرته؛ قال الشاعر :

نسرهم إن هم أقبلوا \* وإن أدبروا فهم من نسب

أى نطعنهم في سبائهم<sup>(١)</sup>. ”شجر“ إذا طعن. ”شك“ إذا طعنه نخرقه. ”طعن“ ”قرطب“ إذا طعن فصرع. ”قعف“ إذا طعنه قعقه. ”قعر“ مثله. ”قطر“ أى طعنه فالتقاء على قطريه وهما جانباه؛ قال الهذلي :

مجدلاً يتسقى جلده دمه \* كما يقطر جذع الدومة القطل

والقطل المقطوع. ”قدع“ يقال : تقادعوا إذا تطاعنوا. ”لهر“ إذا طعنه في صدره. ”لزه“ إذا طعنه. ”مداعسة“ وهى المطاعنة. ”مسامحة“ وهى الملاينة والمساهلة. ”منادسة“ المنادسة : المطاعنة. و ”رماح نوادس“؛ قال الكبيت :

ونحن صبحنا آل نجران غارة \* تميم بن مرّ والرياح النواديساً

”مدعس“ أى طعان. ”مداعس“ مثله. ”منرجوج“ الذى طعن بالزج .

”مكور“ هو الذى طعن بارمح؛ قال الفرزدق :

حملت عليه حملةً قطعت \* فغادرته فوق الفراش مكوراً

”جائفة“ يقال طعنه طعنة جائفة إذا وصلت الى جوفه. ”نجلأ“ هى الطعنة الواسعة. ”نكت“ يقال : طعنه فنكته إذا وقع على رأسه. ”هرع“ يقال : هرع

(١) السبات : جمع سبة، وهى الدبر .

(٢) كذا فى المخصص وسائر كتب اللغة التى بين أيدينا . وفى الأصل : « مجيفة » .

القومُ الرماحَ إذا شرَعوها ومَضَوْا بها . "وَوَخَضَ" يقال : وَخَضَهُ إذا طَعَنَهُ طَعْنًا لَا يَنْقُذُ، قال الشاعر :

\* وَخَضْنَا إِلَى النِّصْفِ وَطَعْنَا أَرْصَعًا \*

\*  
\* \*

وأما ما وصفته به الشعراء — فمن ذلك ما قاله أبو تمام حبيب بن أوس

الطائي :

أَنْهَبَتْ أَرْوَاحَهُ الْأَرْمَاحَ إِذْ شُرِعَتْ \* فَمَا تُرَدُّ لَرِيبِ الدَّهْرِ عَنْهُ يَدُ  
كَأَنَّهَا وَهَى فِي الْأَوْدَاجِ وَالْفَسَّةِ<sup>(١)</sup> \* وَفِي الْكُلِّ تَجْدُ الْغَيْظَ الَّذِي تَجِدُ  
مِنْ كُلِّ أَزْرَقٍ نَظَّارٍ بَلَا نَظِيرٍ \* إِلَى الْمَقَاتِلِ مَا فِي مَتْنِهِ أَوْدُ  
كَأَنَّهُ كَانَ خِذْنُ الْحُبِّ مَذْمُونٍ \* فَلَيْسَ يُعْجِزُهُ قَلْبٌ وَلَا كَيْدُ

وقال مؤيد الدين الطغرائي :

وَخَفَاقَةٌ طَوَّعَ الرِّيحَ كَأَنَّهَا \* كَوَاسِرُ دَجَنٍ أَلْتَقَتْهَا الْأَهَاضِيبُ<sup>(٢)</sup>  
تَمِيدُ بِهَا تَشْوَى الْقُدُودَ كَأَنَّهَا \* قَدُودُ الْعِذَارَى يَزْدِهِينَ تَطْرِيبَ  
يُرْنَحُهَا سَقِيَا الدَّمَاءِ كَأَنَّهَا<sup>(٣)</sup> \* مُدَامٌ وَأَثَارُ الطَّعَانِ أَكَاوِيبُ

١٥ (١) كذا في ديوان أبي تمام (طبع الآستانة) وفي الأصل : « في الأرواح » .

(٢) أَلْتَقَتْهَا : بَلَّتْهَا وَنَدَّتْهَا . وَالْأَهَاضِيبُ : جَمْعُ أَهْضُوبَةٍ وَهِيَ الْمَطَرَةُ . قَالَ الرُّكَاظُ الدَّبِيرِيُّ

يَخَاطِبُ دَارِينَ :

وَلَا زَالَ يَجْرِي السَّيْلُ فِي عَرَصَتَيْكََا \* إِذَا جَفَ تَدْتُهُ أَهَاضِيبٌ هَيْدَبُ

وَالْهَيْدَبُ : السَّحَابُ الْمَتَدِيُّ الَّذِي يَدْنُو مِثْلَ هَدْبِ الْقَطِيفَةِ . يَرِيدُ الطُّغْرَائِيُّ أَنْ يَشْبَهَ الرَّاياتَ فِي خَفَاقَتِهَا

٢٠ وَاضْطَرَّابِهَا بِاتِّسَافِ الْكُوَاسِرِ فِي يَوْمِ دَجَنٍ وَقَدْ بَلَّاهَا الْقَطَرُ .

(٣) كذا في ديوان الطغرائي ، نسخة مخطوطة بدار الكتب المصرية تحت رقم ١٥٢٨ أدب ،

وفي الأصل « سَقِيَا الْمَاءِ » وَهُوَ تَحْرِيفٌ .

بها هزّة بين ارتياح و رهبة \* والنصر مرتاح ولاهول مرهوب  
لها العذبات الحمر تهفو كأنها \* ضرام بمستن العواصف مشوب  
إذا نُشرت في الرّوع لاح صحائف \* عليهن عنوان من النصر مكتوب  
طوالع ، طرف الجحش منهن خاسئ \* حسيرو قلب الأرض منهن مرعوب

وقال آخر :

ومطرد لدن الكعوب كأنما \* تغشاه منباع من الزيت سائل  
أصم إذا ما هزّ مارت سرائه \* كما مار ثعبان الرمال الموائل<sup>(٢)</sup>  
له رائد ماضى الغرار كأنه \* هلال بدأ في ظلمة الليل ناحل

وقال حوثة بن حوثة يصف السنان :

فأعد أزرق في القناة كأنه \* في طخية الظلماء ضوء شهاب

وقال دعبيل :

وأشمر في رأسه أزرق \* مثل لسان الحية الصادى

وقال آخر :

جمعت ردينياً كأت سنانه \* سنا لحب لم يستعر بدخان

وقال أحمد بن محمد بن عبد ربه :

بكل رديني كأن سنانه \* شهاب بدأ في ظلمة الليل ساطع

(١) منباع : سائل .

(٢) رخ أصم : مكنتز . ومارت سرائه : اضطرب أعلاه . وفي الأصل : « مالت سرائه » وهو غير مناسب للسباق ولا للتشبيه في الشطر الثاني ؛ فلهذا محريّف . الموائل : الطالب للنجاة خشية أن يصيبه مكره .

(٣) كذا بالأصل .



تَقَاصَرَتِ الآجَالُ فِي طُولِ مَتْنِهِ \* وَعَادَتِ بِهِ الْآمَالُ وَهِيَ بَحَائِعُ  
وَسَاءَتْ ظُنُونُ الْحَرْبِ فِي حَسَنِ ظَنِّهِ<sup>(١)</sup> \* فَهِيَ لِحَبَّاتِ الْقُلُوبِ قَوَارِعُ

وقال أبو محمد بن مالك القرطبي من رسالة جاء منها في وصف الرمح : وَمِنْ كُلِّ  
مُتَقَفِّ الْكُحُوبِ ، أَصَمَّ الْأَنْبُوبِ ؛ كَأَنَّمَا سَلَبَ مِنَ الرُّومِ زُرْقَتَهَا ، وَاجْتَلَبَ مِنَ  
العَرَبِ شُمْرَتَهَا ؛ وَأَخَذَ مِنَ الذُّبِّ عَسَلَانَهُ ، وَمِنْ قَلْبِ الْحَبَّانِ خَفَقَانَهُ ، وَمِنْ رَقَرَأَقِ  
السَّرَابِ لَمَعَانَهُ ؛ وَاسْتَعَارَ مِنَ الْعَاشِقِ نُحُولَهُ ، وَمِنْ الْعَلِيلِ ذُبُولَهُ . قَالَ أَبُو تَمَامٍ :  
مُتَقَفَّاتٍ سَلَبَتِ الرُّومَ زُرْقَتَهَا \* وَالْعُرْبَ أَدْمَتَهَا وَالْعَاشِقَ الْقِضْفَا<sup>(٢)</sup>



وأما ما قيل في القوس العربية — رَوَى أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُتَقَلِّدٌ قَوْسًا عَرَبِيَّةً ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ : ” هَكَذَا جَاءَنِي جَبْرِيلُ اللَّهُمَّ مَنْ اسْتَطَعَمَكَ بِهَا فَأَطِيعْهُ وَمَنْ اسْتَنْصَرَكَ بِهَا  
فَانْصُرْهُ وَمَنْ اسْتَرْزَقَكَ بِهَا فَأَرْزُقْهُ “ . وَقَالَ : ” مَامَدَ النَّاسُ أَيْدِيَهُمْ إِلَى شَيْءٍ مِنْ  
السَّلَاحِ إِلَّا وَالْقَوْسَ عَلَيْهِ فَضْلٌ “ .

(٣)

وَالْقَوْسُ مَوْثِقَةٌ . وَتَصْغِيرُهَا قَوْيْسٌ . وَجَمْعُهَا أَقْوُسٌ وَأَقْوَاسٌ وَقِيَاسٌ وَقِيْسِي .  
وَلَهَا أَجْزَاءٌ وَأَسْمَاءٌ .

١٥

فَأَمَّا أَجْزَاؤُهَا — فَكَيْدُهَا : مَا بَيْنَ طَرَفِي الْعِلَاقَةِ . وَيَلِيهِ الْكُلْيَةُ . وَيَلِي الْكُلْيَةُ :  
الْأَبْهَرُ . ثُمَّ الطَّائِفُ ، وَهُمَا طَائِفَانِ : الْأَعْلَى وَالْأَسْفَلُ . وَالسِّيَّةُ : مَا عُطِفَ مِنْ طَرَفِهَا .

(١) كَذَا فِي الْعَقْدِ الْفَرِيدِ ، وَفِي الْأَصْلِ : « ... فِي كُلِّ ظَنَةٍ » .

(٢) الْقِضْفُ هُنَا : النِّعَاقَةُ .

(٣) وَقَدْ تَذَكَّرَ ، رِسَالَتِي الْمَوْلَفَ يَنْصُ عَلَى هَذَا .

٢٠

ويدها : أعلاها . ورجلها : أسفلها . والعجسُ والمعجسُ : مقبضها . وإنسيها :  
ما أقبل على الرامي . ووحشيتها ما كان إلى الصيد . والفرض والفرضة : الحزّة التي  
يقع فيها طرف الوتر المعقود وهو السية . وما فوق الفرضة : الظفر والكظير .<sup>(١)</sup>

+

وأما أسماء القوس ونعوتها — فمنها : «بانية»<sup>(٢)</sup> أي بانية على وترها إذا التصقت  
به . «جشو»<sup>(٣)</sup> هي القوس الغليظة وقيل الخفيفة ؛ قال أبو ذؤيب :  
وتميمة من قانص متلبب \* في كفه جشوا جشوا وأقطع  
«جلهق»<sup>(٤)</sup> وجمعها جلاهاق ، وهي قسي البندق . «حانة»<sup>(٥)</sup> التي تحين عند  
الإنباض ؛ قال الشاعر :

وفي منكبي حانة عود نبعة \* تحيرها لي سوق بكّة بائع<sup>(٥)</sup>

«حاشكة» وهي القوس البعيدة الرمي . «حنيرة» وهي القوس بغير وتر ، وفي الحديث :  
«لو صليتم حتى تكونوا كالحنائر [ ما تفعمكم حتى تُحبوا آل رسول الله صلى الله عليه

(١) في الأصل : «وهو البيرة» وهو تحريف . قال في أساس البلاغة : «وأوقع الوتر في فرض  
قوسك وفرضتها ، وهو الحز في سيتها» .

(٢) في اللسان (مادة بين) : «الجوهري : البائنة القوس التي بانت عن وترها كثيرا ، وأما التي  
قد قربت من وترها حتى كادت تلتصق به فهي البانية بتقديم النون ، قال : وكلاهما عيب ...» وظاهر من  
تفسير المؤلف هنا أن المراد «البانية» بتقديم النون . وفي الأصل : «بائنة» وهو تحريف .

(٣) الذي في كتب اللغة «قوس جش» . بالهمز و «الجشو» بالواو لغة فيه .

(٤) ظاهر كلام المؤلف أن «جلهق» مفرد جمعه «جلاهاق» والذي في كتب اللغة : الجلاهاق بضم  
الجيم : القوس ، ولم يذكروا له هذا المفرد الذي ذكره .

(٥) ضبط هذا البيت في اللسان (مادة حن) بإضافة «منكبي» إلى حانة على أنه تنية منكب وعلى أن  
المراد بـ «عود نبعة» السهم . وإذا كانا لم نوفق إلى القصيدة التي منها هذا البيت لنعرف موضعه من السياق ،  
وإذا كان ضبطه على ما في اللسان غير واضح . وإذا كان العود يطلق على القوس كما يطلق على السهم ، رأينا  
أن نضبطه كما ترى ، على أن يكون «عود نبعة» بدلا من حانة .

(١) «وسلم» . «حدلاء» هي القوس التي تطامنت<sup>(٢)</sup> [سيتها] . «حصوب» وهي التي اذا رمى عنها آتقلب وتردا . «رهيش» التي اذا رمى عنها آهتت وضرب وترها أبهرها . «زقيان»<sup>(٣)</sup> هي السريعة لإرسال للسهم . «زوراء» سُميت بذلك لميلها . «شسيب» وهو من أسماها . «شريحة» . «شدفاء» سُميت بذلك لأعوجاجها . «صفراء» . «صريع» . «ضروح» وهي الشديدة الحنز والدفع للسهم . «طحور» البعيدة الرمي . «طروح» مثل ضروح . «طلاع الكف» اذا كان مقبضها يملأ الكف . «عاتك» هي القوس التي آهتت من القدم، ومثله العاتكة . «عاتق»<sup>(٤)</sup> هي التي تغير لونها . «عطوى» هي المؤاتية السهلة ؛ قال الشاعر :

له نَبْعَةٌ عَطَوَى كَأَنَّ رَيْنَهَا \* بِالْوَى تَعَاطَتْهُ الْأَكْفُ الْمَوَاسِحُ

«عراضة» وهي العريضة . «عبر» هي القوس المثلثة العجس «عطافة»<sup>(٥)</sup> . «عطيفة» . «عطفى» القوس المعطوفة ؛ قال أسامة الهذلي :

فَدَّ ذِرَاعِيهِ وَأَجْنَأَ صُلْبَهُ \* وَفَرَجَهَا عَطْفَى مَرِيرٍ مُلَاكِدُ

(١) نحة الحديث من نهاية ابن الأثير .

(٢) تطامنت سيتها : انخفضت أى مع ارتفاع السية الأخرى . والزيادة التي وضعناها ضرورية وسيدكرها المصنف في تفسير «محدلة» التي معناها معنى «حدلاء» . فلعل هذه الزيادة التي أثبتناها سقطت ها ـ بها من النسخ . ومثل محدلة وحدلاء أيضا حدال كعراب .

(٣) كذا في المخصص وكتب اللغة . وفي الأصل «زفان» وهو تحريف .

(٤) ومثل عاتق : عاتقة .

(٥) كذا في اللسان (مادة عطا) وفي الأصل : «تعاطيه» ولعله تحريف من النسخ . قال في اللسان :

«وأراد بالألوى الوتر» . وتعاطته : تنازعه .

(٦) أجنأ صلبه : أحنى ظهره . ومرير : ذومرة أى قوى . والملاك : المعالج الملازم من قولهم :

بات يلاك الفل : أى يعالجه .

وَسَطُوفٌ<sup>(١)</sup> تسمى المعطوفة السَّيِّئَتَيْنِ إحداهما على الأخرى . «عَلَّة»<sup>(٢)</sup> والرسالة : القوس .  
الفارسية ، ترجمتها عتل . «عَوَّجَاء» وهو من أسمائها . «عَثُوثٌ» وهي القوس المُرْتَنَة .  
قال كثير :

هَتِيفًا إِذَا دَاقَهَا النَّازِعُونَ<sup>(٣)</sup> : سمعت لما بعد حبض عثاء<sup>(٤)</sup>

«عُطِّلَ» هي التي لا وتر عليها . «غَلَفَاء» التي في غلافها . «فَرَجٌ» و «فَرِغَةٌ» وهما  
من جِيَادِ الْقَمَسِ . «بَحَاء» تُوصف بذلك إذا بَانَ وترها عن كَيْدِهَا . «بَحَوَاء» مثلها .  
«فَلَقٌ» إذا كانت مشقوقة ولم تكن قَضِيْبًا . «فُرُجٌ» إذا تنفجت سِيَاتُهَا<sup>(٥)</sup> . «قوس  
قَعَسَاء» والقَعَسُ هو نِوَاءُ بَاطِنِ الْقَوْسِ من وسطها ودخول ظاهرها . «قَوُودٌ» وهي  
السِّلْسِلَةُ الْمُتَقَادَةُ . «كَبَاء» هي التي يملأ كَيْدُهَا الْكَفَّ<sup>(٦)</sup> . «كَزَّة» تسمى القصيرة .  
«مَسِيحَةٌ» وهي الحسنة المنظر . «مِطْحَرٌ» التي ترمى بسهمها صعدًا . «مُحْدَلَةٌ» التي  
تطامنت سِيَتُهَا نِثْلَ الْحَدَلَاءِ . «مَرْوَحٌ» وهي القوس الحسنة التي يمرح من رآها  
عَجَبًا بها . ويقال ثَرَّاحٌ وَمَرْحٌ أَي نَشِيطٌ . «مَهْلُوكٌ» القوس اللينة . «مَسِيحَةٌ» وهو  
من أسمائها . «مُعْطَفَةٌ» هي القوس المعطوفة السَّيِّئَتَيْنِ . «مُطْعَمَةٌ» قال الشاعر :

(١) كذا في المختص باللسان ، ومنه قول أمية :

يرمون عن عتل كأنها غبطٌ : بزخري يجعل المرمى إغبالا

وفي الأصل : «عتكة» بالكاف . وهو تحريف .

(٢) ذاق القوس : جذب وترها لينظر ما شدتها . والنازعون : الرماة . والحبض : الصوت الضعيف  
وعثا : مصدرعات في غائه إذا رجع وترتم .

(٣) مشقوقة : أي أن تكون أحد شق قضيب .

(٤) تنفجت سياتها : ارتفعت . يريد سياتها إذ ليس للقوس إلا سياتان .

(٥) في الأصل : «قوس قعس» .

(٦) في الأصل : «كبد» .

(٧) كذا في المختص واللسان (مادة مسح) وفي الأصل : «مسيح» .

- وفي الشَّالِ من الشَّرِيانِ مُطِعمَةٌ \* كَبْدَاءُ في عَجَسِهَا عَطْفٌ وَتَقْوِيمٌ<sup>(١)</sup>  
 وقيل سُمِّيتَ بذلك لأنها تُطْعِمُ . "مَعْطُوفَةٌ" . "مَاسِيخِيَّاتٌ" هي أقواس تُنَسَّبُ إلى  
 مَاسِيخَةٍ<sup>(٢)</sup> رجلٍ من الأزد كان قَوَّاسًا ، قال الشَّامِيُّ بنِ ضَرَّارٍ :  
 قَفَرْتُ مُبراةً تَخَالُ ضُلُوعَهَا \* من المَاسِيخِيَّاتِ القِسِيَّ المَوْتَرِ<sup>(٣)</sup>  
 "نَوَّارَةٌ" وهي التي تقطع الوتر لصلابتها ، وجمعها نَوَّارٌ . "تَفُوحٌ" هي الشديدة  
 الدفع للسهم . "هَمَزِيٌّ" مثلها .<sup>(٤)</sup>

وأما الوتر — فمن أسمائه : "حَبِجْرٌ" وهو الوتر الغليظ ، وكل غليظ كذلك ؛  
 قال الشاعر :

- أرْمِي عليها وهي شيءٌ يَجْرُ<sup>(٥)</sup> والقوسُ فيها وترٌ حَبِجْرٌ  
 \* وهي ثلاثٌ أذْرُعٌ وشَبْرٌ \*  
 "سَرَعَانٌ" وهو الوتر القوي ؛ قال الشاعر :

وَعَطَلْتُ قَوْسَ اللَّهِ مِنْ سَرَعَانِهَا \* وَعَادَتْ سِهَامِي بَيْنَ أَخْنَى وَتَاصِلِ<sup>(٦)</sup>  
 "شِرْعَةٌ" الشِرْعَةُ : الوتر الرقيق ، وقيل مادام مشدودا . "فَرَوٌ" . "هَجَارٌ" . "وَوَّارٌ" .<sup>(٧)</sup>

- (١) قال في اللسان ، بعد أن ذكر البيت وشرح «كبداء» ، : «وصواب إنشاده : في عودها عطف يعني  
 موضع السيتين وسائر مقتوم» . يريد أن العطف والتقويم في عود القوس لا في عجمها ، وأن المعطوف من  
 عودها هو موضع السيتين .
- (٢) كذا في اللسان والقاموس وأساس البلاغة . وفي الأصل «ماسخ» .
- (٣) المبراة : الناقة في أنها برءة ، وهي حلقة من فضة أو صفر تجعل في أمتها . والموتر : المشدود الوتر .
- (٤) كذا في كتب اللغة . وفي الأصل : «همزاء» وهو تحريف . (٥) يجر : عجب .
- (٦) في الأصل «بين أخنى وتواصل» وهو تحريف ، والتصويب عن لسان العرب مادة «سرع» .  
 والأخنى : الأحذب . والنصل : السهم ذو النصل ، والذي خرج منه نعله ، وهذا هو المراد هنا .
- (٧) كذا بالأصل . ولم نجد في المصادر التي بأيدينا ما يؤيده .

\* \*

وأما أصوات القوس — يقال : "أرنت" إذا رمى عنها فصوت .  
 "أنبض" . "أنضب" <sup>(١)</sup> . "حضب" وجمعه أحضاب . "رجعت" . "زجوم" .  
 الزجوم التي ليست شديدة الإرتان . "سجعت" إذا مدت حنينا على جهة واحدة .  
 "عجاجة" . "عزفت" . "عداد" هو صوت الوتر . "عولت" <sup>(٢)</sup> مثل أرنت .  
 "كتوم" وهي التي لا ترت "مرتان" وهي التي إذا رمى عنها صوت ؛ قال الشنفرى :

إذا زل عنها السهم رنت كأنها \* مرزاة تبكي تحين وتعول

"نأنت" أي صوت . "هتفي" . "هتافة" . "هزج" و "هزجت" إذا صوتت  
 عند إنباض الرمي عنها ؛ قال الكمي :

لم يعب ربها ولا الناس منها \* غير إنذارها عليها الحميرا  
 بأهازيج من أغانيها الجش وإتباعها التحيب الزفيرا <sup>(٣)</sup> <sup>(٤)</sup>

وقال الشماخ :

إذا أنبض الرامون عنها ترنت \* ترتم تكل أوجعتها الجناز

وقال آخر :

وهي إذا أنبضت عنها تسجع \* ترتم التكل أبت لا تهجع

وقال آخر :

تسمع عند النزع والتوير <sup>(٥)</sup> \* في سيتها رنة الطنبور

(١) أنبض القوس وأنضها إذا جذبها لصوت . (٢) في الأصل : «عولت» وهو تحريف .

(٣) الجش : جمع جشاء من الجشة وهي غلظ الصوت .

(٤) في أساس البلاغة : \* وإتباعها الحنين الزفيرا .

(٥) النزع : رمى السهم عن القوس . والتوير : شد وتر القوس . وفي الأصل : «عند النزع والتوير» .



وإذا وَتَرَ القوسَ أو أخذَ عنها وَتَرَهَا — يقال : «حَظَرَ بِقَمِيصِهِ» إذا شَدَّ  
تَوَتِيرَهَا . «طَحَمَرَ» إذا وَتَرَهَا . «مَتَّنَ» مثله . «وَتَرَ» . «عَطَّلَ» يَمَالُ : عَطَّلَ  
القوسَ إذا أَخَذَ عنها الوترَ .



وأما إذا حَمَلَ القوسَ أو أَتَكَأَ عليها — يقال : «تَتَكَبَّ النَرَسُ» إذا أَلْقَاهَا  
على مَنَيبِكِهِ . «تَأَتَبَّ» يقال : تَأَتَبَ قوسه إذا جعلها على ظَهْرِه . «مُتَقَوَّسٌ»  
إذا كان معه قوس . «انْكَبَّ» والائْتَكَبَ الذي لا قوس معه . «ارْتَكَزَ» إذا وضعها  
بالأرض وأَعْتَمَدَ عليها .

هذا ما قيل في القوس من الأسماء والصفات اللغوية ، فلذا ذكر تركيب القوس  
ومبدأ عملها .

ذكر ما قيل في تركيب القوس ، ومبدأ عملها

ومن رمى عنها ، ومعنى الرمي

أما تركيب القوس — فقد أجمع الرماة أنها مبنية على طائفة الإنسان الأربع  
وهي : العظم ، ونظيره في القوس الخشب . واللحم ، ونظيره في القوس القرون .  
والعروق والعصب ، ونظيرها في القوس العقب . والدم ، ونظيره في القوس الغراء .



وأما مبدأ عملها ومن رمى بها — اختلف الناس في القوس ومبدأ عملها ومن  
رمى عنها ، فقال بعض أهل العلم : إن القوس جاء بها جبريلُ إلى آدم عليه السلام

وعلمه الرمي عنها ، وتوارثه ولده الى زمن نوح عليه السلام . وذكرت الفرس في كتاب الطبقات الأربع : أنت أول من رمى عنها جمشيد الملك الفارسي ، وقيل إنه كان في زمن نوح عليه السلام ، وتوارثه بعده ولده طبقة بعد طبقة . وقال آخرون : إن أول من رمى عنها الثمود ، وخبره مشهور في رمية نحو السماء وعود سهمه اليه وقد غمس من الدم . وسند ذكر ذلك ان شاء الله تعالى في قصة إبراهيم عليه السلام . ورعى عنها بعد الثمود سامن ايماني ثم كند بن سامن ثم رستم من المجوس ثم اسفنديار وغيرهم . وقيل إن أول من وضعها بهرام جور بن سابور ذي الأكتاف ، وهو من الملوك الساسانية ، وإنه عملها من الحديد والنحاس والذهب ، ولم يكن رآها قبيل ذلك ، فلم تطاوعه في المدة فعملها من القرون والخشب والعقب<sup>(١)</sup> . وهذا القول مراد على قائله ، لأن الفرس الأول لم تزل تفتخر بالرمي في الحروب والصيد ، ولم ينقل أن الرمي انقطع في دولة ملك منهم . والله تعالى أعلم .

(٨٦)

+

وأما معنى الرمي — ومعنى الرمي عند العرب هو القصد ، وذلك أنهم يقولون : رميت ببصرى الشيء ، أى قصدت اليه به ، قال ابن الرومي :

نظرت فأقصدت الفؤادَ بسهما . ثم آثنتُ عنه فكاد يهيمُ  
وَلَدَانِ نَظَرْتُ وَإِنْ هِيَ أَعْرَضَتْ ! . وَقَعَ السَّهَامُ وَتَرَعْنِ أَلِيمُ

وقال العباس بن الأحنف :

قالت ظلومُ سَمِيَّةُ الظلم \* مالى رأيتُك ناحلَ الجسم  
يَا مَنْ رَمَى قَلْبِي فَأَقْصَدَهُ \* أنتَ العليمُ بموضع السهم

٢٠ (١) العقب : عصب المتن والساقين والوظفين .



وأما معناه عند العجم ، فقد حُكي عن بهرام أنه قال : معنى رميتُ الشيءَ أي<sup>(١)</sup> رُمته فوصلت إليه ، وهو مقارب لمعناه عند العرب ، لأنه إنما أراد بمارامه القصدَ له ، هذا ما قيل في القوس . فلنذكر ما قيل في السهم ، ثم نذكر بعد ذلك ما قيل فيهما من النظم والنثر .



وأما ما قيل في السهم — روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال :  
 ”إن الله عز وجل ليدخلُ بالسهم الواحد ثلاثة<sup>(٢)</sup> [نقير] الجنة صانعه يحتسب في صنعه<sup>(٣)</sup>  
 الخير والرامي به والممد به“ . وقال صلى الله عليه وسلم : ”ارموا واركبوا وأن ترموا  
 أحبُّ إلى من أن تركبوا“ . وعنه صلى الله عليه وسلم وقد مرَّ على نفر من أسلم<sup>(٤)</sup>  
 ينتضلون فقال : ”ارموا بني إسماعيل فإن أباكم كان راميا وأنا مع بني فلان“ ، فأمسك  
 أحد الفريقين بأيديهم ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ”مالكُم لا ترمون“ ، فقالوا :  
 كيف نرمي وأنت معهم ! قال : ”ارموا وأنا معكم كلكم“ . وعن حمزة بن أبي أسيد  
 عن أبيه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم بدر حين صَفَقْنَا لقریش وصَفَوْا  
 لنا : ”إذا أَكْثَبُوكُمْ<sup>(٥)</sup> فعليكم بالنبل“ . وعنه صلى الله عليه وسلم أنه قال : ”مَنْ تَعَلَّمَ الرميَ  
 ثم تركه فهو نعمة تركها“ .

(١) كذا بالأصل ، وظاهر أن الكلمة «أى» ، التفسيرية هاهنا لا معنى لها بل وجودها محل التركيب .

(٢) زيادة من هذا الجزء (صفحة ٢٣٨ من خطبة القاضي شهاب الدين محمود الحلبي) ومن الجامع الصغير .

(٣) الممد به : من أمدد بالشيء : أعطاه إياد . وفيما يأتي في خطبة الحلبي وفي الجامع الصغير . «ومنبله»

بدل «الممد به» والنبل : من أنبله الشيء أعطاه إياد ونارله .

(٤) أسلم : قبيلة مشهورة .

(٥) أكثبوكم : قاربوكم ودنوا منكم فكنوكم منهم .

ومما يدل على تعظيم قدر الرامي ما روى عن عبد الله بن شداد قال : سمعت علياً يقول : ما رأيت النبي صلى الله عليه وسلم يفدى رجلاً بعد سعد ، سمعته يقول : "إرم فذاك أبي وأُمِّي" . وسعد هذا هو سعد بن مالك . وكلام رسول الله صلى الله عليه وسلم له كان في يوم أُحُد .

وللسهم أسماء وصفات ونعوت نطقت بها العرب — منها : "أَقْدُ" ، والأَقْدُ : الذي لا ريش عليه . "أَهْرَعُ" وهو السهم الذي يبقى في الكانة وحده لأنه أردأ ما فيها ، ويقال هو أجودها وأفضلها ، ويقال : ما في جفيره أهْرَعُ ، قال العجاج :  
\* لا تك كالرامي بغير أهْرَعَا \*<sup>(١)</sup>

وقال آخر :

فأرسل سهمًا له أهْرَعَا \* فشكَّ نَوَاهِقَهُ والقها<sup>(٢)</sup>  
"أَفْقُ" هو المكسور الفوق . "أمرط" هو الذي سقط قُدُّهُ . "أَغْضَفُ"<sup>(٣)</sup>  
وهو الغليظ [الريش] . "أصمغ" وهو الرقيق . "بُجْرُ" وهي سهام غلاظ . "ثُلُثُ"<sup>(٤)</sup>  
وهو سهم من ثلاثة ، ومثله ثُلَيْثٌ وثَمِينٌ وسَبِيعٌ وسَدِيسٌ ونَحِيسٌ ، "جُبَاعُ" وهو الذي بغير نصل . "جُمَاعُ" سهم مدور الرأس يتعلم به الصبي الرمي . "حَشْرُ" يقال : سهم حَشْرٌ وسهام حَشْرٌ أي دقاق . "حَابٍ" وهو الذي يزحف في [الأرض ثم يصيب]<sup>(٥)</sup>  
الهدف . "حَابِضٌ" وهو الذي يقع بين يدي راميهِ . "حِظَاءُ" هي سهام صغار ، والواحدة : حُظْوَةٌ ، وتُجمع على حَظَوَاتٍ ، وتصغيرها : حُظَيَّاتٍ . "حُسْبَانُ" سهام

(١) في المختصر : «بأيها الرامي بغير أهْرَعَا» .

(٢) النواحق : مخارج النفاق من ذى الحافر ، أو العظام الناتجة في مجرى دمه من الخلد .

(٣) القوق : موضع الور . (٤) في الأصل : «أعصف» وهو تحريف .

(٥) زيادة عن القاموس . (٦) الكلمة من كتب اللغة .

صغار يرمى بها عن القسي الفارسية، والواحدة حُسْبَانَةٌ. «خَازِقٌ» وهو السهم الذى  
يُصِيب القِرطاس. «خَشِيبٌ» وهو حين يبرى البرى الأول. «خِلْطٌ» وهو السهم  
الذى ينهت عوده على عوج فلا يزال يتعوج وإن قُوم. «ذَالِفٌ» وهو الذى يصيب  
ما دون الغرض ثم ينبو عن موضعه، والجمع دُلف. «دَائِرٌ» وهو الذى يخرج من  
الهدف. «رَقَمَاتٌ» سهام تُنسب الى موضع بالمدينة. «زَالِجٌ» وهو الذى يترجأ من  
القوس أى يُسرع، وكل سريع زالج. «زَاحِفٌ» وهو الذى يقع دون الغرض  
ثم يزحف اليه. «زَفْحَرٌ» وهو النشاب واحدة زَفْحَرَةٌ، ويقال: هو الطويل منه.  
«سَهْمٌ سَنَدَرِيٌّ» نوع من السهام منسوب الى السندرة وهى شجرة. «سُرُودٌ» سهم  
صغير، والجمع سِرَاء. «شَارِفٌ» سهم طويل دقيق، وقيل الذى طال عهده.  
«شَاخِصٌ» أى جاز الغرض من أعلاه. «شَارِمٌ» وهو الذى يشرم جانب الغرض.  
«صَادِرٌ» هو النافذ. «صَنِيعٌ». «عَبْرٌ» هو الموفور الريش. «عَمُوجٌ» هو الذى  
يتأوى فى ذهابه وهو الأعوجاج فى السير. «عُصْلٌ» السهام المعوجة. «عُفْرٌ»  
«عَائِرٌ» وهو السهم الذى لا يُدْرِى من أين أقبل. «غَرْبٌ» يقال: سهم غرب،  
وهو الذى يأتى ولا يعلم المصاب به من أين يأتى. «فَالِجٌ» هو السهم الفائز. «قَطْعٌ»  
هو السهم العريض. «قَدَحٌ» قبل أن يَأْشَ ويركب نصله. «قُطْبَةٌ» سهم صغير  
يرمى به. «قَطِيعٌ» قبل أن يبرى حين يكون قضييا، والجمع قُطْعٌ. «قِترَةٌ» سهم  
صغير لا حديد فيه. «كُتَابٌ» سهم صغير مدور الرأس مثل «جُمَاح». «كُتَابٌ»  
سهم صغير، قال الشاعر:

رَمْتُ عَنْ كَثْبٍ قَلْبِي ۖ وَلَمْ تَرِمْ بِكُتَابٍ

(١) كذا فى الأصل، ولم نوفق اليه فى مصدر آخر.

(٢) يصح فى «سهم غرب» الإضافة والوصفية.

«لَامٌ» وهو السهم . «مُعَبَّرٌ» وهو السهم الموفور الريش . «مِتْرَعٌ» هو السهم مطلقا، ويقال : المِتْرَع : الذي يرمى أبعد ما يكون ؛ قال الأعشى :  
فهو كالْمِتْرَعِ المَرِيشِ من الشُّوِّ : حِطَّ غَالَتْ بِهِ يَمِينُ المَغَالِي  
«مَرِيشٌ» ذو الريش . «مُخَلَّقٌ» هو المصاح . «مَصْرَادٌ» هو النافذ . «نَائِلٌ»  
هو الذي لم يبر بريا جيدا ؛ قال لبيد :

فَرَمَيْتِ القَوْمَ رِشْقًا صَائِبًا \* لَيْسَ بِالْمُعْصِلِ وَلَا بِالْمُقْتَعِلِ

«مِطْحَرٌ» هو البعيد الذهاب ؛ قال أبو ذؤيب :

فَرَمَى فَأَلْحَقَ صَاعِدِيًّا مِطْحَرًا \* بِالْكَشْحِ فَاشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ الْأَضْلَعُ<sup>(١)</sup>

«مِرْمَاةٌ» سهم صغير . «مِنْجَابٌ» هو الذي لا ريش عليه ولا نصل . «مِغْلَقٌ»  
اسم لكل سهم . «مِرْيَخٌ» سهم طويل له أربع قُدْذٍ . «مِنْجُونٌ» هو السهم العريض .  
«مِرَاطٌ»<sup>(٢)</sup> التي تَمْرُط ريشها . «مِرْعَ» الذي ريش بريش صغار . «مِرْدَحٌ» الذي  
إذا أصاب الهدف انفضخ عوده . «مِعْرَاضٌ»<sup>(٣)</sup> ذو ريش يمشى عَرَضًا ، وقيل سهم  
طويل له أربع قُدْذٍ دِقَاقٍ فإذا رُمِيَ به أعترض . «مُتَصَمِّعٌ» هو المنضم الريش من  
الدم ، وقيل الملطخ بالدم . «مِشْقَصٌ» سهم له نصل عريض . «مِعْقَصٌ» الذي  
ينكسر نصله ويبقى سنخه في السهم . «نِكْسٌ» هو الذي أنكسر فوقه فجعل أسفله  
أعلاه . «نَوَاقِرٌ» هي السهام التي تُصِيب . «نُسَابٌ» . «نَجِيفٌ» هو العريض  
النصل ، والجمع نُجُف ؛ قال المحدث :

نُجُفٌ بَذَلَتْ لَهَا خَوَافِي نَادِرٍ \* حَشِيرَ الْقَوَادِمِ كَالْفَاعِ الْأَطْحَلِ

«مِرْزَاعٌ» هو الذي يبقى في الحِكَاة وحده مثل الأَشْرَعِ .

(١) في اللسان (مادة نجر) : «فائذ» . (٢) هذا على أن «مِرَاطًا» جمع «مِرِط» ،

بضمين ، ويقال أيضا : سهم مِرَاط ، كما يقال : سهم مرط . (٣) انفضخ عوده : انكسر .

\*  
\* \*

وأما أسماء النصل — فمنها : «رَهْبٌ» وهو النصل الرقيق ، والجمع رَهَابٌ .  
«رَهِيْشٌ» مثله . «قِطْعٌ» هو النصل العريض ، وجمعه أَقْطَاعٌ ، وقيل : نصلٌ صغير ،  
وقيل : السهم القصير . «قُطْبَةٌ» نصل الهدف ، «مِرْمَاةٌ» هو النصل المدور .  
«مِعْبَلَةٌ» نصلٌ طويل عريض ، وقيل حديدة مصفحة لا غير لها . «نِضْيٌ» هو نصل  
السهم . «وَقِيعٌ» هو النصل المحدد ؛ قال عنترة :

وَأَخْرَجْتُهُمْ أَجْرَتْ رُحْمِي ۖ وَفِي الْبَجَلِ مِعْبَلَةٌ وَقِيعٌ

فهذه أسماء السهم والنصل .

\*  
\* \*

وإذا أصاب السهمُ يقال — «ارْتَرَّ السهم» إذا ثبت في القرطاس «أَصَابَ» .  
«أَقْصَدَ» إذا قتل مكانه ؛ قال الأخطل :

فَإِنْ كُنْتُ قَدْ أَقْصَدْتُ إِذْ رَمَيْتُنِي ۖ بِسَهْمِكَ فَالْرَامِي يُصِيبُ وَلَا يَدْرِي<sup>(٢١)</sup>

«بَصَرٌ» إذا طلى رأسه البصيرة وهي الدم . «تَازَ» يقال : تَازَ السهمُ إذا أصاب  
الرمية فأهتر فيها . «خَرَقَ» إذا أصاب . «خَسَقَ» مثله . «خَصَلَ» إذا وقع بإزق  
القرطاس ، وقيل : [الحصل] الإصابة ؛ ويقال : تَخَاصَلَ القومُ إذا تَرَاهَنُوا في الرمي ،  
وأحرز فلان خَصَلَ فلان إذا غَلَبَ . «دَبَّرَ» إذا خرج عن الهدف . «زَهَقَ» إذا  
جاوز الهدف . «شَطِظَ» إذا دخل بين الجلد واللحم . «صَرَدَ» يقال : صَرَدَ السهمُ

(١) العير في النصل : الثاني منه في وسطه .

(٢) في الأصل : « ... أقصدتني فرميتني \* بسهمك ... » . وقد أثبتنا ما في اللسان مادة

«قصد» . ومعنى لا يدري : لا يخجل . يقال : درى الظباء وأدراها وتدراها إذا ختلها أي تحنفى لها .

(٣) في النخص : « ومن قال : الحصل : الإصابة فقد أخطأ » .

من الرمية إذا نفذ منها . «صَافَ» مثل «ضَافَ»<sup>(١)</sup> [و] «طاش» إذا لم يصب .  
«عَصَلَ» إذا آلَتوى في الرمي . «عَظَطَ»<sup>(٢)</sup> إذا لم يقصد الرمية . «خَزَزَ» إذا وقع بين  
يدى الرامى . «مَرَقَ» إذا نَفَذَ من الرمية . «نَصَلَ» إذا ثَبَّتَ نصله في الشيء فلم  
يخرج . «نَضَا» بمعنى ذهب . «نَفَذَ» أى من الرمية .

+

وأما ما يضاف الى الرامى — يقال : «أَذَلَقَ» عبارة عن سرعة الرمي .  
«أَشْخَصَ» إذا مَرَسَ سهمه برأس الغرض . «إِشْتَصَلَ» يقال : إِشْتَصَلَ القومُ وتَنَاضَلُوا  
إذا تَرَامَوْا للسَّبْقِ . «تَيَمَّمَ» إذا قَصَدَ نحو جهةٍ بالسهم . «تَغَيَّرَ» إذا أدار السهم على  
ظفره ليعرف قوامه من عوجه . «تَغَيَّرَ» مثله . «رَمَى» معروف . «رَشَقَ» إذا رمى  
القومُ بأجمعهم في جهةٍ واحدة . «زَنَحَ» الزَّنْحُ رفع اليد في السهم الى أقصى ما يقدر  
عليه . «سَعَرَ» إذا رَمَى . «عَقَى»<sup>(٣)</sup> بالسهم إذا رَمَى به في الهواء وأرتفع في طيرانه .  
«غَلَا» إذا رَمَى أقصى الغاية . «لَعَطَ» إذا رمى فأصاب . «لَتَأَ» يقال : لَتَأَ بالسهم  
إذا رمى به . «نَاشَبَ» والناشب هو الرامى . «نَدَبَ» إذا رَمَى في جهةٍ واحدة .  
«نَجَفَ» إذا بَرَى السهم .

+

وأما أوعية السهام — «جَعَبَةٌ» وجمعها جَعَاب . «جَفِيرٌ» وهو أوسع من  
«الْكَنَانَةِ» . «ظَفَرَةٌ» إذا كانت مُمَثَّلَةً . «عَيْبَةٌ» مثل جَعَبَةٍ . «قَرْنٌ» . «نَتَلٌ» يقال :  
نَتَلْتُ كَتَاتِي إذا أَسْتَخَرَجْتَ ما فيها .

(١) معنى «صاف» و «ضاف» لم يصب، فردنا الواو العاطفة ليشركا «طاش» في تفسيره .

(٢) فى الأصل : «عظطط» وهو تحريف . (٣) ومثل عقى : عوق .

(٤) كذا بالأصل ، ولم نوفق إليها أو الى ما يقرب منها فى مصدر آخر .

✽

وأما ما وصف به القوس والسهم من النظم والنثر - قال عتاب بن ورقاء  
 وحط عن منكبه شريانه : ١٠ مما أصطفى باري القسي وانتقى  
 أم بنات عداها صانعها : ستين في كتابه مما يرى  
 ذات رؤوس كالمصابيح لها : أسافل مثل عراقيب القطا  
 إن حركت حنت إلى أولادها : كغنية الواله من فقيد الطلا  
 حتى إذا ما قرنت ببعضها : لانت ومال طرفاها وأنثى

وقالوا : أجود ما شبه به فوق السهم قول الشاعر :

أفواقها حشو الحفير كأنها : أفواه أفرخة من النغران

ومن إنشاء المولى القاضي شهاب الدين محمود الحلبي الكاتب : خطبة عملها لرامي  
 ثياب، وهي :

الحمد لله الذي جعل سهم الجهاد إلى مقاتل أعداء دينه مسدداً، وحكم الجلال  
 بإحابة الغرض في سبيله مؤيداً، وسيف الاجتهاد في نكايه من كفر به وبرسوله على  
 الأمد مجزئاً، وركن الإيمان بإعداد القوة - وهي الرمي فيما ورد عن نبيه - على كبر  
 الجائدين مجتذاباً الذي أعاد رداء الجهاد في مواطن الصبر بالنصر معلماً، وأباد  
 أهل الإلحاد بأن جعل لحمة دينه في أرواحهم أقساماً وفي مقاتلتهم أسهماً، وأزال  
 بآيس الهوى من معاقيل أهل الكفر عكم<sup>(٢)</sup> ككاهم الذين ارتقوا منها خشية الموت  
 ملبأ، وأثاب أهل الإسلام من النصر مافاء به كل دين له خاضعاً وآل إليه مستسلماً،  
 وأبان حرم الذنب في تجرد العبد من القوة إلا به بقوله عز من قائل : (وما رميت

(١) النغران : طير كالصايغ حرم المناقير . (٢) في الأصل « أهل الكفر » وهو تحريف .

إِذْ رَمَيْتَ زُلْزِلَ اللَّهُ يَمْنَى) . نَحْمَدُهُ عَلَى نِعَمِهِ الَّتِي لَمْ يَزَلْ بِهَا قُدْحُ الدِّينِ فَائِزًا وَسَهْمُهُ  
 مُصِيبًا ، وَمِنْهُ الَّتِي مَارَحَ بِهَا جَدَّ الْكُفْرِ مُدِيرًا <sup>(١)</sup> فَلَا يَجِدُ فِي إِصَابَةِ نَصْلٍ أَوْ نَصِيرٍ  
 نَصِيًّا ، وَآلَاةُ الَّتِي لَا تَتَفَكَّرُ بِهَا سَوَامُ السَّهَامِ تَرِدُ مِنْ وَرِيدِ الشَّرْكِ <sup>(٢)</sup> مِنْهَا عَذَابًا وَتُرْوَدُ مِنْ  
 حَبِّ الْقُلُوبِ مَرَّعَى خَصِيًّا ، وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ شَهَادَةً  
 تُدْنِي النِّصْرَ وَإِنْ بَعْدَ مَدَّاهُ ، وَتُدْمِي النَّصْلَ الَّذِي عَلَى رَأْسِهِ إِرْسَالُهُ إِلَى الْمُقَاتِلِ وَعَلَى اللَّهِ  
 هُدَاهُ ، وَتُسَمِّي الْقَدْرَ لِمَنْ نَاضَلَ عَلَيْهَا فَيَفُوزُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ بِمَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ ، وَنَشْهَدُ  
 أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ الَّذِي نُصِرَ بِالرُّعْبِ عَلَى مَنْ كَفَرَ ، وَرَسُولُهُ الَّذِي رَمَى جَيْشَ الشَّرْكِ  
 بِقَبْضَةٍ مِنْ تُرَابٍ فَكَانَ فِيهَا الظَّنُّ ، وَنَبِيُّهُ الَّذِي تَقَرَّ إِلَى أَهْلِ بَدْرٍ بِنَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ  
 بِجَمْعِ اللَّهِ النَّصْرَ وَالْفَخْرَ لِأَوْلَئِكَ التَّقَرُّ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ الَّذِينَ آمَنُوا بِمَا  
 أَنْزَلَ عَلَيْهِ وَجَاهَدُوا بَيْنَ يَدَيْهِ ، وَاخْتَصُّوا بِالذِّبِّ عَنْهُ بِمَزَايَا الْقُرْبِ حَتَّى سَعِدَ سَعْدُ  
 بِمَا جَمَعَ لَهُ ، حِينَ أَمَرَهُ بِالرَّمْيِ ، فِي التَّقْدِيَةِ بَيْنَ أَبَوَيْهِ ، وَخُصَّ بِعُمُومِ الرِّضْوَانِ عَمَّةُ  
 الْعَبَّاسُ الَّذِي أَقَرَّ اللَّهُ بِإِسْلَامِهِ نَاطِرِيهِ ، وَبَشَّرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاسْتِخْلَافِ  
 بَنِيهِ فِي الْأَرْضِ فِيمَا أَسْرَبَهُ إِلَيْهِ .

وَبَعْدُ ، فَإِنَّ الرَّمْيَ أَفْضَلُ مَا أُعِدَّ لِلْعَدَا ، وَأَكْمَلُ مَا أُفِيضَ بِهِ عَلَى أَهْلِ الْكُفْرِ رَدًّا  
 الرَّدِّي ، وَأَبْلَغُ مَا يُبْعَثُ إِلَى الْمُقَاتِلِ مِنْ رُسُلِ الْمُنُونِ ، وَأَنْفَعُ مَا يُقْتَضَى بِهِ فِي الْوَغَى مِنْ <sup>(٣)</sup>  
 أَعْدَاءِ الدِّينِ الدُّيُونِ ، وَأَسْرَعُ مَا تُبْلَغُ بِهِ الْمَقَاصِدُ فِيمَا يُرَى قَرِيبًا وَهُوَ أَبْعَدُ مَا يَكُونُ ،  
 وَأَنْكِي مَا تُقَدِّفُ بِهِ عَنِ الْأَهْلَةِ شُهْبُ الْخُتُوفِ ، وَأَسْبَقُ مَا تُدْرِكُ بِهِ الْأَغْرَاضُ قَبْلَ

(١) فِي الْأَصْلِ : « جَدُّ الْفَكْرِ » وَهُوَ تَحْرِيفٌ .

(٢) فِي الْأَصْلِ : « رَوَيْدُ الشَّرْكِ » .

(٣) فِي الْأَصْلِ : « مِنْهَا ... » وَهُوَ تَحْرِيفٌ .

(٤) فِي الْأَصْلِ « مِنْ الْوَغَى » .



- أن تعرف بها الريح أو تشعر بمكانها السيوف، ما طلع في سماء النقع قوسه إلا سمح وبلى النبل، ولا استبقت الآجال وسهمه إلا كان له في بلوغها السبق من بعد والسبق من قبل . ومن شرف قدره الذي دل عليه كلام النبوة، أن النبي صلى الله عليه وسلم نبه على أنه المراد بقوله تعالى: (وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ) . ومن أسباب فضله الذي أصبح بها قدره ساميا، ونخره ناميا، وقطره في أفق النصر هاميا، ما ورد من قوله صلى الله عليه وسلم لفتيه ممن أسلم من أسلم: "إرموا يا بني إسماعيل فإن أباكم كان راميا" . ومما عظمته به على الأمة المنة، وغدت فيه نفوس أرباب الجهاد بالفوز في الدنيا والآخرة مطمئنة، قوله صلى الله عليه وسلم: "تعلّموا الرمي فإن ما بين الغرضين روضة من رياض الجنة" . ومن فضل الرمي الذي لا يعرف التأويل، ما نقل من قوله صلى الله عليه وسلم: "من رمى بسهم في سبيل الله أخطأ أو أصاب فكأنما أعتق رقبة من ولد إسماعيل" . ومما يرفع قدر السهم [ماروى عنه صلى الله عليه وسلم من قوله: "إن الله يدخل بالسهم<sup>(١)</sup> الواحد ثلاثة نفر الجنة صافيه يحتسب في صنعة الخير وراميه ومنيله" . ومما حضهم به على الرمي ليجتهدوا فيه ويدأبوا: قوله صلى الله عليه وسلم: "إرموا وأركبوا وأن ترموا أحب إلى من أن تركبوا" . ومن خصائص السهم أنه ذو خطوة في الهواء وحكم نافذ في الماء، وتصرف حتى في الوحش السائح في الأرض والطيور المخلق في السماء؛ يكلم بلسان من حديد؛ ويبطش عن باع مديد؛ إن رام غرضا طارا إليه بأجنحة النشور، وإن حمى معلما أصاب الحدق وصان الثغور؛ يوجد بصره حيث فقد، وإذا انفصل عن أمه لم يسر من كيد إلا إلى كيد<sup>(٢)</sup> أنجز فعله على ما فيه من إخلاف الطباع، وشرفت

(١) في الأصل: «أرما تشعر...» . (٢) في الأصل: «الذي لا يصرف» .

(٣) تكملة للكلام فاعلمها، أو شينا بمعناها، سقطت سهوا من النسخ . (٤) في الأصل: «أنجد فعله» .

أجناسه بكونها أربع، أجنحة مثنى وثلاث ورباع . ومن خصائص القوس أنها عقيم ذات بين، صامته وهي ظاهرة الأنين ؛ لما كبدت وهي غير مجوفة، ويد لا تملك شيئاً وهي في الأرواح متصرفة ؛ ورجل ما تقلت قدماً، وقبضة ما عرفت إثراً ولا عدماً ؛ فهي نون ما ألف الماء، وهلال ما سكن السماء، وقائلة ما باشرت الدماء .

ولما كان أهل هذه الفضيلة يتفاوتون في مواهبها ، ويتباينون في مذاهبها ؛ ويبلغ أحدهم بصنعة ما يبلغه الآخر بقواه، ويصل بإتقانه إلى ما لا يدركه من وجود التساوى سواه ؛ وكان فلان ممن له في هذا الشأن الباع المديد والساعد الشديد، والإتقان الذي يتصرف به في الرمي كيف يشاء ويضع به السهم حيث يريد ؛ كأنما سهمه بذرع الفضاء موكل ، أو للجمع بين طرفي الأرض مؤهل ، أو لسبق البروق معد إذا لمعت في حواشي السحاب المفوفة وخطرت في هداب الدمقس المقتل . وله المواقف التي تشق سهامه فيها الشعر، وتبلغ بها من الأغراض المتباعدة ما يسق إدراكه على النظر؛ فمنها أنه لما كان في اليوم النذاني فعل كذا وكذا . ووصف ما فعله .

هذا شيء مما قيل في السلاح فلنذكر الجن .

### ذكر ما قيل في الجنة

والجنة : ما أتق بها كالترس ، والبيضة ، والدرع .

فأما الترس — فمن أسمائه : «بصيرة» ، «ترس» ، «جوب» ، «جنة» .  
«حجفة» وهي الترس الصغير، وجمعها حجف . «درقة» وجمعها درق ، «عنبر»  
وهو الترس . «فرض» وهو الخفيف ؛ قال الهذلي :

أَرَقْتُ لَهُ مِثْلَ لَمْعِ الْبَشِيرِ \* يُقَلَّبُ بِالْكَفِّ فَرَضًا خَفِيفًا

«قَفَقَ» والتَّقَعُّ جُنُنٌ كَالْمَلَكَبِ يُتَّخَذُ مِنَ الْخَشَبِ يَدْخُلُ الرِّجَالُ تَحْتَهَا إِذَا زَحَفُوا عَلَى الْحَصُونِ . وَيُسَمَّوْنَهَا فِي زَمَانِنَا الْحَنَوِيَّاتِ . «قَرَأَعٌ»<sup>(١)</sup> وَهُوَ التَّرْسُ الصُّلْبُ . «كَنِيفٌ» وَهُوَ السَّاتِرُ لِأَنَّهُ مُشْتَقٌّ مِنَ الْإِكْتِنَافِ . «لَايٌ»<sup>(٢)</sup> . «مَجْنٌ» . «مَجْنَأٌ» . «مَجُولٌ» . «مَطْرُقٌ» . «مَجْنَبٌ» . «يَلَبٌ» . قَالَ الشَّاعِرُ :

عَلَيْهِمْ كُلُّ سَابِغَةٍ دِلَاصٍ \* وَفِي أَيْدِيهِمُ الْيَلَبُ الْمُدَارُ

وَيُسَمَّى مَقْبِضُ التَّرْسِ صِنَارَةً .

+

وَأَمَّا مَا وَصِفَ بِهِ حَامِلُ التَّرْسِ — يَقَالُ : «تَارِسٌ» وَ«تَرَّاسٌ» إِذَا كَانَ مَعَهُ التَّرْسُ . «وَمُحَاجِفٌ» وَهُوَ صَاحِبُ الْحِجَفَةِ فِي الْقِتَالِ .

+

وَأَمَّا الْبَيْضَةُ — فَمِنْ أَسْمَائِهَا : «بَيْضَةٌ» وَهِيَ وَاحِدَةُ الْبَيْضِ مِنَ الْحَدِيدِ . «جَمَاءٌ غَفِيرٌ» وَهِيَ الْبَيْضَةُ مِنَ الْحَدِيدِ وَالْجَمَاعَةُ مِنَ النَّاسِ . «خَيْضَعَةٌ» . قَالَ لَيْلَى :

\* وَالضَّارِبُونَ الْهَامَ تَحْتَ الْخَيْضَعَةِ \*

«دَدِيمَصٌ»<sup>(٣)</sup> . «رَبِيعَةٌ» . «عِمَامَةٌ» وَجَمْعُهَا عِمَائِمٌ وَعِمَامٌ . «عَرْمَةٌ» . «مِقْفَرٌ»<sup>(٤)</sup> وَهُوَ زَرْدٌ عَلَى قَدَرِ الرَّاسِ :

(١) فِي الْأَصْلِ «قَرَاعٌ» وَهُوَ تَحْرِيفٌ .

(٢) كَذَا بِالْأَصْلِ ، وَابْتَدَأَ فِي مَا يُؤَيِّدُهَا أَوْ إِلَى مَا تَكُونُ مُحَرِّقَةً عَنْهُ .

(٣) كَذَا فِي كِتَابِ اللُّغَةِ ، وَفِي الْأَصْلِ : «دَعِي» .

+

ومن أسماء أجزائها — "سايغ" وهو الذي يسر العنق. "قونس" وهو أعلى  
البيضة من الحديد. قال حسين بن الضحاك <sup>(١١)</sup> :

بَطْرِيدٌ لَدَيْنِ صَحَّاحٍ كَعُوبُهُ \* وَذِي رَوْنَقٍ عَضِبٍ يَهْدِي الْقَوَاسِمَا <sup>(١٢)</sup>

+

وأما ما يوصف به لا يسبها — يقال : "مقنع" والمقنع هو الذي يلبس بيضة  
ومغفراً. هذا مقاله صاحب كتاب خزائن السلاح. وقال غيره : من أسمائها "التركة"  
وهي المستديرة، وجمعها الترك والتراك <sup>(١٣)</sup>.

+

وأما ما قيل في الدرع — وهو يؤنث ويذكر. وله أسماء : منها "بصيرة"،  
"جَارِنٌ"، وجمعه جَوَارِن. "جوشن"، "حلقه"، وهي الدروع. "خدباء"، وهي الدرع  
الليثة، قال الأصمعي :

خَدَبَاءُ يَحْفَرُهَا نِجَادٌ مَهْنَدٌ \*

"درع"، "دلاص"، "دلايص"، وهو الدرع البراق. "دخاس"، أي مقاربة  
الحلق. "درمة"، "ذائلة"، وهي الطويلة الذيل، "زغفة"، "ملوكة"، "سارية"،

(١) في شرح القاموس واللسان (مادة قنس) يسب هذا البيت إلى حسيل بن سبيح النخعي. وقد ذكر  
اللسان قبله :

وَأَرْهَبَتْ أَوَّلَى الْقَوْمِ حَتَّى تَنْهَرُوا \* كَمَا ذُودَتْ يَوْمَ الْوَرْدِ هِيَ غَوَامِدَا

(٢) كذا في اللسان، وفي الأمل : « عذب » (٣) ظاهر كلام المؤلف أن الترا

والتراك جمعان لتركة، وليس الأمر كذلك بل التراك جمع لترك، وهي من أسماء البيضة أيضاً.

وجمعها سايريات ، وهي الرقيقة النسيج . "سَابِغَةٌ" وهي الواسعة . "سُكْتُ" ضيقة  
 الحلق ، "سَرْدٌ" اسم جامع للدروع . "سَنُورٌ" ، قال أبيد يرثى قتلى هوازن :  
 وجاءوا به في هودجٍ ووراءد \* كئيبٌ خضرٌ في نسِيجِ السَّنُورِ  
 "صَوْتُ" التي إذا صُبَّتْ لم يُسْمَعْ لها صوت . "قَضَاءُ" أى واسعة .  
 "قَضَاءٌ" أى خشنة المس ؛ قال النابغة :

\* وَنَسِجُ سُلَيْمٍ كُلُّ قَضَاءٍ ذَائِلٍ \*

"لَأَمَةٌ" وجمعها لَوْمٌ . "لَبُوسٌ" . "مَازِيَّةٌ" . "مُضَاعَفَةٌ" وهي التي تُسَجَّتْ  
 حَلَقَتَيْنِ حَلَقَتَيْنِ . "مَوْضُونَةٌ" أى منسوجة . "مُسَرَّدَةٌ" و"مَسْرُودَةٌ" أى مثقوبة .  
 "نَثْرَةٌ" وهي الواسعة . "نَثْلَةٌ" . "يَلْبٌ" وهي الدرع اليمانية تُتَخَذُ مِنَ الْجِلُودِ ؛ قال  
 عمرو بن كلثوم :

\* عَلَيْنَا الْيَبُضُ وَالْيَلْبُ الْيَمَانِي \*

\* \*

ومن أسماء أجزاء الدرع — "الْحِرْبَاءُ" وهي مسامير الدروع ؛ قال لبيد :

أَحْكَمَ الْجُنْثَى مِنْ عَوْرَاتِهَا \* كُلَّ حِرْبَاءٍ إِذَا أَكْرَهَ صَلَّ

"رَبِيعٌ" ربيع الدرع : فُضُولُ كَتَمِهَا عَلَى أَطْرَافِ الْأَنَامِلِ ؛ قال قيس بن الخطيم  
 الأنصاري :

مُضَاعَفَةٌ يَغْشَى الْأَنَامِلَ رَبِيعُهَا \* كَأَنَّ قَتِيرَهَا عِيُونُ الْجَنَادِ

"قَتِيرٌ" : رؤوس المسامير في الدروع .

\* \*

وأما ما يُوصَفُ بِهِ لَابِسُ الدَّرْعِ — يُقَالُ : "خَشَخَاشٌ" : جماعة عليهم

سلاح ودروع ؛ قال الكيث :

فِي حَوْمَةِ الْفَيْلَقِ الْجَاوَاءِ إِذْ رَكِبْتُ ۖ قَيْسٌ وَهِيضَلُهُا الْخَشَّاشُ إِذْ نَزَلُوا<sup>(١)</sup>  
 «خَرَسَاءُ» يُقَالُ : كَتَيْبَةُ خَرَسَاءُ ، الَّتِي لَا يُسْمَعُ لَهَا صَوْتُ مِنْ وَقَارِهِمْ فِي الْحَرْبِ .<sup>(٢)</sup>  
 وَقِيلَ الَّتِي صَمَّتْ مِنْ كَثَرَةِ الدَّرُوعِ . «دَارِعٌ» هُوَ لَا بَسُّ الدَّرْعِ ، «كَافِرٌ» ، يُقَالُ :  
 قَدْ كَفَرَ فَوْقَ دِرْعِهِ أَيْ سَتَرَهُ إِذَا لَبَسَ فَوْقَهُ [ثَوْبًا] .<sup>(٣)</sup> «مُسْبِغٌ» يُقَالُ : رَجُلٌ مُسْبِغٌ :  
 عَلَيْهِ دَرْعٌ سَابِغَةٌ .

وَأَمَّا إِذَا لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ دَرْعٌ وَلَا مِغْفَرٌ — «نَثَرٌ» أَيْ نَثَرَ دِرْعَهُ عَنْهُ إِذَا  
 أَلْقَاهَا ، وَلَا يُقَالُ : «نَثَلَهَا» . وَيُقَالُ : «أَحْمَرٌ» أَيْ لَا سِلَاحَ مَعَهُ . «أَعَزَلٌ» .  
 «حَرَضٌ» . «عُطِّلٌ» وَجَمْعُهُ أَعْطَالٌ .

وَقَدْ وَصَفَ الشُّعْرَاءُ الدَّرُوعَ فِي أَشْعَارِهِمْ ، فَمِنْ ذَلِكَ مَا قَالَهُ أَمْرُؤُ الْقَيْسِ :  
 وَمَسْرُودَةُ النَّسِجِ مَوْضُونَةٌ \* تَضَاعَلُ فِي الطَّيِّ كَالْمَبْرَدِ<sup>(٤)</sup>  
 تَفِيضُ عَلَى الْمَرْءِ أَرْدَانُهَا \* كَفَيْضِ الْآئِي عَلَى الْجُدْجِدِ<sup>(٥)</sup>  
 قَالَ ثَعْلَبُ :

فَنَهْنَهَتْهُ حَتَّى لَبِسَتْ مُفَاضَةً ۖ دِلَاصًا كُلُّونَ النَّهْيِ رِيحَ وَأَمْطَرًا

وَقَالَ الْبَحْتَرِيُّ :

يَمْشُونَ فِي زَرْدٍ كَأَنَّ مَتُونَهَا \* فِي كُلِّ مَعْرَكَةٍ مُتَوْنٌ نِهَاءً<sup>(٦)</sup>

(١) الْفَيْلَقُ الْجَاوَاءُ : بَيْنَةُ الْجَاوِ ، وَهِيَ الَّتِي يَلْعُوها لَوْنُ السَّوَادِ لِكثَرَةِ مَا عَلَيْهَا مِنَ الدَّرُوعِ . وَانْهِيصِلُ :

الْجَيْشُ الْعَظِيمُ . (٢) ظَاهِرٌ أَنَّ مَرْجِعَ الضَّمِيرِ هَاهُنَا الْكُتَيْبَةُ مُرَادًا بِهَا الْأَفْرَادُ .

(٣) زِيَادَةُ يَقْتَضِيهَا السِّيَاقُ . (٤) الْآئِي : السَّيْلُ . وَالْجُدْجِدُ : الْأَرْضُ الصَّلْبَةُ الْمُنْسَوِيَّةُ .

(٥) فِي دِيْوَانِ الْبَحْتَرِيِّ : «يَمْشُونَ فِي زَغَفٍ ...» .

(٦) نِهَاءٌ : جَمْعُ نَهْيٍ ، وَالنَّهْيُ : الْقَدِيرُ .

بِيَضٍ تَسِيلُ عَلَى الْكُفَاةِ فُضُولُهَا \* سَيْلَ السَّرَابِ بِقَفْرِ بَيْدَاءِ  
وَإِذَا الْأَيْسَّةُ خَالَطَتْهَا خَلَّتْهَا \* فِيهَا خَيَالٌ كَوَاكِبُ فِي مَاءِ

قال محمد بن عبد الله السلامي :

يَا رَبِّ سَابِغَةَ حَبَّتِي نِعْمَةً \* كَفَاتُهَا بِالسَّوَاءِ غَيْرَ مَقْنَدِ  
أَضَحْتُ تَصَوُّنٌ عَنِ الْمَنَايَا مُهْجَتِي \* وَظَلَلْتُ أَبْذُلُهَا لِكُلِّ مُهَنَّدِ

وقال عبد الله بن المعتز :

كَمْ بَطَلٍ بَارَزَنِي فِي الْوَعْيِ \* عَلَيْهِ دَرْعٌ خَلَّتْهَا تَطَرِدُ  
كَأَنَّهَا مَاءٌ عَلَيْهِ جَرَى \* حَتَّى إِذَا مَا غَابَ فِيهِ جَحَدُ

وقال آخر :

وَأَرَعَنَ مَلِهُومَ الْكَثَائِبِ خَيْلُهُ <sup>(١)</sup> \* مُضَرَّجَةً أَعْرَافُهَا وَنَحُورُهَا  
عَلَيْهَا مُدَالَاتُ الْقِيُونِ كَأَنَّهَا <sup>(٢)</sup> \* عِيُونُ الْأَفَاعِي سَرْدُهَا وَقَتِيرُهَا

وقال آخر :

وَزَنَتْ كَتَائِبُ الْجِبَالِ وَسُرِبَتْ \* حَلَقَ الْحَدِيدِ فَأَظْهَرَتْهُ عَنَادَهَا  
فَتَخَالَ مَوْجَ الْبَحْرِ فِي جَنَابَاتِهَا \* وَالْبَرْقَ لَمَعَ قَتِيرُهَا وَسَرَادَهَا

وقال سلم الخاسر :

كَأَنَّ حَبَابَ الْقُدْرِ مَارَ عَلَيْهِمْ <sup>(٣)</sup> \* وَمَا هُوَ إِلَّا السَّابِغَاتُ الْمَوَائِرُ

وقال ابن المعتز :

بَحِثْ لَا غَوْثَ إِلَّا صَارِمٌ ذَكَرْتُ \* وَجَنَّةٌ كَحَبَابِ الْمَاءِ تَغْشَانِي

(١) الأرعن : الجيش المضطرب لكثرة .

(٢) المدالات : الدروع المطوية ، من أذال الرجل ثوبه أو درعه أطال ذيلها .

(٣) القدر : جمع قدر . مار عليهم : ماج واضطرب .

وقال محمد بن عبد الملك :

نَهَيْتُ أَوْلَاهَا بِضَرْبٍ صَادِقٍ :: هَتَّيْتُ كَمَا شُقَّ الرِّدَاءُ الْمُعْلَمُ  
وَعَلَى سَابِغَةِ الذُّيُولِ كَأَنَّهَا \* سَلَخَ كَسَانِيهِ الشُّجَاعُ الْأَرْقَمُ  
وقال المتنبي :

تَحُطُّ فِيهَا الْعَوَالِي لَيْسَ تَنْفُذُهَا \* كَأَنَّ كُلَّ سِنَانٍ فَوْقَهَا قَلَمٌ  
وقال كلثوم :

كَأَنَّ سَنَا الْمَاضِي فَوْقَ مُتُونِهِمْ \* مَوَاقِدُ نَارٍ لَمْ تُسَبِّ بِدُخَانٍ



ومن الرسائل الشاملة لأوصاف السلاح — فمن ذلك ما أجابني به المولى  
الفاضل تاج الدين بن عبد المجيد النعماني ، وقد كتبتُ إليه أتمس رسالة من كلامه  
في أوصاف السلاح ، وذلك في شهر سنة سبع وسبعائة . كتب :

أمرتني — أعزك الله ، وأعلى في مراتب السعود جدودك — أن أبعث إليك  
بشيء من كلامي يتضمن وصف سلاح متنوع الأجناس ، مرهوب بالسطو والبأس ،  
نامتلت مرسومك وبادرت إلى ذلك ، لما يتجه على من حقوقك الواجبة ، ومن  
مقتضات خدمك اللازمة . وأنشأت لك هذه النبذة مرتجلا فيها ، ورتبتها على التهيؤ  
لراتب القتال ، وقدمتُ الدرع ، وتلوته بالقوس وأعقبته بالرمح ، وختمته بالسيف .  
فإن ذلك في وصف درع :

خَلِيقٌ بِمِثْلِهِ أَنْ يُفَاضَ عَلَيْهِ مِثْلُ هَذِهِ الْقَضَعَةِ ضَرَبُهُ ، وَأَنْ يَبْلُغَ بِهَا مِنْ نِيلِ الْأَعْدَاءِ  
أَمَانِيَهُ وَأَغْرَاضَهُ ، وَأَنْ يَتَّخِذَهَا جُنَّةً تَقِيهِ سُوءَ الْمَزَارِيقِ فِي حَوْمَةِ الْقِتَالِ ، وَأَنْ

٢٠ (١) في الأصل : « مرهوب بالسطا » . ولا نجد في كتب اللغة التي بأيدينا أن سطوة تجمع على سطا ،  
وانما تجمع على سطوات .



يَتَذَرُهَا فُتْخَالٍ عَلَيْهِ غَدِيرًا صَاخَتْ صَفْحَتَهُ يَدُ الشَّالِ ؛ إِنْ تُشِرَتْ عَلَى الْجَسَدِ غَطَّتْ  
الْكَعْبَيْنِ . وَإِنْ طُوِيَتْ فَكَالْمِبْرَدِ فِي يَدِ الثَّقَيْنِ ؛ حَمِيدَةُ الْمَأْبَسِ مَيَّوْنَةُ الْمَاعِي ،  
مَسْرُودَةُ النَّسَجِ فِي عَيُونِ الْأَفَاعِي ؛ دَاوُودِيَّةُ النَّسَبِ تَبْعِيَّةُ الْمُعْزَى ، قَدْ تَقَارَبَتْ  
فِي الْخَلْقِ وَتَنَاسَبَتْ فِي الْأَجْزَاءِ .

وَأَعَدَدَتْ لِلْعَرَبِ فَضْفَاضَةً ؛ تَضَاعُلُ فِي الطِّيِّ كَالْمِبْرَدِ .

دِلَاصٌ وَلَكِنْ كَظْهَرِ الثَّنُونِ لَا يَسْتَطِيعُهَا سِنَانٌ ، وَمَوْضُونَةٌ وَلَكِنْ يُحَيِّرُ الْبَصَرَ فِيهَا  
عِنْدَ الْإِيَّانِ : أَمْوُجٌ بِحَرِّ يَتَلَاطَمُ فِي جَوَانِبِهَا أَمْ حَبَابُ غُذْرَانٍ . مَشْفُوعَةٌ بِقَوْسٍ طَلَعَتْ  
هَلَالًا فِي سَمَاءِ الْمَعَارِكِ ، وَحَجَرَةٌ تَقْقُضُ مِنْهَا نَجْمُومُ الْمَهَالِكِ ؛ وَوَكْرًا تَسْرَحُ مِنْهُ نَسُورُ  
الْمَعَاظِبِ ، وَأَمَّا تُفَرِّقُ أَوْلَادَهَا لِأَحْرَازِ الْغَرَضِ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ؛ تَصْرَعُ بِسَهَامِهَا كُلَّ  
رَاحٍ وَنَابِلٍ ، وَتَبْكِي وَمِنْ الْعَجَبِ أَنْ يَبْكِيَ الْقَتِيلَ الْقَاتِلُ ؛ تُطِيعُكَ فِي أَوَّلِ التَّرْعِ  
وَتَعْصِيكَ فِي آخِرِهِ ، وَتُرْسِلُ سَهْمًا فَلَا يَقْنَعُ مِنَ الْعَدُوِّ إِلَّا بِسَوَادِ نَازِلِهِ ؛  
إِذَا أَنْبَضَ الرَّامُوزُ عَنْهَا تَرْنَمْتُ \* تَرْنَمُ تَكْلِي قَدْ أُصِيبَ وَحِيدُهَا

تَهَابُهَا الْأَقْرَانُ ، وَتَحَامَدَا الشُّجْعَانُ ، وَيُؤْمِنُ بِمُرْسَلِهَا كُلُّ شَيْطَانٍ مِنَ الْإِنْسِ وَالْجَانِ .  
وَوَصَفَ الرَّحِمَ فَقَالَ : وَإِنْ أَوَّلَى مَا أَعْتَقِلَ مَوْلَانَا مِنَ الْخَطِيئَةِ مَا سَلَبَ الرُّومَ  
زُرْقَتَهَا ، وَالْعَرَبُ سُمَرَّتَهَا ؛ وَأَشْبَهَ الْعَاشِقَ ذُبُولًا وَأَصْفَرَارًا ، وَخَالَطَ الضَّرْعَامَ فِي غِيَاةِ فَهُوَ  
يُلْقِي مِنْ بَاسِهِ عِنْدَ الْمَطَاعِنَةِ أَخْبَارًا ؛ وَهَزَّهَ الْفَارِسُ قَالَتِي طَرَفَاهُ ، وَخُيِّلَ لِرَأْيِيهِ أَنْ  
تُعْلِبُهُ قَدْ فَرَّقَاهُ ؛ إِنْ تَحَمَّلَهُ الدَّارِعُ قَلَّتْ غَصْنَا عَلَى غَدِيرٍ ، وَإِنْ هَزَّهَ الْفَارِسُ وَأَلْقَاهُ  
قَلَّتْ حَيَّةٌ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ تَسِيرُ ؛ فَهُوَ كَالرِّشَاءِ لَكِنْ لَا يَرْضَى قَلْبًا غَيْرَ الْقَلْبِ ، أَوْ كَالْعَدُوِّ  
الَّذِي لَا يَهْوَى إِلَّا إِزَالَةَ مَا فِي شُغْفِ الْقُلُوبِ مِنْ حُبِّ<sup>(٢)</sup> .

(١) القلب : طرف الرمح الداخل في جبة السنان . واللبة : رأس الرمح في أسفل السنان .

(٢) في الأصل «شغوف القلوب» والشغاف ، وهو سويداء القلب أو غشاؤه ، إنما يجمع على شغف .

له رائد ماضي الغرار كآته \* هلال بدا في ظلمة الليل نازل

طالب رجع سوسنه عند المطاعة شقيقا، ومزق نجمه جلابيب ظلمة القسطل والعنبر<sup>(١)</sup>  
تمزيقا، له النسب العالي في المعالي والمران، لأن سنانته سنا لهيب لم يتصل بدخان به  
مقرونا بسيف ماتأمله الرائي إلا وأرعدت صفحته من غير هز، أو صممت شفرته  
في محز فلا ينبو حتى يفري ذلك المحز، يرى فوق متنيه بقية غيم يتشف منها لون  
السماء، وفي صفحة فرنده نار تتأجج في خلال بلجة من الماء، كأن صيقله كتب  
على فرنده أو نقش، أو كأن آلهن تنفس فيه وهو صقيل فألبسه حلة من تمش  
حلت بساحته المنايا فهي فيه كوامن، وتبوات مقاعده الأمانى فلا دراكها من فعله  
قرائن، إذا توغل [في] هامة الجبار سار وأوجف، ومتى استوطن جثة الجرم أوهى<sup>(٢)</sup>  
مبانيها وأشرف .

ماض وإن لم تمضه يد فارس \* بطل ومصقول وإن لم يصقل  
يغشى الوعى فالترس ليس بجنة \* من حده والدرع ليس بمعقل  
متوقد يفري بأول ضربة \* ما أدركت ولو أنها في بذل  
وإذا أصاب فكل شيء مقتل \* وإذا أصيب فإله من مقتل

(١) في الأصل : «مجه» .

(٢) كذا بالأصل . ولعلها جثة الجريم ، والجريم : ذو الجرم الضخم .

## الباب الحادى عشر

من القسم الخامس من الفن الثانى

فى القضاة والحكام

- وحيث ذكرنا الإمام وما يجب له وعليه وقواعد المملكة، فلنذكر القضاة والحكام.
- قال الله عز وجل : ( إِنْ أَلَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ) ، وقال تعالى : ( إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِنِينَ خَصِيمًا ) . وقال تعالى : ( فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ) . وقال : ( وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ ) ، الى غير ذلك من الآى.
- ولا يجوز أن يقلد القضاء إلا من أجمع فيه ثمانية شروط ، وهى : الذكورية ، والبلوغ ، والعقل ، والحرية ، والإسلام ، والعدالة ، وسلامة السمع والبصر ، والعلم بالحكام الشرعية . ولكل شرط من هذه الشروط فوائد نشرح ما تلخص منها إن شاء الله .

- أما الذكورية — فلقوله عز وجل : (الرَّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النَّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ) قيل : المراد بالفضل هنا العقل والرأى ، ولما روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال : «النساء ناقصات عقل ودين» ، ولتنقص النساء عن (١)
- [رتب] الولايات .

وقال أبو حنيفة : يجوز أن تقضى المرأة فيما تصح فيه شهادتها دون ما لا تصح فيه . وجوز الطبرى قضاءها فى جميع الأحكام . والإجماع يرد ذلك .

(١) الزيادة عن «الأحكام السلطانية» .

وأما البلوغ — فالأن غير البالغ لا يجزى عليه قلم . ولا يتعلق بقوله على نفسه  
حكم ، فكان أولى ألا يتعلق به على غيره .

وأما العقل — [فهو مجمع على اعتباره، و] لا يُكتفى فيه بالعقل الذي يصح  
معه التكليف من العلم بالمذكرات الضرورية، حتى يكون صحيح التمييز جيد الفطنة  
بعيداً من السهو والغفلة، ليتوصل بذلك إلى وضوح ما أشكل، وحل ما أبهم  
وأعضل

وأما الحرية — فتقصر العبد عن ولاية نفسه يمنع من انعقاد ولايته على غيره،  
ولأن الحق لما منع من قبول الشهادة كان أولى أن يمنع من نشوء الحكم وانعقاد  
الولاية . وكذلك الحكم فيمن لم تكمل حرّيته كالمُدبر والمكاتب ومن رقّ بعضه .  
ولا يمنع الرق من الفتيا والرواية .

وأما الإسلام — فلقوله عز وجل : وَلَنُجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ  
سَبِيلًا . وهو شرط في قبول الشهادة . ولا يجوز أن يُقلد الكافر القضاء على المسلمين  
ولا على الكفار . ورأى أبو حنيفة جواز تقليده القضاء بين أهل دينه . وقد جرى  
العرف في تقليد الكافر، وهو تقليد زعامة ورياسة لا تدخل تحته الأحكام والإلزام  
بقضائه ، ولا يقبل الإمام قوله فيما حكم به بينهم . وإذا امتنعوا من تحاكمهم إليه  
لم يجبروا عليه ، وكان حكم الإسلام عليهم أنقذ .

وأما العدالة — فهي معتبرة في كل ولاية . ومعناها أن يكون الرجل صادق  
اللهجة، ظاهر الأمانة، عفيفاً عن المحارم، متوقفاً للآثم، بعيداً من الرّيب، مأموناً

(١) لم يظهر الخط في الأصل القنوغرافي، وهذه الكلمة من كتاب الأحكام السلطانية .

(٢) المدبر : العبد الذي يعلق سيده عنقه على موته بأن يقول له : أنت حر بعد موتى . والمكاتب :  
العبد الذي يكتب على نفسه بئمه فاذا أداها عتق .

في حالتى الرضا والغضب، مستعملا لمروءة مثله في دينه ودُنياء. فإذا تكاملت هذه الأوصاف فيه، فهي العدالة التي تجوز بها شهادته وولايته. وإذا لم يكن كذلك فلا تُسمع شهادته و<sup>(١)</sup> [لا] تنفذ أحكامه.

وأما سلامة السمع والبصر — فليصح بها إثبات الحقوق، ويُفَرَّق بها بين الطالب والمطلوب، ويميز المقر من المنكر، ليظهر له الحق من الباطل، والمحقق من المبطل.

وأما العلم بأحكام الشريعة — فالعلم بها يشمل على معرفة أصولها وفروعها. وأصول الأحكام في الشرع أربعة :

أحدها — علمه بكتاب الله عز وجل على الوجه الذي يصح به معرفة ما تضمنته من الأحكام ناسخا ومنسوخا، مُحْكَمًا ومُنْتَشِبًا، وعموما وخصوصا، ومُجْمَلًا ومفصّرا.

والثاني — علمه بسنة رسول الله صلى الله عليه وسلم الثابتة من أقواله وأفعاله، وطريق مجيئها في التواتر والآحاد، والصحة والفساد، وما كان على سبب أو إطلاق.

والثالث — علمه بأقاويل السلف فيما أجمعوا عليه وأختلفوا فيه، ليتبع الإجماع ويحتجده رأيه مع الاختلاف.

والرابع — علمه بالقياس الموجب لردّ الفروع المسكوت عنها إلى الأصول المنطوق بها والمُجمَع عليها، حتى نجد طريقا إلى العلم بأحكام النوازل ويميز الحق من الباطل. فإذا أحاط علمه بهذه الأصول الأربعة في أحكام الشريعة، صار بها من أهل الاجتهاد في الدين، وجاز له أن يُفتي ويُقضى. وإن أخل بها أو بشيء منها، خرج من أن

(١) تنكير من الأحكام اللغائية.

يكون من أهل الاجتهاد ، ولم يَحْزُ أن يُفْتَى ولا أن يَقْضَى . فان قُلَّ القضاء فحكم بصواب أو خطأ كان تقليده باطلا ، وحكمه وإن وافق الصواب مردودا ، وتوجه الحرج عليه وعلى من قلده . وجوز أبو حنيفة تقليد القضاء من ليس من أهل الاجتهاد ، ويستفتى في أحكامه وقضاياه .

هذا معنى ما قاله أقضى القضاة أبو الحسن على الماوردي .

وقال الحسين الحلبي في كتابه المترجم بـ "المنهاج" : وينبغي للإمام ألا يؤتي الحكم بين الناس إلا من جمع إلى العلم السكينة والثبوت ، وإلى الفهم الصبر والحلم ، وكان عدلا أميناً تزيها عن المطاعم الدنية ، ورعاً عن المطامع الرديئة ؛ شديداً قوياً في ذات الله ، متيقظاً متخوفاً من سخط الله ؛ ليس بالنكس الخوار فلا يُهاب ، ولا المتعظم الجبار فلا يُنتاب ؛ لكن وسطاً خياراً . ولا يدع الإمام مع ذلك أن يديم الفحص عن سيرته ، والتعرف بحالته وطريقته ؛ ويقابل منه ما يجب تغييره بعاجل التغيير ، وما يجب تقريره بأحسن التقرير ؛ ويرزقه من بيت المال — إن لم يجد من يعمل بغير رزق — ما يعلم أنه يكفيه ؛ ولا يقصّره عن كفايته ، فيتطلع إلى أموال الناس ويستغل عن أمورهم بطرف من الاكتساب يجبر به ما تقصه الإمام من كفايته ، فتختل بذلك القواعد . وإذا رزق [الإمام] القاضي فلا يُصيب وراء ذلك من رعيته شيئاً ، لقوله صلى الله عليه وسلم : "مَنْ آسَعَمَلَنَاهُ عَلَى عَمَلٍ مِنْ أَعْمَالِنَا وَرَزَقْنَاهُ شَيْئاً فَمَا أَصَابَ بَعْدَ ذَلِكَ — أَوْ مِمَّا سِوَى ذَلِكَ — فَهُوَ سُحْتٌ" . وإن أُهْدِيَ إِلَيْهِ شَيْءٌ ، لم يكن له قبوله . فإن كان للهدى قبله خصومة فاهْدَى لِيَحْكُمَ لَهُ أَوْ لئَلَّا يَحْكُمَ عَلَيْهِ ، فهذا هو الرشوة ، وهو سُحْتٌ . وقد لعن رسول الله صلى الله عليه وسلم الرأشي والمرثشي والرأشي ؛ وهو الذي يمشي بينهما . وإن أُهْدِيَ إِلَيْهِ المحكوم له بعد الحكم تشكراً ، لا يقبله ؛ لأن ما فعل كان واجبا عليه .

قال : وَيَقْوَى الْإِمَامُ يَدَهُ وَيَشُدُّ أَرْوَءَهُ ، وَيَكْفَى الْعَمَالَ وَغَيْرَهُمْ عَنْ مَعَارِضِهِ وَمَزَاحِمَتِهِ ، وَيَأْمُرُهُمْ جَمِيعًا بِطَاعَتِهِ ، وَلَا يُرَخِّصُ لِأَحَدٍ مِنْهُمْ فِي الْإِمْنَانِ عَلَيْهِ إِذَا دَعَاهُ ، وَالْخُرُوجَ عَنْ أَحْكَامِهِ إِنْ أَمَرَهُ أَوْ نَهَاةً ، فَيَا يَتَّصِلُ بِالْإِتْقَانِ لِلْحُكْمِ .

وَيَتَوَقَّى أَنْ يُقَالَ فِي مَجْلِسِهِ : هَذَا حُكْمُ اللَّهِ ، وَهَذَا حُكْمُ الدِّيْوَانِ ، فَإِنْ هَذَا مِنْ قَائِلِهِ إِشْرَافٌ بِاللَّهِ ، إِذْ لَأَحْكَمُ إِلَّا اللَّهُ . قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : ( فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْكَبِيرِ ) .  
وَقَالَ تَعَالَى : ( أَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَاسِبِينَ ) . وَقَالَ تَعَالَى : ( وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ) . وَقَالَ : ( لَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ ) .

قَالَ : وَإِنْ سَمِعَ بِذَلِكَ وَإِلَيْهِ فَأَقْرَدَ عَلَيْهِ كَانَ مِثْلَهُ ، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : ( وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَعْبُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِ إِنْكُمْ إِذَا مِثْلُهُمْ ) . فَإِذَا كَانَ هَذَا فِي التَّحْوِيلِ سَمِعْتُمْ فَكَيْفَ بِإِقْرَارِهِمُ وَالْأَسْتِحْسَانَ لَهُمْ .

### ذكر الألفاظ التي تنعقد بها ولاية القضاء، والشروط

قال الماوردي : وولاية القضاء تنعقد بما تنعقد به الولايات : من اعتادها مع الحضور باللفظ مشافهةً ، ومع الغيبة بمراسلةٍ أو مكتوبة . لكن لابد مع المكتوبة أن يقرن بها من شواهد الحال ما يدل عليها عند المولى وأهل عمله .

والألفاظ التي تنعقد بها الولاية ضربان : صريح وكناية .

فالصريح أربعة ألفاظ وهي : قد وليتك ، وقادتك ، وأستخلفتك ، وأستنبطتك .  
فإذا أتى المولى بأحد هذه الألفاظ انعقدت الولاية بالقضاء وغيره من الولايات ، ولا يحتاج مع هذا الصريح إلى قرينة أخرى ، إلا أن يكون تأكيداً لشرطه .

وأما الكناية فهي سبعة ألفاظ . وهي : قد اعتمدت عليك ، وعوّلت عليك ، ورددت إليك ، وجعلت إليك ، وفوضت إليك ، ووكلت إليك ، وأسندت إليك .  
فهذه الألفاظ [ لما تضمنته من الاحتمال <sup>(١)</sup> ] تضعف عن حكم الصريح حتى يقرن بها في عقد الولاية ما ينفي عنها الاحتمال <sup>(٢)</sup> وتصير في حكم الصريح ، مثل قوله : فانظر فيما وكلته إليك ، وأحكم فيما اعتمدت فيه عليك . فتصير الولاية بهذه القرينة مع ما تقدم من الكناية منعقدة . ثم تمامها موقوف على قبول المولى ، فإن كان التقليد مشافهةً فقبوله على الفور لفظاً ، وإن كان بمراسلة أو مكتابة . جاز أن يكون على التراخي .  
وآختلف في صحة القبول بالشروع في النظر ، بخوزه بعضهم وجعله كالنطق ، ومنعه آخرون حتى يكون نطقاً ، لأن الشروع في النظر فرع لعقد الولاية . فلم ينعقد قبولها به .  
فهذه الألفاظ التي تنعقد بها الولاية .

### وأما شروطها فأربعة

أحدها — معرفة المولى للمولى أنه على الصفة التي [ يجوز أن يولى معها ، فإن لم يعلم أنه على الصفة التي <sup>(١)</sup> تجوز معها تلك الولاية لم يصح تقليده ، فلو عرفها بعد التقليد استأنفها ، ولا يعول على ما تقدمها .

والثاني — معرفة المولى بما عليه المولى من استحقاق تلك الولاية بصفاته التي يصير بها مستحقاً لها ، وأنه قد تقلدها وصار مستحقاً للاستنابة فيها . إلا أن هذا الشرط معتبر في قبول المولى وجواز نظره ، وليس بشرط في عقد تقليده وولايته ، بخلاف الشرط المتقدم . وليس يراعى في هذه المعرفة المشاهدة بالنظر ، وإنما يراعى انتشارها بالخبر الشائع .

(٩٦)

(١) الكلمة من الأحكام السلطانية .

(٢) كذا في الأحكام السلطانية . وفي الأصل : « حتى يقرن بها عقد الولاية فيمنى عنها الاحتمال » .



والثالث — ذكر ما تضمنه التقليد من ولاية القضاء بصريح التسمية .

والرابع — ذكر تقليد البلد الذي عُقدت الولاية عليه ليُعرف به العمل الذي يستحق النظر فيه ، ولا تصح الولاية مع الجهل به .

فإذا انعقد التقليد تمت الولاية بهذه الشروط والألفاظ . واحتاج المولى الى شرط زائد على شروط العقد ، وهو إشاعة تقليده في أهل عمله ليُدعوا بطاعته ويتقادوا الى حكمه . وهو شرط في لزوم الطاعة وليس بشرط في نفوذ الحكم .

فإذا صحّت عقداً ولزوماً بما وصفناه ، صحّ فيها نظر المولى والمولى [ كالوكالة ] ، لأنهما معا استنبابة . ولم يلزم المقام عليها من جهة المولى ولا من جهة المولى . وكان للمولى عزله<sup>(١)</sup> عنها متى شاء ، وللمولى عزل نفسه متى شاء ، غير أن الأولي بالمولى ألا يعزله إلا بعذر ، وألا يعتزل المولى إلا من عذر ، لما في الولاية من حقوق المسلمين . وإذا عُزل أو أعتزل وجب إظهار العزل كما وجب إظهار التقليد ، حتى لا يُقدم على إنفاذ حكم ولا يفتّر بالتراجع اليه خصم . فإن حكم بعد العلم بعزله لم ينفذ حكمه ، وإن حكم غير عالم بعزله كان في نفوذ حكمه وجهان ، كاختلافهما في عقود التوكيل .

وحيث ذكرنا ما تصح به الولاية وتنعقد به من الألفاظ والشروط ، فلنذكر ما يشتمل عليه النظر في الأحكام .

١٥

ذكر ما يشتمل عليه نظر الحاكم المطلق التصرف من الأحكام

قال الماوردي : إذا كانت ولاية القاضي عامة وهو مطلق التصرف في جميع

ما تضمنته ، فنظره يشتمل على عشرة أحكام :

(١) التكلة من الأحكام السلطانية .

أحدها — فصل المنازعات وقطع الشجر والخصومات . إقاماً صلحاً عن رضى  
يراعى فيه الجواز ، أو إجباراً بحكم باتٍ يُعتبر فيه الوجوب .

والثانى — استيفاء الحقوق ممن امتنع من القيام بها وإيصالها إلى مستحقها من  
أحد وجهين : إقرار أوبينة . واختلاف في جواز حكمه فيها بعلمه ، بخورده مالك  
والشافعى فى أصح قوليه ، وقال أبو حنيفة : يجوز أن يحكم بعلمه فيما علمه فى ولايته ،  
ولا يحكم بما علمه قبلها .

والثالث — ثبوت الولاية على من كان ممنوع التصرف بجنون أو صغر ، والجحر  
على من يرى الجحر عليه لسفه أو قلس ، حفظاً للأموال على مستحقها ، وتصحيحاً  
لأحكام العقود فيها .

والرابع — النظر فى الوقوف بحفظ أصولها وتميز فروعها وقبض غلتها وصرفها  
فى سبلها . فإن كان عليها مستحق للنظر فيها راعاه ، وإن لم يكن تولاه .

والخامس — تنفيذ الوصايا على شروط الموصى فيما أباحه الشرع ولم يحظره .  
فإن كانت لمعينين كان تنفيذها بالإقباض ، وإن كانت فى موصوفين كان تنفيذها  
أن يتعين مستحقوها بالاجتهاد ويملكوا بالإقباض . فإن كان فيها وصى راعاه ، وإن  
لم يكن تولاه .

والسادس — تزويج الأيأى بالأكفاء إذا عديم الأولياء ودعين<sup>(١)</sup> إلى النكاح .  
ولم يجعله أبو حنيفة — رحمه الله — من حقوق ولاية القاضى ، لتجويزه تفرد الأئمة بعقد  
النكاح .

(١) كذا فى الأحكام السلطانية طبع مدينة « بن » وهو الذى يناسب المقام . وفى الأصل

دالسابع — إقامة الحدود على مستحقّيها، فإن كان من حقوق الله تعالى تفرد باستيفائه من غير مطالب إذا ثبت بإقرار أو بينة، وإن كان من حقوق الآدميين كان موقوداً على طلب مستحقّه . وقال أبو حنيفة : لا يستوفيهما معاً إلا بخضمّ مطالب .

والثامن — النظر في مصالح عمله من الكف عن التعدّي في الطرقات والأفنية، وإخراج ما لا يستحقّ من الأجنحة والأبنية؛ وله أن يتفرد بالنظر فيها وإن لم يحضره خصم، وقال أبو حنيفة : لا يجوز له النظر فيها إلا بحضور خصم مستعدّ . وحى من حقوق الله تعالى التي يستوى فيها المستعدى والمستعدى إليه، فكان تفرد الولادة بها أخص .

التاسع — تصفّح شهوده وأمنائه، واختيار النائين عنه من خلفائه في إقرارهم والتعويل عليهم مع ظهور السلامة والاستقامة، وصرفهم والاستبدال بهم مع ظهور الجرح والخيانة . <sup>(١)</sup> ومن ضعف منهم عما يعاينيه، كان مؤلّيه بين خيارين يأتى أصلحهما : إما أن يستبدل به من هو أقوى منه وأكفى، وإما أن يضمّ إليه من يكون اجتماعهما عليه أنفذ وأمضى .

والعاشر — التسوية في الحكم بين القوى والضعيف، والعدل في القضاء بين المشروف والشریف؛ ولا يتبع هواه في تقصير بحق أو مائلة لمبطل . قال الله تعالى : (يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ) .

(١) كذا في الأحكام السلطانية . وفي الأصل : «والجناية» .

وقد استوفى عمر بن الخطاب رضى الله عنه في عهده الى أبى موسى الأشعرى شروط القضاء وبين أحكام التقليد حين ولّاه القضاء، قال :

أما بعد، فإن القضاء فريضة محكمة وسنة متبعة. فافهم إذا أدلى اليك. [وأنفذ إذا تبين لك] فإنه لا ينفع تكلم بحق لا نفاذ له. وآس بين الناس في وجهك وعدتك ومجلسك، حتى لا يطمع شريف في حيفك، ولا بهأس ضعيف من عدلك. البيّنة على من ادّعى، واليمين على من أنكر. والصلح جائز بين المسلمين إلا صلحا أحل حراما أو حرم حلالا. ولا يمنعك قضاء قضيتَه أمس فراجعت اليوم فيه عقلك وهديت فيه لرشدك أن ترجع الى الحق؛ فإن الحق قديم، ومراجعة الحق خير من التماذى في الباطل. الفهم فيما تلجّج في صدرك مما ليس في كتاب ولا سنة. ثم أعرف الأمثال والأشباه، وقس الأمور بنظائرها. وأجعل لمن ادّعى حقا غائبا أو بينة أمدا ينتهى اليه؛ فإن أحضر بينة أخذت له بحقه، وإلا استحللت القضية عليه؛ فإن ذلك أبقى للشك وأجل للعمى. المسلمون عدول بعضهم على بعض، إلا مجلودا في حد، أو مجرّبا عليه شهادة زور، أو ظنيئا في ولّاء أو نسب. فإن الله قد تولى منكم السرائر ودرأ بالبينات والأيمان؛ وإياك والغلق<sup>(٤)</sup> والضجر والتأفف بالخصوم، فإن استقرار الحق في مواطن الحق يُعظم الله به الأجر ويحسن به الذكر. والسلام.

(١) التكملة من صبح الأعشى (ج ١٠ ص ١٩٣ طبع المطبعة الأميرية بالقاهرة).

(٢) آس بين الناس : أى سوي بينهم واجعل كل واحد منهم أسوة خصمه، أى حاله مثل حاله.

(٣) كذا في صبح الأعشى. وفي الأصل «فإن الله سبحانه عفا عن الأيمان ورد البينات». وفيه

تحريف. وورد في المصدر الذى نقل عنه الأصل وهو الأحكام السلطانية : «فإن الله عفا عن الأيمان

ودرأ بالبينات». وفي البيان والبيان للمحافظ (ج ٢ ص ٢٤ طبع مطبعة الفتوح الأدبية بمصر) : «فإن

الله قد تولى منكم السرائر ودرأ عنكم بالشبهات».

(٤) الغلق : ضيق الصدر وقلة الصبر.

ذكر ما يأتيه القاضي ويذكره في حق نفسه

إذا دُعي إلى الولاية أو خطبها ، وما يلزم الناس من أمثال أمره

وطاعته ، وما يعتمد في أمر كاتبه وبطانته وأعوانه

وجلوسه لفصل المحاكمات والأقضية

- قال الحليمي : وإذا دعا الإمام رجلاً إلى القضاء ، فينبغي له أن ينظر في حال نفسه وحال الناس الذين يدعى إلى النظر في مظالمهم . فإن وثق من نفسه بالاستقلال والكفاية والأقدار على أداء الأمانة ، وعلم أنه إن لم يقبل صار الأمر إلى من لا يكون للمسلمين مثله ، فأولى به أن يجيب إلى ما يدعى إليه ويقبله ويحسن النية في قبوله ، ليكون عمله لوجه الله تعالى . وإن وحده من يقوم مقامه ويسد مسدده فهو بالخيار ، والتمسك أفضل . فأما إن لم يعلم من نفسه الاستقلال ، أو لم يأمّن أن يكون منه سوء التمسك وقلة التمسك ، فلا ينبغي له أن يجيب . وهكذا إن كان هناك من هو خير منه علمًا وعقلًا وخلُقًا . وإن عُرِض الأمر عليه فلا ينبغي له أن يتسارع إلى ما يدعى إليه ، لينظر ما الذي يكون من الآخر .

- قال : وإذا دعا الإمام رجلاً إلى عمل من أعماله ، قضاءً أو غيره ، والرجل ممن يصلح له ، فأبى ، فإن وجد الإمام من يقوم مقامه في ذلك أعفاه . وإن لم يجد من يقوم مقامه أجبره عليه اقتداءً بعمر بن الخطاب رضي الله عنه . فإنه دعا سعيد بن عامر الجمحي فقال : إني مستعملك على أرض كذا وكذا ، فقال : لا تفتني ، فقال عمر : والله لا أدعك ، قلدها عنق<sup>(١)</sup> وتركوني !

- قال : وإذا كان عند الرجل أنه يصلح للقضاء فأراد أن يطلبه ، أو دعاه الإمام إليه فأراد أن يجيبه ، فلا ينبغي له أن يبادر بما في نفسه من طلب أو إجابة حتى يسأل .

(١) في الأصل : "قلدها عنقاً" .

أهل العلم والفضل والأمانة ممن خبره وعلم حاله ، ويقول : إني أريد القضاء ، فما ترون في أمري ؟ وهل تعيرون صلاحى لذلك أولا ؟ فإن ذلك من المذورة التى أمر الله تعالى نبيه صلى الله عليه وسلم بها ، فقال تعالى : ( وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ) .

وقد قدمنا فى باب المشورة من فضيلتها ما فيه غنية عن تكراره .

قال : وإذا سأل عن نفسه فينبغى للسئول أن ينصح له ويصدق له ، لقول رسول الله صلى الله عليه وسلم : ” أَلَا إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةُ ” قيل : لمن يا رسول الله ؟ قال : ” لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأُئِمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَاقِبَتِهِمْ ” ولأن المستشار مؤتمن ، ولقوله صلى الله عليه وسلم : ” مَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا ” .

وإذا أراد تقلد القضاء فليستخِر الله تعالى ويسأله التوفيق والتسديد . فإذا تقلد فينبغى أن يوكل المميزين الثقات الأتقاء من إخوانه وأهل العناية بنفسه ، ويسأله أن يتفقدوا أحواله وأمواله ، فإن رأوا منه عثرة نبهوه عليها ليتداركها .

قال : وأما حاكم نصب بين ظهراني قوم فينبغى لهم أن يسمعوا له ويطيعوا ، ويترافعوا إليه إذا اختلفوا وتنازعوا ، ليفصل بينهم ؛ فإذا فصل اتقادوا لفصله وأستسلموا لحكمه . قال الله تعالى : ( فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ) . وقال تعالى : ( إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ) ومن يطع الله ورسوله ويخش الله ويتقه فأولئك هم الفائزون . وذاًم الله تعالى قوماً أمتعوا من الحكم فقال : ( وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ مُعْرِضُونَ وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ) .

أَفِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَمْ أَرْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولَهُ بَلْ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ )

قال : وإذا ارتفع أحد الخصمين إلى حاكم وسأله إحضار خصمه فدعاه الحاكم فعليه أن يجيبه ؛ فإذا حضرا فلا يخرجاً عن أمر الحاكم ؛ فأيهما خرج فهو عاص ؛ فإنما يقضى الحاكم بحكم الله . وللحاكم أن يؤدبه بما يؤديه آجتهاده . وأيما حاكم أو والٍ دعا رجلاً من رعيته ولم يعلم لم يدعوه ، فعليه إجابته ؛ وإن علم أنه لدعوى رفعت عليه من مدع ، فإن كان ذلك المدعى حضر مع رسول الحاكم فارضاه ، سقط عنه الذهاب إلى الحاكم ، وإن كان لم يحضر [ هو ] ولا وكيل له ، فليذهب ليجيب ؛ ولا يسعه التخلف مع ترك الدفع إلا في حالة واحدة وهي أن يكون المدعى كاذباً وقد أعد شهوداً زوراً لا يقدر على دفع شهادتهم ، نخشى إن حضر أقيمت الشهادة عليه فحس وأخذ منه المال قهراً ، أو يفرق بينه وبين امرأته ، فله أن يهرب أو يتواري ؛ فهذا موضع عذر وضرورة فلا يقاس عليه غيره . والله تعالى أعلم .



وأما كاتب القاضي وبطانته — قال الحليمي : وإذا أفتح القاضي عمله وأحتاج إلى أعوان يعملون له من كاتب وأصحاب مسائل وقاسم ، فلا يتخذ إلا كاتباً مسلماً عدلاً أميناً فطناً متيقظاً ؛ لأنه بطانته ولا يغيب عنه من أمره وأمر المترافعين إليه شيء ، وأمينه وأمين المتخاصمين على ما يثبت ويخطئه . ولا يجوز أن يكون من غير أهل الدين ، لقوله تعالى : ( يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُّوا مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ ) . وكذلك القاسم ينبغي أن يكون أميناً بصيراً بالفرائض والحساب ، لأن القاسم شعبة

من شُعب الحكم، فينبغي أن يكون من يتولاه في العدالة والأمانة والعلم الذي يحتاج إليه كمن يتولى جميع شعبه . وكذلك أصحاب المسائل هم أمانة القاضي على الشهادات التي تتعلق بها حقوق المسلمين، فلا ينبغي أن يأمن عليها إلا المستحق لأن يؤتمن، ولا يثق فيها إلا بمن يستوجب بحسن أحواله الثقة به .

وينبغي للقاضي أن يتره نفسه ومن حوله ويُسَدِّد عليهم ولا يرخِّص لهم في أمر ينقمه منهم أو يخشى أن يتطرقوا به إلى غيره ويرتقوا إلى ما فوقه . وقد كان عمر بن الخطاب رضي الله عنه إذا صعد المنبر فنهى الناس عن شيء، جمع أهله فقال: إني نهيت الناس عن كذا وكذا، وإن الناس ينظرون إليكم نظر الطير إلى اللحم النّيء، وأقسم بالله لا أجد أحدا منكم فعله إلا أضعفت عليه العقوبة .

❦

قال : ولا ينبغي للإمام ولا القاضي أن يقدم أقاربه على عامة المسلمين ، ولا يسوِّغهم مالا يسوِّغ غيرهم ، ولا ينظر لهم بما لا ينظر به لغيرهم ، ولا يستعملهم ويوليهم .

✱ ✱

وأما ما يعتمد في جلوسه — فقد قال الحليمي أيضا : وإذا أراد الحاكم الجلوس للحكم فليجلس وهو فارغ القلب لا يهيمه إلا النظر في أمور المتظلمين، وإن تغيرت حاله بغضب أو غم أو سرور مفريط أو وجع أو ملالة أو اعتراء نوم أو جوع فليقم إلى أن يزول ما به ويتمكن من رأيه وعقله ثم يجلس . فقد روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال : « لا يقضي القاضي بين اثنين وهو غضبان »<sup>(١)</sup> ، وعنه

(١) في الأصل : « أو ملالة » .

(٢) في صحيح البخاري : « لا يقضين حكم بين اثنين وهو غضبان » .



صلى الله عليه وسلم أنه قال: "لَا يَقْضِي الْقَاضِي إِلَّا وَهُوَ شَبَعَانُ رَيَّانٌ". هكذا نقل الحليمي في "منهاجه"، وحذو سنة السلف.

قال: والقاضي في جلوسه بالخيار: إن شاء أن يخرج بالغداة إذا طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَيَقْضِي حَوَائِجَ النَّاسِ أَوَّلًا فَأَوَّلًا حَتَّى لَا يَزِدُّوهُمَا عَلَى بَابِهِ، فعل، وإن شاء أقام في بيته يتأهب ويستعد بمطالعة بعض الكتب أو بالأجتهاد والتأمل إلى أن يجتمع الخصوم ثم يخرج، فعل. وينبغي أن يكون عند الحاكم من يحتفظ بنوب الناس فيقدم الأول فالأول، ويحاسبهم مجالسهم.

وإن رأى القاضي أن يحضر مجالسه دَرَّةٌ تُطْرَحُ عَلَى أَعْيُنِ النَّاسِ لِيَقْتَنُوهَا بِهَا فَإِنْ اسْتَوْجِبَ أَحَدٌ مِنَ الْخَصْمِ تَعْزِيماً أَقِيمَ عَلَيْهِ بِهَا، فعل. روى عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه أن درته كانت تكون معه، وكذلك جماعة من قضاة السلف رحمهم الله. وأما في عصرنا هذا فقد كان شيخنا الإمام العلامة القدوة مفتي الفرق بقبه المجتهدين تقي الدين أبو الفتح محمد ابن الشيخ الإمام محمد الدين أبي الحسين علي بن وهب ابن مطيع القشيري المعروف بابن دقيق العيد - رحمه الله - منع نوابه من أن يضربوا بالدرّة في أثناء ولايته قاضي القضاة بالديار المصرية، وقال: إنه عار يلحق ولّد الولد. وكان سبب منعه - رحمه الله ورصى عنه - لذلك أن بعض نوابه بالأعمال عَزَّرَ بعض أعيان البلاد التي هو ينوب بها بالدرّة في المسجد الجامع وقال له عقيب ضربه وإسقاطه: قد ألحقك بأبيك وجدك، وكانت هذه الحادثة في سنة سبع وتسعين وسمائة أو ما يقاربها، ففارق ذلك الرجل بلاده ووطنه، فلما اتصل الخبر بقاضي القضاة شقّ عليه ومنع نوابه من الضرب بها.

(١) كذا بالأصل، والمناسب «أن يقيم» بدل «أقام» فإن «أقام» ليست جواب الشرط بل هي

نعود إلى حال القاضي . قال : وينبغي للقاضي أن يعدل بين الخصمين من حين يقدمان إليه إلى أن تنقضي خصوصتهما في مدخلهما عليه وجلوسهما عنده وقيامهما بين يديه ، سواء كانا فاضلين في أنفسهما أو ناقصين ، أو أحدهما فاضلاً والآخر ناقصاً ؛ لقوله عز وجل : ( كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا ) ، ولما جاء عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال : «مَنْ أَيْتَلَ بِالْقَضَاءِ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ فَلْيَعْدِلْ بَيْنَهُمْ فِي لَحْظِهِ وَلَفْظِهِ وَإِشَارَتِهِ وَمَقْعَدِهِ وَلَا يَرْفَعْ صَوْتَهُ عَلَى أَحَدِ الْخَصْمَيْنِ مَا لَا يَرْفَعُ عَلَى الْآخَرِ» . وفي رواية : «مَنْ وَلِيَ قَضَاءَ الْمُسْلِمِينَ فَلْيَعْدِلْ بَيْنَهُمْ فِي مَجْلِسِهِ وَكَلَامِهِ وَلَحْظِهِ» . وفي رواية : «إِذَا أَيْتَلَ أَحَدُكُمْ بِالْقَضَاءِ [بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ] فَلْيَسْوِ بَيْنَهُمْ فِي الْمَجْلِسِ وَالْإِشَارَةِ وَالنَّظَرِ وَلَا يَرْفَعْ صَوْتَهُ عَلَى أَحَدِ الْخَصْمَيْنِ أَكْثَرَ مِنَ الْآخَرِ» . قال : وإذا اختصم أشان إلى القاضي فينبغي أن يأمرهما بالأصطلاح .

وشروط القضاء كثيرة يعرفها العلماء ، فلا حاجة إلى الزيادة والإسهاب في ذلك ؛ وإنما أوردنا ما قدمناه في هذا الباب منها حتى لا يخلُ كتابنا منه . ولنختم هذا الباب بما ورد من الترهيد في القضاء .

ذكر شيء مما ورد من الترهيد في تقلد القضاء والترغيب عنه ١٥  
قد ورد في تقلد القضاء أحاديثٌ وآثارٌ تُرْهَدُ فيه ، بل تكاد تُوجب الفِرَارَ منه : من ذلك ما روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال : «مَنْ وَلِيَ الْقَضَاءَ فَقَدْ ذُبِحَ بِغَيْرِ سَكِّينٍ» ، وعنه صلى الله عليه وسلم : «مَا مِنْ أَحَدٍ حَكَمَ بَيْنَ النَّاسِ إِلَّا جِئَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَلَكٌ آخِذٌ بِقَفَاهُ حَتَّى يَقِفَ بِهِ عَلَى شَفِيرِ جَهَنَّمَ فَإِنْ أَمَرَ بِهِ

(١) كذا في الجامع الصغير . وفي الأصل : «من أيتل بالقضاء المسلمين» .

(٢) سقطت هذه الكلمة في الأصل سواء من النسخ .

هوى به في النار سبعين نحريفاً . وعن أبي ذر قال : قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم ستة أيام : "اغْتَبِلْ أَبَا ذَرٍّ مَا أَقُولُ لَكَ" فلما كان اليوم السابع قال : "أوصيك بتقوى الله في سرِّ أمرك وعَلَانِيَتِهِ وإذا أَسَأْتَ فأُحْسِنْ وَلَا تَسْأَلْ أَحَدًا شَيْئًا وَإِنْ سَقَطَ سَوَاطُكَ وَلَا تُؤْمِنُ أَمَانَةً وَلَا تَوَلِّينَ يَتَامَى وَلَا تَقْضِينَ بَيْنَ اثْنَيْنِ" .

وقال عثمان بن عفان رضي الله عنه لابن عمر : اذهب فكن قاضياً ؛ قال : <sup>(١)</sup> أو يعفني أمير المؤمنين ؟ قال : فإني أعزم عليك ؛ قال : لا تعجل علي ؛ [قال : ] دل سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : "مَنْ عَادَ بِاللَّهِ فَقَدْ عَادَ مَعَادًا" . قال : نعم ؛ قال : فما تكره من ذلك وقد كان أبوك يقضي ؟ قال : إني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : "مَنْ كَانَ قَاضِيًا يَقْضِي بِجَوْرِ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَمَنْ كَانَ قَاضِيًا يَقْضِي بِجَهْلِ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَمَنْ كَانَ قَاضِيًا يَقْضِي بِالْعَدْلِ فَالْحَرَى أَنْ يَنْقَلِبَ كَفَافًا" فما أصنع بهذا !

وقال بعضهم : ذكرنا أمر القضاء عند عائشة رضي الله عنها ، فقالت : سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : "يُجَاءُ بِالْقَاضِيِ الْعَدْلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُلْقَى مِنْ شِدَّةِ الْحِسَابِ مَا يَتَمَتَّى أَنَّهُ لَمْ يَقْضِ بَيْنَ اثْنَيْنِ فِي تَمْرَةٍ قَطْ" . وقال صعصعة بن صوحان : خَطَبَنَا عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِذِي قَارٍ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سُودَاءُ فَقَالَ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ ، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : "لَيْسَ مِنْ وَاِلِّ وَلَا قَاضٍ إِلَّا يُؤْتَى بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُوقَفَ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى الصِّرَاطِ ثُمَّ يَنْشُرُ الْمَلَكُ

(١) كذا «في مستأحد» (ج ٥ ص ١٨١ طبعة المطبعة الميمنية بمصر) . وفي الأصل : «ثم كان في اليوم ...» . (٢) في الأصل «وان سقطك» والتصويب عن «مستأحد» . ورواية آخر الحديث هنا تختلف عن رواية «مستأحد» بزيادة ونقص وتغيير في بعض الكلمات . غير أن ما هنا من زيادة أو تغيير وارد متفرقا في أحاديث أخرى لأبي ذر في مستأحد . (٣) زيادة نرى أن الكلام يتوقف عليها .

سِيرَتَهُ فَيَقْرَأُهَا عَلَى رُءُوسِ الْأَشْهَادِ - الْخِلَافَةِ - فَإِنْ كَانَ عَادِلًا نَجَّاهُ اللَّهُ بِعَدْلِهِ وَإِنْ كَانَ  
غَيْرَ ذَلِكَ أَنْتَفَضَ بِهِ الصَّرَاطُ أَنْتَافِظَةً صَارَ بَيْنَ كُلِّ عَضْوٍ مِنْ أَعْضَائِهِ مَسِيرَةُ مِائَةِ سَنَةٍ  
ثُمَّ يَتَخَرَّقُ بِهِ الصَّرَاطُ فَمَا يَلْتَقِي قَعَرُ جَهَنَّمَ إِلَّا بِوَجْهِهِ وَحَرَّ جَبِينِهِ . وَجَاءَ فِي الْآثَارِ  
عَنِ الصَّحَابَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مِثْلُ ذَلِكَ .

وفيا ذكرنا مقنعٌ وغنيةٌ عن بسط الكلام فيه . فلنذكر ولاية المظالم .

## الباب الثاني عشر من القسم الخامس

### من الفن الثاني

في ولاية المظالم وهي نيابة دار العدل

وللناظر فيها شروط ذكرها الماوردي فقال : من شروط الناظر في المظالم أن  
يكون جليل القدر، نافذ الأمر، عظيم الحية، ظاهر العفة، قليل الطمع، كثير  
الورع؛ لأنه يحتاج في نظره إلى سطوة الحماة، وثبت القضاء، فاحتاج إلى الجمع بين  
صفتي الفريقين، وأن يكون بجلالة القدر نافذ الأمر في الجهتين . فان كان ممن  
يملك الأمور العاقبة، كالحلفاء أو ممن فوض إليه الخلفاء النظر في الأمور العاقبة كالوزراء  
والأمراء، لم يحتاج للنظر فيها إلى تقليد وتولية وكان له بعموم ولايته النظر فيها . وإن  
كان ممن لم يفوض إليه عموم النظر، احتاج إلى تقليد وتولية إذا اجتمعت فيه  
الشروط المتقدمة . وهذا إنما يصح فيمن يجوز أن يختار لولاية العهد، أو لوزارة  
التفويض إذا كان نظره في المصالح عاتما . فإن اقتصر على تنفيذ ما عجز القضاء عن  
تنفيذه، وإمضاء ما قصرت يدهم عن إمضائه، جاز أن يكون دون هذه الرتبة في القدر  
والخطر، بعد ألا يأخذه في الحق لومة لائم، ولا يستشفه الطمع إلى الرشوة .

## ذِكْر مَنْ نَظَرَ فِي الْمَظَالِمِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَالْإِسْلَامِ

والنظر في المظالم قديم، كان الفرس يرون ذلك من قواعد الملك وقوانين العدل الذي لا يعم الصلاح إلا بمراعاته، ولا يتم التناصف إلا بمباشرة، وكانوا ينتصبون لذلك بأنفسهم في أيام معلومة لا يمنع عنهم من يقصدهم فيها. من ذوى الحاجات وأرباب الضرورات .

وسبب تمسكهم بذلك أن أصل قيام دولتهم رد المظالم . وذلك أن كيومرث أقول ملوكهم - وقيل : إنه أول ملك ملك من بني آدم - كان سبب ملكه أنه لما كثر البغي في الناس وأكل القوى الضعيف وفشا الظلم بينهم ، أجمع أكابرهم ورأوا أنه لا يقيم أمرهم إلا ملك يرجعون إليه ، وملكوه على ما نورده - إن شاء الله - في [فن] التاريخ في أخبار ملوك الفرس .

وكانت قريش في الجاهلية ، حين كثر فيهم الرعماء وانتشرت الرياسات وشاهدوا من التغالب والتجاذب ما لم يكن فيهم عنه سلطان قاهر ، عقدوا بينهم حلفاً على رد المظالم ، وإنصاف المظلوم من الظالم . وكان سبب ذلك أن رجلاً من اليمن من بني زبيد قدم مكة معتمراً ومعه بضاعة ، فاشتراها منه رجل من بني سهم ، قيل : إنه العاص بن وائل ، فلواه بحقه ، فسأله ماله أو متاعه ، فامتنع عليه ، فقام على الحجر وأنشد بأعلى صوته :

يَا لِقُصَى مَظْلُومٍ بِضَاعَتِهِ \* بِيْطَنِ مَكَّةَ نَائِي الدَّارِ وَالنَّفَرِ  
وَأَشْعِيْ مَحْرِمٍ لَمْ تَقْضَ حُرْمَتُهُ \* بَيْنَ الْمَقَامِ وَبَيْنَ الْحَجْرِ وَالْحَجَرِ<sup>(١)</sup>  
أَقَامْتُمْ مِنْ بَنِي سَهْمٍ بِذِمَّتِهِمْ \* أَوْ ذَاهَبْتُمْ فِي ضَلَالٍ مَالٍ مُعْتَمِرٍ

(١) كذا في الألفاظ (ج ١٦ ص ٦٤ طبع بوزاق) وفي الأصل : « بين الاله ... » .

وَأَنَّ قَيْسَ بْنَ شَيْبَةَ السَّامِيَّ بَاعَ مَتَاعًا مِنْ أَبِي<sup>(٢)</sup> بْنِ خَلْفٍ فَلَوَّاهُ وَذَهَبَ بِحَقِّهِ ، فَاسْتَجَارَ  
بِرَجُلٍ مِنْ بَنِي جُمَحٍ فَلَمْ يُجِرْهُ ؛ فَقَالَ قَيْسٌ :

يَا لِقُصَى كَيْفَ هَذَا فِي الْحَرَمِ \* وَحُرْمَةِ الْبَيْتِ وَأَخْلَاقِ الْكَرَمِ<sup>(٣)</sup>  
\* أَظْلَمُ لَا يُنْعَمُ مِنِّي مَنْ ظَلَمَ \*

فاجابه العباس بن مرداس :

إِن كَانَ جَارُكَ لَمْ تَتَفَعَّكَ ذِمَّتُهُ :: وَقَدْ شَرِبْتَ بِكَأْسِ الذِّلِّ أَتَنَاسَا<sup>(٤)</sup>  
فَأَتِ الْبُيُوتَ وَكُنْ مِنْ أَهْلِهَا صَدْدًا \* لَا تَلْقَ نَادِيَهُمْ فُحْشًا وَلَا بَاسًا<sup>(٥)</sup>  
وَتَمَّ كُنْ بِفِنَاءِ الْبَيْتِ مُعْتَصِمًا :: تَلْقَ ابْنَ حَرْبٍ وَتَلْقَ الْمَرْءَ عَبَّاسًا<sup>(٦)</sup>  
قَرَمَى قُرَيْشٍ وَحَلَا فِي ذَوَائِبِهَا \* بِالْمَجْدِ وَالْحَزْمِ مَا عَاشَا وَمَا سَاسَا  
سَاقِيَ الْحَجِيجِ ، وَهَذَا يَأْسِرُ نَلَجٌ<sup>(٧)</sup> \* وَالْمَجْدُ يُورِثُ أَتْنَمَاسَا وَأَسْدَاسَا

فَقَامَ الْعَبَّاسُ وَأَبُو سُفْيَانَ حَتَّى رَدَا عَلَيْهِ مَالَهُ . وَاجْتَمَعَتْ بَطُونَ قُرَيْشٍ فَتَحَالَفُوا  
فِي بَيْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُدْعَانَ عَلَى رَدِّ الْمَظَالِمِ بِمَكَّةَ ، وَأَلَّا يَظْلِمَ أَحَدٌ إِلَّا مَنَعُوهُ وَأَخَذُوا  
لِلظَّالِمِ بِحَقِّهِ ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ مَعَهُمْ قَبْلَ النَّبِوَةِ وَهُوَ  
ابْنُ خَمْسٍ وَعَشْرِينَ سَنَةً ، فَعَقَدُوا حِلْفَ الْفَضُولِ ؛ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

(١) كَذَا فِي الْأَغَانِي وَالْأَحْكَامُ السُّلْطَانِيَّةُ ، وَفِي الْأَصْلِ . « قَيْسُ بْنُ شَيْبَةَ ... » .

(٢) فِي الْأَصْلِ : « نَبِيٌّ أَبِي ... » وَلَكِنْ بَقِيَ الْكَلَامُ تَنْقِضِي أَنْ يَكُونَ كَمَا اتَّخَذَهُ تَقْلِيدًا عَنِ الْأَغَانِي .

(٣) فِي الْأَحْكَامِ السُّلْطَانِيَّةِ : « وَأَحْلَافِ الْكَرَمِ » .

(٤) فِي الْأَغَانِي : « لَمْ تَتَفَعَّكَ ذِمَّتُهُ ... » .

(٥) صَدْدًا : قَرِيبًا .

(٦) كَذَا فِي الْأَغَانِي وَفِي الْأَصْلِ « وَلَا تَكُنْ ... » وَهُوَ لَا يَسْتَعِيمُ بِهِ الْمَعْنَى ، وَفِي الْأَحْكَامِ السُّلْطَانِيَّةِ :

« مَنْ يَكُنْ ... » وَأَثَرُنَا مَا فِي الْأَغَانِي ، لِمُنَاسِبَةِ تَأْخِذِ الْخَطَابِ فِي « تَلْقَ » كَمَا وَرَدَ فِي الْأَصْلِ .

(٧) الْفُلُجُ بِالْفَتْحِ كَالْفَاحِجِ : الْفَائِزُ ، وَلِأَنَّهُ حَرَكٌ هَاهُنَا لِلضَّرُورَةِ .

رسلم ذا كرا للحال : «لقد شهدت في دار عبد الله بن جدعان حلف الفضول  
أما لو دُعيت إليه [في الإسلام] لأجبت وما أحب أن لي به حمر النعم وأني تقضته  
وما يزيد الإسلام إلا شدة» .

وقال بعض قريش في هذا الحلف :

٥ تيم بن مرة إن سألت وهاشم \* وزهرة الخير في دار ابن جدعان  
متحالفين على الندى ما غردت \* ورقاء في قن من الأفنان<sup>(٢)</sup>

فهذا كان أصل ذلك وسببه في الجاهلية .



وأما في الإسلام — فقد نظر رسول الله صلى الله عليه وسلم في المظالم في الشرب  
الذي تنازعه الزبير بن العوام ورجل من الأنصار في شراج الحرة<sup>(٣)</sup> فحضره رسول الله  
١٠ صلى الله عليه وسلم بنفسه ، وقال : «إسقي يا زبير ثم أرسل إلى جارك» ، فقال له  
الأنصاري : أن كان ابن عمك ! فتلون وجه رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ثم قال :  
«أسقي ثم احتسب حتى يرجع الماء إلى الجدر»<sup>(٤)</sup> ، فقال الزبير : والله إن هذه الآية

(١) زيادة من الكامل لابن الأثير ونهاية ابن الأثير وغيرهما ، وفي الأغاني وكتاب « ما يقول عليه  
١٥ في المضاف والمضاف إليه » (نسخة مخطوطة بدار الكتب المصرية رقم ٧٨ أدب م) : «اليوم» .

(٢) في الأغاني : «ورقاء في قن من جزع كتان» وسياق الأغاني لليتين يدل على أنهما موضوعان  
من غير خبير بالشعر . قال : «قال وحدثني محمد بن الحسن عن عيسى بن يزيد بن دأب قال : أهل حلف  
الفضول : هاشم وزهرة وتيم ، قال فقيل له : فهل لذلك شاهد من الشعر ؟ قال نعم ، قال أنشدني بعض  
أهل العلم قول بعض الشعراء — ثم ذكر اليتين على ما ذكرنا من روايته في البيت الثاني ، ثم قال — فقيل  
له وأين كتان ؟ فقال : واد بخبران . فجاء بيتين مضطربين مختلفي النصفين ...» .

٢٠

(٣) الشراج : جمع شرح بالفتح ، وهو مسيل الماء من الحرة إلى السهل .

(٤) في اللسان (مادة شرح) : «... فقال يا زبير احتسب الماء حتى يبلغ الجدر» .

أَنْزَلْتُ فِي ذَلِكَ ( ١ ) رَبَّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ) . وقد قيل في هذا الحديث إن رسول الله صلى الله عليه وسلم ندب الزبير أولاً الى الأقتصار على بعض حقه على طريق التوسط والصلح ، فلما لم يرض الأنصارى بذلك وقال ما قال ، استوفى النبي صلى الله عليه وسلم للزبير حقه . ويصحح هذا القول ما جاء في آخر الحديث :  
 (١) "فاستوعى له حقه" يعنى للزبير .

ثم لم يتدب للظالم من الخلفاء الأربعة رضى الله عنهم أحد ، وإنما كانت المنازعات تجرى بين الناس فيفصلها حكم القضاء . فإن تجوز من جفاة الأعراب متجاوز ، ثأه الوعظ إن تدبر ، وقادة العنف إن أبى وأمتنع ، فاقصروا على حكم القضاء ، لأتقياد الناس اليه وآلترامهم بأحكامه . ثم أنتشر الأمر بعد ذلك وتجاهر الناس بالظلم والتغالب ، ولم يكفهم زواجر المواعظ ، فاحتاجوا في ردع المتغلبين (٢) وإنصاف المظلومين من الظالمين الى النظر في المظالم ؛ فكان أول من انفرد للظالم وجعل لها يوماً مخصوصاً يجلس فيه للناس وينظر في قصصهم ويتأملها عبد الملك ابن مروان ، فكان اذا وقف فيها على مشكل رده الى قاضيه أبى إدريس الأودى فنقد فيها أحكامه ، فكان عبد الملك هو الأمر وأبو إدريس هو المباشر . ثم زاد جور الولاة وظلم العتاة وأغتصاب الأموال في دولة بنى أمية ، الى أن أفضت الخلافة الى عمر بن عبد العزيز — رحمه الله — فانتصب بنفسه للنظر في المظالم ، ورأى السنن العادلة ، ورد مظالم بنى أمية على أهلها ؛ فقبل له — وقد شدد عليهم فيها وأغلظ — : إنا نخاف عليك ، من ردها ، العواقب ؛ فقال : كل ما أتقى وأخافه دون

(١) استوعى له حقه : استوفاه له كله .

(٢) كذا في الأحكام السلطانية . وفي الاصل « الى رد المتغلبين » .



يوم القيامة لا وُفِيَتْهُ . ثم جلس لها جماعة من خلفاء الدولة العباسية ، فكان أول من جلس منهم المهدي . ثم الهادي . ثم الرشيد . ثم المأمون . وآخر من جلس لها منهم المهدي . ثم انتصب لذلك جماعة من ملوك الإسلام أرباب الدول المشهورة بأنفسهم وأقاموا لها نواباً . ومنهم من بنى لها مكاناً مخصوصاً بها سُمِّيَ "دار العدل" على ما نورد ذلك — إن شاء الله — في فن التاريخ .

### ذكر ما يحتاج إليه ولاية المظالم في جلوسهم لها

ومن يجتمع عندهم ويحضر مجلسهم ، وما يختص بنظرهم وتسميته ولايتهم قال الماوردي : فإذا نظر في المظالم من اتدب لها جعل لنظره يوماً معروفاً يقصده فيه المتظلمون ، ويرأجه فيه المتنازعون ؛ ليكون ما سواه من الأيام إما هو موكل إليه من السياسة والتدبير ؛ إلا أن يكون من أعمال المظالم المتفردين بها ، فيكون مندوباً للنظر في جميع الأيام . وليكن سهل الحجاب ، نزه الأصحاب .

ويستكمل مجلس نظره بحضور خمسة أصناف لا يستغنى عنهم ، ولا ينظم أمره إلا بهم ؛ وهم الحماة والأعوان ، لجذب القوى وتقويم الجرى . والصنف الثاني : القضاة والحكام ، لاستعلام ما يثبت عندهم من الحقوق ، ومعرفة ما يجرى في مجالسهم بين الخصوم . والصنف الثالث : الفقهاء ، ليرجع إليهم فيما أشكل ، ويسألهم عما أشبه وأعضل . والصنف الرابع : الكتاب ، ليثبتوا ما جرى بين الخصوم وما توجه لهم أو عليهم من الحقوق . والصنف الخامس : الشهود ، ليشهدهم على ما أوجبته من حق وأمضاء من حكم . فإذا استكمل مجلس المظالم بهذه الأصناف الخمسة ، شرع حينئذ في نظره .



وأما ما يختص بنظر متولى المظالم وتشتمل عليه ولايته  
ف عشرة أقسام :

الأول — النظر في تعدى الولاية على الرعية وأخذهم بالعسف في السيرة، فهذا  
من لوازم النظر في المظالم، فيكون لسير الولاية متصفحاً، وعن أحوالهم مستكشفاً،  
ليقوهم إن أنصفوا، ويكفهم إن عسفوا .

والثاني — جور العمال فيما يجبونه من الأموال، فيرجع فيه الى القوانين العادلة  
في الدواوين، فيحمل الناس عليها ويأخذ العمال بها . وينظر فيما استرادوه، فإن  
رفعوه الى بيت المال أمر برده، وإن أخذوه لأنفسهم أسترجه منهم لأربابه .

والثالث — كُتب الدواوين، لأنهم أمناء المسلمين على بيوت أموالهم فيما  
يستوفونه ويوفونه منها، فيتصفح أحوال ما وكل اليهم، فإن عدلوا عن حق في دخل  
أو خرج الى زيادة أو نقصان، أعاده الى قوانينه، وقابل على تجاوزه . وهذه الأقسام  
الثلاثة لا يحتاج والى المظالم في تصفحها الى متظلم .

والرابع — تظلم المستزقة من نقص أرزاقهم أو تأخيرها عنهم وإجحاف النظائر  
بهم، فيرجع الى ديوانه في فرض العطاء العادل فيجريهم عليه . وينظر فيما تقصوه  
أو منعوه، فإن أخذه ولاية أمورهم أسترجه لهم، وإن لم يأخذوه قضاة من بيت  
المال .

كتب بعض ولاية الأجناد الى المأمون أن الجند شغبوا ونهبوا . فكتب اليه :  
لو عدلت لم تشغبوا، ولو قويت لم ينهبوا . وعزله عنهم وأدّر عليهم أرزاقهم .

والخامس — رد الغصوبات . وهي على ضربين : أحدها غُصُوبٌ سلطانية قد تغلب عليها ولادة الجور . كالأملاك المقبوضة عن أربابها ، إما لرغبة فيها أو غير ذلك ، ويجوز أن يرجع في ذلك عدد تظالمهم إلى ديوان السلطنة ، فإذا وجد فيه ذكر قبضها عن مالكنها عمل بمقتضاه وأمر بردها إليه . ولم يحتج فيه إلى بيعة تشهد به ، وكان ما وجد في التدين كافياً ، كالذي حكى عن عمر بن عبد العزيز أنه خرج ذات يوم إلى الصلاة فصادفه رجل ورد من اليمن متظالماً ، فقال :

تَدْعُون حَيْرَانَ مَظْلُومًا بِبَابِكُمْ \* فَقَدْ أَتَاكُمْ بَعِيدُ الدَّارِ مَظْلُومٌ

فقال له : وما ظلامتك ؟ قال : غَصَبَنِي الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ضَيْعَتِي ، فقال يَأْمُرَاحِمُ ائْتَنِي بِدَقَرِ الصَّوْافِي ، فوجد فيه : أَصْفَى عَبْدِ اللَّهِ الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ضَيْعَةَ فُلَانٍ ، فقال : أَخْرِجْهَا مِنَ الدَّقَرِ ، وَلِيُكْتَبَ بِرَدِّ ضَيْعَتِهِ إِلَيْهِ وَيُطْلَقَ لَهُ ضَعْفُ تَقَقَّتِهِ .

والضرب الثاني ، ما تغلب عليه ذوو الأيدي القوية وتصرفوا فيه تصرف الملاك بالفهر والغلبة ، فهذا موقوف على تظلم أربابه . ولا ينتزع من غصابه إلا بأحد أربعة أمور : إما باعتراف الغاصب وإقراره ، وإما علم وإلى المظالم ، فيجوز أن يحكم عليه بعلمه ، وإما بيعة تشهد على الغاصب بغصبه أو تشهد للغصوب منه بملكه ، وإما بتظاهر الأخبار التي ينفي عنها التواطؤ ولا تختلج فيها الشكوك ، لأنه لما جاز للشهود أن يشهدوا في الأملاك بتظاهر الأخبار ، كان حكم ولادة المظالم بذلك أحق .

والسادس — مشاركة الوقوف . وهي ضربان : عامة وخاصة . فأما العامة فيبدأ بتصفحتها وإن لم يكن لها متظلم ، ليُجرى بها على سبلها ويمضيها على شروط واقفها إذا عرفها من أحد ثلاثة أوجه : إما من دواوين الحكام المندوبين لحراستها ، وإما من دواوين السلطنة على ما جرى فيها من معاملة أو ثبت لها من ذكر وتسمية ،

وإما من كُتِبَ قديمة تقع في النفس صحتها وإن لم يشهد اليهود بها، لأنه ليس يتعين الخضم فيها، فكان الحكم فيها أوسع منه في الوقوف الخاصة .

وأما الوقوف الخاصة، فإن نظره فيها موقوف على تظلم أهلها عند التنازع فيها .  
لوقوفها على خصوم متعينين . فيعدل عند التنازع فيها على ما تثبت به الحقوق عند الحاكم، ولا يجوز أن يرجع فيها إلى ديوان السلطنة ولا إلى ما يثبت من ذكرها في الكتب القديمة إذا لم يشهد بها شهود معدلون .

والسابع — تنفيذ ما وقف من أحكام القضاة، لضعفهم عن إتيانهم وعجزهم عن المحكوم عليه، لتعززه وقوة يده أو علو قدره وعظم خطره . لكون ناظر المظالم أقوى يداً وأنفذ أمراً، فينفذ الحكم على ما يوجهه إليه الحاكم باتراع ما في يده، أو بإلزامه الخروج مما في ذمته .

والثامن — النظر فيما عجز عنه الناظرون في الحسبة من المصالح العامة كالمجاهرة بمنكر ضَعَفَ عن دفعه، والتعدى في طريق تُحْجَزُ عن منعه، [والتجفيف في حق لم يُقَدَّرَ على رده]، فيأخذهم بحق الله تعالى في ذلك، ويأمر بمحملهم على موجبته .

والتاسع — مراعاة العبادات للظاهرة كالجمع والأعياد والحج والجهاد من تقصير فيها أو إخلال بشروطها، فإن حقوق الله تعالى أولى أن تستوفى، وفروضه أحق أن تؤدى .

(١) في الأصل : «ليكون...» وفي الأحكام السلطانية : «فيكون...» ، وظاهر أن ما أئتمناه هو المناسب للسياق . (٢) في الأحكام السلطانية : «فينفذ الحكم على من توجه إليه باتراخ...» . (٣) زيادة عن الأحكام السلطانية . (٤) كذا في الأحكام السلطانية، وفي الأصل . «على واجبه» .

والعاشر — النظر بين المتشاجرين ، والحكم بين المتنازعين . ولا يخرج في النظر بينهم عن موجب الحق ومقتضاه ، ولا يسوغ أن يحكم بينهم بما لا يحكم به الحكم والقضاة .

### ذكر الفرق بين نظر ولاة المظالم ونظر القضاة

قال الماوردي : والفرق بين نظر المظالم ونظر القضاة من عشرة أوجه :

أحدها — أن لناظر المظالم من فضل الحية وقوة اليد ما ليس للقضاة بكف الخصوم عن التجاؤد ومنع الظلمة من التغالب والتجاذب .

والثاني — أن نظر المظالم يخرج من ضيق الوجوب الى سعة الجواز . فيكون الناظر فيه أفسح مجالاً وأوسع مقالا .

والثالث — أنه يستعمل من فضل الإرهاب وكشف الأسباب ، والآثار الدالة أو شواهد الحال والآثمة ما يضيق على الحكماء ، فيصل به الى ظهور الحق . ومعرفة المبطل من المحق .

والرابع — أنه يُقابل من ظهر ظلمه بالتأديب ، ويأخذ من بان عداوته بالتقويم والتهذيب .

والخامس — أن له من التأني في تردد الخصوم عند اشتباه أمورهم واستبهام حقوقهم ، ليمعن في الكشف عن أسبابهم وأحوالهم ، ما ليس للحكام ، اذا سألهم أحد الخصمين فصل الحكم ، فلا يسوغ أن يؤخره الحاكم ، ويسوغ أن يؤخره متسولي المظالم .

(١) كذا في الأحكام السلطانية . وفي الأصل : «لنظر المظالم ...» .

(٢) في الأصل : «من بان عداوته» وهو تحريف ، والتصويب عن الأحكام السلطانية .

والسادس — أن له ردَّ الخصوم إذا أعضلوا<sup>(١)</sup> الى وساطة الأمانة ، ليَفْصَلُوا  
التنازعَ بينهم صلحا عن تراضٍ ، وليس للقاضي ذلك إلا عن رضا الخصمين بالرد .  
والسابع — أنه يُفْسَحُ في ملازمة الخصمين اذا وَصَحَتْ أمارات التجاحد ،  
ويأذن في إزام الكفالة فيما يسوغ فيه التكفيل ، لتتقاد الخصوم الى التناصف ويبدلوا  
عن التجاحد والتكاذب .

والثامن — أنه يَسْمَعُ من شهادات المستورين ما يخرج عن عُرف القضاة  
في شهادة المعدلين .

والتاسع — أنه يجوز له إحلاف الشهود عند آرتيابه بهم اذا بذلوا أيمانهم طوعا  
ويستكثرون عددهم ، لتزول عنه الشبهة وينتفى الارتياب ، وليس ذلك للحاكم .

والعاشر — أنه يجوز له أن يتدبى بأسدعاء الشهود ويسألهم عما عندهم في تنازع  
الخصوم ، وعادة القضاة تكليف المدعى إحضار بينة ولا يسمعونها إلا بعد مسأله .  
فهذه عشرة أوجه يقع بها الفرق بين نظر المظالم ونظر القضاء في الشاجر  
والتنازع ، وهما فيما عداهما متساويان .

ذكر ما ينبغي أن يعتمد به ولاية المظالم عند رفعها  
إليهم ، وما يسلكونه من الأحكام فيها ، وما ورد في مثل ذلك  
من أخبارهم وأحكامهم فيما سلف من الزمان

قال الماوردي : لم تخل حال الدعوى عند الترافع فيها إلى وإلى المظالم من  
ثلاثة أحوال : إما أن يقترب بها ما يقويها ، أو يقترب بها ما يضعفها ، أو تخلو من

(١) أعضلوا : شافت عليه الحيل فيهم .

الأناسين . فإن اقترن بها ما يقوّيها ، فلما يقترن بها من القوّة ستة أحوال تختلف بها قوّة الدّعوى على التدرّج .

فأقول أحوالها — أن يظهر معها كتاب فيه شهود معدّلون حضور . والذي يختص به نظر المظالم في مثل هذه الدعوى شيئان . أحدهما : أن يتدّى الناظر فيها باستدعاء الشهود للشهادة . والثاني : الإنكار على الجاحد بحسب حاله وشواهد أحواله . فاذا حضر الشهود ، فإن كان الناظر في المظالم من يجلّ قدره ، كالخليفة أو وزير التفويض أو أمير الإقليم ، راعى من أحوال المتنازعين ما تقتضيه السياسة : من مباشرة النظر بينهما إن جلّ قدرهما ، أو ردّ ذلك الى قاضيه بمشهاد منه إن كانا متوسطين ، أو على بعد منه إن كانا خاملين .

١٠ حكي أنّ المأمون كان يجلس للمظالم في يوم الأحد ، فنهض ذات يوم من مجلسه فلقته امرأة في ثياب رثة ، فقالت :

يا خير متّصف يهدي له الرشد \* ويا إماما به قد أشرق البلد  
تشكو إليك عميد الملك أرملة<sup>(١)</sup> \* عدا عليها فما تقوى به أسد  
فابتز منها ضياعا بعد منعتها \* لما تفرّق عنها الأهل والولد

١٥ فأطرق المأمون يسيرا ثم رفع رأسه وقال :

من دون ما قلت عيل الصبر والجلد \* وأقرح القلب هذا الحزن والكد  
هذا أو أن صلاة الظهر فأنصبر في \* وأحضري الخضم في اليوم الذي أعد  
المجلس السبت إن يقض الجلوس لنا \* أنصفك منه وإلا المجلس الأحد

(١) كذا في الأحكام السلطانية وفي الأصل : « غيد الملك » . وورد هذا البيت في العقد الفريد

(ج ١ ص ١٢) هكذا :

تشكو اليك عميد القوم أرملة \* عدا عليها فلم يترك لها سب

فانصرفَتْ ، وحضرت في يوم الأحد أول الناس ؛ فقال لها المأمون : مَنْ خَصَمُكَ ؟  
 فقالت : القائم على رأسك العباس بن أمير المؤمنين ؛ فقال المأمون لقاضيه يحيى  
 ابن أكرم ، زقيل بل قال لوزيره أحمد بن أبي خالد : أَجْلِسْهَا معه وَاَنْظُرْ بينهما ؛  
 فاجلسها معه ونظر بينهما بحضرة المأمون ، فجعل كلامها يعلو ، فزجرها بعض حجابها ؛  
 فقال المأمون : دعها فإن الحق أنطقها والباطل أنحرسه ، وأمر برد ضياعها إليها .

(١٠٥)

والحال الثانية في قوة الدعوى — أن يقتزن بها كتاب فيه من الشهود المعدلين  
 من هو غائب : فالذى يختص بنظر المظالم في مثل هذه الدعوى أربعة أشياء<sup>(١)</sup> . أحدها :  
 إرهاب المدعى عليه [ فر ] بما يعجل من إقراره بقوة الهيبة ما يغني عن سماع البينة .  
 والثاني : التقدّم بإحضار الشهود اذا عرِف مكانهم ولم يدخل الضرر الشاق عليهم .  
 والثالث : التقدّم بملازمة المدعى عليه ثلاثاً ، ويحتهد رأيه في الزيادة عليها بحسب الحال  
 من قوة الأمانة ودلائل الصحة . والرابع : أن ينظر في الدعوى ، فإن كانت مالا في الذمة  
 كلفه إقامة كفيل ، وإن كانت عينا قائمة كالعقار ، حَجَرَ عليه فيها حجراً لا يرفع به حكم  
 يده ، وردَّ استغلالها الى أمين يحفظه على مستحقه منهما . فإن تطاولت المدة ووقع  
 اليأس من حضور الشهود ، جاز لتولى المظالم أن يسأل المدعى عليه عن دخول يده  
 مع تجديد إرهابه ، فإن أجاب بما يقطع التنازع أمضاه ، وإلا فصل بينهما بموجب  
 الشرع ومقتضاه .

(١) وردت هذه الجملة في الأصل هكذا : « فالدعوى تختص بنظر المظالم في هذه الدعوى بأربعة  
 أشياء » وما أثبتناه عن الأحكام السلطانية .

(٢) التكملة عن الأحكام السلطانية . وتوجد من الأحكام السلطانية نسخة أخرى ، يشير إليها هامش

النسخة التي بين أيدينا ، بها ما بالأصل ، فعمل المؤلف نقل عنها . (٣) تقدم إليه بكذا : أمره به .

(٤) كذا في الأحكام السلطانية ، وفي الأصل وفي نسخة أخرى من الأحكام السلطانية يشير إليها

هامش النسخة التي بأيدينا « الى أمين الشهود » .



والحال الثالثة في قوة الدعوى — أن يكون في الكتاب المقترن بها شهود حضور لكنهم غير معدلين عند الحاكم . فيتقدم ناظر المظالم بإحضارهم وسبب أحوالهم . فإن كانوا من ذوي الهيئات وأهل الصيانات ، فالثقة بشهادتهم أقوى . وإن كانوا أرباباً فلا يعول عليهم لكن يقوى إرهاب الخصم بهم ، وإن كانوا أوساطاً فيجوز له أن يستظهر بإحلافهم ، إن رأى ذلك . قبل الشهادة أو بعدها . ثم هو في سماع شهادة مدين الصنفين بين ثلاثة أمور : إما أن يسمعها بنفسه فيحكم بها ، وإما أن يرُدَّ [ إلى ] القاضي سماعها وبؤديها القاضي إليه ، وإما أن يرُدَّ سماعها إلى الشهود المعدلين وهم يخبرونه بما وضح عندهم .

والحال الرابعة من قوة الدعوى — أن يكون في الكتاب المقترن بها شهود موقوف معدلون ، فالذي يختص بنظر المظالم فيها ثلاثة أشياء . أحدها : إرهاب المدعى عليه بما يضطره إلى الصّدق والاعتراف [ بالحق ] . والثاني : سؤاله عن دخول يده ، لجواز أن يكون من جوابه ما يتضح به الحق . والثالث : أن يكشف عن الحال من جيران الملك ومن جيران المتنازعين فيه ، ليتوصل بهم إلى وضوح الحق ومعرفة الحق . فإن لم يصل إليه بواحد من هذه الثلاثة ، ردّها إلى وساطة محتشم مضاف ، له بها معرفة وبما يتنازعانه خبرة . فإن حصل تصانقهما أو صلحهما بوساطته . وإلا فصل الحكم بينهما على ما يوجب حكم القضاء .

والحال الخامسة في قوة الدعوى — أن يكون مع المدعى خط المدعى عليه [ بما تضمنته الدعوى ، فنظر المظالم فيه يقتضي سؤال المدعى عليه ] عن الخط وأن

(١) الكلمة عن الأحكام السلطانية .

(٢) الجملة في الأصل هكذا : « لجواز أن يكون جوابه بما يتضح به الحق » . وعبارة الأحكام — ذاتية .  
التي أبتناها أوضح .

يُقَالُ لَهُ : هَذَا خَطُّكَ ؟ فَإِنْ أَعْتَرَفَ بِهِ ، سئل بعد اعترافه به عن صحة ما تضمنه ،  
 فَإِنْ أَعْتَرَفَ بصحته ، صار مُقَرَّراً وَالزِّمَ حَكْمٌ إِقْرَارُهُ . وَإِنْ لَمْ يَعْتَرَفْ بصحته [ فَمِنْ وُلَاةِ  
 الْمَظَالِمِ مَنْ حَكَمَ عَلَيْهِ بِخَطِّهِ إِذَا أَعْتَرَفَ بِهِ وَإِنْ لَمْ يَعْتَرَفْ بصحته ] ، وجعل ذلك من  
 شواهد الحقوق اعتباراً بالعرف . والذي عليه محققوهم وما يرآه الفقهاء أنه لا يجوز  
 للناظر منهم أن يحكمُ بِجُرْدِ الْخَطِّ حَتَّى يَعْتَرِفَ بصحة ما فيه ، فَإِنْ قَالَ : كَتَبْتَهُ لِيُقْرِضَنِي  
 وَمَا أَقْرِضَنِي ، أَوْ لِيَدْفَعَ إِلَيَّ ثَمَنَ مَا بَيْعْتَهُ وَمَا دَفَعَ ، فهذا مما قد يفعله الناس أحياناً .  
 فَظَرُّ الْمَظَالِمِ فِي مِثْلِهِ أَنْ يُسْتَعْمَلَ الْإِرْهَابُ بِحَسَبِ الْحَالِ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَى الْوَسَاطَةِ ، فَإِنْ  
 أَفْضَتْ إِلَى الصَّلَاحِ ، وَإِلَّا بَتَّ الْحَاكِمُ بَيْنَهُمَا بِالتَّحَالُفِ .

وإِنْ أَنْكَرَ الْخَطَّ ، فَمِنْ وُلَاةِ الْمَظَالِمِ مَنْ يَخْتَبِرُ الْخَطَّ بِمَخْطُوطِهِ الَّتِي يَكْتُبُهَا وَيُكَلِّفُهُ  
 مِنْ كَثْرَةِ الْكِتَابَةِ مَا يَمْنَعُ مِنَ التَّصَنُّعِ فِيهَا ، ثُمَّ يَجْمَعُ بَيْنَ الْخَطِّينِ ، فَإِذَا تَشَابَهَا حَكَمَ بِهِ  
 عَلَيْهِ . وَالَّذِي عَلَيْهِ الْمُحَقِّقُونَ مِنْهُمْ أَنَّهُمْ لَا يَفْعَلُونَ ذَلِكَ لِلْحَكْمِ بِهِ وَلَكِنْ لِلْإِرْهَابِ . [ وَتَكُونُ  
 الشُّبْهَةُ مَعَ إِنْكَارِهِ لِلْخَطِّ أَوْ أَوْفَقَ مِنْهَا مَعَ اعْتِرَافِهِ بِهِ ، وَتَرْتَفِعُ الشُّبْهَةُ إِنْ كَانَ الْخَطُّ مُنَافِئاً  
 لَخَطِّهِ وَيَعُودُ الْإِرْهَابُ عَلَى الْمُدَّعَى ، ثُمَّ يُرَدُّ إِلَى الْوَسَاطَةِ ] فَإِنْ أَفْضَتْ إِلَى الصَّلَاحِ  
 وَإِلَّا بَتَّ الْقَاضِي [ الْحَكْمَ ] بَيْنَهُمَا بِالْأَيْمَانِ .

وَالْحَالُ السَّادِسَةُ مِنْ قُوَّةِ الدَّعْوَى — إظهارُ الْحِسَابِ بِمَا تَضَمَّنَتْهُ  
 الدَّعْوَى ، وَهَذَا يَكُونُ فِي الْمَعَامَلَاتِ . وَلَا يَخْلُو حَالُ الْحِسَابِ مِنْ أَحَدِ أَمْرَيْنِ :

(١) فِي الْأَصْلِ « يَقُولُ » وَمَا أُبْتَنَاهُ عَنِ الْأَحْكَامِ السُّلْطَانِيَّةِ .

(٢) التَّكَلُّمُ عَنِ الْأَحْكَامِ السُّلْطَانِيَّةِ .

(٣) فِي الْأَحْكَامِ السُّلْطَانِيَّةِ : « وَإِلَّا بَتَّ الْقَاضِي الْحَكْمَ بَيْنَهُمَا بِالتَّحَالُفِ » .

(٤) وَرَدَتْ هَذِهِ الْجُمْلَةُ الَّتِي بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ الَّتِي قَلْنَاها عَنِ الْأَحْكَامِ السُّلْطَانِيَّةِ فِي الْأَصْلِ هَكَذَا : « وَتَرْتَفِعُ

الشُّبْهَةُ وَإِنْ كَانَ مُنَافِئاً فَيَعُودُ الْإِرْهَابُ عَلَى الْمُدَّعَى ثُمَّ يَرُدُّ إِلَى الْوَسَاطَةِ » .

- إِنَّمَا أَنْ يَكُونَ حِسَابَ الْمُدَّعِي أَوْ الْمُدَّعَى عَلَيْهِ . فَإِنْ كَانَ حِسَابَ الْمُدَّعِي فَالشُّبْهَةُ فِيهِ أَوْضَعُفٌ . وَنَظَرُ الْمَظَالِمِ فِي مِثْلِهِ أَنْ يَرَاغَى نَظْمُ الْحِسَابِ ، فَإِنْ كَانَ مُخْتَلًا يَحْتَمِلُ فِيهِ الْإِدْنَالُ كَانَ مُطَرِّحًا ، وَهُوَ بَضْعُفُ الدَّعْوَى أَشْبَهُ مِنْهُ بِقَوَّتِهَا . وَإِنْ كَانَ نَظْمُهُ مُنْسَقًا وَتَقْلَهُ صَحِيحًا ، فَالثَّقَةُ بِهِ أَقْوَى ، فَيَعْتَضِي مِنَ الْإِرْهَابِ بِحَسَبِ شَوَاهِدِهِ . ثُمَّ يَرْدَانِ إِلَى الْوَسَاطَةِ ، ثُمَّ إِلَى الْحُكْمِ الْبَاتِ . وَإِنْ كَانَ الْحِسَابُ لِلْمُدَّعَى عَلَيْهِ ، كَانَتْ الدَّعْوَى بِهِ أَقْوَى ، فَلَا يَخْلُو أَنْ يَكُونَ مَنَسُوبًا إِلَى خَطِّهِ [ أَوْ خَطِّ كَاتِبِهِ ، فَإِنْ كَانَ مَنَسُوبًا إِلَى خَطِّهِ <sup>(٢)</sup> ] فَلِنَاظِرِ الْمَظَالِمِ أَنْ يَسْأَلَهُ عَنْهُ : أَهُوَ خَطُّهُ ؟ فَإِنْ اعْتَرَفَ بِهِ ، قِيلَ : أَتَعْلَمُ مَا هُوَ ؟ فَإِنْ أَقَرَّ بِمَعْرِفَتِهِ ، قِيلَ : أَتَعْلَمُ صِحَّتَهُ ؟ فَإِنْ أَقَرَّ بِصِحَّتِهِ ، صَارَ بِهَذِهِ الثَّلَاثَةِ مَقْرَأًا بِمَضْمُونِ الْحِسَابِ ، فَيُؤْخَذُ بِمَا فِيهِ . وَإِنْ اعْتَرَفَ أَنَّهُ خَطُّهُ وَأَنَّهُ يَعْلَمُ مَا فِيهِ وَلَمْ يَعْتَرَفْ بِصِحَّتِهِ ، فَمِنْ حُكْمٍ بِالْخَطِّ مِنْ وَلَاةِ الْمَظَالِمِ ، حُكْمٌ عَلَيْهِ بِمُوجِبِ حِسَابِهِ . وَإِنْ لَمْ يَعْتَرَفْ بِصِحَّتِهِ ، وَجَعَلَ الثَّقَةَ بِهَذَا أَقْوَى مِنَ الثَّقَةِ بِالْخَطِّ الْمُرْسَلِ ، لِأَنَّ الْحِسَابَ لَا يُثَبِّتُ فِيهِ قَبْضٌ مَا لَمْ يَقْبِضْ <sup>(٣)</sup> ، وَقَدْ تُكْتَبُ الْخَطُوطُ الْمُرْسَلَةُ بِقَبْضٍ . وَالَّذِي عَلَيْهِ الْحَقَّقُونَ مِنْهُمْ — وَهُوَ قَوْلُ الْفُقَهَاءِ — أَنَّهُ لَا يَحْكُمُ عَلَيْهِ بِالْحِسَابِ الَّذِي لَمْ يَعْتَرَفْ بِصِحَّتِهِ ، لَكِنْ يَفْتَضِي مِنْ فَضْلِ الْإِرْهَابِ بِهِ أَكْثَرَ مِمَّا أَقْتَضَاهُ الْخَطُّ الْمُرْسَلُ ، ثُمَّ يَرْدَانِ إِلَى الْوَسَاطَةِ ثُمَّ إِلَى الْحُكْمِ الْبَاتِ .

- وَأِنْ كَانَ الْخَطُّ مَنَسُوبًا إِلَى كَاتِبِهِ ، سُئِلَ الْمُدَّعَى عَلَيْهِ قَبْلَ سُؤَالِ كَاتِبِهِ ، فَإِنْ اعْتَرَفَ بِمَا فِيهِ أَخَذَ بِهِ ، وَإِنْ لَمْ يَعْتَرَفْ ، سُئِلَ عَنْهُ كَاتِبُهُ وَأَرْهَبُ ، فَإِنْ أَنْكَرَهُ ضَعُفَتْ

(١) كَذَا فِي الْأَحْكَامِ السُّلْطَانِيَّةِ . وَفِي الْأَصْلِ «مَا كَانَ يَحْمِلُ الْإِدْنَالَ ...» . وَالْإِدْنَالُ : مَنْ دَخَلَ فِي الْأَمْرِ : أَدْخَلَ فِيهِ مَا يَفْسُدُهُ وَيُخَالِفُهُ .

(٢) النُّكْلَةُ عَنْ الْأَحْكَامِ السُّلْطَانِيَّةِ .

(٣) كَذَا فِي الْأَحْكَامِ السُّلْطَانِيَّةِ ، وَفِي الْأَصْلِ : «لَأَنَّ الْحِسَابَ لَا يَكْتَبُ قَبْضٌ وَلَمْ يَقْبِضْ» .

(١) الشبهة ، وإن أعترف بصحته صار شهادةً على المدعى عليه . فيحكم عليه بشهادته إن كان عدلاً ، ويقضى بالشاهد واليمين . فهذه حال الدعوى إذا اقترن بها ما يقوّيها .



وأما إن اقترن بالدعوى ما يضعفها — فلما اقترن بها من الضعف ستة أحوال تنافي أحوال القوة ، فينتقل الإرهابُ بها من جنبَةِ المدعى عليه إلى جنبَةِ المدعى .

فالحال الأول — أن يُقابل الدعوى بكتابٍ شهوده حضورٌ معدّلون يشهدون بما يُوجب بُطلانَ الدعوى ، وذلك من أربعة أوجه . أحدها : أن يشهدوا على المدعى ببيع ما آدعاه . والثاني : أن يشهدوا على إقرار الذي انتقل الملك عنه للمدعى قبل إقراره له . والثالث : أن يشهدوا على المدعى أنه لا حق له فيما آدعاه . والرابع : أن يشهدوا للمدعى عليه بأنه مالك لما آدعاه عليه . فتبطل دعواه بهذه الشهادة ، ويؤدبه متولّى المظالم بحسب حاله . فإن ذكر أن الشهادة عليه بالابتاع كانت على سبيل الرهن ؛ فهذا قد يفعله الناس أحياناً ويسمونه بينهم بيع الأمانة ؛ ويقتضى ذلك الإرهابُ

(١) عبارة الأحكام السلطانية في هذه المسألة وردت هكذا : « وإن لم يعترف يال عنه كاتبه ، فإن أنكره ضعفت الشبهة بابتكاره ، وأرغب إن كان متهما ولم يرهب إن كان مأمونا . وإن اعترف به وبصحة ... » .  
(٢) ما ذكره المؤلف عايناه منقول عن نسخة من الأحكام السلطانية يشي إليها حاشي النسخة المطبوعة في مدينة "بن" وبين النسختين اختلاف في الترتيب وبعض الكلمات . وقد ذكر الوجه الثاني هنا في الأحكام السلطانية هكذا « والثالث أن يشهدوا على إقرار أبيه الذي ذكر انتقال الملك عنه أن لا حق له فيما آدعاه » . (٣) في الأحكام السلطانية : « أن يشهدوا على إقراره (المدعى) بأن لا حق له ... » .  
(٤) اختصار المؤلف هنا جعل الكلام غير واضح الارتباط . وعبارة الأحكام السلطانية — على ما فيها من مخالفة في بعض الكلمات لما في الأصل ، وقد يكون ما في الأصل هو الصواب — وردت هكذا : « فإن ذكر أن الشهادة عليه بالابتاع كانت على سبيل رهب وإلحاء ، وهذا قد يفعله الناس أحياناً ؛ فينظر في كتاب الابتاع : فإن ذكر فيه أنه من غير رهب ولا إلحاء ضعفت شبهة هذه الدعوى ، وإن لم يذكر ذلك فيه قويت شبهة الدعوى ، وكان الإرهاب في الجهتين يقتضى تراخى الحالين » .

- في الجهتين . ويرجع الى الكشف من الحيرة ؛ فإن ظهر له ما يوجب العدول عن ظاهر الكتاب عمل بمقتضاه ، وإن لم يتبين وأبهم الأمر أمضى الحكم بما شهد به شهود الأبتاع . فإن سأل إحلاف المدعى عليه أن آبتباعه كان حقا ولم يكن على سبيل الرهن ، فقد اختلف الفقهاء في جواز إحلافه : فمنهم من أجازه ومنهم من منعه . ولو إلى المظالم أن يعمل من القولين بما تقتضيه شواهد الحال . وكذلك لو كانت الدعوى بدني في الذمة فأظهر المدعى [ عليه ] كتاب براءة [ منه ] ، فذكر المدعى أنه أشهد على نفسه [ قبل القبض ولم يقبض ] ، كان إحلاف المدعى عليه على ما تقدم ذكره .
- والحال الثانية — أن يكون شهود الكتاب عدولا غيبا ، فهذا على ضربين : أحدهما : أن يتضمن إنكاره اعترافا بالسبب كقوله : لاحق له في هذا الملك ، لأني آبتعه منه ودفعت إليه الثمن . وهذا كتاب عهدتي بالإشهاد عليه . فيصير المدعى عليه مدعيا . وله [ زيادة ] يد وتصرف . فتكون الأمانة أقوى وشاهد الحال أظهر . [ فإن لم يثبت بها الملك ] فيرهبهما وإلى المظالم بحسب ما تقتضيه شواهد أحوالهما . ويأمر بإحضار الشهود إن أمكن ، ويضرب لحضورهم أجلا يردهما فيه إلى الوساطة ، فإن أفضت إلى صلح عن راض ، استقر به الحكم وعُدل عن سماع الشهادة إن حضرت . وإن لم ينبرم بينهما الصلح ، أمعن في الكشف من جيرانهما وجيران الملك . وكان لتولي نظير المظالم رأيه ، في زمن الكشف ، في خصلة من ثلاث ، على ما يؤدي إليه أجهاده بحسب الأمارات وشواهد الأحوال : إما أن يرى اتراخ الضيعة من يد المدعى عليه ويسلمها إلى المدعى إلى أن تقوم البينة عليه بالبيع . وإما أن يسلمها إلى أمين تكون في يده ويحفظ استغلالها على مستحقه ، وإما أن يقرها في يد المدعى عليه

(١) ظاهر أن مرجع الضمير كانت المدعى .

(٢) تشككة عن الأحكام اللطانية .

ويحجّر عليه فيها وينصب أميناً لحفظ استغلالها . فإن وقع الإربس من حضور  
الشهود وظهور الحق بالكشف ، فصل الحكم بينهما على ما تقتضيه أحكام القضاء .  
فلو سأل المدعى عليه إخلاف المدعى ، أحلته له . وكان ذلك بئاً للحكم بينهما .

والضرب الثاني : أن [لا] يتضمن إنكاره اعترافاً بالسبب ويشون : هذا الملك  
أو الضيعة لا حق له فيها . وتكون شهادة الكتاب عن المدعى على أحد وجهين :  
إما على إقراره أنه لا حق له فيها ، وإما على إقراره أنها ملك للمدعى عليه . فالضيعة  
مقررة في يد المدعى عليه لا يجوز انتزاعها منه . فأما الحجر عليه فيها وحفظ استغلالها  
مدة الكشف والوساطة فمعتبر بشواهد الحال وأجتهاد ورأي المظالم فيما يراه بينهما .  
إلى أن يثبت الحق لأحدهما .

والحال الثالثة — أن شهود الكتاب المقابل لهذا الدعوى حضور غير معدلين ،  
فإرأى وإلى المظالم فيهم ما قدمناه في جنب المدعى من أحوالهم الثلاث ، ويرأى حال  
إنكاره هل تضمن اعترافاً بالسبب أم لا ، فيعمل [ورأى المظالم في ذلك بـ] ما قدمناه ،  
تعوّلاً على اجتهاد رأيه في شواهد الأحوال .

والحال الرابعة — أن يكون شهود الكتاب موثقين معدلين ، فليس يتعلق به  
حكم إلا في الإرهاب المجرد ، ثم يعمل في بئ الحكم على ما تضمنه الإنكار من الاعتراف  
بالسبب أم لا .

والحال الخامسة — أن يُقابل المدعى عليه بخط المدعى بما يوجب إكذابه<sup>(١)</sup>  
في الدعوى ، فيعمل فيه بما قدمناه في ذلك . وكذلك أيضاً في الحال السادسة من  
إظهار الحساب ، فالعمل فيه على ما قدمناه .

(١) زيادة من الأحكام السلطانية .

(٢) في الأصل «بما رجب ...» وما أثبتناه عن الأحكام السلطانية .



وأما إن تجردت الدعوى من أسباب القوة والضعف، فلم يقدر بها ما يقوى بها ولا ما يضعفها، فنظر إلى المظالم في ذلك أن يراعى أحوال المتنازعين في غلبة الظن. ولا يخلو حالها فيه من ثلاثة أحوال. أحدها: أن تكون غلبته في جنبه المدعى. والثاني: أن تكون في جنبه المدعى عليه. والثالث: أن يعتدلاً فيه. فإن كانت غلبة الظن في جنبه المدعى وكانت الرية متوجهة إلى المدعى عليه، فقد تكون من ثلاثة أوجه. أحدها: أن يكون المدعى مع خلوه من حجة مضعوف اليد مستلان الجانب والمدعى عليه ذا بأس وقُدرة. فإذا ادعى عليه غضب ملك أو ضيعة، غلب في الظن أن مثله مع لينه وأستضعافه لا يتجاوز في دعواه على من كان ذا بأس وسطوة. والثاني: أن يكون ممن أشتهر بالصدق والأمانة والمدعى عليه ممن أشتهر بالكذب والخيانة، فيغلب [في الظن] صدق المدعى في دعواه. والثالث: أن تتساوى أحوالهما، غير أنه عُرف للمدعى يد متقدمة وليس يُعرف لدخول يد المدعى عليه سبب، فالذي يقتضيه نظر المظالم في هذه الأحوال شيان. أحدهما: إرهاب المدعى عليه لتوجه الرية. والثاني: سؤاله عن سبب دخول يده وحدث ملكه.

وأما إن كانت غلبة الظن في جنبه المدعى عليه بأنعكاس ما قدمناه وانتقاله من جانب المدعى إلى المدعى عليه، فمذهب مالك — رحمه الله — أنه إن كانت دعواه في مثل هذه الحال لعين قائمة، لم يسمعها إلا بعد ذكر السبب الموجب لها، وإن كانت في مال في الذمة، لم يسمعها إلا أن تقوم اليانة للمدعى أنه كان بينه وبين المدعى عليه معاملة. والشافعي وأبو حنيفة — رحمهما الله — لا يريان ذلك. ونظر المظالم

(١) النكحة من الأحكام السلطانية.

(٢) في الأحكام السلطانية « والشافعي وأبو حنيفة رضى الله عنهما لا يريان ذلك في حكم القضاة،

فأما نشر الغلام الموضوع على الأصل فعلى الجائز دون الواجب فيسوغ فيه مثل ... »

موضوعٌ على فعل الجائز دون الواجب ، فيسوغ فيه مثل هذا عند ظهور الرية .  
فان وَقَفَ الأمرُ على التحالف فهو غايةُ الحكم البات الذي لا يجوز دَفْعُ طالبٍ عنه  
في نظر القضاء ولا نظر المظالم . فإن فَرَّقَ المدعى دعاويه وأراد أن يُخلف المدعى عليه  
في كل مجلس على بعضها قَصْداً لإعناته وبذلتة ، فالذي يُوجبه حكم القضاء ألا يَمْنَعَ  
من تبعض الدعاوى وتفريق الأيمان ، والذي يُتجه تَنْظَرُ المظالم أن يُؤمر المدعى  
بجمع دعاويه عند ظهور الإعنات منه وإحلاف الخصم على جميعها يمناً واحدة .

فأما اذا اعتدلت حالة المتنازعين وتقابلت شبهة المتشاجرين ولم يترجح أحدهما  
بأمانة ولا ظنة ، فينبغي أن يُساوى بينهما في العِظَة ، وهذا مما يَتَّفِقُ عليه النُصاة  
وولاية المظالم . ثم يختص ولاية المظالم ، بعد العِظَة ، بالإرهاب لهما معاً لتساويهما ،  
ثم بالكشف عن أصل الدعوى وانتقال الملك . فإن ظَهَرَ بالكشف ما يُعرف به المحقُّ  
منهما من المبطل عَمِلَ بمقتضاه ، وإن لم يظهر بالكشف ما يَفْصِلُ به تنازعهما رَدَّهما  
إلى وَسْاطَةِ من وجوه الجيران وأكابر العشائر ؛ فإن تحرر ما بينهما ، وإلا كان فصلُ  
القضاء بينهما هو خاتمة أمرهما .

وربما ترفع <sup>(٣)</sup> إلى ولاية المظالم في غوامض الأحكام ومُشكلات الخصام ما يُرشده  
إليه الجلساء ويفتحه عليه العلماء ، فلا يُنكر عليهم الابتداء به ؛ ولا بأس برَدِ الحكم فيه <sup>(٤)</sup>  
إلى من يعلمه منهم .

(١٠٨)

(١) في الأحكام السلطانية : « بينة المتشاجرين ... » .

(٢) في الأحكام السلطانية : « فإن نجزيها ما بينهما » .

(٣) كذا في الأصل والأحكام السلطانية ، ولعلها « رفع » .

(٤) كذا في الأحكام السلطانية . وفي الأصل ، « ويقبحه ... » وهو تحريف .



فقد حكى أن امرأة أتت عمر بن الخطاب رضى الله عنه فقالت : يا أمير المؤمنين ،  
 إن زوجى يصوم النهار وينوم الليل ، وأنا أكره أن أشكوه وهو يعمل بطاعة الله ،  
 فقال لها عمر : نعم الزوج زوجك ! فجعلت تكرر عليه القول ، وهو يكرر عليها الجواب ،  
 فقال له كعب بن سور الأزدي : يا أمير المؤمنين ، هذه امرأة تشكو زوجها في مبادئه  
 إياها عن فراشه ، فقال له عمر رضى الله عنه : كما فهمت كلامها فأقضى بينهما ، فقال  
 كعب : على زوجها ، فأني به ، فقال له : امرأتك هذه تشكوك ، فقال الزوج :  
 أفى طعام أو شراب ؟ قال كعب : لا فى واحد منهما ، فتالت المرأة :

يا أيها القاضي الحكيم أرشد : أفتى حليل عن فراشى مسجده  
 زهده فى مضجعى تعبده : نهاده وليله ما يرقده  
 فلست من أمر النساء أحده : فأقضى القضا يا كعب لا تردده

فقال الزوج :

زهدى فى قربها وفى الحمل : أنى أمرؤ أذهلتى ما قد زل  
 فى سورة النحل وفى السبع الطول : وفى كتاب الله تخويف جلل

فقال كعب :

إن لها حقاً عليك يارجل : نصيبها فى أربع لمن عقل  
 : فأعطها ذاك ودع عنك العلل :

ثم قال : إن الله سبحانه وتعالى قد أحل لك من النساء مثنى وثلاث ورباع ،  
 فلك ثلاثة أيام وليالهن تبعدين ربك ، ولها يوم وليلة . فقال عمر رضى الله عنه

(١) كذا فى الكامل لأبن الأثير (ج ٢ ص ٤٤٠ طبع مدينة لندن) والطبرى فى غير موضع (طبع لندن

أيضاً) والكامل لبرد (طبع ليبسج) . وفى الأصل : « كعب بن سور الأسدى » .

لكعب : ما أدري من أى أمريك أعجب ! أَمِنْ فَهْمِكَ أمرهما ، أم من حُكْمِكَ بينهما ! [ اذهب ] <sup>(١)</sup> فقد وَلَّيتك القضاء بالبصرة . وهذا القضاء من كعب والإمضاء من عمر إنما كان حكماً بالجائز دون الواجب ؛ لأن الزوج لا يلزمه أن يَقْسِمَ للزوجة الواحدة ولا يُجِيبها الى الفراش اذا أصابها دَفْعَةٌ واحدة . فدلَّ هذا على أن لَوَالِي المَظَالِم أن يحْكَمَ بالجائز دون الواجب .

### ذكر توقيعات متولى المظالم وما يترتب عليها من الأحكام

قال الماوردي : اذا وَقَّعَ ناظرُ المَظَالِمِ في قصص المتظلمين اليه بالنظر بينهم ، لم يخلُ حالُ المَوْقَعِ اليه من أحد أمرين : إما أن يكون والياً على ما وَقَّعَ به اليه أو غير والٍ عليه . فان كان والياً عليه ، كتوقيعه الى القاضي بالنظر بينهما ، فلا يخلو حال ما تضمنه التوقيع من أحد أمرين : إما أن يكون إذناً بالحكم ، أو إذناً بالكشف والوساطة . فإن كان إذناً بالحكم ، جاز له الحكم بينهما بأصل الولاية ، ويكون التوقيع تأكيداً لا يؤثر فيه قصور معانيه . وإن كان إذناً بالكشف للصورة أو التوسط بين الخصمين [ فإن كان في التوقيع بذلك نهيه عن الحكم فيه لم يكن له أن يحكم بينهما ] <sup>(٢)</sup> وكان هذا النهي عزلاً عن الحكم بينهما ، وكان على عموم ولايته فيمن عداهما . وإن لم ينه في التوقيع عن الحكم بينهما غير أنه أمره بالكشف ، فقد قيل : يكون نظره <sup>(٣)</sup> على عمومته في جواز حكمه بينهما ؛ لأن أمره ببعض ما اليه لا يكون منعا من غيره ؛ <sup>(٤)</sup>

(١) زيادة عن الأحكام السلطانية .

(٢) وردت هذه الجملة التي بين القوسين في الأصل هكذا : « فقد نهاه عن الحكم فيه ولم يكن له أن

يحكم بينهما » وهو لا يستقيم مع سياق الكلام . وما أثبتناه عن الأحكام السلطانية .

(٣) في الأصل : « فيما عداهما » وما أثبتناه عن الأحكام السلطانية .

(٤) في الأصل : « يكون رطره ... » وهو تحريف ، والتصويب عن الأحكام السلطانية .

وقيل بل يكون ممنوعاً من الحكم بينهما مقصورياً على ما تضمنته التوقيع من الكشف والوساطة؛ لأنَّ فحوى التوقيع دليلٌ عليه . ثم ينظر، فإن كان التوقيع بالوساطة، لم يلزمه إنهاء الحال إليه بعد الوساطة، وإن كان بكشف الصورة، لزمه إنهاء حالها إليه؛ لأنه استخبار منه فيلزمه إجابته عنه . فهذا حكم توقيعه إلى من إليه الولاية .

- وأما إن وقع إلى من لا ولاية له، كتوقيعه إلى فقيه أو شاهد، فلا يخلو حال توقيعه من ثلاثة أحوال : أحدها أن [يكون بكشف الصورة، والثاني أن يكون بالوساطة، والثالث أن يكون بالحكم . فإن كان التوقيع<sup>(١)</sup> بكشف الصورة، فعليه أن يكشفها وينهى منها ما يصح أن يشهد به، ليجوز لناظر المظالم الحكم به . فإن أنهى ما يجوز أن يشهد به، كان خيراً لا يجوز أن يحكم به، ولكن يجعله ناظر المظالم من الأمارات التي يغلب بها [حال] أحد الخصمين في الإرباب وفضل الكشف .
- فإن كان التوقيع بالوساطة، توسط بينهما . فإن أفضت الوساطة إلى صلح الخصمين لم يلزمه إنهاؤها، وكان شاهداً فيها، متى استدعى للشهادة أداها . وإن لم تفض الوساطة إلى صلحهما، كان شاهداً عليهما فيما أعتقاه عنده، يؤديه إلى الناظر في المظالم إذا طلب للشهادة .

- وإن كان التوقيع بالحكم بينهما، فهذه ولاية يُراعى فيها معاني التوقيع، ليكون نظره محمولاً على موجب . وإذا كان كذلك فالتوقيع حائتان :

- إحدهما — أن يحال فيه إلى إجابة الخصم إلى مُتمسه، فيعتبر حينئذ فيه ما سأل الخصم في قصته ويصير النظر مقصوراً عليه، فإن سأل الوساطة أو كشف الصورة، كان التوقيع [موجباً له، وكان النظر مقصوراً عليه . وسواء نرجح التوقيع<sup>(١)</sup>

مَخْرَجَ الأمر كقوله : "أجبه الى ملتسه" ، أو مَخْرَجَ مخرج الحكاية كقوله : "رأيتك  
 في إجابته الى ملتسه مَوْقَعًا" ، لأنه لا يقتضى ولاية يلزم حكمها ، فكان أمرها أخف .  
 وإن سأل المتظلم في قصته الحكم بينهما ، فلا بد أن يكون الخصم في القصة مسمى  
 والخصومة مذكورة ، لتصح الولاية عليها . فإن لم يُسمَّ الخصم ولم تذكر الخصومة ،  
 لم تصح [الولاية] <sup>(٢)</sup> ، لأنها ليست ولاية عامة فيحمل على عمومها ، ولا خاصة للجهل  
 بها . وإن سمي رافع القصة خصمه وذكر خصومته ، نظر في التوقيع بإجابته الى  
 ملتسه : فإن مَخْرَجَ الأمر موقع "أجبه الى ملتسه وأعمل بما ألتسه"  
 صحَّت ولايته في الحكم بينهما ، وإن مَخْرَجَ الحكاية للحال موقع "رأيتك  
 في إجابته الى ملتسه مَوْقَعًا" ، فهذا التوقيع خارج في الأعمال السلطانية مَخْرَجَ  
 الأمر ، والعرف باستعماله فيها معتاد . وأما في الأحكام الدينية ، فقد جوزته طائفة  
 من الفقهاء اعتباراً بالعرف ، ومنعت طائفة أخرى من جوازها وأنقاد الولاية به حتى  
 يقرن به أمرٌ تعتقد ولايته به <sup>(٤)</sup> ، اعتباراً بمعاني الألفاظ . فلو كان رافع القصة سأل  
 التوقيع بالحكم بينهما فوقع بإجابته الى ملتسه ، فمن يعتدُّ العرف المعتاد : صحَّت  
 الولاية [عنده] بهذا التوقيع ، ومن اعتبر معاني الألفاظ لم تصح [عنده] به .  
 والحالة الثانية من التوقيعات — ألا يقتصر فيه على إجابة الخصم الى ما سأل ،  
 ويستأنف فيه الأمر بما تضمنه ، فيصير ما تضمنه التوقيع هو المعتبر في الولاية .

(١) في الأصل : «وكان ...» ولكن حسن السياق يقتضى ما أثبتناه عن الأحكام السلطانية .

(٢) الزيادة عن الأحكام السلطانية .

(٣) في الأصل «فيحمل عمومها» وما أثبتناه عن الأحكام السلطانية .

(٤) كذا في الأحكام السلطانية . وفي الأصل : «حتى يقرن به أمرٌ يعتدُّ بولايته» .

(٥) زيادة وضعناها لاستقامة الكلام .

(٦) في الأصل : «ان لم ...» .

وإذا كان كذلك، فله ثلاثة أحوال : حال كمال، وحال جواز، وحال يخرج عن الأمرين .

فأما الحال التي يكون التوقيع فيها كاملاً في صحة الولاية، فهو أن يتضمن شيئاً : أحدهما الأمر بالنظر، والثاني الأمر بالحكم، فيذكر فيه : "أنظر بين رافع هذه القصة وبين خصمه، وأحكم بينهما بالحق وموجب الشرع" . [فإذا كانت كذلك] جاز . لأن الحكم لا يكون إلا بالحق الذي يوجب حكم الشرع . وإنما يذكر ذلك في التوقيعات وصفاً لا شرطاً . فإن كان التوقيع جامعاً لهذين الأمرين من النظر والحكم، فهو النظر الكامل، ويصح به التقليد والولاية .

وأما الحال التي يكون بها التوقيع جائزاً مع قصوره عن حال الكمال، فهو أن يتضمن الأمر بالحكم دون النظر، فيذكر في توقيعه : "أحكم بين رافع هذه [القصة] وبين خصمه" ، أو يقول : "اقض بينهما" ، فتصح الولاية بذلك ؛ لأن الحكم بينهما لا يكون إلا بعد تقدم النظر، فصار الأمر به متضمناً للنظر، لأنه لا يخلو منه .

وأما الحال التي يكون التوقيع بها خالياً من كمال وجواز، فهو أن يذكر فيه : "أنظر بينهما" ؛ فلا تتعد بهذا التوقيع ولاية، لأن النظر بينهما قد يحتمل الوساطة الجائزة ويحتمل الحكم اللازم، وهما في الاحتمال سواء، فلم تتعد به مع الاحتمال ولاية . فإن ذكر فيه : "أنظر بينهما بالحق" فقد قيل : إن الولاية به منعقدة، لأن الحق مالزم؛ وقيل لا تتعد به، لأن الصلح والوساطة حق وإن لم يلزم .

فهذه نبذة كافية فيما يتعلق بنظر المظالم . وقد يقع لهم من الوقائع والمخاضات والقرائن ما لم تذكره، فيجوز الحال فيها بحسب الوقائع والقرائن؛ وإنما هذه أصول سياسية وقواعد فقهية فيحمل الأمر من أشباهها على متواليها، ويحذى في أمثالها على مثالها . والله الموفق .

## الباب الثالث عشر

من القسم الخامس من الفن الثاني في نظر الحسبة وأحكامها

❦

قال أبو الحسن الماوردي - رحمه الله - : والحسبة هي أمرٌ بالمعروف إذا ظهر تركه ، ونهي عن المنكر إذا ظهر فعله . قال الله عز وجل : ( وَلْتَكُن مِّنكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ) .

ومن شروط ناظر الحسبة أن يكون حراً ، عدلاً ، ذا رأي وصرامة وخشونة في الدين ، وعلم بالمنكرات الظاهرة . وأختلف الفقهاء<sup>(١)</sup> [من] أصحاب الشافعي : هل يجوز له أن يحمل الناس ، فيما ينكره من الأمور التي اختلف الفقهاء فيها ، على رأيه واجتهاده ، أم لا ، على وجهين :

أحدهما - وهو قول أبي سعيد الإصطخري - أن له أن يحمل ذلك على رأيه واجتهاده ، فعلى هذا يجب أن يكون المحتسب عالماً من أهل الاجتهاد في أحكام الدين ، ليجتهد رأيه فيما اختلف فيه .

والوجه الثاني - أنه ليس له أن يحمل الناس على رأيه ولا يقودهم إلى مذهبه ، لتسوية<sup>(٢)</sup> اجتهاد الكافة فيما اختلف فيه . فعلى هذا يجوز أن يكون المحتسب من غير أهل الاجتهاد إذا كان عارفاً بالمنكرات المتفق عليها .

(١) كذا في الأحكام السلطانية ، وفي الأصل : «وعالم ...» .

(٢) زيادة عن الأحكام السلطانية .

(٣) المناسب أن يكون بدل «ذلك» «الناس» .

(٤) في الأصل : «بتسوية ...» وما أثبتناه عن الأحكام السلطانية .

## ذكر الفرق بين المحتسب والمتطوع

قال : والفرق بين المحتسب والمتطوع من تسعة أوجه :

أحدها — أن فرضه متعين على المحتسب بحكم الولاية، وفرضه على غيره داخل في فرض الكفاية .

والثاني — أن قيام المحتسب به من حقوق تصرفه الذي لا يجوز أن يتشاغل عنه غيره، وقيام المتطوع به من نوافل عمله الذي يجوز أن يتشاغل عنه غيره .  
والثالث — أنه منسوب إلى الاستعداد إليه فيما يجب إنكاره؛ وليس المتطوع منسوباً إلى الاستعداد .

والرابع — أن على المحتسب إجابة من استعداده؛ وليس على المتطوع إجابته .  
والخامس — أن عليه أن يبحث عن المنكرات الظاهرة ليصل إلى إنكارها، ويفحص عما ترك من المعروف الظاهر لأمر بإقامته؛ وليس على المتطوع بحث ولا فحص .

والسادس — أن له أن يتخذ على الإنكار أعواناً، لأنه عمل هو له منصوب، وإليه مندوب، ليكون له أقهر، وعليه أقدر؛ وليس للمتطوع أن يتدب لذلك عوناً .  
والسابع — أن له أن يعزر في المنكرات الظاهرة ولا يتجاوزها الحدود؛ وليس للمتطوع أن يعزر عليها .

والثامن — أن له أن يرزق على حسبه من بيت المال؛ ولا يجوز للمتطوع أن يرزق على إنكار منكر .

والناسع — أن له آجتهد رأيه فيما تعلق بالعرف دون الشرع، كالمقاعد في الأسواق وإخراج الأجنحة، فيقتروى من ذلك ما أذاه إليه آجتهد؛ وليس هذا للتطوع .  
فهذا هو الفرق بين متولى الحسبة وبين المتطوعة، وإن اتفقا على الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر .

### ذكر أوضاع الحسبة وموافقتها للقضاء وقصورها عنه

وزيادتها عليه، وموافقتها لنظر المظالم وقصورها عنه

قال : وأعلم أن الحسبة واسطة بين أحكام القضاء وأحكام المظالم . فأما ما بينها وبين القضاء، فهي موافقة للقضاء من وجهين، ومقصرة عنه من وجهين، وزائدة عليه من وجهين .

أما الوجهان في موافقتها أحكام القضاء — فأحدهما جواز الاستعداد إليه . وسماعه دعوى المستعدي على المستعدي عليه من حقوق الآدميين، وليس في عموم الدعاوى . وإنما يختص بثلاثة أنواع من الدعاوى :  
أحدها : أن يكون فيما تعلق بخس وتطيف في كل أو وزن .  
والثاني : فيما تعلق بغش أو تدليس في مبيع أو ثمن .

والثالث : فيما تعلق بمطل وتأخير لدين مستحق مع المكنة . وإنما جاز نظره في هذه الأنواع الثلاثة من الدعاوى دون ما عداها، لتعلقها بمنكر ظاهر هو منصوب لإزالته، واختصاصها بمعروف بين هو مندوب إلى إقامته . وليس له أن يتجاوز ذلك إلى الحكم الناجز والفصل البات . فهذا أحد وجهي الموافقة .

(١) كذا في الأحكام السلطانية . وفي الأصل : « وسماعه دعوى المستعدي عليه على المستعدي »



والوجه الثاني — أن له إلزام المدعى عليه الخروج من الحق الذي عليه .  
وليس هذا على العموم في كل الحقوق ، وإنما هو خاص في الحقوق التي جاز له سماع  
الدعوى فيها إذا وجبت باعتراف وإقرار مع الإمكان واليسار ، فيلزم المقر المؤسر  
الخروج منها ودفعها إلى مستحقها ، لأن في تأخيرها لها منكرًا هو منصوب لإزالته .

وأما الوجهان في قصورها عن أحكامه :

- ٥ فأحدهما — قصورها عن سماع الدعاوى الخارجة عن ظواهر المنكرات من  
الدعاوى في العقود والمعاملات وسائر الحقوق والمطالبات ، فلا يجوز أن يتدب  
لسماع الدعوى ولا أن يتعرض للحكم فيها لا في كثير الحقوق ولا قليلها من درهم فما  
دونه ، إلا أن يرد ذلك إليه بنص صريح [ يزيد على إطلاق الحسبة <sup>(١)</sup> ] فيجوز له .
- ١٠ ويصير بهذه الزيادة جامعًا بين القضاء والحسبة ، فيراعى فيه أن يكون من أهل  
الاجتهاد . وإن اقتصر به على مطلق الحسبة ، فالقضاء والحكم أحق بالنظر في قليل  
ذلك وكثيره .

- والوجه الثاني — أنها مقصورة على الحقوق المعترف بها . فأما ما تدأخله بحد  
وإنكار ، فلا يجوز له النظر فيها ، لأن الحكم فيها يقف على سماع بينة وإحلاف يمين ،  
ولا يجوز للحسب أن يسمع بينة على إثبات حق ، ولا أن يحلف يمينًا على نفيه ،  
١٥ والقضاء والحكم لسماع البيئات وإحلاف الخصوم أحق .

وأما الوجهان في زيادتها على أحكام القضاء — فأحدهما : أنه يجوز  
لناظر فيها أن يتعرض لتصفح ما يأمر به من المعروف وينهى عنه من المنكر ، وإن  
لم يحضره خصم مستعد ، وليس للقاضي أن يتعرض لذلك إلا بعد حضور خصم

(١) الكلمة من الأحكام السلطانية .

يجوز له سماع الدعوى منه . فإن تعرض القاضي لذلك فقد خرج عن منصب ولايته وصار متجاوزاً في قاعدة نظره .

والثاني — أن للناظر في الحسبة من سلاطة السلطنة وأستطالة الجمأة فيما تعلق بالمنكرات ما ليس للقضاة؛ لأن الحسبة موضوعة على الرهبة، فلا يكون خروج المحتسب إليها بالسلاطة والغلظة تجاوزاً فيها ولا خرقاً . والقضاء موضوع للنأصفة فهو بالأناة والوقار أخص، وخروجه عنهما إلى السلاطة تجاوز وخرق، لأن موضوع كل واحد من المنصبين مختلف، فالتجاوز فيه خروج عن حده .



وأما ما بين الحسبة والمظالم — فبينهما شبه مؤلف، وفرق مختلف . فأما الشبه الجامع بينهما فمن وجهين :

أحدهما — أن موضوعهما على الرهبة المختصة بسلاطة السلطنة وقوة الصرامة .  
والثاني — جواز التعرض فيهما لأسباب المصالح والتطاع إلى إنكار العدوان الظاهر .

وأما الفرق بينهما فمن وجهين :

أحدهما — أن النظر في المظالم موضوع لما عجز عنه القضاة، والنظر في الحسبة موضوع لما رفته عنه القضاة؛ ولذلك كانت رتبة المظالم أعلى، ورتبة الحسبة أخفض، وجاز لوالى المظالم أن يوقع إلى القضاة والمحتسبة، ولم يجز للقاضي أن يوقع إلى والى المظالم وجاز له أن يوقع إلى المحتسب، ولم يجز للمحتسب أن يوقع إلى واحد منهما . فهذا فرق .

والثاني — أنه يجوز لوالى المظالم أن يحكم، ولا يجوز ذلك للمحتسب .

وحيث قدمنا هذه المقدمة في أوضاع الحسبة، فلنذكر ما شتمل عليه ولايتها .

ذكر ما تشتمل عليه ولاية نظر الحسبة

وما يختص بها من الأحكام

(١) ونظر الحسبة يشتمل على فصلين : أحدهما أمرٌ معروف، والثاني نهى عن منكر . فأما الأمرُ بالمعروف فينقسم الى ثلاثة أقسام : أحدا ما تعلق بحقوق الله عز وجل . والثاني ما تعلق بحقوق الآدميين . والثالث ما كان مشتركا بينهما . على ما سنوضح ذلك .

فأما المتعلق بحقوق الله تعالى فضربان :

أحدهما — ما يلزم الأمر به في الجماعة دون الأفراد ، كترك الجمعة في وطن مسكون ، فإن كانوا عدداً قد اتفق على انعقاد الجمعة بهم كالأربعين مما زاد، فواجب أن يأخذهم بإقامتها ويأمرهم بفعلها ويؤدب على الإخلال بها . وإن كانوا عدداً قد اختلف في انعقاد الجمعة بهم، فله ولهم أربعة أحوال :

إحداها — أن يتفق رأيهم ورأي القوم على انعقاد الجمعة بذلك العدد، فواجب عليه أن يأمرهم بإقامتها، وعليهم أن يسارعوا الى أمره بها ، ويكون في تأديبهم على تركها ألين منه في تأديبهم على ترك ما انعقد الإجماع عليه .

والحال الثانية — أن يتفق رأيهم ورأي القوم على أن الجمعة لا تتعقد بهم، فلا يجوز أن يأمرهم بإقامتها ولا بالنهي عنها لو أقيمت .

والحال الثالثة — أن يرى القوم انعقاد الجمعة بهم ولا يراه المحتسب، فلا يجوز له أن يعارضهم فيها : فلا يأمر بإقامتها لأنه لا يراه، ولا ينهى عنها ويمنعهم مما يروونه فرضاً عليهم .

والحال الرابعة — أن يرى المحتسبُ انعقادَ الجمعة بهم ولا يراه القومُ، فهذا مما في استمرار تركه تعطيل الجمعة مع تطاول الزمان وبعده وكثرة العدد وزيادته، فهل للمحتسب أن يأمرهم بإقامتها اعتباراً بهذا المعنى، أم لا؟ فقد اختلف الفقهاء في ذلك على وجهين :

أحدهما — وهو قول أبي سعيد الإصطخري — أنه يجوز له أن يأمرهم بإقامتها اعتباراً بالمصلحة، لئلا ينشأ الصغيرُ على تركها فيظن أنها تسقط مع زيادة العدد كما تسقط بنقصانه، فقد راعى زياد بن أبيه مثل هذا في صلاة الناس في جامع البصرة والكوفة، فإنهم كانوا إذا صلوا في صحبه فرفعوا من السجود مسحوا جباههم من التراب، فأمر بإلقاء الحصى في صحن المسجد، وقال: لست آمن أن يطول الزمان فيظن الصغير إذا نشأ أن مسح الجبهة من أثر السجود سنة في الصلاة .

والوجه الثاني — أنه لا يتعريض لأمرهم بها، لأنه ليس له حمل الناس على اعتقاده، ولا أن يأخذهم في الدين برأيه، مع تسوية الاجتهاد فيه، وأنهم يعتقدون أن نقصان العدد يمنع من إجزاء الجمعة. فأما أمرهم بصلاة العيد فله أن يأمرهم بها. وهل يكون الأمرُ بها من الحقوق اللازمة أو من الحقوق الجائزة؟ على وجهين من اختلاف أصحاب الشافعي فيها: هل هي مستونة أو من فروض الكفاية. فإن قيل: إنها مستونة، كان الأمرُ بها تدبياً، وإن قيل: إنها من فروض الكفاية، كان الأمرُ بها حتماً. فأما صلاة الجماعة في المساجد وإقامة الأذان فيها للصلوات، فمن شعائر الإسلام وعلامات مُتَعَبِّدَاتِهِ التي تفرق بها رسول الله صلى الله عليه وسلم بين دار الإسلام ودار الشرك. فإذا أجمع أهل محلة أو بلد على تعطيل الجماعات في مساجدهم وترك الأذان

(١) كذا في الأحكام السلطانية . وفي الأصل «على اعتقاده» وهو تحريف .

في أوقات صَلَوَاتِهِمْ ، كان المحتسب مندوباً الى أمرهم بالأذان والجماعة في الصلوات . وهل ذلك واجب عليه يأثم بتركه ، أو مُسْتَحَبُّ له يُثَابُّ على فعله . فأما مَنْ ترك صلاة الجماعة من آحاد الناس أو تَرَكَ الأذان والإقامة لصلاة ، فلا اعتراض للمحتسب عليه اذا لم يجعله عادةً وإلتفاً ، لأنها من الذنب الذي يسقط بالأعذار ، إلا أن يقتَرِنَ به استرابة أو يجعله إلتفاً وعادةً ، ويُخَافُ تَعَدَّى ذلك الى غيره في الاقتداء به ، فيراعى حكم المصلحة في زجره عما استهان به من سُنَنِ عبادته . ويكون وعيده على ترك الجماعة معتبراً بشواهد حاله ، كالذي رَوَى عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : **«لقد هممتُ أن أمر أصحابي أن يجمعوا خطباً وأمر بالصلاة فيؤذَنَ لها وتقام ثم أخالف الى منازل قوم لا يحضرون الصلاة فأحرقها عليهم»** .



١٠

وأما ما يأمر به آحاد الناس وأفرادهم ، فكتأخير الصلاة حتى يخرج وقتها ، فيذكرها ويؤمر بفعلها <sup>(١)</sup> . ويراعى جواب المأمور عنها ، فإن قال : تركتها لسيان ، حثه على فعلها بعد ذكره ولم يؤذبه . وإن تركها لتوان أدبه زجراً وأخذه بفعلها جبراً . ولا اعتراض على من أخرها والوقت باق ، لاختلاف الفقهاء في فضل التأخير . ولكن لو اتفق أهل بلدٍ على تأخير صلاة الجماعات الى آخر وقتها والمحتسب يرى فضل تعجيلها ، فهل له أن يأمرهم بالتعجيل أولاً . فمن رأى أنه يأمرهم بذلك ، راعى أن اعتياد تأخيرها وإطباق جميع الناس عليه مقيض الى أن الصغير ينشأ وهو يعتقد أن هذا هو الوقت دون ما قبله ، ولو عجلها بعضهم ترك من أخرها منهم وما يراه من التأخير .

٢٠

(١) مرجع الضمير «الفرد» .

فأما الأذانُ والقنوتُ في الصَّلواتِ إذا خالف فيه رأى المحتسب فلا اعتراض له فيه بأمرٍ ولا نهي وإن كان يرى خلافه، إذا كان ما يفعل مُسوَّغاً في الاجتهاد. وكذلك الطهارة إذا فعلها على وجه سائغ يُخالف فيه رأى المحتسب : من إزالة النجاسة بالماءات، والوضوء بماءٍ تَغَيَّرَ بالمذرورات الطاهرات، أو الاقتصار على مسح أقل الرأس، والعفو عن قدر الدرهم من النجاسة، فلا اعتراض له في شيء من ذلك بأمر ولا نهي . وفي اعتراضه عليهم في الوضوء بالنبيذ عند عدم الماء وجهان، لما فيه من الإفضاء إلى استباحته على كل الأحوال، وأنه ربما آل إلى السكر من شربه . ثم على نظائر هذا المثال تكون أوامره بالعرف في حقوق الله تعالى .



وأما الأمر بالمعروف في حقوق الآدميين فضربان : عام وخاص .

فأما العام - فكالبلد إذا تعطل شربه، أو استهدم سورُه، أو كان يَطْرُقُه بنو السبيل من ذوى الحاجات فكفوا عن معوتهم، فإن كان في بيت المال مالٌ، لم يتوجه عليهم فيه أمرٌ بإصلاح شربهم وبناء سورهم ولا بمعونة بنى السبيل في الاجتياز بهم، لأنها حقوق تلزم بيت المال دينهم، وكذلك لو استهدمت مساجدهم وجوامعهم . فإما إذا أعوز بيت المال، كان الأمرُ ببناء سورهم، وإصلاح شربهم، وعمارة مساجدهم وجوامعهم، ومراعاة بنى السبيل فيهم متوجهاً إلى كافة ذوى المكنة منهم ولا يتعين أحدهم في الأمر به . فإن شرع ذوى المكنة في عمله ومراعاة بنى السبيل، وباشروا القيام به، سقط عن المحتسب حق الأمر به . ولا يلزمهم الاستئذان في مراعاة بنى السبيل، ولا في بناء ما كان مهدوماً . ولكن لو أرادوا هدم ما يريدون بناءه من

(١) في الأصل : «على وجه سائغ يخالف فيه» وقد أثبتنا ما في الأحكام السلطانية لوضوح استغنامه .

المُسْتَرَمَّ والمُسْتَهْدِم<sup>(١)</sup> ، لم يكن لهم الإقدام على هدمه إلا باستئذان ولي الأمر دون المحتسب ، ليأذن لهم في هدمه بعد تضمينهم القيام بعمارته . هذا في السور والجوامع . وأما المساجد المختصرة فلا يستأذنون فيها . وعلى المحتسب أن يأخذهم ببناء ما هدموه ، وليس له أن يأخذهم بإتمام ما استأنفوه . فإما إذا كَفَّ ذُوو المَكْنَةِ عن بناء ما استهدم ، فإن كان المَقَامُ في البلد ممكنا وكان الشَّرب وإن فسَد مُقْنَعًا ، تَارَكَهُمْ وإِيَّاه . وإن تعذر المَقَامُ فيه ، لتعطُّل شربه وأندحاض سُورِهِ ، نُظِرَ : فإن كان البلد ثغرا يضرُّ بدار الإسلام تعطيله ، لم يجز لولي الأمر أن يُفَسِّحَ<sup>(٢)</sup> في الانتقال عنه ، [وكان حكمه حكم النوازل إذا حدثت : في قيام كافة ذوى المكنة به] ، وكان تأثير المحتسب في مثل هذا إعلام السلطان به وترغيب أهل المكنة في عمله . وإن لم يكن البلد ثغرا مضرًا بدار الإسلام ، كان أمره أيسر وحكمه أخف . ولم يكن للمحتسب أن يأخذ أهله جبرًا بعمارته ، لأن السلطان أحق أن يقوم بعمارته . وإن أعوزه المال ، فيقول لهم المحتسب : ما دام عَجَزُ السلطان عنه أتم مخيرون بين الانتقال عنه أو الترام ما ينصرف في مصالحه التي يمكن معها دوام استيظانه . فإن أجابوا إلى الترام ذلك ، كلف جماعتهم ما تسمع به نفوسهم من غير إجبار ، ويقول : ليُخْرِجَ كُلُّ واحد منكم ما يسهل عليه وتطيب به نفسه ، ومن أعوزه المال أعان بالعمل . حتى إذا اجتمعت كفاية المصلحة<sup>(٣)</sup> أو تعين اجتماعها بضمآن كل واحد من أهل المكنة قدرًا طاب به نفسًا ، شرع حينئذ في عمل المصلحة وأخذ كل واحد من الجماعة بما ألزم به . وإن عمت هذه المصلحة ،

(١) المسترم : ما دعا إلى رقه وإصلاحه من البناء . والمستهدم : ما يريد أن يهدم وينقض .

(٢) وردت هذه الجملة التي بين القوسين في الأصل هكذا : « وإن كان حكمه حكم النوازل إذا حدثت في قيامه وكافة ذوى المكنة به » وقد أثبتنا ما ورد في الأحكام السلطانية لاستقامته .

(٣) في الأحكام السلطانية : « أو يلوح ... » .

لم يكن للمحتسب أن يتقدم بالقيام بها حتى يستأذن السلطان فيها، ثم لا يصير بالتفرد<sup>(١)</sup> مُفْتَاتًا [عليه]، إذ ليست هذه المصلحة من معهود حسبته. فإن قات وشق استئذان السلطان فيها أو خيف زيادة الضرر لبعده استئذانه، جاز شروعه فيها من غير استئذان. هذا أمر العام.

(١١٤)

فأما الخاص — فكال حقوق إذا مِطِلَتْ والديون إذا أُثِرَتْ، فالمحتسب أن يأمر بالخروج منها مع المكنة إذا استعداد أصحاب الحقوق. وليس له أن يحبس عليها، لأن الحبس حكم. وله أن يلزم عليها، لأن لصاحب الحق أن يلزم. وليس له الأخذ بنفقات الأقارب، لافتقار ذلك إلى اجتهد شرعي فيمن يجب له وعليه، إلا أن يكون الحاكم قد فرضها فيجوز أن يأخذ بأدائها، وكذلك كفالة من تجب كفالته من الصغار لا اعتراض له فيها حتى يحكم بها الحاكم، ويجوز حينئذ للمحتسب أن يأمر بالقيام بها على الشروط المستحقة فيها.

فأما قبول الوصايا والودائع، فليس له أن يأمر بها أعيان الناس وآحادهم، ويجوز أن يأمر بها على العموم، حثًا على التعاون بالبر والتقوى. ثم على هذا المثال تكون أوامره بالمعروف في حقوق الآدميين.

\*  
+ \*

١٥

وأما الأمر بالمعروف — فيما كان مشتركاً بين حقوق الله تعالى وحقوق الآدميين كأخذ الأولياء بإنكاح الأيامى من أكفائهن إذا طُلِبْنَ - وإلزام النساء أحكام العِدَّة إذا فُورِقْنَ. وله تأديب من خالف في العِدَّة من النساء، وليس له تأديب من امتنع من الأولياء. ومن تنى ولداً قد ثبت فراش أمه ولحوق نسبه، أخذه بأحكام الآباء جبراً

(١) زيادة عن الأحكام السلطانية -



وعزّره على النفي أدبا . ويأخذ السّادة بحقوق العبيد والإماء ، وألا يكلفوا من الأعمال ما لا يطيقون . وكذلك أرباب البهائم يأخذهم بعلوقتها إذا قصرُوا فيها ، وألا يستعملوها فيما لا تطيق . ومن أخذ لقيطاً فقصر في كفّالته ، أمره أن يقوم بحقوق التقاطه : من أترام كفّالته أو تسليمه إلى من يلتزمها ويقوم بها . وكذلك واجد الضّوال إذا قصر فيها أخذه بمثل ذلك من القيام بها أو تسليمها إلى من يقوم بها ، ويكون ضامناً للضّالة بالتقصير ولا يكون به ضامناً للقيط . وإذا سلم الضّالة إلى غيره ضمنها ، ولا يضمن اللقيط بالتسليم . ثم على نظائر هذا المثال يكون أمره بالمعروف في الحقوق المشتركة .



وأما النهي عن المنكرات - فينقسم إلى ثلاثة أقسام : أحدها ما كان من حقوق الله تعالى ، والثاني ما كان من حقوق الآدميين . والثالث ما كان مشتركاً بين الحقيين .

فأما النهي عنها في حقوق الله تعالى - فعلى ثلاثة أقسام : أحدها ما تعلق بالعبادات . والثاني ما تعلق بالمحظورات . والثالث ما تعلق بالمعاملات .

فأما المتعلق بالعبادات - فكالتقاصد مخالفة دينتها المشروعة ، والمتعمد تغيير أوصافها المسنونة ، مثل من يقصد الجهر في صلاة الإسرار والإسرار في صلاة الجهر ، أو يزيد في الصلاة أو في الأذان أذكاءً غير مسنونة ، فاللمحتسب إنكارها وتأديب المعاند فيها إذا لم يقل بما ارتكبه إمام متبوع . وكذلك إذا أخل بتطهير جسده أو ثوبه أو موضع صلاته ، أنكره عليه إذا تحقق ذلك منه ، ولا يؤاخذ به بالثهم والظنون . وكذلك لو ظنّ رجل أنه يترك الغسل من الجنابة أو يترك الصلاة والصيام ، لم يؤاخذ به بالثهم ولم يقابل بالإنكار . لكن يجوز له بالتهمة أن يعظ ويحذّر من عذاب الله تعالى على

إسقاط حقوقه والإخلال بمفروضاته . فإن رآه يأكل في شهر رمضان لم يُقَدِّم على تأديبه إلا بعد سؤاله عن سبب أكله إذا التبت أحواله . فربما كان مريضاً أو مسافراً . ويلزمه السؤال إذا ظهرت منه أمارات الرّيب . فإن ذكر من الأعذار ما احتمله حاله ، كقف عن زجره وأمره بإخفاء أكله . لئلا يعرض نفسه للثمة . ولا يلزمه إخلافه عند الاستجابة بقوله ، لأنه موكل إلى أمانته . وإن لم يذّر عذراً ، جاهر بالإنكار عليه وأدبه أدب زجر . وإذا علم عذره في الأكل ، أنكر عليه المجاهرة به ، لتعرض نفسه للثمة ولئلا يقتدى به من ذوى الجهالة من لا يميز حال عذره من غيره .

(١١٥)

وأما الممتنع من إخراج زكاته ، فإن كان من الأموال الظاهرة ، فعامل الصدقة<sup>(١)</sup> يأخذها منه جبراً أخص من المحتسب . وإن كان من الأموال الباطنة ، فيُحتمل أن يكون المحتسب أخص بالإنكار عليه من عامل الصدقة ، لأنه لا اعتراض للعامل في الأموال الباطنة ، ويُحتمل أن يكون العامل بالإنكار عليه أخص ، لأنه لو دفعها إليه أجزأه . ويكون تأديبه مُعْتَبَراً بشواهد حاله في الامتناع من إخراج زكاته . وإن ذكر أنه يُخْرِجُهَا ، سراً وُكِّلَ إلى أمانته فيها . وإن رأى رجلاً يتعرض لمسألة الناس وطلب الصدقة وعلم أنه غنيّ - إما بمال أو عمل ، أنكره عليه وأدبه . ولو رأى عليه آثار الغنى وهو يسأل الناس ، أعلمه تحريمها على المستغني عنها ، ولم ينكر عليه ، لجواز أن يكون في الباطن فقيراً . وإذا تعرض للمسألة ذو جَلَدٍ وقُوَّةٍ على العمل . زجره وأمره أن يتعرض للاحتراف بعمله ، فإن أقام على المسألة عَزَّره حتى يُتْلَعَ عنها . وإذا دَعَتْ

(١) كذا في الأحكام السلطانية . وفي الأصل « يأخذ منه » وهو تحريف .

(٢) في الأصل : « فانه لا اعتراض على العامل ... » وما أثبتناه عن الأحكام السلطانية .

- الحل، عند إلحاح من حُرِّمَتْ عليه <sup>(١)</sup> [المسألة] بال أو عمل، أن يُتَّفَقَ على ذى المال جزءاً من ماله، ويؤاجر ذا العمل ويتفق عليه من أجرته، لم يكن للحسب أن يفعل ذلك بنفسه، لأن هذا حكم، والحكام به أحق، فيرفع أمره الى الحاكم ليتولى ذلك أو يأذن فيه. وإذا وجد فيمن يتصدى للعلوم الشرعية من ليس من أهلها من فقيه أو واعظ ولم يأمن آغترار الناس به في سوء تأويل أو تحريف، أنكر عليه التصدى لما ليس [هو] من أهلها، وأظهر أمره لئلا يُغْتَرَبَ به. وإن أشكل عليه أمره، لم يُقَدِّم عليه بالإنكار إلا بعد الاختبار. وكذلك لو ابتدع بعض المنتسبين الى العلم قولاً خرق به الإجماع وخالف النص ورد قوله علماء عصره <sup>(٢)</sup>، أنكره عليه وزجره فإن أفلح وتاب، وإلا فالسلطان يهذيب الدين أحق. وإذا تفرد بعض المفسرين لكتاب الله عز وجل بتأويل عدل فيه عن ظاهر التنزيل الى باطن بدعة بتكليف له أغمض معانيه، أو انفرد بعض الرواة بأحاديث منكّرة تنفّر منها النفوس أو يفسد بها التأويل، كان على المحتسب إنكار ذلك والمنع منه. وهذا إنما يصح منه إنكاره اذا تميّز عنده الصحيح من الفاسد والحق من الباطل. وذلك بأحد وجهين: إما أن يكون بقوته في العلم واجتهاده فيه، فلا يخفى ذلك عليه، وإما باتفاق علماء الوقت على إنكاره وأبتداعه، فيستعدونه فيه، فيعول في الإنكار على أقاويلهم، وفي المنع منه على اتفاقهم.



وأما ما تعلق بالمحظورات - فهو أن يمنع الناس من مواقف الرّيب ومظان لهم. فقد روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال: "دع ما يريبك الى

(١) زيادة عن الأحكام السلطانية.

(٢) في الأصل: «ورد قول علماء عصره أنكروا...» وما أثبتناه عن الأحكام السلطانية.

(٣) في الأحكام السلطانية: «وإذا تعرض...».

مالاً يُرِيكَ". فيقدم الإنكار، ولا يُعَجَّل بالتأديب قبل الإنذار، وإذا رأى وقفة رجل مع امرأة في طريق سابل لم تظهر منهما أمارات الرِّيب، لم يعترض عليهما بزجر ولا إنكار، فما يجد الناس بدءاً من هذا . وإن كانت الوقفة في طريق خاب، فخلو المكان ريبة، فينكرها، ولا يُعَجَّل في التأديب عليهما حدراً من أن تكون ذات محرم . وليقل : إن كانت ذات محرم فصنها عن مواقف الرِّيب، وإن كانت أجنبية تخف الله تعالى من خلوة تؤدِّيك إلى معصية الله . وليكن زجره بحسب الأمارات . وليستخبر . فقد حكي أن عمر بن الخطاب رضى الله عنه بينما هو يطوف بالبيت اذ رأى رجلاً يطوف وعلى عنقه امرأة مثل المهابة حسناء جميلة، وهو يقول :

عُدْتُ لَهْدَى جَمَلًا ذُلُولًا ، مُوطَّأً أَتَبَعَ السُّهُولًا

أُعِدُّهَا بِالْكَفِّ أَنْ تَمِيلَا ، أَحْذَرُ أَنْ تَسْقُطَ أَوْ تَزُولَا

\* أرجو بذاك نائلاً جزيلاً \*

فقال له عمر : يا عبد الله ، من هذه التي وهبت لها حجك؟ فقال : امرأتى يا أمير المؤمنين ! وإنها حمقاء مرغامة ، أكوِّلُ قامةً ، لا يبقى لها خامه<sup>(١)</sup> ، فقال له : مالك لا تطلقها؟ فقال : إنها حسناء لا تُفْرَك ، وأم صبيان فلا تُرَك ، قال : نشأناك بها . فلم يقدم عمر رضى الله عنه بالإنكار حتى استخبره ، فلما آتفت عنه الريبة أقره على فعله .

وإذا جاهر رجل بإظهار الخمر ، فإن كان من المسلمين ، أراقها وأدبه ، وإن كان ذمياً أدب على إظهارها ، واختلف في إراقها عليه ، فذهب أبو حنيفة إلى

(١) المرغامة : المغضبة لبعطها . وقامة : من قم ما على الخوان اذا لم يدع عليه شيئاً . وخانة : من

ختم اللحم وغيره اذا تغير وفقد .

(١) أنها [لا] تُراق عليه ، لأنها عنده من أموالهم المضمونة في حقوقهم . وذهب الشافعي إلى إراقتها عليهم ، لأنها لا تُضمَّن عنده في حق المسلم ولا الكافر .

وأما المجاهرة بإظهار النيبذ ، فعند أبي حنيفة أنه من الأموال التي يُقرَّ المسلمون عليها ، فمنع من إراقته ومن التأديب على إظهاره . وعند الشافعي أنه ليس بمال كانحر وليس في إراقته غرم . فيعتبر ناظر الحسبة شواهد الحال فيه فينهى فيه عن المجاهرة ،<sup>(٢)</sup> ويزجر عليه إن كان لمعاقرة ، ولا يُرقه عليه ، إلا أن يأمر بإراقته حاكم من أهل الاجتهاد ، لئلا يتوجه عليه غرم إن حوكم فيه .

وأما السكران إذا تظاهر بسكره وتخف بهجره ، أدبه على السكر والهجرة نغزياً لا حداً ، لقلة مراقبته وظهور تخفه .

وأما المجاهرة بإظهار الملاله المحرمة ، فعلى المحتسب أن يفصلها حتى تصير خشباً لتخرج عن حكم الملاله ، ويؤدب على المجاهرة بها ، ولا يكسرهما إن كان خشبها يصلح لغير الملاله .<sup>(٤)</sup>

وأما اللعب فليس يقصد بها المعاصي ، وإنما يقصد بها إلف البنات لتربية الأولاد ، فصيا وجه من وجوه التسيير [تقارنه معصية ، بتصوير ذوات الأزواج ومشاكلة الأصنام ، فليتمكن منها وجه ، ولتلع منها وجه]<sup>(١)</sup> ، وبحسب ما تقتضيه

(١) التكلية عن الأحكام السلطانية .

(٢) في الأصل « إراقها » .

(٣) في الأصل : « فينهى منه » وما أثبتناه عن الأحكام السلطانية .

(٤) في الأصل : « تخرج ... » من غير لام ، وقد أثبتناها استناداً على الأحكام السلطانية التي

فيه : « لزول » بدل « تخرج » .

شواهد الأحوال يكون إنكاره وإقراره . وقد كانت عائشة رضى الله عنها في صغرها تلعب بالبنات بمشهد من رسول الله صلى الله عليه وسلم فلم ينكره عليها .

(١١)  
وأما ما لم يظهر من المحظورات ، فليس للحاسب أن يبحث عنها ولا أن يهتك الأستار فيها ؛ فقد روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال : ” من أتى من هذه القاذورات شيئا فليستتر بستر الله فإنه من يبد لنا صفحته نُقم حد الله عليه “ .  
فإن أستتر أقوام لأرتكاب محظور يُخشى فواته مثل أن يُخبره من يثق بصدقه أن رجلا خلا برجل ليقتله أو امرأة ليزني بها ، فيجوز له في مثل هذه الحال أن يتجسس ويُقدم على الكشف والبحث ، حذرا من فوات ما لا يُستترك من انتهاك المحارم وأرتكاب المحظورات . وهكذا لو عَرَفَ ذلك قوم من المتطوعة جاز لهم الإقدام على الكشف والإنكار . وأما ما هو دون هذه الرتبة ، فلا يجوز التجسس عليه ولا كشف الأستار عنه . وإن سَمِعَ أصوات ملاء مُنكرة من دار تظاهر أهلها بأصواتهم ، أنكرها خارج الدار ولم يهجم عليها بالدخول .

وأما ما تعلق بالمعاملات المنكرة ، كالربا والبيع الفاسدة وما منع الشرع منه مع تراضى المتعاقدين به إذا كان متفقا على حظره ، فعلى وإلى الحسبة إنكاره والمنع منه والزجر عليه . وامره بالتأديب مُختلف بحسب الأحوال وشدة الحظر .

فأما ما اختلف الفقهاء في حظره وإباحته ، فلا مدخل له في إنكاره ، إلا أن يكون مما يضعف الخلاف فيه وكان ذريعة إلى محظور متفق عليه — كريب التَّقْدِين : الخلاف فيه ضعيف ، وهو ذريعة إلى ربا النساء المتفق على تحريمه — فهل يدخل في إنكاره ، أم لا . وكذلك في عقود الأُنكحة يُنكر منها ما اتفق الفقهاء على حظرها ،

(١) كذا في الأحكام السلطانية ، وفي الأصل : « وأما ما لم يظهر بالمحظورات » .

ولا يتعرض لما اختلف فيه، إلا أن يكون مما ضعف الخلاف فيه وكان ذريعة إلى محذور متفق عليه، كالمُتعة فربما صارت ذريعة إلى استباحة الزنا، ففي إنكاره لها وجهان .

- ومما يتعلق بالمعاملات غش المبيعات وتدليس الأثمان، فينكره ويمنع منه ويؤدب عليه بحسب الحال فيه؛ فقد روى عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: «ليس منا من غش» وفي لفظ: «من غشنا فليس منا». فإن كان هذا الغش تدليسا على المشتري وهو مما ينحى عليه، فهو أغلظ الغشوش تحريما وأعظمها ماثما، والإنكار عليه أغلظ والتأديب أشد. وإن كان مما لا ينحى على المشتري، كان أخف ماثما وألين إنكارا. وينظر في المشتري: فإن كان اشتراه لبيعه من غيره، توجه الإنكار على البائع لغشه، وعلى المشتري لأبتياعه؛ لأنه قد يبيعه من لم يعلم بغشه؛ وإن كان المشتري اشتراه ليستعمله، خرج من جملة الإنكار، واختص الإنكار بالبائع وحده. وكذلك في تدليس الأثمان .

ويمنع من تضرية المواشى وتحفيل ضروعها عند البيع، للنهي عنه وأنه نوع من التدليس .

- ومما هو عمدة نظره المتع من التطفيف والبخس في الكايل والموازين والصنجات، لو عید الله تعالى عليه بقوله: (وَيْلٌ لِلْمُصَفِّقِينَ الَّذِينَ إِذَا أَكَّالُوا عَلَى النَّاسِ)

(١) في الأصل وفي نسخة من الأحكام السلطانية يشير إليها هامش التي بأيدينا: «ليبيعه على غيره». وقد أثبتنا ما في النسخة التي بأيدينا لأنه هو الذي يقتضيه المقام .

(٢) في الأصل: «قد يبيعه على من ...» .

(٣) مصدر صرعى الناقة أو الشاة إذا حبس اللبن في ضرعها ليكثر .

(٤) الصنجة والصنجة والسين أفصح: ما يوزن به كالأوقية والبرطل، وجمعها صنجات كما أثبتنا استنادا

إلى ما في الأحكام السلطانية وهو الوارد في كتب اللغة، وفي الأصل: «الصنوج» .

يَسْتَوْفُونَ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ . وليكن الأدبُ عليه أظهر، والمعاقبة فيه أكثر . ويجوز له إذا استراب بموازين السوقة ومكاييلهم أن يختبرها ويعايرها .<sup>(١)</sup> ولو كان على ما عايرد منها طابعٌ معروف بين العامة لا يتعاملون إلا به ، كان أحوط وأسلم . فإن فعل ذلك وتعامل قومٌ بغير ما طبع عليه طابعه ، توجه الإنكار عليهم إن كان مبخوساً ، من وجهين : أحدهما مخالفتُهُ في العدول عن مطبوعه ، وإنكاره لذلك من الحقوق السلطانية . والثاني للبخس والتطيف ؛ وإنكاره من الحقوق الشرعية . وإن كان ما تعاملوا به من غير المطبوع سليماً من بخس ونقص ، فإنكاره لمجرد حق السلطنة للمخالفة . وإن زور قومٌ على طابعه ، كالبهرج على طابع الدنانير والدرهم ، فإن قرن التزوير ببخس ، كان التأديب مستحقاً من الوجهين ، وهو أغلظ وأشد ؛ وإن سلم من الغش كان الإنكار لحق السلطنة خاصة . ١٠

وإذا اتسع البلد حتى احتاج أهله إلى عدة من الكالين والوزانين والنقاد ، تخييرهم ناظر الحسبة ، ومنع أن ينتدب لذلك إلا من ارتضاه من الأئمة الثقات . وكانت أجورهم من بيت المال إن اتسع لها ، فإن ضاق عنها قدرها لهم ، حتى لا تجرى [بينهم فيها] استراة أو نقصان ، فيكون ذلك ذريعة إلى الممايلة أو التحيف في مكيل أو موزون . فإن ظهر من أحدٍ ممن آخاذه للكيل والوزن تحيف في تطفيف أو ممايلة في زيادة ، أدب وأخرج منهم ومنع من أن يتعرض للوساطة بين الناس . وكذلك القول في اختيار الدالين ، يقر منهم الأئمة ويمنع الخونة . ١٥

وإذا وقع في تطفيف تخاصم ، جاز أن ينظر المحتسب فيه إن لم يقترب به بجاحد وتناكر ، فإن أفضى إلى تجاحد وتناكر ، كان القضاة أحق بالنظر فيه من ولاية الحسبة ،

(١) في الأصل : « ويعايرها » ، والتصويب عن الأحكام السلطانية .

(٢) زيادة عن الأحكام السلطانية .



لأنهم أحق بالأحكام، وكان التأديب فيه إلى المحتسب . فإن ولأه الحاكم جاز،  
لأن اتصاله بحكمه .

ومما ينكره المحتسب في العموم ولا ينكره في الخصوص والآحاد، التبائع بما لم يألفه  
أهل البلد من المكاييل والأوزان التي لا تُعرف فيه وإن كانت معروفة في غيره .  
فإن تراضى بذلك آثنان، لم يعترض عليهما بالإنكار والمنع، ويمتنع من عموم التعامل  
بها، لأنه قد يعاملهم فيها من لا يعرفها فيصير مغرورا .

هذا ما يتعلق بالنهي في حقوق الله تعالى .



وأما النهي في حقوق الآدميين المحضة — مثل أن يتعدى رجل في حد  
لجاره، أو حريم لداره، أو وضع أجذاع على جداره، فلا اعتراض للمحتسب فيه ما لم  
يُسْتَعِدَّ الجار، لأنه حق يُخَصَّصُ منه العفو عنه والمطالبة به؛ فإن خاصته فيه  
إلى المحتسب، نظرقية، ما لم يكن بينهما تنازع وتناكر، وأخذ المتعدى بإزالة  
تعديه؛ وكان تأديبه عليه بحسب شواهد الحال . فإن تنازعا كان الحاكم بالنظر فيه  
أحق . ولو أقر الجار جاره على تعديه وعفا عن مطالبته بهدم ما تعدى فيه ثم عاد  
وطالب بذلك، كان ذلك له، وأخذ المتعدى بعد العفو عنه بهدم ما بناه . وإن كان  
قد ابتدأ البناء ووضع الأجذاع بإذن الجار ثم رجع الجار في إذنه، لم يؤخذ الباني  
بهدمه . وإن انتشرت أغصان شجرة إلى دار جاره، كان للجار أن يستعدي المحتسب  
حتى يُعْديهِ على صاحب الشجرة، ليأخذه بإزالة ما انتشر من أغصانها في داره؛  
ولا تأديب عليه لأن انتشارها ليس من فعله . ولو انتشرت عروق الشجرة تحت  
الأرض حتى دخلت في قرار أرض الجار، لم يؤخذ بقلعها ولم يُمنع الجار من التصرف

في قرار أرضه وإن قطعها . وإذا نصَّب المالك ثُوراً في داره فتأذى الجارُ بدُّخانِه ،  
 لم يُعترض عليه ولم يُمنع منه . وكذلك لو نصَّب في داره رُحى أو وَضَعَ فيها حَدَّادِينَ  
 أو قَصَّارِينَ ، لم يُمنع منه . وإذا تَعَدَّى مستاجر على أَجير في نُقصان أَجره أو زيادة  
 عمل ، كَفَّه عن تَعَدّيه ؛ وكان الإنكار عليه معتبراً بشواهد حاله . ولو قَصَرَ الأجير  
 في حق المستاجر فَنَقَصَه من العمل أو أَسْتَرَدَه في الأجرة ، منعه منه وأنكره عليه إذا  
 تخاصما إليه ؛ فإن اختلفا وتناكرا ، كان الحاكم بالنظر بينهما أحق .

ومما يُؤخذ وُلاة الحِسبة بمراعاته من أهل الصنائع في الأسواق ثلاثة أصناف :  
 منهم من يُراعَى عمله في الوفور والتقصير ، ومنهم من يُراعَى حاله في الأمانة والحيانة ،  
 ومنهم من يُراعَى عمله في الجُودة والرداءة .

فأما من يُراعَى عمله في الوفور والتقصير فكالتطبِّ والتعليم ، لأن الطبَّ إقدام على  
 النفوس يُفضى التقصير فيه إلى تَلَف أو سَقَم . وللمعلمين من الطرائق التي يَنْشَأ الصغار  
 عليها ما يكون ثقلهم عنه بعد الكِبَر عسيراً ، فيَقَرَّ منهم من تَوَفَّر علمه وحَسُنَت طَريقته ،  
 ويمنع من قَصَر وأساء من التَّصَدَّى لما تَقَسَّد به النفوس وتَجَبُّث به الآداب .

وأما من يُراعَى حاله في الأمانة والحيانة ، فمثل الصَّاعَةِ والحَاكَةِ والقَصَّارين  
 والصَّبَاغِينَ ، لأنهم ربما هَرَبُوا بأموال الناس ، فَيُرَاعَى أَهْلُ الثِّقَةِ والأمانة منهم فَيُقَرَّم  
 وَيُبْعَد من ظَهَرَت خيانتُه ، وَيُشْهَرُ أَمْرُهُ ، لئلا يَغْتَرَّ به من لا يعرفه . وقد قيل : إن  
 الجُماة وُلاة المَعَاوَن أَخْصُ بالنظر في أحوال هؤلاء من وُلاة الحِسبة ؛ وهو الأشبه ،  
 لأن الخيانة تابعة للسرقة .

(١) عبارة الأصل : « والمعلمين من الطرائق التي يَنْشَأ الصغار عليها فيكون ثقلهم عنه ... » وفيها

تحريف واضح . والتصويب عن الأحكام السلطانية .

وأما من يراعى عمله في الجودة والرداءة فهو مما ينفرد بالنظر فيه ولأنا الحسبة . ولهم أن ينكروا عليهم في العموم فساد العمل ورداءته وإن لم يكن فيه مُستَعِدٌّ ، وأما في عمل مخصوص أعتمد الصانع فيه الفساد والتدليس ، فاذا استعداده الخضم ، قابل عليه بالإنكار والزجر ، وإن تعلّق بذلك غُرم رُوِيَ حال الغرم ، فإن افتقر إلى تقدير أو تقويم ، لم يكن للمحتسب أن ينظر فيه ، لافتقاره إلى آجتهد حكيم ، وكان القاضي بالنظر فيه أحق . وإن لم يفتقر إلى تقدير ولا تقويم واستحق فيه المثل الذي لا آجتهد فيه ولا تنازع ، فللمحتسب أن ينظر فيه بإلزام الغرم والتأديب .

ولا يجوز أن يُسعر على الناس الأقوات ولا غيرها في رخص ولا غلاء ، وأجازه مالك — رحمه الله — في الأقوات مع الغلاء .



١٠

وأما النهي في الحقوق المشتركة بين حقوق الله تعالى وحقوق الآدميين ، فكالمنع من الإشراف على منازل الناس . ولا يلزم من على بناء أن يستر سطحه ، وإنما يلزمه ألا يشرف على غيره . ويمنع أهل الذمة من تعلية أبنيتهم على أبنية المسلمين . فإن ملكوا أبنية عالية أقروا عليها ومنعوا من الإشراف منها على المسلمين وأهل الذمة .

١٥

ويأخذ أهل الذمة بما شرط في ذمتهم من لبس الغيار والمخالفة في الهيئة وترك المجاهرة بقولهم في عزير والمسيح . ويمنع عنهم من تعرض لهم من المسلمين بسب أو أذى ، ويؤدب عليه من خالف فيه .

(١) كذا في الأحكام السلطانية ، وفي الأصل : « من ذمتهم » .

وإذا كان في أئمة المساجد السَّابِلَة والجوامع الحافلة <sup>(١)</sup> من يطيل الصلاة حتى يعجز الضعفاء وينقطع بها ذوو الحاجات، أنكر ذلك؛ فقد قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لمُعَاذٍ حين أطال الصلاة بقومه: «أَفَتَأَنَّ أَنْتَ يَا مُعَاذٍ». فإن أقام على الإطالة ولم يمتنع منها، لم يَحْزَنْ أن يؤدبه عليها، ولكن يستبدل به من يخففها.

وإذا كان في القضاة من يَحْجُبُ الخصوم إذا قَصَدُوا، ويمتنع من النظر بينهم إذا تحاكموا إليه، حتى تقف الأحكام ويتضرر الخصوم، فالمحتسب أن يأخذه، مع ارتفاع الأعداء، بما نُدِبَ له من النظر بين المتحاكمين وفصل القضاء بين المتنازعين، ولا يمتنع علو رتبته من إنكار ما قَصُرَ فيه.

وإذا كان في سادة العبيد من يستعملهم فيما لا يطيقون الدوام عليه، كان منعهم والانكار عليهم موقوفاً على استعداء العبيد، فإذا استعدوه منع حينئذ وزجر.

وإن كان في أرباب المواشي من يستعملها فيما لا تطيق الدوام عليه، أنكره المحتسب عليهم ومنعهم منه وإن لم يكن فيه مُسْتَعِدٌّ إليه. فإن أدعى المالك احتمال <sup>(١١٩)</sup> البهيمة لما يستعملها فيه، جاز للمحتسب أن ينظر فيه، لأنه وإن أفقر إلى اجتهد فهو عُرِفَ يرجع فيه إلى عرف الناس، وليس باجتهاد شرعي. وللمحتسب الاجتهاد في العرف.

وإذا استعداه العبد من امتناع سيده من كُسوته وثقته، جاز له أن يأمره بهما ويأخذه بالترامهما. ولو استعداه من تقصير سيده فيهما، لم يكن له في ذلك نظر ولا إلزام؛ [لأنه يحتاج في التقدير إلى اجتهد شرعي، ولا يحتاج في إلزام الأصل <sup>(٢)</sup> إلى اجتهد شرعي، لأن التقدير غير منصوص عليه <sup>(٣)</sup> ولزومه منصوص عليه].

٢٠ (١) في الأصل «والجوامع الحافلة». (٢) في الأصل «بها» بضمير المفرد.

(٣) التكلفة من الأحكام السلطانية.

- وللمحتسب أن يمنع أرباب السفن من حمل ما لا تسعه ويُخاف منه غرقُها .  
وكذلك يمنعهم من المسير عند اشتداد الريح . وإذا حُمِلَ فيها الرجال والنساء ، حُجِرَ بينهم  
بجائل . وإذا اتسعت السفن ، نُصِبَ للنساء مخارج للبراز لئلا يتبرجن عند الحاجة .  
وإذا كان في أهل الأسواق من يختص بمعاملة النساء ، راعى المحتسب سيرته  
وأمانته ، فإذا تحقَّقها منه ، أقرد على معاملتهن . وإن ظهرت منه الرِّيبة وبأن عليه  
الفجور ، منعه من معاملتهن ، وأدبه على التعرُّض لهن . وقد قيل : إن الحمأة وولادة  
المعاون أخصُّ بإنكار هذا والمنع منه من ولادة الحسبة ، لأنه من توابع الزنا . وينظر  
والى الحسبة في مقاعد الأسواق ، فيقر منها ما لا ضرر على المارة فيه ، ويمنع ما استضرَّوا  
به . ولا يقف منعه على الاستعداد اليه .
- ١٠ وإذا بنى قوم في طريق سابل ، منع منه وإن اتسع له الطريق ، وبأخذهم بهدم  
ما بنوه ولو كان المبنى مسجداً ؛ لأن مرافق الطرق للسلوك لا للأبنية . وإذا وضع  
الناس الأمتعة وآلات الأبنية في مسالك الشوارع والأسواق ارتفاقاً لينقلوه حالا بعد  
حال ، مكَّنوا منه إن لم يستضرَّ به المارة ، ومنعوا منه إن استضرَّوا به . وكذلك  
القول في إخراج الأجنحة والسوايط<sup>(١)</sup> ومجارى المياه وآبار الحشوش<sup>(٢)</sup> ، يقر ما لم يضر ،  
ويمنع ما ضر . ويحتد المحتسب رأيه فيما ضر وما لم يضر ، لأنه من الاجتهاد العرفي  
[دون الشرعي] . والفرق بين الاجتهادين أن الاجتهاد الشرعي ما رُوعى فيه أصل  
ثبت حكمه بالشرع ، والاجتهاد العرفي ما رُوعى فيه أصل ثبت حكمه بالعرف . ويوضح  
الفرق بينهما بتمييز ما يسوغ فيه آجتهد المحتسب مما هو ممنوع من الاجتهاد فيه<sup>(٣)</sup> .

(١) السوايط : جمع ساباط ، والساباط : سقفة بين دارين .

٢٠ (٢) الحشوش : جمع حش مثلث الماء ، والحش : البستان . يطلق على بيت الخلاء كما هنا لما كان  
من نادتهم من القوط في البساتين . (٣) زيادة عن الأحكام السلطانية .

ولناظر الحسبة أن يمنع من يتقل الموتى من قبورهم إذا دُفِنُوا في ملك أو مباح .  
 إلا من أرض مَغْصُوبَةٍ ، فيكون لمالكها أن يأخذ مَنْ دَفَنَ فيها بنقلهم منها .  
 وأختلف في جواز نقلهم من أرض قد لحقها سَيْلٌ أو نَدَى ، بخَوَزه الزَّيْرِيُّ وأباه  
 غيره . ويمنع من خِصَاءِ الْآدَمِيِّينَ وغيرهم . ويؤذَّب عليه ؛ وإن أَسْحَقَ فيه قَوْدٌ أو دِيَّةٌ  
 أَسْتَوْفَاهُ لِمُسْتَحَقِّهِ ما لم يكن فيه تَاكُرٌ وتَنَازُعٌ . ويمنع من خِصَابِ الشَّيْبِ بالسَّوَادِ  
 إلا لمجاهد في سبيل الله تعالى . ويؤذَّب من يصبغ به [للنساء] . ولا يمنع من الخِصَابِ  
 بِالْحِنَاءِ وَالْكُتْمِ<sup>(٥)</sup> . ويمنع من التَّكْسِبِ بِالْكِهَانَةِ ، ويؤذَّب عليه الْآخِذُ وَالْمُعْطَى .  
 وهذا فصل يطول شرحه ، لأن المنكرات لا ينحصر عددها قُسُوفِي . وفيما تقدم  
 منها كفاية ؛ والأحوال تؤخذ بنظائرها وأشباهها ، فلا نطوِّلُ بسردها .  
 وفقنا الله وإياك لصالح العمل ، وجتبتنا موارد الخطأ ومصادر الزلل ؛ وأعان  
 كلَّ وإي على ما ولَّاه ، وكلَّ راجع على ما أسترعاه ، بمنته وكرمه ولطفه .

(١) في الأصل : « تصنع به » وهو تحريف ، والتصويب والزيادة عن الأحكام السلطانية .

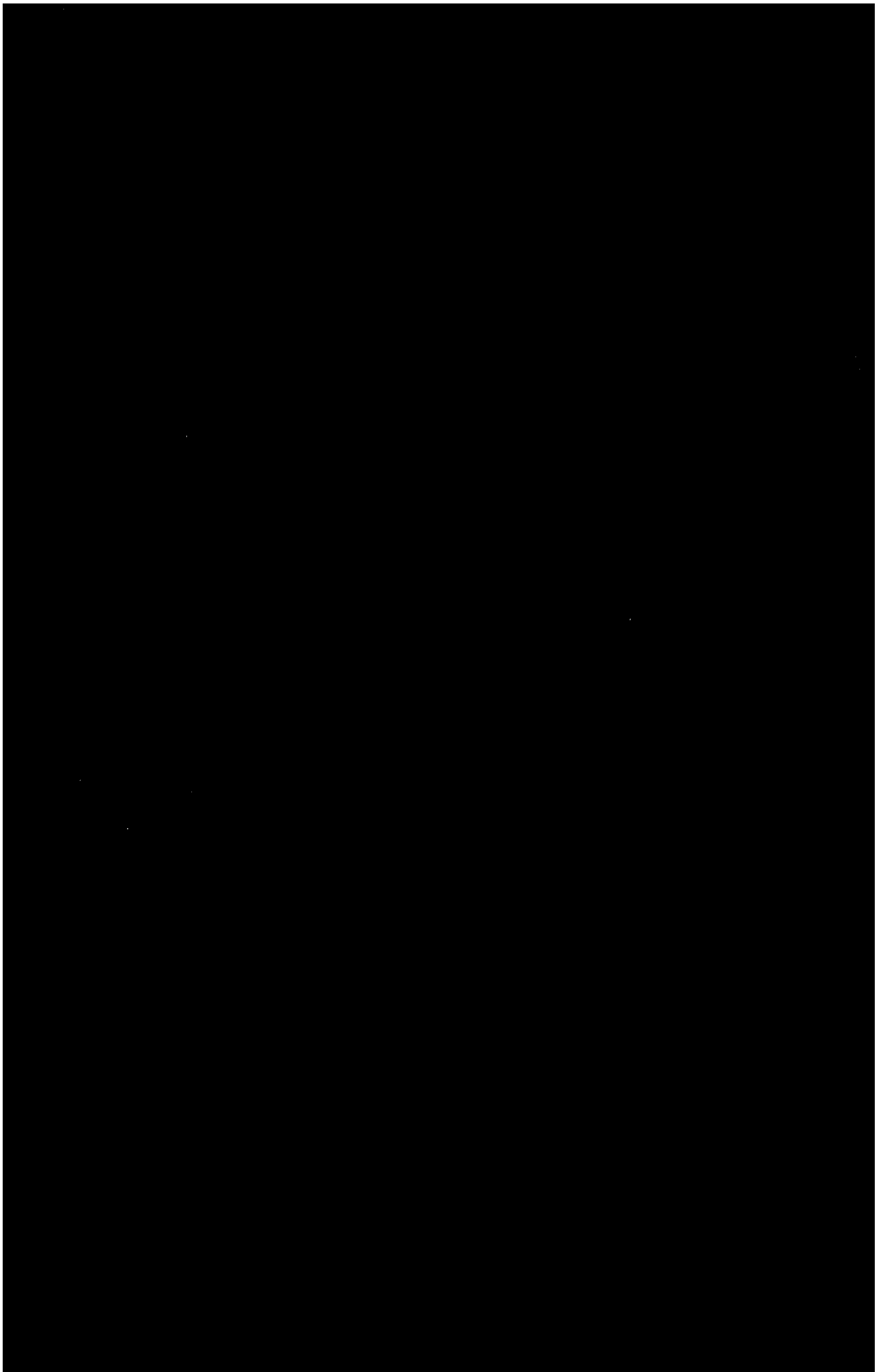
(٢) الكتم بالتحريك : من نبات الجبال ، ورقه كورق الآس يخضب به مدقوقا وله ثمر كثير انقلل .

كل الجزء السادس من كتاب "نهاية الأرب في فنون الأدب"

يتلوه — إن شاء الله تعالى — في الجزء السابع الباب الرابع عشر من القسم

الخامس من الفن الثاني في الكتابة وما تفرع منها

مطابع کوستا انوماس وشركاه  
• شارع تقني بروس الطاهرية ٩٠٠٠٠  
مطبعة















Bibliotheca Alexandrina



0382783